

كِتَابُ  
الْعَهْدِ الْجَدِيدِ  
لِرَبِّنَا وَمُخْلِصِنَا  
يَسُوعَ الْمَسِيحِ

THE NEW TESTAMENT IN ARABIC

وقد ترجم من اللغة اليونانية

نسخة «فَوْقَ كُلِّ اسْمٍ»

**Not for sale!** • غير مخصّص للبيع

نسخة «فَوْقَ كُلِّ اسْمٍ» هي  
ترجمة «سميث وفاندايك»  
نفسها مع تصحيح ترجمة  
اسم الخالق فقط.

This “Above Every Name”  
version (AEN) is the same  
Smith & Van Dyke (SVD)  
translation except for  
correct rendering of the  
Creator’s Name.

---

## محتويات كتاب العهد الجديد

- ١..... إنجيل متى
- ٤٦..... أنجيل مرقس
- ٧٤..... انجيل لوقا
- ١٢١ ..... إنجيل يوحنا
- ١٥٨ ..... أعمال الرسل
- ٢٠٧ ..... رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية
- ٢٢٦ ..... رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس
- ٢٤٥ ..... رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل كورنثوس
- ٢٥٨ ..... رسالة بولس الرسول إلى أهل غلاطية
- ٢٦٥ ..... رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس
- ٢٧١ ..... رساله بولس الرسول إلى أهل فيلبّي
- ٢٧٦ ..... رسالة بولس الرسول إلى أهل كولويسي
- ٢٨١ ..... رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل تسالونيكي
- ٢٨٥ ..... رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل تسالونيكي

## محتويات كتاب العهد الجديد

- ٢٨٨ ..... رسالة بولس الرسول الأولى إلى تيموثاوس.
- ٢٩٤ ..... رسالة بولس الرسول الثانية إلى تيموثاوس.
- ٢٩٨ ..... رسالة بولس الرسول إلى تيطس.
- ٣٠١ ..... رسالة بولس الرسول إلى فيليمون.
- ٣٠٢ ..... الرسالة إلى العبرانيين.
- ٣١٦ ..... رسالة يعقوب.
- ٣٢١ ..... رسالة بطرس الرسول الأولى.
- ٣٢٧ ..... رسالة بطرس الرسول الثانية.
- ٣٣١ ..... رسالة يوحنا الرسول الأولى.
- ٣٣٦ ..... رسالة يوحنا الرسول الثانية.
- ٣٣٧ ..... رسالة يوحنا الرسول الثالثة.
- ٣٣٨ ..... رسالة يهوذا.
- ٣٤٠ ..... رؤيا.

## إِنْجِيلَ مَتَّى

## الأصْحاحُ الْأَوَّلُ

كِتَابُ مِيلَادِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ ابْنِ دَاوُدَ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ: <sup>٢</sup> إِبْرَاهِيمُ وَكَدَ إِسْحَاقَ. وَإِسْحَاقُ وَكَدَ يَعْقُوبَ. وَيَعْقُوبُ وَكَدَ يَهُوذَا وَإِخْوَتَهُ. <sup>٣</sup> وَيَهُوذَا وَكَدَ فَارِصَ وَزَارِحَ مِنْ ثَامَارَ. وَفَارِصُ وَكَدَ حَصْرُونَ. وَحَصْرُونَ وَكَدَ أَرَامَ. <sup>٤</sup> وَأَرَامُ وَكَدَ عَمِينَادَابَ. وَعَمِينَادَابُ وَكَدَ نَحْشُونَ. وَنَحْشُونَ وَكَدَ سَلْمُونَ. <sup>٥</sup> وَسَلْمُونَ وَكَدَ بُوَعَزَ مِنْ رَاحَابَ. وَبُوَعَزُ وَكَدَ عُوبِيدَ مِنْ رَاعُوثَ. وَعُوبِيدُ وَكَدَ يَسَى. <sup>٦</sup> وَيَسَى وَكَدَ دَاوُدَ الْمَلِكِ. وَدَاوُدُ الْمَلِكِ وَكَدَ سُلَيْمَانَ مِنَ الَّتِي لِأُورِيَا. <sup>٧</sup> وَسُلَيْمَانُ وَكَدَ رَجَبَامَ. وَرَجَبَامُ وَكَدَ أَيَّا. وَأَيَّا وَكَدَ آسَا. <sup>٨</sup> وَآسَا وَكَدَ يَهُوشَافَاطَ. وَيَهُوشَافَاطُ وَكَدَ يورَامَ. وَيورَامُ وَكَدَ عَزِيَّا. <sup>٩</sup> وَعَزِيَّا وَكَدَ يوثَامَ. وَيوثَامُ وَكَدَ أَحَازَ. وَأَحَازُ وَكَدَ حَزَقِيَّا. <sup>١٠</sup> وَحَزَقِيَّا وَكَدَ مَنَسَى. وَمَنَسَى وَكَدَ آمُونَ. وَآمُونَ وَكَدَ يوشيا. <sup>١١</sup> وَيوشيا وَكَدَ يَكْنِيَا وَإِخْوَتَهُ عِنْدَ سَبِي بَابِلَ. <sup>١٢</sup> وَبَعْدَ سَبِي بَابِلَ يَكْنِيَا وَكَدَ شَالْتَيْئِيلَ. وَشَالْتَيْئِيلُ وَكَدَ زَرْبَابِلَ. <sup>١٣</sup> وَزَرْبَابِلُ وَكَدَ أَبِيهُودَ. وَأَبِيهُودُ وَكَدَ أَلْيَاقِيمَ. وَأَلْيَاقِيمُ وَكَدَ عَازُورَ. <sup>١٤</sup> وَعَازُورُ وَكَدَ صَادُوقَ. وَصَادُوقُ وَكَدَ أَحِيمَ. وَأَحِيمُ وَكَدَ أَلْيُودَ. <sup>١٥</sup> وَأَلْيُودُ وَكَدَ أَلْيَعَازَرَ. وَأَلْيَعَازَرُ وَكَدَ مَتَّانَ. وَمَتَّانُ وَكَدَ يَعْقُوبَ. <sup>١٦</sup> وَيَعْقُوبُ وَكَدَ يوسُفَ رَجُلَ مَرِيَمَ الَّتِي وَكَدَ مِنْهَا يَسُوعُ الَّذِي يُدْعَى الْمَسِيحَ. <sup>١٧</sup> فَجَمِيعُ الْأَجْيَالِ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِلَى دَاوُدَ أَرْبَعَةَ عَشَرَ جِيلًا، وَمِنْ دَاوُدَ إِلَى سَبِي بَابِلَ أَرْبَعَةَ عَشَرَ جِيلًا، وَمِنْ سَبِي بَابِلَ إِلَى الْمَسِيحِ أَرْبَعَةَ عَشَرَ جِيلًا.

<sup>١٨</sup> أَمَّا وِلَادَةُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ فَكَانَتْ هَكَذَا: لَمَّا كَانَتْ مَرِيَمُ أُمُّهُ مَحْطُوبَةً لِيُوسُفَ، قَبْلَ أَنْ يَجْتَمِعَا، وَجَدَتْ حَبْلِي مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ. <sup>١٩</sup> فَيُوسُفُ رَجُلَهَا إِذْ كَانَ بَارًا، وَلَمْ يَشَأْ أَنْ يُشْرَهَا، أَرَادَ تَحْلِيَّتَهَا سِرًّا. <sup>٢٠</sup> وَلَكِنْ فِيمَا هُوَ مُتَفَكِّرٌ فِي هَذِهِ الْأُمُورِ، إِذَا مَلَكَ الرَّبُّ قَدْ ظَهَرَ لَهُ فِي حُلْمٍ قَائِلًا: «يَا يُوسُفُ ابْنَ دَاوُدَ، لَا تَخَفْ أَنْ تَأْخُذَ مَرِيَمَ امْرَأَتَكَ. لِأَنَّ الَّذِي حَبَلَ بِهِ فِيهَا هُوَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ. <sup>٢١</sup> فَاسْتَلِدْ ابْنًا وَتَدْعُو اسْمَهُ يَسُوعَ. لِأَنَّهُ يُخَلِّصُ شَعْبَهُ مِنْ خَطَايَاهُمْ». <sup>٢٢</sup> وَهَذَا كُلُّهُ كَانَ لِكِي يَتِمَّ مَا قِيلَ مِنَ الرَّبِّ بِالنَّبِيِّ الْقَائِلِ: <sup>٢٣</sup> «هُوَذَا الْعَدْرَاءُ تَحْبَلُ وَتَلِدُ ابْنًا، وَيَدْعُونَ اسْمَهُ عِمَّا نُوتِيلَ» الَّذِي تَفْسِيرُهُ: الْإِلَهَ مَعَنَا.

<sup>٢٤</sup> فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ يُوسُفُ مِنَ النَّوْمِ فَعَلَ كَمَا أَمَرَهُ مَلَكَ الرَّبِّ، وَأَخَذَ امْرَأَتَهُ. <sup>٢٥</sup> وَلَمْ يَعْرِفْهَا حَتَّى وَلَدَتْ ابْنَهَا الْبِكْرَ. وَدَعَا اسْمَهُ يَسُوعَ.

## الأصحاح الثاني

وَلَمَّا وُلِدَ يَسُوعُ فِي بَيْتِ لَحْمِ الْيَهُودِيَّةِ، فِي أَيَّامِ هِيرُودُسَ الْمَلِكِ، إِذَا مَجُوسٌ مِنْ الْمَشْرِقِ قَدْ جَاءُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ قَائِلِينَ: «أَيْنَ هُوَ الْمَوْلُودُ مَلِكُ الْيَهُودِ؟ فَإِنَّا رَأَيْنَا نَجْمَهُ فِي الْمَشْرِقِ وَأَتَيْنَا لِنَسْجُدَ لَهُ». <sup>٣</sup> فَلَمَّا سَمِعَ هِيرُودُسُ الْمَلِكُ اضْطَرْبَ وَجَمِيعُ أُورُشَلِيمَ مَعَهُ. <sup>٤</sup> فَجَمَعَ كُلَّ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَكَتَبَةِ الشَّعْبِ، وَسَأَلَهُمْ: «أَيْنَ يُولَدُ الْمَسِيحُ؟» فَقَالُوا لَهُ: «فِي بَيْتِ لَحْمِ الْيَهُودِيَّةِ. لِأَنَّهُ هَكَذَا مَكْتُوبٌ بِالنَّبِيِّ: <sup>٥</sup> وَأَنْتَ يَا بَيْتَ لَحْمِ، أَرْضُ يَهُودَا لَسْتَ الصَّغْرَى بَيْنَ رُؤَسَاءِ يَهُودَا، لِأَنَّ مِنْكَ يَخْرُجُ مُدَبِّرٌ يَرَعَى شَعْبِي إِسْرَائِيلَ».

<sup>٦</sup> حِينَئِذٍ دَعَا هِيرُودُسُ الْمَجُوسَ سِرًّا، وَتَحَقَّقَ مِنْهُمْ زَمَانَ النَّجْمِ الَّذِي ظَهَرَ. <sup>٧</sup> ثُمَّ أَرْسَلَهُمْ إِلَى بَيْتِ لَحْمِ، وَقَالَ: «ادْهَبُوا وَأَفْحِصُوا بِالتَّحْقِيقِ عَنِ الصَّبِيِّ. وَمَتَى وَجَدْتُمُوهُ فَأَخْبِرُونِي، لِكَيْ آتِيَ أَنَا أَيْضًا وَأَسْجُدَ لَهُ». <sup>٨</sup> فَلَمَّا سَمِعُوا مِنَ الْمَلِكِ دَهَبُوا. وَإِذَا النَّجْمُ الَّذِي رَأَوْهُ فِي الْمَشْرِقِ يَتَقَدَّمُهُمْ حَتَّى جَاءَ وَوَقَّفَ فَوْقَ، حَيْثُ كَانَ الصَّبِيُّ. <sup>٩</sup> فَلَمَّا رَأَوْا النَّجْمَ فَرَحُوا فَرَحًا عَظِيمًا جِدًّا. <sup>١٠</sup> وَأَتَوْا إِلَى الْبَيْتِ، وَرَأَوْا الصَّبِيَّ مَعَ مَرِيَمَ أُمِّهِ. فَخَرُّوا وَسَجَدُوا لَهُ. ثُمَّ فَتَحُوا كُتُوبَهُمْ وَقَدَّمُوا لَهُ هَدَايَا: ذَهَبًا وَلَبَانًا وَمُرًّا. <sup>١١</sup> ثُمَّ إِذْ أُوحِيَ إِلَيْهِمْ فِي حُلْمٍ أَنْ لَا يَرْجِعُوا إِلَى هِيرُودُسَ، انْصَرَفُوا فِي طَرِيقٍ أُخْرَى إِلَى كُورَيْتِهِمْ.

<sup>١٢</sup> وَبَعْدَمَا انْصَرَفُوا، إِذَا مَلَكَ الرَّبِّ قَدْ ظَهَرَ لِيُوسُفَ فِي حُلْمٍ قَائِلًا: «قُمْ وَخُذِ الصَّبِيَّ وَأُمَّهُ وَاهْرُبْ إِلَى مِصْرَ، وَكُنْ هُنَاكَ حَتَّى أَقُولَ لَكَ. لِأَنَّ هِيرُودُسَ مُزْمِعٌ أَنْ يَطْلُبَ الصَّبِيَّ لِيُهْلِكَهُ». <sup>١٣</sup> فَقَامَ وَأَخَذَ الصَّبِيَّ وَأُمَّهُ لَيْلًا وَانْصَرَفَ إِلَى مِصْرَ. <sup>١٤</sup> وَكَانَ هُنَاكَ إِلَى وَفَاةِ هِيرُودُسَ. لِكَيْ يَتِمَّ مَا قِيلَ مِنَ الرَّبِّ بِالنَّبِيِّ الْقَائِلِ: «مِنْ مِصْرَ دَعَوْتُ ابْنِي».

<sup>١٥</sup> حِينَئِذٍ لَمَّا رَأَى هِيرُودُسُ أَنَّ الْمَجُوسَ سَخَرُوا بِهِ غَضِبَ جِدًّا. فَأَرْسَلَ وَقَتَلَ جَمِيعَ الصَّبْيَانِ الَّذِينَ فِي بَيْتِ لَحْمِ وَفِي كُلِّ ثُحُومِهَا، مِنْ ابْنِ سِتِّينَ فَمَا دُونَ، بِحَسَبِ الزَّمَانِ الَّذِي تَحَقَّقَهُ مِنَ الْمَجُوسِ. <sup>١٦</sup> حِينَئِذٍ تَمَّ مَا قِيلَ بِإِرْمِيَا النَّبِيِّ الْقَائِلِ: <sup>١٧</sup> «صَوْتُ سَمْعٍ فِي الرَّامَةِ، نَوْحٌ وَبُكَاءٌ وَعَوِيلٌ كَثِيرٌ. رَاحِيلُ تَبْكِي عَلَى أَوْلَادِهَا وَلَا تُرِيدُ أَنْ تَتَعَزَّى، لِأَنَّهُمْ لَيْسُوا بِمَوْجُودِينَ».

<sup>١٨</sup> فَلَمَّا مَاتَ هِيرُودُسُ، إِذَا مَلَكَ الرَّبِّ قَدْ ظَهَرَ فِي حُلْمٍ لِيُوسُفَ فِي مِصْرَ قَائِلًا: «قُمْ وَخُذِ الصَّبِيَّ وَأُمَّهُ وَادْهَبْ إِلَى أَرْضِ إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّهُ قَدْ مَاتَ الَّذِينَ كَانُوا يَطْلُبُونَ نَفْسَ الصَّبِيِّ». <sup>١٩</sup> فَقَامَ وَأَخَذَ الصَّبِيَّ وَأُمَّهُ وَجَاءَ إِلَى أَرْضِ إِسْرَائِيلَ. <sup>٢٠</sup> وَلَكِنْ لَمَّا سَمِعَ أَنَّ أَرْخِيلاوُسَ يَمْلِكُ عَلَى الْيَهُودِيَّةِ عَوَضًا عَنْ هِيرُودُسَ أَبِيهِ، خَافَ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى هُنَاكَ.

وَإِذْ أُوحِيَ إِلَيْهِ فِي حُلْمٍ، انصَرَفَ إِلَى نَوَاحِي الْجَلِيلِ.<sup>٢٣</sup> وَأَتَى وَسَكَنَ فِي مَدِينَةٍ يُقَالُ لَهَا نَاصِرَةٌ، لِكَيْ يَتِمَّ مَا قِيلَ بِالْأَنْبِيَاءِ: «إِنَّهُ سَيَدْعَى نَاصِرِيًّا».

### الأصحاح الثالث

١ وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ جَاءَ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ يَكْرِزُ فِي بَرِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ<sup>٢</sup> قَائِلًا: «تُوبُوا، لِأَنَّهُ قَدْ اقْتَرَبَ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ». فَإِنَّ هَذَا هُوَ الَّذِي قِيلَ عَنْهُ بِإِسْمَاءِ النَّبِيِّ الْقَائِلِ: صَوْتُ صَارِخٍ فِي الْبَرِّيَّةِ: «اعِدُوا طَرِيقَ الرَّبِّ. اصْنَعُوا سَبِيلَهُ مُسْتَقِيمَةً». ٢ وَيُوحَنَّا هَذَا كَانَ لِبَاسِهِ مِنْ وَبَرِ الْإِبِلِ، وَعَلَى حَقْوِيهِ مِنْطَقَةٌ مِنْ جِلْدٍ. وَكَانَ طَعَامُهُ جَرَادًا وَعَسَلًا بَرِّيًّا. ٣ حِينَئِذٍ خَرَجَ إِلَيْهِ أُورُشَلِيمُ وَكُلُّ الْيَهُودِيَّةِ وَجَمِيعُ الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ بِالْأَرْدُنِّ، ٤ وَاعْتَمَدُوا مِنْهُ فِي الْأَرْدُنِّ، مُعْتَرِفِينَ بِخَطَايَاهُمْ.

٥ فَلَمَّا رَأَى كَثِيرِينَ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصِّدُوقِيِّينَ يَأْتُونَ إِلَى مَعْمُودِيَّتِهِ، قَالَ لَهُمْ: «يَا أَوْلَادَ الْآفَاعِي، مَنْ أَرَأَكُمْ أَنْ تَهْرَبُوا مِنَ الْعُضْبِ الْآتِي؟ ٦ فَاصْنَعُوا أُنْمَارًا تَلِيقًا بِالتُّوبَةِ. ٧ وَلَا تَفْتَكِرُوا أَنْ تَقُولُوا فِي أَنْفُسِكُمْ: لَنَا إِبْرَاهِيمُ أَبًا. لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ الْإِلَهَ قَادِرٌ أَنْ يُقِيمَ مِنْ هَذِهِ الْحِجَارَةِ أَوْلَادًا لِإِبْرَاهِيمِ. ٨ وَالْآنَ قَدْ وُضِعَتِ الْفَاسُ عَلَى أَصْلِ الشَّجَرِ، فَكُلُّ شَجَرَةٍ لَا تَصْنَعُ ثَمَرًا جَيِّدًا تُقَطَّعُ وَتُلْقَى فِي النَّارِ. ٩ أَنَا أَعْمَدُكُمْ بِمَاءِ التُّوبَةِ، وَلَكِنَّ الَّذِي يَأْتِي بَعْدِي هُوَ أَقْوَى مِنِّي، الَّذِي لَسْتُ أَهْلًا أَنْ أَحْمِلَ حِذَاهُ. هُوَ سَيَعْمَدُكُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَنَارٍ. ١٠ الَّذِي رَفَشُهُ فِي يَدِهِ، وَسَيَنْقِي بِيَدِهِ، وَيَجْمَعُ قَمْحَهُ إِلَى الْمَخْرَنِ، وَأَمَّا التَّنُّبُ فَيُحْرِفُهُ بِنَارٍ لَا تُطْفَأُ».

١١ حِينَئِذٍ جَاءَ يَسُوعُ مِنَ الْجَلِيلِ إِلَى الْأَرْدُنِّ إِلَى يُوحَنَّا لِيَعْتَمِدَ مِنْهُ. ١٢ وَلَكِنْ يُوحَنَّا مَنَعَهُ قَائِلًا: «أَنَا مُحْتَاجٌ أَنْ أَعْتَمِدَ مِنْكَ، وَأَنْتَ تَأْتِي إِلَيَّ!» ١٣ فَاجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «اسْمَحْ الْآنَ، لِأَنَّهُ هَكَذَا يَلِيقُ بِنَا أَنْ نُكْمَلَ كُلَّ بَرٍّ». حِينَئِذٍ سَمَحَ لَهُ. ١٤ فَلَمَّا اعْتَمَدَ يَسُوعُ صَعِدَ لِلوَقْتِ مِنَ الْمَاءِ، وَإِذَا السَّمَاوَاتُ قَدْ انْفَتَحَتْ لَهُ، فَرَأَى رُوحَ الْإِلَهِ نَازِلًا مِثْلَ حَمَامَةٍ وَآتِيًا عَلَيْهِ، ١٥ وَصَوْتُ مِنَ السَّمَاوَاتِ قَائِلًا: «هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ الَّذِي بِهِ سُرَرْتُ».

### الأصحاح الرابع

١ ثُمَّ أَصْعَدَ يَسُوعُ إِلَى الْبَرِّيَّةِ مِنَ الرُّوحِ لِيُجَرَّبَ مِنْ إِبْلِيسَ. ٢ فَبَعْدَ مَا صَامَ أَرْبَعِينَ

نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، جَاعَ أَحْيِرًا. <sup>٣</sup>فَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ الْمُجَرَّبُ وَقَالَ لَهُ: «إِنْ كُنْتَ ابْنُ الْإِلَهِ فَقُلْ أَنْ تَصِيرَ هَذِهِ الْحِجَارَةُ خُبْزًا». <sup>٤</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ: «مَكْتُوبٌ: لَيْسَ بِالْخُبْزِ وَحْدَهُ يَحْيَا الْإِنْسَانَ، بَلْ بِكُلِّ كَلِمَةٍ تَخْرُجُ مِنْ فَمِ الْإِلَهِ». <sup>٥</sup>ثُمَّ أَخَذَهُ إِبْلِيسُ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ، وَأَوْقَفَهُ عَلَى جَنَاحِ الْهَيْكَلِ، <sup>٦</sup>وَقَالَ لَهُ: «إِنْ كُنْتَ ابْنُ الْإِلَهِ فَاطْرَحْ نَفْسَكَ إِلَى اسْفَلِ، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: أَنَّهُ يُوصِي مَلَائِكَتَهُ بِكَ، فَعَلَى أَيْدِيهِمْ يَحْمِلُونَكَ لِكَيْ لَا تَصُدَّمَ بِحَجَرٍ رِجْلُكَ». <sup>٧</sup>قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «مَكْتُوبٌ أَيْضًا: لَا تُجَرَّبَ الرَّبُّ إِهْلَكَ». <sup>٨</sup>ثُمَّ أَخَذَهُ أَيْضًا إِلَى جَبَلِ عَالِ جَدَا، وَأَرَاهُ جَمِيعَ مَمَالِكِ الْعَالَمِ وَمَجْدَهَا، <sup>٩</sup>وَقَالَ لَهُ: «أَعْطَيْتَكَ هَذِهِ جَمِيعَهَا إِنْ خَرَرْتُ وَسَجَدْتُ لِي». <sup>١٠</sup>حِينَئِذٍ قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «اذهَبْ يَا شَيْطَانُ! لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: لِلرَّبِّ إِهْلِكَ تَسْجُدُ وَإِيَّاهُ وَحْدَهُ تَعْبُدُ». <sup>١١</sup>ثُمَّ تَرَكَهُ إِبْلِيسُ، وَإِذَا مَلَائِكَةٌ قَدْ جَاءَتْ فَصَارَتْ تَخْدُمُهُ.

<sup>١٢</sup>وَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ أَنَّ يُوحَنَّا أَسْلَمَ، انْصَرَفَ إِلَى الْجَلِيلِ. <sup>١٣</sup>وَتَرَكَ النَّاصِرَةَ وَآتَى فَسَكَنَ فِي كَفَرْنَاهُومَ الَّتِي عِنْدَ الْبَحْرِ فِي ثُخُومِ زَبُولُونِ وَنَفْتَالِيمَ، <sup>١٤</sup>لِكَيْ يَتِمَّ مَا قِيلَ بِإِسْعِيَاءَ النَّبِيِّ الْقَائِلِ: <sup>١٥</sup>«أَرْضُ زَبُولُونِ، وَأَرْضُ نَفْتَالِيمَ، طَرِيقَ الْبَحْرِ، عِبرَ الْأَرْدُنِّ، جَلِيلَ الْأَمَمِ». <sup>١٦</sup>الشَّعْبُ الْجَالِسُ فِي ظُلْمَةٍ أَبْصَرَ نُورًا عَظِيمًا، وَالْجَالِسُونَ فِي كُورَةِ الْمَوْتِ وَظِلَالِهِ أَشْرَقَ عَلَيْهِمْ نُورٌ». <sup>١٧</sup>مِنْ ذَلِكَ الزَّمَانِ ابْتَدَأَ يَسُوعُ يَكْرُزُ وَيَقُولُ: «تُوبُوا لِأَنَّهُ قَدْ اقْتَرَبَ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ».

<sup>١٨</sup>وَإِذْ كَانَ يَسُوعُ مَاشِيًا عِنْدَ بَحْرِ الْجَلِيلِ أَبْصَرَ آخَوَيْنِ: سِمْعَانَ الَّذِي يُقَالُ لَهُ بُطْرُسُ، وَآلِدْرَاوُسَ أَخَاهُ يُلْقِيَانِ شَبَكَةَ فِي الْبَحْرِ، فَأَتَاهُمَا كَانَا صَيَّادَيْنِ. <sup>١٩</sup>فَقَالَ لَهُمَا: «هَلُمَّ وَرَآئِي فَأَجْعَلُكُمْ صَيَّادِي النَّاسِ». <sup>٢٠</sup>فَلِلْوَقْتِ تَرَكَمَا الشَّبَاكَ وَتَبِعَاهُ. <sup>٢١</sup>ثُمَّ اجْتَازَ مِنْ هُنَاكَ فَرَأَى آخَوَيْنِ آخَرَيْنِ: يَعْقُوبَ بَنَ زَبْدِي وَيُوحَنَّا أَخَاهُ، فِي السَّفِينَةِ مَعَ زَبْدِي أَبِيهِمَا يُصْلِحَانِ شَبَاكَهُمَا، فَدَعَاهُمَا. <sup>٢٢</sup>فَلِلْوَقْتِ تَرَكَمَا السَّفِينَةَ وَأَبَاهُمَا وَتَبِعَاهُ.

<sup>٢٣</sup>وَكَانَ يَسُوعُ يَطُوفُ كُلَّ الْجَلِيلِ يُعَلِّمُ فِي مَجَامِعِهِمْ، وَيَكْرُزُ بِبِشَارَةِ الْمَلَكُوتِ، وَيَشْفِي كُلَّ مَرَضٍ وَكُلَّ ضَعْفٍ فِي الشَّعْبِ. <sup>٢٤</sup>فَدَاعَ خَبْرَهُ فِي جَمِيعِ سُورِيَّةٍ. فَأَحْضَرُوا إِلَيْهِ جَمِيعَ السَّقَمَاءِ الْمُصَابِينَ بِأَمْرَاضٍ وَأَوْجَاعٍ مُخْتَلِفَةٍ، وَالْمَجَانِينِ وَالْمَصْرُوعِينَ وَالْمَمْلُوجِينَ، فَشَفَاهَهُمْ. <sup>٢٥</sup>فَتَبِعَتْهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ مِنَ الْجَلِيلِ وَالْعَشْرِ الْمُدُنِ وَأُورُشَلِيمَ وَالْيَهُودِيَّةِ وَمِنْ عِبرِ الْأَرْدُنِّ.

## الأصْحَاحُ الْخَامِسُ

١ وَلَمَّا رَأَى الْجُمُوعَ صَعَدَ إِلَى الْجَبَلِ، فَلَمَّا جَلَسَ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ تَلَامِيذُهُ. ٢ فَفَتَحَ فَاهُ وَعَلَّمَهُمْ قَائِلًا: ٣ «طُوبَى لِلْمَسَاكِينِ بِالرُّوحِ، لِأَنَّ لَهُمْ مَلَكَوتَ السَّمَاوَاتِ. ٤ طُوبَى لِلْحَرَائِىِ، لِأَنَّهُمْ يَتَعَزَّوْنَ. ٥ طُوبَى لِلدَّوْعَاءِ، لِأَنَّهُمْ يَرِثُونَ الْأَرْضَ. ٦ طُوبَى لِلْجِيَاعِ وَالْعَطَاشِ إِلَى الْبِرِّ، لِأَنَّهُمْ يُشْبِعُونَ. ٧ طُوبَى لِلرَّحَمَاءِ، لِأَنَّهُمْ يُرْحَمُونَ. ٨ طُوبَى لِلْأَتْقِيَاءِ الْقُلُوبِ، لِأَنَّهُمْ يُعَايِنُونَ الْإِلَهَ. ٩ طُوبَى لِصَانِعِي السَّلَامِ، لِأَنَّهُمْ أَبْنَاءُ الْإِلَهِ يُدْعَوْنَ. ١٠ طُوبَى لِلْمَطْرُودِينَ مِنْ أَجْلِ الْبِرِّ، لِأَنَّ لَهُمْ مَلَكَوتَ السَّمَاوَاتِ. ١١ طُوبَى لَكُمْ إِذَا عَيَّرُوكُمْ وَطَرَدُوكُمْ وَقَالُوا عَلَيْكُمْ كُلَّ كَلِمَةٍ شَرِيْرَةٍ، مِنْ أَجْلِي، كاذِبِينَ. ١٢ اِفْرَحُوا وَتَهَلَّلُوا، لِأَنَّ أَجْرَكُمْ عَظِيمٌ فِي السَّمَاوَاتِ، فَإِنَّهُمْ هَكَذَا طَرَدُوا الْأَتْقِيَاءَ الَّذِينَ قَبْلَكُمْ.»

١٣ «أَنْتُمْ مِلْحُ الْأَرْضِ، وَلَكِنْ إِنْ فَسَدَ الْمِلْحُ فِيمَاذَا يُمْلَحُ؟ لَا يَصْلُحُ بَعْدَ لَشَيْءٍ، إِلَّا لِأَنَّ يَطْرَحَ خَارِجًا وَيُدَّاسَ مِنَ النَّاسِ. ١٤ أَنْتُمْ نُورُ الْعَالَمِ. لَا يُمَكِّنُ أَنْ تُخْفِيَ مَدِينَةً مَوْضُوعَةً عَلَى جَبَلٍ، ١٥ وَلَا يُوقِدُونَ سِرَاجًا وَيَضْعُونَهُ تَحْتَ الْمِكْيَالِ، بَلْ عَلَى الْمَنَارَةِ فَيُضِيءُ لِجَمِيعِ الَّذِينَ فِي الْبَيْتِ. ١٦ فَلْيُضِيءُ نُورُكُمْ هَكَذَا قُدَّامَ النَّاسِ، لِكَيْ يَرَوْا أَعْمَالَكُمْ الْحَسَنَةَ، وَيَمَجِّدُوا أَبَاكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.»

١٧ «لَا تَطْنُوا أَنِّي جِئْتُ لِأَنْقُضَ النَّامُوسَ أَوْ الْأَنْبِيَاءَ. مَا جِئْتُ لِأَنْقُضَ بَلْ لِأَكْمَلَ. ١٨ فَإِنِّي الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِلَى أَنْ تَزُولَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ لَا يَزُولُ حَرْفٌ وَاحِدٌ أَوْ نَقْطَةٌ وَاحِدَةٌ مِنَ النَّامُوسِ حَتَّى يَكُونَ الْكُلُّ. ١٩ فَمَنْ نَقَضَ إِحْدَى هَذِهِ الْوَصَايَا الصَّغُرَى وَعَلَّمَ النَّاسَ هَكَذَا، يُدْعَى أَصْغَرَ فِي مَلَكَوتِ السَّمَاوَاتِ. وَأَمَّا مَنْ عَمِلَ وَعَلَّمَ، فَهَذَا يُدْعَى عَظِيمًا فِي مَلَكَوتِ السَّمَاوَاتِ. ٢٠ فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ إِنْ لَمْ يَزِدْ بِرُّكُمْ عَلَى الْكِتَابَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ لَنْ تَدْخُلُوا مَلَكَوتَ السَّمَاوَاتِ.»

٢١ «قَدْ سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ لِلْقُدَمَاءِ: لَا تَقْتُلْ، وَمَنْ قَتَلَ يَكُونُ مُسْتَوْجِبَ الْحُكْمِ. ٢٢ وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ مَنْ يَعْضُبُ عَلَى أَخِيهِ بِاطِّلاَ يَكُونُ مُسْتَوْجِبَ الْحُكْمِ، وَمَنْ قَالَ لِأَخِيهِ: رَفَا، يَكُونُ مُسْتَوْجِبَ الْمَجْمَعِ، وَمَنْ قَالَ: يَا أَحْمَقُ، يَكُونُ مُسْتَوْجِبَ نَارِ جَهَنَّمَ. ٢٣ فَإِنْ قَدَّمْتَ قُرْبَانَكَ إِلَى الْمَذْبَحِ، وَهَنَّاكَ تَذَكَّرْتَ أَنَّ لِأَخِيكَ شَيْئًا عَلَيْكَ، ٢٤ فَاتْرُكْ هُنَاكَ قُرْبَانَكَ قُدَّامَ الْمَذْبَحِ، وَادْهَبْ أَوَّلًا اصْطَلِحْ مَعَ أَخِيكَ، وَحِينَئِذٍ تَعَالَ وَقَدِّمْ قُرْبَانَكَ.»

٢٥ كُنْ مُرَاضِيًا لِحَصْنِكَ سَرِيعًا مَا دُمْتَ مَعَهُ فِي الطَّرِيقِ، لِئَلَّا يُسَلِّمَكَ الْحَصْنُ إِلَى الْقَاضِي، وَيُسَلِّمَكَ الْقَاضِي إِلَى الشَّرْطِيِّ، فَتُلْقَى فِي السَّجْنِ. ٢٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: لَا تَخْرُجُ مِنْ هُنَاكَ حَتَّى تُوفِيَ الْفَلَسَ الْأَخِيرًا

٢٧ «قَدْ سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ لِلْقَدَمَاءِ: لَا تَزْنِ. ٢٨ وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: إِنْ كُلُّ مَنْ يَنْظُرُ إِلَى امْرَأَةٍ لِيَشْتَهِيهَا، فَقَدْ زَنَى بِهَا فِي قَلْبِهِ. ٢٩ فَإِنْ كَانَتْ عَيْتُكَ الْيُمْنَى تُعْزِرُكَ فَاقْلَعْهَا وَأَلْقِهَا عَنكَ، لِأَنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ يَهْلِكَ أَحَدُ أَعْضَائِكَ وَلَا يُلْقَى جَسَدُكَ كُلَّهُ فِي جَهَنَّمَ. ٣٠ وَإِنْ كَانَتْ يَدُكَ الْيُمْنَى تُعْزِرُكَ فَاقْطَعْهَا وَأَلْقِهَا عَنكَ، لِأَنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ يَهْلِكَ أَحَدُ أَعْضَائِكَ وَلَا يُلْقَى جَسَدُكَ كُلَّهُ فِي جَهَنَّمَ.

٣١ «وَقِيلَ: مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَلْيُعْطِهَا كِتَابَ طَلَاقٍ. ٣٢ وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: إِنْ مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ إِلَّا لِعَلَّةِ الزَّنى يَجْعَلُهَا زَنِيًّا، وَمَنْ يَتَزَوَّجُ مُطَلَّقةً فَإِنَّهُ يَزْنِي.

٣٣ «إِضًا سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ لِلْقَدَمَاءِ: لَا تَحْتِثْ، بَلْ أَوْفِ لِلرَّبِّ أَقْسَامَكَ. ٣٤ وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: لَا تَحْلِفُوا بِالْبَيْتَةِ، لَا بِالسَّمَاءِ لِأَنَّهَا كُرْسِيُّ الْإِلَهِ، ٣٥ وَلَا بِالْأَرْضِ لِأَنَّهَا مَوْطِعُ قَدَمَيْهِ، وَلَا بِأُورُشَلِيمَ لِأَنَّهَا مَدِينَةُ الْمَلِكِ الْعَظِيمِ. ٣٦ وَلَا تَحْلِفْ بِرَأْسِكَ، لِأَنَّكَ لَا تَقْدِرُ أَنْ تَجْعَلَ شَعْرَةً وَاحِدَةً بَيضاءَ أَوْ سَوْدَاءَ. ٣٧ بَلْ لِيَكُنْ كَلَامُكُمْ: نَعَمْ نَعَمْ، لَا لَا. وَمَا زَادَ عَلَى ذَلِكَ فَهُوَ مِنَ الشَّرِّيرِ.

٣٨ «سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ: عَيْنٌ بَعِينٌ وَسِنَّ بَسِينٌ. ٣٩ وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: لَا تَقَاوِمُوا الشَّرَّ، بَلْ مَنْ لَطَمَكَ عَلَى خَدِّكَ الْاَيْمَنِ فَحَوِّلْ لَهُ الْآخَرَ إِضًا. ٤٠ وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يُخَاصِمَكَ وَيَأْخُذَ ثَوْبَكَ فَاتْرُكْ لَهُ الرِّدَاءَ إِضًا. ٤١ وَمَنْ سَحَرَكَ مِيلًا وَاحِدًا فَادْهَبْ مَعَهُ اثْنَيْنِ. ٤٢ مَنْ سَأَلَكَ فَأَعْطِهِ، وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَقْتَرِضَ مِنْكَ فَلَا تَرُدَّهُ.

٤٣ «سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ: تُحِبُّ قَرِيْبَكَ وَتُبْغِضُ عَدُوَّكَ. ٤٤ وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: أَحِبُّوا أَعْدَاءَكُمْ. بَارِكُوا لِأَعْيُنِكُمْ. أَحْسِنُوا إِلَى مُبْغِضِكُمْ، وَصَلُّوا لِأَجْلِ الَّذِينَ يُسِيئُونَ إِلَيْكُمْ وَيَطْرُدُونَكُمْ، ٤٥ لِيَكُنِّي تَكُونُوا أَبْنَاءَ أَبِيكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، فَإِنَّهُ يُشْرِقُ شَمْسَهُ عَلَى الْأَشْرَارِ وَالصَّالِحِينَ، وَيُمْطِرُ عَلَى الْاَبْرَارِ وَالظَّالِمِينَ. ٤٦ لِأَنَّهُ إِنْ أَحْبَبْتُمُ الَّذِينَ يُحِبُّونَكُمْ، فَأَيُّ أَجْرٍ لَكُمْ؟ أَلَيْسَ الْعَشَارُونَ إِضًا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ؟ ٤٧ وَإِنْ سَلَّمْتُمْ عَلَى إِخْوَانِكُمْ فَقَطْ، فَأَيُّ فَضْلٍ تَصْنَعُونَ؟ أَلَيْسَ الْعَشَارُونَ إِضًا يَفْعَلُونَ هَكَذَا؟ ٤٨ فَكُونُوا أَنْتُمْ كَامِلِينَ كَمَا أَنَّ أَبَاكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ هُوَ كَامِلٌ.

## الأصْحاحُ السَّادِسُ

«إِحْتَرِزُوا مِنْ أَنْ تَصْنَعُوا صَدَقَتِكُمْ قُدَّامَ النَّاسِ لِكَيْ يَنْظُرُواكُمْ، وَإِلَّا فَلَيْسَ لَكُمْ أَجْرٌ عِنْدَ أَبِيكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ. فَمَتَى صَنَعْتَ صَدَقَةً فَلَا تُصَوِّتُ قُدَّامَكَ بِالْبُوقِ، كَمَا يَفْعَلُ الْمُرَاوُونَ فِي الْمَجَامِعِ وَفِي الْأَرْقَةِ، لِكَيْ يَمَجِّدُوا مِنَ النَّاسِ. الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُمْ قَدْ اسْتَوْفَوْا أَجْرَهُمْ! <sup>٣</sup> وَأَمَّا أَنْتَ فَمَتَى صَنَعْتَ صَدَقَةً فَلَا تُعْرِفُ شِمَالَكَ مَا تَفْعَلُ يَمِينِكَ، لِكَيْ تَكُونَ صَدَقَتِكَ فِي الْخَفَاءِ. فَأَبُوكَ الَّذِي يَرَى فِي الْخَفَاءِ هُوَ يُجَازِيكَ عَلَانِيَةً.

<sup>٥</sup> «وَمَتَى صَلَّيْتَ فَلَا تَكُنْ كَالْمُرَائِينَ، فَإِنَّهُمْ يَجُوبُونَ أَنْ يُصَلُّوا قَائِمِينَ فِي الْمَجَامِعِ وَفِي زَوَايَا الشُّوَارِعِ، لِكَيْ يَظْهَرُوا لِلنَّاسِ. الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُمْ قَدْ اسْتَوْفَوْا أَجْرَهُمْ! <sup>٦</sup> وَأَمَّا أَنْتَ فَمَتَى صَلَّيْتَ فَادْخُلْ إِلَى مِحْدَعِكَ وَأَعْلِقْ بِأَبِكَ، وَصَلِّ إِلَى أَبِيكَ الَّذِي فِي الْخَفَاءِ. فَأَبُوكَ الَّذِي يَرَى فِي الْخَفَاءِ يُجَازِيكَ عَلَانِيَةً. <sup>٧</sup> وَحِينَمَا تُصَلُّونَ لَا تُكْرِرُوا الْكَلَامَ بَاطِلًا كَالْأَمَمِ، فَإِنَّهُمْ يَطْنُونَ أَنَّهُ بَكْرَةٌ كَلَامِهِمْ يُسْتَجَابُ لَهُمْ. <sup>٨</sup> فَلَا تَتَشَبَّهُوا بِهِمْ. لِأَنَّ أَبَاكُمْ يَعْلَمُ مَا تَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ قَبْلَ أَنْ تَسْأَلُوهُ.

<sup>٩</sup> «فَصَلُّوا أَنْتُمْ هَكَذَا: أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ. <sup>١٠</sup> لِيَأْتِ مَلَكُوتَكَ. لِيَتَكُنْ مَشِيئَتِكَ كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. <sup>١١</sup> خُبِّرْنَا كَفَافًا عَطِنًا الْيَوْمَ. <sup>١٢</sup> وَاعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا كَمَا نَعْفِرُ نَحْنُ أَيْضًا لِلْمُذْنِبِينَ إِلَيْنَا. <sup>١٣</sup> وَلَا تُدْخِلْنَا فِي تَجْرِبَةٍ، لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِيرِ. لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ، وَالْقُوَّةَ، وَالْمَجْدَ، إِلَى الْأَبَدِ. آمِينَ. <sup>١٤</sup> فَإِنَّهُ إِنْ غَفَرْتُمْ لِلنَّاسِ زَلَّاتِهِمْ، يَغْفِرُ لَكُمْ أَيْضًا أَسْمَاءُ السَّمَاوِيِّ. <sup>١٥</sup> وَإِنْ لَمْ تَغْفِرُوا لِلنَّاسِ زَلَّاتِهِمْ، لَا يَغْفِرُ لَكُمْ أَسْمَاءُ السَّمَاوِيِّ أَيْضًا زَلَّاتِكُمْ.

<sup>١٦</sup> «وَمَتَى صُمَّمْتُمْ فَلَا تَكُونُوا عَابِسِينَ كَالْمُرَائِينَ، فَإِنَّهُمْ يَغَيِّرُونَ وَجُوهَهُمْ لِكَيْ يَظْهَرُوا لِلنَّاسِ صَائِمِينَ. الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُمْ قَدْ اسْتَوْفَوْا أَجْرَهُمْ. <sup>١٧</sup> وَأَمَّا أَنْتَ فَمَتَى صُمَّمْتَ فَادْهِنْ رَأْسَكَ وَاغْسِلْ وَجْهَكَ، <sup>١٨</sup> لِكَيْ لَا تَظْهَرَ لِلنَّاسِ صَائِمًا، بَلْ لِأَبِيكَ الَّذِي فِي الْخَفَاءِ. فَأَبُوكَ الَّذِي يَرَى فِي الْخَفَاءِ يُجَازِيكَ عَلَانِيَةً.

<sup>١٩</sup> «لَا تَكْتَبِرُوا لَكُمْ كُنُوزًا عَلَى الْأَرْضِ حَيْثُ يَفْسِدُ السُّوسُ وَالصَّدَأُ، وَحَيْثُ يَنْقُبُ السَّارِقُونَ وَيَسْرِقُونَ. <sup>٢٠</sup> بَلْ اكْتَبِرُوا لَكُمْ كُنُوزًا فِي السَّمَاءِ، حَيْثُ لَا يَفْسِدُ سُّوسٌ وَلَا صَدَأٌ، وَحَيْثُ لَا يَنْقُبُ سَارِقُونَ وَلَا يَسْرِقُونَ، <sup>٢١</sup> لِأَنَّهُ حَيْثُ يَكُونُ كَنْزُكَ هُنَاكَ يَكُونُ قَلْبُكَ أَيْضًا. <sup>٢٢</sup> سِرَاجُ الْجَسَدِ هُوَ الْعَيْنُ، فَإِنْ كَانَتْ عَيْنُكَ بَسِيطَةً فَجَسَدُكَ كُلُّهُ يَكُونُ نِيرًا،

٢٣ وَإِنْ كَانَتْ عَيْنُكَ شَرِيرَةً فَجَسَدُكَ كُلُّهُ يَكُونُ مُظْلِمًا، فَإِنْ كَانَ التُّورُ الَّذِي فِيكَ ظَلَامًا فَالظُّلَامُ كَمْ يَكُونُ!

٢٤ «لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَخْدِمَ سَيِّدَيْنِ، لِأَنَّهُ إِمَّا أَنْ يُبْغِضَ الْوَاحِدَ وَيُحِبَّ الْآخَرَ، أَوْ يِلَازِمَ الْوَاحِدَ وَيَحْتَقِرَ الْآخَرَ. لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَخْدِمُوا إِلَهًا وَالْمَالَ. ٢٥» ذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: لَا تَهْتَمُّوا لِحَيَاتِكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَبِمَا تَشْرَبُونَ، وَلَا لِأَجْسَادِكُمْ بِمَا تَلْبَسُونَ. أَلَيْسَتْ الْحَيَاةُ أَفْضَلَ مِنَ الطَّعَامِ، وَالْجَسَدُ أَفْضَلَ مِنَ اللِّبَاسِ؟ ٢٦ أَنْظُرُوا إِلَى طُيُورِ السَّمَاءِ: إِنَّهَا لَا تَزْرَعُ وَلَا تَحْصُدُ وَلَا تَجْمَعُ إِلَى مَخَازِنَ، وَأَبْوَكُمْ السَّمَاوِيِّ يَقُوُّهَا. أَلَسْتُمْ أَنْتُمْ بِالْحَرِيِّ أَفْضَلَ مِنْهَا؟ ٢٧ وَمَنْ مِنْكُمْ إِذَا اهْتَمَّ يَقْدِرُ أَنْ يَزِيدَ عَلَى قَامَتِهِ ذِرَاعًا وَاحِدَةً؟ ٢٨ وَلِمَاذَا تَهْتَمُّونَ بِاللِّبَاسِ؟ تَأْمَلُوا زَنَايِقَ الْحَقْلِ كَيْفَ تَتَمُّو! لَا تَتَعَبُ وَلَا تَعْزَلُ. ٢٩ وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ وَلَا سُلَيْمَانَ فِي كُلِّ مَجْلِهِ كَانَ يَلْبَسُ كَوَاحِدَةٍ مِنْهَا. ٣٠ فَإِنْ كَانَ عَشْبُ الْحَقْلِ الَّذِي يُوْجَدُ الْيَوْمَ وَيَطْرَحُ غَدًا فِي التُّورِ، يَلْبَسُهُ إِلَهًا هَكَذَا، أَفَلَيْسَ بِالْحَرِيِّ جَدًّا يَلْبَسُكُمْ أَنْتُمْ يَا قَلِيلِي الْإِيمَانِ؟ ٣١ فَلَا تَهْتَمُّوا قَائِلِينَ: مَاذَا نَأْكُلُ؟ أَوْ مَاذَا نَشْرَبُ؟ أَوْ مَاذَا نَلْبَسُ؟ ٣٢ فَإِنَّ هَذِهِ كُلَّهَا تَطْلُبُهَا الْأُمَّمُ. لِأَنَّ آبَاءَكُمْ السَّمَاوِيِّ يَعْلَمُ أَنَّكُمْ تَحْتَاجُونَ إِلَى هَذِهِ كُلِّهَا. ٣٣ لَكِنْ اطْلُبُوا أَوْلًا مَلَكُوتَ إِلَهٍ وَبِرَّهُ، وَهَذِهِ كُلُّهَا تُزَادُ لَكُمْ. ٣٤ فَلَا تَهْتَمُّوا لِلْغَدِ، لِأَنَّ الْغَدَ يَهْتَمُّ بِمَا لِنَفْسِهِ. يَكْفِي الْيَوْمَ شُرَّهُ.

### الأصحاح السابع

١ «لَا تَدِينُوا لِكَيْ لَا تُدَانُوا، ٢ لِأَنَّكُمْ بِالذِّيُّوتَةِ الَّتِي بِهَا تَدِينُونَ تُدَانُونَ، وَبِالْكَيْلِ الَّذِي بِهِ تَكِيلُونَ يَكَالُ لَكُمْ. ٣ وَلِمَاذَا تَنْظُرُ الْقَدَى الَّذِي فِي عَيْنِ أَحْيِكَ، وَأَمَّا الْخَشْبَةُ الَّتِي فِي عَيْنِكَ فَلَا تَفْطَنُ لَهَا؟ ٤ أَمْ كَيْفَ تَقُولُ لِأَحْيِكَ: دَعْنِي أَخْرِجَ الْقَدَى مِنْ عَيْنِكَ، وَهِيَ الْخَشْبَةُ فِي عَيْنِكَ؟ ٥ يَا مِرَاثِي، أَخْرِجْ أَوْلًا الْخَشْبَةَ مِنْ عَيْنِكَ، وَحِينَئِذٍ تُبْصِرُ جَدًّا أَنْ تُخْرِجَ الْقَدَى مِنْ عَيْنِ أَحْيِكَ! ٦ لَا تُعْطُوا الْقُدْسَ لِلْكَالِبِ، وَلَا تَطْرَحُوا دُرَّكُمْ قُدَّامَ الْخَنَازِيرِ، لِئَلَّا تَدُوسَهَا بِأَرْجُلِهَا وَتَلْتَفِتَ فَتَمْرَقَكُمْ.»

٧ «اسْأَلُوا تُعْطُوا. اطْلُبُوا تَجِدُوا. افْرَعُوا يَفْتَحْ لَكُمْ. ٨ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَسْأَلُ يَأْخُذُ، وَمَنْ يَطْلُبُ يَجِدُ، وَمَنْ يَفْرَعُ يَفْتَحْ لَهُ. ٩ أَمْ أَيُّ إِنْسَانٍ مِنْكُمْ إِذَا سَأَلَهُ ابْنُهُ خُبْزًا، يُعْطِيهِ حَجْرًا؟ ١٠ وَإِنْ سَأَلَهُ سَمَكَةً، يُعْطِيهِ حِيَّةً؟ ١١ فَإِنَّ كُنْتُمْ وَأَنْتُمْ أَشْرَارًا تَعْرِفُونَ أَنْ تُعْطُوا أَوْلَادَكُمْ

عَطَايَا جَيِّدَةً، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ أَبُوكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، يَهَبُ خَيْرَاتٍ لِلَّذِينَ يَسْأَلُونَهُ! ١٢ فَكُلُّ مَا تَرِيدُونَ أَنْ يَفْعَلَ النَّاسُ بِكُمْ أَفْعَلُوا هَكَذَا أَنْتُمْ أَيْضًا بِهِمْ، لِأَنَّ هَذَا هُوَ النَّامُوسُ وَالْأَنْبِيَاءُ.

١٣ «أَدْخُلُوا مِنَ الْبَابِ الضَّيِّقِ، لِأَنَّهُ وَاسِعُ الْبَابِ وَرَحْبُ الطَّرِيقِ الَّذِي يُؤَدِّي إِلَى الْهَلَاكِ، وَكَثِيرُونَ هُمْ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ مِنْهُ! ١٤ مَا أَضْيَقَ الْبَابَ وَأَكْرَبَ الطَّرِيقَ الَّذِي يُؤَدِّي إِلَى الْحَيَاةِ، وَقَلِيلُونَ هُمْ الَّذِينَ يَجِدُونَهُ!

١٥ «احْتَرِّزُوا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ الْكَذَّابَةِ الَّذِينَ يَأْتُونَكُمْ بِثِيَابِ الْحُمْلَانِ، وَلَكِنَّهُمْ مِنْ دَاخِلِ ذَنَابٍ خَاطِئَةٍ! ١٦ مِنْ ثِمَارِهِمْ تَعْرِفُونَهُمْ. هَلْ يَجْتَنُونَ مِنَ الشُّوكِ عِنَبًا، أَوْ مِنَ الْحَسَكِ تِينًا؟ ١٧ هَكَذَا كُلُّ شَجَرَةٍ جَيِّدَةٍ تَصْنَعُ أَثْمَارًا جَيِّدَةً، وَأَمَّا الشَّجَرَةُ الرَّدِيَّةُ فَتَصْنَعُ أَثْمَارًا رَدِيَّةً، ١٨ أَلَا تَقْدِرُ شَجَرَةٌ جَيِّدَةٌ أَنْ تَصْنَعَ أَثْمَارًا رَدِيَّةً، وَلَا شَجَرَةٌ رَدِيَّةٌ أَنْ تَصْنَعَ أَثْمَارًا جَيِّدَةً. ١٩ كُلُّ شَجَرَةٍ لَا تَصْنَعُ ثَمْرًا جَيِّدًا تُقَطَّعُ وَتُلْقَى فِي النَّارِ. ٢٠ فَإِذَا مِنْ ثِمَارِهِمْ تَعْرِفُونَهُمْ.

٢١ «لَيْسَ كُلُّ مَنْ يَقُولُ لِي: يَا رَبُّ، يَا رَبُّ! يَدْخُلُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ. بَلِ الَّذِي يَفْعَلُ إِرَادَةَ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ. ٢٢ كَثِيرُونَ سَيَقُولُونَ لِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ: يَا رَبُّ، يَا رَبُّ! أَيْسَ بِاسْمِكَ تَنْبَأْنَا، وَبِاسْمِكَ أَخْرَجْنَا شَيَاطِينَ، وَبِاسْمِكَ صَنَعْنَا قُوَاتٍ كَثِيرَةً؟ ٢٣ فَحِينَئِذٍ

أَصْرَحُ لَهُمْ: إِنِّي لَمْ أَعْرِفْكُمْ قَطُّ! اذْهَبُوا عَنِّي يَا فَاعِلِي الْإِثْمِ! ٢٤ «فَكُلُّ مَنْ يَسْمَعُ أَقْوَالِي هَذِهِ وَيَعْمَلُ بِهَا، أُشَبِّهُهُ بِرَجُلٍ عَاقِلٍ، بَنَى بَيْتَهُ عَلَى الصَّخْرِ. ٢٥ فَزَلَّ الْمَطْرُ، وَجَاءَتِ الْأَنْهَارُ، وَهَبَّتِ الرِّيَّاحُ، وَوَقَعَتْ عَلَى ذَلِكَ الْبَيْتِ فَلَمْ يَسْقُطْ، لِأَنَّهُ كَانَ مُؤَسَّسًا عَلَى الصَّخْرِ. ٢٦ وَكُلُّ مَنْ يَسْمَعُ أَقْوَالِي هَذِهِ وَلَا يَعْمَلُ بِهَا، يُشَبِّهُهُ بِرَجُلٍ جَاهِلٍ، بَنَى بَيْتَهُ عَلَى الرَّمْلِ. ٢٧ فَزَلَّ الْمَطْرُ، وَجَاءَتِ الْأَنْهَارُ، وَهَبَّتِ الرِّيَّاحُ، وَصَدَمَتْ ذَلِكَ الْبَيْتَ فَسَقَطَ، وَكَانَ سَقُوطُهُ عَظِيمًا!.

٢٨ فَلَمَّا اكْتَمَلَ يَسُوعُ هَذِهِ الْأَقْوَالَ بُهِتَتِ الْجُمُوعُ مِنْ تَعْلِيمِهِ، ٢٩ لِأَنَّهُ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ كَمَنْ لَهُ سُلْطَانٌ وَلَيْسَ كَالْكَتَبَةِ.

### الأصحاح الثامن

١ وَلَمَّا نَزَلَ مِنَ الْجَبَلِ تَبِعَتْهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ. ٢ وَإِذَا أَبْرَصٌ قَدْ جَاءَ وَسَجَدَ لَهُ قَائِلًا: يَا

سَيِّدُ، إِنْ أَرَدْتَ تَقَدَّرُ أَنْ تُطَهَّرَنِي». <sup>٣</sup> فَمَدَّ يَسُوعُ يَدَهُ وَلَمَسَهُ قَائِلًا: «ارْبُدْ، فَاطْهَرُ!».  
وَلِلْوَقْتِ طَهَّرَ بَرَصُهُ. <sup>٤</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «انْظُرْ أَنْ لَا تَقُولَ لِأَحَدٍ. بَلِ اذْهَبْ أَرِ نَفْسَكَ  
لِلْكَاهِنِ، وَقَدِّمِ الْقُرْبَانَ الَّذِي أَمَرَ بِهِ مُوسَى شَهَادَةً لَهُمْ».

<sup>٥</sup> وَلَمَّا دَخَلَ يَسُوعُ كَفَرْنَاحُومَ، جَاءَ إِلَيْهِ قَائِدٌ مِئَةٌ يَطْلُبُ إِلَيْهِ وَيَقُولُ: «يَا سَيِّدُ،  
غَلَامِي مَطْرُوحٌ فِي الْبَيْتِ مَفْلُوجًا مُتَعَذِّبًا جِدًّا». <sup>٦</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنَا آتِي وَأَشْفِيهِ».  
<sup>٧</sup> فَأَجَابَ قَائِدُ الْمِئَةِ وَقَالَ: «يَا سَيِّدُ، لَسْتُ مُسْتَحِقًّا أَنْ تَدْخُلَ تَحْتَ سَقْفِي، لَكِنْ  
قُلْ كَلِمَةً فَقَطْ فَيَبْرَأَ غَلَامِي». <sup>٨</sup> لِأَنِّي أَنَا أَيْضًا إِنْسَانٌ تَحْتَ سُلْطَانٍ. لِي جُنْدٌ تَحْتَ  
يَدِي. أَقُولُ لِهَذَا: اذْهَبْ! فَيَذْهَبُ، وَلَاخَرَ: آتِ! فَيَأْتِي، وَلِعَبْدِي: افْعَلْ هَذَا!  
فَيَفْعَلُ». <sup>٩</sup> فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ تَعَجَّبَ، وَقَالَ لِلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَمْ  
أَجِدْ وَلَا فِي إِسْرَائِيلَ إِيمَانًا بِمِقْدَارِ هَذَا! <sup>١٠</sup> وَأَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كَثِيرِينَ سَيَأْتُونَ مِنْ  
الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ وَيَتَّكِنُونَ مَعَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ فِي مَلَكُوتِ  
السَّمَاوَاتِ، <sup>١١</sup> وَأَمَّا بَنُو الْمَلَكُوتِ فَيُطْرَحُونَ إِلَى الظِّلْمَةِ الْخَارِجِيَّةِ. هُنَاكَ يَكُونُ  
الْبُكَاءُ وَصَرِيرُ الْأَسْنَانِ». <sup>١٢</sup> ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ لِقَائِدِ الْمِئَةِ: «اذْهَبْ، وَكَمَا آمَنْتَ لِيكُنْ  
لَكَ». فَبَرَأَ غَلَامَهُ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ.

<sup>١٣</sup> وَلَمَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى بَيْتِ بُطْرُسَ، رَأَى حِمَاتَهُ مَطْرُوحَةً وَمَحْمُومَةً، <sup>١٤</sup> فَلَمَسَ يَدَهَا  
فَتَرَكْتَهَا الْحُمَى، فَقَامَتْ وَخَدَمَتْهُمْ. <sup>١٥</sup> وَلَمَّا صَارَ الْمَسَاءُ قَدَمُوا إِلَيْهِ مَجَانِينَ كَثِيرِينَ،  
فَأَخْرَجَ الْأَرْوَاحَ بِكَلِمَةٍ، وَجَمِيعَ الْمَرْضَى شَفَاهُمْ، <sup>١٦</sup> لِكَيْ يَتِمَّ مَا قِيلَ بِإِسْعِيَاءَ النَّبِيِّ  
الْقَائِلِ: «هُوَ أَخَذَ أَسْقَامَنَا وَحَمَلَ أَمْرَاضَنَا».

<sup>١٧</sup> وَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ جُمُوعًا كَثِيرَةً حَوْلَهُ، أَمَرَ بِالذَّهَابِ إِلَى الْعَبْرِ. <sup>١٨</sup> فَتَقَدَّمَ كَاتِبٌ وَقَالَ  
لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، أَتَبِعُكَ أَيَنْمَأُ تَمْضِي». <sup>١٩</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لِلثَّلَعَالِبِ أَوْجِرَةٌ وَلِطَبَّيْرِ السَّمَاءِ  
أَوْكَارٌ، وَأَمَّا ابْنُ الْإِنْسَانِ فَلَيْسَ لَهُ أَيْنَ يُسْنِدُ رَأْسَهُ». <sup>٢٠</sup> وَقَالَ لَهُ آخَرٌ مِنْ تَلَامِيذِهِ: «يَا سَيِّدُ،  
اإِذْنِ لِي أَنْ أَمْضِيَ أَوْلًا وَأَدْفِنَ أَبِي». <sup>٢١</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «اتَّبِعْنِي، وَدَعِ الْمَوْتَى يَدْفِنُونَ  
مَوْتَاهُمْ».

<sup>٢٢</sup> وَلَمَّا دَخَلَ السَّقْفِيَّةَ تَبِعَهُ تَلَامِيذُهُ. <sup>٢٣</sup> وَإِذَا اضْطُرَابٌ عَظِيمٌ قَدْ حَدَثَ فِي الْبَحْرِ حَتَّى  
عَطَّتِ الْأَمْوَاجُ السَّقْفِيَّةَ، وَكَانَ هُوَ نَائِمًا. <sup>٢٤</sup> فَتَقَدَّمَ تَلَامِيذُهُ وَأَيَقُظُوهُ قَائِلِينَ: «يَا سَيِّدُ، نَجِّنَا  
فَإِنَّا نَهْلِكُ! <sup>٢٥</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «مَا بِالْكُمْ خَائِفِينَ يَا قَلِيلِي الْإِيمَانِ؟» ثُمَّ قَامَ وَاتَّهَرَّ الرِّيحَاحُ

وَالْبَحْرَ، فَصَارَ هُدُوءٌ عَظِيمٌ. <sup>٢٧</sup> فَتَعَجَّبَ النَّاسُ قَائِلِينَ: «أَيُّ إِسَانٍ هَذَا؟ فَإِنَّ الرِّيحَ وَالْبَحْرَ جَمِيعًا طَئِيعَةٌ!».

<sup>٢٨</sup> وَلَمَّا جَاءَ إِلَى الْعَبْرِ إِلَى كُورَةَ الْجَرَجَسِيِّينَ، اسْتَقْبَلَهُ مَجْثُونَانِ خَارِجَانِ مِنَ الْقُبُورِ هَائِجَانِ جِدًّا، حَتَّى لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَجْتَازَ مِنْ تِلْكَ الطَّرِيقِ. <sup>٢٩</sup> وَإِذَا هُمَا قَدْ صَرَخَا قَائِلِينَ: «مَا لَنَا وَلكَ يَا يَسُوعُ ابْنَ الْإِلَهِ؟ أَجِئْتَ إِلَى هُنَا قَبْلَ الْوَقْتِ لِتُعَذِّبَنَا؟» <sup>٣٠</sup> وَكَانَ بَعِيدًا مِنْهُمُ قَطِيعُ خَنَازِيرَ كَثِيرَةٌ تَرعى. <sup>٣١</sup> فَالْشَّيَاطِينُ طَلَبُوا إِلَيْهِ قَائِلِينَ: «إِنْ كُنْتَ تُخْرِجُنَا، فَأَذِّنْ لَنَا أَنْ نَذْهَبَ إِلَى قَطِيعِ الْخَنَازِيرِ». <sup>٣٢</sup> فَقَالَ لَهُمُ: «امْضُوا». فَخَرَجُوا وَمَضُوا إِلَى قَطِيعِ الْخَنَازِيرِ، وَإِذَا قَطِيعُ الْخَنَازِيرِ كُلُّهُ قَدْ ائْتَدَعَ مِنْ عَلَى الْجُرْفِ إِلَى الْبَحْرِ، وَمَاتَ فِي الْمِيَاهِ. <sup>٣٣</sup> أَمَّا الرِّعَاةُ فَهَرَبُوا وَمَضُوا إِلَى الْمَدِينَةِ، وَأَخْبَرُوا عَنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَعَنْ أَمْرِ الْمَجْثُوتِينَ. <sup>٣٤</sup> فَإِذَا كُلُّ الْمَدِينَةِ قَدْ خَرَجَتْ لِمَلَاقَاةِ يَسُوعَ. وَلَمَّا أَبْصَرُوهُ طَلَبُوا أَنْ يَنْصَرِفَ عَنْ تُخُومِهِمْ.

### الأصْحاحُ التَّاسِعُ

<sup>١</sup> فَدَخَلَ السَّقِينَةَ وَاجْتَازَ وَجَاءَ إِلَى مَدِينَتِهِ. <sup>٢</sup> وَإِذَا مَفْلُوجٌ يَقْدُمُونَهُ إِلَيْهِ مَطْرُوحًا عَلَى فِرَاسٍ. فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ إِيْمَانَهُمْ قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: «ثُمَّ يَا بَنِيَّ. مَعْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ». <sup>٣</sup> وَإِذَا قَوْمٌ مِنَ الْكُتَّابَةِ قَدْ قَالُوا فِي أَنْفُسِهِمْ: «هَذَا يُجَدِّفُ!» <sup>٤</sup> فَعَلِمَ يَسُوعُ أَفْكَارَهُمْ، فَقَالَ: «لِمَاذَا تُفَكِّرُونَ بِالشَّرِّ فِي قُلُوبِكُمْ؟ <sup>٥</sup> أَيْمًا أَيْسَرُ، أَنْ يُقَالَ: مَعْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ، أَمْ أَنْ يُقَالَ: قُمْ وَامْشِرْ؟ <sup>٦</sup> وَلَكِنْ لِكَيْ تَعْلَمُوا أَنَّ لَابْنَ الْإِسْنَانِ سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا».

حِينَئِذٍ قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: «قُمْ احْمِلْ فِرَاسَكَ وَاذْهَبْ إِلَى بَيْتِكَ!» <sup>٧</sup> فَقَامَ وَمَضَى إِلَى بَيْتِهِ. <sup>٨</sup> فَلَمَّا رَأَى الْجُمُوعُ تَعَجَّبُوا وَمَجَّدُوا الْإِلَهَ الَّذِي أُعْطِيَ النَّاسَ سُلْطَانًا مِثْلَ هَذَا.

<sup>٩</sup> وَفِيمَا يَسُوعُ مُجْتَازٌ مِنْ هُنَاكَ، رَأَى إِسْنَانًا جَالِسًا عِنْدَ مَكَانِ الْجَبَايَةِ، اسْمُهُ مَتَّى. فَقَالَ لَهُ: «اتَّبِعْنِي». فَقَامَ وَتَبِعَهُ. <sup>١٠</sup> وَبَيْنَمَا هُوَ مُتَكِيٌّ فِي الْبَيْتِ، إِذَا عَشَّارُونَ وَخَطَاةٌ كَثِيرُونَ قَدْ جَاءُوا وَأَتَّكَأُوا مَعَ يَسُوعَ وَتَلَامِيذِهِ. <sup>١١</sup> فَلَمَّا نَظَرَ الْفَرِيْسِيُّونَ قَالُوا لِتَلَامِيذِهِ: «لِمَاذَا يَأْكُلُ مُعَلِّمُكُمْ مَعَ الْعَشَّارِينَ وَالْخَطَاةِ؟» <sup>١٢</sup> فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ قَالَ لَهُمْ: «لَا يَحْتَاجُ الْأَصْحَاءُ إِلَى طَبِيبٍ بَلِ الْمَرْضَى. <sup>١٣</sup> فَادْهَبُوا وَتَعْلَمُوا مَا هُوَ: إِنِّي أُرِيدُ رَحْمَةً لَا ذَبِيحَةً، لِأَنِّي لَمْ أَتْ لِأَدْعُو أَبْرَارًا بَلْ خَطَاةً إِلَى التَّوْبَةِ».

<sup>١٤</sup> حِينَئِذٍ أَتَى إِلَيْهِ تَلَامِيذٌ يُوْحَنَّا قَائِلِينَ: «لِمَاذَا نَصُومُ نَحْنُ وَالْفَرِيْسِيُّونَ كَثِيرًا، وَأَمَّا

تَلَامِيذُكَ فَلَا يَصُومُونَ؟»<sup>٥</sup> فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «هَلْ يَسْتَطِيعُ بَنُو الْعُرْسِ أَنْ يَتَوَخَّوْا مَا دَامَ الْعُرْسُ مَعَهُمْ؟ وَلَكِنْ سَتَأْتِي أَيَّامٌ حِينَ يُرْفَعُ الْعَرِيسُ عَنْهُمْ، فَحِينَئِذٍ يَصُومُونَ.»<sup>٦</sup> لَيْسَ أَحَدٌ يَجْعَلُ رُقْعَةً مِنْ قِطْعَةٍ جَدِيدَةٍ عَلَى ثَوْبٍ عَتِيقٍ، لِأَنَّ الْمَلَأَ يَأْخُذُ مِنَ الثَّوْبِ، فَيَصِيرُ الْخَرَقُ أَرْدَأَ.<sup>٧</sup> وَلَا يَجْعَلُونَ خَمْرًا جَدِيدَةً فِي زِقَاقٍ عَتِيقَةٍ، لِئَلَّا تَنْشَقَّ الزَّقَاقُ، فَالْخَمْرُ تَنْسَبُ وَالزَّقَاقُ تَنْثَلُفُ. بَلْ يَجْعَلُونَ خَمْرًا جَدِيدَةً فِي زِقَاقٍ جَدِيدَةٍ فَتَحْفَظُ جَمِيعًا.

<sup>٨</sup> وَفِيمَا هُوَ يُكَلِّمُهُمْ بِهَذَا، إِذَا رَئِيسٌ قَدْ جَاءَ فَسَجَدَ لَهُ قَائِلًا: «إِنَّ ابْنَتِي الْآنَ مَاتَتْ، لَكِنْ تَعَالَ وَضَعْ يَدَكَ عَلَيْهَا فَتَحْيَا.»<sup>٩</sup> فَقَامَ يَسُوعُ وَتَبِعَهُ هُوَ وَتَلَامِيذُهُ.<sup>١٠</sup> وَإِذَا امْرَأَةٌ نَازِفَةٌ دَمٍ مُنْذُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً قَدْ جَاءَتْ مِنْ وَرَائِهِ وَمَسَّتْ هُدْبَ ثَوْبِهِ،<sup>١١</sup> لِأَنَّهَا قَالَتْ فِي نَفْسِهَا: «إِنَّ مَسَسْتُ ثَوْبَهُ فَقَطَّ شَفِيئِي.»<sup>١٢</sup> فَالْتَفَتَ يَسُوعُ وَأَبْصَرَهَا، فَقَالَ: «بَقِيَ يَا ابْنَةُ، إِيمَانُكَ قَدْ شَفَاكَ.» فَسَفِيَّتِ الْمَرْأَةُ مِنْ تِلْكَ السَّاعَةِ.<sup>١٣</sup> وَلَمَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى بَيْتِ الرَّئِيسِ، وَنَظَرَ الْمُزْمَرِينَ وَالْجَمْعَ يَضْجُونَ،<sup>١٤</sup> قَالَ لَهُمْ: «تَنَحَّوْا، فَإِنَّ الصَّبِيَّةَ لَمْ تَمُتْ لَكِنَّهَا نَائِمَةٌ.» فَضَحِكُوا عَلَيْهِ.<sup>١٥</sup> فَلَمَّا أُخْرِجَ الْجَمْعُ دَخَلَ وَأَمْسَكَ بِيَدِهَا، فَقَامَتِ الصَّبِيَّةُ.<sup>١٦</sup> فَخَرَجَ ذَلِكَ الْخَبْرُ إِلَى تِلْكَ الْأَرْضِ كُلِّهَا.

<sup>١٧</sup> وَفِيمَا يَسُوعُ مُجْتَازًا مِنْ هُنَاكَ، تَبِعَهُ أَعْمِيَانِ يَصْرَخَانِ وَيَقُولَانِ: «ارْحَمْنَا يَا ابْنَ دَاوُدَ!»<sup>١٨</sup> وَلَمَّا جَاءَ إِلَى الْبَيْتِ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ الْأَعْمِيَانِ، فَقَالَ لَهُمَا يَسُوعُ: «أَتُؤْمِنَانِ أَنِّي أَقْدِرُ أَنْ أَفْعَلَ هَذَا؟» قَالَا لَهُ: «نَعَمْ، يَا سَيِّدًا!»<sup>١٩</sup> حِينَئِذٍ لَمَسَ أَعْيُنَهُمَا قَائِلًا: «بِحَسَبِ إِيمَانِكُمَا لِيَكُنْ لَكُمَا.»<sup>٢٠</sup> فَانْفَتَحَتَا أَعْيُنُهُمَا. فَانْتَهَرَهُمَا يَسُوعُ قَائِلًا: «انظُرَا، لَا يَعْلَمُ أَحَدًا!»<sup>٢١</sup> وَلَكِنَّهُمَا خَرَجَا وَأَشَاعَاهُ فِي تِلْكَ الْأَرْضِ كُلِّهَا.

<sup>٢٢</sup> وَفِيمَا هُمَا خَارِجَانِ، إِذَا إِنْسَانٌ آخَرُسُ مَجْنُونٌ قَدَّمُوهُ إِلَيْهِ.<sup>٢٣</sup> فَلَمَّا أُخْرِجَ الشَّيْطَانُ تَكَلَّمَ الْآخَرُسُ، فَتَعَجَّبَ الْجُمُوعُ قَائِلِينَ: «لَمْ يَظْهَرْ قَطُّ مِثْلُ هَذَا فِي إِسْرَائِيلَ!»<sup>٢٤</sup> أَمَّا الْفَرِيسِيُّونَ فَقَالُوا: «بِرِيسِ الشَّيَاطِينِ يُخْرِجُ الشَّيَاطِينِ!»

<sup>٢٥</sup> وَكَانَ يَسُوعُ يَطُوفُ الْمُدُنَ كُلِّهَا وَالْقُرَى يُعَلِّمُ فِي مَجَامِعِهَا، وَيَكْرُرُ بِبِشَارَةِ الْمَلَكُوتِ، وَيَشْفِي كُلَّ مَرَضٍ وَكُلَّ ضَعْفٍ فِي الشَّعْبِ.<sup>٢٦</sup> وَلَمَّا رَأَى الْجُمُوعُ تَحْتَنُّ عَلَيْهِمْ، إِذْ كَانُوا مُتَزَعِّجِينَ وَمُنْطَرِحِينَ كَعَنَمٍ لَا رَاعِيَ لَهَا.<sup>٢٧</sup> حِينَئِذٍ قَالَ لِتَلَامِيذِهِ: «الْحَصَادُ كَثِيرٌ وَلَكِنَّ الْفَعْلَةَ قَلِيلُونَ.»<sup>٢٨</sup> فَاطْلُبُوا مِنْ رَبِّ الْحَصَادِ أَنْ يُرْسِلَ فَعْلَةً إِلَى حَصَادِهِ».

## الأصْحَاحُ الْعَاشِرُ

ثُمَّ دَعَا تَلَامِيذَهُ الْاِثْنِي عَشَرَ وَأَعْطَاهُمْ سُلْطَانًا عَلَى أَرْوَاحِ نَجِسَةٍ حَتَّى يُخْرِجُوهَا، وَيَشْفُوا كُلَّ مَرَضٍ وَكُلَّ ضَعْفٍ. <sup>٢</sup> وَأَمَّا أَسْمَاءُ الْاِثْنِي عَشَرَ رَسُولًا فِيهَا هَذِهِ: الْاَوَّلُ سِمْعَانَ الَّذِي يُقَالُ لَهُ بُطْرُسُ، وَالدَّرَاوِسُ أَخُوهُ. يَعْقُوبُ بْنُ زَبْدِي، وَيُوحَنَّا أَخُوهُ. <sup>٣</sup> فِيلِبُّسُ، وَبَرْتُولِمَاوُسُ. ثُومَا، وَمَتَّى الْعَشَّارُ. يَعْقُوبُ بْنُ حَلْفَى، وَكَلْبَاوُسُ الْمَلْقَبُ تَدَاوُسُ. <sup>٤</sup> سِمْعَانَ الْقَانُونِيُّ، وَيَهُوذَا الْإِسْحَرْيُوطِيُّ الَّذِي أَسْلَمَهُ.

<sup>٥</sup> هُوَ لِئَاثْنَا عَشَرَ أَرْسَلَهُمْ يَسُوعُ وَأَوْصَاهُمْ قَائِلًا: «إِلَى طَرِيقِ أُمَّمٍ لَا تَمْضُوا، وَإِلَى مَدِينَةٍ لِلسَّامِرِيِّينَ لَا تَدْخُلُوا. بَلْ اذْهَبُوا بِالْحَرِيِّ إِلَى خِرَافِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ الضَّالَّةِ. <sup>٦</sup> وَفِيمَا أَنْتُمْ ذَاهِبُونَ اكَرِّزُوا قَائِلِينَ: إِنَّهُ قَدْ اقْتَرَبَ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ. <sup>٧</sup> اشفُوا مَرَضَى. طَهِّرُوا بُرْصًا. أَقِيمُوا مَوْتَى. أَخْرِجُوا شَيَاطِينَ. مَجَانًا أَخَذْتُمْ، مَجَانًا أَعْطُوا. <sup>٨</sup> لَا تَقْتَنُوا ذَهَبًا وَلَا فِضَّةً وَلَا نُحَاسًا فِي مَنَاطِقِكُمْ، <sup>٩</sup> وَلَا مَزُودًا لِلطَّرِيقِ وَلَا ثَوْبَيْنِ وَلَا أَحْذِيَّةً وَلَا عَصَا، لِأَنَّ الْفَاعِلَ مُسْتَحَقٌّ طَعَامَهُ.

<sup>١١</sup> «وَأَيَّةُ مَدِينَةٍ أَوْ قَرْيَةٍ دَخَلْتُمُوهَا فَافْضَحُوهَا مِنْ فِيهَا مُسْتَحَقٌّ، وَأَقِيمُوا هُنَاكَ حَتَّى تَخْرُجُوا. <sup>١٢</sup> وَحِينَ تَدْخُلُونَ الْبَيْتَ سَلِّمُوا عَلَيْهِ، <sup>١٣</sup> فَإِنْ كَانَ الْبَيْتُ مُسْتَحَقًّا فَلْيَأْتِ سَلَامُكُمْ عَلَيْهِ، وَلَكِنْ إِنْ لَمْ يَكُنْ مُسْتَحَقًّا فَلْيَرْجِعْ سَلَامُكُمْ إِلَيْكُمْ. <sup>١٤</sup> وَمَنْ لَا يَقْبَلَكُمْ وَلَا يَسْمَعْ كَلَامَكُمْ فَاخْرُجُوا خَارِجًا مِنْ ذَلِكَ الْبَيْتِ أَوْ مِنْ تِلْكَ الْمَدِينَةِ، وَانْفُضُوا غُبَارَ أَرْجُلِكُمْ. <sup>١٥</sup> الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: سَتَكُونُ لَأَرْضِ سَدُومَ وَعَمُورَةَ يَوْمَ الدِّينِ حَالَةً أَكْثَرَ احْتِمَالًا مِمَّا لِيُنْثَلِكِ الْمَدِينَةِ.

<sup>١٦</sup> «هَا أَنَا أَرْسَلْتُكُمْ كَعَنَمٍ فِي وَسْطِ ذَبَابٍ، فَكُونُوا حُكَمَاءَ كَالْحَيَّاتِ وَبَسْطَاءَ كَالْحَمَامِ. <sup>١٧</sup> وَلَكِنْ اخْذَرُوا مِنَ النَّاسِ، لِأَنَّكُمْ سَيَسْلِمُونَكُمْ إِلَى مَجَالِسٍ، وَفِي مَجَامِعِهِمْ يَجْلِدُونَكُمْ. <sup>١٨</sup> وَتَسَاقُونَ أَمَامَ وُلَاةٍ وَمَلُوكٍ مِنْ أَجْلِ شَهَادَةٍ لَكُمْ وَلِلْأُمَّمِ. <sup>١٩</sup> فَمَتَى أَسْلَمُوكُمْ فَلَا تَهْتَمُّوا كَيْفَ أَوْ بِمَا تَتَكَلَّمُونَ، لِأَنَّكُمْ تُعْطُونَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ مَا تَتَكَلَّمُونَ بِهِ، <sup>٢٠</sup> لِأَنَّ لِسْتُمْ أَنْتُمْ الْمُتَكَلِّمِينَ بَلْ رُوحُ أَبِيكُمْ الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِيكُمْ. <sup>٢١</sup> وَسَيَسْلِمُ الْاِخْ أَخَاهُ إِلَى الْمَوْتِ، وَالْأَبُ وَلَدَهُ، وَيَقُومُ الْاَوْلَادُ عَلَى وَالِدِيهِمْ وَيَقْتُلُونَهُمْ، <sup>٢٢</sup> وَتَكُونُونَ مُبْغَضِينَ مِنَ الْجَمِيعِ مِنْ أَجْلِ اسْمِي. وَلَكِنْ الَّذِي يَصْبِرُ إِلَى الْمُنْتَهَى فَهَذَا يَخْلُصُ. <sup>٢٣</sup> وَمَتَى طَرَدُوكُمْ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ فَاهْرُبُوا إِلَى الْأُخْرَى. فَإِنِّي

الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: لَا تُكْمَلُونَ مَدُنَ إِسْرَائِيلَ حَتَّى يَأْتِيَ ابْنُ الْإِنْسَانِ.

<sup>٢٤</sup> «لَيْسَ التَّلْمِيزُ أَفْضَلَ مِنَ الْمُعَلِّمِ، وَلَا الْعَبْدُ أَفْضَلَ مِنْ سَيِّدِهِ. <sup>٢٥</sup> يَكْفِي التَّلْمِيزَ أَنْ يَكُونَ كَمُعَلِّمِهِ، وَالْعَبْدَ كَسَيِّدِهِ. إِنْ كَانُوا قَدْ لَقَّبُوا رَبَّ الْبَيْتِ بَعْلَزَيْبُولَ، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ أَهْلَ بَيْتِهِ! <sup>٢٦</sup> فَلَا تَخَافُوهُمْ. لِأَنَّ لَيْسَ مَكْتُومٌ لَنْ يُسْتَعْلَنَ، وَلَا خَفِيٌّ لَنْ يُعْرَفَ. <sup>٢٧</sup> الَّذِي أَقُولُهُ لَكُمْ فِي الظُّلْمَةِ قَوْلُهُ فِي النُّورِ، وَالَّذِي تَسْمَعُونَهُ فِي الْأَذُنِ نَادُوا بِهِ عَلَى السُّطُوحِ، <sup>٢٨</sup> وَلَا تَخَافُوا مِنَ الَّذِينَ يَقْتُلُونَ الْجَسَدَ وَلَكِنَّ النَّفْسَ لَا يَقْدِرُونَ أَنْ يَقْتُلُوهَا، بَلْ خَافُوا بِالْحَرِيِّ مِنَ الَّذِي يَقْدِرُ أَنْ يَهْلِكَ النَّفْسَ وَالْجَسَدَ كِلَيْهِمَا فِي جَهَنَّمَ. <sup>٢٩</sup> أَلَيْسَ عُصْفُورَانِ يَبَاعَانِ بِفَيْلَسْ؟ وَوَاحِدٌ مِنْهُمَا لَا يَسْقُطُ عَلَى الْأَرْضِ بِدُونِ أَبِيكُمْ. <sup>٣٠</sup> وَأَمَّا أَنْتُمْ فَحَتَّى شُعُورُ رُؤُوسِكُمْ جَمِيعُهَا مُحْصَاةٌ. <sup>٣١</sup> فَلَا تَخَافُوا! أَنْتُمْ أَفْضَلُ مِنْ عَصَافِيرَ كَثِيرَةٍ! <sup>٣٢</sup> فَكُلُّ مَنْ يَعْتَرِفُ بِي قُدَّامَ النَّاسِ أَعْتَرَفْتُ أَنَا أَيْضًا بِهِ قُدَّامَ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، <sup>٣٣</sup> وَلَكِنْ مَنْ يُنْكِرُنِي قُدَّامَ النَّاسِ أُنْكِرُهُ أَنَا أَيْضًا قُدَّامَ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.

<sup>٣٤</sup> «لَا تَنْظُرُوا أَنِّي جِئْتُ لِأَلْقِي سَلَامًا عَلَى الْأَرْضِ. مَا جِئْتُ لِأَلْقِي سَلَامًا بَلْ سَيْفًا. <sup>٣٥</sup> فَإِنِّي جِئْتُ لِأَفْرِقَ الْإِنْسَانَ ضِدَّ أَبِيهِ، وَالْابْنَةَ ضِدَّ أُمِّهَا، وَالْكَنَّةَ ضِدَّ حِمَايَتِهَا. <sup>٣٦</sup> وَأَعْدَاءُ الْإِنْسَانِ أَهْلَ بَيْتِهِ. <sup>٣٧</sup> مَنْ أَحَبَّ أَبَا أَوْ أُمَّ أَوْ أَكْثَرَ مِنِّي فَلَا يَسْتَحِقُّنِي، وَمَنْ أَحَبَّ ابْنًا أَوْ ابْنَةً أَكْثَرَ مِنِّي فَلَا يَسْتَحِقُّنِي، <sup>٣٨</sup> وَمَنْ لَا يَأْخُذُ صَليْبَهُ وَيَتَّبِعُنِي فَلَا يَسْتَحِقُّنِي. <sup>٣٩</sup> مَنْ وَجَدَ حَيَاتَهُ يُضِيعُهَا، وَمَنْ أَضَاعَ حَيَاتَهُ مِنْ أَجْلِ يَجِدَهَا. <sup>٤٠</sup> مَنْ يَقْبَلُكُمْ يَقْبَلُنِي، وَمَنْ يَقْبَلُنِي يَقْبَلُ الَّذِي أَرْسَلْتَنِي. <sup>٤١</sup> مَنْ يَقْبَلُ نَبِيًّا بِاسْمِ نَبِيِّ فَأَجْرَ نَبِيِّ يَأْخُذُ، وَمَنْ يَقْبَلُ بَارًّا بِاسْمِ بَارٍّ فَأَجْرَ بَارٍّ يَأْخُذُ، <sup>٤٢</sup> وَمَنْ سَقَى أَحَدًا هَوْلَاءِ الصَّغَارِ كَأْسَ مَاءٍ بَارِدٍ فَقَطُّ بِاسْمِ تَلْمِيزٍ، فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ لَا يُضِيعُ أَجْرَهُ».

### الأصحاح الحادي عشر

وَلَمَّا أَكْمَلَ يَسُوعُ أَمْرَهُ لِتَلَامِيذِهِ الْاِثْنَيْ عَشَرَ، انصَرَفَ مِنْ هُنَاكَ لِيعَلِّمَ وَيَكْرِزَ فِي مَدُنِهِمْ. <sup>١</sup> أَمَّا يُوحَنَّا فَلَمَّا سَمِعَ فِي السَّجْنِ بِأَعْمَالِ الْمَسِيحِ، أَرْسَلَ اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ، <sup>٢</sup> وَقَالَ لَهُ: «أَنْتَ هُوَ الْآتِي أَمْ نَتَنَظَّرُ آخَرَ؟» فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمَا: «اذْهَبَا وَأَخْبِرَا يُوحَنَّا بِمَا تَسْمَعَانِ وَتَنْظُرَانِ: الْعُمَى يُبْصِرُونَ، وَالْعُرْجُ يَمْشُونَ، وَالْبُرْصُ يُطَهَّرُونَ، وَالصَّمُّ يَسْمَعُونَ، وَالْمَوْتَى يَقُومُونَ، وَالْمَسَاكِينُ يُبَشِّرُونَ. <sup>٦</sup> وَطُوبَى لِمَنْ لَا يَعْتُرُ فِي».

٧ وَيَنِمَا ذَهَبَ هَذَا بَإِثْمَانِ يَسُوعَ يَقُولُ لِلْجُمُوعِ عَنْ يُوْحَنَّا: «مَاذَا خَرَجْتُمْ إِلَى الْبَرِّيَّةِ لِنَنْظُرُوا؟ أَمْ أَصَبَةَ تُحْرِكُهَا الرِّيحُ؟ لَكِنَّ مَاذَا خَرَجْتُمْ لِنَنْظُرُوا؟ أَلَيْسَانَا لَابِسَا ثِيَابًا نَاعِمَةً؟ هُوَذَا الَّذِينَ يَلْبَسُونَ الثِّيَابَ النَّاعِمَةَ هُمْ فِي بُيُوتِ الْمَلُوكِ. لَكِنَّ مَاذَا خَرَجْتُمْ لِنَنْظُرُوا؟ أَنْبِيَاءُ؟ نَعَمْ، أَقُولُ لَكُمْ، وَأَفْضَلُ مِنْ نَبِيِّ. ٨ فَإِنَّ هَذَا هُوَ الَّذِي كُتِبَ عَنْهُ: هَا أَنَا أُرْسِلُ أَمَامَ وَجْهِكَ مَلَائِكِي الَّذِي يَهَيِّئُ طَرِيقَكَ قُدَّامَكَ. ٩ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَمْ يَقَمْ بَيْنَ الْمَوْلُودِينَ مِنْ النِّسَاءِ أَعْظَمُ مِنْ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانِ، وَلَكِنَّ الْأَصْغَرَ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ أَعْظَمُ مِنْهُ. ١٠ وَمِنْ أَيَّامِ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانِ إِلَى الْآنَ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ يُعْصَبُ، وَالْعَاصِبُونَ يَحْتَفِظُونَهُ. ١١ لِأَنَّ جَمِيعَ الْأَنْبِيَاءِ وَالنَّامُوسِ إِلَى يُوْحَنَّا تَبَّأُوا. ١٢ وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَقْبَلُوا، فَهَذَا هُوَ يَلِيًّا الْمَزْمُوعُ أَنْ يَأْتِيَ. ١٣ مَنْ لَهُ أُذُنَانِ لِيَسْمَعَ فَلْيَسْمَعْ.

١٤ «وَيَمَنْ أَشَبَّهَ هَذَا الْجَيْلَ؟ يُشَبَّهُهُ أَوْلَادًا جَالِسِينَ فِي الْأَسْوَاقِ يُنَادُونَ إِلَى أَصْحَابِهِمْ ١٥ وَيَقُولُونَ: زَمَرْنَا لَكُمْ فَلَمْ تَرْتَفِصُوا! لَخُنَّا لَكُمْ فَلَمْ تَلْطِمُوا! ١٦ لِأَنَّهُ جَاءَ يُوْحَنَّا لَا يَأْكُلُ وَلَا يَشْرَبُ، فَيَقُولُونَ: فِيهِ شَيْطَانٌ. ١٧ جَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ، فَيَقُولُونَ: هُوَذَا إِنْسَانٌ أَكُولٌ وَشَرِبٌ حَمْرٍ، مُجَبٌّ لِلْعَشَّارِينَ وَالْخَطَاةِ. وَالْحِكْمَةُ تَبَرَّرَتْ مِنْ بَنِيهَا».

١٨ حِينَئِذٍ ابْتَدَأَ يُوْبِّخُ الْمَدُنَ الَّتِي صُنِعَتْ فِيهَا أَكْثَرُ قَوَائِمِهِ لِأَنَّهَا لَمْ تُتَّبِعْ ١٩ «وَيْلٌ لَكَ يَا كُورَازِينَ! وَيْلٌ لَكَ يَا بَيْتَ صَيْدَا! لِأَنَّهُ لَوْ صُنِعَتْ فِي صُورٍ وَصَيْدَا الْقَوَاتِ الْمَصْنُوعَةُ فِيكُمْ، لَتَابَتَا قَدِيمًا فِي الْمَسُوحِ وَالرَّمَادِ. ٢٠ وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ صُورٌ وَصَيْدَا تَكُونُ لِهَمَّا حَالَةً أَكْثَرُ احْتِمَالًا يَوْمَ الدِّينِ مِمَّا لَكُمْ. ٢١ وَأَنْتِ يَا كَفَرْنَا حَوْمَ الْمُرْتَفِعَةِ إِلَى السَّمَاءِ! سَتَهَبَّطِينَ إِلَى الْهَآوِيَةِ. لِأَنَّهُ لَوْ صُنِعَتْ فِي سَدُومَ الْقَوَاتِ الْمَصْنُوعَةُ فِيكَ لَبَقِيَتْ إِلَى الْيَوْمِ. ٢٢ وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ أَرْضٌ سَدُومَ تَكُونُ لَهَا حَالَةً أَكْثَرُ احْتِمَالًا يَوْمَ الدِّينِ مِمَّا لَكَ».

٢٣ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ أَجَابَ يَسُوعَ وَقَالَ: «أَحْمَدُكَ أَيُّهَا الْآبُ رَبُّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، لِأَنَّكَ أَخْفَيْتَ هَذِهِ عَنِ الْحُكَمَاءِ وَالْفُهَمَاءِ وَأَعْلَنْتَهَا لِلْأَطْفَالِ. ٢٤ نَعَمْ أَيُّهَا الْآبُ، لِأَنَّ هَكَذَا صَارَتِ الْمَسْرَّةُ أَمَامَكَ. ٢٥ كُلُّ شَيْءٍ قَدْ دُفِعَ إِلَيَّ مِنْ أَبِي، وَلَيْسَ أَحَدٌ يَعْرِفُ الْابْنَ إِلَّا الْآبُ، وَلَا أَحَدٌ يَعْرِفُ الْآبَ إِلَّا الْابْنُ وَمَنْ أَرَادَ الْابْنَ أَنْ يُعْلِنَ لَهُ. ٢٦ تَعَالَوْا إِلَيَّ يَا جَمِيعَ الْمُتَعَبِينَ وَالثَقِيلِي الْأَحْمَالِ، وَأَنَا أُرِيحُكُمْ. ٢٧ إِحْمِلُوا نِيرِي عَلَيْكُمْ وَتَعَلَّمُوا مِنِّي، لِأَنِّي وَدِيعٌ وَمَتَوَاضِعٌ الْقَلْبِ، فَتَجِدُوا رَاحَةً لِنَفْسِكُمْ. ٢٨ لِأَنَّ نِيرِي هَيِّنٌ وَحِمْلِي خَفِيفٌ».

## الأصحاحُ الثاني عشرَ

١ في ذلك الوقت ذهب يسوع في السبت بين الزروع، فجاع تلاميذه وأبتدأوا يقطعون سنابل ويأكلون. ٢ فالفرسيون لما نظروا قالوا له: «هوذا تلاميذك يفعلون ما لا يحل فعله في السبت!» ٣ فقال لهم: «أما قرأتم ما فعله داود حين جاع هو والذين معه؟ كيف دخل بيت الإله وأكل خبز التقدمة الذي لم يحل أكله له ولا للذين معه، بل للكهنة فقط. ٤ أو ما قرأتم في التوراة أن الكهنة في السبت في الهيكل يدسون السبت وهم أبرياء؟ ٥ ولكن أقول لكم: إن ههنا أعظم من الهيكل! ٦ فلو علمتم ما هو: إني أريد رحمة لا ذبيحة، لما حكمتم على الأبرياء! ٧ فإن ابن الإنسان هو رب السبت أيضًا».

٨ ثم انصرف من هناك وجاء إلى مجمعهم، ٩ وإذا إنسان يده يابس، فسألوه قائلين: «هل يحل الإبراء في السبت؟» ١٠ لكي يشكوا عليه. ١١ فقال لهم: «أي إنسان منكم يكون له خروف واحد، فإن سقط هذا في حفرة، أفما يمسكه ويقيمه؟ ١٢ فالإنسان كم هو أفضل من الخروف! إذا يحل فعل الخير في السبت!» ١٣ ثم قال للإنسان: «مد يدك». فمدها. فعدت صحيحة كالأخرى.

١٤ فلما خرج الفرسيون تشاوروا عليه لكي يهلكوه، ١٥ فعلم يسوع وانصرف من هناك. وتبعته جموع كثيرة فسفاهم جميعًا. ١٦ وأوصاهم أن لا يظهره، ١٧ لكي يتم ما قيل بإسعياء النبي القائل: ١٨ «هوذا فتاي الذي اخترته، حبيبي الذي سرت به نفسي. أضع روجي عليه فيخبر الأمم بالحق. ١٩ إلا يخاصم ولا يصيح، ولا يسمع أحد في الشوارع صوته. ٢٠ قصبة مرضوضة لا يقصف، وفتيلة مدخنة لا يطفى، حتى يخرج الحق إلى النضرة. ٢١ وعلى اسمه يكون رجاء الأمم».

٢٢ حينئذ أحضر إليه مجنون أعمى وأخرس فسفاهه، حتى إن الأعمى الآخرس تكلم وأبصر. ٢٣ فبهت كل الجموع وقالوا: «ألعل هذا هو ابن داود؟» ٢٤ أما الفرسيون فلما سمعوا قالوا: «هذا لا يخرج الشياطين إلا ببعلزبول رئيس الشياطين». ٢٥ فعلم يسوع أفكارهم، وقال لهم: «كل مملكة منقسمة على ذاتها تُحرب، وكل مدينة أو بيت منقسم على ذاته لا يثبت. ٢٦ فإن كان الشيطان يخرج الشيطان فقد انقسم على ذاته. فكيف تثبت مملكته؟ ٢٧ وإن كنت أنا ببعلزبول أخرج الشياطين، فأبناؤكم بمن يخرجون؟ لذلك هم يكوئون فضاتكم! ٢٨ ولكن إن كنت أنا بروح الإله أخرج الشياطين، فقد أقبل عليكم

مَلَكُوتُ الإِلهِ! <sup>٢٩</sup> أَمْ كَيْفَ يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَ الْقَوِيِّ وَيَنْهَبَ أَمْتِعَتَهُ، إِنْ لَمْ يَرْبِطِ الْقَوِيُّ أَوَّلًا، وَحِينَئِذٍ يَنْهَبُ بَيْتَهُ؟ <sup>٣٠</sup> مَنْ لَيْسَ مَعِيَ فَهُوَ عَلَيَّ، وَمَنْ لَا يَجْمَعُ مَعِيَ فَهُوَ يُفْرَقُ. <sup>٣١</sup> لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: كُلُّ خَطِيئَةٍ وَتَجْدِيفٍ يُعْفَرُ لِلنَّاسِ، وَأَمَّا التَّجْدِيفُ عَلَى الرُّوحِ فَلَنْ يُعْفَرَ لِلنَّاسِ. <sup>٣٢</sup> وَمَنْ قَالَ كَلِمَةً عَلَى ابْنِ الْإِنْسَانِ يُعْفَرُ لَهُ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ فَلَنْ يُعْفَرَ لَهُ، لَا فِي هَذَا الْعَالَمِ وَلَا فِي الْآيَةِ. <sup>٣٣</sup> اجْعَلُوا الشَّجَرَةَ جَيِّدَةً وَثَمَرَهَا جَيِّدًا، أَوْ اجْعَلُوا الشَّجَرَةَ رَدِيئَةً وَثَمَرَهَا رَدِيئًا، لِأَنَّ مِنَ الثَّمَرِ تُعْرَفُ الشَّجَرَةُ. <sup>٣٤</sup> يَا أَوْلَادَ الْآفَاعِي! كَيْفَ تَقْدِرُونَ أَنْ تَتَكَلَّمُوا بِالصَّالِحَاتِ وَأَنْتُمْ أَشْرَارٌ؟ فَإِنَّهُ مِنْ فَضْلَةِ الْقَلْبِ يَتَكَلَّمُ الْفَمُ. <sup>٣٥</sup> الْإِنْسَانُ الصَّالِحُ مِنَ الْكُنْزِ الصَّالِحِ فِي الْقَلْبِ يُخْرِجُ الصَّالِحَاتِ، وَالْإِنْسَانُ الشَّرِيرُ مِنَ الْكُنْزِ الشَّرِيرِ يُخْرِجُ الشَّرُورَ. <sup>٣٦</sup> وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ كُلُّ كَلِمَةٍ بِطَالَةٍ يَتَكَلَّمُ بِهَا النَّاسُ سَوْفَ يُعْطُونَ عَنْهَا حِسَابًا يَوْمَ الدِّينِ. <sup>٣٧</sup> لِأَنَّكَ بِكَلَامِكَ تَتَبَرَّرُ وَبِكَلَامِكَ تُدَانَ.

<sup>٣٨</sup> حِينَئِذٍ أَحَابَ قَوْمٌ مِنَ الْكُتْبَةِ وَالْفَرِيْسِيِّينَ قَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمُ، نُرِيدُ أَنْ نَرَى مِنْكَ آيَةً». <sup>٣٩</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «جِيلٌ شَرِيرٌ وَفَاسِقٌ يَطْلُبُ آيَةً، وَلَا تُعْطَى لَهُ آيَةٌ إِلَّا آيَةُ يُونَانَ النَّبِيِّ. <sup>٤٠</sup> لِأَنَّهُ كَمَا كَانَ يُونَانٌ فِي بَطْنِ الْحُوتِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَثَلَاثَ لَيَالٍ، هَكَذَا يَكُونُ ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي قَلْبِ الْأَرْضِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَثَلَاثَ لَيَالٍ. <sup>٤١</sup> رِجَالُ نِينَوَى سَيَقُومُونَ فِي الدِّينِ مَعَ هَذَا الْجِيلِ وَيَدِينُونَهُ، لِأَنَّهُمْ تَابُوا بِمُنَادَاةِ يُونَانَ، وَهُوَ ذَا أَعْظَمَ مِنْ يُونَانَ هَهُنَا! <sup>٤٢</sup> مَلِكَةُ التِّيْمَنِ سَتَقُومُ فِي الدِّينِ مَعَ هَذَا الْجِيلِ وَتَدِينُهُ، لِأَنَّهَا آتَتْ مِنْ أَقْصَايِ الْأَرْضِ لِتَسْمَعَ حِكْمَةَ سَلِيمَانَ، وَهُوَ ذَا أَعْظَمَ مِنْ سَلِيمَانَ هَهُنَا! <sup>٤٣</sup> إِذَا خَرَجَ الرُّوحُ النَّجِسُ مِنَ الْإِنْسَانِ يَجْتَازُ فِي أَمَاكِنَ لَيْسَ فِيهَا مَاءٌ، يَطْلُبُ رَاحَةً وَلَا يَجِدُ. <sup>٤٤</sup> ثُمَّ يَقُولُ: أَرْجِعْ إِلَيَّ بَيْتِي الَّذِي خَرَجْتُ مِنْهُ. فَيَأْتِي وَيَجِدُهُ فَارِعًا مَكْنُوسًا مَزِيئًا. <sup>٤٥</sup> ثُمَّ يَذْهَبُ وَيَأْخُذُ مَعَهُ سَبْعَةَ أَرْوَاحٍ أُخَرَ أَشْرَّ مِنْهُ، فَتَدْخُلُ وَتَسْكُنُ هُنَاكَ، فَتَصِيرُ أَوْاخِرُ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ أَشْرَّ مِنْ أَوَائِلِهِ! هَكَذَا يَكُونُ أَيْضًا لِهَذَا الْجِيلِ الشَّرِيرِ».

<sup>٤٦</sup> وَفِيمَا هُوَ يُكَلِّمُ الْجُمُوعَ إِذَا أُمُّهُ وَإِخْوَتُهُ قَدْ وَقَفُوا خَارِجًا طَالِبِينَ أَنْ يُكَلِّمُوهُ. <sup>٤٧</sup> فَقَالَ لَهُ وَاحِدٌ: «هُوَ ذَا أُمَّكَ وَإِخْوَتِكَ وَأَقْفُونَ خَارِجًا طَالِبِينَ أَنْ يُكَلِّمُوكَ». <sup>٤٨</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ لِلْقَائِلِ لَهُ: «مَنْ هِيَ أُمِّي وَمَنْ هُمْ إِخْوَتِي؟» <sup>٤٩</sup> ثُمَّ مَدَّ يَدَهُ نَحْوَ تَلَامِيذِهِ وَقَالَ: «هَا أُمِّي وَإِخْوَتِي. <sup>٥٠</sup> لِأَنَّ مَنْ يَصْنَعُ مِثْمِيئَةَ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ هُوَ أَخِي وَأُخْتِي وَأُمِّي».

## الأصحاح الثالث عشر

١ في ذلك اليوم خرج يسوع من البيت وجلس عند البحر، فاجتمع إليه جموع كثيرة، حتى إنه دخل السفينة وجلس. والجمع كله وقف على الشاطئ. فكلّمهم كثيراً بأمثال قائلًا: «هوذا الزارع قد خرج ليزرع،<sup>٤</sup> وفيما هو يزرع سقط بعض على الطريق، فجاءت الطيور وأكلته.<sup>٥</sup> وسقط آخر على الأماكن المحجرة، حيث لم تكن له تربة كثيرة، فنبت حلالاً إذ لم يكن له عمق أرض. ولكن لما أشرقت الشمس احترق، وإذ لم يكن له أصل جف.<sup>٦</sup> وسقط آخر على الشوك، فطلع الشوك وحنقه.<sup>٧</sup> وسقط آخر على الأرض الجيدة فأعطى ثمرًا، بعض مئة وآخر ستين وآخر ثلاثين.<sup>٩</sup> من له أذنان للسمع، فليسمع.»

١٠ فتقدّم التلاميذ وقالوا له: «لماذا تكلمهم بأمثال؟» فأجاب وقال لهم: «لأنه قد أعطى لكم أن تعرفوا أسرار ملكوت السماوات، وأما لأولئك فلم يعط. فإن من له سيعطى ويزاد، وأما من ليس له فالذي عنده سيؤخذ منه.<sup>١٣</sup> من أجل هذا كلّمهم بأمثال، لأنهم مبصرين لا يبصرون، وسامعين لا يسمعون ولا يفهمون.<sup>١٤</sup> فقد تمت فيهم نبوة إشعياء القائل: تسمعون سمعًا ولا تفهمون، ومبصرين تبصرون ولا تنظرون.<sup>١٥</sup> لأن قلب هذا الشعب قد غلظ، وأذانهم قد ثقل سمعها، وعمضوا عيونهم، لئلا يبصروا ويعينهم، ويسمعوا بأذانهم، ويفهموا بقلوبهم، ويرجعوا فاشفيهم.<sup>١٦</sup> ولكن طوبى لعيونكم لأنها تبصر، ولأذانكم لأنها تسمع.<sup>١٧</sup> فإنني الحق أقول لكم: إن أنبياء وأبرارًا كثيرين اشتهوا أن يروا ما أنتم ترون ولم يروا، وأن يسمعوا ما أنتم تسمعون ولم يسمعوا.»

١٨ «فاسمعوا أنتم مثل الزارع: كل من يسمع كلمة الملكوت ولا يفهم، فيأتي الشرير ويخطف ما قد زرع في قلبه. هذا هو المزرع على الطريق.<sup>٢٠</sup> والمزرع على الأماكن المحجرة هو الذي يسمع الكلمة، وحالاً يقبلها بفرح،<sup>٢١</sup> ولكن ليس له أصل في ذاته، بل هو إلى حين. فإذا حدث ضيق أو اضطهاد من أجل الكلمة فحلالاً يعثر.<sup>٢٢</sup> والمزرع بين الشوك هو الذي يسمع الكلمة، وهم هذا العالم وغرور العنى يخفان الكلمة فيصير بلا ثمر.<sup>٢٣</sup> وأما المزرع على الأرض الجيدة فهو الذي يسمع الكلمة ويفهم. وهو الذي يأتي بثمر، فيصنع بعض مئة وآخر ستين وآخر ثلاثين.»

<sup>٢٤</sup> قَدِمَ لَهُمْ مَثَلًا آخَرَ قَائِلًا: «يُشْبِهُ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ إِنْسَانًا زَرَعَ زَرْعًا جَيِّدًا فِي حَقْلِهِ. <sup>٢٥</sup> وَفِيمَا النَّاسُ نِيَامٌ جَاءَ عَدُوُّهُ وَزَرَعَ زَوَانًا فِي وَسْطِ الْحِنْطَةِ وَمَضَى. <sup>٢٦</sup> فَلَمَّا طَلَعَ الثَّبَاتُ وَصَنَعَ ثَمَرًا، حِينَئِذٍ ظَهَرَ الزَّوَانُ أَيْضًا. <sup>٢٧</sup> فَجَاءَ عَيْدُ رَبِّ الْبَيْتِ وَقَالُوا لَهُ: يَا سَيِّدُ، أَلَيْسَ زَرْعًا جَيِّدًا زَرَعْتَ فِي حَقْلِكَ؟ فَمِنْ أَيْنَ لَهُ زَوَانٌ؟ <sup>٢٨</sup> فَقَالَ لَهُمْ: إِنْسَانٌ عَدُوٌّ فَعَلَ هَذَا. فَقَالَ لَهُ الْعَيْدُ: أَتُرِيدُ أَنْ نَذْهَبَ وَنَجْمَعَهُ؟ <sup>٢٩</sup> فَقَالَ: لَا! لِيَلَّا تَقْلَعُوا الْحِنْطَةَ مَعَ الزَّوَانِ وَأَنْتُمْ تَجْمَعُونَهُ. <sup>٣٠</sup> دَعُوهُمَا يَنْمِيَانِ كِلَاهُمَا مَعًا إِلَى الْحَصَادِ، وَفِي وَفْتِ الْحَصَادِ أَقُولُ لِلْحَصَادِيَيْنِ: اجْمَعُوا أَوْلًا الزَّوَانَ وَاحْزِمُوهُ حُزْمًا لِيُحْرَقَ، وَأَمَّا الْحِنْطَةُ فَاجْمَعُوهَا إِلَى مَخْرَجِي».

<sup>٣١</sup> قَدِمَ لَهُمْ مَثَلًا آخَرَ قَائِلًا: «يُشْبِهُ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ حَبَّةَ خَرْدَلٍ أَخَذَهَا إِنْسَانٌ وَزَرَعَهَا فِي حَقْلِهِ، <sup>٣٢</sup> وَهِيَ أَصْغَرُ جَمِيعِ البُزُورِ. وَلَكِنْ مَتَى نَمَتْ فَهِيَ أَكْبَرُ البُقُولِ، وَتَصِيرُ شَجَرَةً، حَتَّى إِنْ طُبُورَ السَّمَاءِ تَأْتِي وَتَتَأَوَى فِي أَغْصَانِهَا».

<sup>٣٣</sup> قَالَ لَهُمْ مَثَلًا آخَرَ: «يُشْبِهُ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ خَمِيرَةٌ أَخَذَتْهَا امْرَأَةٌ وَخَبَأَتْهَا فِي ثَلَاثَةِ أَكْيَالٍ دَقِيقٍ حَتَّى اخْتَمَرَ الْجَمِيعُ». <sup>٣٤</sup> هَذَا كُلُّهُ كَلِمٌ بِهِ يَسُوعُ الْجُمُوعَ بِأَمْثَالٍ، وَبِدُونِ مَثَلٍ لَمْ يَكُنْ يُكَلِّمُهُمْ، <sup>٣٥</sup> «لِكَيْ يَتِمَّ مَا قِيلَ بِالنَّبِيِّ الْقَائِلِ: «سَأَفْتَحُ بِأَمْثَالٍ فَمِي، وَأَنْطِقُ بِمَكْتُومَاتٍ مُنْذُ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ».

<sup>٣٦</sup> حِينَئِذٍ صَرَفَ يَسُوعُ الْجُمُوعَ وَجَاءَ إِلَى الْبَيْتِ. فَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ تَلَامِيذُهُ قَائِلِينَ: «فَسِّرْ لَنَا مَثَلِ زَوَانَ الْحَقْلِ». <sup>٣٧</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «الزَّارِعُ الزَّرْعَ الْجَيِّدَ هُوَ ابْنُ الْإِنْسَانِ. <sup>٣٨</sup> وَالْحَقْلُ هُوَ الْعَالَمُ. وَالزَّرْعُ الْجَيِّدُ هُوَ بَنُو الْمَلَكُوتِ. وَالزَّوَانُ هُوَ بَنُو الشَّرِيرِ. <sup>٣٩</sup> وَالْعَدُوُّ الَّذِي زَرَعَهُ هُوَ إبْلِيسُ. وَالْحَصَادُ هُوَ النِّقْضُ الْعَالَمِ. وَالْحَصَادُونَ هُمُ الْمَلَائِكَةُ. <sup>٤٠</sup> فَكَمَا يَجْمَعُ الزَّوَانَ وَيُحْرَقُ بِالنَّارِ، هَكَذَا يَكُونُ فِي النِّقْضِ هَذَا الْعَالَمِ: <sup>٤١</sup> يُرْسَلُ ابْنُ الْإِنْسَانِ مَلَائِكَتَهُ فَيَجْمَعُونَ مِنْ مَلَكُوتِهِ جَمِيعَ الْمُعَايِرِ وَفَاعِلِي الْإِثْمِ، <sup>٤٢</sup> وَيَطْرَحُونَهُمْ فِي أَثُونِ النَّارِ. هُنَاكَ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَصَرِيرُ الْأَسْنَانِ. <sup>٤٣</sup> حِينَئِذٍ يُضِيءُ الْأَبْرَارُ كَالشَّمْسِ فِي مَلَكُوتِ أَبِيهِمْ. مَنْ لَهُ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ، فَلْيَسْمَعْ».

<sup>٤٤</sup> «أَيْضًا يُشْبِهُ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ كَنْزًا مُخْفَى فِي حَقْلٍ، وَجَدَهُ إِنْسَانٌ فَأَخْفَاهُ. وَمِنْ فَرَحِهِ مَضَى وَبَاعَ كُلَّ مَا كَانَ لَهُ وَاشْتَرَى ذَلِكَ الْحَقْلَ. <sup>٤٥</sup> أَيْضًا يُشْبِهُ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ إِنْسَانًا تَاجِرًا يَطْلُبُ لَأَلَى حَسَنَةً، <sup>٤٦</sup> فَلَمَّا وَجَدَ لَوْثَةً وَاحِدَةً كَثِيرَةَ الثَّمَنِ، مَضَى وَبَاعَ كُلَّ مَا كَانَ لَهُ وَاشْتَرَاهَا. <sup>٤٧</sup> أَيْضًا يُشْبِهُ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ شَبَكَةً مَطْرُوحَةً فِي الْبَحْرِ، وَجَامِعَةً

مِنْ كُلِّ نَوْعٍ.<sup>٤٨</sup> فَلَمَّا امْتَلَأَتْ أَصْعَدُوهَا عَلَى الشَّاطِئِ، وَجَلَسُوا وَجَمَعُوا الْجِيَادَ إِلَى أَوْعِيَةٍ، وَأَمَّا الْأَرْدِيَاءُ فَطَرَحُوهَا خَارِجًا.<sup>٤٩</sup> هَكَذَا يَكُونُ فِي انْقِضَاءِ الْعَالَمِ: يَخْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَيُفْرِزُونَ الْأَشْرَارَ مِنْ بَيْنِ الْأَبْرَارِ، وَيَطْرَحُونَهُمْ فِي آثُونِ النَّارِ. هُنَاكَ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَصَرَيرُ الْأَسْنَانِ».

<sup>٥١</sup> قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَفَهَيْتُمْ هَذَا كُلَّهُ؟» فَقَالُوا: «نَعَمْ، يَا سَيِّدُ». <sup>٥٢</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كُلُّ كَاتِبٍ مُتَعَلِّمٍ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ يُشْبِهُ رَجُلًا رَبَّ بَيْتٍ يُخْرِجُ مِنْ كَنْزِهِ جُدًا وَعِغْفَاءً». <sup>٥٣</sup> وَلَمَّا أَكْمَلَ يَسُوعُ هَذِهِ الْأَمْثَالَ انْتَقَلَ مِنْ هُنَاكَ.

<sup>٥٤</sup> وَلَمَّا جَاءَ إِلَى وَطْنِهِ كَانَ يَعْلَمُهُمْ فِي مَجْمَعِهِمْ حَتَّى بَهْتُوا وَقَالُوا: «مِنْ أَيْنَ لِهَذَا هَذِهِ الْحِكْمَةُ وَالْقَوَاتُ؟» <sup>٥٥</sup> أَلَيْسَ هَذَا ابْنُ النَّجَّارِ؟ أَلَيْسَتْ أُمُّهُ تُدْعَى مَرِيَمَ، وَإِخْوَتُهُ يَعْقُوبَ وَيُوسَى وَسِمْعَانَ وَيَهُوذَا؟ <sup>٥٦</sup> وَأَلَيْسَتْ أَخَوَاتُهُ جَمِيعُهُنَّ عِنْدَنَا؟ فَمِنْ أَيْنَ لِهَذَا هَذِهِ كُلُّهَا؟» <sup>٥٧</sup> فَكَانُوا يَعْتَرُونَ بِهِ. وَأَمَّا يَسُوعُ فَقَالَ لَهُمْ: «أَلَيْسَ نَبِيٌّ بِلَا كَرَامَةٍ إِلَّا فِي وَطْنِهِ وَفِي بَيْتِهِ». <sup>٥٨</sup> وَلَمْ يَصْنَعْ هُنَاكَ قَوَاتٍ كَثِيرَةً لِعَدَمِ إِيْمَانِهِمْ.

### الأصحاح الرابع عشر

<sup>١</sup> فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ سَمِعَ هِيرُودُسَ رَئِيسَ الرَّبْعِ خَبَرَ يَسُوعَ، <sup>٢</sup> فَقَالَ لِغُلَامَانِهِ: «هَذَا هُوَ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانُ قَدْ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ! وَلِذَلِكَ تُعْمَلُ بِهِ الْقَوَاتُ».

<sup>٣</sup> فَإِنَّ هِيرُودُسَ كَانَ قَدْ أَمْسَكَ يُوْحَنَّا وَأَوْثَقَهُ وَطَرَحَهُ فِي سِجْنٍ مِنْ أَجْلِ هِيرُودِيَّا امْرَأَةِ فِيلَيْسَ أَخِيهِ، <sup>٤</sup> لِأَنَّ يُوْحَنَّا كَانَ يَقُولُ لَهُ: «لَا يَجِلُّ أَنْ تَكُونَ لَكَ». <sup>٥</sup> وَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَقْتُلَهُ خَافَ مِنَ الشَّعْبِ، لِأَنَّهُ كَانَ عِنْدَهُمْ مِثْلَ نَبِيٍّ. <sup>٦</sup> ثُمَّ لَمَّا صَارَ مَوْلِدُ هِيرُودُسَ، رَفِصَتْ ابْنَتُهُ هِيرُودِيَّا فِي الْوَسْطِ فَسَرَّتْ هِيرُودُسَ. <sup>٧</sup> مِنْ ثُمَّ وَعَدَ بِقَسَمٍ أَنَّهُ مَهْمَا طَلَبَتْ يُعْطِيهَا. <sup>٨</sup> فَفِي إِذْ كَانَتْ قَدْ تَلَقَّتْ مِنْ أُمِّهَا قَالَتْ: «أَعْطِنِي هَهُنَا عَلَى طَبَقِ رَأْسِ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانِ». <sup>٩</sup> فَأَعْتَمَّ الْمَلِكُ. وَلَكِنْ مِنْ أَجْلِ الْأَقْسَامِ وَالْمُتَكَبِّرِينَ مَعَهُ أَمَرَ أَنْ يُعْطَى. <sup>١٠</sup> فَأَرْسَلَ وَقَطَعَ رَأْسَ يُوْحَنَّا فِي السِّجْنِ. <sup>١١</sup> فَأَحْضَرَ رَأْسَهُ عَلَى طَبَقٍ وَدَفَعَ إِلَى الصَّيِّبَةِ، فَجَاءَتْ بِهِ إِلَى أُمِّهَا. <sup>١٢</sup> فَتَقَدَّمَ تَلَامِيذُهُ وَرَفَعُوا الْجَسَدَ وَدَفَنُوهُ. ثُمَّ أَتَوْا وَأَخْبَرُوا يَسُوعَ.

<sup>١٣</sup> فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ انْصَرَفَ مِنْ هُنَاكَ فِي سَفِينَةٍ إِلَى مَوْضِعٍ خَلَاءٍ مُتَفَرِّدًا. فَسَمِعَ الْجُمُوعُ وَتَبِعُوهُ مُشَاءَةً مِنَ الْمُدُنِ.

١٤ فَلَمَّا خَرَجَ يَسُوعُ أَبْصَرَ جَمْعًا كَثِيرًا فَتَحَنَّنَ عَلَيْهِمْ وَشَفَى مَرَضَاهُمْ. ١٥ وَلَمَّا صَارَ الْمَسَاءُ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ تَلَامِيذُهُ قَائِلِينَ: «الْمَوْضِعُ خَلَاءٌ وَالْوَقْتُ قَدْ مَضَى. اصْرِفِ الْجُمُوعَ لِكَيْ يَمْضُوا إِلَى الْفَرَى وَيَبْتَاعُوا لَهُمْ طَعَامًا.» ١٦ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «لَا حَاجَةَ لَهُمْ أَنْ يَمْضُوا. أُعْطُوهُمْ أَنْتُمْ لِيَأْكُلُوا.» ١٧ فَقَالُوا لَهُ: «لَيْسَ عِنْدَنَا هَهُنَا إِلَّا خَمْسَةُ أَرْغَفَةٍ وَسَمَكَتَانِ.» ١٨ فَقَالَ: «أَتُؤْنِي بِهَا إِلَى هُنَا.» ١٩ فَأَمَرَ الْجُمُوعَ أَنْ يَتَكَبَّعُوا عَلَى الْعُشْبِ. ثُمَّ أَخَذَ الْأَرْغَفَةَ الْخَمْسَةَ وَالسَّمَكَيْنِ، وَرَفَعَ نَظْرَهُ نَحْوَ السَّمَاءِ وَبَارَكَ وَكَسَّرَ وَأَعْطَى الْأَرْغَفَةَ لِلتَّلَامِيذِ، وَالتَّلَامِيذُ لِلْجُمُوعِ. ٢٠ فَأَكَلَ الْجَمِيعُ وَشَبِعُوا. ثُمَّ رَفَعُوا مَا فَضَلَ مِنَ الْكُسْرِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ فُقَّةً مَمْلُوءَةً. ٢١ وَالْأَكْلُونَ كَانُوا نَحْوَ خَمْسَةِ آلافِ رَجُلٍ، مَا عَدَا النِّسَاءَ وَالْأَوْلَادَ.

٢٢ وَلِلْوَقْتِ أَلْزَمَ يَسُوعُ تَلَامِيذَهُ أَنْ يَدْخُلُوا السَّفِينَةَ وَيَسِيقُوهُ إِلَى الْعَبْرِ حَتَّى يَصْرِفَ الْجُمُوعَ. ٢٣ وَبَعْدَمَا صَرَفَ الْجُمُوعَ صَعَدَ إِلَى الْجَبَلِ مُنْفَرِدًا لِيُصَلِّيَ. وَلَمَّا صَارَ الْمَسَاءُ كَانَ هُنَاكَ وَحْدَهُ. ٢٤ وَأَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ قَدْ صَارَتْ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ مُعَذَّبَةً مِنَ الْأَمْوَاجِ. لِأَنَّ الرِّيحَ كَانَتْ مُضَادَّةً. ٢٥ وَفِي الْهَزِيعِ الرَّابِعِ مِنَ اللَّيْلِ مَضَى إِلَيْهِمْ يَسُوعُ مَا شِئًا عَلَى الْبَحْرِ. ٢٦ فَلَمَّا أَبْصَرَهُ التَّلَامِيذُ مَا شِئًا عَلَى الْبَحْرِ اضْطَرَبُوا قَائِلِينَ: «إِنَّهُ خَيَالٌ.» وَمِنَ الْخَوْفِ صَرَخُوا ٢٧ فَلِلْوَقْتِ كَلَّمَهُمْ يَسُوعُ قَائِلًا: «تَشَجَّعُوا! أَنَا هُوَ. لَا تَخَافُوا.» ٢٨ فَأَجَابَهُ بَطْرُسُ وَقَالَ: «يَا سَيِّدُ، إِنْ كُنْتَ أَنْتَ هُوَ، فَمُرْنِي أَنْ آتِيَ إِلَيْكَ عَلَى الْمَاءِ.» ٢٩ فَقَالَ: «تَعَالَ.» فَتَنَزَلَ بَطْرُسُ مِنَ السَّفِينَةِ وَمَشَى عَلَى الْمَاءِ لِيَأْتِيَ إِلَى يَسُوعَ. ٣٠ وَلَكِنْ لَمَّا رَأَى الرِّيحَ شَدِيدَةً خَافَ. وَإِذْ ابْتَدَأَ يَعْزِقُ، صَرَخَ قَائِلًا: «يَارَبُّ، نَجِّنِي!» ٣١ فَفِي الْحَالِ مَدَّ يَسُوعُ يَدَهُ وَأَمْسَكَ بِهِ وَقَالَ لَهُ: «يَا قَلِيلَ الْإِيمَانِ، لِمَاذَا شَكَّكَتَ؟» ٣٢ وَلَمَّا دَخَلَ السَّفِينَةَ سَكَنَتِ الرِّيحُ. ٣٣ وَالَّذِينَ فِي السَّفِينَةِ جَاءُوا وَسَجَدُوا لَهُ قَائِلِينَ: «بِالْحَقِيقَةِ أَنْتَ ابْنُ الْإِلَهِ!»

٣٤ فَلَمَّا عَبَرُوا جَاءُوا إِلَى أَرْضِ جَنَيْسَارَتَ، فَعَرَفَهُ رِجَالُ ذَلِكَ الْمَكَانِ. فَأَرْسَلُوا إِلَى جَمِيعِ تِلْكَ الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ وَأَخْبَرُوا إِلَيْهِ جَمِيعَ الْمَرْضَى، ٣٥ وَطَلَبُوا إِلَيْهِ أَنْ يَلْمَسُوا هُدْبَ ثَوْبِهِ فَقَطُّ. فَجَمِيعُ الَّذِينَ لَمَسُوهُ نَالُوا الشِّفَاءَ.

### الأصْحاحُ الخَامِسُ عَشْرَ

١ حِينَئِذٍ جَاءَ إِلَى يَسُوعَ كَتَبَةٌ وَفَرِّيْسِيُّونَ الَّذِينَ مِنْ أُورُشَلِيمَ قَائِلِينَ: ٢ «لِمَاذَا يَتَعَدَّى

تَلَامِيذِكَ تَقْلِيدَ الشُّبُوحِ، فَإِنَّهُمْ لَا يَغْسِلُونَ أَيْدِيَهُمْ حِينَمَا يَأْكُلُونَ خُبْزًا؟»<sup>٣</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنْتُمْ أَيْضًا، لِمَاذَا تَتَعَدُّونَ وَصِيَّةَ الْإِلَهِ بِسَبَبِ تَقْلِيدِكُمْ؟<sup>٤</sup> فَإِنَّ الْإِلَهِ أَوْصَى قَائِلًا: أَكْرَمُ أَبَاكَ وَأُمَّكَ، وَمَنْ يَشْتُمُ أَبَا أَوْ أُمَّهُ فَلَيْمَتْ مَوْتًا.<sup>٥</sup> وَأَمَّا أَنْتُمْ فَتَقُولُونَ: مَنْ قَالَ لِأَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ: قُرْبَانٌ هُوَ الَّذِي تَنْتَفِعُ بِهِ مِنِّي. فَلَا يُكْرَمُ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ. فَفَقَدْ ابْطَلْتُمْ وَصِيَّةَ الْإِلَهِ بِسَبَبِ تَقْلِيدِكُمْ! يَا مُرَاوُونَ! حَسَنًا تَتَّبِعُوا عَنَّا إِشْعِيَاءَ قَائِلًا: اقْتَرِبْ إِلَيَّ هَذَا الشَّعْبُ بِفَمِهِ، وَيُكْرِمُنِي بِشَفَتَيْهِ، وَأَمَّا قَلْبُهُ فَمُبْتَعِدٌ عَنِّي بَعِيدًا.<sup>٦</sup> وَبَاطِلًا يَعْبُدُونَنِي وَهُمْ يُعْلَمُونَ تَعَالِيمَ هِيَ وَصَايَا النَّاسِ».

<sup>٧</sup> ثُمَّ دَعَا الْجَمْعَ وَقَالَ لَهُمْ: «اسْمَعُوا وَافْهَمُوا.<sup>٨</sup> لَيْسَ مَا يَدْخُلُ الْفَمَ يَنْجِسُ الْإِنْسَانَ، بَلْ مَا يَخْرُجُ مِنَ الْفَمِ هَذَا يَنْجِسُ الْإِنْسَانَ.»<sup>٩</sup> حِينَئِذٍ تَقَدَّمَ تَلَامِيذُهُ وَقَالُوا لَهُ: «أَتَعْلَمُ أَنَّ الْفَرِيسِيِّينَ لَمَّا سَمِعُوا الْقَوْلَ نَفَرُوا؟»<sup>١٠</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ: «كُلُّ غَرَسٍ لَمْ يَغْرَسْهُ أَبِي السَّمَاءِيِّ يُقْلَعُ.<sup>١١</sup> أَتُرْكُوهُمْ. هُمْ عُمَيَّانُ قَادَةُ عُمَيَّانَ. وَإِنْ كَانَ أَعْمَى يَقُودُ أَعْمَى يَسْقُطَانِ كِلَاهُمَا فِي حُفْرَةٍ.»<sup>١٢</sup> فَأَجَابَ بَطْرُسُ وَقَالَ لَهُ: «فَسِّرْ لَنَا هَذَا الْمَثَلَ.»<sup>١٣</sup> فَقَالَ يَسُوعُ: «هَلْ أَنْتُمْ أَيْضًا حَتَّى الْآنَ غَيْرُ فَاهِمِينَ؟<sup>١٤</sup> أَلَا فَتَهْمُونَ بَعْدَ أَنْ كُلُّ مَا يَدْخُلُ الْفَمَ يَمْضِي إِلَى الْجَوْفِ وَيَنْدَفِعُ إِلَى الْمَخْرَجِ؟<sup>١٥</sup> وَأَمَّا مَا يَخْرُجُ مِنَ الْفَمِ فَمِنْ الْقَلْبِ يَصْدُرُ، وَذَلِكَ يَنْجِسُ الْإِنْسَانَ،<sup>١٦</sup> لِأَنَّ مِنَ الْقَلْبِ تَخْرُجُ أَفْكَارٌ شَرِّيرَةٌ: قَتْلٌ، زَنَى، فَسْقٌ، سِرْقَةٌ، شَهَادَةٌ زُورٌ، تَجْدِيفٌ.»<sup>١٧</sup> هَذِهِ هِيَ الَّتِي تُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ. وَأَمَّا الْأَكْلُ بِأَيْدٍ غَيْرِ مَعْسُولَةٍ فَلَا يَنْجِسُ الْإِنْسَانَ».

<sup>١٨</sup> ثُمَّ خَرَجَ يَسُوعُ مِنْ هُنَاكَ وَأَنْصَرَفَ إِلَى نَوَاحِي صُورَ وَصَيْدَا.<sup>١٩</sup> وَإِذَا امْرَأَةٌ كَنْعَانِيَّةٌ خَارِجَةٌ مِنْ تِلْكَ التُّحُومِ صَرَخَتْ إِلَيْهِ قَائِلَةً: «ارْحَمْنِي، يَا سَيِّدُ، يَا ابْنَ دَاوُدَ! ابْنَتِي مَجْذُونَةٌ جَدًّا.»<sup>٢٠</sup> فَلَمْ يُجِبْهَا بِكَلِمَةٍ. فَتَقَدَّمَ تَلَامِيذُهُ وَطَلَبُوا إِلَيْهِ قَائِلِينَ: «اصْرِفْهَا، لِأَنَّهَا تَصِيحُ وَرَاءَنَا!»<sup>٢١</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ: «لَمْ أُرْسَلْ إِلَّا إِلَى خِرَافِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ الضَّالَّةِ.»<sup>٢٢</sup> فَاتَتْ وَسَجَدَتْ لَهُ قَائِلَةً: «يَا سَيِّدُ، أَعْنِي!»<sup>٢٣</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ: «لَيْسَ حَسَنًا أَنْ يُؤَخَذَ خُبْزُ الْبَنِينَ وَيُطْرَحَ لِلْكَلابِ.»<sup>٢٤</sup> فَقَالَتْ: «نَعَمْ، يَا سَيِّدُ! وَالْكَلابُ أَيْضًا تَأْكُلُ مِنَ الْفَتَاتِ الَّذِي يَسْقُطُ مِنْ مَائِدَةِ أَرْبَابِهَا!»<sup>٢٥</sup> حِينَئِذٍ أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا: «يَا امْرَأَةٌ، عَظِيمٌ إِيْمَانُكَ! لِيَكُنْ لَكَ كَمَا تُرِيدِينَ.» فَشَفِيَتْ ابْنَتُهَا مِنْ تِلْكَ السَّاعَةِ.

<sup>٢٦</sup> ثُمَّ انْتَقَلَ يَسُوعُ مِنْ هُنَاكَ وَجَاءَ إِلَى جَانِبِ بَحْرِ الْجَلِيلِ، وَصَعَدَ إِلَى الْجَبَلِ وَجَلَسَ

هُنَاكَ. <sup>٣١</sup>فَجَاءَ إِلَيْهِ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ، مَعَهُمْ عُرْجٌ وَعَمِيٌّ وَخُرْسٌ وَشَلٌّ وَآخَرُونَ كَثِيرُونَ، وَطَرَحُوهُمْ عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ. فَشَفَاهُمْ <sup>٣٢</sup>حَتَّى تَعَجَبَ الْجُمُوعُ إِذْ رَأَوْا الْخُرْسَ يَتَكَلَّمُونَ، وَالشَّلَّ يَمْشِيُونَ، وَالْعُرْجَ يَمْشُونَ، وَالْعَمِيَّ يُبْصِرُونَ. وَمَجَلُّوا إِلَهُ إِسْرَائِيلَ.

<sup>٣٣</sup>وَأَمَّا يَسُوعُ فَدَعَا تَلَامِيذَهُ وَقَالَ: «إِنِّي أَشْفَقُ عَلَى الْجَمْعِ، لِأَنَّ الْآنَ لَهُمْ ثَلَاثَةٌ أَيَّامٍ يَمْكُثُونَ مَعِي وَلَيْسَ لَهُمْ مَا يَأْكُلُونَ. وَلَسْتُ أُرِيدُ أَنْ أَصْرِفَهُمْ صَائِمِينَ لِنَلِّأَ يُحَوِّرُوا فِي الطَّرِيقِ» <sup>٣٤</sup>فَقَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ: «مِنْ أَيْنَ لَنَا فِي الْبَرِّيَّةِ خُبْزٌ بِهَذَا الْمِقْدَارِ، حَتَّى يُشْبِعَ جَمْعًا هَذَا عَدَدُهُ؟» <sup>٣٥</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «كَمْ عِنْدَكُمْ مِنَ الْخُبْزِ؟» فَقَالُوا: «سَبْعَةٌ وَقَلِيلٌ مِنْ صِغَارِ السَّمَكِ». <sup>٣٦</sup>فَأَمَرَ الْجُمُوعَ أَنْ يَتَكَيَّفُوا عَلَى الْأَرْضِ، <sup>٣٧</sup>وَأَخَذَ السَّبْعَ خُبْزَاتِ وَالسَّمَكِ، وَشَكَرَ وَكَسَّرَ وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ، وَالتَّلَامِيذُ أَعْطَوْا الْجَمْعَ. <sup>٣٨</sup>فَأَكَلَ الْجَمِيعُ وَشَبِعُوا. ثُمَّ رَفَعُوا مَا فَضَلَ مِنَ الْكَيْسِرِ سَبْعَةَ سِلَالٍ مَمْلُوءَةٍ، <sup>٣٩</sup>وَالْأَكْلُونَ كَانُوا أَرْبَعَةَ آلَافٍ رَجُلٍ مَا عَدَّا النِّسَاءَ وَالْأَوْلَادَ. <sup>٤٠</sup>ثُمَّ صَرَفَ الْجُمُوعَ وَصَعِدَ إِلَى السَّقِيَّةِ وَجَاءَ إِلَى ثُحُومِ مَجْدَلٍ.

### الأصحاح السادس عشر

<sup>١</sup>وَجَاءَ إِلَيْهِ الْفَرِيْسِيُّونَ وَالصِّدُوقِيُّونَ لِيُجَرِّبُوهُ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يُرِيَهُمْ آيَةً مِنَ السَّمَاءِ. <sup>٢</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «إِذَا كَانَ الْمَسَاءُ قُلْتُمْ: صَحْوٌ لِأَنَّ السَّمَاءَ مُحْمَرَةٌ. <sup>٣</sup>وَفِي الصَّبَاحِ: الْيَوْمَ شَيْتَاءٌ لِأَنَّ السَّمَاءَ مُحْمَرَةٌ بِعَبُوسَةٍ. يَا مُرَاؤُونَ! تَعْرِفُونَ أَنْ تُمَيِّزُوا وَجْهَ السَّمَاءِ، وَأَمَّا عَلَامَاتُ الْأَزْمِنَةِ فَلَا تَسْتَطِيعُونَ! <sup>٤</sup>جِيلٌ شَرِيرٌ فَاسِقٌ يَلْتَمِسُ آيَةً، وَلَا تُعْطَى لَهُ آيَةٌ إِلَّا آيَةُ يُونَانَ النَّبِيِّ. <sup>٥</sup>ثُمَّ تَرَكَهُمْ وَمَضَى.

<sup>٦</sup>وَلَمَّا جَاءَ تَلَامِيذُهُ إِلَى الْعَبْرِ نَسُوا أَنْ يَأْخُذُوا خُبْزًا. <sup>٧</sup>وَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «انظُرُوا، وَتَحَرَّرُوا مِنْ خَمِيرِ الْفَرِيْسِيِّينَ وَالصِّدُوقِيِّينَ». <sup>٨</sup>فَفَكَّرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ قَائِلِينَ: «إِنَّا لَمْ نَأْخُذْ خُبْزًا». <sup>٩</sup>فَعَلِمَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تَفَكَّرُونَ فِي أَنْفُسِكُمْ يَا قَلِيلِي الْإِيمَانِ أَنْكُمْ لَمْ تَأْخُذُوا خُبْزًا؟ <sup>١٠</sup>حَتَّى الْآنَ لَا تَفْهَمُونَ؟ وَلَا تَذْكُرُونَ خَمْسَ خُبْزَاتِ الْخَمْسَةِ آلَافِ وَكَمْ قَفَّةً أَخَذْتُمْ؟ <sup>١١</sup>وَلَا سَبْعَ خُبْزَاتِ الْأَرْبَعَةِ آلَافِ وَكَمْ سَلًا أَخَذْتُمْ؟ <sup>١٢</sup>كَيْفَ لَا تَفْهَمُونَ أَنِّي لَيْسَ عَنِ الْخُبْزِ قُلْتُ لَكُمْ أَنْ تَتَحَرَّرُوا مِنْ خَمِيرِ الْفَرِيْسِيِّينَ وَالصِّدُوقِيِّينَ؟» <sup>١٣</sup>حِينَئِذٍ فَهَمُّوا أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ أَنْ يَتَحَرَّرُوا مِنْ خَمِيرِ الْخُبْزِ، بَلْ مِنْ تَعْلِيمِ الْفَرِيْسِيِّينَ وَالصِّدُوقِيِّينَ.

<sup>١٤</sup>وَلَمَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى نَوَاحِي قَيْصَرِيَّةِ فِيلُبُّسَ سَأَلَ تَلَامِيذَهُ قَائِلًا: «مَنْ يَقُولُ النَّاسُ إِنِّي

أَنَا ابْنُ الْإِنْسَانِ؟»<sup>١٤</sup> فَقَالُوا: «قَوْمٌ يُوحِنَا الْمَعْمَدَانُ، وَآخَرُونَ: إِبِلِيَّا، وَآخَرُونَ: إِرْمِيَا أَوْ وَاحِدًا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ». <sup>١٥</sup> قَالَ لَهُمْ: «وَأَنْتُمْ، مَنْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا؟» <sup>١٦</sup> فَأَجَابَ سِمَعَانَ بَطْرُسُ وَقَالَ: «أَنْتَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ الْإِلَهِ الْحَيِّ!». <sup>١٧</sup> فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «طُوبَى لَكَ يَا سِمَعَانَ بَنَ يُونَا، إِنَّ لَحْمًا وَدَمًا لَمْ يُعْلِنُ لَكَ، لَكِنْ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ. <sup>١٨</sup> وَأَنَا أَقُولُ لَكَ أَيضًا: أَنْتَ بَطْرُسُ، وَعَلَى هَذِهِ الصَّخْرَةِ أُبْنِي كَنِيسَتِي، وَأَبْوَابُ الْجَحِيمِ لَنْ تَقْوَى عَلَيْهَا. <sup>١٩</sup> وَأَعْطَيْكَ مَفَاتِيحَ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ، فَكُلُّ مَا تَرِبُّطُهُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَرْبُوطًا فِي السَّمَاوَاتِ. وَكُلُّ مَا تَحُلُّهُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَحْلُولًا فِي السَّمَاوَاتِ». <sup>٢٠</sup> حِينَئِذٍ أَوْصَى تَلَامِيذَهُ أَنْ لَا يَقُولُوا لِأَحَدٍ إِنَّهُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ.

<sup>٢١</sup> مِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ ابْتَدَأَ يَسُوعُ يُظْهِرُ تَلَامِيذَهُ أَنَّهُ يَتَّبِعِي أَنْ يَذْهَبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَيَتَأَلَّمَ كَثِيرًا مِنَ الشُّبُوحِ وَرُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ، وَيُقْتَلَ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ يَقُومُ. <sup>٢٢</sup> فَأَخَذَهُ بَطْرُسُ إِلَيْهِ وَابْتَدَأَ يَنْتَهَرُهُ قَائِلًا: «حَاشَاكَ يَا رَبُّ! لَا يَكُونُ لَكَ هَذَا!» <sup>٢٣</sup> فَالْتَفَتَ وَقَالَ لِبَطْرُسَ: «أَذْهَبْ عَنِّي يَا شَيْطَانُ! أَنْتَ مَعْتَرَةٌ لِي، لِأَنَّكَ لَا تَهْتَمُّ بِمَا لِلَّهِ لَكِنْ بِمَا لِلنَّاسِ». <sup>٢٤</sup> حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ: «إِنْ أَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَأْتِيَ وَرَائِي فَلْيُنْكِرْ نَفْسَهُ وَيَحْمِلْ صَلِيبَهُ وَيَتَّبِعْنِي، فَإِنْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَخْلَصَ نَفْسَهُ يُهْلِكْهَا، وَمَنْ يُهْلِكُ نَفْسَهُ مِنْ أَجْلِي يَجِدْهَا». <sup>٢٥</sup> <sup>٢٦</sup> «لَأَنَّهَ مَاذَا يَنْتَفِعُ الْإِنْسَانُ لَوْ ربحَ الْعَالَمَ كُلَّهُ وَخَسِرَ نَفْسَهُ؟ أَوْ مَاذَا يُعْطِي الْإِنْسَانَ فِدَاءً عَن نَفْسِهِ؟» <sup>٢٧</sup> فَإِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ سَوْفَ يَأْتِي فِي مَجْدٍ أَبِيهِ مَعَ مَلَائِكَتِهِ، وَحِينَئِذٍ يُجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ حَسَبَ عَمَلِهِ. <sup>٢٨</sup> الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مِنَ الْقِيَامِ هَهُنَا قَوْمًا لَا يَدُوقُونَ الْمَوْتَ حَتَّى يَرَوْا ابْنَ الْإِنْسَانِ آتِيًا فِي مَلَكُوتِهِ».

### الأصحاح السابع عشر

<sup>١</sup> وَبَعْدَ سِتَّةِ أَيَّامٍ أَخَذَ يَسُوعُ بَطْرُسَ وَيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا أَخَاهُ وَصَعِدَ بِهِمْ إِلَى جَبَلٍ عَالٍ مُتَفَرِّدِينَ. <sup>٢</sup> وَتَغَيَّرَتْ هَيْئَتُهُ قَدَامَهُمْ، وَأَضَاءَ وَجْهُهُ كَالشَّمْسِ، وَصَارَتْ ثِيَابُهُ بَيضاءَ كَالثَوْرِ. <sup>٣</sup> وَإِذَا مُوسَى وَإِبِلِيَّا قَدْ ظَهَرَا لَهُمْ يَتَكَلَّمَانِ مَعَهُ. <sup>٤</sup> فَجَعَلَ بَطْرُسُ يَقُولُ لِيَسُوعَ: «يَا رَبُّ، جَيِّدٌ أَنْ نَكُونَ هَهُنَا! فَإِنْ شِئْتَ نَصْنَعُ هُنَا ثَلَاثَ مِظَالٍ: لَكَ وَاحِدَةً، وَلِمُوسَى وَاحِدَةً، وَإِبِلِيَّا وَاحِدَةً». <sup>٥</sup> وَفِيمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذَا سَحَابَةٌ نَيِّرَةٌ ظَلَّلَتْهُمْ، وَصَوْتُ مِنَ السَّحَابَةِ قَائِلًا: «هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ الَّذِي بِهِ سُرَرْتُ. لَهُ اسْمَعُوا». <sup>٦</sup> وَلَمَّا سَمِعَ التَّلَامِيذُ سَقَطُوا عَلَى

وَجُوهِهِمْ وَخَافُوا جِدًّا. <sup>٧</sup>فَجَاءَ يَسُوعُ وَلَمَسَهُمْ وَقَالَ: «قُومُوا، وَلَا تَخَافُوا». <sup>٨</sup>فَرَفَعُوا أَعْيُنَهُمْ وَلَمْ يَرَوْا أَحَدًا إِلَّا يَسُوعَ وَحَدَّهُ.

<sup>٩</sup>وَفِيمَا هُمْ نَازِلُونَ مِنَ الْجَبَلِ أَوْصَاهُمْ يَسُوعُ قَائِلًا: «لَا تَعْلَمُوا أَحَدًا بِمَا رَأَيْتُمْ حَتَّى يَقُومَ ابْنُ الْإِنْسَانِ مِنَ الْأَمْوَاتِ». <sup>١٠</sup>وَسَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ قَائِلِينَ: «فَلِمَاذَا يَقُولُ الْكُتِبَةُ: إِنَّ إِبِلِيَّا يَنْبَغِي أَنْ يَأْتِيَ أَوْلًا؟» <sup>١١</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّ إِبِلِيَّا يَأْتِي أَوْلًا وَيَرُدُّ كُلَّ شَيْءٍ. <sup>١٢</sup>وَلَكِنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ إِبِلِيَّا قَدْ جَاءَ وَلَمْ يَعْرِفُوهُ، بَلْ عَمِلُوا بِهِ كُلَّ مَا أَرَادُوا. كَذَلِكَ ابْنُ الْإِنْسَانِ أَيْضًا سَوْفَ يَتَأَلَّمُ مِنْهُمْ». <sup>١٣</sup>حِينَئِذٍ فَهِمَ التَّلَامِيذُ أَنَّهُ قَالَ لَهُمْ عَنْ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانَ.

<sup>١٤</sup>وَلَمَّا جَاءُوا إِلَى الْجَمْعِ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ رَجُلٌ جَائِعًا لَهُ <sup>١٥</sup>وَقَائِلًا: «يَا سَيِّدُ، ارْحَمِ ابْنِي فَإِنَّهُ يُصْرَعُ وَيَتَأَلَّمُ شَدِيدًا، وَيَقَعُ كَثِيرًا فِي النَّارِ وَكَثِيرًا فِي الْمَاءِ». <sup>١٦</sup>وَأَحْضَرْتُهُ إِلَيَّ تَلَامِيذِكَ فَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَشْفُوهُ». <sup>١٧</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ: «إِنَّهَا الْجِيلُ غَيْرُ الْمُؤْمِنِ، الْمُتَلْتَوِي، إِلَى مَتَى أَكُونُ مَعَكُمْ؟ إِلَى مَتَى أَحْتَمِلُكُمْ؟ قَدِّمُوهُ إِلَيَّ هَهُنَا!» <sup>١٨</sup>فَانْتَهَرَهُ يَسُوعُ، فَخَرَجَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ. فَشَفِيَ الْعُلَامُ مِنْ تِلْكَ السَّاعَةِ. <sup>١٩</sup>ثُمَّ تَقَدَّمَ التَّلَامِيذُ إِلَى يَسُوعَ عَلَى الْفِرَادِ وَقَالُوا: «لِمَاذَا لَمْ نَقْدِرْ نَحْنُ أَنْ نُخْرِجَهُ؟» <sup>٢٠</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «لِلْعَدَمِ إِيْمَانِكُمْ. فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَوْ كَانَ لَكُمْ إِيْمَانٌ مِثْلُ حَبَّةِ خَرْدَلٍ لَكُنْتُمْ تَقُولُونَ لِهَذَا الْجَبَلِ: اثْقِلْ مِنْ هُنَا إِلَى هُنَاكَ فَيَنْثَقِلُ، وَلَا يَكُونُ شَيْءٌ غَيْرَ مُمَكِّنٍ لَدَيْكُمْ». <sup>٢١</sup>وَأَمَّا هَذَا الْجِنْسُ فَلَا يَخْرُجُ إِلَّا بِالصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ».

<sup>٢٢</sup>وَفِيمَا هُمْ يَتَرَدَّدُونَ فِي الْجَبَلِ قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «ابْنُ الْإِنْسَانِ سَوْفَ يُسَلِّمُ إِلَى أَيْدِي النَّاسِ <sup>٢٣</sup>فَيَقْتُلُونَهُ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ يَقُومُ». فَحَزَنُوا جِدًّا.

<sup>٢٤</sup>وَلَمَّا جَاءُوا إِلَى كَفَرْنَاخُومَ تَقَدَّمَ الَّذِينَ يَأْخُذُونَ الدَّرْهَمِينَ إِلَى بُطْرُسَ وَقَالُوا: «أَمَّا يُوْفِي مَعْلَمُكُمْ الدَّرْهَمِينَ؟» <sup>٢٥</sup>قَالَ: «بَلَى». فَلَمَّا دَخَلَ الْبَيْتَ سَبَقَهُ يَسُوعُ قَائِلًا: «مَاذَا تَظُنُّ يَا سَمْعَانَ؟ مِمَّنْ يَأْخُذُ مَلُوكُ الْأَرْضِ الْجَبَايَةَ أَوْ الْجَزِيَّةَ، أَمِنْ بَيْنِهِمْ أَمْ مِنَ الْأَجَانِبِ؟» قَالَ لَهُ بُطْرُسُ: «مِنَ الْأَجَانِبِ». قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «فَإِذَا الْبُنُونَ أَحْرَارٌ. <sup>٢٧</sup>وَلَكِنْ لِئَلَّا نُعْزِرَهُمْ، أَذْهَبُ إِلَى الْبَحْرِ وَأَلْقِي صِنَارًا، وَالسَّمَكَةُ الَّتِي تَطْلُعُ أَوْلًا خُذْهَا، وَمَتَى فَتَحْتَ فَاهَا تَجِدُ إِسْتَارًا، فَخُذْهُ وَأَعْطِهِمْ عَنِّي وَعَنْكَ».

### الأصحاح الثامن عشر

<sup>١</sup>فِي تِلْكَ السَّاعَةِ تَقَدَّمَ التَّلَامِيذُ إِلَى يَسُوعَ قَائِلِينَ: «فَمَنْ هُوَ أَعْظَمُ فِي مَلَكُوتِ

السَّمَاوَاتِ؟» <sup>٢</sup>فَدَعَا يَسُوعُ إِلَيْهِ وَلَدَا وَأَقَامَهُ فِي وَسْطِهِمْ <sup>٣</sup>وَقَالَ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ لَمْ تَرْجِعُوا وَتَصْبِرُوا مِثْلَ الْأَوْلَادِ فَلَنْ تَدْخُلُوا مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ. فَمَنْ وَضَعَ نَفْسَهُ مِثْلَ هَذَا الْوَلَدِ فَهُوَ الْأَعْظَمُ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ. وَمَنْ قَبِلَ وَلَدًا وَاحِدًا مِثْلَ هَذَا بِاسْمِي فَقَدْ قَبِلَنِي. وَمَنْ أَعْتَرَ أَحَدَ هَؤُلَاءِ الصِّغَارِ الْمُؤْمِنِينَ بِي فَخَيْرٌ لَهُ أَنْ يُعْلَقَ فِي عُنُقِهِ حَجَرُ الرَّحَى وَيُعْرَقَ فِي لُجَّةِ الْبَحْرِ. وَيَلْ لِلْعَالَمِ مِنَ الْعَثْرَاتِ! فَلَا بُدَّ أَنْ تَأْتِيَ الْعَثْرَاتُ، وَلَكِنْ وَيْلٌ لِدَلِكِ الْإِنْسَانِ الَّذِي بِهِ تَأْتِي الْعَثْرَةُ! <sup>٨</sup>إِنْ أَعَثْرَتَكَ يَدُكَ أَوْ رِجْلُكَ فَاقْطَعْهَا وَالْقَهَا عَنكَ. خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ أَعْرَجًا أَوْ أَقْطَعَ مِنْ أَنْ تُلْقَى فِي النَّارِ الْأَبَدِيَّةِ وَلَكَ يَدَانِ أَوْ رِجْلَانِ. <sup>٩</sup>وَإِنْ أَعَثْرَتَكَ عَيْنُكَ فَاقْلَعْهَا وَالْقَهَا عَنكَ. خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ أَعُورًا مِنْ أَنْ تُلْقَى فِي جَهَنَّمَ النَّارِ وَلَكَ عَيْنَانِ. <sup>١٠</sup>«انظروا، لَا تَحْتَقِرُوا أَحَدًا هَؤُلَاءِ الصِّغَارِ، لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ مَلَكَتْهُمْ فِي السَّمَاوَاتِ كُلِّ حِينٍ يَنْظُرُونَ وَجْهَ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ. <sup>١١</sup>لِأَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ قَدْ جَاءَ لِكَيْ يُخَلِّصَ مَا قَدْ هَلَكَ. <sup>١٢</sup>مَاذَا تَنْظُرُونَ؟ إِنْ كَانَ لِإِنْسَانٍ مِئَةٌ خُرُوفٍ، وَضَلَّ وَاحِدٌ مِنْهَا، أَفَلَا يَبْتَزُّكَ التَّسْعَةُ وَالتَّسْعِينَ عَلَى الْجِبَالِ وَيَذْهَبُ يَطْلُبُ الضَّالَّ؟ <sup>١٣</sup>وَإِنْ اتَّفَقَ أَنْ يَجِدَهُ، فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَفْرَحُ بِهِ أَكْثَرَ مِنَ التَّسْعَةِ وَالتَّسْعِينَ الَّتِي لَمْ تَضِلَّ. <sup>١٤</sup>هَكَذَا لَيْسَتْ مَشِيئَةُ أَمَامِ أَبِيكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ أَنْ يَهْلِكَ أَحَدٌ هَؤُلَاءِ الصِّغَارِ.

<sup>١٥</sup>«وَإِنْ أَخْطَأَ إِلَيْكَ أَخُوكَ فَادْهَبْ وَعَاتِبْهُ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ وَحْدَكُمَا. إِنْ سَمِعَ مِنْكَ فَقَدْ رَبِحْتَ أَخَاكَ. <sup>١٦</sup>وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ، فَخُذْ مَعَكَ أَيْضًا وَاحِدًا أَوْ اثْنَيْنِ، لِكَيْ تَقُومَ كُلُّ كَلِمَةٍ عَلَى فَمِ شَاهِدَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ. <sup>١٧</sup>وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ مِنْهُمْ فَقُلْ لِلْكَنِيسَةِ. وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ مِنَ الْكَنِيسَةِ فَلْيَكُنْ عِنْدَكَ كَالْوَثْنِيِّ وَالْعَشَّارِ. <sup>١٨</sup>الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: كُلُّ مَا تَرْتَبِطُوهُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَرْبُوطًا فِي السَّمَاءِ، وَكُلُّ مَا تَحْلُوتُوهُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَحْلُولًا فِي السَّمَاءِ. <sup>١٩</sup>وَأَقُولُ لَكُمْ أَيْضًا: إِنْ اتَّفَقَ اثْنَانِ مِنْكُمْ عَلَى الْأَرْضِ فِي أَيِّ شَيْءٍ يَطْلُبَانِهِ فَإِنَّهُ يَكُونُ لَهُمَا مِنْ قَبْلِ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، <sup>٢٠</sup>لِأَنَّهُ حَيْثُمَا اجْتَمَعَ اثْنَانِ أَوْ ثَلَاثَةٌ بِاسْمِي فَهُنَاكَ أَكُونُ فِي وَسْطِهِمْ».

<sup>٢١</sup>حِينَئِذٍ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ بَطْرُسُ وَقَالَ: «يَارَبُّ، كَمْ مَرَّةً يُخْطِئُ إِلَيَّ أَخِي وَأَنَا أَغْفِرُ لَهُ؟ هَلْ إِلَى سَبْعِ مَرَّاتٍ؟» <sup>٢٢</sup>قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لَا أَقُولُ لَكَ إِلَى سَبْعِ مَرَّاتٍ، بَلْ إِلَى سَبْعِينَ مَرَّةً سَبْعَ مَرَّاتٍ. <sup>٢٣</sup>لِدَلِكِ يُشْبِهُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ إِنْسَانًا مَلِكًا أَرَادَ أَنْ يُحَاسِبَ عِبِيدَهُ. فَلَمَّا ابْتَدَأَ

فِي الْمُحَاسَبَةِ قُدِّمَ إِلَيْهِ وَاحِدٌ مَدْيُونٌ بِعَشْرَةِ آلَافٍ وَزَنْبَةٍ. <sup>٢٥</sup> وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَا يُوفِي أَمْرَ سَيِّدِهِ أَنْ يُبَاعَ هُوَ وَأَمْرَاتُهُ وَأَوْلَادُهُ وَكُلُّ مَا لَهُ، وَيُوفِي الدَّيْنَ. <sup>٢٦</sup> فَخَرَّ الْعَبْدُ وَسَجَدَ لَهُ قَائِلًا: يَا سَيِّدُ، تَمَهَّلْ عَلَيَّ فَأَوْفِيكَ الْجَمِيعَ. <sup>٢٧</sup> فَتَحَنَّنَ سَيِّدُ ذَلِكَ الْعَبْدِ وَأَطْلَقَهُ، وَتَرَكَ لَهُ الدَّيْنَ. <sup>٢٨</sup> وَلَمَّا خَرَجَ ذَلِكَ الْعَبْدُ وَجَدَ وَاحِدًا مِنَ الْعَبِيدِ رُفْقَائِهِ، كَانَ مَدْيُونًا لَهُ بِمِئَةِ دِينَارٍ، فَأَمْسَكَهُ وَأَخَذَ بِعُنُقِهِ قَائِلًا: أَوْفِي مَا لِي عَلَيْكَ. <sup>٢٩</sup> فَخَرَّ الْعَبْدُ رَفِيقَهُ عَلَى قَدَمَيْهِ وَطَلَبَ إِلَيْهِ قَائِلًا: تَمَهَّلْ عَلَيَّ فَأَوْفِيكَ الْجَمِيعَ. <sup>٣٠</sup> فَلَمْ يَرِدْ بَلْ مَضَى وَالْقَاهُ فِي سَجْنٍ حَتَّى يُوفِيَ الدَّيْنَ. <sup>٣١</sup> فَلَمَّا رَأَى الْعَبِيدُ رُفْقَاؤُهُ مَا كَانَ، حَزِنُوا جِدًّا. وَأَتَوْا وَقَصُّوا عَلَى سَيِّدِهِمْ كُلُّ مَا جَرَى. <sup>٣٢</sup> فَدَعَاهُ حِينَئِذٍ سَيِّدُهُ وَقَالَ لَهُ: أَيُّهَا الْعَبْدُ الشَّرِيرُ، كُلُّ ذَلِكَ الدَّيْنِ تَرَكْتَهُ لَكَ لِأَنَّكَ طَلَبْتَ إِلَيَّ. <sup>٣٣</sup> أَفَمَا كَانَ يَنْبَغِي أَلَّا أَنْتَ أَيْضًا تَرَحَّمُ الْعَبْدَ رَفِيقَكَ كَمَا رَحِمْتُكَ أَنَا؟ <sup>٣٤</sup> وَغَضِبَ سَيِّدُهُ وَسَلَّمَهُ إِلَى الْمُعَذِّبِينَ حَتَّى يُوفِيَ كُلُّ مَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِ. <sup>٣٥</sup> فَهَكَذَا أَبِي السَّمَاوِيُّ يَفْعَلُ بِكُمْ إِنْ لَمْ تَتْرَكُوا مِنْ قُلُوبِكُمْ كُلُّ وَاحِدٍ لِأَخِيهِ زَلَايَةَ.

### الأصحاح التاسع عشر

وَلَمَّا أَكْمَلَ يَسُوعُ هَذَا الْكَلَامَ انْتَقَلَ مِنَ الْجَلِيلِ وَجَاءَ إِلَى ثُخُومِ الْيَهُودِيَّةِ مِنْ عِبْرِ الْأُرْدُنِّ. <sup>١</sup> وَتَبِعَتْهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ فَشَفَاهُمْ هُنَاكَ. <sup>٢</sup> وَجَاءَ إِلَيْهِ الْفَرِيسِيُّونَ لِيُجَرِّبُوهُ قَائِلِينَ لَهُ: «هَلْ يَحِلُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يُطَلِّقَ امْرَأَتَهُ لِكُلِّ سَبَبٍ؟» فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «أَمَا قَرَأْتُمْ أَنَّ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْبَدَنِ خَلَقَهُمَا ذَكَرًا وَأُنْثَى؟» وَقَالَ: «مِنْ أَجْلِ هَذَا يَتْرُكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَلْتَصِقُ بِامْرَأَتِهِ، وَيَكُونُ الْاِثْنَانُ جَسَدًا وَاحِدًا. إِذَا لَيْسَ بَعْدَ ائْتِنِينَ بَلْ جَسَدٌ وَاحِدٌ. فَالَّذِي جَمَعَهُ الْإِلَهَ لَا يُفَرِّقُهُ إِنْسَانٌ.» <sup>٧</sup> قَالُوا لَهُ: «فَلِمَاذَا أَوْصَى مُوسَى أَنْ يُعْطَى كِتَابَ طَلَاقٍ فَيُطَلِّقَ؟» <sup>٨</sup> قَالَ لَهُمْ: «إِنَّ مُوسَى مِنْ أَجْلِ قَسَاوَةِ قُلُوبِكُمْ أَذِنَ لَكُمْ أَنْ تُطَلِّقُوا نِسَاءَكُمْ. وَلَكِنْ مِنَ الْبَدَنِ لَمْ يَكُنْ هَكَذَا.» <sup>٩</sup> وَأَقُولُ لَكُمْ: إِنْ مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ إِلَّا بِسَبَبِ الزَّانَا وَتَزَوَّجَ بِأُخْرَى يَزْنِي، وَالَّذِي يَتَزَوَّجُ بِمُطَلَّغَةِ زَيْنِي.» <sup>١٠</sup> قَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ: «إِنْ كَانَ هَكَذَا أَمْرُ الرَّجُلِ مَعَ الْمَرْأَةِ، فَلَا يُوَافِقُ أَنْ يَتَزَوَّجَ.» <sup>١١</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «لَيْسَ الْجَمِيعُ يَقْبَلُونَ هَذَا الْكَلَامَ بَلِ الَّذِينَ أُعْطِيَ لَهُمْ، <sup>١٢</sup> لِأَنَّهُ يُوجَدُ خَصِيَانٌ وَوُلْدُوا هَكَذَا مِنْ بَطُونِ أُمَّهَاتِهِمْ، وَيُوجَدُ خَصِيَانٌ خَصَاهُمْ النَّاسُ، وَيُوجَدُ خَصِيَانٌ خَصَوْا أَنْفُسَهُمْ لِأَجْلِ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ. مَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَقْبَلَ فليَقْبَلْ.»

١٣ حينئذٍ قُدِّمَ إِلَيْهِ أَوْلَادٌ لِكَيْ يَضَعَ يَدَيْهِ عَلَيْهِمْ وَيُصَلِّيَ، فَانْتَهَرَهُمُ التَّلَامِيذُ. ١٤ «أَمَا يَسُوعُ فَقَالَ: «دَعُوا الْأَوْلَادَ يَأْتُونَ إِلَيَّ وَلَا تَمْنَعُوهُمْ لِأَنَّ لِمِثْلِ هَؤُلَاءِ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ». ١٥ فَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَيْهِمْ، وَمَضَى مِنْ هُنَاكَ.

١٦ «وَإِذَا وَاحِدٌ تَقَدَّمَ وَقَالَ لَهُ: «أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ الصَّالِحُ، أَيُّ صِلَاحٍ أَعْمَلُ لِيَتَكُونَ لِي الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ؟» ١٧ فَقَالَ لَهُ: «لِمَاذَا تَدْعُونِي صَالِحًا؟ لَيْسَ أَحَدٌ صَالِحًا إِلَّا وَاحِدٌ وَهُوَ الْإِلَه. وَلَكِنْ إِنْ أَرَدْتَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ فَاحْفَظِ الْوَصَايَا». ١٨ قَالَ لَهُ: «آيَةُ الْوَصَايَا؟» فَقَالَ يَسُوعُ: «لَا تَقْتُلْ. لَا تَزْنِ. لَا تَسْرِقْ. لَا تَشْهَدْ بِالزُّورِ. ١٩ أَكْرَمُ أَبَاكَ وَأُمِّكَ، وَأَحِبِّ قَرِيْبَكَ كَنَفْسِكَ». ٢٠ قَالَ لَهُ الشَّابُّ: «هَذِهِ كُلُّهَا حَفِظْتُهَا مِنْذُ حَدَاتِي. فَمَاذَا يُعْزُونِي بَعْدُ؟» ٢١ قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «إِنْ أَرَدْتَ أَنْ تَكُونَ كَامِلًا فَادْهَبْ وَبِعْ أَمْلاكَكَ وَأَعْطِ الْفُقَرَاءَ، فَيَكُونَ لَكَ كَنْزٌ فِي السَّمَاءِ، وَتَعَالَ اثْبَعْنِي». ٢٢ فَلَمَّا سَمِعَ الشَّابُّ الْكَلِمَةَ مَضَى حَزِينًا، لِأَنَّهُ كَانَ ذَا أَمْوَالٍ كَثِيرَةٍ.

٢٣ فَقَالَ يَسُوعُ لِتِلَامِيذِهِ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَعْسُرُ أَنْ يَدْخُلَ غَنِيٌّ إِلَى مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ! ٢٤ وَأَقُولُ لَكُمْ أَيْضًا: إِنْ مَرُورَ جَمَلٍ مِنْ ثَقَبِ إِبْرَةٍ أَيْسَرُ مِنْ أَنْ يَدْخُلَ غَنِيٌّ إِلَى مَلَكُوتِ الْإِلَه!». ٢٥ «فَلَمَّا سَمِعَ تِلَامِيذُهُ بُهْتُوا جِدًّا قَائِلِينَ: «إِذَا مِنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَخْلُصَ؟» ٢٦ فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا عِنْدَ النَّاسِ غَيْرُ مُسْتَطَاعٍ، وَلَكِنْ عِنْدَ الْإِلَهِ كُلُّ شَيْءٍ مُسْتَطَاعٌ».

٢٧ «فَأَجَابَ بَطْرُسُ حِينَئِذٍ وَقَالَ لَهُ: «هَا نَحْنُ قَدْ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبِعْنَاكَ. فَمَاذَا يَكُونُ لَنَا؟» ٢٨ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ أَنْتُمْ الَّذِينَ تَبِعْتُمُونِي، فِي التَّجْدِيدِ، مَتَى جَلَسَ ابْنُ الْإِنْسَانِ عَلَى كُرْسِيِّ مَجْدِهِ، تَجْلِسُونَ أَنْتُمْ أَيْضًا عَلَى اثْنَيْ عَشَرَ كُرْسِيًّا تَدِينُونَ أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلِ الْاِثْنَيْ عَشَرَ. ٢٩ وَكُلُّ مَنْ تَرَكَ بِيُوتًا أَوْ إِخْوَةً أَوْ أَخَوَاتٍ أَوْ أَبًا أَوْ أُمَّةً أَوْ امْرَأَةً أَوْ أَوْلَادًا أَوْ حَقُولًا مِنْ أَجْلِ اسْمِي، يَأْخُذُ مِئَةَ ضِعْفٍ وَيَرِثُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ. ٣٠ وَلَكِنْ كَثِيرُونَ أَوْلُونَ وَيَكُونُونَ آخِرِينَ، وَآخِرُونَ أَوْلِينَ.

### الأصحاح العِشْرُونَ

١ «فَإِنَّ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ يُشْبِهُ رَجُلًا رَبًّا بَيْتٍ خَرَجَ مَعَ الصُّبْحِ لِيَسْتَأْجِرَ فَعَلَةً لِكَرْمِهِ، فَاتَّفَقَ مَعَ الْفَعَلَةِ عَلَى دِينَارٍ فِي الْيَوْمِ، وَأَرْسَلَهُمْ إِلَى كَرْمِهِ. ٢ ثُمَّ خَرَجَ نَحْوَ السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ

وَرَأَى آخَرِينَ قِيَامًا فِي السُّوقِ بَطَّالِينَ،<sup>٤</sup> فَقَالَ لَهُمْ: اذْهَبُوا أَنْتُمْ أَيْضًا إِلَى الْكَرْمِ فَأَعْطِيكُمْ مَا يَحِقُّ لَكُمْ. فَمَضَوْا.<sup>٥</sup> وَخَرَجَ أَيْضًا نَحْوَ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ وَالثَّلَاثَةِ وَفَعَلَ كَذَلِكَ.<sup>٦</sup> ثُمَّ نَحْوَ السَّاعَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ خَرَجَ وَوَجَدَ آخَرِينَ قِيَامًا بَطَّالِينَ، فَقَالَ لَهُمْ: لِمَاذَا وَقَفْتُمْ هَهُنَا كُلَّ النَّهَارِ بَطَّالِينَ؟<sup>٧</sup> قَالُوا لَهُ: لِأَنَّهُ لَمْ يَسْتَأْجِرْنَا أَحَدٌ. قَالَ لَهُمْ: اذْهَبُوا أَنْتُمْ أَيْضًا إِلَى الْكَرْمِ فَتَأْخُذُوا مَا يَحِقُّ لَكُمْ.<sup>٨</sup> فَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ قَالَ صَاحِبُ الْكَرْمِ لَوَكِيلِهِ: ادْعُ الْفَعْلَةَ وَأَعْطِهِمُ الْأَجْرَةَ مُبْتَدئًا مِنَ الْآخَرِينَ إِلَى الْأَوَّلِينَ.<sup>٩</sup> فَجَاءَ أَصْحَابُ السَّاعَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ وَآخَذُوا دِينَارًا دِينَارًا.<sup>١٠</sup> فَلَمَّا جَاءَ الْأَوَّلُونَ ظَنُّوا أَنَّهُمْ يَأْخُذُونَ أَكْثَرَ. فَآخَذُوا هُمْ أَيْضًا دِينَارًا دِينَارًا.<sup>١١</sup> وَفِيمَا هُمْ يَأْخُذُونَ تَدَمَّرُوا عَلَى رَبِّ الْبَيْتِ<sup>١٢</sup> قَائِلِينَ: هؤُلاءِ الْآخِرُونَ عَمِلُوا سَاعَةً وَاحِدَةً، وَقَدْ سَاوَيْتَهُمْ بِنَا نَحْنُ الَّذِينَ احْتَمَلْنَا ثِقَلَ النَّهَارِ وَالْحَرِّ!<sup>١٣</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ لِيُوحِدٍ مِنْهُمْ: يَا صَاحِبُ، مَا ظَلَمْتِكَ! أَمَا اتَّقَمْتُ مَعِيَ عَلَى دِينَارٍ؟<sup>١٤</sup> فَخَذَ الَّذِي لَكَ وَادْهَبْ، فَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُعْطِيَ هَذَا الْآخِرَ مِثْلَكَ.<sup>١٥</sup> أَوْ مَا يَجِلُّ لِي أَنْ أَفْعَلَ مَا أُرِيدُ بِمَا لِي؟ أَمْ عَيْنُكَ شَرِيرَةٌ لِأَنِّي أَنَا صَالِحٌ؟<sup>١٦</sup> هَكَذَا يَكُونُ الْآخِرُونَ أَوَّلِينَ وَالْأَوَّلُونَ آخَرِينَ، لِأَنَّ كَثِيرِينَ يُدْعَوْنَ وَقَلِيلِينَ يُنْتَحَبُونَ.

<sup>١٧</sup> وَفِيمَا كَانَ يَسُوعُ صَاعِدًا إِلَى أُورُشَلِيمَ أَخَذَ الْاِثْنَيْ عَشَرَ تَلْمِيذًا عَلَى الْفِرَادِ فِي الطَّرِيقِ وَقَالَ لَهُمْ: <sup>١٨</sup> «هَذَا نَحْنُ صَاعِدُونَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَابْنُ الْإِنْسَانِ يُسَلَّمُ إِلَيَّ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ، فَيَحْكُمُونَ عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ،<sup>١٩</sup> وَيُسَلَّمُونَهُ إِلَى الْأُمَمِ لِكَيْ يَهْزَأُوا بِهِ وَيَجْلِدُوهُ وَيَصَلِبُوهُ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ يَقُومُ».

<sup>٢٠</sup> حِينَئِذٍ تَقَدَّمتُ إِلَيْهِ أُمُّ ابْنِي زَبْدِي مَعَ ابْنَيْهَا، وَسَجَدَتْ وَطَلَبَتْ مِنْهُ شَيْئًا.<sup>٢١</sup> فَقَالَ لَهَا: «مَاذَا تُرِيدِينَ؟» قَالَتْ لَهُ: «قُلْ أَنْ يَجْلِسَ ابْنَايَ هَذَانِ وَاحِدٌ عَنْ يَمِينِكَ وَالْآخَرُ عَنِ الْيَسَارِ فِي مَلَكُوتِكَ». فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ: «لَسْتُ مَا تَعْلَمَانِ مَا تَطْلُبَانِ. أَتَسْتَطِيعَانِ أَنْ تَشْرَبَا الْكُأْسَ الَّتِي سَوْفَ أَشْرَبُهَا أَنَا، وَأَنْ تَصْطَبِعَا بِالصَّبْغَةِ الَّتِي أَصْطَبِعُ بِهَا أَنَا؟» قَالَا لَهُ: «نَسْتَطِيعُ». فَقَالَ لَهُمَا: «أَمَّا كَأْسِي فَتَشْرَبَانِهَا، وَبِالصَّبْغَةِ الَّتِي أَصْطَبِعُ بِهَا أَنَا تَصْطَبِعَانِ. وَأَمَّا الْجُلُوسُ عَنْ يَمِينِي وَعَنْ يَسَارِي فَلَيْسَ لِي أَنْ أُعْطِيَهُ إِلَّا لِلَّذِينَ أَعَدَّ لَهُمْ مِنْ أَبِي».<sup>٢٤</sup> فَلَمَّا سَمِعَ الْعَشْرَةَ اغْتَاظُوا مِنْ أَجْلِ الْآخَرِينَ.<sup>٢٥</sup> فَدَعَاهُمْ يَسُوعُ وَقَالَ: «أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رُؤَسَاءَ الْأُمَمِ يَسُودُونَهُمْ، وَالْعُظَمَاءَ يَسَلْطُونَ عَلَيْهِمْ.<sup>٢٦</sup> فَلَا يَكُونُ هَكَذَا فِيكُمْ. بَلْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ فِيكُمْ عَظِيمًا فَلْيَكُنْ لَكُمْ خَادِمًا،<sup>٢٧</sup> وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ فِيكُمْ أَوْلًا فَلْيَكُنْ

لَكُمْ عَبْدًا، <sup>٢٨</sup> كَمَا أَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ لَمْ يَأْتْ لِيُخْدَمَ بَلْ لِيُخْدَمَ، وَلِيَبْدِلَ نَفْسَهُ فِدْيَةً عَنْ كَثِيرِينَ».

<sup>٢٩</sup> وَفِيمَا هُمْ خَارِجُونَ مِنْ أَرِيحَا تَبِعَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ، <sup>٣٠</sup> وَإِذَا أَعْمِيَانِ جَالِسَانِ عَلَى الطَّرِيقِ. فَلَمَّا سَمِعَا أَنَّ يَسُوعَ مُجْتَازٌ صَرَخَا قَائِلَيْنِ: «ارْحَمْنَا يَا سَيِّدُ، يَا ابْنَ دَاوُدَا!» <sup>٣١</sup> فَاتَّهَرَهُمَا الْجَمْعُ لِيَسْكُنَا، فَكَانَا يَصْرُخَانِ أَكْثَرَ قَائِلَيْنِ: «ارْحَمْنَا يَا سَيِّدُ، يَا ابْنَ دَاوُدَا!» <sup>٣٢</sup> فَوَقَّفَ يَسُوعُ وَنَادَاهُمَا وَقَالَ: «مَاذَا تُرِيدَانِ أَنْ أَفْعَلَ بِكُمَا؟» <sup>٣٣</sup> قَالَا لَهُ: «يَا سَيِّدُ، أَنْ تَنْفُتِحَ أَعْيُنَنَا!» <sup>٣٤</sup> فَتَحَنَّنَ يَسُوعُ وَلَمَسَ أَعْيُنَهُمَا، فَلِلْوَقْتِ أَبْصَرَتِ أَعْيُنُهُمَا فَتَبِعَاهُ.

### الأصحاح الحادي والعشرون

<sup>١</sup> وَلَمَّا قَرُبُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ وَجَاءُوا إِلَى بَيْتِ فَاجِي عِنْدَ جَبَلِ الزَيْتُونِ، حِينَئِذٍ أَرْسَلَ يَسُوعُ تَلْمِذَتَيْنِ قَائِلًا لَهُمَا: «إِذْهَبَا إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمَامَكُمَا، فَلِلْوَقْتِ تَجِدَانِ أَتَانًا مَرْبُوطَةً وَجَحْشًا مَعَهَا، فَحَلَاهُمَا وَأْتِيَانِي بِهِمَا.» <sup>٢</sup> وَإِنْ قَالَ لَكُمْ أَحَدٌ شَيْئًا، فَقُولَا: الرَّبُّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِمَا. فَلِلْوَقْتِ يُرْسِلُهُمَا. <sup>٣</sup> فَكَانَ هَذَا كُلُّهُ لِكَيْ يَتِمَّ مَا قِيلَ بِالنَّبِيِّ الْقَائِلِ: <sup>٤</sup> «قُولُوا لِابْنَتِهِ صِهْيُونُ: هُوَذَا مَلِكُكَ يَأْتِيكَ وَدِيْعًا، رَاكِبًا عَلَى أَتَانٍ وَجَحْشِ ابْنِ أَتَانٍ.» <sup>٥</sup> فَذَهَبَ التَّلْمِذَانِ وَفَعَلَا كَمَا أَمَرَهُمَا يَسُوعُ، <sup>٦</sup> وَأَتِيَا بِالْأَتَانِ وَالْجَحْشِ، وَوَضَعَا عَلَيْهِمَا ثِيَابَهُمَا فَجَلَسَ عَلَيْهِمَا. <sup>٧</sup> وَالْجَمْعُ الْأَكْثَرُ فَرَشُوا ثِيَابَهُمْ فِي الطَّرِيقِ. وَآخَرُونَ قَطَعُوا أَغْصَانًا مِنَ الشَّجَرِ وَفَرَشُوهَا فِي الطَّرِيقِ. <sup>٨</sup> وَالْجُمُوعُ الَّذِينَ تَقَلَّمُوا وَالَّذِينَ تَبِعُوا كَانُوا يَصْرُخُونَ قَائِلِينَ: «أَوْصِنَا لابْنَ دَاوُدَا! مُبَارَكُ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ! أَوْصِنَا فِي الْأَعَالِي!» <sup>٩</sup> «وَلَمَّا دَخَلَ أُورُشَلِيمَ ارْتَجَّتِ الْمَدِينَةُ كُلُّهَا قَائِلَةً: «مَنْ هَذَا؟» <sup>١٠</sup> فَقَالَتِ الْجُمُوعُ: «هَذَا يَسُوعُ النَّبِيُّ الَّذِي مِنْ نَاصِرَةِ الْجَلِيلِ.»

<sup>١١</sup> وَدَخَلَ يَسُوعُ إِلَى هَيْكَلِ الْإِلَهِ وَأَخْرَجَ جَمِيعَ الَّذِينَ كَانُوا يَبِيعُونَ وَيَشْتَرُونَ فِي الْهَيْكَلِ، وَقَلَبَ مَوَازِدَ الصَّيَارِفَةِ وَكُرَاسِي بَاعَةِ الْحَمَامِ <sup>١٢</sup> وَقَالَ لَهُمْ: «مَكْتُوبٌ: بَيْتِي بَيْتَ الصَّلَاةِ يُدْعَى. وَأَنْتُمْ جَعَلْتُمُوهُ مَغَارَةً لَصُور!» <sup>١٣</sup> وَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ عُمِّيٌّ وَعَرَّجٌ فِي الْهَيْكَلِ فَشَفَاهُمْ. <sup>١٤</sup> فَلَمَّا رَأَى رُؤْسَاءَ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ الْعَجَائِبَ الَّتِي صَنَعَ، وَالْأَوْلَادَ يَصْرُخُونَ فِي الْهَيْكَلِ وَيَقُولُونَ: «أَوْصِنَا لابْنَ دَاوُدَا!»، غَضِبُوا <sup>١٥</sup> وَقَالُوا لَهُ: «أَتَسْمَعُ مَا يَقُولُ هؤُلَاءِ؟» فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «نَعَمْ! أَمَّا قَرَأْتُمْ قَطُّ: مِنْ أَفْوَاهِ الْأَطْفَالِ وَالرُّضْعِ هَيَاتَ تَسْبِيحًا؟» <sup>١٦</sup> ثُمَّ تَرَكَهُمْ وَخَرَجَ خَارِجَ الْمَدِينَةِ إِلَى بَيْتِ عَنِيَا وَبَاتَ هُنَاكَ.

١٨ وَفِي الصُّبْحِ إِذْ كَانَ رَاجِعًا إِلَى الْمَدِينَةِ جَاعٌ، ١٩ فَظَنَرَ شَجْرَةَ تَيْنٍ عَلَى الطَّرِيقِ، وَجَاءَ إِلَيْهَا فَلَمْ يَجِدْ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا وَرَقًا فَقَطَّطَ. فَقَالَ لَهَا: «لَا يَكُنْ مِنْكَ ثَمْرٌ بَعْدَ إِلَى الْأَبَدِ!». فَبَيْسَتِ التَّيْنَةَ فِي الْحَالِ. ٢٠ فَلَمَّا رَأَى التَّلَامِيذُ ذَلِكَ تَعَجَّبُوا قَائِلِينَ: «كَيْفَ بَيْسَتِ التَّيْنَةَ فِي الْحَالِ؟» ٢١ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ وَلَا تَشْكُونُ، فَلَا تَفْعَلُونَ أَمْرَ التَّيْنَةِ فَقَطَّطَ، بَلْ إِنْ قُلْتُمْ أَيْضًا لِهَذَا الْجَبَلِ: انثَقِلْ وَاطْرَحْ فِي الْبَحْرِ فَيَكُونُ. ٢٢ وَكُلُّ مَا تَطْلُبُونَهُ فِي الصَّلَاةِ مُؤْمِنِينَ تَنَالُونَهُ».

٢٣ وَلَمَّا جَاءَ إِلَى الْهَيْكَلِ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَشُبُوحُ الشَّعْبِ وَهُوَ يُعَلِّمُ، قَائِلِينَ: «بِأَيِّ سُلْطَانٍ تَفْعَلُ هَذَا؟ وَمَنْ أَعْطَاكَ هَذَا السُّلْطَانَ؟» ٢٤ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنَا أَيْضًا أَسْأَلُكُمْ كَلِمَةً وَاحِدَةً، فَإِنْ قُلْتُمْ لِي عَنْهَا أَقُولُ لَكُمْ أَنَا أَيْضًا بِأَيِّ سُلْطَانٍ أَفْعَلُ هَذَا: ٢٥ مَعْمُودِيَّةٌ يُوْحِنَّا: مِنْ أَيْنَ كَانَتْ؟ مِنْ السَّمَاءِ أَمْ مِنَ النَّاسِ؟» فَفَكَّرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ قَائِلِينَ: «إِنْ قُلْنَا: مِنَ السَّمَاءِ، يَقُولُ لَنَا: فَلِمَ آذًا لَمْ تُؤْمِنُوا بِهِ؟ ٢٦ وَإِنْ قُلْنَا: مِنَ النَّاسِ، نَخَافُ مِنَ الشَّعْبِ، لِأَنَّهُ يُوْحِنَّا عِنْدَ الْجَمِيعِ مِثْلَ نَبِيِّ». ٢٧ فَأَجَابُوا يَسُوعَ وَقَالُوا: «لَا نَعْلَمُ». فَقَالَ لَهُمْ هُوَ أَيْضًا: «وَلَا أَنَا أَقُولُ لَكُمْ بِأَيِّ سُلْطَانٍ أَفْعَلُ هَذَا».

٢٨ «مَاذَا تَطَّلُونَ؟ كَانَ لِإِسْحَانَ ابْنَانِ، فَجَاءَ إِلَى الْأَوَّلِ وَقَالَ: يَا ابْنِي، اذْهَبِ الْيَوْمَ اعْمَلْ فِي كَرْمِي. ٢٩ فَأَجَابَ وَقَالَ: مَا أُرِيدُ. وَلَكِنَّهُ نَدِمَ آخِرًا وَمَضَى. ٣٠ وَجَاءَ إِلَى الثَّانِي وَقَالَ كَذَلِكَ. فَأَجَابَ وَقَالَ: هَا أَنَا يَا سَيِّدُ. وَلَمْ يَمْضِ. ٣١ فَأَيُّ الْاِثْنَيْنِ عَمِلَ إِرَادَةَ الْآبِ؟» قَالُوا لَهُ: «الْأَوَّلُ». قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْعَشَارَيْنِ وَالزَّوَانِي يَسْبِقُونَكُمْ إِلَى مَلَكُوتِ الْإِلَهِ، ٣٢ لِأَنَّهُ يُوْحِنَّا جَاءَكُمْ فِي طَرِيقِ الْحَقِّ فَلَمْ تُؤْمِنُوا بِهِ، وَأَمَّا الْعَشَارُونَ وَالزَّوَانِي فَآمَنُوا بِهِ. وَأَنْتُمْ إِذْ رَأَيْتُمْ لَمْ تَنْدَمُوا آخِرًا لِتُؤْمِنُوا بِهِ».

٣٣ «اسْمَعُوا مِثْلًا آخَرَ: كَانَ إِنْسَانٌ رَبُّ بَيْتٍ غَرَسَ كَرْمًا، وَأَحَاطَهُ بِسِيَاجٍ، وَحَفَرَ فِيهِ مَعْصَرَةً، وَبَنَى بُرْجًا، وَسَلَّمَهُ إِلَى كَرَّامِينَ وَسَافِرٍ. ٣٤ وَلَمَّا قَرُبَ وَقْتُ الْأَثْمَارِ أَرْسَلَ عَبِيدَهُ إِلَى الْكَرَّامِينَ لِيَأْخُذَ أَثْمَارَهُ. ٣٥ فَأَخَذَ الْكَرَّامُونَ عَبِيدَهُ وَجَلَدُوا بَعْضًا وَقَتَلُوا بَعْضًا وَرَجَعُوا بَعْضًا. ٣٦ ثُمَّ أَرْسَلَ أَيْضًا عَبِيدًا آخَرِينَ أَكْثَرَ مِنَ الْأَوَّلِينَ، فَفَعَلُوا بِهِمْ كَذَلِكَ. ٣٧ فَأَخِيرًا أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ ابْنَهُ قَائِلًا: يَهَابُونَ ابْنِي! وَأَمَّا الْكَرَّامُونَ فَلَمَّا رَأَوْا الْابْنَ قَالُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ: هَذَا هُوَ الْوَارِثُ! هَلِّمُوا نَقْتُلْهُ وَنَأْخُذْ مِيرَاثَهُ! ٣٨ فَأَخَذُوهُ وَأَخْرَجُوهُ خَارِجَ الْكَرْمِ وَقَتَلُوهُ. ٣٩ فَتَمَّتْ جَاءَ صَاحِبُ الْكَرْمِ، مَاذَا يَفْعَلُ بِأُولَئِكَ الْكَرَّامِينَ؟» قَالُوا لَهُ: «أُولَئِكَ الْأَرْدِيَاءُ يَهْلِكُهُمْ هَلَاكًا

رَدِيًّا، وَيَسْلَمُ الْكَرَمَ إِلَى كَرَامِينَ آخَرِينَ يُعْطُونَهُ الْأَثْمَارَ فِي أَوْقَاتِهَا». <sup>٢٢</sup> قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَمَا قَرَأْتُمْ قَطُّ فِي الْكُتُبِ: الْحَجَرُ الَّذِي رَفَضَهُ الْبَنَّاؤُونَ هُوَ قَدْ صَارَ رَأْسَ الزَّوَايَةِ؟ مِنْ قَبْلِ الرَّبِّ كَانَ هَذَا وَهُوَ عَجِيبٌ فِي أَعْيُنِنَا!» <sup>٢٣</sup> لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مَلَكُوتَ الْإِلَهِ يُنْزَعُ مِنْكُمْ وَيُعْطَى لِأُمَّةٍ تَعْمَلُ أَثْمَارَهُ. <sup>٢٤</sup> وَمَنْ سَقَطَ عَلَى هَذَا الْحَجَرِ يَتَرَضَّضُ، وَمَنْ سَقَطَ هُوَ عَلَيْهِ يَسْحَقُهُ!».

<sup>٢٥</sup> وَلَمَّا سَمِعَ رُؤَسَاءَ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيْسِيِّونَ أَمْثَالَهُ، عَرَفُوا أَنَّهُ تَكَلَّمَ عَلَيْهِمْ. <sup>٢٦</sup> وَإِذْ كَانُوا يَطْبُقُونَ أَنْ يُمَسِكُوهُ، خَافُوا مِنَ الْجُمُوعِ، لِأَنَّهُ كَانَ عِنْدَهُمْ مِثْلَ نَبِيٍّ.

### الأصْحاحُ الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ

وَجَعَلَ يَسُوعُ يُكَلِّمُهُمْ أَيْضًا بِأَمْثَالٍ قَائِلًا: <sup>١</sup> «يَشْبِهُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ إِنْسَانًا مَلِكًا صَنَعَ عُرْسًا لِابْنِهِ، <sup>٢</sup> وَأَرْسَلَ عِبِيدَهُ لِيَدْعُوا الْمَدْعُوعِينَ إِلَى الْعُرْسِ، فَلَمَّ يُرِيدُوا أَنْ يَأْتُوا. <sup>٣</sup> فَأَرْسَلَ أَيْضًا عِبِيدًا آخَرِينَ قَائِلًا: قُولُوا لِلْمَدْعُوعِينَ: هُوَذَا عِدَائِي أَعَدَّدْتُهُ. ثِيرَانِي وَمُسَمَّنَاتِي قَدْ ذُبِحَتْ، وَكُلُّ شَيْءٍ مَعَدُّ. تَعَالَوْا إِلَى الْعُرْسِ! وَلَكِنَّهُمْ تَهَاوَنُوا وَمَضُوا، وَاحِدٌ إِلَى حَقْلِهِ، وَآخَرَ إِلَى تِجَارَتِهِ، <sup>٤</sup> وَالْبَاقُونَ أَمْسَكُوا عِبِيدَهُ وَشَتَمُوهُمْ وَقَتَلُوهُمْ. <sup>٥</sup> فَلَمَّا سَمِعَ الْمَلِكُ غَضِبَ، وَأَرْسَلَ جُنُودَهُ وَأَهْلَكَ أُولَئِكَ الْقَاتِلِينَ وَأَحْرَقَ مَدِينَتَهُمْ. <sup>٦</sup> ثُمَّ قَالَ لِعَبِيدِهِ: أَمَّا الْعُرْسُ فَمُسْتَعَدَّةٌ، وَأَمَّا الْمَدْعُوعُونَ فَلَمَّ يَكُونُوا مُسْتَحْقِينَ. <sup>٧</sup> فَادْهَبُوا إِلَى مَفَارِقِ الطَّرِيقِ، وَكُلُّ مَنْ وَجَدْتُمُوهُ فَادْعُوهُ إِلَى الْعُرْسِ. <sup>٨</sup> فَخَرَجَ أُولَئِكَ الْعَبِيدُ إِلَى الطَّرِيقِ، وَجَمَعُوا كُلَّ الَّذِينَ وَجَدُوهُمْ أَشْرَارًا وَصَالِحِينَ. فَامْتَلَأَ الْعُرْسُ مِنَ الْمُتَّكِبِينَ. <sup>٩</sup> فَلَمَّا دَخَلَ الْمَلِكُ لِيَنْظُرَ الْمُتَّكِبِينَ، رَأَى هُنَاكَ إِنْسَانًا لَمْ يَكُنْ لِإِبْسَاءِ لِبَاسِ الْعُرْسِ. <sup>١٠</sup> فَقَالَ لَهُ: يَا صَاحِبِ، كَيْفَ دَخَلْتَ إِلَى هُنَا وَلَيْسَ عَلَيْكَ لِبَاسُ الْعُرْسِ؟ فَسَكَتَ. <sup>١١</sup> حِينَئِذٍ قَالَ الْمَلِكُ لِلْخُدَّامِ: ارْطُطُوا رِجْلَيْهِ وَبَدَيْهِ، وَخُذُوهُ وَأَطْرَحُوهُ فِي الظُّلْمَةِ الْخَارِجِيَّةِ. هُنَاكَ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَصْرِيرُ الْأَسْنَانِ. <sup>١٢</sup> لِأَنَّ كَثِيرِينَ يُدْعَوْنَ وَقَلِيلِينَ يَتَّخَبُونَ».

<sup>١٣</sup> حِينَئِذٍ ذَهَبَ الْفَرِيْسِيُّونَ وَتَشَاوَرُوا لِكَيْ يَصْطَادُوهُ بِكَلِمَةٍ. <sup>١٤</sup> فَأَرْسَلُوا إِلَيْهِ تَلَامِيذَهُمْ مَعَ الْهَيْرُودَسِيِّينَ قَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمُ، نَعْلَمُ أَنَّكَ صَادِقٌ وَتَعْلَمُ طَرِيقَ الْإِلَهِ بِالْحَقِّ، وَلَا تُبَالِي بِأَحَدٍ، لِأَنَّكَ لَا تَنْظُرُ إِلَى وُجُوهِ النَّاسِ. <sup>١٥</sup> فَقُلْ لَنَا: مَاذَا تَنْظُرُ؟ أَيْجُوزُ أَنْ تُعْطَى جَزِيَّةً لِقَيْصَرَ أَمْ لَا؟» <sup>١٦</sup> فَعَلِمَ يَسُوعُ خَبْرَهُمْ وَقَالَ: «لِمَاذَا تُجَرِّبُونِي يَا مَرَاؤُونَ؟» <sup>١٧</sup> أَرُونِي مُعَامَلَةً

الْحِزْبِيَّةَ. فَقَدَّمُوا لَهُ دِينَارًا. <sup>٢٠</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «لِمَنْ هَذِهِ الصُّورَةُ وَالْكِتَابَةُ؟» <sup>٢١</sup>قَالُوا لَهُ: «الْقَيْصَرُ». فَقَالَ لَهُمْ: «أَعْطُوا إِذَا مَا لِقَيْصَرَ لِقَيْصَرَ وَمَا لِلإِلهِ لِلإِلهِ». <sup>٢٢</sup>فَلَمَّا سَمِعُوا تَعَجَّبُوا وَتَرَكُوهُ وَمَضُوا.

<sup>٢٣</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ جَاءَ إِلَيْهِ صَدُوقِيُونَ، الَّذِينَ يَقُولُونَ لَيْسَ قِيَامَةٌ، فَسَأَلُوهُ <sup>٢٤</sup>قَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمُ، قَالَ مُوسَى: إِنْ مَاتَ أَحَدٌ وَلَيْسَ لَهُ وَاوِلَادٌ، يَتَزَوَّجُ أَخُوهُ بِامْرَأَتِهِ وَيَقِيمُ نَسْلًا لِأَخِيهِ. <sup>٢٥</sup>فَكَانَ عِنْدَنَا سَبْعَةٌ إِخْوَةٌ، وَتَزَوَّجَ الْأَوَّلُ وَمَاتَ. وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ نَسْلٌ تَرَكَ امْرَأَتَهُ لِأَخِيهِ. <sup>٢٦</sup>وَكَذَلِكَ الثَّانِي وَالثَّلَاثُ إِلَى السَّبْعَةِ. <sup>٢٧</sup>وَآخِرَ الْكُلِّ مَاتَتِ الْمَرْأَةُ أَيْضًا. <sup>٢٨</sup>فَفِي الْقِيَامَةِ لِمَنْ مِنَ السَّبْعَةِ تَكُونُ زَوْجَةً؟ فَإِنَّهَا كَانَتْ لِلْجَمِيعِ!» <sup>٢٩</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «تَضَلُّونَ إِذْ لَا تَعْرِفُونَ الْكُتُبَ وَلَا قُوَّةَ الإِلهِ. <sup>٣٠</sup>لَا تُهْمُ فِي الْقِيَامَةِ لَا يَزَوِّجُونَ وَلَا يَتَزَوَّجُونَ، بَلْ يَكُونُونَ كَمَلَائِكَةِ الإِلهِ فِي السَّمَاءِ. <sup>٣١</sup>وَأَمَّا مِنْ جِهَةِ قِيَامَةِ الْأَمْوَاتِ، أَمَّا قَرَأْتُمْ مَا قِيلَ لَكُمْ مِنْ قِبَلِ الإِلهِ الْقَائِلِ: <sup>٣٢</sup>أَنَا إِلهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلهُ إِسْحَاقَ وَإِلهُ يَعْقُوبَ؟ لَيْسَ الإِلهُ إِلهَ أَمْوَاتٍ بَلْ إِلهُ أَحْيَاءَ». <sup>٣٣</sup>فَلَمَّا سَمِعَ الْجُمُوعُ بَهْتُوا مِنْ تَعْلِيمِهِ.

<sup>٣٤</sup>أَمَّا الْفَرِيسِيُّونَ فَلَمَّا سَمِعُوا أَنَّهُ أَبْكَمَ الصَّدُوقِيِّينَ اجْتَمَعُوا مَعًا، <sup>٣٥</sup>وَسَأَلُوهُ وَاحِدٌ مِنْهُمْ، وَهُوَ نَامُوسِيٌّ، لِيُجَرِّبَهُ قَائِلًا: <sup>٣٦</sup>«يَا مُعَلِّمُ، أَيُّهُ وَصِيَّةٌ هِيَ الْعَظْمَى فِي النَّامُوسِ؟» <sup>٣٧</sup>فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «حُبُّ الرَّبِّ إِلَهَكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ، وَمِنْ كُلِّ فِكْرِكَ. <sup>٣٨</sup>هَذِهِ هِيَ الْوَصِيَّةُ الْأُولَى وَالْعَظْمَى. <sup>٣٩</sup>وَالثَّانِيَةُ مِثْلُهَا: تُحِبُّ قَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ. <sup>٤٠</sup>بِهَاتَيْنِ الْوَصِيَّتَيْنِ يَتَعَلَّقُ النَّامُوسُ كُلُّهُ وَالْأَنْبِيَاءُ».

<sup>٤١</sup>وَفِيمَا كَانَ الْفَرِيسِيُّونَ مُجْتَمِعِينَ سَأَلَهُمْ يَسُوعُ <sup>٤٢</sup>قَائِلًا: «مَاذَا تَطَّوْنُ فِي الْمَسِيحِ؟ ابْنُ مَنْ هُوَ؟» قَالُوا لَهُ: «ابْنُ دَاوُدَ». <sup>٤٣</sup>قَالَ لَهُمْ: «فَكَيْفَ يَدْعُوهُ دَاوُدُ بِالرُّوحِ رَبًّا؟ قَائِلًا: <sup>٤٤</sup>قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضَعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ. <sup>٤٥</sup>فَإِنْ كَانَ دَاوُدُ يَدْعُوهُ رَبًّا، فَكَيْفَ يَكُونُ ابْنَهُ؟» <sup>٤٦</sup>فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يُجِيبَهُ بِكَلِمَةٍ. وَمِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ لَمْ يَجْسُرْ أَحَدٌ أَنْ يَسْأَلَهُ بَتَّةً.

### الأصْحَاحُ الثَّالِثُ وَالْعِشْرُونَ

<sup>١</sup>حِينَئِذٍ خَاطَبَ يَسُوعُ الْجُمُوعَ وَتَلَامِيذَهُ قَائِلًا: «عَلَى كُرْسِيِّ مُوسَى جَلَسَ الْكُتْبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ، <sup>٢</sup>فَكُلُّ مَا قَالُوا لَكُمْ أَنْ تَحْفَظُوهُ فَاحْفَظُوهُ وَأَفْعَلُوهُ، وَلَكِنْ حَسَبَ أَعْمَالِهِمْ

لَا تَعْمَلُوا، لِأَنَّهُمْ يَقُولُونَ وَلَا يَفْعَلُونَ. <sup>٤</sup>فَالِئُهُمْ يَحْزَمُونَ أَحْمَالًا ثَقِيلَةً عَسْرَةَ الْحَمَلِ وَيَضَعُونَهَا عَلَى أَكْتَافِ النَّاسِ، وَهُمْ لَا يُرِيدُونَ أَنْ يُحْرَكُوهَا بِإِصْبَعِهِمْ، <sup>٥</sup>وَكُلُّ أَعْمَالِهِمْ يَعْمَلُونَهَا لِكَيْ تَنْظُرَهُمُ النَّاسُ: فَيَعْرِضُونَ عَصَائِبَهُمْ وَيَعْظَمُونَ أَهْدَابَ ثِيَابِهِمْ، <sup>٦</sup>وَيُحْبِثُونَ الْمُتَكَا الْأَوَّلَ فِي الْوَلَائِمِ، وَالْمَجَالِسَ الْأُولَى فِي الْمَجَامِعِ، <sup>٧</sup>وَالْتَحِيَّاتِ فِي الْأَسْوَاقِ، وَأَنْ يَدْعُوَهُمُ النَّاسُ: سَيِّدِي سَيِّدِي! <sup>٨</sup>وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَا تُدْعَوُا سَيِّدِي، لِأَنَّ مُعَلِّمَكُمْ وَاحِدَ الْمَسِيحِ، وَأَنْتُمْ جَمِيعًا إِخْوَةٌ. <sup>٩</sup>وَلَا تَدْعُوا لَكُمْ أَبَا عَلَى الْأَرْضِ، لِأَنَّ أَبَاكُمْ وَاحِدَ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ. <sup>١٠</sup>وَلَا تُدْعَوُا مُعَلِّمِينَ، لِأَنَّ مُعَلِّمَكُمْ وَاحِدَ الْمَسِيحِ. <sup>١١</sup>وَأَكْبَرُكُمْ يَكُونُ خَادِمًا لَكُمْ. <sup>١٢</sup>فَمَنْ يَرْفَعُ نَفْسَهُ يَتَضَعُ، وَمَنْ يَضَعُ نَفْسَهُ يَرْتَفِعُ.

<sup>١٣</sup>لَكِنْ وَبِئْسَ لَكُمْ أَيُّهَا الْكُتْبَةُ وَالْفَرِيْسِيُّونَ الْمُرَاوُونَ! لِأَنَّكُمْ تُغْلِقُونَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ قُدَّامَ النَّاسِ، فَلَا تَدْخُلُونَ أَنْتُمْ وَلَا تَدْعُونَ الدَّاخِلِينَ يَدْخُلُونَ. <sup>١٤</sup>وَبِئْسَ لَكُمْ أَيُّهَا الْكُتْبَةُ وَالْفَرِيْسِيُّونَ الْمُرَاوُونَ! لِأَنَّكُمْ تَأْكُلُونَ بُيُوتَ الْأَرَامِلِ، وَلِعَلَّةَ تُطِيلُونَ صَلَوَاتِكُمْ. لِذَلِكَ تَأْخُلُونَ ذُبُونَةَ أَعْظَمِ. <sup>١٥</sup>وَبِئْسَ لَكُمْ أَيُّهَا الْكُتْبَةُ وَالْفَرِيْسِيُّونَ الْمُرَاوُونَ! لِأَنَّكُمْ تَطُوفُونَ الْبَحْرَ وَالْبَرَّ لِتَكْسِبُوا دَخِيلاً وَاحِداً، وَمَتَى حَصَلَ تَصْنَعُونَهُ ابْنًا لِحَبِّهِمْ أَكْثَرَ مِنْكُمْ مُضَاعَفاً. <sup>١٦</sup>وَبِئْسَ لَكُمْ أَيُّهَا الْقَادَةُ الْعُمَيَّانُ! الْقَائِلُونَ: مَنْ حَلَفَ بِالْهَيْكَلِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ، وَلَكِنْ مَنْ حَلَفَ بِذَهَبِ الْهَيْكَلِ يَلْتَزِمُ. <sup>١٧</sup>أَيُّهَا الْجَهَّالُ وَالْعُمَيَّانُ! أَيُّمَا أَعْظَمُ: الذَّهَبُ أَمْ الْهَيْكَلُ الَّذِي يُقَدَّسُ الذَّهَبُ؟ <sup>١٨</sup>وَمَنْ حَلَفَ بِالْمَذْبَحِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ، وَلَكِنْ مَنْ حَلَفَ بِالْقُرْبَانِ الَّذِي عَلَيْهِ يَلْتَزِمُ. <sup>١٩</sup>أَيُّهَا الْجَهَّالُ وَالْعُمَيَّانُ! أَيُّمَا أَعْظَمُ: الْقُرْبَانُ أَمْ الْمَذْبَحُ الَّذِي يُقَدَّسُ الْقُرْبَانُ؟ <sup>٢٠</sup>فَإِنْ مَنْ حَلَفَ بِالْمَذْبَحِ فَقَدْ حَلَفَ بِهِ وَبِكُلِّ مَا عَلَيْهِ! <sup>٢١</sup>وَمَنْ حَلَفَ بِالْهَيْكَلِ فَقَدْ حَلَفَ بِهِ وَبِالسَّاكِنِ فِيهِ، <sup>٢٢</sup>وَمَنْ حَلَفَ بِالسَّمَاءِ فَقَدْ حَلَفَ بِعَرْشِ الْإِلَهِ وَبِالْمَجَالِسِ عَلَيْهِ. <sup>٢٣</sup>وَبِئْسَ لَكُمْ أَيُّهَا الْكُتْبَةُ وَالْفَرِيْسِيُّونَ الْمُرَاوُونَ! لِأَنَّكُمْ تَعْشَرُونَ التَّنْعَنَعَ وَالشَّبْتِ وَالْكَمُونَ، وَتَرَكْتُمْ أَثْقَلَ التَّامُوسِ: الْحَقَّ وَالرَّحْمَةَ وَالْإِيمَانَ. كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَعْمَلُوا هَذِهِ وَلَا تَتْرَكُوا تِلْكَ. <sup>٢٤</sup>أَيُّهَا الْقَادَةُ الْعُمَيَّانُ! الَّذِينَ يُصَفُّونَ عَنِ الْبُعُوضَةِ وَيَبْلَعُونَ الْجَمَلَ. <sup>٢٥</sup>وَبِئْسَ لَكُمْ أَيُّهَا الْكُتْبَةُ وَالْفَرِيْسِيُّونَ الْمُرَاوُونَ! لِأَنَّكُمْ تُنْقُونَ خَارِجَ الْكَأْسِ وَالصَّحْفَةَ، وَهَمَّا مِنْ دَاخِلِ مَمْلُوءَانِ اخْتِطَافًا وَدَعَارَةً. <sup>٢٦</sup>أَيُّهَا الْفَرِيْسِيُّ الْأَعْمَى! نَقِّ أَوَّلًا دَاخِلَ الْكَأْسِ وَالصَّحْفَةَ لِكَيْ يَكُونَ خَارِجَهُمَا أَيْضًا نَقِيًّا. <sup>٢٧</sup>وَبِئْسَ لَكُمْ أَيُّهَا الْكُتْبَةُ وَالْفَرِيْسِيُّونَ الْمُرَاوُونَ! لِأَنَّكُمْ تُشْبِهُونَ قُبُورًا مَبِيضَةً تَظْهَرُ مِنْ خَارِجِ جَمِيلَةٍ، وَهِيَ مِنْ دَاخِلِ مَمْلُوءَةٌ عِظَامَ أَمْوَاتٍ وَكُلَّ نَجَاسَةٍ.

٢٨ هَكَذَا أَنْتُمْ أَيْضًا: مِنْ خَارِجٍ تَظْهَرُونَ لِلنَّاسِ أُبْرَارًا، وَلَكِنَّكُمْ مِنْ دَاخِلٍ مَسْحُوتُونَ رِيَاءً  
 وَإِثْمًا. ٢٩ وَيَلْ لَكُمْ أَيُّهَا الْكُتْبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ الْمُرَاؤُونَ! لَأَنْكُمْ تَبْنُونَ قُبُورَ الْأَنْبِيَاءِ وَتَزَيِّنُونَ  
 مَدَافِنَ الصَّادِقِينَ، ٣٠ وَتَقُولُونَ: لَوْ كُنَّا فِي أَيَّامِ آبَائِنَا لَمَا شَارَكْنَاهُمْ فِي دَمِ الْأَنْبِيَاءِ. ٣١ فَأَنْتُمْ  
 تَشْهَدُونَ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنَّكُمْ أَبْنَاءُ قَتَلَةِ الْأَنْبِيَاءِ. ٣٢ فَاثْمَلُوا أَنْتُمْ مِثَالِ آبَائِكُمْ. ٣٣ أَيُّهَا الْحَيَاتُ  
 أَوْلَادِ الْإِفَاعِي! كَيْفَ تَهْرَبُونَ مِنْ دِيُونَةِ جَهَنَّمَ؟ ٣٤ لِذَلِكَ هَا أَنَا أَرْسِلُ إِلَيْكُمْ أَنْبِيَاءً وَحُكَمَاءً  
 وَكُتْبَةً، فَمِنْهُمْ تَقْتُلُونَ وَتَصَلِبُونَ، وَمِنْهُمْ تَجْلِدُونَ فِي مَجَامِعِكُمْ، وَتَطْرُدُونَ مِنْ مَدِينَةٍ  
 إِلَى مَدِينَةٍ، ٥ لِكَيْ يَأْتِيَ عَلَيْكُمْ كُلُّ دَمٍ زَكِيٍّ سَفِكَ عَلَى الْأَرْضِ، مِنْ دَمِ هَابِيلَ الصَّادِقِ  
 إِلَى دَمِ زَكَرِيَّا بْنِ بَرَخِيَا الَّذِي قَتَلْتُمُوهُ بَيْنَ الْهَيْكَلِ وَالْمَذْبَحِ. ٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ هَذَا  
 كُلُّهُ يَأْتِي عَلَى هَذَا الْجِيلِ!

٣٧ «يَا أُورُشَلِيمُ، يَا أُورُشَلِيمُ! يَا قَاتِلَةَ الْأَنْبِيَاءِ وَرَاجِمَةَ الْمُرْسَلِينَ إِلَيْهَا، كَمْ مَرَّةً أَرَدْتُ  
 أَنْ أَجْمَعَ أَوْلَادِكَ كَمَا تَجْمَعُ الدَّجَاجَةَ فَرَاخَهَا تَحْتَ جَنَاحَيْهَا، وَلَمْ تُرِيدُوا! ٣٨ هُوَذَا بِيْتِكُمْ  
 يُتْرَكُ لَكُمْ خَرَابًا. ٣٩ لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ لَا تَرَوْنِي مِنَ الْآنَ حَتَّى تَقُولُوا: مُبَارَكُ الْآتِي  
 بِاسْمِ الرَّبِّ!».

### الأصحاح الرابع والعشرون

١ ثُمَّ خَرَجَ يَسُوعُ وَمَضَى مِنَ الْهَيْكَلِ، فَتَقَدَّمَ تَلَامِيذُهُ لِكَيْ يَرُوهُ أُبْنِيَةَ الْهَيْكَلِ. ٢ فَقَالَ لَهُمْ  
 يَسُوعُ: «أَمَا تَنْظُرُونَ جَمِيعَ هَذِهِ؟ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَا يُتْرَكُ هَهُنَا حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ لَا  
 يُتَّقَضُ!».

٣ وَفِيمَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى جَبَلِ الزَيْتُونِ، تَقَدَّمَ إِلَيْهِ التَّلَامِيذُ عَلَى الْفَرَادِ قَائِلِينَ: «قُلْ لَنَا  
 مَتَى يَكُونُ هَذَا؟ وَمَا هِيَ عَلَامَةُ مَجِيئِكَ وَالْقَضَاءِ الدَّهْرِ؟» ٤ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ:  
 «انظروا! لا يُضِلُّكُمْ أَحَدٌ. ٥ فَإِنَّ كَثِيرِينَ سَيَأْتُونَ بِاسْمِي قَائِلِينَ: أَنَا هُوَ الْمَسِيحُ! وَيُضِلُّونَ  
 كَثِيرِينَ. ٦ وَسَوْفَ تَسْمَعُونَ بِحُرُوبٍ وَأَخْبَارِ حُرُوبٍ. انظروا، لا تتراعوا. لأنه لا بد أن  
 تكون هذه كلها، ولكن ليس المنتهى بعد. ٧ لأنه تقوم أمة على أمة ومملكة على مملكة،  
 وتكون مجاعات وأوبئة وزلازل في أماكن. ٨ ولكن هذه كلها مبتدأ الأوجاع. ٩ حيثئذ  
 يُسَلِّمُونَكُمْ إِلَى ضَيْقٍ وَيَقْتُلُونَكُمْ، وَتَكُونُونَ مُبْعِضِينَ مِنْ جَمِيعِ الْأُمَمِ لِأَجْلِ اسْمِي.  
 ١٠ وَحَيْثُئِذٍ يَعْتَرِ كَثِيرُونَ وَيُسَلِّمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَيَبْغِضُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. ١١ وَيَقُومُ أَنْبِيَاءُ

كَذِبَةٌ كَثِيرُونَ وَيُضِلُّونَ كَثِيرِينَ.<sup>١٢</sup> وَلَكَثْرَةَ الْإِثْمِ تَبْرُدُ مَحَبَّةُ الْكَثِيرِينَ.<sup>١٣</sup> وَلَكِنَّ الَّذِي يَصْبِرُ إِلَى الْمُنْتَهَى فَهَذَا يَخْلُصُ.<sup>١٤</sup> وَيُكْرَزُ بِبِشَارَةِ الْمَلَكُوتِ هَذِهِ فِي كُلِّ الْمَسْكُونَةِ شَهَادَةً لِجَمِيعِ الْأُمَمِ. ثُمَّ يَأْتِي الْمُنْتَهَى.

<sup>١٥</sup> «فَمَتَى نَظَرْتُمْ «رَجْسَةَ الْخُرَابِ» الَّتِي قَالَ عَنْهَا دَانِيَالُ النَّبِيُّ قَائِمَةً فِي الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ لِيَفْهَمِ الْقَارِئُ<sup>١٦</sup> فَحِينْتِذِ لِيَهْرُبَ الَّذِينَ فِي الْيَهُودِيَّةِ إِلَى الْجِبَالِ،<sup>١٧</sup> وَالَّذِي عَلَى السُّطْحِ فَلَا يَنْزِلُ لِيَأْخُذَ مِنْ بَيْتِهِ شَيْئًا،<sup>١٨</sup> وَالَّذِي فِي الْحَقْلِ فَلَا يَرْجِعُ إِلَيَّ وَرَائِهِ لِيَأْخُذَ ثِيَابَهُ.<sup>١٩</sup> وَوَيْلٌ لِلْحَبَالِيِّ وَالْمُرْضِعَاتِ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ! «وَصَلُّوا لِكَيْ لَا يَكُونَ هَرَبِكُمْ فِي شِتَاءٍ وَلَا فِي سَبْتٍ»،<sup>٢١</sup> لِأَنَّهُ يَكُونُ حِينْتِذِ ضَيْقٌ عَظِيمٌ لَمْ يَكُنْ مِثْلُهُ مِنْذُ ابْتِدَاءِ الْعَالَمِ إِلَى الْآنَ وَلَكِنْ يَكُونُ.<sup>٢٢</sup> «وَلَوْ لَمْ تُقْصِرْ تِلْكَ الْأَيَّامَ لَمْ يَخْلُصْ جَسَدٌ. وَلَكِنْ لِأَجْلِ الْمُخْتَارِينَ تُقْصِرُ تِلْكَ الْأَيَّامَ.»<sup>٢٣</sup> حِينْتِذِ إِنْ قَالَ لَكُمْ أَحَدٌ: هُوَذَا الْمَسِيحُ هُنَا! أَوْ: هُنَاكَ! فَلَا تُصَدِّقُوا.<sup>٢٤</sup> لِأَنَّهُ سَيَقُومُ مُسْحَاءً كَذِبَةً وَأَنْبِيَاءُ كَذِبَةً وَيُعْطُونَ آيَاتٍ عَظِيمَةً وَعَجَائِبَ، حَتَّى يُضِلُّوا لَوْ أَمَكْنَ الْمُخْتَارِينَ أَيْضًا.<sup>٢٥</sup> «هَا أَنَا قَدْ سَقَمْتُ وَأَخْبِرْتُكُمْ.»<sup>٢٦</sup> «إِنْ قَالُوا لَكُمْ: هَا هُوَ فِي الْبَرِّيَّةِ! فَلَا تَخْرُجُوا. هَا هُوَ فِي الْمَخَادِعِ! فَلَا تُصَدِّقُوا.»<sup>٢٧</sup> لِأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الْبُرْقَ يَخْرُجُ مِنَ الْمَشَارِقِ وَيَظْهَرُ إِلَى الْمَغَارِبِ، هَكَذَا يَكُونُ أَيْضًا مَجِيءُ ابْنِ الْإِنْسَانِ.<sup>٢٨</sup> لِأَنَّهُ حِينَمَا تَكُنُ الْجَنَّةُ، فَهَنَّاكَ تَجْتَمِعُ السُّورُ.

<sup>٢٩</sup> «وَلِلْوَقْتِ بَعْدَ ضَيْقِ تِلْكَ الْأَيَّامِ تُظْلِمُ الشَّمْسُ، وَالْقَمَرُ لَا يُعْطِي ضَوْءَهُ، وَالنُّجُومُ تَسْقُطُ مِنَ السَّمَاءِ، وَقُوَّاتُ السَّمَاوَاتِ تَتَزَعَزَعُ.»<sup>٣٠</sup> وَحِينْتِذِ تَظْهَرُ عَلَامَةٌ ابْنِ الْإِنْسَانِ فِي السَّمَاءِ. وَحِينْتِذِ تَنُوحُ جَمِيعُ قِبَائِلِ الْأَرْضِ، وَيَبْصِرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ آتِيًا عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ بِقُوَّةٍ وَمَجْدٍ كَثِيرٍ.<sup>٣١</sup> «فِيرْسِلُ مَلَائِكَتَهُ بِبُوقِ عَظِيمِ الصَّوْتِ، فَيَجْمَعُونَ مُخْتَارِيهِ مِنَ الْأَرْبَعِ الرِّيَّاحِ، مِنْ أَقْصَاءِ السَّمَاوَاتِ إِلَى أَقْصَائِهَا.»<sup>٣٢</sup> «مَنْ شَجَرَةَ التَّيْنِ تَعَلَّمُوا الْمَثَلُ: مَتَى صَارَ غُصْنُهَا رَخِصًا وَأَخْرَجَتْ أَوْرَاقَهَا، تَعَلَّمُونَ أَنَّ الصَّيْفَ قَرِيبٌ.»<sup>٣٣</sup> هَكَذَا أَنْتُمْ أَيْضًا، مَتَى رَأَيْتُمْ هَذَا كُلَّهُ فَاعْلَمُوا أَنَّهُ قَرِيبٌ عَلَى الْأَبْوَابِ.<sup>٣٤</sup> «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَا يَمْضِي هَذَا الْجِيلُ حَتَّى يَكُونَ هَذَا كُلُّهُ.»<sup>٣٥</sup> «السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ تَزُولَانِ وَلَكِنَّ كَلَامِي لَا يَزُولُ.»<sup>٣٦</sup> «وَأَمَّا ذَلِكَ الْيَوْمُ وَتِلْكَ السَّاعَةُ فَلَا يَعْلَمُ بِهِمَا أَحَدٌ، وَلَا مَلَائِكَةُ السَّمَاوَاتِ، إِلَّا أَبِي وَحْدَهُ.»<sup>٣٧</sup> «وَمَا كَانَتْ أَيَّامُ نُوحٍ كَذَلِكَ يَكُونُ أَيْضًا مَجِيءُ ابْنِ الْإِنْسَانِ.»<sup>٣٨</sup> لِأَنَّهُ كَمَا كَانُوا فِي الْأَيَّامِ الَّتِي قَبْلَ الطُّوفَانِ يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ وَيَتَزَوَّجُونَ وَيَزَوَّجُونَ، إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي دَخَلَ فِيهِ نُوحٌ

الْفُلْكَ، <sup>٣٩</sup>وَلَمْ يَعْلَمُوا حَتَّى جَاءَ الطُّوفَانُ وَأَخَذَ الْجَمِيعَ، كَذَلِكَ يَكُونُ أَيْضًا مَجِيءُ ابْنِ  
الْإِنْسَانِ. <sup>٤٠</sup>حِينَئِذٍ يَكُونُ اثْنَانِ فِي الْحَقْلِ، يُؤْخَذُ الْوَاحِدُ وَيُتْرَكُ الْآخَرُ. <sup>٤١</sup>اِثْنَتَانِ تَطْحَنَانِ  
عَلَى الرَّحَى، تُؤْخَذُ الْوَاحِدَةُ وَيُتْرَكُ الْآخَرَى.

<sup>٤٢</sup>«اسْهَرُوا إِذَا لَأَنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ فِي آيَةِ سَاعَةِ يَأْتِي رَبُّكُمْ.» <sup>٣</sup>وَأَعْلَمُوا هَذَا: أَنَّهُ لَوْ عَرَفَ  
رَبُّ الْبَيْتِ فِي أَيِّ هَرِيعٍ يَأْتِي السَّارِقُ، لَسَهَرَ وَلَمْ يَدْعُ بَيْتَهُ يُنْقَبُ. <sup>٤٤</sup>لِذَلِكَ كُونُوا أَنْتُمْ  
أَيْضًا مُسْتَعِدِّينَ، لِأَنَّهُ فِي سَاعَةٍ لَا تَطُنُونَ يَأْتِي ابْنُ الْإِنْسَانِ. <sup>٥٥</sup>فَمَنْ هُوَ الْعَبْدُ الْأَمِينُ  
الْحَكِيمُ الَّذِي أَقَامَهُ سَيِّدُهُ عَلَى خِدْمِهِ لِيُعْطِيَهُمُ الطَّعَامَ فِي حِينِهِ؟ <sup>٦٦</sup>طُوبَى لِذَلِكَ الْعَبْدِ  
الَّذِي إِذَا جَاءَ سَيِّدُهُ يَجِدُهُ يَفْعَلُ هَكَذَا! <sup>٧٧</sup>الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يُقِيمُهُ عَلَى جَمِيعِ أَمْوَالِهِ.  
<sup>٨٨</sup>وَلَكِنْ إِنْ قَالَ ذَلِكَ الْعَبْدُ الرَّدِيُّ فِي قَلْبِهِ: سَيِّدِي يَبْطِئُ قُدُومَهُ. <sup>٩٩</sup>فَيَتَدَبَّرُ يَضْرِبُ الْعَبْدَ  
رُفْقَاءَهُ وَيَأْكُلُ وَيَشْرَبُ مَعَ السُّكَارَى. <sup>٥٠</sup>يَأْتِي سَيِّدُ ذَلِكَ الْعَبْدِ فِي يَوْمٍ لَا يَتَنظَرُهُ وَفِي سَاعَةٍ  
لَا يَعْرِفُهَا، <sup>٥١</sup>فَيَقْطَعُهَا وَيَجْعَلُ نَصِيبَهُ مَعَ الْمُرَائِنِ. هُنَاكَ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَصَرِيرُ الْأَسْنَانِ.

### الأصْحَاحُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ

<sup>١</sup>«حِينَئِذٍ يُشْبِهُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ عَشْرَ عَدَارَى، أَخَذَنَ مَصَابِيحَهُنَّ وَخَرَجْنَ لِلِقَاءِ  
الْعَرِيسِ. <sup>٢</sup>وَكَانَ خَمْسٌ مِنْهُنَّ حَكِيمَاتٍ، وَخَمْسٌ جَاهِلَاتٍ. <sup>٣</sup>أَمَّا الْجَاهِلَاتُ فَأَخَذْنَ  
مَصَابِيحَهُنَّ وَلَمْ يَأْخُذْنَ مَعَهُنَّ زَيْتًا، <sup>٤</sup>وَأَمَّا الْحَكِيمَاتُ فَأَخَذْنَ زَيْتًا فِي آبِيتهنَّ مَعَ  
مَصَابِيحَهُنَّ. <sup>٥</sup>وَفِيمَا أَبْطَأَ الْعَرِيسُ نَعَسْنَ جَمِيعُهُنَّ وَنَمَنَ. <sup>٦</sup>فَفِي نَصْفِ اللَّيْلِ صَارَ صَرَخٌ:  
هُوَذَا الْعَرِيسُ مُقْبِلٌ، فَاخْرُجْنَ لِلِقَائِهِ! <sup>٧</sup>فَقَامَتِ جَمِيعٌ أُولَئِكَ الْعَدَارَى وَأَصْلَحْنَ  
مَصَابِيحَهُنَّ. <sup>٨</sup>فَقَالَتِ الْجَاهِلَاتُ لِلْحَكِيمَاتِ: أُعْطِينَا مِنْ زَيْتِكُنَّ مِنْ زَيْتِكُنَّ فَإِنَّ مَصَابِيحَنَا تَنْطَفِئُ.  
<sup>٩</sup>فَأَجَابَتِ الْحَكِيمَاتُ قَائِلَاتٍ: لَعَلَّهُ لَا يَكْفِي لَنَا وَلَكُنَّ، بَلِ اذْهَبْنَ إِلَى الْبَاعَةِ وَابْتَغْنَ لَكُنَّ.  
<sup>١٠</sup>وَفِيمَا هُنَّ ذَاهِبَاتٌ لِيَبْتَغْنَ جَاءَ الْعَرِيسُ، وَالْمُسْتَعِدَّاتُ دَخَلْنَ مَعَهُ إِلَى الْعُرْسِ، وَأَغْلَقَ  
الْبَابَ. <sup>١١</sup>أَخِيرًا جَاءَتْ بَقِيَّةُ الْعَدَارَى أَيْضًا قَائِلَاتٍ: يَا سَيِّدُ، يَا سَيِّدُ، افْتَحْ لَنَا! <sup>١٢</sup>فَأَجَابَ  
وَقَالَ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُنَّ: إِنِّي مَا أَعْرِفُكُمْ. <sup>١٣</sup>فَاسْهَرُوا إِذَا لَأَنَّكُمْ لَا تَعْرِفُونَ الْيَوْمَ وَلَا  
السَّاعَةَ الَّتِي يَأْتِي فِيهَا ابْنُ الْإِنْسَانِ.

<sup>١٤</sup>«وَكَمَا إِنْسَانٌ مُسَافِرٌ دَعَا عَبِيدَهُ وَسَلَّمَ لَهُمْ أَمْوَالَهُ، <sup>١٥</sup>فَأَعْطَى وَاحِدًا خَمْسَ وَرَنَاتٍ،  
وَآخَرَ وَرَتْنَيْنِ، وَآخَرَ وَرَتْنَةً. كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى قَدْرِ طَاقَتِهِ. وَسَافَرَ لِلْوَقْتِ. <sup>١٦</sup>فَمَضَى الَّذِي

أَخَذَ الْخَمْسَ وَزَنَاتٍ وَتَاجَرَ بِهَا، فَرَبِحَ خَمْسَ وَزَنَاتٍ أُخَرَ.<sup>١٧</sup> وَهَكَذَا الَّذِي أَخَذَ  
الْوَزْنَتَيْنِ، رَبِحَ أَيْضًا وَزَنْتَيْنِ أُخْرَيَيْنِ.<sup>١٨</sup> وَأَمَّا الَّذِي أَخَذَ الْوَزْنَةَ فَمَضَى وَحَفَرَ فِي الْأَرْضِ  
وَأَخْفَى فَضَّةَ سَيِّدِهِ.<sup>١٩</sup> وَبَعْدَ زَمَانٍ طَوِيلٍ أَتَى سَيِّدُ أُولَئِكَ الْعَبِيدِ وَحَاسِبَهُمْ.<sup>٢٠</sup> فَجَاءَ الَّذِي  
أَخَذَ الْخَمْسَ وَزَنَاتٍ وَقَدَّمَ خَمْسَ وَزَنَاتٍ أُخَرَ قَائِلًا: يَا سَيِّدُ، خَمْسَ وَزَنَاتٍ سَلَّمْتَنِي.  
هُوَذَا خَمْسُ وَزَنَاتٍ أُخَرَ رَبِحْتُهَا فَوْقَهَا.<sup>٢١</sup> فَقَالَ لَهُ سَيِّدُهُ: نِعْمًا أَيُّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ وَالْأَمِينُ!  
كُنْتَ أَمِينًا فِي الْقَلِيلِ فَأَقِيمَكَ عَلَى الْكَثِيرِ. أَدْخُلْ إِلَى فَرْحِ سَيِّدِكَ.<sup>٢٢</sup> ثُمَّ جَاءَ الَّذِي أَخَذَ  
الْوَزْنَتَيْنِ وَقَالَ: يَا سَيِّدُ، وَزَنْتَيْنِ سَلَّمْتَنِي. هُوَذَا وَزَنْتَانِ أُخْرَيَانِ رَبِحْتُهُمَا فَوْقَهُمَا.<sup>٢٣</sup> قَالَ لَهُ  
سَيِّدُهُ: نِعْمًا أَيُّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ وَالْأَمِينُ! كُنْتَ أَمِينًا فِي الْقَلِيلِ فَأَقِيمَكَ عَلَى الْكَثِيرِ. أَدْخُلْ  
إِلَى فَرْحِ سَيِّدِكَ.<sup>٢٤</sup> ثُمَّ جَاءَ أَيْضًا الَّذِي أَخَذَ الْوَزْنَةَ الْوَّاحِدَةَ وَقَالَ: يَا سَيِّدُ، عَرَفْتُ أَنَّكَ  
إِنْسَانٌ قَاسٍ، تَحْصُدُ حَيْثُ لَمْ تَزْرَعْ، وَتَجْمَعُ مِنْ حَيْثُ لَمْ تَبْذُرْ.<sup>٢٥</sup> فَخَفْتُ وَمَضَيْتُ  
وَأَخْفَيْتُ وَزْنَتَكَ فِي الْأَرْضِ. هُوَذَا الَّذِي لَكَ.<sup>٢٦</sup> فَاجَابَ سَيِّدُهُ وَقَالَ لَهُ: أَيُّهَا الْعَبْدُ الشَّرِيرُ  
وَالْكَسَلَانُ، عَرَفْتُ أَنِّي أَحْصُدُ حَيْثُ لَمْ أَزْرَعْ، وَأَجْمَعُ مِنْ حَيْثُ لَمْ أَبْذُرْ،<sup>٢٧</sup> فَكَانَ يَنْبَغِي  
أَنْ تَضَعَ فَضَّتِي عِنْدَ الصَّيَّارِفَةِ، فَعِنْدَ مَجِيئِي كُنْتُ أَخَذُ الَّذِي لِي مَعَ رَبًّا.<sup>٢٨</sup> فَخُذُوا مِنْهُ  
الْوَزْنَةَ وَأَعْطُوهَا لِلَّذِي لَهُ الْعَشْرُ وَزَنَاتٍ.<sup>٢٩</sup> لِأَنَّ كُلَّ مَنْ لَهُ يُعْطَى فَيَزِيدُ، وَمَنْ لَيْسَ لَهُ  
فَالَّذِي عِنْدَهُ يُؤْخَذُ مِنْهُ.<sup>٣٠</sup> وَالْعَبْدُ الْبَطَالُ اطْرَحُوهُ إِلَى الظُّلْمَةِ الْخَارِجِيَّةِ، هُنَاكَ يَكُونُ  
الْبُكَاءُ وَصْرِيرُ الْأَسْنَانِ.

<sup>٣١</sup> «وَمَتَّى جَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي مَجْدِهِ وَجَمِيعُ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ مَعَهُ، فَحِينَئِذٍ يَجْلِسُ  
عَلَى كُرْسِيِّ مَجْدِهِ.<sup>٣٢</sup> وَيَجْتَمِعُ أَمَامَهُ جَمِيعُ الشُّعُوبِ، فَيُمَيِّزُ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ كَمَا يُمَيِّزُ  
الرَّاعِي الْخِرَافَ مِنَ الْجِدَاءِ،<sup>٣٣</sup> فَيَقِيمُ الْخِرَافَ عَنْ يَمِينِهِ وَالْجِدَاءَ عَنِ الْيَسَارِ.<sup>٣٤</sup> ثُمَّ يَقُولُ  
الْمَلِكُ لِلَّذِينَ عَنْ يَمِينِهِ: تَعَالَوْا يَا مُبَارِكِي أَبِي، رَثُوا الْمَلَكُوتَ الْمُعَدَّ لَكُمْ مِنْذُ تَأْسِسَ  
الْعَالَمُ.<sup>٣٥</sup> لِأَنِّي جَعْتُ فَأَطْعَمْتُمُونِي. عَطَشْتُ فَسَقَيْتُمُونِي. كُنْتُ غَرِيبًا فَأَوَيْتُمُونِي.<sup>٣٦</sup> غَرِيبَانَا  
فَكَسَوْتُمُونِي. مَرِيضًا فَرَزْتُمُونِي. مَحْبُوسًا فَأَتَيْتُمُ إِلَيَّ.<sup>٣٧</sup> فَيُجِيبُهُ الْأَبْرَارُ حِينَئِذٍ قَائِلِينَ:  
يَارَبُّ، مَتَى رَأَيْنَاكَ جَائِعًا فَأَطْعَمْنَاكَ، أَوْ عَطَشْنَا فَسَقَيْنَاكَ؟<sup>٣٨</sup> وَمَتَى رَأَيْنَاكَ غَرِيبًا  
فَأَوَيْنَاكَ، أَوْ غَرِيبَانَا فَكَسَوْنَاكَ؟<sup>٣٩</sup> وَمَتَى رَأَيْنَاكَ مَرِيضًا أَوْ مَحْبُوسًا فَأَتَيْنَا إِلَيْكَ؟<sup>٤٠</sup> فَيُجِيبُ  
الْمَلِكُ وَيَقُولُ لَهُمْ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: بِمَا أَنْتُمْ فَعَلْتُمُوهُ بِأَحَدٍ إِخْوَتِي هَؤُلَاءِ الْأَصَاغِرِ،  
فَبِي فَعَلْتُمْ.

٤١ «ثُمَّ يَقُولُ أَيْضًا لِلَّذِينَ عَنِ الْيَسَارِ: اذْهَبُوا عَنِّي يَا مَلَاعِينُ إِلَى النَّارِ الْأَبَدِيَّةِ الْمُعَدَّةِ لِإِبْلِيسَ وَمَلَائِكَتِهِ،<sup>٤٢</sup> لِأَنِّي جَعْتُ فَلَمْ تُطْعَمُونِي. عَطِشْتُ فَلَمْ تَسْقُونِي.<sup>٤٣</sup> كُنْتُ غَرِيبًا فَلَمْ تَأْوُونِي. غُرِيًّا فَلَمْ تَكْسُونِي. مَرِيضًا وَمَحْبُوسًا فَلَمْ تَزُورُونِي.<sup>٤٤</sup> حِينَئِذٍ يُجِيبُونَهُ هُمْ أَيْضًا قَائِلِينَ: يَا رَبُّ، مَتَى رَأَيْنَاكَ جَائِعًا أَوْ عَطْشَانًا أَوْ غَرِيبًا أَوْ مَرِيضًا أَوْ مَحْبُوسًا وَلَمْ نَخْدِمَكَ؟<sup>٤٥</sup> فَيُجِيبُهُمْ قَائِلًا: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: بِمَا أَنْتُمْ لَمْ تَفْعَلُوهُ بِأَحَدٍ هؤُلَاءِ الْأَصَاغِرِ، فَبِي لَمْ تَفْعَلُوا.<sup>٤٦</sup> فَيَمْضِي هؤُلَاءِ إِلَى عَذَابِ أَبَدِي وَالْأَبْرَارُ إِلَى حَيَاةٍ أَبَدِيَّةٍ».

### الأصحاح السادس والعشرون

١ «وَلَمَّا أَكْمَلَ يَسُوعُ هَذِهِ الْأَقْوَالَ كُلَّهَا قَالَ لِتَلَامِيذِهِ:<sup>٢</sup> «تَعْلَمُونَ أَنَّهُ بَعْدَ يَوْمَيْنِ يَكُونُ الْفِصْحُ، وَابْنُ الْإِنْسَانِ يُسَلَّمُ لِيُصَلَّبَ».

٣ «حِينَئِذٍ اجْتَمَعَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةُ وَشُبُوحُ الشَّعْبِ إِلَى دَارِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ الَّذِي يُدْعَى قَيْفَا،<sup>٤</sup> وَتَشَاوَرُوا لِكَيْ يُمْسِكُوا يَسُوعَ بِمَكْرٍ وَيَقْتُلُوهُ. وَلَكِنَّهُمْ قَالُوا: «لَيْسَ فِي الْعِيدِ لِنَلَّا يَكُونُ شَعْبٌ فِي الشَّعْبِ».

٦ «وَفِيمَا كَانَ يَسُوعُ فِي بَيْتِ عَنِيَّا فِي بَيْتِ سِمَعَانَ الْأَبْرَصِ،<sup>٧</sup> تَقَدَّمتْ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ مَعَهَا قَارُورَةٌ طَيِّبٍ كَثِيرٍ الثَّمَنِ، فَسَكَبَتْهُ عَلَى رَأْسِهِ وَهُوَ مُتَّكِيٌّ.<sup>٨</sup> فَلَمَّا رَأَى تَلَامِيذُهُ ذَلِكَ اغْتَابُوا قَائِلِينَ: «لِمَاذَا هَذَا الْإِثْلَافُ؟<sup>٩</sup> لِأَنَّهُ كَانَ يُمَكِّنُ أَنْ يُبَاعَ هَذَا الطَّيِّبُ بِكَثِيرٍ وَيُعْطَى لِلْفُقَرَاءِ». فَعَلِمَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تُزْعِجُونَ الْمَرْأَةَ؟ فَإِنَّهَا قَدْ عَمِلَتْ بِي عَمَلًا حَسَنًا!<sup>١٠</sup> لِأَنَّ الْفُقَرَاءَ مَعَكُمْ فِي كُلِّ حِينٍ، وَأَمَّا أَنَا فَلَسْتُ مَعَكُمْ فِي كُلِّ حِينٍ.<sup>١١</sup> فَإِنَّهَا إِذْ سَكَبَتْ هَذَا الطَّيِّبَ عَلَى جَسَدِي إِثْمًا فَعَلَتْ ذَلِكَ لِأَجْلِ تَكْفِينِي.<sup>١٢</sup> الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: حَيْثُمَا يُكْرَزُ بِهَذَا الْإِنْجِيلِ فِي كُلِّ الْعَالَمِ، يُخْبِرُ أَيْضًا بِمَا فَعَلْتُمْ هَذِهِ تَذْكَارًا لَهَا».

١٤ «حِينَئِذٍ ذَهَبَ وَاحِدٌ مِنَ الْاِثْنَيْ عَشَرَ، الَّذِي يُدْعَى يَهُوذَا الْإِسْخَرِيوطِي، إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ<sup>١٥</sup> وَقَالَ: «مَاذَا تُرِيدُونَ أَنْ تُعْطُونِي وَأَنَا أَسَلِّمُهُ إِلَيْكُمْ؟» فَجَعَلُوا لَهُ ثَلَاثِينَ مِنَ الْفِضَّةِ.<sup>١٦</sup> وَمِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ كَانَ يَطْلُبُ فُرْصَةً لِيَسَلِّمَهُ.

١٧ «وَفِي أَوَّلِ أَيَّامِ الْفِطْرِ تَقَدَّمَ التَّلَامِيذُ إِلَى يَسُوعَ قَائِلِينَ لَهُ: «إِن تَرِيدُ أَنْ نُعِدَّ لَكَ لِنَتَاكُلَ الْفِصْحَ؟»<sup>١٨</sup> فَقَالَ: «اذْهَبُوا إِلَى الْمَدِينَةِ، إِلَى فُلَانٍ وَقُولُوا لَهُ: الْمُعَلِّمُ يَقُولُ: إِنَّ وَقْتِي قَرِيبٌ. عِنْدَكَ اصْنَعِ الْفِصْحَ مَعَ تَلَامِيذِي».<sup>١٩</sup> فَفَعَلَ التَّلَامِيذُ كَمَا أَمَرَهُمْ يَسُوعُ وَأَعَدُّوا الْفِصْحَ.

٢٠ وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ اثْنَا مَعَ الْاِثْنَيْ عَشَرَ. ٢١ وَفِيمَا هُمْ يَأْكُلُونَ قَالَ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ وَاحِدًا مِنْكُمْ يُسَلِّمُنِي». ٢٢ فَحَزِنُوا جِدًّا، وَابْتَدَأَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يَقُولُ لَهُ: «هَلْ أَنَا هُوَ يَا رَبُّ؟» ٢٣ فَأَجَابَ وَقَالَ: «الَّذِي يَعْمَسُ يَدَهُ مَعِي فِي الصَّخْفَةِ هُوَ يُسَلِّمُنِي! ٢٤ إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ مَاضٍ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ عَنْهُ، وَلَكِنْ وَئَيْ لِدَلِكِ الرَّجُلِ الَّذِي بِهِ يُسَلِّمُ ابْنَ الْإِنْسَانِ. كَانَ خَيْرًا لِذَلِكَ الرَّجُلِ لَوْ لَمْ يُولَدْ!». ٢٥ فَأَجَابَ يَهُوذَا مُسَلِّمُهُ وَقَالَ: «هَلْ أَنَا هُوَ يَا سَيِّدِي؟» قَالَ لَهُ: «أَنْتَ قُلْتَ».

٢٦ وَفِيمَا هُمْ يَأْكُلُونَ أَخَذَ يَسُوعُ الْخُبْزَ، وَبَارَكَ وَكَسَّرَ وَأَعْطَى التَّلَامِيذَ وَقَالَ: «اخْذُوا كُلُوا. هَذَا هُوَ جَسَدِي». ٢٧ وَأَخَذَ الْكُأْسَ وَشَكَرَ وَأَعْطَاهُمْ قَائِلًا: «اشْرَبُوا مِنْهَا كُلُّكُمْ، ٢٨ لِأَنَّ هَذَا هُوَ دَمِي الَّذِي لِلْعَهْدِ الْجَدِيدِ الَّذِي يُسْفِكُ مِنْ أَجْلِ كَثِيرِينَ لِمَعْفَرَةِ الْخَطَايَا. ٢٩ وَأَقُولُ لَكُمْ: إِنِّي مِنَ الْآنَ لَا أَشْرَبُ مِنْ نَتَاجِ الْكُرْمَةِ هَذَا إِلَى ذَلِكَ الْيَوْمِ حِينَمَا أَشْرَبُهُ مَعَكُمْ جَدِيدًا فِي مَلَكُوتِ أَبِي». ٣٠ ثُمَّ سَبَّحُوا وَخَرَجُوا إِلَى جَبَلِ الزُّيْتُونِ.

٣١ حِينَئِذٍ قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «كُلُّكُمْ تَشْكُونَ فِيَّ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: أَيُّيَ أَضْرَبُ الرَّاعِي فَتَتَبَدَّدُ خِرَافُ الرَّعِيَّةِ. ٣٢ وَلَكِنْ بَعْدَ قِيَامِي أُسَبِّحُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ». ٣٣ فَأَجَابَ بَطْرُسُ وَقَالَ لَهُ: «وَأَنْ شَكَّ فِيكَ الْجَمِيعُ فَإِنَّا لَا أَشْكُ أَبَدًا». ٣٤ قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنَّكَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ دِيكَ تُنْكِرُنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. ٣٥ قَالَ لَهُ بَطْرُسُ: «وَلَوْ اضْطَرَرْتُ أَنْ أَمُوتَ مَعَكَ لَا أُنْكِرُكَ!» هَكَذَا قَالَ أَيْضًا جَمِيعُ التَّلَامِيذِ.

٣٦ حِينَئِذٍ جَاءَ مَعَهُمْ يَسُوعُ إِلَى ضَيْعَةٍ يُقَالُ لَهَا جَسِيمَانِي، فَقَالَ لِلتَّلَامِيذِ: «اجْلِسُوا هَهُنَا حَتَّى أَمْضِيَ وَأُصَلِّيَ هُنَاكَ». ٣٧ ثُمَّ أَخَذَ مَعَهُ بَطْرُسُ وَابْنِي زَبْدِي، وَابْتَدَأَ يَحْزَنُ وَيَكْتئِبُ. ٣٨ فَقَالَ لَهُمْ: «نَفْسِي حَزِينَةٌ جِدًّا حَتَّى الْمَوْتِ. أَمْكِنُوا هَهُنَا وَاسْهَرُوا مَعِي». ٣٩ ثُمَّ تَقَدَّمَ قَلِيلًا وَخَرَّ عَلَى وَجْهِهِ، وَكَانَ يُصَلِّي قَائِلًا: «يَا أَبَتَاهُ، إِنْ أَمْكَنْ فَلْتَعْبُرْ عَنِّي هَذِهِ الْكُأْسُ، وَلَكِنْ لَيْسَ كَمَا أُرِيدُ أَنَا بَلْ كَمَا تُرِيدُ أَنْتَ». ٤٠ ثُمَّ جَاءَ إِلَى التَّلَامِيذِ فَوَجَدَهُمْ نِيَامًا، فَقَالَ لِبَطْرُسَ: «أَهْكَذَا مَا قَدَرْتُمْ أَنْ تَسْهَرُوا مَعِي سَاعَةً وَاحِدَةً؟ ٤١ اسْهَرُوا وَصَلُّوا لئَلَّا تَدْخُلُوا فِي تَجْرِبَةٍ. أَمَّا الرُّوحُ فَنَشِيطٌ وَأَمَّا الْجَسَدُ فَضَعِيفٌ». ٤٢ فَمَضَى أَيْضًا ثَانِيَةً وَصَلَّى قَائِلًا: «يَا أَبَتَاهُ، إِنْ لَمْ يُمْكِنْ أَنْ تَعْبُرَ عَنِّي هَذِهِ الْكُأْسُ إِلَّا أَنْ أَشْرَبَهَا، فَلْتَكُنْ مَشِيئَتُكَ». ٤٣ ثُمَّ جَاءَ فَوَجَدَهُمْ أَيْضًا نِيَامًا، إِذْ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ ثَقِيلَةً. ٤٤ فَفَرَكَهُمْ وَمَضَى أَيْضًا وَصَلَّى ثَالِثَةً قَائِلًا ذَلِكَ الْكَلَامَ بِعَيْنِهِ. ٤٥ ثُمَّ جَاءَ إِلَى تَلَامِيذِهِ وَقَالَ لَهُمْ: «نَامُوا الْآنَ

وَاسْتَرِيحُوا! هُوَذَا السَّاعَةُ قَدِ اقْتَرَبَتْ، وَابْنُ الْإِنْسَانِ يُسَلِّمُ إِلَى أَيْدِي الْحَطَّاءِ. <sup>٦٦</sup> قُومُوا نَظْلِقْ! هُوَذَا الَّذِي يُسَلِّمُنِي قَدِ اقْتَرَبَ!.

<sup>٦٧</sup> وَفِيمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ، إِذَا يَهُودًا أَحَدُ الْاِثْنَيْ عَشَرَ قَدْ جَاءَ وَمَعَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ بِسُوفٍ وَعَصِيٍّ مِنْ عِنْدِ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَشُبُوحِ الشَّعْبِ. <sup>٦٨</sup> وَالَّذِي أَسَلَّمَهُ أَعْطَاهُمْ عَلَامَةً قَائِلًا: «الَّذِي أَقْبَلُهُ هُوَ هُوَ. أَمْسِكُوهُ». <sup>٦٩</sup> فَلِلْوَقْتِ تَقَدَّمَ إِلَى يَسُوعَ وَقَالَ: «السَّلَامُ يَا سَيِّدِي!» وَقَبَّلَهُ. <sup>٧٠</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «يَا صَاحِبِ، لِمَاذَا جِئْتَ؟» حِينَئِذٍ تَقَدَّمُوا وَأَلْقَوْا الْأَيَادِي عَلَى يَسُوعَ وَأَمْسِكُوهُ. <sup>٧١</sup> وَإِذَا وَاحِدٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَ يَسُوعَ مَدَّ يَدَهُ وَاسْتَلَّ سَيْفَهُ وَضَرَبَ عَبْدَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ، فَقَطَعَ أذُنَهُ. <sup>٧٢</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «رُدِّ سَيْفَكَ إِلَى مَكَانِهِ. لِأَنَّ كُلَّ الَّذِينَ يَأْخُذُونَ السَّيْفَ بِالسَّيْفِ يَهْلِكُونَ!» <sup>٧٣</sup> أَنْظَرُ أَنِّي لَا أَسْتَطِيعُ الْآنَ أَنْ أُطَلَّبَ إِلَى أَبِي فَيَقْدَمَ لِي أَكْثَرَ مِنْ اِثْنَيْ عَشَرَ جَيْشًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ؟ <sup>٧٤</sup> فَكَيْفَ تُكْمَلُ الْكُتُبُ: أَنَّهُ هَكَذَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ؟».

<sup>٧٥</sup> فِي تِلْكَ السَّاعَةِ قَالَ يَسُوعُ لِلْجُمُوعِ: «كَأَنَّهُ عَلَى لِصٍّ خَرَجْتُمْ بِسُوفٍ وَعَصِيٍّ لِتَأْخُذُونِي! كُلُّ يَوْمٍ كُنْتُ أَجْلِسُ مَعَكُمْ أَعَلِمْتُ فِي الْهَيْكَلِ وَلَمْ تُمَسِّكُونِي. <sup>٧٦</sup> وَأَمَّا هَذَا كُلُّهُ فَقَدْ كَانَ لِكَيْ تُكْمَلَ كُتُبُ الْأَنْبِيَاءِ». حِينَئِذٍ تَرَكَهُ التَّلَامِيذُ كُلُّهُمْ وَهَرَبُوا.

<sup>٧٧</sup> وَالَّذِينَ أَمْسَكُوا يَسُوعَ مَضَوْا بِهِ إِلَى قِيَافَا رَئِيسِ الْكَهَنَةِ، حَيْثُ اجْتَمَعَ الْكُتْبَةُ وَالشُّبُوحُ. <sup>٧٨</sup> وَأَمَّا بَطْرُسُ فَتَبِعَهُ مِنْ بَعِيدٍ إِلَى دَارِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ، فَدَخَلَ إِلَى دَاخِلٍ وَجَلَسَ بَيْنَ الْخُدَّامِ لِيَنْظُرَ النِّهَايَةَ. <sup>٧٩</sup> وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالشُّبُوحُ وَالْمَجْمَعُ كُلُّهُ يَطْلُبُونَ شَهَادَةَ زُورٍ عَلَى يَسُوعَ لِكَيْ يَقْتُلُوهُ، <sup>٨٠</sup> فَلَمْ يَجِدُوا. وَمَعَ أَنَّهُ جَاءَ شُهُودٌ زُورٌ كَثِيرُونَ، لَمْ يَجِدُوا. وَلَكِنْ أُخِيرًا تَقَدَّمَ شَاهِدًا زُورٍ <sup>٨١</sup> وَقَالَ: «هَذَا قَالَ: إِنِّي أَقْدِرُ أَنْ أَقْضِ هَيْكَلَ الْإِلَهِ، وَفِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَنْبِيَهُ». <sup>٨٢</sup> فَقَامَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ وَقَالَ لَهُ: «أَمَّا تُجِيبُ بِشَيْءٍ؟ مَاذَا يَشْهَدُ بِهِ هَذَا عَلَيْنِكَ؟» <sup>٨٣</sup> وَأَمَّا يَسُوعُ فَكَانَ سَاكِنًا. فَأَجَابَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ وَقَالَ لَهُ: «اسْتَحْلِفْكَ بِالْإِلَهِ الْحَيِّ أَنْ تَقُولَ لَنَا: هَلْ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ الْإِلَهِ؟» <sup>٨٤</sup> قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنْتَ قُلْتَ! وَأَيْضًا أَقُولُ لَكُمْ: مِنَ الْآنَ تُبْصِرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ الْقُوَّةِ، وَآتِيًا عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ». <sup>٨٥</sup> فَمَزَّقَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ حِينَئِذٍ ثِيَابَهُ قَائِلًا: «قَدْ جَدَفْنَا بَعْدَ إِلَى شُهُودٍ؟ هَا قَدْ سَمِعْتُمْ تَجْدِيفَهُ! <sup>٨٦</sup> مَاذَا تَرَوْنَ؟» فَأَجَابُوا وَقَالُوا: «إِنَّهُ مُسْتَوْجِبُ الْمَوْتِ». <sup>٨٧</sup> حِينَئِذٍ بَصَفُوا فِي وَجْهِهِ وَلَكَمُوهُ، وَآخَرُونَ لَطَمُوهُ <sup>٨٨</sup> قَائِلِينَ: «تَتَّبَأْ لَنَا أَيُّهَا الْمَسِيحُ، مَنْ ضَرَبَكَ؟».

٦٩ «أَمَا بَطْرُسُ فَكَانَ جَالِسًا خَارِجًا فِي الدَّارِ، فَجَاءَتْ إِلَيْهِ جَارِيَةٌ قَائِلَةً: «وَأَنْتَ كُنْتَ مَعَ يَسُوعَ الْجَلِيلِيِّ!». ٧٠ فَأَنْكَرَ قَدَامَ الْجَمِيعِ قَائِلًا: «لَسْتُ أَذْرِي مَا تَقُولِينَ!»، ثُمَّ إِذْ خَرَجَ إِلَى الدَّهْلِيْزِ رَأَتْهُ أُخْرَى، فَقَالَتْ لِلَّذِينَ هُنَاكَ: «وَهَذَا كَانَ مَعَ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ!». ٧١ فَأَنْكَرَ أَيْضًا بِقَسَمٍ: «إِنِّي لَسْتُ أَعْرِفُ الرَّجُلَ!». ٧٢ وَبَعْدَ قَلِيلٍ جَاءَ الْقِيَامُ وَقَالُوا لِبَطْرُسَ: «حَقًّا أَنْتَ أَيْضًا مِنْهُمْ، فَإِنَّ لُغَتَكَ تُظْهِرُكَ!». ٧٣ فَأَبْتَدَأَ حِينئِذٍ يَلْعَنُ وَيَحْلِفُ: «إِنِّي لَا أَعْرِفُ الرَّجُلَ!» وَلِلْوَقْتِ صَاحَ الدَّيْكَ. ٧٤ فَتَذَكَّرَ بَطْرُسُ كَلَامَ يَسُوعَ الَّذِي قَالَ لَهُ: «إِنَّكَ قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ الدَّيْكَ تُنْكِرُنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ». فَخَرَجَ إِلَى خَارِجٍ وَبَكَى بُكَاءً مُرًّا.

### الأصحاح السابع والعشرون

١ «وَلَمَّا كَانَ الصَّبَاحُ تَشَاوَرَ جَمِيعُ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَشُبُوحِ الشَّعْبِ عَلَى يَسُوعَ حَتَّى يَقْتُلُوهُ، ٢ فَأَوْتَقُوهُ وَمَضُوا بِهِ وَدَفَعُوهُ إِلَى بِيلاطُسَ الْبُنْطِيِّ الْوَالِيِّ. ٣ حِينئِذٍ لَمَّا رَأَى يَهُوذَا الَّذِي أَسْلَمَهُ أَنَّهُ قَدْ دَانَ، نَدِمَ وَرَدَّ الثَّلَاثِينَ مِنَ الْفِضَّةِ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخِ قَائِلًا: «قَدْ أَخْطَأْتُ إِذْ سَلَّمْتُ دَمًا بَرِيئًا». فَقَالُوا: «مَاذَا عَلَيْنَا؟ أَنْتَ أَبْصِرُ!» ٤ فَطَرَحَ الْفِضَّةَ فِي الْهَيْكَلِ وَالنَّصْرَفِ، ثُمَّ مَضَى وَخَنَقَ نَفْسَهُ. ٥ فَأَخَذَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ الْفِضَّةَ وَقَالُوا: «لَا يَحِلُّ أَنْ نَلْقِيَهَا فِي الْخِزَانَةِ لِأَنَّهَا تُمَنِّ دَمٌ». ٦ فَتَشَاوَرُوا وَاشْتَرَوْا بِهَا حَقْلَ الْفَحَّارِيِّ مَقْبَرَةً لِلْغُرَبَاءِ. ٧ لِهَذَا سُمِّيَ ذَلِكَ الْحَقْلُ «حَقْلَ الدَّمِ» إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. ٨ حِينئِذٍ تَمَّ مَا قِيلَ بِإِرْمِيَا النَّبِيِّ الْقَائِلِ: «وَأَخَذُوا الثَّلَاثِينَ مِنَ الْفِضَّةِ، تَمَنُّ الْمَثْمَنِّ الَّذِي تَمَنُّوه مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، ٩ وَأَعْطَوْهَا عَنْ حَقْلِ الْفَحَّارِيِّ، كَمَا أَمَرَنِي الرَّبُّ». ١٠ فَوَقَفَ يَسُوعُ أَمَامَ الْوَالِيِّ. فَسَأَلَهُ الْوَالِيُّ قَائِلًا: «أَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ؟» فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنْتَ تَقُولُ». ١١ وَبَيْنَمَا كَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخُ يَسْتَكُونُ عَلَيْهِ لَمْ يُجِبْ بِشَيْءٍ. ١٢ فَقَالَ لَهُ بِيلاطُسُ: «أَمَا تَسْمَعُ كَمْ يَشْهَدُونَ عَلَيْكَ؟» ١٣ فَلَمْ يُجِبْهُ وَلَا عَنْ كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ، حَتَّى تَعَجَّبَ الْوَالِيُّ جَدًّا.

١٤ «وَكَانَ الْوَالِيُّ مُعْتَادًا فِي الْعِيدِ أَنْ يُطْلَقَ لِلْجَمْعِ أَسِيرًا وَاحِدًا، مَنْ أَرَادُوهُ. ١٥ وَكَانَ لَهُمْ حِينئِذٍ أَسِيرٌ مَشْهُورٌ يُسَمَّى بَارَابَاسَ. ١٦ فَبَيْنَمَا هُمْ مُجْتَمِعُونَ قَالَ لَهُمْ بِيلاطُسُ: «مَنْ تُرِيدُونَ أَنْ أُطْلِقَ لَكُمْ؟ بَارَابَاسَ أَمْ يَسُوعَ الَّذِي يُدْعَى الْمَسِيحَ؟» ١٧ لِأَنَّهُ عَلِمَ أَنَّهُمْ أَسْلَمُوهُ حَسَدًا. ١٨ وَإِذْ كَانَ جَالِسًا عَلَى كُرْسِيِّ الْوِلَايَةِ أُرْسِلَتْ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ قَائِلَةً: «إِيَّاكَ وَذَلِكَ الْبَارِ،

لَأَنِّي تَأَلَّمْتُ الْيَوْمَ كَثِيرًا فِي حُلْمٍ مِنْ أَجْلِهِ». <sup>٢٠</sup> وَلَكِنَّ رُؤْسَاءَ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخَ حَرَضُوا الْجُمُوعَ عَلَى أَنْ يَطْلُبُوا بَارَابَاسَ وَيَهْلِكُوا يَسُوعَ. <sup>٢١</sup> فَأَجَابَ الْوَالِي وَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ مِنَ الْاِثْنَيْنِ تُرِيدُونَ أَنْ أُطْلِقَ لَكُمْ؟» فَقَالُوا: «بَارَابَاسُ!». <sup>٢٢</sup> قَالَ لَهُمْ بِيلاطُسُ: «فَمَاذَا أَفْعَلُ يَسُوعَ الَّذِي يُدْعَى الْمَسِيحَ؟» قَالَ لَهُ الْجَمِيعُ: «لِيُصَلَّبَ!». <sup>٢٣</sup> فَقَالَ الْوَالِي: «وَأَيُّ شَرِّ عَمَلٍ؟» فَكَانُوا يَزِدُّونَ صَرَاحًا قَائِلِينَ: «لِيُصَلَّبَ!». <sup>٢٤</sup> فَلَمَّا رَأَى بِيلاطُسُ أَنَّهُ لَا يَنْفَعُ شَيْئًا، بَلَ بِالْحَرِيِّ يَحْدُثُ شَعْبٌ، أَخَذَ مَاءً وَغَسَلَ يَدَيْهِ فُدَّامَ الْجَمْعِ قَائِلًا: «إِنِّي بَرِيءٌ مِنْ دَمِ هَذَا الْبَارَا! أَبْصِرُوا أَنْتُمْ!». <sup>٢٥</sup> فَأَجَابَ جَمِيعُ الشَّعْبِ وَقَالُوا: «ذَمُّهُ عَلَيْنَا وَعَلَى أَوْلَادِنَا». <sup>٢٦</sup> حِينَئِذٍ أُطْلِقَ لَهُمْ بَارَابَاسَ، وَأَمَّا يَسُوعُ فَجَلَدَهُ وَأَسْلَمَهُ لِيُصَلَّبَ.

<sup>٢٧</sup> فَأَخَذَ عَسْكَرُ الْوَالِي يَسُوعَ إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ وَجَمَعُوا عَلَيْهِ كُلَّ الْكُتَيْبَةِ، <sup>٢٨</sup> فَعَرَّوهُ وَالْبِسُوءَ رِدَاءً قَرْمِزِيًّا، <sup>٢٩</sup> وَضَفَرُوا إِكْلِيلًا مِنْ شَوْكٍ وَوَضَعُوهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَقَصَبَةً فِي يَمِينِهِ. وَكَانُوا يَجْثُونَ فُدَّامَهُ وَيَسْتَهْزِئُونَ بِهِ قَائِلِينَ: «السَّلَامُ يَا مَلِكَ الْيَهُودَا!» <sup>٣٠</sup> وَبَصَقُوا عَلَيْهِ، وَأَخَذُوا الْقَصَبَةَ وَضَرَبُوهُ عَلَى رَأْسِهِ. <sup>٣١</sup> وَبَعْدَ مَا اسْتَهْزَأُوا بِهِ، نَزَعُوا عَنْهُ الرِّدَاءَ وَالْبِسُوءَ ثِيَابَهُ، وَمَضَوْا بِهِ لِلصَّلْبِ.

<sup>٣٢</sup> وَفِيمَا هُمْ خَارِجُونَ وَجَدُوا إِسْنَانًا قِيْرَوَانِيًّا اسْمُهُ سِمْعَانَ، فَسَحَّرُوهُ لِيَحْمِلَ صَلِيبَهُ. <sup>٣٣</sup> وَلَمَّا اتَّوْا إِلَى مَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ جُلْجُتُهُ، وَهُوَ الْمُسَمَّى «مَوْضِعَ الْجُمُجْمَةِ» <sup>٣٤</sup> أَعْطَوْهُ خَلًّا مَمْرُوجًا بِمَرَارَةٍ لِيَشْرَبَ. وَلَمَّا ذَاقَ لَمْ يُرِدْ أَنْ يَشْرَبَ. <sup>٣٥</sup> وَلَمَّا صَلَبُوهُ اقْتَسَمُوا ثِيَابَهُ مُفْتَرِعِينَ عَلَيْهَا، لِكَيْ يَتَمَّ مَا قِيلَ بِالنَّبِيِّ: «اقْتَسَمُوا ثِيَابِي بَيْنَهُمْ، وَعَلَى لِبَاسِي أَلْقُوا قُرْعَةً». <sup>٣٦</sup> ثُمَّ جَلَسُوا يَحْرُسُونَهُ هُنَاكَ. <sup>٣٧</sup> وَجَعَلُوا فَوْقَ رَأْسِهِ عِلْتَهُ مَكْتُوبَةً: «هَذَا هُوَ يَسُوعُ مَلِكُ الْيَهُودَا». <sup>٣٨</sup> حِينَئِذٍ صَلَبَ مَعَهُ لَصَانٌ، وَاحِدٌ عَنِ الْيَمِينِ وَوَاحِدٌ عَنِ الْيَسَارِ.

<sup>٣٩</sup> وَكَانَ الْمُجْتَازُونَ يُحَدِّثُونَ عَلَيْهِ وَهُمْ يَهْزُونَ رُؤُوسَهُمْ <sup>٤٠</sup> قَائِلِينَ: «يَا نَاقِضَ الْهَيْكَلِ وَبَانِيَهُ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، خَلِّصْ نَفْسَكَ! إِنْ كُنْتَ ابْنُ الْإِلَهِ فَانْزِلْ عَنِ الصَّلِيبِ!». <sup>٤١</sup> وَكَذَلِكَ رُؤْسَاءُ الْكَهَنَةِ أَيْضًا وَهُمْ يَسْتَهْزِئُونَ مَعَ الْكُتَيْبَةِ وَالشُّيُوخَ قَالُوا: «خَلِّصْ آخَرِينَ وَأَمَّا نَفْسُهُ فَمَا يَقْدِرُ أَنْ يُخَلِّصَهَا! إِنْ كَانَ هُوَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ فَلْيَنْزِلِ الْآنَ عَنِ الصَّلِيبِ فَتُؤْمِنَ بِهِ!» <sup>٤٢</sup> قَدْ اتَّكَلَ عَلَى الْإِلَهِ، فَلْيَنْقِذْهُ الْآنَ إِنْ أَرَادَهُ لِأَنَّهُ قَالَ: «أَنَا ابْنُ الْإِلَهِ!». <sup>٤٣</sup> وَبِذَلِكَ أَيْضًا كَانَ اللَّصَانُ اللَّذَانِ صُلِبَا مَعَهُ يُعِيرَانِهِ.

<sup>٤٥</sup> وَمِنَ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ كَانَتْ ظُلْمَةٌ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ إِلَى السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ. <sup>٤٦</sup> وَنَحْوَ

السَّاعَةَ الثَّاسِعَةَ صَرَخَ يَسُوعُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلًا: «إِيلِي، إِيلِي، لِمَا شَبَقْتَنِي؟» أَي: إلهي، إلهي، لِمَاذَا تَرَكْتَنِي؟<sup>٤٧</sup> فَقَوْمٌ مِنَ الْوَاقِفِينَ هُنَاكَ لَمَّا سَمِعُوا قَالُوا: «إِنَّهُ يُنَادِي إِيلِيًّا».<sup>٤٨</sup> وَلِبَلْوَقْتٍ رَكَضَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ وَأَخَذَ سِنْفِجَةً وَمَلَأَهَا خَلًّا وَجَعَلَهَا عَلَى قَصَبَةِ وَسْقَاهُ.<sup>٤٩</sup> وَأَمَّا الْبَاقُونَ فَقَالُوا: «اَثْرُكُ. لِنَرَى هَلْ يَأْتِي إِيلِيًّا يَخْلُصُهُ!».<sup>٥٠</sup> فَصَرَخَ يَسُوعُ أَيْضًا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ، وَأَسْلَمَ الرُّوحَ.

<sup>١</sup> وَإِذَا حِجَابُ الْهَيْكَلِ قَدْ انشَقَّ إِلَى اثْنَيْنِ، مِنْ فَوْقِ إِلَى أَسْفَلٍ. وَالْأَرْضُ تَزَلْزَلَتْ، وَالصُّحُورُ تَسْفَقَتْ،<sup>٢</sup> وَالقُبُورُ تَفْتَحَتْ، وَقَامَ كَثِيرٌ مِنْ أَجْسَادِ الْقَدِيدِينَ الرَّاقِدِينَ<sup>٣</sup> وَخَرَجُوا مِنَ الْقُبُورِ بَعْدَ قِيَامَتِهِ، وَدَخَلُوا الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ، وَظَهَرُوا لِكَثِيرِينَ.<sup>٤</sup> وَأَمَّا قَائِدُ الْمِئَةِ وَالَّذِينَ مَعَهُ يَحْرُسُونَ يَسُوعَ فَلَمَّا رَأَوْا الزَّلْزَلَةَ وَمَا كَانَ، خَافُوا جَدًّا وَقَالُوا: «حَقًّا كَانَ هَذَا ابْنُ الْإِلَهِ!».<sup>٥</sup> وَكَانَتْ هُنَاكَ نِسَاءٌ كَثِيرَاتٌ يَنْظُرْنَ مِنْ بَعِيدٍ، وَهُنَّ كُنَّ قَدْ تَبِعْنَ يَسُوعَ مِنَ الْجَلِيلِ يَخْدُمْنَهُ،<sup>٦</sup> وَبَيْنَهُنَّ مَرِيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ، وَمَرِيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ وَيُوسِي، وَأُمُّ ابْنِي زَبْدِي.

<sup>٧</sup> وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ، جَاءَ رَجُلٌ غَنِيٌّ مِنَ الرَّامَةِ اسْمُهُ يُوسُفُ، وَكَانَ هُوَ أَيْضًا تَلْمِيذًا لِيَسُوعَ.<sup>٨</sup> فَهَذَا تَقَدَّمَ إِلَى بِيلاطُسَ وَطَلَبَ جَسَدَ يَسُوعَ. فَأَمَرَ بِيلاطُسُ حَيِّئًا أَنْ يُعْطَى الْجَسَدُ.<sup>٩</sup> فَأَخَذَ يُوسُفُ الْجَسَدَ وَلَفَّهُ بِكَتَّانٍ نَقِيٍّ،<sup>١٠</sup> وَوَضَعَهُ فِي قَبْرِهِ الْجَدِيدِ الَّذِي كَانَ قَدْ نَحَتْهُ فِي الصَّخْرَةِ، ثُمَّ دَخَرَ حَجْرًا كَبِيرًا عَلَى بَابِ الْقَبْرِ وَمَضَى.<sup>١١</sup> وَكَانَتْ هُنَاكَ مَرِيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرِيَمُ الْأُخْرَى جَالِسَتَيْنِ تُجَاهَ الْقَبْرِ.

<sup>١٢</sup> وَفِي الْعَدِ الَّذِي بَعْدَ الْاسْتِعْدَادِ اجْتَمَعَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيْسِيُّونَ إِلَى بِيلاطُسَ قَائِلِينَ: «يَا سَيِّدُ، قَدْ تَذَكَّرْنَا أَنَّ ذَلِكَ الْمُضِلَّ قَالَ وَهُوَ حَيٌّ: إِنِّي بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَقُومُ.»<sup>١٣</sup> فَحَمَّرَ بِضَبْطِ الْقَبْرِ إِلَى الْيَوْمِ الثَّلَاثِ، لِئَلَّا يَأْتِيَ تَلْمِيذُهُ لِيَلَّا وَيَسْرِقُوهُ، وَيَقُولُوا لِلشَّعْبِ: إِنَّهُ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ، فَتَكُونُ الضَّلَالَةُ الْأَخِيرَةُ أَشْرَ مِنَ الْأُولَى!»<sup>١٤</sup> فَقَالَ لَهُمْ بِيلاطُسُ: «عِنْدَكُمْ حُرَّاسٌ. اذْهَبُوا وَاضْبُطُوهُ كَمَا تَعْلَمُونَ.»<sup>١٥</sup> فَحَمَّصُوا وَضَبَطُوا الْقَبْرَ بِالْحُرَّاسِ وَخَتَمُوا الْحَجَرَ.

### الأصحاح الثامن والعشرون

<sup>١</sup> وَبَعْدَ السَّبْتِ، عِنْدَ فَجْرِ أَوَّلِ الْأَسْبُوعِ، جَاءَتْ مَرِيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرِيَمُ الْأُخْرَى لِيَنْظُرَا

الْقَبْرِ. <sup>٢</sup> وَإِذَا زُلْزَلَتْ عَظِيمَةً حَدَّثَتْ، لِأَنَّ مَلَكَ الرَّبِّ نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ وَجَاءَ وَدَخَرَجَ الْحَجَرَ عَنِ الْبَابِ، وَجَلَسَ عَلَيْهِ. <sup>٣</sup> وَكَانَ مَنْظَرُهُ كَالْبُرْقِ، وَلِبَاسُهُ أَيْبُضَ كَالثَّلُجِ. <sup>٤</sup> فَمِنْ خَوْفِهِ ارْتَعَدَ الْحُرَّاسُ وَصَارُوا كَأَمَوَاتٍ. <sup>٥</sup> فَعَجَبَ الْمَلَكَ وَقَالَ لِلْمَرَأَتَيْنِ: «لَا تَخَافَا أَتُّمَّا، فَإِنِّي أَعْلَمُ أَنَّكُمَا تَطْلُبَانِ يَسُوعَ الْمَصْلُوبَ. <sup>٦</sup> لَيْسَ هُوَ هَهُنَا، لِأَنَّهُ قَامَ كَمَا قَالَ! هَلُمَّا انظُرَا الْمَوْضِعَ الَّذِي كَانَ الرَّبُّ مُضْطَجِعًا فِيهِ. <sup>٧</sup> وَاذْهَبَا سَرِيعًا قَوْلًا لِتَلَامِيذِهِ: إِنَّهُ قَدْ قَامَ مِنَ الْأَمَوَاتِ. هَا هُوَ يَسْتَقِيمُ إِلَى الْجَلِيلِ. هُنَاكَ تَرَوْنَهُ. هَا أَنَا قَدْ قُلْتُ لَكُمَا». <sup>٨</sup> فَخَرَجَتَا سَرِيعًا مِنَ الْقَبْرِ بِخَوْفٍ وَفَرَحٍ عَظِيمٍ، رَاكِبَتَيْنِ لِثُخْبَرًا تَلَامِيذَهُ. <sup>٩</sup> وَفِيمَا هُمَا مُنْطَلِقَتَانِ لِثُخْبَرًا تَلَامِيذَهُ إِذَا يَسُوعُ لَاقَاهُمَا وَقَالَ: «سَلَامٌ لَكُمَا». فَتَقَدَّمَتَا وَأَمْسَكْنَا بِقَدَمَيْهِ وَسَجَدْنَا لَهُ. <sup>١٠</sup> فَقَالَ لَهُمَا يَسُوعُ: «لَا تَخَافَا. إِذْهَبَا قَوْلًا لِإِخْوَتِي أَنْ يَذْهَبُوا إِلَى الْجَلِيلِ، وَهُنَاكَ يَرَوْنِي».

<sup>١١</sup> وَفِيمَا هُمَا ذَاهِبَتَانِ إِذَا قَوْمٌ مِنَ الْحُرَّاسِ جَاءُوا إِلَى الْمَدِينَةِ وَأَخْبَرُوا رُؤَسَاءَ الْكَهَنَةِ بِكُلِّ مَا كَانَ. <sup>١٢</sup> فَاجْتَمَعُوا مَعَ الشُّيُوخِ، وَتَشَاوَرُوا، وَأَعْطَوْا الْعَسْكَرَ فِضَّةً كَثِيرَةً <sup>١٣</sup> قَائِلِينَ: «قُولُوا إِنَّ تَلَامِيذَهُ أَتَوْا لَيْلًا وَسَرَقُوهُ وَنَحْنُ نِيَامٌ. <sup>١٤</sup> وَإِذَا سَمِعَ ذَلِكَ عِنْدَ الْوَالِيِّ فَتَحْنُ نَسْتَعِظِفُهُ، وَنَجْعَلُكُمْ مُطْمَئِنِّينَ». <sup>١٥</sup> فَأَخَذُوا الْفِضَّةَ وَفَعَلُوا كَمَا عَلَّمُوهُمْ، فَشَاعَ هَذَا الْقَوْلُ عِنْدَ الْيَهُودِ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.

<sup>١٦</sup> وَأَمَّا الْأَحَدَ عَشَرَ تَلْمِيذًا فَانْطَلَقُوا إِلَى الْجَلِيلِ إِلَى الْجَبَلِ، حَيْثُ أَمَرَهُمْ يَسُوعُ. <sup>١٧</sup> وَلَمَّا رَأَوْهُ سَجَدُوا لَهُ، وَلَكِنَّ بَعْضَهُمْ شَكَّوْا. <sup>١٨</sup> فَتَقَدَّمَ يَسُوعُ وَكَلَّمَهُمْ قَائِلًا: «دْفَعْ إِلَيَّ كُلُّ سُلْطَانٍ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ، <sup>١٩</sup> فَاذْهَبُوا وَتَلْمِذُوا جَمِيعَ الْأُمَمِ وَعَمِدُوهُمْ بِاسْمِ الْآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ. <sup>٢٠</sup> وَعَلَّمُوهُمْ أَنْ يَحْفَظُوا جَمِيعَ مَا أَوْصَيْتُكُمْ بِهِ. وَهَا أَنَا مَعَكُمْ كُلَّ الْأَيَّامِ إِلَى انْقِضَاءِ الدَّهْرِ». آمِينَ.

## انجيل مرقس

### الأصحاح الأول

بَدْءُ انْجِيلِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ ابْنِ الْإِلَهِ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي الْأَنْبِيَاءِ: «هَا أَنَا أُرْسِلُ أَمَامَ وَجْهِكَ مَلَائِكِي، الَّذِي يُهَيِّئُ طَرِيقَكَ قُدَّامَكَ. صَوْتُ صَارِخٍ فِي الْبَرِّيَّةِ: أَعِدُّوا طَرِيقَ الرَّبِّ، اصْنَعُوا سُبُلَهُ مُسْتَقِيمَةً». كَانُ يُوْحَنَّا يُعَمِّدُ فِي الْبَرِّيَّةِ وَيَكْرُزُ بِمَعْمُودِيَّةِ التَّوْبَةِ لِمَعْفَرَةِ الْخَطَايَا. وَخَرَجَ إِلَيْهِ جَمِيعُ كُورَةِ الْيَهُودِيَّةِ وَأَهْلِ أُورُشَلِيمَ وَعَاتَمَدُوا جَمِيعَهُمْ مِنْهُ فِي نَهْرِ الْأُرْدُنِّ، مُعْتَرِفِينَ بِخَطَايَاهُمْ. وَكَانَ يُوْحَنَّا يَلْبَسُ وَبَرَ الْإِبِلِ، وَمِنْطَقَةً مِنْ جِلْدٍ عَلَى حَقْوِيهِ، وَيَأْكُلُ جَرَادًا وَعَسَلًا بَرِّيًّا. وَكَانَ يَكْرُزُ قَائِلًا: «يَأْتِي بَعْدِي مَنْ هُوَ أَقْوَى مِنِّي، الَّذِي لَسْتُ أَهْلًا أَنْ أُنْحِنِي وَأَحُلَّ سُبُورَ حِذَائِهِ. أَنَا عَمَدْتُكُمْ بِالْمَاءِ، وَأَمَّا هُوَ فَيَسْعِمِدُّكُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِّ».

٩ وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ جَاءَ يَسُوعُ مِنْ نَاصِرَةِ الْجَلِيلِ وَعَاتَمَدَ مِنْ يُوْحَنَّا فِي الْأُرْدُنِّ. ١٠ وَلِلْوَقْتِ وَهُوَ صَاعِدٌ مِنَ الْمَاءِ رَأَى السَّمَاوَاتِ قَدْ انْشَقَّتْ، وَالرُّوحَ مِثْلَ حَمَامَةٍ نَازِلًا عَلَيْهِ. ١١ وَكَانَ صَوْتُ مِنَ السَّمَاوَاتِ: «أَنْتَ ابْنِي الْحَبِيبُ الَّذِي بِهِ سُرَرْتُ».

١٢ وَلِلْوَقْتِ أَخْرَجَهُ الرُّوحُ إِلَى الْبَرِّيَّةِ، ١٣ وَكَانَ هُنَاكَ فِي الْبَرِّيَّةِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا يُجْرَبُ مِنَ الشَّيْطَانِ. وَكَانَ مَعَ الْوُحُوشِ. وَصَارَتِ الْمَلَائِكَةُ تَحْدِثُهُ.

١٤ وَبَعْدَمَا أُسْلِمَ يُوْحَنَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى الْجَلِيلِ يَكْرُزُ بِبِشَارَةِ مَلَكُوتِ الْإِلَهِ. ١٥ وَيَقُولُ: «قَدْ كَمَلَ الزَّمَانُ وَأَقْتَرَبَ مَلَكُوتُ الْإِلَهِ، فَتُوبُوا وَآمِنُوا بِالْإِنْجِيلِ».

١٦ وَفِيمَا هُوَ يَمْشِي عِنْدَ بَحْرِ الْجَلِيلِ أَنْبَصَرَ سِمْعَانَ وَأَنْدْرَاوَسَ أَخَاهُ يُلْقِيَانِ شَبَكَةً فِي الْبَحْرِ، فَإِثْمَهُمَا كَانَا صَيَّادَيْنِ. ١٧ فَقَالَ لَهُمَا يَسُوعُ: «هَلُمَّ وَرَائِي فَأَجْعَلُكُمْ تَصْيِرَانِ صَيَّادِي النَّاسِ». ١٨ فَلِلْوَقْتِ تَرَكَآ شِبَاكَهُمَا وَتَبِعَاهُ. ١٩ ثُمَّ اجْتَاَزَ مِنْ هُنَاكَ قَلِيلًا فَرَأَى يَعْقُوبَ بَنَ زَبْدِي وَيُوْحَنَّا أَخَاهُ، وَهُمَا فِي السَّفِينَةِ يُصَلِحَانِ الشَّبَاكَ. ٢٠ فَدَعَاهُمَا لِلْوَقْتِ. فَتَرَكَآ أَبَاهُمَا زَبْدِي فِي السَّفِينَةِ مَعَ الْأَجْرَى وَذَهَبَا وَرَاءَهُ.

٢١ ثُمَّ دَخَلُوا كَفَرْنَاحُومَ، وَلِلْوَقْتِ دَخَلَ الْمَجْمَعُ فِي السَّبْتِ وَصَارَ يَعْلَمُ. ٢٢ فَبُهِتُوا مِنْ تَعْلِيمِهِ لِأَنَّهُ كَانَ يَعْلَمُهُمْ كَمَنْ لَهُ سُلْطَانٌ وَلَيْسَ كَالْكَتَبَةِ. ٢٣ وَكَانَ فِي مَجْمَعِهِمْ رَجُلٌ بِهِ رُوحٌ نَجِسٌ، فَصَرَخَ ٢٤ قَائِلًا: «آه! مَا لَنَا وَلَكَ يَا يَسُوعَ النَّاصِرِيُّ؟ أَتَيْتَ لِتَهْلِكَنَا! أَنَا

أَعْرِفَكَ مَنْ أَنْتَ: قُدُوسُ الْإِلَهَةِ! ٢٥ فَانْتَهَرَهُ يَسُوعُ قَائِلًا: «أَخْرَسَ! وَأَخْرَجَ مِنْهُ!» ٢٦ فَصَرَعهُ  
الرُّوحُ النَّجِسُ وَصَاحَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ وَخَرَجَ مِنْهُ. ٢٧ فَتَحَيَّرُوا كُلُّهُمْ، حَتَّى سَأَلَ بَعْضُهُمْ  
بَعْضًا قَائِلِينَ: «مَا هَذَا؟ مَا هُوَ هَذَا التَّعْلِيمُ الْجَدِيدُ؟ لِأَنَّهُ بِسُلْطَانٍ يَأْمُرُ حَتَّى الْأَرْوَاحَ  
النَّجِسَةَ فَتَطِيعُهُ!» ٢٨ فَخَرَجَ خَبْرَهُ لِلوَقْتِ فِي كُلِّ الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ بِالْجَلِيلِ.

٢٩ وَلَمَّا خَرَجُوا مِنَ الْمَجْمَعِ جَاءُوا لِلوَقْتِ إِلَى بَيْتِ سِمْعَانَ وَأَنْدْرَاوَسَ مَعَ يَعْقُوبَ  
وَيُوحَنَّا، ٣٠ وَكَانَتْ حَمَاهُ سِمْعَانَ مُضْطَجِعَةً مَحْمُومَةً، فَلِلوَقْتِ أَخْبَرُوهُ عَنْهَا. ٣١ فَتَقَدَّمَ  
وَأَقَامَهَا مَاسِكًا بِيَدَيْهَا، فَتَرَكَتْهَا الْحُمَى حَالًا وَصَارَتْ تَحْدُمُهُمْ. ٣٢ وَلَمَّا صَارَ الْمَسَاءُ، إِذْ  
غَرَبَتِ الشَّمْسُ، قَدَمُوا إِلَيْهِ جَمِيعَ السَّقَمَاءِ وَالْمَجَانِينَ. ٣٣ وَكَانَتْ الْمَدِينَةُ كُلُّهَا مُجْتَمِعَةً  
عَلَى الْبَابِ. ٣٤ فَشَفَى كَثِيرِينَ كَانُوا مَرَضَى بِأَمْرَاضٍ مُخْتَلِفَةٍ، وَأَخْرَجَ شَيَاطِينَ كَثِيرَةً، وَلَمْ  
يَدَعْ الشَّيَاطِينَ يَتَكَلَّمُوا لِأَنَّهُمْ عَرَفُوهُ.

٣٥ وَفِي الصُّبْحِ بَاكِرًا جَدًّا قَامَ وَخَرَجَ وَمَضَى إِلَى مَوْضِعٍ خَلَاءٍ، وَكَانَ يُصَلِّي هُنَاكَ،  
٣٦ فَتَبِعَهُ سِمْعَانُ وَالَّذِينَ مَعَهُ. ٣٧ وَلَمَّا وَجَدُوهُ قَالُوا لَهُ: «إِنَّ الْجَمِيعَ يَطْلُبُونَكَ». ٣٨ فَقَالَ  
لَهُمْ: «لِنَذْهَبَ إِلَى الْفَرَى الْمُجَاوِرَةِ لَأَكْرَزَ هُنَاكَ أَيْضًا، لِأَنِّي لِهَذَا خَرَجْتُ». ٣٩ فَكَانَ يَكْرَزُ  
فِي مَجَامِعِهِمْ فِي كُلِّ الْجَلِيلِ وَيُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ.

٤٠ فَآتَى إِلَيْهِ أَبْرَصٌ يَطْلُبُ إِلَيْهِ جَائِسًا وَقَائِلًا لَهُ: «إِنْ أَرَدْتَ تَقَدَّرَ أَنْ تُطَهَّرَ نِي» ٤١ فَتَحَنَّنَ  
يَسُوعُ وَمَدَّ يَدَهُ وَلَمَسَهُ وَقَالَ لَهُ: «أُرِيدُ، فَاطْهَرَا». ٤٢ فَلِلوَقْتِ وَهُوَ يَتَكَلَّمُ ذَهَبَ عَنْهُ  
الْبَرَصُ وَطَهَرَ. ٤٣ فَانْتَهَرَهُ وَأَرْسَلَهُ لِلوَقْتِ، ٤٤ وَقَالَ لَهُ: «انظُرْ، لَا تَقُلْ لِأَحَدٍ شَيْئًا، بَلْ  
اذْهَبْ أَرِ نَفْسَكَ لِلْكَاهِنِ وَقَدِّمْ عَنْ طَهْرِكَ مَا أَمَرَ بِهِ مُوسَى، شَهَادَةً لَهُمْ». ٤٥ وَأَمَّا هُوَ  
فَخَرَجَ وَابْتَدَأَ يَنَادِي كَثِيرًا وَيَذِيعُ الْخَبْرَ، حَتَّى لَمْ يَعُدْ يَقْدِرُ أَنْ يَدْخُلَ مَدِينَةَ ظَاهِرًا، بَلْ  
كَانَ خَارِجًا فِي مَوَاضِعٍ خَالِيَةٍ، وَكَانُوا يَأْتُونَ إِلَيْهِ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ.

### الأصحاح الثاني

١ ثُمَّ دَخَلَ كَفَرَنَاحُومَ أَيْضًا بَعْدَ أَيَّامٍ، فَسَمِعَ أَنَّهُ فِي بَيْتِ. ٢ وَلِلوَقْتِ اجْتَمَعَ كَثِيرُونَ حَتَّى  
لَمْ يَعُدْ يَسَعُ وَلَا مَا حَوْلَ الْبَابِ. فَكَانَ يُخَاطِبُهُمْ بِالْكَلِمَةِ. ٣ وَجَاءُوا إِلَيْهِ مُقَدِّمِينَ مَفْلُوجًا  
يَحْمِلُهُ أَرْبَعَةً. ٤ وَإِذْ لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَقْتَرِبُوا إِلَيْهِ مِنْ أَجْلِ الْجَمْعِ، كَشَفُوا السَّقْفَ حَيْثُ كَانَ.  
وَبَعْدَ مَا نَقَبُوهُ دَلُّوا السَّرِيرَ الَّذِي كَانَ الْمَفْلُوجُ مُضْطَجِعًا عَلَيْهِ. ٥ فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ إِيمَانَهُمْ،

قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: «يَا بُنَيَّ، مَعْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ». <sup>٦</sup> وَكَانَ قَوْمٌ مِنَ الْكُتَّابَةِ هُنَاكَ جَالِسِينَ يُفَكِّرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ: <sup>٧</sup> «لِمَاذَا يَتَكَلَّمُ هَذَا هَكَذَا بِتَجَادِيفٍ؟ مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَغَيِّرَ خَطَايَا إِلَّا إِلَهُ وَحْدَهُ؟» <sup>٨</sup> فَلِلْوَقْتِ شَعَرَ يَسُوعُ بِرُوحِهِ أَنَّهُمْ يُفَكِّرُونَ هَكَذَا فِي أَنْفُسِهِمْ، فَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تُفَكِّرُونَ بِهِذَا فِي قُلُوبِكُمْ؟ <sup>٩</sup> أَيْمًا أَيْسَرُ، أَنْ يُقَالَ لِلْمَفْلُوجِ: مَعْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ، أَمْ أَنْ يُقَالَ: قُمْ وَاحْمِلْ سَرِيرَكَ وَامْشِ؟ <sup>١٠</sup> وَلَكِنْ لِكَيْ تَعْلَمُوا أَنَّ لابْنَ الْإِنْسَانِ سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَغَيِّرَ الْخَطَايَا». قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: <sup>١١</sup> «لَكَ أَقُولُ: قُمْ وَاحْمِلْ سَرِيرَكَ وَاذْهَبْ إِلَى بَيْتِكَ!». <sup>١٢</sup> فَتَمَّ لِلْوَقْتِ وَحَمَلَ السَّرِيرَ وَخَرَجَ فَذَامَ الْكُلَّ، حَتَّى بُهِتَ الْجَمِيعُ وَمَجَّدُوا إِلَهَ قَائِلِينَ: «مَا رَأَيْنَا مِثْلَ هَذَا قَطًّا!».

<sup>١٣</sup> ثُمَّ خَرَجَ أَيْضًا إِلَى الْبَحْرِ. وَاتَى إِلَيْهِ كُلُّ الْجَمْعِ فَعَلَّمَهُمْ. <sup>١٤</sup> وَفِيمَا هُوَ مُجْتَازٌ رَأَى لَأوِيَّ بْنَ حَلْفَى جَالِسًا عِنْدَ مَكَانِ الْعُجَيَّاتِ، فَقَالَ لَهُ: «اتَّبِعْنِي». فَتَمَّ وَتَبِعَهُ. <sup>١٥</sup> وَفِيمَا هُوَ مُتَّكِيٌّ فِي بَيْتِهِ كَانَ كَثِيرُونَ مِنَ الْعَشَّارِينَ وَالْخُطَاةِ يَتَكَيَّفُونَ مَعَ يَسُوعَ وَتَلَامِيذِهِ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا كَثِيرِينَ وَتَبِعُوهُ. <sup>١٦</sup> وَأَمَّا الْكُتَّابَةُ وَالْفَرِيْسِيُّونَ فَلَمَّا رَأَوْهُ يَأْكُلُ مَعَ الْعَشَّارِينَ وَالْخُطَاةِ، قَالُوا لِتَلَامِيذِهِ: «مَا بَالُهُ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ مَعَ الْعَشَّارِينَ وَالْخُطَاةِ؟» <sup>١٧</sup> فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ قَالَ لَهُمْ: «لَا يَحْتَاجُ الْأَصِحَّاءُ إِلَى طَيِّبِ بَلِّ الْمَرْضَى. لَمْ آتِ لِأَدْعُوْا أَبْرَارًا بَلْ خُطَاةً إِلَى التَّوْبَةِ!».

<sup>١٨</sup> وَكَانَ تَلَامِيذُ يُوْحَنَّا وَالْفَرِيْسِيِّينَ يَصُومُونَ، فَجَاءُوا وَقَالُوا لَهُ: «لِمَاذَا يَصُومُ تَلَامِيذُ يُوْحَنَّا وَالْفَرِيْسِيِّينَ، وَأَمَّا تَلَامِيذُكَ فَلَا يَصُومُونَ؟» <sup>١٩</sup> فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «هَلْ يَسْتَطِيعُ بَنُو الْعُرْسِ أَنْ يَصُومُوا وَالْعَرِيْسُ مَعَهُمْ؟ مَا دَامَ الْعَرِيْسُ مَعَهُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَصُومُوا. وَلَكِنْ سَتَأْتِي أَيَّامٌ حِينَ يُرْفَعُ الْعَرِيْسُ عَنْهُمْ، فَحِينَئِذٍ يَصُومُونَ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ». <sup>٢٠</sup> لَيْسَ أَحَدٌ يَخِيْطُ رُقْعَةً مِنْ قِطْعَةٍ جَدِيدَةٍ عَلَى ثَوْبٍ عَتِيقٍ، وَإِلَّا فَالْمَلَأُ الْجَدِيدُ يَأْخُذُ مِنَ الْعَتِيقِ فَيَصِيرُ الْخَرَقُ أَرْدًا. <sup>٢١</sup> وَلَيْسَ أَحَدٌ يَجْعَلُ خَمْرًا جَدِيدَةً فِي زِقَاقِ عَتِيقَةٍ، لِئَلَّا تَشَقَّ الْخَمْرُ الْجَدِيدَةُ الزِّقَاقَ، فَالْخَمْرُ تَنْصَبُ وَالزِّقَاقُ تَتَلَفُ. بَلْ يَجْعَلُونَ خَمْرًا جَدِيدَةً فِي زِقَاقِ جَدِيدَةٍ».

<sup>٢٢</sup> وَاجْتَازَ فِي السَّبْتِ بَيْنَ الزُّرُوعِ، فَابْتَدَأَ تَلَامِيذُهُ يَقَطِفُونَ السَّنَابِلَ وَهُمْ سَائِرُونَ. <sup>٢٣</sup> فَقَالَ لَهُ الْفَرِيْسِيُّونَ: «انْظُرْ! لِمَاذَا يَفْعَلُونَ فِي السَّبْتِ مَا لَا يَجِلُّ؟» <sup>٢٤</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «أَمَّا قَرَأْتُمْ قَطُّ مَا فَعَلَهُ دَاوُدُ حِينَ احْتَاجَ وَجَاعَ هُوَ وَالَّذِينَ مَعَهُ؟ كَيْفَ دَخَلَ بَيْتَ الْإِلَهِ فِي

أَيَّامَ أَيَّاتَارَ رَيْسِ الْكَهَنَةِ، وَأَكَلَ خُبْزَ التَّقْدِيمَةِ الَّذِي لَا يَحِلُّ أَكْلُهُ إِلَّا لِلْكَهَنَةِ، وَأَعْطَى الَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ أَيْضًا». <sup>٢٧</sup> ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «السَّبْتُ إِذَا جُعِلَ لِأَجْلِ الْإِنْسَانِ، لَا لِأَجْلِ الْإِنْسَانِ لِأَجْلِ السَّبْتِ. <sup>٢٨</sup> إِذَا ابْنُ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ أَيْضًا».

### الأصْحاحُ الثَّالِثُ

ثُمَّ دَخَلَ أَيْضًا إِلَى الْمَجْمَعِ، وَكَانَ هُنَاكَ رَجُلٌ يَدُهُ يَابِسَةٌ. فَصَارُوا يُرَاقِبُونَهُ: هَلْ يَشْفِيهِ فِي السَّبْتِ؟ لَكِي يَشْتَكُوا عَلَيْهِ. <sup>٢٩</sup> فَقَالَ لِلرَّجُلِ الَّذِي لَهُ الْيَدُ الْيَابِسَةُ: «قُمْ فِي الْوَسْطِ!» <sup>٣٠</sup> ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «هَلْ يَحِلُّ فِي السَّبْتِ فِعْلُ الْخَيْرِ أَوْ فِعْلُ الشَّرِّ؟ تَخْلِيصُ نَفْسٍ أَوْ قَتْلٌ؟». فَسَكَتُوا. <sup>٣١</sup> فَنَظَرَ حَوْلَهُ إِلَيْهِمْ بَعْضِبٍ، حَزِينًا عَلَى غِلَاطَةِ قُلُوبِهِمْ، وَقَالَ لِلرَّجُلِ: «مُدَّ يَدَكَ». فَمَدَّهَا، فَعَادَتْ يَدُهُ صَحِيحَةً كَالْأُخْرَى. <sup>٣٢</sup> فَخَرَجَ الْفَرِيسِيُّونَ لِلوَقْتِ مَعَ الْهَيْرُودُسِيِّينَ وَتَشَاوَرُوا عَلَيْهِ لَكِي يَهْلِكُوهُ.

<sup>٣٣</sup> فَأَصْرَفَ يَسُوعُ مَعَ تَلَامِيذِهِ إِلَى الْبَحْرِ، وَتَبِعَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ مِنَ الْجَلِيلِ وَمِنَ الْيَهُودِيَّةِ <sup>٣٤</sup> وَمِنَ أُورُشَلِيمَ وَمِنَ أُدُومِيَّةَ وَمِنَ عَبْرِ الْأُرْدُنِّ. وَالَّذِينَ حَوْلَ صُورَ وَصَيْدَا، جَمْعٌ كَثِيرٌ، إِذْ سَمِعُوا كَمْ صَنَعَ آتَوَا إِلَيْهِ. <sup>٣٥</sup> فَقَالَ لِتَلَامِيذِهِ أَنْ تَلْزِمَهُ سَفِينَةٌ صَغِيرَةٌ لِسَبَبِ الْجَمْعِ، كَيْ لَا يَزْحَمُوهُ، <sup>٣٦</sup> لِأَنَّهُ كَانَ قَدْ شَفَى كَثِيرِينَ، حَتَّى وَقَعَ عَلَيْهِ لِيَلْمَسَهُ كُلُّ مَنْ فِيهِ دَاءٌ. <sup>٣٧</sup> وَالْأَرْوَاحُ النَّجِسَةُ حِينَئِذٍ نَظَرَتْهُ خَرَّتْ لَهُ وَصَرَخَتْ قَائِلَةً: «إِنَّكَ أَنْتَ ابْنُ الْإِلَهِ!». <sup>٣٨</sup> وَأَوْصَاهُمْ كَثِيرًا أَنْ لَا يُظْهِرُوهُ.

<sup>٣٩</sup> ثُمَّ صَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ وَدَعَا الَّذِينَ أَرَادَهُمْ فَذَهَبُوا إِلَيْهِ. <sup>٤٠</sup> وَأَقَامَ اثْنَيْ عَشَرَ لِيَكُونُوا مَعَهُ، وَلِيُرْسِلَهُمْ لِيَكْرِزُوا، <sup>٤١</sup> وَيَكُونَ لَهُمْ سُلْطَانٌ عَلَى شِفَاءِ الْأَمْرَاضِ وَإِخْرَاجِ الشَّيَاطِينِ. <sup>٤٢</sup> وَجَعَلَ لِسَمْعَانَ اسْمَ بُطْرُسَ. <sup>٤٣</sup> وَيَعْقُوبَ بْنَ زَبْدِي وَيُوحَنَّا أَخَا يَعْقُوبَ، وَجَعَلَ لَهُمَا اسْمَ بُوَانْرَجِسَ أَيَّ ابْنِي الرُّعْدِ. <sup>٤٤</sup> وَأَنْدْرَاوَسَ، وَفِيلَيْسَ، وَبِرْتُولِمَاوَسَ، وَمَتَّى، وَتُومَا، وَيَعْقُوبَ بْنَ حَلْفَيْ، وَتَدَاوُسَ، وَسَمْعَانَ الْقَانُويَّ، <sup>٤٥</sup> وَيَهُوذَا الْإِسْخَرْيُوطِيَّ الَّذِي أُسْلِمَهُ. <sup>٤٦</sup> ثُمَّ آتَوْا إِلَى بَيْتِ. <sup>٤٧</sup> فَاجْتَمَعَ أَيْضًا جَمْعٌ حَتَّى لَمْ يَقْدِرُوا وَلَا عَلَى أَكْلِ خُبْزِ. <sup>٤٨</sup> وَلَمَّا سَمِعَ أَقْرَبَاؤُهُ خَرَجُوا لِيُؤَمِّسِكُوهُ، لِأَنَّهُمْ قَالُوا: «إِنَّهُ مُحْتَلٌّ!». <sup>٤٩</sup> وَأَمَّا الْكُتَّابَةُ الَّذِينَ نَزَلُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ فَقَالُوا: «إِنَّ مَعَهُ بَعْلزَبُولَ! وَإِنَّهُ بِرَيْسِ الشَّيَاطِينِ يُخْرِجُ الشَّيَاطِينِ». <sup>٥٠</sup> فَدَعَاهُمْ وَقَالَ لَهُمْ بِأَمْثَالٍ: «كَيْفَ يَقْدِرُ شَيْطَانٌ أَنْ يُخْرِجَ شَيْطَانًا؟ <sup>٥١</sup> وَإِنْ انْقَسَمَتِ مَمْلَكَةٌ عَلَى

ذَاتِهَا لَا تَقْدِرُ تِلْكَ الْمَمْلَكَةُ أَنْ تُثْبِتَ. <sup>٢٥</sup> وَإِنْ انْقَسَمَ بَيْتٌ عَلَى ذَاتِهِ لَا يَقْدِرُ ذَلِكَ الْبَيْتُ أَنْ يَثْبِتَ. <sup>٢٦</sup> وَإِنْ قَامَ الشَّيْطَانُ عَلَى ذَاتِهِ وَانْقَسَمَ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَثْبِتَ، بَلْ يَكُونُ لَهُ انْقِضَاءٌ. <sup>٢٧</sup> لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَ قَوِيٍّ وَيَنْهَبَ امْتِعَاتِهِ، إِنْ لَمْ يَرِبْطِ الْقَوِيَّ أَوْلًا، وَحِينَئِذٍ يَنْهَبُ بَيْتَهُ. <sup>٢٨</sup> الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ جَمِيعَ الْخَطَايَا تُعْفَرُ لِبَنِي الْبَشَرِ، وَالتَّجَادِيفُ الَّتِي يَجِدُّفُونَهَا. <sup>٢٩</sup> وَلَكِنْ مَنْ جَدَّفَ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ فَلَيْسَ لَهُ مَعْفَرَةٌ إِلَى الْأَبَدِ، بَلْ هُوَ مُسْتَوْجِبٌ دَيْنُونَةٍ أَبَدِيَّةٍ. <sup>٣٠</sup> لِأَنَّهُمْ قَالُوا: «إِنَّ مَعَهُ رُوحًا نَجِسًا».

<sup>٣١</sup> فَجَاءَتْ حِينِيذٍ إِخْوَتُهُ وَأُمُّهُ وَوَقَفُوا خَارِجًا وَأَرْسَلُوا إِلَيْهِ يَدْعُوهُ. <sup>٣٢</sup> وَكَانَ الْجَمْعُ جَالِسًا حَوْلَهُ، فَقَالُوا لَهُ: «هُوَذَا أُمُّكَ وَإِخْوَتُكَ خَارِجًا يَطْلُبُونَكَ». <sup>٣٣</sup> فَأَجَابَهُمْ قَائِلًا: «مَنْ أُمِّي وَإِخْوَتِي؟» <sup>٣٤</sup> ثُمَّ نَظَرَ حَوْلَهُ إِلَى الْجَالِسِينَ وَقَالَ: «هَا أُمِّي وَإِخْوَتِي، <sup>٣٥</sup> لِأَنَّ مَنْ يَصْنَعُ مَشِيئَةَ الْإِلَهِ هُوَ أَخِي وَأَخْتِي وَأُمِّي».

### الأصحاح الرابع

<sup>١</sup> وَابْتَدَأَ أَيْضًا يُعَلِّمُ عِنْدَ الْبَحْرِ، فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ جَمْعٌ كَثِيرٌ حَتَّى إِنَّهُ دَخَلَ السَّفِينَةَ وَجَلَسَ عَلَى الْبَحْرِ، وَالْجَمْعُ كُلُّهُ كَانَ عِنْدَ الْبَحْرِ عَلَى الْأَرْضِ.

<sup>٢</sup> فَكَانَ يُعَلِّمُهُمْ كَثِيرًا بِأَمْثَالٍ. وَقَالَ لَهُمْ فِي تَعْلِيمِهِ: «اسْمَعُوا! هُوَذَا الزَّرَّاعُ قَدْ خَرَجَ لِيَزْرَعَ، <sup>٤</sup> وَفِيمَا هُوَ يَزْرَعُ سَقَطَ بَعْضُ عَلَى الطَّرِيقِ، فَجَاءَتْ طُيُورُ السَّمَاءِ وَأَكَلَتْهُ. <sup>٥</sup> وَسَقَطَ آخَرُ عَلَى مَكَانٍ مُحَجَّرٍ، حَيْثُ لَمْ تَكُنْ لَهُ تُرْبَةٌ كَثِيرَةٌ، فَثَبَّتَ حَالًا إِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عَمَقُ أَرْضٍ. <sup>٦</sup> وَلَكِنْ لَمَّا اشْرَقَتِ الشَّمْسُ احْتَرَقَ، وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَصْلٌ جَفَّ. <sup>٧</sup> وَسَقَطَ آخَرُ فِي الشُّوكِ، فَطَلَعَ الشُّوكُ وَخَنَقَهُ فَلَمْ يُعْطِ ثَمَرًا. <sup>٨</sup> وَسَقَطَ آخَرُ فِي الْأَرْضِ الْجَدِيدَةِ، فَأَعْطَى ثَمَرًا يَصْعَدُ وَيَتَمُو، فَأَتَى وَاحِدٌ بِثَلَاثِينَ وَآخَرُ بِسِتِّينَ وَآخَرُ بِمِئَةٍ. <sup>٩</sup> ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «مَنْ لَهُ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ، فَلْيَسْمَعْ».

<sup>١٠</sup> وَلَمَّا كَانَ وَحْدَهُ سَأَلَهُ الَّذِينَ حَوْلَهُ مَعَ الْاِثْنَيْ عَشَرَ عَنِ الْمَثَلِ، <sup>١١</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «قَدْ أَعْطَيْتُ لَكُمْ أَنْ تَعْرِفُوا سِرَّ مَلَكُوتِ الْإِلَهِ. وَأَمَّا الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَارِجٍ فَبِالْأَمْثَالِ يَكُونُ لَهُمْ كُلُّ شَيْءٍ، <sup>١٢</sup> لِكَيْ يُبْصِرُوا مُبْصِرِينَ وَلَا يَنْظُرُوا، وَيَسْمَعُوا سَامِعِينَ وَلَا يَفْهَمُوا، لِئَلَّا يَرْجِعُوا فَيُعْفَرُوا لَهُمْ خَطَايَاهُمْ». <sup>١٣</sup> ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «أَمَا تَعْلَمُونَ هَذَا الْمَثَلَ؟ كَيْفَ تَعْرِفُونَ جَمِيعَ الْأَمْثَالِ؟ <sup>١٤</sup> الزَّرَّاعُ يَزْرَعُ الْكَلِمَةَ. <sup>١٥</sup> وَهَوْلَاءِ هُمْ الَّذِينَ عَلَى الطَّرِيقِ: حَيْثُ تُزْرَعُ

الْكَلِمَةُ، وَحِينَمَا يَسْمَعُونَ يَأْتِي الشَّيْطَانُ لِلْوَقْتِ وَيَنْزِعُ الْكَلِمَةَ الْمَرْزُوعَةَ فِي قُلُوبِهِمْ. <sup>١٦</sup> وَهَؤُلَاءِ كَذَلِكَ هُمُ الَّذِينَ زُرِعُوا عَلَى الْأَمَاكِنِ الْمُحْجَرَةِ: الَّذِينَ حِينَمَا يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ يَقْبَلُونَهَا لِلْوَقْتِ بِفَرَحٍ، <sup>١٧</sup> وَلَكِنْ لَيْسَ لَهُمْ أَصْلٌ فِي ذَوَاتِهِمْ، بَلْ هُمْ إِلَى حِينٍ. فَبِعَدِّ ذَلِكَ إِذَا حَدَّثَ ضَيْقٌ أَوْ اضْطِهَادٌ مِنْ أَجْلِ الْكَلِمَةِ، فَلِلْوَقْتِ يَعْثُرُونَ. <sup>١٨</sup> وَهَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ زُرِعُوا بَيْنَ الشُّوكِ: هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ، <sup>١٩</sup> وَهُمُومٌ هَذَا الْعَالَمِ وَغُرُورُ الْغِنَى وَشَهَوَاتِ سَائِرِ الْأَشْيَاءِ تَدْخُلُ وَتَحْتَقُّ الْكَلِمَةَ فَتَصِيرُ بِلَا ثَمَرٍ. <sup>٢٠</sup> وَهَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ زُرِعُوا عَلَى الْأَرْضِ الْحَيَّةِ: الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ وَيَقْبَلُونَهَا، وَيُثْمِرُونَ: وَاحِدٌ ثَلَاثِينَ وَآخَرُ سِتِّينَ وَآخَرُ مِئَةٍ.

<sup>٢١</sup> ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «هَلْ يُؤْتَى بِسِرَاجٍ لِيُوضَعَ تَحْتَ الْمِكْيَالِ أَوْ تَحْتَ السَّرِيرِ؟ أَلَيْسَ لِيُوضَعَ عَلَى الْمَنَارَةِ؟ <sup>٢٢</sup> لِأَنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ خَفِيٌّ لَا يُظَهَرُ، وَلَا صَارَ مَكْتُومًا إِلَّا لِيُعْلَنَ. <sup>٢٣</sup> إِنْ كَانَ لِأَحَدٍ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ، فَلْيَسْمَعْ» <sup>٢٤</sup> وَقَالَ لَهُمْ: «انظُرُوا مَا تَسْمَعُونَ! بِالْكَيْلِ الَّذِي بِهِ تَكِيلُونَ يُكَالَ لَكُمْ وَيَزَادُ لَكُمْ أَيُّهَا السَّامِعُونَ. <sup>٢٥</sup> لِأَنَّ مَنْ لَهُ سَيَعُطَى، وَأَمَّا مَنْ لَيْسَ لَهُ فَالَّذِي عِنْدَهُ سَيُؤْخَذُ مِنْهُ».

<sup>٢٦</sup> وَقَالَ: «هَكَذَا مَلَكُوتَ الْإِلَهِ: كَأَنَّ إِنْسَانًا يُلْقِي الْبَذَارَ عَلَى الْأَرْضِ، <sup>٢٧</sup> وَيَنَامُ وَيَقُومُ لَيْلًا وَنَهَارًا، وَالْبَذَارُ يَطْلُعُ وَيَثْمُو، وَهُوَ لَا يَعْلَمُ كَيْفَ، <sup>٢٨</sup> لِأَنَّ الْأَرْضَ مِنْ ذَاتِهَا تَأْتِي بِثَمَرٍ. أَوَّلًا تَبَاتًا، ثُمَّ سُبُلًا، ثُمَّ قَمَحًا مِلَانَ فِي السُّبُلِ. <sup>٢٩</sup> وَأَمَّا مَتَى أُدْرِكَ الثَّمَرُ، فَلِلْوَقْتِ يُرْسِلُ الْمُنَجِّلَ لِأَنَّ الْحَصَادَ قَدْ حَضَرَ».

<sup>٣٠</sup> وَقَالَ: «بِمَاذَا نُشَبِّهَ مَلَكُوتَ الْإِلَهِ؟ أَوْ بِأَيِّ مِثْلِ نُمَثِّلُهُ؟ <sup>٣١</sup> مِثْلُ حَبَّةِ خَرْدَلٍ، مَتَى زُرِعَتْ فِي الْأَرْضِ فَهِيَ أَصْغَرُ جَمِيعِ الْبُزُورِ الَّتِي عَلَى الْأَرْضِ. <sup>٣٢</sup> وَلَكِنْ مَتَى زُرِعَتْ تَطْلُعُ وَتَصِيرُ أَكْبَرَ جَمِيعِ الْقُبُولِ، وَتَصْنَعُ أَغْصَانًا كَبِيرَةً، حَتَّى تَسْتَطِيعَ طُيُورُ السَّمَاءِ أَنْ تَتَأَوَّى تَحْتَ ظِلِّهَا». <sup>٣٣</sup> وَبِمِثَالِ كَثِيرَةٍ مِثْلِ هَذِهِ كَانَ يُكَلِّمُهُمْ حَسْبَمَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَسْمَعُوا، <sup>٣٤</sup> وَيَدُونَ مِثْلَ لَمْ يَكُنْ يُكَلِّمُهُمْ. وَأَمَّا عَلَى الْفِرَادِ فَكَانَ يُفَسِّرُ لِتِلْكَامِيذِهِ كُلِّ شَيْءٍ. <sup>٣٥</sup> وَقَالَ لَهُمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ: «لِنَجْتَرِ إِلَى الْعَبْرِ». <sup>٣٦</sup> فَصَرَفُوا الْجَمْعَ وَأَخَذُوهُ كَمَا كَانَ فِي السَّفِينَةِ. وَكَانَتْ مَعَهُ أَيْضًا سَفُنٌ أُخْرَى صَغِيرَةٌ. <sup>٣٧</sup> فَحَدَّثَ نَوْءُ رِيحٍ عَظِيمٍ، فَكَانَتْ الْأَمْوَاجُ تَضْرِبُ إِلَى السَّفِينَةِ حَتَّى صَارَتْ تَمْتَلِي. <sup>٣٨</sup> وَكَانَ هُوَ فِي الْمَوْخَرِ عَلَى وَسَادَةٍ نَائِمًا. فَاتَّقَطَوْهُ وَقَالُوا لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، أَمَا يَهْمُكَ أَنَّ نَهَلْكَ؟» <sup>٣٩</sup> فَقَامَ وَانْتَهَرَ

الرَّيْحَ، وَقَالَ لِلْبَحْرِ: «اسْكُتْ! اِبْكُم!». فَسَكَتَ الرَّيْحُ وَصَارَ هُدُوءٌ عَظِيمٌ. <sup>٤</sup> وَقَالَ لَهُمْ: «مَا بِالْكُمِ خَائِفِينَ هَكَذَا؟ كَيْفَ لَا إِيمَانٌ لَكُمْ؟» <sup>٥</sup> فَخَافُوا خَوْفًا عَظِيمًا، وَقَالُوا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «مَنْ هُوَ هَذَا؟ فَإِنَّ الرَّيْحَ أَيْضًا وَالْبَحْرَ يُطِيعَانِهِ!».

### الأصْحاحُ الْخَامِسُ

<sup>١</sup> وَجَاءُوا إِلَى عَبْرِ الْبَحْرِ إِلَى كُورَةَ الْجَدْرِيِّينَ. <sup>٢</sup> وَلَمَّا خَرَجَ مِنَ السَّفِينَةِ لِلْوَقْتِ اسْتَقْبَلَهُ مِنَ الْقُبُورِ إِنْسَانٌ بِهِ رُوحٌ نَجِسٌ، <sup>٣</sup> كَانَ مَسْكَنُهُ فِي الْقُبُورِ، وَلَمْ يَقْدِرْ أَحَدٌ أَنْ يَرْبِطَهُ وَلَا بِسَلْسِلٍ، <sup>٤</sup> لِأَنَّهُ قَدِ رَبِطَ كَثِيرًا بِقَيْودٍ وَسَلْسِلٍ فَفَقَطَعَ السَّلْسِلَ وَكَسَرَ الْقَيْودَ، فَلَمْ يَقْدِرْ أَحَدٌ أَنْ يَذَلَّهُ. <sup>٥</sup> وَكَانَ دَائِمًا لَيْلًا وَنَهَارًا فِي الْجِبَالِ وَفِي الْقُبُورِ، يَصِيحُ وَيَجْرَحُ نَفْسَهُ بِالْحِجَارَةِ. <sup>٦</sup> فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ مِنْ بَعِيدٍ رَكَضَ وَسَجَدَ لَهُ، <sup>٧</sup> وَصَرَخَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ وَقَالَ: «مَا لِي وَلكَ يَا يَسُوعُ ابْنَ الْإِلَهِ الْعَلِيِّ؟ اسْتَحْلِفُكَ بِالْإِلَهِ أَنْ لَا تُعَذِّبَنِي!» <sup>٨</sup> لِأَنَّهُ قَالَ لَهُ: «اُخْرُجْ مِنَ الْإِنْسَانِ يَا أَيُّهَا الرُّوحُ النَّجِسُ». <sup>٩</sup> وَسَأَلَهُ: «مَا اسْمُكَ؟» فَأَجَابَ قَائِلًا: «اسْمِي لَجُونٌ، لِأَنَّا كَثِيرُونَ». <sup>١٠</sup> وَطَلَبَ إِلَيْهِ كَثِيرًا أَنْ لَا يُرْسِلَهُمْ إِلَى خَارِجِ الْكُورَةِ. <sup>١١</sup> وَكَانَ هُنَاكَ عِنْدَ الْجِبَالِ قَطِيعٌ كَبِيرٌ مِنَ الْخَنَازِيرِ يَرعى، <sup>١٢</sup> فَطَلَبَ إِلَيْهِ كُلَّ الشَّيَاطِينِ قَائِلِينَ: «ارْسِلْنَا إِلَى الْخَنَازِيرِ لِنَدْخُلَ فِيهَا». <sup>١٣</sup> فَأَذِنَ لَهُمْ يَسُوعُ لِلْوَقْتِ. فَخَرَجَتِ الْأَرْوَاحُ النَّجِسَةُ وَدَخَلَتْ فِي الْخَنَازِيرِ، فَانْدَفَعَتِ الْقَطِيعَ مِنْ عَلَى الْجُرْفِ إِلَى الْبَحْرِ. وَكَانَ نَحْوَ الثَّمَانِينَ، فَاخْتَنَقَ فِي الْبَحْرِ. <sup>١٤</sup> وَأَمَّا رِعَاةُ الْخَنَازِيرِ فَهَرَبُوا وَأَخْبَرُوا فِي الْمَدِينَةِ وَفِي الضَّمِيعِ. فَخَرَجُوا لِيَرَوْا مَا جَرَى. <sup>١٥</sup> وَجَاءُوا إِلَى يَسُوعَ فَنَظَرُوا الْمَجْنُونِ الَّذِي كَانَ فِيهِ اللَّجُونُ جَالِسًا وَلَا يَسَا وَعَاقِلًا، فَخَافُوا. <sup>١٦</sup> فَحَدَّثَهُمُ الَّذِينَ رَأَوْا كَيْفَ جَرَى لِلْمَجْنُونِ وَعَنِ الْخَنَازِيرِ. <sup>١٧</sup> فَابْتَدَأُوا يَطْلُبُونَ إِلَيْهِ أَنْ يَمْضِيَ مِنْ ثُخُومِهِمْ. <sup>١٨</sup> وَلَمَّا دَخَلَ السَّفِينَةَ طَلَبَ إِلَيْهِ الَّذِي كَانَ مَجْنُونًا أَنْ يَكُونَ مَعَهُ، <sup>١٩</sup> فَلَمْ يَدَعْهُ يَسُوعُ، بَلْ قَالَ لَهُ: «اذهبْ إِلَى بَيْتِكَ وَإِلَى أَهْلِكَ، وَأَخْبِرْهُمْ كَمْ صَنَعَ الرَّبُّ بِكَ وَرَحِمَكَ». <sup>٢٠</sup> فَمَضَى وَابْتَدَأَ يُنَادِي فِي الْعَشْرِ الْمُدُنِ كَمْ صَنَعَ بِهِ يَسُوعُ. فَتَعَجَّبَ الْجَمِيعُ.

<sup>٢١</sup> وَلَمَّا اجْتَاَزَ يَسُوعُ فِي السَّفِينَةِ أَيْضًا إِلَى الْعَبْرِ، اجْتَمَعَ إِلَيْهِ جَمْعٌ كَثِيرٌ، وَكَانَ عِنْدَ الْبَحْرِ. <sup>٢٢</sup> وَإِذَا وَاحِدٌ مِنْ رُؤَسَاءِ الْمَجْمَعِ اسْمُهُ يَازُوسُ جَاءَ. وَلَمَّا رَأَهُ خَرَّ عِنْدَ قَدَمَيْهِ،

٢٣ وَطَلَبَ إِلَيْهِ كَثِيرًا قَائِلًا: «ابْتِي الصَّغِيرَةَ عَلَى آخِرِ نَسَمَةٍ. لَيْتَكَ تَأْتِي وَتَضَعُ يَدَكَ عَلَيْهَا لِيُشْفِيَنِي فَتَحْيَا!». ٢٤ فَمَضَى مَعَهُ وَتَبِعَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ وَكَانُوا يَزْحَمُونَهُ. ٢٥ وَأَمْرًا بِنَزْفِ دَمٍ مُنْذُ اثْنَيْ عَشْرَةَ سَنَةً، ٢٦ وَقَدْ تَأَلَّمَتْ كَثِيرًا مِنْ أَطِبَّاءَ كَثِيرِينَ، وَأَلْفَقَتْ كُلَّ مَا عِنْدَهَا وَلَمْ تَنْتَفِعْ شَيْئًا، بَلْ صَارَتْ إِلَى حَالِ أَرْدَا. ٢٧ لَمَّا سَمِعَتْ يَسُوعَ، جَاءَتْ فِي الْجَمْعِ مِنْ وِراءِ، وَمَسَّتْ ثَوْبَهُ، ٢٨ لِأَنَّهَا قَالَتْ: «إِنْ مَسَسْتُ وَلَوْ ثِيَابَهُ شُفِيتُ!». ٢٩ فَلِلْوَقْتِ جَفَّ يَسُوعُ دَمِهَا، وَعَلِمَتْ فِي جِسْمِهَا أَنَّهَا قَدْ بَرَّتْ مِنَ الدَّاءِ. ٣٠ فَلِلْوَقْتِ اثْتَمَتَ يَسُوعُ بَيْنَ الْجَمْعِ شَاعِرًا فِي نَفْسِهِ بِالْقُوَّةِ الَّتِي خَرَجَتْ مِنْهُ، وَقَالَ: «مَنْ لَمَسَ ثِيَابِي؟» ٣١ فَقَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ: «أَنْتَ تَنْظُرُ الْجَمْعَ يَزْحَمُكَ، وَتَقُولُ: مَنْ لَمَسَنِي؟» ٣٢ وَكَانَ يَنْظُرُ حَوْلَهُ لِيَرَى الَّتِي فَعَلَتْ هَذَا. ٣٣ وَأَمَّا الْمَرْأَةُ فَجَاءَتْ وَهِيَ خَائِفَةٌ وَمُرْتَعِدَةٌ، عَالِمَةٌ بِمَا حَصَلَ لَهَا، فَخَرَّتْ وَقَالَتْ لَهُ الْحَقَّ كُلَّهُ. ٣٤ فَقَالَ لَهَا: «يَا ابْنَةَ، إِيمَانُكَ قَدْ شَفَاكَ، أَذْهَبِي بِسَلَامٍ وَكُونِي صَحِيحَةً مِنْ دَائِكَ».

٣٥ وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ جَاءُوا مِنْ دَارِ رَيْسِ الْمَجْمَعِ قَائِلِينَ: «ابْنُكَ مَاتَ. لِمَاذَا تُثَعِّبُ الْمُعْلَمَ بَعْدُ؟» ٣٦ فَسَمِعَ يَسُوعُ لَوْقِيهِ الْكَلِمَةَ الَّتِي قِيلَتْ، فَقَالَ لِرَيْسِ الْمَجْمَعِ: «لَا تَخَفْ! آمِنْ فَقَطْ». ٣٧ وَلَمْ يَدَعْ أَحَدًا يَتْبَعُهُ إِلَّا بِطَرُوسَ وَيَعْقُوبَ، وَيُوَحْنًا أَخَا يَعْقُوبَ. ٣٨ فَجَاءَ إِلَى بَيْتِ رَيْسِ الْمَجْمَعِ وَرَأَى ضَجِيجًا. يَبْكُونَ وَيُولُولُونَ كَثِيرًا. ٣٩ فَدَخَلَ وَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تَضْجُونَ وَتَبْكُونَ؟ لَمْ تَمُتِ الصَّبِيَّةُ لَكِنَّهَا نَائِمَةٌ». ٤٠ فَضَحِكُوا عَلَيْهِ. أَمَّا هُوَ فَأَخْرَجَ الْجَمِيعَ، وَأَخَذَ أَبَا الصَّبِيَّةِ وَأُمَّهَا وَالَّذِينَ مَعَهُ وَدَخَلَ حَيْثُ كَانَتِ الصَّبِيَّةُ مُضْطَجِعَةً، ٤١ وَأَمْسَكَ بِبَدَنِ الصَّبِيَّةِ وَقَالَ لَهَا: «طَلِيثًا، قُومِي!». الَّذِي تَفْسِيرُهُ: يَا صَبِيَّةُ، لَكَ أَقُولُ: قُومِي! ٤٢ وَلِلْوَقْتِ قَامَتِ الصَّبِيَّةُ وَمَسَّتْ، لِأَنَّهَا كَانَتْ ابْنَةَ اثْنَيْ عَشْرَةَ سَنَةً. فَبَهَتُوا بَهْتًا عَظِيمًا. ٤٣ فَأَوْصَاهُمْ كَثِيرًا أَنْ لَا يَعْلَمَ أَحَدٌ بِذَلِكَ. وَقَالَ أَنْ تُعْطَى لِتَأْكُلَ.

### الأصْحاحُ السَّادِسُ

١ وَأَخْرَجَ مِنْ هُنَاكَ وَجَاءَ إِلَى وَطْنِهِ وَتَبِعَهُ تَلَامِيذُهُ. ٢ وَلَمَّا كَانَ السَّبْتُ، ابْتَدَأَ يُعْلَمُ فِي الْمَجْمَعِ. وَكَثِيرُونَ إِذْ سَمِعُوا بَهْتُوا قَائِلِينَ: «مِنْ أَيْنَ لِهَذَا هَذِهِ؟ وَمَا هَذِهِ الْحِكْمَةُ الَّتِي أُعْطِيَتْ لَهُ حَتَّى تَجْرِيَ عَلَى يَدَيْهِ قُوَاتٌ مِثْلَ هَذِهِ؟ أَلَيْسَ هَذَا هُوَ النَّجَّارُ ابْنُ مَرِيَمَ، وَأَخُو يَعْقُوبَ وَيُوسَى وَيَهُوذَا وَسَمْعَانَ؟ أَوْلَيْسَتْ أَخَوَاتُهُ هَهُنَا عِنْدَنَا؟» فَكَانُوا يَعْتَرُونَ بِهِ.

٤ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «لَيْسَ نَبِيٌّ بِلَا كَرَامَةٍ إِلَّا فِي وَطَنِهِ وَبَيْنَ أَقْرَبَائِهِ وَفِي بَيْتِهِ». ° وَلَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَصْنَعَ هُنَاكَ وَلَا قُوَّةً وَاحِدَةً، غَيْرَ أَنَّهُ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى مَرْضَى قَلِيلِينَ فَشَفَاهُمْ. ٦ وَتَعَجَّبَ مِنْ عَدَمِ إِيمَانِهِمْ. وَصَارَ يَطُوفُ الْقُرَى الْمُحِيطَةَ يُعَلِّمُ.

٧ وَدَعَا الْاِثْنَيْ عَشَرَ وَابْتَدَأَ يُرْسِلُهُمْ اِثْنَيْنِ اِثْنَيْنِ، وَأَعْطَاهُمْ سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْوَاحِ النَّجِسَةِ، ٨ وَأَوْصَاهُمْ أَنْ لَا يَحْمِلُوا شَيْئًا لِلطَّرِيقِ غَيْرَ عَصَا فَقَطْ، لَا مِزْوَدًا وَلَا خُبْزًا وَلَا نَحَاسًا فِي الْمِنْطَقَةِ. ٩ بَلْ يَكُونُوا مَشْدُودِينَ بِنَعَالٍ، وَلَا يَلْبَسُوا ثَوْبَيْنِ. ١٠ وَقَالَ لَهُمْ: «حَيْثُمَا دَخَلْتُمْ بَيْتًا فَأَقِيمُوا فِيهِ حَتَّى تَخْرُجُوا مِنْ هُنَاكَ. ١١ وَكُلُّ مَنْ لَا يَقْبَلُكُمْ وَلَا يَسْمَعُ لَكُمْ، فَاخْرُجُوا مِنْ هُنَاكَ وَانْفُضُوا التُّرَابَ الَّذِي تَحْتَ أَرْجُلِكُمْ شَهَادَةً عَلَيْهِمْ. الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: سَتَكُونُ لِأَرْضِ سَدُومَ وَعَمُورَةَ يَوْمَ الَّذِينَ حَالَةً أَكْثَرَ احْتِمَالًا مِمَّا لِبَيْتِكَ الْمَدِينَةِ». ١٢ فَخَرَجُوا وَصَارُوا يَكْرِزُونَ أَنْ يَتُوبُوا. ١٣ وَأَخْرَجُوا شَيَاطِينَ كَثِيرَةً، وَدَهَنُوا بَزِيَّتِ مَرْضَى كَثِيرِينَ فَشَفَوْهُمْ.

١٤ فَسَمِعَ هِيرُودُسُ الْمَلِكُ، لِأَنَّ اسْمَهُ صَارَ مَشْهُورًا. وَقَالَ: «إِنَّ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانَ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ وَلِذَلِكَ تُعْمَلُ بِهِ الْقُوَّاتُ». ١٥ قَالَ آخَرُونَ: «إِنَّهُ إِيْلِيَّا». وَقَالَ آخَرُونَ: «إِنَّهُ نَبِيٌّ أَوْ كَأَحَدِ الْأَنْبِيَاءِ». ١٦ وَلَكِنْ لَمَّا سَمِعَ هِيرُودُسُ قَالَ: «هَذَا هُوَ يُوْحَنَّا الَّذِي قَطَعْتُ أُنَا رَأْسَهُ. إِنَّهُ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ!».

١٧ لِأَنَّ هِيرُودُسَ نَفْسَهُ كَانَ قَدْ أَرْسَلَ وَأَمْسَكَ يُوْحَنَّا وَأَوْثَقَهُ فِي السِّجْنِ مِنْ أَجْلِ هِيرُودِيَّا امْرَأَةٍ فَيَلْبَسُ أَخِيهِ، إِذْ كَانَ قَدْ تَزَوَّجَ بِهَا. ١٨ لِأَنَّ يُوْحَنَّا كَانَ يَقُولُ لِهِيرُودُسَ: «لَا يَجِلُّ أَنْ تَكُونَ لَكَ امْرَأَةٌ أَحْيَاكَ» ١٩ فَحَقِيقَتْ هِيرُودِيَّا عَلَيْهِ، وَأَرَادَتْ أَنْ تَقْتُلَهُ وَلَمْ تَقْدِرْ، لِأَنَّ هِيرُودُسَ كَانَ يَهَابُ يُوْحَنَّا عَالِمًا أَنَّهُ رَجُلٌ بَارٌّ وَقَدِيسٌ، وَكَانَ يَحْفَظُهُ. وَإِذْ سَمِعَهُ، فَعَلَّ كَثِيرًا، وَسَمِعَهُ بِسُرُورٍ. ٢٠ وَإِذْ كَانَ يَوْمَ مُوَافِقٍ، لَمَّا صَنَعَ هِيرُودُسُ فِي مَوْلِدِهِ عَشَاءً لِعُظَمَائِهِ وَقُرَادِ الْأَلُوفِ وَوُجُوهِ الْجَلِيلِ، ٢١ دَخَلَتْ ابْنَتُهُ هِيرُودِيَّا وَرَفَضَتْ، فَسَرَتْ هِيرُودُسَ وَالْمُتَكَبِّرِينَ مَعَهُ. فَقَالَ الْمَلِكُ لِلصَّبِيِّ: «مَهْمَا أَرَدْتَ اطَّلِبِي مَنِّي فَأَعْطِيكَ». ٢٢ وَأَقْسَمَ لَهَا أَنْ «مَهْمَا طَلَبْتِ مَنِّي لِأَعْطِيكَ حَتَّى نِصْفَ مَمْلَكَتِي». ٢٣ فَخَرَجَتْ وَقَالَتْ لِأُمِّهَا: «مَاذَا أَطْلُبُ؟» فَقَالَتْ: «رَأْسَ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانَ». ٢٤ فَدَخَلَتْ لِلْوَقْتِ بِسُرْعَةٍ إِلَى الْمَلِكِ وَطَلَبَتْ قَائِلَةً: «أُرِيدُ أَنْ تُعْطِيَنِي حَالًا رَأْسَ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانَ عَلَى طَبَقٍ». ٢٥ فَحَزِنَ الْمَلِكُ جِدًّا. وَلَا جِلَّ الْأَقْسَامِ وَالْمُتَكَبِّرِينَ لَمْ يَرِذْ أَنْ يَرُدَّهَا. ٢٦ فَلِلْوَقْتِ أَرْسَلَ الْمَلِكُ سَيِّفًا

وَأَمَرَ أَنْ يُؤْتَى بِرَأْسِهِ.<sup>٢٨</sup> فَمَضَى وَقَطَعَ رَأْسَهُ فِي السَّجْنِ. وَأَتَى بِرَأْسِهِ عَلَى طَبَقٍ وَأَعْطَاهُ لِلصَّيِّئَةِ، وَالصَّيِّئَةُ أَعْطَتْهُ لِأَمَّهَا.<sup>٢٩</sup> وَلَمَّا سَمِعَ تَلَامِيذُهُ، جَاءُوا وَرَفَعُوا جُثَّتَهُ وَوَضَعُوهَا فِي قَبْرِ.

<sup>٣٠</sup> وَاجْتَمَعَ الرَّسُلُ إِلَى يَسُوعَ وَأَخْبَرُوهُ بِكُلِّ شَيْءٍ، كُلُّ مَا فَعَلُوا وَكُلُّ مَا عَلَّمُوا. <sup>٣١</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «تَعَالَوْا أَنْتُمْ مُتَفَرِّدِينَ إِلَى مَوْضِعٍ خَلَاءٍ وَاسْتَرْمِحُوا قَلِيلًا». لِأَنَّ الْقَادِمِينَ وَالذَّاهِبِينَ كَانُوا كَثِيرِينَ، وَلَمْ تَتيسَّرْ لَهُمْ فُرْصَةٌ لِلْأَكْلِ. <sup>٣٢</sup> فَمَضَوْا فِي السَّفِينَةِ إِلَى مَوْضِعٍ خَلَاءٍ مُتَفَرِّدِينَ. <sup>٣٣</sup> فَرَأَاهُمُ الْجُمُوعُ مُنْطَلِقِينَ، وَعَرَفَهُ كَثِيرُونَ. فَتَرَكَضُوا إِلَى هُنَاكَ مِنْ جَمِيعِ الْمَدُنِ مِثْلًا، وَسَبَقُوهُمْ وَاجْتَمَعُوا إِلَيْهِ. <sup>٣٤</sup> فَلَمَّا خَرَجَ يَسُوعُ رَأَى جَمْعًا كَثِيرًا، فَتَحَنَّنَ عَلَيْهِمْ إِذْ كَانُوا كَخِرَافٍ لَا رَاعِيَ لَهَا، فَابْتَدَأَ يُعَلِّمُهُمْ كَثِيرًا. <sup>٣٥</sup> وَبَعْدَ سَاعَاتٍ كَثِيرَةٍ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ تَلَامِيذُهُ قَائِلِينَ: «الْمَوْضِعُ خَلَاءٌ وَالْوَقْتُ مَضَى. <sup>٣٦</sup> ائْصِرْفَهُمْ لِكَيْ يَمْضُوا إِلَى الضِّيَاعِ وَالْقُرَى حَوْلَيْنَا وَيَتَاعَبُوا لَهُمْ خُبْرًا، لِأَنَّ لَيْسَ عِنْدَهُمْ مَا يَأْكُلُونَ». <sup>٣٧</sup> فَاجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «أَعْطُوهُمْ أَنْتُمْ لِيَأْكُلُوا». فَقَالُوا لَهُ: «أَتَمْضِي وَنَبْتَاعُ خُبْرًا بِمِثِّي دِينَارٍ وَنُعْطِيهِمْ لِيَأْكُلُوا؟» <sup>٣٨</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «كَمْ رَغِيفًا عِنْدَكُمْ؟ اذْهَبُوا وَانظُرُوا». وَلَمَّا عَلِمُوا قَالُوا: «خَمْسَةٌ وَسَمَكَتَانِ». <sup>٣٩</sup> فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوا الْجَمِيعَ يَتَكَيُّونَ رِفَاقًا رِفَاقًا عَلَى الْعُشْبِ الْأَخْضَرِ. <sup>٤٠</sup> فَاتَّكَأُوا صُفُوفًا صُفُوفًا: مِئَةٌ مِئَةٌ وَخَمْسِينَ خَمْسِينَ. <sup>٤١</sup> فَأَخَذَ الْأَرْغِفَةَ الْخَمْسَةَ وَالسَّمَكَتَيْنِ، وَرَفَعَ نَظْرَهُ نَحْوَ السَّمَاءِ، وَبَارَكَ ثُمَّ كَسَرَ الْأَرْغِفَةَ، وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ لِيُقَدِّمُوا إِلَيْهِمْ، وَقَسَمَ السَّمَكَتَيْنِ لِلْجَمِيعِ، <sup>٤٢</sup> فَأَكَلَ الْجَمِيعُ وَسَبَّحُوا. <sup>٤٣</sup> ثُمَّ رَفَعُوا مِنَ الْكِسْرِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ قُفَّةً مَمْلُوءَةً، وَمِنَ السَّمَكِ. <sup>٤٤</sup> وَكَانَ الَّذِينَ أَكَلُوا مِنَ الْأَرْغِفَةِ نَحْوَ خَمْسَةِ آلافِ رَجُلٍ.

<sup>٤٥</sup> وَلِلْوَقْتِ أَلْزَمَ تَلَامِيذُهُ أَنْ يَدْخُلُوا السَّفِينَةَ وَيَسْبِقُوا إِلَى الْعَبْرِ، إِلَى بَيْتِ صَيْدًا، حَتَّى يَكُونَ قَدْ صَرَفَ الْجَمْعُ. <sup>٤٦</sup> وَبَعْدَمَا دَعَّاهُمْ مَضَى إِلَى الْجَبَلِ لِيُصَلِّيَ. <sup>٤٧</sup> وَلَمَّا صَارَ الْمَسَاءُ كَانَتِ السَّفِينَةُ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ، وَهُوَ عَلَى الْبَرِّ وَحْدَهُ. <sup>٤٨</sup> وَرَأَاهُمُ مُعَذِّبِينَ فِي الْجَذْفِ، لِأَنَّ الرِّيحَ كَانَتْ ضِدَّهُمْ. وَنَحْوَ الْهَزِيعِ الرَّابِعِ مِنَ اللَّيْلِ أَتَاهُمْ مَاشِيًا عَلَى الْبَحْرِ، وَأَرَادَ أَنْ يَتَجَاوَزَهُمْ. <sup>٤٩</sup> فَلَمَّا رَأَوْهُ مَاشِيًا عَلَى الْبَحْرِ ظَنُّوهُ خِيَالًا، فَصَرَخُوا. <sup>٥٠</sup> لِأَنَّ الْجَمِيعَ رَأَوْهُ وَاضْطَرَبُوا. فَلِلْوَقْتِ كَلَّمَهُمْ وَقَالَ لَهُمْ: «يَتَّقُوا! أَنَا هُوَ. لَا تَخَافُوا». <sup>٥١</sup> فَصَعِدَ إِلَيْهِمْ إِلَى السَّفِينَةِ فَسَكَتَتِ الرِّيحُ، فَبَهَتُوا وَتَعَجَّبُوا فِي أَنْفُسِهِمْ جَدًّا إِلَى الْعَايَةِ، <sup>٥٢</sup> لِأَنَّهُمْ لَمْ يَفْهَمُوا بِالْأَرْغِفَةِ إِذْ كَانَتْ قُلُوبُهُمْ غَلِيظَةً. <sup>٥٣</sup> فَلَمَّا عَبَرُوا جَاءُوا إِلَى أَرْضِ جَيْسَارَتٍ وَأَرَسُوا.

٤٥ «وَلَمَّا خَرَجُوا مِنَ السَّقِينَةِ لَوَقَتْ عَرَفُوهُ. ٥٥ فَطَافُوا جَمِيعَ تِلْكَ الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ، وَابْتَدَأُوا يَحْمِلُونَ الْمَرْضَى عَلَى أَسِرَّةٍ إِلَى حَيْثُ سَمِعُوا أَنَّهُ هُنَاكَ. ٥٦ وَحَيْثُمَا دَخَلَ إِلَى قَرْيٍ أَوْ مَدْنٍ أَوْ ضِيَاعٍ، وَضَعُوا الْمَرْضَى فِي الْأَسْوَاقِ، وَطَلَبُوا إِلَيْهِ أَنْ يَلْمَسُوا وَلَوْ هُذَبَ ثَوْبِهِ. وَكُلٌّ مِنْ لَمَسَهُ شَفِيَ».

### الأصْحَاحُ السَّابِعُ

١ «وَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ الْفَرِيسِيُّونَ وَقَوْمٌ مِنَ الْكُتَّابَةِ قَادِمِينَ مِنْ أُورُشَلِيمَ. ٢ وَوَلَمَّا رَأَوْا بَعْضًا مِنْ تَلَامِيذِهِ يَأْكُلُونَ خُبْزًا بِأَيْدٍ دَنَسَةٍ، أَيْ غَيْرِ مَعْسُولَةٍ، لِأُمُومًا. ٣ لِأَنَّ الْفَرِيسِيِّينَ وَكُلَّ الْيَهُودِ إِنْ لَمْ يَغْسِلُوا أَيْدِيَهُمْ بِاعْتِنَاءٍ، لَا يَأْكُلُونَ، مُتَمَسِّكِينَ بِتَقْلِيدِ الشُّيُوخِ. ٤ وَمِنْ السُّوقِ إِنْ لَمْ يَغْتَسِلُوا لَا يَأْكُلُونَ. وَأَشْيَاءٌ أُخْرَى كَثِيرَةٌ تَسَلَّمُوهَا لِتَمَسُّكَ بِهَا، مِنْ غَسْلِ كُؤُوسٍ وَأَبَارِيقَ وَأَنْبِيَةِ نَحَاسٍ وَأَسِرَّةٍ. ٥ ثُمَّ سَأَلَ الْفَرِيسِيُّونَ وَالْكَتَّابَةَ: «لِمَاذَا لَا يَسَلُّكَ تَلَامِيذُكَ حَسَبَ تَقْلِيدِ الشُّيُوخِ، بَلْ يَأْكُلُونَ خُبْزًا بِأَيْدٍ غَيْرِ مَعْسُولَةٍ؟» ٦ فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «حَسَنًا تَنَبَّأَ إِسْعْيَاؤُ عَنكُمْ أَنْتُمْ الْمُرَائِينَ! كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: هَذَا الشَّعْبُ يُكْرِمُنِي بِشَفَقَتِيهِ، وَأَمَّا قَلْبُهُ فَمُبْتَعِدٌ عَنِّي بَعِيدًا، ٧ وَيَبَاطِلًا يَعْبُدُونَنِي وَهُمْ يَعْلَمُونَ تَعَالِيمَ هِيَ وَصَايَا النَّاسِ. ٨ لِأَنَّكُمْ تَرَكْتُمْ وَصِيَّةَ الْإِلَهِ وَتَتَمَسَّكُونَ بِتَقْلِيدِ النَّاسِ: غَسْلَ الْأَبَارِيقِ وَالْكُؤُوسِ، وَأُمُومًا أُخْرَى كَثِيرَةٌ مِثْلَ هَذِهِ تَفْعَلُونَ. ٩ ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «حَسَنًا! رَفَضْتُمْ وَصِيَّةَ الْإِلَهِ لِتَحْفَظُوا تَقْلِيدَكُمْ!» ١٠ لِأَنَّ مُوسَى قَالَ: أَكْرَمُ أَبَاكَ وَأُمَّكَ، وَمَنْ يَشْتِمُ أَبَا أَوْ أُمَّ فَلَيْمَتْ مَوْتًا. ١١ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَتَقُولُونَ: إِنْ قَالَ إِنْسَانٌ لِأَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ: قُرْبَانٌ، أَيْ هَدِيَّةٌ، هُوَ الَّذِي تَتَنَفَّعُ بِهِ مِنِّي ١٢ فَلَا تَدْعُونَهُ فِي مَا بَعْدَ يَفْعَلُ شَيْئًا لِأَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ. ١٣ مُبْطِلِينَ كَلَامَ الْإِلَهِ بِتَقْلِيدِكُمْ الَّذِي سَلَّمْتُمُوهُ. وَأُمُومًا كَثِيرَةٌ مِثْلَ هَذِهِ تَفْعَلُونَ».

١٤ ثُمَّ دَعَا كُلَّ الْجَمْعِ وَقَالَ لَهُمْ: «اسْمَعُوا مِنِّي كُلُّكُمْ وَأَفْهَمُوا. ١٥ أَلَيْسَ شَيْءٌ مِنْ خَارِجِ الْإِنْسَانِ إِذَا دَخَلَ فِيهِ يَقْدَرُ أَنْ يُنَجِّسَهُ، لَكِنَّ الْأَشْيَاءَ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْهُ هِيَ الَّتِي تُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ. ١٦ إِنْ كَانَ لِأَحَدٍ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ، فَلْيَسْمَعْ». ١٧ وَوَلَمَّا دَخَلَ مِنْ عِنْدِ الْجَمْعِ إِلَى الْبَيْتِ، سَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ عَنِ الْمَثَلِ. ١٨ فَقَالَ لَهُمْ: «أَفَأَنْتُمْ أَيْضًا هَكَذَا غَيْرُ فَاهِمِينَ؟ أَمَّا تَفْهَمُونَ أَنَّ كُلَّ مَا يَدْخُلُ الْإِنْسَانَ مِنْ خَارِجٍ لَا يَقْدَرُ أَنْ يُنَجِّسَهُ، لِأَنَّهُ لَا يَدْخُلُ إِلَى قَلْبِهِ بَلْ إِلَى الْجَوْفِ، ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى الْخَلَاءِ، وَذَلِكَ يُطَهِّرُ كُلَّ الْأَطْعِمَةِ». ٢٠ ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الَّذِي يَخْرُجُ مِنَ الْإِنْسَانِ ذَلِكَ يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ. ٢١ لِأَنَّهُ مِنَ الدَّاخِلِ، مِنْ قُلُوبِ النَّاسِ، تَخْرُجُ

الْأَفْكَارُ الشَّرِيرَةُ: زَيْ، فَسَوْ، قَتْلٌ، <sup>٢٢</sup>سِرْقَةٌ، طَمَعٌ، خُبْتُ، مَكْرٌ، عَهَارَةٌ، عَيْنٌ شَرِيرَةٌ، تَجْدِيفٌ، كِبْرِيَاءٌ، جَهْلٌ. <sup>٢٣</sup>جَمِيعُ هَذِهِ الشُّرُورِ تَخْرُجُ مِنَ الدَّاخِلِ وَتُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ». <sup>٢٤</sup>ثُمَّ قَامَ مِنْ هُنَاكَ وَمَضَى إِلَى ثُحُومِ صُورَ وَصَيْدَا، وَدَخَلَ بَيْتًا وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ لَا يَعْلَمَ أَحَدٌ، فَلَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَخْتْفِيَ، <sup>٢٥</sup>لَأَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ بِابْنَتِهَا رُوحٌ نَجِسٌ سَمِعَتْ بِهِ، فَأَتَتْ وَخَرَّتْ عِنْدَ قَدَمَيْهِ. <sup>٢٦</sup>وَكَانَتْ الْامْرَأَةُ أُمَّيَّةً، وَفِي جَنْسِهَا فِينِيقِيَّةٌ سُورِيَّةً. فَسَأَلَتْهُ أَنْ يُخْرِجَ الشَّيْطَانَ مِنْ ابْنَتِهَا. <sup>٢٧</sup>وَأَمَّا يَسُوعُ فَقَالَ لَهَا: «دَعِي الْبَنِينَ أَوَّلًا يَسْبَعُونَ، لِأَنَّهُ لَيْسَ حَسَنًا أَنْ يُؤْخَذَ خُبْزُ الْبَنِينَ وَيُطْرَحَ لِلْكِلَابِ». <sup>٢٨</sup>فَأَجَابَتْ وَقَالَتْ لَهُ: «نَعَمْ، يَا سَيِّدَا وَالْكِلَابُ أَيْضًا تَحْتَ الْمَائِدَةِ تَأْكُلُ مِنْ فِتَاتِ الْبَنِينَ!». <sup>٢٩</sup>فَقَالَ لَهَا: «لِأَجْلِ هَذِهِ الْكَلِمَةِ، أَذْهَبِي. قَدْ خَرَجَ الشَّيْطَانُ مِنْ ابْنَتِكَ». <sup>٣٠</sup>فَذَهَبَتْ إِلَى بَيْتِهَا وَوَجَدَتِ الشَّيْطَانَ قَدْ خَرَجَ، وَالابْنَةَ مَطْرُوحَةً عَلَى الْفَرَاشِ.

<sup>٣١</sup>ثُمَّ خَرَجَ أَيْضًا مِنْ ثُحُومِ صُورَ وَصَيْدَا، وَجَاءَ إِلَى بَحْرِ الْجَلِيلِ فِي وَسْطِ حُدُودِ الْمُدُنِ الْعَشْرِ. <sup>٣٢</sup>وَجَاءُوا إِلَيْهِ بِأَصَمٍّ أَعْقَدَ، وَطَلَبُوا إِلَيْهِ أَنْ يَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ. <sup>٣٣</sup>فَأَخَذَهُ مِنْ بَيْنِ الْجَمْعِ عَلَى نَاحِيَةٍ، وَوَضَعَ أَصَابِعَهُ فِي أُذُنَيْهِ وَتَغَلَّ وَكَمَسَ لِسَانَهُ، <sup>٣٤</sup>وَرَفَعَ نَظْرَهُ نَحْوَ السَّمَاءِ، وَأَنْ وَقَالَ لَهُ: «إِفْتَأْ». أَيِ الْفَتْحِ. <sup>٣٥</sup>وَلِلْوَقْتِ الْفَتْحَتْ أُذُنَاهُ، وَاحْتَلَّ رِبَاطُ لِسَانِهِ، وَتَكَلَّمَ مُسْتَقِيمًا. <sup>٣٦</sup>فَأَوْصَاهُمْ أَنْ لَا يَقُولُوا لِأَحَدٍ. وَلَكِنْ عَلَى قَدْرِ مَا أَوْصَاهُمْ كَانُوا يُنَادُونَ أَكْثَرَ كَثِيرًا. <sup>٣٧</sup>وَبَهْتُوا إِلَى الْعَايَةِ قَائِلِينَ: «إِنَّهُ عَمِلَ كُلَّ شَيْءٍ حَسَنًا! جَعَلَ الصَّمَّ يَسْمَعُونَ وَالْعُرْسَ يَتَكَلَّمُونَ».

### الأصْحاحُ الثَّامِنُ

فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ إِذْ كَانَ الْجَمْعُ كَثِيرًا جَدًّا، وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مَا يَأْكُلُونَ، دَعَا يَسُوعُ تَلَامِيذَهُ وَقَالَ لَهُمْ: <sup>١</sup>«إِنِّي أَشْفِقُ عَلَى الْجَمْعِ، لِأَنَّ الْآنَ لَهُمْ ثَلَاثَةٌ أَيَّامٍ يَمْكُثُونَ مَعِي وَلَيْسَ لَهُمْ مَا يَأْكُلُونَ. <sup>٢</sup>وَإِنْ صَرَفْتَهُمْ إِلَى بُيُوتِهِمْ صَائِمِينَ يُخَوِّرُونَ فِي الطَّرِيقِ، لِأَنَّ قَوْمًا مِنْهُمْ جَاءُوا مِنْ بَعِيدٍ». <sup>٣</sup>فَأَجَابَهُ تَلَامِيذُهُ: «مِنْ أَيْنَ يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يُشْبِعَ هَؤُلَاءِ خُبْزًا هُنَا فِي الْبَرِّيَّةِ؟» فَسَأَلَهُمْ: «كَمْ عِنْدَكُمْ مِنَ الْخُبْزِ؟» فَقَالُوا: «سَبْعَةٌ». <sup>٤</sup>فَأَمَرَ الْجَمْعَ أَنْ يَتَكَيَّفُوا عَلَى الْأَرْضِ، وَأَخَذَ السَّبْعَ خُبْزَاتٍ وَشَكَرَ وَكَسَرَ وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ لِيُقَدِّمُوا، فَقَدَّمُوا إِلَى الْجَمْعِ. <sup>٥</sup>وَكَانَ مَعَهُمْ قَلِيلٌ مِنْ صِعَارِ السَّمَكِ، فَبَارَكَ وَقَالَ أَنْ يُقَدِّمُوا هَذِهِ أَيْضًا. <sup>٦</sup>فَأَكَلُوا

وَسَبِعُوا. ثُمَّ رَفَعُوا فَضَلَاتِ الْكَيْسِرِ: سَبْعَةَ سِلَالٍ. ٩ وَكَانَ الْأَكْلُونُ نَحْوَ أَرْبَعَةِ آلَافٍ. ثُمَّ صَرَفَهُمْ. ١٠ وَلِلْوَقْتِ دَخَلَ السَّفِينَةَ مَعَ تَلَامِيذِهِ وَجَاءَ إِلَى نَوَاحِي دَلْمَاوُوثَةَ.

١١ الْفَخْرَجَ الْفَرِيسِيُّونَ وَابْتَدَأُوا يُحَاوِرُونَهُ طَالِبِينَ مِنْهُ آيَةً مِنَ السَّمَاءِ، لِكَيْ يُجَرِّبُوهُ. ١٢ فَتَنَّهُدَ بِرُوحِهِ وَقَالَ: «لِمَاذَا يَطْلُبُ هَذَا الْجِيلُ آيَةً؟ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَنْ يُعْطَى هَذَا الْجِيلُ آيَةً!».

١٣ ثُمَّ تَرَكَهُمْ وَدَخَلَ أَيْضًا السَّفِينَةَ وَمَضَى إِلَى الْعَبْرِ. ١٤ وَتَسَوَّأْنَا أَنْ يَأْخُذُوا خُبْرًا، وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ فِي السَّفِينَةِ إِلَّا رَعِيفٌ وَاحِدٌ. ١٥ وَأَوْصَاهُمْ قَائِلًا: «انظُرُوا! وَتَحَرَّزُوا مِنْ خَمِيرِ الْفَرِيسِيِّينَ وَخَمِيرِ هِيرُودُسَ» ١٦ فَفَكَرُوا قَائِلِينَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «لَيْسَ عِنْدَنَا خُبْرٌ». ١٧ فَعَلِمَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تُفَكِّرُونَ أَنْ لَيْسَ عِنْدَكُمْ خُبْرٌ؟ أَلَا تَشْعُرُونَ بَعْدَ وَلَا تَفْهَمُونَ؟ أَحْتَى الْآنَ قُلُوبِكُمْ غَلِيظَةٌ؟ أَلَا تَعْلَمُونَ أَعْيُنٌ وَلَا تُبْصِرُونَ، وَلَكُمْ أَذَانٌ وَلَا تَسْمَعُونَ، وَلَا تَذْكُرُونَ؟ ١٩ حِينَ كَسَرْتُ الْأَرْغَفَةَ الْخَمْسَةَ لِلْخَمْسَةِ آلَافِ، كَمْ قُفَّةً مَمْلُوءَةً كَسَرْتُ رَفَعْتُمْ؟» قَالُوا لَهُ: «اثْنَتَيْ عَشْرَةَ». ٢٠ «وَحِينَ السَّبْعَةَ لِلأَرْبَعَةِ آلَافِ، كَمْ سَلٍ كَسَرْتُ مَمْلُوءًا رَفَعْتُمْ؟» قَالُوا: «سَبْعَةَ». ٢١ فَقَالَ لَهُمْ: «كَيْفَ لَا تَفْهَمُونَ؟».

٢٢ وَجَاءَ إِلَى بَيْتِ صَيْدَا، فَقَدَّمُوا إِلَيْهِ أَعْمَى وَطَلَبُوا إِلَيْهِ أَنْ يَلْمَسَهُ، ٢٣ فَأَخَذَ بِيَدِ الْأَعْمَى وَأَخْرَجَهُ إِلَى خَارِجِ الْقَرْيَةِ، وَنَفَلَ فِي عَيْنَيْهِ، وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَيْهِ وَسَأَلَهُ: «هَلْ أَبْصَرَ شَيْئًا؟» ٢٤ فَتَطَّلَعَ وَقَالَ: «أَبْصِرُ النَّاسَ كَأَشْجَارٍ يَمْشُونَ». ٢٥ ثُمَّ وَضَعَ يَدَيْهِ أَيْضًا عَلَى عَيْنَيْهِ، وَجَعَلَهُ يَتَطَّلَعُ. فَعَادَ صَاحِحًا وَأَبْصَرَ كُلَّ إِنْسَانٍ جَلِيلًا. ٢٦ فَأَرْسَلَهُ إِلَى بَيْتِهِ قَائِلًا: «لَا تَدْخُلِ الْقَرْيَةَ، وَلَا تَقُلْ لِأَحَدٍ فِي الْقَرْيَةِ».

٢٧ ثُمَّ خَرَجَ يَسُوعُ وَتَلَامِيذُهُ إِلَى قُرَى قَيْصَرِيَّةَ فِيلُوسَ. وَفِي الطَّرِيقِ سَأَلَ تَلَامِيذَهُ قَائِلًا لَهُمْ: «مَنْ يَقُولُ النَّاسُ إِنِّي أَنَا؟» ٢٨ فَأَجَابُوا: «يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ. وَآخَرُونَ: إِبِلْيَا. وَآخَرُونَ: وَاحِدٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ». ٢٩ فَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنْتُمْ، مَنْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا؟» فَأَجَابَ بَطْرُسُ وَقَالَ لَهُ: «أَنْتَ الْمَسِيحُ!» ٣٠ فَانْتَهَرَهُمْ كَيْ لَا يَقُولُوا لِأَحَدٍ عَنْهُ.

٣١ وَابْتَدَأَ يُعَلِّمُهُمْ أَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ يَنْبَغِي أَنْ يَتَأَلَّمَ كَثِيرًا، وَيُرْفَضَ مِنَ الشُّيُوخِ وَرُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ، وَيُقْتَلَ، وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَقُومُ. ٣٢ وَقَالَ الْقَوْلَ عِلَاقِيَّةً. فَأَخَذَهُ بَطْرُسُ إِلَيْهِ وَابْتَدَأَ يَنْتَهَرُهُ. ٣٣ فَالْتَمَتْ وَأَبْصَرَ تَلَامِيذُهُ، فَانْتَهَرَ بَطْرُسُ قَائِلًا: «أَذْهَبْ عَنِّي يَا شَيْطَانُ! لِأَنَّكَ لَا تَهْتَمُّ بِمَا لِلَّهِ لَكِنْ بِمَا لِلنَّاسِ».

٣٤ وَدَعَا الْجَمْعَ مَعَ تَلَامِيذِهِ وَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ وَرَائِي فَلْيُنْكِرْ نَفْسَهُ وَيَحْمِلْ صَلِيبَهُ وَيَتَّبِعْنِي. ٣٥ فَإِنْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَخْلُصَ نَفْسَهُ يُهْلِكُهَا، وَمَنْ يُهْلِكُ نَفْسَهُ مِنْ أَجْلِي وَمِنْ أَجْلِ الْإِنجِيلِ فَهُوَ يَخْلُصُهَا. ٣٦ لِأَنَّهُ مَاذَا يَنْتَفِعُ الْإِنْسَانُ لَوْ رِيحَ الْعَالَمِ كُلَّهُ وَخَسِرَ نَفْسَهُ؟ ٣٧ أَوْ مَاذَا يُعْطِي الْإِنْسَانُ فِدَاءً عَنِ نَفْسِهِ؟ ٣٨ لِأَنَّ مَنْ اسْتَحَى بِي وَبِكَلَامِي فِي هَذَا الْجِيلِ الْفَاسِقِ الْخَاطِئِ، فَإِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ يَسْتَحِي بِهِ مَتَى جَاءَ بِمَجْدِ أَبِيهِ مَعَ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ».

### الأصْحاحُ التَّاسِعُ

١ وَقَالَ لَهُمْ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مِنَ الْقِيَامِ هَهُنَا قَوْمًا لَا يَدُوفُونَ الْمَوْتَ حَتَّى يَرَوْا مَلَكَوَاتِ الْإِلَهِ قَدْ أَتَى بِقُوَّةٍ».

٢ وَبَعْدَ سِتَّةِ أَيَّامٍ أَخَذَ يَسُوعُ بَطْرُسَ وَيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا، وَصَعَدَ بِهِمْ إِلَى جَبَلٍ عَالٍ مُتَفَرِّدِينَ وَحَدَهُمْ. وَتَغَيَّرَتْ هَيْئَتُهُ قَدَامَهُمْ، ٣ وَصَارَتْ ثِيَابُهُ تَلْمَعُ بَيَضَاءً جِدًّا كَالثَلْجِ، لَا يَقْدِرُ قَصَّارٌ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَبْيُضَ مِثْلَ ذَلِكَ. ٤ وَظَهَرَ لَهُمْ إِبِلِيَّا مَعَ مُوسَى، وَكَانَا يَتَكَلَّمَانِ مَعَ يَسُوعَ. ٥ فَجَعَلَ بَطْرُسُ يَقُولُ لِيَسُوعَ: «يَا سَيِّدِي، جَيِّدٌ أَنْ نَكُونَ هَهُنَا. فَلْنَصْنَعْ ثَلَاثَ مِظَالٍ: لَكَ وَاحِدَةً، وَلِمُوسَى وَاحِدَةً، وَلِإِبِلِيَّا وَاحِدَةً». ٦ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَعْلَمُ مَا يَتَكَلَّمُ بِهِ إِذْ كَانُوا مُرْتَعِبِينَ. ٧ وَكَانَتْ سَحَابَةٌ تُظَلِّلُهُمْ. فَجَاءَ صَوْتُ مِنَ السَّحَابَةِ قَائِلًا: «هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ. لَهُ اسْمَعُوا». ٨ فَظَنَرُوا حَوْلَهُمْ بَعْتَهُ وَلَمْ يَرَوْا أَحَدًا غَيْرَ يَسُوعَ وَحَدَهُ مَعَهُمْ.

٩ وَفِيمَا هُمْ نَازِلُونَ مِنَ الْجَبَلِ، أَوْصَاهُمْ أَنْ لَا يُحَدِّثُوا أَحَدًا بِمَا أَبْصَرُوا، إِلَّا مَتَى قَامَ ابْنُ الْإِنْسَانِ مِنَ الْأَمْوَاتِ. ١٠ فَحَفِظُوا الْكَلِمَةَ لِأَنْفُسِهِمْ يَتَسَاءَلُونَ: «مَا هُوَ الْقِيَامُ مِنَ الْأَمْوَاتِ؟» ١١ فَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ: «لِمَاذَا يَقُولُ الْكُتْبَةُ: إِنَّ إِبِلِيَّا يَنْبَغِي أَنْ يَأْتِيَ أَوَّلًا؟» ١٢ فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّ إِبِلِيَّا يَأْتِي أَوَّلًا وَيَرُدُّ كُلَّ شَيْءٍ. وَكَيْفَ هُوَ مَكْتُوبٌ عَنِ ابْنِ الْإِنْسَانِ أَنْ يَتَأَلَّمَ كَثِيرًا وَيُرْذَلُ. ١٣ لَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ إِبِلِيَّا أَيْضًا قَدْ أَتَى، وَعَمِلُوا بِهِ كُلَّ مَا أَرَادُوا، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ عَنْهُ».

١٤ وَلَمَّا جَاءَ إِلَى التَّلَامِيذِ رَأَى جَمْعًا كَثِيرًا حَوْلَهُمْ وَكُتْبَةً يُحَاوِرُونَهُمْ. ١٥ وَلِلْوَقْتِ كُلِّ الْجَمْعِ لَمَّا رَأَوْهُ تَحِيرُوا، وَرَكَضُوا وَسَلَّمُوا عَلَيْهِ. ١٦ فَسَأَلَ الْكُتْبَةَ: «بِمَاذَا تُحَاوِرُونَهُمْ؟» ١٧ فَأَجَابَ وَاحِدٌ مِنَ الْجَمْعِ وَقَالَ: «يَا مُعَلِّمُ، قَدْ قَدَّمْتَ إِلَيْكَ ابْنِي بِهِ رُوحَ أُخْرَسٍ،

١٨ وَحَيْثَمَا أَدْرَكَهُ يَمْرُقُهُ فَيَزِيدُ وَيَصِرُ بِأَسْنَانِهِ وَيَبْسِسُ. فَقُلْتُ لِتَلَامِيذِكَ أَنْ يُخْرِجُوهُ فَلَمْ يَقْدِرُوا. ١٩ فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «أَيُّهَا الْجِيلُ غَيْرُ الْمُؤْمِنِ، إِلَى مَتَى أَكُونُ مَعَكُمْ؟ إِلَى مَتَى أَحْمِلُكُمْ؟ قَدَمُوهُ إِلَيَّ!». ٢٠ فَقَدَمُوهُ إِلَيْهِ. فَلَمَّا رَأَهُ لِلْوَقْتِ صَرَعهُ الرُّوحُ، فَوَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ يَتَمَرَّغُ وَيَزِيدُ. ٢١ فَسَأَلَ أَبَاهُ: «كَمْ مِنَ الزَّمَانِ مُنْذُ أَصَابَهُ هَذَا؟» فَقَالَ: «مُنْذُ صِبَاهُ. ٢٢ وَكَثِيرًا مَا أَلْقَاهُ فِي النَّارِ وَفِي الْمَاءِ لِيُهْلِكَهُ. لَكِنْ إِنْ كُنْتُ تَسْتَطِيعُ شَيْئًا فَتَحْنَنْ عَلَيْنَا وَأَعِنَّا». ٢٣ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «إِنْ كُنْتُ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُؤْمِنَ. كُلُّ شَيْءٍ مُسْتَطَاعٌ لِلْمُؤْمِنِ». ٢٤ فَلِلْوَقْتِ صَرَخَ أَبُو الْوَلَدِ بَدْمُوعَ وَقَالَ: «أَوْمِنْ يَا سَيِّدُ، فَأَعِنْ عَدَمَ إِيْمَانِي». ٢٥ فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ أَنَّ الْجَمْعَ يَتَرَاكضُونَ، انْتَهَرَ الرُّوحَ النَّجِسَ قَائِلًا لَهُ: «أَيُّهَا الرُّوحُ الْأَخْرَسُ الْأَصَمُّ، أَنَا أَمْرُكَ: اخْرُجْ مِنْهُ وَلَا تَدْخُلْهُ أَيْضًا!» ٢٦ فَصَرَخَ وَصَرَعهُ شَدِيدًا وَخَرَجَ. فَصَارَ كَمِيَّتٍ، حَتَّى قَالَ كَثِيرُونَ: «إِنَّهُ مَاتَ!». ٢٧ فَأَمْسَكَهُ يَسُوعُ بِيَدِهِ وَأَقَامَهُ، فَقَامَ. ٢٨ وَلَمَّا دَخَلَ بَيْتًا سَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ عَلَى الْفِرَادِ: «لِمَاذَا لَمْ نَقْدِرْ نَحْنُ أَنْ نُخْرِجَهُ؟» ٢٩ فَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا الْجِنْسُ لَا يُمَكِّنُ أَنْ يُخْرِجَ بِشَيْءٍ إِلَّا بِالصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ».

٣٠ وَخَرَجُوا مِنْ هُنَاكَ وَاجْتَازُوا الْجَلِيلَ، وَلَمْ يَرِدْ أَنْ يَعْلَمَ أَحَدٌ، ٣١ لِأَنَّهُ كَانَ يَعْلَمُ تَلَامِيذُهُ وَيَقُولُ لَهُمْ: «إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ يُسَلِّمُ إِلَى أَيْدِي النَّاسِ فَيَقْتُلُونَهُ. وَبَعْدَ أَنْ يُقْتَلَ يَقُومُ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ». ٣٢ وَأَمَّا هُمْ فَلَمْ يَفْهَمُوا الْقَوْلَ، وَخَافُوا أَنْ يَسْأَلُوهُ.

٣٣ وَجَاءَ إِلَى كَفَرْنَاهُومَ. وَإِذْ كَانَ فِي الْبَيْتِ سَأَلَهُمْ: «بِمَاذَا كُنْتُمْ تَتَكَلَّمُونَ فِيمَا بَيْنَكُمْ فِي الطَّرِيقِ؟» ٣٤ فَسَكَتُوا، لِأَنَّهُمْ تَحَاجَرُوا فِي الطَّرِيقِ بَعْضُهُمْ مَعَ بَعْضٍ فِي مَنْ هُوَ أَعْظَمُ. ٣٥ فَجَلَسَ وَنَادَى الْاِثْنَيْ عَشَرَ وَقَالَ لَهُمْ: «إِذَا أَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَكُونَ أَوَّلًا فَيَكُونُ آخِرَ الْكُلِّ وَخَادِمًا لِلْكُلِّ». ٣٦ فَأَخَذَ وَلَدًا وَأَقَامَهُ فِي وَسْطِهِمْ ثُمَّ احْتَضَنَهُ وَقَالَ لَهُمْ: ٣٧ «مَنْ قَبِلَ وَاحِدًا مِنْ أَوْلَادِ مِثْلِ هَذَا بِاسْمِي يَقْبَلْنِي، وَمَنْ قَبِلْنِي فَلَيْسَ يَقْبَلْنِي أَنَا بَلِ الَّذِي أَرْسَلْنِي».

٣٨ فَأَجَابَهُ يُوْحَنَّا قَائِلًا: «يَا مُعَلِّمُ، رَأَيْنَا وَاحِدًا يُخْرِجُ شَيْطَانٍ بِاسْمِكَ وَهُوَ لَيْسَ يَتَّبِعُنَا، فَمَنَعْنَاهُ لِأَنَّهُ لَيْسَ يَتَّبِعُنَا». ٣٩ فَقَالَ يَسُوعُ: «لَا تَمْنَعُوهُ، لِأَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ يَصْنَعُ قُوَّةً بِاسْمِي وَيَسْتَطِيعُ سَرِيعًا أَنْ يَقُولَ عَلَيَّ شَرًّا. ٤٠ لِأَنَّ مَنْ لَيْسَ عَلَيْنَا فَهُوَ مَعَنَا. ٤١ لِأَنَّ مَنْ سَقَاكُمْ كَأْسَ مَاءٍ بِاسْمِي لِأَنَّكُمْ لِلْمَسِيحِ، فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَا يُضِيعُ أَجْرَهُ. ٤٢ وَمَنْ أَغْشَرَ أَحَدًا الصَّغَارِ الْمُؤْمِنِينَ بِي، فَخَيْرٌ لَهُ لَوْ طَوَّقَ عُنُقَهُ بِحَجَرٍ رَحَى وَطَرَحَ فِي الْبَحْرِ. ٤٣ وَإِنْ أَغْشَرَكَ يَدُكَ فَاقْطَعْهَا. خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ أَقْطَعَ مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ يَدَانِ وَتَمْضِي إِلَيَّ

جَهَنَّمَ، إِلَى النَّارِ الَّتِي لَا تُطْفَأُ. <sup>٤٤</sup> حَيْثُ دُوذُهُمْ لَا يَمُوتُ وَالنَّارُ لَا تُطْفَأُ. <sup>٤٥</sup> وَإِنْ أَعْتَرَتْكَ رَجُلُكَ فَأَقْطَعْهَا. خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ أَعْرَجٌ مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ رَجُلَانِ وَتُطْرَحَ فِي جَهَنَّمَ فِي النَّارِ الَّتِي لَا تُطْفَأُ. <sup>٤٦</sup> حَيْثُ دُوذُهُمْ لَا يَمُوتُ وَالنَّارُ لَا تُطْفَأُ. <sup>٤٧</sup> وَإِنْ أَعْتَرَتْكَ عَيْنُكَ فَأَقْطَعْهَا. خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ مَلَكُوتَ الْإِلَهِ أَعْوَرٌ مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ عَيْنَانِ وَتُطْرَحَ فِي جَهَنَّمَ النَّارِ. <sup>٤٨</sup> حَيْثُ دُوذُهُمْ لَا يَمُوتُ وَالنَّارُ لَا تُطْفَأُ. <sup>٤٩</sup> لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ يَمْلِحُ بِنَارٍ، وَكُلُّ ذَيْبِحَةٍ تَمْلِحُ بِمِلْحٍ. <sup>٥٠</sup> الْمِلْحُ جَيِّدٌ. وَلَكِنْ إِذَا صَارَ الْمِلْحُ بِلَا مُلُوحَةٍ، فِيمَاذَا تُصْلِحُونَهُ؟ لِيَكُنْ لَكُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ مِلْحٌ، وَسَالِمُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا.

### الأصْحاحُ العَاشِرُ

وَقَامَ مِنْ هُنَاكَ وَجَاءَ إِلَى ثُخُومِ الْيَهُودِيَّةِ مِنْ عَبْرِ الْأُرْدُنِّ. فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ جُمُوعٌ أَيْضًا، وَكَعَادَتِهِ كَانَ أَيْضًا يُعَلِّمُهُمْ.

<sup>١</sup> فَتَقَدَّمَ الْفَرِيسِيُّونَ وَسَأَلُوهُ: «هَلْ يَحِلُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يُطَلِّقَ امْرَأَتَهُ؟» لِيَجْرِبُوهُ. <sup>٢</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «بِمَاذَا أَوْصَاكُمْ مُوسَى؟» فَقَالُوا: «مُوسَى أذِنَ أَنْ يُكْتَبَ كِتَابُ طَلَاقٍ، فَتُطَلَّقُ». <sup>٣</sup> فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «مِنْ أَجْلِ قَسَاوَةِ قُلُوبِكُمْ كَتَبَ لَكُمْ هَذِهِ الْوَصِيَّةَ، <sup>٤</sup> وَلَكِنْ مِنْ بَدْءِ الْخَلِيقَةِ، ذَكَرًا وَأُنْثَى خَلَقَهُمَا الْإِلَهِ. <sup>٥</sup> مِنْ أَجْلِ هَذَا يَتْرُكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَلْتَصِقُ بِامْرَأَتِهِ، <sup>٦</sup> وَيَكُونُ الْاِثْنَانِ جَسَدًا وَاحِدًا. إِذَا لَيْسَا بَعْدَ اثْنَيْنِ بَلْ جَسَدًا وَاحِدًا. <sup>٧</sup> فَالَّذِي جَمَعَهُ الْإِلَهِ لَا يُفَرِّقُهُ إِنْسَانٌ. <sup>٨</sup> ثُمَّ فِي الْبَيْتِ سَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ أَيْضًا عَنْ ذَلِكَ، <sup>٩</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَتَزَوَّجَ بِأُخْرَى يَزْنِي عَلَيْهَا. <sup>١٠</sup> وَإِنْ طَلَّقَتِ امْرَأَةٌ زَوْجَهَا وَتَزَوَّجَتْ بِأُخْرَى تَزْنِي.»

<sup>١١</sup> وَقَدَّمُوا إِلَيْهِ أَوْلَادًا لِكَيْ يَلْمَسَهُمْ. وَأَمَّا التَّلَامِيذُ فَانْتَهَرُوا الَّذِينَ قَدَّمُوهُمْ. <sup>١٢</sup> فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ ذَلِكَ اغْتَاظَ وَقَالَ لَهُمْ: «دَعُوا الْأَوْلَادَ يَأْتُونِ إِلَيَّ وَلَا تَمْنَعُونَهُمْ، لِأَنَّ لِمِثْلِ هَؤُلَاءِ مَلَكُوتَ الْإِلَهِ. <sup>١٣</sup> الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: مَنْ لَا يَقْبَلُ مَلَكُوتَ الْإِلَهِ مِثْلَ وَلَدٍ فَلَنْ يَدْخُلَهُ.» <sup>١٤</sup> فَاحْتَضَنَهُمْ وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَيْهِمْ وَبَارَكَهُمْ.

<sup>١٥</sup> وَفِيمَا هُوَ خَارِجٌ إِلَى الطَّرِيقِ، رَكَضَ وَاحِدٌ وَجِئًا لَهُ وَسَأَلَهُ: «أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ الصَّالِحُ، مَاذَا أَعْمَلُ لِأَرِثَ الْحَيَاةَ الْآبَدِيَّةَ؟» <sup>١٦</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لِمَاذَا تَدْعُونِي صَالِحًا؟ لَيْسَ أَحَدٌ صَالِحًا إِلَّا وَاحِدٌ وَهُوَ الْإِلَهِ. <sup>١٧</sup> أَنْتَ تَعْرِفُ الْوَصَايَا: لَا تَزْنِ. لَا تَقْتُلْ. لَا تَسْرِقْ. لَا تَشْهَدْ بِالزُّورِ. لَا تَسْلُبْ. أَكْرَمُ أَبَاكَ وَأُمَّكَ.» <sup>١٨</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، هَذِهِ كُلُّهَا حَفِظْتُهَا

مُنْذُ حَدَاتِي». <sup>٢١</sup> فَظَنَرَ إِلَيْهِ يَسُوعُ وَاحِبَهُ، وَقَالَ لَهُ: «يُعْوزُكَ شَيْءٌ وَاحِدٌ: اذْهَبْ بِعِ كُلِّ مَا لَكَ وَأَعْطِ الْفُقَرَاءَ، فَيَكُونَ لَكَ كَنْزٌ فِي السَّمَاءِ، وَتَعَالَ اثْبَعْنِي حَامِلًا الصَّلِيبَ». <sup>٢٢</sup> فَاعْتَمَّ عَلَى الْقَوْلِ وَمَضَى حَزِينًا، لِأَنَّهُ كَانَ ذَا أَمْوَالٍ كَثِيرَةٍ.

<sup>٢٣</sup> فَظَنَرَ يَسُوعُ حَوْلَهُ وَقَالَ لِتَلَامِيذِهِ: «مَا أَعْسَرَ دُخُولَ ذَوِي الْأَمْوَالِ إِلَى مَلَكُوتِ الْإِلَهِ!» <sup>٢٤</sup> فَتَحَيَّرَ التَّلَامِيذُ مِنْ كَلَامِهِ. فَأَجَابَ يَسُوعُ أَيْضًا وَقَالَ لَهُمْ: «يَا بَنِيَّ، مَا أَعْسَرَ دُخُولَ الْمُتَكَلِّينَ عَلَى الْأَمْوَالِ إِلَى مَلَكُوتِ الْإِلَهِ! <sup>٢٥</sup> مُرُورٌ جَمَلٌ مِنْ ثَقَبِ إِبْرَةٍ أَيْسَرُ مِنْ أَنْ يَدْخُلَ غَنِيٌّ إِلَى مَلَكُوتِ الْإِلَهِ» <sup>٢٦</sup> فَهَيَّئُوا إِلَى الْعَايَةِ قَائِلِينَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «فَمَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَخْلُصَ؟» <sup>٢٧</sup> فَظَنَرَ إِلَيْهِمْ يَسُوعُ وَقَالَ: «عِنْدَ النَّاسِ غَيْرِ مُسْتَطَاعٍ، وَلَكِنْ لَيْسَ عِنْدَ الْإِلَهِ، لِأَنَّ كُلَّ شَيْءٍ مُسْتَطَاعٌ عِنْدَ الْإِلَهِ».

<sup>٢٨</sup> وَابْتَدَأَ بَطْرُسُ يَقُولُ لَهُ: «هَذَا نَحْنُ قَدْ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبِعْنَاكَ». <sup>٢٩</sup> فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَيْسَ أَحَدٌ تَرَكَ بَيْتًا أَوْ إِخْوَةً أَوْ أَخَوَاتٍ أَوْ أَبًا أَوْ أُمًّا أَوْ امْرَأَةً أَوْ أَوْلَادًا أَوْ حَقُولًا، لِأَجْلِي وَلاَ جَلِ الْإِنْجِيلِ، <sup>٣٠</sup> إِلَّا وَيَأْخُذُ مِثَّةً ضِعْفِ الْآنِ فِي هَذَا الزَّمَانِ، بِيُوثًا وَإِخْوَةً وَأَخَوَاتٍ وَأُمَّهَاتٍ وَأَوْلَادًا وَحَقُولًا، مَعَ اضْطِهَادَاتٍ، وَفِي الدَّهْرِ الْآتِي الْحَيَاةَ الْآبِدِيَّةَ». <sup>٣١</sup> وَلَكِنْ كَثِيرُونَ أَوْلُتُونَ يَكُونُونَ آخِرِينَ، وَالْآخِرُونَ أَوَّلِينَ».

<sup>٣٢</sup> وَكَانُوا فِي الطَّرِيقِ صَاعِدِينَ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَيَتَقَدَّمُهُمْ يَسُوعُ، وَكَانُوا يَتَحَيَّرُونَ. وَفِيمَا هُمْ يَتَبَعُونَ كَانُوا يَخَافُونَ. فَأَخَذَ الْاِثْنَيْ عَشَرَ أَيْضًا وَابْتَدَأَ يَقُولُ لَهُمْ عَمَّا سَيَحْدُثُ لَهُ: <sup>٣٣</sup> «هَذَا نَحْنُ صَاعِدُونَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَابْنُ الْإِنْسَانِ يُسَلِّمُ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ، فَيَحْكُمُونَ عَلَيْهِ بِالمَوْتِ، وَيُسَلِّمُونَهُ إِلَى الْأَمَمِ، <sup>٣٤</sup> فَيَهْزَأُونَ بِهِ وَيَجْلِدُونَهُ وَيَقْتُلُونَهُ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَقُومُ».

<sup>٣٥</sup> وَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ يَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا ابْنَا زَبْدِي قَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمَ، نُرِيدُ أَنْ تَفْعَلَ لَنَا كُلَّ مَا طَلَبْنَا». <sup>٣٦</sup> فَقَالَ لَهُمَا: «مَاذَا تُرِيدَانِ أَنْ أَفْعَلَ لَكُمَا؟» <sup>٣٧</sup> فَقَالَا لَهُ: «أَعْطِنَا أَنْ نَجْلِسَ وَاحِدًا عَنِ يَمِينِكَ وَالْآخَرَ عَنِ سَارِكَ فِي مَجْدِكَ». <sup>٣٨</sup> فَقَالَ لَهُمَا يَسُوعُ: «لَسْتُمَا تَعْلَمَانِ مَا تَطْلُبَانِ. أَنْتُسْتَطِيعَانِ أَنْ تَشْرَبَا الْكَأْسَ الَّتِي أَشْرَبُهَا أَنَا، وَأَنْ تَصْطَبِعَا بِالصَّبْغَةِ الَّتِي أَصْطَبِعُ بِهَا أَنَا؟» <sup>٣٩</sup> فَقَالَا لَهُ: «نَسْتَطِيعُ». فَقَالَ لَهُمَا يَسُوعُ: «أَمَّا الْكَأْسُ الَّتِي أَشْرَبُهَا أَنَا فَتَشْرَبَانَهَا، وَبِالصَّبْغَةِ الَّتِي أَصْطَبِعُ بِهَا أَنَا تَصْطَبِعَانِ». <sup>٤٠</sup> وَأَمَّا الْجُلُوسُ عَنِ يَمِينِي وَعَنِ سَارِي فَلَيْسَ لِي أَنْ أُعْطِيَهُ إِلَّا لِلَّذِينَ أَعَدُّ لَهُمْ».

٤١ «وَلَمَّا سَمِعَ الْعَشْرَةَ ابْتَدَأُوا يَعْتَاطُونَ مِنْ أَجْلِ يَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا. ٤٢ فَدَعَاَهُمْ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ الَّذِينَ يُحْسِبُونَ رُؤْسَاءَ الْأُمَمِ يَسُودُونَهُمْ، وَأَنْ عِظَمَاءَهُمْ يَتَسَلَطُونَ عَلَيْهِمْ. ٤٣ فَلَا يَكُونُ هكَذَا فِيكُمْ. بَلْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَصِيرَ فِيكُمْ عَظِيمًا، يَكُونُ لَكُمْ خَادِمًا، ٤٤ وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَصِيرَ فِيكُمْ أَوْلَى، يَكُونُ لِلْجَمِيعِ عَبْدًا. ٤٥ لِأَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ أَيْضًا لَمْ يَأْت لِيُخْدَمَ بَلْ لِيُخْدَمَ وَلِيَبْدِلَ نَفْسَهُ فِدْيَةً عَنْ كَثِيرِينَ».

٤٦ «وَجَاءُوا إِلَى أَرِيحَا. وَفِيمَا هُوَ خَارِجٌ مِنْ أَرِيحَا مَعَ تَلَامِيذِهِ وَجَمَعَ غَفِيرٍ، كَانَ بَارْتِيْمَاوَسُ الْأَعْمَى ابْنُ تِيْمَاوَسَ جَالِسًا عَلَى الطَّرِيقِ يَسْتَعْطِي. ٤٧ فَلَمَّا سَمِعَ أَنَّهُ يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ، ابْتَدَأَ يَصْرُخُ وَيَقُولُ: «يَا يَسُوعُ ابْنَ دَاوُدَ، ارْحَمْنِي!» ٤٨ فَانْتَهَرَهُ كَثِيرُونَ لَيْسَ كُنْتَ، فَصَرَخَ أَكْثَرَ كَثِيرًا: «يَا ابْنَ دَاوُدَ، ارْحَمْنِي!». ٤٩ فَوَقَّفَ يَسُوعُ وَأَمَرَ أَنْ يُنَادَى. فَنَادَوْا الْأَعْمَى قَائِلِينَ لَهُ: «ثِقْ! قُمْ! هُوَذَا يُنَادِيكَ». ٥٠ فَطَرَحَ رِدَاءَهُ وَقَامَ وَجَاءَ إِلَى يَسُوعَ. ٥١ فَاجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «مَاذَا تُرِيدُ أَنْ أَفْعَلَ بِكَ؟» فَقَالَ لَهُ الْأَعْمَى: «يَا سَيِّدِي، أَنْ أُبْصِرَ!». ٥٢ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَذْهَبْ. إِيمَانُكَ قَدْ شَفَاكَ». فَلِلْوَقْتِ أُبْصِرَ، وَتَبِعَ يَسُوعَ فِي الطَّرِيقِ.

### الأصْحَاحُ الْحَادِي عَشَرَ

١ «وَلَمَّا قَرَّبُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى بَيْتِ فَاجِي وَبَيْتِ عَنِيَا، عِنْدَ جَبَلِ الزُّيْتُونِ، أَرْسَلَ اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ، وَقَالَ لَهُمَا: ٢ «أَذْهَبَا إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمَامَكُمَا، فَلِلْوَقْتِ وَانْتَمَا دَاخِلَانِ إِلَيْهَا تَجِدَانِ جَحْشًا مَرْبُوطًا لَمْ يَجْلِسْ عَلَيْهِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ. فَحَلَاةٌ وَأَتِيَا بِهِ. ٣ وَإِنْ قَالَ لَكُمْ أَحَدٌ: لِمَاذَا تَفْعَلَانِ هَذَا؟ فَقُولَا: الرَّبُّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ. فَلِلْوَقْتِ يُرْسِلُهُ إِلَى هُنَا». ٤ فَضَمِيَا وَوَجَدَا الْجَحْشَ مَرْبُوطًا عِنْدَ الْبَابِ خَارِجًا عَلَى الطَّرِيقِ، فَحَلَاةٌ. ٥ فَقَالَ لَهُمَا قَوْمٌ مِنَ الْقِيَامِ هُنَاكَ: «مَاذَا تَفْعَلَانِ، تَحْلَانِ الْجَحْشَ؟» ٦ فَقَالَا لَهُمَا كَمَا أَوْصَى يَسُوعُ. فَتَرَكُوهُمَا. ٧ فَاتَيَا بِالْجَحْشِ إِلَى يَسُوعَ، وَالْقِيَا عَلَيْهِ ثِيَابَهُمَا فَجَلَسَ عَلَيْهِ. ٨ وَكَثِيرُونَ فَرَشُوا ثِيَابَهُمْ فِي الطَّرِيقِ. وَآخَرُونَ قَطَعُوا أَغْصَانًا مِنَ الشَّجَرِ وَفَرَشُوهَا فِي الطَّرِيقِ. ٩ وَالَّذِينَ تَقَدَّمُوا، وَالَّذِينَ تَبِعُوا كَانُوا يَصْرُخُونَ قَائِلِينَ: «أَوْصِنَا! مَبَارَكُ الْآبِي بِاسْمِ الرَّبِّ! ١٠ مَبَارَكَةٌ مَمْلُوكَةٌ أَيْبِنَا دَاوُدَ الْآتِيَةِ بِاسْمِ الرَّبِّ! أَوْصِنَا فِي الْأَعَالِي!».

١١ «فَدَخَلَ يَسُوعُ أُورُشَلِيمَ وَالْهَيْكَلِ، وَلَمَّا نَظَرَ حَوْلَهُ إِلَى كُلِّ شَيْءٍ إِذْ كَانَ الْوَقْتُ قَدْ

أَمْسَى، خَرَجَ إِلَى بَيْتِ عَنِيَا مَعَ الْاِثْنَيْ عَشَرَ.<sup>١٢</sup> وَفِي الْغَدِ لَمَّا خَرَجُوا مِنْ بَيْتِ عَنِيَا جَاعَ،<sup>١٣</sup> فَظَنَرَ شَجَرَةَ تَيْنٍ مِنْ بَعِيدٍ عَلَيْهَا وَرَقٌ، وَجَاءَ لَعَلَّهُ يَجِدُ فِيهَا شَيْئًا. فَلَمَّا جَاءَ إِلَيْهَا لَمْ يَجِدْ شَيْئًا إِلَّا وَرَقًا، لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ وَقْتُ التَّيْنِ.<sup>١٤</sup> فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا: «لَا يَأْكُلُ أَحَدٌ مِنْكَ ثَمَرًا بَعْدَ إِلَى الْاِبْدَانِ». وَكَانَ تَلَامِيذُهُ يَسْمَعُونَ.

<sup>١٥</sup> وَجَاءُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ. وَلَمَّا دَخَلَ يَسُوعُ الْهَيْكَلَ ابْتَدَأَ يُخْرِجُ الَّذِينَ كَانُوا يَبِيعُونَ وَيَسْتَرُونَ فِي الْهَيْكَلِ، وَقَلَبَ مَوَائِدَ الصَّيَّارِفَةِ وَكَرَاسِيَّ بَاعَةِ الْحَمَامِ.<sup>١٦</sup> وَلَمْ يَدَعْ أَحَدًا يَجْتَازُ الْهَيْكَلَ بِمَتَاعٍ.<sup>١٧</sup> وَكَانَ يُعَلِّمُ قَائِلًا لَهُمْ: «أَلَيْسَ مَكْتُوبًا: بَيْتِي بَيْتَ صَلَاةٍ يُدْعَى لِجَمِيعِ الْأُمَّمِ؟ وَأَنْتُمْ جَعَلْتُمُوهُ مَعَارَةً لُصُوصٍ».<sup>١٨</sup> وَسَمِعَ الْكُتْبَةَ وَرُؤْسَاءَ الْكَهَنَةِ فَظَلَبُوا كَيْفَ يَهْلِكُونَهُ، لِأَنَّهُمْ خَافُوهُ، إِذْ بُهِتَ الْجَمْعُ كُلُّهُ مِنْ تَعْلِيمِهِ.<sup>١٩</sup> وَلَمَّا صَارَ الْمَسَاءُ، خَرَجَ إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ.

<sup>٢٠</sup> وَفِي الصَّبَاحِ إِذْ كَانُوا مُجْتَازِينَ رَأَوْا التَّيْنَةَ قَدْ بَيَسَتْ مِنَ الْأَصُولِ،<sup>٢١</sup> فَتَذَكَّرَ بَطْرُسُ وَقَالَ لَهُ: «يَا سَيِّدِي، انْظُرْ! التَّيْنَةُ الَّتِي لَعْنَتَهَا قَدْ بَيَسَتْ!»<sup>٢٢</sup> فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «لِيَكُنْ لَكُمْ إِيمَانٌ بِالْإِلَهِ. لِأَنِّي الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ مَنْ قَالَ لِهَذَا الْجَبَلِ: انْقَلِبْ وَالطَّرْحُ فِي الْبَحْرِ! وَلَا يَشْكُ فِي قَلْبِهِ، بَلْ يُؤْمِنُ أَنْ مَا يَقُولُهُ يَكُونُ، فَهَهُمَا قَالَ يَكُونُ لَهُ».<sup>٢٤</sup> لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: كُلُّ مَا تَطْلُبُونَهُ حِينَمَا تُصَلُّونَ، فَأَمِنُوا أَنْ تَنَالُوهُ، فَيَكُونُ لَكُمْ.<sup>٢٥</sup> وَمَتَى وَقَفْتُمْ تُصَلُّونَ، فَاعْفِرُوا إِنْ كَانَ لَكُمْ عَلَى أَحَدٍ شَيْءٌ، لِكَيْ يَغْفِرَ لَكُمْ أَيْضًا أَبُوكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ زَلَّاتِكُمْ.<sup>٢٦</sup> وَإِنْ لَمْ تَعْفِرُوا أَنْتُمْ لَا يَغْفِرُ أَبُوكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ أَيْضًا زَلَّاتِكُمْ.

<sup>٢٧</sup> وَجَاءُوا أَيْضًا إِلَى أُورُشَلِيمَ. وَفِيمَا هُوَ يَمْشِي فِي الْهَيْكَلِ، أَقْبَلَ إِلَيْهِ رُؤْسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتْبَةَ وَالشُّيُوخَ،<sup>٢٨</sup> وَقَالُوا لَهُ: «بِأَيِّ سُلْطَانٍ تَفْعَلُ هَذَا؟ وَمَنْ أَعْطَاكَ هَذَا السُّلْطَانَ حَتَّى تَفْعَلَ هَذَا؟»<sup>٢٩</sup> فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنَا أَيْضًا أَسْأَلُكُمْ كَلِمَةً وَاحِدَةً. أَجِيبُونِي، فَأَقُولُ لَكُمْ بِأَيِّ سُلْطَانٍ أَفْعَلُ هَذَا»<sup>٣٠</sup> مَعْمُودِيَّةُ يُوْحَنَّا: مِنَ السَّمَاءِ كَانَتْ أَمْ مِنَ النَّاسِ؟ أَجِيبُونِي». فَفَكَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ قَائِلِينَ: «إِنْ قُلْنَا: مِنَ السَّمَاءِ، يَقُولُ: فَلِمَاذَا لَمْ تُؤْمِنُوا بِهِ؟ وَإِنْ قُلْنَا: مِنَ النَّاسِ، فَخَافُوا الشَّعْبَ. لِأَنَّ يُوْحَنَّا كَانَ عِنْدَ الْجَمِيعِ أَنَّهُ بِالْحَقِيقَةِ نَبِيٌّ».<sup>٣٣</sup> فَأَجَابُوا وَقَالُوا لِيَسُوعَ: «لَا نَعْلَمُ». فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «وَلَا أَنَا أَقُولُ لَكُمْ بِأَيِّ سُلْطَانٍ أَفْعَلُ هَذَا».

## الأصْحاحُ الثَّانِي عَشَرَ

وَابْتَدَأَ يَقُولُ لَهُمْ بِأَمْثَالٍ: «إِنْسَانٌ غَرَسَ كَرْمًا وَأَحَاطَهُ بِسِيَاجٍ، وَحَفَرَ حَوْضَ مَعْصِرَةٍ، وَبَنَى بُرْجًا، وَسَلَّمَهُ إِلَى كَرَامِينَ وَسَافِرٍ. ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَى الْكَرَامِينَ فِي الْوَقْتِ عَبْدًا لِيَأْخُذَ مِنَ الْكَرَامِينَ مِنْ ثَمَرِ الْكَرْمِ، فَأَخَذُوهُ وَجَلَدُوهُ وَأَرْسَلُوهُ فَارِغًا. ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ أَيْضًا عَبْدًا آخَرَ، فَرَجَمُوهُ وَشَجَّوهُ وَأَرْسَلُوهُ مَهَانًا. ثُمَّ أَرْسَلَ أَيْضًا آخَرَ، فَقَتَلُوهُ. ثُمَّ آخَرِينَ كَثِيرِينَ، فَجَلَدُوا مِنْهُمْ بَعْضًا وَقَتَلُوا بَعْضًا. فَإِذْ كَانَ لَهُ أَيْضًا ابْنٌ وَاحِدٌ حَبِيبٌ إِلَيْهِ، أَرْسَلَهُ أَيْضًا إِلَيْهِمْ آخِرًا، قَائِلًا: إِنَّهُمْ يَهَابُونَ ابْنِي! وَلَكِنْ أَوْلَيْتُكَ الْكَرَامِينَ قَالُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ: هَذَا هُوَ الْوَارِثُ! هَلُمُّوا نَقْتُلْهُ فَيَكُونَ لَنَا الْمِيرَاثُ! فَأَخَذُوهُ وَقَتَلُوهُ وَأَخْرَجُوهُ خَارِجَ الْكَرْمِ. فَمَاذَا يَفْعَلُ صَاحِبُ الْكَرْمِ؟ يَأْتِي وَيَهْلِكُ الْكَرَامِينَ، وَيُعْطِي الْكَرْمَ إِلَى آخَرِينَ.»<sup>١</sup> أَمَا قَرَأْتُمْ هَذَا الْمَكْتُوبَ: الْحَجَرُ الَّذِي رَفَضَهُ الْبَنَاتُؤُونَ، هُوَ قَدْ صَارَ رَأْسَ الزَّوَايَةِ؟<sup>٢</sup> مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ كَانَ هَذَا، وَهُوَ عَجِيبٌ فِي أَعْيُنِنَا»<sup>٣</sup> فَطَلَبُوا أَنْ يُمَسِّكُوهُ، وَلَكِنَّهُمْ خَافُوا مِنَ الْجَمْعِ، لِأَنَّهُمْ عَرَفُوا أَنَّهُ قَالَ الْمَثَلَ عَلَيْهِمْ. فَتَرَكُوهُ وَمَضُوا.

<sup>٤</sup> ثُمَّ أَرْسَلُوا إِلَيْهِ قَوْمًا مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ وَالْهِيرُودِسيِّينَ لِكَيْ يَصْطَادُوهُ بِكَلِمَةٍ. فَلَمَّا جَاءُوا قَالُوا لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، نَعْلَمُ أَنَّكَ صَادِقٌ وَلَا تُبَالِي بِأَحَدٍ، لِأَنَّكَ لَا تَنْظُرُ إِلَى وُجُوهِ النَّاسِ، بَلْ بِالْحَقِّ نَعْلَمُ طَرِيقَ الْإِلَهِ. أَيَجُوزُ أَنْ تُعْطِيَ جِزْيَةً لِقَيْصَرَ أَمْ لَا؟ نَعْطِي أَمْ لَا نُعْطِي؟»<sup>٥</sup> فَعَلِمَ رِيَاءَهُمْ، وَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تُجَرِّبُونِي؟ إِثْنُونِي بِدِينَارٍ لِأَنْظُرَهُ.»<sup>٦</sup> فَأَتَوْا بِهِ. فَقَالَ لَهُمْ: «لِمَنْ هَذِهِ الصُّورَةُ وَالْكِتَابَةُ؟» فَقَالُوا لَهُ: «لِقَيْصَرَ.»<sup>٧</sup> فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَعْطُوا مَا لِقَيْصَرَ لِقَيْصَرَ وَمَا لِلَّهِ لِلَّهِ.» فَتَعَجَّبُوا مِنْهُ.

<sup>٨</sup> وَجَاءَ إِلَيْهِ قَوْمٌ مِنَ الصِّدُوقِيِّينَ، الَّذِينَ يَقُولُونَ لَيْسَ قِيَامَةٌ، وَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمُ، كَتَبَ لَنَا مُوسَى: إِنْ مَاتَ لِأَحَدٍ أَخٌ، وَتَرَكَ امْرَأَةً وَلَمْ يُخَلِّفْ أَوْلَادًا، أَنْ يَأْخُذَ أَخُوهُ امْرَأَتَهُ، وَيَقِيمَ نَسْلًا لِأَخِيهِ.»<sup>٩</sup> فَكَانَ سَبْعَةُ إِخْوَةٍ. أَخَذَ الْأَوَّلُ امْرَأَةً وَمَاتَ، وَلَمْ يَتْرُكْ نَسْلًا.<sup>١٠</sup> فَأَخَذَهَا الثَّانِي وَمَاتَ، وَلَمْ يَتْرُكْ هُوَ أَيْضًا نَسْلًا. وَهَكَذَا الثَّلَاثُ.<sup>١١</sup> فَأَخَذَهَا السَّبْعَةُ، وَلَمْ يَتْرُكُوا نَسْلًا. وَآخِرَ الْكُلِّ مَاتَتِ الْمَرْأَةُ أَيْضًا.<sup>١٢</sup> فَفِي الْقِيَامَةِ، مَتَى قَامُوا، لِمَنْ مِنْهُمْ تَكُونُ زَوْجَةٌ؟ لِأَنَّهَا كَانَتْ زَوْجَةً لِسَبْعَةٍ.»<sup>١٣</sup> فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «لَيْسَ لِهَذَا تَضِلُّونَ، إِذْ لَا تَعْرِفُونَ الْكُتُبَ وَلَا قُوَّةَ الْإِلَهِ؟<sup>١٤</sup> لِأَنَّهُمْ مَتَى قَامُوا مِنَ الْأَمْوَاتِ لَا يُزَوِّجُونَ وَلَا يُزَوَّجُونَ، بَلْ يَكُونُونَ كَمَلَائِكَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ.»<sup>١٥</sup> وَأَمَّا مِنْ جِهَةِ الْأَمْوَاتِ إِنَّهُمْ

يَقُومُونَ: أَمَا قَرَأْتُمْ فِي كِتَابِ مُوسَى، فِي أَمْرِ الْعَلْيَقَةِ، كَيْفَ كَلَّمَهُ الْإِلَهَ قَائِلًا: أَنَا إِلَهٌ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهَ إِسْحَاقَ وَإِلَهَ يَعْقُوبَ؟<sup>٢٧</sup> لَيْسَ هُوَ إِلَهٌ أَمْوَاتٍ بَلْ إِلَهٌ أَحْيَاءٍ. فَأَنْتُمْ إِذَا تَصَلُّونَ كَثِيرًا!

<sup>٢٨</sup> فَجَاءَ وَاحِدٌ مِنَ الْكُتَّابَةِ وَسَمِعَهُمْ يَتَحَاوَرُونَ، فَلَمَّا رَأَى أَنَّهُ أَجَابَهُمْ حَسَنًا، سَأَلَهُ: «آيَةٌ وَصِيَّةٌ هِيَ أَوَّلُ الْكُلِّ؟»<sup>٢٩</sup> فَأَجَابَهُ يَسُوعُ: «إِنْ أَوَّلَ كُلِّ الْوَصَايَا هِيَ: اسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلُ. الرَّبُّ إِلَهُنَا رَبٌّ وَاحِدٌ.<sup>٣٠</sup> وَتُحِبُّ الرَّبَّ إِلَهَكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ، وَمِنْ كُلِّ فِكْرِكَ، وَمِنْ كُلِّ قُدْرَتِكَ. هَذِهِ هِيَ الْوَصِيَّةُ الْأُولَى. وَثَانِيَةٌ مِثْلُهَا هِيَ: تُحِبُّ قَرِيْبَكَ كَنَفْسِكَ. لَيْسَ وَصِيَّةٌ أُخْرَى أَعْظَمَ مِنْ هَاتَيْنِ.»<sup>٣١</sup> فَقَالَ لَهُ الْكَاتِبُ: «جِدِّدًا يَا مُعَلِّمُ. بِالْحَقِّ قُلْتَ، لِأَنَّهُ الْإِلَهَ وَاحِدٌ وَلَيْسَ آخَرَ سِوَاهُ.»<sup>٣٢</sup> وَمَحَبَّتُهُ مِنْ كُلِّ الْقَلْبِ، وَمِنْ كُلِّ الْفَهْمِ، وَمِنْ كُلِّ النَّفْسِ، وَمِنْ كُلِّ الْقُدْرَةِ، وَمَحَبَّةُ الْقَرِيبِ كَالنَّفْسِ، هِيَ أَفْضَلُ مِنْ جَمِيعِ الْمُخْرَقَاتِ وَالذَّبَائِحِ.»<sup>٣٣</sup> فَلَمَّا رَأَاهُ يَسُوعُ أَنَّهُ أَجَابَ بِعَقْلِ، قَالَ لَهُ: «الَسْتُ بَعِيدًا عَنْ مَلَكُوتِ الْإِلَهِ.» وَلَمْ يَجْسُرْ أَحَدٌ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يَسْأَلَهُ!

<sup>٣٤</sup> ثُمَّ أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ وَهُوَ يُعَلِّمُ فِي الْهَيْكَلِ: «كَيْفَ يَقُولُ الْكُتَّابَةُ إِنَّ الْمَسِيحَ ابْنَ دَاوُدَ؟»<sup>٣٥</sup> لِأَنَّ دَاوُدَ نَفْسَهُ قَالَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ: قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي، حَتَّى أَضَعُ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ.<sup>٣٦</sup> فَدَاوُدُ نَفْسَهُ يَدْعُوهُ رَبًّا. فَمِنْ أَيْنَ هُوَ ابْنُهُ؟» وَكَانَ الْجَمْعُ الْكَثِيرُ يَسْمَعُهُ بِسُرُورٍ.

<sup>٣٧</sup> وَقَالَ لَهُمْ فِي تَعْلِيمِهِ: «تَحَرَّزُوا مِنَ الْكُتَّابَةِ، الَّذِينَ يَرِعْبُونَ الْمَشْيَ بِالطَّبَالِسَةِ، وَالتَّحِيَّاتِ فِي الْأَسْوَاقِ،<sup>٣٨</sup> وَالمَجَالِسِ الْأُولَى فِي المَجَامِعِ، وَالمُتَكَاتِ الْأُولَى فِي الْوَلَايِمِ.»<sup>٣٩</sup> الَّذِينَ يَأْكُلُونَ بِيُوتِ الْأَرَامِلِ، وَلِعَلَّةٍ يُطِيلُونَ الصَّلَوَاتِ. هُوَ لَا يَأْخُذُونَ دَبْنُوتَهُ أَعْظَمَ.»

<sup>٤٠</sup> وَجَلَسَ يَسُوعُ ثُجَاهَ الخِزَانَةِ، وَنَظَرَ كَيْفَ يُلْقِي الْجَمْعُ نَحَاسًا فِي الخِزَانَةِ. وَكَانَ أَغْنِيَاءَ كَثِيرُونَ يُلْقُونَ كَثِيرًا.<sup>٤١</sup> فَجَاءَتْ أَرْمَلَةٌ فَقِيرَةٌ وَأَلْقَتْ فَلْسِينَ، قِيمَتُهُمَا رُبْعٌ.<sup>٤٢</sup> فَدَعَا تَلَامِيذَهُ وَقَالَ لَهُمْ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ هَذِهِ الْأَرْمَلَةَ الْفَقِيرَةَ قَدْ أَلْقَتْ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ أَلْقُوا فِي الخِزَانَةِ،<sup>٤٣</sup> لِأَنَّ الْجَمِيعَ مِنْ فَضْلَتِهِمْ أَلْقُوا. وَأَمَّا هَذِهِ فَمِنْ إِعْوَاظِهَا أَلْقَتْ كُلَّ مَا عِنْدَهَا، كُلَّ مَعِيشَتِهَا.»

### الأصحاح الثالث عشر

وَفِيمَا هُوَ خَارِجٌ مِنَ الْهَيْكَلِ، قَالَ لَهُ وَاحِدٌ مِنَ تَلَامِيذِهِ: «يَا مُعَلِّمُ، انْظُرْ! مَا هَذِهِ

الْحِجَارَةُ! وَهَذِهِ الْأَبْنِيَّةُ! ٢ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «تَنْتَظِرُ هَذِهِ الْأَبْنِيَّةَ الْعَظِيمَةَ؟ لَا يَثْرُكُ حَجْرٌ عَلَى حَجَرٍ لَا يُنْقَضُ». ٣ وَفِيمَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى جَبَلِ الزَيْتُونِ، ثَجَاهَ الْهَيْكَلِ، سَأَلَهُ بُطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا وَأَنْدَرَاوَسُ عَلَى الْفِرَادِ: ٤ «قُلْ لَنَا مَتَى يَكُونُ هَذَا؟ وَمَا هِيَ الْعَلَامَةُ عِنْدَمَا يَتِمُّ جَمِيعُ هَذَا؟» ٥ فَأَجَابَهُمْ يَسُوعُ وَابْتَدَأَ يَقُولُ: «انظُرُوا! لَا يُضِلُّكُمْ أَحَدٌ. ٦ فَإِنَّ كَثِيرِينَ سَيَأْتُونَ بِاسْمِي قَائِلِينَ: إِنِّي أَنَا هُوَا وَيُضِلُّونَ كَثِيرِينَ. ٧ فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِحُرُوبٍ وَبِأَخْبَارِ حُرُوبٍ فَلَا تَرْتَاغُوا، لِأَنَّهَا لَا بَدَأَ أَنْ تَكُونَ، وَلَكِنْ لَيْسَ الْمُنْتَهَى بَعْدُ. ٨ لِأَنَّهُ تَقُومُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ، وَمَمْلَكَةٌ عَلَى مَمْلَكَةٍ، وَتَكُونُ زَلْزَلٌ فِي أَمَاكِنَ، وَتَكُونُ مَجَاعَاتٌ وَاضْطِرَابَاتٌ. هَذِهِ مُبْتَدَأُ الْأَوْجَاعِ. ٩ فَانظُرُوا إِلَى نَفُوسِكُمْ. لِأَنَّهُمْ سَيَسَلِمُونَكُمْ إِلَى مَجَالِسَ، وَتُجْلَدُونَ فِي مَجَامِعَ، وَتُوقَفُونَ أَمَامَ وِلَاةٍ وَمُلُوكٍ، مِنْ أَجْلِي، شَهَادَةً لَهُمْ. ١٠ وَيَبْتَغِي أَنْ يَكْرَزَ أَوَّلًا بِالْإِنْجِيلِ فِي جَمِيعِ الْأُمَمِ. ١١ فَمَتَى سَافَقُوكُمْ لِيَسَلِمُوكُمْ، فَلَا تَعْتَنُوا مِنْ قَبْلِ بِمَا تَتَكَلَّمُونَ وَلَا تَهْتَمُّوا، بَلْ مَهْمَا أُعْطِيتُمْ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَبِذَلِكَ تَكَلَّمُوا. لِأَنَّ لِسْتُمْ أَنْتُمْ الْمُتَكَلِّمِينَ بِلِ الرُّوحِ الْقُدُسِ. ١٢ وَسَيَسَلِمُ الْآخَ أَخَاهُ إِلَى الْمَوْتِ، وَالْأَبُ وَلَدَهُ، وَيَقُومُ الْأَوْلَادُ عَلَى وَالِدِيهِمْ وَيَقْتُلُونَهُمْ. ١٣ وَتَكُونُونَ مُبْغِضِينَ مِنْ الْجَمِيعِ مِنْ أَجْلِ اسْمِي. وَلَكِنْ الَّذِي يَصْبِرُ إِلَى الْمُنْتَهَى فَهَذَا يَخْلُصُ. ١٤ فَمَتَى نَظَرْتُمْ «رِجْسَةَ الْخَرَابِ» الَّتِي قَالَتْ عَنْهَا دَانِيَالُ النَّبِيُّ، قَائِمَةً حَيْثُ لَا يَبْتَغِي. لِيَفْهَمِ الْقَارِئُ فَحَيْثُ يَلْبَسُ الْبُرْدِ الَّذِينَ فِي الْيَهُودِيَّةِ إِلَى الْجِبَالِ، ١٥ وَالَّذِي عَلَى السُّطْحِ فَلَا يَنْزِلُ إِلَى الْبَيْتِ وَلَا يَدْخُلُ لِيَأْخُذَ مِنْ بَيْتِهِ شَيْئًا، ١٦ وَالَّذِي فِي الْحَقْلِ فَلَا يَرْجِعُ إِلَى الْوَرَاءِ لِيَأْخُذَ تَوْبَهُ. ١٧ وَوَيْلٌ لِلْحَبَالِيِّ وَالْمُرْضِعَاتِ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ! ١٨ وَصَلُّوا لِكَيْ لَا يَكُونَ هَرَبِكُمْ فِي شِتَاءٍ. ١٩ لِأَنَّهُ يَكُونُ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ ضَيْقٌ لَمْ يَكُنْ مِثْلَهُ مُنْذُ ابْتَدَأَ الْخَلِيقَةَ الَّتِي خَلَقَهَا إِلَهُ إِلَى الْآنَ، وَلَكِنْ يَكُونُ. ٢٠ وَلَوْ لَمْ يَقْصِرِ الرَّبُّ تِلْكَ الْأَيَّامَ، لَمْ يَخْلُصْ جَسَدٌ. وَلَكِنْ لِأَجْلِ الْمُخْتَارِينَ الَّذِينَ اخْتَارَهُمْ، قَصَرَ الْأَيَّامَ. ٢١ حَيْثُذِ إِنْ قَالَ لَكُمْ أَحَدٌ: هُوَذَا الْمَسِيحُ هُنَا! أَوْ: هُوَذَا هُنَاكَ! فَلَا تُصَدِّقُوا. ٢٢ لِأَنَّهُ سَيَقُومُ مَسْحَاءٌ كَذِبَةٌ وَأَنْبِيَاءُ كَذِبَةٌ، وَيَعْطُونَ آيَاتٍ وَعَجَائِبَ، لِكَيْ يُضِلُّوا لَوْ أَمَكْنَ الْمُخْتَارِينَ أَيْضًا. ٢٣ فَانظُرُوا أَنْتُمْ. هَا أَنَا قَدْ سَبَقْتُ وَأَخْبَرْتُكُمْ بِكُلِّ شَيْءٍ. ٢٤ «وَأَمَّا فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ بَعْدَ ذَلِكَ الضَّيْقِ، فَالشَّمْسُ تُظْلِمُ، وَالْقَمَرُ لَا يُعْطِي ضَوْءَهُ، ٢٥ وَنُجُومُ السَّمَاءِ تَسْقَاطُ، وَالْقَوَاتُ الَّتِي فِي السَّمَاوَاتِ تَتَزَعَّزَعُ. ٢٦ وَحَيْثُذِ يُبْصِرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ آتِيًا فِي سَحَابٍ بِقُوَّةٍ كَثِيرَةٍ وَمَجْدٍ، ٢٧ فَيُرْسِلُ حَيْثُذِ مَلَائِكَتَهُ وَيَجْمَعُ مُخْتَارِيهِ مِنْ

الأربع الرياح، من أقصاء الأرض إلى أقصاء السماء.<sup>٢٨</sup> فمن شجرة التين تعلموا المثل: متى صار غصنها رخصاً وأخرجت أوراقاً، تعلمون أن الصيف قريب.<sup>٢٩</sup> هكذا أنتم أيضاً، متى رأيتم هذه الأشياء صائرة، فاعلموا أنه قريب على الأبواب.<sup>٣٠</sup> الحق أقول لكم: لا يمضي هذا الجيل حتى يكون هذا كله.<sup>٣١</sup> السماء والأرض تزولان، ولكن كلامي لا يزول.<sup>٣٢</sup> وأما ذلك اليوم وتلك الساعة فلا يعلم بهما أحد، ولا الملائكة الذين في السماء، ولا الابن، إلا الأب.<sup>٣٣</sup> أنظروا! اسهروا وصلوا، لأنكم لا تعلمون متى يكون الوقت.<sup>٣٤</sup> كما أن إسان مسافر ترك بيته، وأعطى عبده السلطان، ولكل واحد عمله، وأوصى البواب أن يسهر.<sup>٣٥</sup> اسهروا إذا، لأنكم لا تعلمون متى يأتي رب البيت، أمساء، أم نصف الليل، أم صباح الديك، أم صباحاً.<sup>٣٦</sup> لئلا يأتي بعثته فيجدكم نياماً!<sup>٣٧</sup> وما أقوله لكم أقوله للجميع: اسهروا».

### الأصحاح الرابع عشر

وكان الفصح وأيام الفطير بعد يومين. وكان رؤساء الكهنة والكتبة يطلبون كيف يمسكونه بمكر ويقتلونه،<sup>١</sup> ولكنهم قالوا: «ليس في العيد، لئلا يكون شعب في الشعب».

<sup>٢</sup> وفيما هو في بيت عينا في بيت سيمعان الأبرص، وهو متكى، جاءت امرأة معها قارورة طيب ناردين خالص كثير الثمن. فكسرت القارورة وسكبته على رأسه.<sup>٣</sup> وكان قوم معتازين في أنفسهم، فقالوا: «لماذا كان تلف الطيب هذا؟ لأنه كان يمكن أن يباع هذا بأكثر من ثلاثمئة دينار ويعطى للفقراء». وكانوا يؤنبونها.<sup>٤</sup> أما يسوع فقال: «اتركوها! لماذا تزعجونها؟ قد عملت بي عملاً حسناً.<sup>٥</sup> لأن الفقراء معكم في كل حين، ومتى أردتم تقدرؤن أن تعملوا بهم خيراً. وأما أنا فلست معكم في كل حين.<sup>٦</sup> عملت ما عندها. قد سبقت ودهنت بالطيب جسدي للتكفين.<sup>٧</sup> الحق أقول لكم: حيثما يكرز بهذا الإنجيل في كل العالم، يُخبر أيضاً بما فعلته هذه، تذكاراً لها».

<sup>٨</sup> ثم إن يهوذا الإسخريوطي، واحداً من الاثني عشر، مضى إلى رؤساء الكهنة ليسلمه إليهم.<sup>٩</sup> ولما سمعوا فرحوا، وواعدوه أن يعطوه فضةً. وكان يطلب كيف يسلمه في فرصة موافقة.

<sup>١٢</sup> وَفِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الْفِطْرِ. حِينَ كَانُوا يَذْبَحُونَ الْفِصْحَ، قَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ: «أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ نَمْضِيَ وَنَعُدَّ لِتَأْكُلِ الْفِصْحَ؟» <sup>١٣</sup> فَأَرْسَلَ اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ وَقَالَ لَهُمَا: «اذْهَبَا إِلَى الْمَدِينَةِ، فَيَلْبِسِيكُمَا إِسْطَبَانًا حَامِلَ جِرَّةٍ مَاءٍ. ائْبَعَاهُ.» <sup>١٤</sup> وَحَيْثُمَا يَدْخُلُ فَقُولَا لِرَبِّ الْبَيْتِ: إِنَّ الْمُعَلِّمَ يَقُولُ: «أَيْنَ الْمَنْزِلُ حَيْثُ أَكَلُ الْفِصْحَ مَعَ تَلَامِيذِي؟» فَهُوَ يُرِيكُمَا عِلْمَةً كَبِيرَةً مَفْرُوشَةً مُعَدَّةً. هُنَاكَ أَعِدَّا لَنَا.» <sup>١٦</sup> فَخَرَجَ تَلْمِيذَاهُ وَأَتَيَا إِلَى الْمَدِينَةِ، وَوَجَدَا كَمَا قَالَ لَهُمَا. فَأَعَدَّا الْفِصْحَ.

<sup>١٧</sup> وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ جَاءَ مَعَ الْاِثْنَيْنِ عَشَرَ. <sup>١٨</sup> وَفِيمَا هُمْ مُتَكَبِّرُونَ يَأْكُلُونَ، قَالَ يَسُوعُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ وَاحِدًا مِنْكُمْ يُسَلِّمُنِي. أَلَاكِلْ مَعِي!» <sup>١٩</sup> فَأَبْتَدَأُوا يَحْزَنُونَ، وَيَقُولُونَ لَهُ وَاحِدًا فَوَاحِدًا: «هَلْ أَنَا؟» وَآخَرُ: «هَلْ أَنَا؟» <sup>٢٠</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «هُوَ وَاحِدٌ مِنَ الْاِثْنَيْنِ عَشَرَ، الَّذِي يَعْصِمُ مَعِي فِي الصَّحْفَةِ.» <sup>٢١</sup> إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ مَاضٍ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ عَنْهُ، وَلَكِنْ وَيْلٌ لِدَلِيكَ الرَّجُلِ الَّذِي بِهِ يُسَلِّمُ ابْنَ الْإِنْسَانِ. كَانَ خَيْرًا لِدَلِيكَ الرَّجُلِ لَوْ لَمْ يُولَدْ!».

<sup>٢٢</sup> وَفِيمَا هُمْ يَأْكُلُونَ، أَخَذَ يَسُوعُ خُبْزًا وَبَارَكَ وَكَسَّرَ، وَأَعْطَاهُمْ وَقَالَ: «خَذُوا كُلُّوْا، هَذَا هُوَ جَسَدِي.» <sup>٢٣</sup> ثُمَّ أَخَذَ الْكَأْسَ وَشَكَرَ وَأَعْطَاهُمْ، فَشَرِبُوا مِنْهَا كُلُّهُمْ. <sup>٢٤</sup> وَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا هُوَ دَمِي الَّذِي لِلْعَهْدِ الْجَدِيدِ، الَّذِي يُسْفِكُ مِنْ أَجْلِ كَثِيرِينَ.» <sup>٢٥</sup> «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنِّي لَا أَشْرَبُ بَعْدَ مِنْ نِتَاجِ الْكَرَمَةِ إِلَى ذَلِكَ الْيَوْمِ حِينَمَا أَشْرَبُهُ جَدِيدًا فِي مَلَكُوتِ الْإِلَهِ.» <sup>٢٦</sup> ثُمَّ سَبَّحُوا وَخَرَجُوا إِلَى جَبَلِ الزَيْتُونِ.

<sup>٢٧</sup> وَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «إِنَّ كُلَّكُمْ تَشْكُونَ فِيَّ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: أَنِّي أَضْرِبُ الرَّاعِي فَيَتَّبِعُهُ الْخِرَافُ.» <sup>٢٨</sup> وَلَكِنْ بَعْدَ قِيَامِي أَسْبِقُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ.» <sup>٢٩</sup> فَقَالَ لَهُ بُطْرُسُ: «وَإِنْ شَكَّ الْجَمِيعُ فَأَنَا لَا أَشُكُّ!» <sup>٣٠</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنَّكَ الْيَوْمَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ الدِّيكُ مَرَّتَيْنِ، تُنْكِرُنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.» <sup>٣١</sup> فَقَالَ بَأَكْثَرِ تَشْدِيدٍ: «وَلَوْ اضْطَرَّرْتُ أَنْ أَمُوتَ مَعَكَ لَا أَنْكِرُكَ!» وَهَكَذَا قَالَ أَيْضًا الْجَمِيعُ.

<sup>٣٢</sup> وَجَاءُوا إِلَى ضَيْعَةِ اسْمِهَا جَسِيمَانِي، فَقَالَ لِتَلَامِيذِهِ: «اجْلِسُوا هَهُنَا حَتَّى أَصَلِّي.» <sup>٣٣</sup> ثُمَّ أَخَذَ مَعَهُ بُطْرُسَ وَيَعْقُوبَ وَيُوْحَنَّا، وَابْتَدَأَ يَدْهَشُ وَيَكْتَسِبُ. <sup>٣٤</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «نَفْسِي حَزِينَةٌ جِدًّا حَتَّى الْمَوْتِ! امْكُثُوا هُنَا وَاسْهَرُوا.» <sup>٣٥</sup> ثُمَّ تَقَدَّمَ قَلِيلًا وَخَرَّ عَلَى الْأَرْضِ، وَكَانَ يُصَلِّي لِكَيْ تَعْبُرَ عَنْهُ السَّاعَةُ إِنْ امْكُنَ. <sup>٣٦</sup> وَقَالَ: «يَا أَبَا الْآبِ، كُلُّ شَيْءٍ مُسْتَطَاعٌ

لَكَ، فَأَجْزُ عَنِّي هَذِهِ الْكَأْسَ. وَلَكِنْ لِيَكُنْ لَأَ مَا أُرِيدُ أَنَا، بَلْ مَا تُرِيدُ أَنْتَ». <sup>٣٧</sup> ثُمَّ جَاءَ  
وَوَجَدَهُمْ نِيَامًا، فَقَالَ لِبَطْرُسَ: «يَا سَمْعَانَ، أَنْتَ نَائِمٌ! أَمَا قَدَرْتَ أَنْ تَسَهَرَ سَاعَةً وَاحِدَةً؟  
<sup>٣٨</sup> اسهروا واصلوا لئلا تدخلوا في تجربة. اما الروح فشييط، واما الجسد فضعيف». <sup>٣٩</sup>  
وَمَضَى أَيْضًا وَصَلَّى قَائِلًا ذَلِكَ الْكَلَامَ بَعَيْنِهِ. <sup>٤٠</sup> ثُمَّ رَجَعَ وَوَجَدَهُمْ أَيْضًا نِيَامًا، إِذْ كَانَتْ  
أَعْيُنُهُمْ ثَقِيلَةً، فَلَمْ يَعْلَمُوا بِمَاذَا يُجِيبُونَهُ. <sup>٤١</sup> ثُمَّ جَاءَ ثَالِثَةً وَقَالَ لَهُمْ: «نَامُوا الْآنَ  
وَاسْتَرِيحُوا! كَيْفِي! قَدْ أَنْتِ السَّاعَةُ! هُوَذَا ابْنُ الْإِنْسَانِ يُسَلِّمُ إِلَى أَيْدِي الْحَطَاةِ. <sup>٤٢</sup> قُومُوا  
لِنَذْهَبَ هُوَذَا الَّذِي يُسَلِّمُنِي قَدْ اقْتَرَبَ!».

<sup>٤٣</sup> وَلِلْوَقْتِ فِيمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ أُقْبِلَ يَهُودًا، وَاحِدٌ مِنَ الْاِثْنَيْ عَشَرَ، وَمَعَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ  
بِسُيُوفٍ وَعَصِيٍّ مِنْ عِنْدِ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ وَالشُّيُوخِ. <sup>٤٤</sup> وَكَانَ مُسَلِّمُهُ قَدْ أَعْطَاهُمْ  
عَلَامَةً قَائِلًا: «الَّذِي أُقْبِلُهُ هُوَ هُوَ. أَمْسِكُوهُ، وَأَمْضُوا بِهِ بِحِرْصٍ». <sup>٤٥</sup> فَجَاءَ لِلْوَقْتِ وَتَقَدَّمَ  
إِلَيْهِ قَائِلًا: «يَا سَيِّدِي، يَا سَيِّدِي!» وَقِيلَ: <sup>٤٦</sup> «فَأَلْقُوا أَيْدِيَهُمْ عَلَيْهِ وَأَمْسِكُوهُ». <sup>٤٧</sup> فَاسْتَلَّ وَاحِدٌ  
مِنَ الْحَاضِرِينَ السَّيْفَ، وَضَرَبَ عَبْدَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ فَقَطَعَ أذُنَهُ.

<sup>٤٨</sup> فَاجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «كَأَنَّهُ عَلَى لِصٍّ خَرَجْتُمْ بِسُيُوفٍ وَعَصِيٍّ لِتَأْخُذُونِي!» <sup>٤٩</sup> كُلُّ  
يَوْمٍ كُنْتُ مَعَكُمْ فِي الْهَيْكَلِ أَعْلَمُ وَلَمْ تُمْسِكُونِي! وَلَكِنْ لِكَيْ تُكْمَلَ الْكُتُبُ». <sup>٥٠</sup> فَتَرَكَهُ  
الْجَمِيعُ وَهَرَبُوا. <sup>٥١</sup> وَتَبِعَهُ شَابٌّ لِابْسَا إِزَارًا عَلَى عَرِيهِ، فَأَمْسَكَهُ الشُّبَّانُ، <sup>٥٢</sup> فَتَرَكَ الْإِزَارَ  
وَهَرَبَ مِنْهُمْ عُرْيَانًا.

<sup>٥٣</sup> فَمَضَوْا بِسُوعَ إِلَى رَئِيسِ الْكَهَنَةِ، فَاجْتَمَعَ مَعَهُ جَمِيعُ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخِ  
وَالْكَتَبَةِ. <sup>٥٤</sup> وَكَانَ بَطْرُسُ قَدْ تَبِعَهُ مِنْ بَعِيدٍ إِلَى دَاخِلِ دَارِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ، وَكَانَ جَالِسًا بَيْنَ  
الْحُدَّامِ يَسْتَدْفِي عِنْدَ النَّارِ. <sup>٥٥</sup> وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْمَجْمَعُ كُلُّهُ يَطْلُبُونَ شَهَادَةً عَلَى يَسُوعَ  
لِيَقْتُلُوهُ، فَلَمْ يَجِدُوا. <sup>٥٦</sup> لِأَنَّ كَثِيرِينَ شَهِدُوا عَلَيْهِ زُورًا، وَلَمْ تَتَّفَقْ شَهَادَاتُهُمْ. <sup>٥٧</sup> ثُمَّ قَامَ  
قَوْمٌ وَشَهِدُوا عَلَيْهِ زُورًا قَائِلِينَ: <sup>٥٨</sup> «نَحْنُ سَمِعْنَاهُ يَقُولُ: إِنِّي أَنْقَضُ هَذَا الْهَيْكَلَ الْمَصْنُوعَ  
بِالْأَيْدِي، وَفِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أُبْنِي آخَرَ غَيْرَ مَصْنُوعٍ بِأَيْدِي». <sup>٥٩</sup> وَلَا بِهَذَا كَانَتْ شَهَادَاتُهُمْ تَتَّفَقُ.  
<sup>٦٠</sup> فَاقَامَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ فِي الْوَسْطِ وَسَأَلَ يَسُوعَ قَائِلًا: «أَمَا تُجِيبُ بِشَيْءٍ؟ مَاذَا يَشْهَدُ بِهِ  
هؤُلاءِ عَلَيْكَ؟» <sup>٦١</sup> أَمَا هُوَ فَكَانَ سَاكِنًا وَلَمْ يُجِبْ بِشَيْءٍ. فَسَأَلَهُ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ أَيْضًا وَقَالَ  
لَهُ: «أَلَيْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ الْمُبَارَكِ؟» <sup>٦٢</sup> فَقَالَ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ. وَسَوْفَ تُبْصِرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ  
جَالِسًا عَنْ يَمِينِ الْقُوَّةِ، وَآتِيًا فِي سَحَابِ السَّمَاءِ». <sup>٦٣</sup> فَمَزَّقَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ ثِيَابَهُ وَقَالَ: «مَا

حَاجَتُنَا بَعْدَ إِلَى شُهُودٍ؟<sup>٦٤</sup> قَدْ سَمِعْتُمْ التَّجَادِيفَ! مَا رَأَيْكُمْ؟» فَالْجَمِيعُ حَكَمُوا عَلَيْهِ أَنَّهُ مُسْتَوْجِبُ الْمَوْتِ. فَابْتَدَأَ قَوْمٌ يَبْصُقُونَ عَلَيْهِ، وَيُعْطُونَ وَجْهَهُ وَيَلْكَمُونَهُ وَيَقُولُونَ لَهُ: «تَنْبَأْ». وَكَانَ الْحُذَامُ يَلْطُمُونَهُ.

<sup>٦٦</sup> وَيَيْنَمَا كَانَ بَطْرُسُ فِي الدَّارِ اسْتَقَلَ جَاءَتْ إِحْدَى جَوَارِي رَيْسِ الْكَهَنَةِ. فَلَمَّا رَأَتْ بَطْرُسَ يَسْتَدْفِيءُ، نَظَرَتْ إِلَيْهِ وَقَالَتْ: «وَأَنْتَ كُنْتَ مَعَ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ!»<sup>٦٨</sup> فَانْكَرَ قَائِلًا: «لَسْتُ أَدْرِي وَلَا أَفْهَمُ مَا تَقُولِينَ!» وَخَرَجَ خَارِجًا إِلَى الدَّهْلِيْزِ، فَصَاحَ الدِّيكُ.<sup>٦٩</sup> فَرَأَتْهُ الْجَارِيَةُ أَيْضًا وَابْتَدَأَتْ تَقُولُ لِلْحَاضِرِينَ: «إِنَّ هَذَا مِنْهُمْ!»<sup>٧٠</sup> فَانْكَرَ أَيْضًا. وَبَعْدَ قَلِيلٍ أَيْضًا قَالَ الْحَاضِرُونَ لِبَطْرُسَ: «حَقًّا أَنْتَ مِنْهُمْ، لِأَنَّكَ جَلِيلِيٌّ أَيْضًا وَلِعَنَتُكَ تُشْبِهُ لِعَنَتَهُمْ!».<sup>٧١</sup> فَابْتَدَأَ يَلْعَنُ وَيَحْلِفُ: «إِنِّي لَا أَعْرِفُ هَذَا الرَّجُلَ الَّذِي تَقُولُونَ عَنْهُ!»<sup>٧٢</sup> وَصَاحَ الدِّيكُ ثَانِيَةً، فَتَذَكَّرَ بَطْرُسُ الْقَوْلَ الَّذِي قَالَهُ لَهُ يَسُوعُ: «إِنَّكَ قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ الدِّيكُ مَرَّتَيْنِ، تُنْكِرُنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ». فَلَمَّا تَفَكَّرَ بِهِ بَكَى.

### الأصْحاحُ الخَامِسُ عَشَرَ

وَاللَّوْقَتِ فِي الصَّبَاحِ تَشَاوَرَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخُ وَالْكَتَبَةُ وَالْمَجْمَعُ كُلُّهُ، فَأَوْتَقُوا يَسُوعَ وَمَضَوْا بِهِ وَأَسْلَمُوهُ إِلَى بِيلاطُسَ.

<sup>٢</sup> فَسَأَلَهُ بِيلاطُسُ: «أَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ؟» فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُ: «أَنْتَ تَقُولُ». <sup>٣</sup> وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ يَسْتَكُونُ عَلَيْهِ كَثِيرًا. <sup>٤</sup> فَسَأَلَهُ بِيلاطُسُ أَيْضًا قَائِلًا: «أَمَا تُجِيبُ بِشَيْءٍ؟ أَنْظِرْ كَمْ يَشْهَدُونَ عَلَيْكَ!»<sup>٥</sup> فَلَمْ يُجِبْ يَسُوعُ أَيْضًا بِشَيْءٍ حَتَّى تَعَجَّبَ بِيلاطُسُ. <sup>٦</sup> وَكَانَ يُطْلِقُ لَهُمْ فِي كُلِّ عِيدٍ أَسِيرًا وَاحِدًا، مَنْ طَلِبُوهُ. <sup>٧</sup> وَكَانَ الْمُسَمَّى بَارَابَاسَ مُوثِقًا مَعَ رُفَقَائِهِ فِي الْفِتْنَةِ، الَّذِينَ فِي الْفِتْنَةِ فَعَلُوا قَتْلًا. <sup>٨</sup> فَصَرَخَ الْجَمْعُ وَابْتَدَأُوا يَطْلُبُونَ أَنْ يَفْعَلَ كَمَا كَانَ دَائِمًا يَفْعَلُ لَهُمْ. فَاجَابَهُمْ بِيلاطُسُ: «أَتُرِيدُونَ أَنْ أُطْلِقَ لَكُمْ مَلِكَ الْيَهُودِ؟». <sup>٩</sup> لِأَنَّهُ عَرَفَ أَنَّ رُؤَسَاءَ الْكَهَنَةِ كَانُوا قَدْ أَسْلَمُوهُ حَسَدًا. <sup>١١</sup> فَهَيَّجَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ الْجَمْعَ لِكَيْ يُطْلِقَ لَهُمْ بِالْحَرِيِّ بَارَابَاسَ. <sup>١٢</sup> فَاجَابَ بِيلاطُسُ أَيْضًا وَقَالَ لَهُمْ: «فَمَاذَا تُرِيدُونَ أَنْ أَفْعَلَ بِالَّذِي تَدْعُونَهُ مَلِكَ الْيَهُودِ؟» <sup>١٣</sup> فَصَرَخُوا أَيْضًا: «اصْلُبْهُ!»<sup>١٤</sup> فَقَالَ لَهُمْ بِيلاطُسُ: «وَأَيُّ شَرِّ عَمَلٍ؟» فَازْدَادُوا جِدًّا صُرَاخًا: «اصْلُبْهُ!»<sup>١٥</sup> فَبِيلاطُسُ إِذْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَعْمَلَ لِلْجَمْعِ مَا يُرْضِيهِمْ، أَطْلَقَ لَهُمْ بَارَابَاسَ، وَأَسْلَمَ يَسُوعَ، بَعْدَمَا جَلَدَهُ، لِيُصَلَّبَ.

١٦ فَمَضَى بِهِ الْعَسْكَرُ إِلَى دَاخِلِ الدَّارِ، الَّتِي هِيَ دَارُ الْوَلَايَةِ، وَجَمَعُوا كُلَّ الْكُتَيْبَةِ.  
 ١٧ وَالْبِسُوهُ أَرْجُوَانًا، وَضَفَرُوا إِكْلِيلًا مِنْ شَوْكٍ وَوَضَعُوهُ عَلَيْهِ،<sup>١٨</sup> وَابْتَدَأُوا يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ  
 قَائِلِينَ: «السَّلَامُ يَا مَلِكَ الْيَهُودِ!»<sup>١٩</sup> وَكَانُوا يَضْرِبُونَهُ عَلَى رَأْسِهِ بِقَصَبَةٍ، وَيَبْصُقُونَ عَلَيْهِ،  
 ثُمَّ يَسْجُدُونَ لَهُ جَائِنَ عَلَى رُكْبِهِمْ.<sup>٢٠</sup> وَبَعْدَمَا اسْتَهْزَأُوا بِهِ، نَزَعُوا عَنْهُ الْأَرْجُوَانَ وَالْبِسُوهُ  
 ثِيَابَهُ، ثُمَّ خَرَجُوا بِهِ لِيَصْلُبُوهُ.<sup>٢١</sup> فَسَحَرُوا رَجُلًا مُجْتَازًا كَانَ آتِيًا مِنَ الْحَقْلِ، وَهُوَ سَمِعَانُ  
 الْقَيْرَوَانِي أَبُو الْكَنْسَدْرُسِ وَرُوفُسَ، لِيَحْمِلَ صَلِيْبَهُ.<sup>٢٢</sup> وَجَاءُوا بِهِ إِلَى مَوْضِعٍ «جُلْجَنَّة»  
 الَّذِي تَفْسِيرُهُ مَوْضِعُ «جُمُجَمَةٌ». <sup>٢٣</sup> وَأَعْطَوْهُ خَمْرًا مَمْزُوجَةً بِمَرِّ لَيْسْرَبَ، فَلَمْ يَقْبَلْ.  
 ٢٤ وَلَمَّا صَلَبُوهُ افْتَسَمُوا ثِيَابَهُ مُفْتَرِعِينَ عَلَيْهَا: مَاذَا يَأْخُذُ كُلُّ وَاحِدٍ؟<sup>٢٥</sup> وَكَانَتْ السَّاعَةُ  
 الثَّلَاثَةُ فَصَلَبُوهُ.<sup>٢٦</sup> وَكَانَ غُثْوَانٌ عَلَيْهِ مَكْتُوبًا: «مَلِكُ الْيَهُودِ». <sup>٢٧</sup> وَصَلَبُوا مَعَهُ لَصِيْنًا، وَاحِدًا  
 عَنْ يَمِينِهِ وَآخَرَ عَنْ يَسَارِهِ.<sup>٢٨</sup> فَتَمَّ الْكِتَابُ الْقَائِلُ: «وَأُحْصِيَ مَعَ أَثْمَةٍ». <sup>٢٩</sup> وَكَانَ الْمُجْتَازُونَ  
 يُجَدِّفُونَ عَلَيْهِ، وَهُمْ يَهْزُونَ رُؤُوسَهُمْ قَائِلِينَ: «أَهْ يَا نَاقِضَ الْهَيْكَلِ وَبَانِيَهُ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ!  
 ٣٠ خَلِّصْ نَفْسَكَ وَأَنْزِلْ عَنِ الصَّلِيبِ!»<sup>٣١</sup> وَكَذَلِكَ رُؤِساءُ الْكَهَنَةِ وَهُمْ مُسْتَهْزِئُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ  
 مَعَ الْكُتَيْبَةِ، قَالُوا: «خَلِّصَ آخَرِينَ وَأَمَّا نَفْسُهُ فَمَا يَقْدِرُ أَنْ يُخَلِّصَهَا! لِيُنْزَلَ الْآنَ الْمَسِيحُ  
 مَلِكُ إِسْرَائِيلَ عَنِ الصَّلِيبِ، لِنَرَى وَنُؤْمِنَ!». وَاللَّذَانِ صُلِبَا مَعَهُ كَانَا يُعِيرَانِهِ.  
 ٣٣ وَلَمَّا كَانَتْ السَّاعَةُ السَّادِسَةُ، كَانَتْ ظِلْمَةٌ عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا إِلَى السَّاعَةِ الثَّاسِعَةِ.  
 ٣٤ وَفِي السَّاعَةِ الثَّاسِعَةِ صَرَخَ يَسُوعُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلًا: «إِلُوي، إِلُوي، لِمَا سَبَقْتَنِي؟»  
 الَّذِي تَفْسِيرُهُ: إلهي، إلهي، لِمَاذَا تَرَكْتَنِي؟<sup>٣٥</sup> فَقَالَ قَوْمٌ مِنَ الْحَاضِرِينَ لَمَّا سَمِعُوا: «هُوَذَا  
 يُنَادِي إِبِلِيًّا». <sup>٣٦</sup> فَرَكَضَ وَاحِدٌ وَمَلَأَ إِسْفُنْجَةً خَلًّا وَجَعَلَهَا عَلَى قَصَبَةٍ وَسَقَاهُ قَائِلًا:  
 «اتْرُكُوا. لِنَرِ هَلْ يَأْتِي إِبِلِيًّا لِيُنْزِلَهُ!».

٣٧ فَصَرَخَ يَسُوعُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ وَأَسْلَمَ الرُّوحَ. <sup>٣٨</sup> وَأَشَقَّ حِجَابَ الْهَيْكَلِ إِلَى اثْنَيْنِ، مِنْ  
 فَوْقَ إِلَى أَسْفَلِ. <sup>٣٩</sup> وَلَمَّا رَأَى قَائِدُ الْمِثَّةِ الْوَاقِفَ مُقَابِلَهُ أَنَّهُ صَرَخَ هَكَذَا وَأَسْلَمَ الرُّوحَ،  
 قَالَ: «حَقًّا كَانَ هَذَا الْإِنْسَانُ ابْنَ الْإِلَهِ!»<sup>٤٠</sup> وَكَانَتْ أَيْضًا نِسَاءٌ يَنْظُرْنَ مِنْ بَعِيدٍ، بَيْنَهُنَّ مَرِيَمُ  
 الْمَجْدَلِيَّةُ، وَمَرِيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ الصَّغِيرِ وَيُوسِي، وَسَالُومَةُ،<sup>٤١</sup> اللَّوَاتِي أَيْضًا تَبِعْنَهُ وَخَدَمْنَهُ  
 حِينَ كَانَ فِي الْجَلِيلِ. وَأَخْرَجَ كَثِيرَاتِ اللَّوَاتِي صَعِدْنَ مَعَهُ إِلَى أُورُشَلِيمَ.

٤٢ وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ، إِذْ كَانَ الْاسْتِعْدَادُ، أَيَّ مَا قَبْلَ السَّبْتِ،<sup>٤٣</sup> جَاءَ يُوسُفُ الَّذِي مِنْ  
 الرَّامَةِ، مُشِيرٌ شَرِيفٌ، وَكَانَ هُوَ أَيْضًا مُنْتَظَرًا مَلَكُوتَ الْإِلَهِ، فَتَجَسَّسَ وَدَخَلَ إِلَى بِيلاطُسَ

وَطَلَبَ جَسَدَ يَسُوعَ. <sup>٤٤</sup> فَتَعَجَّبَ بِيَلَاطُسَ أَنَّهُ مَاتَ كَذَا سَرِيعًا. فَدَعَا قَائِدَ الْمِثْمَةِ وَسَأَلَهُ: «هَلْ لَهُ زَمَانٌ قَدْ مَاتَ؟» <sup>٤٥</sup> وَلَمَّا عَرَفَ مِنْ قَائِدِ الْمِثْمَةِ، وَهَبَ الْجَسَدَ لِيُوسُفَ. <sup>٤٦</sup> فَاشْتَرَى كِتَابًا، فَأَلْزَمَهُ وَكَفَّنَهُ بِالْكَثَّانِ، وَوَضَعَهُ فِي قَبْرِ كَانَ مَنُحُوثًا فِي صَخْرَةٍ، وَدَحْرَجَ حَجْرًا عَلَى بَابِ الْقَبْرِ. <sup>٤٧</sup> وَكَانَتْ مَرِيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرِيَمُ أُمُّ يُوْسِي تَنْظُرَانِ أَيْنَ وَضِعَ.

### الأصْحاحُ السَّادِسُ عَشَرَ

١ وَبَعْدَمَا مَضَى السَّبْتُ، اشْتَرَتْ مَرِيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرِيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ وَسَالُومَةَ، حَنُوطًا لِيَأْتِيَنَّ وَيَدْفِنَهُنَّ. <sup>٢</sup> وَبَاكِرًا جَدًّا فِي أَوَّلِ الْأُسْبُوعِ أَتَيْنَ إِلَى الْقَبْرِ إِذْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ. <sup>٣</sup> وَكُنَّ يَقْلُنَّ فِيمَا بَيْنَهُنَّ: «مَنْ يُدْحِرُجُ لَنَا الْحَجَرَ عَنِ بَابِ الْقَبْرِ؟» فَتَطَلَعْنَ وَرَأَيْنَ أَنَّ الْحَجَرَ قَدْ دَحْرَجَ! لِأَنَّهُ كَانَ عَظِيمًا جَدًّا. <sup>٤</sup> وَلَمَّا دَخَلْنَ الْقَبْرَ رَأَيْنَ شَيْئًا جَالِسًا عَنِ الْيَمِينِ لَا يَسَا حُلَّةً بِيَضَاءَ، فَانْدَهَشْنَ. <sup>٥</sup> فَقَالَ لَهُنَّ: «لَا تَنْدَهَشْنَ! أَتُنَّ تَطْلُبْنَ يَسُوعَ النَّاصِرِيَّ الْمَصلُوبَ. قَدْ قَامَ! لَيْسَ هُوَ هَهُنَا. هُوَذَا الْمَوْضِعُ الَّذِي وَضَعُوهُ فِيهِ. <sup>٧</sup> لَكِنْ اذْهَبْنَ وَقُلْنَ لِتَلَامِيذِهِ وَلبَطْرُسَ: إِنَّهُ سَيَقْبَلُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ. هُنَاكَ تَرَوْنَهُ كَمَا قَالَ لَكُمْ». <sup>٨</sup> فَخَرَجْنَ سَرِيعًا وَهَرَبْنَ مِنَ الْقَبْرِ، لِأَنَّ الرُّعْدَةَ وَالْحَيْرَةَ أَخَذَتْهُنَّ. وَلَمْ يَقْلُنَّ لِأَحَدٍ شَيْئًا لِأَنَّهُنَّ كُنَّ خَائِفَاتٍ.

٩ وَبَعْدَمَا قَامَ بَاكِرًا فِي أَوَّلِ الْأُسْبُوعِ ظَهَرَ أَوَّلًا لِمَرِيَمِ الْمَجْدَلِيَّةِ، الَّتِي كَانَ قَدْ أَخْرَجَ مِنْهَا سَبْعَةَ شَيَاطِينٍ. <sup>١٠</sup> فَذَهَبَتْ هَذِهِ وَأَخْبَرَتِ الَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ وَهُمْ يُوْحُونَ وَيَبْكُونَ. <sup>١١</sup> فَلَمَّا سَمِعَ أَوْلَيْكَ أَنَّهُ حَيٌّ، وَقَدْ نَظَرْتَهُ، لَمْ يُصَدِّقُوا.

١٢ وَبَعْدَ ذَلِكَ ظَهَرَ بِهَيْئَةٍ أُخْرَى لِاثْنَيْنِ مِنْهُمْ، وَهُمَا يَمْشِيَانِ مُنْطَلِقَيْنِ إِلَى الْبَرِّيَّةِ. <sup>١٣</sup> وَذَهَبَ هَذَانِ وَأَخْبَرَا الْبَاقِيْنَ، فَلَمْ يُصَدِّقُوا وَلَا هَذَيْنِ.

١٤ أَخِيرًا ظَهَرَ لِلْأَحَدِ عَشَرَ وَهُمْ مُتَكُونُونَ، وَوَبَّخَ عَدَمَ إِيمَانِهِمْ وَقَسَاوَةَ قُلُوبِهِمْ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يُصَدِّقُوا الَّذِينَ نَظَرُوهُ قَدْ قَامَ. <sup>١٥</sup> وَقَالَ لَهُمْ: «اذْهَبُوا إِلَى الْعَالَمِ أَجْمَعِ وَارْكُزُوا بِالْإِنْجِيلِ لِلْخَلِيقَةِ كُلِّهَا. <sup>١٦</sup> مَنْ آمَنَ وَعَاتَمَدَ خَلَصَ، وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ يُدَنَّ. <sup>١٧</sup> وَهَذِهِ آيَاتُ تَتَّبِعُ الْمُؤْمِنِينَ: يَخْرُجُونَ الشَّيَاطِينُ بِاسْمِي، وَيَتَكَلَّمُونَ بِالسَّنَةِ جَدِيدَةٍ. <sup>١٨</sup> يَحْمِلُونَ حَيَاتٍ، وَإِنْ شَرَبُوا شَيْئًا مَمِيئًا لَا يَضُرُّهُمْ، وَيَضَعُونَ أَيْدِيَهُمْ عَلَى الْمَرْضَى فَيَبْرَأُونَ».

١٩ ثُمَّ إِنَّ الرَّبَّ بَعْدَمَا كَلَّمَهُمْ ارْتَفَعَ إِلَى السَّمَاءِ، وَجَلَسَ عَنِ يَمِينِ الْإِلَهِ. <sup>٢٠</sup> وَأَمَّا هُمْ فَخَرَجُوا وَارْكُزُوا فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَالرَّبُّ يَعْمَلُ مَعَهُمْ وَيَثْبِتُ الْكَلَامَ بِالْآيَاتِ التَّابِعَةِ. آمِينَ.

## انجيل لوقا

### الأصحاح الأول

إِذْ كَانَ كَثِيرُونَ قَدْ أَخَذُوا بِتَأْلِيفِ قِصَّةٍ فِي الْأُمُورِ الْمُتَبَيَّنَةِ عِنْدَنَا،<sup>٢</sup> كَمَا سَلَّمَهَا إِلَيْنَا الَّذِينَ كَانُوا مِنْذُ الْبَدْءِ مُعَايِنِينَ وَخُدَّامًا لِلْكَلِمَةِ،<sup>٣</sup> رَأَيْتُ أَنَا أَيْضًا إِذْ قَدْ تَبَيَّعْتُ كُلَّ شَيْءٍ مِنْ الْأَوَّلِ بِتَدْقِيقٍ، أَنْ أَكْتُبَ عَلَى التَّوَالِي إِلَيْكَ أَيُّهَا الْعَزِيزُ ثَاوِفِيلُسُ،<sup>٤</sup> لِتَعْرِفَ صِحَّةَ الْكَلَامِ الَّذِي عَلَّمْتَنِي بِهِ.

كَانَ فِي أَيَّامِ هِيرُودُسَ مَلِكِ الْيَهُودِيَّةِ كَاهِنٌ اسْمُهُ زَكَرِيَّا مِنْ فِرْقَةِ أَبِيَا، وَأَمْرَأَتُهُ مِنْ بَنَاتِ هَارُونَ وَاسْمُهَا أَلِيسَابَاتُ.<sup>٦</sup> وَكَانَا كِلَاهُمَا بَارِّينَ أَمَامَ الْإِلَهِ، سَالِكِينَ فِي جَمِيعِ وَصَايَا الرَّبِّ وَأَحْكَامِهِ بِلَا لَوْمٍ.<sup>٧</sup> وَلَمْ يَكُنْ لَهُمَا وَلَدٌ، إِذْ كَانَتْ أَلِيسَابَاتُ عَاقِرًا. وَكَانَا كِلَاهُمَا مُتَقَدِّمِينَ فِي أَيَّامِهِمَا.

<sup>٨</sup>فَبَيْنَمَا هُوَ يَكْهَنُ فِي نَوْبَةِ فِرْقَتِهِ أَمَامَ الْإِلَهِ،<sup>٩</sup> حَسَبَ عَادَةِ الْكَهَنُوتِ، أَصَابَتْهُ الْفُرْعَةُ أَنْ يَدْخُلَ إِلَى هَيْكَلِ الرَّبِّ وَيُحْرَجَ.<sup>١٠</sup> وَكَانَ كُلُّ جُمْهُورِ الشَّعْبِ يُصَلُّونَ خَارِجًا وَقْتَ الْبُحُورِ.<sup>١١</sup> فَظَهَرَ لَهُ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ وَأَقْفًا عَنْ يَمِينِ مَذْبِحِ الْبُحُورِ.<sup>١٢</sup> فَلَمَّا رَأَهُ زَكَرِيَّا اضْطَرَبَ وَوَقَعَ عَلَيْهِ خَوْفٌ.<sup>١٣</sup> فَقَالَ لَهُ الْمَلَائِكَةُ: «لَا تَخَفْ يَا زَكَرِيَّا، لِأَنَّ طَلِبَتَكَ قَدْ سُمِعَتْ، وَأَمْرَاتُكَ أَلِيسَابَاتُ سَتَلِدُ لَكَ ابْنًا وَتُسَمِّيهِ يُوْحَنَّا.»<sup>١٤</sup> وَيَكُونُ لَكَ فَرَحٌ وَابْتِهَاجٌ، وَكَثِيرُونَ سَيَفْرَحُونَ بِوِلَادَتِهِ،<sup>١٥</sup> لِأَنَّهُ يَكُونُ عَظِيمًا أَمَامَ الرَّبِّ، وَحَمْرًا وَمَسْكِرًا لَا يَشْرَبُ، وَمِنْ بَطْنِ أُمِّهِ يَمْتَلِئُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ.<sup>١٦</sup> وَيَبْرُدُ كَثِيرِينَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى الرَّبِّ إِلَهُهُمْ.<sup>١٧</sup> وَيَتَقَدَّمُ أَمَامَهُ بِرُوحٍ إِبْلِيًّا وَقُوَّةٍ، لِيَبْرُدَ قُلُوبَ الْآبَاءِ إِلَى الْآبَنَاءِ، وَالْعَصَاةَ إِلَى فِكْرِ الْآبِرَارِ، لِكَيْ يُهَيِّئَ لِلرَّبِّ شَعْبًا مُسْتَعِدًّا.»<sup>١٨</sup> فَقَالَ زَكَرِيَّا لِلْمَلَائِكَةِ: «كَيْفَ أَعْلَمُ هَذَا، لِأَنِّي أَنَا شَيْخٌ وَأَمْرَاتِي مُتَقَدِّمَةٌ فِي أَيَّامِهَا؟»<sup>١٩</sup> فَأَجَابَ الْمَلَائِكَةُ وَقَالَ لَهُ: «أَنَا جِبْرَائِيلُ الْوَاقِفُ قَدَّامَ الْإِلَهِ، وَأُرْسِلْتُ لَأُكَلِّمَكَ وَأُبَشِّرَكَ بِهَذَا.<sup>٢٠</sup> وَهَا أَنْتَ تَكُونُ صَامِتًا وَلَا تَقْدِرُ أَنْ تَتَكَلَّمَ، إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي يَكُونُ فِيهِ هَذَا، لِأَنَّكَ لَمْ تُصَدِّقْ كَلَامِي الَّذِي سَيَتِمُّ فِي وَقْتِهِ.»<sup>٢١</sup> وَكَانَ الشَّعْبُ مُنْتَظِرِينَ زَكَرِيَّا وَمَتَعَجِّبِينَ مِنْ إِبْطَائِهِ فِي الْهَيْكَلِ.<sup>٢٢</sup> فَلَمَّا خَرَجَ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَكَلِّمَهُمْ، فَفَهَمُوا أَنَّهُ قَدْ رَأَى رُؤْيَا فِي الْهَيْكَلِ. فَكَانَ يَوْمِي إِلَيْهِمْ وَبَقِيَ صَامِتًا.<sup>٢٣</sup> وَلَمَّا كَمَلَتْ أَيَّامُ خِدْمَتِهِ مَضَى إِلَى بَيْتِهِ.<sup>٢٤</sup> وَبَعْدَ تِلْكَ الْأَيَّامِ حَبِلَتْ أَلِيسَابَاتُ امْرَأَتَهُ،

وَأَخْفَتْ نَفْسَهَا خَمْسَةَ أَشْهُرٍ قَائِلَةً: <sup>٢٥</sup> «هَكَذَا قَدْ فَعَلَ بِي الرَّبُّ فِي الْأَيَّامِ الَّتِي فِيهَا نَظَرْتُ إِلَيَّ، لِيُنْتَرَعَ عَارِي بَيْنَ النَّاسِ».

<sup>٢٦</sup> وَفِي الشَّهْرِ السَّادِسِ أُرْسِلَ جِبْرَائِيلُ الْمَلَاكُ مِنَ الْإِلَهِ إِلَى مَدِينَةِ مِنَ الْجَلِيلِ اسْمُهَا نَاصِرَةٌ، <sup>٢٧</sup> إِلَى عَذْرَاءَ مَخْطُوبَةٍ لِرَجُلٍ مِنْ بَيْتِ دَاوُدَ اسْمُهُ يُوسُفُ. وَاسْمُ الْعَذْرَاءِ مَرْيَمُ. <sup>٢٨</sup> فَدَخَلَ إِلَيْهَا الْمَلَاكُ وَقَالَ: «سَلَامٌ لَكَ أَيَّتُهَا الْمُنْعَمُ عَلَيْهَا! الرَّبُّ مَعَكَ. مَبَارَكَةٌ أَنْتَ فِي النَّسَاءِ». <sup>٢٩</sup> فَلَمَّا رَأَتْهُ اضْطَرَبَتْ مِنْ كَلَامِهِ، وَفَكَّرَتْ: «مَا عَسَى أَنْ تَكُونَ هَذِهِ التَّحِيَّةُ!» <sup>٣٠</sup> فَقَالَ لَهَا الْمَلَاكُ: «لَا تَخَافِي يَا مَرْيَمُ، لِأَنَّكَ قَدْ وَجَدْتِ نِعْمَةً عِنْدَ الْإِلَهِ. وَهَا أَنْتِ سَتَحْبِلِينَ وَتَلِدِينَ ابْنًا وَتُسَمِّيْنَهُ يَسُوعَ.» <sup>٣١</sup> هَذَا يَكُونُ عَظِيمًا، وَابْنُ الْعَلِيِّ يُدْعَى، وَيُعْطِيهِ الرَّبُّ الْإِلَهِ كُرْسِيَّ دَاوُدَ أَبِيهِ، <sup>٣٢</sup> وَيَمْلِكُكَ عَلَى بَيْتِ يَعْقُوبَ إِلَى الْأَبَدِ، وَلَا يَكُونُ لِمَلِكِهِ نَهَايَةٌ».

<sup>٣٤</sup> فَقَالَتْ مَرْيَمُ لِلْمَلَاكِ: «كَيْفَ يَكُونُ هَذَا وَأَنَا لَسْتُ أَعْرِفُ رَجُلًا؟». <sup>٣٥</sup> فَأَجَابَ الْمَلَاكُ وَقَالَ لَهَا: «الرُّوحُ الْقُدُّوسُ يَحِلُّ عَلَيْكَ، وَقُوَّةُ الْعَلِيِّ تُظَلِّكُ، فَلِذَلِكَ أَيْضًا الْقُدُّوسُ الْمَوْلُودُ مِنْكَ يُدْعَى ابْنُ الْإِلَهِ.» <sup>٣٦</sup> وَهُوَذَا أَلْيَصَابَاتُ نَسِيَّتِكَ هِيَ أَيْضًا حُبْلَى بِابْنٍ فِي شَيْخُوخِيَّتِهَا، وَهَذَا هُوَ الشَّهْرُ السَّادِسُ لِتِلْكَ الْمَدْعُوعَةِ عَاقِرًا، <sup>٣٧</sup> لِأَنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ غَيْرَ مُمَكِّنٍ لَدَى الْإِلَهِ». <sup>٣٨</sup> فَقَالَتْ مَرْيَمُ: «هُوَذَا أَنَا أَمَةٌ الرَّبِّ. لِيَكُنْ لِي كَقَوْلِكَ». فَحَصَى مِنْ عِنْدِهَا الْمَلَاكُ.

<sup>٣٩</sup> فَقَامَتْ مَرْيَمُ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ وَذَهَبَتْ بِسُرْعَةٍ إِلَى الْجِبَالِ إِلَى مَدِينَةِ يَهُوذَا، <sup>٤٠</sup> وَدَخَلَتْ بَيْتَ زَكَرِيَّا وَسَلَّمَتْ عَلَى أَلْيَصَابَاتِ. <sup>٤١</sup> فَلَمَّا سَمِعَتْ أَلْيَصَابَاتُ سَلَامَ مَرْيَمَ ارْتَكَضَ الْجَنِينُ فِي بَطْنِهَا، وَأَمْتَلَتْ أَلْيَصَابَاتُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ، <sup>٤٢</sup> وَصَرَخَتْ بِصَوْتِ عَظِيمٍ وَقَالَتْ: «مَبَارَكَةٌ أَنْتَ فِي النَّسَاءِ وَمَبَارَكَةٌ هِيَ ثَمْرَةٌ بَطْنِكَ!» <sup>٤٣</sup> فَمَنْ أَيْنَ لِي هَذَا أَنْ تَأْتِيَ أُمُّ رَبِّي إِلَيَّ؟ <sup>٤٤</sup> فَهُوَذَا حِينَ صَارَ صَوْتُ سَلَامِكَ فِي أُذُنِي ارْتَكَضَ الْجَنِينُ بِابْتِهَاجٍ فِي بَطْنِي. <sup>٤٥</sup> فَطُوبَى لِي الَّتِي آمَنْتُ أَنْ يَتِمَّ مَا قِيلَ لَهَا مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ».

<sup>٤٦</sup> فَقَالَتْ مَرْيَمُ: «تَعْظُمُ نَفْسِي الرَّبِّ، <sup>٤٧</sup> وَتَبْتَهِّجُ رُوحِي بِالْإِلَهِ مُخْلِصِي، <sup>٤٨</sup> لِأَنَّهُ نَظَرَ إِلَى اتِّضَاعِ أُمَّتِهِ. فَهُوَذَا مِنْذُ الْآنَ جَمِيعُ الْأَجْيَالِ تُطُوبُّونِي، <sup>٤٩</sup> لِأَنَّ الْقُدِيرَ صَنَعَ بِي عَظَائِمَ، وَاسْمُهُ قُدُّوسٌ، <sup>٥٠</sup> وَرَحْمَتُهُ إِلَى جِيلِ الْأَجْيَالِ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَهُ. <sup>٥١</sup> صَنَعَ قُوَّةَ بِذِرَاعِهِ. شَتَّتَ الْمُسْتَكْبِرِينَ بِفِكْرٍ قَلْبِهِمْ. <sup>٥٢</sup> أَنْزَلَ الْأَعْزَاءَ عَنِ الْكُرَاسِيِّ وَرَفَعَ الْمُتَضْعِعِينَ. <sup>٥٣</sup> أَشْبَعُ الْجِيَاعَ

خَيْرَاتٍ وَصَرَفَ الْأَعْنِيَاءَ فَارِغِينَ. <sup>٤٤</sup>عَضَدَ إِسْرَائِيلَ فَتَاهُ لِيَذْكُرَ رَحْمَةً، <sup>٥٥</sup>كَمَا كَلَّمَ آبَاءَنَا. لِإِبْرَاهِيمَ وَنَسَلِهِ إِلَى الْأَبَدِ». <sup>٥٦</sup>فَمَكَثَتْ مَرِيَمُ عِنْدَهَا نَحْوَ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ، ثُمَّ رَجَعَتْ إِلَى بَيْتِهَا.

<sup>٥٧</sup>وَأَمَّا أَلْيَصَابَاتُ فَتَمَّ زَمَانُهَا لِيَلِدَ، فَوَلَدَتْ ابْنًا. <sup>٥٨</sup>وَسَمِعَ جِيرَانُهَا وَأَقْرِبَاؤُهَا أَنَّ الرَّبَّ عَظَّمَ رَحْمَتَهُ لَهَا، فَفَرِحُوا مَعَهَا. <sup>٥٩</sup>وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ جَاءُوا لِيَحْتَبُوا الصَّبِيَّ، وَسَمَوْهُ بِاسْمِ أَبِيهِ زَكَرِيَّا. <sup>٦٠</sup>فَأَجَابَتْ أُمُّهُ وَقَالَتْ: «لَا! بَلْ يُسَمَّى يُوْحَنَّا». <sup>٦١</sup>فَقَالُوا لَهَا: «لَيْسَ أَحَدٌ فِي عَشِيرَتِكَ تَسَمَّى بِهَذَا الْاسْمِ». <sup>٦٢</sup>ثُمَّ أَوْمَأُوا إِلَى أَبِيهِ، مَاذَا يُرِيدُ أَنْ يُسَمَّى. <sup>٦٣</sup>فَطَلَبَ لَوْحًا وَكَتَبَ قَائِلًا: «اسْمُهُ يُوْحَنَّا». فَتَعَجَّبَ الْجَمِيعُ. <sup>٦٤</sup>وَفِي الْحَالِ انْتَفَحَ فَمُهُ وَلِسَانُهُ وَتَكَلَّمَ وَبَارَكَ الْإِلَهَ. <sup>٦٥</sup>فَوَقَعَ خَوْفٌ عَلَى كُلِّ جِيرَانِهِمْ. وَتُحَدَّثُ بِهَذِهِ الْأُمُورِ جَمِيعُهَا فِي كُلِّ جِبَالِ الْيَهُودِيَّةِ، <sup>٦٦</sup>فَأُودِعَهَا جَمِيعُ السَّامِعِينَ فِي قُلُوبِهِمْ قَائِلِينَ: «أَتَرَى مَاذَا يَكُونُ هَذَا الصَّبِيُّ؟» وَكَانَتْ يَدُ الرَّبِّ مَعَهُ.

<sup>٦٧</sup>وَأَمْتِلًا زَكَرِيَّا أَبُوهُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ، وَتَنَبَّأَ قَائِلًا: <sup>٦٨</sup>«مُبَارَكُ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ لِأَنَّهُ افْتَقَدَ وَصَنَعَ فِدَاءً لِشَعْبِهِ، <sup>٦٩</sup>وَأَقَامَ لَنَا قَرْنَ خَلَاصٍ فِي بَيْتِ دَاوُدَ فَتَاهُ. <sup>٧٠</sup>كَمَا تَكَلَّمَ بِفَمِ أَنْبِيَائِهِ الْقَدِيسِينَ الَّذِينَ هُمْ مِنْذُ الدَّهْرِ، <sup>٧١</sup>خَلَاصٍ مِنْ أَعْدَائِنَا وَمِنْ أَيْدِي جَمِيعِ مُبْغِضِينَا. <sup>٧٢</sup>لِيَصْنَعَ رَحْمَةً مَعَ آبَائِنَا وَيَذْكُرَ عَهْدَهُ الْمُقَدَّسَ، <sup>٧٣</sup>الْقَسَمَ الَّذِي حَلَفَ لِإِبْرَاهِيمَ أَيْنَا: <sup>٧٤</sup>أَنْ يُعْطِينَا ابْنًا بِلَا خَوْفٍ، مُنْقَذِينَ مِنْ أَيْدِي أَعْدَائِنَا، نَعْبُدُهُ <sup>٧٥</sup>بِقِدَاسَةٍ وَبِرِّ قُدَامَهُ جَمِيعَ أَيَّامِ حَيَاتِنَا. <sup>٧٦</sup>وَأَنْتِ أَيُّهَا الصَّبِيُّ نَبِيُّ الْعَلِيِّ تُدْعَى، لِأَنَّكَ تَتَقَدَّمُ أَمَامَ وَجْهِ الرَّبِّ لِتُعَدَّ طُرْفَهُ. <sup>٧٧</sup>لِتُعْطِيَ شَعْبَهُ مَعْرِفَةَ الْخَلَاصِ بِمَغْفِرَةِ خَطَايَاهُمْ، <sup>٧٨</sup>بِأَحْشَاءِ رَحْمَةٍ لِهِنَا الَّتِي بِهَا افْتَقَدْنَا الْمَشْرِقَ مِنَ الْعُلَاءِ. <sup>٧٩</sup>لِيُضِيءَ عَلَى الْجَالِسِينَ فِي الظُّلْمَةِ وَظِلَالِ الْمَوْتِ، لِكَيْ يَهْدِيَ أَقْدَامَنَا فِي طَرِيقِ السَّلَامِ». <sup>٨٠</sup>أَمَّا الصَّبِيُّ فَكَانَ يَنْمُو وَيَتَقَوَّى بِالرُّوحِ، وَكَانَ فِي الْبَرَارِيِّ إِلَى يَوْمِ ظُهُورِهِ لِإِسْرَائِيلَ.

### الأصحاح الثاني

<sup>١</sup>وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ صَدَرَ أَمْرٌ مِنْ أَوْغُسْطُسَ قَيْصَرٍ بِأَنْ يُكْتَتَبَ كُلُّ الْمَسْكُونَةِ. وَهَذَا الْاِكْتِتَابُ الْأَوَّلُ جَرَى إِذْ كَانَ كِيرِينْيُوسُ وَالْيَ سُرِّيَّةً. <sup>٢</sup>فَدَهَبَ الْجَمِيعُ لِيُكْتَتَبُوا، كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى مَدِينَتِهِ. <sup>٣</sup>فَصَعِدَ يُوْسُفُ أَيْضًا مِنَ الْجَلِيلِ مِنْ مَدِينَةِ النَّاصِرَةِ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ، إِلَى

مَدِينَةَ دَاوُدَ الَّتِي تُدْعَى بَيْتَ لَحْمٍ، لِكُونِهِ مِنْ بَيْتِ دَاوُدَ وَعَشِيرَتِهِ،<sup>٦</sup> لِيُكْتَتَبَ مَعَ مَرِيَمَ امْرَأَتِهِ الْمَحْطُوبَةِ وَهِيَ حُبْلَى. <sup>٧</sup> وَبَيْنَمَا هُمَا هُنَاكَ تَمَّتْ أَيَّامُهَا لِتَلِدَ. <sup>٨</sup> فَوَلَدَتْ ابْنَهَا الْبِكْرَ وَقَمَطَتْهُ وَأَضْجَعَتْهُ فِي الْمَذُودِ، إِذْ لَمْ يَكُنْ لِهَمَا مَوْضِعٌ فِي الْمَنْزِلِ.

<sup>٩</sup> وَكَانَ فِي تِلْكَ الْكُورَةِ رُعَاةٌ مُتَبَدِّلِينَ يَحْرُسُونَ حِرَاسَاتَ اللَّيْلِ عَلَى رَعِيَّتِهِمْ، وَإِذَا مَلَكَ الرَّبُّ وَقَفَ بِهِمْ، وَمَجَّدَ الرَّبُّ أَضَاءَ حَوْلِهِمْ، فَخَافُوا خَوْفًا عَظِيمًا. <sup>١٠</sup> فَقَالَ لَهُمُ الْمَلَائِكَةُ: «لَا تَخَافُوا! فَهَا أَنَا أُبَشِّرُكُمْ بِفَرَحٍ عَظِيمٍ يَكُونُ لِجَمِيعِ الشَّعْبِ: <sup>١١</sup> إِنَّهُ وُلِدَ لَكُمْ الْيَوْمَ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ مُخَلَّصٌ هُوَ الْمَسِيحُ الرَّبُّ. <sup>١٢</sup> وَهَذِهِ لَكُمْ الْعَلَامَةُ: تَجِدُونَ طِفْلاً مُقَمَّطًا مُضْجَعًا فِي مَذُودٍ.» <sup>١٣</sup> وَظَهَرَ بَعَثَةٌ مَعَ الْمَلَائِكَةِ جُمُهورٌ مِنَ الْجُنْدِ السَّمَاوِيِّ مُسَبِّحِينَ الْإِلَهَ وَقَائِلِينَ: <sup>١٤</sup> «الْمَجْدُ لِلَّهِ فِي الْأَعَالِي، وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ، وَبِالنَّاسِ الْمُسَرَّةِ.»

<sup>١٥</sup> وَلَمَّا مَضَتْ عَنْهُمْ الْمَلَائِكَةُ إِلَى السَّمَاءِ، قَالَ الرِّجَالُ الرُّعَاةُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «لِنَذْهَبِ الْآنَ إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ وَنَنْظُرَ هَذَا الْأَمْرَ الْوَاقِعَ الَّذِي أَعْلَمْنَا بِهِ الرَّبُّ.» <sup>١٦</sup> فَجَاءُوا مُسْرِعِينَ، وَوَجَدُوا مَرِيَمَ وَيُوسُفَ وَالطِّفْلَ مُضْجَعًا فِي الْمَذُودِ. <sup>١٧</sup> فَلَمَّا رَأَوْهُ أَخْبَرُوا بِالْكَلامِ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ عَنْ هَذَا الصَّبِيِّ. <sup>١٨</sup> وَكُلُّ الَّذِينَ سَمِعُوا تَعَجَّبُوا مِمَّا قِيلَ لَهُمْ مِنَ الرُّعَاةِ. <sup>١٩</sup> وَأَمَّا مَرِيَمَ فَكَانَتْ تَحْفَظُ جَمِيعَ هَذَا الْكَلَامِ مُتَفَكِّرَةً بِهِ فِي قَلْبِهَا. <sup>٢٠</sup> ثُمَّ رَجَعَ الرُّعَاةُ وَهُمْ يَمَجِّدُونَ الْإِلَهَ وَيَسَبِّحُونَهُ عَلَى كُلِّ مَا سَمِعُوهُ وَرَأَوْهُ كَمَا قِيلَ لَهُمْ. <sup>٢١</sup> وَلَمَّا تَمَّتْ ثَمَانِيَةُ أَيَّامٍ لِيَحْتَبُوا الصَّبِيَّ سُمِّيَ يَسُوعَ، كَمَا تَسَمَّى مِنَ الْمَلَائِكَةِ قَبْلَ أَنْ حُبِلَ بِهِ فِي الْبَطْنِ.

<sup>٢٢</sup> وَلَمَّا تَمَّتْ أَيَّامُ تَطْهِيرِهَا، حَسَبَ شَرِيعَةِ مُوسَى، صَعِدُوا بِهِ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِيُقَدِّمُوهُ لِلرَّبِّ، <sup>٢٣</sup> كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي نَامُوسِ الرَّبِّ: أَنْ كُلُّ ذَكَرٍ فَاتِحٍ رَحِمٍ يُدْعَى قُدُوسًا لِلرَّبِّ. <sup>٢٤</sup> وَلِكِي يُقَدِّمُوا ذَبِيحَةً كَمَا قِيلَ فِي نَامُوسِ الرَّبِّ: زَوْجَ يَمَامٍ أَوْ فَرْخِي حَمَامٍ.

<sup>٢٥</sup> وَكَانَ رَجُلٌ فِي أُورُشَلِيمَ اسْمُهُ سَمْعَانُ، وَهَذَا الرَّجُلُ كَانَ بَارًّا تَقِيًّا يَنْتَظِرُ تَعْزِيَةَ إِسْرَائِيلَ، وَالرُّوحَ الْقُدُسُ كَانَ عَلَيْهِ. <sup>٢٦</sup> وَكَانَ قَدْ أُوحِيَ إِلَيْهِ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ أَنَّهُ لَا يَرَى الْمَوْتَ قَبْلَ أَنْ يَرَى مَسِيحَ الرَّبِّ. <sup>٢٧</sup> فَآتَى بِالرُّوحِ إِلَى الْهَيْكَلِ. وَعِنْدَمَا دَخَلَ بِالصَّبِيِّ يَسُوعَ أَبَوَاهُ، لِيَصْنَعَا لَهُ حَسَبَ عَادَةِ النَّامُوسِ، <sup>٢٨</sup> أَخَذَهُ عَلَى ذِرَاعَيْهِ وَبَارَكَ الْإِلَهَ وَقَالَ: <sup>٢٩</sup> «الآنَ تُطْلِقُ عَبْدَكَ يَا سَيِّدُ حَسَبَ قَوْلِكَ بِسَلَامٍ، <sup>٣٠</sup> لِأَنَّ عَيْنِي قَدْ أَبْصَرْتُ خَلَاصَكَ، الَّذِي أَعْدَدْتَهُ قَدَامَ وَجْهِ جَمِيعِ الشُّعُوبِ. <sup>٣١</sup> ثَوْرَ إِعْلَانٍ لِلْأُمَمِ، وَمَجْدًا لِشَعْبِكَ

إِسْرَائِيلَ». <sup>٣٣</sup> وَكَانَ يُوسُفُ وَأُمُّهُ يَتَعَجَّبَانِ مِمَّا قِيلَ فِيهِ. <sup>٣٤</sup> وَبَارَكَهُمَا سَمْعَانُ، وَقَالَ لِمَرْيَمَ أُمُّهُ: «هَا إِنَّ هَذَا قَدْ وُضِعَ لِسُقُوطٍ وَقِيَامٍ كَثِيرِينَ فِي إِسْرَائِيلَ، وَلِعَلَّامَةِ تُقَاوَمُ. <sup>٣٥</sup> وَأَنْتِ أَيْضًا يَجُوزُ فِي نَفْسِكَ سَيْفٌ، لِتُعْلَنَ أَفْكَارُ مِنْ قُلُوبٍ كَثِيرَةٍ».

<sup>٣٦</sup> وَكَانَتْ نَبِيَّةً، حَتَّى بَنَتْ فُتُوئِيلَ مِنْ سِبْطِ أَشِيرَ، وَهِيَ مُتَقَدِّمَةٌ فِي أَيَّامٍ كَثِيرَةٍ، قَدْ عَاشَتْ مَعَ زَوْجِ سَبْعِ سِنِينَ بَعْدَ بُكَورِئِيَّتِهَا. <sup>٣٧</sup> وَهِيَ أَرْمَلَةٌ نَحْوَ أَرْبَعِ وَثَمَانِينَ سَنَةً، لَا تُفَارِقُ الْهَيْكَلَ، عَابِدَةً بِأَصْوَامٍ وَطَلِبَاتٍ لَيْلًا وَنَهَارًا. <sup>٣٨</sup> فَهِيَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ وَقَفَتْ تُسَبِّحُ الرَّبَّ، وَتَكَلِّمَتْ عَنْهُ مَعَ جَمِيعِ الْمُتَنْظِرِينَ فِدَاءً فِي أُورُشَلِيمَ.

<sup>٣٩</sup> وَلَمَّا أَكْمَلُوا كُلُّ شَيْءٍ حَسَبَ نَامُوسِ الرَّبِّ، رَجَعُوا إِلَى الْجَلِيلِ إِلَى مَدِينَتِهِمُ النَّاصِرَةِ. <sup>٤٠</sup> وَكَانَ الصَّبِيُّ يُنْمُو وَيَتَقَوَّى بِالرُّوحِ، مُمْتَلِنًا حِكْمَةً، وَكَانَتْ نِعْمَةُ الْإِلَهِ عَلَيْهِ.

<sup>٤١</sup> وَكَانَ أَبَوَاهُ يَذْهَبَانِ كُلَّ سَنَةٍ إِلَى أُورُشَلِيمَ فِي عِيدِ الْفِصْحِ. <sup>٤٢</sup> وَلَمَّا كَانَتْ لَهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ سَنَةً صَعَدُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ كَعَادَةِ الْعِيدِ. <sup>٤٣</sup> وَبَعْدَمَا أَكْمَلُوا الْأَيَّامَ بَقِيَ عِنْدَ رُجُوعِهِمَا الصَّبِيُّ يَسُوعُ فِي أُورُشَلِيمَ، وَيُوسُفُ وَأُمُّهُ لَمْ يَعْلَمَا. <sup>٤٤</sup> وَإِذْ ظَنَّاهُ بَيْنَ الرُّفُقَةِ، ذَهَبًا مَسِيرَةً يَوْمًا، وَكَانَا يَطْلُبَانِهِ بَيْنَ الْأَقْرِبَاءِ وَالْمَعَارِفِ. <sup>٤٥</sup> وَلَمَّا لَمْ يَجِدَاهُ رَجَعَا إِلَى أُورُشَلِيمَ يَطْلُبَانِهِ. <sup>٤٦</sup> وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَجَدَاهُ فِي الْهَيْكَلِ، جَالِسًا فِي وَسْطِ الْمُعَلِّمِينَ، يَسْمَعُهُمْ وَيَسْأَلُهُمْ. <sup>٤٧</sup> وَكُلُّ الَّذِينَ سَمِعُوهُ بَهْتُوا مِنْ فَهْمِهِ وَأَجْوَبَتِهِ. <sup>٤٨</sup> فَلَمَّا أَبْصَرَاهُ ائْتَدَشَسَا. وَقَالَتْ لَهُ أُمُّهُ: «يَا

بُنَيَّ، لِمَاذَا فَعَلْتَ بِنَا هَكَذَا؟ هُوَذَا أَبُوكَ وَأَنَا كُنَّا نَطْلُبُكَ مُعْدَبِينَ!» <sup>٤٩</sup> فَقَالَ لَهُمَا: «لِمَاذَا كُنْتُمَا تَطْلُبَانِنِي؟ أَلَمْ تَعْلَمَا أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ أَكُونَ فِي مَا لِأَبِي؟». <sup>٥٠</sup> فَلَمْ يَفْهَمَا الْكَلَامَ الَّذِي قَالَ لَهُمَا. <sup>٥١</sup> ثُمَّ نَزَلَ مَعَهُمَا وَجَاءَ إِلَى النَّاصِرَةِ وَكَانَ خَاضِعًا لَهُمَا. وَكَانَتْ أُمُّهُ تَحْفَظُ جَمِيعَ هَذِهِ الْأُمُورِ فِي قَلْبِهَا. <sup>٥٢</sup> وَأَمَّا يَسُوعُ فَكَانَ يَتَقَدَّمُ فِي الْحِكْمَةِ وَالْقَامَةِ وَالنِّعْمَةِ، عِنْدَ الْإِلَهِ وَالنَّاسِ.

### الأصحاح الثالث

<sup>١</sup> وَفِي السَّنَةِ الْخَامِسَةِ عَشْرَةَ مِنْ سُلْطَنَةِ طِيَارِيُوسَ قَيْصَرَ، إِذْ كَانَ بِيلاطُسُ الْبُنْطِيُّ وَالْيَا عَلَى الْيَهُودِيَّةِ، وَهَيْرُودُسُ رَئِيسَ رُبْعِ عَلَى الْجَلِيلِ، وَفِيلِبُّسُ أَخُوهُ رَئِيسَ رُبْعٍ عَلَى إِيطُورِيَّةٍ وَكُورَةَ تَرَاخُونِيَّتِسَ، وَلِيْسَانِيُوسُ رَئِيسَ رُبْعٍ عَلَى الْأَبِلِيَّةِ، <sup>٢</sup> فِي أَيَّامِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ حَنَانَ وَقِيَافَا، كَانَتْ كَلِمَةُ الْإِلَهِ عَلَى يُوْحَنَّا بْنِ زَكَرِيَّا فِي الْبَرِّيَّةِ، <sup>٣</sup> فَجَاءَ إِلَى جَمِيعِ الْكُورَةِ

الْمُحِيطَةَ بِالْأَرْضِ يُكْرَهُ بِمَعْمُودِيَّةِ التَّوْبَةِ لِمَعْفَرَةِ الْخَطَايَا، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي سِفْرِ  
أَقْوَالِ إِشْعِيَاءَ النَّبِيِّ الْقَائِلِ: «صَوْتُ صَارِخٍ فِي الْبُرِّيَّةِ: أَعِدُّوا طَرِيقَ الرَّبِّ، اصْنَعُوا سَبِيلَهُ  
مُسْتَقِيمَةً. كُلُّ وادٍ يَمْتَلِئُ، وَكُلُّ جَبَلٍ وَأَكْمَةٍ يَنْخَفِضُ، وَتَصِيرُ الْمُعْجَازَاتُ مُسْتَقِيمَةً،  
وَالشَّعَابُ طُرُقًا سَهْلَةً، وَيُنْصِرُ كُلُّ بَشَرٍ خَلَاصَ الْإِلَهِ».

٧ وَكَانَ يَقُولُ لِلْجُمُوعِ الَّذِينَ خَرَجُوا لِيَعْتَمِدُوا مِنْهُ: «يَا أَوْلَادَ الْأَفَاعِي، مَنْ أَرَاكُمْ أَنْ  
تَهْرُبُوا مِنَ الْعُضْبِ الْآتِي؟ فَاصْنَعُوا أُنْمَارًا تَلِيقًا بِالتَّوْبَةِ. وَلَا تَبْتَدُّوا تَقُولُونَ فِي أَنْفُسِكُمْ:  
لَنَا إِبْرَاهِيمُ أَبَا. لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْإِلَهَ قَادِرٌ أَنْ يُقِيمَ مِنْ هَذِهِ الْحِجَارَةِ أَوْلَادًا لِإِبْرَاهِيمَ.  
٩ وَالْآنَ قَدْ وُضِعَتِ النَّاسُ عَلَى أَصْلِ الشَّجَرِ، فَكُلُّ شَجَرَةٍ لَا تَصْنَعُ ثَمَرًا جَيِّدًا تُقَطَّعُ  
وَتُلْقَى فِي النَّارِ». ١٠ وَسَأَلَهُ الْجُمُوعُ قَائِلِينَ: «فَمَاذَا نَفْعَلُ؟» ١١ فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ لَهُ  
ثَوْبَانٌ فَلْيُعْطِ مَنْ لَيْسَ لَهُ، وَمَنْ لَهُ طَعَامٌ فَلْيَفْعَلْ هَكَذَا». ١٢ وَجَاءَ عَشَارُونَ أَيْضًا لِيَعْتَمِدُوا  
فَقَالُوا لَهُ: «يَا مَعْلَمُ، مَاذَا نَفْعَلُ؟» ١٣ فَقَالَ لَهُمْ: «لَا تَسْتَوْفُوا أَكْثَرَ مِمَّا فُرِضَ لَكُمْ». ١٤  
١٤ وَسَأَلَهُ جُنْدِيُّونَ أَيْضًا قَائِلِينَ: «وَمَاذَا نَفْعَلُ نَحْنُ؟» فَقَالَ لَهُمْ: «لَا تَطْلُمُوا أَحَدًا، وَلَا  
تَسُوا بِأَحَدٍ، وَاكْتَفُوا بِعِلَالِنِكُمْ».

١٥ وَإِذْ كَانَ الشَّعْبُ يَنْتَظِرُ، وَالْجَمِيعُ يُفَكِّرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ عَنْ يُوْحَنَّا لَعَلَّهُ الْعَلَّةُ الْمَسِيحُ،  
١٦ أَجَابَ يُوْحَنَّا الْجَمِيعَ قَائِلًا: «أَنَا أَعْمَدُكُمْ بِمَاءٍ، وَلَكِنْ يَأْتِي مَنْ هُوَ أَقْوَى مِنِّي، الَّذِي  
لَسْتُ أَهْلًا أَنْ أَحُلَّ سَيُورَ حِذَائِهِ. هُوَ سَيَعْمَدُكُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَنَارٍ. ١٧ الَّذِي رَفِئَتْهُ فِي  
يَدِهِ، وَسَيَنْقِي بِيَدِهِ، وَيَجْمَعُ الْقَمْحَ إِلَى مَحْزَنِهِ، وَأَمَّا التَّنُّبُ فَيَحْرِفُهُ بِنَارٍ لَا تَطْفَأُ». ١٨  
١٨ وَبِأَشْيَاءَ أُخَرَ كَثِيرَةٍ كَانَ يَعْطِ الشَّعْبَ وَيَبَشِّرُهُمْ. ١٩ أَمَّا هِيرُودُسُ رَئِيسُ الرُّبْعِ فَإِذْ تَوَبَّخَ  
مِنْهُ لَسَبِّ هِيرُودِيَّا امْرَأَةِ فِيلَيْسُ أَحِيهِ، وَلَسَبِّ جَمِيعِ الشَّرُورِ الَّتِي كَانَ هِيرُودُسُ يَفْعَلُهَا،  
٢٠ زَادَ هَذَا أَيْضًا عَلَى الْجَمِيعِ أَنَّهُ حَسِبَ يُوْحَنَّا فِي السَّجْنِ.

٢١ وَلَمَّا اعْتَمَدَ جَمِيعُ الشَّعْبِ اعْتَمَدَ يَسُوعُ أَيْضًا. وَإِذْ كَانَ يُصَلِّي انْفَتَحَتِ السَّمَاءُ،  
٢٢ وَنَزَلَ عَلَيْهِ الرُّوحُ الْقُدُسُ بِهَيْئَةٍ جَسْمِيَّةٍ مِثْلَ حَمَامَةٍ. وَكَانَ صَوْتُ مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا:  
«أَنْتَ ابْنِي الْحَبِيبُ، بِكَ سُرَرْتُ».

٢٣ وَلَمَّا ابْتَدَأَ يَسُوعُ كَانَ لَهُ نَحْوُ ثَلَاثِينَ سَنَةً، وَهُوَ عَلَى مَا كَانَ يُظَنُّ ابْنُ يُوْسُفَ، بَنِ  
هَالِي، ٢٤ بَنِ مَثَثَاتَ، بَنِ لَأَوِي، بَنِ مَلْكِِي، بَنِ يَنَّا، بَنِ يُوْسُفَ، ٢٥ بَنِ مَثَثِيَا، بَنِ  
عَامُوصَ، بَنِ نَاحُومَ، بَنِ حَسَلِي، بَنِ نَجَّايَ، ٢٦ بَنِ مَاتَ، بَنِ مَثَثِيَا، بَنِ شِمْعِي، بَنِ

يُوسُفَ، بَنُ يَهُودَا، <sup>٢٧</sup>بَنُ يُوَحَنَّا، بَنُ رِيسَا، بَنُ زَرُبَابَيْلَ، بَنُ سَأَلْتَيْشَيْلَ، بَنُ نِيرِي، <sup>٢٨</sup>بَنُ مَلَكِي، بَنُ أَدِي، بَنُ قُصَمَ، بَنُ الْمُودَامَ، بَنُ عَيْرِ، <sup>٢٩</sup>بَنُ يُوسِي، بَنُ أَلِيْعَازَرَ، بَنُ يُوْرِيْمَ، بَنُ مَثَنَاتَ، بَنُ لَأُوِي، <sup>٣٠</sup>بَنُ شِمْعُونَ، بَنُ يَهُودَا، بَنُ يُوْسُفَ، بَنُ يُونَانَ، بَنُ أَلِيَاقِيْمَ، <sup>٣١</sup>بَنُ مَلِيَا، بَنُ مَيْنَانَ، بَنُ مَثَاثَا، بَنُ نَاثَانَ، بَنُ دَاوُدَ، <sup>٣٢</sup>بَنُ يَسَى، بَنُ عُوَيْدَ، بَنُ بُوْعَزَ، بَنُ سَلْمُونَ، بَنُ نَحْشُونَ، <sup>٣٣</sup>بَنُ عَمِيْنَادَابَ، بَنُ أَرَامَ، بَنُ حَصْرُونَ، بَنُ فَارِصَ، بَنُ يَهُودَا، <sup>٣٤</sup>بَنُ يَعْقُوبَ، بَنُ إِسْحَاقَ، بَنُ إِبْرَاهِيْمَ، بَنُ تَارِحَ، بَنُ نَاحُورَ، <sup>٣٥</sup>بَنُ سَرُوجَ، بَنُ رَعُو، بَنُ فَالِجَ، بَنُ عَابِرَ، بَنُ شَالِحَ، <sup>٣٦</sup>بَنُ قِيْنَانَ، بَنُ أَرْفَكْشَادَ، بَنُ سَامَ، بَنُ نُوحَ، بَنُ لَامَكَ، <sup>٣٧</sup>بَنُ مَتُوشَالِحَ، بَنُ أَخْنُوخَ، بَنُ يَارِدَ، بَنُ مَهْلَلِيْلَ، بَنُ قِيْنَانَ، <sup>٣٨</sup>بَنُ نُوشَ، بَنُ شَيْتَ، بَنُ آدَمَ، ابْنُ الْإِلَهِ.

### الأصحاح الرابع

أَمَّا يَسُوعُ فَرَجَعَ مِنَ الْأُرْدُنِّ مُمْتَلِئًا مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ، وَكَانَ يُقْتَادُ بِالرُّوحِ فِي الْبَرِّيَّةِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا يُجْرَبُ مِنْ إِبْلِيسَ. وَلَمْ يَأْكُلْ شَيْئًا فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ. وَلَمَّا تَمَّتْ جَاعَ آخِرًا. <sup>٣</sup>وَقَالَ لَهُ إِبْلِيسُ: «إِنَّ كُنْتَ ابْنُ الْإِلَهِ، فَقُلْ لِهَذَا الْحَجَرِ أَنْ يَصِيرَ خُبْزًا». فَأَجَابَهُ يَسُوعُ قَائِلًا: «مَكْتُوبٌ: أَنْ لَيْسَ بِالْخُبْزِ وَحْدَهُ حَيَاةَ الْإِنْسَانِ، بَلْ بِكُلِّ كَلِمَةٍ مِنَ الْإِلَهِ». <sup>٤</sup>ثُمَّ أَصْعَدَهُ إِبْلِيسُ إِلَى جَبَلٍ عَالٍ وَأَرَاهُ جَمِيعَ مَمَالِكِ الْمَسْكُونَةِ فِي لَحْظَةٍ مِنَ الزَّمَانِ. وَقَالَ لَهُ إِبْلِيسُ: «لَكَ أُعْطِيَ هَذَا السُّلْطَانَ كُلَّهُ وَمَجْدَهُنَّ، لِأَنَّهُ إِلَهِي قَدْ دَفَعَ، وَأَنَا أُعْطِيهِ لِمَنْ أُرِيدُ. <sup>٧</sup>فَإِنْ سَجَدْتَ أَمَامِي يَكُونُ لَكَ الْجَمِيعُ». فَأَجَابَهُ يَسُوعُ وَقَالَ: «اذهَبْ يَا شَيْطَانُ! إِنَّهُ مَكْتُوبٌ: لِلرَّبِّ إِلَهِكَ تَسْجُدُ وَإِيَّاهُ وَحْدَهُ تَعْبُدُ». <sup>٩</sup>ثُمَّ جَاءَ بِهِ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَأَقَامَهُ عَلَى جَنَاحِ الْهَيْكَلِ وَقَالَ لَهُ: «إِنَّ كُنْتَ ابْنُ الْإِلَهِ فَاطْرَحْ نَفْسَكَ مِنْ هُنَا إِلَى أَسْفَلِ، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: أَنَّهُ يُوصِي مَلَائِكَتَهُ بِكَ لِكَيْ يَحْفَظُوكَ، <sup>١١</sup>وَأَنَّهُمْ عَلَى أَيْدِيهِمْ يَحْمِلُونَكَ لِكَيْ لَا تَصُدْمَ بِحَجَرٍ رِجْلَكَ». <sup>١٢</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «إِنَّهُ قِيلَ: لَا تُجْرِبِ الرَّبَّ إِلَهَكَ». <sup>١٣</sup>وَلَمَّا أَكْمَلَ إِبْلِيسُ كُلَّ تَجْرِبَةٍ فَارَقَهُ إِلَى حِينٍ.

<sup>١٤</sup>وَرَجَعَ يَسُوعُ بِقُوَّةِ الرُّوحِ إِلَى الْجَلِيلِ، وَخَرَجَ خَبْرَ عَنْهُ فِي جَمِيعِ الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ. <sup>١٥</sup>وَكَانَ يُعَلِّمُ فِي مَجَامِعِهِمْ مُمَجِّدًا مِنَ الْجَمِيعِ.

<sup>١٦</sup>وَجَاءَ إِلَى النَّاصِرَةِ حَيْثُ كَانَ قَدْ تَرَبَّى. وَدَخَلَ الْمَجْمَعِ حَسَبَ عَادَتِهِ يَوْمَ السَّبْتِ

وَقَامَ لِيَقْرَأَ،<sup>١٧</sup> فَذَفِعَ إِلَيْهِ سَفْرُ إِشْعِيَاءَ النَّبِيِّ. وَلَمَّا فَتَحَ السَّفْرَ وَجَدَ الْمَوْضِعَ الَّذِي كَانَ مَكْتُوبًا فِيهِ: «رُوحُ الرَّبِّ عَلَيَّ، لِأَنَّهُ مَسَحَنِي لِأَبَشِّرَ الْمَسَاكِينَ، أُرْسَلَنِي لِأَشْفِيَ الْمُكْسِرِي الْقُلُوبِ، لِأَنَادِيَ لِلْمَسَاوِرِينَ بِالْإِطْلَاقِ وَلِلْعُمِيِّ بِالْبَصْرِ، وَأُرْسِلَ الْمُتَسَحِّقِينَ فِي الْحَرِيَّةِ،<sup>١٩</sup> وَأُكْرَزَ بِسَنَةِ الرَّبِّ الْمَقْبُولَةِ». ثُمَّ طَوَى السَّفْرَ وَسَلَّمَهُ إِلَى الْخَادِمِ، وَجَلَسَ. وَجَمِيعُ الَّذِينَ فِي الْمَجْمَعِ كَانَتْ عْيُونُهُمْ شَاحِصَةً إِلَيْهِ.<sup>٢١</sup> فَابْتَدَأَ يَقُولُ لَهُمْ: «إِنَّهُ الْيَوْمَ قَدْ تَمَّ هَذَا الْمَكْتُوبُ فِي مَسَامِعِكُمْ». وَكَانَ الْجَمِيعُ يَشْهَدُونَ لَهُ وَيَتَعَجَّبُونَ مِنْ كَلِمَاتِ النَّعْمَةِ الْخَارِجَةِ مِنْ فَمِهِ، وَيَقُولُونَ: «أَلَيْسَ هَذَا ابْنُ يُوسُفَ؟»<sup>٢٣</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «عَلَى كُلِّ حَالٍ تَقُولُونَ لِي هَذَا الْمَثَلُ: أَيُّهَا الطَّيِّبُ اشْفِ نَفْسَكَ! كَمْ سَمِعْنَا أَنَّهُ جَرَى فِي كَفْرِنَاحُومَ، فَافْعَلْ ذَلِكَ هُنَا أَيْضًا فِي وَطَنِكَ»<sup>٢٤</sup> وَقَالَ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَيْسَ نَبِيٌّ مَقْبُولًا فِي وَطَنِهِ.<sup>٢٥</sup> وَبِالْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ أَرَامِلَ كَثِيرَةٌ كُنَّ فِي إِسْرَائِيلَ فِي أَيَّامِ إِبِلِيَّا حِينَ أُغْلِقَتِ السَّمَاءُ مُدَّةَ ثَلَاثِ سِنِينَ وَسِتَّةِ أَشْهُرٍ، لَمَّا كَانَ جُوعٌ عَظِيمٌ فِي الْأَرْضِ كُلِّهَا،<sup>٢٦</sup> وَلَمْ يُرْسَلِ إِبِلِيَّا إِلَى وَاحِدَةٍ مِنْهَا، إِلَّا إِلَى امْرَأَةٍ أَرْمَلَةٍ، إِلَى صَرْفَةِ صَيْدَا.<sup>٢٧</sup> وَبُرْصٌ كَثِيرُونَ كَانُوا فِي إِسْرَائِيلَ فِي زَمَانِ أَلِيشَعَ النَّبِيِّ، وَلَمْ يُطَهَّرْ وَاحِدٌ مِنْهُمْ إِلَّا نَعْمَانُ السَّرْيَانِيُّ». <sup>٢٨</sup> فَامْتَلَأَ غَضَبًا جَمِيعُ الَّذِينَ فِي الْمَجْمَعِ حِينَ سَمِعُوا هَذَا، فَقَامُوا وَأَخْرَجُوهُ خَارِجَ الْمَدِينَةِ، وَجَاءُوا بِهِ إِلَى حَافَةِ الْجَبَلِ الَّذِي كَانَتْ مَدِينَتُهُمْ مَبْنِيَةً عَلَيْهِ حَتَّى يَطْرَحُوهُ إِلَى اسْقَلِ.<sup>٣٠</sup> أَمَّا هُوَ فَجَازَ فِي وَسْطِهِمْ وَمَضَى.

<sup>٣١</sup> وَأَنحَدَرَ إِلَى كَفْرِنَاحُومَ، مَدِينَةٍ مِنَ الْجَلِيلِ، وَكَانَ يُعَلِّمُهُمْ فِي السَّبُوتِ.<sup>٣٢</sup> فَبَهْتُوا مِنْ تَعْلِيمِهِ، لِأَنَّ كَلَامَهُ كَانَ بِسُلْطَانٍ.<sup>٣٣</sup> وَكَانَ فِي الْمَجْمَعِ رَجُلٌ بِهِ رُوحٌ شَيْطَانٍ نَجِسٍ، فَصَرَخَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ<sup>٣٤</sup> قَائِلًا: «أَوَ مَا لَنَا وَكَأَنَّكَ يَا يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ؟ أَتَيْتَ لِتَهْلِكَنَا! أَنَا أَعْرِفُكَ مِنْ أُنْتِ: قُدُّوسُ الْإِلَهِ!». <sup>٣٥</sup> فَانْتَهَرَهُ يَسُوعُ قَائِلًا: «اخْرَسْ! وَأَخْرُجْ مِنْهُ!». فَصَرَعه الشَّيْطَانُ فِي الْوَسْطِ وَخَرَجَ مِنْهُ وَلَمْ يَضُرَّهُ شَيْئًا.<sup>٣٦</sup> فَوَقَعَتْ دَهْشَةٌ عَلَى الْجَمِيعِ، وَكَانُوا يُخَاطَبُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا قَائِلِينَ: «مَا هَذِهِ الْكَلِمَةُ؟ لِأَنَّهُ بِسُلْطَانٍ وَقُوَّةٍ يَأْمُرُ الْأَرْوَاحَ النَّجِسَةَ فَتَخْرُجُ!». <sup>٣٧</sup> وَخَرَجَ صَيِّتٌ عَنْهُ إِلَى كُلِّ مَوْضِعٍ فِي الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ.

<sup>٣٨</sup> وَلَمَّا قَامَ مِنَ الْمَجْمَعِ دَخَلَ بَيْتَ سِمْعَانَ. وَكَانَتْ حَمَاءٌ سِمْعَانَ قَدْ أَخَذَتْهَا حُمَى شَدِيدَةً. فَسَأَلُوهُ مِنْ أَجْلِهَا.<sup>٣٩</sup> فَوَقَفَ فَوْقَهَا وَاشْتَهَرَ الْحُمَى فَتَرَكْتَهَا! وَفِي الْحَالِ قَامَتْ وَصَارَتْ تَحْدُمُهُمْ.<sup>٤٠</sup> وَعِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، جَمِيعُ الَّذِينَ كَانَ عَنْدهُمْ سَقَمَاءَ بِأَمْرَاضٍ

مُخْتَلَفَةٍ قَدَّمُوهُمْ إِلَيْهِ، فَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ وَشَفَاهُمْ.<sup>١</sup> وَكَانَتْ شِبَاطِينَ أَيْضًا تَخْرُجُ مِنْ كَثِيرِينَ وَهِيَ تَصْرُخُ وَتَقُولُ: «أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ الْإِلَهِ!» فَانْتَهَرَهُمْ وَلَمْ يَدَعْهُمْ يَتَكَلَّمُونَ، لِأَنَّهُمْ عَرَفُوهُ أَنَّهُ الْمَسِيحُ.

<sup>٢</sup> وَلَمَّا صَارَ النَّهَارُ خَرَجَ وَذَهَبَ إِلَى مَوْضِعٍ خَلَاءٍ، وَكَانَ الْجُمُوعُ يُفْتَشُونَ عَلَيْهِ. فَجَاءُوا إِلَيْهِ وَأَمْسَكُوهُ لِنَلَا يَذْهَبَ عَنْهُمْ.<sup>٣</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّهُ يُبْغِي لِي أَنْ أُبَشِّرَ الْمَدْنَ الْأَخْرَ أَيْضًا بِمَلَكُوتِ الْإِلَهِ، لِأَنِّي لِهَذَا قَدْ أُرْسِلْتُ.»<sup>٤</sup> فَكَانَ يَكْرَهُ فِي مَجَامِعِ الْجَلِيلِ.

### الأصْحَاحُ الْخَامِسُ

<sup>١</sup> وَإِذْ كَانَ الْجَمْعُ يَزْدَحِمُ عَلَيْهِ لِيَسْمَعَ كَلِمَةَ الْإِلَهِ، كَانَ وَاقِفًا عِنْدَ بُحَيْرَةِ جَنَيْسَارَتَ. فَرَأَى سَفِينَتَيْنِ وَاقِفَتَيْنِ عِنْدَ الْبُحَيْرَةِ، وَالصَّيَادُونَ قَدْ خَرَجُوا مِنْهُمَا وَعَسَلُوا الشَّبَاكَ.<sup>٢</sup> فَدَخَلَ إِحْدَى السَّفِينَتَيْنِ الَّتِي كَانَتْ لِسِمْعَانَ، وَسَأَلَهُ أَنْ يُبْعِدَ قَلِيلًا عَنِ الْبَرِّ. ثُمَّ جَلَسَ وَصَارَ يُعَلِّمُ الْجُمُوعَ مِنَ السَّفِينَةِ.<sup>٣</sup> وَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الْكَلَامِ قَالَ لِسِمْعَانَ: «ابْعُدْ إِلَى الْعُمُوقِ وَالْقُوا شِبَاكَكُمْ لِلصَّيْدِ.» فَأَجَابَ سِمْعَانَ وَقَالَ لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، قَدْ تَعَبْنَا اللَّيْلَ كُلَّهُ وَلَمْ نَأْخُذْ شَيْئًا. وَلَكِنْ عَلَى كَلِمَتِكَ أَتْلِي الشَّبَاكَ.»<sup>٤</sup> وَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ أَمْسَكُوا سَمَكًا كَثِيرًا جَدًّا، فَصَارَتْ شَبَكَتُهُمْ تَتَحَرَّقُ.<sup>٥</sup> فَأَسَارُوا إِلَى شُرَكَائِهِمُ الَّذِينَ فِي السَّفِينَةِ الْأُخْرَى أَنْ يَأْتُوا وَيُسَاعِدُوهُمْ. فَاتُوا وَمَلَأُوا السَّفِينَتَيْنِ حَتَّى أَخَذَتَا فِي الْعُرْقِ.<sup>٦</sup> فَلَمَّا رَأَى سِمْعَانُ بَطْرُسَ ذَلِكَ خَرَّ عِنْدَ رُكْبَتَيْ يَسُوعَ قَائِلًا: «اخْرُجْ مِنْ سَفِينَتِي يَا رَبُّ، لِأَنِّي رَجُلٌ خَاطِئٌ!» إِذْ اعْتَرَتْهُ وَجَمِيعَ الَّذِينَ مَعَهُ دَهْشَةٌ عَلَى صَيْدِ السَّمَكِ الَّذِي أَخَذُوهُ.<sup>٧</sup> وَكَذَلِكَ أَيْضًا يَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا ابْنَا زَبْدِيِّ اللَّذَّانِ كَانَا شَرِيكِي سِمْعَانَ. فَقَالَ يَسُوعُ لِسِمْعَانَ: «لَا تَخَفْ! مِنَ الْآنَ تَكُونُ تَصْطَادُ النَّاسِ!»<sup>٨</sup> وَلَمَّا جَاءُوا بِالسَّفِينَتَيْنِ إِلَى الْبَرِّ تَرَكُوا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبِعُوهُ.

<sup>٩</sup> وَكَانَ فِي إِحْدَى الْمَدْنَ، فَإِذَا رَجُلٌ مَمْلُوءٌ بَرَصًا. فَلَمَّا رَأَى يَسُوعَ خَرَّ عَلَى وَجْهِهِ وَطَلَبَ إِلَيْهِ قَائِلًا: «يَا سَيِّدُ، إِنْ أَرَدْتَ تَقْدِرْ أَنْ تُطَهِّرَنِي.»<sup>١٠</sup> فَمَدَّ يَدَهُ وَلَمَسَهُ قَائِلًا: «أَرِيدُ، فَاطْهَرِ!» وَلِلْوَقْتِ ذَهَبَ عَنْهُ الْبَرَصُ.<sup>١١</sup> فَأَوْصَاهُ أَنْ لَا يَقُولَ لِأَحَدٍ. بَلْ «امْضُ وَأَرِ نَفْسَكَ لِلْكَاهِنِ، وَقَدِّمْ عَن تَطْهِيرِكَ كَمَا أَمَرَ مُوسَى شَهَادَةً لَهُمْ.»<sup>١٢</sup> فَذَاعَ الْخَبْرُ عَنْهُ أَكْثَرَ. فَاجْتَمَعَ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ لِكَيْ يَسْمَعُوا وَيَشْفَوْا بِهِ مِنْ أَمْرَاضِهِمْ.<sup>١٣</sup> وَأَمَّا هُوَ فَكَانَ يَعْزَلُ فِي الْبَرَارِيِّ وَيُصَلِّي.

<sup>١٧</sup> وَفِي أَحَدِ الْأَيَّامِ كَانَ يُعَلِّمُ، وَكَانَ فَرِيسِيُّونَ وَمُعَلِّمُونَ لِلنَّامُوسِ جَالِسِينَ وَهُمْ قَدْ أَتَوْا مِنْ كُلِّ قَرْيَةٍ مِنَ الْجَلِيلِ وَالْيَهُودِيَّةِ وَأُورُشَلِيمَ. وَكَانَتْ قُوَّةُ الرَّبِّ لِسَفَائِهِمْ. <sup>١٨</sup> وَإِذَا بِرَجَالٍ يَحْمِلُونَ عَلَى فِرَاشٍ إِنْسَانًا مَقْلُوجًا، وَكَانُوا يَطْلُبُونَ أَنْ يَدْخُلُوا بِهِ وَيَضَعُوهُ أَمَامَهُ. <sup>١٩</sup> وَلَمَّا لَمْ يَجِدُوا مِنْ أَيْنَ يَدْخُلُونَ بِهِ لِسَبَبِ الْجَمْعِ، صَعِدُوا عَلَى السَّطْحِ وَدَلُّوهُ مَعَ الْفِرَاشِ مِنْ بَيْنِ الْأَجْرِيِّ إِلَى الْوَسْطِ قُدَّامَ يَسُوعَ. <sup>٢٠</sup> فَلَمَّا رَأَى إِيْمَانَهُمْ قَالَ لَهُ: «أَيُّهَا الْإِنْسَانُ، مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ». <sup>٢١</sup> فَابْتَدَأَ الْكُتْبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ يُفَكِّرُونَ قَائِلِينَ «مَنْ هَذَا الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِتَجَادُيفٍ؟ مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَغْفِرَ خَطَايَاَ إِلَّا الْإِلَهَ وَحْدَهُ؟» <sup>٢٢</sup> فَشَعَرَ يَسُوعَ بِأَفْكَارِهِمْ، وَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «مَاذَا تُفَكِّرُونَ فِي قُلُوبِكُمْ؟» <sup>٢٣</sup> أَيُّمَا أَيْسَرُ: أَنْ يُقَالَ: مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ، أَمْ أَنْ يُقَالَ: قُمْ وَأَمْشِ؟ <sup>٢٤</sup> وَلَكِنْ لِكَيْ تَعْلَمُوا أَنَّ لَابْنَ الْإِنْسَانِ سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا»، قَالَ لِلْمَقْلُوجِ: «لَكَ أَقُولُ: قُمْ وَاحْمِلْ فِرَاشَكَ وَاذْهَبْ إِلَى بَيْتِكَ!». <sup>٢٥</sup> فَفِي الْحَالِ قَامَ أَمَامَهُمْ، وَحَمَلَ مَا كَانَ مُضْطَجِعًا عَلَيْهِ، وَمَضَى إِلَى بَيْتِهِ وَهُوَ يُمَجِّدُ الْإِلَهَ. <sup>٢٦</sup> فَأَخَذَتْ الْجَمِيعُ حَيْرَةً وَمَجَّدُوا الْإِلَهَ، وَامْتَلَأُوا خَوْفًا قَائِلِينَ: «إِنَّا قَدْ رَأَيْنَا الْيَوْمَ عَجَائِبَ!».

<sup>٢٧</sup> وَبَعْدَ هَذَا خَرَجَ فَظَرَ عَشْرًا اسْمُهُ لِأَوِي جَالِسًا عِنْدَ مَكَانِ الْجِبَايَةِ، فَقَالَ لَهُ: «ابْعَثْنِي». <sup>٢٨</sup> فَتَرَكَ كُلَّ شَيْءٍ وَقَامَ وَتَبِعَهُ. <sup>٢٩</sup> وَصَنَعَ لَهُ لِأَوِي ضِيافَةً كَبِيرَةً فِي بَيْتِهِ. وَالَّذِينَ كَانُوا مُتَكَبِّرِينَ مَعَهُمْ كَانُوا جَمْعًا كَثِيرًا مِنْ عَشَارِينَ وَآخَرِينَ. <sup>٣٠</sup> فَتَدَمَّرَ كُتُبُهُمْ وَالْفَرِيسِيُّونَ عَلَى تَلَامِيذِهِ قَائِلِينَ: «لِمَاذَا تَأْكُلُونَ وَتَشْرَبُونَ مَعَ عَشَارِينَ وَخَطَاةٍ؟» <sup>٣١</sup> فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «لَا يَحْتَاجُ الْأَصْحَاءُ إِلَى طَيِّبٍ، بَلِ الْمَرْضَى. بَلِ الْأَدْعُو أَبْرَارًا بَلِ خَطَاةٍ إِلَى التَّوْبَةِ».

<sup>٣٣</sup> وَقَالُوا لَهُ: «لِمَاذَا يَصُومُ تَلَامِيذُ يُوْحَنَّا كَثِيرًا وَيَقْدُمُونَ طَلِبَاتٍ، وَكَذَلِكَ تَلَامِيذُ الْفَرِيسِيِّينَ أَيْضًا، وَأَمَّا تَلَامِيذُكَ فَيَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ؟» <sup>٣٤</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «أَتَقْدِرُونَ أَنْ تَجْعَلُوا بَنِي الْعُرْسِ يَصُومُونَ مَا دَامَ الْعُرْسُ مَعَهُمْ؟ وَلَكِنْ سَتَاتِي أَيَّامٌ حِينَ يُرْفَعُ الْعُرْسُ عَنْهُمْ، فَحِينَئِذٍ يَصُومُونَ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ». <sup>٣٥</sup> وَقَالَ لَهُمْ أَيْضًا مَثَلًا: «لَيْسَ أَحَدٌ يَضَعُ رُقْعَةً مِنْ ثَوْبٍ جَدِيدٍ عَلَى ثَوْبٍ عَتِيقٍ، وَإِلَّا فَالْجَدِيدُ يَشَقُّهُ، وَالْعَتِيقُ لَا يُوفِقُهُ الرُقْعَةُ الَّتِي مِنَ الْجَدِيدِ. <sup>٣٦</sup> وَلَيْسَ أَحَدٌ يَجْعَلُ خَمْرًا جَدِيدَةً فِي زِقَاقٍ عَتِيقَةٍ لِيَلَّا تَشَقَّ الْخَمْرُ الْجَدِيدَةُ الزِقَاقَ، فَهِيَ تُهْرَقُ وَالزِقَاقُ تَتَلَفُّ. <sup>٣٧</sup> بَلِ يَجْعَلُونَ خَمْرًا جَدِيدَةً فِي زِقَاقٍ جَدِيدَةٍ، فَتُحْفَظُ جَمِيعًا. <sup>٣٨</sup> وَلَيْسَ أَحَدٌ إِذَا شَرِبَ الْعَتِيقَ يُرِيدُ لِلْوَقْتِ الْجَدِيدِ، لِأَنَّهُ يَقُولُ: الْعَتِيقُ أَطْيَبُ».

## الأصحاح السادس

٦ وفي السبت الثاني بعد الأول اجتاز بين الزروع. وكان تلاميذه يقطعون السنايل ويأكلون وهم يفركونها بأيديهم. فقال لهم قوم من الفريسيين: «لماذا تفعلون ما لا يحل فعله في السبت؟» فأجاب يسوع وقال لهم: «ما قرأتم ولا هذا الذي فعله داود، حين جاع هو والذين كانوا معه؟ كيف دخل بيت الإله وأخذ خبز التقدمة وأكل، وأعطى الذين معه أيضاً، الذي لا يحل أكله إلا للكهنة فقط؟» وقال لهم: «إن ابن الإنسان هو رب السبت أيضاً».

٧ وفي سبت آخر دخل المجمع وصار يعلم. وكان هناك رجل يده اليمنى يابسة، وكان الكتبة والفريسيون يراقبونه هل يشفي في السبت، لكي يجدوا عليه شيكايه. أما هو فعلم أفكارهم، وقال للرجل الذي يده يابسة: «قم وقف في الوسط». فقام ووقف. ثم قال لهم يسوع: «سألكم شيئاً: هل يحل في السبت فعل الخير أو فعل الشر؟ تخليص نفس أو إهلاكها؟». ثم نظر حوله إلى جميعهم وقال للرجل: «مد يدك». ففعل هكذا. فعادت يده صحيحة كالأخرى. فامتلاوا حمقاً وصاروا يتكلمون فيما بينهم ماذا يفعلون بيسوع.

٨ وفي تلك الأيام خرج إلى النجبل ليصلي. وقضى الليل كله في الصلاة ليله. ١٣ ولما كان النهار دعا تلاميذه، واختار منهم اثني عشر، الذين سماهم أيضاً «رسلًا»: ١٤ سمعان الذي سماه أيضاً بطرس وأندراوس أخاه. يعقوب ويوحنا. فيلبس وبرثولماوس. ١٥ متى وثوما. يعقوب بن حلفى وسمعان الذي يدعى العيور. ١٦ يهوذا أخا يعقوب، ويهوذا الإسخريوطي الذي صار مسلماً أيضاً.

١٧ ونزل معهم ووقف في موضع سهل، هو وجمع من تلاميذه، وجمهور كثير من الشعب، من جميع اليهودية وأورشليم وساحل صور وصيدا، الذين جاءوا ليسمعوه ويشفوا من أمراضهم، ١٨ والمعذبون من أرواح نجسة. وكانوا يبرأون. ١٩ وكل الجمع طلبوا أن يلمسوه، لأن قوة كانت تخرج منه وتشفى الجميع.

٢٠ ورفع عينيه إلى تلاميذه وقال: «طوباكم أيها المساكين، لأن لكم ملكوت الإله. ٢١ طوباكم أيها الجياع الآن، لأنكم تشبعون. طوباكم أيها الباكون الآن، لأنكم ستضحكون. ٢٢ طوباكم إذا أبغضكم الناس، وإذا أفرزوكم وغيروكم، وأخرجوا اسمكم



٤٦ «ولماذا تدعونني: يارب، يارب، وأنتم لا تفعلون ما أقوله؟<sup>٤٧</sup> كل من يأتي إليّ ويسمع كلامي ويعمل به أريكُم من يشبهه.<sup>٤٨</sup> يشبهه إسمائيل بنى بيتا، وحفر وعمق ووضع الأساس على الصخر. فلما حدث سيل صدم الثهر ذلك البيت، فلم يقدر أن يزغزعه، لأنه كان مؤسسا على الصخر.<sup>٤٩</sup> وأما الذي يسمع ولا يعمل، فيشبهه إسمائيل بنى بيته على الأرض من دون أساس، فصدمه الثهر فسقط حلالاً، وكان خراب ذلك البيت عظيماً!».

### الأصحاح السابع

١ ولما أكمل أقواله كلها في مسامع الشعب دخل كفرناحوم.<sup>٢</sup> وكان عبداً لِقَائِدِ مِثَّةٍ، مريضاً مشرفاً على الموت، وكان عزيزاً عنده.<sup>٣</sup> فلما سمع عن يسوع، أرسل إليه شيوخ اليهود يسأله أن يأتي ويشفي عبده.<sup>٤</sup> فلما جاءوا إلى يسوع طلبوا إليه باجتهاد قائلين: «إِنَّهُ مُسْتَحِقٌّ أَنْ يُفْعَلَ لَهُ هَذَا،<sup>٥</sup> لأنه يحبُّ أمتنا، وهو بنى لنا المجمع». فذهب يسوع معهم. وإذا كان غير بعيدٍ عن البيت، أرسل إليه قائداً المِثَّةِ أصدقاء يقولُ له: «يا سيِّد، لا تتعب. لأنِّي لستُ مستحقاً أن تدخل تحت سقفي.<sup>٧</sup> لذلك لم أحسب نفسي أهلاً أن آتي إليك. لكن قل كلمةً فيبرأ غلامي.<sup>٨</sup> لأنِّي أنا أيضاً إنسانٌ مرَّتبٌ تحت سلطان، لي جندٌ تحت يدي. وأقول لهذا: اذهب! فيذهب، ولاخر: ائت! فيأتي، ولعبدي: افعل هذا! فيفعل».<sup>٩</sup> ولما سمع يسوع هذا تعجب منه، والتفت إلى الجمع الذي يتبعه وقال: «أقول لكم: لم أجِدْ ولا في إسرائيل إيماناً بمقدار هذا!».<sup>١٠</sup> ورجع المرسلون إلى البيت، فوجدوا العبد المريض قد صحَّ.

١١ وفي اليوم التالي ذهب إلى مدينة تُدعى نابين، وذهب معه كثيرون من تلاميذه وجمع كثير.<sup>١٢</sup> فلما اقترب إلى باب المدينة، إذا ميتٌ محمولٌ، ابنٌ وحيدٌ لأمه، وهي أرملةٌ ومعها جمع كثيرٌ من المدينة.<sup>١٣</sup> فلما رآها الربُّ تحنَّ عليها، وقال لها: «لا تبكي». «ثم تقدم ولمس الثعش، فوقف الحاملون. فقال: «أيها الشاب، لك أقول: قم!».<sup>١٥</sup> فجلس الميت وأبتدأ يتكلم، فدفعه إلى أمه.<sup>١٦</sup> فأخذ الجميع خوفًا، ومجدوا الإله قائلين: «قد قام فينا نبيٌّ عظيمٌ، وافتح الإله شعبه».<sup>١٧</sup> وخرج هذا الخبر عنه في كل اليهودية وفي جميع الكورة المحيطة.

١٨ فأخبر يوحنا تلاميذه بهذا كله.<sup>١٩</sup> فدعا يوحنا اثنين من تلاميذه، وأرسل إلى يسوع

قَائِلًا: «أَلَيْتَ هُوَ الْآتِي أَمْ نَنْتَظِرُ آخَرَ؟»<sup>٢٠</sup> فَلَمَّا جَاءَ إِلَيْهِ الرَّجُلَانِ قَالَا: «يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ قَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْكَ قَائِلًا: أَلَيْتَ هُوَ الْآتِي أَمْ نَنْتَظِرُ آخَرَ؟»<sup>٢١</sup> وَفِي تِلْكَ السَّاعَةِ سَمِعَ كَثِيرِينَ مِنْ أَمْرَاضٍ وَأَدْوَاءٍ وَأَرْوَاحٍ شَرِيرَةٍ، وَوَهَبَ الْبَصَرَ لِعُمَيَّانِ كَثِيرِينَ.<sup>٢٢</sup> فَأَجَابَ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُمَا: «أَذْهَبَا وَأَخْبِرَا يُوحَنَّا بِمَا رَأَيْتُمَا وَسَمِعْتُمَا: إِنَّ الْعُمَيَّ يُبْصِرُونَ، وَالْعُرْجَ يَمْشُونَ، وَالْبُرْصَ يُطَهَّرُونَ، وَالصَّمَّ يَسْمَعُونَ، وَالْمَوْتَى يَقُومُونَ، وَالْمَسَاكِينَ يُبَشِّرُونَ.»<sup>٢٣</sup> وَطُوبَى لِمَنْ لَا يَعْتُرُ فِيَّ.

<sup>٢٤</sup> فَلَمَّا مَضَى رَسُولًا يُوحَنَّا، ابْتَدَأَ يَقُولُ لِلْجُمُوعِ عَنْ يُوحَنَّا: «مَاذَا خَرَجْتُمْ إِلَى الْبُرْيَةِ لِنَنْتَظِرُوا؟ أَقَصَبَةٌ تُحَرِّكُهَا الرِّيحُ؟<sup>٢٥</sup> بَلْ مَاذَا خَرَجْتُمْ لِنَنْتَظِرُوا؟ أَلِإِنْسَانًا لَابِسًا ثِيَابًا نَاعِمَةً؟ هُوَذَا الَّذِينَ فِي اللَّبَاسِ الْفَاحِشِ وَاللَّنْعَمِ هُمْ فِي قُصُورِ الْمُلُوكِ.»<sup>٢٦</sup> بَلْ مَاذَا خَرَجْتُمْ لِنَنْتَظِرُوا؟ أَنْبِيَاءُ؟ نَعَمْ، أَقُولُ لَكُمْ: وَأَفْضَلُ مِنْ نَبِيِّ!<sup>٢٧</sup> هَذَا هُوَ الَّذِي كُتِبَ عَنْهُ: هَا أَنَا أُرْسِلُ أَمَامَ وَجْهِكَ مَلَائِكِي الَّذِي يُهَيِّئُ طَرِيقَكَ قُدَّامَكَ!<sup>٢٨</sup> لِأَيِّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ بَيْنَ الْمُؤَلَّودِينَ مِنَ النِّسَاءِ لَيْسَ نَبِيٌّ أَعْظَمُ مِنْ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ، وَلَكِنْ الْأَصْغَرَ فِي مَلَكُوتِ الْإِلَهِ أَعْظَمُ مِنْهُ.»<sup>٢٩</sup> وَجَمِيعُ الشَّعْبِ إِذْ سَمِعُوا وَالْعَشَّارُونَ بَرُّوا الْإِلَهِ مُعْتَمِدِينَ بِمَعْمُودِيَّةِ يُوحَنَّا.<sup>٣٠</sup> وَأَمَّا الْفَرِيسِيُّونَ وَالنَّامُوسِيُّونَ فَرَفَضُوا مَشُورَةَ الْإِلَهِ مِنْ جِهَةِ أَنْفُسِهِمْ، غَيْرَ مُعْتَمِدِينَ مِنْهُ.

<sup>٣١</sup> ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ: «فِيمَنْ أَشْبَهَ أَنَا هَذَا الْجِيلَ؟ وَمَاذَا يُسْهِوْنَ؟<sup>٣٢</sup> يُسْهِوْنَ أَوْلَادًا جَالِسِينَ فِي السُّوقِ يَنَادُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَيَقُولُونَ: زَمَرْنَا لَكُمْ فَلَمْ تَرْفُصُوا. نُحْنَا لَكُمْ فَلَمْ تَبْكُوا.»<sup>٣٣</sup> لِأَنَّهُ جَاءَ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ لَا يَأْكُلُ خَبِزًا وَلَا يَشْرَبُ خَمْرًا، فَتَقُولُونَ: بِهِ شَيْطَانٌ.<sup>٣٤</sup> جَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ، فَتَقُولُونَ: هُوَذَا إِنْسَانٌ أَكُولٌ وَشَرِيبٌ خَمْرًا، مُحِبٌّ لِلْعَشَّارِينَ وَالْحَطَّاءَةِ.»<sup>٣٥</sup> وَالْحِكْمَةُ تَبَرَّرَتْ مِنْ جَمِيعِ بَنِيهَا.

<sup>٣٦</sup> وَسَأَلَهُ وَاحِدٌ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ أَنْ يَأْكُلَ مَعَهُ، فَدَخَلَ بَيْتَ الْفَرِيسِيِّ وَاتَّكَأَ.<sup>٣٧</sup> وَإِذَا امْرَأَةٌ فِي الْمَدِينَةِ كَانَتْ خَاطِئَةً، إِذْ عَلِمَتْ أَنَّهُ مُتَّكئٌ فِي بَيْتِ الْفَرِيسِيِّ، جَاءَتْ بِقَارُورَةٍ طَيِّبٍ<sup>٣٨</sup> وَوَقَفَتْ عِنْدَ قَدَمَيْهِ مِنْ وَرَائِهِ بَاكِئَةً، وَابْتَدَأَتْ تَبْلُ قَدَمَيْهِ بِالذُّمُوعِ، وَكَانَتْ تَمْسَحُهُمَا بِشَعْرِ رَأْسِهَا، وَتُقَبِّلُ قَدَمَيْهِ وَتَدْنُهُمَا بِالطَّيِّبِ.<sup>٣٩</sup> فَلَمَّا رَأَى الْفَرِيسِيُّ الَّذِي دَعَاهُ ذَلِكَ، تَكَلَّمَ فِي نَفْسِهِ قَائِلًا: «لَوْ كَانَ هَذَا نَبِيًّا، لَعَلِمَ مِنْ هَذِهِ الْامْرَأَةِ الَّتِي تَلْمَسُهُ وَمَا هِيَ إِلَّا نَبِيهَا خَاطِئَةٌ.»<sup>٤٠</sup> فَأَجَابَ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُ: «يَاسِمِعَانَ، عِنْدِي شَيْءٌ أَقُولُهُ لَكَ». فَقَالَ: «قُلْ، يَا مَعْلَمُ.»<sup>٤١</sup> «كَانَ لِمُدَايِنِ مَدْيُونَانَ. عَلَى الْوَاحِدِ خَمْسِمِئَةٌ دِينَارٍ وَعَلَى الْآخَرَ خَمْسُونَ.

٤٦ «وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُمَا مَا يُوفِيَانِ سَامَحَهُمَا جَمِيعًا. فَقُلْ: أَيُّهُمَا يَكُونُ أَكْثَرَ حُبًّا لَهُ؟» ٤٣ فَأَجَابَ سِمَعَانَ وَقَالَ: «أَطْنُ الَّذِي سَامَحَهُ بِالْأَكْثَرِ». فَقَالَ لَهُ: «بِالصَّوَابِ حَكَمْتَ». ٤٤ ثُمَّ انْفَتَحَ إِلَى الْمَرْأَةِ وَقَالَ لِسِمَعَانَ: «انْتَظِرْ هَذِهِ الْمَرْأَةَ؟ إِنِّي دَخَلْتُ بَيْتَكَ، وَمَاءً لِأَجْلِ رِجْلِي لَمْ تُعْطِ. وَأَمَّا هِيَ فَقَدْ غَسَلَتْ رِجْلِي بِالذَّمُوعِ وَمَسَحَتْهُمَا بِشَعْرِ رَأْسِهَا. ٤٥ قُبْلَةً لَمْ تُقْبَلْنِي، وَأَمَّا هِيَ فَمُنْذُ دَخَلْتُ لَمْ تَكْفَ عَنْ تَقْبِيلِ رِجْلِي». ٤٦ بَرِيتَ لَمْ تَذْهَنْ رَأْسِي، وَأَمَّا هِيَ فَقَدْ دَهَنْتَ بِالطَّيِّبِ رِجْلِي. ٤٧ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَقُولُ لَكَ: قَدْ غُفِرَتْ خَطَايَاهَا الْكَثِيرَةُ، لِأَنَّهَا أَحَبَّتْ كَثِيرًا. وَالَّذِي يُعْفِرُ لَهُ قَلِيلٌ يُحِبُّ قَلِيلًا». ٤٨ ثُمَّ قَالَ لَهَا: «مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ». ٤٩ فَاِبْتَدَأَ الْمُتَكَبِّرُونَ مَعَهُ يَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ: «مَنْ هَذَا الَّذِي يُعْفِرُ خَطَايَا أَيُّضًا؟». ٥٠ فَقَالَ لِلْمَرْأَةِ: «إِيْمَانُكَ قَدْ خَلَّصَكَ، اذْهَبِي بِسَلَامٍ».

### الأصحاح الثامن

١ وَعَلَى أَثَرِ ذَلِكَ كَانَ يَسِيرُ فِي مَدِينَةٍ وَقَرْيَةٍ يَكْرُزُ وَيُبَشِّرُ بِمَلَكُوتِ الْإِلَهِ، وَمَعَهُ الْاِثْنَا عَشَرَ. ٢ وَبَعْضُ النِّسَاءِ كُنَّ قَدْ شَفِينَ مِنْ أَرْوَاحِ شَرِيرَةٍ وَأَمْرَاضٍ: مَرِيْمُ الَّتِي تُدْعَى الْمَجْدَلِيَّةَ الَّتِي خَرَجَ مِنْهَا سَبْعَةُ شَيَاطِينٍ، ٣ وَيُونَا امْرَأَةَ خُوزِي وَكَيْلَ هِيرُودُسَ، وَسُوسَنَةَ، وَأُخْرُ كَثِيرَاتٍ كُنَّ يَخْدُمْنَهُ مِنْ أَمْوَالِهِنَّ.

٤ فَلَمَّا اجْتَمَعَ جَمْعٌ كَثِيرٌ أَيُّضًا مِنَ الَّذِينَ جَاءُوا إِلَيْهِ مِنْ كُلِّ مَدِينَةٍ، قَالَ بِمَثَلٍ: ٥ «خَرَجَ الزَّرْعُ لِيزْرَعُ زَرْعَهُ. وَفِيمَا هُوَ يَزْرَعُ سَقَطَ بَعْضُ عَلَى الطَّرِيقِ، فَالذَّاسُ وَأَكَلَتْهُ طُيُورُ السَّمَاءِ. ٦ وَسَقَطَ آخَرُ عَلَى الصَّخْرِ، فَلَمَّا نَبَتَ جَفَّ لِأَنَّهُ لَمْ تَكُنْ لَهُ رُطُوبَةٌ. ٧ وَسَقَطَ آخَرُ فِي وَسْطِ الشُّوْكَ، فَانْتَهَتْ مَعَهُ الشُّوْكَ وَخَنَقَتْهُ. ٨ وَسَقَطَ آخَرُ فِي الْأَرْضِ الصَّالِحَةِ، فَلَمَّا نَبَتَ صَنَعَ ثَمْرًا مِثَّةَ ضِعْفٍ». قَالَ هَذَا وَنَادَى: «مَنْ لَهُ أُذُنَانِ لَلِسَمْعِ فَلْيَسْمَعْ!».

٩ فَسَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ قَائِلِينَ: «مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ هَذَا الْمَثَلُ؟». ١٠ فَقَالَ: «لَكُمْ قَدْ أُعْطِيَ أَنْ تَعْرِفُوا أَسْرَارَ مَلَكُوتِ الْإِلَهِ، وَأَمَّا لِلْبَاقِينَ فَبِأَمْثَالٍ، حَتَّى إِهْمُ مُبْصِرِينَ لَا يُبْصِرُونَ، وَسَامِعِينَ لَا يَفْهَمُونَ. ١١ وَهَذَا هُوَ الْمَثَلُ: الزَّرْعُ هُوَ كَلَامُ الْإِلَهِ، ١٢ وَالَّذِينَ عَلَى الطَّرِيقِ هُمُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ، ثُمَّ يَأْتِي إبْلِيسُ وَيَنْزِعُ الْكَلِمَةَ مِنْ قُلُوبِهِمْ لِئَلَّا يُؤْمِنُوا فَيَخْلُصُوا. ١٣ وَالَّذِينَ عَلَى الصَّخْرِ هُمُ الَّذِينَ مَتَى سَمِعُوا يَقْبَلُونَ الْكَلِمَةَ بِفَرَحٍ، وَهُؤُلَاءِ لَيْسَ لَهُمْ أَصْلٌ، فَيُؤْمِنُونَ إِلَى حِينٍ، وَفِي وَقْتِ التَّجْرِبَةِ يَرْتَدُّونَ. ١٤ وَالَّذِي سَقَطَ بَيْنَ الشُّوْكَ هُمُ

الَّذِينَ يَسْمَعُونَ، ثُمَّ يَذْهَبُونَ فَيُحْتَنِقُونَ مِنْ هُمُومِ الْحَيَاةِ وَغَنَاهَا وَلَذَاتِهَا، وَلَا يُضْجَعُونَ  
ثَمْرًا.<sup>١٥</sup> وَالَّذِي فِي الْأَرْضِ الْجَيِّدَةَ، هُوَ الَّذِي يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ فَيَحْفَظُونَهَا فِي قَلْبِ جَيْدِ  
صَالِحٍ، وَيُشْمِرُونَ بِالصَّبْرِ.

<sup>١٦</sup> «وَلَيْسَ أَحَدٌ يُوقِدُ سِرَاجًا وَيُعْطِيهِ بِإِنَاءٍ أَوْ يَضَعُهُ تَحْتَ سَرِيرٍ، بَلْ يَضَعُهُ عَلَى مَنَارَةٍ،  
لِيَنْظُرَ الدَّاخِلُونَ النَّوْرَ.»<sup>١٧</sup> لِأَنَّهُ لَيْسَ خَفِيٌّ لَا يُظْهَرُ، وَلَا مَكْتُومٌ لَا يُعْلَمُ وَيُعْلَنُ.<sup>١٨</sup> فَانظُرُوا  
كَيْفَ تَسْمَعُونَ، لِأَنَّ مَنْ لَهُ سِعْطَى، وَمَنْ لَيْسَ لَهُ فَالَّذِي يَظُنُّهُ لَهُ يُؤْخَذُ مِنْهُ.

<sup>١٩</sup> وَجَاءَ إِلَيْهِ أُمُّهُ وَإِخْوَتُهُ، وَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَصَلُوا إِلَيْهِ لِسَبَبِ الْجَمْعِ.<sup>٢٠</sup> فَاخْبُرُوهُ قَائِلِينَ:  
«أُمُّكَ وَإِخْوَتُكَ وَأَقْفُونَ خَارِجًا، يَرِيدُونَ أَنْ يَرَوْكَ.»<sup>٢١</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «أُمِّي وَإِخْوَتِي  
هُمُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ كَلِمَةَ الْإِلَهِ وَيَعْمَلُونَ بِهَا.»

<sup>٢٢</sup> وَفِي أَحَدِ الْأَيَّامِ دَخَلَ سَفِينَةً هُوَ وَتَلَامِيذُهُ، فَقَالَ لَهُمْ: «الِنَعْبُرُ إِلَى عِبْرِ الْبُحَيْرَةِ.»  
فَاقْلَعُوا.<sup>٢٣</sup> وَفِيمَا هُمْ سَائِرُونَ نَامَ. فَزَلَّ نَوْءُ رِيحٍ فِي الْبُحَيْرَةِ، وَكَانُوا يَمْتَلِثُونَ مَاءً وَصَارُوا  
فِي خَطَرٍ.<sup>٢٤</sup> فَتَقَدَّمُوا وَأَيَّقَطُوهُ قَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمُ، يَا مُعَلِّمُ، إِنَّا نَهْلِكُ!». فَقَامَ وَانْتَهَرَ الرِّيحَ  
وَتَمَوَّجَ الْمَاءِ، فَانْتَهَبَا وَصَارَ هَدُوءًا.<sup>٢٥</sup> ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «أَيْنَ إِيمَانُكُمْ؟» فَخَافُوا وَتَعَجَّبُوا قَائِلِينَ  
فِيمَا بَيْنَهُمْ: «مَنْ هُوَ هَذَا؟ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ الرِّيحَ أَيْضًا وَالْمَاءَ فَتَطِيعُهُ!».

<sup>٢٦</sup> وَسَارُوا إِلَى كُورَةِ الْجَدْرِيِّينَ الَّتِي هِيَ مُقَابِلَ الْجَبَلِ.<sup>٢٧</sup> وَلَمَّا خَرَجَ إِلَى الْأَرْضِ  
اسْتَقْبَلَهُ رَجُلٌ مِنَ الْمَدِينَةِ كَانَ فِيهِ شَيْطَانٌ مُنْذُ زَمَانٍ طَوِيلٍ، وَكَانَ لَا يَلْبَسُ ثَوْبًا، وَلَا  
يُقِيمُ فِي بَيْتٍ، بَلْ فِي الْقُبُورِ.<sup>٢٨</sup> فَلَمَّا رَأَى يَسُوعَ صَرَخَ وَخَرَّ لَهُ، وَقَالَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «مَا  
لِي وَلكَ يَا يَسُوعَ ابْنَ الْإِلَهِ الْعَلِيِّ؟ أَطَلَبُ مِنْكَ أَنْ لَا تُعَذِّبَنِي!».<sup>٢٩</sup> لِأَنَّهُ أَمَرَ الرُّوحَ النَّجِسَ  
أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الْإِنْسَانِ. لِأَنَّهُ مُنْذُ زَمَانٍ كَثِيرٍ كَانَ يَخْطِفُهُ، وَقَدْ رُبُّطَ بِسَلْسَلٍ وَقُيُودٍ  
مَحْرُوسًا، وَكَانَ يَقَطَعُ الرُّبُطَ وَيُسَاقُ مِنَ الشَّيْطَانِ إِلَى الْبَرَارِيِّ.<sup>٣٠</sup> فَسَأَلَهُ يَسُوعُ قَائِلًا: «مَا  
اسْمُكَ؟» فَقَالَ: «الْحَيْثُونُ». لِأَنَّ شَيْطَانِينَ كَثِيرَةً دَخَلَتْ فِيهِ.<sup>٣١</sup> وَطَلَبَ إِلَيْهِ أَنْ لَا يَأْمُرَهُمْ  
بِالدَّهَابِ إِلَى الْهَوَايَةِ.<sup>٣٢</sup> وَكَانَ هُنَاكَ قَطِيعُ خَنَازِيرَ كَثِيرَةٍ تَرعى فِي الْجَبَلِ، فَطَلَبُوا إِلَيْهِ أَنْ  
يَأْذَنَ لَهُمْ بِالدَّخُولِ فِيهَا، فَأْذَنَ لَهُمْ.<sup>٣٣</sup> فَخَرَجَتِ الشَّيْطَانِينَ مِنَ الْإِنْسَانِ وَدَخَلَتْ فِي  
الْخَنَازِيرِ، فَانْدَفَعَ الْقَطِيعُ مِنْ عَلَى الْجُرْفِ إِلَى الْبُحَيْرَةِ وَاخْتَنَقَ.<sup>٣٤</sup> فَلَمَّا رَأَى الرُّعَاةَ مَا كَانَ  
هَرَبُوا وَذَهَبُوا وَاخْبُرُوا فِي الْمَدِينَةِ وَفِي الضِّيَاعِ،<sup>٣٥</sup> فَخَرَجُوا لِيَرَوْا مَا جَرَى. وَجَاءُوا إِلَى  
يَسُوعَ فَوَجَدُوا الْإِنْسَانَ الَّذِي كَانَتْ الشَّيْطَانِينَ قَدْ خَرَجَتْ مِنْهُ لِأَسَا وَعَاقِلًا، جَالِسًا عِنْدَ

قَدَمَيَّ يَسُوعَ، فَخَافُوا. <sup>٣٦</sup> فَأَخْبَرَهُمْ أَيْضًا الَّذِينَ رَأَوْا كَيْفَ خَلَصَ الْمَجْنُونُ. <sup>٣٧</sup> فَطَلَبَ إِلَيْهِ كُلُّ جُمُهورِ كُورَةَ الْجَدْرِيِّينَ أَنْ يَذْهَبَ عَنْهُمْ، لِأَنَّهُ اعْتَرَاهُمْ خَوْفٌ عَظِيمٌ. فَدَخَلَ السَّقِينَةَ وَرَجَعَ. <sup>٣٨</sup> أَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي خَرَجَتْ مِنْهُ الشَّيَاطِينُ فَطَلَبَ إِلَيْهِ أَنْ يَكُونَ مَعَهُ، وَلَكِنَّ يَسُوعَ صَرَفَهُ قَائِلًا: <sup>٣٩</sup> «ارْجِعْ إِلَى بَيْتِكَ وَحَدِّثْ بِكُمْ صَنَعَ الْإِلَهِ بِكَ». فَمَضَى وَهُوَ يُنَادِي فِي الْمَدِينَةِ كُلِّهَا بِكُمْ صَنَعَ بِهِ يَسُوعُ.

<sup>٤٠</sup> وَلَمَّا رَجَعَ يَسُوعُ قَبْلَهُ الْجَمْعُ لِأَنَّهُمْ كَانُوا جَمِيعُهُمْ يَنْتَظِرُونَهُ. <sup>٤١</sup> وَإِذَا رَجُلٌ اسْمُهُ يَإِيرُسُ قَدْ جَاءَ، وَكَانَ رَئِيسَ الْمَجْمَعِ، فَوَقَعَ عِنْدَ قَدَمَيَّ يَسُوعَ وَطَلَبَ إِلَيْهِ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَهُ، <sup>٤٢</sup> لِأَنَّهُ كَانَ لَهُ بِنْتُ وَحِيدَةٌ لَهَا نَحْوُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً، وَكَانَتْ فِي حَالِ الْمَوْتِ. فَفِيمَا هُوَ مُنْطَلِقٌ رَحِمَتْهُ الْجُمُوعُ.

<sup>٤٣</sup> وَأَمْرًا يَنْزِفُ دَمٌ مِنْذُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً، وَقَدْ أَتَقَتْ كُلَّ مَعِيشَتِهَا لِلْأَطْيَاءِ، وَلَمْ تَقْبَلْ أَنْ تُشْفَى مِنْ أَحَدٍ، <sup>٤٤</sup> جَاءَتْ مِنْ وَرَائِهِ وَلَمَسَتْ هُدْبَ ثَوْبِهِ. فَفِي الْحَالِ وَقَفَ نَزْفُ دَمِهَا. <sup>٤٥</sup> فَقَالَ يَسُوعُ: «مَنْ الَّذِي لَمَسَنِي؟» وَإِذْ كَانَ الْجَمِيعُ يُنْكِرُونَ، قَالَ بَطْرُسُ وَالَّذِينَ مَعَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، الْجُمُوعُ يُضَيِّقُونَ عَلَيْكَ وَيَزْحَمُونَكَ، وَتَقُولُ: مَنْ الَّذِي لَمَسَنِي؟» <sup>٤٦</sup> فَقَالَ يَسُوعُ: «قَدْ لَمَسَنِي وَاحِدٌ، لِأَنِّي عَلِمْتُ أَنَّ قُوَّةَ قَدْ خَرَجَتْ مِنِّي». <sup>٤٧</sup> فَلَمَّا رَأَتِ الْمَرْأَةُ أَنَّهَا لَمْ تَخْتَفِ، جَاءَتْ مُرْتَعِدَةً وَخَرَّتْ لَهُ، وَأَخْبَرَتْهُ قَدَامَ جَمِيعِ الشَّعْبِ لِأَيِّ سَبَبٍ لَمَسَتْهُ، وَكَيْفَ بَرَّتْ فِي الْحَالِ. <sup>٤٨</sup> فَقَالَ لَهَا: «بَقِي يَا ابْنَتِي، إِيمَانُكَ قَدْ شَفَاكَ، اذْهَبِي بِسَلَامٍ».

<sup>٤٩</sup> وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ، جَاءَ وَاحِدٌ مِنْ دَارِ رَئِيسِ الْمَجْمَعِ قَائِلًا لَهُ: «قَدْ مَاتَتِ ابْنَتُكَ. لَا تُتَعِبِ الْمُعَلِّمَ». <sup>٥٠</sup> فَسَمِعَ يَسُوعُ، وَأَجَابَهُ قَائِلًا: «لَا تَخَفْ! آمِنْ فَقَطْ، فَهِيَ تُشْفَى». <sup>٥١</sup> فَلَمَّا جَاءَ إِلَى الْبَيْتِ لَمْ يَدْعُ أَحَدًا يَدْخُلُ إِلَّا بَطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا، وَأَبَا الصَّيِّةِ وَأُمَّهَا. <sup>٥٢</sup> وَكَانَ الْجَمِيعُ يَبْكُونَ عَلَيْهَا وَيَلْطُمُونَ. فَقَالَ: «لَا تَبْكُوا. لَمْ تَمُتْ لَكِنَّهَا نَائِمَةٌ». <sup>٥٣</sup> فَضَحِكُوا عَلَيْهِ، عَارِفِينَ أَنَّهَا مَاتَتْ. <sup>٥٤</sup> فَأَخْرَجَ الْجَمِيعَ خَارِجًا، وَأَمْسَكَ يَدَيْهَا وَنَادَى قَائِلًا: «يَا صَيِّتُهُ، قُومِي!». <sup>٥٥</sup> فَرَجَعَتْ رُوحَهَا وَقَامَتْ فِي الْحَالِ. فَأَمَرَ أَنْ تُعْطَى لِتَأْكُلَ. <sup>٥٦</sup> فَبُهِتَ وَالِدَاهَا. فَأَوْصَاهُمَا أَنْ لَا يَقُولَا لِأَحَدٍ عَمَّا كَانَ.

### الأصحاح التاسع

وَدَعَا تَلَامِيذَهُ الْإِثْنَيْ عَشَرَ، وَأَعْطَاهُمْ قُوَّةً وَسُلْطَانًا عَلَى جَمِيعِ الشَّيَاطِينِ وَشِفَاءِ

أَمْرَاضٍ، وَأُرْسَلَهُمْ لِيَكْرَزُوا بِمَلَكُوتِ الْإِلَهِ وَيَشْفُوا الْمَرْضَى. <sup>٣</sup> وَقَالَ لَهُمْ: «لَا تَحْمَلُوا شَيْئًا لِلطَّرِيقِ: لَا عَصَا وَلَا مِزْوَدًا وَلَا خَبْزًا وَلَا فِضَّةً، وَلَا يَكُونُ لِلوَاحِدِ ثَوْبَانِ. <sup>٤</sup> وَأَيُّ بَيْتٍ دَخَلْتُمُوهُ فَهِيَئَاكُمْ أَقِيمُوا، وَمِنْ هُنَاكَ اخْرُجُوا. <sup>٥</sup> وَكُلُّ مَنْ لَا يَقْبَلُكُمْ فَاخْرُجُوا مِنْ تِلْكَ الْمَدِينَةِ، وَانْفِضُوا الْعُبَارَ أَيْضًا عَنْ أَرْجُلِكُمْ شَهَادَةً عَلَيْهِمْ». فَلَمَّا خَرَجُوا كَانُوا يَجْتَازُونَ فِي كُلِّ قَرْيَةٍ يُبَشِّرُونَ وَيَشْفُونَ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ.

<sup>٦</sup> فَسَمِعَ هِيرُودُسُ رَئِيسَ الرُّبْعِ بِجَمِيعِ مَا كَانَ مِنْهُ، وَارْتَابَ، لِأَنَّ قَوْمًا كَانُوا يَقُولُونَ: «إِنَّ يُوْحَنَّا قَدْ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ». <sup>٨</sup> وَقَوْمًا: «إِنَّ إِبِلْيَا ظَهَرَ». وَآخَرِينَ: «إِنَّ نَبِيًّا مِنَ الْقَدَمَاءِ قَامَ». <sup>٩</sup> فَقَالَ هِيرُودُسُ: «يُوْحَنَّا أَنَا قَطَعْتُ رَأْسَهُ. فَمَنْ هُوَ هَذَا الَّذِي أَسْمَعُ عَنْهُ مِثْلَ هَذَا؟» وَكَانَ يَطْلُبُ أَنْ يَرَاهُ.

<sup>١٠</sup> وَلَمَّا رَجَعَ الرُّسُلُ أَخْبَرُوهُ بِجَمِيعِ مَا فَعَلُوا، فَأَخَذَهُمْ وَانصَرَفَ مُنْفَرِدًا إِلَى مَوْضِعٍ خَلَاءٍ لِمَدِينَةٍ تُسَمَّى بَيْتَ صَيْدَا. <sup>١١</sup> فَالْجُمُوعُ إِذْ عَلِمُوا تَبِعُوهُ، فَقَبِلَهُمْ وَكَلَّمَهُمْ عَنِ مَلَكُوتِ الْإِلَهِ، وَالْمُحْتَاجُونَ إِلَى الشِّفَاءِ شَفَاهُمْ. <sup>١٢</sup> فَابْتَدَأَ النَّهَارَ يَمِيلُ. فَتَقَدَّمَ الْاِثْنَا عَشَرَ وَقَالُوا لَهُ: «اصْرِفِ الْجَمْعَ لِيَذْهَبُوا إِلَى الْقَرْيِ وَالضِّيَاعِ حَوْلَيْنَا فَيَسْبُوا وَيَجِدُوا طَعَامًا، لِأَنَّ هَهُنَا فِي مَوْضِعٍ خَلَاءٍ». <sup>١٣</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «أَعْطَوْهُمْ أَتُمْ لِيَأْكُلُوا». فَقَالُوا: «لَيْسَ عِنْدَنَا أَكْثَرُ مِنْ خَمْسَةِ أَرْغِفَةٍ وَسَمَكَيْنِ، إِلَّا أَنْ نَذْهَبَ وَنَبْتَاعَ طَعَامًا لِهَذَا الشَّعْبِ كُلِّهِ». <sup>١٤</sup> الْأَهْلُ كَانُوا نَحْوَ خَمْسَةِ آلَافٍ رَجُلٍ. فَقَالَ لِتَلَامِيذِهِ: «أَتَكُونُوهُمْ فِرْقًا خَمْسِينَ خَمْسِينَ». <sup>١٥</sup> فَفَعَلُوا هَكَذَا، وَاتَّكَأُوا الْجَمِيعُ. <sup>١٦</sup> فَأَخَذَ الْأَرْغِفَةَ الْخَمْسَةَ وَالسَّمَكَيْنِ، وَرَفَعَ نَظْرَهُ نَحْوَ السَّمَاءِ وَبَارَكَهُنَّ، ثُمَّ كَسَرَ وَأَعْطَى التَّلَامِيذَ لِيُقَدِّمُوا لِلْجَمْعِ. <sup>١٧</sup> فَأَكَلُوا وَشَبِعُوا جَمِيعًا. ثُمَّ رَفَعَ مَا فَضَلَ عَنْهُمْ مِنَ الْكِسْرِ اثْنَتَا عَشْرَةَ قَفَّةً.

<sup>١٨</sup> وَفِيمَا هُوَ يُصَلِّي عَلَى الْفَرَادِ كَانَ التَّلَامِيذُ مَعَهُ. فَسَأَلَهُمْ قَائِلًا: «مَنْ تَقُولُ الْجُمُوعُ أَتِي أَنَا؟» <sup>١٩</sup> فَأَجَابُوا وَقَالُوا: «يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانُ. وَآخَرُونَ: إِبِلْيَا. وَآخَرُونَ: إِنَّ نَبِيًّا مِنَ الْقَدَمَاءِ قَامَ». <sup>٢٠</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنْتُمْ، مَنْ تَقُولُونَ أَتِي أَنَا؟» فَأَجَابَ بَطْرُسُ وَقَالَ: «مَسِيحُ الْإِلَهِ!». <sup>٢١</sup> فَاتَّهَرَهُمْ وَأَوْصَى أَنْ لَا يَقُولُوا ذَلِكَ لِأَحَدٍ، <sup>٢٢</sup> قَائِلًا: «إِنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ ابْنَ الْإِنْسَانِ يَتَأَلَّمَ كَثِيرًا، وَيُرْفُضَ مِنَ الشُّيُوخِ وَرُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ، وَيُقْتَلَ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ يَقُومُ».

<sup>٢٣</sup> وَقَالَ لِلْجَمِيعِ: «إِنْ أَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَأْتِيَ وَرَائِي، فَلْيُنْكِرْ نَفْسَهُ وَيَحْمِلْ صَلِيبَهُ كُلَّ يَوْمٍ، وَيَتَّبِعْنِي. <sup>٢٤</sup> فَإِنْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَخْلُصَ نَفْسَهُ يَهْلِكُهَا، وَمَنْ يَهْلِكُ نَفْسَهُ مِنْ أَجْلِي فَهَذَا

يُخَلِّصُهَا. <sup>٢٥</sup>لأنه ماذا يَنْتَفِعُ الْإِنْسَانُ لَوْ رَجَحَ الْعَالَمَ كُلَّهُ، وَأَهْلَكَ نَفْسَهُ أَوْ خَسِرَهَا؟ <sup>٢٦</sup>لأنَّ مَنْ اسْتَحَى بِي وَبِكَلَامِي، فَيَهَذَا يَسْتَحِيَ ابْنَ الْإِنْسَانِ مَتَى جَاءَ بِمَجْدِهِ وَمَجْدِ الْآبِ وَالْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ. <sup>٢٧</sup>حَقًّا أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مِنَ الْقِيَامِ هَهُنَا قَوْمًا لَا يَذُقُونَ الْمَوْتَ حَتَّى يَرَوْا مَلَكُوتَ الْإِلَهِ.

<sup>٢٨</sup>وَبَعْدَ هَذَا الْكَلَامِ بَنَحُو ثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ، أَخَذَ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا وَيَعْقُوبَ وَصَعِدَ إِلَى جَبَلٍ لِيُصَلِّيَ. <sup>٢٩</sup>وَفِيمَا هُوَ يُصَلِّي صَارَتْ هَيْئُهُ وَجْهَهُ مُتَغَيِّرَةً، وَلبَاسُهُ مَبْيَضًا لَامِعًا. <sup>٣٠</sup>وَإِذَا رَجُلَانِ يَتَكَلَّمَانِ مَعَهُ، وَهُمَا مُوسَى وَإِيلِيَّا، <sup>٣١</sup>الَّذَانِ ظَهَرَا بِمَجْدِهِ، وَتَكَلَّمَا عَنْ خُرُوجِهِ الَّذِي كَانَ عَتِيدًا أَنْ يُكَمِّلَهُ فِي أُورُشَلِيمَ. <sup>٣٢</sup>وَأَمَّا بَطْرُسُ وَالَّذَانِ مَعَهُ فَكَانُوا قَدْ تَقَلَّبُوا بِالنُّوْمِ. فَلَمَّا اسْتَيْقَظُوا رَأَوْا مَجْدَهُ، وَالرَّجُلَيْنِ الْوَاقِفَيْنِ مَعَهُ. <sup>٣٣</sup>وَفِيمَا هُمَا يُفَارِقَانِهِ قَالَ بَطْرُسُ لِيَسُوعَ: «يَا مُعَلِّمُ، جَيِّدٌ أَنْ نَكُونَ هَهُنَا. فَلْنَصْنَعْ ثَلَاثَ مِظَالٍ: لَكَ وَاحِدَةً، وَلِمُوسَى وَاحِدَةً، وَإِيلِيَّا وَاحِدَةً». وَهُوَ لَا يَعْلَمُ مَا يَقُولُ. <sup>٣٤</sup>وَفِيمَا هُوَ يَقُولُ ذَلِكَ كَانَتْ سَحَابَةٌ فَظَلَّلَتْهُمْ. فَخَافُوا عِنْدَمَا دَخَلُوا فِي السَّحَابَةِ. <sup>٣٥</sup>وَصَارَ صَوْتُ مِنَ السَّحَابَةِ قَائِلًا: «هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ. لَهُ اسْمَعُوا». <sup>٣٦</sup>وَلَمَّا كَانَ الصَّوْتُ وَجِدَ يَسُوعَ وَحْدَهُ، وَأَمَّا هُمُ فَسَكَتُوا وَلَمْ يُخْبِرُوا أَحَدًا فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ بِشَيْءٍ مِمَّا أَبْصَرُوهُ.

<sup>٣٧</sup>وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ إِذْ نَزَلُوا مِنَ الْجَبَلِ، اسْتَقْبَلَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ. <sup>٣٨</sup>وَإِذَا رَجُلٌ مِنَ الْجَمْعِ صَرَخَ قَائِلًا: «يَا مُعَلِّمُ، أَطْلُبُ إِلَيْكَ. أَنْظِرْ إِلَى ابْنِي، فَإِنَّهُ وَحِيدٌ لِي». <sup>٣٩</sup>وَهَا رُوحٌ يَأْخُذُهُ فَيَصْرُخُ بَعْتَةً، فَيَصْرَعُهُ مُزِيدًا، وَبِالْجَهْدِ يُفَارِقُهُ مُرْضَضًا إِيَّاهُ. <sup>٤٠</sup>وَطَلَبْتُ مِنْ تَلَامِيذِكَ أَنْ يُخْرِجُوهُ فَلَمْ يَقْدِرُوا». <sup>٤١</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ: «أَيُّهَا الْجَبَلُ غَيْرِ الْمُؤْمِنِ وَالْمُتَلْتَوِيِ إِلَى مَتَى أَكُونُ مَعَكُمْ وَأَحْتَمِلُكُمْ؟ قَدِمْ ابْنُكَ إِلَيَّ هُنَا!». <sup>٤٢</sup>وَبَيْنَمَا هُوَ آتٍ مَرْقَهُ الشَّيْطَانُ وَصْرَعَهُ، فَانْتَهَرَ يَسُوعُ الرُّوحَ النَّجِسَ، وَشَفَى الصَّبِيَّ وَسَلَّمَهُ إِلَى أَبِيهِ. <sup>٤٣</sup>فَبُهِتَ الْجَمِيعُ مِنْ عَظَمَةِ الْإِلَهِ. وَإِذْ كَانَ الْجَمِيعُ يَتَعَجَّبُونَ مِنْ كُلِّ مَا فَعَلَ يَسُوعُ، قَالَ لِتَلَامِيذِهِ: <sup>٤٤</sup>«ضَعُوا أَنْفُسَكُمْ هَذَا الْكَلَامَ فِي آذَانِكُمْ: إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ سَوْفَ يُسَلِّمُ إِلَى أَيْدِي النَّاسِ». <sup>٤٥</sup>وَأَمَّا هُمْ فَلَمْ يَفْهَمُوا هَذَا الْقَوْلَ، وَكَانَ مُخْفِي عَنْهُمْ لِكَيْ لَا يَفْهَمُوهُ، وَخَافُوا أَنْ يَسْأَلُوهُ عَنْ هَذَا الْقَوْلِ.

<sup>٤٦</sup>وَإِذَا خَلَهُمْ فِكْرٌ مِنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ أَعْظَمَ فِيهِمْ؟ <sup>٤٧</sup>فَعَلِمَ يَسُوعُ فِكْرَ قَلْبِهِمْ، وَأَخَذَ وَكَلَّمَ وَأَقَامَهُ عِنْدَهُ، <sup>٤٨</sup>وَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ قَبِلَ هَذَا الْوَلَدَ بِاسْمِي يَقْبَلْنِي، وَمَنْ قَبِلْنِي يَقْبَلُ الَّذِي أَرْسَلْتَنِي، لِأَنَّ الْأَصْغَرَ فِيكُمْ جَمِيعًا هُوَ يَكُونُ عَظِيمًا».

٤٩ فَأَجَابَ يُوحَنَّا وَقَالَ: «يَا مُعَلِّمُ، رَأَيْنَا وَاحِدًا يُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ بِاسْمِكَ فَمَنْعَاهُ، لِأَنَّهُ لَيْسَ يَتَّبِعُ مَعَنَا». ٥٠ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لَا تَمْنَعُوهُ، لِأَنَّ مَنْ لَيْسَ عَلَيْنَا فَهُوَ مَعَنَا». ٥١ وَحِينَ تَمَّتِ الْيَوْمَ لَارْتِفَاعِهِ ثَبَّتَ وَجْهَهُ لِيَنْطَلِقَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، ٥٢ وَأَرْسَلَ أَمَامَ وَجْهِهِ رُسُلًا، فَذَهَبُوا وَدَخَلُوا قَرْيَةً لِلْسَامِرِيِّينَ حَتَّى يُعِدُّوا لَهُ. ٥٣ فَلَمَّ يَقْبَلُوهُ لِأَنَّ وَجْهَهُ كَانَ مُتَّجِهًا نَحْوَ أُورُشَلِيمَ. ٥٤ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ تَلْمِيذَاهُ يَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا، قَالَا: «يَا رَبُّ، أَتُرِيدُ أَنْ نَقُولَ أَنْ تَنْزِلَ نَارٌ مِنَ السَّمَاءِ فَتُنْفِئَهُمْ، كَمَا فَعَلَ إِيلِيَّا أَيْضًا؟» ٥٥ فَالْتَفَتَ وَانْتَهَرَهُمَا وَقَالَ: «لَسْتُمَا تَعْلَمَانِ مِنْ أَيِّ رُوحٍ أَنتُمَا! لِأَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ لَمْ يَأْتِ لِيُهْلِكَ أَنْفُسَ النَّاسِ، بَلْ لِيُخَلِّصَ». فَصَمَّوْا إِلَى قَرْيَةٍ أُخْرَى.

٥٧ وَفِيمَا هُمْ سَائِرُونَ فِي الطَّرِيقِ قَالَ لَهُ وَاحِدٌ: «يَا سَيِّدُ، اتَّبِعْكَ أَيْنَمَا تَمْضِي». ٥٨ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لِلثَعَالِبِ أَوْجَرَّةٌ، وَلَطَيْبُورِ السَّمَاءِ أَوْكَارٌ، وَأَمَّا ابْنُ الْإِنْسَانِ فَلَيْسَ لَهُ أَيْنَ يُسِنِدُ رَأْسَهُ». ٥٩ وَقَالَ لِآخَرَ: «اتَّبِعْنِي». فَقَالَ: «يَا سَيِّدُ، أَتَدْنُ لِي أَنْ أَمْضِيَ أَوَّلًا وَأَذْفِنَ أَبِي». ٦٠ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «دَعِ الْمَوْتَى يَدْفِنُونَ مَوْتَاهُمْ، وَأَمَّا أَنْتَ فَادْهَبْ وَتَدِ ابْنِ الْمَلَكُوتِ الْإِلَهِيِّ». ٦١ وَقَالَ آخَرَ أَيْضًا: «اتَّبِعْكَ يَا سَيِّدُ، وَلَكِنْ أَتَدْنُ لِي أَوَّلًا أَنْ أُوَدِّعَ الَّذِينَ فِي بَيْتِي». ٦٢ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لَيْسَ أَحَدٌ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى الْمِحْرَاثِ وَيَنْظُرُ إِلَى الْوَرَاءِ يَصْلُحُ لِمَلَكُوتِ الْإِلَهِيِّ».

### الأصحاح العاشر

١ وَبَعْدَ ذَلِكَ عَيَّنَ الرَّبُّ سَبْعِينَ آخَرِينَ أَيْضًا، وَأَرْسَلَهُمْ اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ أَمَامَ وَجْهِهِ إِلَى كُلِّ مَدِينَةٍ وَمَوْضِعٍ حَيْثُ كَانَ هُوَ مُزْمِعًا أَنْ يَأْتِيَ. ٢ فَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّ الْحَصَادَ كَثِيرٌ، وَلَكِنَّ الْفَعْلَةَ قَلِيلُونَ. فَاطْلُبُوا مِنْ رَبِّ الْحَصَادِ أَنْ يُرْسِلَ فَعْلَةً إِلَى حِصَادِهِ. ٣ إِذْهَبُوا! هَا أَنَا أُرْسِلُكُمْ مِثْلَ حُمَلَانَ بَيْنَ ذُنَابٍ. ٤ لَا تَحْمِلُوا كَيْسًا وَلَا مِزْوَدًا وَلَا أَحْذِيَّةً، وَلَا تَسْلَمُوا عَلَى أَحَدٍ فِي الطَّرِيقِ. ٥ وَأَيُّ بَيْتٍ دَخَلْتُمُوهُ فَقُولُوا أَوَّلًا: سَلَامٌ لِهَذَا الْبَيْتِ. ٦ فَإِنْ كَانَ هُنَاكَ ابْنُ السَّلَامِ يَحُلُّ سَلَامَكُمْ عَلَيْهِ، وَإِلَّا فِيرْجِعْ إِلَيْكُمْ. ٧ وَأَقِيمُوا فِي ذَلِكَ الْبَيْتِ آكِلِينَ وَشَارِبِينَ مِمَّا عِنْدَهُمْ، لِأَنَّ الْفَاعِلَ مُسْتَحَقَّ أَجْرَتِهِ. لَا تَتَّقُوا مِنْ بَيْتٍ إِلَى بَيْتٍ. ٨ وَأَيَّةَ مَدِينَةٍ دَخَلْتُمُوهَا وَقَبِلْوَكُمْ، فَكُلُوا مِمَّا يُقَدِّمُ لَكُمْ، ٩ وَاشْفُوا الْمَرْضَى الَّذِينَ فِيهَا، وَقُولُوا لَهُمْ: قَدْ اقْتَرَبَ مِنْكُمْ مَلَكُوتُ الْإِلَهِيِّ. ١٠ وَأَيَّةَ مَدِينَةٍ دَخَلْتُمُوهَا وَلَمْ يَقْبَلُوكُمْ، فَاخْرُجُوا إِلَى شَوَارِعِهَا وَقُولُوا: ١١ حَتَّى الْعُبَارَ الَّذِي لَصِقَ بِنَا مِنْ مَدِينَتِكُمْ نَنْفِضُهُ لَكُمْ. وَلَكِنْ اعْلَمُوا هَذَا إِنَّهُ قَدْ

اقْتَرَبَ مِنْكُمْ مَلَكُوتُ الْإِلَهِ. <sup>١٢</sup> وَأَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَكُونُ لِسَدُومَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ حَالَةٌ أَكْثَرُ  
احْتِمَالًا مِمَّا لِيَتْلِكَ الْمَدِينَةِ.

<sup>١٣</sup> «وَيْلٌ لَكَ يَا كُورْزِينُ! وَيْلٌ لَكَ يَا بَيْتَ صَيْدَا! لِأَنَّهُ لَوْ صُنِعَتْ فِي صُورَ وَصَيْدَا  
الْقُوَّاتُ الْمَصْنُوعَةُ فِيكُمْ، لَتَبَاتَا قَدِيمًا جَالِسَتَيْنِ فِي الْمُسُوحِ وَالرَّمَادِ. <sup>١٤</sup> وَلَكِنَّ صُورَ  
وَصَيْدَا يَكُونُ لَهُمَا فِي الدِّينِ حَالَةٌ أَكْثَرُ احْتِمَالًا مِمَّا لَكُمْ. <sup>١٥</sup> وَأَنْتَ يَا كَفَرْنَا حُومَ الْمُرْتَفَعَةُ  
إِلَى السَّمَاءِ! سَتَهَبِّطِينَ إِلَى الْهَاطِيَةِ. <sup>١٦</sup> الَّذِي يَسْمَعُ مِنْكُمْ يَسْمَعُ مِنِّي، وَالَّذِي يُرْذَلُكُمْ  
يُرْذَلُنِي، وَالَّذِي يُرْذَلُنِي يُرْذَلُ الَّذِي أَرْسَلْتَنِي.»

<sup>١٧</sup> فَرَجَعَ السَّبْعُونَ بِفَرَحٍ قَائِلِينَ: «يَارَبُّ، حَتَّى الشَّيَاطِينُ تَخْضَعُ لَنَا بِاسْمِكَ!». <sup>١٨</sup> فَقَالَ  
لَهُمْ: «رَأَيْتُ الشَّيْطَانَ سَاقِطًا مِثْلَ الْبُرْقِ مِنَ السَّمَاءِ. <sup>١٩</sup> هَا أَنَا أُعْطِيكُمْ سُلْطَانًا لِيَتَدَوَّسُوا  
الْحَيَاتِ وَالْعَقَّارِبَ وَكُلَّ قُوَّةِ الْعَدُوِّ، وَلَا يَضُرُّكُمْ شَيْءٌ. <sup>٢٠</sup> وَلَكِنْ لَا تَفْرَحُوا بِهَذَا: أَنَّ  
الْأَرْوَاحَ تَخْضَعُ لَكُمْ، بَلْ افْرَحُوا بِالْحَرِيِّ أَنْ أَسْمَاءَكُمْ كَتَبَتْ فِي السَّمَاوَاتِ.»

<sup>٢١</sup> «وَفِي تِلْكَ السَّاعَةِ تَهَلَّلَ يَسُوعُ بِالرُّوحِ وَقَالَ: «أَحْمَدُكَ أَيُّهَا الْآبُ، رَبُّ السَّمَاءِ  
وَالْأَرْضِ، لِأَنَّكَ أَخْفَيْتَ هَذِهِ عَنِ الْحُكَمَاءِ وَالْفُهَمَاءِ وَأَعْلَنْتَهَا لِلْأَطْفَالِ. نَعَمْ أَيُّهَا الْآبُ،  
لِأَنَّ هَكَذَا صَارَتِ الْمَسْرَّةُ أَمَامَكَ. <sup>٢٢</sup> وَالتَفَتَ إِلَى تَلَامِيذِهِ وَقَالَ: «كُلُّ شَيْءٍ قَدْ دَفِعَ إِلَيَّ  
مِنْ أَبِي. وَلَيْسَ أَحَدٌ يَعْرِفُ مَنْ هُوَ الْإِبْنُ إِلَّا الْآبُ، وَلَا مَنْ هُوَ الْآبُ إِلَّا الْإِبْنُ، وَمَنْ  
أَرَادَ الْإِبْنَ أَنْ يُعْلِنَ لَهُ. <sup>٢٣</sup> وَالتَفَتَ إِلَى تَلَامِيذِهِ عَلَى الْفِرَادِ وَقَالَ: «طُوبَى لِلْعُيُونِ الَّتِي  
تَنْظُرُ مَا تَنْظُرُونَهُ! <sup>٢٤</sup> لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ أَنْبِيَاءَ كَثِيرِينَ وَمَلُوكًا أَرَادُوا أَنْ يَنْظُرُوا مَا أَنْتُمْ  
تَنْظُرُونَ وَلَمْ يَنْظُرُوا، وَأَنْ يَسْمَعُوا مَا أَنْتُمْ تَسْمَعُونَ وَلَمْ يَسْمَعُوا.»

<sup>٢٥</sup> وَإِذَا نَامُوسِي قَامَ يُجَرِّبُهُ قَائِلًا: «يَا مُعَلِّمُ، مَاذَا أَعْمَلُ لِأَرِثَ الْحَيَاةَ الْآبَدِيَّةَ؟» <sup>٢٦</sup> فَقَالَ  
لَهُ: «مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي النَّامُوسِ. كَيْفَ تَقْرَأُ؟» <sup>٢٧</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ: «تُحِبُّ الرَّبَّ إِلَهَكَ مِنْ  
كُلِّ قَلْبِكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ، وَمِنْ كُلِّ قُدْرَتِكَ، وَمِنْ كُلِّ فِكْرِكَ، وَقَرِيبَكَ مِثْلَ نَفْسِكَ.»  
<sup>٢٨</sup> فَقَالَ لَهُ: «بِالصَّوَابِ أَجَبْتَ. افْعَلْ هَذَا فَتَحْيَا. <sup>٢٩</sup> وَأَمَّا هُوَ فَاذْ أَرَادَ أَنْ يُبَرِّرَ نَفْسَهُ، قَالَ  
لِيَسُوعَ: «وَمَنْ هُوَ قَرِيبِي؟» <sup>٣٠</sup> فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ: «إِنْسَانٌ كَانَ نَازِلًا مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى  
أَرِيخَا، فَوَقَعَ بَيْنَ لُصُوصَ، فَعَرَّوَهُ وَجَرَّحُوهُ، وَمَضُوا وَتَرَكُوهُ بَيْنَ حَيٍّ وَمَيِّتٍ. <sup>٣١</sup> فَعَرَضَ  
أَنْ كَاهِنًا نَزَلَ فِي تِلْكَ الطَّرِيقِ، فَرَأَهُ وَجَارَ مُقَابِلَهُ. <sup>٣٢</sup> وَكَذَلِكَ لِأَوِيِّ أَيْضًا، إِذْ صَارَ عِنْدَ  
الْمَكَانِ جَاءَ وَنَظَرَ وَجَارَ مُقَابِلَهُ. <sup>٣٣</sup> وَلَكِنْ سَامِرِيًّا مُسَافِرًا جَاءَ إِلَيْهِ، وَلَمَّا رَأَهُ تَحَنَّنَ،

<sup>٣٤</sup>فَتَقَدَّمَ وَصَمَدَ جِرَاحَاتِهِ، وَصَبَّ عَلَيْهَا زَيْتًا وَخَمْرًا، وَأَرْكَبَهُ عَلَى دَابَّتِهِ، وَأَتَى بِهِ إِلَى فُنْدُقٍ وَأَعْتَنَى بِهِ. <sup>٣٥</sup>وَفِي الْعَدَلِ لَمَّا مَضَى أَخْرَجَ دِينَارَيْنِ وَأَعْطَاهُمَا لِصَاحِبِ الْفُنْدُقِ، وَقَالَ لَهُ: اعْتَنِ بِهِ، وَمَهْمَا أَنْفَقْتَ أَكْثَرَ فَعِنْدَ رُجُوعِي أُوْفِيكَ. <sup>٣٦</sup>فَأَيُّ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةِ تَرَى صَارَ قَرِيبًا لِلَّذِي وَقَعَ بَيْنَ اللَّصُوصِ؟» <sup>٣٧</sup>فَقَالَ: «الَّذِي صَنَعَ مَعَهُ الرَّحْمَةَ». فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَذْهَبْ أَنْتِ أَيْضًا وَاصْنَعِ هَكَذَا».

<sup>٣٨</sup>وَفِيمَا هُمْ سَائِرُونَ دَخَلَ قَرْيَةً، فَقَبِلَتْهُ امْرَأَةٌ اسْمُهَا مَرْثَا فِي بَيْتِهَا. <sup>٣٩</sup>وَكَانَتْ لِهَذِهِ أُخْتُ تُدْعَى مَرْيَمَ، الَّتِي جَلَسَتْ عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ وَكَانَتْ تَسْمَعُ كَلَامَهُ. <sup>٤٠</sup>وَأَمَّا مَرْثَا فَكَانَتْ مُرْتَبِكَةً فِي خِدْمَةِ كَثِيرَةٍ. فَوَقَفَتْ وَقَالَتْ: «يَارَبُّ، أَمَا ثِبَالِي بِأَنَّ أُخْتِي قَدْ تَرَكَتْنِي أَحْدُمُ وَحْدِي؟ فَقُلْ لَهَا أَنْ تُعِينَنِي!» <sup>٤١</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا: «مَرْثَا، مَرْثَا، أَنْتِ تَهْتَمِينَ وَتَضْطَرِّبِينَ لِأَجْلِ أُمُورٍ كَثِيرَةٍ، <sup>٤٢</sup>وَلَكِنْ الْحَاجَّةُ إِلَيَّ وَاحِدَةٍ. فَاخْتَارَتْ مَرْيَمَ النَّصِيبَ الصَّالِحَ الَّذِي لَنْ يُنْزَعَ مِنْهَا».

### الأصحاح الحادي عشر

وَإِذْ كَانَ يُصَلِّي فِي مَوْضِعٍ، لَمَّا فَرَغَ، قَالَ وَاحِدٌ مِنْ تَلَامِيذِهِ: «يَارَبُّ، عَلَّمْنَا أَنْ نُصَلِّيَ كَمَا عَلَّمْتَ يُوْحَنَّا أَيْضًا تَلَامِيذَهُ». <sup>١</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «مَتَى صَلَّيْتُمْ فَقُولُوا: أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ، لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ، لِيَتَكُنْ مَشِيئَتُكَ كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. <sup>٢</sup>خُبِّرْنَا كَمَا فَانَا أَعْطَيْنَا كُلَّ يَوْمٍ، <sup>٣</sup>وَاعْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا لِأَنَّنا نَحْنُ أَيْضًا نَعْفِرُ لِكُلِّ مَنْ يُذَنْبُ إِلَيْنَا، وَلَا تُدْخِلْنَا فِي تَجْرِبَةٍ لَكِنْ نَحْنَا مِنَ الشَّرِّيرِ».

<sup>٤</sup>ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «مَنْ مِنْكُمْ يَكُونُ لَهُ صَدِيقٌ، وَيَمْضِي إِلَيْهِ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَيَقُولُ لَهُ يَا صَدِيقُ، أَفْرَضْنِي ثَلَاثَةَ أَرْغِفَةٍ، <sup>٥</sup>لِأَنَّ صَدِيقًا لِي جَاءَنِي مِنْ سَفَرٍ، وَلَيْسَ لِي مَا أَقْدِمُ لَهُ. <sup>٦</sup>فِيَجِيبُ ذَلِكَ مَنْ دَاخِلٍ وَيَقُولُ: لَا تُزْعِجْنِي! الْبَابُ مَعْلُوقٌ الْآنَ، وَأَوْلَادِي مَعِي فِي الْفِرَاشِ. لَا أَقْدِرُ أَنْ أَقُومَ وَأَعْطِيكَ. <sup>٧</sup>أَقُولُ لَكُمْ: وَإِنْ كَانَ لَا يَقُومُ وَيُعْطِيهِ لِكُونِهِ صَدِيقَهُ، فَإِنَّهُ مِنْ أَجْلِ لِحَاجَتِهِ يَقُومُ وَيُعْطِيهِ قَدْرَ مَا يَحْتَاجُ. <sup>٨</sup>وَأَنَا أَقُولُ لَكُمْ: اسْأَلُوا تُعْطُوا، أَطْلُبُوا تَجِدُوا، افْرَعُوا يَفْتَحْ لَكُمْ. <sup>٩</sup>لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَسْأَلُ يَأْخُذُ، وَمَنْ يَطْلُبُ يَجِدُ، وَمَنْ يَفْرَعُ يَفْتَحْ لَهُ. <sup>١٠</sup>فَمَنْ مِنْكُمْ، وَهُوَ أَبٌ، يَسْأَلُهُ ابْنُهُ خُبْرًا، أَفِيُعْطِيهِ حَجْرًا؟ أَوْ سَمَكَةً، أَفِيُعْطِيهِ حِيَةً بَدَلَ السَّمَكَةِ؟ <sup>١١</sup>أَوْ إِذَا سَأَلَهُ بَيْضَةً، أَفِيُعْطِيهِ عَقْرَبًا؟ <sup>١٢</sup>فَإِنْ كُنْتُمْ وَأَنْتُمْ أَشْرَارٌ تَعْرِفُونَ

أَنْ تُعْطُوا أَوْلَادَكُمْ عَطَايَا جَيِّدَةً، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ الْآبُ الَّذِي مِنَ السَّمَاءِ، يُعْطِي الرُّوحَ الْقُدُسَ لِلَّذِينَ يَسْأَلُونَهُ؟».

<sup>١٤</sup> وَكَانَ يُخْرِجُ شَيْطَانًا، وَكَانَ ذَلِكَ أَخْرَسَ. فَلَمَّا أُخْرِجَ الشَّيْطَانُ تَكَلَّمَ الْأَخْرَسُ، فَعَجَبَ الْجُمُوعُ. <sup>١٥</sup> وَأَمَّا قَوْمٌ مِنْهُمْ فَقَالُوا: «بِعَلْزَبُولَ رَيْسِ الشَّيَاطِينِ يُخْرِجُ الشَّيَاطِينِ». <sup>١٦</sup> وَأَخْرُونَ طَلَبُوا مِنْهُ آيَةً مِنَ السَّمَاءِ يُجَرِّبُونَهُ. <sup>١٧</sup> فَعَلِمَ أَفْكَارَهُمْ، وَقَالَ لَهُمْ: «كُلُّ مَمْلَكَةٍ مُتَنَسِّمَةٍ عَلَى ذَاتِهَا تَحْرَبُ، وَبَيْتٌ مُتَنَسِّمٌ عَلَى بَيْتٍ يَسْقُطُ. <sup>١٨</sup> فَإِنْ كَانَ الشَّيْطَانُ أَيْضًا يَتَنَسِّمُ عَلَى ذَاتِهِ، فَكَيْفَ تَثْبُتُ مَمْلَكَتُهُ؟ لَأَنْكُمْ تَقُولُونَ: إِنِّي بِبِعَلْزَبُولَ أُخْرِجُ الشَّيَاطِينِ. <sup>١٩</sup> فَإِنْ كُنْتُ أَنَا بِبِعَلْزَبُولَ أُخْرِجُ الشَّيَاطِينِ، فَأَبْنَاؤُكُمْ بِمَنْ يُخْرِجُونَ؟ لِذَلِكَ هُمْ يَكُونُونَ قُضَاةَكُمْ! <sup>٢٠</sup> وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُ بِأَصْبِعِ الْإِلَهِ أُخْرِجُ الشَّيَاطِينِ، فَقَدْ أَقْبَلَ عَلَيْكُمْ مَلَكُوتُ الْإِلَهِ. <sup>٢١</sup> حِينَمَا يَحْفَظُ الْقَوِيُّ دَارَهُ مُتَسَلِّحًا، تَكُونُ أَمْوَالُهُ فِي أَمَانٍ. <sup>٢٢</sup> وَلَكِنْ مَتَى جَاءَ مَنْ هُوَ أَقْوَى مِنْهُ فَإِنَّهُ يَغْلِبُهُ، وَيَنْزِعُ سِلَاحَهُ الْكَامِلَ الَّذِي اتَّكَلَ عَلَيْهِ، وَيُوزَعُ غَنَائِمُهُ. <sup>٢٣</sup> مَنْ لَيْسَ مَعِيَ فَهُوَ عَلَيَّ، وَمَنْ لَا يَجْمَعُ مَعِيَ فَهُوَ يَفْرَقُ. <sup>٢٤</sup> مَتَى خَرَجَ الرُّوحُ النَّجِسُ مِنَ الْإِنْسَانِ، يَجْتَازُ فِي أَمَاكِنَ لَيْسَ فِيهَا مَاءٌ يَطْلُبُ رَاحَةً، وَإِذْ لَا يَجِدُ يَقُولُ: أَرْجِعْ إِلَيَّ بَيْتِي الَّذِي خَرَجْتُ مِنْهُ. <sup>٢٥</sup> فَيَأْتِي وَيَجِدُهُ مَكْنُوسًا مَزِينًا. <sup>٢٦</sup> ثُمَّ يَذْهَبُ وَيَأْخُذُ سَبْعَةَ أَرْوَاحٍ أُخْرَى أَشْرَّ مِنْهُ، فَتَدْخُلُ وَتَسْكُنُ هُنَاكَ، فَتَصِيرُ أَوْاخِرُ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ أَشْرَّ مِنْ أَوَائِلِهِ!».

<sup>٢٧</sup> وَفِيمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ بِهَذَا، رَفَعَتْ امْرَأَةٌ صَوْتَهَا مِنَ الْجَمْعِ وَقَالَتْ لَهُ: «طُوبَى لِبَطْنِ الَّذِي حَمَلَكَ وَالثَّدْيَيْنِ اللَّذَيْنِ رَضِعْتَهُمَا». <sup>٢٨</sup> «أَمَّا هُوَ فَقَالَ: «بَلْ طُوبَى لِلَّذِينَ يَسْمَعُونَ كَلَامَ الْإِلَهِ وَيَحْفَظُونَهُ».

<sup>٢٩</sup> وَفِيمَا كَانَ الْجُمُوعُ مُزْدَحِمِينَ، ابْتَدَأَ يَقُولُ: «هَذَا الْجِيلُ شَرِيرٌ. يَطْلُبُ آيَةً، وَلَا تُعْطَى لَهُ آيَةٌ إِلَّا آيَةُ يُونَانَ النَّبِيِّ. <sup>٣٠</sup> لِأَنَّهُ كَمَا كَانَ يُونَانُ آيَةً لِأَهْلِ نِينَوَى، كَذَلِكَ يَكُونُ ابْنُ الْإِنْسَانِ أَيْضًا لِهَذَا الْجِيلِ. <sup>٣١</sup> مَلِكَةُ التَّيْمَنِ سَتَقُومُ فِي الدِّينِ مَعَ رِجَالِ هَذَا الْجِيلِ وَتَدِينُهُمْ، لِأَنَّهَا أَتَتْ مِنْ أَقْصَى الْأَرْضِ لِتَسْمَعَ حِكْمَةَ سُلَيْمَانَ، وَهُوَ ذَا أَعْظَمَ مِنْ سُلَيْمَانَ هَهُنَا! <sup>٣٢</sup> رِجَالُ نِينَوَى سَيَقُومُونَ فِي الدِّينِ مَعَ هَذَا الْجِيلِ وَيَدِينُونَهُ، لِأَنَّهُمْ تَابُوا بِمُنَادَاةِ يُونَانَ، وَهُوَ ذَا أَعْظَمَ مِنْ يُونَانَ هَهُنَا!

<sup>٣٣</sup> «لَيْسَ أَحَدٌ يُوقِدُ سِرَاجًا وَيَضَعُهُ فِي خِيفَةٍ، وَلَا تَحْتَ الْمِكْيَالِ، بَلْ عَلَى الْمَنَارَةِ، لِكَيْ يَنْظُرَ الدَّاخِلُونَ النُّورَ. <sup>٣٤</sup> سِرَاجُ الْجَسَدِ هُوَ الْعَيْنُ، فَمَتَى كَانَتْ عَيْنُكَ بَسِيطَةً فَجَسَدُكَ

كُلُّهُ يَكُونُ نَيْرًا، وَمَتَى كَانَتْ شَرِيرَةً فَجَسَدُكَ يَكُونُ مُظْلِمًا.<sup>٣٥</sup> أَنْظُرْ إِذَا لَيْثًا يَكُونُ الثُّورُ  
الَّذِي فِيكَ ظُلْمَةٌ.<sup>٣٦</sup> فَإِنْ كَانَ جَسَدُكَ كُلُّهُ نَيْرًا لَيْسَ فِيهِ جُزْءٌ مُظْلِمٌ، يَكُونُ نَيْرًا كُلُّهُ، كَمَا  
حِينَمَا يُضِيءُ لَكَ السَّرَاجُ بِلَمَعَانِهِ».

<sup>٣٧</sup> وَفِيمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ سَأَلَهُ فَرِّسِيٌّ أَنْ يَتَغَدَّى عِنْدَهُ، فَدَخَلَ وَاتَّكَأ.<sup>٣٨</sup> وَأَمَّا الْفَرِّسِيُّ فَلَمَّا  
رَأَى ذَلِكَ تَعَجَّبَ أَنَّهُ لَمْ يَغْتَسِلْ أَوْلًا قَبْلَ الْغَدَاءِ.<sup>٣٩</sup> فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «أَنْتُمْ الْآنَ أَيُّهَا  
الْفَرِّسِيُّونَ تَتَّقُونَ خَارِجَ الْكَأْسِ وَالْقَصْعَةِ، وَأَمَّا بَاطِنُكُمْ فَمَمْلُوءٌ اخْتِطَافًا وَخُبْنًا. يَا  
أَعْيِبَاءُ، أَلَيْسَ الَّذِي صَنَعَ الْخَارِجَ صَنَعَ الدَّخِيلَ أَيْضًا؟<sup>٤١</sup> بَلْ أَعْطَوْا مَا عِنْدَكُمْ صَدَقَةً،  
فَهُوَ ذَا كُلِّ شَيْءٍ يَكُونُ نَقِيًّا لَكُمْ.<sup>٤٢</sup> وَلَكِنْ وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْفَرِّسِيُّونَ! لِأَنَّكُمْ تَعَشَّرُونَ النَّعْنَعَ  
وَالسَّدَابَ وَكُلَّ بَقْلِ، وَتَتَجَاوَزُونَ عَنِ الْحَقِّ وَمَحَبَّةِ الْإِلَهِ. كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَعْمَلُوا هَذِهِ وَلَا  
تَتْرَكُوا تِلْكَ.<sup>٤٣</sup> وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْفَرِّسِيُّونَ! لِأَنَّكُمْ تُحِبُّونَ الْمَجْلِسَ الْأَوَّلَ فِي الْمَجَامِعِ،  
وَالْتَّحِيَّاتِ فِي الْأَسْوَاقِ.<sup>٤٤</sup> وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْكُتَّابَةُ وَالْفَرِّسِيُّونَ الْمُرَاوُونَ! لِأَنَّكُمْ مِثْلَ الْقُبُورِ  
الْمُخْتَفِيَةِ، وَالَّذِينَ يَمَشُونَ عَلَيْهَا لَا يَعْلَمُونَ!».

<sup>٤٥</sup> فَأَجَابَ وَاحِدٌ مِنَ التَّامُوسِيِّينَ وَقَالَ لَهُ: «يَا مَعْلَمُ، حِينَ تَقُولُ هَذَا تَشْتُمُنَا نَحْنُ  
أَيْضًا!».<sup>٤٦</sup> فَقَالَ: «وَيْلٌ لَكُمْ أَنْتُمْ أَيُّهَا التَّامُوسِيُّونَ! لِأَنَّكُمْ تُحْمَلُونَ النَّاسَ أَحْمَالًا عَسِرَةً  
الْحَمْلِ وَأَنْتُمْ لَا تَمْسُونَ الْأَحْمَالَ بِإِحْدَى أَصَابِعِكُمْ.<sup>٤٧</sup> وَيْلٌ لَكُمْ! لِأَنَّكُمْ تَبْنُونَ قُبُورَ  
الْأَنْبِيَاءِ، وَأَبَاؤَكُمْ قَتَلُوهُمْ.<sup>٤٨</sup> إِذَا تَشْهَدُونَ وَتَرَضُونَ بِأَعْمَالِ آبَائِكُمْ، لِأَنَّهُمْ هُمْ قَتَلُوهُمْ  
وَأَنْتُمْ تَبْنُونَ قُبُورَهُمْ.<sup>٤٩</sup> لِذَلِكَ أَيْضًا قَالَتْ حِكْمَةُ الْإِلَهِ: إِنِّي أُرْسِلُ إِلَيْهِمْ أَنْبِيَاءَ وَرِسَالًا،  
فَيَقْتُلُونَ مِنْهُمْ وَيَطْرُدُونَ.<sup>٥٠</sup> لِكَيْ يُطْلَبَ مِنْ هَذَا الْجِيلِ دَمٌ جَمِيعَ الْأَنْبِيَاءِ الْمُهْرَقِ مِنْذُ إِنْشَاءِ  
الْعَالَمِ،<sup>٥١</sup> مِنْ دَمِ هَابِيلَ إِلَى دَمِ زَكَرِيَّا الَّذِي أَهْلِكَ بَيْنَ الْمَذْبُوحِ وَالْبَيْتِ. نَعَمْ، أَقُولُ لَكُمْ:  
إِنَّهُ يُطْلَبُ مِنْ هَذَا الْجِيلِ!»<sup>٥٢</sup> وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا التَّامُوسِيُّونَ! لِأَنَّكُمْ أَخَذْتُمْ مِفْتَاحَ الْمَعْرِفَةِ. مَا  
دَخَلْتُمْ أَنْتُمْ، وَالِدَّاخِلُونَ مَنَعْتُمُوهُمْ».

<sup>٥٣</sup> وَفِيمَا هُوَ يُكَلِّمُهُمْ بِهَذَا، ابْتَدَأَ الْكُتَّابَةُ وَالْفَرِّسِيُّونَ يَحْتَقِنُونَ جِدًّا، وَيُصَادِرُونَهُ عَلَى  
أُمُورٍ كَثِيرَةٍ،<sup>٥٤</sup> وَهُمْ يُرَاقِبُونَهُ طَالِبِينَ أَنْ يَصْطَادُوا شَيْئًا مِنْ فَمِهِ لِكَيْ يَشْتَكُوا عَلَيْهِ.

### الأصحاح الثاني عشر

١ وَفِي أُنْتَاءِ ذَلِكَ، إِذْ اجْتَمَعَ رِبَوَاتُ الشَّعْبِ، حَتَّى كَانَ بَعْضُهُمْ يَدُوسُ بَعْضًا، ابْتَدَأَ

يَقُولُ لِتَلَامِيذِهِ: «أَوَّلًا تَحَرَّزُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ حَمِيرِ الْفَرِيسِيِّينَ الَّذِي هُوَ الرَّيَاءُ،<sup>٢</sup> فَلَيْسَ مَكْتُومٌ لَنْ يُسْتَعْلَنَ، وَلَا خَفِيٌّ لَنْ يُعْرَفَ. لِذَلِكَ كُلُّ مَا قَلْتُمُوهُ فِي الظُّلْمَةِ يُسْمَعُ فِي الثُّورِ، وَمَا كَلَّمْتُمْ بِهِ الْأَذْنَ فِي الْمَخَادِعِ يُنَادِي بِهِ عَلَى السُّطُوحِ. وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ يَا أَحِبَّائِي: لَا تَخَافُوا مِنَ الَّذِينَ يَقْتُلُونَ الْجَسَدَ، وَبَعْدَ ذَلِكَ لَيْسَ لَهُمْ مَا يَفْعَلُونَ أَكْثَرَ. بَلْ أَرِيكُمْ مِمَّنْ تَخَافُونَ: خَافُوا مِنَ الَّذِي بَعْدَمَا يَقْتُلُ، لَهُ سُلْطَانٌ أَنْ يُلْقِيَ فِي جَهَنَّمَ. نَعَمْ، أَقُولُ لَكُمْ: مِنْ هَذَا خَافُوا! أَلَيْسَتْ حَمْسَةٌ عَصَافِيرَ تُبَاعُ بِفَلْسَيْنِ، وَوَاحِدٌ مِنْهَا لَيْسَ مَسْنِيًّا أَمَامَ الْإِلَهِ؟<sup>٧</sup> بَلْ شُعُورُ رُؤُوسِكُمْ أَيْضًا جَمِيعُهَا مُحْصَاةٌ. فَلَا تَخَافُوا! أَنْتُمْ أَفْضَلُ مِنْ عَصَافِيرَ كَثِيرَةٍ! وَأَقُولُ لَكُمْ: كُلُّ مَنْ اعْتَرَفَ بِي قُدَّامَ النَّاسِ، يَعْتَرَفَ بِهِ ابْنُ الْإِنْسَانِ قُدَّامَ مَلَائِكَةِ الْإِلَهِ. وَمَنْ انْكَرَنِي قُدَّامَ النَّاسِ، يُنْكَرُ قُدَّامَ مَلَائِكَةِ الْإِلَهِ.<sup>١٠</sup> وَكُلُّ مَنْ قَالَ كَلِمَةً عَلَى ابْنِ الْإِنْسَانِ يُعْفَرُ لَهُ، وَأَمَّا مَنْ جَدَّفَ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُّوسِ فَلَا يُعْفَرُ لَهُ.<sup>١١</sup> وَمَتَى قَدَّمْتُمْ إِلَى الْمَجَامِعِ وَالرُّؤَسَاءِ وَالسُّلَاطِينِ فَلَا تَهْتَمُّوا كَيْفَ أَوْ بِمَا تَحْتَجُّونَ أَوْ بِمَا تَقُولُونَ،<sup>١٢</sup> لِأَنَّ الرُّوحَ الْقُدُّوسَ يَعْلَمُكُمْ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ مَا يَجِبُ أَنْ تَقُولُوهُ».

<sup>١٣</sup> وَقَالَ لَهُ وَاحِدٌ مِنَ الْجَمْعِ: «يَا مُعَلِّمُ، قُلْ لِأَخِي أَنْ يُقَاسِمَنِي الْمِيرَاثَ». <sup>١٤</sup> فَقَالَ لَهُ: «يَا إِنْسَانُ، مَنْ أَقَامَنِي عَلَيْكَمَا قَاضِيًّا أَوْ مُقَسِّمًا؟» <sup>١٥</sup> وَقَالَ لَهُمْ: «انظُرُوا وَتَحَفَّظُوا مِنَ الطَّمَعِ، فَإِنَّهُ مَتَى كَانَ لِأَحَدٍ كَثِيرٌ فَلَيْسَتْ حَيَاتُهُ مِنْ أَمْوَالِهِ». <sup>١٦</sup> وَضَرَبَ لَهُمْ مَثَلًا قَائِلًا: «إِنْسَانٌ غَنِيٌّ أَحْصَبَتْ كُورُثُهُ،<sup>١٧</sup> فَفَكَرَّ فِي نَفْسِهِ قَائِلًا: مَاذَا أَعْمَلُ، لِأَنَّ لَيْسَ لِي مَوْضِعٌ أَجْمَعُ فِيهِ أَمْوَارِي؟» <sup>١٨</sup> وَقَالَ: أَعْمَلُ هَذَا: أَهْدِمُ مَخَارِزِي وَأَبْنِي عَظْمًا، وَأَجْمَعُ هُنَاكَ جَمِيعَ غَلَاتِي وَخَيْرَاتِي،<sup>١٩</sup> وَأَقُولُ لِنَفْسِي: يَا نَفْسُ لَكَ خَيْرَاتٌ كَثِيرَةٌ، مَوْضُوعَةٌ لِسِنِينَ كَثِيرَةٍ. اسْتَرِيحِي وَكُلِّي وَاشْرَبِي وَأَفْرَحِي! فَقَالَ لَهُ الْإِلَهِ: يَا غَبِيُّ! هَذِهِ اللَّيْلَةُ تُطَلِّبُ نَفْسَكَ مِنْكَ، فَهَذِهِ الَّتِي أَعَدَدْتَهَا لِمَنْ تَكُونُ؟<sup>٢١</sup> هَكَذَا الَّذِي يَكْتَنِزُ لِنَفْسِهِ وَلَيْسَ هُوَ غَنِيًّا لِلْإِلَهِ».

<sup>٢٢</sup> وَقَالَ لِتَلَامِيذِهِ: «مَنْ أَجَلَ هَذَا أَقُولُ لَكُمْ: لَا تَهْتَمُّوا لِحَيَاتِكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ، وَلَا لِجَسَدِكُمْ بِمَا تَلْبَسُونَ. الْحَيَاةُ أَفْضَلُ مِنَ الطَّعَامِ، وَالْجَسَدُ أَفْضَلُ مِنَ اللَّبَاسِ. تَأْمَلُوا الْغُرَبَانَ: أَنَّهُمْ لَا تَزْرَعُ وَلَا تَحْصُدُ، وَلَيْسَ لَهَا مَخْدَعٌ وَلَا مَخْزَنٌ، وَالْإِلَهِ يُغَيِّثُهَا. كَمْ أَنْتُمْ بِالْحَرِيِّ أَفْضَلُ مِنَ الطُّيُورِ! وَمَنْ مِنْكُمْ إِذَا اهْتَمَّ يَقْدِرُ أَنْ يَزِيدَ عَلَى قَامَتِهِ ذِرَاعًا وَاحِدَةً؟<sup>٢٥</sup> فَإِنْ كُنْتُمْ لَا تَقْدِرُونَ وَلَا عَلَى الْأَصْغَرِ، فَلِمَاذَا تَهْتَمُّونَ بِالْبُؤَاقِي؟<sup>٢٧</sup> تَأْمَلُوا الزَّرْنَابِقَ كَيْفَ تَنْمُو: لَا تَتَعَبُ وَلَا تَعْزَلُ، وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ وَلَا سُلَيْمَانُ فِي كُلِّ مَجْدِهِ كَانَ يَلْبَسُ

كوَاحِدَةٍ مِنْهَا. <sup>٢٨</sup> فَإِنْ كَانَ الْعُشْبُ الَّذِي يُوجَدُ الْيَوْمَ فِي الْحَقْلِ وَيَطْرَحُ غَدًا فِي التَّوْبُرِ يُلْبَسُهُ الْإِلَهَ هَكَذَا، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ يُلْبَسُكُمْ أَنْتُمْ يَا قَلِيلِي الْإِيمَانَ؟ <sup>٢٩</sup> فَلَا تَطْلُبُوا أَنْتُمْ مَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَشْرَبُونَ وَلَا تَقْلِقُوا، <sup>٣٠</sup> فَإِنْ هَذِهِ كُلُّهَا تَطْلُبُهَا أُمَّمُ الْعَالَمِ. وَأَمَّا أَنْتُمْ فَأَبُوكُمْ يَعْلَمُ أَنْكُمْ تَحْتَاجُونَ إِلَى هَذِهِ. <sup>٣١</sup> بَلِ اطْلُبُوا مَلَكَوتَ الْإِلَهِ، وَهَذِهِ كُلُّهَا تَزَادُ لَكُمْ.

<sup>٣٢</sup> «لَا تَخَفْ، أَيُّهَا الْقَطِيعُ الصَّغِيرُ، لِأَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ سَرَّ أَنْ يُعْطِيَكُمْ الْمَلَكَوتَ. <sup>٣٣</sup> يَبْعُوا مَا لَكُمْ وَأَعْطُوا صَدَقَةً. اِعْمَلُوا لَكُمْ كَيْسًا لَا تَفْنَى وَكَثْرًا لَا يَنْفَدُ فِي السَّمَاوَاتِ، حَيْثُ لَا يَقْرُبُ سَارِقٌ وَلَا يُبْلِي سُوسٌ، <sup>٣٤</sup> لِأَنَّهُ حَيْثُ يَكُونُ كَنْزُكُمْ هُنَاكَ يَكُونُ قَلْبُكُمْ أَيْضًا. <sup>٣٥</sup> «لِتَكُنْ أَحْفَاؤُكُمْ مُنْطَقَةً وَسَرُجُكُمْ مَوْقَدَةً، <sup>٣٦</sup> وَأَنْتُمْ مِثْلُ أَنْاسٍ يَنْتَظِرُونَ سَيِّدَهُمْ مَتَى يَرْجِعُ مِنَ الْعُرْسِ، حَتَّى إِذَا جَاءَ وَفَرَعَ يَفْتَحُونَ لَهُ لِلْوَقْتِ. <sup>٣٧</sup> طُوبَى لِأَوْلِيكَ الْعَبِيدِ الَّذِينَ إِذَا جَاءَ سَيِّدُهُمْ يَجِدُهُمْ سَاهِرِينَ. الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَتَمَنَّقُ وَيَتَكْتَهُمْ وَيَتَقَدَّمُ وَيَخْدُمُهُمْ. <sup>٣٨</sup> وَإِنْ أَتَى فِي الْهَزِيعِ الثَّانِي أَوْ أَتَى فِي الْهَزِيعِ الثَّلَاثِ وَوَجَدَهُمْ هَكَذَا، فَطُوبَى لِأَوْلِيكَ الْعَبِيدِ. <sup>٣٩</sup> وَإِنَّمَا اَعْلَمُوا هَذَا: أَنَّهُ لَوْ عَرَفَ رَبُّ الْبَيْتِ فِي آيَةِ سَاعَةٍ يَأْتِي السَّارِقُ لَسَهَرَ، وَلَمْ يَدَعْ بَيْتَهُ يُنْقَبُ. <sup>٤٠</sup> فَكُونُوا أَنْتُمْ إِذَا مُسْتَعِدِّينَ، لِأَنَّهُ فِي سَاعَةٍ لَا تَنْظُنُّونَ يَأْتِي ابْنُ الْإِنْسَانِ».

<sup>٤١</sup> «فَقَالَ لَهُ بَطْرُسُ: «يَارَبُّ، أَلِنَّا نَقُولُ هَذَا الْمَثَلِ أَمْ لِلْجَمِيعِ أَيْضًا؟» <sup>٤٢</sup> فَقَالَ الرَّبُّ: «فَمَنْ هُوَ الْوَكِيلُ الْأَمِينُ الْحَكِيمُ الَّذِي يُقِيمُهُ سَيِّدُهُ عَلَى خَدَمِهِ لِيُعْطِيَهُمُ الْعُلُوفَةَ فِي حِينِهَا؟ <sup>٤٣</sup> طُوبَى لِدَلِكِ الْعَبْدِ الَّذِي إِذَا جَاءَ سَيِّدُهُ يَجِدُهُ يَفْعَلُ هَكَذَا! <sup>٤٤</sup> بِالْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يُقِيمُهُ عَلَى جَمِيعِ أَمْوَالِهِ. <sup>٤٥</sup> وَلَكِنْ إِنْ قَالَ ذَلِكَ الْعَبْدُ فِي قَلْبِهِ: سَيِّدِي يُبْطِئُ قُدُومَهُ، فَيَسْتَدِي يَضْرِبُ الْعُلَمَانَ وَالْجَوَارِي، وَيَأْكُلُ وَيَشْرَبُ وَيَسْكُرُ. <sup>٤٦</sup> يَأْتِي سَيِّدُ ذَلِكَ الْعَبْدِ فِي يَوْمٍ لَا يَنْتَظِرُهُ وَفِي سَاعَةٍ لَا يَعْرِفُهَا، فَيَقْطَعُهُ وَيَجْعَلُ نَصِيبَهُ مَعَ الْخَائِنِينَ. <sup>٤٧</sup> وَأَمَّا ذَلِكَ الْعَبْدُ الَّذِي يَعْلَمُ إِرَادَةَ سَيِّدِهِ وَلَا يَسْتَعِدُّ وَلَا يَفْعَلُ بِحَسَبِ إِرَادَتِهِ، فَيَضْرِبُ كَثِيرًا. <sup>٤٨</sup> وَلَكِنْ الَّذِي لَا يَعْلَمُ، وَيَفْعَلُ مَا يَسْتَحِقُّ ضَرْبَاتٍ، يُضْرَبُ قَلِيلًا. فَكُلُّ مَنْ أُعْطِيَ كَثِيرًا يُطَلَبُ مِنْهُ كَثِيرٌ، وَمَنْ يُودِعُونَهُ كَثِيرًا يُطَالَبُونَهُ بِأَكْثَرِ».

<sup>٤٩</sup> «جِئْتُ لِأَلْقِي نَارًا عَلَى الْأَرْضِ، فَمَاذَا أُرِيدُ لَوْ اضْطَرَمَّتْ؟ وَلِي صَبِغَةٌ أَصْطَبِعُهَا، وَكَيْفَ أَحْصِرُ حَتَّى تُكْمَلَ؟ <sup>٥١</sup> أَنْتَظُنُّونَ أَنِّي جِئْتُ لِأَعْطِيَ سَلَامًا عَلَى الْأَرْضِ؟ كَلَّا، أَقُولُ لَكُمْ: بَلِ انْقِسَامًا. <sup>٥٢</sup> لِأَنَّهُ يَكُونُ مِنَ الْآنَ خَمْسَةٌ فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ مُنْقَسِمِينَ: ثَلَاثَةٌ عَلَى

اثنَين، واثنان على ثلاثة.<sup>٣٣</sup> ينقسمُ الأبُ على الابنِ، والابنُ على الأبِ، والأُمُّ على البنتِ، والبنتُ على الأُمِّ، والحِماةُ على كَنَّتِها، والكنَّةُ على حمايتها». <sup>٤</sup> ثمَّ قالَ أيضًا للجُمُوعِ: «إِذَا رَأَيْتُمْ السَّحَابَ تَطْلُعُ مِنَ الْمَغَارِبِ فَلِلْوَقْتِ تَقُولُونَ: إِنَّهُ يَأْتِي مَطَرًا، فَيَكُونُ هَكَذَا. وَإِذَا رَأَيْتُمْ رِيحَ الْجَنُوبِ تَهْبُ تَقُولُونَ: إِنَّهُ سَيَكُونُ حَرًّا، فَيَكُونُ.<sup>٥٦</sup> يَأْمُرُؤُونَ! تَعْرِفُونَ أَنْ تُمَيِّزُوا وَجْهَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ، وَأَمَّا هَذَا الزَّمَانُ فَكَيْفَ لَا تُمَيِّزُونَهُ؟<sup>٥٧</sup> وَلِمَاذَا لَا تَحْكُمُونَ بِالْحَقِّ مِنْ قَبْلِ نُفُوسِكُمْ؟<sup>٥٨</sup> حِينَمَا تَذْهَبُ مَعَ خَصْمِكَ إِلَى الْحَاكِمِ، ابْذُلِ الْجِهْدَ وَأَلْتِ فِي الطَّرِيقِ لِتَتَخَلَّصَ مِنْهُ، لِئَلَّا يَجْرِكَ إِلَى الْقَاضِي، وَيَسْلَمَكَ الْقَاضِي إِلَى الْحَاكِمِ، فَيُلْقِيكَ الْحَاكِمُ فِي السِّجْنِ.<sup>٥٩</sup> أَقُولُ لَكَ: لَا تَخْرُجْ مِنْ هُنَا حَتَّى تُوفِيَ الْفُلْسَ الْأَخِيرَ».

### الأصحاحُ الثالثُ عَشَرَ

١ وَكَانَ حَاضِرًا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ قَوْمٌ يُخْبِرُونَهُ عَنِ الْجَلِيلِيِّينَ الَّذِينَ خَلَطَ بِيلاطُسُ دَمَهُمْ بِذَبَائِحِهِمْ. ٢ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَتَظُنُّونَ أَنْ هُوَلاءِ الْجَلِيلِيِّينَ كَانُوا خَطَاةً أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ الْجَلِيلِيِّينَ لِأَنَّهُمْ كَانُوا مِثْلَ هَذَا؟<sup>٣</sup> كَلَّا! أَقُولُ لَكُمْ: بَلْ إِنْ لَمْ تَتُوبُوا فَجَمِيعُكُمْ كَذَلِكَ تَهْلِكُونَ. ٤ أَوْ أَوْلَئِكَ الثَّمَانِيَةَ عَشَرَ الَّذِينَ سَقَطَ عَلَيْهِمُ الْبُرْجُ فِي سِلْوَامَ وَقَتْلَهُمْ، أَتَظُنُّونَ أَنْ هُوَلاءِ كَانُوا مُذْنِبِينَ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ السَّاكِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ؟<sup>٥</sup> كَلَّا! أَقُولُ لَكُمْ: بَلْ إِنْ لَمْ تَتُوبُوا فَجَمِيعُكُمْ كَذَلِكَ تَهْلِكُونَ».

٦ وَقَالَ هَذَا الْمَثَلُ: «كَانَتْ لِرَاحِلِ شَجَرَةٍ تَيْنِ مَعْرُوسَةٍ فِي كَرْمِهِ، فَآتَى يَطْلُبُ فِيهَا ثَمَرًا وَلَمْ يَجِدْ. ٧ فَقَالَ لِلْكَرَّامِ: هُوَذَا ثَلَاثُ سِنِينَ آتَى أَطْلُبُ ثَمَرًا فِي هَذِهِ الثَّنِيَّةِ وَلَمْ أَجِدْ. ٨ اقْطَعُهَا! لِمَاذَا تُبْطِلُ الْأَرْضَ أَيْضًا؟<sup>٩</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُ: يَا سَيِّدُ، اتْرُكْهَا هَذِهِ السَّنَةَ أَيْضًا، حَتَّى أَتَقْبَ حَوْلَهَا وَأَضَعُ زَبْلًا. ٩ فَإِنْ صَنَعْتَ ثَمَرًا، وَإِلَّا فَيَمَّا بَعْدَ تَقْطَعُهَا».

١٠ وَكَانَ يُعَلِّمُ فِي أَحَدِ الْمَجَامِعِ فِي السَّبْتِ، ١١ وَإِذَا امْرَأَةٌ كَانَتْ بِهَا رُوحٌ ضَعْفٌ ثَمَانِيَةَ عَشْرَةَ سَنَةً، وَكَانَتْ مُنْحَبِيَّةً وَلَمْ تَقْدِرْ أَنْ تَنْتَصِبَ الْبَتَّةَ. ١٢ فَلَمَّا رَأَاهَا يَسُوعُ دَعَاهَا وَقَالَ لَهَا: «يَا امْرَأَةُ، إِنَّكَ مَحْلُولَةٌ مِنْ ضَعْفِكَ!» ١٣ وَوَضَعَ عَلَيْهَا يَدَيْهِ، فَفِي الْحَالِ اسْتَقَامَتْ وَمَجَدَّتِ الْإِلَهَ. ١٤ فَأَجَابَ رَئِيسُ الْمَجْمَعِ، وَهُوَ مُعْتَاطٌ لِأَنَّ يَسُوعَ أَبْرَأَ فِي السَّبْتِ، وَقَالَ لِلْمَجْمَعِ: «هِيَ سِتَّةُ أَيَّامٍ يَبْغِي فِيهَا الْعَمَلُ، فَفِي هَذِهِ اتُّوا وَاسْتَشْفُوا، وَلَيْسَ فِي يَوْمٍ

السَّبْتِ!»<sup>١٥</sup> فَأَجَابَهُ الرَّبُّ وَقَالَ: «يَا مُرَائِي! أَلَا يَحُلُّ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ ثَوْرَهُ أَوْ حِمَارَهُ مِنَ الْمَذُودِ وَيَمْضِي بِهِ وَيَسْقِيهِ؟<sup>١٦</sup> وَهَذِهِ، وَهِيَ ابْنَةُ إِبْرَاهِيمَ، قَدْ رَبَطَهَا الشَّيْطَانُ ثَمَانِي عَشْرَةَ سَنَةً، أَمَا كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تُحَلَّ مِنْ هَذَا الرِّبَاطِ فِي يَوْمِ السَّبْتِ؟»<sup>١٧</sup> وَإِذْ قَالَ هَذَا أَحْجَلُ جَمِيعِ الَّذِينَ كَانُوا يُعَانِدُونَهُ، وَفَرِحَ كُلُّ الْجَمْعِ بِجَمِيعِ الْأَعْمَالِ الْمَجِيدَةِ الْكَائِنَةِ مِنْهُ.

<sup>١٨</sup> فَقَالَ: «مَاذَا يُشْبِهُ مَلَكُوتُ الْإِلَهِ؟ وَبِمَاذَا أُشْبِهُهُ؟<sup>١٩</sup> يُشْبِهُ حَبَّةَ خَرْدَلٍ أَخَذَهَا إِنْسَانٌ وَأَلْقَاهَا فِي بُسْتَانِهِ، فَنَمَتْ وَصَارَتْ شَجَرَةً كَبِيرَةً، وَتَأَوَّتْ طُيُورُ السَّمَاءِ فِي أَعْصَانِهَا.»  
<sup>٢٠</sup> وَقَالَ أَيْضًا: «بِمَاذَا أُشْبِهُ مَلَكُوتُ الْإِلَهِ؟<sup>٢١</sup> يُشْبِهُ خَمِيرَةً أَخَذَتْهَا امْرَأَةٌ وَخَبَأَتْهَا فِي ثَلَاثَةِ أَكْيَالٍ دَقِيقٍ حَتَّى اخْتَمَرَ الْجَمِيعُ.»

<sup>٢٢</sup> وَاجْتَازَ فِي مَدِينِ وَقُرَى يَعْلَمُ وَيَسَافِرُ نَحْوَ أُورُشَلِيمَ،<sup>٢٣</sup> فَقَالَ لَهُ وَاحِدٌ: «يَا سَيِّدُ، أَقَلِيلٌ هُمْ الَّذِينَ يَخْلُصُونَ؟» فَقَالَ لَهُمْ: «اجْتَهِدُوا أَنْ تَدْخُلُوا مِنَ الْبَابِ الضَّيِّقِ، فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كَثِيرِينَ سَيَطْلُبُونَ أَنْ يَدْخُلُوا وَلَا يَقْدِرُونَ»<sup>٢٤</sup> مِنْ بَعْدِ مَا يَكُونُ رَبُّ الْبَيْتِ قَدْ قَامَ وَأَغْلَقَ الْبَابَ، وَابْتَدَأْتُمْ تَقْفُونَ خَارِجًا وَتَقْرَعُونَ الْبَابَ قَائِلِينَ: يَا رَبُّ، يَا رَبُّ! افْتَحْ لَنَا. يُجِيبُ، وَيَقُولُ لَكُمْ: لَا أَعْرِفُكُمْ مِنْ أَيْنَ أَنْتُمْ!<sup>٢٥</sup> حِينَئِذٍ تَبْتَدِئُونَ تَقُولُونَ: أَكَلْنَا قَدَامَكَ وَشَرَبْنَا، وَعَلَّمْتُمْ فِي شَوَارِعِنَا!<sup>٢٦</sup> فَيَقُولُ: أَقُولُ لَكُمْ: لَا أَعْرِفُكُمْ مِنْ أَيْنَ أَنْتُمْ، تَبَاعَدُوا عَنِّي يَا جَمِيعَ فَاعِلِي الظُّلْمِ!<sup>٢٧</sup> هُنَاكَ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَصْرِيرُ الْأَسْنَانِ، مَتَى رَأَيْتُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَمِيعَ الْأَنْبِيَاءِ فِي مَلَكُوتِ الْإِلَهِ، وَأَنْتُمْ مَطْرُوحُونَ خَارِجًا.<sup>٢٨</sup> وَيَأْتُونَ مِنَ الْمَشَارِقِ وَمِنَ الْمَغَارِبِ وَمِنَ الشَّمَالِ وَالْجُنُوبِ، وَيَتَكُونُونَ فِي مَلَكُوتِ الْإِلَهِ. وَهُودَا آخِرُونَ يَكُونُونَ أَوْلَى، وَأَوْلُونَ يَكُونُونَ آخِرِينَ.»

<sup>٢٩</sup> فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَقَدَّمَ بَعْضُ الْفَرِيسِيِّينَ قَائِلِينَ لَهُ: «اخْرُجْ وَادْهَبْ مِنْ هَهُنَا، لِأَنَّ هِيرُودُسَ يَرِيدُ أَنْ يَقْتُلَكَ.»<sup>٣٠</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «امْضُوا وَقُولُوا لِهَذَا الثُّعْلَبِ: هَا أَنَا أَخْرُجُ شَيْطَانٍ، وَأَسْقِي الْيَوْمَ وَغَدًا، وَفِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ أَكْمَلُ.»<sup>٣١</sup> بَلْ يَنْبَغِي أَنْ أَسِيرَ الْيَوْمَ وَغَدًا وَمَا يَلِيهِ، لِأَنَّهُ لَا يُمْكِنُ أَنْ يَهْلِكَ نَبِيٌّ خَارِجًا عَنِ أُورُشَلِيمَ!<sup>٣٢</sup> يَا أُورُشَلِيمَ، يَا أُورُشَلِيمَ! يَا قَاتِلَةَ الْأَنْبِيَاءِ وَرَاجِمَةَ الْمُرْسَلِينَ إِلَيْهَا، كَمْ مَرَّةً أَرَدْتُ أَنْ أَجْمَعَ أَوْلَادَكَ كَمَا تَجْمَعُ الدُّجَاجَةُ فِرَاحَهَا تَحْتَ جَنَاحَيْهَا، وَلَمْ تُرِيدُوا! هُودَا بَيْتُكُمْ يَتْرُكُكُمْ خَرَابًا! وَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ لَا تَرَوْنِي حَتَّى يَأْتِيَ وَقْتُ تَقُولُونَ فِيهِ: مُبَارَكُ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ!«.

## الأصحاح الرابع عشر

١ وَإِذْ جَاءَ إِلَى بَيْتِ أَحَدِ رُؤَسَاءِ الْفَرِيسِيِّينَ فِي السَّبْتِ لِيَأْكُلَ خُبْزًا، كَانُوا يِرَاقِبُونَهُ. ٢ وَإِذَا  
إِنْسَانٌ مُسْتَسْقٍ كَانَ قَدَامَهُ. ٣ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَكَلَّمَ التَّامُوسِيِّينَ وَالْفَرِيسِيِّينَ قَائِلًا: «هَلْ يَحِلُّ  
الإِثْرَاءُ فِي السَّبْتِ؟» ٤ فَسَكَتُوا. ٥ فَأَمْسَكَهُ وَأَبْرَأَهُ وَأَطْلَقَهُ. ٦ ثُمَّ أَحَابَهُمْ وَقَالَ: «مَنْ مِنْكُمْ يَسْقُطُ  
جِمَارُهُ أَوْ تَوْرُهُ فِي بَيْتٍ وَلَا يَنْشُلُهُ حَالًا فِي يَوْمِ السَّبْتِ؟» ٧ فَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يُجِيبُوهُ عَنْ ذَلِكَ.

٨ وَقَالَ لِلْمَدْعُوعِيِّينَ مَثَلًا، وَهُوَ يَلَاحِظُ كَيْفَ اخْتَارُوا الْمُتَكَاتِ الْأُولَى قَائِلًا لَهُمْ: ٩ «مَتَى  
دُعِيتَ مِنْ أَحَدٍ إِلَى عُرْسٍ فَلَا تَتَكَيَّفُ فِي الْمُتَكَاتِ الْأُولَى، لَعَلَّ أَكْرَمَ مِنْكَ يَكُونُ قَدْ دُعِيَ  
مِنْهُ. ١٠ فَيَأْتِي الَّذِي دَعَاكَ وَيَأْبَاهُ وَيَقُولُ لَكَ: أَعْطِ مَكَانًا لِهَذَا. فَحِينَئِذٍ تَبْتَدِئُ بِخَبَلٍ تَأْخُذُ  
الْمَوْضِعَ الْآخِرَ. ١١ بَلْ مَتَى دُعِيتَ فَادْهَبْ وَأَتَكَيَّفُ فِي الْمَوْضِعِ الْآخِرِ، حَتَّى إِذَا جَاءَ  
الَّذِي دَعَاكَ يَقُولُ لَكَ: يَا صَدِيقُ، ارْتَفِعْ إِلَى فَوْقِ. حِينَئِذٍ يَكُونُ لَكَ مَجْدٌ أَمَامَ الْمُتَكَيِّفِينَ  
مَعَكَ. ١٢ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَرْفَعُ نَفْسَهُ يَتَضَعُ وَمَنْ يَضَعُ نَفْسَهُ يَرْتَفِعُ».

١٣ وَقَالَ أَيْضًا لِلَّذِي دَعَاَهُ: «إِذَا صَنَعْتَ غَدَاءً أَوْ عَشَاءً فَلَا تَدْعُ أَصْدِقَاءَكَ وَلَا إِخْوَتَكَ وَلَا  
أَقْرِبَاءَكَ وَلَا الْجِيرَانَ الْأَغْنِيَاءَ، لِئَلَّا يَدْعُوكَ هُمْ أَيْضًا، فَتَكُونَ لَكَ مَكْفَاةً. ١٤  
بَلْ إِذَا صَنَعْتَ ضِيْفَاةً فَادْعُ: الْمَسَاكِينَ، الْجُدْعَ، الْعُرْجَ، الْعُمَى، ١٥ فَيَكُونَ لَكَ  
الطُّوبَى إِذْ لَيْسَ لَهُمْ حَتَّى يَكْفُوكَ، لِأَنَّكَ تُكَافِي فِي قِيَامَةِ الْأَبْرَارِ».

١٦ فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ وَاحِدٌ مِنَ الْمُتَكَيِّفِينَ قَالَ لَهُ: «طُوبَى لِمَنْ يَأْكُلُ خُبْزًا فِي مَلَكُوتِ  
الإِلهِ.» ١٧ فَقَالَ لَهُ: «إِنْسَانٌ صَنَعَ عَشَاءً عَظِيمًا وَدَعَا كَثِيرِينَ، ١٨ وَأَرْسَلَ عَبْدَهُ فِي سَاعَةِ  
العَشَاءِ لِيَقُولَ لِلْمَدْعُوعِيِّينَ: تَعَالَوْا لِأَنَّ كُلَّ شَيْءٍ قَدْ أُعِدَّ. ١٩ فَابْتَدَأَ الْجَمِيعُ بِرَأْيِ وَاحِدٍ  
يَسْتَعْفُونَ. قَالَ لَهُ الْأَوَّلُ: إِنِّي اشْتَرَيْتُ حَقْلًا، وَأَنَا مُضْطَرٌّ أَنْ أُخْرَجَ وَأَنْظُرَهُ. أَسْأَلُكَ أَنْ  
تُعْفِيَنِي. ٢٠ وَقَالَ آخَرُ: إِنِّي اشْتَرَيْتُ خَمْسَةَ أَزْوَاجٍ بَقَرٍ، وَأَنَا مَاضٍ لَأَمْتَحِنَهَا. أَسْأَلُكَ أَنْ  
تُعْفِيَنِي. ٢١ وَقَالَ آخَرُ: إِنِّي تَزَوَّجْتُ بِامْرَأَةٍ، فَلِذَلِكَ لَا أَقْدِرُ أَنْ أَجِيءَ. ٢٢ فَأَتَى ذَلِكَ الْعَبْدُ  
وَأخْبَرَ سَيِّدَهُ بِذَلِكَ. حِينَئِذٍ غَضِبَ رَبُّ الْبَيْتِ، وَقَالَ لِعَبْدِهِ: أَخْرُجْ عَاجِلًا إِلَى شَوَارِعِ  
الْمَدِينَةِ وَأَزِقْهَا، وَأَدْخِلْ إِلَى هُنَا الْمَسَاكِينَ وَالْجُدْعَ وَالْعُرْجَ وَالْعُمَى. ٢٣ فَقَالَ الْعَبْدُ: يَا  
سَيِّدُ، قَدْ صَارَ كَمَا أَمَرْتُ، وَيُوجَدُ أَيْضًا مَكَانًا. ٢٤ فَقَالَ السَيِّدُ لِلْعَبْدِ: أَخْرُجْ إِلَى الطَّرِيقِ  
وَالسِّيَاحَاتِ وَالزُّمُهْمِ بِالدُّخُولِ حَتَّى يَمْتَلِئَ بَيْتِي، ٢٥ لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَيْسَ وَاحِدٌ مِنْ  
أَوْلِيَّكَ الرَّجَالِ الْمَدْعُوعِيِّينَ يَذُوقُ عَشَائِي».

٢٥ وَكَانَ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ سَائِرِينَ مَعَهُ، فَالْتَفَتَ وَقَالَ لَهُمْ: «إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَأْتِي إِلَيَّ وَلَا يُبْعِضُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَأُمَّرَأَتَهُ وَأَوْلَادَهُ وَإِخْوَتَهُ وَأَخْوَاتِهِ، حَتَّى نَفْسَهُ أَيْضًا، فَلَا يَقْدِرُ أَنْ يَكُونَ لِي تَلْمِيزًا. ٢٧ وَمَنْ لَا يَحْمِلُ صَلْبِيهِ وَيَأْتِي وَرَائِي فَلَا يَقْدِرُ أَنْ يَكُونَ لِي تَلْمِيزًا. ٢٨ وَمَنْ مِنْكُمْ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَبْنِيَ بُرْجًا لَا يَجْلِسُ أَوْلًا وَيَحْسِبُ التَّقَفَةَ، هَلْ عِنْدَهُ مَا يَلْزِمُ لِكَمَالِهِ؟ ٢٩ الْإِنْلَاءُ يَضَعُ الْأَسَاسَ وَلَا يَقْدِرُ أَنْ يُكَمَّلَ، فَيَبْتَدِئُ جَمِيعُ النَّاطِرِينَ يَهْرَؤُونَ بِهِ، ٣٠ فَاقْبَلِينَ: هَذَا الْإِنْسَانُ ابْتَدَأَ يَبْنِي وَلَمْ يَقْدِرْ أَنْ يُكَمَّلَ. ٣١ وَأَيُّ مَلِكٍ إِنْ ذَهَبَ لِمُقَاتَلَةِ مَلِكٍ آخَرَ فِي حَرْبٍ، لَا يَجْلِسُ أَوْلًا وَيَتَشَاوَرُ: هَلْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُلَاقِيَ بَعَشْرَةَ آلَافٍ الَّذِي يَأْتِي عَلَيْهِ بِعِشْرِينَ أَلْفًا؟ ٣٢ وَإِلَّا فَمَا دَامَ ذَلِكَ بَعِيدًا، يُرْسِلُ سِفَارَةً وَيَسْأَلُ مَا هُوَ لِلصُّلْحِ. ٣٣ فَكَذَلِكَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ لَا يَتْرُكُ جَمِيعَ أُمُورِهِ، لَا يَقْدِرُ أَنْ يَكُونَ لِي تَلْمِيزًا. ٣٤ «الْمُلْحُ جَيِّدٌ. وَلَكِنْ إِذَا فَسَدَ الْمُلْحُ، فَمَاذَا يُصْلِحُ؟ ٣٥ لَا يُصْلِحُ لَأَرْضٍ وَلَا لِمَزْبَلَةٍ، فَيَطْرَحُونَهُ خَارِجًا. مَنْ لَهُ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ، فَلْيَسْمَعْ.»

### الأصْحاحُ الْخَامِسُ عَشَرَ

١ وَكَانَ جَمِيعُ الْعِشَارِيِّينَ وَالْخُطَاةِ يَدْتُونُ مِنْهُ لِيَسْمَعُوهُ. ٢ فَتَدَمَّرَ الْفَرِيسِيُّونَ وَالْكَتَبَةُ قَائِلِينَ: «هَذَا يَقْبَلُ خُطَاةً وَيَأْكُلُ مَعَهُمْ!». ٣ فَكَلَّمَهُمْ بِهَذَا الْمَثَلِ قَائِلًا: ٤ «أَيُّ إِنْسَانٍ مِنْكُمْ لَهُ مِئَةُ خُرُوفٍ، وَأَضَاعَ وَاحِدًا مِنْهَا، أَلَا يَتْرُكُ التَّسْعَةَ وَالتَّسْعِينَ فِي الْبُرِّيَّةِ، وَيَذْهَبُ لِأَجْلِ الضَّالِّ حَتَّى يَجِدَهُ؟ ٥ وَإِذَا وَجَدَهُ يَضَعُهُ عَلَى مَنْكِبِيهِ فَرِحًا، وَيَأْتِي إِلَيَّ بِبَيْتِهِ وَيَدْعُو الْأَصْدِقَاءَ وَالْجِيرَانَ قَائِلًا لَهُمْ: افْرَحُوا مَعِي، لِأَنِّي وَجَدْتُ خُرُوفِي الضَّالِّ!». ٦ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ هَكَذَا يَكُونُ فَرَحٌ فِي السَّمَاءِ بِخَاطِئٍ وَاحِدٍ يَتُوبُ أَكْثَرَ مِنْ تِسْعَةٍ وَتِسْعِينَ بَارًا لَا يَحْتَاجُونَ إِلَيَّ تَوْبَةً. ٧ «أَوْ أَيَّةُ امْرَأَةٍ لَهَا عِشْرَةُ دَرَاهِمٍ، إِنْ أَضَاعَتْ دَرَاهِمًا وَاحِدًا، أَلَا تُوقِدُ سِرَاجًا وَتَكْنُسُ الْبَيْتَ وَتُفْتَشُ بِاجْتِهَادٍ حَتَّى تَجِدَهُ؟ ٨ وَإِذَا وَجَدَتْهُ تَدْعُو الصَّدِيقَاتِ وَالْجَارَاتِ قَائِلَةً: افْرَحْنَ مَعِي لِأَنِّي وَجَدْتُ الدَّرْهَمَ الَّذِي أَضَعْتُهُ. ٩ هَكَذَا، أَقُولُ لَكُمْ: يَكُونُ فَرَحٌ قُدَّامَ مَلَائِكَةِ الْإِلَهِ بِخَاطِئٍ وَاحِدٍ يَتُوبُ.»

١١ وَقَالَ: «إِنْسَانٌ كَانَ لَهُ ابْنَانِ. ١٢ فَقَالَ أَصْغَرُهُمَا لِأَبِيهِ: يَا أَبِي أَعْطِنِي الْقِسْمَ الَّذِي يَصِيبُنِي مِنَ الْمَالِ. فَقَسَمَ لَهُمَا مَعِيشَتَهُ. ١٣ وَبَعْدَ أَيَّامٍ لَيْسَتْ بِكَثِيرَةٍ جَمَعَ الْابْنُ الْأَصْغَرُ كُلَّ شَيْءٍ وَسَافَرَ إِلَى كُورَةَ بَعِيدَةٍ، وَهُنَاكَ بَدَّرَ مَالَهُ بِعَيْشٍ مُسْرِفٍ. ١٤ فَلَمَّا أَنْفَقَ كُلَّ شَيْءٍ،

حَدَّثَ جُوعٌ شَدِيدٌ فِي تِلْكَ الْكُورَةِ، فَابْتَدَأَ يَحْتَاجُ. <sup>١٥</sup>فَمَضَى وَالتَّصَقَ بِوَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ  
تِلْكَ الْكُورَةِ، فَأَرْسَلَهُ إِلَى حُقُولِهِ لِيَرعى خَنَازِيرَ. <sup>١٦</sup>وَكَانَ يَشْتَهِي أَنْ يَمَلَأَ بَطْنَهُ مِنَ  
الْخُرْتُوبِ الَّذِي كَانَتْ الْخَنَازِيرُ تَأْكُلُهُ، فَلَمْ يُعْطِهِ أَحَدٌ. <sup>١٧</sup>فَرَجَعَ إِلَى نَفْسِهِ وَقَالَ: كَمْ مِنْ  
أَجْرٍ لَأَبِي يُفْضَلُ عَنْهُ الْخُبْزُ وَأَنَا أَهْلِكُ جُوعًا! <sup>١٨</sup>أَقُومُ وَأَذْهَبُ إِلَى أَبِي وَأَقُولُ لَهُ: يَا أَبِي،  
أَخْطَأْتُ إِلَى السَّمَاءِ وَقَدَّامَكَ، <sup>١٩</sup>وَلَسْتُ مُسْتَحِقًّا بَعْدَ أَنْ أَدْعَى لَكَ ابْنًا. اجْعَلْنِي كَأَحَدِ  
أَجْرَاكَ. <sup>٢٠</sup>فَقَامَ وَجَاءَ إِلَى أَبِيهِ. وَإِذْ كَانَ لَمْ يَزَلْ بَعِيدًا رَأَاهُ أَبُوهُ، فَتَحَنَّنَ وَرَكَصَ وَوَقَعَ عَلَى  
عُنُقِهِ وَقَبَّلَهُ. <sup>٢١</sup>فَقَالَ لَهُ الابْنُ: يَا أَبِي، أَخْطَأْتُ إِلَى السَّمَاءِ وَقَدَّامَكَ، وَلَسْتُ مُسْتَحِقًّا بَعْدَ  
أَنْ أَدْعَى لَكَ ابْنًا. <sup>٢٢</sup>فَقَالَ الأبُ لِعَبِيدِهِ: أَخْرِجُوا الْحُلَّةَ الْأُولَى وَالسُّوْءَ، وَاجْعَلُوا خَاتَمًا  
فِي يَدِهِ، وَحِذَاءَ فِي رِجْلَيْهِ، <sup>٢٣</sup>وَقَدِّمُوا الْعِجْلَ الْمُسَمَّنَ وَأَذْبَحُوهُ فَنَأْكُلْ وَنَفْرَحَ، <sup>٢٤</sup>لأنَّ  
ابْنِي هَذَا كَانَ مَيْتًا فَعَاشَ، وَكَانَ ضَالًّا فَوُجِدَ. فَابْتَدَأُوا يَفْرَحُونَ. <sup>٢٥</sup>وَكَانَ ابْنُهُ الْأَكْبَرُ فِي  
الْحَقْلِ. فَلَمَّا جَاءَ وَقَرَّبَ مِنَ الْبَيْتِ، سَمِعَ صَوْتَ آتٍ طَرَبَ وَرَقَصًا. <sup>٢٦</sup>فَدَعَا وَاحِدًا مِنَ  
الْعُلَمَاءِ وَسَأَلَهُ: مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ هَذَا؟ <sup>٢٧</sup>فَقَالَ لَهُ: أَخُوكَ جَاءَ فَذَبَحَ أَبُوكَ الْعِجْلَ  
الْمُسَمَّنَ، لِأَنَّهُ قَبْلَهُ سَالِمًا. <sup>٢٨</sup>فَغَضِبَ وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يَدْخُلَ. فَخَرَجَ أَبُوهُ يَطْلُبُ إِلَيْهِ.  
<sup>٢٩</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ لِأَبِيهِ: هَا أَنَا أَخِذْتُكَ سِينِينَ هَذَا عَدَدَهَا، وَقَطَّ لَمْ أَتَجَاوَزْ وَصِيَّتِكَ،  
وَجَدْنِي لَمْ تُعْطِنِي قَطًّا لَأَفْرَحَ مَعَ أَصْدِقَائِي. <sup>٣٠</sup>وَلَكِنْ لَمَّا جَاءَ ابْنُكَ هَذَا الَّذِي أَكَلَ مَعِيشَتَكَ  
مَعَ الزَّوَانِي، ذَبَحْتَ لَهُ الْعِجْلَ الْمُسَمَّنَ! <sup>٣١</sup>فَقَالَ لَهُ: يَا بَنِي أَنتَ مَعِي فِي كُلِّ حِينٍ، وَكُلُّ  
مَا لِي فَهُوَ لَكَ. <sup>٣٢</sup>وَلَكِنْ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ نَفْرَحَ وَنَسْرَ، لِأَنَّ أَخَاكَ هَذَا كَانَ مَيْتًا فَعَاشَ،  
وَكَانَ ضَالًّا فَوُجِدَ.

### الأصحاح السادس عشر

<sup>١</sup>وَقَالَ أَيْضًا لِتَلَامِيذِهِ: «كَانَ إِسْنَانٌ غَنِيٌّ لَهُ وَكَيْلٌ، فَوَشِيَ بِهِ إِلَيْهِ بِأَنَّهُ يُبْذَرُ أُمُورَالَهُ.  
<sup>٢</sup>فَدَعَاهُ وَقَالَ لَهُ: مَا هَذَا الَّذِي أَسْمَعُ عَنْكَ؟ أَعْطَ حِسَابَ وَكَالَتِكَ لِأَنَّكَ لَا تَقْدِرُ أَنْ تَكُونَ  
وَكَيلاً بَعْدَ. <sup>٣</sup>فَقَالَ الْوَيْكِيلُ فِي نَفْسِهِ: مَاذَا أَفْعَلُ؟ لِأَنَّ سَيِّدِي يَأْخُذُ مِنِّي الْوَكَالَةَ. لَسْتُ  
أَسْتَطِيعُ أَنْ أَتَّقِبَ، وَأَسْتَحْيِي أَنْ أَسْتَعْطِي. <sup>٤</sup>قَدْ عَلِمْتُ مَاذَا أَفْعَلُ، حَتَّى إِذَا عُرِلْتُ عَنْ  
الْوَكَالَةِ يَقْبَلُونِي فِي بُيُوتِهِمْ. <sup>٥</sup>فَدَعَا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْ مَدِينُونِي سَيِّدِي، وَقَالَ لِلأُولَى: كَمْ عَلَيْكَ  
لِسَيِّدِي؟ <sup>٦</sup>فَقَالَ: مِئَةٌ بَثَّ زَيْتٍ. فَقَالَ لَهُ: خُذْ صَكَكَ وَاجْلِسْ عَاجِلًا وَاكْتُبْ خَمْسِينَ. <sup>٧</sup>ثُمَّ

قَالَ لآخرَ: وَأَنْتَ كَمْ عَلَيْكَ؟ فَقَالَ: مِئَةٌ كُرٌّ قَمَحٍ. فَقَالَ لَهُ: خُذْ صَكَكَ وَاكْتُبْ ثَمَانِينَ.  
 ١٤ فَمَدَحَ السَّيِّدَ وَكَيْلَ الظُّلْمِ إِذْ بِحِكْمَةٍ فَعَلَ، لِأَنَّ أَبْنَاءَ هَذَا الدَّهْرِ أَحْكَمُ مِنْ أَبْنَاءِ الثُّورِ فِي  
 جِيلِهِمْ. ١٥ وَأَنَا أَقُولُ لَكُمْ: اصْنَعُوا لَكُمْ أصدقاءَ بِمَالِ الظُّلْمِ، حَتَّى إِذَا فِينْتُمْ يَقْبَلُونَكُمْ فِي  
 المَظَالِ الأَبَدِيَّةِ. ١٦ الأَمِينُ فِي القَلِيلِ أَمِينٌ أَيْضًا فِي الكَثِيرِ، وَالظَّالِمُ فِي القَلِيلِ ظالِمٌ أَيْضًا  
 فِي الكَثِيرِ. ١٧ فَإِنَّ لَمْ تَكُونُوا أَمَناءَ فِي مَالِ الظُّلْمِ، فَمَنْ يَأْتِمِنُكُمْ عَلَى الحَقِّ؟ ١٨ وَإِنْ لَمْ  
 تَكُونُوا أَمَناءَ فِي مَا هُوَ لِلغَيْرِ، فَمَنْ يُعْطِيكُمْ مَا هُوَ لَكُمْ؟ ١٩ لَأَ يَقْدِرُ خادِمٌ أَنْ يَخْدِمَ  
 سَيِّدِينَ، لِأَنَّهُ إِما أَنْ يُبْعِضَ الوَاحِدَ وَيُحِبَّ الآخرَ، أَوْ يَلْزِمَ الوَاحِدَ وَيَحْتَقِرَ الآخرَ. لَأَ  
 تَقْدِرُونَ أَنْ تَخْدِمُوا الإلهَ وَالْمالَ».

١٤ وَكَانَ الثُّورِيُّونَ أَيْضًا يَسْمَعُونَ هَذَا كُلَّهُ، وَهُمْ مُحِبُّونَ لِلْمالِ، فَاسْتَهْزَأُوا بِهِ. ١٥ فَقَالَ  
 لَهُمْ: «أَنْتُمْ الَّذِينَ تُبْرِرُونَ أَنْفُسَكُمْ قُدَّامَ النَّاسِ! وَلَكِنَّ الإلهَ يَعْرِفُ قُلُوبَكُمْ. إِنَّ المُسْتَعْلِي  
 عِنْدَ النَّاسِ هُوَ رِجْسٌ قُدَّامَ الإلهِ.

١٦ «كَانَ الثَّامُوسُ وَالْأَنْبِيَاءُ إِلَى يَوْحَنَّا. وَمِنْ ذَلِكَ الوَقْتِ يُبَشِّرُ بِمَلَكُوتِ الإلهِ، وَكُلُّ  
 وَاحِدٍ يَعْتَصِبُ نَفْسَهُ إِلَيْهِ. ١٧ وَلَكِنْ زَوَالَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَيْسَرُ مِنْ أَنْ تَسْقُطَ نُقْطَةٌ وَاحِدَةٌ  
 مِنَ الثَّامُوسِ. ١٨ كُلُّ مَنْ يَطْلُقُ امْرَأَتَهُ وَيَتَزَوَّجُ بِأُخْرَى يَزْنِي، وَكُلُّ مَنْ يَتَزَوَّجُ بِمُطَلَّقَةٍ مِنْ  
 رَجُلٍ يَزْنِي.

١٩ «كَانَ إِسْنانُ غَنِيٌّ وَكَانَ يَلْبَسُ الأَرْجوانَ وَالْبَزَّ وَهُوَ يَتَنَعَّمُ كُلَّ يَوْمٍ مُتَرَفِّهًا. ٢٠ وَكَانَ  
 مَسْكِينٌ اسْمُهُ لِعازَرُ، الَّذِي طَرَحَ عِنْدَ بابِهِ مَضْرُوبًا بِالْفُرُوحِ، ٢١ وَيَسْتَهْيِي أَنْ يَشْبَعَ مِنْ  
 الثُّغَاتِ السَّاقِطِ مِنْ مائدةِ الغَنِيِّ، بَلْ كَانَتْ الكِلابُ تَأْتِي وَتَلْحَسُ فُرُوحَهُ. ٢٢ فَمَاتَ  
 المُسْكِينُ وَحَمَلَتَهُ المَلانِكَةُ إِلَى حَضَنِ إِبراهيمَ. وَمَاتَ الغَنِيُّ أَيْضًا وَدَفِنَ، ٢٣ فَرَفَعَ عَيْنَيْهِ  
 فِي الهَاوِيَةِ وَهُوَ فِي العَذابِ، وَرَأَى إِبراهيمَ مِنْ بَعِيدٍ وَلِعازَرَ فِي حَضَنِهِ، ٢٤ فَنَادَى وَقَالَ:  
 يَا أَبِي إِبراهيمَ، ارْحَمْنِي، وَأرْسِلْ لِعازَرَ لِيَلُ طَرْفَ إِصْبَعِهِ بِماءٍ وَيَبْرِدَ لِسَانِي، لِأَنِّي  
 مُعَذَّبٌ فِي هَذَا اللَّهيبِ. ٢٥ فَقَالَ إِبراهيمُ: يَا ابْنِي، اذْكُرْ أَنَّكَ اسْتَوْفَيْتَ خَيْرَ أَيْتِكَ فِي  
 حَيَاتِكَ، وَكَذَلِكَ لِعازَرُ البَلَايَا. وَالآنَ هُوَ يَتَعَزَّى وَأَنْتَ تَتَعَذَّبُ. ٢٦ وَفَوْقَ هَذَا كُلِّهِ، بَيْنَا  
 وَبَيْنَكُمْ هُوَ عَظِيمَةٌ قَدْ أُبْتُتْ، حَتَّى إِنَّ الَّذِينَ يُرِيدُونَ العُبُورَ مِنْ ههنا إِلَيْكُمْ لَأَ يَقْدِرُونَ،  
 وَلَا الَّذِينَ مِنْ ههناكَ يَجْتَازُونَ إِلَيْنَا. ٢٧ فَقَالَ: أَسْأَلُكَ إِذَا، يَا ابْتِ، أَنْ تُرْسِلَهُ إِلَى بَيْتِ أَبِي،  
 ٢٨ لِأَنَّ لِي خَمْسَةَ إِخْوَةٍ، حَتَّى يَشْهَدَ لَهُمْ لِكَيْلًا يَأْتُوا هُمْ أَيْضًا إِلَى مَوْضِعِ العَذابِ هَذَا.

<sup>٢٩</sup> قَالَ لَهُ إِبْرَاهِيمُ: عِنْدَهُمْ مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءُ، لِيَسْمَعُوا مِنْهُمْ. <sup>٣٠</sup> فَقَالَ: لَا، يَا أَبِي إِبْرَاهِيمَ، بَلْ إِذَا مَضَى إِلَيْهِمْ وَاحِدٌ مِنَ الْأَمْوَاتِ يَتُوبُونَ. <sup>٣١</sup> فَقَالَ لَهُ: إِنْ كَانُوا لَا يَسْمَعُونَ مِنْ مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءِ، وَلَا إِنْ قَامَ وَاحِدٌ مِنَ الْأَمْوَاتِ يُصَدِّقُونَ.

### الأصحاح السابع عشر

<sup>١</sup> وَقَالَ لِتَلَامِيذِهِ: «لَا يُمَكِّنُ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَ الْعَثْرَاتُ، وَلَكِنْ وَيْلٌ لِلَّذِي تَأْتِي بِوَاسِطَتِهِ! خَيْرٌ لَهُ لَوْ طُوقَ عَنُقُهُ بِحَجَرٍ رَحَى وَطُرِحَ فِي الْبَحْرِ، مِنْ أَنْ يُعَثِّرَ أَحَدٌ هَؤُلَاءِ الصَّغَارِ. احْتَرِزُوا لِأَنْفُسِكُمْ. وَإِنْ أَخْطَأَ إِلَيْكَ أَخُوكَ فَوَبِّحْهُ، وَإِنْ تَابَ فَاعْفِرْ لَهُ. <sup>٢</sup> وَإِنْ أَخْطَأَ إِلَيْكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ فِي الْيَوْمِ، وَرَجَعَ إِلَيْكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ فِي الْيَوْمِ قَائِلًا: أَنَا تَائِبٌ، فَاعْفِرْ لَهُ». <sup>٣</sup> فَقَالَ الرَّسُلُ لِلرَّبِّ: «إِزِدْ إِيمَانَنَا!». <sup>٤</sup> فَقَالَ الرَّبُّ: «لَوْ كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ مِثْلُ حَبَّةِ خَرْدَلٍ، لَكُنْتُمْ تَقُولُونَ لِهَذِهِ الْجُمَيْرَةِ: اثْقَلِي وَأَغْرِسِي فِي الْبَحْرِ فَتَطْبَعُكُمْ. <sup>٥</sup> وَمَنْ مِنْكُمْ لَهُ عَبْدٌ يَحْرُثُ أَوْ يِرْعَى، يَقُولُ لَهُ إِذَا دَخَلَ مِنَ الْحَقْلِ: تَقَدَّمْ سَرِيعًا وَاتَّكَيْ. <sup>٦</sup> بَلْ أَلَا يَقُولُ لَهُ: أَعِدُّدْ مَا أَعَشَى بِهِ، وَتَمَنْطِقْ وَأَخْدِمْنِي حَتَّى أَكُلَ وَأَشْرَبَ، وَبَعْدَ ذَلِكَ تَأْكُلُ وَتَشْرَبُ أَنْتَ؟ <sup>٧</sup> فَهَلْ لِذَلِكَ الْعَبْدِ فَضْلٌ لِأَنَّهُ فَعَلَ مَا أَمَرَ بِهِ؟ لَا أَظُنُّ. <sup>٨</sup> كَذَلِكَ أَنْتُمْ أَيْضًا، مَتَى فَعَلْتُمْ كُلَّ مَا أَمَرْتُمْ بِهِ فَقُولُوا: إِنَّا عِبِيدٌ بَطَّالُونَ، لِأَنَّا إِنَّمَا عَمَلْنَا مَا كَانَ يَجِبُ عَلَيْنَا».

<sup>٩</sup> وَفِي ذَهَابِهِ إِلَى أُورُشَلِيمَ اجْتَاَزَ فِي وَسْطِ السَّامِرَةِ وَالْجَلِيلِ. <sup>١٠</sup> وَفِيمَا هُوَ دَاخِلٌ إِلَى قَرْيَةٍ اسْتَقْبَلَهُ عَشْرَةٌ رِجَالٍ بُرْصَ، فَوَقَفُوا مِنْ بَعِيدٍ <sup>١١</sup> وَرَفَعُوا صَوْتًا قَائِلِينَ: «يَا يَسُوعُ، يَا مُعَلِّمَ، ارْحَمْنَا!». <sup>١٢</sup> فَانظَرَ وَقَالَ لَهُمْ: «أَذْهَبُوا وَأَرَوْا أَنْفُسَكُمْ لِلْكَهَنَةِ». وَفِيمَا هُمْ مُنْطَلِقُونَ طَهَّرُوا. <sup>١٣</sup> فَوَاحِدٌ مِنْهُمْ لَمَّا رَأَى أَنَّهُ شَفِيَ، رَجَعَ يُمَجِّدُ الْإِلَهَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ، <sup>١٤</sup> وَخَرَّ عَلَى وَجْهِهِ عِنْدَ رِجْلَيْهِ شَاكِرًا لَهُ، وَكَانَ سَامِرِيًّا. <sup>١٥</sup> فَاجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ: «أَلَيْسَ الْعَشْرَةُ قَدْ طَهَّرُوا؟ فَأَيُّنَ التَّسْعَةِ؟ <sup>١٦</sup> أَلَمْ يُوجَدْ مَنْ يَرْجِعُ لِيُعْطِيَ مَجْدًا لِلإِلَهِ غَيْرُ هَذَا الْغَرِيبِ الْجِنْسِ؟» <sup>١٧</sup> ثُمَّ قَالَ لَهُ: «قُمْ وَامْضِ، إِيْمَانُكَ خَلَّصَكَ».

<sup>١٨</sup> وَلَمَّا سَأَلَهُ الْفَرِيسِيُّونَ: «مَتَى يَا رَبِّي مَلَكُوتُ الْإِلَهِ؟» أَجَابَهُمْ وَقَالَ: «لَا يَأْتِي مَلَكُوتُ الْإِلَهِ بِمَرَاقِبَةٍ، <sup>١٩</sup> وَلَا يَقُولُونَ: هُوَذَا هَهُنَا، أَوْ: هُوَذَا هُنَاكَ! لِأَنَّ هَا مَلَكُوتُ الْإِلَهِ دَاخِلَكُمْ».

٢٢ وَقَالَ لِلتَّلَامِيذِ: «سَتَأْتِي أَيَّامٌ فِيهَا تَشْتَهُونَ أَنْ تَرَوْا يَوْمًا وَاحِدًا مِنْ أَيَّامِ ابْنِ الْإِنْسَانِ وَلَا تَرَوْنَ. ٢٣ وَيَقُولُونَ لَكُمْ: هُوَذَا هَهُنَا! أَوْ: هُوَذَا هُنَاكَ! لَا تَذْهَبُوا وَلَا تَتَّبِعُوا، ٢٤ لِأَنَّهُ كَمَا أَنْ الْبَرِّقُ الَّذِي يَبْرُقُ مِنْ نَاحِيَةِ تَحْتِ السَّمَاءِ يُضِيءُ إِلَى نَاحِيَةِ تَحْتِ السَّمَاءِ، كَذَلِكَ يَكُونُ أَيْضًا ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي يَوْمِهِ. ٢٥ وَلَكِنْ يَنْبَغِي أَوْلًا أَنْ يَتَأَلَّمَ كَثِيرًا وَيُرْفَضَ مِنْ هَذَا الْعَجَلِ. ٢٦ وَكَمَا كَانَ فِي أَيَّامِ نُوحٍ كَذَلِكَ يَكُونُ أَيْضًا فِي أَيَّامِ ابْنِ الْإِنْسَانِ: ٢٧ كَانُوا يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ، وَيَزْوَجُونَ وَيَتَزَوَّجُونَ، إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي فِيهِ دَخَلَ نُوحُ الْفُلَّكَ، وَجَاءَ الطُّوفَانُ وَأَهْلَكَ الْجَمِيعَ. ٢٨ كَذَلِكَ أَيْضًا كَمَا كَانَ فِي أَيَّامِ لُوطٍ: كَانُوا يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ، وَيَشْتَرُونَ وَيَبِيعُونَ، وَيَعْرَسُونَ وَيَبْتُونَ. ٢٩ وَلَكِنَّ الْيَوْمَ الَّذِي فِيهِ خَرَجَ لُوطٌ مِنْ سَدُومَ، أَمَطَرَ نَارًا وَكَبِيرَتًا مِنَ السَّمَاءِ فَأَهْلَكَ الْجَمِيعَ. ٣٠ هَكَذَا يَكُونُ فِي الْيَوْمِ الَّذِي فِيهِ يَظْهَرُ ابْنُ الْإِنْسَانِ. ٣١ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَنْ كَانَ عَلَى السَّطْحِ وَأَمْتَعَتُهُ فِي الْبَيْتِ فَلَا يَنْزِلُ لِيَأْخُذَهَا، وَالَّذِي فِي الْحَقْلِ كَذَلِكَ لَا يَرْجِعُ إِلَى الْوَرَاءِ. ٣٢ أَذْكُرُوا امْرَأَةَ لُوطٍ! ٣٣ مَنْ طَلَبَ أَنْ يُخَلِّصَ نَفْسَهُ يُهْلِكُهَا، وَمَنْ أَهْلَكَهَا يُحْيِيهَا. ٣٤ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ يَكُونُ اثْنَانِ عَلَى فِرَاشٍ وَاحِدٍ، فَيُؤَخَذُ الْوَاحِدُ وَيُتْرَكُ الْآخَرُ. ٣٥ تَكُونُ اثْنَانِ تَطْحَنَانِ مَعًا، فَيُؤَخَذُ الْوَاحِدَةُ وَيُتْرَكُ الْآخَرُ. ٣٦ يَكُونُ اثْنَانِ فِي الْحَقْلِ، فَيُؤَخَذُ الْوَاحِدُ وَيُتْرَكُ الْآخَرُ. ٣٧ فَأَجَابُوا وَقَالُوا لَهُ: «أَيْنَ يَارَبُّ؟» فَقَالَ لَهُمْ: «حَيْثُ تَكُونُ الْعُجَّةُ هُنَاكَ تَجْتَمِعُ الشُّسُورُ».

### الأصحاح الثامن عشر

١ وَقَالَ لَهُمْ أَيْضًا مَثَلًا فِي أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يُصَلِّيَ كُلَّ حِينٍ وَلَا يُعْمَلُ، ٢ قَائِلًا: «كَانَ فِي مَدِينَةٍ قَاضٍ لَا يَخَافُ الْإِلَهَ وَلَا يَهَابُ إِنْسَانًا. ٣ وَكَانَ فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ أَرْمَلَةٌ. وَكَانَتْ تَأْتِي إِلَيْهِ قَائِلَةً: أَصْفِنِي مِنْ خَصْمِي! ٤ وَكَانَ لَا يَشَاءُ إِلَى زَمَانٍ. وَلَكِنْ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ فِي نَفْسِهِ: وَإِنْ كُنْتُ لَا أَخَافُ الْإِلَهَ وَلَا أَهَابُ إِنْسَانًا، فإِنِّي لِأَجَلِ أَنْ هَذِهِ الْأَرْمَلَةُ تُزْعِجْنِي، أَنْصِفُهَا، لِنَلَا تَأْتِي دَائِمًا فَتَقْمَعَنِي!». ٥ وَقَالَ الرَّبُّ: «اسْمَعُوا مَا يَقُولُ قَاضِي الظُّلْمِ. ٦ أَفَلَا يُنْصِفُ الْإِلَهُ مُحْتَارِيهِ، الصَّارِحِينَ إِلَيْهِ نَهَارًا وَلَيْلًا، وَهُوَ مُتَمَهِّلٌ عَلَيْهِمْ؟ ٧ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يُنْصِفُهُمْ سَرِيعًا! وَلَكِنْ مَتَى جَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ، أَلَعَلَّهُ يَجِدُ الْإِيمَانَ عَلَى الْأَرْضِ؟».

٨ وَقَالَ لِقَوْمٍ وَاقِفِينَ بَأَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ أَبْرَارٌ، وَيَحْتَقِرُونَ الْآخَرِينَ هَذَا الْمَثَلُ: ٩ «إِنْسَانَانِ صَعِدَا إِلَى الْهَيْكَلِ لِيُصَلِّيَا، وَاحِدٌ فَرِيسِيٌّ وَالْآخَرُ عَشَارٌ. ١٠ أَمَّا الْفَرِيسِيُّ فُوقَفَ يُصَلِّي فِي

نَفْسِهِ هَكَذَا: يَا إِلَهَهُ أَنَا أَشْكُرُكَ أَيُّ لَسْتُ مِثْلَ بَاقِي النَّاسِ الْخَاطِئِينَ الظَّالِمِينَ الزُّنَاةَ، وَلَا مِثْلَ هَذَا الْعَشَّارِ.<sup>١٢</sup> أَصُومُ مَرَّتَيْنِ فِي الْأُسْبُوعِ، وَأَعَشُرُ كُلَّ مَا أَقْنَيْهِ.<sup>١٣</sup> وَأَمَّا الْعَشَّارُ فَوَقَّفَ مِنْ بَعِيدٍ، لَا يَشَاءُ أَنْ يَرْفَعَ عَيْنَيْهِ نَحْوَ السَّمَاءِ، بَلْ قَرَعَ عَلَى صَدْرِهِ قَائِلًا: يَا إِلَهَهُ ارْحَمْنِي، أَنَا الْخَاطِئُ.<sup>١٤</sup> أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ هَذَا نَزَلَ إِلَى بَيْتِهِ مُبَرَّرًا دُونَ ذَلِكَ، لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَرْفَعُ نَفْسَهُ يَتَضَعُ، وَمَنْ يَضَعُ نَفْسَهُ يَرْتَفِعُ».

<sup>١٥</sup> فَتَقَدَّمُوا إِلَيْهِ الْأَطْفَالُ أَيْضًا لِيَلْمَسَهُمْ، فَلَمَّا رَأَهُمُ التَّلَامِيذُ انْتَهَرُوهُمْ.<sup>١٦</sup> أَمَّا يَسُوعُ فَدَعَاَهُمْ وَقَالَ: «دَعُوا الْأَوْلَادَ يَأْتُونَ إِلَيَّ وَلَا تَمْنَعُوهُمْ، لِأَنَّ لِمِثْلِ هؤُلَاءِ مَلَكُوتَ الْإِلَهِ.<sup>١٧</sup> الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: مَنْ لَا يَقْبَلُ مَلَكُوتَ الْإِلَهِ مِثْلَ وَلَدٍ فَلَنْ يَدْخُلَهُ».

<sup>١٨</sup> وَسَأَلَهُ رَيْسٌ قَائِلًا: «أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ الصَّالِحُ، مَاذَا أَعْمَلُ لِأَرِثَ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ؟»<sup>١٩</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لِمَاذَا تَدْعُونِي صَالِحًا؟ لَيْسَ أَحَدٌ صَالِحًا إِلَّا وَاحِدٌ وَهُوَ الْإِلَهُ.<sup>٢٠</sup> أَنْتَ تَعْرِفُ الْوَصَايَا: لَا تَزْنِ. لَا تَقْتُلْ. لَا تَسْرِقْ. لَا تَشْهَدْ بِالزُّورِ. أَكْرِمُ أَبَاكَ وَأُمَّكَ.»<sup>٢١</sup> فَقَالَ: «هَذِهِ كُلُّهَا حَفِظْتُهَا مِنْذُ حداثتي.»<sup>٢٢</sup> فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ ذَلِكَ قَالَ لَهُ: «يَعُوذُكَ أَيْضًا شَيْءٌ: بَعْ كُلَّ مَا لَكَ وَوَرِّعْ عَلَى الْفُقَرَاءِ، فَيَكُونَ لَكَ كَنْزٌ فِي السَّمَاءِ، وَتَعَالَ ابْنَعِي.»<sup>٢٣</sup> فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ حَزَنَ، لِأَنَّهُ كَانَ غَنِيًّا جَدًّا.<sup>٢٤</sup> فَلَمَّا رَأَهُ يَسُوعُ قَدْ حَزَنَ، قَالَ: «مَا أَعْسَرَ دُخُولَ ذَوِي الْأَمْوَالِ إِلَى مَلَكُوتِ الْإِلَهِ! لِأَنَّ دُخُولَ جَمَلٍ مِنْ ثَقَبِ إِبْرَةٍ أَيْسَرُ مِنْ أَنْ يَدْخُلَ غَنِيٌّ إِلَى مَلَكُوتِ الْإِلَهِ!».<sup>٢٥</sup> فَقَالَ الَّذِينَ سَمِعُوا: «فَمَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَخْلُصَ؟»<sup>٢٦</sup> فَقَالَ: «غَيْرُ الْمُسْتَطَاعِ عِنْدَ النَّاسِ مُسْتَطَاعٌ عِنْدَ الْإِلَهِ».

<sup>٢٨</sup> فَقَالَ بَطْرُسُ: «هَا نَحْنُ قَدْ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبِعْنَاكَ.»<sup>٢٩</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ لَيْسَ أَحَدٌ تَرَكَ بَيْتًا أَوْ وَالِدَيْنِ أَوْ إِخْوَةً أَوْ امْرَأَةً أَوْ أَوْلَادًا مِنْ أَجْلِ مَلَكُوتِ الْإِلَهِ،<sup>٣٠</sup> إِلَّا وَيَأْخُذُ فِي هَذَا الزَّمَانِ أَضْعَافًا كَثِيرَةً، وَفِي الدَّهْرِ الْآتِي الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ».

<sup>٣١</sup> وَأَخَذَ الْاِثْنَيْ عَشَرَ وَقَالَ لَهُمْ: «هَا نَحْنُ صَاعِدُونَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَسَيَبِيتُمْ كُلُّ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ بِالْإِنْبِيَاءِ عَنِ ابْنِ الْإِنْسَانِ،<sup>٣٢</sup> لِأَنَّهُ يُسَلِّمُ إِلَى الْأُمَّمِ، وَيُسْتَهْزَأُ بِهِ، وَيُسْتَمْتَمُ وَيَقْتُلُ عَلَيْهِ،<sup>٣٣</sup> وَيَجْلِدُونَهُ، وَيَقْتُلُونَهُ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ يَقُومُ.»<sup>٣٤</sup> وَأَمَّا هُمْ فَلَمْ يَفْهَمُوا مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا، وَكَانَ هَذَا الْأَمْرُ مُخْفَى عَنْهُمْ، وَلَمْ يَعْلَمُوا مَا قِيلَ.

<sup>٣٥</sup> وَلَمَّا اقْتَرَبَ مِنْ أَرِيحَا كَانَ أَعْمَى جَالِسًا عَلَى الطَّرِيقِ يَسْتَعْطِي.<sup>٣٦</sup> فَلَمَّا سَمِعَ الْجَمْعَ مُجْتَازًا سَأَلَ: «مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ هَذَا؟»<sup>٣٧</sup> فَأَخْبَرُوهُ أَنَّ يَسُوعَ النَّاصِرِيَّ مُجْتَازًا.<sup>٣٨</sup> فَصَرَخَ

قَائِلًا: «يَا يَسُوعُ ابْنَ دَاوُدَ، ارْحَمْنِي!». <sup>٣٩</sup> فَأْتَتْهُرَهُ الْمُتَقَدِّمُونَ لِيَسْكُتَ، أَمَّا هُوَ فَصَرَخَ أَكْثَرَ كَثِيرًا: «يَا ابْنَ دَاوُدَ، ارْحَمْنِي!». <sup>٤٠</sup> فَوَقَفَ يَسُوعُ وَأَمَرَ أَنْ يُقَدَّمَ إِلَيْهِ. وَلَمَّا اقْتَرَبَ سَأَلَهُ <sup>٤١</sup> قَائِلًا: «مَاذَا تُرِيدُ أَنْ أَفْعَلَ بِكَ؟» فَقَالَ: «يَا سَيِّدُ، أَنْ أَبْصِرَ!». <sup>٤٢</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَبْصِرْ. إِيْمَانُكَ قَدْ شَفَاكَ». <sup>٤٣</sup> وَفِي الْحَالِ أَبْصَرَ، وَتَبِعَهُ وَهُوَ يُمَجِّدُ الْإِلَهَ. وَجَمِيعُ الشَّعْبِ إِذْ رَأَوْا سَبَّحُوا الْإِلَهَ.

### الأصحاح التاسع عشر

<sup>١</sup> ثُمَّ دَخَلَ وَاجْتَازَ فِي أَرِيخَا. <sup>٢</sup> وَإِذَا رَجُلٌ اسْمُهُ زَكَا، وَهُوَ رَئِيسٌ لِلْعَشَارِيِّينَ وَكَانَ غَنِيًّا، وَطَلَّبَ أَنْ يَرَى يَسُوعَ مَنْ هُوَ، وَلَمْ يَقْدِرْ مِنَ الْجَمْعِ، لِأَنَّهُ كَانَ قَصِيرَ الْقَامَةِ. <sup>٤</sup> فَرَكَضَ مُتَقَدِّمًا وَصَعِدَ إِلَى جُمُيْرَةٍ لِكَيْ يَرَاهُ، لِأَنَّهُ كَانَ مُزْمِعًا أَنْ يَمُرَّ مِنْ هُنَاكَ. فَلَمَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى الْمَكَانِ، نَظَرَ إِلَى فَوْقُ فَرَأَاهُ، وَقَالَ لَهُ: «يَا زَكَا، اسْرِعْ وَانزِلْ، لِأَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ أَمْكُثَ الْيَوْمَ فِي بَيْتِكَ». <sup>٦</sup> فَأَسْرَعَ وَنَزَلَ وَقَبِلَهُ فَرِحًا. <sup>٧</sup> فَلَمَّا رَأَى الْجَمِيعُ ذَلِكَ تَذَمَّرُوا قَائِلِينَ: «إِنَّهُ دَخَلَ لِيَبِيتَ عِنْدَ رَجُلٍ خَاطِيٍّ». <sup>٨</sup> فَوَقَفَ زَكَا وَقَالَ لِلرَّبِّ: «هَا أَنَا يَا رَبُّ أَعْطِي نِصْفَ أَمْوَالِي لِلْمَسَاكِينِ، وَإِنْ كُنْتُ قَدْ وَشَيْتُ بِأَحَدٍ أَرُدُّ أَرْبَعَةَ أضعَافٍ». <sup>٩</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «الْيَوْمَ حَصَلَ خَلَاصٌ لِهَذَا الْبَيْتِ، إِذْ هُوَ أَيْضًا ابْنُ إِبْرَاهِيمَ، لِأَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ قَدْ جَاءَ لِكَيْ يَطْلُبَ وَيَخْلَصَ مَا قَدْ هَلَكَ».

<sup>١١</sup> وَإِذْ كَانُوا يَسْمَعُونَ هَذَا عَادَ فَقَالَ مَثَلًا، لِأَنَّهُ كَانَ قَرِيبًا مِنْ أُورُشَلِيمَ، وَكَانُوا يَنْظُرُونَ أَنَّ مَلَكُوتَ الْإِلَهِ عَتِيدٌ أَنْ يَظْهَرَ فِي الْحَالِ. <sup>١٢</sup> فَقَالَ: «إِنْسَانٌ شَرِيفٌ الْجِنْسِ ذَهَبَ إِلَى كُورَةَ بَعِيدَةً لِيَأْخُذَ لِنَفْسِهِ مَلَكًا وَيَرْجِعَ. <sup>١٣</sup> فَدَعَا عَشْرَةَ عَبِيدًا لَهُ وَأَعْطَاهُمْ عَشْرَةَ أَمْنَاءَ، وَقَالَ لَهُمْ: تَاجِرُوا حَتَّى آتِي. <sup>١٤</sup> وَأَمَّا أَهْلُ مَدِينَتِهِ فَكَانُوا يُبْغِضُونَهُ، فَأَرْسَلُوا وَرَاءَهُ سَفَارَةَ قَائِلِينَ: لَا تُرِيدُ أَنْ هَذَا يَمْلِكَ عَلَيْنَا. <sup>١٥</sup> وَلَمَّا رَجَعَ بَعْدَمَا أَخَذَ الْمَلِكُ، أَمَرَ أَنْ يُدْعَى إِلَيْهِ أَوْلِيَاكَ الْعَبِيدِ الَّذِينَ أَعْطَاهُمْ الْفِضَّةَ، لِيَعْرِفَ بِمَا تَاجَرَ كُلُّ وَاحِدٍ. <sup>١٦</sup> فَجَاءَ الْأَوَّلُ قَائِلًا: يَا سَيِّدُ، مَنَّاكَ رِيحَ عَشْرَةِ أَمْنَاءَ. <sup>١٧</sup> فَقَالَ لَهُ: نَعِمًا أَيُّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ! لِأَنَّكَ كُنْتَ أَمِينًا فِي الْقَلِيلِ، فَلْيَكُنْ لَكَ سُلْطَانٌ عَلَى عَشْرِ مُدُنٍ. <sup>١٨</sup> ثُمَّ جَاءَ الثَّانِي قَائِلًا: يَا سَيِّدُ، مَنَّاكَ عَمَلُ خَمْسَةِ أَمْنَاءَ. <sup>١٩</sup> فَقَالَ لِهَذَا أَيْضًا: وَكُنْ أَنْتَ عَلَى خَمْسِ مُدُنٍ. <sup>٢٠</sup> ثُمَّ جَاءَ آخَرُ قَائِلًا: يَا سَيِّدُ، هُوَذَا مَنَّاكَ الَّذِي كَانَ عِنْدِي مَوْضُوعًا فِي مَنْدِيلٍ، <sup>٢١</sup> لِأَنِّي كُنْتُ أَخَافُ مِنْكَ، إِذْ أَنْتَ إِنْسَانٌ

صَارِمٌ، تَأْخُذُ مَا لَمْ تَضَعْ وَتَحْصُدُ مَا لَمْ تَزْرَعْ.<sup>٢٢</sup> فَقَالَ لَهُ: مِنْ فَمِكَ أَدِينُكَ أَيُّهَا الْعَبْدُ الشَّرِيرُ. عَرَفْتَ أَيُّ إِسَانٍ صَارِمٌ، أَخَذَ مَا لَمْ أَضَعْ، وَأَحْصُدَ مَا لَمْ أَزْرَعْ،<sup>٢٣</sup> فَلِمَاذَا لَمْ تَضَعْ فَضْطِي عَلَى مَائِدَةِ الصَّابِرَةِ، فَكُنْتُ مَتَى جِئْتُ أَسْتَوْفِيهَا مَعَ رَبِّهَا؟<sup>٢٤</sup> ثُمَّ قَالَ لِلْحَاضِرِينَ: خُذُوا مِنْهُ الْمَنَّا وَأَعْطُوهُ لِلَّذِي عِنْدَهُ الْعَشْرَةُ الْأَمْنَاءُ.<sup>٢٥</sup> فَقَالُوا لَهُ: يَا سَيِّدُ، عِنْدَهُ عَشْرَةُ أَمْنَاءَ! لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ مَنْ لَهُ يُعْطَى، وَمَنْ لَيْسَ لَهُ فَالَّذِي عِنْدَهُ يُؤْخَذُ مِنْهُ.<sup>٢٦</sup> أَمَّا أَعْدَائِي، أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِيدُوا أَنْ أَمْلِكَ عَلَيْهِمْ، فَأَتُوا بِهِمْ إِلَى هُنَا وَأَذْبَحُوهُمْ قَدَامِي.»

<sup>٢٨</sup> وَكَمَا قَالَ هَذَا تَقَدَّمَ صَاعِدًا إِلَى أُورُشَلِيمَ.<sup>٢٩</sup> وَإِذْ قَرُبَ مِنْ بَيْتِ فَاجِي وَبَيْتِ عَنِيَا، عِنْدَ الْجَبَلِ الَّذِي يُدْعَى جَبَلَ الزَّيْتُونِ، أَرْسَلَ اثْنَيْنِ مِنَ تَلَامِيذِهِ قَائِلًا: «إِذْهَبَا إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمَامَكُمَا، وَحِينَ تَدْخُلَانِهَا تَجِدَانِ جَحْشًا مَرْبُوطًا لَمْ يَجْلِسْ عَلَيْهِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ قَطُّ. فَحَلَّاهُ وَأَتِيَا بِهِ.»<sup>٣١</sup> وَإِنْ سَأَلْتُمَا أَحَدًا: لِمَاذَا تَحَلَّانِيهِ؟ فَقُولَا لَهُ هَكَذَا: إِنَّ الرَّبَّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ.»<sup>٣٢</sup> فَمَضَى الْمُرْسَلَانِ وَوَجَدَا كَمَا قَالَ لَهُمَا.<sup>٣٣</sup> وَفِيمَا هُمَا يَحَلَّانِ الْجَحْشَ قَالَ لَهُمَا أَصْحَابُهُ: «لِمَاذَا تَحَلَّانِ الْجَحْشَ؟»<sup>٣٤</sup> فَقَالَا: «الرَّبُّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ.»<sup>٣٥</sup> وَأَتِيَا بِهِ إِلَى يَسُوعَ، وَطَرَحَا ثِيَابَهُمَا عَلَى الْجَحْشِ، وَأَرْكَبَا يَسُوعَ.<sup>٣٦</sup> وَفِيمَا هُوَ سَائِرٌ فَرَشُوا ثِيَابَهُمْ فِي الطَّرِيقِ.<sup>٣٧</sup> وَكَمَا قَرُبَ عِنْدَ مُنْحَدِرِ جَبَلِ الزَّيْتُونِ، ابْتَدَأَ كُلُّ جُمْهُورِ التَّلَامِيذِ يَفْرَحُونَ وَيُسَبِّحُونَ إِلَهَهُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ، لِأَجْلِ جَمِيعِ الْقُوَاتِ الَّتِي نَظَرُوا،<sup>٣٨</sup> قَائِلِينَ: «مُبَارَكُ الْمَلِكِ الْآتِيِ بِاسْمِ الرَّبِّ! سَلَامٌ فِي السَّمَاءِ وَمَجْدٌ فِي الْأَعَالِي!»<sup>٣٩</sup> وَأَمَّا بَعْضُ الْفَرِيسِيِّينَ مِنَ الْجَمْعِ فَقَالُوا لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، انْتَهَرَ تَلَامِيذَكَ!»<sup>٤٠</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ إِنْ سَكَتَ هُوَ لَأَنَّ فَالْحِجَارَةَ تَصْرُخُ!»

<sup>٤١</sup> وَفِيمَا هُوَ يَقْتَرِبُ نَظَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَبَكَى عَلَيْهَا<sup>٤٢</sup> قَائِلًا: «إِنَّكَ لَوْ عَلِمْتَ أَنْتِ أَيْضًا، حَتَّى فِي يَوْمِكَ هَذَا، مَا هُوَ لِسَلَامِكَ! وَلَكِنَّ الْآنَ قَدْ أَخْفَيْ عَنْ عَيْنَيْكَ.»<sup>٤٣</sup> فَإِنَّهُ سَتَاتِي أَيَّامٌ وَيُحِيطُ بِكَ أَعْدَاؤُكَ بِمِثْرَسَةٍ، وَيُحَدِّقُونَ بِكَ وَيَحَاصِرُونَكَ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ،<sup>٤٤</sup> وَيَهْدِمُونَكَ وَبَيْتِكَ فِيكَ، وَلَا يَتْرَكُونَ فِيكَ حَجْرًا عَلَى حَجْرٍ، لِأَنَّكَ لَمْ تَعْرِفِي زَمَانَ افْتِقَادِكَ.»

<sup>٤٥</sup> وَكَمَا دَخَلَ الْهَيْكَلَ ابْتَدَأَ يُخْرِجُ الَّذِينَ كَانُوا يَبِيعُونَ وَيَشْتَرُونَ فِيهِ<sup>٤٦</sup> قَائِلًا لَهُمْ: «مَكْتُوبٌ: إِنَّ بَيْتِي بَيْتَ الصَّلَاةِ. وَأَنْتُمْ جَعَلْتُمُوهُ مَعَارَةً لُصُوصًا!»

٧ وَكَانَ يُعَلِّمُ كُلَّ يَوْمٍ فِي الْهَيْكَلِ، وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةُ مَعَ وُجُوهِ الشَّعْبِ يَطْلُبُونَ أَنْ يَهْلِكُوهُ،<sup>٨</sup> وَلَمْ يَجِدُوا مَا يَفْعَلُونَ، لِأَنَّ الشَّعْبَ كُلَّهُ كَانَ مُتَعَلِّقًا بِهِ يَسْمَعُ مِنْهُ.

### الأصْحاحُ العِشْرُونَ

١ وَفِي أَحَدِ تِلْكَ الْأَيَّامِ إِذْ كَانَ يُعَلِّمُ الشَّعْبَ فِي الْهَيْكَلِ وَيَشْرُرُ، وَقَفَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةُ مَعَ الشُّيُوخِ، وَكَلَّمُوهُ قَائِلِينَ: «قُلْ لَنَا: بَأَيِّ سُلْطَانٍ تَفْعَلُ هَذَا؟ أَوْ مَنْ هُوَ الَّذِي أَعْطَاكَ هَذَا السُّلْطَانَ؟»<sup>٢</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنَا أَيْضًا أَسْأَلُكُمْ كَلِمَةً وَاحِدَةً، فَقُولُوا لِي: مَعْمُودِيَّةُ يُوَحْنَا: مِنَ السَّمَاءِ كَانَتْ أَمْ مِنَ النَّاسِ؟»<sup>٣</sup> فَتَأَمَّرُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ قَائِلِينَ: «إِنْ قُلْنَا: مِنَ السَّمَاءِ، يَقُولُ: فَلِمَ إِذَا لَمْ تُؤْمِنُوا بِهِ؟<sup>٤</sup> وَإِنْ قُلْنَا: مِنَ النَّاسِ، فَجَمِيعُ الشَّعْبِ يَرْجُمُونَنَا، لِأَنَّهُمْ وَاثِقُونَ بِأَنْ يُوَحْنَا نَبِيٌّ». فَاجَابُوا أَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ مِنْ أَيْنَ.<sup>٥</sup> فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «وَلَا أَنَا أَقُولُ لَكُمْ بَأَيِّ سُلْطَانٍ أَفْعَلُ هَذَا».

٦ وَابْتَدَأَ يَقُولُ لِلشَّعْبِ هَذَا الْمَثَلُ: «إِنْسَانٌ غَرَسَ كَرْمًا وَسَلَّمَهُ إِلَى كَرَامِينَ وَسَافَرَ زَمَانًا طَوِيلًا.<sup>٧</sup> وَفِي الْوَقْتِ أَرْسَلَ إِلَى الْكَرَامِينَ عَبْدًا لِكَيْ يُعْطُوهُ مِنْ ثَمَرِ الْكَرْمِ، فَجَلَدَهُ الْكَرَامُونَ، وَأَرْسَلُوهُ فَارِغًا.<sup>٨</sup> فَعَادَ وَأَرْسَلَ عَبْدًا آخَرَ، فَجَلَدُوا ذَلِكَ أَيْضًا وَأَهَانُوهُ، وَأَرْسَلُوهُ فَارِغًا.<sup>٩</sup> ثُمَّ عَادَ فَأَرْسَلَ ثَالِثًا، فَجَرَّحُوا هَذَا أَيْضًا وَأَخْرَجُوهُ.<sup>١٠</sup> فَقَالَ صَاحِبُ الْكَرْمِ: مَاذَا أَفْعَلُ؟ أَرْسِلُ ابْنِي الْحَبِيبَ، لَعَلَّهُمْ إِذَا رَأَوْهُ يَهَابُونَ!<sup>١١</sup> فَلَمَّا رَأَى الْكَرَامُونَ تَأَمَّرُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ قَائِلِينَ: هَذَا هُوَ الْوَارِثُ! هَلُمُّوا نَقْتُلْهُ لِكَيْ يَصِيرَ لَنَا الْوِثَارَةُ!<sup>١٢</sup> فَأَخْرَجُوهُ خَارِجَ الْكَرْمِ وَقَتَلُوهُ. فَمَاذَا يَفْعَلُ بِهِمْ صَاحِبُ الْكَرْمِ؟<sup>١٣</sup> يَا تِي وَيَهْلِكُ هَؤُلَاءِ الْكَرَامِينَ وَيُعْطِي الْكَرْمَ لِآخَرِينَ». فَلَمَّا سَمِعُوا قَالُوا: «حَاشَا!»<sup>١٤</sup> فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ وَقَالَ: «إِذَا مَا هُوَ هَذَا الْمَكْتُوبُ: الْحَجَرُ الَّذِي رَفَضَهُ الْبِنَاوُونَ هُوَ قَدْ صَارَ رَأْسَ الزَّاوِيَةِ؟<sup>١٥</sup> كُلُّ مَنْ يَسْقُطُ عَلَى ذَلِكَ الْحَجَرِ يَتَرَضَّضُ، وَمَنْ سَقَطَ هُوَ عَلَيْهِ يَسْحَقُهُ!»<sup>١٦</sup> فَطَلَبَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةُ أَنْ يُلْقُوا الْأَيَادِي عَلَيْهِ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ، وَلَكِنَّهُمْ خَافُوا الشَّعْبَ، لِأَنَّهُمْ عَرَفُوا أَنَّهُ قَالَ هَذَا الْمَثَلُ عَلَيْهِمْ.

١٧ فَارْتَابُوهُ وَأَرْسَلُوا جِوَايْسِسَ يَتْرَاعُونَ أَنَّهُمْ أَبْرَارٌ لِكَيْ يُمْسِكُوهُ بِكَلِمَةٍ، حَتَّى يُسَلِّمُوهُ إِلَى حُكْمِ الْوَالِي وَسُلْطَانِهِ.<sup>١٨</sup> فَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمُ، نَعْلَمُ أَنَّكَ بِالِاسْتِقَامَةِ تَتَكَلَّمُ وَتُعَلِّمُ، وَلَا تَقْبَلُ الْوُجُوهُ، بَلْ بِالْحَقِّ تُعَلِّمُ طَرِيقَ الْإِلَهِ.<sup>١٩</sup> أَيَجُوزُ لَنَا أَنْ نُعْطِيَ جَزِيَّةً

لِقَيْصَرَ أَمْ لَا؟»<sup>٢٣</sup> فَشَعَرَ بِمَكْرِهِمْ وَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تُجْرِبُونِي؟ أَرُونِي دِينَارًا. لِمَنِ الصُّورَةُ وَالْكِتَابَةُ؟» فَجَابُوا وَقَالُوا: «لِقَيْصَرَ». فَقَالَ لَهُمْ: «أَعْطُوا إِذَا مَا لِقَيْصَرَ لِقَيْصَرَ وَمَا لِلإِلهِ لِلإِلهِ.»<sup>٢٤</sup> فَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يُمَسِّكُوهُ بِكَلِمَةٍ قَدَامَ الشَّعْبِ، وَتَعَجَّبُوا مِنْ جَوَابِهِ وَسَكَنُوا.

<sup>٢٧</sup> وَحَضَرَ قَوْمٌ مِنَ الصَّدُوقِيِّينَ، الَّذِينَ يُقَامُونَ أَمْرَ الْقِيَامَةِ، وَسَأَلُوهُ،<sup>٢٨</sup> قَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمُ، كَتَبَ لَنَا مُوسَى: إِنْ مَاتَ لِأَحَدٍ أَخٌ وَهُوَ امْرَأَةٌ، وَمَاتَ بغيرِ وُلْدٍ، يَأْخُذُ أَخُوهُ الْمَرْأَةَ وَيُقِيمُ نَسْلًا لِأَخِيهِ.<sup>٢٩</sup> فَكَيْفَ سَبْعَةُ إِخْوَةٍ. وَأَخَذَ الْأَوَّلُ امْرَأَةً وَمَاتَ بغيرِ وُلْدٍ،<sup>٣٠</sup> فَأَخَذَ الثَّانِي الْمَرْأَةَ وَمَاتَ بغيرِ وُلْدٍ،<sup>٣١</sup> ثُمَّ أَخَذَهَا الثَّلَاثُ، وَهَكَذَا السَّبْعَةُ. وَلَمْ يَتْرَكُوا وُلْدًا وَمَاتُوا.<sup>٣٢</sup> وَآخِرُ الْكُلِّ مَاتَتِ الْمَرْأَةُ أَيْضًا.<sup>٣٣</sup> ففِي الْقِيَامَةِ، لِمَنْ مِنْهُمْ تَكُونُ زَوْجَةً؟ لِأَنَّهَا كَانَتْ زَوْجَةً لِلسَّبْعَةِ!»<sup>٣٤</sup> فَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَبْنَاءُ هَذَا الدَّهْرِ يُزَوِّجُونَ وَيُزَوِّجُونَ،<sup>٣٥</sup> وَلَكِنَّ الَّذِينَ حُسِبُوا أَهْلًا لِلْحَصُولِ عَلَى ذَلِكَ الدَّهْرِ وَالْقِيَامَةِ مِنَ الْأَمْوَاتِ، لَا يُزَوِّجُونَ وَلَا يُزَوِّجُونَ،<sup>٣٦</sup> إِذْ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَمُوتُوا أَيْضًا، لِأَنَّهُمْ مِثْلُ الْمَلَائِكَةِ، وَهُمْ أَبْنَاءُ الإِلهِ، إِذْ هُمْ أَبْنَاءُ الْقِيَامَةِ.<sup>٣٧</sup> وَأَمَّا أَنْ الْمَوْتَى يَقُومُونَ، فَقَدْ دَلَّ عَلَيْهِ مُوسَى أَيْضًا فِي أَمْرِ الْعُلْيَقَةِ كَمَا يَقُولُ: الرَّبُّ إلهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلهُ إِسْحَاقَ وَإِلهُ يَعْقُوبَ.<sup>٣٨</sup> وَلَيْسَ هُوَ إلهُ أَمْوَاتٍ بَلْ إلهُ أَحْيَاءٍ، لِأَنَّ الْجَمِيعَ عِنْدَهُ أَحْيَاءٌ.»<sup>٣٩</sup> فَجَابَ قَوْمٌ مِنَ الْكُتَّابَةِ وَقَالُوا: «يَا مُعَلِّمُ، حَسَنًا قُلْتَ!»<sup>٤٠</sup> وَلَمْ يَتَجَاسَرُوا أَيْضًا أَنْ يَسْأَلُوهُ عَنْ شَيْءٍ.

<sup>٤١</sup> وَقَالَ لَهُمْ: «كَيْفَ يَقُولُونَ إِنَّ الْمَسِيحَ ابْنُ دَاوُدَ؟<sup>٤٢</sup> وَدَاوُدُ نَفْسُهُ يَقُولُ فِي كِتَابِ الْمَزْمُورِ: قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي<sup>٤٣</sup> حَتَّى أَضَعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ.<sup>٤٤</sup> فَإِذَا دَاوُدُ يَدْعُوهُ رَبًّا. فَكَيْفَ يَكُونُ ابْنَهُ؟»

<sup>٤٥</sup> وَفِيمَا كَانَ جَمِيعُ الشَّعْبِ يَسْمَعُونَ قَالَ لِتَلَامِيذِهِ: «أَحْذَرُوا مِنَ الْكُتَّابَةِ الَّذِينَ يَرْتَمُونَ الْمَشْيَ بِالطَّبَالِسَةِ، وَيَحِبُّونَ التَّحِيَّاتِ فِي الْأَسْوَاقِ، وَالْمَجَالِسِ الْأُولَى فِي الْمَجَامِعِ، وَالْمُنْتَكَبَاتِ الْأُولَى فِي الْوِلَايِمِ.<sup>٤٧</sup> الَّذِينَ يَأْكُلُونَ بُيُوتَ الْأَرَامِلِ، وَلِعَلَّةَ يُطِيلُونَ الصَّلَوَاتِ. هَؤُلَاءِ يَأْخُذُونَ دَيْنُونَةَ أَعْظَمِ!»

### الأصحاح الحادي والعشرون

<sup>١</sup> وَتَطَّلَعَ فَرَأَى الْأَغْنِيَاءَ يُلْقُونَ قَرَابِينَهُمْ فِي الْحِزَانَةِ،<sup>٢</sup> وَرَأَى أَيْضًا أَرْمَلَةً مَسْكِينَةً أَلْقَتْ هُنَاكَ فِلْسَيْنِ. فَقَالَ: «بِالْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ هَذِهِ الْأَرْمَلَةَ الْفَقِيرَةَ أَلْقَتْ أَكْثَرَ مِنَ الْجَمِيعِ،

٤ «لَأَنَّ هَؤُلَاءِ مِنْ فَضْلَتِهِمْ أَلْقَوْا فِي قَرَابِينِ الْإِلَهِ، وَأَمَّا هَذِهِ فَمِنْ إِغْوَارِهَا، أَلْقَتْ كُلُّ الْمَعِيشَةِ الَّتِي لَهَا».

٥ «وَإِذْ كَانَ قَوْمٌ يَقُولُونَ عَنِ الْهَيْكَلِ إِنَّهُ مُزِينٌ بِحِجَارَةٍ حَسَنَةٍ وَثُحُفٍ، قَالَ: «هَذِهِ الَّتِي تَرَوْنَهَا، سَتَأْتِي أَيَّامٌ لَا يُتْرَكُ فِيهَا حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ لَا يُنْقَضُ». ٧ فَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ: «يَا مَعْلَمُ، مَتَى يَكُونُ هَذَا؟ وَمَا هِيَ الْعَلَامَةُ عِنْدَمَا يَصِيرُ هَذَا؟» ٨ فَقَالَ: «انظُرُوا! لَا تَضِلُّوا. فَإِنَّ كَثِيرِينَ سَيَأْتُونَ بِاسْمِي قَائِلِينَ: إِنِّي أَنَا هُوَا وَالزَّمَانُ قَدْ قُرِبَ! فَلَا تَذْهَبُوا وَرَاءَهُمْ. ٩ فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِحُرُوبٍ وَقِلَاقِلٍ فَلَا تَجْرَعُوا، لِأَنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ هَذَا أَوَّلًا، وَلَكِنْ لَا يَكُونُ الْمُنْتَهَى سَرِيعًا». ١٠ ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «تَقُومُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ وَمَمْلَكَةٌ عَلَى مَمْلَكَةٍ، ١١ وَتَكُونُ زَلَزَلٌ عَظِيمَةٌ فِي أَمَاكِنَ، وَمَجَاعَاتٌ وَأُوبَةٌ. وَتَكُونُ مَخَافٌ وَعَلَامَاتٌ عَظِيمَةٌ مِنَ السَّمَاءِ. ١٢ وَقَبْلَ هَذَا كُلِّهِ يَلْقَوْنَ أَيْدِيَهُمْ عَلَيْكُمْ وَيَطْرُدُونَكُمْ، وَيُسَلِّمُونَكُمْ إِلَى مَجَامِعَ وَسُجُونٍ، وَسَاقُونَ أَمَامَ مُلُوكٍ وَوَلَاةٍ لِأَجْلِ اسْمِي. ١٣ فَيُؤُولُ ذَلِكَ لَكُمْ شَهَادَةً. ١٤ فَضَعُوا فِي قُلُوبِكُمْ أَنْ لَا تَهْتَمُّوا مِنْ قَبْلِ لِكِي تَحْتَجُّوا، ١٥ لِأَنِّي أَنَا أُعْطِيكُمْ فَمَا وَحِكْمَةٌ لَا يَقْدِرُ جَمِيعٌ مُعَانِدِيكُمْ أَنْ يُقَاوِمُوهَا أَوْ يُنَاقِضُوهَا. ١٦ وَسَوْفَ تُسَلِّمُونَ مِنَ الْوَالِدِينَ وَالْإِخْوَةِ وَالْأَقْرَبَاءِ وَالْأَصْدِقَاءِ، وَيَقْتُلُونَ مِنْكُمْ. ١٧ وَتَكُونُونَ مُبْغِضِينَ مِنَ الْجَمِيعِ مِنْ أَجْلِ اسْمِي. ١٨ وَلَكِنْ شَعْرَةٌ مِنْ رُؤُوسِكُمْ لَا تَهْلِكُ. ١٩ بِصَبْرِكُمْ أَقْتِنُوا أَنْفُسَكُمْ. ٢٠ وَمَتَى رَأَيْتُمْ أُورُشَلِيمَ مُحَاطَةً بِجُيُوشٍ، فَحِينئِذٍ اعْلَمُوا أَنَّهُ قَدْ اقْتَرَبَ خَرَابُهَا. ٢١ حِينئِذٍ لِيَهْرَبِ الَّذِينَ فِي الْيَهُودِيَّةِ إِلَى الْجِبَالِ، وَالَّذِينَ فِي وَسْطِهَا فَلْيَهْرَبُوا خَارِجًا، وَالَّذِينَ فِي الْكُورِ فَلَا يَدْخُلُوهَا، ٢٢ لِأَنَّ هَذِهِ أَيَّامَ انْتِقَامٍ، لِيَتِمَّ كُلُّ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ. ٢٣ وَوَيْلٌ لِلْحَبَالِيِّ وَالْمُرْضِعَاتِ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ! لِأَنَّهُ يَكُونُ ضَيْقٌ عَظِيمٌ عَلَى الْأَرْضِ وَسُخْطٌ عَلَى هَذَا الشَّعْبِ. ٢٤ وَيَقْعُونَ بِفَمِ السِّفِّ، وَيَسْبُونَ إِلَى جَمِيعِ الْأُمَمِ، وَتَكُونُ أُورُشَلِيمُ مَدُوسَةً مِنَ الْأُمَمِ، حَتَّى تُكَمَّلَ أَزْمِنَةُ الْأُمَمِ.

٢٥ «وَتَكُونُ عَلَامَاتٌ فِي الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَالنُّجُومِ، وَعَلَى الْأَرْضِ كَرْبٌ أَمَمٌ بِحَيْرَةٍ. الْبَحْرُ وَالْأَمْوَاجُ تَضِجُ، ٢٦ وَالنَّاسُ يُعْشَى عَلَيْهِمْ مِنْ خَوْفٍ وَانْتِظَارٍ مَا يَأْتِي عَلَى الْمَسْكُونَةِ، لِأَنَّ قَوَاتِ السَّمَاوَاتِ تَتَزَعَرُ. ٢٧ وَحِينئِذٍ يُبْصِرُونَ ابْنُ الْإِنْسَانِ آتِيًا فِي سَحَابَةٍ بِقُوَّةٍ وَمَجْدٍ كَثِيرٍ. ٢٨ وَمَتَى ابْتَدَأَتْ هَذِهِ تَكُونُ، فَانْتَضِبُوا وَارْفَعُوا رُؤُوسَكُمْ لِأَنَّ نَجَاتَكُمْ تَقْتَرِبُ». ٢٩ وَقَالَ لَهُمْ مَثَلًا: «انظُرُوا إِلَى شَجَرَةِ التِّينِ وَكُلِّ الْأَشْجَارِ. ٣٠ مَتَى أَفْرَحَتْ

تَنْظُرُونَ وَتَعْلَمُونَ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَنَّ الصَّيْفَ قَدْ قَرُبَ. <sup>٣١</sup> هَكَذَا أَنْتُمْ أَيْضًا، مَتَى رَأَيْتُمْ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ صَائِرَةً، فَاعْلَمُوا أَنَّ مَلَكُوتَ الْإِلَهِ قَرِيبٌ. <sup>٣٢</sup> الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَا يَمُضِي هَذَا الْجِيلُ حَتَّى يَكُونَ الْكُلُّ. <sup>٣٣</sup> السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ تُزُولَانِ، وَلَكِنَّ كَلَامِي لَا يَزُولُ. <sup>٣٤</sup> «فَاخْتَرُوا لِأَنْفُسِكُمْ لِيَنَلَّ تَثْقُلَ قُلُوبِكُمْ فِي خَمَارٍ وَسُكْرِ وَهَمُومِ الْحَيَاةِ، فَيُصَادِفَكُمُ ذَلِكَ الْيَوْمَ بَعَثَةً. <sup>٣٥</sup> لِأَنَّهُ كَالْفَخِّ يَأْتِي عَلَى جَمِيعِ الْجَالِسِينَ عَلَى وَجْهِ كُلِّ الْأَرْضِ. <sup>٣٦</sup> إِسْهَرُوا إِذَا وَتَضَرَّعُوا فِي كُلِّ حِينٍ، لِكَيْ تُحْسَبُوا أَهْلًا لِلنَّجَاةِ مِنْ جَمِيعِ هَذَا الْمُزْمِعِ أَنْ يَكُونَ، وَتَقْفُوا قَدَامَ ابْنِ الْإِنْسَانِ».

<sup>٣٧</sup> وَكَانَ فِي النَّهَارِ يُعَلِّمُ فِي الْهَيْكَلِ، وَفِي اللَّيْلِ يَخْرُجُ وَيَبِيتُ فِي الْجَبَلِ الَّذِي يُدْعَى جَبَلِ الزَّيْتُونِ. <sup>٣٨</sup> وَكَانَ كُلُّ الشَّعْبِ يُبْكِرُونَ إِلَيْهِ فِي الْهَيْكَلِ لِيَسْمَعُوهُ.

### الأصحاح الثاني والعشرون

<sup>١</sup> وَقَرُبَ عِيدِ الْفَطِيرِ، الَّذِي يُقَالُ لَهُ الْفِصْحُ. <sup>٢</sup> وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةُ يَطْلُبُونَ كَيْفَ يَقْتُلُونَهُ، لِأَنَّهُمْ خَافُوا الشَّعْبَ.

<sup>٣</sup> فَدَخَلَ الشَّيْطَانُ فِي يَهُوذَا الَّذِي يُدْعَى الْإِسْخَرْيُوطِيَّ، وَهُوَ مِنْ جُمَلَةِ الْاِثْنَيْ عَشَرَ. <sup>٤</sup> فَخَمَسَى وَتَكَلَّمَ مَعَ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَقَوَادِ الْجُنْدِ كَيْفَ يَسْلِمُهُ إِلَيْهِمْ. <sup>٥</sup> فَفَرَحُوا وَعَاهَدُوهُ أَنْ يُعْطُوهُ فِضَّةً. <sup>٦</sup> فَوَاعَدَهُمْ. وَكَانَ يَطْلُبُ فُرْصَةً لِيَسْلِمَهُ إِلَيْهِمْ خَلْوًا مِنْ جَمْعٍ.

<sup>٧</sup> وَجَاءَ يَوْمُ الْفَطِيرِ الَّذِي كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يُذْبَحَ فِيهِ الْفِصْحُ. <sup>٨</sup> فَأَرْسَلَ بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا قَائِلًا: «اذْهَبَا وَأَعِدَا لَنَا الْفِصْحَ لِتَأْكُلِ». <sup>٩</sup> فَقَالَا لَهُ: «أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ نُعِدَّ؟». <sup>١٠</sup> فَقَالَ لَهُمَا: «إِذَا دَخَلْتُمَا الْمَدِينَةَ يَسْتَقْبِلَكُمَا إِنْسَانٌ حَامِلٌ جَرَّةَ مَاءٍ. ائْتِعَاهُ إِلَى الْبَيْتِ حَيْثُ يَدْخُلُ، <sup>١١</sup> وَقُولَا لِرَبِّ الْبَيْتِ: يَقُولُ لَكَ الْمُعَلِّمُ: أَيْنَ الْمَنْزَلُ حَيْثُ أَكَلُ الْفِصْحَ مَعَ تَلَامِيذِي؟ <sup>١٢</sup> فَذَلِكَ يُرِيكُمَا عَلَيْهِ كَبِيرَةً مَقْرُوشَةً. هُنَاكَ أَعِدَا». <sup>١٣</sup> فَأُطْلَقَا وَوَجَدَا كَمَا قَالَ لَهُمَا، فَأَعَدَا الْفِصْحَ.

<sup>١٤</sup> وَلَمَّا كَانَتِ السَّاعَةُ اثْنَا عَشَرَ وَالْاِثْنَا عَشَرَ رَسُولًا مَعَهُ، <sup>١٥</sup> وَقَالَ لَهُمْ: «شَهْوَةٌ اشْتَهَيْتُ أَنْ أَكَلَ هَذَا الْفِصْحَ مَعَكُمْ قَبْلَ أَنْ أَتَاكُمْ، <sup>١٦</sup> الْآنِي أَقُولُ لَكُمْ: إِنِّي لَا أَكُلُ مِنْهُ بَعْدَ حَتَّى يُكْمَلَ فِي مَلَكُوتِ الْإِلَهِ». <sup>١٧</sup> ثُمَّ تَنَاوَلَ كَأْسًا وَشَكَرَ وَقَالَ: «خُذُوا هَذِهِ وَاقْسِمُوهَا بَيْنَكُمْ، <sup>١٨</sup> الْآنِي أَقُولُ لَكُمْ: إِنِّي لَا أَشْرَبُ مِنْ نِتَاجِ الْكَرَمَةِ حَتَّى يَأْتِيَ مَلَكُوتُ الْإِلَهِ». <sup>١٩</sup> وَأَخَذَ خَبِزًا وَشَكَرَ وَكَسَّرَ وَأَعْطَاهُمْ قَائِلًا: «هَذَا هُوَ جَسَدِي الَّذِي يُبَدَلُ عَنْكُمْ. اصْنَعُوا هَذَا لِذِكْرِي».

٢٠ وَكَذَلِكَ الْكَأْسَ أَيْضًا بَعْدَ الْعِشَاءِ قَائِلًا: «هَذِهِ الْكَأْسُ هِيَ الْعَهْدُ الْجَدِيدُ بِدَمِي الَّذِي يُسْفِكُ عَنْكُمْ.» ٢١ وَلَكِنْ هُوَذَا يَدُ الَّذِي يُسَلِّمُنِي هِيَ مَعِيَ عَلَى الْمَائِدَةِ. ٢٢ وَأَيْنُ الْإِنْسَانِ مَاضٍ كَمَا هُوَ مَحْتَوَمٌ، وَلَكِنْ وَيْلٌ لِدَلِكِ الْإِنْسَانِ الَّذِي يُسَلِّمُهُ! ٢٣ فَابْتَدَأُوا يَتَسَاءَلُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ: «مَنْ تَرَى مِنْهُمْ هُوَ الْمُزْمِعُ أَنْ يَفْعَلَ هَذَا؟».

٢٤ وَكَانَتْ بَيْنَهُمْ أَيْضًا مُشَاجِرَةٌ مِنْ مِنْهُمْ يُظَنُّ أَنَّهُ يَكُونُ أَكْبَرَ. ٢٥ فَقَالَ لَهُمْ: «مُلُوكُ الْأَمَمِ يَسُودُونَهُمْ، وَالْمَتَسَلِّطُونَ عَلَيْهِمْ يُدْعَوْنَ مُحْسِنِينَ. ٢٦ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَيْسَ هَكَذَا، بَلِ الْكَبِيرُ فِيكُمْ لِيَكُنْ كَالأَصْغَرِ، وَالْمُتَقَدِّمُ كَالْخَادِمِ. ٢٧ لِأَنَّ مَنْ هُوَ أَكْبَرُ: الَّذِي يَتَكَبَّرُ أَمْ الَّذِي يَخْدُمُ؟ أَلَيْسَ الَّذِي يَتَكَبَّرُ؟ وَلَكِنِّي أَنَا بَيْنَكُمْ كَالَّذِي يَخْدُمُ. ٢٨ أَنْتُمْ الَّذِينَ تَبْتَوُّوا مَعِيَ فِي تَجَارِبِي، ٢٩ وَأَنَا أَجْعَلُ لَكُمْ كَمَا جَعَلْتُ لِي أَبِي مَلَكُوتًا، ٣٠ لِنَتَأْكَلُوا وَتَشْرَبُوا عَلَى مَا نَدْتَنِي فِي مَلَكُوتِي، وَتَجْلِسُوا عَلَى كُرَاسِيٍّ تَدِينُونَ أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ الْاِثْنَيْ عَشَرَ.»

٣١ وَقَالَ الرَّبُّ: «سَمِعَانُ، سَمِعَانُ، هُوَذَا الشَّيْطَانُ طَلَبَكُمْ لِكَيْ يُغْرِبِلَكُمْ كَالْحِنْطَةِ! ٣٢ وَلَكِنِّي طَلَبْتُ مِنْ أَجْلِكَ لِكَيْ لَا يَفْنَى إِيمَانُكَ. وَأَنْتَ مَتَى رَجَعْتَ تَبْتَ إِخْوَتَكَ.» ٣٣ فَقَالَ لَهُ: «يَا رَبُّ، إِنِّي مُسْتَعِدٌّ أَنْ أَمْضِيَ مَعَكَ حَتَّى إِلَى السَّجْنِ وَإِلَى الْمَوْتِ! ٣٤» فَقَالَ: «أَقُولُ لَكَ يَا بَطْرُسُ: لَا يَصِيحُ الدَّيْكَ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ تُنْكَرَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَنَّكَ تَعْرِفُنِي.»

٣٥ ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «حِينَ أُرْسَلْتُمْ بِلاَ كَيْسٍ وَلَا مِرْوَدٍ وَلَا أَحَدِيَّةٍ، هَلْ أَعْوَزَكُمْ شَيْءٌ؟» فَقَالُوا: «لَا.» ٣٦ فَقَالَ لَهُمْ: «لَكِنِ الْآنَ، مَنْ لَهُ كَيْسٌ فَلْيَأْخُذْهُ وَمِرْوَدٌ كَذَلِكَ. وَمَنْ لَيْسَ لَهُ فَلْيَبِيعْ ثَوْبَهُ وَيَشْتِرِ سَيْفًا.» ٣٧ لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يَتِمَّ فِي أَيْضًا هَذَا الْمَكْتُوبُ: وَأَحْصِي مَعَ أُمَّةٍ. لِأَنَّ مَا هُوَ مِنْ جِهَتِي لَهُ انْقِضَاءٌ. ٣٨ فَقَالُوا: «يَا رَبُّ، هُوَذَا هُنَا سَيْفَانُ.» فَقَالَ لَهُمْ: «يَكْفِي!».

٣٩ وَخَرَجَ وَمَضَى كَالْعَادَةِ إِلَى جَبَلِ الزَيْتُونِ، وَتَبِعَهُ أَيْضًا تَلَامِيذُهُ. ٤٠ وَلَمَّا صَارَ إِلَى الْمَكَانِ قَالَ لَهُمْ: «اصْلُوا لِكَيْ لَا تَدْخُلُوا فِي تَجْرِبَةٍ.» ٤١ وَأَنْفَصَلَ عَنْهُمْ نَحْوَ رَمِيَّةِ حَجَرٍ وَجَثَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَصَلَّى ٤٢ قَائِلًا: «يَا أَبَتَاهُ، إِنْ شِئْتَ أَنْ تُجِيزَ عَنِّي هَذِهِ الْكَأْسَ. وَلَكِنْ لِيَتَكُنْ لَا إِرَادَتِي بَلْ إِرَادَتُكَ.» ٤٣ وَظَهَرَ لَهُ مَلَائِكٌ مِنَ السَّمَاءِ يَقْوِيهِ. ٤٤ وَإِذْ كَانَ فِي جِهَادٍ كَانَ يُصَلِّي بِأَشَدِّ لِحَاجَةٍ، وَصَارَ عَرَفَهُ كَقَطْرَاتِ دَمٍ نَازِلَةٍ عَلَى الْأَرْضِ. ٤٥ ثُمَّ قَامَ مِنَ الصَّلَاةِ وَجَاءَ إِلَى تَلَامِيذِهِ، فَوَجَدَهُمْ نِيَامًا مِنَ الْحُزْنِ. ٤٦ فَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا أَنْتُمْ نِيَامُ؟ قُومُوا وَاصْلُوا لِيَلَّا تَدْخُلُوا فِي تَجْرِبَةٍ.»

<sup>٤٧</sup> وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذَا جَمَعَ، وَالَّذِي يُدْعَى يَهُوذَا، أَحَدَ الْاِثْنَيْ عَشَرَ، يَتَقَدَّمُهُمْ، فَذَنَّا مِنْ يَسُوعَ لِيُقْبَلَهُ. <sup>٤٨</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «يَا يَهُوذَا، أَلَيْسَ لَكَ ابْنُ الْإِنْسَانِ؟» <sup>٤٩</sup> فَلَمَّا رَأَى الَّذِينَ حَوْلَهُ مَا يَكُونُ، قَالُوا: «يَا رَبِّ، أَنْضَرِبْ بِالسَّيْفِ؟» وَضَرَبَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ عَبْدَ رَيْسِ الْكَهَنَةِ فَقَطَعَ أُذُنَهُ الْيُمْنَى. <sup>٥١</sup> فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ: «دَعُوا إِلَيَّ هَذَا!» وَلَمَسَ أُذُنَهُ وَأَبْرَأَهَا.

<sup>٥٢</sup> ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ لِرُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَقُوَادِ جُنْدِ الْهَيْكَلِ وَالشُّيُوخِ الْمُقْبِلِينَ عَلَيْهِ: «كَأَنَّهُ عَلَيَّ لَيْسَ خَرَجْتُمْ بِسَيْوفٍ وَعَصِي! <sup>٥٣</sup> إِذْ كُنْتُ مَعَكُمْ كُلَّ يَوْمٍ فِي الْهَيْكَلِ لَمْ تَمْدُوا عَلَيَّ الْإِيَادِي. وَلَكِنْ هَذِهِ سَاعَتُكُمْ وَسُلْطَانُ الظُّلْمَةِ».

<sup>٥٤</sup> فَأَخَذُوهُ وَسَاقُوهُ وَأَدْخَلُوهُ إِلَى بَيْتِ رَيْسِ الْكَهَنَةِ. وَأَمَّا بَطْرُسُ فَتَبِعَهُ مِنْ بَعِيدٍ. <sup>٥٥</sup> وَلَمَّا أَضْرَمُوا نَارًا فِي وَسْطِ الدَّارِ وَجَلَسُوا مَعًا، جَلَسَ بَطْرُسُ بَيْنَهُمْ. <sup>٥٦</sup> فَرَأَتْهُ جَارِيَةٌ جَالِسًا عِنْدَ النَّارِ فَتَفَرَّسَتْ فِيهِ وَقَالَتْ: «وَهَذَا كَانَ مَعَهُ!». <sup>٥٧</sup> فَأَنكَرَهُ قَائِلًا: «لَسْتُ أَعْرِفُهُ يَا امْرَأَةَ!» <sup>٥٨</sup> وَبَعْدَ قَلِيلٍ رَأَهُ آخَرَ وَقَالَ: «وَأَنْتَ مِنْهُمْ!» فَقَالَ بَطْرُسُ: «يَا إِنْسَانُ، لَسْتُ أَنَا!» <sup>٥٩</sup> وَلَمَّا مَضَى نَحْوُ سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ أَكَّدَ آخَرَ قَائِلًا: «بِالْحَقِّ إِنَّ هَذَا أَيْضًا كَانَ مَعَهُ، لِأَنَّهُ جَلِيلِيٌّ أَيْضًا!». <sup>٦٠</sup> فَقَالَ بَطْرُسُ: «يَا إِنْسَانُ، لَسْتُ أَعْرِفُ مَا تَقُولُ!». وَفِي الْحَالِ بَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ صَاحَ الدِّيكَ. <sup>٦١</sup> فَالْتَفَتَ الرَّبُّ وَنَظَرَ إِلَى بَطْرُسَ، فَتَذَكَّرَ بَطْرُسُ كَلَامَ الرَّبِّ، كَيْفَ قَالَ لَهُ: «إِنَّكَ قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ الدِّيكَ تُنْكِرُنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ». <sup>٦٢</sup> فَخَرَجَ بَطْرُسُ إِلَى خَارِجٍ وَبَكَى بُكَاءً مُرًّا.

<sup>٦٣</sup> وَالرِّجَالُ الَّذِينَ كَانُوا ضَابِطِينَ يَسُوعَ كَانُوا يَسْتَهْزِئُونَ بِهِ وَهُمْ يَجْلِدُونَهُ، <sup>٦٤</sup> وَغَطُّوهُ وَكَانُوا يَضْرِبُونَ وَجْهَهُ وَيَسْأَلُونَهُ قَائِلِينَ: «تَنْبَأْ! مَنْ هُوَ الَّذِي ضَرَبَكَ؟» <sup>٦٥</sup> وَأَشْيَاءَ أُخَرَ كَثِيرَةً كَانُوا يَقُولُونَ عَلَيْهِ مُجَدِّفِينَ.

<sup>٦٦</sup> وَلَمَّا كَانَ النَّهَارُ اجْتَمَعَتْ مَشِيخَةُ الشُّعْبِ: رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةُ، وَأَصْعَدُوهُ إِلَى مَجْمَعِهِمْ <sup>٦٧</sup> قَائِلِينَ: «إِنَّ كُنْتَ أَنْتَ الْمَسِيحَ، فَقُلْ لَنَا!». فَقَالَ لَهُمْ: «إِنْ قُلْتُ لَكُمْ لَا تُصَدِّقُونَ، <sup>٦٨</sup> وَإِنْ سَأَلْتُ لَا تُجِيبُونَنِي وَلَا تُطْلِقُونَنِي. <sup>٦٩</sup> مِنْذُ الْآنَ يَكُونُ ابْنُ الْإِنْسَانِ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ قُوَّةِ الْإِلَهِ». <sup>٧٠</sup> فَقَالَ الْجَمِيعُ: «أَفَأَنْتَ ابْنُ الْإِلَهِ؟» فَقَالَ لَهُمْ: «أَنْتُمْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا هُوَ». <sup>٧١</sup> فَقَالُوا: «مَا حَاجَتُنَا بَعْدُ إِلَى شَهَادَةٍ؟ لِأَنَّنَا نَحْنُ سَمِعْنَا مِنْ فَمِهِ».

## الأصْحاحُ الثَّالِثُ وَالْعَشْرُونَ

فَقَامَ كُلُّ جُمُوهَرِهِمْ وَجَاءُوا بِهِ إِلَى بِيلاطُسَ،<sup>٢</sup> وَابْتَدَأُوا يَسْتَكُونُ عَلَيْهِ قَائِلِينَ: «إِنَّا وَجَدْنَا هَذَا يُفْسِدُ الْأُمَّةَ، وَنَمْنَعُ أَنْ نُعْطَى جِزْيَةً لِقَيْصَرَ، قَائِلًا: إِنَّهُ هُوَ مَسِيحٌ مَلِكٌ». فَسَأَلَهُ بِيلاطُسُ قَائِلًا: «أَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ؟» فَأَجَابَهُ وَقَالَ: «أَنْتَ تَقُولُ». فَقَالَ بِيلاطُسُ لِرُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْجُمُوعِ: «إِنِّي لَا أَجِدُ عَلَةً فِي هَذَا الْإِنْسَانِ». فَكَانُوا يُشَدِّدُونَ قَائِلِينَ: «إِنَّهُ يَهْبِجُ الشَّعْبَ وَهُوَ يَعْلَمُ فِي كُلِّ الْيَهُودِيَّةِ مُبْتَدَأًا مِنَ الْجَلِيلِ إِلَى هُنَا». فَلَمَّا سَمِعَ بِيلاطُسُ ذَكَرَ الْجَلِيلِ، سَأَلَ: «أَهْلُ الرَّجُلِ جَلِيلِيٌّ؟»<sup>٧</sup> وَحِينَ عَلِمَ أَنَّهُ مِنْ سُلْطَنَةِ هِيرُودُسَ، أَرْسَلَهُ إِلَى هِيرُودُسَ، إِذْ كَانَ هُوَ أَيْضًا تِلْكَ الْأَيَّامَ فِي أُورُشَلِيمَ.

<sup>٨</sup> وَأَمَّا هِيرُودُسُ فَلَمَّا رَأَى يَسُوعَ فَرِحَ جِدًّا، لِأَنَّهُ كَانَ يُرِيدُ مِنْ زَمَانٍ طَوِيلٍ أَنْ يَرَاهُ، لِسَمَاعِهِ عَنْهُ أَشْيَاءَ كَثِيرَةً، وَتَرَجَّى أَنْ يَرِيَ آيَةً تُصْنَعُ مِنْهُ. وَسَأَلَهُ بِكَلَامٍ كَثِيرٍ فَلَمْ يُجِبْهُ بِشَيْءٍ. وَأَوْقَفَ رُؤَسَاءَ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةَ يَسْتَكُونُ عَلَيْهِ بِاشْتِدَادٍ،<sup>١١</sup> فَاحْتَقَرَهُ هِيرُودُسُ مَعَ عَسَاكِرِهِ وَاسْتَهْزَأَ بِهِ، وَأَلْبَسَهُ لِبَاسًا لِأَمْعَا، وَرَدَّهُ إِلَى بِيلاطُسَ. فَصَارَ بِيلاطُسُ وَهِيرُودُسُ صَدِيقَيْنِ مَعَ بَعْضِهِمَا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، لِأَنَّهُمَا كَانَا مِنْ قَبْلِ فِي عَدَاوَةٍ بَيْنَهُمَا.

<sup>١٣</sup> فَدَعَا بِيلاطُسُ رُؤَسَاءَ الْكَهَنَةِ وَالْعُظَمَاءَ وَالشَّعْبَ،<sup>١٤</sup> وَقَالَ لَهُمْ: «قَدْ قَدَّمْتُمْ إِلَيَّ هَذَا الْإِنْسَانَ كَمَنْ يُفْسِدُ الشَّعْبَ. وَهَذَا أَنَا قَدْ فَحَصْتُ قُدَّامَكُمْ وَلَمْ أَجِدْ فِي هَذَا الْإِنْسَانِ عَلَةً مِمَّا تَسْتَكُونُ بِهِ عَلَيْهِ.<sup>١٥</sup> وَلَا هِيرُودُسُ أَيْضًا، لِأَنِّي أُرْسَلْتُكُمْ إِلَيْهِ. وَهَذَا لَا شَيْءَ يَسْتَحِقُّ الْمَوْتَ صُنْعَ مِنْهُ.<sup>١٦</sup> فَأَنَا أُؤَدِّبُهُ وَأُطْلِقُهُ». وَكَانَ مُضْطَّرًّا أَنْ يُطْلِقَ لَهُمْ كُلَّ عِيدٍ وَاحِدًا،<sup>١٨</sup> فَصَرَخُوا بِجَمْلَتِهِمْ قَائِلِينَ: «خُذْ هَذَا! وَأُطْلِقْ لَنَا بَارَابَاسَ!»<sup>١٩</sup> وَذَلِكَ كَانَ قَدْ طُرِحَ فِي السَّجْنِ لِأَجْلِ فِتْنَةٍ حَدَثَتْ فِي الْمَدِينَةِ وَقُتِلَ.<sup>٢٠</sup> فَنَادَاهُمْ أَيْضًا بِيلاطُسُ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يُطْلِقَ يَسُوعَ،<sup>٢١</sup> فَصَرَخُوا قَائِلِينَ: «اصْلُبْهُ! اصْلُبْهُ!»<sup>٢٢</sup> فَقَالَ لَهُمْ ثَالِثَةً: «فَأَيُّ شَرِّ عَمَلٍ هَذَا؟ إِنِّي لَمْ أَجِدْ فِيهِ عَلَةً لِلْمَوْتِ، فَأَنَا أُؤَدِّبُهُ وَأُطْلِقُهُ». فَكَانُوا يَلْجُونَ بِأَصْوَاتٍ عَظِيمَةٍ طَالِبِينَ أَنْ يُصَلَّبَ. فَقَوِيَتْ أَصْوَاتُهُمْ وَأَصْوَاتُ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ.<sup>٢٤</sup> فَحَكَمَ بِيلاطُسُ أَنْ تَكُونَ طَلِبَتُهُمْ.<sup>٢٥</sup> فَاطْلُقَ لَهُمُ الَّذِي طُرِحَ فِي السَّجْنِ لِأَجْلِ فِتْنَةٍ وَقُتِلَ، الَّذِي طَلَبُوهُ، وَأَسْلَمَ يَسُوعَ لِمَشِيئَتِهِمْ.

<sup>٢٦</sup> وَلَمَّا مَضُوا بِهِ أَمْسَكُوا سِمْعَانَ، رَجُلًا قَيْرَوَانِيًّا كَانَ آتِيًّا مِنَ الْحَقْلِ، وَوَضَعُوا عَلَيْهِ الصَّلِيبَ لِيَحْمِلَهُ خَلْفَ يَسُوعَ.<sup>٢٧</sup> وَتَبِعَهُ جُمُوهَرٌ كَثِيرٌ مِنَ الشَّعْبِ، وَالنِّسَاءُ اللَّوَاتِي كُنَّ

يَلْطَمَنَ اَيْضًا وَيَنْحَنَ عَلَيْهِ. <sup>٢٨</sup> فَالْتَفَتَ اِلَيْهِنَّ يَسُوعُ وَقَالَ: «يَا بَنَاتِ اورُشَلِيمَ، لَا تَبْكِينَ عَلَيَّ بَلِ ابْكِينَ عَلَيَّ اَنْتُسِكُنَّ وَعَلَى اَوْلَادِكُنَّ، <sup>٢٩</sup> لِاَنَّهُ هُوَذَا اَيَّامٌ تَأْتِي يَقُولُونَ فِيهَا: طُوبَى لِّلْعَوَاقِرِ وَالطُّوْنِ الَّتِي لَمْ تَلِدْ وَالشَّيْءِ الَّتِي لَمْ تُرْضِعِ! <sup>٣٠</sup> حَيْثُمَا يَبْتَدِئُونَ يَقُولُونَ لِلْجِبَالِ: اسْتَطْطِي عَلَيْنَا! وَلِلْاَكَامِ: غَطِّبِنَا! <sup>٣١</sup> لِاَنَّهُ اِنْ كَانُوا بِالْعُودِ الرُّطْبِ يَفْعَلُونَ هَذَا، فَمَاذَا يَكُونُ بِالْيَابِسِ؟» <sup>٣٢</sup> وَجَاءَ وَا اَيْضًا بِاَثْنَيْنِ آخَرَيْنِ مُذْنِبَيْنِ لِيُقْتَلَ مَعَهُ.

<sup>٣٣</sup> وَكَمَا مَضَوْا بِهِ اِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي يُدْعَى «جُمُجْمَةَ» صَلَبُوهُ هُنَاكَ مَعَ الْمُذْنِبَيْنِ، وَاحِدًا عَنِ يَمِينِهِ وَالْآخَرَ عَنِ يَسَارِهِ. <sup>٣٤</sup> فَقَالَ يَسُوعُ: «يَا اَبْتَاهُ، اغْفِرْ لَهُمْ، لِاَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ مَاذَا يَفْعَلُونَ». وَاذِ افْتَسَمُوا ثِيَابَهُ افْتَرَعُوا عَلَيْهَا.

<sup>٣٥</sup> وَكَانَ الشَّعْبُ وَاَقْفِينِ يَنْظُرُونَ، وَالرُّؤَسَاءُ اَيْضًا مَعَهُمْ يَسْعُرُونَ بِهِ قَائِلِينَ: «خَلِّصْ آخَرَيْنِ، فَلْيُخَلِّصْ نَفْسَهُ اِنْ كَانَ هُوَ الْمَسِيحُ مُخْتَارَ الْاِلهِ!». <sup>٣٦</sup> وَالْجُنْدُ اَيْضًا اسْتَهْزَؤُوا بِهِ وَهُمْ يَأْتُونَ وَيَقْدَمُونَ لَهُ خَلَا، <sup>٣٧</sup> قَائِلِينَ: «اِنْ كُنْتَ اَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ فَخَلِّصْ نَفْسَكَ!». <sup>٣٨</sup> وَكَانَ عُنْوَانٌ مَكْتُوبٌ فَوْقَهُ بِاَحْرَفٍ يُونَانِيَّةٍ وَرُومَانِيَّةٍ وَعِبْرَانِيَّةٍ: «هَذَا هُوَ مَلِكُ الْيَهُودِ». <sup>٣٩</sup> وَكَانَ وَاحِدٌ مِنَ الْمُذْنِبِينَ الْمُعْلَقِينَ يُجَدِّفُ عَلَيْهِ قَائِلًا: «اِنْ كُنْتَ اَنْتَ الْمَسِيحُ، فَخَلِّصْ نَفْسَكَ وَاِيَانَا!» <sup>٤٠</sup> فَاجَابَ الْآخَرُ وَالْتَهَرَّةُ قَائِلًا: «اَوْ لَا اَنْتَ تَخَافُ الْاِلهَ، اِذْ اَنْتَ تَحْتَ هَذَا الْحُكْمِ بَعِيْنِهِ؟» <sup>٤١</sup> اَمَّا نَحْنُ فَبِعَدَلٍ، لِاَنَّنَا نَنَالُ اسْتِحْقَاقَ مَا فَعَلْنَا، وَاَمَّا هَذَا فَلَمْ يَفْعَلْ شَيْئًا لَيْسَ فِي مَحَلِّهِ». <sup>٤٢</sup> ثُمَّ قَالَ لِيَسُوعُ: «اذْكُرْنِي يَا رَبُّ مَتَى جِئْتَ فِي مَلَكُوتِكَ». <sup>٤٣</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «الْحَقُّ اَقُولُ لَكَ: اِنَّكَ الْيَوْمَ تَكُونُ مَعِيَ فِي الْفِرْدُوسِ».

<sup>٤٤</sup> وَكَانَ نَحْوَ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ، فَكَانَتْ ظِلْمَةٌ عَلَى الْاَرْضِ كُلِّهَا اِلَى السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ. <sup>٤٥</sup> وَاطْلَمَتِ الشَّمْسُ، وَاثْشَقَ حِجَابُ الْهَيْكَلِ مِنْ وَسْطِهِ. <sup>٤٦</sup> وَنَادَى يَسُوعُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ وَقَالَ: «يَا اَبْتَاهُ، فِي يَدَيْكَ اَسْتَوْدِعُ رُوحِي». وَكَمَا قَالَ هَذَا اسْلَمَ الرُّوحَ. <sup>٤٧</sup> فَلَمَّا رَأَى قَائِدُ الْمِئَةِ مَا كَانَ، مَجَّدَ الْاِلهَ قَائِلًا: «بِالْحَقِيْقَةِ كَانَ هَذَا الْاِنْسَانُ بَارًا!» <sup>٤٨</sup> وَكُلُّ الْجُمُوعِ الَّذِينَ كَانُوا مُجْتَمِعِينَ لِهَذَا الْمَنْظَرِ، لَمَّا ابْصَرُوا مَا كَانَ، رَجَعُوا وَهُمْ يَقْرَعُونَ صُدُورَهُمْ. <sup>٤٩</sup> وَكَانَ جَمِيعُ مَعَارِفِهِ، وَبِسَاءِ كُنَّ قَدْ تَبِعْنَهُ مِنَ الْجَلِيلِ، وَاَقْفِينِ مِنْ بَعِيدٍ يَنْظُرُونَ ذَلِكَ.

<sup>٥٠</sup> وَاذِ رَجُلٌ اسْمُهُ يُوْسُفُ، وَكَانَ مُشِيرًا وَرَجُلًا صَالِحًا بَارًا. <sup>٥١</sup> هَذَا لَمْ يَكُنْ مُوَافِقًا لِرَأْيِهِمْ وَعَمَلِهِمْ، وَهُوَ مِنَ الرَّامَةِ مَدِينَةِ لِّلْيَهُودِ. وَكَانَ هُوَ اَيْضًا يَنْتَظِرُ مَلَكُوتَ الْاِلهِ. <sup>٥٢</sup> هَذَا تَقَدَّمَ اِلَى بِيلاطُسَ وَطَلَبَ جَسَدَ يَسُوعَ، <sup>٥٣</sup> وَاَنْزَلَهُ، وَلَقَّهٖ بِكَتَّانٍ، وَوَضَعَهُ فِي قَبْرِ مَنْحُوتٍ

حَيْثُ لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ وَضِعَ قَطُّ.<sup>٤</sup> وَكَانَ يَوْمُ الاسْتِعْدَادِ وَالسَّبْتُ يُلُوحُ.<sup>٥</sup> وَتَبِعَتْهُ نِسَاءٌ كُنَّ قَدْ أَتَيْنَ مَعَهُ مِنَ الْجَلِيلِ، وَنَظَرْنَ الْقَبْرَ وَكَيْفَ وَضِعَ جَسَدُهُ.<sup>٦</sup> فَرَجَعْنَ وَأَعَدَدْنَ حُنُوطًا وَأَطْيَابًا. وَفِي السَّبْتِ اسْتَرَحْنَ حَسَبَ الْوَصِيَّةِ.

### الأصْحاحُ الرَّابِعُ وَالْعَشْرُونَ

ثُمَّ فِي أَوَّلِ الْأُسْبُوعِ، أَوَّلَ الْفَجْرِ، أَتَيْنَ إِلَى الْقَبْرِ حَامِلَاتِ الْحُنُوطِ الَّذِي أَعَدَدْنَهُ، وَمَعَهُنَّ أَنَاسٌ.<sup>٢</sup> فَوَجَدْنَ الْحَجَرَ مُدْحَرَجًا عَنِ الْقَبْرِ،<sup>٣</sup> فَدَخَلْنَ وَلَمْ يَجِدْنَ جَسَدَ الرَّبِّ يَسُوعَ.<sup>٤</sup> وَفِيمَا هُنَّ مُحْتَارَاتٌ فِي ذَلِكَ، إِذَا رَجُلَانِ وَقَفَا بَيْنَ بَرَاقِفَيْهِ. وَإِذْ كُنَّ خَائِفَاتٍ وَمُنْكَسَاتٍ وَجُوهَهُنَّ إِلَى الْأَرْضِ، قَالَ لِهِنَّ: «لِمَاذَا تَطْلُبْنَ الْحَيَّ بَيْنَ الْأَمْوَاتِ؟ لَيْسَ هُوَ هَهُنَا، لَكِنَّهُ قَامَ! أَذْكَرُنَّ كَيْفَ كَلَّمَكُنَّ وَهُوَ بَعْدَ فِي الْجَلِيلِ قَائِلًا: إِنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يُسَلَّمَ ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي أَيْدِي أَنَاسٍ خَطَاةٍ، وَيُصَلَّبَ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ يَقُومُ.»<sup>٥</sup> فَتَذَكَّرْنَ كَلَامَهُ،<sup>٦</sup> وَرَجَعْنَ مِنَ الْقَبْرِ، وَأَخْبِرْنَ الْأَحَدَ عَشَرَ وَجَمِيعَ الْبَاقِينَ بِهَذَا كُلِّهِ.<sup>٧</sup> وَكَانَتْ مَرِيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَيُونَا وَمَرِيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ وَالْبَاقِيَاتُ مَعَهُنَّ، اللَّوَاتِي قُلْنَ هَذَا لِلرُّسُلِ.<sup>٨</sup> فَتَرَأَى كَلَامَهُنَّ لِهِنَّ كَالْهَدْيَانِ وَلَمْ يُصَدِّقُوهُنَّ.<sup>٩</sup> فَقَامَ بَطْرُسُ وَرَكَضَ إِلَى الْقَبْرِ، فَانْحَتَى وَنَظَرَ الْأَكْفَانَ مَوْضُوعَةً وَحَدَهَا، فَمَضَى مُتَعَجِّبًا فِي نَفْسِهِ مِمَّا كَانَ.

<sup>١٣</sup> وَإِذَا اثْنَانِ مِنْهُنَّ كَانَا مُتَطَلِّقَيْنِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ إِلَى قَرْيَةٍ بَعِيدَةٍ عَنِ أُورُشَلِيمَ سِتِّينَ غَلْوَةً، اسْمُهَا «عَمَوَاسُ».<sup>١٤</sup> وَكَانَا يَتَكَلَّمَانِ بَعْضُهُمَا مَعَ بَعْضٍ عَنِ جَمِيعِ هَذِهِ الْحَوَادِثِ.<sup>١٥</sup> وَفِيمَا هُمَا يَتَكَلَّمَانِ وَيَتَحَاوِرَانِ، اقْتَرَبَ إِلَيْهِمَا يَسُوعُ نَفْسُهُ وَكَانَ يَمْشِي مَعَهُمَا.<sup>١٦</sup> وَلَكِنْ أُمْسَكَتْ أَعْيُنُهُمَا عَنِ مَعْرِفَتِهِ.<sup>١٧</sup> فَقَالَ لَهُمَا: «مَا هَذَا الْكَلَامُ الَّذِي تَتَطَارَحَانِ بِهِ وَأَنْتُمَا مَاشِيَانِ عَابِسَيْنِ؟»<sup>١٨</sup> فَأَجَابَ أَحَدَهُمَا، الَّذِي اسْمُهُ كَلْيُوبَاسُ وَقَالَ لَهُ: «هَلْ أَنْتَ مُتَعَرِّبٌ وَحَدِّكَ فِي أُورُشَلِيمَ وَلَمْ تَعْلَمْ الْأُمُورَ الَّتِي حَدَّثَتْ فِيهَا فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ؟»<sup>١٩</sup> فَقَالَ لَهُمَا: «وَمَا هِيَ؟» فَقَالَا: «الْمُخْتَصَّةُ بِيَسُوعَ النَّاصِرِيِّ، الَّذِي كَانَ إِنْسَانًا نَبِيًّا مُقْتَدِرًا فِي الْفِعْلِ وَالْقَوْلِ أَمَامَ الْإِلَهِ وَجَمِيعِ الشَّعْبِ.»<sup>٢٠</sup> كَيْفَ اسْلَمَهُ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَحُكَّامُنَا لِقَضَاءِ الْمَوْتِ وَصَلَبُوهُ.<sup>٢١</sup> وَنَحْنُ كُنَّا نَرْجُو أَنَّهُ هُوَ الْمُرْمَعُ أَنْ يَفْدِيَ إِسْرَائِيلَ. وَلَكِنْ، مَعَ هَذَا كُلِّهِ، الْيَوْمَ لَهُ ثَلَاثَةٌ أَيَّامٍ مُنْذُ حَدَّثَ ذَلِكَ.<sup>٢٢</sup> بَلْ بَعْضُ النِّسَاءِ مِنَّا حَيْرَتُنَا إِذْ كُنَّ بَاكِرًا عِنْدَ الْقَبْرِ،<sup>٢٣</sup> وَلَمَّا لَمْ يَجِدْنَ جَسَدَهُ أَتَيْنَ قَائِلَاتٍ: إِنَّهُنَّ رَأَيْنَ مَنْظَرَ مَلَائِكَةٍ قَالُوا إِنَّهُ حَيٌّ.<sup>٢٤</sup> وَمَضَى قَوْمٌ مِنْ

الَّذِينَ مَعَنَا إِلَى الْقَبْرِ، فَوَجَدُوا هَكَذَا كَمَا قَالَتْ أَيْضًا النِّسَاءُ، وَأَمَّا هُوَ فَلَمْ يَرَوْهُ.<sup>٢٥</sup> فَقَالَ لَهُمَا: «أَيُّهَا الْعَبْيَانِ وَالْبَطِيئَانِ الْقُلُوبِ فِي الْإِيمَانِ بِجَمِيعِ مَا تَكَلَّمُ بِهِ الْأَنْبِيَاءُ!<sup>٢٦</sup> أَمَا كَانَ يَنْبَغِي أَنْ الْمَسِيحُ يَتَأَلَّمُ بِهِذَا وَيَدْخُلَ إِلَى مَجْدِهِ؟»<sup>٢٧</sup> ثُمَّ ابْتَدَأَ مِنْ مُوسَى وَمِنْ جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ يَفْسِّرُ لَهُمَا الْأُمُورَ الْمُخْتَصَّةَ بِهِ فِي جَمِيعِ الْكُتُبِ.

<sup>٢٨</sup> ثُمَّ اقْتَرَبُوا إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَا مُنْطَلِقِينَ إِلَيْهَا، وَهُوَ تَظَاهَرَ كَأَنَّهُ مُنْطَلِقٌ إِلَى مَكَانٍ أَبْعَدَ.<sup>٢٩</sup> فَأَلْزَمَاهُ قَائِلِينَ: «امْكُثْ مَعَنَا، لِأَنَّهُ نَحْوُ الْمَسَاءِ وَقَدْ مَالَ النَّهَارُ». فَدَخَلَ لِيَمْكُثَ مَعَهُمَا.<sup>٣٠</sup> فَلَمَّا اتَّكَأَ مَعَهُمَا، أَخَذَ خُبْزًا وَبَارَكَ وَكَسَرَ وَتَنَاوَلَهُمَا،<sup>٣١</sup> فَانْفَتَحَتْ أَعْيُنُهُمَا وَعَرَفَاهُ ثُمَّ اخْتَفَى عَنْهُمَا،<sup>٣٢</sup> فَقَالَ بَعْضُهُمَا لِبَعْضٍ: «أَلَمْ يَكُنْ قَلْبُنَا مُلْتَهَبًا فِينَا إِذْ كَانَ يَكَلِّمُنَا فِي الطَّرِيقِ وَيُوضِحُ لَنَا الْكُتُبَ؟»<sup>٣٣</sup> فَقَامَا فِي تِلْكَ السَّاعَةِ وَرَجَعَا إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَوَجَدَا الْأَحَدَ عَشَرَ مُجْتَمِعِينَ، هُمْ وَالَّذِينَ مَعَهُمْ<sup>٣٤</sup> وَهُمْ يَقُولُونَ: «إِنَّ الرَّبَّ قَامَ بِالْحَقِيقَةِ وَظَهَرَ لِسِمْعَانَ!»<sup>٣٥</sup> وَأَمَّا هُمَا فَكَانَا يُخْبِرَانِ بِمَا حَدَثَ فِي الطَّرِيقِ، وَكَيْفَ عَرَفَاهُ عِنْدَ كَسْرِ الْخُبْزِ.

<sup>٣٦</sup> وَفِيمَا هُمْ يَتَكَلَّمُونَ بِهِذَا وَقَفَ يَسُوعُ نَفْسُهُ فِي وَسْطِهِمْ، وَقَالَ لَهُمْ: «سَلَامٌ لَكُمْ!»<sup>٣٧</sup> فَجَزَعُوا وَخَافُوا، وَظَنُّوا أَنَّهُمْ نَظَرُوا رُوحًا.<sup>٣٨</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «مَا بِالْكُمْ مُضْطَرِبِينَ، وَلِمَاذَا تَخْطَرُونَ أَفْكَارًا فِي قُلُوبِكُمْ؟»<sup>٣٩</sup> أَنْظَرُوا يَدَيْ وَرِجْلَيْ: إِنِّي أَنَا هُوَا جُسُونِي وَأَنْظَرُوا، فَإِنَّ الرُّوحَ لَيْسَ لَهُ لَحْمٌ وَعِظَامٌ كَمَا تَرَوْنَ لِي». «وَحِينَ قَالَ هَذَا أَرَاهُمْ يَدِيهِ وَرِجْلَيْهِ.<sup>٤٠</sup> وَبَيْنَمَا هُمْ غَيْرُ مُصَدِّقِينَ مِنَ الْفَرَحِ، وَمَتَعَجِّبُونَ، قَالَ لَهُمْ: «أَعِنْدَكُمْ هَهُنَا طَعَامٌ؟»<sup>٤١</sup> فَنَاوَلُوهُ جُزْءًا مِنْ سَمَكٍ مَشْوِيٍّ، وَشَيْئًا مِنْ شَهْدِ عَسَلٍ.<sup>٤٢</sup> فَأَخَذَ وَأَكَلَ قُدَامَهُمْ.

<sup>٤٣</sup> وَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا هُوَ الْكَلَامُ الَّذِي كَلَّمْتُمْكُم بِهِ وَأَنَا بَعْدَ مَعَكُمْ: أَنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ يَتِمَّ جَمِيعُ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ عَنِّي فِي نَامُوسِ مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءِ وَالْمَزَامِيرِ». «حِينَئِذٍ فَتَحَ ذَهْنَهُمْ لِيَفْهَمُوا الْكُتُبَ.»<sup>٤٤</sup> وَقَالَ لَهُمْ: «هَكَذَا هُوَ مَكْتُوبٌ، وَهَكَذَا كَانَ يَنْبَغِي أَنْ الْمَسِيحُ يَتَأَلَّمُ وَيَقُومَ مِنَ الْأَمْوَاتِ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ،<sup>٤٥</sup> وَأَنْ يَكْرَزَ بِاسْمِهِ بِالتَّوْبَةِ وَمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا لِجَمِيعِ الْأُمَمِ، مُبْتَدَأً مِنْ أُورُشَلِيمَ.»<sup>٤٦</sup> وَأَنْتُمْ شُهُودٌ لِذَلِكَ.<sup>٤٧</sup> وَهَا أَنَا أُرْسِلُ إِلَيْكُمْ مَوْعِدَ أَبِي. فَأَقِيمُوا فِي مَدِينَةِ أُورُشَلِيمَ إِلَى أَنْ تَلْبَسُوا قُوَّةَ مِنَ الْأَعَالِي.»

<sup>٤٨</sup> وَأَخْرَجَهُمْ خَارِجًا إِلَى بَيْتِ عَنِّيَا، وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَبَارَكَهُمْ.<sup>٤٩</sup> وَفِيمَا هُوَ يُبَارِكُهُمْ، انْفَرَدَ عَنْهُمْ وَأَصْعَدَ إِلَى السَّمَاءِ.<sup>٥٠</sup> فَسَجَدُوا لَهُ وَرَجَعُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ بِفَرَحٍ عَظِيمٍ،<sup>٥١</sup> وَكَانُوا كُلُّ حِينٍ فِي الْهَيْكَلِ يُسَبِّحُونَ وَيُبَارِكُونَ الْإِلَهَ. آمِينَ.

## إِنْجِيلُ يُوحَنَّا

### الأصْحَاحُ الْأَوَّلُ

فِي الْبَدْءِ كَانَ الْكَلِمَةُ، وَالْكَلِمَةُ كَانَ عِنْدَ الْإِلَهِ، وَكَانَ الْكَلِمَةُ الْإِلَهُ. ٢ هَذَا كَانَ فِي الْبَدْءِ عِنْدَ الْإِلَهِ. ٣ كُلُّ شَيْءٍ بِهِ كَانَ، وَبِغَيْرِهِ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ مِمَّا كَانَ. ٤ فِيهِ كَانَتْ الْحَيَاةُ، وَالْحَيَاةُ كَانَتْ نُورَ النَّاسِ، ٥ وَالنُّورُ يُضِيءُ فِي الظُّلْمَةِ، وَالظُّلْمَةُ لَمْ تُدْرِكْهُ.

٦ كَانَ إِنْسَانٌ مُرْسَلٌ مِنَ الْإِلَهِ اسْمُهُ يُوحَنَّا. ٧ هَذَا جَاءَ لِلشَّهَادَةِ لِيشْهَدَ لِلنُّورِ، لِكَيْ يُؤْمِنَ الْكُلُّ بِوَأَسْطِيَّتِهِ. ٨ لَمْ يَكُنْ هُوَ النُّورَ، بَلْ لِيَشْهَدَ لِلنُّورِ. ٩ كَانَ النُّورُ الْحَقِيقِيُّ الَّذِي يُنِيرُ كُلَّ إِنْسَانٍ آتِيًا إِلَى الْعَالَمِ. ١٠ كَانَ فِي الْعَالَمِ، وَكَوَّنَ الْعَالَمُ بِهِ، وَلَمْ يَعْرِفْهُ الْعَالَمُ. ١١ إِلَى خَاصَّتِهِ جَاءَ، وَخَاصَّتُهُ لَمْ تَقْبَلْهُ. ١٢ وَأَمَّا كُلُّ الَّذِينَ قَبَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ سُلْطَانًا أَنْ يَصِيرُوا أَوْلَادَ الْإِلَهِ، أَيِ الْمُؤْمِنُونَ بِاسْمِهِ. ١٣ الَّذِينَ وُلِدُوا لَيْسَ مِنْ دَمٍ، وَلَا مِنْ مَشِيئَةِ جَسَدٍ، وَلَا مِنْ مَشِيئَةِ رَجُلٍ، بَلْ مِنَ الْإِلَهِ.

١٤ وَالْكَلِمَةُ صَارَ جَسَدًا وَحَلَّ بَيْنَنَا، وَرَأَيْنَا مَجْدَهُ، وَرَأَيْنَا مَجْدَهُ، مَجْدًا كَمَا لَوْحِيدٍ مِنَ الْآبِ، مَمْلُوءًا نِعْمَةً وَحَقًّا. ١٥ يُوحَنَّا شَهِدَ لَهُ وَتَادَى قَائِلًا: «هَذَا هُوَ الَّذِي قُلْتُ عَنْهُ: إِنَّ الَّذِي يَأْتِي بَعْدِي صَارَ قُدَّامِي، لِأَنَّهُ كَانَ قَبْلِي». ١٦ وَمِنْ مِثْلِهِ نَحْنُ جَمِيعًا أَخَذْنَا، وَنِعْمَةٌ فَوْقَ نِعْمَةٍ. ١٧ لِأَنَّ التَّامُوسَ بِمُوسَى أُعْطِيَ، أَمَّا النِّعْمَةُ وَالْحَقُّ فَيَسُوعُ الْمَسِيحُ صَارًا. ١٨ الْإِلَهُ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ قَطُّ. الْآبَنُ الْوَحِيدُ الَّذِي هُوَ فِي حِضْنِ الْآبِ هُوَ خَبَّرَ.

١٩ وَهَذِهِ هِيَ شَهَادَةُ يُوحَنَّا، حِينَ أَرْسَلَ الْيَهُودُ مِنَ أُورُشَلِيمَ كَهَنَةً وَلَاوِيِّينَ لِيَسْأَلُوهُ: «مَنْ أَنْتَ؟» ٢٠ فَأَعْتَرَفَ وَلَمْ يُنْكِرْ، وَأَقْرَأَ: «إِنِّي لَسْتُ أَنَا الْمَسِيحُ». ٢١ فَسَأَلُوهُ: «إِذَا مَاذَا؟ إِيْلِيَا أَنْتَ؟» فَقَالَ: «لَسْتُ أَنَا». «الْتَّبِيُّ أَنْتَ؟» فَأَجَابَ: «لَا». ٢٢ فَقَالُوا لَهُ: «مَنْ أَنْتَ، لِنُعْطِيَ جَوَابًا لِلَّذِينَ أَرْسَلُونَا؟ مَاذَا تَقُولُ عَنْ نَفْسِكَ؟» ٢٣ قَالَ: «أَنَا صَوْتُ صَارِخٍ فِي الْبَرِّيَّةِ: قَوْمُوا طَرِيقَ الرَّبِّ، كَمَا قَالَ إِشْعِيَاءُ النَّبِيُّ». ٢٤ وَكَانَ الْمُرْسَلُونَ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ، فَسَأَلُوهُ وَقَالُوا لَهُ: «فَمَا بِالْكُفْرِ تُعَمِّدُ إِنْ كُنْتَ لَسْتَ الْمَسِيحَ، وَلَا إِيْلِيَا، وَلَا النَّبِيَّ؟» ٢٥ أَجَابَهُمْ يُوحَنَّا قَائِلًا: «أَنَا أَعْمَدُ بِمَاءٍ، وَلَكِنْ فِي وَسْطِكُمْ قَائِمٌ الَّذِي لَسْتُمْ تَعْرِفُونَهُ. ٢٦ هُوَ الَّذِي يَأْتِي بَعْدِي، الَّذِي صَارَ قُدَّامِي، الَّذِي لَسْتُ بِمُسْتَحِقٍّ أَنْ أُحِلَّ سَيُورَ حِذَائِهِ». ٢٨ هَذَا كَانَ فِي بَيْتِ عَبْرَةَ فِي عِبْرَ الْأَرْدُنِّ حَيْثُ كَانَ يُوحَنَّا يُعَمِّدُ.

<sup>٢٩</sup> وَفِي الْعَدَى نَظَرَ يُوحَنَّا يَسُوعَ مُقْبِلًا إِلَيْهِ، فَقَالَ: «هُوَذَا حَمَلُ الْإِلَهِ الَّذِي يَرْفَعُ حَظِيئَةَ الْعَالَمِ! هَذَا هُوَ الَّذِي قُلْتُ عَنْهُ: يَا بَنِي بَعْدِي، رَجُلٌ صَارَ قُدَّامِي، لِأَنَّهُ كَانَ قَبْلِي. وَأَنَا لَمْ أَكُنْ أَعْرِفُهُ. لَكِنْ لِيُظْهَرَ لِإِسْرَائِيلَ لَذَلِكَ جِئْتُ أَعْمَدُ بِالْمَاءِ». <sup>٣٢</sup> وَشَهِدَ يُوحَنَّا قَائِلًا: «إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ الرُّوحَ نَازِلًا مِثْلَ حَمَامَةٍ مِنَ السَّمَاءِ فَاسْتَقَرَّ عَلَيْهِ». <sup>٣٣</sup> وَأَنَا لَمْ أَكُنْ أَعْرِفُهُ، لَكِنَّ الَّذِي أُرْسَلَنِي لِأَعْمَدَ بِالْمَاءِ، ذَاكَ قَالَ لِي: الَّذِي تَرَى الرُّوحَ نَازِلًا وَمُسْتَقِرًّا عَلَيْهِ، فَهَذَا هُوَ الَّذِي يَعْمَدُ بِالرُّوحِ الْقُدُّوسِ. <sup>٣٤</sup> وَأَنَا قَدْ رَأَيْتُ وَشَهِدْتُ أَنَّ هَذَا هُوَ ابْنُ الْإِلَهِ».

<sup>٣٥</sup> وَفِي الْعَدَى أَيْضًا كَانَ يُوحَنَّا وَاقِفًا هُوَ وَابْنَانِ مِنَ تَلَامِيذِهِ، <sup>٣٦</sup> فَنَظَرَ إِلَى يَسُوعَ مَا شِئًا، فَقَالَ: «هُوَذَا حَمَلُ الْإِلَهِ!». <sup>٣٧</sup> فَسَمِعَهُ التَّلْمِيذَانِ يَتَكَلَّمُ، فَتَبِعَا يَسُوعَ. <sup>٣٨</sup> فَالْتَفَتَ يَسُوعُ وَنَظَرَهُمَا يَتَّبِعَانِ، فَقَالَ لَهُمَا: «مَاذَا تَطْلُبَانِ؟» فَقَالَا: «رَبِّي، الَّذِي تَفْسِرُهُ: يَا مُعَلِّمُ، أَيْنَ تَمُكُّثُ؟» <sup>٣٩</sup> فَقَالَ لَهُمَا: «تَعَالَيَا وَانْظُرَا». فَاتَّيَا وَنَظَرَا أَيْنَ كَانَ يَمُكُّثُ، وَمَكَثَا عِنْدَهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ. وَكَانَ نَحْوَ السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ. <sup>٤٠</sup> كَانَ أُنْدَرَاوُسُ أَخُو سِمْعَانَ بُطْرُسَ وَاحِدًا مِنَ الْاِثْنَيْنِ اللَّذَيْنِ سَمِعَا يُوحَنَّا وَتَبِعَاهُ. <sup>٤١</sup> هَذَا وَجَدَ أَوْلَى أَخَاهُ سِمْعَانَ، فَقَالَ لَهُ: «قَدْ وَجَدْنَا مَسِيًّا» الَّذِي تَفْسِرُهُ: الْمَسِيحُ. <sup>٤٢</sup> فَجَاءَ بِهِ إِلَى يَسُوعَ. فَنَظَرَ إِلَيْهِ يَسُوعُ وَقَالَ: «أَنْتَ سِمْعَانُ بْنُ يُونَا. أَنْتَ تُدْعَى صَفَا» الَّذِي تَفْسِرُهُ: بُطْرُسُ.

<sup>٤٣</sup> فِي الْعَدَى أَرَادَ يَسُوعُ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الْجَلِيلِ، فَوَجَدَ فِيلِبُّسَ فَقَالَ لَهُ: «اتَّبِعْنِي». <sup>٤٤</sup> وَكَانَ فِيلِبُّسُ مِنْ بَيْتِ صَيْدَا، مِنْ مَدِينَةِ أُنْدَرَاوُسَ وَبُطْرُسَ. <sup>٤٥</sup> فِيلِبُّسُ وَجَدَ ثَنَائِيلَ وَقَالَ لَهُ: «وَجَدْنَا الَّذِي كَتَبَ عَنْهُ مُوسَى فِي النَّامُوسِ وَالْأَنْبِيَاءِ يَسُوعَ ابْنَ يُوْسُفَ الَّذِي مِنَ النَّاصِرَةِ». <sup>٤٦</sup> فَقَالَ لَهُ ثَنَائِيلُ: «أَمِنْ النَّاصِرَةِ يُمَكِّنُ أَنْ يَكُونَ شَيْءٌ صَالِحٌ؟» قَالَ لَهُ فِيلِبُّسُ: «تَعَالِ وَانْظُرْ».

<sup>٤٧</sup> وَرَأَى يَسُوعُ ثَنَائِيلَ مُقْبِلًا إِلَيْهِ، فَقَالَ عَنْهُ: «هُوَذَا إِسْرَائِيلِيُّ حَقًّا لَا غِشَّ فِيهِ». <sup>٤٨</sup> قَالَ لَهُ ثَنَائِيلُ: «مِنْ أَيْنَ تَعْرِفُنِي؟» أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «قَبْلَ أَنْ دَعَاكَ فِيلِبُّسُ وَأَنْتَ تَحْتَ التِّيْنَةِ، رَأَيْتُكَ». <sup>٤٩</sup> أَجَابَ ثَنَائِيلُ وَقَالَ لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، أَنْتَ ابْنُ الْإِلَهِ! أَنْتَ مَلِكُ إِسْرَائِيلِ!» <sup>٥٠</sup> أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «هَلْ آمَنْتَ لِأَنِّي قُلْتُ لَكَ إِنِّي رَأَيْتُكَ تَحْتَ التِّيْنَةِ؟ سَوْفَ تَرَى أَعْظَمَ مِنْ هَذَا!» <sup>٥١</sup> وَقَالَ لَهُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: مِنَ الْآنَ تَرَوْنَ السَّمَاءَ مَفْتُوحَةً، وَمَلَائِكَةَ الْإِلَهِ يَصْعَدُونَ وَيَنْزِلُونَ عَلَى ابْنِ الْإِنْسَانِ».

## الأصحاح الثاني

١ وفي اليوم الثالث كان عرس في قانا الجليل، وكانت أم يسوع هناك. ٢ وذعي أيضا يسوع وتلاميذه إلى العرس. ٣ ولما فرغت الخمر، قالت أم يسوع له: «ليس لهم خمر». ٤ قال لها يسوع: «ما لي ولك يا امرأة؟ لم تأت ساعتي بعد». ٥ قالت أمه للخدام: «مهنا قال لكم فافعلوه». ٦ وكانت ستة أجران من حجارة موضوعة هناك، حسب تطهير اليهود، يسع كل واحد مطرين أو ثلاثة. ٧ قال لهم يسوع: «املأوا الأجران ماء». فملأوها إلى فوق. ٨ ثم قال لهم: «استقوا الآن وقدموا إلى رئيس الممكتك». فقدموا. ٩ فلما ذاق رئيس الممكتك الماء المتحول خمرا، ولم يكن يعلم من أين هي، لكن الخدام الذين كانوا قد استقوا الماء علموا، دعا رئيس الممكتك العريس ١٠ وقال له: «كل إنسان إنما يضع الخمر الجيدة أولا، ومتى سكر أو فحيتنيد الدون. أما أنت فقد أبقيت الخمر الجيدة إلى الآن». ١١ هذه بداية الآيات فعلها يسوع في قانا الجليل، وأظهر مجده، فأمن به تلاميذه.

١٢ وبعد هذا الحدر إلى كفرناحوم، هو وأمّه وإخوته وتلاميذه، وأقاموا هناك أياما ليست كثيرة ١٣ وكان فصح اليهود قريبا، فصعد يسوع إلى اورشليم، ١٤ ووجد في الهيكل الذين كانوا يبيعون بقرا وغنما وحماما، والصيارف جلوسا. ١٥ فصنع سوطا من حبال وطرد الجميع من الهيكل، الغنم والبقر، وكب دراهم الصيارف وقلب موايدهم. ١٦ وقال لباعه الحمام: «ارفعوا هذه من ههنا! لا تجعلوا بيت أبي بيت تجارة!». ١٧ فتذكر تلاميذه أنه مكتوب: «غيره بيتك أكلتني».

١٨ فأجاب اليهود وقالوا له: «آية آية ثرينا حتى تفعل هذا؟» ١٩ أجاب يسوع وقال لهم: «انقضوا هذا الهيكل، وفي ثلاثة أيام أقيمهُ». ٢٠ فقال اليهود: «في ست وأربعين سنة بني هذا الهيكل، أفأنت في ثلاثة أيام أقيمهُ؟» ٢١ وأما هو فكان يقول عن هيكل جسده. ٢٢ فلما قام من الأموات، تذكر تلاميذه أنه قال هذا، فأمنوا بالكتاب والكلام الذي قاله يسوع.

٢٣ ولما كان في اورشليم في عيد الفصح، آمن كثيرون باسمه، إذ رأوا الآيات التي صنع. ٢٤ لكن يسوع لم ياتمئنهم على نفسه، لأنه كان يعرف الجميع. ٢٥ ولأنه لم يكن محتاجا أن يشهد أحد عن الإنسان، لأنه علم ما كان في الإنسان.

## الأصحاح الثالث

كَانَ إِنْسَانٌ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ اسْمُهُ نِقُودِيمُوسُ، رَئِيسٌ لِلْيَهُودِ. <sup>٢</sup> هَذَا جَاءَ إِلَى يَسُوعَ لَيْلًا وَقَالَ لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، نَعْلَمُ أَنَّكَ قَدْ آتَيْتَ مِنَ الْإِلَهِ مُعَلِّمًا، لِأَنَّ لَيْسَ أَحَدًا يَقْدِرُ أَنْ يَعْمَلَ هَذِهِ الْآيَاتِ الَّتِي أَنْتَ تَعْمَلُ إِنْ لَمْ يَكُنِ الْإِلَهِ مَعَهُ». <sup>٣</sup> أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يُولَدُ مِنْ فَوْقَ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَرَى مَلَكُوتَ الْإِلَهِ». <sup>٤</sup> قَالَ لَهُ نِقُودِيمُوسُ: «كَيْفَ يُمَكِّنُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُولَدَ وَهُوَ شَيْخٌ؟ أَلَعَلَّهُ يَقْدِرُ أَنْ يَدْخُلَ بَطْنِ أُمِّهِ ثَانِيَةً وَيُولَدَ؟» <sup>٥</sup> أَجَابَ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يُولَدُ مِنَ الْمَاءِ وَالرُّوحِ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَدْخُلَ مَلَكُوتَ الْإِلَهِ. <sup>٦</sup> الْمَوْلُودُ مِنَ الْجَسَدِ جَسَدٌ هُوَ، وَالْمَوْلُودُ مِنَ الرُّوحِ هُوَ رُوحٌ. <sup>٧</sup> لَا تَتَعَجَّبُ أَنِّي قُلْتُ لَكَ: يَنْبَغِي أَنْ تُوَلَدُوا مِنْ فَوْقَ. <sup>٨</sup> الرِّيحُ تَهْبُ حَيْثُ تَشَاءُ، وَتَسْمَعُ صَوْتَهَا، لَكِنَّكَ لَا تَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ تَأْتِي وَلَا إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ. هَكَذَا كُلُّ مَنْ وُلِدَ مِنَ الرُّوحِ».

<sup>٩</sup> أَجَابَ نِقُودِيمُوسُ وَقَالَ لَهُ: «كَيْفَ يُمَكِّنُ أَنْ يَكُونَ هَذَا؟» <sup>١٠</sup> أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «أَنْتَ مُعَلِّمٌ إِسْرَائِيلَ وَلَسْتَ تَعْلَمُ هَذَا! <sup>١١</sup> الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنَّمَا نَتَكَلَّمُ بِمَا نَعْلَمُ وَنَشْهَدُ بِمَا رَأَيْنَا، وَلَسْتُمْ تَقْبَلُونَ شَهَادَتَنَا. <sup>١٢</sup> إِنْ كُنْتُ قُلْتُ لَكُمْ الْأَرْضِيَّاتِ وَلَسْتُمْ تُؤْمِنُونَ، فَكَيْفَ تُؤْمِنُونَ إِنْ قُلْتُ لَكُمْ السَّمَاوِيَّاتِ؟ <sup>١٣</sup> وَلَيْسَ أَحَدٌ صَعَدَ إِلَى السَّمَاءِ إِلَّا الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ، ابْنُ الْإِنْسَانِ الَّذِي هُوَ فِي السَّمَاءِ».

<sup>١٤</sup> «وَكَمَا رَفَعَ مُوسَى الْحَيَّةَ فِي الْبُرِّيَّةِ هَكَذَا يَنْبَغِي أَنْ يُرْفَعَ ابْنُ الْإِنْسَانِ، <sup>١٥</sup> لِكَيْ لَا يَهْلِكَ كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ بَلْ تَكُونَ لَهُ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ. <sup>١٦</sup> لِأَنَّهُ هَكَذَا أَحَبَّ الْإِلَهِ الْعَالَمَ حَتَّى بَدَّلَ ابْنَهُ الْوَحِيدَ، لِكَيْ لَا يَهْلِكَ كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ، بَلْ تَكُونَ لَهُ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ. <sup>١٧</sup> لِأَنَّهُ لَمْ يُرْسِلِ الْإِلَهِ ابْنَهُ إِلَى الْعَالَمِ لِيُدِينَ الْعَالَمَ، بَلْ لِيُخَلِّصَ بِهِ الْعَالَمَ. <sup>١٨</sup> الَّذِي يُؤْمِنُ بِهِ لَا يَدَانُ، وَالَّذِي لَا يُؤْمِنُ قَدْ دِينَ، لِأَنَّهُ لَمْ يُؤْمِنْ بِاسْمِ ابْنِ الْإِلَهِ الْوَحِيدِ. <sup>١٩</sup> وَهَذِهِ هِيَ الدِّيُونَةُ: إِنْ الثَّورُ قَدْ جَاءَ إِلَى الْعَالَمِ، وَأَحَبَّ النَّاسُ الظُّلْمَةَ أَكْثَرَ مِنَ الثَّورِ، لِأَنَّ أَعْمَالَهُمْ كَانَتْ شَرِيْرَةً. <sup>٢٠</sup> لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَعْمَلُ السَّيِّئَاتِ يُبْغِضُ الثَّورَ، وَلَا يَأْتِي إِلَى الثَّورِ لِنَلَا تُوَجِّعَ أَعْمَالَهُ. <sup>٢١</sup> وَأَمَّا مَنْ يَفْعَلُ الْحَقَّ فَيَقْبَلُ إِلَى الثَّورِ، لِكَيْ تَظْهَرَ أَعْمَالُهُ أَنَّهَا بِالْإِلَهِ مَعْمُولَةٌ».

<sup>٢٢</sup> وَبَعْدَ هَذَا جَاءَ يَسُوعُ وَتَلَامِيذُهُ إِلَى أَرْضِ الْيَهُودِيَّةِ، وَمَكَثَ مَعَهُمْ هُنَاكَ، وَكَانَ يَعْمَدُ. <sup>٢٣</sup> وَكَانَ يُوْحَنَّا أَيْضًا يَعْمَدُ فِي عَيْنِ نُونٍ بِقُرْبِ سَالِيمَ، لِأَنَّهُ كَانَ هُنَاكَ مِيَاءٌ كَثِيرَةٌ، وَكَانُوا يَأْتُونَ وَيَعْتَمِدُونَ. <sup>٢٤</sup> لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يُوْحَنَّا قَدْ أَلْفِي بَعْدَ فِي السَّجْنِ.

٢٥ وَحَدَّثَتْ مُبَاحَثَةً مِنْ تَلَامِيذِ يُوْحَنَّا مَعَ يَهُودٍ مِنْ جِهَةِ التَّطْهِيرِ. ٢٦ فَجَاءُوا إِلَى يُوْحَنَّا وَقَالُوا لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، هُوَذَا الَّذِي كَانَ مَعَكَ فِي عِبْرِ الْأَرْدُنِّ، الَّذِي أَنْتَ قَدْ شَهِدْتَ لَهُ، هُوَ يُعَمِّدُ، وَالْجَمِيعُ يَأْتُونَ إِلَيْهِ» ٢٧ أَجَابَ يُوْحَنَّا وَقَالَ: «لَا يَقْدِرُ إِنْسَانٌ أَنْ يَأْخُذَ شَيْئًا إِنْ لَمْ يَكُنْ قَدْ أُعْطِيَ مِنَ السَّمَاءِ. ٢٨ أَنْتُمْ أَنْفُسُكُمْ تَشْهَدُونَ لِي أَنِّي قُلْتُ: لَسْتُ أَنَا الْمَسِيحُ بَلْ إِنِّي مُرْسَلٌ أَمَامَهُ. ٢٩ مِنْ لَهُ الْعُرُوسُ فَهُوَ الْعَرِيسُ، وَأَمَّا صَدِيقُ الْعَرِيسِ الَّذِي يَقِفُ وَيَسْمَعُهُ فَيَفْرَحُ فَرَحًا مِنْ أَجْلِ صَوْتِ الْعَرِيسِ. إِذَا فَرِحَ هَذَا قَدْ كَمَلَ. ٣٠ يَنْبَغِي أَنْ ذَلِكَ يَزِيدَ وَأَنِّي أَنَا أَنْقَصُ. ٣١ الَّذِي يَأْتِي مِنْ فَوْقَ هُوَ فَوْقَ الْجَمِيعِ، وَالَّذِي مِنَ الْأَرْضِ هُوَ أَرْضِيٌّ، وَمِنْ الْأَرْضِ يَتَكَلَّمُ. الَّذِي يَأْتِي مِنَ السَّمَاءِ هُوَ فَوْقَ الْجَمِيعِ، ٣٢ وَمَا رَأَاهُ وَسَمِعَهُ بِهِ يَشْهَدُ، وَشَهَادَتُهُ لَيْسَ أَحَدٌ يَقْبَلُهَا. ٣٣ وَمَنْ قَبِلَ شَهَادَتَهُ فَقَدْ خَتَمَ أَنَّ الْإِلَهَ صَادِقٌ، ٣٤ لِأَنَّ الَّذِي أَرْسَلَهُ الْإِلَهَ يَتَكَلَّمُ بِكَلَامِ الْإِلَهِ. لِأَنَّهُ لَيْسَ بِكَيْلِ يُعْطِي الْإِلَهَ الرُّوحَ. ٣٥ الْآبُ يُحِبُّ الْإِبْنَ وَقَدْ دَفَعَ كُلَّ شَيْءٍ فِي يَدِهِ. ٣٦ الَّذِي يُؤْمِنُ بِالْإِبْنِ لَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ، وَالَّذِي لَا يُؤْمِنُ بِالْإِبْنِ لَنْ يَرَى حَيَاةً بَلْ يَمُوتُ عَلَيْهِ غَضَبُ الْإِلَهِ».

### الأصحاح الرابع

١ فَلَمَّا عَلِمَ الرَّبُّ أَنَّ الْفَرِيسِيِّينَ سَمِعُوا أَنَّ يَسُوعَ يَصِيرُ وَيُعَمِّدُ تَلَامِيذَ أَكْثَرَ مِنْ يُوْحَنَّا، مَعَ أَنَّ يَسُوعَ نَفْسُهُ لَمْ يَكُنْ يُعَمِّدُ بَلْ تَلَامِيذُهُ، ٢ تَرَكَ الْيَهُودِيَّةَ وَمَضَى أَيْضًا إِلَى الْجَلِيلِ. ٣ وَكَانَ لَا بُدَّ لَهُ أَنْ يَجْتَازَ السَّامِرَةَ. فَآتَى إِلَى مَدِينَةٍ مِنَ السَّامِرَةِ يُقَالُ لَهَا سُوخَارُ، بِقَرْبِ الضَّيْعَةِ الَّتِي وَهَبَهَا يَعْقُوبُ لِيُوسُفَ ابْنِهِ. ٤ وَكَانَتْ هُنَاكَ بئرٌ يَعْقُوبُ. فَإِذَا كَانَ يَسُوعُ قَدْ تَعَبَ مِنَ السَّفَرِ، جَلَسَ هَكَذَا عَلَى الْبئرِ، وَكَانَ نَحْوَ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ. ٥ فَجَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنَ السَّامِرَةِ لِتَسْتَقِي مَاءً، فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ: «أَعْطِينِي لِأَشْرَبَ» ٦ لِأَنَّ تَلَامِيذَهُ كَانُوا قَدْ مَضَوْا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيَتَبَاعُوا طَعَامًا. ٧ فَقَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ السَّامِرِيَّةُ: «كَيْفَ تَطْلُبُ مِنِّي لِأَشْرَبَ، وَأَنْتَ يَهُودِيٌّ وَأَنَا امْرَأَةٌ سَامِرِيَّةٌ؟» ٨ لِأَنَّ الْيَهُودَ لَا يُعَامِلُونَ السَّامِرِيِّينَ. ٩ أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا: «لَوْ كُنْتَ تَعْلَمِينَ عَطِيَّةَ الْإِلَهِ، وَمَنْ هُوَ الَّذِي يَقُولُ لَكَ أَعْطِينِي لِأَشْرَبَ، لَطَلَبْتَ مِنْهُ فَأَعْطَاكَ مَاءً حَيًّا». ١٠ فَقَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ: «يَا سَيِّدُ، لَا دَلْوُ لَكَ وَالْبئرُ عَمِيقَةٌ. فَمِنْ أَيْنَ لَكَ الْمَاءُ الْحَيُّ؟» ١١ أَلَعَلَّكَ أَعْظَمُ مِنْ أَبِيْنَا يَعْقُوبَ، الَّذِي أُعْطَانَا الْبئرَ، وَشَرِبَ مِنْهَا هُوَ وَبَنُوهُ وَمَوَاشِيهِ؟» ١٢ أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا: «كُلُّ مَنْ يَشْرَبُ مِنْ هَذَا الْمَاءِ يَعْطَشُ أَيْضًا. ١٣ وَلَكِنْ

مَنْ يَشْرَبُ مِنَ الْمَاءِ الَّذِي أُعْطِيهِ أَنَا فَلَنْ يَعْطَشَ إِلَى الْأَبَدِ، بَلِ الْمَاءُ الَّذِي أُعْطِيهِ يَصِيرُ فِيهِ  
يَنْبُوعُ مَاءٍ يَنْبَعُ إِلَيَّ حَيَاةً أَبَدِيَّةً». <sup>١٥</sup> قَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ: «يَا سَيِّدُ اعْطِنِي هَذَا الْمَاءَ، لِكَيْ لَا  
أَعْطَشَ وَلَا آتِي إِلَى هُنَا لَأَسْتَقِي». <sup>١٦</sup> قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «أَذْهَبِي وَاذْعِي زَوْجَكَ وَتَعَالِي إِلَيَّ  
هَهُنَا» <sup>١٧</sup> أَحَابَتِ الْمَرْأَةُ وَقَالَتْ: «لَيْسَ لِي زَوْجٌ». قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «حَسَنًا قُلْتِ: لَيْسَ لِي  
زَوْجٌ، <sup>١٨</sup> لِأَنَّهُ كَانَ لَكَ خَمْسَةُ أَزْوَاجٍ، وَالَّذِي لَكَ الْآنَ لَيْسَ هُوَ زَوْجَكَ. هَذَا قُلْتِ  
بِالْصِّدْقِ». <sup>١٩</sup> قَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ: «يَا سَيِّدُ، أَرَى أَنَّكَ نَبِيٌّ! أَبَاؤُنَا سَجَدُوا فِي هَذَا الْجَبَلِ،  
وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ إِنَّ فِي أُورُشَلِيمَ الْمَوْضِعَ الَّذِي يَنْبَغِي أَنْ يُسَجَدَ فِيهِ». <sup>٢١</sup> قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «يَا  
امْرَأَةً، صَدَّقِينِي أَنَّهُ تَأْتِي سَاعَةٌ، وَلَا فِي هَذَا الْجَبَلِ، وَلَا فِي أُورُشَلِيمَ تَسْجُدُونَ لِأَبٍ.  
<sup>٢٢</sup> أَنْتُمْ تَسْجُدُونَ لِمَا لَسْتُمْ تَعْلَمُونَ، أَمَا نَحْنُ فَنَسْجُدُ لِمَا نَعْلَمُ. لِأَنَّ الْخَلَاصَ هُوَ مِنَ  
الْيَهُودِ. <sup>٢٣</sup> وَلَكِنْ تَأْتِي سَاعَةٌ، وَهِيَ الْآنَ، حِينَ السَّاجِدُونَ الْحَقِيقِيُّونَ يَسْجُدُونَ لِأَبٍ  
بِالرُّوحِ وَالْحَقِّ، لِأَنَّ الْآبَ طَالِبٌ مِثْلَ هَؤُلَاءِ السَّاجِدِينَ لَهُ. <sup>٢٤</sup> الْإِلَهَ زَوْجٌ. وَالَّذِينَ  
يَسْجُدُونَ لَهُ فَبِالرُّوحِ وَالْحَقِّ يَنْبَغِي أَنْ يَسْجُدُوا». <sup>٢٥</sup> قَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ: «أَنَا أَعْلَمُ أَنَّ مَسِيًّا،  
الَّذِي يُقَالُ لَهُ الْمَسِيحُ، يَأْتِي. فَمَتَى جَاءَ ذَلِكَ يُخْبِرُنَا بِكُلِّ شَيْءٍ؟». <sup>٢٦</sup> قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «أَنَا  
الَّذِي أَكَلَمُكَ هُوَ».

<sup>٢٧</sup> وَعِنْدَ ذَلِكَ جَاءَ تَلَامِيذُهُ، وَكَانُوا يَتَعَجَّبُونَ أَنَّهُ يَتَكَلَّمُ مَعَ امْرَأَةٍ. وَلَكِنْ لَمْ يَقُلْ أَحَدٌ:  
«مَاذَا تَطْلُبُ؟» أَوْ «لِمَاذَا تَتَكَلَّمُ مَعَهَا؟» <sup>٢٨</sup> فَتَرَكَتِ الْمَرْأَةُ جَرَّتَهَا وَمَضَتْ إِلَى الْمَدِينَةِ  
وَقَالَتْ لِلنَّاسِ: <sup>٢٩</sup> «هَلُمُّوا انظُرُوا إِنْسَانًا قَالَ لِي كُلُّ مَا فَعَلْتُ. أَلَعَلَّ هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ؟».

<sup>٣٠</sup> فَخَرَجُوا مِنَ الْمَدِينَةِ وَاتَّوَا إِلَيْهِ.

<sup>٣١</sup> وَفِي أُنْتَاءِ ذَلِكَ سَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ قَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمُ، كُلُّ» <sup>٣٢</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «أَنَا لِي طَعَامٌ لِأَكُلَ  
لَسْتُمْ تَعْرِفُونَهُ أَنْتُمْ». <sup>٣٣</sup> فَقَالَ التَّلَامِيذُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «أَلَعَلَّ أَحَدًا آتَاهُ بِشَيْءٍ لِيَأْكُلَ؟»  
<sup>٣٤</sup> قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «طَعَامِي أَنْ أَعْمَلَ مَسِيئَةً الَّتِي أُرْسَلَنِي وَأَتَمِّمَ عَمَلَهُ. <sup>٣٥</sup> أَمَا تَقُولُونَ: إِنَّهُ  
يَكُونُ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ ثُمَّ يَأْتِي الْحَصَادُ؟ هَا أَنَا أَقُولُ لَكُمْ: ارْفَعُوا أَعْيُنَكُمْ وَاَنْظُرُوا الْحَقُولَ إِلَيْهَا  
قَدْ ابْيَضَّتْ لِلْحَصَادِ. <sup>٣٦</sup> وَالْحَاصِدُ يَأْخُذُ أُجْرَةً وَيَجْمَعُ ثَمَرًا لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، لِكَيْ يَفْرَحَ  
الزَّرَاعُ وَالْحَاصِدُ مَعًا. <sup>٣٧</sup> لِأَنَّهُ فِي هَذَا يَصْدُقُ الْقَوْلُ: إِنَّ وَاحِدًا يَزْرَعُ وَآخَرُ يَحْصُدُ. <sup>٣٨</sup> أَنَا  
أُرْسَلْتُكُمْ لِتَحْصُدُوا مَا لَمْ تَعْبُوا فِيهِ. آخَرُونَ تَعْبُوا وَأَنْتُمْ قَدْ دَخَلْتُمْ عَلَى تَعْبِهِمْ».

<sup>٣٩</sup> قَامَنَ بِهِ مِنْ تِلْكَ الْمَدِينَةِ كَثِيرُونَ مِنَ السَّامِرِيِّينَ بِسَبَبِ كَلَامِ الْمَرْأَةِ الَّتِي كَانَتْ تَشْهَدُ

أَنَّهُ: «قَالَ لِي كُلُّ مَا فَعَلْتَ». <sup>٤١</sup> فَلَمَّا جَاءَ إِلَيْهِ السَّامِرِيُّونَ سَأَلُوهُ أَنْ يَمَكُثَ عِنْدَهُمْ، فَمَكَثَ هُنَاكَ يَوْمَيْنِ. <sup>٤٢</sup> فَأَمَّنَ بِهِ أَكْثَرُ جِدًّا بِسَبَبِ كَلَامِهِ. وَقَالُوا لِلْمَرْأَةِ: «إِنَّا لَسْنَا بَعْدَ بِسَبَبِ كَلَامِكَ نُؤْمِنُ، لِأَنَّا نَحْنُ قَدْ سَمِعْنَا وَنَعْلَمُ أَنَّ هَذَا هُوَ بِالْحَقِيقَةِ الْمَسِيحُ مُخَلَّصُ الْعَالَمِ». <sup>٤٣</sup> وَبَعْدَ الْيَوْمَيْنِ خَرَجَ مِنْ هُنَاكَ وَمَضَى إِلَى الْجَلِيلِ، <sup>٤٤</sup> لِأَنَّ يَسُوعَ نَفْسَهُ شَهِدَ أَنْ: «لَيْسَ لِنَبِيِّ كَرَامَةٌ فِي وَطَنِهِ». <sup>٤٥</sup> فَلَمَّا جَاءَ إِلَى الْجَلِيلِ قَبْلَهُ الْجَلِيلِيُّونَ، إِذْ كَانُوا قَدْ عَايَنُوا كُلَّ مَا فَعَلَ فِي أُورُشَلِيمَ فِي الْعِيدِ، لِأَنَّهُمْ هُمْ أَيْضًا جَاءُوا إِلَى الْعِيدِ. <sup>٤٦</sup> فَجَاءَ يَسُوعُ أَيْضًا إِلَى قَانَا الْجَلِيلِ، حَيْثُ صَنَعَ الْمَاءَ خَمْرًا. وَكَانَ خَادِمٌ لِلْمَلِكِ ابْنُهُ مَرِيضٌ فِي كَفْرَنَاحُومَ. هَذَا إِذْ سَمِعَ أَنَّ يَسُوعَ قَدْ جَاءَ مِنَ الْيَهُودِيَّةِ إِلَى الْجَلِيلِ، انْطَلَقَ إِلَيْهِ وَسَأَلَهُ أَنْ يَنْزِلَ وَيَشْفِي ابْنَهُ لِأَنَّهُ كَانَ مُشْرِفًا عَلَى الْمَوْتِ. <sup>٤٨</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لَا تُؤْمِنُونَ إِن لَمْ تَرَوْا آيَاتٍ وَعَجَائِبَ» <sup>٤٩</sup> قَالَ لَهُ خَادِمُ الْمَلِكِ: «يَا سَيِّدُ، انْزِلْ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ ابْنِي». <sup>٥٠</sup> قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «اذهبْ. إِنَّكَ حَيٌّ». فَأَمَّنَ الرَّجُلُ بِالْكَلِمَةِ الَّتِي قَالَهَا لَهُ يَسُوعُ، وَذَهَبَ. <sup>٥١</sup> وَفِيمَا هُوَ نَازِلٌ اسْتَقْبَلَهُ عبيدُهُ وَأَخْبَرُوهُ قَائِلِينَ: «إِنَّ ابْنَكَ حَيٌّ». <sup>٥٢</sup> فَاسْتَخْبَرَهُمْ عَنِ السَّاعَةِ الَّتِي فِيهَا أَخَذَ يَتَعَاثَى، فَقَالُوا لَهُ: «أُمْسَ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ تَرَكَتُهُ الْحُمَى». <sup>٥٣</sup> فَفَهَّمَهُمُ الْأَبُ أَنَّهُ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ الَّتِي قَالَ لَهُ فِيهَا يَسُوعُ: «إِنَّ ابْنَكَ حَيٌّ». فَأَمَّنَ هُوَ وَبَيْتُهُ كُلُّهُ. <sup>٥٤</sup> هَذِهِ أَيْضًا آيَةٌ ثَانِيَةٌ صَنَعَهَا يَسُوعُ لَمَّا جَاءَ مِنَ الْيَهُودِيَّةِ إِلَى الْجَلِيلِ.

### الأصْحَاحُ الْخَامِسُ

وَبَعْدَ هَذَا كَانَ عِيدٌ لِلْيَهُودِ، فَصَعِدَ يَسُوعُ إِلَى أُورُشَلِيمَ. <sup>٢</sup> وَفِي أُورُشَلِيمَ عِنْدَ بَابِ الضَّانِ بَرَكَةٌ يُقَالُ لَهَا بِالْعِبْرَانِيَّةِ «بَيْتُ حِسْدَا» لَهَا خَمْسَةٌ أَرْوَاقَةٌ. <sup>٣</sup> فِي هَذِهِ كَانَ مُضْطَجِعًا جُهْمُورٌ كَثِيرٌ مِنْ مَرْضَى وَعَمِي وَعَرُجٌ وَعَسْمٌ، يَتَوَقَّعُونَ تَحْرِيكَ الْمَاءِ. <sup>٤</sup> لِأَنَّ مَلَكَكَ كَانَ يَنْزِلُ أحيانًا فِي الْبُرْكََةِ وَيُحَرِّكُ الْمَاءَ. فَمَنْ نَزَلَ أَوَّلًا بَعْدَ تَحْرِيكِ الْمَاءِ كَانَ يَبْرَأُ مِنْ أَيِّ مَرَضٍ اعْتَرَاهُ. <sup>٥</sup> وَكَانَ هُنَاكَ إِنْسَانٌ بِهِ مَرَضٌ مُنْذُ ثَمَانٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً. هَذَا رَأَى يَسُوعَ مُضْطَجِعًا، وَعَلِمَ أَنَّ لَهُ زَمَانًا كَثِيرًا، فَقَالَ لَهُ: «أَتُرِيدُ أَنْ تَبْرَأَ؟» <sup>٦</sup> أَجَابَهُ الْمَرِيضُ: «يَا سَيِّدُ، لَيْسَ لِي إِنْسَانٌ يَلْقِينِي فِي الْبُرْكََةِ مَتَى تَحَرَّكَ الْمَاءُ. بَلْ بَيْنَمَا أَنَا آتٍ، يَنْزِلُ قَدَامِي آخَرٌ». <sup>٧</sup> قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «قُمْ. احْمِلْ سَرِيرَكَ وَامْشِ». <sup>٩</sup> فَحَلَا بَرَى الْإِنْسَانُ وَحَمَلَ سَرِيرَهُ وَمَشَى. وَكَانَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ سَبْتٌ.

١٠ فَقَالَ الْيَهُودُ لِلَّذِي شَفِي: «إِنَّهُ سَبَّتَ! لَا يَحِلُّ لَكَ أَنْ تَحْمِلَ سَرِيرَكَ». ١١ أَجَابَهُمْ: «إِنَّ  
الَّذِي أُبْرَأَنِي هُوَ قَالَ لِي: احْمِلْ سَرِيرَكَ وَامْشِ». ١٢ فَسَأَلُوهُ: «مَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ الَّذِي قَالَ  
لَكَ: احْمِلْ سَرِيرَكَ وَامْشِ؟». ١٣ أَمَّا الَّذِي شَفِي فَلَمْ يَكُنْ يَعْلَمُ مَنْ هُوَ، لِأَنَّ يَسُوعَ  
اعْتَزَلَ، إِذْ كَانَ فِي الْمَوْضِعِ جَمْعًا. ١٤ بَعْدَ ذَلِكَ وَجَدَهُ يَسُوعُ فِي الْهَيْكَلِ وَقَالَ لَهُ: «هَا أَنْتَ  
قَدْ بَرَّتَ، فَلَا تُحْطِئُ أَيْضًا، لِئَلَّا يَكُونَ لَكَ أَشْرٌ». ١٥ فَمَضَى الْإِنْسَانُ وَأَخْبَرَ الْيَهُودَ أَنَّ  
يَسُوعَ هُوَ الَّذِي أُبْرَأَهُ. ١٦ وَلِهَذَا كَانَ الْيَهُودُ يَطْرُدُونَ يَسُوعَ، وَيَطْلُبُونَ أَنْ يَقْتُلُوهُ، لِأَنَّهُ عَمِلَ  
هَذَا فِي سَبْتِ. ١٧ فَأَجَابَهُمْ يَسُوعُ: «أَبِي يَعْمَلُ حَتَّى الْآنَ وَأَنَا أَعْمَلُ». ١٨ فَمِنْ أَجْلِ هَذَا كَانَ  
الْيَهُودُ يَطْلُبُونَ أَكْثَرَ أَنْ يَقْتُلُوهُ، لِأَنَّهُ لَمْ يَنْقُضِ السَّبْتَ فَقَطُّ، بَلْ قَالَ أَيْضًا إِنَّ الْإِلَهَ أَبُوهُ،  
مُعَادِلًا نَفْسَهُ بِالْإِلَهِ.

١٩ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَا يَقْدِرُ الْإِبْنُ أَنْ يَعْمَلَ مِنْ نَفْسِهِ  
شَيْئًا إِلَّا مَا يَنْظُرُ الْآبَ يَعْمَلُ. لِأَنَّ مَهْمَا عَمِلَ ذَاكَ فَهَذَا يَعْمَلُهُ الْإِبْنُ كَذَلِكَ. ٢٠ لِأَنَّ الْآبَ  
يُحِبُّ الْإِبْنَ وَيُرِيهِ جَمِيعَ مَا هُوَ يَعْمَلُهُ، وَسِرِّيهِ أَعْمَالًا أَعْظَمَ مِنْ هَذِهِ لِتَتَعَجَّبُوا أَنْتُمْ.  
٢١ لِأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الْآبَ يَقِيمُ الْأَمْوَاتَ وَيُحْيِي، كَذَلِكَ الْإِبْنُ أَيْضًا يُحْيِي مَنْ يَشَاءُ. ٢٢ لِأَنَّ  
الْآبَ لَا يَدِينُ أَحَدًا، بَلْ قَدْ أُعْطِيَ كُلَّ الدِّيُونَةِ لِلْإِبْنِ، ٢٣ لِكَيْ يَكْرِمَ الْجَمِيعَ الْإِبْنَ كَمَا  
يُكْرِمُونَ الْآبَ. مَنْ لَا يَكْرِمُ الْإِبْنَ لَا يَكْرِمُ الْآبَ الَّذِي أَرْسَلَهُ.

٢٤ «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ مَنْ يَسْمَعُ كَلَامِي وَيُؤْمِنُ بِالَّذِي أَرْسَلَنِي فَلَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ،  
وَلَا يَأْتِي إِلَى دِيُونَةٍ، بَلْ قَدْ انْتَقَلَ مِنَ الْمَوْتِ إِلَى الْحَيَاةِ». ٢٥ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ  
تَأْتِي سَاعَةٌ وَهِيَ الْآنَ، حِينَ يَسْمَعُ الْأَمْوَاتُ صَوْتَ ابْنِ الْإِلَهِ، وَالسَّامِعُونَ يَحْيَوْنَ. ٢٦ لِأَنَّهُ  
كَمَا أَنَّ الْآبَ لَهُ حَيَاةٌ فِي ذَاتِهِ، كَذَلِكَ أُعْطِيَ الْإِبْنَ أَيْضًا أَنْ تَكُونَ لَهُ حَيَاةٌ فِي ذَاتِهِ،  
٢٧ وَأَعْطَاهُ سُلْطَانًا أَنْ يَدِينُ أَيْضًا، لِأَنَّهُ ابْنُ الْإِنْسَانِ. ٢٨ لِأَنَّ تَتَعَجَّبُوا مِنْ هَذَا، فَإِنَّهُ تَأْتِي  
سَاعَةٌ فِيهَا يَسْمَعُ جَمِيعُ الَّذِينَ فِي الْقُبُورِ صَوْتَهُ، ٢٩ فَيَخْرُجُ الَّذِينَ فَعَلُوا الصَّالِحَاتِ إِلَى  
قِيَامَةِ الْحَيَاةِ، وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَى قِيَامَةِ الدِّيُونَةِ. ٣٠ أَنَا لَا أَقْدِرُ أَنْ أَفْعَلَ مِنْ نَفْسِي  
شَيْئًا. كَمَا أَسْمَعُ أَدِينُ، وَدِيُونَتِي عَادِلَةٌ، لِأَنِّي لَا أَطْلُبُ مَشِيئَتِي بَلْ مَشِيئَةَ الْآبِ الَّذِي  
أَرْسَلَنِي.

٣١ «إِنَّ كُنْتُ أَشْهَدُ لِنَفْسِي فَشَهَادَتِي لَيْسَتْ حَقًّا. ٣٢ الَّذِي يَشْهَدُ لِي هُوَ آخَرُ، وَأَنَا أَعْلَمُ  
أَنَّ شَهَادَتَهُ الَّتِي يَشْهَدُهَا لِي هِيَ حَقٌّ. ٣٣ أَنْتُمْ أَرْسَلْتُمْ إِلَيَّ يُوْحَنَّا فَشْهَدَ لِلْحَقِّ. ٣٤ وَأَنَا لَا

أَقْبِلْ شَهَادَةً مِنْ إِنْسَانٍ، وَلِكَيْتِي أَقُولُ هَذَا لِتَخْلُصُوا أَنْتُمْ. <sup>٣٥</sup> كَانَ هُوَ السَّرَاجَ الْمُوقَدَ الْمُنِيرَ، وَأَنْتُمْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَنْتَهَجُوا بِنُورِهِ سَاعَةً. <sup>٣٦</sup> وَأَمَّا أَنَا فَلِي شَهَادَةٌ أَكْثَمُ مِنْ يُوْحَنَّا، لِأَنَّ الْأَعْمَالَ الَّتِي أَعْطَانِي الْآبَ لِأَكْمَلِهَا، هَذِهِ الْأَعْمَالُ بَعِيْنِهَا الَّتِي أَنَا أَعْمَلُهَا هِيَ تَشْهَدُ لِي أَنَّ الْآبَ قَدْ أَرْسَلَنِي. <sup>٣٧</sup> وَالْآبُ نَفْسُهُ الَّذِي أَرْسَلَنِي يَشْهَدُ لِي. لَمْ تَسْمَعُوا صَوْتَهُ قَطُّ، وَلَا أَبْصَرْتُمْ هَيْئَتَهُ، <sup>٣٨</sup> وَلَيْسَتْ لَكُمْ كَلِمَتُهُ ثَابِتَةً فِيكُمْ، لِأَنَّ الَّذِي أَرْسَلَهُ هُوَ لَسْتُمْ أَنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِهِ. <sup>٣٩</sup> فَتَشْتَوِ الْكُتُبَ لِأَنَّكُمْ تَظُنُّونَ أَنَّ لَكُمْ فِيهَا حَيَاةً أَبَدِيَّةً. وَهِيَ الَّتِي تَشْهَدُ لِي. <sup>٤٠</sup> وَلَا تُرِيدُونَ أَنْ تَأْتُوا إِلَيَّ لِتَكُونَ لَكُمْ حَيَاةً.

<sup>٤١</sup> «مَجْدًا مِنَ النَّاسِ لَسْتُ أَقْبِلُ، <sup>٤٢</sup> وَلِكَيْتِي قَدْ عَرَفْتَكُمْ أَنَّ لَيْسَتْ لَكُمْ مَحَبَّةُ الْإِلَهِ فِي أَنْفُسِكُمْ. <sup>٤٣</sup> أَنَا قَدْ آتَيْتُ بِاسْمِ أَبِي وَلَسْتُمْ تَقْبَلُونَنِي. إِنْ آتَى آخَرَ بِاسْمِ نَفْسِهِ فَذَلِكَ تَقْبَلُونَهُ. <sup>٤٤</sup> كَيْفَ تَقْدِرُونَ أَنْ تُؤْمِنُوا وَأَنْتُمْ تَقْبَلُونَ مَجْدًا بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ، وَالْمَجْدُ الَّذِي مِنَ الْإِلَهِ الْوَاحِدِ لَسْتُمْ تَطْلُبُونَهُ؟

<sup>٤٥</sup> «لَا تَطْلُبُوا أَنِّي أَشْكُوكُمْ إِلَى الْآبِ. يُوْجَدُ الَّذِي يَشْكُوكُمْ وَهُوَ مُوسَى، الَّذِي عَلَيْهِ رَجَاؤُكُمْ. <sup>٤٦</sup> لِأَنَّكُمْ لَوْ كُنْتُمْ تُصَدِّقُونَ مُوسَى لَكُنْتُمْ تُصَدِّقُونَنِي، لِأَنَّهُ هُوَ كَتَبَ عَنِّي. <sup>٤٧</sup> فَإِنْ كُنْتُمْ لَسْتُمْ تُصَدِّقُونَ كُتُبَ ذَلِكَ، فَكَيْفَ تُصَدِّقُونَ كَلَامِي؟».

### الأصْحاحُ السَّادِسُ

بَعْدَ هَذَا مَضَى يَسُوعُ إِلَى عَبْرِ بَحْرِ الْجَلِيلِ، وَهُوَ بَحْرُ طَبْرِيَّةَ. <sup>١</sup> وَتَبِعَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ لِأَنَّهُمْ أَبْصَرُوا آيَاتِهِ الَّتِي كَانَ يَصْنَعُهَا فِي الْمَرَضَى. <sup>٢</sup> فَصَعِدَ يَسُوعُ إِلَى جَبَلٍ وَجَلَسَ هُنَاكَ مَعَ تَلَامِيذِهِ. <sup>٣</sup> وَكَانَ الْفُصْحُ، عِيدُ الْيَهُودِ، قَرِيبًا. فَرَفَعَ يَسُوعُ عَيْنَيْهِ وَنَظَرَ أَنَّ جَمْعًا كَثِيرًا مُقْبِلَ إِلَيْهِ، فَقَالَ لِفِيلِبُّسَ: «مِنْ أَيْنَ نَتْبَأُ خُبْرًا لِيَأْكُلَ هَؤُلَاءِ؟» <sup>٤</sup> وَإِنَّمَا قَالَ هَذَا لِيَمْتَحِنَهُ، لِأَنَّهُ هُوَ عَلِمَ مَا هُوَ مُزْمَعٌ أَنْ يَفْعَلَ. <sup>٥</sup> أَجَابَهُ فِيلِبُّسُ: «لَا يَكْفِيهِمْ خُبْرٌ بِمِثِّي دِينَارٍ لِيَأْخُذَ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ شَيْئًا يَسِيرًا». <sup>٦</sup> قَالَ لَهُ وَاحِدٌ مِنَ تَلَامِيذِهِ، وَهُوَ أَنْدْرَاوُسُ أَخُو سَمْعَانَ بُطْرُسَ: <sup>٧</sup> «هُنَا غَلَامٌ مَعَهُ خَمْسَةُ أَرْغِفَةٍ شَعِيرٍ وَسَمَكَتَانِ، وَلَكِنْ مَا هَذَا لِمِثْلِ هَؤُلَاءِ؟» <sup>٨</sup> فَقَالَ يَسُوعُ: «اجْعَلُوا النَّاسَ يَتَكَيَّفُونَ». وَكَانَ فِي الْمَكَانِ عُشْبٌ كَثِيرٌ، فَانْكَأَ الرَّجَالُ وَعَدَدَهُمْ نَحْوَ خَمْسَةِ آلَافٍ. <sup>٩</sup> وَأَخَذَ يَسُوعُ الْأَرْغِفَةَ وَشَكَرَ، وَوَزَعَ عَلَى التَّلَامِيذِ، وَالتَّلَامِيذُ أَعْطَوْا الْمُتَكَيِّفِينَ. وَكَذَلِكَ مِنَ السَّمَكَتَيْنِ يَقْدِرُ مَا شَاءُوا. <sup>١٠</sup> فَلَمَّا شَبِعُوا، قَالَ لِتَلَامِيذِهِ: «اجْمَعُوا

الِكِسْرَ الْفَاضِلَةَ لِكَيْ لَا يَضِيعَ شَيْءٌ». <sup>١٣</sup> فَجَمَعُوا وَمَلَأُوا اثْنَيْ عَشْرَةَ قُفَّةً مِنَ الْكِسْرِ، مِنْ خَمْسَةِ أَرْغَفَةِ الشَّعِيرِ، الَّتِي فَضَلَتْ عَنْ الْآكِلِينَ. <sup>١٤</sup> فَلَمَّا رَأَى النَّاسُ الْآيَةَ الَّتِي صَنَعَهَا يَسُوعُ قَالُوا: «إِنَّ هَذَا هُوَ بِالْحَقِيقَةِ النَّبِيُّ الَّاتِي إِلَى الْعَالَمِ!» <sup>١٥</sup> وَأَمَّا يَسُوعُ فَإِذْ عَلِمَ أَنَّهُمْ مُزْمِعُونَ أَنْ يَأْتُوا وَيَخْتَطِفُوهُ لِيَجْعَلُوهُ مَلِكًا، انصَرَفَ أَيْضًا إِلَى الْجَبَلِ وَحَدَهُ.

<sup>١٦</sup> وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ نَزَلَ تَلَامِيذُهُ إِلَى الْبَحْرِ، <sup>١٧</sup> فَدَخَلُوا السَّفِينَةَ وَكَانُوا يَذْهَبُونَ إِلَى عِبْرِ الْبَحْرِ إِلَى كَفْرَنَاحُومَ. وَكَانَ الظُّلَامُ قَدْ أَقْبَلَ، وَلَمْ يَكُنْ يَسُوعُ قَدْ أَتَى إِلَيْهِمْ. <sup>١٨</sup> وَهَاجَ الْبَحْرُ مِنْ رِيحٍ عَظِيمَةٍ تَهَبُ. <sup>١٩</sup> فَلَمَّا كَانُوا قَدْ جَدَّفُوا نَحْوَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ أَوْ ثَلَاثِينَ غَلْوَةً، نَظَرُوا يَسُوعَ مَاشِيًا عَلَى الْبَحْرِ مُقْتَرِبًا مِنَ السَّفِينَةِ، فَخَافُوا. <sup>٢٠</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «أَنَا هُوَ، لَا تَخَافُوا!». <sup>٢١</sup> فَرَضُوا أَنْ يَقْبَلُوهُ فِي السَّفِينَةِ. وَلِلْوَقْتِ صَارَتِ السَّفِينَةُ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي كَانُوا ذَاهِبِينَ إِلَيْهَا.

<sup>٢٢</sup> وَفِي الْغَدِ لَمَّا رَأَى الْجَمْعُ الَّذِينَ كَانُوا وَقَفِينَ فِي عِبْرِ الْبَحْرِ أَنَّهُ لَمْ تَكُنْ هُنَاكَ سَفِينَةٌ أُخْرَى سِوَى وَاحِدَةٍ، وَهِيَ تِلْكَ الَّتِي دَخَلَهَا تَلَامِيذُهُ، وَأَنْ يَسُوعُ لَمْ يَدْخُلِ السَّفِينَةَ مَعَ تَلَامِيذِهِ بَلْ مَضَى تَلَامِيذُهُ وَحَدَهُمْ. <sup>٢٣</sup> غَيْرَ أَنَّهُ جَاءَتْ سَفْنٌ مِنْ طَبْرِيَّةٍ إِلَى قُرْبِ الْمَوْضِعِ الَّذِي أَكَلُوا فِيهِ الْخُبْزَ، إِذْ شَكَرَ الرَّبُّ. <sup>٢٤</sup> فَلَمَّا رَأَى الْجَمْعُ أَنَّ يَسُوعَ لَيْسَ هُوَ هُنَاكَ وَلَا تَلَامِيذُهُ، دَخَلُوا هُمْ أَيْضًا السَّفْنَ وَجَاءُوا إِلَى كَفْرَنَاحُومَ يَطْلُبُونَ يَسُوعَ. <sup>٢٥</sup> وَلَمَّا وَجَدُوهُ فِي عِبْرِ الْبَحْرِ، قَالُوا لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، مَتَى صِرْتَ هُنَا؟» <sup>٢٦</sup> أَجَابَهُمْ يَسُوعُ وَقَالَ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: أَنْتُمْ تَطْلُبُونَنِي لَيْسَ لِأَنَّكُمْ رَأَيْتُمْ آيَاتِي، بَلْ لِأَنَّكُمْ أَكَلْتُمْ مِنَ الْخُبْزِ فَسَبِعْتُمْ. <sup>٢٧</sup> اِعْمَلُوا لَا لِلطَّعَامِ الْبَائِدِ، بَلْ لِلطَّعَامِ الْبَاقِيِ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ الَّذِي يُعْطِيكُمْ ابْنُ الْإِنْسَانِ، لِأَنَّ هَذَا الْإِلَهَ الْآبَ قَدْ خْتَمَهُ». <sup>٢٨</sup> فَقَالُوا لَهُ: «مَاذَا نَفْعَلُ حَتَّى نَعْمَلَ أَعْمَالَ الْإِلَهِ؟» <sup>٢٩</sup> أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا هُوَ عَمَلُ الْإِلَهِ: أَنْ تُؤْمِنُوا بِالَّذِي هُوَ أَرْسَلَهُ». <sup>٣٠</sup> فَقَالُوا لَهُ: «فَأَيَّةُ آيَةٍ تَصْنَعُ لِنَرَى وَتُؤْمِنُ بِكَ؟ مَاذَا نَعْمَلُ؟» <sup>٣١</sup> أَبَاؤُنَا أَكَلُوا الْمَنَّ فِي الْبَرِّيَّةِ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: أَنَّهُ أَعْطَاهُمْ خُبْزًا مِنَ السَّمَاءِ لِيَأْكُلُوا».

<sup>٣٢</sup> فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَيْسَ مُوسَى أَعْطَاكُمْ الْخُبْزَ مِنَ السَّمَاءِ، بَلْ أَبِي يُعْطِيكُمْ الْخُبْزَ الْحَقِيقِيَّ مِنَ السَّمَاءِ، <sup>٣٣</sup> لِأَنَّ خُبْزَ الْإِلَهِ هُوَ النَّازِلُ مِنَ السَّمَاءِ الْوَاهِبُ حَيَاةً لِلْعَالَمِ». <sup>٣٤</sup> فَقَالُوا لَهُ: «يَا سَيِّدُ، أَعْطِنَا فِي كُلِّ حِينٍ هَذَا الْخُبْزِ». <sup>٣٥</sup> فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَاةِ. مَنْ يَقْبَلْ إِلَيَّ فَلَا يَجُوعُ، وَمَنْ يُؤْمِنْ بِي فَلَا يَعْطَشُ أَبَدًا.»

٣٦ وَلَكِنِّي قُلْتُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ قَدْ رَأَيْتُمُونِي، وَلَسْتُمْ تُؤْمِنُونَ. ٣٧ كُلُّ مَا يُعْطِينِي الآبُ فَالِيَّ يُقْبَلُ، وَمَنْ يُقْبَلُ إِلَيَّ لَا أُخْرِجُهُ خَارِجًا. ٣٨ لِأَنِّي قَدْ نَزَلْتُ مِنَ السَّمَاءِ، لَيْسَ لِأَعْمَلِ مَشِيئَتِي، بَلْ مَشِيئَةَ الَّذِي أَرْسَلَنِي. ٣٩ وَهَذِهِ مَشِيئَةُ الآبِ الَّذِي أَرْسَلَنِي: أَنْ كُلَّ مَا أُعْطَانِي لَا أَتْلَفُ مِنْهُ شَيْئًا، بَلْ أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ. ٤٠ لِأَنَّ هَذِهِ هِيَ مَشِيئَةُ الَّذِي أَرْسَلَنِي: أَنْ كُلَّ مَنْ يَرَى الابْنَ وَيُؤْمِنُ بِهِ تَكُونُ لَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ، وَأَنَا أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ».

٤١ فَكَانَ الْيَهُودُ يَتَذَمَّرُونَ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ قَالَ: «أَنَا هُوَ الْخُبْزُ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ». ٤٢ وَقَالُوا: «الَيْسَ هَذَا هُوَ يَسُوعُ بْنُ يَوْسُفَ، الَّذِي نَحْنُ عَارِفُونَ بِأَبِيهِ وَأُمِّهِ؟ فَكَيْفَ يَقُولُ هَذَا: إِنِّي نَزَلْتُ مِنَ السَّمَاءِ؟» ٤٣ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «لَا تَتَذَمَّرُوا فِيمَا بَيْنَكُمْ. ٤٤ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يُقْبَلَ إِلَيَّ إِنْ لَمْ يَجْتَذِبْهُ الآبُ الَّذِي أَرْسَلَنِي، وَأَنَا أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ. ٤٥ إِنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي الْاَلْتِبْيَاءِ: وَيَكُونُ الْجَمِيعُ مُتَعَلِّمِينَ مِنَ الْإِلَهِ. فَكُلُّ مَنْ سَمِعَ مِنَ الآبِ وَتَعَلَّمَ يَقْبَلُ إِلَيَّ. ٤٦ لَيْسَ أَنْ أَحَدًا رَأَى الآبَ إِلَّا الَّذِي مِنَ الْإِلَهِ. هَذَا قَدْ رَأَى الآبَ. ٤٧ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: مَنْ يُؤْمِنُ بِي فَلَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ. ٤٨ أَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَاةِ. ٤٩ أَبَاؤُكُمْ أَكَلُوا الْمَنِّ فِي الْبَرِّيَّةِ وَمَاتُوا. ٥٠ هَذَا هُوَ الْخُبْزُ النَّازِلُ مِنَ السَّمَاءِ، لِكَيْ يَأْكُلَ مِنْهُ الْإِنْسَانُ وَلَا يَمُوتَ. ٥١ أَنَا هُوَ الْخُبْزُ الْحَيُّ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ. إِنْ أَكَلَ أَحَدٌ مِنْ هَذَا الْخُبْزِ يَحْيَا إِلَى الْأَبَدِ. وَالْخُبْزُ الَّذِي أَنَا أُعْطِي هُوَ جَسَدِي الَّذِي أَبْذُلُهُ مِنْ أَجْلِ حَيَاةِ الْعَالَمِ».

٥٢ فَخَاصَمَ الْيَهُودُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا قَائِلِينَ: «كَيْفَ يَقْدِرُ هَذَا أَنْ يُعْطِينَا جَسَدَهُ لِنَأْكُلَ؟» ٥٣ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ لَمْ تَأْكُلُوا جَسَدَ ابْنِ الْإِنْسَانِ وَتَشْرَبُوا دَمَهُ، فَلَيْسَ لَكُمْ حَيَاةٌ فِيمَكُمْ. ٥٤ مَنْ يَأْكُلُ جَسَدِي وَيَشْرَبُ دَمِي فَلَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ، وَأَنَا أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ، ٥٥ لِأَنَّ جَسَدِي مَأْكَلٌ حَقٌّ وَدَمِي مَشْرَبٌ حَقٌّ. ٥٦ مَنْ يَأْكُلُ جَسَدِي وَيَشْرَبُ دَمِي يَثْبِتُ فِيَّ وَأَنَا فِيهِ. ٥٧ كَمَا أَرْسَلَنِي الآبُ الْحَيُّ، وَأَنَا حَيٌّ بِالآبِ، فَمَنْ يَأْكُلَنِي فَهُوَ يَحْيَا بِي. ٥٨ هَذَا هُوَ الْخُبْزُ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ. لَيْسَ كَمَا أَكَلَ أَبَاؤُكُمْ الْمَنِّ وَمَاتُوا. مَنْ يَأْكُلُ هَذَا الْخُبْزَ فَإِنَّهُ يَحْيَا إِلَى الْأَبَدِ». ٥٩ قَالَ هَذَا فِي الْمَجْمَعِ وَهُوَ يَعْلَمُ فِي كَفْرِنَاحُومَ.

٦٠ فَقَالَ كَثِيرُونَ مِنْ تَلَامِيذِهِ، إِذْ سَمِعُوا: «إِنَّ هَذَا الْكَلَامَ صَعْبٌ! مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَسْمَعَهُ؟» ٦١ فَعَلِمَ يَسُوعُ فِي نَفْسِهِ أَنْ تَلَامِيذَهُ يَتَذَمَّرُونَ عَلَيَّ هَذَا، فَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا يُعْزِرُكُمْ؟ ٦٢ فَإِنْ رَأَيْتُمْ ابْنَ الْإِنْسَانِ صَاعِدًا إِلَى حَيْثُ كَانَ أَوْلًا! ٦٣ الرُّوحُ هُوَ الَّذِي يُحْيِي. أَمَا الْجَسَدُ فَلَا

يُفِيدُ شَيْئًا. الْكَلَامُ الَّذِي أَكَلِمْتُمْ بِهِ هُوَ رُوحٌ وَحَيَاةٌ،<sup>٦٤</sup> وَلَكِنْ مِنْكُمْ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ. لِأَنَّ يَسُوعَ مِنَ الْبَدِءِ عَلِمَ مِنْ هُمْ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ، وَمَنْ هُوَ الَّذِي يُسَلِّمُهُ.<sup>٦٥</sup> فَقَالَ: «لِهَذَا قُلْتُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَأْتِيَ إِلَيَّ إِنْ لَمْ يُعْطَ مِنْ أَبِي».

<sup>٦٦</sup> مِنْ هَذَا الْوَقْتِ رَجَعَ كَثِيرُونَ مِنْ تَلَامِيذِهِ إِلَى الْوَرَاءِ، وَلَمْ يَعُودُوا يَمَشُونَ مَعَهُ. فَقَالَ يَسُوعُ لِثَلَاثِي عَشَرَ: «الْعَلَّكُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا تُرِيدُونَ أَنْ تَمْضُوا؟»<sup>٦٨</sup> فَأَجَابَهُ سِمْعَانُ بَطْرُسُ: «يَارَبُّ، إِلَى مَنْ نَذْهَبُ؟ كَلَامُ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ عِنْدَكَ،<sup>٦٩</sup> وَنَحْنُ قَدْ آمَنَّا وَعَرَفْنَا أَنَّكَ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ الْإِلَهِ الْحَيِّ». <sup>٧٠</sup> أَجَابَهُمْ يَسُوعُ: «الَيْسَ أَنِّي أَنَا اخْتَرْتُكُمْ، الْإِثْنِي عَشَرَ؟ وَوَاحِدٌ مِنْكُمْ شَيْطَانٌ!»<sup>٧١</sup> قَالَ عَنْ يَهُودَا سِمْعَانَ الْإِسْخَرْيُوطِيِّ، لِأَنَّ هَذَا كَانَ مُزْمَعًا أَنْ يُسَلِّمَهُ، وَهُوَ وَاحِدٌ مِنَ الْإِثْنِي عَشَرَ.

### الأصحاح السابع

وَكَانَ يَسُوعُ يَتَرَدَّدُ بَعْدَ هَذَا فِي الْجَلِيلِ، لِأَنَّهُ لَمْ يَرِدْ أَنْ يَتَرَدَّدَ فِي الْيَهُودِيَّةِ لِأَنَّ الْيَهُودَ كَانُوا يَطْلُبُونَ أَنْ يَقْتُلُوهُ.

<sup>٢</sup> وَكَانَ عِيدُ الْيَهُودِ، عِيدُ الْمُظَالِّ، قَرِيبًا. فَقَالَ لَهُ إِخْوَتُهُ: «انْتَقِلْ مِنْ هُنَا وَاذْهَبْ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ، لِكَيْ يَرَى تَلَامِيذُكَ أَيْضًا أَعْمَالَكَ الَّتِي تَعْمَلُ، لِأَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ يَعْمَلُ شَيْئًا فِي الْخَفَاءِ وَهُوَ يَرِيدُ أَنْ يَكُونَ عَلَانِيَةً. إِنْ كُنْتَ تَعْمَلُ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ فَأَظْهَرِ نَفْسَكَ لِلْعَالَمِ». لِأَنَّ إِخْوَتَهُ أَيْضًا لَمْ يَكُونُوا يُؤْمِنُونَ بِهِ. فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «إِنَّ وَقْتِي لَمْ يَحْضُرْ بَعْدُ، وَأَمَّا وَقْتُكُمْ فَفِي كُلِّ حِينٍ حَاضِرٌ. <sup>٧</sup> لَا يَقْدِرُ الْعَالَمُ أَنْ يُبْغِضَكُمْ، وَلَكِنَّهُ يُبْغِضُنِي أَنَا، لِأَنِّي أَشْهَدُ عَلَيْهِ أَنْ أَعْمَالَهُ شَرِيرَةٌ. <sup>٨</sup> اصْعَدُوا أَنْتُمْ إِلَى هَذَا الْعِيدِ. أَنَا لَسْتُ أَصْعَدُ بَعْدُ إِلَى هَذَا الْعِيدِ، لِأَنَّ وَقْتِي لَمْ يُكْمَلْ بَعْدُ». <sup>٩</sup> قَالَ لَهُمْ هَذَا وَمَكَثَ فِي الْجَلِيلِ.

<sup>١٠</sup> وَلَمَّا كَانَ إِخْوَتُهُ قَدْ صَعَدُوا، حِينَئِذٍ صَعِدَ هُوَ أَيْضًا إِلَى الْعِيدِ، لَا ظَاهِرًا بَلْ كَأَنَّهُ فِي الْخَفَاءِ. <sup>١١</sup> فَكَانَ الْيَهُودُ يَطْلُبُونَهُ فِي الْعِيدِ، وَيَقُولُونَ: «أَيْنَ ذَلِكَ؟» <sup>١٢</sup> وَكَانَ فِي الْجُمُوعِ مُنَاجَاةٌ كَثِيرَةٌ مِنْ نَحْوِهِ. بَعْضُهُمْ يَقُولُونَ: «إِنَّهُ صَالِحٌ». وَآخَرُونَ يَقُولُونَ: «لَا، بَلْ يُضِلُّ الشَّعْبَ». <sup>١٣</sup> وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَتَكَلَّمُ عَنْهُ جَهَارًا لِسَبَبِ الْخَوْفِ مِنَ الْيَهُودِ.

<sup>١٤</sup> وَلَمَّا كَانَ الْعِيدُ قَدِ انْتَصَفَ، صَعِدَ يَسُوعُ إِلَى الْهَيْكَلِ، وَكَانَ يُعَلِّمُ. <sup>١٥</sup> فَتَعَجَّبَ الْيَهُودُ قَائِلِينَ: «كَيْفَ هَذَا يَعْرِفُ الْكُتُبَ، وَهُوَ لَمْ يَتَعَلَّمْ؟» <sup>١٦</sup> أَجَابَهُمْ يَسُوعُ وَقَالَ: «تَعْلِيمِي لَيْسَ

لِي بَلْ لِلَّذِي أُرْسَلَنِي. <sup>١٧</sup> إِنْ شَاءَ أَحَدٌ أَنْ يَعْمَلَ مَشِيئَتَهُ يَعْرِفُ التَّعْلِيمَ، هَلْ هُوَ مِنَ الْإِلَهِ، أَمْ أَنْتَكَلِّمُ أَنَا مِنْ نَفْسِي. <sup>١٨</sup> مَنْ يَتَكَلَّمُ مِنْ نَفْسِهِ يَطْلُبُ مَجْدَ نَفْسِهِ، وَأَمَّا مَنْ يَطْلُبُ مَجْدَ الَّذِي أُرْسَلَهُ فَهُوَ صَادِقٌ وَلَيْسَ فِيهِ ظُلْمٌ. <sup>١٩</sup> أَلَيْسَ مُوسَى قَدْ أَعْطَاكُمْ التَّامُوسَ؟ وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ يَعْمَلُ التَّامُوسَ! لِمَاذَا تَطْلُبُونَ أَنْ تَقْتُلُونِي؟».

<sup>٢٠</sup> أَجَابَ الْجَمْعُ وَقَالُوا: «بِكَ شَيْطَانٌ. مَنْ يَطْلُبُ أَنْ يَقْتُلَكَ؟» <sup>٢١</sup> أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «عَمَلًا وَاحِدًا عَمِلْتُ فَتَتَعَجَّبُونَ جَمِيعًا. <sup>٢٢</sup> لِهَذَا أَعْطَاكُمْ مُوسَى الْخِتَانَ، لَيْسَ أَنَّهُ مِنْ مُوسَى، بَلْ مِنَ الْآبَاءِ. فِيهِ السَّبَبُ تَحْتِنُونَ الْإِنْسَانَ. <sup>٢٣</sup> فَإِنْ كَانَ الْإِنْسَانُ يَقْبَلُ الْخِتَانَ فِي السَّبَبِ، لِئَلَّا يُنْقِضَ نَامُوسُ مُوسَى، أَفَتَسْحَطُونَ عَلَيَّ لِأَنِّي شَفِيتُ إِنْسَانًا كُلَّهُ فِي السَّبَبِ؟ <sup>٢٤</sup> لَا تَحْكُمُوا حَسَبَ الظَّاهِرِ بَلْ احْكُمُوا حُكْمًا عَادِلًا».

<sup>٢٥</sup> فَقَالَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ أُورُشَلِيمَ: «أَلَيْسَ هَذَا هُوَ الَّذِي يَطْلُبُونَ أَنْ يَقْتُلُوهُ؟ وَهَذَا هُوَ يَتَكَلَّمُ جَهَارًا وَلَا يَقُولُونَ لَهُ شَيْئًا! أَلَعَلَّ الرُّؤَسَاءَ عَرَفُوا يَقِينًا أَنْ هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ حَقًّا؟ <sup>٢٧</sup> وَلَكِنْ هَذَا نَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ هُوَ، وَأَمَّا الْمَسِيحُ فَمَتَى جَاءَ لَا يَعْرِفُ أَحَدٌ مِنْ أَيْنَ هُوَ».

<sup>٢٨</sup> فَوَدَّادَى يَسُوعُ وَهُوَ يَعْلَمُ فِي الْهَيْكَلِ قَائِلًا: «تَعْرِفُونَنِي وَتَعْرِفُونَ مِنْ أَيْنَ أَنَا، وَمِنْ نَفْسِي لَمْ آتِ، بَلِ الَّذِي أُرْسَلَنِي هُوَ حَقٌّ، الَّذِي أَتَيْتُمْ لَسْتُمْ تَعْرِفُونَهُ. <sup>٢٩</sup> أَنَا أَعْرِفُهُ لِأَنِّي مِنْهُ، وَهُوَ أُرْسَلَنِي». <sup>٣٠</sup> فَطَلَبُوا أَنْ يُمَسِّكُوهُ، وَلَمْ يُلْقِ أَحَدٌ يَدًا عَلَيْهِ، لِأَنَّ سَاعَتَهُ لَمْ تَكُنْ قَدْ جَاءَتْ بَعْدُ. <sup>٣١</sup> فَامَنَّ بِهِ كَثِيرُونَ مِنَ الْجَمْعِ، وَقَالُوا: «أَلَعَلَّ الْمَسِيحَ مَتَى جَاءَ يَعْمَلُ آيَاتٍ أَكْثَرَ مِنْ هَذِهِ الَّتِي عَمِلَهَا هَذَا؟».

<sup>٣٢</sup> سَمِعَ الْفَرِيْسِيُّونَ الْجَمْعَ يَتَنَاجَوْنَ بِهَذَا مِنْ نَحْوِهِ، فَأَرْسَلَ الْفَرِيْسِيُّونَ وَرُؤَسَاءَ الْكَهَنَةِ خَدَمًا لِيُمَسِّكُوهُ. <sup>٣٣</sup> فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا مَعَكُمْ زَمَانًا سِيرًا بَعْدُ، ثُمَّ أَمْضِي إِلَى الَّذِي أُرْسَلَنِي. <sup>٣٤</sup> سَتَطْلُبُونَنِي وَلَا تَجِدُونَنِي، وَحَيْثُ أَكُونُ أَنَا لَا تَقْدِرُونَ أَتِيكُمْ أَنْ تَأْتُوا». <sup>٣٥</sup> فَقَالَ الْيَهُودُ فِيمَا بَيْنَهُمْ: «إِلَى أَيْنَ هَذَا مُزْمِعٌ أَنْ يَذْهَبَ حَتَّى لَا نَجِدَهُ نَحْنُ؟ أَلَعَلَّهُ مُزْمِعٌ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى سَنَاتِ الْيُونَانِيِّينَ وَيُعَلِّمَ الْيُونَانِيِّينَ؟ <sup>٣٦</sup> مَا هَذَا الْقَوْلُ الَّذِي قَالَ: سَتَطْلُبُونَنِي وَلَا تَجِدُونَنِي، وَحَيْثُ أَكُونُ أَنَا لَا تَقْدِرُونَ أَتِيكُمْ أَنْ تَأْتُوا؟».

<sup>٣٧</sup> وَفِي الْيَوْمِ الْآخِرِ الْعَظِيمِ مِنَ الْعِيدِ وَقَفَ يَسُوعُ وَوَدَّادَى قَائِلًا: «إِنْ عَطِشَ أَحَدٌ فَلْيُقْبَلْ إِلَيَّ وَيَشْرَبْ. <sup>٣٨</sup> مَنْ آمَنَ بِي، كَمَا قَالَ الْكِتَابُ، تَجْرِي مِنْ بَطْنِهِ أَنْهَارُ مَاءٍ حَيٍّ». <sup>٣٩</sup> قَالَ هَذَا عَنِ الرُّوحِ الَّذِي كَانَ الْمُؤْمِنُونَ بِهِ مُزْمِعِينَ أَنْ يَقْبَلُوهُ، لِأَنَّ الرُّوحَ الْقُدُسَ لَمْ يَكُنْ قَدْ

أَعْطِي بَعْدُ، لَأَنَّ يَسُوعَ لَمْ يَكُنْ قَدْ مُجِّدَ بَعْدُ. <sup>٤٠</sup> فَكَثِيرُونَ مِنَ الْجَمْعِ لَمَّا سَمِعُوا هَذَا الْكَلَامَ قَالُوا: «هَذَا بِالْحَقِيقَةِ هُوَ النَّبِيُّ». <sup>٤١</sup> آخَرُونَ قَالُوا: «هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ!». وَآخَرُونَ قَالُوا: «أَلَعَلَّ الْمَسِيحَ مِنَ الْجَلِيلِ يَأْتِي؟» <sup>٤٢</sup> أَلَمْ يَقُلِ الْكِتَابُ إِنَّهُ مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ، وَمِنْ بَيْتِ لَحْمٍ، الْقَرِيَةَ الَّتِي كَانَ دَاوُدُ فِيهَا، يَأْتِي الْمَسِيحُ؟» <sup>٤٣</sup> فَحَدَّثَ اشْتِاقًا فِي الْجَمْعِ لِسَبِيهِ. <sup>٤٤</sup> وَكَانَ قَوْمٌ مِنْهُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُمَسِّكُوهُ، وَلَكِنْ لَمْ يَلْتَمِسْ أَحَدٌ عَلَيْهِ الْيَادِي.

<sup>٤٥</sup> فَجَاءَ الْخُدَّامُ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ. فَقَالَ هَؤُلَاءِ لَهُمْ: «لِمَاذَا لَمْ تَأْتُوا بِهِ؟» <sup>٤٦</sup> أَجَابَ الْخُدَّامُ: «لَمْ يَتَكَلَّمْ قَطُّ إِنْسَانٌ هَكَذَا مِثْلَ هَذَا الْإِنْسَانِ!». <sup>٤٧</sup> فَأَجَابَهُمُ الْفَرِيسِيُّونَ: «أَلَعَلَّكُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا قَدْ ضَلَلْتُمْ؟» <sup>٤٨</sup> أَلَعَلَّ أَحَدًا مِنَ الرُّؤَسَاءِ أَوْ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ آمَنَ بِهِ؟ <sup>٤٩</sup> وَلَكِنَّ هَذَا الشَّعْبَ الَّذِي لَا يَفْهَمُ النَّامُوسَ هُوَ مَلْعُونٌ». <sup>٥٠</sup> قَالَ لَهُمْ نِيقُودِيمُوسُ، الَّذِي جَاءَ إِلَيْهِ لَيْلًا، وَهُوَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ: <sup>٥١</sup> «أَلَعَلَّ نَامُوسَنَا يَدِينُ إِنْسَانًا لَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ أَوْلًا وَيَعْرِفُ مَاذَا فَعَلَ؟» <sup>٥٢</sup> أَجَابُوا وَقَالُوا لَهُ: «أَلَعَلَّكَ أَنْتَ أَيْضًا مِنَ الْجَلِيلِ؟ فَتَسْ وَالظُّرُ! إِنَّهُ لَمْ يَقُمْ نَبِيٌّ مِنَ الْجَلِيلِ». <sup>٥٣</sup> فَمَضَى كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى بَيْتِهِ.

### الأصحاح الثامن

أَمَّا يَسُوعُ فَمَضَى إِلَى جَبَلِ الزَّبْتُونَ. <sup>٢</sup> ثُمَّ حَضَرَ أَيْضًا إِلَى الْهَيْكَلِ فِي الصُّبْحِ، وَجَاءَ إِلَيْهِ جَمِيعُ الشَّعْبِ فَجَلَسَ يُعَلِّمُهُمْ. <sup>٣</sup> وَقَدَّمَ إِلَيْهِ الْكُتْبَةَ وَالْفَرِيسِيُّونَ امْرَأَةً أُمْسِكَتْ فِي زِنًا. وَلَمَّا أَقَامُوهَا فِي الْوَسْطِ <sup>٤</sup> قَالُوا لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، هَذِهِ الْمَرْأَةُ أُمْسِكَتْ وَهِيَ تَزْنِي فِي ذَاتِ الْفِعْلِ، <sup>٥</sup> وَمُوسَى فِي النَّامُوسِ أَوْصَانَا أَنْ مِثْلَ هَذِهِ تُرْجَمَ. فَمَاذَا تَقُولُ أَنْتَ؟» قَالُوا هَذَا لِيُجَرَّبُوهُ، لِكَيْ يَكُونَ لَهُمْ مَا يَشْتَكُونَ بِهِ عَلَيْهِ. وَأَمَّا يَسُوعُ فَانْحَنَى إِلَى أَسْفَلِ وَكَانَ يَكْتُبُ بِإِصْبَعِهِ عَلَى الْأَرْضِ. <sup>٧</sup> وَلَمَّا اسْتَمَرُّوا يَسْأَلُونَهُ، انْتَصَبَ وَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ كَانَ مِنْكُمْ بِلاَ خَطِيئَةٍ فَلْيَرْمِمْهَا أَوْلًا بِحَجَرٍ!» <sup>٨</sup> ثُمَّ انْحَنَى أَيْضًا إِلَى أَسْفَلِ وَكَانَ يَكْتُبُ عَلَى الْأَرْضِ. <sup>٩</sup> وَأَمَّا هُمْ فَلَمَّا سَمِعُوا وَكَانَتْ ضَمَائِرُهُمْ تُبَكِّئُهُمْ، خَرَجُوا وَاحِدًا فَوَاحِدًا، مُبْتَدِئِينَ مِنَ الشُّيُوخِ إِلَى الْآخَرِينَ. وَبَقِيَ يَسُوعُ وَحْدَهُ وَالْمَرْأَةُ وَأَقْفَتُ فِي الْوَسْطِ. <sup>١٠</sup> فَلَمَّا انْتَصَبَ يَسُوعُ وَكَمْ يَنْظُرُ أَحَدًا سِوَى الْمَرْأَةِ، قَالَ لَهَا: «يَا امْرَأَةُ، أَيْنَ هُمْ أُولَئِكَ الْمُشْتَكُونَ عَلَيْكَ؟ أَمَا دَانِكَ أَحَدٌ؟» <sup>١١</sup> فَقَالَتْ: «لَا أَحَدًا، يَا سَيِّدًا!». فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ: «وَلَا أَنَا أُدِينُكَ. اذْهَبِي وَلَا تُحْطِي أَيْضًا».

١٢ ثُمَّ كَلَّمَهُمْ يَسُوعُ أَيْضًا قَائِلًا: «أَنَا هُوَ نُورُ الْعَالَمِ. مَنْ يَتَّبِعْنِي فَلَا يَمَشِي فِي الظُّلْمَةِ بَلْ يَكُونُ لَهُ نُورٌ الْحَيَاةِ». ١٣ فَقَالَ لَهُ الْفَرِّسِيُّونَ: «أَنْتَ تَشْهَدُ لِنَفْسِكَ. شَهَادَتُكَ لَيْسَتْ حَقًّا». ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «وَإِنْ كُنْتُ أَشْهَدُ لِنَفْسِي فَشَهَادَتِي حَقٌّ، لِأَنِّي أَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ أَتَيْتُ وَإِلَى أَيْنَ أَذْهَبُ. وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَا تَعْلَمُونَ مِنْ أَيْنَ أَتَيْتُ وَلَا إِلَى أَيْنَ أَذْهَبُ. ١٥ أَنْتُمْ حَسَبَ الْجَسَدِ تَدِينُونَ، أَمَا أَنَا فَلَسْتُ أَدِينُ أَحَدًا. ١٦ وَإِنْ كُنْتُ أَنَا أَدِينُ فَدِينُونِي حَقًّا، لِأَنِّي لَسْتُ وَحْدِي، بَلْ أَنَا وَالآبُ الَّذِي أَرْسَلَنِي. ١٧ وَأَيْضًا فِي نَامُوسِكُمْ مَكْتُوبٌ أَنَّ شَهَادَةَ رَجُلَيْنِ حَقٌّ: ١٨ أَنَا هُوَ الشَّاهِدُ لِنَفْسِي، وَيَشْهَدُ لِي الْآبُ الَّذِي أَرْسَلَنِي». ١٩ فَقَالُوا لَهُ: «أَيْنَ هُوَ أَبُوكَ؟» أَجَابَ يَسُوعُ: «لَسْتُمُ تَعْرِفُونَنِي أَنَا وَلَا أَبِي. لَوْ عَرَفْتُمُونِي لَعَرَفْتُمْ أَبِي أَيْضًا».

٢٠ هَذَا الْكَلَامَ قَالَهُ يَسُوعُ فِي الْخِزَانَةِ وَهُوَ يَعْلَمُ فِي الْهَيْكَلِ. وَلَمْ يُمْسِكْهُ أَحَدٌ، لِأَنَّ سَاعَتَهُ لَمْ تَكُنْ قَدْ جَاءَتْ بَعْدُ.

٢١ قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ أَيْضًا: «أَنَا أَمْضِي وَسَتَطْلُبُونَنِي، وَتَمُوتُونَ فِي خَطِيئَتِكُمْ. حَيْثُ أَمْضِي أَنَا لَا تَقْدِرُونَ أَنْتُمْ أَنْ تَأْتُوا» ٢٢ فَقَالَ الْيَهُودُ: «أَلَعَلَّهُ يَقْتُلُ نَفْسَهُ حَتَّى يَقُولَ: حَيْثُ أَمْضِي أَنَا لَا تَقْدِرُونَ أَنْتُمْ أَنْ تَأْتُوا؟». ٢٣ فَقَالَ لَهُمْ: «أَنْتُمْ مِنْ أَسْفَلِ، أَمَا أَنَا فَمِنْ فَوْقِ. أَنْتُمْ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ، أَمَا أَنَا فَلَسْتُ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ. ٢٤ فَقُلْتُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ تَمُوتُونَ فِي خَطَايَاكُمْ، لِأَنَّكُمْ إِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا أَتِي أَنَا هُوَ تَمُوتُونَ فِي خَطَايَاكُمْ». ٢٥ فَقَالُوا لَهُ: «مَنْ أَنْتَ؟» فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا مِنَ الْبَدْيَةِ مَا أَكَلْتُمْكُمْ أَيْضًا بِهِ. ٢٦ إِنْ لِي أَشْيَاءُ كَثِيرَةٌ أَتَكَلَّمُ وَأَحْكُمُ بِهَا مِنْ نَحْوِكُمْ، لَكِنَّ الَّذِي أَرْسَلَنِي هُوَ حَقٌّ. وَأَنَا مَا سَمِعْتُهُ مِنْهُ، فَهَذَا أَقُولُهُ لِلْعَالَمِ». ٢٧ وَلَمْ يَفْهَمُوا أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَهُمْ عَنِ الْآبِ. ٢٨ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «مَتَى رَفَعْتُمْ ابْنَ الْإِنْسَانِ، فَحِينَئِذٍ فَفْهَمُونَ أَنِّي أَنَا هُوَ، وَلَسْتُ أَفْعَلُ شَيْئًا مِنْ نَفْسِي، بَلْ أَتَكَلَّمُ بِهَذَا كَمَا عَلَّمَنِي أَبِي. ٢٩ وَالَّذِي أَرْسَلَنِي هُوَ مَعِي، وَلَمْ يَتْرُكْنِي الْآبُ وَحْدِي، لِأَنِّي فِي كُلِّ حِينٍ أَفْعَلُ مَا يُرِيدُهُ».

٣٠ وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ بِهَذَا آمَنَ بِهِ كَثِيرُونَ. ٣١ فَقَالَ يَسُوعُ لِلْيَهُودِ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ: «إِنَّكُمْ إِنْ تَبْتُمْ فِي كَلَامِي فَبِالْحَقِيقَةِ تَكُونُونَ تَلَامِيذِي، ٣٢ وَتَعْرِفُونَ الْحَقَّ، وَالْحَقُّ يُحَرِّرُكُمْ». ٣٣ أَجَابُوهُ: «إِنَّا ذُرِّيَّةُ إِبْرَاهِيمَ، وَلَمْ نَسْتَعْبُدْ لِأَحَدٍ قَطًّا كَيْفَ تَقُولُ أَنْتَ: إِنَّكُمْ تَصِيرُونَ أَعْرَارًا؟» ٣٤ أَجَابَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ كُلُّ مَنْ يَعْمَلُ الْخَطِيئَةَ هُوَ عَبْدٌ لِلْخَطِيئَةِ. ٣٥ وَالْعَبْدُ لَا يَبْقَى فِي الْبَيْتِ إِلَى الْأَبَدِ، أَمَا الْابْنُ فَيَبْقَى إِلَى الْأَبَدِ. ٣٦ فَإِنْ حَرَرْتُكُمْ

الابنُ فَبِالْحَقِيقَةِ تَكُونُونَ أَحْرَارًا. <sup>٣٧</sup>أَنَا عَالِمٌ أَنَّكُمْ ذُرِّيَّةُ إِبْرَاهِيمَ. لَكِنَّكُمْ تَطْلُبُونَ أَنْ تَقْتُلُونِي لِأَنَّ كَلَامِي لَا مَوْضِعَ لَهُ فِيكُمْ. <sup>٣٨</sup>أَنَا أَتَكَلَّمُ بِمَا رَأَيْتُ عِنْدَ أَبِي، وَأَنْتُمْ تَعْمَلُونَ مَا رَأَيْتُمْ عِنْدَ أَبِيكُمْ. <sup>٣٩</sup>جَاؤُوا وَقَالُوا لَهُ: «أَبُونَا هُوَ إِبْرَاهِيمُ». قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «لَوْ كُنْتُمْ أَوْلَادَ إِبْرَاهِيمَ، لَكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ أَعْمَالَ إِبْرَاهِيمَ! <sup>٤٠</sup>وَلَكِنَّكُمْ الْآنَ تَطْلُبُونَ أَنْ تَقْتُلُونِي، وَأَنَا إِنْسَانٌ قَدْ كَلَّمَكُم بِالْحَقِّ الَّذِي سَمِعَهُ مِنَ الْإِلَهِ. هَذَا لَمْ يَعْمَلْهُ إِبْرَاهِيمُ. <sup>٤١</sup>أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ أَعْمَالَ أَبِيكُمْ. فَقَالُوا لَهُ: «إِنَّا لَمْ نُولَدْ مِنْ زَنًا. لَنَا أَبٌ وَاحِدٌ وَهُوَ الْإِلَهِ».

<sup>٤٢</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «لَوْ كَانَ الْإِلَهِ أَبَاكُمْ لَكُنْتُمْ تُحِبُّونِي، لِأَنِّي خَرَجْتُ مِنْ قِبَلِ الْإِلَهِ وَاتَيْتُ. لِأَنِّي لَمْ أَتِ مِنْ نَفْسِي، بَلْ ذَاكَ أَرْسَلَنِي. <sup>٤٣</sup>لِمَاذَا لَا تَفْهَمُونَ كَلَامِي؟ لَأَنَّكُمْ لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَسْمَعُوا قَوْلِي. <sup>٤٤</sup>أَنْتُمْ مِنْ أَبِي هُوَ إِبْلِيسُ، وَشَهَوَاتُ أَبِيكُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَعْمَلُوا. ذَاكَ كَانَ قِتَالًا لِلنَّاسِ مِنَ الْبَدَنِ، وَلَمْ يَثْبُتْ فِي الْحَقِّ لِأَنَّهُ لَيْسَ فِيهِ حَقٌّ. مَتَى تَكَلَّمْتُ بِالْكَذِبِ فَإِنَّمَا يَتَكَلَّمُ مِمَّا لَهُ، لِأَنَّهُ كَذَّابٌ وَأَبُو الْكُذَّابِ. <sup>٤٥</sup>وَأَمَّا أَنَا فَلَأَنِّي أَقُولُ الْحَقَّ لَسْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِي. <sup>٤٦</sup>مَنْ مِنْكُمْ يُكْتَنِي عَلَيَّ خَطِيئَةً؟ فَإِنْ كُنْتُ أَقُولُ الْحَقَّ، فِلِمَاذَا لَسْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِي؟ <sup>٤٧</sup>الَّذِي مِنَ الْإِلَهِ يَسْمَعُ كَلَامَ الْإِلَهِ. لِذَلِكَ أَنْتُمْ لَسْتُمْ تَسْمَعُونَ، لِأَنَّكُمْ لَسْتُمْ مِنَ الْإِلَهِ».

<sup>٤٨</sup>فَأَجَابَ الْيَهُودُ وَقَالُوا لَهُ: «الَسْنَا نَقُولُ حَسَنًا: إِنَّكَ سَامِرِيٌّ وَبِكَ شَيْطَانٌ؟» <sup>٤٩</sup>أَجَابَ يَسُوعُ: «أَنَا لَيْسَ بِي شَيْطَانٌ، لَكِنِّي أَكْرَمُ أَبِي وَأَنْتُمْ تُهَيِّنُونِي. <sup>٥٠</sup>أَنَا لَسْتُ أَطْلُبُ مَجْدِي. يُوجَدُ مَنْ يَطْلُبُ وَيَدِينُ. <sup>٥١</sup>الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَحْفَظُ كَلَامِي فَلَنْ يَرَى الْمَوْتَ إِلَى الْأَبَدِ. <sup>٥٢</sup>فَقَالَ لَهُ الْيَهُودُ: الْآنَ عَلِمْنَا أَنَّ بِكَ شَيْطَانًا. قَدْ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ وَالْأَنْبِيَاءُ، وَأَنْتَ تَقُولُ: إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَحْفَظُ كَلَامِي فَلَنْ يَذُوقَ الْمَوْتَ إِلَى الْأَبَدِ. <sup>٥٣</sup>الْعَلَلِكْ أَعْظَمُ مِنْ أَبِيْنَا إِبْرَاهِيمَ الَّذِي مَاتَ؟ وَالْأَنْبِيَاءُ مَاثُوا. مَنْ تَجْعَلُ نَفْسَكَ؟» <sup>٥٤</sup>أَجَابَ يَسُوعُ: «إِنْ كُنْتُ أَمَجِّدُ نَفْسِي فَلَيْسَ مَجْدِي شَيْئًا. أَبِي هُوَ الَّذِي يُمَجِّدُنِي، الَّذِي تَقُولُونَ أَنْتُمْ إِنَّهُ إِيَّاكُمْ، <sup>٥٥</sup>وَلَسْتُمْ تَعْرِفُونَهُ. وَأَمَّا أَنَا فَأَعْرِفُهُ. وَإِنْ قُلْتُ إِنِّي لَسْتُ أَعْرِفُهُ أَكُونُ مِثْلَكُمْ كَاذِبًا، لَكِنِّي أَعْرِفُهُ وَأَحْفَظُ قَوْلَهُ. <sup>٥٦</sup>أَبُوكُمْ إِبْرَاهِيمُ تَهَلَّلَ بِأَنْ يَرَى يَوْمِي فَرَأَى وَفَرِحَ. <sup>٥٧</sup>فَقَالَ لَهُ الْيَهُودُ: «لَيْسَ لَكَ خَمْسُونَ سَنَةً بَعْدُ، أَفَرَأَيْتَ إِبْرَاهِيمَ؟» <sup>٥٨</sup>قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: قَبْلَ أَنْ يَكُونَ إِبْرَاهِيمُ أَنَا كَائِنٌ. <sup>٥٩</sup>فَرَفَعُوا حِجَارَةً لِيَرْجُمُوهُ. أَمَّا يَسُوعُ فَاخْتَفَى وَخَرَجَ مِنَ الْهَيْكَلِ مُجْتَازًا فِي وَسْطِهِمْ وَمَضَى هَكَذَا.

## الأصْحاحُ التَّاسِعُ

وَفِيمَا هُوَ مُجْتَازٌ رَأَى إِنْسَانًا أَعْمَى مُنْذُ وَلَادَتِهِ، فَسَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ قَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمُ، مَنْ أَخْطَأَ: هَذَا أَمْ أَبَوَاهُ حَتَّى وُلِدَ أَعْمَى؟». <sup>٤</sup> أَجَابَ يَسُوعُ: «لَا هَذَا أَخْطَأَ وَلَا أَبَوَاهُ، لَكِنْ لِنَظَرِهِ أَعْمَالُ الإِلَهِ فِيهِ. يُبْتَغِي أَنْ أَعْمَلَ أَعْمَالَ الَّذِي أُرْسَلَنِي مَا دَامَ نَهَارٌ. يَأْتِي لَيْلٌ حِينَ لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَعْمَلَ. <sup>٥</sup> مَا دُمْتُ فِي الْعَالَمِ فَأَنَا نُورُ الْعَالَمِ».

<sup>٦</sup> قَالَ هَذَا وَتَقَلَ عَلَى الأَرْضِ وَصَنَعَ مِنَ الثَّقَلِ طِينًا وَطَلَى بِالطِّينِ عَيْنَيِ الأَعْمَى. <sup>٧</sup> وَقَالَ لَهُ: «أَذْهَبْ اغْتَسِلْ فِي بَرَكَةِ سِلْوَامٍ» الَّذِي تَفْسِيرُهُ: مُرْسَلٌ، فَمَضَى وَاغْتَسَلَ وَآتَى بَصِيرًا. <sup>٨</sup> فَالْحَجِيرَانُ وَالَّذِينَ كَانُوا يَرَوْنَهُ قَبْلًا أَنَّهُ كَانَ أَعْمَى، قَالُوا: «أَيْسَ هَذَا هُوَ الَّذِي كَانَ يَجْلِسُ وَيَسْتَعْطِي؟» <sup>٩</sup> آخَرُونَ قَالُوا: «هَذَا هُوَ». وَآخَرُونَ: «إِنَّهُ يُشْبِهُهُ». وَأَمَّا هُوَ فَقَالَ: «إِنِّي أَنَا هُوَ». <sup>١٠</sup> فَقَالُوا لَهُ: «كَيْفَ انْفَتَحَتْ عَيْنَاكَ؟» <sup>١١</sup> أَجَابَ ذَلِكَ وَقَالَ: «إِنْسَانٌ يُقَالُ لَهُ يَسُوعُ صَنَعَ طِينًا وَطَلَى عَيْنَيِ، وَقَالَ لِي: اذْهَبْ إِلَى بَرَكَةِ سِلْوَامِ وَاغْتَسِلْ. فَمَضَيْتُ وَاغْتَسَلْتُ فَأَبْصَرْتُ». <sup>١٢</sup> فَقَالُوا لَهُ: «أَيْنَ ذَلِكَ؟» قَالَ: «لَا أَعْلَمُ».

<sup>١٣</sup> فَاتُّوا إِلَى الْفَرِيْسِيِّينَ بِالَّذِي كَانَ قَبْلًا أَعْمَى. <sup>١٤</sup> وَكَانَ سَبَتْ حِينَ صَنَعَ يَسُوعُ الطِّينَ وَفَتَحَ عَيْنَيْهِ. <sup>١٥</sup> فَسَأَلَهُ الْفَرِيْسِيُّونَ أَيْضًا كَيْفَ أَبْصَرَ، فَقَالَ لَهُمْ: «وَضَعَ طِينًا عَلَى عَيْنَيِ وَاغْتَسَلْتُ، فَأَنَا أَبْصِرُ». <sup>١٦</sup> فَقَالَ قَوْمٌ مِنَ الْفَرِيْسِيِّينَ: «هَذَا الإِنْسَانُ لَيْسَ مِنَ الإِلَهِ، لِأَنَّهُ لَا يَحْفَظُ السَّبْتَ». آخَرُونَ قَالُوا: «كَيْفَ يَقْدِرُ إِنْسَانٌ خَاطِئٌ أَنْ يَعْمَلَ مِثْلَ هَذِهِ الآيَاتِ؟» وَكَانَ بَيْنَهُمُ انْتِشَاقٌ. <sup>١٧</sup> قَالُوا أَيْضًا لِلأَعْمَى: «مَاذَا تَقُولُ أَنْتَ عَنْهُ مِنْ حَيْثُ إِنَّهُ فَتَحَ عَيْنَيْكَ؟» فَقَالَ: «إِنَّهُ نَبِيٌّ!». <sup>١٨</sup> فَلَمْ يُصَدِّقِ الْيَهُودُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ أَعْمَى فَأَبْصَرَ حَتَّى دَعَوْا أَبَوِي الَّذِي أَبْصَرَ. <sup>١٩</sup> فَسَأَلُوهُمَا قَائِلِينَ: «أَهَذَا ابْنُكُمَا الَّذِي تَقُولَانِ إِنَّهُ وُلِدَ أَعْمَى؟ فَكَيْفَ يُبْصِرُ الآنَ؟» <sup>٢٠</sup> أَجَابَهُمْ أَبَوَاهُ وَقَالَا: «نَعْلَمُ أَنَّ هَذَا ابْنُنَا، وَأَنَّهُ وُلِدَ أَعْمَى. <sup>٢١</sup> وَأَمَّا كَيْفَ يُبْصِرُ الآنَ فَلَا نَعْلَمُ. أَوْ مَنْ فَتَحَ عَيْنَيْهِ فَلَا نَعْلَمُ. هُوَ كَامِلُ السِّنِّ. اسْأَلُوهُ فَهُوَ يَتَكَلَّمُ عَنْ نَفْسِهِ». <sup>٢٢</sup> قَالَ أَبَوَاهُ هَذَا لِأَنَّهُمَا كَانَا يَخَافَانِ مِنَ الْيَهُودِ، لِأَنَّ الْيَهُودَ كَانُوا قَدْ تَعَاهَدُوا أَنَّهُ إِنْ اعْتَرَفَ أَحَدٌ بِأَنَّهُ الْمَسِيحُ يُخْرَجُ مِنَ الْمَجْمَعِ. <sup>٢٣</sup> لِذَلِكَ قَالَ أَبَوَاهُ: «إِنَّهُ كَامِلُ السِّنِّ، اسْأَلُوهُ».

<sup>٢٤</sup> فَدَعَوْا ثَانِيَةً الإِنْسَانَ الَّذِي كَانَ أَعْمَى، وَقَالُوا لَهُ: «أَعْطِ مَجْدًا لِلإِلَهِ. نَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الإِنْسَانَ خَاطِئٌ». <sup>٢٥</sup> فَاجَابَ ذَلِكَ وَقَالَ: «أَخَاطِئُ هُوَ؟ لَسْتُ أَعْلَمُ. إِنَّمَا أَعْلَمُ شَيْئًا

وَاحِدًا: أَنِّي كُنْتُ أَعْمَى وَالآنَ أَبْصِرُ». <sup>٢٦</sup>فَقَالُوا لَهُ أَيْضًا: «مَاذَا صَنَعَ بِكَ؟ كَيْفَ فَتَحَ عَيْنَيْكَ؟» <sup>٢٧</sup>أَجَابَهُمْ: «قَدْ قُلْتُ لَكُمْ وَلَمْ تَسْمَعُوا. لِمَاذَا تُرِيدُونَ أَنْ تَسْمَعُوا أَيْضًا؟ أَلَعَلَّكُمْ أَنْتُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تُصِيرُوا لَهُ تَلَامِيذًا؟» <sup>٢٨</sup>فَشْتَمُوهُ وَقَالُوا: «أَنْتَ تَلْمِيزُ ذَاكَ، وَأَمَّا نَحْنُ فإِنَّا تَلَامِيذُ مُوسَى. نَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ مُوسَى كَلَّمَهُ الْإِلَهَ، وَأَمَّا هَذَا فَمَا نَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ هُوَ». <sup>٢٩</sup>أَجَابَ الرَّجُلُ وَقَالَ لَهُمْ: «إِنْ فِي هَذَا عَجَبًا! إِنَّكُمْ لَسْتُمْ تَعْلَمُونَ مِنْ أَيْنَ هُوَ، وَقَدْ فَتَحَ عَيْنِي. وَتَعْلَمُ أَنَّ الْإِلَهَ لَا يَسْمَعُ لِلْخَطَاةِ. وَلَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَتَّقِي الْإِلَهَ وَيَفْعَلُ مَشِيئَتَهُ، فَلِهَذَا يَسْمَعُ. <sup>٣٠</sup>مُنْذُ الدَّهْرِ لَمْ يَسْمَعْ أَنْ أَحَدًا فَتَحَ عَيْنِي مَوْلُودٍ أَعْمَى. <sup>٣١</sup>لَوْ لَمْ يَكُنْ هَذَا مِنَ الْإِلَهِ لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَفْعَلَ شَيْئًا». <sup>٣٢</sup>أَجَابُوا وَقَالُوا لَهُ: «فِي الْخَطَايَا وُلِدْتَ أَنْتَ بِجَمَلَتِكَ، وَأَنْتَ تَعْلَمُنَا!» فَأَخْرَجُوهُ خَارِجًا.

<sup>٣٣</sup>فَسَمِعَ يَسُوعُ أَنَّهُمْ أَخْرَجُوهُ خَارِجًا، فَوَجَدَهُ وَقَالَ لَهُ: «أَنْتُمْ مِنْ بَابِ الْإِلَهِ؟» <sup>٣٤</sup>أَجَابَ ذَاكَ وَقَالَ: «مَنْ هُوَ يَا سَيِّدُ لِأَوْ مِنْ بِهِ؟» <sup>٣٥</sup>فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «قَدْ رَأَيْتَهُ، وَالَّذِي يَتَكَلَّمُ مَعَكَ هُوَ هُوَا». <sup>٣٦</sup>فَقَالَ: «أَوْ مِنْ يَا سَيِّدُ!». وَسَجَدَ لَهُ.

<sup>٣٧</sup>فَقَالَ يَسُوعُ: «لِدَيْوْنَةَ أَتَيْتُ أَنَا إِلَى هَذَا الْعَالَمِ، حَتَّى يُبْصِرَ الَّذِينَ لَا يُبْصِرُونَ وَيَعْمَى الَّذِينَ يُبْصِرُونَ». <sup>٣٨</sup>فَسَمِعَ هَذَا الَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ، وَقَالُوا لَهُ: «أَلَعَلَّنَا نَحْنُ أَيْضًا عَمِيَانُ؟» <sup>٣٩</sup>أَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «لَوْ كُنْتُمْ عَمِيَانًا لَمَا كَانَتْ لَكُمْ خَطِيئَةٌ. وَلَكِنْ الْآنَ تَقُولُونَ إِنَّا نُبْصِرُ، فَخَطِيئَتُكُمْ بَاقِيَةٌ».

### الأصحاحُ العاشرُ

<sup>١</sup>«الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ الَّذِي لَا يَدْخُلُ مِنَ الْبَابِ إِلَى حَظِيرَةِ الْخِرَافِ، بَلْ يَطَّلِعُ مِنْ مَوْضِعٍ آخَرَ، فَذَلِكَ سَارِقٌ وَلِصٌّ. <sup>٢</sup>وَأَمَّا الَّذِي يَدْخُلُ مِنَ الْبَابِ فَهُوَ رَاعِي الْخِرَافِ. <sup>٣</sup>لِهَذَا يَفْتَحُ الْبُوابَ، وَالْخِرَافُ تَسْمَعُ صَوْتَهُ، فَيَدْخُلُ خِرَافَهُ الْخَاصَّةَ بِأَسْمَاءٍ وَيُخْرِجُهَا. <sup>٤</sup>وَمَتَى أَخْرَجَ خِرَافَهُ الْخَاصَّةَ يَذْهَبُ أَمَامَهَا، وَالْخِرَافُ تَتَّبِعُهُ، لِأَنَّهَا تَعْرِفُ صَوْتَهُ. <sup>٥</sup>وَأَمَّا الْغَرِيبُ فَلَا تَتَّبِعُهُ بَلْ تَهْرَبُ مِنْهُ، لِأَنَّهَا لَا تَعْرِفُ صَوْتَ الْغُرَبَاءِ». <sup>٦</sup>هَذَا الْمَثَلُ قَالَهُ لَهُمْ يَسُوعُ، وَأَمَّا هُمْ فَلَمْ يَفْهَمُوا مَا هُوَ الَّذِي كَانَ يُكَلِّمُهُمْ بِهِ.

<sup>٧</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ أَيْضًا: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنِّي أَنَا بَابُ الْخِرَافِ. <sup>٨</sup>جَمِيعُ الَّذِينَ أَتَوْا قَبْلِي هُمْ سَرَّاقٌ وَلِصُوصٌ، وَلَكِنْ الْخِرَافُ لَمْ تَسْمَعْ لَهُمْ. <sup>٩</sup>أَنَا هُوَ الْبَابُ. إِنْ دَخَلَ بِي

أَحَدٌ فَيُخْلَصُ وَيَدْخُلُ وَيَخْرُجُ وَيَجِدُ مَرَعَى. «السَّارِقُ لَا يَأْتِي إِلَّا لِيَسْرِقَ وَيَدْبَحَ وَيُهْلِكَ، وَأَمَّا أَنَا فَقَدْ أَتَيْتُ لِنَتُكُونَ لَهُمْ حَيَاةً وَلِيَكُونَ لَهُمْ أَفْضَلُ.»<sup>١١</sup> أَنَا هُوَ الرَّاعِي الصَّالِحُ، وَالرَّاعِي الصَّالِحُ يَبْذُلُ نَفْسَهُ عَنِ الْخِرَافِ.<sup>١٢</sup> وَأَمَّا الَّذِي هُوَ أُجِيرٌ، وَلَيْسَ رَاعِيًا، الَّذِي لَيْسَتْ الْخِرَافُ لَهُ، فَيَرَى الذَّبَّ مُقْبِلًا وَيَتْرُكُ الْخِرَافَ وَيَهْرُبُ، فَيَحْطَفُ الذَّبَّ الْخِرَافَ وَيَبْذُلُهَا.<sup>١٣</sup> وَالْأُجِيرُ يَهْرُبُ لِأَنَّهُ أُجِيرٌ، وَلَا يَبَالِي بِالْخِرَافِ.<sup>١٤</sup> أَمَّا أَنَا فَإِنِّي الرَّاعِي الصَّالِحُ، وَأَعْرِفُ خَاصَّتِي وَخَاصَّتِي تَعْرِفُنِي،<sup>١٥</sup> كَمَا أَنَّ الْآبَ يَعْرِفُنِي وَأَنَا أَعْرِفُ الْآبَ. وَأَنَا أَضَعُ نَفْسِي عَنِ الْخِرَافِ.<sup>١٦</sup> وَلِي خِرَافٌ أُخْرَى لَيْسَتْ مِنْ هَذِهِ الْحَظِيرَةِ، يَنْبَغِي أَنْ آتِي بِتِلْكَ أَيْضًا فَتَسْمَعُ صَوْتِي، وَتَكُونُ رَعِيَّةً وَاحِدَةً وَرَاعٍ وَاحِدًا.<sup>١٧</sup> لِهَذَا يُحِبُّنِي الْآبُ، لِأَنِّي أَضَعُ نَفْسِي لِأَخْذِهَا أَيْضًا.<sup>١٨</sup> لَيْسَ أَحَدٌ يَأْخُذُهَا مِنِّي، بَلْ أَضَعُهَا أَنَا مِنْ دَاتِي. لِي سُلْطَانٌ أَنْ أَضَعُهَا وَلِي سُلْطَانٌ أَنْ أَخْذُهَا أَيْضًا. هَذِهِ الْوَصِيَّةُ قَبْلَتُهَا مِنْ أَبِي.»<sup>١٩</sup> فَحَدَّثَ أَيْضًا إِثْشَاقَ بَيْنَ الْيَهُودِ بِسَبَبِ هَذَا الْكَلَامِ.<sup>٢٠</sup> فَقَالَ كَثِيرُونَ مِنْهُمْ: «بِهَ شَيْطَانٌ وَهُوَ يَهْدِي. لِمَاذَا تَسْتَعْمُونَ لَهُ؟»<sup>٢١</sup> آخَرُونَ قَالُوا: «لَيْسَ هَذَا كَلَامٌ مِنْ بَهَ شَيْطَانٍ. أَلَعَلَّ شَيْطَانًا يَقْدِرُ أَنْ يَفْتَحَ أَعْيُنَ الْعَمِيَانِ؟»

<sup>٢٢</sup> وَكَانَ عِيدُ التَّجْدِيدِ فِي أُورُشَلِيمَ، وَكَانَ شِتَاءً.<sup>٢٣</sup> وَكَانَ يَسُوعُ يَتَمَشَّى فِي الْهَيْكَلِ فِي رِوَاقِ سُلَيْمَانَ،<sup>٢٤</sup> فَحَاطَطَ بِهِ الْيَهُودُ وَقَالُوا لَهُ: «إِلَى مَتَى تَعْلُقُ أَنْفُسَنَا؟ إِنْ كُنْتَ أَنْتَ الْمَسِيحُ فَقُلْ لَنَا جَهْرًا.»<sup>٢٥</sup> أَجَابَهُمْ يَسُوعُ: «إِنِّي قُلْتُ لَكُمْ وَلَسْتُمْ تُؤْمِنُونَ. الْأَعْمَالُ الَّتِي أَنَا أَعْمَلُهَا بِاسْمِ أَبِي هِيَ تَشْهَدُ لِي.»<sup>٢٦</sup> وَلَكِنْكُمْ لَسْتُمْ تُؤْمِنُونَ لِأَنَّكُمْ لَسْتُمْ مِنْ خِرَافِي، كَمَا قُلْتُ لَكُمْ.<sup>٢٧</sup> خِرَافِي تَسْمَعُ صَوْتِي، وَأَنَا أَعْرِفُهَا فَتَسْبِعُنِي.<sup>٢٨</sup> وَأَنَا أُعْطِيهَا حَيَاةً أَبَدِيَّةً، وَلَكِنْ تَهْلِكُ إِلَى الْأَبَدِ، وَلَا يَحْطَفُهَا أَحَدٌ مِنْ يَدِي.<sup>٢٩</sup> أَبِي الَّذِي أُعْطَانِي إِيَّاهَا هُوَ أَعْظَمُ مِنَ الْكُلِّ، وَلَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَحْطَفَ مِنْ يَدِ أَبِي. أَنَا وَالْآبُ وَاحِدٌ.»

<sup>٣١</sup> فَتَنَاولَ الْيَهُودُ أَيْضًا حِجَارَةً لِيَرْجُمُوهُ.<sup>٣٢</sup> أَجَابَهُمْ يَسُوعُ: «أَعْمَالًا كَثِيرَةً حَسَنَةً أَرَيْتُكُمْ مِنْ عِنْدِ أَبِي. بِسَبَبِ أَيِّ عَمَلٍ مِنْهَا تَرْجُمُونَنِي؟»<sup>٣٣</sup> أَجَابَهُ الْيَهُودُ قَائِلِينَ: «لَسْنَا نَرْجُمُكَ لِأَجْلِ عَمَلٍ حَسَنٍ، بَلْ لِأَجْلِ تَجْدِيفٍ، فَإِنَّكَ وَأَنْتَ إِسْنَانٌ تَجْعَلُ نَفْسَكَ إِلَهًا.»<sup>٣٤</sup> أَجَابَهُمْ يَسُوعُ: «الَّذِي مَكْتُوبًا فِي نَامُوسِكُمْ: أَنَا قُلْتُ إِنَّكُمْ آلِهَةٌ؟»<sup>٣٥</sup> إِنَّ قَالِ آلِهَةَ لِأَوْلِيكَ الَّذِينَ صَارَتْ إِلَيْهِمْ كَلِمَةُ الْإِلَهِ، وَلَا يُمْكِنُ أَنْ يُنْقَضَ الْمَكْتُوبُ،<sup>٣٦</sup> فَالَّذِي قَدَّسَهُ الْآبُ وَأَرْسَلَهُ إِلَى الْعَالَمِ، أَتَقُولُونَ لَهُ: إِنَّكَ تُجَدِّفُ، لِأَنِّي قُلْتُ: إِنِّي ابْنُ الْإِلَهِ؟<sup>٣٧</sup> إِنْ كُنْتَ لَسْتَ أَعْمَلُ

أَعْمَالَ أَبِي فَلَا تُؤْمِنُوا بِي. <sup>٣٨</sup> وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُ أَعْمَلُ، فَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا بِي فَامُنُوا بِالْأَعْمَالِ، لِكَيْ تَعْرِفُوا وَتُؤْمِنُوا أَنَّ الْآبَ فِيَّ وَأَنَا فِيهِ».

<sup>٣٩</sup> فَطَلَبُوا أَيْضًا أَنْ يُمَسِّكُوهُ فَخَرَجَ مِنْ أَيْدِيهِمْ، <sup>٤٠</sup> وَمَضَى أَيْضًا إِلَى عَبْرِ الْأَرْدُنَّ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي كَانَ يُوحَنَّا يَعْمَدُ فِيهِ أَوَّلًا وَمَكَثَ هُنَاكَ. <sup>٤١</sup> فَآتَى إِلَيْهِ كَثِيرُونَ وَقَالُوا: «إِنَّ يُوحَنَّا لَمْ يَفْعَلْ آيَةً وَاحِدَةً، وَلَكِنْ كُلُّ مَا قَالَهُ يُوحَنَّا عَنْ هَذَا كَانَ حَقًّا». <sup>٤٢</sup> فَامَنَّ كَثِيرُونَ بِهِ هُنَاكَ.

### الأصحاح الحادي عشر

<sup>١</sup> وَكَانَ إِنْسَانٌ مَرِيضًا وَهُوَ لِعَازَرُ، مِنْ بَيْتِ عَنِيَا مِنْ قَرْيَةِ مَرِيمَ وَمَرْثَا أُخْتَيْهَا. <sup>٢</sup> وَكَانَتْ مَرِيمَ، الَّتِي كَانَ لِعَازَرُ أُخُوهَا مَرِيضًا، هِيَ الَّتِي دَهَنَتْ الرَّبَّ بِطَيْبٍ، وَمَسَحَتْ رِجْلَيْهِ بِشَعْرَهَا. <sup>٣</sup> فَارْسَلَتْ الْأَخْتَانِ إِلَيْهِ قَائِلَتَيْنِ: «يَاسِيدُ، هُوَذَا الَّذِي تُحِبُّهُ مَرِيضٌ».

<sup>٤</sup> فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ، قَالَ: «هَذَا الْمَرَضُ لَيْسَ لِلْمَوْتِ، بَلْ لِأَجْلِ مَجْدِ الْإِلَهِ، لِيَتِمَّ جَدُّ ابْنِ الْإِلَهِ بِهِ». <sup>٥</sup> وَكَانَ يَسُوعُ يُحِبُّ مَرْثَا وَأُخْتَيْهَا وَلِعَازَرَ. <sup>٦</sup> فَلَمَّا سَمِعَ أَنَّهُ مَرِيضٌ مَكَثَ حِينئِذٍ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي كَانَ فِيهِ يَوْمَيْنِ. <sup>٧</sup> ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ لِتِلَامِيذِهِ: «لِنَذْهَبْ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ أَيْضًا». <sup>٨</sup> قَالَ لَهُ التِّلَامِيذُ: «يَا مُعَلِّمُ، الْآنَ كَانَ الْيَهُودُ يَطْلُبُونَ أَنْ يَرْجُمُوكَ، وَتَذْهَبُ أَيْضًا إِلَى هُنَاكَ». <sup>٩</sup> أَجَابَ يَسُوعُ: «أَلَيْسَتْ سَاعَاتُ النَّهَارِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ؟ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَمْشِي فِي النَّهَارِ لَا يَعْتَرُ لَأَنَّهُ يَنْظُرُ نُورَ هَذَا الْعَالَمِ، <sup>١٠</sup> وَلَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَمْشِي فِي اللَّيْلِ يَعْتَرُ، لِأَنَّ النُّورَ لَيْسَ فِيهِ». <sup>١١</sup> قَالَ هَذَا وَبَعْدَ ذَلِكَ قَالَ لَهُمْ: «لِعَازَرُ حِينئِذٍ قَدْ نَامَ. لَكِنِّي أَذْهَبُ لِأَوْقَطِهِ». <sup>١٢</sup> فَقَالَ تِلَامِيذُهُ: «يَاسِيدُ، إِنْ كَانَ قَدْ نَامَ فَهَوُ يُشْفَى». <sup>١٣</sup> وَكَانَ يَسُوعُ يَقُولُ عَنْ مَوْتِهِ، وَهُمْ ظَنُّوا أَنَّهُ يَقُولُ عَنْ رُقَادِ النَّوْمِ. <sup>١٤</sup> فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ حِينئِذٍ عَلَانِيَةً: «لِعَازَرُ مَاتَ. وَأَنَا أَفْرَحُ لِأَجْلِكُمْ إِنِّي لَمْ أَكُنْ هُنَاكَ، لِتُؤْمِنُوا. وَلَكِنْ لِنَذْهَبْ إِلَيْهِ!». <sup>١٥</sup> فَقَالَ ثَمَّا الَّذِي يُقَالُ لَهُ التَّوَّامُ لِلتِّلَامِيذِ رُقَادَهُ: «لِنَذْهَبْ نَحْنُ أَيْضًا لِكَيْ نَمُوتَ مَعَهُ!».

<sup>١٦</sup> فَلَمَّا آتَى يَسُوعُ وَجَدَ أَنَّهُ قَدْ صَارَ لَهُ أَرْبَعَةُ أَيَّامٍ فِي الْقَبْرِ. <sup>١٧</sup> وَكَانَتْ بَيْتُ عَنِيَا قَرِيبَةً مِنْ أُورُشَلِيمَ نَحْوَ خَمْسَةِ عَشْرَةِ عُلُوَّةً. <sup>١٨</sup> وَكَانَ كَثِيرُونَ مِنَ الْيَهُودِ قَدْ جَاءُوا إِلَى مَرْثَا وَمَرِيمَ لِيَعِزُّوهُمَا عَنْ أُخْيَيْهِمَا. <sup>١٩</sup> فَلَمَّا سَمِعَتْ مَرْثَا أَنَّ يَسُوعَ آتٍ لِأَقْتِهِ، وَأَمَّا مَرِيمُ فَاسْتَمَرَّتْ

جَالِسَةً فِي الْبَيْتِ. <sup>٢١</sup> فَقَالَتْ مَرْتًا لِيَسُوعَ: «يَا سَيِّدُ، لَوْ كُنْتَ هَهُنَا لَمْ يَمُتْ أَخِي!» لَكِنِّي  
الآن أَيْضًا أَعْلَمُ أَنَّ كُلَّ مَا تَطْلُبُ مِنَ الْإِلَهِ يُعْطِيكَ الْإِلَهِ إِيَّاهُ. <sup>٢٣</sup> قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «سَيَقُومُ  
أَخُوكَ». <sup>٢٤</sup> قَالَتْ لَهُ مَرْتًا: «أَنَا أَعْلَمُ أَنَّهُ سَيَقُومُ فِي الْقِيَامَةِ، فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ». <sup>٢٥</sup> قَالَ لَهَا  
يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ الْقِيَامَةُ وَالْحَيَاةُ. مَنْ آمَنَ بِي وَلَوْ مَاتَ فَسَيَحْيَا، <sup>٢٦</sup> وَكُلُّ مَنْ كَانَ حَيًّا وَآمَنَ  
بِي فَلَنْ يَمُوتَ إِلَى الْأَبَدِ. أَتُؤْمِنِينَ بِهَذَا؟» <sup>٢٧</sup> قَالَتْ لَهُ: «نَعَمْ يَا سَيِّدُ. أَنَا قَدْ آمَنْتُ أَنَّكَ أَنتَ  
الْمَسِيحُ ابْنُ الْإِلَهِ، الْآتِي إِلَى الْعَالَمِ».

<sup>٢٨</sup> وَلَمَّا قَالَتْ هَذَا مَضَتْ وَدَعَتْ مَرِيَمَ أُخْتَهَا سِرًّا، قَائِلَةً: «الْمَعْلَمُ قَدْ حَضَرَ، وَهُوَ  
يَدْعُوكَ». <sup>٢٩</sup> أَمَّا تِلْكَ فَلَمَّا سَمِعَتْ قَامَتْ سَرِيعًا وَجَاءَتْ إِلَيْهِ. <sup>٣٠</sup> وَلَمْ يَكُنْ يَسُوعُ قَدْ جَاءَ  
إِلَى الْقَرْيَةِ، بَلْ كَانَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي لَاقَتْهُ فِيهِ مَرْتًا. <sup>٣١</sup> ثُمَّ إِنَّ الْيَهُودَ الَّذِينَ كَانُوا مَعَهَا فِي  
الْبَيْتِ يُعْزَوْنَهَا، لَمَّا رَأَوْا مَرِيَمَ قَامَتْ عَاجِلًا وَخَرَجَتْ، تَبْعُوهَا قَائِلِينَ: «إِنِّهَا تَذْهَبُ إِلَى  
الْقَبْرِ لِتَبْكِيَ هُنَاكَ». <sup>٣٢</sup> فَمَرِيَمُ لَمَّا أَتَتْ إِلَى حَيْثُ كَانَ يَسُوعُ وَرَأَتْهُ، خَرَّتْ عِنْدَ رِجْلَيْهِ قَائِلَةً  
لَهُ: «يَا سَيِّدُ، لَوْ كُنْتَ هَهُنَا لَمْ يَمُتْ أَخِي!». <sup>٣٣</sup> فَلَمَّا رَأَاهَا يَسُوعُ تَبْكِي، وَالْيَهُودَ الَّذِينَ  
جَاءُوا مَعَهَا يَبْكُونَ، انْزَعَجَ بِالرُّوحِ وَاضْطَرَبَ، <sup>٣٤</sup> وَقَالَ: «أَيْنَ وَضَعْتُمُوهُ؟» قَالُوا لَهُ: «يَا  
سَيِّدُ، تَعَالَى وَانظُرْ». <sup>٣٥</sup> بَكَى يَسُوعُ. <sup>٣٦</sup> فَقَالَ الْيَهُودُ: «انظُرُوا كَيْفَ كَانَ يُحِبُّهُ!». <sup>٣٧</sup> وَقَالَ  
بَعْضُ مِنْهُمْ: «لَمْ يَقْدِرْ هَذَا الَّذِي فَتَحَ عَيْنِي الْأَعْمَى أَنْ يَجْعَلَ هَذَا أَيْضًا لَا يَمُوتُ؟».

<sup>٣٨</sup> فَانْزَعَجَ يَسُوعُ أَيْضًا فِي نَفْسِهِ وَجَاءَ إِلَى الْقَبْرِ، وَكَانَ مَعَارَةً وَقَدْ وُضِعَ عَلَيْهِ حَجَرٌ.  
<sup>٣٩</sup> قَالَ يَسُوعُ: «ارْفَعُوا الْحَجَرَ!». قَالَتْ لَهُ مَرْتًا، أُخْتُ الْمَيِّتِ: «يَا سَيِّدُ، قَدْ أَتْنُنْ لَأَنَّ لَهُ  
أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ». <sup>٤٠</sup> قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «لَمْ أَقُلْ لَكَ: إِنَّ آمَنْتَ تَرَيْنَ مَجْدَ الْإِلَهِ؟». <sup>٤١</sup> فَرَفَعُوا الْحَجَرَ  
حَيْثُ كَانَ الْمَيِّتُ مَوْضِعًا، وَرَفَعَ يَسُوعُ عَيْنَيْهِ إِلَى فَوْقِ، وَقَالَ: «إِيَّاهُ الْآبُ، أَشْكُرُكَ  
لَأَنَّكَ سَمِعْتَ لِي، <sup>٤٢</sup> وَأَنَا عَلِمْتُ أَنَّكَ فِي كُلِّ حِينٍ تَسْمَعُ لِي. وَلَكِنْ لِأَجْلِ هَذَا الْجَمْعِ  
الْوَاقِفِ قُلْتُ، لِيُؤْمِنُوا أَنَّكَ أُرْسَلْتَنِي». <sup>٤٣</sup> وَلَمَّا قَالَ هَذَا صَرَخَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «الْعَازِرُ،  
هَلُمَّ خَارِجًا!». <sup>٤٤</sup> فَخَرَجَ الْمَيِّتُ وَبَدَأَهُ وَرِجْلَاهُ مَرْبُوطَاتٍ بِأَقْمِطَةٍ، وَوَجْهَهُ مَلْفُوفٌ بِمِنْدِيلٍ.  
فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «حُلُّوهُ وَدَعُوهُ يَذْهَبُ».

<sup>٤٥</sup> فَكَثِيرُونَ مِنَ الْيَهُودِ الَّذِينَ جَاءُوا إِلَى مَرِيَمَ، وَنَظَرُوا مَا فَعَلَ يَسُوعُ، آمَنُوا بِهِ. <sup>٤٦</sup> وَأَمَّا  
قَوْمٌ مِنْهُمْ فَمَضَوْا إِلَى الْقَرِيَسِيِّينَ وَقَالُوا لَهُمْ عَمَّا فَعَلَ يَسُوعُ. <sup>٤٧</sup> فَجَمَعَ رُؤَسَاءَ الْكَهَنَةِ  
وَالْقَرِيَسِيُّونَ مَجْمَعًا وَقَالُوا: «مَاذَا نَصْنَعُ؟ فَإِنَّ هَذَا الْإِنْسَانَ يَعْمَلُ آيَاتٍ كَثِيرَةً. <sup>٤٨</sup> إِنْ تَرَكْنَاهُ

هَكَذَا يُؤْمِنُ الْجَمِيعُ بِهِ، فَيَأْتِي الرُّومَانِيُّونَ وَيَأْخُذُونَ مَوْضِعَنَا وَأَمْتَنَا».<sup>٤٩</sup> فَقَالَ لَهُمْ  
وَاحِدٌ مِنْهُمْ، وَهُوَ قِيَاْفَا، كَانَ رَئِيسًا لِلْكَهَنَةِ فِي تِلْكَ السَّنَةِ: «أَنْتُمْ لَسْتُمْ تَعْرِفُونَ شَيْئًا،  
وَلَا تُفَكِّرُونَ أَنَّهُ خَيْرٌ لَنَا أَنْ يَمُوتَ إِنْسَانٌ وَاحِدٌ عَنِ الشَّعْبِ وَلَا تَهْلِكَ الْأُمَّةُ كُلُّهَا!».  
<sup>٥١</sup> وَلَمْ يَقُلْ هَذَا مِنْ نَفْسِهِ، بَلْ إِذْ كَانَ رَئِيسًا لِلْكَهَنَةِ فِي تِلْكَ السَّنَةِ، تَبَّأَ أَنْ يَسُوعَ مُزْمِعٌ  
أَنْ يَمُوتَ عَنِ الْأُمَّةِ،<sup>٥٢</sup> وَنَيْسَ عَنِ الْأُمَّةِ فَقَطْ، بَلْ لِيَجْمَعَ أَبْنَاءَ الْإِلَهِ الْمُتَفَرِّقِينَ إِلَى  
وَاحِدٍ.

<sup>٥٣</sup> فَمِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ تَشَاوَرُوا لِيَقْتُلُوهُ.<sup>٥٤</sup> فَلَمْ يَكُنْ يَسُوعُ أَيْضًا يَمْشِي بَيْنَ الْيَهُودِ عَلَانِيَةً،  
بَلْ مَضَى مِنْ هُنَاكَ إِلَى الْكُورَةِ الْقَرِيبَةِ مِنَ الْبَرِّيَّةِ، إِلَى مَدِينَةٍ يُقَالُ لَهَا أْفْرَايِمُ، وَمَكَثَ  
هُنَاكَ مَعَ تَلَامِيذِهِ.<sup>٥٥</sup> وَكَانَ فَصْحُ الْيَهُودِ قَرِيبًا. فَصَعِدَ كَثِيرُونَ مِنَ الْكُورِ إِلَى أُورُشَلِيمَ قَبْلَ  
الْفِصْحِ لِيُطَهَّرُوا أَنْفُسَهُمْ.<sup>٥٦</sup> فَكَانُوا يَطْلُبُونَ يَسُوعَ وَيَقُولُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ، وَهُمْ وَأَقْفُونَ فِي  
الْهَيْكَلِ: «مَاذَا تَطُتُونَ؟ هَلْ هُوَ لَا يَأْتِي إِلَى الْعِيدِ؟»<sup>٥٧</sup> وَكَانَ أَيْضًا رُؤْسَاءُ الْكَهَنَةِ  
وَالْفَرِيسِيِّونَ قَدْ أَصْدَرُوا أَمْرًا أَنَّهُ إِنْ عَرَفَ أَحَدٌ أَيْنَ هُوَ فَلْيَدُلَّ عَلَيْهِ، لِكَيْ يُمَسِّكُوهُ.

### الأصحاحُ الثاني عشر

ثُمَّ قَبْلَ الْفِصْحِ بِسِتَّةِ أَيَّامٍ أَتَى يَسُوعُ إِلَى بَيْتِ عَنِّيَا، حَيْثُ كَانَ لِعَازَرُ الْمَيْتِ الَّذِي  
أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ. أَفْصَنَعُوا لَهُ هُنَاكَ عَشَاءً. وَكَانَتْ مَرَّةً تَخْدِمُ، وَأَمَّا لِعَازَرُ فَكَانَ أَحَدَ  
الْمُتَكَبِّينَ مَعَهُ. فَأَخَذَتْ مَرِيَمُ مَنَا مِنْ طِيبِ نَارْدِينَ خَالِصٍ كَثِيرٍ الثَّمَنِ، وَدَهَنْتْ قَدَمِي  
يَسُوعَ، وَمَسَحَتْ قَدَمِيهِ بِشَعْرَهَا، فَامْتَلَأَ الْبَيْتُ مِنْ رَائِحَةِ الطَّيِّبِ. فَقَالَ وَاحِدٌ مِنْ  
تَلَامِيذِهِ، وَهُوَ يَهُوذَا سَمْعَانَ الْإِسْخَرِيُوطِيُّ، الْمَزْمِعُ: «لِمَاذَا لَمْ يَبِيعْ هَذَا  
الطَّيِّبُ بِثَلَاثِمِئَةِ دِينَارٍ وَيُعْطَى لِلْفُقَرَاءِ؟» قَالَ هَذَا لَيْسَ لِأَنَّهُ كَانَ يُبَالِي بِالْفُقَرَاءِ، بَلْ لِأَنَّهُ  
كَانَ سَارِقًا، وَكَانَ الصَّنْدُوقُ عِنْدَهُ، وَكَانَ يَحْمِلُ مَا يَلْقَى فِيهِ.<sup>٧</sup> فَقَالَ يَسُوعُ: «إِنَّكَ  
إِنَّهَا لِيَوْمٍ تَكْفِينِي قَدْ حَفِظْتَهُ، لِأَنَّ الْفُقَرَاءَ مَعَكُمْ فِي كُلِّ حِينٍ، وَأَمَّا أَنَا فَلَسْتُ مَعَكُمْ فِي  
كُلِّ حِينٍ».

<sup>٩</sup> فَعَلِمَ جَمْعٌ كَثِيرٌ مِنَ الْيَهُودِ أَنَّهُ هُنَاكَ، فَجَاءُوا لَيْسَ لِأَجْلِ يَسُوعَ فَقَطْ، بَلْ لِيَنْظُرُوا  
أَيْضًا لِعَازَرَ الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ. فَتَشَاوَرُوا رُؤْسَاءُ الْكَهَنَةِ لِيَقْتُلُوا لِعَازَرَ أَيْضًا، لِأَنَّ  
كَثِيرِينَ مِنَ الْيَهُودِ كَانُوا بِسَبَبِهِ يَدْهَبُونَ وَيُؤْمِنُونَ بِيَسُوعَ.

١٢ وفي الغد سمع الجمع الكثير الذي جاء إلى العيد أن يسوع أت إلى أورشليم،  
 ١٣ فأخذوا شعوف النخل وخرجوا للقاءه، وكانوا يصرخون: «أوصنا! مبارك الآتي باسم  
 الرب! ملك إسرائيل!»<sup>١٤</sup> ووجد يسوع جحشًا فجلس عليه كما هو مكتوب: <sup>١٥</sup> «لا تخافي  
 يا ابنة صهيون. هوذا ملكك يأتي جالسًا على جحش أتان». <sup>١٦</sup> وهذه الأمور لم يفهمها  
 تلاميذه أولاً، ولكن لما تمجد يسوع، حينئذ تذكروا أن هذه كانت مكتوبة عنه، وأنهم  
 صنعوا هذه له. <sup>١٧</sup> وكان الجمع الذي معه يشهد أنه دعا لعازر من القبر وأقامه من  
 الأموات. <sup>١٨</sup> لهذا أيضًا لاقاه الجمع، لأنهم سمعوا أنه كان قد صنع هذه الآية. <sup>١٩</sup> فقال  
 الفريسيون بعضهم لبعض: «انظروا! إنكم لا تتفنون شيئًا! هوذا العالم قد ذهب وراءه!».  
 ٢٠ وكان أناس يونانيون من الذين صعدوا ليعبدوا في العيد. <sup>٢١</sup> تقدم هؤلاء إلى  
 فيلبس الذي من بيت صيدا الجليل، وسألوه قائلين: «يا سيد، نريد أن نرى يسوع»  
 ٢٢ فأتى فيلبس وقال لأندراوس، ثم قال أندراوس وفيلبس ليسوع. <sup>٢٣</sup> وأما يسوع  
 فأجابهما قائلاً: «قد أت الساعة ليتمجد ابن الإنسان. <sup>٢٤</sup> الحق الحق أقول لكم: إن لم  
 تقع حبة الخنطة في الأرض وتمت فهي تبقى وحدها. ولكن إن ماتت تأتي بشمر كثير.  
 ٢٥ من يجب نفسه يهلكها، ومن يبغض نفسه في هذا العالم يحفظها إلى حياة أبدية. <sup>٢٦</sup> إن  
 كان أحد يخدمني فليتبني، وحيث أكون أنا هناك أيضًا يكون خادمي. وإن كان أحد  
 يخدمني يكرمه الأب. <sup>٢٧</sup> الآن نفسي قد اضطربت. وماذا أقول؟ أيها الأب نجني من هذه  
 الساعة؟. ولكن لأجل هذا أتيت إلى هذه الساعة <sup>٢٨</sup> أيها الأب مجد اسمك!». فجا  
 صوت من السماء: «مجدت، وأمجد أيضًا!». <sup>٢٩</sup> فالجمع الذي كان واقفاً وسمع، قال:  
 «قد حدث رعدًا!». وآخرون قالوا: «قد كلمه ملاك!». <sup>٣٠</sup> أجاب يسوع وقال: «ليس من  
 أجلي صار هذا الصوت، بل من أجلكم. <sup>٣١</sup> الآن ذبوتة هذا العالم. الآن يطرح رئيس  
 هذا العالم خارجًا. <sup>٣٢</sup> وأنا إن ارتفعت عن الأرض أجذب إلي الجميع». <sup>٣٣</sup> قال هذا مشيرًا  
 إلى آية ميتة كان زميرًا أن يموت. <sup>٣٤</sup> فأجابه الجمع: «نحن سمعنا من الثاموس أن المسيح  
 يبقى إلى الأبد، فكيف تقول أنت إنه ينبغي أن يرتفع ابن الإنسان؟ من هو هذا ابن  
 الإنسان؟» <sup>٣٥</sup> فقال لهم يسوع: «الثور معكم زمانًا قليلاً بعد، فسيروا ما دام لكم الثور  
 لئلا يدرركم الظلام. والذي يسير في الظلام لا يعلم إلى أين يذهب. <sup>٣٦</sup> ما دام لكم الثور  
 آمنوا بالثور لتصيروا أبناء الثور». تكلم يسوع بهذا ثم مضى واختفى عنهم.

<sup>٣٧</sup> وَمَعَ أَنَّهُ كَانَ قَدْ صَنَعَ أَمَامَهُمْ آيَاتٍ هَذَا عَدَدَهَا، لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ، <sup>٣٨</sup> لِيَتِمَّ قَوْلُ إِشْعِيَاءَ النَّبِيِّ الَّذِي قَالَهُ: «يَارَبُّ، مَنْ صَدَّقَ خَبْرَنَا؟ وَلِمَنْ اسْتَعْلَمْتَ ذِرَاعَ الرَّبِّ؟» <sup>٣٩</sup> لِهَذَا لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يُؤْمِنُوا. لِأَنَّ إِشْعِيَاءَ قَالَ أَيْضًا: <sup>٤٠</sup> «قَدْ أَعْمَى عُيُونُهُمْ، وَأَغْلَظَ قُلُوبَهُمْ، لِيَتَلَأَّ يُبْصِرُوا بِعُيُونِهِمْ، وَيَشْعُرُوا بِقُلُوبِهِمْ، وَيَرْجِعُوا فَاشْفِيَهُمْ». <sup>٤١</sup> قَالَ إِشْعِيَاءَ هَذَا حِينَ رَأَى مَجْدَهُ وَتَكَلَّمَ عَنْهُ. <sup>٤٢</sup> وَلَكِنْ مَعَ ذَلِكَ آمَنَ بِهِ كَثِيرُونَ مِنَ الرُّؤَسَاءِ أَيْضًا، غَيْرَ أَنَّهُمْ لِسَبَبِ الْفَرِيْسِيِّينَ لَمْ يَعْتَرَفُوا بِهِ، لِيَتَلَأَّ يَصِيرُوا خَارِجَ الْمَجْمَعِ، <sup>٤٣</sup> لِأَنَّهُمْ أَحَبُّوا مَجْدَ النَّاسِ أَكْثَرَ مِنْ مَجْدِ الْإِلَهِ.

<sup>٤٤</sup> فَتَنَادَى يَسُوعُ وَقَالَ: «الَّذِي يُؤْمِنُ بِي، لَيْسَ يُؤْمِنُ بِي بَلْ بِالَّذِي أُرْسَلَنِي. <sup>٤٥</sup> وَالَّذِي يَرَانِي يَرَى الَّذِي أُرْسَلَنِي. <sup>٤٦</sup> أَنَا قَدْ جِئْتُ نُورًا إِلَى الْعَالَمِ، حَتَّى كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِي لَا يَمُكُّ فِي الظُّلْمَةِ. <sup>٤٧</sup> وَإِنْ سَمِعَ أَحَدٌ كَلَامِي وَلَمْ يُؤْمِنْ فَأَنَا لَا أَدِينُهُ، لِأَنِّي لَمْ آتِ لِأَدِينِ الْعَالَمِ بَلْ لِأَخْلَصَ الْعَالَمَ. <sup>٤٨</sup> مَنْ رَدَّنِي وَلَمْ يَقْبَلْ كَلَامِي فَلَهُ مِنْ يَدِيئِهِ الْكَلَامُ الَّذِي تَكَلَّمْتُ بِهِ هُوَ يَدِيئُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ، <sup>٤٩</sup> لِأَنِّي لَمْ أَتَكَلَّمْ مِنْ نَفْسِي، لَكِنَّ الْآبَ الَّذِي أُرْسَلَنِي هُوَ أَعْطَانِي وَصِيَّةً: مَاذَا أَقُولُ وَبِمَاذَا أَتَكَلَّمُ. <sup>٥٠</sup> وَأَنَا أَعْلَمُ أَنَّ وَصِيَّتَهُ هِيَ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ. فَمَا أَتَكَلَّمُ أَنَا بِهِ، فَكَمَا قَالَ لِي الْآبَ هَكَذَا أَتَكَلَّمُ.»

### الأصحاح الثالث عشر

أَمَّا يَسُوعُ قَبْلَ عِيدِ الْفِصْحِ، وَهُوَ عَالِمٌ أَنَّ سَاعَتَهُ قَدْ جَاءَتْ لِيَتَنَقَّلَ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ إِلَى الْآبِ، إِذْ كَانَ قَدْ أَحَبَّ خَاصَّتَهُ الَّذِينَ فِي الْعَالَمِ، أَحَبَّهُمْ إِلَى الْمُنْتَهَى. <sup>٢</sup> فَحِينَ كَانَ الْعِشَاءَ، وَقَدْ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي قَلْبِ يَهُودَا سِمْعَانَ الْإِسْخَرِيوطِيَّ أَنْ يُسَلِّمَهُ، <sup>٣</sup> يَسُوعُ وَهُوَ عَالِمٌ أَنَّ الْآبَ قَدْ دَفَعَ كُلَّ شَيْءٍ إِلَى يَدِيئِهِ، وَأَنَّهُ مِنْ عِنْدِ الْإِلَهِ خَرَجَ، وَإِلَى الْإِلَهِ يَمْضِي، قَامَ عَنِ الْعِشَاءِ، وَخَلَعَ ثِيَابَهُ، وَأَخَذَ مِشْفَةً وَاتَّرَزَ بِهَا، <sup>٥</sup> ثُمَّ صَبَّ مَاءً فِي مِغْسَلٍ، وَابْتَدَأَ يَغْسِلُ أَرْجُلَ التَّلَامِيذِ وَيَمْسَحُهَا بِالْمِشْفَةِ الَّتِي كَانَ مُتَزَرًّا بِهَا. <sup>٦</sup> فَجَاءَ إِلَى سِمْعَانَ بُطْرُسَ. فَقَالَ لَهُ ذَاكَ: «يَا سَيِّدُ، أَنْتَ تَغْسِلُ رِجْلِي!» <sup>٧</sup> أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «لَسْتَ تَعْلَمُ أَلْتِ الْآنَ مَا أَنَا أَصْنَعُ، وَلَكِنَّكَ سَتَفْهَمُ فِيمَا بَعْدُ». <sup>٨</sup> قَالَ لَهُ بُطْرُسُ: «لَنْ تَغْسِلَ رِجْلِي أَبَدًا!» أَجَابَهُ يَسُوعُ: «إِنْ كُنْتُ لَا أَعْسِلُكَ فَلَيْسَ لَكَ مَعِي نَصِيبٌ». <sup>٩</sup> قَالَ لَهُ سِمْعَانَ بُطْرُسُ: «يَا سَيِّدُ، لَيْسَ رِجْلِي فَقَطْ بَلْ أَيْضًا يَدَيَّ وَرَأْسِي». <sup>١٠</sup> قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «الَّذِي قَدِ اغْتَسَلَ لَيْسَ لَهُ

حَاجَةٌ إِلَّا إِلَىٰ غَسْلِ رِجْلَيْهِ، بَلْ هُوَ طَاهِرٌ كُلُّهُ. وَأَنْتُمْ طَاهِرُونَ وَلَكِنْ لَيْسَ كُلُّكُمْ». <sup>١١</sup> لَأَنَّهُ عَرَفَ مُسَلِّمَهُ، لِذَلِكَ قَالَ: «لَسْتُمْ كُلُّكُمْ طَاهِرِينَ».

<sup>١٢</sup> فَلَمَّا كَانَ قَدْ غَسَلَ أَرْجُلَهُمْ وَأَخَذَ ثِيَابَهُ وَاتَّكَأَ أَيْضًا، قَالَ لَهُمْ: «اتَّفَهَمُونَ مَا قَدْ صَنَعْتُ بِكُمْ؟» <sup>١٣</sup> أَنْتُمْ تَدْعُونَنِي مُعَلِّمًا وَسَيِّدًا، وَحَسَنًا تَقُولُونَ، لِأَنِّي أَنَا كَذَلِكَ. <sup>١٤</sup> فَإِنْ كُنْتُ وَأَنَا السَّيِّدُ وَالْمُعَلِّمُ قَدْ غَسَلْتُ أَرْجُلَكُمْ، فَأَنْتُمْ يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ يَغْسِلَ بَعْضُكُمْ أَرْجُلَ بَعْضٍ، <sup>١٥</sup> لِأَنِّي أُعْطَيْتُكُمْ مِثَالًا، حَتَّىٰ كَمَا صَنَعْتُ أَنَا بِكُمْ تَصْنَعُونَ أَنْتُمْ أَيْضًا. <sup>١٦</sup> الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَيْسَ عَبْدٌ أُعْطِيَ مِنْ سَيِّدِهِ، وَلَا رَسُولٌ أُعْطِيَ مِنْ مُرْسِلِهِ. <sup>١٧</sup> إِنْ عَلِمْتُمْ هَذَا فَطُوبَىٰ لَكُمْ إِنْ عَمِلْتُمُوهُ. <sup>١٨</sup> «لَسْتُ أَقُولُ عَنْ جَمِيعِكُمْ. أَنَا أَعْلَمُ الَّذِينَ اخْتَرْتُمُوهُمْ. لَكِنْ لَيْتَمَّ الْكِتَابُ: الَّذِي يَأْكُلُ مَعِيَ الْخُبْزَ رَفَعَ عَلَيَّ عَقِبَهُ». <sup>١٩</sup> أَقُولُ لَكُمْ الْآنَ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ، حَتَّىٰ مَتَىٰ كَانَ تُؤْمِنُونَ لِي أَنَا هُوَ. <sup>٢٠</sup> «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: الَّذِي يَقْبَلُ مَنْ أَرْسَلَهُ يَقْبَلُنِي، وَالَّذِي يَقْبَلُنِي يَقْبَلُ الَّذِي أَرْسَلَنِي».

<sup>٢١</sup> لَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا اضْطَرَبَ بِالرُّوحِ، وَشَهِدَ وَقَالَ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ وَاحِدًا مِنْكُمْ سَيَسَلُمُنِي!». <sup>٢٢</sup> فَكَانَ التَّلَامِيذُ يَنْظُرُونَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ وَهُمْ مُحْتَارُونَ فِي مَنْ قَالَ عَنَّهُ. <sup>٢٣</sup> وَكَانَ مُتَكِنًا فِي حِضْنِ يَسُوعَ وَوَاحِدٌ مِنَ التَّلَامِيذِهِ، كَانَ يَسُوعُ يُحِبُّهُ. <sup>٢٤</sup> فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ سِمْعَانَ بُطْرُسُ أَنْ يَسْأَلَ مَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ الَّذِي قَالَ عَنَّهُ. <sup>٢٥</sup> فَأَتَّكَأَ ذَلِكَ عَلَىٰ صَدْرِ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُ: «يَا سَيِّدُ، مَنْ هُوَ؟» <sup>٢٦</sup> أَجَابَ يَسُوعُ: «هُوَ ذَاكَ الَّذِي أَعْمَسُ أَنَا اللَّقْمَةَ وَأَعْطَيْتِهِ!». فَعَمَسَ اللَّقْمَةَ وَأَعْطَاهَا لِيَهُودًا سِمْعَانَ الْإِسْخَرْيُوطِيَّ. <sup>٢٧</sup> فَبَعَدَ اللَّقْمَةَ دَخَلَهُ الشَّيْطَانُ. فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «مَا أَنْتَ تَعْمَلُهُ فَاعْمَلْهُ بِأَكْثَرِ سُرْعَةٍ». <sup>٢٨</sup> وَأَمَّا هَذَا فَلَمْ يَفْهَمْ أَحَدًا مِنَ الْمُتَكِنِينَ لِمَاذَا كَلَّمَهُ بِهِ، <sup>٢٩</sup> لِأَنَّ قَوْمًا، إِذْ كَانَ الصُّنْدُوقُ مَعَ يَهُودًا، ظَنُّوا أَنَّ يَسُوعَ قَالَ لَهُ: اشْتَرِ مَا نَحْتَاجُ إِلَيْهِ لِلْعِيدِ، أَوْ أَنْ يُعْطِيَ شَيْئًا لِلْفُقَرَاءِ.

<sup>٣٠</sup> فَذَلِكَ لَمَّا أَخَذَ اللَّقْمَةَ خَرَجَ لِلوَقْتِ. وَكَانَ لَيْلًا. <sup>٣١</sup> فَلَمَّا خَرَجَ قَالَ يَسُوعُ: «الآنَ تَمَجَّدَ ابْنُ الْإِنْسَانِ وَتَمَجَّدَ الْإِلَهَ فِيهِ. إِنْ كَانَ الْإِلَهَ قَدْ تَمَجَّدَ فِيهِ، فَإِنَّ الْإِلَهَ سَيَمَجِّدُهُ فِي ذَاتِهِ، وَيَمَجِّدُهُ سَرِيعًا». <sup>٣٢</sup> يَا أَوْلَادِي، أَنَا مَعَكُمْ زَمَانًا قَلِيلًا بَعْدَ. سَتَطْلُبُونَنِي، وَكَمَا قُلْتُ لِلْيَهُودِ: حَيْثُ أَذْهَبُ أَنَا لَا تَقْدِرُونَ أَنْتُمْ أَنْ تَأْتُوا، أَقُولُ لَكُمْ أَنْتُمْ الْآنَ. <sup>٣٤</sup> وَصِيَّةٌ جَدِيدَةٌ أَنَا أُعْطِيكُمْ: أَنْ تُحِبُّوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا. كَمَا أَحْبَبْتُمْ أَنَا تُحِبُّونَ أَنْتُمْ أَيْضًا بَعْضُكُمْ بَعْضًا. <sup>٣٥</sup> بِهِذَا يَعْرِفُ الْجَمِيعُ أَنَّكُمْ تَلَامِيذِي: إِنْ كَانَ لَكُمْ حُبٌّ بَعْضًا لِبَعْضٍ».

٣٦ قَالَ لَهُ سَمْعَانُ بَطْرُسُ: «يَا سَيِّدُ، إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ؟» أَجَابَهُ يَسُوعُ: «حَيْثُ أَذْهَبُ لَا تَقْدِرُ الْآنَ أَنْ تَتَّبَعَنِي، وَلَكِنَّكَ سَتَتَّبَعُنِي آخِرًا». ٣٧ قَالَ لَهُ بَطْرُسُ: «يَا سَيِّدُ، لِمَاذَا لَا أَقْبِرُ أَنْ أَتْبَعَكَ الْآنَ؟ إِنِّي أَضَعُ نَفْسِي عِنْدَكَ». ٣٨ أَجَابَهُ يَسُوعُ: «أَنْضِعُ نَفْسَكَ عَنِّي؟ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: لَا يَصِيحُ الذِّيكُ حَتَّى تُنْكِرَنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

### الأصحاح الرابع عشر

١ «لَا تَضْطَرِبْ قُلُوبَكُمْ. أَنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِالْإِلَهِ فَأَمِنُوا بِي. فِي بَيْتِ أَبِي مَنَازِلُ كَثِيرَةٌ، وَإِلَّا فَإِنِّي كُنْتُ قَدْ قُلْتُ لَكُمْ. أَنَا أَمْضِي لِأَعِدَّ لَكُمْ مَكَانًا، وَإِنْ مَضَيْتُ وَأَعَدَدْتُ لَكُمْ مَكَانًا آتِي أَيْضًا وَأَخْذُكُمْ إِلَيَّ، حَتَّى حَيْثُ أَكُونُ أَنَا تَكُونُونَ أَنْتُمْ أَيْضًا، وَتَعْلَمُونَ حَيْثُ أَنَا أَذْهَبُ وَتَعْلَمُونَ الطَّرِيقَ». قَالَ لَهُ تَوْمًا: «يَا سَيِّدُ، لَسْنَا نَعْلَمُ أَيْنَ تَذْهَبُ، فَكَيْفَ نَقْدِرُ أَنْ نَعْرِفَ الطَّرِيقَ؟» قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ. لَيْسَ أَحَدٌ يَأْتِي إِلَيَّ إِلَّا بِبِي. لَوْ كُنْتُمْ قَدْ عَرَفْتُمُونِي لَعَرَفْتُمْ أَبِي أَيْضًا. وَمَنْ الْآنَ تَعْرِفُونَهُ وَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ». ٨ قَالَ لَهُ فِيلِبُّسُ: «يَا سَيِّدُ، أَرِنَا الْآبَ وَكَفَانًا». ٩ قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنَا مَعَكُمْ زَمَانًا هَذِهِ مَدَّةٌ وَلَمْ تَعْرِفْنِي يَا فِيلِبُّسُ! الَّذِي رَأَيْتَ فَقَدْ رَأَى الْآبَ، فَكَيْفَ تَقُولُ أَنتَ: أَرِنَا الْآبَ؟ أَلَسْتُ تُؤْمِنُ أَنِّي أَنَا فِي الْآبِ وَالْآبُ فِيَّ؟ الْكَلَامُ الَّذِي أَكَلِمُكُمْ بِهِ لَسْتُ أَتَكَلَّمُ بِهِ مِنْ نَفْسِي، لَكِنَّ الْآبَ الْحَالَّ فِيَّ هُوَ يَعْمَلُ الْأَعْمَالَ. ١١ صَدَّقُونِي أَنِّي فِي الْآبِ وَالْآبُ فِيَّ، وَإِلَّا فَصَدَّقُونِي لِسَبَبِ الْأَعْمَالِ نَفْسَهَا. ١٢ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: مَنْ يُؤْمِنُ بِي فَلَا أَعْمَالَ أَنِّي أَنَا أَعْمَلُهَا يَعْمَلُهَا هُوَ أَيْضًا، وَيَعْمَلُ أَعْظَمَ مِنْهَا، لِأَنِّي مَاضٍ إِلَى أَبِي. ١٣ وَمَهْمَا سَأَلْتُمْ بِاسْمِي فَذَلِكَ أَفْعَلُهُ لِيَتِمَّجِدَ الْآبُ بِالْأَبْنِ. ١٤ إِنْ سَأَلْتُمْ شَيْئًا بِاسْمِي فَإِنِّي أَفْعَلُهُ.

١٥ «إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَنِي فَاحْفَظُوا وَصَايَايَ، ١٦ وَأَنَا أَطْلُبُ مِنَ الْآبِ فَيُعْطِيكُمْ مَعْرَبًا آخَرَ لِيَمْكُثَ مَعَكُمْ إِلَى الْأَبَدِ، ١٧ رُوحَ الْحَقِّ الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ الْعَالَمُ أَنْ يَقْبَلَهُ، لِأَنَّهُ لَا يَرَاهُ وَلَا يَعْرِفُهُ، وَأَمَّا أَنْتُمْ فَتَعْرِفُونَهُ لِأَنَّهُ مَآكُثُ مَعَكُمْ وَيَكُونُ فِيكُمْ. ١٨ لَا أَتْرُكُكُمْ يَتَامَى. إِنِّي آتِي إِلَيْكُمْ. ١٩ بَعْدَ قَلِيلٍ لَا يَرَانِي الْعَالَمُ أَيْضًا، وَأَمَّا أَنْتُمْ فَتَرَوْنِي. إِنِّي أَنَا حَيٌّ فَأَنْتُمْ سَتَحْيَوْنَ. ٢٠ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا فِي أَبِي، وَأَنْتُمْ فِيَّ، وَأَنَا فِيكُمْ. ٢١ الَّذِي عِنْدَهُ وَصَايَايَ وَيَحْفَظُهَا فَهُوَ الَّذِي يُحِبُّنِي، وَالَّذِي يُحِبُّنِي يُحِبُّهُ أَبِي، وَأَنَا أُحِبُّهُ، وَأُظْهِرُ لَهُ ذَاتِي». ٢٢ قَالَ لَهُ يَهُودًا لَيْسَ الْإِسْخَرِيوطِي: «يَا سَيِّدُ، مَاذَا حَدَّثَ حَتَّى إِنَّكَ مُزْمِعٌ أَنْ تُظْهِرَ

ذَاتِكَ لَنَا وَلَيْسَ لِلْعَالَمِ؟»<sup>٢٣</sup> أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «إِنْ أَحْبَبَنِي أَحَدٌ يَحْفَظُ كَلَامِي، وَيَحِبُّهُ أَبِي، وَإِلَيْهِ نَأْتِي، وَعِنْدَهُ نَصْنَعُ مَنْزِلًا.<sup>٢٤</sup> الَّذِي لَا يُحِبُّنِي لَا يَحْفَظُ كَلَامِي. وَالْكَلَامُ الَّذِي تَسْمَعُونَهُ لَيْسَ لِي بَلْ لِلآبِ الَّذِي أُرْسَلَنِي.<sup>٢٥</sup> بِهِذَا كَلَّمْتُكُمْ وَأَنَا عِنْدَكُمْ.<sup>٢٦</sup> وَأَمَّا الْمُعْزِي، الرُّوحُ الْقُدُسُ، الَّذِي سَيُرْسِلُهُ الْآبُ بِاسْمِي، فَهُوَ يَعْلَمُكُمْ كُلَّ شَيْءٍ، وَيَذَكِّرُكُمْ بِكُلِّ مَا قُلْتُهُ لَكُمْ.

<sup>٢٧</sup> «سَلَامًا أَتْرُكُ لَكُمْ. سَلَامِي أُعْطِيكُمْ. لَيْسَ كَمَا يُعْطِي الْعَالَمُ أُعْطِيكُمْ أَنَا. لَا تَضْطَرُّبْ قُلُوبَكُمْ وَلَا تَرْهَبْ.<sup>٢٨</sup> سَمِعْتُمْ أَنِّي قُلْتُ لَكُمْ: أَنَا أَذْهَبُ ثُمَّ آتِي إِلَيْكُمْ. لَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَنِي لَكُنْتُمْ تَفْرَحُونَ لِأَنِّي قُلْتُ أَمْضِي إِلَى الْآبِ، لِأَنَّ أَبِي أَعْظَمُ مِنِّي.<sup>٢٩</sup> وَقُلْتُ لَكُمْ الْآنَ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ، حَتَّى مَتَى كَانَ تُؤْمِنُونَ.<sup>٣٠</sup> لَا أَتَكَلَّمُ أَيْضًا مَعَكُمْ كَثِيرًا، لِأَنَّ رَئِيسَ هَذَا الْعَالَمِ يَأْتِي وَلَيْسَ لَهُ فِيَّ شَيْءٌ.<sup>٣١</sup> وَلَكِنْ لِيَفْهَمَ الْعَالَمُ أَنِّي أَحِبُّ الْآبِ، وَكَمَا أَوْصَانِي الْآبُ هَكَذَا أَفْعَلُ. قُومُوا نَنْطَلِقْ مِنْ هَهُنَا.

### الأصْحاحُ الخَامِسُ عَشْرَ

<sup>١</sup> «أَنَا الْكَرْمَةُ الْحَقِيقِيَّةُ وَأَبِي الْكَرَامُ.<sup>٢</sup> كُلُّ غُصْنٍ فِيَّ لَا يَأْتِي بِثَمَرٍ يَنْزِعُهُ، وَكُلُّ مَا يَأْتِي بِثَمَرٍ يُنْفِيهِ لِيَأْتِي بِثَمَرٍ أَكْثَرَ.<sup>٣</sup> أَنْتُمْ الْآنَ أَتْقِيَاءُ لِسَبَبِ الْكَلَامِ الَّذِي كَلَّمْتُكُمْ بِهِ.<sup>٤</sup> أَتُبْتُوا فِيَّ وَأَنَا فِيكُمْ. كَمَا أَنَّ الْغُصْنَ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَأْتِيَ بِثَمَرٍ مِنْ ذَاتِهِ إِنْ لَمْ يُثْبِتْ فِي الْكَرْمَةِ، كَذَلِكَ أَنْتُمْ أَيْضًا إِنْ لَمْ تُثْبِتُوا فِيَّ.<sup>٥</sup> أَنَا الْكَرْمَةُ وَأَنْتُمْ الْأَغْصَانُ. الَّذِي يُثْبِتُ فِيَّ وَأَنَا فِيهِ هَذَا يَأْتِي بِثَمَرٍ كَثِيرٍ، لِأَنَّكُمْ بِدُونِي لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَفْعَلُوا شَيْئًا. إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يُثْبِتُ فِيَّ يَطْرَحُ خَارِجًا كَالْغُصْنِ، فَيَجْفَأُ وَيَجْمَعُونَهُ وَيَطْرَحُونَهُ فِي النَّارِ، فَيَحْتَرِقُ.<sup>٧</sup> إِنْ ثَبَّتُمْ فِيَّ وَثَبْتَ كَلَامِي فِيكُمْ تَطْلُبُونَ مَا تُرِيدُونَ فَيَكُونُ لَكُمْ.<sup>٨</sup> بِهِذَا يَتَمَجَّدُ أَبِي: أَنْ تَأْتُوا بِثَمَرٍ كَثِيرٍ فَتَكُونُونَ تَلَامِيذِي.<sup>٩</sup> كَمَا أَحْبَبَنِي الْآبُ كَذَلِكَ أَحْبَبْتُكُمْ أَنَا. أَتُبْتُوا فِي مَحَبَّتِي.<sup>١٠</sup> إِنْ حَفَظْتُمْ وَصَايَايَ تُثْبِتُونَ فِي مَحَبَّتِي، كَمَا أَنِّي أَنَا قَدْ حَفَظْتُ وَصَايَا أَبِي وَأُثْبِتُ فِي مَحَبَّتِهِ.<sup>١١</sup> كَلَّمْتُكُمْ بِهِذَا لِكَيْ يُثْبِتَ فَرَحِي فِيكُمْ وَيَكْمَلَ فَرَحُكُمْ.

<sup>١٢</sup> «هَذِهِ هِيَ وَصِيَّتِي أَنْ تُحِبُّوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا كَمَا أَحْبَبْتُكُمْ.<sup>١٣</sup> لَيْسَ لِأَحَدٍ حُبٌّ أَعْظَمُ مِنْ هَذَا: أَنْ يَضَعَ أَحَدٌ نَفْسَهُ لِأَجْلِ أَحِبَّائِهِ.<sup>١٤</sup> أَنْتُمْ أَحِبَّائِي إِنْ فَعَلْتُمْ مَا أَوْصَيْتُكُمْ بِهِ.<sup>١٥</sup> لَا أَعُودُ أَسْمِيكُمْ عِبِيدًا، لِأَنَّ الْعَبْدَ لَا يَعْلَمُ مَا يَعْمَلُ سَيِّدُهُ، لَكِنِّي قَدْ سَمَّيْتُكُمْ أَحِبَّاءَ لِأَنِّي

أَعْلَمْتَكُمْ بِكُلِّ مَا سَمِعْتُهُ مِنْ أَبِي. <sup>١٦</sup> لَيْسَ أَنْتُمْ اخْتَرْتُمُونِي بَلْ أَنَا اخْتَرْتُكُمْ، وَأَقَمْتُكُمْ لِتَذْهَبُوا وَتَأْتُوا بِشَرِّ، وَيَدُومُ ثَمْرُكُمْ، لِكَيْ يُعْطِيَكُمْ الْآبُ كُلُّ مَا طَلَبْتُمْ بِاسْمِي. <sup>١٧</sup> بِهِذَا أَوْصِيَكُمْ حَتَّى تُحْيُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا.

<sup>١٨</sup> «إِنْ كَانَ الْعَالَمُ يُبْغِضُكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّهُ قَدْ أَبْغَضَنِي قَبْلَكُمْ. <sup>١٩</sup> لَوْ كُنْتُمْ مِنَ الْعَالَمِ لَكَانَ الْعَالَمُ يُحِبُّ خَاصَّتَهُ. وَلَكِنْ لِأَنَّكُمْ لَسْتُمْ مِنَ الْعَالَمِ، بَلْ أَنَا اخْتَرْتُكُمْ مِنَ الْعَالَمِ، لِذَلِكَ يُبْغِضُكُمْ الْعَالَمُ. <sup>٢٠</sup> أَذْكُرُوا الْكَلَامَ الَّذِي قُلْتُهُ لَكُمْ: لَيْسَ عَبْدٌ أَعْظَمَ مِنْ سَيِّدِهِ. إِنْ كَانُوا قَدْ اضْطَهَدُونِي فَسَيَضْطَهَدُونَكُمْ، وَإِنْ كَانُوا قَدْ حَفِظُوا كَلَامِي فَسَيَحْفَظُونَ كَلَامَكُمْ. <sup>٢١</sup> لَكِنَّهُمْ إِنَّمَا يَفْعَلُونَ بِكُمْ هَذَا كُلَّهُ مِنْ أَجْلِ اسْمِي، لِأَنَّهُمْ لَا يَعْرِفُونَ الَّذِي أُرْسَلَنِي. <sup>٢٢</sup> لَوْ لَمْ أَكُنْ قَدْ جِئْتُ وَكَلَّمْتُهُمْ، لَمْ تَكُنْ لَهُمْ خَطِيئَةٌ، وَأَمَّا الْآنَ فَلَيْسَ لَهُمْ عُذْرٌ فِي خَطِيئَتِهِمْ. <sup>٢٣</sup> الَّذِي يُبْغِضُنِي يُبْغِضُ أَبِي أَيْضًا. <sup>٢٤</sup> لَوْ لَمْ أَكُنْ قَدْ عَمَلْتُ بَيْنَهُمْ أَعْمَالًا لَمْ يَعْمَلْهَا أَحَدٌ غَيْرِي، لَمْ تَكُنْ لَهُمْ خَطِيئَةٌ، وَأَمَّا الْآنَ فَقَدْ رَأَوْا وَأَبْغَضُونِي أَنَا وَأَبِي. <sup>٢٥</sup> لَكِنْ لِكَيْ تَتِمَّ الْكَلِمَةُ الْمَكْتُوبَةُ فِي نَامُوسِهِمْ: إِنَّهُمْ أَبْغَضُونِي بِلَا سَبَبٍ.

<sup>٢٦</sup> «وَمَتَى جَاءَ الْمُعْزِي الَّذِي سَأَرْسِلُهُ أَنَا إِلَيْكُمْ مِنَ الْآبِ، رُوحُ الْحَقِّ، الَّذِي مِنْ عِنْدِ الْآبِ يَنْبَغِي، فَهُوَ يَشْهَدُ لِي. <sup>٢٧</sup> وَتَشْهَدُونَ أَنْتُمْ أَيْضًا لِأَنَّكُمْ مَعِي مِنَ الْإِبْتِدَاءِ.»

### الأصحاح السادس عشر

<sup>١</sup> «قَدْ كَلَّمْتُكُمْ بِهِذَا لِكَيْ لَا تَعْتُرُوا. <sup>٢</sup> سَيُخْرِجُونَكُمْ مِنَ الْمَجَامِعِ، بَلْ تَأْتِي سَاعَةٌ فِيهَا يَظُنُّ كُلُّ مَنْ يَقْتُلُكُمْ أَنَّهُ يُقَدِّمُ خِدْمَةً لِإِلَهِهِ. <sup>٣</sup> وَسَيَفْعَلُونَ هَذَا بِكُمْ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَعْرِفُوا الْآبَ وَلَا عَرَفُونِي. <sup>٤</sup> لَكِنِّي قَدْ كَلَّمْتُكُمْ بِهِذَا حَتَّى إِذَا جَاءَتِ السَّاعَةُ تَذْكُرُونَ إِلَيَّ أَنَا قُلْتُهُ لَكُمْ. وَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ مِنَ الْبِدَايَةِ لِأَنِّي كُنْتُ مَعَكُمْ. <sup>٥</sup> «وَأَمَّا الْآنَ فَأَنَا مَاضٍ إِلَى الَّذِي أُرْسَلَنِي، وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ يَسْأَلُنِي: أَيْنَ تَمْضِي؟ <sup>٦</sup> لَكِنْ لِأَنِّي قُلْتُ لَكُمْ هَذَا قَدْ مَلَأَ الْحُزْنَ قُلُوبَكُمْ. <sup>٧</sup> لَكِنِّي أَقُولُ لَكُمْ الْحَقَّ: إِنَّهُ خَيْرٌ لَكُمْ أَنْ أُطْلِقَ، لِأَنَّهُ إِنْ لَمْ أُطْلِقْ لَأَيَّتِكُمْ الْمُعْزِي، وَلَكِنْ إِنْ ذَهَبْتُ أُرْسِلُهُ إِلَيْكُمْ. <sup>٨</sup> وَمَتَى جَاءَ ذَلِكَ يُبَكِّتُ الْعَالَمَ عَلَى خَطِيئَةٍ وَعَلَى بَرٍّ وَعَلَى دَيْتُونَةٍ: <sup>٩</sup> أَمَّا عَلَى خَطِيئَةٍ فَلَا يَهْتَمُّونَ بِهَا، وَأَمَّا عَلَى بَرٍّ فَلَا يَهْتَمُّونَ بِهَا، وَأَمَّا عَلَى دَيْتُونَةٍ فَلَا يَهْتَمُّونَ بِهَا. <sup>١٠</sup> وَأَمَّا عَلَى بَرٍّ فَلَا يَهْتَمُّونَ بِهَا، وَأَمَّا عَلَى دَيْتُونَةٍ فَلَا يَهْتَمُّونَ بِهَا. <sup>١١</sup> وَأَمَّا عَلَى دَيْتُونَةٍ فَلَأَنْ رَيْسَ هَذَا الْعَالَمِ قَدْ دِينَ. <sup>١٢</sup> «إِنَّ لِي أُمُورًا كَثِيرَةً أَيْضًا لِأَقُولُ لَكُمْ، وَلَكِنْ لَا تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تَحْتَمِلُوا الْآنَ. <sup>١٣</sup> وَأَمَّا

مَتَى جَاءَ ذَاكَ، رُوحُ الْحَقِّ، فَهُوَ يُرْشِدُكُمْ إِلَى جَمِيعِ الْحَقِّ، لِأَنَّهُ لَا يَتَكَلَّمُ مِنْ نَفْسِهِ، بَلْ كُلُّ مَا يَسْمَعُ يَتَكَلَّمُ بِهِ، وَيُخْبِرُكُمْ بِأُمُورٍ آتِيَةٍ. <sup>١٤</sup> ذَاكَ يُعَجِّدُنِي، لِأَنَّهُ يَأْخُذُ مِمَّا لِي وَيُخْبِرُكُمْ. <sup>١٥</sup> كُلُّ مَا لِلآبِ هُوَ لِي. لِهَذَا قُلْتُ إِنَّهُ يَأْخُذُ مِمَّا لِي وَيُخْبِرُكُمْ. <sup>١٦</sup> بَعْدَ قَلِيلٍ لَا تُبْصِرُونَنِي، ثُمَّ بَعْدَ قَلِيلٍ أَيْضًا تَرَوْنَنِي، لِأَنِّي ذَاهِبٌ إِلَى الْآبِ».

<sup>١٧</sup> فَقَالَ قَوْمٌ مِنْ تَلَامِيذِهِ، بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «مَا هُوَ هَذَا الَّذِي يَقُولُهُ لَنَا: بَعْدَ قَلِيلٍ لَا تُبْصِرُونَنِي، ثُمَّ بَعْدَ قَلِيلٍ أَيْضًا تَرَوْنَنِي، وَلَا أَنِّي ذَاهِبٌ إِلَى الْآبِ؟». <sup>١٨</sup> فَقَالُوا: «مَا هُوَ هَذَا الْقَلِيلُ الَّذِي يَقُولُ عَنْهُ؟ لَسْنَا نَعْلَمُ بِمَاذَا يَتَكَلَّمُ!». <sup>١٩</sup> فَعَلِمَ يَسُوعُ أَنَّهُمْ كَانُوا يُرِيدُونَ أَنْ يَسْأَلُوهُ، فَقَالَ لَهُمْ: «أَعَنْ هَذَا تَسْأَلُونَنِي فِيمَا بَيْنَكُمْ، لِأَنِّي قُلْتُ: بَعْدَ قَلِيلٍ لَا تُبْصِرُونَنِي، ثُمَّ بَعْدَ قَلِيلٍ أَيْضًا تَرَوْنَنِي <sup>٢٠</sup> الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ سَتَبْكُونَ وَتَنُوحُونَ وَالْعَالَمُ يَفْرَحُ. أَنْتُمْ سَتَحْزَنُونَ، وَلَكِنْ حَزْنُكُمْ يَتَحَوَّلُ إِلَى فَرَحٍ. <sup>٢١</sup> الْمَرْأَةُ وَهِيَ تَلِدُ تَحْزَنُ لِأَنَّ سَاعَتَهَا قَدْ جَاءَتْ، وَلَكِنْ مَتَى وَلَدَتِ الطِّفْلَ لَا تَعُودُ تَذْكُرُ الشَّدَّةَ لِسَبَبِ الْفَرَحِ، لِأَنَّهُ قَدْ وُلِدَ إِنْسَانٌ فِي الْعَالَمِ. <sup>٢٢</sup> فَأَنْتُمْ كَذَلِكَ، عِنْدَكُمْ الْآنَ حُزْنٌ. وَلَكِنِّي سَأَرَاكُمْ أَيْضًا فَفَرَحَ قُلُوبِكُمْ، وَلَا يَنْزِعُ أَحَدٌ فَرَحَكُمْ مِنْكُمْ <sup>٢٣</sup> وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لَا تَسْأَلُونَنِي شَيْئًا. الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ مَا طَلَبْتُمْ مِنَ الْآبِ بِاسْمِي يُعْطِيكُمْ. <sup>٢٤</sup> إِلَى الْآنَ لَمْ تَطْلُبُوا شَيْئًا بِاسْمِي. اطْلُبُوا تَأْخُذُوا، لِيَكُونَ فَرَحُكُمْ كَامِلًا».

<sup>٢٥</sup> «قَدْ كَلَّمْتَكُمْ بِهَذَا بِأَمْثَالٍ، وَلَكِنْ تَأْتِي سَاعَةٌ حِينَ لَا أَكَلِّمُكُمْ أَيْضًا بِأَمْثَالٍ، بَلْ أَخْبِرُكُمْ عَنِ الْآبِ عَلَانِيَةً. <sup>٢٦</sup> فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَطْلُبُونَ بِاسْمِي. وَلَسْتُ أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي أَنَا أَسْأَلُ الْآبَ مِنْ أَجْلِكُمْ، لِأَنَّ الْآبَ نَفْسَهُ يُحْيِيكُمْ، لِأَنَّكُمْ قَدْ أَحْبَبْتُمُونِي، وَأَمَنْتُمْ أَنِّي مِنْ عِنْدِ الْإِلَهِ خَرَجْتُ. <sup>٢٨</sup> خَرَجْتُ مِنْ عِنْدِ الْآبِ، وَقَدْ أَتَيْتُ إِلَى الْعَالَمِ، وَأَيْضًا أَتْرُكُ الْعَالَمَ وَأَذْهَبُ إِلَى الْآبِ».

<sup>٢٩</sup> قَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ: «هُوَذَا الْآنَ تَتَكَلَّمُ عَلَانِيَةً وَلَسْتَ تَقُولُ مَثَلًا وَاحِدًا. <sup>٣٠</sup> الْآنَ نَعْلَمُ أَنَّكَ عَالِمٌ بِكُلِّ شَيْءٍ، وَلَسْتَ تَحْتَاجُ أَنْ يَسْأَلَكَ أَحَدٌ. لِهَذَا نُؤْمِنُ أَنَّكَ مِنَ الْإِلَهِ خَرَجْتَ». <sup>٣١</sup> أَجَابَهُمْ يَسُوعُ: «الآنَ تُؤْمِنُونَ؟ هُوَذَا تَأْتِي سَاعَةٌ، وَقَدْ أَتَى الْآنَ، تَتَفَرَّقُونَ فِيهَا كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى خَاصَّتِهِ، وَتَتْرَكُونَنِي وَحْدِي. وَأَنَا لَسْتُ وَحْدِي لِأَنَّ الْآبَ مَعِي. <sup>٣٣</sup> قَدْ كَلَّمْتُمْ بِهَذَا لِيَكُونَ لَكُمْ فِي سَلَامٍ. فِي الْعَالَمِ سَيَكُونُ لَكُمْ ضِيقٌ، وَلَكِنْ ثِقُوا: أَنَا قَدْ غَلَبْتُ الْعَالَمَ».

## الأصحاح السابع عشر

١ تَكَلَّمَ يَسُوعُ بِهَذَا وَرَفَعَ عَيْنَيْهِ نَحْوَ السَّمَاءِ وَقَالَ: «أَيُّهَا الآبُ، قَدْ أَتَتْ السَّاعَةُ. مَجِّدْ ابْنَكَ لِيُمَجِّدَكَ ابْنُكَ أَيْضًا،<sup>٢</sup> إِذِ اعْطَيْتَهُ سُلْطَانًا عَلَى كُلِّ جَسَدٍ لِيُعْطِيَ حَيَاةً أَبَدِيَّةً لِكُلِّ مَنْ أَعْطَيْتَهُ. وَهَذِهِ هِيَ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ: أَنْ يَعْرِفُوكَ أَنْتَ الْإِلَهَ الْحَقِيقِيَّ وَحَدَّكَ وَيَسُوعَ الْمَسِيحَ الَّذِي أَرْسَلْتَهُ.»<sup>٤</sup> أَنَا مَجِّدْتُكَ عَلَى الْأَرْضِ. الْعَمَلُ الَّذِي أَعْطَيْتَنِي لِأَعْمَلَ قَدْ أَكْمَلْتُهُ.<sup>٥</sup> وَالْآنَ مَجِّدْنِي أَنْتَ أَيُّهَا الآبُ عِنْدَ ذَاتِكَ بِالْمَجْدِ الَّذِي كَانَ لِي عِنْدَكَ قَبْلَ كَوْنِ الْعَالَمِ.

٦ «أَنَا أَظْهَرْتُ اسْمَكَ لِلنَّاسِ الَّذِينَ أَعْطَيْتَنِي مِنَ الْعَالَمِ. كَانُوا لَكَ وَأَعْطَيْتَهُمْ لِي، وَقَدْ حَفِظُوا كَلَامَكَ.<sup>٧</sup> وَالْآنَ عَلِمُوا أَنَّ كُلَّ مَا أَعْطَيْتَنِي هُوَ مِنْ عِنْدِكَ،<sup>٨</sup> لِأَنَّ الْكَلَامَ الَّذِي أَعْطَيْتَنِي قَدْ أَعْطَيْتَهُمْ، وَهُمْ قَبِلُوا وَعَلِمُوا يَقِينًا أَنِّي خَرَجْتُ مِنْ عِنْدِكَ، وَأَمَنُوا أَنَّكَ أَنْتَ أَرْسَلْتَنِي.<sup>٩</sup> مِنْ أَجْلِهِمْ أَنَا أَسْأَلُ. لَسْتُ أَسْأَلُ مِنْ أَجْلِ الْعَالَمِ، بَلْ مِنْ أَجْلِ الَّذِينَ أَعْطَيْتَنِي لِأَتَهُمْ لَكَ.<sup>١٠</sup> وَكُلُّ مَا هُوَ لِي فَهُوَ لَكَ، وَمَا هُوَ لَكَ فَهُوَ لِي، وَأَنَا مُمَجِّدٌ فِيهِمْ.<sup>١١</sup> وَلَسْتُ أَنَا بَعْدُ فِي الْعَالَمِ، وَأَمَّا هَؤُلَاءِ فَهُمْ فِي الْعَالَمِ، وَأَنَا آتِي إِلَيْكَ. أَيُّهَا الآبُ الْقُدُّوسُ، احْفَظْهُمْ فِي اسْمِكَ الَّذِينَ أَعْطَيْتَنِي، لِيَكُونُوا وَاحِدًا كَمَا نَحْنُ.<sup>١٢</sup> حِينَ كُنْتُ مَعَهُمْ فِي الْعَالَمِ كُنْتُ أَحْفَظُهُمْ فِي اسْمِكَ. الَّذِينَ أَعْطَيْتَنِي حَفِظْتَهُمْ، وَلَمْ يَهْلِكْ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا ابْنُ الْهَلَاكِ لِيَتِمَّ الْكِتَابُ.<sup>١٣</sup> أَمَّا الْآنَ فَإِنِّي آتِي إِلَيْكَ. وَتَكَلَّمْتُ بِهَذَا فِي الْعَالَمِ لِيَكُونَ لَهُمْ فَرْحِي كَامِلًا فِيهِمْ.<sup>١٤</sup> أَنَا قَدْ أَعْطَيْتَهُمْ كَلَامَكَ، وَالْعَالَمُ أَبْغَضَهُمْ لِأَنَّهُمْ لَيْسُوا مِنَ الْعَالَمِ، كَمَا أَنِّي أَنَا لَسْتُ مِنَ الْعَالَمِ،<sup>١٥</sup> لَسْتُ أَسْأَلُ أَنْ تَأْخُذَهُمْ مِنَ الْعَالَمِ بَلْ أَنْ تَحْفَظَهُمْ مِنَ الشَّرِّيرِ.<sup>١٦</sup> لَيْسُوا مِنَ الْعَالَمِ كَمَا أَنِّي أَنَا لَسْتُ مِنَ الْعَالَمِ.<sup>١٧</sup> قَدَّسَهُمْ فِي حَقِّكَ. كَلَامُكَ هُوَ حَقٌّ.<sup>١٨</sup> كَمَا أَرْسَلْتَنِي إِلَى الْعَالَمِ أَرْسَلْتَهُمْ أَنَا إِلَى الْعَالَمِ،<sup>١٩</sup> وَلَا أَجْلِهِمْ أَقْدَسُ أَنَا ذَاتِي، لِيَكُونُوا هُمْ أَيْضًا مُقَدَّسِينَ فِي الْحَقِّ.

٢٠ «وَلَسْتُ أَسْأَلُ مِنْ أَجْلِ هَؤُلَاءِ فَقَطْ، بَلْ أَيْضًا مِنْ أَجْلِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِي بِكَلَامِهِمْ،<sup>٢١</sup> لِيَكُونَ الْجَمِيعُ وَاحِدًا، كَمَا أَنَّكَ أَنْتَ أَيُّهَا الآبُ فِيَّ وَأَنَا فِيكَ، لِيَكُونُوا هُمْ أَيْضًا وَاحِدًا فِيْنَا، لِيُؤْمِنَ الْعَالَمُ أَنَّكَ أَرْسَلْتَنِي.<sup>٢٢</sup> وَأَنَا قَدْ أَعْطَيْتَهُمْ الْمَجْدَ الَّذِي أَعْطَيْتَنِي، لِيَكُونُوا وَاحِدًا كَمَا أَنَّنَا نَحْنُ وَاحِدٌ.<sup>٢٣</sup> أَنَا فِيهِمْ وَأَنْتَ فِيَّ لِيَكُونُوا مُكَمَّلِينَ إِلَيَّ وَاحِدًا، وَلِيَعْلَمَ الْعَالَمُ أَنَّكَ أَرْسَلْتَنِي، وَأَحْبَبْتَهُمْ كَمَا أَحْبَبْتَنِي.<sup>٢٤</sup> أَيُّهَا الآبُ أُرِيدُ أَنْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَعْطَيْتَنِي يَكُونُوا مَعِي حَيْثُ أَكُونُ أَنَا، لِيَنْظُرُوا مَجْدِي الَّذِي أَعْطَيْتَنِي، لِأَنَّكَ أَحْبَبْتَنِي قَبْلَ إِنْشَاءِ

العالم. <sup>٢٥</sup> أيها الأب البار، إن العالم لم يعرفك، أما أنا فعرفتُك، وهو لآء عرفوا أنك أتت أرسلتني. <sup>٢٦</sup> وعرفتهم اسمك وسأعرفهم، ليكون فيهم الحب الذي أحببتني به، وأكون أنا فيهم».

### الأصحاح الثامن عشر

<sup>١</sup> قال يسوع هذا وخرج مع تلاميذه إلى عبر وادي قدرون، حيث كان بستان دخله هو وتلاميذه. <sup>٢</sup> وكان يهودا مسلمه يعرف الموضع، لأن يسوع اجتمع هناك كثيرًا مع تلاميذه. <sup>٣</sup> فأخذ يهودا الجند وخدامًا من عند رؤساء الكهنة والفريسيين، وجاء إلى هناك بمشاعل ومصابيح وسلاح. <sup>٤</sup> فخرج يسوع وهو عالم بكل ما يأتي عليه، وقال لهم: «من تطلبون؟» <sup>٥</sup> أجابوه: «يسوع الناصري». قال لهم: «أنا هو». وكان يهودا مسلمه أيضًا واقفا معهم. <sup>٦</sup> فلما قال لهم: «إني أنا هو»، رجعوا إلى الوراء وسقطوا على الأرض. <sup>٧</sup> فسألهم أيضًا: «من تطلبون؟» فقالوا: «يسوع الناصري». <sup>٨</sup> أجاب يسوع: «قد قلت لكم، إني أنا هو. فإن كنتم تطلبونني فدعوا هؤلاء يذهبون». <sup>٩</sup> لستم القول الذي قاله: «إن الذين أعطيتني لم أهلك منهم أحدًا».

<sup>١٠</sup> ثم إن سمعان بطرس كان معه سيف، فاستله وضرب عبد رئيس الكهنة، فقطع أذنه اليمنى. وكان اسم العبد ملخس. <sup>١١</sup> فقال يسوع لبطرس: «اجعل سيفك في الغمد! الكأس التي أعطاني الأب ألا أشربها؟».

<sup>١٢</sup> ثم إن الجند والقائد وخدام اليهود قبضوا على يسوع وأوثقوه، <sup>١٣</sup> ومضوا به إلى حنان أولًا، لأنه كان حمانًا قيافا الذي كان رئيسًا للكهنة في تلك السنة. <sup>١٤</sup> وكان قيافا هو الذي أشار على اليهود أنه خير أن يموت إنسان واحد عن الشعب.

<sup>١٥</sup> وكان سمعان بطرس والتلميذ الآخر يتبعان يسوع، وكان ذلك التلميذ معروفًا عند رئيس الكهنة، فدخل مع يسوع إلى دار رئيس الكهنة. <sup>١٦</sup> وأما بطرس فكان واقفا عند الباب خارجًا. فخرج التلميذ الآخر الذي كان معروفًا عند رئيس الكهنة، وكلم البوابة فأدخل بطرس. <sup>١٧</sup> فقالت الجارية البوابة لبطرس: «ألست أنت أيضًا من تلاميذ هذا الإنسان؟» قال ذلك: «لست أنا!». <sup>١٨</sup> وكان العبيد والخدام واقفين، وهم قد أضرمتوا جمرًا لأنه كان بردًا، وكانوا يصطلون، وكان بطرس واقفا معهم يصطلي.

١٩ فَسَأَلَ رَيْسُ الْكَهَنَةِ يَسُوعَ عَنْ تَلَامِيذِهِ وَعَنْ تَعْلِيمِهِ. ٢٠ أَجَابَهُ يَسُوعُ: «أَنَا كَلَّمْتُ الْعَالَمَ عَلَانِيَةً. أَنَا عَلَّمْتُ كُلَّ حِينٍ فِي الْمَجْمَعِ وَفِي الْهَيْكَلِ حَيْثُ يَجْتَمِعُ الْيَهُودُ دَائِمًا. وَفِي الْخَفَاءِ لَمْ أَتَكَلَّمْ بِشَيْءٍ. ٢١ لِمَاذَا تَسْأَلُنِي أَنَا؟ إِسْأَلِ الَّذِينَ قَدْ سَمِعُوا مَاذَا كَلَّمْتُهُمْ. هُوَذَا هُوَ لِأَيِّ يَعْرفُونَ مَاذَا قُلْتُ أَنَا». ٢٢ وَلَمَّا قَالَ هَذَا لَطَمَ يَسُوعَ وَاحِدًا مِنَ الْخُدَّامِ كَانَ وَاقِفًا، قَائِلًا: «هَكَذَا يُجَاوِبُ رَيْسَ الْكَهَنَةِ؟» ٢٣ أَجَابَهُ يَسُوعُ: «إِنْ كُنْتُ قَدْ تَكَلَّمْتُ رِدْيًا فَاشْهَدْ عَلَيَّ الرَّدِّيَّ، وَإِنْ حَسَنًا فَلِمَاذَا تُضْرِبُنِي؟» ٢٤ وَكَانَ حَنَّانٌ قَدْ أَرْسَلَهُ مُوثِقًا إِلَى قِيَافَا رَيْسِ الْكَهَنَةِ.

٢٥ وَسَمِعَ بَطْرُسُ كَانَ وَاقِفًا يَصْطَلِي. فَقَالُوا لَهُ: «أَلَسْتَ أَنْتَ أَيْضًا مِنْ تَلَامِيذِهِ؟» فَأُكْرِكَ ذَلِكَ وَقَالَ: «لَسْتُ أَنَا!». ٢٦ قَالَ وَاحِدٌ مِنْ عِبِيدِ رَيْسِ الْكَهَنَةِ، وَهُوَ نَسِيبُ الَّذِي قَطَعَ بَطْرُسُ أُذُنَهُ: «أَمَا رَأَيْتَكَ أَنَا مَعَهُ فِي الْبُسْتَانِ؟» ٢٧ فَأُكْرِكَ بَطْرُسُ أَيْضًا. وَلِلْوَقْتِ صَاحَ الدِّيكُ.

٢٨ ثُمَّ جَاءُوا بِيَسُوعَ مِنْ عِنْدِ قِيَافَا إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ، وَكَانَ صُبْحٌ. وَلَمْ يَدْخُلُوا هُمْ إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ لِكَيْ لَا يَتَجَسَّسُوا، فَيَأْكُلُونَ الْفِصْحَ. ٢٩ فَخَرَجَ بِيلاطُسُ إِلَيْهِمْ وَقَالَ: «أَيَّةُ شِكَايَةٍ تُقَدِّمُونَ عَلَيَّ هَذَا الْإِنْسَانَ؟» ٣٠ أَجَابُوا وَقَالُوا لَهُ: «لَوْ لَمْ يَكُنْ فَاعِلٌ شَرًّا لَمَّا كُنَّا قَدْ سَلَّمْنَاهُ إِلَيْكَ!» ٣١ فَقَالَ لَهُمْ بِيلاطُسُ: «خُذُوهُ أَنْتُمْ وَاحْكُمُوا عَلَيْهِ حَسَبَ نَامُوسِكُمْ». فَقَالَ لَهُ الْيَهُودُ: «لَا يَجُوزُ لَنَا أَنْ نَقْتُلَ أَحَدًا». ٣٢ لَيْتِمَّ قَوْلُ يَسُوعَ الَّذِي قَالَهُ مُشِيرًا إِلَى آيَةِ مِيَّتِهِ كَانَ مُرْمِعًا أَنْ يَمُوتَ.

٣٣ ثُمَّ دَخَلَ بِيلاطُسُ أَيْضًا إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ وَدَعَا يَسُوعَ، وَقَالَ لَهُ: «أَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ؟» ٣٤ أَجَابَهُ يَسُوعُ: «أَمِنْ ذَلِكَ تَقُولُ هَذَا، أَمْ آخَرُونَ قَالُوا لَكَ عَنِّي؟» ٣٥ أَجَابَهُ بِيلاطُسُ: «الْعَلِيِّ أَنَا يَهُودِيٌّ؟ أَمَتُكَ وَرُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ أَسَلَمُوكَ إِلَيَّ. مَاذَا فَعَلْتُ؟» ٣٦ أَجَابَ يَسُوعُ: «مَمْلَكَتِي لَيْسَتْ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ. لَوْ كَانَتْ مَمْلَكَتِي مِنْ هَذَا الْعَالَمِ، لَكَانَ خُدَّامِي يُجَاهِدُونَ لِكَيْ لَا أَسَلَّمَ إِلَى الْيَهُودِ. وَلَكِنْ الْآنَ لَيْسَتْ مَمْلَكَتِي مِنْ هُنَا». ٣٧ فَقَالَ لَهُ بِيلاطُسُ: «أَفَأَنْتَ إِذَا مَلِكٌ؟» أَجَابَ يَسُوعُ: «أَنْتَ تَقُولُ: إِنِّي مَلِكٌ. لِهَذَا قَدْ وُلِدْتُ أَنَا، وَلِهَذَا قَدْ أَتَيْتُ إِلَى الْعَالَمِ لِأَشْهَدَ لِلْحَقِّ. كُلُّ مَنْ هُوَ مِنَ الْحَقِّ يَسْمَعُ صَوْتِي». ٣٨ قَالَ لَهُ بِيلاطُسُ: «مَا هُوَ الْحَقُّ؟». وَلَمَّا قَالَ هَذَا خَرَجَ أَيْضًا إِلَى الْيَهُودِ وَقَالَ لَهُمْ: «أَنَا لَسْتُ أَجِدُ فِيهِ عِلَّةً وَاحِدَةً. ٣٩ وَلَكُمْ عَادَةً أَنْ أُطْلِقَ لَكُمْ وَاحِدًا فِي الْفِصْحِ. أَفْتَرِيدُونَ أَنْ أُطْلِقَ لَكُمْ

مَلِكَ الْيَهُودِ؟». <sup>٤</sup> فَصَرَخُوا أَيْضًا جَمِيعُهُمْ قَائِلِينَ: «لَيْسَ هَذَا بَلْ بَارَأَبَاسُ!». وَكَانَ بَارَأَبَاسُ لَصًّا.

### الأصحاح التاسع عشر

فَحِينَئِذٍ أَخَذَ بِيلاطُسُ يَسُوعَ وَجَلَدَهُ. <sup>٢</sup> وَضَفَرَ الْعَسْكَرُ إِكْلِيلًا مِنْ شَوْكٍ وَوَضَعُوهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَأَلْبَسُوهُ ثَوْبَ أَرْجَوَانٍ، <sup>٣</sup> وَكَانُوا يَقُولُونَ: «السَّلَامُ يَا مَلِكَ الْيَهُودِ!». وَكَانُوا يَلْعَنُونَهُ. <sup>٤</sup> فَخَرَجَ بِيلاطُسُ أَيْضًا خَارِجًا وَقَالَ لَهُمْ: «هَا أَنَا أَخْرَجْتُ إِلَيْكُمْ لِتَعْلَمُوا أَنِّي لَسْتُ أجدُ فِيهِ عِلَّةً وَاحِدَةً». <sup>٥</sup> فَخَرَجَ يَسُوعُ خَارِجًا وَهُوَ حَامِلٌ إِكْلِيلَ الشَّوْكِ وَثَوْبَ الأَرْجَوَانِ. فَقَالَ لَهُمْ بِيلاطُسُ: «هُودَا الْإِنْسَانُ!». فَلَمَّا رَأَى رُؤْسَاءَ الكَهَنَةِ وَالْحُدَّامُ صَرَخُوا قَائِلِينَ: «اصْلِبْهُ! اصْلِبْهُ!». قَالَ لَهُمْ بِيلاطُسُ: «خَلُّوهُ أَنْتُمْ وَاصْلِبُوهُ، لِأَنِّي لَسْتُ أجدُ فِيهِ عِلَّةً». <sup>٧</sup> أَجَابَهُ الْيَهُودُ: «لَنَا نَامُوسٌ، وَحَسَبَ نَامُوسِنَا يَجِبُ أَنْ يَمُوتَ، لِأَنَّهُ جَعَلَ نَفْسَهُ ابْنَ الإِلهِ». <sup>٨</sup> فَلَمَّا سَمِعَ بِيلاطُسُ هَذَا الْقَوْلَ ازْدَادَ خَوْفًا. <sup>٩</sup> فَدَخَلَ أَيْضًا إِلَى دَارِ الْوِلَايَةِ وَقَالَ لِيَسُوعَ: «مَنْ أَيْنَ أَنْتَ؟». وَأَمَّا يَسُوعُ فَلَمْ يُعْطِهِ جَوَابًا. <sup>١٠</sup> فَقَالَ لَهُ بِيلاطُسُ: «أَمَا تُكَلِّمُنِي؟ أَلَسْتُ تَعْلَمُ أَنَّ لِي سُلْطَانًا أَنْ أُصَلِّبَكَ وَسُلْطَانًا أَنْ أُطَلِّقَكَ؟» <sup>١١</sup> أَجَابَ يَسُوعُ: «لَمْ يَكُنْ لَكَ عَلَيَّ سُلْطَانُ الْبَتَّةِ، لَوْ لَمْ تَكُنْ قَدْ أُعْطِيتَ مِنْ فَوْقِ. لِذَلِكَ الَّذِي أَسْلَمَنِي إِلَيْكَ لَهُ خَطِيئَةٌ عَظِيمَةٌ». <sup>١٢</sup> مِنْ هَذَا الْوَقْتِ كَانَ بِيلاطُسُ يَطْلُبُ أَنْ يُطْلَقَهُ، وَلَكِنَّ الْيَهُودَ كَانُوا يَصْرُخُونَ قَائِلِينَ: «إِنْ أُطْلَقْتَ هَذَا فَلَسْتُ مُجِبًّا لِقَيْصَرَ. كُلُّ مَنْ يَجْعَلُ نَفْسَهُ مَلِكًا يَقَاوِمُ قَيْصَرَ!».

<sup>١٣</sup> فَلَمَّا سَمِعَ بِيلاطُسُ هَذَا الْقَوْلَ أَخْرَجَ يَسُوعَ، وَجَلَسَ عَلَى كُرْسِيِّ الْوِلَايَةِ فِي مَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ «الْبَلَّاطُ» وَبِالْعِبْرَانِيَّةِ «جَبَّاثَا». <sup>١٤</sup> وَكَانَ اسْتِعْدَادُ الْفِصْحِ، وَنَحْوُ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ. فَقَالَ لِلْيَهُودِ: «هُودَا مَلِكُكُمْ!». <sup>١٥</sup> فَصَرَخُوا: «خُدُّهُ! خُدُّهُ! اصْلِبْهُ!». قَالَ لَهُمْ بِيلاطُسُ: «أَصْلِبْ مَلِكُكُمْ؟» أَجَابَ رُؤْسَاءُ الكَهَنَةِ: «لَيْسَ لَنَا مَلِكٌ إِلَّا قَيْصَرًا». <sup>١٦</sup> فَحِينَئِذٍ أَسْلَمَهُ إِلَيْهِمْ لِيُصَلَّبَ. فَأَخَذُوا يَسُوعَ وَمَضُوا بِهِ. <sup>١٧</sup> فَخَرَجَ وَهُوَ حَامِلٌ صَلِيبَهُ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ «مَوْضِعُ الْجُمُجُمَةِ» وَيُقَالُ لَهُ بِالْعِبْرَانِيَّةِ «جُلْجَثَةُ»، <sup>١٨</sup> حَيْثُ صَلَّبُوهُ، وَصَلَبُوا اثْنَيْنِ آخَرَيْنِ مَعَهُ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَا، وَيَسُوعُ فِي الْوَسْطِ.

<sup>١٩</sup> وَكَتَبَ بِيلاطُسُ عُنْوَانًا وَوَضَعَهُ عَلَى الصَّلِيبِ. وَكَانَ مَكْتُوبًا: «يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ مَلِكُ

اليهود». <sup>٢٠</sup> «فقرأ هذا العنوان كثيرُونَ مِنَ اليهودِ، لِأَنَّ الْمَكَانَ الَّذِي صَلَّبَ فِيهِ يَسُوعُ كَانَ قَرِيبًا مِنَ الْمَدِينَةِ. وَكَانَ مَكْتُوبًا بِالْعِبْرَانِيَّةِ وَالْيُونَانِيَّةِ وَاللَّاتِينِيَّةِ. <sup>٢١</sup> فَقَالَ رُؤَسَاءُ كَهَنَةِ الْيَهُودِ لِبِيلَاطُسَ: «لَا تَكْتُبْ: مَلِكُ الْيَهُودِ، بَلْ: إِنَّ ذَلِكَ قَالَ: أَنَا مَلِكُ الْيَهُودِ!». <sup>٢٢</sup> أَجَابَ بِيلَاطُسُ: «مَا كَتَبْتُ قَدْ كَتَبْتُ». <sup>٢٣</sup> ثُمَّ إِنَّ الْعَسْكَرَ لَمَّا كَانُوا قَدْ صَلَّبُوا يَسُوعَ، أَخَذُوا ثِيَابَهُ وَجَعَلُوهَا أَرْبَعَةَ أَقْسَامٍ، لِكُلِّ عَسْكَرِيٍّ قِسْمًا. وَأَخَذُوا الْقَمِيصَ أَيْضًا. وَكَانَ الْقَمِيصُ بغيرِ خِيَاطَةٍ، مُتَّوَجًا كُلُّهُ مِنْ فَوْقِ. <sup>٢٤</sup> فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «لَا نَشَقُّهُ، بَلْ نَقْتَرِعُ عَلَيْهِ لِمَنْ يَكُونُ». لَيْتَمَ الْكِتَابُ الْقَائِلُ: «اقْتَسَمُوا ثِيَابِي بَيْنَهُمْ، وَعَلَى لِبَاسِي الْقَوَا قُرْعَةً». هَذَا فَعَلَهُ الْعَسْكَرُ.

<sup>٢٥</sup> وَكَانَتْ وَأَقْفَاتٍ عِنْدَ صَلِيبِ يَسُوعَ، أُمُّهُ، وَأَخْتُ أُمِّهِ مَرِيَمُ زَوْجَةُ كَلُوبَا، وَمَرِيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ. <sup>٢٦</sup> فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ أُمَّهُ، وَالتَّلْمِيذَ الَّذِي كَانَ يُحِبُّهُ وَأَقْفًا، قَالَ لِأُمِّهِ: «يَا امْرَأَةَ، هُوَذَا ابْنُكَ». <sup>٢٧</sup> ثُمَّ قَالَ لِالتَّلْمِيذِ: «هُوَذَا أُمُّكَ». وَمِنْ تِلْكَ السَّاعَةِ أَخَذَهَا التَّلْمِيذُ إِلَى خَاصَّتِيهِ.

<sup>٢٨</sup> بَعْدَ هَذَا رَأَى يَسُوعُ أَنَّ كُلَّ شَيْءٍ قَدْ كَمَلَ، فَلِكَيْ يَتِمَّ الْكِتَابُ قَالَ: «أَنَا عَطْشَانٌ». <sup>٢٩</sup> وَكَانَ إِنَاءٌ مَوْضُوعًا مَمْلُوءًا خَلًّا، فَمَلَأُوا إِسْفِنِجَةَ مِنَ الْخَلِّ، وَوَضَعُوهَا عَلَى زَوْفَا وَقَدَّمُوهَا إِلَى فِيهِ. <sup>٣٠</sup> فَلَمَّا أَخَذَ يَسُوعُ الْخَلَّ قَالَ: «قَدْ أَكْمَلَ». وَنَكَّسَ رَأْسَهُ وَأَسْلَمَ الرُّوحَ. <sup>٣١</sup> ثُمَّ إِذْ كَانَ اسْتِعْدَادًا، فَلِكَيْ لَا تَبْقَى الْأَجْسَادُ عَلَى الصَّلِيبِ فِي السَّبْتِ، لِأَنَّ يَوْمَ ذَلِكَ السَّبْتِ كَانَ عَظِيمًا، سَأَلَ الْيَهُودُ بِيلَاطُسَ أَنْ تُكْسَرَ سِيقَانُهُمْ وَيَرْفَعُوا. <sup>٣٢</sup> فَآتَى الْعَسْكَرُ وَكَسَرُوا سَاقِي الْأَوَّلِ وَالْآخَرَ الْمَصْلُوبِ مَعَهُ. <sup>٣٣</sup> وَأَمَّا يَسُوعُ فَلَمَّا جَاءُوا إِلَيْهِ لَمْ يَكْسَرُوا سَاقِيهِ، لِأَنَّهُمْ رَأَوْهُ قَدْ مَاتَ. <sup>٣٤</sup> لَكِنْ وَاحِدًا مِنَ الْعَسْكَرِ طَعَنَ جَنْبَهُ بِحَرْبِيَّةٍ، وَلِلْوَقْتِ خَرَجَ دَمٌ وَمَاءٌ. <sup>٣٥</sup> وَالَّذِي عَايَنَ شَهِدَ، وَشَهِادَتُهُ حَقٌّ، وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ لِتُؤْمِنُوا أَنْتُمْ. <sup>٣٦</sup> لِأَنَّ هَذَا كَانَ لَيْتَمَ الْكِتَابِ الْقَائِلُ: «عَظْمٌ لَا يُكْسَرُ مِنْهُ». <sup>٣٧</sup> وَأَيْضًا يَقُولُ كِتَابٌ آخَرَ: «سَيَنْظُرُونَ إِلَى الَّذِي طَعَنُوهُ».

<sup>٣٨</sup> ثُمَّ إِنَّ يَوْسُفَ الَّذِي مِنَ الرَّامَةِ، وَهُوَ تَلْمِيذُ يَسُوعَ، وَلَكِنْ خُفِيَةً لِسَبَبِ الْخَوْفِ مِنَ الْيَهُودِ، سَأَلَ بِيلَاطُسَ أَنْ يَأْخُذَ جَسَدَ يَسُوعَ، فَأَذِنَ بِيلَاطُسُ. فَجَاءَ وَأَخَذَ جَسَدَ يَسُوعَ. <sup>٣٩</sup> وَجَاءَ أَيْضًا نِيفُودِيمُوسُ، الَّذِي أَتَى أَوَّلًا إِلَى يَسُوعَ لَيْلًا، وَهُوَ حَامِلٌ مَرِيحٍ مُرٍّ وَعُودٍ نَحْوِ مِئَةِ مَنَّا. <sup>٤٠</sup> فَأَخَذَا جَسَدَ يَسُوعَ، وَلَفَّاهُ بِأَكْفَانٍ مَعَ الْأَطْيَابِ، كَمَا لِلْيَهُودِ عَادَةٌ أَنْ

يُكفّفوناً.<sup>١</sup> وَكَانَ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي صُلِبَ فِيهِ بُسْتَانٌ، وَفِي الْبُسْتَانِ قَبْرٌ جَدِيدٌ لَمْ يُوضَعْ فِيهِ أَحَدٌ قَطُّ.<sup>٢</sup> فَهُنَاكَ وَضَعَا يَسُوعَ لِسَبَبِ اسْتِعْدَادِ الْيَهُودِ، لِأَنَّ الْقَبْرَ كَانَ قَرِيبًا.

### الأصْحاحُ العِشْرُونَ

١ وَفِي أَوَّلِ الْأُسْبُوعِ جَاءَتْ مَرِيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ إِلَى الْقَبْرِ بَاكِرًا، وَالظَّلَامُ بَاقٍ. فَتَنظَرَتْ الْحَجَرَ مَرْفُوعًا عَنِ الْقَبْرِ. ٢ فَرَكَّضَتْ وَجَاءَتْ إِلَى سِمْعَانَ بُطْرُسَ وَإِلَى التَّلْمِيذِ الْآخَرَ الَّذِي كَانَ يَسُوعُ يُحِبُّهُ، وَقَالَتْ لَهُمَا: ٣ «أَخْذُوا السِّدَّ مِنَ الْقَبْرِ، وَلَسْنَا نَعْلَمُ أَيْنَ وَضَعُوهُ!». ٤ فَخَرَجَ بُطْرُسُ وَالتَّلْمِيذُ الْآخَرُ وَأَتَيَا إِلَى الْقَبْرِ. ٥ وَكَانَ الْاِثْنَانِ يَرْكُضَانِ مَعًا. فَسَبَقَ التَّلْمِيذُ الْآخَرَ بُطْرُسَ وَجَاءَ أَوَّلًا إِلَى الْقَبْرِ، ٦ وَانْحَنَى فَتَنظَرَ الْأَكْفَانَ مَوْضُوعَةً، وَلَكِنَّهُ لَمْ يَدْخُلْ. ٧ ثُمَّ جَاءَ سِمْعَانُ بُطْرُسَ يَتَّبِعُهُ، وَدَخَلَ الْقَبْرَ وَنَظَرَ الْأَكْفَانَ مَوْضُوعَةً، ٨ وَالْمِنْدِيلَ الَّذِي كَانَ عَلَى رَأْسِهِ لَيْسَ مَوْضُوعًا مَعَ الْأَكْفَانَ، بَلْ مَلْفُوفًا فِي مَوْضِعٍ وَحْدَهُ. ٩ فَحِينَئِذٍ دَخَلَ أَيْضًا التَّلْمِيذُ الْآخَرَ الَّذِي جَاءَ أَوَّلًا إِلَى الْقَبْرِ، وَرَأَى فَا مَنَ، ١٠ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا بَعْدَ يَعْرِفُونَ الْكِتَابَ: أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يَقُومَ مِنَ الْأَمْوَاتِ. ١١ فَمَضَى التَّلْمِيذَانِ أَيْضًا إِلَى مَوْضِعِهِمَا.

١١ أَمَّا مَرِيَمُ فَكَانَتْ وَاقِفَةً عِنْدَ الْقَبْرِ خَارِجًا تَبْكِي. وَفِيمَا هِيَ تَبْكِي انْحَنَتْ إِلَى الْقَبْرِ، ١٢ فَتَنظَرَتْ مَلَائِكَيْنِ يَثَابِ بِضِ جَالِسَيْنِ وَاحِدًا عِنْدَ الرَّأْسِ وَالْآخَرَ عِنْدَ الرَّجُلَيْنِ، حَيْثُ كَانَ جَسَدُ يَسُوعَ مَوْضُوعًا. ١٣ فَقَالَا لَهَا: «يَا امْرَأَةَ، لِمَاذَا تَبْكِينَ؟» قَالَتْ لَهُمَا: «إِنَّهُمْ أَخَذُوا سِيدِي، وَكَلَسْتُ أَعْلَمُ أَيْنَ وَضَعُوهُ!». ١٤ وَلَمَّا قَالَتْ هَذَا انْفَتَحَتْ إِلَى الْوَرَاءِ، فَتَنظَرَتْ يَسُوعَ وَاقِفًا، وَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّهُ يَسُوعُ. ١٥ قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «يَا امْرَأَةَ، لِمَاذَا تَبْكِينَ؟ مَنْ تَطْلُبِينَ؟» فَظَلَّتْ تَبْكِي لِأَنَّ الْبُسْتَانِيَّ، فَقَالَتْ لَهُ: «يَا سَيِّدُ، إِنَّ كُنْتُ أَتَيْتُ قَدْ حَمَلْتُهُ فَقُلْ لِي أَيْنَ وَضَعْتَهُ، وَأَنَا أَخْذُهُ». ١٦ قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «يَا مَرِيَمُ» فَانْفَتَحَتْ تَبْكِي وَقَالَتْ لَهُ: «رَبُّونِي!» الَّذِي تَفْسِيرُهُ: يَا مُعَلِّمُ. ١٧ قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «لَا تَلْمِسِينِي لِأَنِّي لَمْ أَصْعُدْ بَعْدَ إِلَى أَبِي. وَلَكِنْ اذْهَبِي إِلَى إِخْوَتِي وَقُولِي لَهُمْ: إِنِّي أَصْعَدُ إِلَى أَبِي وَأَبِيكُمْ وَإِلَهِي وَإِلَهُكُمْ». ١٨ فَجَاءَتْ مَرِيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَأَخْبَرَتْ التَّلَامِيذَ أَنَّهَا رَأَتْ الرَّبَّ، وَأَنَّهَا قَالَ لَهَا هَذَا.

١٩ وَلَمَّا كَانَتْ عَشِيَّةَ ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَهُوَ أَوَّلُ الْأُسْبُوعِ، وَكَانَتْ الْأَبْوَابُ مُعَلَّقَةً حَيْثُ كَانَ التَّلَامِيذُ مُجْتَمِعِينَ لِسَبَبِ الْخَوْفِ مِنَ الْيَهُودِ، جَاءَ يَسُوعُ وَوَقَّفَ فِي الْوَسْطِ، وَقَالَ لَهُمْ: «سَلَامٌ لَكُمْ!» ٢٠ وَلَمَّا قَالَ هَذَا أَرَاهُمْ يَدِيهِ وَجَنَبَهُ، فَفَرِحَ التَّلَامِيذُ إِذْ رَأَوْا الرَّبَّ. ٢١ فَقَالَ

لَهُمْ يَسُوعَ أَيْضًا: «سَلَامٌ لَكُمْ! كَمَا أُرْسَلَنِي الْآبُ أُرْسَلُكُمْ أَنَا». <sup>٢٢</sup> وَلَمَّا قَالَ هَذَا نَفَخَ وَقَالَ لَهُمْ: «اقْبَلُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ. <sup>٢٣</sup> مَنْ غَفَرْتُمْ خَطَايَاهُ تُغْفَرُ لَهُ، وَمَنْ أَمْسَكْتُمْ خَطَايَاهُ أَمْسَكْتُمْ».

<sup>٢٤</sup> أَمَّا تُوْمَا، أَحَدُ الْاِثْنَيْ عَشَرَ، الَّذِي يُقَالُ لَهُ التَّوْمَا، فَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ حِينَ جَاءَ يَسُوعَ. <sup>٢٥</sup> فَقَالَ لَهُ التَّلَامِيذُ الْآخَرُونَ: «قَدْ رَأَيْنَا الرَّبَّ!». فَقَالَ لَهُمْ: «إِنْ لَمْ أُبْصِرْ فِي يَدَيْهِ أَثَرَ الْمَسَامِيرِ، وَأَضَعُ إِصْبَعِي فِي أَثَرِ الْمَسَامِيرِ، وَأَضَعُ يَدِي فِي جَنْبِهِ، لَا أُوْمِنُ».

<sup>٢٦</sup> وَبَعْدَ ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ كَانَ تَلَامِيذُهُ أَيْضًا دَاخِلًا وَتُوْمَا مَعَهُمْ. فَجَاءَ يَسُوعَ وَالْأَبْوَابُ مُعَلَّقَةٌ، وَوَقَّفَ فِي الْوَسْطِ وَقَالَ: «سَلَامٌ لَكُمْ!». <sup>٢٧</sup> ثُمَّ قَالَ لِتُوْمَا: «هَاتِ إِصْبِعَكَ إِلَيَّ هُنَا وَأَبْصِرْ يَدَيَّ، وَهَاتِ يَدَكَ وَضَعْهَا فِي جَنْبِي، وَلَا تَكُنْ غَيْرَ مُؤْمِنٍ بَلْ مُؤْمِنًا». <sup>٢٨</sup> أَجَابَ تُوْمَا وَقَالَ لَهُ: «رَبِّي وَإِلَهِي!». <sup>٢٩</sup> قَالَ لَهُ يَسُوعَ: «لَأَنَّكَ رَأَيْتَنِي يَا تُوْمَا آمَنْتَ! طُوبَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَرَوْا».

<sup>٣٠</sup> وَأَيَّاتٌ أُخَرَ كَثِيرَةً صَنَعَ يَسُوعَ قَدَامَ تَلَامِيذِهِ لَمْ تُكْتَبْ فِي هَذَا الْكِتَابِ. <sup>٣١</sup> وَأَمَّا هَذِهِ فَقَدْ كُتِبَتْ لِتُؤْمِنُوا أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ الْإِلَهِ، وَلِكَيْ تَكُونَ لَكُمْ إِذَا آمَنْتُمْ حَيَاةً بِاسْمِهِ.

### الْأَصْحَاحُ الْخَادِي وَالْعِشْرُونَ

بَعْدَ هَذَا أَظْهَرَ أَيْضًا يَسُوعَ نَفْسَهُ لِلتَّلَامِيذِ عَلَى بَحْرِ طَبْرِيَّةَ. ظَهَرَ هَكَذَا: <sup>٢</sup> كَانَ سِمْعَانَ بُطْرُسَ، وَتُوْمَا الَّذِي يُقَالُ لَهُ التَّوْمَا، وَثِنَائِيلُ الَّذِي مِنْ قَانَا الْجَلِيلِ، وَابْنَا زَيْدِي، وَابْنَانِ آخَرَانِ مِنَ التَّلَامِيذِ مَعَ بَعْضِهِمْ. <sup>٣</sup> قَالَ لَهُمْ سِمْعَانَ بُطْرُسَ: «أَنَا أَذْهَبُ لِاتَّصِدَّ». قَالُوا لَهُ: «نَذْهَبُ نَحْنُ أَيْضًا مَعَكَ». فَخَرَجُوا وَدَخَلُوا السَّفِينَةَ لِلْوَقْتِ. وَفِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ لَمْ يُمْسِكُوا شَيْئًا. <sup>٤</sup> وَلَمَّا كَانَ الصَّبِيحُ، وَقَفَ يَسُوعَ عَلَى الشَّاطِئِ. وَلَكِنَّ التَّلَامِيذَ لَمْ يَكُونُوا يَعْلَمُونَ أَنَّهُ يَسُوعَ. <sup>٥</sup> فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعَ: «يَا غُلْمَانُ أَلَعَلَّ عِنْدَكُمْ إِدَامًا؟». أَجَابُوهُ: «لَا!». فَقَالَ لَهُمْ: «الْقُوا الشَّبَكَةَ إِلَى جَانِبِ السَّفِينَةِ الْإِيْمَنِ فَتَجِدُوا». فَالْقُوا، وَلَمْ يَعُودُوا يَقْدِرُونَ أَنْ يَجِدُوهَا مِنْ كَثْرَةِ السَّمَكِ. <sup>٦</sup> فَقَالَ ذَلِكَ التَّلَامِيذُ الَّذِي كَانَ يَسُوعَ يُجِبُهُ لِبُطْرُسَ: «هُوَ الرَّبُّ!». فَلَمَّا سَمِعَ سِمْعَانَ بُطْرُسَ أَنَّهُ الرَّبُّ، انْزَرَ بِتَوْبِهِ، لِأَنَّهُ كَانَ غُرِيَانًا، وَأَلْقَى نَفْسَهُ فِي الْبَحْرِ. <sup>٧</sup> وَأَمَّا التَّلَامِيذُ الْآخَرُونَ فَجَاءُوا بِالسَّفِينَةِ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا بَعِيدِينَ عَنِ الْأَرْضِ

إِلَّا نَحْوَ مِثِّي ذِرَاعَ، وَهُمْ يَجْرُونَ شَبَكَةَ السَّمَكِ. <sup>٩</sup> فَلَمَّا خَرَجُوا إِلَى الْأَرْضِ نَظَرُوا جَمْرًا مَوْضُوعًا وَسَمَكًا مَوْضُوعًا عَلَيْهِ وَخَبْزًا. <sup>١٠</sup> قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «قَدِّمُوا مِنَ السَّمَكِ الَّذِي أَسْكَنْتُمْ الْآنَ». <sup>١١</sup> افْصَعَدَ سِمْعَانُ بَطْرُسُ وَجَذَبَ الشَّبَكَةَ إِلَى الْأَرْضِ، مُمْتَلِئَةً سَمَكًا كَثِيرًا، مِئَةً وَثَلَاثًا وَخَمْسِينَ. وَمَعَ هَذِهِ الْكَثْرَةِ لَمْ تَتَحَرَّقِ الشَّبَكَةُ. <sup>١٢</sup> قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «هَلُمُّوا تَعَدُّوا!». وَلَمْ يَجْسُرْ أَحَدٌ مِنَ التَّلَامِيذِ أَنْ يَسْأَلَهُ: مَنْ أَنْتَ؟ إِذْ كَانُوا يَعْلَمُونَ أَنَّهُ الرَّبُّ. <sup>١٣</sup> ثُمَّ جَاءَ يَسُوعُ وَأَخَذَ الْخُبْزَ وَأَعْطَاهُمْ وَكَذَلِكَ السَّمَكِ. <sup>١٤</sup> هَذِهِ مَرَّةٌ ثَالِثَةٌ ظَهَرَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ بَعْدَمَا قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ.

<sup>١٥</sup> فَبَعْدَ مَا تَعَدُّوا قَالَ يَسُوعُ لِسِمْعَانَ بَطْرُسَ: «يَا سِمْعَانُ بْنُ يُونَا، أَتُحِبُّنِي أَكْثَرَ مِنْ هَؤُلَاءِ؟» قَالَ لَهُ: «نَعَمْ يَا رَبُّ أَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي أَحِبُّكَ». قَالَ لَهُ: «ارْعَ خِرَافِي». <sup>١٦</sup> قَالَ لَهُ أَيْضًا ثَانِيَةً: «يَا سِمْعَانُ بْنُ يُونَا، أَتُحِبُّنِي؟» قَالَ لَهُ: «نَعَمْ يَا رَبُّ، أَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي أَحِبُّكَ». قَالَ لَهُ: «ارْعَ غَنَمِي». <sup>١٧</sup> قَالَ لَهُ ثَالِثَةً: «يَا سِمْعَانُ بْنُ يُونَا، أَتُحِبُّنِي؟» فَحَزِنَ بَطْرُسُ لِأَنَّهُ قَالَ لَهُ ثَالِثَةً: أَتُحِبُّنِي؟ فَقَالَ لَهُ: «يَا رَبُّ، أَنْتَ تَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ. أَنْتَ تَعْرِفُ أَنِّي أَحِبُّكَ». قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «ارْعَ غَنَمِي. <sup>١٨</sup> الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: لَمَّا كُنْتَ أَكْثَرَ حَدَاثَةً كُنْتَ تُمْنَطِقُ ذَاتَكَ وَتَمْشِي حَيْثُ تَشَاءُ. وَلَكِنْ مَتَى شِخْتَ فَإِنَّكَ تَمُدُّ يَدَيْكَ وَآخِرَ يُمْنَطِقُكَ، وَيَحْمِلُكَ حَيْثُ لَا تَشَاءُ». <sup>١٩</sup> قَالَ هَذَا مُشِيرًا إِلَى آيَةِ مِيتِهِ كَانَ مُزْمِعًا أَنْ يُمَجِّدَ الْإِلَهَ بِهَا. وَلَمَّا قَالَ هَذَا قَالَ لَهُ: «اِتَّبِعْنِي». <sup>٢٠</sup> فَالْتَفَتَ بَطْرُسُ وَنَظَرَ التَّلْمِيذَ الَّذِي كَانَ يَسُوعُ يُحِبُّهُ يَتَّبِعُهُ، وَهُوَ أَيْضًا الَّذِي ائْتَكَا عَلَى صَدْرِهِ وَقَتَ الْعِشَاءِ، وَقَالَ: «يَا سَيِّدُ، مَنْ هُوَ الَّذِي يُسَلِّمُكَ؟» <sup>٢١</sup> فَلَمَّا رَأَى بَطْرُسُ هَذَا، قَالَ لِيَسُوعَ: «يَا رَبُّ، وَهَذَا مَا لَهُ؟» <sup>٢٢</sup> قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «إِنْ كُنْتَ أَشَاءَ أَنَّهُ يَبْقَى حَتَّى أَجِيءَ، فَمَاذَا لَكَ؟ اِتَّبِعْنِي أَنْتَ!». <sup>٢٣</sup> فَذَاعَ هَذَا الْقَوْلُ بَيْنَ الْإِخْوَةِ: «إِنْ ذَلِكَ التَّلْمِيذُ لَا يَمُوتُ، وَلَكِنْ لَمْ يَقُلْ لَهُ يَسُوعُ إِنَّهُ لَا يَمُوتُ، بَلْ: «إِنْ كُنْتَ أَشَاءَ أَنَّهُ يَبْقَى حَتَّى أَجِيءَ، فَمَاذَا لَكَ؟».

<sup>٢٤</sup> هَذَا هُوَ التَّلْمِيذُ الَّذِي يَشْهَدُ بِهَذَا وَكَتَبَ هَذَا. وَتَعْلَمُ أَنْ شَهَادَتَهُ حَقٌّ. <sup>٢٥</sup> وَأَشْيَاءٌ أُخْرَى كَثِيرَةٌ صَنَعَهَا يَسُوعُ، إِنْ كُتِبَتْ وَاحِدَةً وَاحِدَةً، فَلَسْتُ أَظُنُّ أَنَّ الْعَالَمَ نَفْسَهُ يَسَعُ الْكُتُبَ الْمَكْتُوبَةَ. آمِينَ.

## أَعْمَالُ الرَّسُلِ

### الْأَصْحَاحُ الْأَوَّلُ

الْكَلَامُ الْأَوَّلُ أَتَشَأُهُ يَا ثَاوُفِيلُسُ، عَنْ جَمِيعِ مَا ابْتَدَأَ يَسُوعُ يَفْعَلُهُ وَيُعَلِّمُ بِهِ، إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي ارْتَفَعَ فِيهِ، بَعْدَ مَا أَوْصَى بِالرُّوحِ الْقُدُسِ الَّذِينَ اخْتَارَهُمْ. <sup>١</sup>الَّذِينَ أَرَاهُمْ أَيْضًا نَفْسَهُ حَيًّا بِبَرَاهِينِ كَثِيرَةٍ، بَعْدَ مَا تَأَلَّمْ، وَهُوَ يَظْهَرُ لَهُمْ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، وَيَتَكَلَّمُ عَنْ الْأُمُورِ الْمُخْتَصَّةِ بِمَلَكُوتِ الْإِلَهِ. <sup>٢</sup>وَفِيمَا هُوَ مُجْتَمِعٌ مَعَهُمْ أَوْصَاهُمْ أَنْ لَا يَبْرَحُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ، بَلْ يَنْتَظِرُوا «مَوْعِدَ الْآبِ الَّذِي سَمِعْتُمُوهُ مِنِّي»، <sup>٣</sup>لَأَنَّ يُوْحَنَّا عَمَدَ بِالْمَاءِ، وَأَمَّا أَنْتُمْ فَسَتَعَمِّدُونَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، لَيْسَ بَعْدَ هَذِهِ الْأَيَّامِ بِكَثِيرٍ. <sup>٤</sup>أَمَّا هُمْ الْمُجْتَمِعُونَ فَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ: «يَارَبُّ، هَلْ فِي هَذَا الْوَقْتِ تَرُدُّ الْمُلْكَ إِلَى إِسْرَائِيلَ؟» <sup>٥</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «لَيْسَ لَكُمْ أَنْ تَعْرِفُوا الْأَزْمِنَةَ وَالْأَوْقَاتَ الَّتِي جَعَلَهَا الْآبُ فِي سُلْطَانِهِ، <sup>٦</sup>لَكِنَّكُمْ سَتَنَالُونَ قُوَّةً مَتَى حَلَّ الرُّوحُ الْقُدُسُ عَلَيْكُمْ، وَتَكُونُونَ لِي شَهُودًا فِي أُورُشَلِيمَ وَفِي كُلِّ الْيَهُودِيَّةِ وَالسَّامِرَةِ وَإِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ».

<sup>٧</sup>وَلَمَّا قَالَ هَذَا ارْتَفَعَ وَهُمْ يَنْظُرُونَ. وَأَخَذَتْهُ سَحَابَةٌ عَنْ أَعْيُنِهِمْ. <sup>٨</sup>وَفِيمَا كَانُوا يَشْخَصُونَ إِلَى السَّمَاءِ وَهُوَ مُنْطَلِقٌ، إِذَا رَجُلَانِ قَدْ وَقَفَا بِهِمْ بِلِبَاسٍ أَيْضَ، <sup>٩</sup>«أَيُّهَا الرَّجَالُ الْجَلِيلِيُّونَ، مَا بِالْكُمْ وَأَقِفِينَ تَنْظُرُونَ إِلَى السَّمَاءِ؟ إِنَّ يَسُوعَ هَذَا الَّذِي ارْتَفَعَ عَنْكُمْ إِلَى السَّمَاءِ سَيَأْتِي هَكَذَا كَمَا رَأَيْتُمُوهُ مُنْطَلِقًا إِلَى السَّمَاءِ». <sup>١٠</sup>حِينَئِذٍ رَجَعُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ مِنَ الْجَبَلِ الَّذِي يُدْعَى جَبَلَ الزَيْتُونِ، الَّذِي هُوَ بِالْقُرْبِ مِنْ أُورُشَلِيمَ عَلَى سَفَرٍ سَبْتٍ. <sup>١١</sup>وَلَمَّا دَخَلُوا صَعِدُوا إِلَى الْعَلِيَّةِ الَّتِي كَانُوا يُقِيمُونَ فِيهَا: بِطَرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوْحَنَّا وَأَنْدَرَاوَسُ وَفِيلِبُّسُ وَثُومَا وَبَرْتُولِمَاوَسُ وَمَتَّى وَيَعْقُوبُ بَنُ حَلْفَى وَسِمَعَانَ الْعُيُورُ وَيَهُودَا أَخُو يَعْقُوبَ. <sup>١٢</sup>هَؤُلَاءِ كُلُّهُمْ كَانُوا يُوَاظِبُونَ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ عَلَى الصَّلَاةِ وَالطَّلَبَةِ، مَعَ النِّسَاءِ، وَمَرِيَمَ أُمَّ يَسُوعَ، وَمَعَ إِخْوَتِهِ.

<sup>١٣</sup>وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ قَامَ بِطَرُسُ فِي وَسْطِ الثَّلَاثِمِئِدِ، وَكَانَ عِدَّةُ أَسْمَاءٍ مَعًا نَحْوَ مِئَةِ وَعِشْرِينَ. فَقَالَ: <sup>١٤</sup>«أَيُّهَا الرَّجَالُ الْإِخْوَةُ، كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يَتِمَّ هَذَا الْمَكْتُوبُ الَّذِي سَبَقَ الرُّوحُ الْقُدُسُ فَقَالَهُ بِفَمِ دَاوُدَ، عَنْ يَهُودَا الَّذِي صَارَ دَلِيلًا لِلَّذِينَ قَبَضُوا عَلَى يَسُوعَ، <sup>١٥</sup>إِذْ كَانَ مَعْدُودًا بَيْنَنَا وَصَارَ لَهُ نَصِيبٌ فِي هَذِهِ الْخِدْمَةِ. <sup>١٦</sup>فَإِنَّ هَذَا أَقْتَنَى حَقًّا مِنْ أُجْرَةٍ

الظُّلْمَ، وَإِذْ سَقَطَ عَلَى وَجْهِهِ اشْقَى مِنَ الْوَسْطِ، فَالْتَسَكَبَتْ أَحْشَاؤُهُ كُلَّهَا. <sup>١٩</sup> وَصَارَ ذَلِكَ مَعْلُومًا عِنْدَ جَمِيعِ سُكَّانِ أُورُشَلِيمَ، حَتَّى دُعِيَ ذَلِكَ الْحَقْلُ فِي لُغَتِهِمْ «حَقْلَ دَمَا» أَي: حَقْلَ دَمٍ. <sup>٢٠</sup> لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي سِفْرِ الْمَزَامِيرِ: لِيَتَصَرَّ دَارُهُ خَرَابًا وَلَا يَكُنْ فِيهَا سَاكِنٌ. وَلِيَأْخُذَ وَظِيفَتَهُ آخَرَ. <sup>٢١</sup> فَيَنْبَغِي أَنْ الرَّجَالَ الَّذِينَ اجْتَمَعُوا مَعَنَا كُلَّ الزَّمَانِ الَّذِي فِيهِ دَخَلَ إِلَيْنَا الرَّبُّ يَسُوعَ وَخَرَجَ، <sup>٢٢</sup> مِنْذُ مَعْمُودِيَّةِ يُوْحَنَّا إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي ارْتَفَعَ فِيهِ عَنَّا، يَصِيرُ وَاحِدٌ مِنْهُمْ شَاهِدًا مَعَنَا بِقِيَامَتِهِ. <sup>٢٣</sup> فَأَقَامُوا اثْنَيْنِ: يَوْسُفَ الَّذِي يُدْعَى بَارْسَابَا الْمُلْقَبَ يَوْسُثُسَ، وَمَتِّيَّاسَ. <sup>٢٤</sup> وَصَلُّوا قَائِلِينَ: «إِيَّهَا الرَّبُّ الْعَارِفُ قُلُوبَ الْجَمِيعِ، عَيْنَ أَنْتَ مِنْ هَذَيْنِ الْاِثْنَيْنِ أَيَا اخْتَرْتَهُ، <sup>٢٥</sup> لِيَأْخُذَ فُرْعَةً هَذِهِ الْحَدَمَةِ وَالرَّسَالَةَ الَّتِي تَعْدَاهَا يَهُودًا لِيَذْهَبَ إِلَى مَكَانِهِ». <sup>٢٦</sup> ثُمَّ أَلْقُوا فُرْعَتَهُمْ، فَوَقَعَتِ الْفُرْعَةُ عَلَى مَتِّيَّاسَ، فَحُسِبَ مَعَ الْأَحَدِ عَشَرَ رَسُولًا.

### الأصْحاحُ الثَّانِي

وَلَمَّا حَضَرَ يَوْمَ الْخَمْسِينَ كَانَ الْجَمِيعُ مَعًا بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ، <sup>٢</sup> وَصَارَ بَعْثَةٌ مِنَ السَّمَاءِ صَوْتٌ كَمَا مِنْ هُبُوبِ رِيحٍ عَاصِفَةٍ وَمَلَأَ كُلَّ الْبَيْتِ حَيْثُ كَانُوا جَالِسِينَ، <sup>٣</sup> وَظَهَرَتْ لَهُمْ أَلْسِنَةٌ مُتَنَسِمَةٌ كَأَنَّهَا مِنْ نَارٍ وَاسْتَقَرَّتْ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ. <sup>٤</sup> وَأَمْتَلَأَ الْجَمِيعُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ، وَابْتَدَأُوا يَتَكَلَّمُونَ بِاللِّسَانِ الْآخَرَى كَمَا أَعْطَاهُمُ الرُّوحُ أَنْ يَنْطِقُوا. <sup>٥</sup> وَكَانَ يَهُودٌ رَجَالٌ أَتْقِيَاءُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ تَحْتَ السَّمَاءِ سَاكِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ. <sup>٦</sup> فَلَمَّا صَارَ هَذَا الصَّوْتُ، اجْتَمَعَ الْجُمْهُورُ وَتَحِيرُوا، لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ كَانَ يَسْمَعُهُمْ يَتَكَلَّمُونَ بِلُغَتِهِ. <sup>٧</sup> فَبَهَتَ الْجَمِيعُ وَتَعَجَّبُوا قَائِلِينَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «أَلَتَّى لَيْسَ جَمِيعٌ هَؤُلَاءِ الْمُتَكَلِّمِينَ جَلِيلِيِّينَ؟ <sup>٨</sup> فَكَيْفَ نَسْمَعُ نَحْنُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا لُغَتَهُ الَّتِي وُلِدَ فِيهَا؟ <sup>٩</sup> فَرَتِّيُونَ وَمَادِّيُونَ وَعِيلَامِيُّونَ، وَالسَّاكِنُونَ مَا بَيْنَ النَّهْرَيْنِ، وَالْيَهُودِيَّةَ وَكَبْدُوكِيَّةَ وَبُنُثُسَ وَأَسِيَّا <sup>١٠</sup> وَفَرِيحِيَّةَ وَبِمَفْيِيلِيَّةَ وَمِصْرَ، وَنَوَاحِيَ لِيِبِّيَّةَ الَّتِي نَحْوَ الْقَيْرَوَانَ، وَالرُّومَانِيِّونَ الْمَسْتَوْطِنُونَ يَهُودٌ وَدُخَلَاءُ، <sup>١١</sup> كَرِثِييُونَ وَعَرَبٌ، نَسْمَعُهُمْ يَتَكَلَّمُونَ بِاللِّسَانِ بَعْظَانِمْ إِلَه!». <sup>١٢</sup> فَتَحِيرَ الْجَمِيعُ وَارْتَابُوا قَائِلِينَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ هَذَا؟». <sup>١٣</sup> وَكَانَ آخَرُونَ يَسْتَهْزِئُونَ قَائِلِينَ: «إِنَّهُمْ قَدْ امْتَلَأُوا سُلَافَةً».

<sup>١٤</sup> فَوَقَفَ بَطْرُسُ مَعَ الْأَحَدِ عَشَرَ وَرَفَعَ صَوْتَهُ وَقَالَ لَهُمْ: «إِيَّهَا الرَّجَالُ الْيَهُودُ

وَالسَّاكُنُونَ فِي أورشليمَ أَجْمَعُونَ، لِيَكُنْ هَذَا مَعْلُومًا عِنْدَكُمْ وَأَصْعُوا إِلَيَّ كَلَامِي،<sup>١٥</sup> لِأَنَّ هَؤُلَاءَ لَيْسُوا سَكَارَى كَمَا أَنْتُمْ تَظُنُّونَ، لِأَنَّهَا السَّاعَةُ الثَّلَاثَةُ مِنَ النَّهَارِ.<sup>١٦</sup> بَلْ هَذَا مَا قِيلَ بِبُيُوتِ النَّبِيِّ.<sup>١٧</sup> يَقُولُ الْإِلَهِ: وَيَكُونُ فِي الْأَيَّامِ الْأَخِيرَةِ أَنِّي أَسْكُبُ مِنْ رُوحِي عَلَى كُلِّ بَشَرٍ، فَيَنْبَأُ بَنُوكُمْ وَبَنَاتِكُمْ، وَيَرَى شَبَابِكُمْ رُؤَى وَيَحْلُمُ شُبُوحَكُمْ أَحْلَامًا.<sup>١٨</sup> وَعَلَى عَيْدِي أَيْضًا وَإِمَائِي أَسْكُبُ مِنْ رُوحِي فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ فَيَنْبَأُونَ.<sup>١٩</sup> وَأَعْطِي عَجَائِبَ فِي السَّمَاءِ مِنْ فَوْقِ آيَاتِ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ أَسْفَلٍ: دَمَا وَنَارًا وَبَخَارَ دُخَانٍ. تَتَحَوَّلُ الشَّمْسُ إِلَى ظِلْمَةٍ وَالْقَمَرُ إِلَى دَمٍ، قَبْلَ أَنْ يَجِيءَ يَوْمُ الرَّبِّ الْعَظِيمِ الشَّهِيرِ.<sup>٢١</sup> وَيَكُونُ كُلُّ مَنْ يَدْعُو بِاسْمِ الرَّبِّ يَخْلُصُ.

<sup>٢٢</sup> «أَيُّهَا الرَّجَالُ الْإِسْرَائِيلِيُّونَ اسْمَعُوا هَذِهِ الْأَقْوَالِ: يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ رَجُلٌ قَدْ تَبَرَّهَنْ لَكُمْ مِنْ قَبْلِ الْإِلَهِ بِقَوَاتٍ وَعَجَائِبَ وَآيَاتٍ صَنَعَهَا الْإِلَهِ بِيَدِهِ فِي وَسْطِكُمْ، كَمَا أَنْتُمْ أَيْضًا تَعْلَمُونَ.<sup>٢٣</sup> هَذَا أَخَذْتُمُوهُ مُسَلِّمًا بِمَشُورَةِ الْإِلَهِ الْمَحْتُمَةِ وَعَلِمِهِ السَّابِقِ، وَبِأَيْدِي أُمَّةٍ صَلَبْتُمُوهُ وَقَتَلْتُمُوهُ.<sup>٢٤</sup> الَّذِي أَقَامَهُ الْإِلَهِ نَاقِضًا أَوْجَاعَ الْمَوْتِ، إِذْ لَمْ يَكُنْ مُمَكِّنًا أَنْ يُمْسَكَ مِنْهُ.<sup>٢٥</sup> لِأَنَّ دَاوُدَ يَقُولُ فِيهِ: كُنْتُ أَرَى الرَّبَّ أَمَامِي فِي كُلِّ حِينٍ، أَنَّهُ عَن يَمِينِي، لِكَيْ لَا أَنْزِعَ.<sup>٢٦</sup> لِذَلِكَ سَرَّ قَلْبِي وَتَهَلَّلَ لِسَانِي. حَتَّى جَسَدِي أَيْضًا سَيَسْكُنُ عَلَى رِجَاءٍ.<sup>٢٧</sup> لِأَنَّكَ لَنْ تَتْرَكَ نَفْسِي فِي الْهَائِيَةِ وَلَا تَدَعُ قُدُوسَكَ يَرَى فِسَادًا.<sup>٢٨</sup> عَرَفْتَنِي سَبِيلَ الْحَيَاةِ وَسَتَمَلَأْنِي سُرُورًا مَعَ وَجْهِكَ.<sup>٢٩</sup> أَيُّهَا الرَّجَالُ الْإِخْوَةُ، يَسُوعُ أَنْ يُقَالَ لَكُمْ جَهَارًا عَنْ رَيْسِ الْأَبَاءِ دَاوُدَ إِنَّهُ مَاتَ وَدْفِنَ، وَقَبْرُهُ عِنْدَنَا حَتَّى هَذَا الْيَوْمِ.<sup>٣٠</sup> فَإِذَا كَانَ نَبِيًّا، وَعَلِمَ أَنَّ الْإِلَهِ حَلَفَ لَهُ بِقَسَمِ أَنَّهُ مِنْ ثَمَرَةِ صُلْبِهِ يُقِيمُ الْمَسِيحَ حَسَبَ الْجَسَدِ لِيَجْلِسَ عَلَى كُرْسِيِّهِ،<sup>٣١</sup> سَبَقَ فَرَأَى وَتَكَلَّمَ عَنْ قِيَامَةِ الْمَسِيحِ، أَنَّهُ لَمْ تَتْرَكَ نَفْسَهُ فِي الْهَائِيَةِ وَلَا رَأَى جَسَدَهُ فِسَادًا.<sup>٣٢</sup> فَيَسُوعُ هَذَا أَقَامَهُ الْإِلَهِ، وَنَحْنُ جَمِيعًا شُهُودٌ لِذَلِكَ.<sup>٣٣</sup> وَإِذْ ارْتَفَعَ يَمِينِ الْإِلَهِ، وَأَخَذَ مَوْعِدَ الرُّوحِ الْقُدُسِ مِنَ الْآبِ، سَكَبَ هَذَا الَّذِي أَنْتُمْ الْآنَ تُبْصِرُونَهُ وَتَسْمَعُونَهُ.<sup>٣٤</sup> لِأَنَّ دَاوُدَ لَمْ يَصْعُدْ إِلَى السَّمَاوَاتِ. وَهُوَ نَفْسُهُ يَقُولُ: قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي<sup>٣٥</sup> حَتَّى أَضَعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ.<sup>٣٦</sup> فَلْيَعْلَمُ يَقِينًا جَمِيعُ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ أَنَّ الْإِلَهِ جَعَلَ يَسُوعَ هَذَا، الَّذِي صَلَبْتُمُوهُ أَنْتُمْ، رَبًّا وَمَسِيحًا».

<sup>٣٧</sup> قَلَمًا سَمِعُوا نُحْسُوا فِي قُلُوبِهِمْ، وَقَالُوا لِبَطْرُسَ وَلِسَائِرِ الرُّسُلِ: «مَاذَا نَصْنَعُ أَيُّهَا الرَّجَالُ الْإِخْوَةُ؟»<sup>٣٨</sup> فَقَالَ لَهُمْ بَطْرُسُ: «تُوبُوا وَلْيَعْتَمِدْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ عَلَى اسْمِ يَسُوعَ

الْمَسِيحِ لِعُفْرَانَ الْخَطَايَا، فَتَقْبَلُوا عَطِيَّةَ الرُّوحِ الْقُدُسِ. <sup>٢٩</sup> لِأَنَّ الْمَوْعِدَ هُوَ لَكُمْ وَلَاوَدًاكُمْ  
وَلِكُلِّ الَّذِينَ عَلَى بُعْدٍ، كُلٌّ مَنْ يَدْعُوهُ الرَّبُّ إِلَيْنَا. <sup>٣٠</sup> وَيَأْقُولُ آخَرَ كَثِيرَةً كَانَ يَشْهَدُ لَهُمْ  
وَيَعْظُمُهُمْ قَائِلًا: «اخْلُصُوا مِنْ هَذَا الْجِيلِ الْمُلْتَوِي». <sup>٣١</sup> فَاقْبَلُوا كَلَامَهُ بِفَرَحٍ، وَاعْتَمِدُوا،  
وَاضْمُمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ نَحْوُ ثَلَاثَةِ آلَافٍ نَفْسٍ.

<sup>٣٢</sup> وَكَانُوا يُوَاطِبُونَ عَلَى تَعْلِيمِ الرُّسُلِ، وَالشَّرِكَةِ، وَكَسْرِ الْخُبْزِ، وَالصَّلَوَاتِ. <sup>٣٣</sup> وَصَارَ  
خَوْفٌ فِي كُلِّ نَفْسٍ. وَكَانَتْ عَجَائِبُ وَأَيَاتٌ كَثِيرَةٌ تُجْرَى عَلَى أَيْدِي الرُّسُلِ. <sup>٣٤</sup> وَجَمِيعُ  
الَّذِينَ آمَنُوا كَانُوا مَعًا، وَكَانَ عِنْدَهُمْ كُلُّ شَيْءٍ مُشْتَرَكًا. <sup>٣٥</sup> وَالْأَمْلَاكُ وَالْمُقْتَنِيَاتُ كَانُوا  
يَبِيعُونَهَا وَيَقْسِمُونَهَا بَيْنَ الْجَمِيعِ، كَمَا يَكُونُ لِكُلِّ وَاحِدٍ حَاجِيًا. <sup>٣٦</sup> وَكَانُوا كُلَّ يَوْمٍ  
يُوَاطِبُونَ فِي الْهَيْكَلِ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ. وَإِذْ هُمْ يَكْسِرُونَ الْخُبْزَ فِي الْبَيْتِ، كَانُوا يَتَنَاوَلُونَ  
الطَّعَامَ بِابْتِهَاجٍ وَبَسَاطَةِ قَلْبٍ، <sup>٣٧</sup> مُسَبِّحِينَ الْإِلَهَ، وَلَهُمْ نِعْمَةٌ لَدَى جَمِيعِ الشَّعْبِ. وَكَانَ  
الرَّبُّ كُلَّ يَوْمٍ يَضْمُّ إِلَى الْكَنِيسَةِ الَّذِينَ يَخْلُصُونَ.

### الأصْحاحُ الثَّالِثُ

١ وَصَعِدَ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا مَعًا إِلَى الْهَيْكَلِ فِي سَاعَةِ الصَّلَاةِ الثَّاسِعَةِ. <sup>٢</sup> وَكَانَ رَجُلٌ أَعْرَجٌ  
مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ يُحْمَلُ، كَانُوا يَضَعُونَهُ كُلَّ يَوْمٍ عِنْدَ بَابِ الْهَيْكَلِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ «الْجَمِيلُ»  
لِيَسْأَلَ صَدَقَةً مِنَ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْهَيْكَلِ. <sup>٣</sup> فَهَذَا لَمَّا رَأَى بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا مُزْمِعِينَ أَنْ  
يَدْخُلَا الْهَيْكَلِ، سَأَلَ لِيَأْخُذَ صَدَقَةً. <sup>٤</sup> فَتَفَرَّسَ فِيهِ بَطْرُسُ مَعَ يُوحَنَّا، وَقَالَ: «انظُرْ إِلَيْنَا!»  
<sup>٥</sup> فَلَا حَظَّهُمَا مُنْتَظَرًا أَنْ يَأْخُذَ مِنْهُمَا شَيْئًا. <sup>٦</sup> فَقَالَ بَطْرُسُ: «لَيْسَ لِي فِضَّةٌ وَلَا ذَهَبٌ، وَلَكِنْ  
الَّذِي لِي فَإِيَاهُ أَعْطِيكَ: بِاسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ النَّاصِرِيِّ قُمْ وَامْشِ!». <sup>٧</sup> وَأَمْسَكَهُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى  
وَأَقَامَهُ، فَفِي الْحَالِ تَشَدَّدَتْ رِجْلَاهُ وَكَعْبَاهُ، <sup>٨</sup> فَوَثَبَ وَوَقَفَ وَصَارَ يَمْشِي، وَدَخَلَ مَعَهُمَا  
إِلَى الْهَيْكَلِ وَهُوَ يَمْشِي وَيَطْفُرُ وَيَسْبِحُ الْإِلَهَ. <sup>٩</sup> وَأَبْصَرَهُ جَمِيعُ الشَّعْبِ وَهُوَ يَمْشِي وَيَسْبِحُ  
الْإِلَهَ. <sup>١٠</sup> وَعَرَفُوهُ أَنَّهُ هُوَ الَّذِي كَانَ يَجْلِسُ لِأَجْلِ الصَّدَقَةِ عَلَى بَابِ الْهَيْكَلِ الْجَمِيلِ،  
فَامْتَلَأُوا دَهْشَةً وَحَيْرَةً مِمَّا حَدَثَ لَهُ.

<sup>١١</sup> وَبَيْنَمَا كَانَ الرَّجُلُ الْأَعْرَجُ الَّذِي شَفِيَ مَتَمَسِّكًا بِبَطْرُسُ وَيُوحَنَّا، تَرَكَضَ إِلَيْهِمْ  
جَمِيعُ الشَّعْبِ إِلَى الرُّوَّاقِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ «رُوَّاقِ سُلَيْمَانَ» وَهُمْ مُنْدَهَشُونَ. <sup>١٢</sup> فَلَمَّا رَأَى  
بَطْرُسُ ذَلِكَ أَجَابَ الشَّعْبَ: «إِنَّهَا الرِّجَالُ الْإِسْرَائِيلِيُّونَ، مَا بِالْكُمْ تَتَعَجَّبُونَ مِنْ هَذَا؟

وَلِمَاذَا تَشْخَصُونَ إِلَيْنَا، كَأَنَّنا بِقُوَّتِنَا أَوْ تَقْوَانَا قَدْ جَعَلْنَا هَذَا يَمْشِي؟<sup>١٣</sup> إِنَّ إِلَهَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ، إِلَهَ آبَائِنَا، مَجَّدَ فَتَاهُ يَسُوعَ، الَّذِي أَسْلَمْتُمُوهُ أَنْتُمْ وَأَكْرَمْتُمُوهُ أَمَامَ وَجْهِ بِيلاطُسَ، وَهُوَ حَاكِمٌ بِإِطْلَاقِهِ.<sup>١٤</sup> وَلَكِنْ أَنْتُمْ أَكْرَمْتُمْ الْقُدُوسَ الْبَارَّ، وَطَلَبْتُمْ أَنْ يُوهَبَ لَكُمْ رَجُلٌ قَاتِلٌ.<sup>١٥</sup> وَرَيْسُ الْحَيَاةِ قَتَلْتُمُوهُ، الَّذِي أَقَامَهُ الْإِلَهَ مِنَ الْأَمْوَاتِ، وَحَسُنَ شُهُودٌ لِذَلِكَ.<sup>١٦</sup> وَبِالْإِيمَانِ بِاسْمِهِ، شَدَّدَ اسْمُهُ هَذَا الَّذِي تَنْظُرُونَهُ وَتَعْرِفُونَهُ، وَالْإِيمَانَ الَّذِي بِوَأَسْطِيهِ أَعْطَاهُ هَذِهِ الصَّحَّةَ أَمَامَ جَمِيعِكُمْ.

<sup>١٧</sup> «وَالآنَ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، أَنَا أَعْلَمُ أَنَّكُمْ بِجَهَالَةٍ عَمِلْتُمْ، كَمَا رُؤِسَاؤُكُمْ أَيْضًا.<sup>١٨</sup> وَأَمَّا الْإِلَهَ فَمَا سَبَقَ وَأَنْبَأَ بِهِ بِأَفْوَاهِ جَمِيعِ أَنْبِيَائِهِ، أَنْ يَتَّأَلَّمَ الْمَسِيحُ، قَدْ تَمَمَ هَكَذَا.<sup>١٩</sup> فَتَوَبُوا وَارْجِعُوا لِتُمَحَى خَطَايَاكُمْ، لِكَيْ تَأْتِيَ أَوْقَاتُ الْفَرَجِ مِنْ وَجْهِ الرَّبِّ.<sup>٢٠</sup> وَيُرْسِلَ يَسُوعَ الْمَسِيحَ الْمُبَشِّرَ بِهِ لَكُمْ قَبْلُ.<sup>٢١</sup> الَّذِي يَنْبَغِي أَنْ السَّمَاءُ تَقْبَلَهُ، إِلَى أَرْزَمَةِ رَدِّ كُلِّ شَيْءٍ، الَّتِي تَكَلَّمَ عَنْهَا الْإِلَهَ بِفَمِ جَمِيعِ أَنْبِيَائِهِ الْقَدِيسِينَ مُنْذُ الدَّهْرِ.<sup>٢٢</sup> فَإِنَّ مُوسَى قَالَ لِلْأَبَاءِ: إِنَّ نَبِيًّا مِثْلِي سَقِيمٌ لَكُمْ الرَّبُّ إِيَّاكُمْ مِنْ إِخْوَتِكُمْ. لَهُ تَسْمَعُونَ فِي كُلِّ مَا يُكَلِّمُكُمْ بِهِ.<sup>٢٣</sup> وَيَكُونُ أَنْ كُلِّ نَفْسٍ لَا تَسْمَعُ لِذَلِكَ النَّبِيِّ تُبَادُ مِنَ الشَّعْبِ.<sup>٢٤</sup> وَجَمِيعُ الْأَنْبِيَاءِ أَيْضًا مِنْ صَمُوثِيلَ فَمَا بَعْدَهُ، جَمِيعُ الَّذِينَ تَكَلَّمُوا، سَبَقُوا وَأَنْبَأُوا بِهَذِهِ الْأَيَّامِ.<sup>٢٥</sup> أَنْتُمْ أَبْنَاءُ الْأَنْبِيَاءِ، وَالْعَهْدُ الَّذِي عَاهَدَ بِهِ الْإِلَهَ آبَاءَنَا قَائِلًا لِإِبْرَاهِيمَ: وَبَسْمَلِكَ تَبَارَكَ جَمِيعُ قَبَائِلِ الْأَرْضِ.<sup>٢٦</sup> إِلَيْكُمْ أَوْلًا، إِذْ أَقَامَ الْإِلَهَ فَتَاهُ يَسُوعَ، أَرْسَلَهُ يُبَارِكُكُمْ بِرَدِّ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ عَنْ شُرُورِهِ».

### الأصحاح الرابع

<sup>١</sup> وَبَيْنَمَا هُمَا يُخَاطَبَانِ الشَّعْبَ، أَقْبَلَ عَلَيْهِمَا الْكَهَنَةُ وَقَائِدُ جُنْدِ الْهَيْكَلِ وَالصَّدُوقِيُّونَ،<sup>٢</sup> مُنْضَجِّرِينَ مِنْ تَعْلِيمِهِمَا الشَّعْبَ، وَنِدَائِهِمَا فِي يَسُوعَ بِالْقِيَامَةِ مِنَ الْأَمْوَاتِ.<sup>٣</sup> فَأَلْفَوْا عَلَيْهِمَا الْأَيْدِي وَوَضَعُوهُمَا فِي حَبْسٍ إِلَى الْغَدِ، لِأَنَّهُ كَانَ قَدْ صَارَ الْمَسَاءُ.<sup>٤</sup> وَكَثِيرُونَ مِنَ الَّذِينَ سَمِعُوا الْكَلِمَةَ آمَنُوا، وَصَارَ عَدَدُ الرِّجَالِ نَحْوَ خَمْسَةِ آلَافٍ.

<sup>٥</sup> وَحَدَّثَ فِي الْغَدِ أَنْ رُؤَسَاءَهُمْ وَشُبُوحَهُمْ وَكَتَبَتَهُمْ اجْتَمَعُوا إِلَى أورشليمَ مَعَ حَنَّانَ رَيْسِ الْكَهَنَةِ وَقِيَاْفَا وَيُوحَنَّا وَالْإِسْكَنْدَرِ، وَجَمِيعِ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ عَشِيرَةِ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ.<sup>٦</sup> وَلَمَّا أَقَامُوهُمَا فِي الْوَسْطِ، جَعَلُوا يَسْأَلُونَهُمَا: «بِأَيِّ قُوَّةٍ وَبِأَيِّ اسْمٍ صَنَعْتُمَا أَنْتُمَا هَذَا؟»

١ حينئذٍ امتلأ بطرس من الروح القدس وقال لهم: «يا رؤساء الشعب وشيوخ إسرائيل، إن كنا نفضح اليوم عن إحسان إلى إنسان سقيم، بماذا شفي هذا، فليكن معلوماً عند جميعكم وجميع شعب إسرائيل، أنه باسم يسوع المسيح الناصري، الذي صلبتموه أنتم، الذي أقامه الإله من الأموات، بذلك وقف هذا أمامكم صحيحاً. ١١ هذا هو الحجر الذي احتقرتموه أيها البنائون، الذي صار رأس الزاوية. ١٢ وليس بأحد غيره الخلاص. لأن ليس اسم آخر تحت السماء، قد أعطي بين الناس، به ينبغي أن نخلص».

١٣ فلما رأوا مجاهرة بطرس ويوحنا، ووجدوا أنهما إنسانان عديماً العلم وعميان، تعجبوا. فعرفوهما أنهما كانا مع يسوع. ١٤ ولكن إذ نظروا الإنسان الذي شفي واقفاً معهما، لم يكن لهم شيء يناقضون به. ١٥ فأمروهما أن يخرجاً إلى خارج المجمع، وتأمروا فيما بينهم ١٦ قائلين: «ماذا فعل بهذين الرجلين؟ لأنه ظاهر لجميع سكان أورشليم أن آية معلومة قد جرت بأيديهما، ولا نقدر أن نذكر. ١٧ ولكن لثلاث شعيع أكثر في الشعب، لئلهذهما تهديداً أن لا يكلم أحداً من الناس فيما بعد بهذا الاسم». ١٨ فدعوهما وأوصوهما أن لا ينطقا بالبتة، ولا يعلما باسم يسوع.

١٩ فأجابهم بطرس ويوحنا وقالا: «إن كان حقاً أمام الإله أن نسمع لكم أكثر من الإله، فاحكموا. ٢٠ لأننا نحن لا يمكننا أن لا نتكلم بما رأينا وسمعنا». ٢١ وبعدما هددهما أيضاً أطلقوهما، إذ لم يجدوا البتة كيف يعاقبوتهما بسبب الشعب، لأن الجميع كانوا يمجدون الإله على ما جرى، ٢٢ لأن الإنسان الذي صارت فيه آية الشفاء هذه، كان له أكثر من أربعين سنة.

٢٣ ولما أطلقا أتيا إلى رفقايتهما وأخبراهم بكل ما قاله لهما رؤساء الكهنة والشيوخ. ٢٤ فلما سمعوا، رفعوا بنفس واحدة صوتاً إلى الإله وقالوا: «أيها السيد، أنت هو الإله الصانع السماء والأرض والبحر وكل ما فيها، ٢٥ القائل بضم داود فتاك: لماذا ارتجت الأمم وتفكر الشعوب بالباطل؟ ٢٦ قامت ملوك الأرض، واجتمع الرؤساء معاً على الرب وعلى مسيحه. ٢٧ لأنه بالحقيقة اجتمع على فتاك القدوس يسوع، الذي مسخته، هيرودس وبلاطس البطني مع أمم وشعوب إسرائيل، ٢٨ ليفعلوا كل ما سبقت فعينت يدك ومشورتك أن يكون. ٢٩ والآن يارب، انظر إلى تهديديهم، وامنح عبيدك أن يتكلموا بكلامك بكل مجاهرة، ٣٠ بمد يدك للشقاء، ولتجر آيات وعجائب باسم فتاك

الْقُدُّوسِ يَسُوعَ». <sup>٣١</sup> وَكَمَا صَلَّوْا تَزَعَزَعَ الْمَكَانَ الَّذِي كَانُوا مُجْتَمِعِينَ فِيهِ، وَامْتِلَاءَ الْجَمِيعِ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ، وَكَانُوا يَتَكَلَّمُونَ بِكَلَامِ الْإِلَهِ بِمُجَاهَرَةٍ.

<sup>٣٢</sup> وَكَانَ لِيَجْمُوهِرَ الَّذِينَ آمَنُوا قَلْبٌ وَاحِدٌ وَنَفْسٌ وَاحِدَةٌ، وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَقُولُ إِنَّ شَيْئًا مِنْ أُمُورِهِ لَهُ، بَلْ كَانَ عِنْدَهُمْ كُلُّ شَيْءٍ مُشْتَرَكًا. <sup>٣٣</sup> وَبِقُوَّةِ عَظِيمَةٍ كَانَ الرُّسُلُ يُودُّونَ الشَّهَادَةَ بِقِيَامَةِ الرَّبِّ يَسُوعَ، وَنِعْمَةً عَظِيمَةً كَانَتْ عَلَى جَمِيعِهِمْ، <sup>٣٤</sup> إِذْ لَمْ يَكُنْ فِيهِمْ أَحَدٌ مُحْتَاجًا، لِأَنَّ كُلَّ الَّذِينَ كَانُوا أَصْحَابَ حُقُولٍ أَوْ بُيُوتٍ كَانُوا يَبِيعُونَهَا، وَيَأْتُونَ بِأَمَانٍ الْمِيعَاتِ، <sup>٣٥</sup> وَيَضَعُونَهَا عِنْدَ أَرْجُلِ الرُّسُلِ، فَكَانَ يُوزَعُ عَلَى كُلِّ أَحَدٍ كَمَا يَكُونُ لَهُ حَاجَتُهُ. <sup>٣٦</sup> وَيُوسَفُ الَّذِي دَعِيَ مِنَ الرُّسُلِ بَرْنَابَا، الَّذِي يُتْرَجَمُ ابْنُ الْوَعْظِ، وَهُوَ لَأَوِيٌّ قَبْرُوسِيُّ الْجِنْسِ، <sup>٣٧</sup> إِذْ كَانَ لَهُ حَقْلٌ بَاعَهُ، وَأَتَى بِالذَّرَاهِمِ وَوَضَعَهَا عِنْدَ أَرْجُلِ الرُّسُلِ.

### الأصْحَاحُ الْخَامِسُ

وَرَجُلٌ اسْمُهُ حَنَانِيَّا، وَامْرَأَتُهُ سَمِيرَةُ، بَاعَ مَلِكًا <sup>١</sup> وَأَخْتَلَسَ مِنَ الثَّمَنِ، وَامْرَأَتُهُ لَهَا خَبْرٌ ذَلِكَ، وَأَتَى بِجُزْءٍ وَوَضَعَهُ عِنْدَ أَرْجُلِ الرُّسُلِ. فَقَالَ بَطْرُسُ: «يَا حَنَانِيَّا، لِمَاذَا مَلَأَ الشَّيْطَانُ قَلْبَكَ لِتَكْذِبَ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُّوسِ وَتَخْتَلِسَ مِنْ ثَمَنِ الْحَقْلِ؟ <sup>٢</sup> أَلَيْسَ وَهُوَ بَاقٍ كَانَ يَبْقَى لَكَ؟ وَكَمَا بَاعَ، أَلَمْ يَكُنْ فِي سُلْطَانِكَ؟ فَمَا بِالْكَ وَضَعْتَ فِي قَلْبِكَ هَذَا الْأَمْرَ؟ أَنْتَ لَمْ تَكْذِبْ عَلَى النَّاسِ بَلْ عَلَى الْإِلَهِ». <sup>٣</sup> فَلَمَّا سَمِعَ حَنَانِيَّا هَذَا الْكَلَامَ وَقَعَ وَمَاتَ. وَصَارَ خَوْفٌ عَظِيمٌ عَلَى جَمِيعِ الَّذِينَ سَمِعُوا بِذَلِكَ. فَتَهَضَّ الْأَحْدَاثُ وَتَلْفَوهُ وَحَمَلُوهُ خَارِجًا وَدَفَنُوهُ.

<sup>٤</sup> ثُمَّ حَدَّثَ بَعْدَ مَدَّةٍ نَحْوِ ثَلَاثِ سَاعَاتٍ، أَنَّ امْرَأَتَهُ دَخَلَتْ، وَلَيْسَ لَهَا خَبْرٌ مَا جَرَى. فَأَجَابَهَا بَطْرُسُ: «قُولِي لِي: أَبْهَذَا الْمَقْدَارِ بَعَثْنَا الْحَقْلَ؟» فَقَالَتْ: «نَعَمْ، بِهَذَا الْمَقْدَارِ». فَقَالَ لَهَا بَطْرُسُ: «مَا بِالْكَمَّا أَتَّفَقْتُمَا عَلَى تَجْرِبَةِ رُوحِ الرَّبِّ؟ هُوَذَا أَرْجُلُ الَّذِينَ دَفَنُوا رَجُلَكَ عَلَى الْبَابِ، وَسَيَحْمِلُونَكَ خَارِجًا». <sup>٥</sup> فَوَقَعَتْ فِي الْحَالِ عِنْدَ رِجْلَيْهِ وَمَاتَتْ. فَدَخَلَ الشَّبَابُ وَوَجَدُوهَا مَيِّتَةً، فَحَمَلُوهَا خَارِجًا وَدَفَنُوهَا بِجَانِبِ رِجْلَيْهَا. <sup>٦</sup> فَصَارَ خَوْفٌ عَظِيمٌ عَلَى جَمِيعِ الْكَنِيسَةِ وَعَلَى جَمِيعِ الَّذِينَ سَمِعُوا بِذَلِكَ.

<sup>٧</sup> وَجَرَتْ عَلَى أَيْدِي الرُّسُلِ آيَاتٌ وَعَجَائِبٌ كَثِيرَةٌ فِي الشَّعْبِ. وَكَانَ الْجَمِيعُ يَنْفَسُ وَاحِدَةً فِي رِوَاقِ سَلِيمَانَ. <sup>٨</sup> وَأَمَّا الْآخَرُونَ فَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مِنْهُمْ يَجْسُرُ أَنْ يُلْتَصِقَ بِهِمْ،

لَكِنْ كَانَ الشَّعْبُ يُعْظِمُهُمْ. <sup>١٤</sup> وَكَانَ مُؤْمِنُونَ يَنْصَمُونَ لِلرَّبِّ أَكْثَرَ، جَمَاهِيرٌ مِنْ رِجَالٍ وَنِسَاءً، <sup>١٥</sup> حَتَّى إِثْمَهُمْ كَانُوا يَحْمِلُونَ الْمَرَضَى خَارِجًا فِي الشُّوَارِعِ وَيَضَعُونَهُمْ عَلَى فُرْشٍ وَأَسْرَى، حَتَّى إِذَا جَاءَ بَطْرُسُ يَحِيْمٌ وَلَوْ ظَلَمَهُ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ. <sup>١٦</sup> وَاجْتَمَعَ جُمُهورُ الْمُدُنِ الْمُحِيطَةِ إِلَى أُورُشَلِيمَ حَامِلِينَ مَرَضَى وَمَعْدِيْنَ مِنْ أَرْوَاحِ نَجَسَةٍ، وَكَانُوا يُبْرَأُونَ جَمِيعُهُمْ.

<sup>١٧</sup> فَقَامَ رَيْسُ الْكَهَنَةِ وَجَمِيعُ الَّذِينَ مَعَهُ، الَّذِينَ هُمْ شَيْعَةُ الصِّدُوقِيِّينَ، وَامْتَلَأُوا غَيْرَةً <sup>١٨</sup> فَأَلْقَوْا أَيْدِيَهُمْ عَلَى الرَّسْلِ وَوَضَعُوهُمْ فِي حَبْسِ الْعَامَّةِ. <sup>١٩</sup> وَلَكِنْ مَلَكَ الرَّبُّ فِي اللَّيْلِ فَتَحَ أَبْوَابَ السِّجْنِ وَأَخْرَجَهُمْ وَقَالَ: <sup>٢٠</sup> «اذْهَبُوا فَقُوا وَكَلِّمُوا الشَّعْبَ فِي الْهَيْكَلِ بِجَمِيعِ كَلَامِ هَذِهِ الْحَيَاةِ». <sup>٢١</sup> فَلَمَّا سَمِعُوا دَخَلُوا الْهَيْكَلَ نَحْوَ الصُّبْحِ وَجَعَلُوا يُعَلِّمُونَ. ثُمَّ جَاءَ رَيْسُ الْكَهَنَةِ وَالَّذِينَ مَعَهُ، وَدَعَوْا الْمَجْمَعِ وَكُلَّ مَشِيخَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَأَرْسَلُوا إِلَى الْحَبْسِ لِيُوتِيَ بِهِمْ. <sup>٢٢</sup> وَلَكِنْ الْخُدَّامُ لَمَّا جَاءُوا لَمْ يَجِدُوهُمْ فِي السِّجْنِ، فَرَجَعُوا وَأَخْبَرُوا <sup>٢٣</sup> قَائِلِينَ: «إِنَّا وَجَدْنَا الْحَبْسَ مَعْلَقًا بِكُلِّ حَرَصٍ، وَالْحُرَّاسُ وَأَقْفِينِ خَارِجًا أَمَامَ الْأَبْوَابِ، وَلَكِنْ لَمَّا فَتَحْنَا لَمْ نَجِدْ فِي الدَّخْلِ أَحَدًا». <sup>٢٤</sup> فَلَمَّا سَمِعَ الْكَاهِنُ وَقَائِدُ جُنْدِ الْهَيْكَلِ وَرُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ هَذِهِ الْأَقْوَالَ، ارْتَابُوا مِنْ جَهْتِهِمْ: مَا عَسَى أَنْ يَصِيرَ هَذَا؟ <sup>٢٥</sup> ثُمَّ جَاءَ وَاحِدٌ وَأَخْبَرَهُمْ قَائِلًا: «هُوَذَا الرَّجَالُ الَّذِينَ وَضَعْتُمُوهُمْ فِي السِّجْنِ هُمْ فِي الْهَيْكَلِ وَأَقْفِينِ يُعَلِّمُونَ الشَّعْبَ». <sup>٢٦</sup> حِينَئِذٍ مَضَى قَائِدُ الْجُنْدِ مَعَ الْخُدَّامِ، فَأَحْضَرَهُمْ لِأَبْعُنْفِ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَخَافُونَ الشَّعْبَ لِيَتَلَّأ يَرْجَمُوا. <sup>٢٧</sup> فَلَمَّا أَحْضَرُوهُمْ أَوْفَقُوهُمْ فِي الْمَجْمَعِ. فَسَأَلَهُمْ رَيْسُ الْكَهَنَةِ <sup>٢٨</sup> قَائِلًا: «أَمَا أَوْصَيْنَاكُمْ وَصِيَّةً أَنْ لَا تُعَلِّمُوا بِهَذَا الْاسْمِ؟ وَهَذَا أَنْتُمْ قَدْ مَلَأْتُمْ أُورُشَلِيمَ بِتَعْلِيمِكُمْ، وَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْلِبُوا عَلَيْنَا دَمَ هَذَا الْإِنْسَانِ». <sup>٢٩</sup> فَأَجَابَ بَطْرُسُ وَالرُّسْلُ وَقَالُوا: «يَنْبَغِي أَنْ يُطَاعَ الْإِلَهَ أَكْثَرَ مِنَ النَّاسِ. <sup>٣٠</sup> إِلَهُ آبَائِنَا أَقَامَ يَسُوعَ الَّذِي أَنْتُمْ قَتَلْتُمُوهُ مَعْلَقِينَ إِيَّاهُ عَلَى خَشَبَةٍ. <sup>٣١</sup> هَذَا رَفَعَهُ الْإِلَهَ بِمِيقَانِهِ رَيْسًا وَمَخْلَصًا، لِيُعْطِيَ إِسْرَائِيلَ التَّوْبَةَ وَعَفْرَانَ الْخَطَايَا. <sup>٣٢</sup> وَنَحْنُ شُهَدَاؤُهُ بِهَذِهِ الْأُمُورِ، وَالرُّوحُ الْقُدْسُ أَيْضًا، الَّذِي أَعْطَاهُ الْإِلَهَ لِلَّذِينَ يُطِيعُونَهُ».

<sup>٣٣</sup> فَلَمَّا سَمِعُوا حَقِيقًا، وَجَعَلُوا يَتَشَاوَرُونَ أَنْ يَقْتُلُوهُمْ. <sup>٣٤</sup> فَقَامَ فِي الْمَجْمَعِ رَجُلٌ فَرِيسِيٌّ اسْمُهُ عَمَّا لَائِيلُ، مُعَلِّمٌ لِلنَّامُوسِ، مُكْرَمٌ عِنْدَ جَمِيعِ الشَّعْبِ، وَأَمَرَ أَنْ يُخْرَجَ الرَّسْلُ قَلِيلًا. <sup>٣٥</sup> ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «إِيَّهَا الرَّجَالُ الْإِسْرَائِيلِيُّونَ، احْتَرِزُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ جِهَةِ

هُؤْلَاءِ النَّاسِ فِي مَا أَنْتُمْ مُزْمِعُونَ أَنْ تَفْعَلُوا. <sup>٣٦</sup> لِأَنَّهُ قَبْلَ هَذِهِ الْأَيَّامِ قَامَ ثُودَاسُ قَائِلًا عَنْ نَفْسِهِ إِنَّهُ شَيْءٌ، الَّذِي التَّصَقَّ بِهِ عَدَدٌ مِنَ الرَّجَالِ نَحْوِ أَرْبَعِمِئَةٍ، الَّذِي قُتِلَ، وَجَمِيعُ الَّذِينَ اتَّقَادُوا إِلَيْهِ تَبَدَّدُوا وَصَارُوا لِأَشْيَاءٍ. <sup>٣٧</sup> بَعْدَ هَذَا قَامَ يَهُوذَا الْجَلِيلِيُّ فِي أَيَّامِ الْاِكْتِتَابِ، وَأَزَاغَ وَرَأَاهُ شَعْبًا غَفِيرًا. فَذَلِكَ أَيْضًا هَلْكَ، وَجَمِيعُ الَّذِينَ اتَّقَادُوا إِلَيْهِ تَشَتَّتُوا. <sup>٣٨</sup> وَالْآنَ أَقُولُ لَكُمْ: تَنَحَّوْا عَنْ هُؤْلَاءِ النَّاسِ وَاتْرُكُوهُمْ! لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ هَذَا الرَّأْيُ أَوْ هَذَا الْعَمَلُ مِنَ النَّاسِ فَسَوْفَ يَنْتَقِضُ، <sup>٣٩</sup> وَإِنْ كَانَ مِنَ الْإِلَهِ فَلَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَنْقُضُوهُ، لِئَلَّا تُوجَدُوا مُحَارِبِينَ لِإِلَهِ أَيْضًا. <sup>٤٠</sup> فَاتَّقَادُوا إِلَيْهِ. وَدَعُوا الرُّسُلَ وَجَلَدُوهُمْ، وَأَوْصُوهُمْ أَنْ لَا يَتَكَلَّمُوا بِاسْمِ يَسُوعَ، ثُمَّ أَطْلَقُوهُمْ.

<sup>٤١</sup> وَأَمَّا هُمْ فَدَهَبُوا فَرَحِينَ مِنْ أَمَامِ الْمَجْمَعِ، لِأَنَّهُمْ حُسِبُوا مُسْتَاهِلِينَ أَنْ يَهَانُوا مِنْ أَجْلِ اسْمِهِ. <sup>٤٢</sup> وَكَانُوا لَا يَزَالُونَ كُلَّ يَوْمٍ فِي الْهَيْكَلِ وَفِي الْبُيُوتِ مُعَلِّمِينَ وَمُبَشِّرِينَ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ.

### الأصْحَاحُ السَّادِسُ

وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ إِذْ تَكَاثَرَ التَّلَامِيذُ، حَدَثَ تَذَمُّرٌ مِنَ الْيُونَانِيِّينَ عَلَى الْعِبْرَانِيِّينَ أَنْ أَرَامَلَهُمْ كَنْ يُغْفَلُ عَنْهُمْ فِي الْخِدْمَةِ الْيَوْمِيَّةِ. <sup>٢</sup> فَدَعَا الْاِثْنَا عَشَرَ جُمْهُورَ التَّلَامِيذِ وَقَالُوا: «لَا يُرْضِي أَنْ نَتْرَكَ نَحْنُ كَلِمَةَ الْإِلَهِ وَنَخْدِمَ مَوَائِدَ. <sup>٣</sup> فَاتَّخِبُوا أَيُّهَا الْاِخْوَةُ سَبْعَةَ رِجَالٍ مِنْكُمْ، مَشْهُودًا لَهُمْ وَمَمْلُوكِينَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَحِكْمَةٍ، فَتَقِيمَهُمْ عَلَى هَذِهِ الْحَاجَةِ. <sup>٤</sup> وَأَمَّا نَحْنُ فَتَوَاطَبُ عَلَى الصَّلَاةِ وَخِدْمَةِ الْكَلِمَةِ». <sup>٥</sup> فَحَسَنَ هَذَا الْقَوْلُ أَمَامَ كُلِّ الْجُمْهُورِ، فَاخْتَارُوا اسْتِفَانُوسَ، رَجُلًا مَمْلُوءًا مِنَ الْإِيمَانِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، وَفِيلِيسَّسَ، وَبَرُوخُوسَ، وَنِيكَانُورَ، وَتِيمُونَ، وَبِرَمِينَاسَ، وَنِيقُولَاوُسَ دَخِيلًا أَنْطَاكِيًّا. <sup>٦</sup> الَّذِينَ أَقَامُوهُمْ أَمَامَ الرُّسُلِ، فَصَلُّوا وَوَضَعُوا عَلَيْهِمُ الْاِيَادِي. <sup>٧</sup> وَكَانَتْ كَلِمَةُ الْإِلَهِ تَتَّمُو، وَعَدَدُ التَّلَامِيذِ يَتَكَاثَرُ جَدًّا فِي أُورُشَلِيمَ، وَجُمْهُورٌ كَثِيرٌ مِنَ الْكَهَنَةِ يُطِيعُونَ الْإِيمَانَ. <sup>٨</sup> وَأَمَّا اسْتِفَانُوسُ فَإِذْ كَانَ مَمْلُوءًا إِيمَانًا وَقُوَّةً، كَانَ يَصْنَعُ عَجَائِبَ وَآيَاتٍ عَظِيمَةً فِي الشَّعْبِ.

<sup>٩</sup> فَهَضَرَ قَوْمٌ مِنَ الْمَجْمَعِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ مَجْمَعُ اللَّيْبَرْتِينِيِّينَ وَالْقَيْرَوَانِيِّينَ وَالْاِسْكَنْدَرِيِّينَ، وَمِنَ الَّذِينَ مِنْ كِيلِيكِيَا وَأَسِيَا، يُحَاوِرُونَ اسْتِفَانُوسَ. <sup>١٠</sup> وَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يُقَاوِمُوا الْحِكْمَةَ وَالرُّوحَ الَّذِي كَانَ يَتَكَلَّمُ بِهِ. <sup>١١</sup> حِينَئِذٍ دَسَّوْا لِرِجَالٍ يَقُولُونَ: «إِنَّا سَمِعْنَاهُ

يَتَكَلَّمُ بِكَلَامٍ تَجْدِيفٍ عَلَى مُوسَى وَعَلَى الْإِلَهِ. <sup>١٢</sup> وَهَيَّجُوا الشَّعْبَ وَالشُّيُوخَ وَالْكَتَبَةَ، فَقَامُوا وَخَطَفُوهُ وَأَتَوْا بِهِ إِلَى الْمَجْمَعِ، <sup>١٣</sup> وَأَقَامُوا شَهُودًا كَذِبَةً يَقُولُونَ: «هَذَا الرَّجُلُ لَا يَفْتَرُ عَنْ أَنْ يَتَكَلَّمَ كَلَامًا تَجْدِيفًا ضِدَّ هَذَا الْمَوْضِعِ الْمُقَدَّسِ وَالثَّامُوسِ، <sup>١٤</sup> لِأَنَّنا سَمِعْنَا إِيَّاهَا يَقُولُ: إِنَّ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ هَذَا سَيَنْقُضُ هَذَا الْمَوْضِعَ، وَيُعَيِّرُ الْعَوَائِدَ الَّتِي سَلَّمْنَا إِيَّاهَا مُوسَى». <sup>١٥</sup> فَشَخَّصَ إِلَيْهِ جَمِيعُ الْجَالِسِينَ فِي الْمَجْمَعِ، وَرَأَوْا وَجْهَهُ كَأَنَّهُ وَجْهُ مَلَكٍ.

### الأصْحاحُ السَّابِعُ

فَقَالَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ: «أَتَرَى هَذِهِ الْأُمُورَ هَكَذَا هِيَ؟» <sup>١٦</sup> فَقَالَ: «إِيَّهَا الرَّجَالُ الْإِخْوَةُ وَالْآبَاءُ، اسْمَعُوا! ظَهَرَ إِلَهُ الْمَجْدِ لِأَيِّنَا إِبْرَاهِيمَ وَهُوَ فِي مَا بَيْنَ النَّهْرَيْنِ، قَبْلَمَا سَكَنَ فِي حَارَانَ <sup>١٧</sup> وَقَالَ لَهُ: اخْرُجْ مِنْ أَرْضِكَ وَمِنْ عَشِيرَتِكَ، وَهَلِّمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أُرِيكَ. <sup>١٨</sup> فَخَرَجَ حِينْتَيْدٍ مِنْ أَرْضِ الْكَلْدَانِيِّينَ وَسَكَنَ فِي حَارَانَ. وَمِنْ هُنَاكَ نَقَلَهُ، بَعْدَ مَا مَاتَ أَبُوهُ، إِلَى هَذِهِ الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ الْآنَ سَاكِنُونَ فِيهَا. <sup>١٩</sup> وَلَمْ يُعْطِهِ فِيهَا مِيرَاثًا وَلَا وَطَاءَةً قَدِيمًا، وَلَكِنْ وَعَدَ أَنْ يُعْطِيَهَا مُلْكًا لَهُ وَلِنَسْلِهِ مِنْ بَعْدِهِ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ بَعْدَ وَلدٍ. <sup>٢٠</sup> وَتَكَلَّمَ الْإِلَهُ هَكَذَا: أَنْ يَكُونَ نَسْلُهُ مُتَّعَرِّبًا فِي أَرْضٍ غَرِيبَةٍ، فَيَسْتَعْبِدُونَ وَيُسَيِّئُوا إِلَيْهِ أَرْبَعَ مِئَةِ سَنَةٍ، <sup>٢١</sup> وَالْأُمَّةُ الَّتِي يُسْتَعْبِدُونَ لَهَا سَادِيئُهَا أَنَا، يَقُولُ الْإِلَهُ. وَبَعْدَ ذَلِكَ يَخْرُجُونَ وَيَعْبُدُونِي فِي هَذَا الْمَكَانِ. <sup>٢٢</sup> وَأَعْطَاهُ عَهْدَ الْخِتَانِ، وَهَكَذَا وَلدَ إِسْحَاقَ وَخَتَنَهُ فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ. وَإِسْحَاقُ وَلدَ يَعْقُوبَ، وَيَعْقُوبُ وَلدَ رُؤْسَاءَ الْآبَاءِ الْإِثْنَيْ عَشَرَ. <sup>٢٣</sup> وَرُؤْسَاءَ الْآبَاءِ حَسَدُوا يُوسُفَ وَبَاعُوهُ إِلَى مِصْرَ، وَكَانَ الْإِلَهُ مَعَهُ، <sup>٢٤</sup> وَأَنْقَذَهُ مِنْ جَمِيعِ ضَيْقَاتِهِ، وَأَعْطَاهُ نِعْمَةً وَحِكْمَةً أَمَامَ فِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ، فَأَقَامَهُ مُدَبِّرًا عَلَى مِصْرَ وَعَلَى كُلِّ بَيْتِهِ.

<sup>٢٥</sup> «ثُمَّ أَتَى جُوعٌ عَلَى كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ وَكَنْعَانَ، وَضِيقٌ عَظِيمٌ، فَكَانَ آبَاؤُنَا لَا يَجِدُونَ قُوتًا. <sup>٢٦</sup> وَلَمَّا سَمِعَ يَعْقُوبُ أَنَّ فِي مِصْرَ قَمَحًا، أَرْسَلَ آبَاؤُنَا أَوَّلَ مَرَّةٍ. <sup>٢٧</sup> وَفِي الْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ اسْتَعْرَفَ يُوسُفَ إِلَى إِخْوَتِهِ، وَاسْتَعْلَنَتْ عَشِيرَةُ يُوسُفَ لِفِرْعَوْنَ. <sup>٢٨</sup> فَأَرْسَلَ يُوسُفَ وَاسْتَدْعَى أَبَاهُ يَعْقُوبَ وَجَمِيعَ عَشِيرَتِهِ، خَمْسَةَ وَسَبْعِينَ نَفْسًا. <sup>٢٩</sup> فَنَزَلَ يَعْقُوبُ إِلَى مِصْرَ وَمَاتَ هُوَ وَآبَاؤُنَا، <sup>٣٠</sup> وَنُقِلُوا إِلَى شَكِيمَ وَوَضِعُوا فِي الْقَبْرِ الَّذِي اشْتَرَاهُ إِبْرَاهِيمُ بِثَمَنٍ فِضَّةٍ مِنْ بَنِي حَمُورَ أَبِي شَكِيمَ. <sup>٣١</sup> وَكَمَا كَانَ يَقْرُبُ وَقْتُ الْمَوْعِدِ الَّذِي أَقْسَمَ الْإِلَهُ عَلَيْهِ لِإِبْرَاهِيمَ، كَانَ يَنْمُو الشَّعْبُ وَيَكْثُرُ فِي مِصْرَ، <sup>٣٢</sup> إِلَى أَنْ قَامَ مَلِكٌ آخَرَ لَمْ يَكُنْ يَعْرِفُ

يُوسُفَ. <sup>١٩</sup> فَاحْتَالَ هَذَا عَلَى جِنْسِنَا وَأَسَاءَ إِلَيَّ أَبَاتِنَا، حَتَّى جَعَلُوا أَطْفَالَهُمْ مَنبُودِينَ لِكَيِّ لَا يَعِيشُوا.

<sup>٢٠</sup> «وَفِي ذَلِكَ الْوَقْتِ وُلِدَ مُوسَى وَكَانَ جَمِيلًا جِدًّا، فَرَبِّيَ هَذَا ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ فِي بَيْتِ أَبِيهِ. <sup>٢١</sup> وَلَمَّا بُدِيَ، اتَّخَذَتْهُ ابْنَةٌ فِرْعَوْنَ وَرَبَّتَهُ لِنَفْسِهَا ابْنًا. <sup>٢٢</sup> فَتَهَدَّبَ مُوسَى بِكُلِّ حِكْمَةٍ الْمِصْرِيِّينَ، وَكَانَ مُقْتَدِرًا فِي الْأَقْوَالِ وَالْأَعْمَالِ. <sup>٢٣</sup> وَلَمَّا كَمَلَتْ لَهُ مَدَّةُ أَرْبَعِينَ سَنَةً، خَطَرَ عَلَى بَالِهِ أَنْ يَفْتَقِدَ إِخْوَتَهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ. <sup>٢٤</sup> وَإِذْ رَأَى وَاحِدًا مَظْلُومًا حَامِيَ عَنهُ، وَأُصِفَ الْمَعْلُوبُ، إِذْ قَتَلَ الْمِصْرِيَّ. <sup>٢٥</sup> فَظَنَّ أَنَّ إِخْوَتَهُ يَفْهَمُونَ أَنَّ الْإِلَهَ عَلَى يَدِهِ يُعْطِيهِمْ نَجَاةً، وَأَمَّا هُمْ فَلَمْ يَفْهَمُوا. <sup>٢٦</sup> وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي ظَهَرَ لَهُمْ وَهُمْ يَتَخَاصِمُونَ، فَسَأَفَهُمْ إِلَى السَّلَامَةِ قَائِلًا: أَيُّهَا الرِّجَالُ، أَنْتُمْ إِخْوَةٌ. لِمَاذَا تَظْلِمُونَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا؟ <sup>٢٧</sup> فَالَّذِي كَانَ يَظْلِمُ قَرِيْبَهُ دَفَعَهُ قَائِلًا: مَنْ أَقَامَكَ رَيْسًا وَقَاضِيًا عَلَيْنَا؟ <sup>٢٨</sup> أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ أَمْسَ الْمِصْرِيَّ؟ <sup>٢٩</sup> فَهَرَبَ مُوسَى بِسَبَبِ هَذِهِ الْكَلِمَةِ، وَصَارَ غَرِيبًا فِي أَرْضِ مَدْيَانَ، حَيْثُ وُلِدَ ابْنَيْنِ.

<sup>٣٠</sup> «وَلَمَّا كَمَلَتْ أَرْبَعُونَ سَنَةً، ظَهَرَ لَهُ مَلَائِكُ الرَّبِّ فِي بَرِّيَّةِ جَبَلِ سِينَاءَ فِي لَهَيْبِ نَارٍ عَلِيْقَةٍ. <sup>٣١</sup> فَلَمَّا رَأَى مُوسَى ذَلِكَ تَعَجَّبَ مِنَ الْمُنْظَرِ. وَفِيمَا هُوَ يَتَقَدَّمُ لِيَتَطَّلَعَ، صَارَ إِلَيْهِ صَوْتُ الرَّبِّ: <sup>٣٢</sup> أَنَا إِلَهُ أَبَاتِكَ، إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ. فَارْتَعِدْ مُوسَى وَكَلِمٌ يَجْسُرُ أَنْ يَتَطَّلَعَ. <sup>٣٣</sup> فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: اخْلَعْ نَعْلَ رِجْلَيْكَ، لِأَنَّ الْمَوْضِعَ الَّذِي أَنْتَ وَاقِفٌ عَلَيْهِ أَرْضٌ مُقَدَّسَةٌ. <sup>٣٤</sup> إِنِّي لَقَدْ رَأَيْتُ مَشَقَّةَ شَعْبِي الَّذِينَ فِي مِصْرَ، وَسَمِعْتُ أُنْيُنَهُمْ وَنَزَلْتُ لِأُنْقِذَهُمْ. فَهَلِّمْ الْآنَ أَرْسِلْكَ إِلَى مِصْرَ.

<sup>٣٥</sup> «هَذَا مُوسَى الَّذِي أُنْكِرُوهُ قَائِلِينَ: مَنْ أَقَامَكَ رَيْسًا وَقَاضِيًا؟ هَذَا أَرْسَلَهُ الْإِلَهُ رَيْسًا وَفَادِيًا بِيَدِ الْمَلَائِكِ الَّذِي ظَهَرَ لَهُ فِي الْعُلَيْقَةِ. <sup>٣٦</sup> هَذَا أَخْرَجَهُمْ صَانِعًا عَجَائِبَ وَآيَاتٍ فِي أَرْضِ مِصْرَ، وَفِي الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ، وَفِي الْبَرِّيَّةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً.

<sup>٣٧</sup> «هَذَا هُوَ مُوسَى الَّذِي قَالَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: نَبِيًّا مِثْلِي سَيَقِيمُ لَكُمْ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ مِنْ إِخْوَتِكُمْ. لَهُ تَسْمَعُونَ. <sup>٣٨</sup> هَذَا هُوَ الَّذِي كَانَ فِي الْكَنِيسَةِ فِي الْبَرِّيَّةِ، مَعَ الْمَلَائِكِ الَّذِي كَانَ يُكَلِّمُهُ فِي جَبَلِ سِينَاءَ، وَمَعَ أَبَاتِنَا. الَّذِي قَبْلَ أَقْوَالِ حَيَّةِ لِيُعْطِينَا يَا هَا. <sup>٣٩</sup> الَّذِي لَمْ يَشَأْ أَبَاؤُنَا أَنْ يَكُونُوا طَائِعِينَ لَهُ، بَلْ دَفَعُوهُ وَرَجَعُوا بِقُلُوبِهِمْ إِلَى مِصْرَ. <sup>٤٠</sup> قَائِلِينَ لِهَارُونَ: اعْمَلْ لَنَا آلِهَةً تَتَقَدَّمُ أَمَامَنَا، لِأَنَّ هَذَا مُوسَى الَّذِي أَخْرَجَنَا مِنْ أَرْضِ مِصْرَ لَا نَعْلَمُ مَاذَا أَصَابَهُ!

٤١ فَعَمَلُوا عِجْلًا فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ وَأَصْعَدُوا ذَبِيحَةً لِلصَّنَمِ، وَفَرَحُوا بِأَعْمَالِ أَيْدِيهِمْ.  
 ٤٢ فَرَجَعَ إِلَهُهُمُ وَيَعْبُدُوا جُنْدَ السَّمَاءِ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي كِتَابِ الْأَنْبِيَاءِ: هَلْ  
 قَرَّبْتُمْ لِي ذَبَائِحَ وَقَرَّابِينَ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي الْبَرِّيَّةِ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ؟<sup>٤٣</sup> بَلْ حَمَلْتُمْ خِيْمَةَ  
 مَوْلُوكُمْ، وَنَجَمَ إِلَهُكُمْ رَمْفَانَ، التَّمَائِيلَ الَّتِي صَنَعْتُمُوهَا لِتَسْجُدُوا لَهَا. فَأَنْقَلَبَكُمْ إِلَى مَا  
 وَرَاءَ بَابِلَ.

٤٤ «وَأَمَّا خِيْمَةُ الشَّهَادَةِ فَكَانَتْ مَعَ آبَائِنَا فِي الْبَرِّيَّةِ، كَمَا أَمَرَ الَّذِي كَلَّمَ مُوسَى أَنْ يَعْمَلَهَا  
 عَلَى الْمِثَالِ الَّذِي كَانَ قَدْ رَأَاهُ،<sup>٤٥</sup> الَّتِي أَدْخَلَهَا أَيْضًا آبَاؤُنَا إِذْ تَخَلَّفُوا عَلَيْهَا مَعَ يَسُوعَ فِي  
 مُلْكِ الْأَمَمِ الَّذِينَ طَرَدَهُمُ إِلَهُهُ مِنْ وَجْهِ آبَائِنَا، إِلَى أَيَّامِ دَاوُدَ<sup>٤٦</sup> الَّذِي وَجَدَ نِعْمَةً أَمَامَ  
 إِلَهُهِ، وَالْتَمَسَ أَنْ يَجِدَ مَسْكِنًا لِإِلَهِهِ يَعْقُوبَ.<sup>٤٧</sup> وَلَكِنْ سُلَيْمَانَ بَنَى لَهُ بَيْتًا.<sup>٤٨</sup> لَكِنَّ الْعَلِيِّ لَا  
 يَسْكُنُ فِي هَيْكَلِ مَصْنُوعَاتِ الْيَادِي، كَمَا يَقُولُ النَّبِيُّ: «السَّمَاءُ كُرْسِيُّ لِي، وَالْأَرْضُ  
 مَوْطِيٌّ لِقَدَمِي. أَيَّ بَيْتٍ تَبْنُونَ لِي؟ يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَيُّ هُوَ مَكَانٌ رَاحَتِي؟<sup>٤٩</sup> أَلَيْسَتْ يَدِي  
 صَنَعَتْ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ كُلَّهَا؟»

٥١ «يَا قِسَاةَ الرِّقَابِ، وَغَيْرَ الْمُحْتُونِينَ بِالْقُلُوبِ وَالْآذَانِ! أَنْتُمْ دَائِمًا تَقَاوِمُونَ الرُّوحَ  
 الْقُدُسَ. كَمَا كَانَ آبَاؤُكُمْ كَذَلِكَ أَنْتُمْ<sup>٥٢</sup> أَيُّ الْأَنْبِيَاءِ لَمْ يَضْطَهِدْهُ آبَاؤُكُمْ؟ وَقَدْ قَتَلُوا الَّذِينَ  
 سَبَقُوا فَأَبْأَوْا بِمَجِيءِ الْبَارِ، الَّذِي أَنْتُمْ الْآنَ صِرْتُمْ مُسَلِّمِيهِ وَقَاتِلِيهِ،<sup>٥٣</sup> الَّذِينَ أَخَذْتُمْ  
 التَّمَامُوسَ بِتَرْتِيبٍ مَلَائِكَةٍ وَلَمْ تَحْفَظُوهُ».

٥٤ «فَلَمَّا سَمِعُوا هَذَا حَنَقُوا بِقُلُوبِهِمْ وَصَرُّوا بِأَسْنَانِهِمْ عَلَيْهِ.<sup>٥٥</sup> وَأَمَّا هُوَ فَشَخَّصَ إِلَى  
 السَّمَاءِ وَهُوَ مُمْتَلِئٌ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ، فَرَأَى مَجْدَ إِلَهُهِ، وَيَسُوعَ قَائِمًا عَنْ يَمِينِ إِلَهُهِ.  
 ٥٦ فَقَالَ: «هَا أَنَا أَنْظُرُ السَّمَاوَاتِ مَفْتُوحَةً، وَأَبْنَ الْإِنْسَانَ قَائِمًا عَنْ يَمِينِ إِلَهُهِ». فَصَاحُوا  
 بِصَوْتٍ عَظِيمٍ وَسَدُّوا آذَانَهُمْ، وَهَجَمُوا عَلَيْهِ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ،<sup>٥٨</sup> وَأَخْرَجُوهُ خَارِجَ الْمَدِينَةِ  
 وَرَجَمُوهُ. وَالشُّهُودُ خَلَعُوا ثِيَابَهُمْ عِنْدَ رَجُلِي شَابٍ يُقَالُ لَهُ شَاوُلُ.<sup>٥٩</sup> فَكَانُوا يَرْجُمُونَ  
 اسْتِفَانُوسَ وَهُوَ يَدْعُو وَيَقُولُ: «أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ اقْبَلْ رُوحِي». ثُمَّ جَثَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ  
 وَصَرَخَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «يَارَبُّ، لَا تُقِمَ لَهُمْ هَذِهِ الْخَطِيئَةَ». وَإِذْ قَالَ هَذَا رَقَدَ.

### الأصحاح الثامن

١ وَكَانَ شَاوُلُ رَاضِيًا بِقَتْلِهِ. وَحَدَّثَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ اضْطِهَادَ عَظِيمٍ عَلَى الْكَنِيسَةِ الَّتِي

في أورشليم، فَتَشَتَّتَ الْجَمِيعُ فِي كُورِ الْيَهُودِيَّةِ وَالسَّامِرَةِ، مَا عَدَا الرُّسُلَ. وَحَمَلَ رِجَالَ  
أَثِقِيَاءَ اسْتِفَانُوسَ وَعَمِلُوا عَلَيْهِ مَنَاحَةً عَظِيمَةً.<sup>٣</sup> وَأَمَّا شَاوُلُ فَكَانَ يَسْطُو عَلَى الْكَنِيسَةِ،  
وَهُوَ يَدْخُلُ الْبُيُوتَ وَيَجْرُ رِجَالًا وَنِسَاءً وَيَسَلِّمُهُمْ إِلَى السَّجْنِ.

فَالَّذِينَ تَشَتَّتُوا جَالُوا مُبْشِّرِينَ بِالْكَلِمَةِ.<sup>٤</sup> فَالْحَدَرَ فِيلِبُّسُ إِلَى مَدِينَةٍ مِنَ السَّامِرَةِ وَكَانَ  
يَكْرِزُ لَهُمْ بِالْمَسِيحِ. وَكَانَ الْجُمُوعُ يُصْعُونَ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ إِلَى مَا يَقُولُهُ فِيلِبُّسُ عِنْدَ  
اسْتِمَاعِهِمْ وَنَظَرَهُمُ الْآيَاتِ الَّتِي صَنَعَهَا، لِأَنَّ كَثِيرِينَ مِنَ الَّذِينَ بِهِمْ أَرْوَاحٌ نَجِسَةٌ كَانَتْ  
تَخْرُجُ صَارِخَةً بِصَوْتٍ عَظِيمٍ. وَكَثِيرُونَ مِنَ الْمَفْلُوجِينَ وَالْعُرْجِ شَفُوا.<sup>٥</sup> فَكَانَ فَرَحٌ عَظِيمٌ  
فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ.

وَكَانَ قَبْلًا فِي الْمَدِينَةِ رَجُلٌ اسْمُهُ سِيمُونُ، يَسْتَعْمِلُ السَّحْرَ وَيُدْهَشُ شَعْبَ السَّامِرَةِ،  
قَائِلًا إِنَّهُ شَيْءٌ عَظِيمٌ! وَكَانَ الْجَمِيعُ يَتَّبِعُونَهُ مِنَ الصَّغِيرِ إِلَى الْكَبِيرِ قَائِلِينَ: «هَذَا هُوَ قُوَّةُ  
الِإِلَهِ الْعَظِيمَةِ». وَكَانُوا يَتَّبِعُونَهُ لِكَوْنِهِمْ قَدِ انْدَهَشُوا زَمَانًا طَوِيلًا بِسِحْرِهِ.<sup>٦</sup> وَلَكِنْ لَمَّا  
صَدَّقُوا فِيلِبُّسَ وَهُوَ يُبَشِّرُ بِالْأُمُورِ الْمُخْتَصَّةِ بِمَلَكُوتِ الْإِلَهِ وَبِاسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ،  
اعْتَمَدُوا رِجَالًا وَنِسَاءً.<sup>٧</sup> وَسِيمُونُ أَيْضًا نَفْسُهُ آمِنٌ. وَلَمَّا اعْتَمَدَ كَانَ يُلَازِمُ فِيلِبُّسَ، وَإِذْ  
رَأَى آيَاتٍ وَقُوَاتٍ عَظِيمَةً تُجْرَى انْدَهَشَ.

وَلَمَّا سَمِعَ الرُّسُلَ الَّذِينَ فِي أورشليم أَن السَّامِرَةَ قَدْ قَبِلَتْ كَلِمَةَ الْإِلَهِ، أَرْسَلُوا إِلَيْهِمْ  
بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا،<sup>٨</sup> الَّذِينَ لَمَّا نَزَلَا صَلَبًا لِأَجْلِهِمْ لِكَيْ يَقْبَلُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ،<sup>٩</sup> لِأَنَّهُ لَمْ  
يَكُنْ قَدْ حَلَّ بَعْدَ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ، غَيْرَ أَنَّهُمْ كَانُوا مُعْتَمِدِينَ بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ.<sup>١٠</sup> حِينَئِذٍ  
وَضَعَا الْيَدَيَّ عَلَيْهِمْ فَقَبِلُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ.<sup>١١</sup> وَلَمَّا رَأَى سِيمُونُ أَنَّهُ يَوْضَعُ أَيْدِي الرُّسُلِ  
يُعْطَى الرُّوحَ الْقُدُسَ قَدَّمَ لَهُمَا دَرَاهِمَ<sup>١٢</sup> قَائِلًا: «أَعْطِيَانِي أَنَا أَيْضًا هَذَا السُّلْطَانَ، حَتَّى أَيُّ  
مَنْ وَضَعَتْ عَلَيْهِ يَدَيَّ يَقْبَلُ الرُّوحَ الْقُدُسَ». فَقَالَ لَهُ بَطْرُسُ: «لِتَكُنْ فِضَّتُكَ مَعَكَ  
لِلْهَلَاكِ، لِأَنَّكَ ظَنَنْتَ أَنَّ تَقْتَنِي مَوْهَبَةَ الْإِلَهِ بِدَرَاهِمٍ! لَيْسَ لَكَ نَصِيبٌ وَلَا قُرْعَةٌ فِي هَذَا  
الْأَمْرِ، لِأَنَّ قَلْبَكَ لَيْسَ مُسْتَقِيمًا أَمَامَ الْإِلَهِ.<sup>١٣</sup> قُتِبَ مِنْ شَرِكَ هَذَا، وَأَطْلُبُ إِلَى الْإِلَهِ عَسَى  
أَنْ يُعْفَرَ لَكَ فِكْرُ قَلْبِكَ،<sup>١٤</sup> لِأَنِّي أَرَاكَ فِي مَرَارَةِ الْمُرِّ وَرِبَاطِ الظُّلْمِ». فَاجَابَ سِيمُونُ  
وَقَالَ: «اطْلُبَا أَنْتُمَا إِلَى الرَّبِّ مِنْ أَجْلِي لِكَيْ لَا يَأْتِيَّ عَلَيَّ شَيْءٌ مِمَّا ذَكَرْتُمَا». ثُمَّ إِنَّهُمَا  
بَعْدَ مَا شَهِدَا وَتَكَلَّمَا بِكَلِمَةِ الرَّبِّ، رَجَعَا إِلَى أورشليم وَبَشَّرَا قَوْمًا كَثِيرَةً لِلْسَّامِرِيِّينَ.

ثُمَّ إِنَّ مَلَكَ الرَّبِّ كَلَّمَ فِيلِبُّسَ قَائِلًا: «قُمْ وَادْهَبْ نَحْوَ الْجَنُوبِ، عَلَى الطَّرِيقِ

الْمُنْحَدِرَةَ مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى غَزَّةَ الَّتِي هِيَ بَرِّيَّةٌ. <sup>٢٧</sup> فَقَامَ وَذَهَبَ. وَإِذَا رَجُلٌ حَبَشِيٌّ خَصِيٌّ، وَزِيرٌ لِكُنْدَاكَةَ مَلِكَةِ الْحَبَشَةِ، كَانَ عَلَى جَمِيعِ خَزَائِنِهَا. فَهَذَا كَانَ قَدْ جَاءَ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِيَسْجُدَ. <sup>٢٨</sup> وَكَانَ رَاجِعًا وَجَالِسًا عَلَى مَرْكَبَتِهِ وَهُوَ يَقْرَأُ النَّبِيَّ إِسْعِيَاءَ. <sup>٢٩</sup> فَقَالَ الرُّوحُ لِفِيلُبُّسَ: «تَقَدَّمْ وَرَافِقْ هَذِهِ الْمَرْكَبَةَ». <sup>٣٠</sup> فَبَادَرَ إِلَيْهِ فِيلُبُّسُ، وَسَمِعَهُ يَقْرَأُ النَّبِيَّ إِسْعِيَاءَ، فَقَالَ: «أَلَعَلَّكَ تَفْهَمُ مَا أَنْتَ تَقْرَأُ؟» <sup>٣١</sup> فَقَالَ: «كَيْفَ يُمَكِّنُنِي إِنْ لَمْ يُرْسِدْنِي أَحَدٌ؟». وَطَلَبَ إِلَى فِيلُبُّسَ أَنْ يَصْعَدَ وَيَجْلِسَ مَعَهُ. <sup>٣٢</sup> وَأَمَّا فَصَلُّ الْكِتَابِ الَّذِي كَانَ يَقْرَأُهُ فَكَانَ هَذَا: «مِثْلُ شَاةٍ سَبَقَ إِلَى الذَّبْحِ، وَمِثْلُ خُرُوفٍ صَامِتٍ أَمَامَ الَّذِي يَجْزُهُ هَكَذَا لَمْ يَفْتَحْ فَاهُ. <sup>٣٣</sup> فِي تَوَاضِعِهِ التَّنَزُّعَ قَضَاؤُهُ، وَجِيلُهُ مَنْ يُخْبِرُ بِهِ؟ لِأَنَّ حَيَاتَهُ تُتَنَزَّعُ مِنَ الْأَرْضِ» <sup>٣٤</sup> فَأَجَابَ الْخَصِيُّ فِيلُبُّسَ وَقَالَ: «أَطْلُبُ إِلَيْكَ: عَنْ مَنْ يَقُولُ النَّبِيُّ هَذَا؟ عَنْ نَفْسِهِ أَمْ عَنْ وَاحِدٍ آخَرَ؟» <sup>٣٥</sup> فَفَتَحَ فِيلُبُّسُ فَاهُ وَابْتَدَأَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ فَبَشَّرَهُ يَسُوعَ.

<sup>٣٦</sup> وَفِيمَا هُمَا سَائِرَانِ فِي الطَّرِيقِ أَقْبَلَا عَلَى مَاءٍ، فَقَالَ الْخَصِيُّ: «هُوَذَا مَاءٌ. مَاذَا يَمْنَعُ أَنْ أَعْتَمِدَ؟» <sup>٣٧</sup> فَقَالَ فِيلُبُّسُ: «إِنْ كُنْتُ تُؤْمِنُ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ يَجُوزُ». فَأَجَابَ وَقَالَ: «أَنَا أُوْمِنُ أَنْ يَسُوعَ الْمَسِيحَ هُوَ ابْنُ الْإِلَهِ». <sup>٣٨</sup> فَأَمَرَ أَنْ تَقِفَ الْمَرْكَبَةُ، فَتَزَلَّ كِلَاهُمَا إِلَى الْمَاءِ، فِيلِبُّسُ وَالْخَصِيُّ، فَعَمِدَهُ. <sup>٣٩</sup> وَكَلَّمَا صَعِدَا مِنَ الْمَاءِ، خَطَفَ رُوحُ الرَّبِّ فِيلِبُّسَ، فَلَمْ يُبْصِرْهُ الْخَصِيُّ أَيْضًا، وَذَهَبَ فِي طَرِيقِهِ فَرِحًا. <sup>٤٠</sup> وَأَمَّا فِيلِبُّسُ فَوُجِدَ فِي أَشْدُودٍ. وَبَيْنَمَا هُوَ مُجْتَازًا، كَانَ يُبَشِّرُ جَمِيعَ الْمُدُنِ حَتَّى جَاءَ إِلَى قَيْصَرِيَّةَ.

### الأصْحاحُ التَّاسِعُ

أَمَّا شَاوُلُ فَكَانَ لَمْ يَزَلْ يَنْفُثُ تَهْدُودًا وَقَتْلًا عَلَى تَلَامِيذِ الرَّبِّ، فَتَقَدَّمَ إِلَى رَئِيسِ الْكَهَنَةِ <sup>١</sup> وَطَلَبَ مِنْهُ رَسَائِلَ إِلَى دِمَشْقَ، إِلَى الْجَمَاعَاتِ، حَتَّى إِذَا وَجَدَ أَنَاثَا مِنَ الطَّرِيقِ، رَجَالًا أَوْ نِسَاءً، يَسُوقُهُمْ مُوثِقِينَ إِلَى أُورُشَلِيمَ. <sup>٢</sup> وَفِي ذَهَابِهِ حَدَّثَ أَنَّهُ اقْتَرَبَ إِلَى دِمَشْقَ فَبَعَثَهُ أَبْرَقَ حَوْلَهُ نُورٌ مِنَ السَّمَاءِ، فَسَقَطَ عَلَى الْأَرْضِ وَسَمِعَ صَوْتًا قَائِلًا لَهُ: «شَاوُلُ، شَاوُلُ! لِمَاذَا تَضْطَهْدُنِي؟» <sup>٣</sup> فَقَالَ: «مَنْ أَنْتَ يَا سَيِّدُ؟» فَقَالَ الرَّبُّ: «أَنَا يَسُوعُ الَّذِي أَنْتَ تَضْطَهْدُهُ. صَعِبٌ عَلَيْكَ أَنْ تَرْفُسَ مَنَاخِسَ». <sup>٤</sup> فَقَالَ وَهُوَ مُرْتَعِدٌ وَمُنْتَحِرٍ: «يَا رَبُّ، مَاذَا تُرِيدُ أَنْ أَفْعَلَ؟» فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «قُمْ وَادْخُلِ الْمَدِينَةَ فَيُقَالُ لَكَ مَاذَا يَتَّبِعُنِي أَنْ تَفْعَلَ». <sup>٥</sup> وَأَمَّا الرَّجَالُ الْمُسَافِرُونَ مَعَهُ فَوَقَفُوا صَامِتِينَ، يَسْمَعُونَ الصَّوْتَ وَلَا يَنْظُرُونَ أَحَدًا. <sup>٦</sup> فَتَهَضَّ

شَاوُلَ عَنِ الْأَرْضِ، وَكَانَ وَهُوَ مَفْتُوْحُ الْعَيْنَيْنِ لَا يُبْصِرُ أَحَدًا. فَاقْتَادُوهُ بِيَدِهِ وَأَدْخَلُوهُ إِلَى دِمَشْقَ.<sup>٩</sup> وَكَانَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَا يُبْصِرُ، فَلَمْ يَأْكُلْ وَلَمْ يَشْرَبْ.

<sup>١٠</sup> وَكَانَ فِي دِمَشْقَ تَلْمِيذٌ اسْمُهُ حَنَانِيَّا، فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ فِي رُؤْيَا: «يَا حَنَانِيَّا!». فَقَالَ: «هَآنَذَا يَا رَبُّ!». <sup>١١</sup> فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «قُمْ وَاذْهَبْ إِلَى الرُّزْقِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ الْمُسْتَقِيمُ، وَاطْلُبْ فِي بَيْتِ يَهُوذَا رَجُلًا طَرْسُوسِيًّا اسْمُهُ شَاوُلُ. لِأَنَّهُ هُوَذَا يُصَلِّي،<sup>١٢</sup> وَقَدْ رَأَى فِي رُؤْيَا رَجُلًا اسْمُهُ حَنَانِيَّا دَاخِلًا وَوَاضِعًا يَدَهُ عَلَيْهِ لِكَيْ يُبْصِرَ». <sup>١٣</sup> فَاجَابَ حَنَانِيَّا: «يَا رَبُّ، قَدْ سَمِعْتُ مِنْ كَثِيرِينَ عَنِ هَذَا الرَّجُلِ، كَمْ مِنَ الشُّرُورِ فَعَلَ بِقَدَيْسِكَ فِي أُورُشَلِيمَ. وَهَهُنَا لَهُ سُلْطَانٌ مِنْ قَبْلِ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ أَنْ يُوْتِقَ جَمِيعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ بِاسْمِكَ». <sup>١٥</sup> فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «اذْهَبْ! لِأَنَّ هَذَا لِي إِنَاءٌ مُخْتَارٌ لِيَحْمِلَ اسْمِي أَمَامَ أُمَّمٍ وَمَلُوكٍ وَبَنِي إِسْرَائِيلَ. <sup>١٦</sup> لِأَنِّي سَأَرِيهِ كَمْ يَنْبَغِي أَنْ يَتَأَلَّمَ مِنْ أَجْلِ اسْمِي». <sup>١٧</sup> فَمَضَى حَنَانِيَّا وَدَخَلَ الْبَيْتَ وَوَضَعَ عَلَيْهِ يَدَيْهِ وَقَالَ: «أَيُّهَا الْأَخُ شَاوُلُ، قَدْ أُرْسَلَنِي الرَّبُّ يَسُوعُ الَّذِي ظَهَرَ لَكَ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي جِئْتَ فِيهِ، لِكَيْ تُبْصِرَ وَتَمْتَلِئَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ». <sup>١٨</sup> فَلِلْوَقْتِ وَقَعَ مِنْ عَيْنَيْهِ شَيْءٌ كَأَنَّهُ قُشُورٌ، فَأَبْصَرَ فِي الْحَالِ، وَقَامَ وَاعْتَمَدَ. <sup>١٩</sup> وَتَنَاوَلَ طَعَامًا فَتَقَوَّى. وَكَانَ شَاوُلُ مَعَ التَّلَامِيذِ الَّذِينَ فِي دِمَشْقَ أَيَّامًا. <sup>٢٠</sup> وَلِلْوَقْتِ جَعَلَ يَكْرُزُ فِي الْمَجَامِعِ بِالْمَسِيحِ «أَنَّ هَذَا هُوَ ابْنُ الْإِلَهِ». <sup>٢١</sup> فَبُهِتَ جَمِيعُ الَّذِينَ كَانُوا يَسْمَعُونَ وَقَالُوا: «الَيْسَ هَذَا هُوَ الَّذِي أَهْلَكَ فِي أُورُشَلِيمَ الَّذِينَ يَدْعُونَ بِهَذَا الْأَسْمِ؟ وَقَدْ جَاءَ إِلَى هُنَا لِهَذَا لِيَسُوقَهُمْ مُؤْتَقِينَ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ!». <sup>٢٢</sup> وَأَمَّا شَاوُلُ فَكَانَ يَزِدُّادَ قُوَّةً، وَيَحِيرُّ الْيَهُودَ السَّاكِنِينَ فِي دِمَشْقَ مُحَقَّقًا «أَنَّ هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ».

<sup>٢٣</sup> وَلَمَّا تَمَّتْ أَيَّامٌ كَثِيرَةٌ تَشَاوَرَ الْيَهُودُ لِيَقْتُلُوهُ، <sup>٢٤</sup> فَعَلِمَ شَاوُلُ بِمَكِيدَتِهِمْ. وَكَانُوا يَرِاقِبُونَ الْأَبْوَابَ أَيْضًا نَهَارًا وَلَيْلًا لِيَقْتُلُوهُ. <sup>٢٥</sup> فَأَخَذَهُ التَّلَامِيذُ لَيْلًا وَأَنْزَلُوهُ مِنَ السُّورِ مُدْلِينَ إِيَّاهُ فِي سَلٍّ.

<sup>٢٦</sup> وَلَمَّا جَاءَ شَاوُلُ إِلَى أُورُشَلِيمَ حَاوَلَ أَنْ يَلْتَصِقَ بِالتَّلَامِيذِ، وَكَانَ الْجَمِيعُ يَخَافُونَهُ غَيْرَ مُصَدِّقِينَ أَنَّهُ تَلْمِيذٌ. <sup>٢٧</sup> فَأَخَذَهُ بَرْتَابَا وَأَحْضَرَهُ إِلَى الرُّسُلِ، وَحَدَّثَهُمْ كَيْفَ أَبْصَرَ الرَّبُّ فِي الطَّرِيقِ وَأَنَّهُ كَلَّمَهُ، وَكَيْفَ جَاهَرَ فِي دِمَشْقَ بِاسْمِ يَسُوعَ. <sup>٢٨</sup> فَكَانَ مَعَهُمْ يَدْخُلُ وَيَخْرُجُ فِي أُورُشَلِيمَ وَيَجَاهِرُ بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ. <sup>٢٩</sup> وَكَانَ يُخَاطِبُ وَيُبَاحِثُ الْيُونَانِيِّينَ، فَحَاوَلُوا أَنْ يَقْتُلُوهُ. <sup>٣٠</sup> فَلَمَّا عَلِمَ الْإِخْوَةُ أَحْذَرُوهُ إِلَى قَيْصَرِيَّةَ وَأُرْسَلُوهُ إِلَى طَرْسُوسَ. <sup>٣١</sup> وَأَمَّا

الكنائسُ في جميع اليهودية والجليل والسامرة فكان لها سلامٌ، وكانت تُبنى وتسيرُ في خوف الربِّ، وبتعزيزه الروح القدس كانت تتكاثرُ.

<sup>٣٢</sup> وحدث أن بطرسُ وهو يجتازُ بالجميع، نزلَ أيضًا إلى القديسين الساكنين في لُدَّة، <sup>٣٣</sup> فوجد هناك إنسانًا اسمه إينياسُ مضطجعًا على سريرٍ منذُ ثمانين سنين، وكان مفلوجًا. <sup>٣٤</sup> فقال له بطرسُ: «يا إينياسُ، يشفيك يسوع المسيح. قم وافرشْ لنفسك!». فقام للوقتِ. <sup>٣٥</sup> ورآه جميعُ الساكنين في لُدَّة وسارون، الذين رجَعوا إلى الربِّ.

<sup>٣٦</sup> وكان في يافا تلميذة اسمها طابيثا، الذي ترجمته غزَالَةٌ. هذه كانت مُتمثلةً أعمالاً صالحَةً وإحساناتٍ كانت تعملُها. <sup>٣٧</sup> وحدث في تلك الأيام أنها مرضت وماتت، فغسلوها ووضعوها في عليَّة. <sup>٣٨</sup> وإذ كانت لُدَّة قريبةً من يافا، وسمع التلاميذ أن بطرسُ فيها، أرسلوا رجلين يطلبان إليه أن لا يتوانى عن أن يجتازَ إليهم. <sup>٣٩</sup> فقام بطرسُ وجاء معهم. فلما وصل صعدوا به إلى العليَّة، فوقفت لديه جميعُ الأرامل يبيكين ويرين أقمصةً وثيابًا مما كانت تعملُ غزَالَةً وهي معهن. <sup>٤٠</sup> فأخرج بطرسُ الجميع خارجًا، وجثا على ركبتيه وصلى، ثم التفت إلى الجسد وقال: «يا طابيثا، قومي!» ففتحت عينيها. ولما أبصرت بطرسُ جَلَسَتْ، <sup>٤١</sup> فناولها يده وأقامها. ثم نادى القديسين والأرامل وأحضرها حيَّة. <sup>٤٢</sup> فصار ذلك معلومًا في يافا كلها، فآمن كثيرون بالربِّ. <sup>٤٣</sup> ومكث أيامًا كثيرةً في يافا، عند سيمعان رجل دباغ.

### الأصحاح العاشر

<sup>١</sup> وكان في قيصرية رجل اسمه كرنيليوس، قائدٌ مئةٍ من الكتيبة التي تُدعى الإيطالية. <sup>٢</sup> وهو تقيٌّ وخائفُ الإله مع جميع بيته، يصنعُ حسناتٍ كثيرةً للشعب، ويصلي إلى الإله في كل حين. <sup>٣</sup> فرأى ظاهراً في رؤيا نحو الساعة التاسعة من النهار، ملاكاً من الإله داخلاً إليه وقائلاً له: «يا كرنيليوس!». <sup>٤</sup> فلما شخص إليه ودخله الخوف، قال: «ماذا يا سيِّد؟» فقال له: «صلواتك وصدقاتك صعدت تذكراً أمام الإله. <sup>٥</sup> والآن أرسلُ إلى يافا رجلاً واستدع سيمعان الملقب بطرس. <sup>٦</sup> إنهُ نازلٌ عند سيمعان رجل دباغ بيته عند البحر. هو يقول لك ماذا ينبغي أن تفعل». <sup>٧</sup> فلما انطلق الملاك الذي كان يكلمُ كرنيليوس، نادى اثنين من خدامه، وعسكرين تقيين من الذين كانوا يلازمونه، <sup>٨</sup> وأخبرهم بكل شيء وأرسلهم إلى يافا.

١٩ ثُمَّ فِي الْعَدِ فِيمَا هُمْ يُسَافِرُونَ وَيَقْتَرِبُونَ إِلَى الْمَدِينَةِ، صَعِدَ بَطْرُسُ عَلَى السَّطْحِ لِيُصَلِّيَ نَحْوَ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ. ٢٠ فَجَاعَ كَثِيرًا وَأَشْتَهَى أَنْ يَأْكُلَ. وَبَيْنَمَا هُمْ يَهَيِّئُونَ لَهُ، وَقَعَتْ عَلَيْهِ غَيِّبَةٌ، ٢١ فَرَأَى السَّمَاءَ مَفْتُوحَةً، وَإِنَاءٌ نَازِلًا عَلَيْهِ مِثْلَ مَلَأَةٍ عَظِيمَةٍ مَرْبُوطَةٍ بِأَرْبَعَةِ أَطْرَافٍ وَمُدَلَّاةٌ عَلَى الْأَرْضِ. ٢٢ وَكَانَ فِيهَا كُلُّ دَوَابِّ الْأَرْضِ وَالْوُحُوشِ وَالرَّحَافَاتِ وَطُيُورِ السَّمَاءِ. ٢٣ وَصَارَ إِلَيْهِ صَوْتُ: «قُمْ يَا بَطْرُسُ، اذْبَحْ وَكُلْ». ٢٤ فَقَالَ بَطْرُسُ: «كَلَّا يَا رَبُّ! لِأَنِّي لَمْ أَكُلْ قَطُّ شَيْئًا دَنَسًا أَوْ نَجَسًا». ٢٥ فَصَارَ إِلَيْهِ أَيْضًا صَوْتُ ثَانِيَةً: «مَا طَهَّرَهُ الْإِلَهَ لِأَنَّهُ تَدَنَّسَهُ أَنْتَ!» ٢٦ وَكَانَ هَذَا عَلَى ثَلَاثِ مَرَّاتٍ، ثُمَّ ارْتَفَعَ الْإِنَاءُ أَيْضًا إِلَى السَّمَاءِ.

٢٧ وَإِذْ كَانَ بَطْرُسُ يَرْتَابُ فِي نَفْسِهِ: مَاذَا عَسَى أَنْ تَكُونَ الرَّؤْيَا الَّتِي رَأَاهَا؟، إِذَا الرَّجَالُ الَّذِينَ أُرْسِلُوا مِنْ قِبَلِ كَرْنِيلْيُوسَ، وَكَانُوا قَدْ سَأَلُوا عَنْ بَيْتِ سِمْعَانَ وَقَدْ وَقَفُوا عَلَى الْبَابِ ٢٨ وَنَادَوْا يَسْتَحْبِرُونَ: «هَلْ سِمْعَانَ الْمُلقَّبُ بَطْرُسُ نَازِلٌ هُنَاكَ؟» ٢٩ وَبَيْنَمَا بَطْرُسُ مُتَفَكِّرٌ فِي الرَّؤْيَا، قَالَ لَهُ الرُّوحُ: «هُذَا ثَلَاثَةُ رِجَالٍ يَطْلُبُونَكَ. ٣٠ لَكِنْ قُمْ وَانزِلْ وَأَذْهَبْ مَعَهُمْ غَيْرَ مُرْتَابٍ فِي شَيْءٍ، لِأَنِّي أَنَا قَدْ أُرْسَلْتُهُمْ». ٣١ فَانزَلَ بَطْرُسُ إِلَى الرَّجَالِ الَّذِينَ أُرْسِلُوا إِلَيْهِ مِنْ قِبَلِ كَرْنِيلْيُوسَ، وَقَالَ: «هَذَا أَنَا الَّذِي تَطْلُبُونَهُ. مَا هُوَ السَّبَبُ الَّذِي حَضَرْتُمْ لِأَجْلِهِ؟» ٣٢ فَقَالُوا: «إِنَّ كَرْنِيلْيُوسَ قَائِدَ مِتَّةٍ، رَجُلًا بَارًّا وَخَائِفَ الْإِلَهِ وَمَشْهُودًا لَهُ مِنْ كُلِّ أُمَّةِ الْيَهُودِ، أُوحِيَ إِلَيْهِ بِمَلَائِكَةِ مُقَدَّسٍ أَنْ يَسْتَدْعِيكَ إِلَى بَيْتِهِ وَيَسْمَعَ مِنْكَ كَلِمًا». ٣٣ فَدَعَاهُمْ إِلَى دَاخِلِ وَأَصَافَهُمْ. ثُمَّ فِي الْعَدِ خَرَجَ بَطْرُسُ مَعَهُمْ، وَأَنَاسَ مِنَ الْإِخْوَةِ الَّذِينَ مِنْ يَافَا رَافَقُوهُ.

٣٤ وَفِي الْعَدِ دَخَلُوا قَيْصَرِيَّةً. وَأَمَّا كَرْنِيلْيُوسُ فَكَانَ يَنْتَظِرُهُمْ، وَقَدْ دَعَا أُنْسِبَاءَهُ وَأَصْدِقَاءَهُ الْأَقْرَبِينَ. ٣٥ وَلَمَّا دَخَلَ بَطْرُسُ اسْتَقْبَلَهُ كَرْنِيلْيُوسُ وَسَجَدَ وَاقْعًا عَلَى قَدَمَيْهِ. ٣٦ فَأَقَامَهُ بَطْرُسُ قَائِلًا: «قُمْ، أَنَا أَيْضًا إِنْسَانٌ». ٣٧ ثُمَّ دَخَلَ وَهُوَ يَتَكَلَّمُ مَعَهُ وَوَجَدَ كَثِيرِينَ مُجْتَمِعِينَ. ٣٨ فَقَالَ لَهُمْ: «أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ كَيْفَ هُوَ مُحَرَّمٌ عَلَى رَجُلٍ يَهُودِيٍّ أَنْ يَلْتَصِقَ بِأَحَدٍ أجنبيٍّ أَوْ يَأْتِيَ إِلَيْهِ. وَأَمَّا أَنَا فَقَدْ رَأَيْتُ الْإِلَهَ أَنْ لَا أَقُولَ عَنْ إِنْسَانٍ مَا إِنَّهُ دَنَسٌ أَوْ نَجَسٌ. ٣٩ فَلِذَلِكَ جِئْتُ مِنْ دُونِ مُنَاقِضَةٍ إِذْ اسْتَدْعَيْتُمُونِي. فَاسْتَحْبِرْكُمْ: لِأَيِّ سَبَبٍ اسْتَدْعَيْتُمُونِي؟» ٤٠ فَقَالَ كَرْنِيلْيُوسُ: «مُنْذُ أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ إِلَى هَذِهِ السَّاعَةِ كُنْتُ صَائِمًا. وَفِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ كُنْتُ أَصَلِّيَ فِي بَيْتِي، وَإِذَا رَجُلٌ قَدْ وَقَفَ أَمَامِي بِلِبَاسٍ لَامِعٍ ٤١ وَقَالَ:

يَاكَرْنِيلْيُوسُ، سَمِعْتَ صَلَاتِكَ وَذَكَرْتَ صِدْقَاتِكَ أَمَامَ الإِلهِ. <sup>٣٢</sup> فَأَرْسِلْ إِلَيَّ يَا فَا وَاسْتَدْعِ سِمْعَانَ الْمُلقَّبَ بِطَرُوسَ. إِنَّهُ نَازِلٌ فِي بَيْتِ سَمْعَانَ رَجُلٌ دَبَّاحٌ عِنْدَ البَحْرِ. فَهُوَ مَتَى جَاءَ يُكَلِّمُكَ. <sup>٣٣</sup> فَأَرْسَلْتُ إِلَيْكَ حَالًا. وَأَنْتَ فَعَلْتَ حَسَنًا إِذْ جِئْتَ. وَالآنَ نَحْنُ جَمِيعًا حَاضِرُونَ أَمَامَ الإِلهِ لِنَسْمَعَ جَمِيعَ مَا أَمَرَكَ بِهِ الإِلهُ.

<sup>٣٤</sup> فَفَتَحَ بِطَرُوسُ فَاهُ وَقَالَ: «بِالحَقِّ أَنَا أَجِدُ أَنَّ الإِلهَ لَا يَقْبَلُ الوُجُوهَ. <sup>٣٥</sup> بَلْ فِي كُلِّ أُمَّةٍ، الَّذِي يَتَّقِيهِ وَيَصْنَعُ البِرَّ مَقْبُولٌ عِنْدَهُ. <sup>٣٦</sup> الكَلِمَةُ الَّتِي أَرْسَلَهَا إِلَيَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَسِيرُ بِالسَّلَامِ يَسُوعُ الْمَسِيحِ. هَذَا هُوَ رَبُّ الكُلِّ. <sup>٣٧</sup> أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ الأَمْرَ الَّذِي صَارَ فِي كُلِّ اليَهُودِيَّةِ مُبْتَدِئًا مِنَ العَجَلِيلِ، بَعْدَ المَعْمُودِيَّةِ الَّتِي كَرَّرَ بِهَا يُوْحَنَّا. <sup>٣٨</sup> يسوعُ الَّذِي مِنَ النَّاصِرَةِ كَيْفَ مَسَحَهُ الإِلهُ بِالرُّوحِ القُدُّوسِ والقُوَّةِ، الَّذِي جَالَ يَصْنَعُ خَيْرًا وَيَشْفِي جَمِيعَ المُتَسَلِّطِ عَلَيْهِمُ إبْلِيسُ، لِأَنَّ الإِلهَ كَانَ مَعَهُ. <sup>٣٩</sup> وَنَحْنُ شُهُودٌ بِكُلِّ مَا فَعَلَ فِي كُورَةَ اليَهُودِيَّةِ وَفِي أُورُشَلِيمَ. الَّذِي أَيْضًا قَتَلُوهُ مُعَلِّقِينَ إِيَّاهُ عَلَى خَشَبَةٍ. <sup>٤٠</sup> هَذَا أَقَامَهُ الإِلهُ فِي اليَوْمِ الثَّالِثِ، وَأَعْطَى أَنْ يَصِيرَ ظَاهِرًا، <sup>٤١</sup> لَيْسَ لِجَمِيعِ الشَّعْبِ، بَلْ لِشُهُودِ سَبَقِ الإِلهِ فَالْتَحَيَّهِمْ. لَنَا نَحْنُ الَّذِينَ أَكَلْنَا وَشَرَبْنَا مَعَهُ بَعْدَ قِيَامَتِهِ مِنَ الأَمْوَاتِ. <sup>٤٢</sup> وَأَوْصَانَا أَنْ نَكْرِرَ لِلشَّعْبِ، وَنَشْهَدَ بِأَنَّ هَذَا هُوَ المُعَيَّنُ مِنَ الإِلهِ دَيَّانًا لِلأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ. <sup>٤٣</sup> لَهُ يَشْهَدُ جَمِيعُ الأَنْبِيَاءِ أَنَّ كُلَّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ يَنَالُ بِاسْمِهِ غُفْرَانَ العُظُمَاءِ.»

<sup>٤٤</sup> فَبَيْنَمَا بِطَرُوسُ يَتَكَلَّمُ بِهِذِهِ الأُمُورِ حَلَّ الرُّوحُ القُدُّوسُ عَلَى جَمِيعِ الَّذِينَ كَانُوا يَسْمَعُونَ الكَلِمَةَ. <sup>٤٥</sup> فاندَهَشَ المُؤْمِنُونَ الَّذِينَ مِنَ أَهْلِ الخِتَانِ، كُلُّ مَنْ جَاءَ مَعَ بِطَرُوسَ، لِأَنَّ مَوْهَبَةَ الرُّوحِ القُدُّوسِ قَدْ انْسَكَبَتْ عَلَى الأُمَّمِ أَيْضًا. <sup>٤٦</sup> لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَسْمَعُونَهُمْ يَتَكَلَّمُونَ بِالسَّنَةِ وَيُعْظَمُونَ الإِلهَ. حِينَئِذٍ أَجَابَ بِطَرُوسُ: <sup>٤٧</sup> «أَتُرَى يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَمْنَعَ المَاءَ حَتَّى لَا يَعْتمِدَ هُوَلاءِ الَّذِينَ قَبِلُوا الرُّوحَ القُدُّوسَ كَمَا نَحْنُ أَيْضًا؟» <sup>٤٨</sup> وَأَمَرَ أَنْ يَعْتمِدُوا بِاسْمِ الرَّبِّ. حِينَئِذٍ سَأَلُوهُ أَنْ يَمَكِّثَ أَيَّامًا.

### الأصْحاحُ الحَادِي عَشَرَ

فَسَمِعَ الرُّسُلُ وَالإِخْوَةَ الَّذِينَ كَانُوا فِي اليَهُودِيَّةِ أَنَّ الأُمَّمَ أَيْضًا قَبِلُوا كَلِمَةَ الإِلهِ. <sup>١</sup> وَكَمَا صَعِدَ بِطَرُوسُ إِلَى أُورُشَلِيمَ، خَاصَمَهُ الَّذِينَ مِنَ أَهْلِ الخِتَانِ، <sup>٢</sup> قَائِلِينَ: «إِنَّكَ دَخَلْتَ إِلَى رِجَالِ ذَوِي غُلْفَةٍ وَأَكَلْتَ مَعَهُمْ». <sup>٣</sup> فَابْتَدَأَ بِطَرُوسُ يَشْرَحُ لَهُمْ بِالتَّبَاعِ قَائِلًا: <sup>٤</sup> «أَنَا كُنْتُ فِي

مَدِينَةَ يَافَا أَصْلَى، فَرَأَيْتُ فِي غَيْبَةِ رُؤْيَا: إِنَاءٌ نَازِلًا مِثْلَ مَلَائِكَةٍ عَظِيمَةٍ مُدْلَاةٍ بِأَرْبَعَةِ أَطْرَافٍ مِنَ السَّمَاءِ، فَآتَى إِلَيَّ. <sup>٦</sup> فَتَفَرَّسْتُ فِيهِ مَتَمَلًّا، فَرَأَيْتُ دَوَابَّ الْأَرْضِ وَالْوُحُوشَ وَالرَّحَافَاتِ وَطُيُورَ السَّمَاءِ. <sup>٧</sup> وَسَمِعْتُ صَوْتًا قَائِلًا لِي: قُمْ يَا بَطْرُسُ، اذْبَحْ وَكُلْ. <sup>٨</sup> فَقُلْتُ: كَلَّا يَا رَبُّ! لِأَنَّهُ لَمْ يَدْخُلْ فَمَيِّ قَطُّ دَنَسٌ أَوْ نَجَسٌ. <sup>٩</sup> فَأَجَابَنِي صَوْتُ ثَانِيَةٍ مِنَ السَّمَاءِ: مَا طَهَّرَهُ الْإِلَهَ لَا تُنَجِّسْهُ أَنْتَ. <sup>١٠</sup> وَكَانَ هَذَا عَلَى ثَلَاثِ مَرَّاتٍ. ثُمَّ انْتَشِلَ الْجَمِيعُ إِلَى السَّمَاءِ أَيْضًا. <sup>١١</sup> وَإِذَا ثَلَاثَةُ رِجَالٍ قَدْ وَقَفُوا لِلْوَقْتِ عِنْدَ الْبَيْتِ الَّذِي كُنْتُ فِيهِ، مُرْسِلِينَ إِلَيَّ مِنْ قَيْصَرِيَّةٍ. <sup>١٢</sup> فَقَالَ لِي الرُّوحُ أَنْ أَذْهَبَ مَعَهُمْ غَيْرَ مُرْتَابٍ فِي شَيْءٍ. وَذَهَبَ مَعِي أَيْضًا هَؤُلَاءِ الْإِخْوَةُ السَّنَّةُ. فَدَخَلْنَا بَيْتَ الرَّجُلِ، <sup>١٣</sup> فَأَخْبَرْنَا كَيْفَ رَأَى الْمَلَكُ فِي بَيْتِهِ قَائِمًا وَقَائِلًا لَهُ: أَرْسِلْ إِلَيَّ يَافَا رِجَالًا، وَاسْتَدْعِ سَمِعَانَ الْمُلَقَّبَ بَطْرُسَ، <sup>١٤</sup> وَهُوَ يُكَلِّمُكَ كَلَامًا بِهِ تَخْلُصُ أَنْتَ وَكُلُّ بَيْتِكَ. <sup>١٥</sup> فَلَمَّا ابْتَدَأْتُ أَتَكَلَّمُ، حَلَّ الرُّوحُ الْقُدُسُ عَلَيْهِمْ كَمَا عَلَيْنَا أَيْضًا فِي الْبِدَاءِ. <sup>١٦</sup> فَتَذَكَّرْتُ كَلَامَ الرَّبِّ كَيْفَ قَالَ: إِنْ يُوحَاثَا عَمَدَ بَمَاءٍ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَسَتَعْمَدُونَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ. <sup>١٧</sup> فَإِنَّ كَانَ الْإِلَهَ قَدْ أَعْطَاهُمْ الْمَوْهَبَةَ كَمَا لَنَا أَيْضًا بِالسُّوِيَّةِ مُؤْمِنِينَ بِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، فَمَنْ أَنَا؟ أَقَادِرُ أَنْ أَمْنَعَ الْإِلَهَ؟ <sup>١٨</sup> فَلَمَّا سَمِعُوا ذَلِكَ سَكَنُوا، وَكَانُوا يُعَجِّدُونَ الْإِلَهَ قَائِلِينَ: «إِذَا أَعْطَى الْإِلَهَ الْأُمَّمَ أَيْضًا التَّوْبَةَ لِلْحَيَاةِ!».

<sup>١٩</sup> أَمَّا الَّذِينَ تَشْتَتُوا مِنْ جَرَاءِ الضِّيْقِ الَّذِي حَصَلَ بِسَبَبِ اسْتِفَانُوسَ فَاجْتَاوُوا إِلَى فِينِيقِيَّةِ وَقَبْرُسَ وَأَنْطَاكِيَّةِ، وَهُمْ لَا يُكَلِّمُونَ أَحَدًا بِالْكَلِمَةِ إِلَّا الْيَهُودَ فَقَطُّ. <sup>٢٠</sup> وَلَكِنْ كَانَ مِنْهُمْ قَوْمٌ، وَهُمْ رِجَالٌ قُبْرُسِيُّونَ وَقَيْرَوَانِيُّونَ، الَّذِينَ لَمَّا دَخَلُوا أَنْطَاكِيَّةَ كَانُوا يُخَاطَبُونَ الْيُونَانِيِّينَ مُبَشِّرِينَ بِالرَّبِّ يَسُوعَ. <sup>٢١</sup> وَكَانَتْ يَدُ الرَّبِّ مَعَهُمْ، فَامَنَّ عَدَدٌ كَثِيرٌ وَرَجَعُوا إِلَى الرَّبِّ.

<sup>٢٢</sup> فَسَمِعَ الْخَبْرُ عَنْهُمْ فِي آذَانِ الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي أُورُشَلِيمَ، فَأَرْسَلُوا بَرْنَابَا لِكَيْ يَجْتَازَ إِلَى أَنْطَاكِيَّةِ. <sup>٢٣</sup> الَّذِي لَمَّا آتَى وَرَأَى نِعْمَةَ الْإِلَهِ فَرِحَ، وَوَعظَ الْجَمِيعَ أَنْ يَثْبُتُوا فِي الرَّبِّ بِعِزْمِ الْقَلْبِ <sup>٢٤</sup> لِأَنَّهُ كَانَ رَجُلًا صَالِحًا وَمُمْتَلِنًا مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَالْإِيمَانِ. فَانْضَمَّ إِلَى الرَّبِّ جَمْعٌ غَفِيرٌ. <sup>٢٥</sup> ثُمَّ خَرَجَ بَرْنَابَا إِلَى طَرُسُوسَ لِيُطَلِّبَ شَاوُلَ. وَلَمَّا وَجَدَهُ جَاءَ بِهِ إِلَى أَنْطَاكِيَّةِ. <sup>٢٦</sup> فَحَدَّثَ أَنَّهُمَا اجْتَمَعَا فِي الْكَنِيسَةِ سَنَةً كَامِلَةً وَعَلَّمَا جَمْعًا غَفِيرًا. وَدَعِيَ التَّلَامِيذُ «مَسِيحِيِّينَ» فِي أَنْطَاكِيَّةِ أَوَّلًا.

<sup>٢٧</sup> وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ انْحَدَرَ أَنْبِيَاءٌ مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى أَنْطَاكِيَّةِ. <sup>٢٨</sup> وَقَامَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ اسْمُهُ

أَغَابُوسُ، وَأَشَارَ بِالرُّوحِ أَنَّ جُوعًا عَظِيمًا كَانَ عَتِيدًا أَنْ يَصِيرَ عَلَى جَمِيعِ الْمَسْكُونَةِ، الَّذِي صَارَ أَيْضًا فِي أَيَّامِ كَلُودِيُوسَ قَبْصَرَ.<sup>٢٩</sup> فَحَتَمَ التَّلَامِيذُ حَسْبَمَا تَسَّرَ لِكُلِّ مِنْهُمْ أَنْ يُرْسِلَ كُلَّ وَاحِدٍ شَيْئًا، خِدْمَةً إِلَى الْإِخْوَةِ السَّاكِنِينَ فِي الْيَهُودِيَّةِ.<sup>٣٠</sup> فَفَعَلُوا ذَلِكَ مُرْسِلِينَ إِلَى الْمَشَايخِ بِيَدِ بَرْنَابَا وَشَاوُلَ.

### الأصحاح الثاني عشر

١ وَفِي ذَلِكَ الْوَقْتِ مَدَّ هِيرُودُسُ الْمَلِكُ يَدَيْهِ لِيُسَيِّعَ إِلَى أَنْاسٍ مِنَ الْكَنِيسَةِ،<sup>٢</sup> فَتَلَّ يَعْقُوبَ أَخَا يُوحَنَّا بِالسَّيْفِ.<sup>٣</sup> وَإِذَا رَأَى أَنَّ ذَلِكَ يُرْضِي الْيَهُودَ، عَادَ فَبَضَّ عَلَى بَطْرُسَ أَيْضًا. وَكَانَتْ أَيَّامُ الْفَطِيرِ.<sup>٤</sup> وَلَمَّا أَمْسَكَهُ وَضَعَهُ فِي السَّجْنِ، مُسَلِّمًا يَأَهُ إِلَى أَرْبَعَةِ أَرْبَاعِ مِنَ الْعَسْكَرِ لِيَحْرُسُوهُ، نَازِيًا أَنْ يُقَدِّمَهُ بَعْدَ الْفِصْحِ إِلَى الشَّعْبِ.<sup>٥</sup> فَكَانَ بَطْرُسُ مَحْرُوسًا فِي السَّجْنِ، وَأَمَّا الْكَنِيسَةُ فَكَانَتْ تَصِيرُ مِنْهَا صَلَاةٌ بِلَجَاجَةٍ إِلَى الْإِلَهِ مِنْ أَجْلِهِ.

٦ وَلَمَّا كَانَ هِيرُودُسُ مُزْمَعًا أَنْ يُقَدِّمَهُ، كَانَ بَطْرُسُ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ نَائِمًا بَيْنَ عَسْكَرَيْنِ مَرْبُوطًا بِسِلْسِلَتَيْنِ، وَكَانَ قُدَّامَ الْبَابِ حِرَّاسٌ يَحْرُسُونَ السَّجْنَ.<sup>٧</sup> وَإِذَا مَلَكَ الرَّبِّ أَقْبَلَ، وَتَوَرَّضَاءَ فِي الْبَيْتِ، فَضْرَبَ جَنْبَ بَطْرُسَ وَأَيْقَظَهُ قَائِلًا: «قُمْ عَاجِلًا!». فَسَقَطَتْ السِّلْسِلَتَانِ مِنْ يَدَيْهِ.<sup>٨</sup> وَقَالَ لَهُ الْمَلَائِكَةُ: «تَمَنَّقْ وَالْبَسْ نَعْلَيْكَ». فَفَعَلَ هَكَذَا. فَقَالَ لَهُ: «الْبَسْ رِدَاءَكَ وَاتَّبِعْنِي». فَخَرَجَ يَتَّبِعُهُ. وَكَانَ لَا يَعْلَمُ أَنَّ الَّذِي جَرَى بِوَاسِطَةِ الْمَلَائِكَةِ هُوَ حَقِيقِيٌّ، بَلْ يَظُنُّ أَنَّهُ يَنْظُرُ رُؤْيَا.<sup>٩</sup> فَجَازَا الْمَحْرَسَ الْأَوَّلَ وَالثَّانِي، وَأَتَى إِلَى بَابِ الْحَدِيدِ الَّذِي يُؤَدِّي إِلَى الْمَدِينَةِ، فَانْفَتَحَ لَهُمَا مِنْ دَاتِهِ، فَخَرَجَا وَتَقَدَّمَا زُقَاقًا وَاحِدًا، وَلِلْوَقْتِ فَارَقَهُ الْمَلَائِكَةُ.

١١ فَقَالَ بَطْرُسُ، وَهُوَ قَدْ رَجَعَ إِلَى نَفْسِهِ: «الآن عَلِمْتُ يَقِينًا أَنَّ الرَّبَّ أَرْسَلَ مَلَائِكَةَ وَأَلْقَدَنِي مِنْ يَدِ هِيرُودُسَ، وَمِنْ كُلِّ انْتِظَارِ شَعْبِ الْيَهُودِ». <sup>١٢</sup> ثُمَّ جَاءَ وَهُوَ مُنْتَبِهٌ إِلَى بَيْتِ مَرِيَمَ أُمِّ يُوحَنَّا الْمُلْتَبِ مَرْتَسَ، حَيْثُ كَانَ كَثِيرُونَ مُجْتَمِعِينَ وَهُمْ يُصَلُّونَ. <sup>١٣</sup> فَلَمَّا قَرَعَ بَطْرُسُ بَابَ الدَّهْلِيْزِ جَاءَتْ جَارِيَةٌ اسْمُهَا رُودَا لِتَسْمَعَ. <sup>١٤</sup> فَلَمَّا عَرَفَتْ صَوْتَ بَطْرُسَ لَمْ تَفْتَحِ الْبَابَ مِنَ الْفَرَحِ، بَلْ رَكَضَتْ إِلَى دَاخِلٍ وَأَخْبَرَتْ أَنَّ بَطْرُسَ وَقَفَ قُدَّامَ الْبَابِ. <sup>١٥</sup> فَقَالُوا لَهَا: «أَنْتِ تَهْذِينَ!». وَأَمَّا هِيَ فَكَانَتْ تُؤَكِّدُ أَنَّ هَكَذَا هُوَ. فَقَالُوا: «إِنَّهُ مَلَائِكَةٌ!». <sup>١٦</sup> وَأَمَّا بَطْرُسُ فَلَبِثَ يَفْرَعُ. فَلَمَّا فَتَحُوا وَرَأَوْهُ انْدَهَشُوا. <sup>١٧</sup> فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ بِيَدِهِ لِيَسْكُتُوا،

وَحَدَّثْتُهُمْ كَيْفَ أَخْرَجَهُ الرَّبُّ مِنَ السَّجْنِ. وَقَالَ: «أَخْبِرُوا يَعْقُوبَ وَالْإِخْوَةَ بِهَذَا». ثُمَّ خَرَجَ وَذَهَبَ إِلَى مَوْضِعٍ آخَرَ.

<sup>١٨</sup> فَلَمَّا صَارَ الثَّهَارُ حَصَلَ اضْطِرَابٌ لَيْسَ بِقَلِيلٍ بَيْنَ الْعَسْكَرِ: ثَرَى مَاذَا جَرَى لِيُطْرُسُ؟<sup>١٩</sup> وَأَمَّا هِيرُودُسُ فَلَمَّا طَلَبَهُ وَلَمْ يَجِدْهُ فَحَصَّ الْحُرَّاسَ، وَأَمَرَ أَنْ يُنْقَادُوا إِلَى الْقَتْلِ. ثُمَّ نَزَلَ مِنَ الْيَهُودِيَّةِ إِلَى قَيْصَرِيَّةٍ وَأَقَامَ هُنَاكَ.

<sup>٢٠</sup> وَكَانَ هِيرُودُسُ سَاحِطًا عَلَى الصُّورِيِّينَ وَالصَّيْدَاوِيِّينَ، فَحَضَرُوا إِلَيْهِ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَاسْتَعْظَمُوا بِلَاسْتَسُ النَّاطِرِ عَلَى مَضْجَعِ الْمَلِكِ، ثُمَّ صَارُوا يَلْتَمِسُونَ الْمُصَالِحَةَ لِأَنَّ كُورَتَهُمْ تَقْتَاتُ مِنْ كُورَةِ الْمَلِكِ.<sup>٢١</sup> فَفِي يَوْمٍ مُعَيَّنٍ لَيْسَ هِيرُودُسُ الْحَلَّةَ الْمُلُوكِيَّةَ، وَجَلَسَ عَلَى كُرْسِيِّ الْمَلِكِ وَجَعَلَ يُخَاطِبُهُمْ.<sup>٢٢</sup> فَصَرَخَ الشَّعْبُ: «هَذَا صَوْتُ إِلَهٍ لَا صَوْتُ إِنْسَانٍ!»<sup>٢٣</sup> فَفِي الْحَالِ ضَرْبَهُ مَلَكَ الرَّبِّ لِأَنَّهُ لَمْ يُعْطِ الْمَجْدَ لِإِلَهِهِ، فَصَارَ يَأْكُلُهُ الدُّودُ وَمَاتَ.

<sup>٢٤</sup> وَأَمَّا كَلِمَةُ الْإِلَهِ فَكَانَتْ تَنْمُو وَتَزِيدُ.<sup>٢٥</sup> وَرَجَعَ بَرْنَابَا وَشَاوُلُ مِنْ أورشَلِيمَ بَعْدَ مَا كَمَلَا الْخِدْمَةَ، وَأَخَذَا مَعَهُمَا يُوَحْنًا الْمُلَقَّبَ مَرْفُسَ.

### الأصحاح الثالث عشر

<sup>١</sup> وَكَانَ فِي أَنْطَاكِيَّةَ فِي الْكَنِيسَةِ هُنَاكَ أُنْبِيَاءٌ وَمُعَلِّمُونَ: بَرْنَابَا، وَسِمَعَانَ الَّذِي يُدْعَى نِجْرًا، وَلُوكْيُوسُ الْقَيْرَوَانِيُّ، وَمَنَّايْنُ الَّذِي تَرَبَّى مَعَ هِيرُودُسَ رَئِيسَ الرَّبْعِ، وَشَاوُلُ.<sup>٢</sup> وَبَيْنَمَا هُمْ يَخْدُمُونَ الرَّبَّ وَيَصُومُونَ، قَالَ الرُّوحُ الْقُدُسُ: «أَفْرِزُوا لِي بَرْنَابَا وَشَاوُلَ لِنَعْمَلِ الَّذِي دَعَوْتُهُمَا إِلَيْهِ».<sup>٣</sup> فَصَامُوا حِينَتَهُ وَصَلُّوا وَوَضَعُوا عَلَيْهِمَا الْيَدَيَّ، ثُمَّ أَطْلَقُوهُمَا.

<sup>٤</sup> فَهَذَا إِذْ أُرْسِلَا مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ انْحَدَرَا إِلَى سُلُوكِيَّةَ، وَمِنْ هُنَاكَ سَافَرَا فِي الْبَحْرِ إِلَى قَيْرُسَ.<sup>٥</sup> وَلَمَّا صَارَا فِي سَلَامِيسَ نَادِيًا بِكَلِمَةِ الْإِلَهِ فِي مَجَامِعِ الْيَهُودِ. وَكَانَ مَعَهُمَا يُوَحْنًا خَادِمًا.<sup>٦</sup> وَلَمَّا اجْتَازَا الْجَزِيرَةَ إِلَى بَافُوسَ، وَجَدَا رَجُلًا سَاحِرًا نَبِيًّا كَذَابًا يَهُودِيًّا اسْمُهُ بَارِيشُوعُ،<sup>٧</sup> كَانَ مَعَ الْوَالِيِّ سَرْجِيُوسَ بُولُسَ، وَهُوَ رَجُلٌ فَهِيمٌ. فَهَذَا دَعَا بَرْنَابَا وَشَاوُلَ وَاتَّمَسَ أَنْ يَسْمَعَ كَلِمَةَ الْإِلَهِ.<sup>٨</sup> فَفَقَاومَهُمَا عَلِيمُ السَّاحِرِ، لِأَنَّ هَكَذَا يُتْرَجَمُ اسْمُهُ، طَالِبًا أَنْ يُفْسِدَ الْوَالِيَّ عَنِ الْإِيمَانِ.

٩ «وَأَمَّا شَاوُلُ، الَّذِي هُوَ بُولُسُ أَيْضًا، فَاِمْتَلَأَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَشَخَّصَ إِلَيْهِ<sup>٩</sup> وَقَالَ: «أَيُّهَا الْمُمْتَلِئُ كُلِّ عَشْرٍ وَكُلِّ خُبْثٍ! يَا ابْنَ إِبْلِيسَ! يَا عَدُوَّ كُلِّ بَرٍّ! أَلَا تَرَى أَنِّي تُعَسِّدُ سَبِيلَ الْإِلَهِ الْمُسْتَقِيمَةِ؟<sup>١١</sup> فَالآنَ هُوَذَا يَدُ الرَّبِّ عَلَيْكَ، فَتَكُونُ أَعْمَى لَا تُبْصِرُ الشَّمْسَ إِلَى حِينٍ». فِيهِ الْحَالِ سَقَطَ عَلَيْهِ ضَيَابٌ وَظَلَمَةٌ، فَجَعَلَ يَدَوْرُ مُلْتَمِسًا مَنْ يَقُوْدُهُ بِيَدِهِ.<sup>١٢</sup> فَالْوَالِي حِينئِذٍ لَمَّا رَأَى مَا جَرَى، آمَنَ مُنْذِهِشًا مِنْ تَعْلِيمِ الرَّبِّ.

١٣ ثُمَّ أَقْلَعَ مِنْ بَافُوسِ بُولُسِ وَمَنْ مَعَهُ وَأَتُوا إِلَى بَرْجَةٍ بِمَقِيلِيَّةَ. وَأَمَّا يُوحَنَّا فَفَارَقَهُمْ وَرَجَعَ إِلَى أُورُشَلِيمَ.<sup>١٤</sup> وَأَمَّا هُمْ فَجَاوَزُوا مِنْ بَرْجَةٍ وَأَتُوا إِلَى أَنْطَاكِيَّةَ بِسَيْدِيَّةَ، وَدَخَلُوا الْمَجْمَعِ يَوْمَ السَّبْتِ وَجَلَسُوا.<sup>١٥</sup> وَبَعْدَ قِرَاءَةِ النَّامُوسِ وَالْأَنْبِيَاءِ، أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ رُؤَسَاءُ الْمَجْمَعِ قَائِلِينَ: «أَيُّهَا الرَّجَالُ الْإِخْوَةُ، إِنْ كَانَتْ عِنْدَكُمْ كَلِمَةٌ وَعَظٌ لِلشَّعْبِ فَقُولُوا». فَقَامَ بُولُسُ وَأَشَارَ بِيَدِهِ وَقَالَ: «أَيُّهَا الرَّجَالُ الْإِسْرَائِيلِيُّونَ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ الْإِلَهَ، اسْمَعُوا!<sup>١٦</sup> إِلَهُ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ هَذَا اخْتَارَ آبَاءَنَا، وَرَفَعَ الشَّعْبَ فِي الْعُرْبَةِ فِي أَرْضِ مِصْرَ، وَبَدَّرَاعَ مُرْتَفَعَةٍ أَخْرَجَهُمْ مِنْهَا.<sup>١٨</sup> وَنَحْوُ مِئَةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً، اخْتَمَلَ عَوَائِدَهُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ.<sup>١٩</sup> ثُمَّ أَهْلَكَ سَبْعَ أُمَمٍ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ وَقَسَمَ لَهُمْ أَرْضَهُمْ بِالْقَرْعَةِ.<sup>٢٠</sup> وَبَعْدَ ذَلِكَ فِي نَحْوِ أَرْبَعِمِئَةٍ وَخَمْسِينَ سَنَةً أَعْطَاهُمْ قِضَاءً حَتَّى صَمُوئِيلَ النَّبِيِّ.<sup>٢١</sup> وَمِنْ ثَمَّ طَلَبُوا مَلِكًا، فَأَعْطَاهُمُ الْإِلَهُ شَاوُلَ بْنَ قَيْسَ، رَجُلًا مِنْ سَيْطِ بَنِيَامِينَ، أَرْبَعِينَ سَنَةً.<sup>٢٢</sup> ثُمَّ عَزَلَهُ وَأَقَامَ لَهُمْ دَاوُدَ مَلِكًا، الَّذِي شَهِدَ لَهُ أَيْضًا، إِذْ قَالَ: وَجَدْتُ دَاوُدَ بْنَ يَسَى رَجُلًا حَسَبَ قَلْبِي، الَّذِي سَيَصْنَعُ كُلَّ مَشِيئَتِي.<sup>٢٣</sup> مِنْ نَسْلِ هَذَا، حَسَبَ الْوَعْدِ، أَقَامَ الْإِلَهُ لِإِسْرَائِيلَ مُخْلِصًا، يَسُوعَ.<sup>٢٤</sup> إِذْ سَبَقَ يُوحَنَّا فَكَرَّرَ قَبْلَ مَجِيئِهِ بِعَمُودِيَّةِ التَّوْبَةِ لِجَمِيعِ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ.<sup>٢٥</sup> وَلَمَّا صَارَ يُوحَنَّا يَكْمُلُ سَعْيَهُ جَعَلَ يَقُولُ: مَنْ تَظُنُّونَ أَنِّي أَنَا؟ لَسْتُ أَنَا يَا هُوَذَا يَا تِي بَعْدِي الَّذِي لَسْتُ مُسْتَحِقًّا أَنْ أَحُلَّ حِذَاءَ قَدَمَيْهِ.

٢٦ «أَيُّهَا الرَّجَالُ الْإِخْوَةُ بَنِي جَنْسِ إِبْرَاهِيمَ، وَالَّذِينَ بَيْنَكُمْ يَتَّقُونَ الْإِلَهَ، إِلَيْكُمْ أُرْسِلَتْ كَلِمَةُ هَذَا الْخَلَّاصِ.<sup>٢٧</sup> لِأَنَّ السَّاكِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ وَرُؤَسَاءَهُمْ لَمْ يَعْرِفُوا هَذَا. وَأَقْوَالُ الْأَنْبِيَاءِ الَّتِي تُقْرَأُ كُلُّ سَبْتٍ تَمِّمُوهَا، إِذْ حَكَمُوا عَلَيْهِ.<sup>٢٨</sup> وَمَعَ أَنَّهُمْ لَمْ يَجِدُوا عِلَّةً وَاحِدَةً لِلْمَوْتِ طَلَبُوا مِنْ بِيلاطُسَ أَنْ يُقْتَلَ.<sup>٢٩</sup> وَلَمَّا تَمَّمُوا كُلَّ مَا كَتَبَ عَنْهُ، أَنْزَلُوهُ عَنِ الْخُشْبَةِ وَوَضَعُوهُ فِي قَبْرِ.<sup>٣٠</sup> وَلَكِنَّ الْإِلَهَ أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ.<sup>٣١</sup> وَظَهَرَ أَيَّامًا كَثِيرَةً لِلَّذِينَ صَعِدُوا مَعَهُ مِنَ الْجَلِيلِ إِلَى أُورُشَلِيمَ، الَّذِينَ هُمْ شَهِودُهُ عِنْدَ الشَّعْبِ.<sup>٣٢</sup> وَنَحْنُ نُبَشِّرُكُمْ بِالْمَوْعِدِ

الَّذِي صَارَ لَابَائِنَا، <sup>٣٣</sup> إِنَّ الْإِلَهَ قَدْ أَكْمَلَ هَذَا لَنَا نَحْنُ أَوْلَادَهُمْ، إِذْ أَقَامَ يَسُوعَ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ أَيْضًا فِي الْمَزْمُورِ الثَّانِي: أَنْتَ ابْنِي أَنَا الْيَوْمَ وَلَدْتُكَ. <sup>٣٤</sup> إِنَّهُ أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ، غَيْرَ عَتِيدٍ أَنْ يَعُودَ أَيْضًا إِلَى فَسَادٍ، فَهَكَذَا قَالَ: إِنِّي سَأُعْطِيكُمْ مَرَاحِمَ دَاوُدَ الصَّادِقَةَ. <sup>٣٥</sup> وَلِذَلِكَ قَالَ أَيْضًا فِي مَزْمُورٍ آخَرَ: لَنْ تَدَعَ قُدُّوسَكَ يَرَى فَسَادًا. <sup>٣٦</sup> لِأَنَّ دَاوُدَ بَعْدَ مَا خَدَمَ جِيلَهُ بِمَشُورَةِ الْإِلَهِ، رَقَدَ وَانْضَمَّ إِلَى آبَائِهِ، وَرَأَى فَسَادًا. <sup>٣٧</sup> وَأَمَّا الَّذِي أَقَامَهُ الْإِلَهَ فَلَمْ يَرَ فَسَادًا. <sup>٣٨</sup> فَلْيَكُنْ مَعْلُومًا عِنْدَكُمْ أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِخْوَةَ، أَنَّهُ بِهَذَا يُنَادِي لَكُمْ بِعُفْرَانِ الْخَطَايَا، <sup>٣٩</sup> وَبِهَذَا يَبْرُزُ كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ مِنْ كُلِّ مَا لَمْ تَقْدِرُوا أَنْ تَبْرُرُوا مِنْهُ بِنَامُوسِ مُوسَى. <sup>٤٠</sup> فَانظُرُوا لئَلَّا يَأْتِيَ عَلَيْكُمْ مَا قِيلَ فِي الْأَنْبِيَاءِ: <sup>٤١</sup> انظُرُوا أَيُّهَا الْمُتَهَابُونَ، وَتَعَجَّبُوا وَاهْلِكُوا! لِأَنِّي عَمَلًا أَعْمَلُ فِي أَيَّامِكُمْ. عَمَلًا لَا تُصَدِّقُونَ إِنْ أُخْبِرْكُمْ أَحَدٌ بِهِ. <sup>٤٢</sup> وَبَعْدَمَا خَرَجَ الْيَهُودُ مِنَ الْمَجْمَعِ جَعَلَ الْأُمَمَ يَطْلُبُونَ إِلَيْهِمَا أَنْ يَكَلِّمَاهُمْ بِهَذَا الْكَلَامِ فِي السَّبْتِ الْقَادِمِ. <sup>٤٣</sup> وَلَمَّا انْفَضَّتِ الْجَمَاعَةُ، تَبَعَ كَثِيرُونَ مِنَ الْيَهُودِ وَالذُّخْلَاءِ الْمُتَعَبِّدِينَ بُولُسَ وَبَرْنَابَا، الَّذِينَ كَانُوا يَكَلِّمَانِهِمْ وَيُقْنِعَانِهِمْ أَنْ يُثْبِتُوا فِي نِعْمَةِ الْإِلَهِ. <sup>٤٤</sup> وَفِي السَّبْتِ التَّالِيِ اجْتَمَعَتْ كُلُّ الْمَدِينَةِ تَقْرِيبًا لِنَسَمْعِ كَلِمَةِ الْإِلَهِ. <sup>٤٥</sup> فَلَمَّا رَأَى الْيَهُودُ الْجُمُوعَ امْتَلَأُوا غَيْرَةً، وَجَعَلُوا يَقَاومُونَ مَا قَالَهُ بُولُسُ مُنَاقِضِينَ وَمُجَدِّفِينَ. <sup>٤٦</sup> فَجَاهَرَ بُولُسُ وَبَرْنَابَا وَقَالَا: «كَانَ يَجِبُ أَنْ تُكَلِّمُوا أَنْتُمْ أَوَّلًا بِكَلِمَةِ الْإِلَهِ، وَلَكِنْ إِذْ دَفَعْتُمُوهَا عَنْكُمْ، وَحَكَمْتُمْ أَنْكُمْ غَيْرُ مُسْتَحْقِينَ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، هُوَذَا نَتَوَجَّهُ إِلَى الْأُمَمِ. <sup>٤٧</sup> لِأَنَّ هَكَذَا أَوْصَانَا الرَّبُّ: قَدْ أَقَمْتُكَ ثُورًا لِلْأُمَمِ، لِتَكُونَ أَنْتَ خَلَاصًا إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ». <sup>٤٨</sup> فَلَمَّا سَمِعَ الْأُمَمُ ذَلِكَ كَانُوا يَفْرَحُونَ وَيَمَجِّدُونَ كَلِمَةَ الرَّبِّ. وَأَمِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ كَانُوا مُعَيَّنِينَ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ. <sup>٤٩</sup> وَانْتَشَرَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ فِي كُلِّ النُّكُورَةِ. <sup>٥٠</sup> وَلَكِنْ الْيَهُودُ حَرَكُوا النِّسَاءَ الْمُتَعَبِّدَاتِ الشَّرِيفَاتِ وَوُجُوهَ الْمَدِينَةِ، وَأَثَارُوا اضْطِهَادًا عَلَى بُولُسَ وَبَرْنَابَا، وَأَخْرَجُوهُمَا مِنْ ثُخُومِهِمْ. <sup>٥١</sup> أَمَّا هُمَا فَفَنَضَّا غِبَارَ أَرْجُلِهِمَا عَلَيْهِمْ، وَأَتَيَا إِلَى إِيقُونِيَّةِ. <sup>٥٢</sup> وَأَمَّا التَّلَامِيذُ فَكَانُوا يَمْتَلِئُونَ مِنَ الْفَرَحِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ.

#### الأصحاح الرابع عشر

وَحَدَّثَ فِي إِيقُونِيَّةِ أَنَّهُمَا دَخَلَا مَعًا إِلَى مَجْمَعِ الْيَهُودِ وَتَكَلَّمَا، حَتَّى آمَنَ جُمُهورٌ كَثِيرٌ مِنَ الْيَهُودِ وَالْيُونَانِيِّينَ. <sup>٢</sup> وَلَكِنْ الْيَهُودُ غَيْرَ الْمُؤْمِنِينَ غَرَّوْا وَأَفْسَدُوا نَفُوسَ الْأُمَمِ عَلَى

الإخوة. <sup>٣</sup> فأقاما زمانا طويلا يُجاهران بالرَّبِّ الَّذِي كَانَ يَشْهَدُ لِكَلِمَةِ نِعْمَتِهِ، وَيُعْطِي أَنْ تُجْرَى آيَاتُ وَعَجَائِبُ عَلَى أَيْدِيهِمَا. <sup>٤</sup> فَاشْتَقُّ جُمْهُورُ الْمَدِينَةِ، فَكَانَ بَعْضُهُمْ مَعَ الْيَهُودِ، وَبَعْضُهُمْ مَعَ الرُّسُولَيْنِ. <sup>٥</sup> فَلَمَّا حَصَلَ مِنَ الْأُمَمِ وَالْيَهُودِ مَعَ رُؤْسَائِهِمْ هُجُومٌ لِيَبْعُوا عَلَيْهِمَا وَيَرْجُمُوهُمَا، اشْعَرَا بِهِ، فَهَرَبَا إِلَى مَدِينَتِي لِيَكَاوِنِيَّةَ: لِسِتْرَةٍ وَدَرْبَةٍ، وَإِلَى الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ. <sup>٧</sup> وَكَانَا هُنَاكَ يُبَشِّرَانِ.

<sup>٨</sup> وَكَانَ يَجْلِسُ فِي لِسْتْرَةٍ رَجُلٌ عَاجِزُ الرَّجْلَيْنِ مُقْعَدٌ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ، وَلَمْ يَمْشِ قَطُّ. <sup>٩</sup> هَذَا كَانَ يَسْمَعُ بُولُسَ يَتَكَلَّمُ، فَشَخَّصَ إِلَيْهِ، وَإِذْ رَأَى أَنْ لَهُ إِيمَانًا لِيُشْفَى، <sup>١٠</sup> قَالَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «قُمْ عَلَى رِجْلَيْكَ مُتَّصِبًا!». فَوَثَبَ وَصَارَ يَمْشِي. <sup>١١</sup> فَالْجُمُوعُ لَمَّا رَأَوْا مَا فَعَلَ بُولُسُ، رَفَعُوا صَوْتَهُمْ بِلُغَةِ لِيَكَاوِنِيَّةَ قَائِلِينَ: «إِنَّ الْإِلَهَةَ تَشَبَّهُوا بِالنَّاسِ وَتَزَلُّوا إِلَيْنَا». <sup>١٢</sup> فَكَانُوا يَدْعُونَ بَرْنَابَا «زَفْسُ» وَبُولُسَ «هَرْمَسُ» إِذْ كَانَ هُوَ الْمُتَقَدِّمُ فِي الْكَلَامِ. <sup>١٣</sup> فَآتَى كَاهِنٌ زَفْسُ، الَّذِي كَانَ قُدَّامَ الْمَدِينَةِ، بِشِرَانَ وَأَكَالِيلَ عِنْدَ الْأَبْوَابِ مَعَ الْجُمُوعِ، وَكَانَ يُرِيدُ أَنْ يَدْبَحَ. <sup>١٤</sup> فَلَمَّا سَمِعَ الرُّسُولَانِ، بَرْنَابَا وَبُولُسُ، مَرَقَا ثِيَابَهُمَا، وَانْدَفَعَا إِلَى الْجَمْعِ صَارِخِينَ وَقَائِلِينَ: <sup>١٥</sup> «أَيُّهَا الرَّجَالُ، لِمَاذَا تَفْعَلُونَ هَذَا؟ نَحْنُ أَيْضًا بَشَرٌ تَحْتَ الْأَمِّ مِثْلَكُمْ، نُبَشِّرُكُمْ أَنْ تَرْجِعُوا مِنْ هَذِهِ الْأَبَاطِيلِ إِلَى الْإِلَهِ الْحَيِّ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَالْبَحْرَ وَكُلَّ مَا فِيهَا، <sup>١٦</sup> الَّذِي فِي الْأَجْيَالِ الْمَاضِيَةِ تَرَكَ جَمِيعَ الْأُمَمِ يَسْلُكُونَ فِي طَرَفِهِمْ <sup>١٧</sup> مَعَ أَنَّهُ لَمْ يَتْرِكْ نَفْسَهُ بِلَا شَاهِدٍ، وَهُوَ يَفْعَلُ خَيْرًا: يُعْطِينَا مِنَ السَّمَاءِ أَمْطَارًا وَأَزْمِنَةً مُثْمِرَةً، وَيَمَلَأُ قُلُوبَنَا طَعَامًا وَسُرُورًا». <sup>١٨</sup> وَبِقَوْلِهِمَا هَذَا كَفَا الْجُمُوعُ بِالْجَهْدِ عَنْ أَنْ يَدْبَحُوا لَهُمَا. <sup>١٩</sup> ثُمَّ أَتَى يَهُودٌ مِنْ أَنْطَاكِيَّةَ وَإِيقُونِيَّةَ وَأَفْتَعُوا الْجُمُوعَ، فَارْجَمُوا بُولُسَ وَجَرُّوهُ خَارِجَ الْمَدِينَةِ، ظَائِنِينَ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ. <sup>٢٠</sup> وَلَكِنْ إِذْ أَحَاطَ بِهِ التَّلَامِيذُ، قَامَ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ، وَفِي الْعَدِّ خَرَجَ مَعَ بَرْنَابَا إِلَى دَرْبَةٍ. <sup>٢١</sup> فَبَشَّرَا فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ وَتَلَمَّذَا كَثِيرِينَ. ثُمَّ رَجَعَا إِلَى لِسْتْرَةٍ وَإِيقُونِيَّةَ وَأَنْطَاكِيَّةَ <sup>٢٢</sup> يَشُدِّدَانِ أَنْفُسَ التَّلَامِيذِ وَيَعْظَمَانِهِمْ أَنْ يُثْبِتُوا فِي الْإِيمَانِ، وَأَنَّهُ بَضِيقَاتٌ كَثِيرَةٌ يَنْبَغِي أَنْ تَدْخُلَ مَلَكُوتَ الْإِلَهِ. <sup>٢٣</sup> وَانْتَخَبَا لَهُمْ قُسُوسًا فِي كُلِّ كَنِيسَةٍ، ثُمَّ صَلَبَا بِأَصْوَامٍ وَأَسْتَوْدَعَاهُمْ لِلرَّبِّ الَّذِي كَانُوا قَدْ آمَنُوا بِهِ. <sup>٢٤</sup> وَلَمَّا اجْتَازَا فِي بَيْسِيْدِيَّةَ أَتَيَا إِلَى بَمْفِيلِيَّةَ. <sup>٢٥</sup> وَتَكَلَّمَا بِالْكَلِمَةِ فِي بَرَجَةٍ، ثُمَّ نَزَلَا إِلَى آتَالِيَّةَ. <sup>٢٦</sup> وَمِنْ هُنَاكَ سَافَرَا فِي الْبَحْرِ إِلَى أَنْطَاكِيَّةَ، حَيْثُ كَانَا قَدْ أَسْلَمَا إِلَى نِعْمَةِ الْإِلَهِ لِلْعَمَلِ الَّذِي أَكْمَلَاهُ. <sup>٢٧</sup> وَلَمَّا حَضَرَا وَجَمَعَا الْكَنِيسَةَ، أَخْبَرَا بِكُلِّ مَا صَنَعَ الْإِلَهِ مَعَهُمَا، وَأَنَّهُ فَتَحَ لِلْأُمَمِ بَابَ الْإِيمَانِ. <sup>٢٨</sup> وَأَقَامَا هُنَاكَ زَمَانًا لَيْسَ بِقَلِيلٍ مَعَ التَّلَامِيذِ.

## الأصْحاحُ الْخَامِسُ عَشَرَ

وَأَنحَدَرَ قَوْمٌ مِنَ الْيَهُودِيَّةِ، وَجَعَلُوا يَعْلَمُونَ الْإِخْوَةَ أَنَّهُ «إِنَّ لَمْ تَحْتَسِبُوا حَسَبَ عَادَةِ مُوسَى، لَا يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَخْلُصُوا». أَلَمَّا حَصَلَ لِيُولُسُ وَبِرْتَابَا وَمَنَازَعَةً وَمُبَاحَثَةً لَيْسَتْ بِقَلِيلَةٍ مَعَهُمْ، رَبُّوا أَنْ يَصْعَدَ بُولُسُ وَبِرْتَابَا وَأَنَاسٌ آخَرُونَ مِنْهُمْ إِلَى الرَّسْلِ وَالْمَشَايخِ إِلَى أُورُشَلِيمَ مِنْ أَجْلِ هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ. فَهَؤُلَاءِ بَعْدَ مَا شِيعَتْهُمْ الْكَنِيسَةُ اجْتَازُوا فِي فِينِيقِيَّةِ وَالسَّامِرَةِ يَخْبِرُونَهُمْ بِرُجُوعِ الْأُمَمِ، وَكَانُوا يُسَبِّبُونَ سُرُورًا عَظِيمًا لِجَمِيعِ الْإِخْوَةِ. ٤ وَلَمَّا حَضَرُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ قَبِلَتْهُمْ الْكَنِيسَةُ وَالرَّسْلُ وَالْمَشَايخُ، فَأَخْبَرُوهُمْ بِكُلِّ مَا صَنَعَ الْإِلَهَ مَعَهُمْ. ٥ وَلَكِنْ قَامَ أَنَسُ مِنَ الَّذِينَ كَانُوا قَدْ آمَنُوا مِنْ مَذْهَبِ الْفَرِيسِيِّينَ، وَقَالُوا: «إِنَّهُ يَبْغِي أَنْ يُحْتَنُوا، وَيُوصَوْا بِأَنْ يَحْفَظُوا نَامُوسَ مُوسَى».

٦ فَاجْتَمَعَ الرَّسْلُ وَالْمَشَايخُ لِيَنْظُرُوا فِي هَذَا الْأَمْرِ. ٧ فَبَعْدَ مَا حَصَلَتْ مُبَاحَثَةٌ كَثِيرَةٌ قَامَ بَطْرُسُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَيُّهَا الرَّجَالُ الْإِخْوَةُ، أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْذُ أَيَّامٍ قَدِيمَةٍ اخْتَارَ الْإِلَهَ بَيْنَنَا أَنَّهُ بِفِي سَمْعِ الْأُمَمِ كَلِمَةَ الْإِنْجِيلِ وَيُؤْمِنُونَ. ٨ وَالْإِلَهَ الْعَارِفَ الْقُلُوبِ، شَهِدَ لَهُمْ مُعْطِيًا لَهُمُ الرُّوحَ الْقُدُسَ كَمَا لَنَا أَيْضًا. ٩ وَلَمْ يُمَيِّزْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ بَشَيْءٍ، إِذْ طَهَّرَ بِالْإِيمَانِ قُلُوبَهُمْ. ١٠ فَالآنَ لِمَاذَا تُجَرِّبُونَ الْإِلَهَ بِوَضْعِ نِيرٍ عَلَى عُنُقِ التَّلَامِيذِ لَمْ يَسْتَطِعْ آبَاؤُنَا وَلَا نَحْنُ أَنْ نَحْمِلَهُ؟ ١١ لَكِنْ بِنِعْمَةِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ نُؤْمِنُ أَنْ نَخْلُصَ كَمَا أَوْلَيْتُكَ أَيْضًا». ١٢ فَسَكَتَ الْجُمُهورُ كُلُّهُ. وَكَانُوا يَسْمَعُونَ بَرْتَابَا وَبُولُسَ يُحَدِّثَانِ بِجَمِيعِ مَا صَنَعَ الْإِلَهَ مِنَ الْآيَاتِ وَالْعَجَائِبِ فِي الْأُمَمِ بِوَأَسْطِنَتِهِمْ.

١٣ وَبَعْدَمَا سَكَتَا أَجَابَ يَعْقُوبُ قَائِلًا: «أَيُّهَا الرَّجَالُ الْإِخْوَةُ، اسْمَعُونِي. ١٤ اسْمَعَانُ قَدْ أَخْبِرَ كَيْفَ أَفْتَقَدَ الْإِلَهَ أَوْلًا الْأُمَمِ لِيَأْخُذَ مِنْهُمْ شَعْبًا عَلَى اسْمِهِ. ١٥ وَهَذَا ثَوَافِقُهُ أَقْوَالُ الْأَنْبِيَاءِ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: ١٦ سَارْجِعْ بَعْدَ هَذَا وَأَبْنِي أَيْضًا حَيْمَةَ دَاوُدَ السَّاقِطَةَ، وَأَبْنِي أَيْضًا رَدْمَهَا وَأَقِيمْهَا ثَانِيَةً، ١٧ لِكِي يَطْلُبَ الْبَاقُونَ مِنَ النَّاسِ الرَّبَّ، وَجَمِيعُ الْأُمَمِ الَّذِينَ دُعِيَ اسْمِي عَلَيْهِمْ، يَقُولُ الرَّبُّ الصَّانِعُ هَذَا كُلَّهُ. ١٨ مَعْلُومَةٌ عِنْدَ الرَّبِّ مُنْذُ الْأَزَلِ جَمِيعُ أَعْمَالِهِ. ١٩ لِذَلِكَ أَنَا أَرَى أَنْ لَا يُثْقَلَ عَلَى الرَّاجِعِينَ إِلَى الْإِلَهِ مِنَ الْأُمَمِ، ٢٠ بَلْ يُرْسَلْ إِلَيْهِمْ أَنْ يَمْتَنِعُوا عَنِ نَجَاسَاتِ الْأَصْنَامِ، وَالزَّنَا، وَالْمَخْتَوِقِ، وَالذَّمِّ. ٢١ لِأَنَّ مُوسَى مُنْذُ أَجْيَالٍ قَدِيمَةٍ، لَهُ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ مَنْ يَكْرَهُ بِهِ، إِذْ يُقْرَأُ فِي الْمَجَامِعِ كُلِّ سَبْتٍ».

٢٢ حِينَئِذٍ رَأَى الرَّسْلُ وَالْمَشَايخُ مَعَ كُلِّ الْكَنِيسَةِ أَنْ يَخْتَارُوا رَجُلَيْنِ مِنْهُمْ، فَيُرْسِلُوهُمَا

إِلَى أَنْطَاكِيَّةَ مَعَ بُولُسَ وَبَرْنَابَا: يَهُودًا الْمُلَقَّبَ بَرَسَابَا، وَسِيلا، رَجُلَيْنِ مُتَقَدِّمَيْنِ فِي  
 الْإِخْوَةِ.<sup>٣٣</sup> وَكَتَبُوا بِأَيْدِيهِمْ هَكَذَا: «الرُّسُلُ وَالْمَشَايخُ وَالْإِخْوَةُ يُهْدُونَ سَلَامًا إِلَى الْإِخْوَةِ  
 الَّذِينَ مِنَ الْأُمَمِ فِي أَنْطَاكِيَّةَ وَسُورِيَّةَ وَكِيَلِيكِيَّةَ: إِذْ قَدْ سَمِعْنَا أَنَّ أَنْاسًا خَارِجِينَ مِنْ عِنْدِنَا  
 أَرْعَجُوكُمْ بِأَقْوَالٍ، مُقَلِّبِينَ أَنْفُسَكُمْ، وَقَائِلِينَ أَنْ تَحْتَبِتُوا وَتَحْفَظُوا التَّامُوسَ، الَّذِينَ نَحْنُ  
 لَمْ نَأْمُرْهُمْ.<sup>٣٥</sup> رَأَيْنَا وَقَدْ صِرْنَا بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ أَنْ نَخْتَارَ رَجُلَيْنِ وَرُسُلَهُمَا إِلَيْكُمْ مَعَ حَبِيبِنَا  
 بَرْنَابَا وَبُولُسَ،<sup>٣٦</sup> رَجُلَيْنِ قَدْ بَدَلَا نَفْسَيْهِمَا لِأَجْلِ اسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.<sup>٣٧</sup> فَقَدْ أَرْسَلْنَا  
 يَهُودًا وَسِيلا، وَهُمَا يُخْبِرَانِكُمْ بِنَفْسِ الْأُمُورِ شِفَاهًا.<sup>٣٨</sup> لِأَنَّهُ قَدْ رَأَى الرُّوحُ الْقُدُسُ  
 وَنَحْنُ، أَنْ لَا نَضَعَ عَلَيْكُمْ ثِقْلًا أَكْثَرَ، غَيْرَ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ الْوَاجِبَةِ: أَنْ تَمْتَنِعُوا عَمَّا ذُبِحَ  
 لِلْأَصْنَامِ، وَعَنِ الدَّمِّ، وَالْمَخْتُوقِ، وَالزَّنَا، الَّتِي إِنْ حَفَظْتُمْ أَنْفُسَكُمْ مِنْهَا فَبِعَمَّا تَفْعَلُونَ.  
 كُونُوا مُعَافِينَ».

<sup>٣٣</sup> فَهؤُلاءِ لَمَّا أُطْلِقُوا جَاءُوا إِلَى أَنْطَاكِيَّةَ، وَجَمَعُوا الْجُمْهُورَ وَدَفَعُوا الرِّسَالَةَ.<sup>٣١</sup> فَلَمَّا  
 قَرَأُوهَا فَرِحُوا لِسَبَبِ التَّعْزِيَةِ.<sup>٣٢</sup> وَيَهُودًا وَسِيلا، إِذْ كَانَا هُمَا أَيْضًا نَبِيِّينَ، وَعَطَا الْإِخْوَةَ  
 بِكَلَامٍ كَثِيرٍ وَشَدَّدَا هُمْ.<sup>٣٣</sup> ثُمَّ بَعْدَ مَا صَرَفَا زَمَانًا أُطْلِقَا بِسَلَامٍ مِنَ الْإِخْوَةِ إِلَى الرُّسُلِ.  
<sup>٣٤</sup> وَلَكِنْ سِيلا رَأَى أَنْ يَلْبَثَ هُنَاكَ.<sup>٣٥</sup> أَمَّا بُولُسُ وَبَرْنَابَا فَأَقَامَا فِي أَنْطَاكِيَّةَ يُعَلِّمَانِ وَيُبَسِّرَانِ  
 مَعَ آخَرِينَ كَثِيرِينَ أَيْضًا بِكَلِمَةِ الرَّبِّ.

<sup>٣٦</sup> ثُمَّ بَعْدَ أَيَّامٍ قَالَ بُولُسُ لِبَرْنَابَا: «الْتَرَجِعْ وَتَفْتَقِدْ إِخْوَتَنَا فِي كُلِّ مَدِينَةٍ نَادَيْنَا فِيهَا بِكَلِمَةِ  
 الرَّبِّ، كَيْفَ هُمْ».<sup>٣٧</sup> فَأَشَارَ بَرْنَابَا أَنْ يَأْخُذَا مَعَهُمَا أَيْضًا يُوَحْنَا الَّذِي يُدْعَى مَرْفَسَ،  
<sup>٣٨</sup> وَأَمَّا بُولُسُ فَكَانَ يَسْتَحْسِنُ أَنَّ الَّذِي فَارَقَهُمَا مِنْ بَمْفِيلِيَّةَ وَلَمْ يَذْهَبْ مَعَهُمَا لِلْعَمَلِ، لَا  
 يَأْخُذَانِهِ مَعَهُمَا.<sup>٣٩</sup> فَحَصَلَ بَيْنَهُمَا مُشَاجَرَةٌ حَتَّى فَارَقَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ. وَبَرْنَابَا أَخَذَ مَرْفَسَ  
 وَسَافَرَ فِي الْبَحْرِ إِلَى قَبْرَسَ.<sup>٤٠</sup> وَأَمَّا بُولُسُ فَاخْتَارَ سِيلا وَخَرَجَ مُسْتَوْدَعًا مِنَ الْإِخْوَةِ إِلَى  
 نِعْمَةَ الْإِلَهِ.<sup>٤١</sup> فَاجْتَازَ فِي سُورِيَّةَ وَكِيَلِيكِيَّةَ يُشَدِّدُ الْكِنَائِسَ.

### الأصحاح السادس عشر

ثُمَّ وَصَلَ إِلَى دَرَبَةَ وَلِسْتَرَةَ، وَإِذَا تَلْمِيذٌ كَانَ هُنَاكَ اسْمُهُ تِيموثَاوُسُ، ابْنُ امْرَأَةٍ يَهُودِيَّةٍ  
 مُؤْمِنَةٍ وَلَكِنَّ أَبَاهُ يُونَانِيٌّ،<sup>٢</sup> وَكَانَ مَشْهُودًا لَهُ مِنَ الْإِخْوَةِ الَّذِينَ فِي لِسْتَرَةَ وَإِيقُونِيَّةَ.<sup>٣</sup> فَأَرَادَ  
 بُولُسُ أَنْ يَخْرُجَ هَذَا مَعَهُ، فَأَخَذَهُ وَخَتَنَهُ مِنْ أَجْلِ الْيَهُودِ الَّذِينَ فِي تِلْكَ الْأَمَاكِنِ، لِأَنَّ

الْجَمِيعَ كَانُوا يَعْرِفُونَ أَبَاهُ اللَّهُ يُونَانِيٌّ. <sup>٤</sup> وَإِذْ كَانُوا يَجْتَازُونَ فِي الْمُدُنِ كَانُوا يَسْمَعُونَ مِنْهُمْ الْقَضَايَا الَّتِي حَكَمَ بِهَا الرُّسُلُ وَالْمَشَايخُ الَّذِينَ فِي أُورُشَلِيمَ لِيَحْفَظُوهَا. <sup>٥</sup> فَكَانَتِ الْكَنَائِسُ تَشَدَّدُ فِي الْإِيمَانِ وَتَزْدَادُ فِي الْعَدَدِ كُلِّ يَوْمٍ. <sup>٦</sup> وَبَعْدَ مَا اجْتَنَزُوا فِي فِرِيحِيَّةَ وَكُورَةَ غَلَاطِيَّةَ، مَعَهُمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ أَنْ يَتَكَلَّمُوا بِالْكَلِمَةِ فِي أَسِيَّا. <sup>٧</sup> فَلَمَّا أَتَوْا إِلَى مِيسِيَّا حَاوَلُوا أَنْ يَذْهَبُوا إِلَى بَيْثِيَّةَ، فَلَمْ يَدْعُهُمُ الرُّوحُ. <sup>٨</sup> فَمَرُّوا عَلَى مِيسِيَّا وَانْحَدَرُوا إِلَى تَرُوسَ. <sup>٩</sup> وَظَهَرَتْ لِبُولَسَ رُؤْيَا فِي اللَّيْلِ: رَجُلٌ مَكِدُونِيٌّ قَائِمٌ يَطْلُبُ إِلَيْهِ وَيَقُولُ: «اعْبُرْ إِلَى مَكِدُونِيَّةَ وَأَعْنَا!». <sup>١٠</sup> فَلَمَّا رَأَى الرُّؤْيَا لِلْوَقْتِ طَلَبْنَا أَنْ نَخْرُجَ إِلَى مَكِدُونِيَّةَ، مُتَحَقِّقِينَ أَنَّ الرَّبَّ قَدْ دَعَانَا لِنُبَشِّرَهُمْ.

<sup>١١</sup> فَأَقْلَعْنَا مِنْ تَرُوسَ وَتَوَجَّهْنَا بِالْإِسْتِقَامَةِ إِلَى سَامُوثْرَاكِي، وَفِي الْعَدَدِ إِلَى نِيَابُولِيسَ. <sup>١٢</sup> وَمِنْ هُنَاكَ إِلَى فِيلِيبِّي، الَّتِي هِيَ أَوَّلُ مَدِينَةٍ مِنْ مَقَاتِعَةِ مَكِدُونِيَّةَ، وَهِيَ كُولُونِيَّةَ. فَأَقَمْنَا فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ أَيَّامًا. <sup>١٣</sup> وَفِي يَوْمِ السَّبْتِ خَرَجْنَا إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ عِنْدَ نَهْرٍ، حَيْثُ جَرَتْ الْعَادَةُ أَنْ تَكُونَ صَلَاةً، فَجَلَسْنَا وَكُنَّا نَكَلِّمُ النِّسَاءَ اللَّوَاتِي اجْتَمَعْنَ. <sup>١٤</sup> فَكَانَتْ تَسْمَعُ امْرَأَةً اسْمُهَا لِيدِيَّةُ، بِيَاعَةَ أَرْجُوَانٍ مِنْ مَدِينَةِ ثِيَاتِيرَا، مُتَعَبِّدَةً لِلْإِلَهِ، فَفَتَحَ الرَّبُّ قَلْبَهَا لِتُصْنِعَ إِلَيَّ مَا كَانَ يَقُولُهُ بُولَسُ. <sup>١٥</sup> فَلَمَّا اعْتَمَدَتْ هِيَ وَأَهْلُ بَيْتِهَا طَلَبَتْ قَائِلَةً: «إِنْ كُنْتُمْ قَدْ حَكَمْتُمْ أَنِّي مُؤْمِنَةٌ بِالرَّبِّ، فَادْخُلُوا بَيْتِي وَامْكُثُوا». فَأَلْزَمْتْنَا.

<sup>١٦</sup> وَوَحَدَتْ بَيْنَمَا كُنَّا ذَاهِبِينَ إِلَى الصَّلَاةِ، أَنَّ جَارِيَةً بِهَا رُوحٌ عَرِافَةٌ اسْتَقْبَلْتْنَا. وَكَانَتْ تُكْسِبُ مَوَالِيهَا مَكْسَبًا كَثِيرًا بِعِرَافَتِهَا. <sup>١٧</sup> هَذِهِ اتَّبَعَتْ بُولَسَ وَإِيَانَا وَصَرَخَتْ قَائِلَةً: «هؤُلَاءِ النَّاسُ هُمْ عِبِيدُ الْإِلَهِ الْعَلِيِّ، الَّذِينَ يُنَادُونَ لَكُمْ بِطَرِيقِ الْخَلَاصِ». <sup>١٨</sup> وَكَانَتْ تَفْعَلُ هَذَا أَيَّامًا كَثِيرَةً. فَضَجَّرَ بُولَسُ وَانْتَفَتَ إِلَى الرُّوحِ وَقَالَ: «أَنَا أَمْرُكَ بِاسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ أَنْ تَخْرُجَ مِنْهَا!». فَخَرَجَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ.

<sup>١٩</sup> فَلَمَّا رَأَى مَوَالِيهَا أَنَّهُ قَدْ خَرَجَ رَجَاءً مَكْسِبِهِمْ، أَمْسَكُوا بُولَسَ وَسِيلاً وَجَرُّوهُمَا إِلَى السُّوقِ إِلَى الْحُكَّامِ. <sup>٢٠</sup> وَإِذْ أَتَوْا بِهِمَا إِلَى الْوُلَاةِ، قَالُوا: «هَذَانِ الرَّجُلَانِ يُبْلِلَانِ مَدِينَتَنَا، وَهُمَا يَهُودِيَّانِ، <sup>٢١</sup> وَيُنَادِيَانِ بِعَوَائِدِ لَا يَجُوزُ لَنَا أَنْ نَقْبَلَهَا وَلَا نَعْمَلَ بِهَا، إِذْ نَحْنُ رُومَانِيُونَ». <sup>٢٢</sup> فَفَقَامَ الْجَمْعُ مَعًا عَلَيْهِمَا، وَمَزَّقَ الْوُلَاةُ ثِيَابَهُمَا وَأَمَرُوا أَنْ يَضْرَبَا بِالْعَصِيِّ. <sup>٢٣</sup> فَوَضَعُوا عَلَيْهِمَا ضَرْبَاتٍ كَثِيرَةً وَأَلْقَوْهُمَا فِي السَّجْنِ، وَأَوْصَوْا حَافِظَ السَّجْنِ أَنْ يَحْرُسَهُمَا بِضَبْطٍ. <sup>٢٤</sup> وَهُوَ إِذْ أَخَذَ وَصِيَّةً مِثْلَ هَذِهِ، أَلْقَاهُمَا فِي السَّجْنِ الدَّاخِلِيِّ، وَضَبَطَ أَرْجُلَهُمَا فِي الْمَقْفَرَةِ.

<sup>٢٥</sup> وَنَحْوَ نَصْفِ اللَّيْلِ كَانَ بُوْلُسُ وَسِيلاً يُصَلِّيَانِ وَيَسْبَحَانِ الْإِلَهَ، وَالْمَسْجُوتُونَ يَسْمَعُونَهُمَا. <sup>٢٦</sup> فَحَدَّثَ بَعْتَهُ زَلْزَلَةٌ عَظِيمَةٌ حَتَّى تَرَعَزَعَتْ أَسَاسَاتُ السَّجْنِ، فَأَنْتَحَتْ فِي الْحَالِ الْأَبْوَابُ كُلُّهَا، وَأَنْفَكَتْ قُبُودَ الْجَمِيعِ. <sup>٢٧</sup> وَلَمَّا اسْتَيْقَظَ حَافِظُ السَّجْنِ، وَرَأَى أَبْوَابَ السَّجْنِ مَفْتُوحَةً، اسْتَلَّ سَيْفَهُ وَكَانَ مُزْمِعًا أَنْ يَقْتُلَ نَفْسَهُ، ظَانًّا أَنَّ الْمَسْجُوتِينَ قَدْ هَرَبُوا. <sup>٢٨</sup> فَتَادَى بُوْلُسُ بِصَوْتِ عَظِيمٍ قَائِلًا: «لَا تَفْعَلْ بِنَفْسِكَ شَيْئًا رَدِيًّا! لِأَنَّ جَمِيعَنَا هَهُنَا!». <sup>٢٩</sup> فَطَلَبَ ضَوْءًا وَانْدَفَعَ إِلَى دَاخِلِ، وَخَرَّ لِبُوْلُسِ وَسِيلاً وَهُوَ مُرْتَعِدٌ، ثُمَّ أَخْرَجَهُمَا وَقَالَ: «يَا سَيِّدِي، مَاذَا يَنْبَغِي أَنْ أَفْعَلَ لِكَيْ أُخْلَصَ؟» <sup>٣١</sup> فَقَالَا: «آمِنْ بِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ فَتُخْلَصَ أَنْتَ وَأَهْلُ بَيْتِكَ». <sup>٣٢</sup> وَكَلَّمَاهُ وَجَمِيعَ مَنْ فِي بَيْتِهِ بِكَلِمَةِ الرَّبِّ. <sup>٣٣</sup> فَأَخَذَهُمَا فِي تِلْكَ السَّاعَةِ مِنَ اللَّيْلِ وَعَسَلَهُمَا مِنَ الْجِرَاحَاتِ، وَاعْتَمَدَ فِي الْحَالِ هُوَ وَالَّذِينَ لَهُ أَجْمَعُونَ. <sup>٣٤</sup> وَلَمَّا أَصْعَدَهُمَا إِلَى بَيْتِهِ قَدَّمَ لَهُمَا مَائِدَةً، وَتَهَلَّلَ مَعَ جَمِيعِ بَيْتِهِ إِذْ كَانَ قَدْ آمَنَ بِالْإِلَهِ.

<sup>٣٥</sup> وَلَمَّا صَارَ النَّهَارُ أَرْسَلَ الْوَلَاةَ الْجَلَادِينَ قَائِلِينَ: «أَطْلِقْ ذُنُوبَ الرَّجُلَيْنِ». <sup>٣٦</sup> فَأَخْبَرَ حَافِظُ السَّجْنِ بُوْلُسَ بِهَذَا الْكَلَامِ أَنَّ الْوَلَاةَ قَدْ أَرْسَلُوا أَنْ تُطْلَقَا، فَأَخْرَجَا الْآنَ وَأَذْهَبَا بِسَلَامٍ. <sup>٣٧</sup> فَقَالَ لَهُمْ بُوْلُسُ: «ضَرَبُونَا جَهْرًا غَيْرَ مَقْضِي عَلَيْنَا، وَنَحْنُ رَجُلَانِ رُومَانِيَانِ، وَأَلْقُونَا فِي السَّجْنِ. أَفَلَا نَ يَطْرُدُونَنَا سِرًّا؟ كَلَّا! بَلْ لِيَأْتُوا هُمْ أَنْفُسَهُمْ وَيَخْرِجُونَا». <sup>٣٨</sup> فَأَخْبَرَ الْجَلَادُونَ الْوَلَاةَ بِهَذَا الْكَلَامِ، فَاخْتَشَوْا لَمَّا سَمِعُوا أَنَّهُمَا رُومَانِيَانِ. <sup>٣٩</sup> فَجَاءُوا وَتَضَرَّعُوا إِلَيْهِمَا وَأَخْرَجُوهُمَا، وَسَأَلُوهُمَا أَنْ يَخْرُجَا مِنَ الْمَدِينَةِ. <sup>٤٠</sup> فَخَرَجَا مِنَ السَّجْنِ وَدَخَلَا عِنْدَ لَيْدِيَّةِ، فَأَبْصَرَا الْإِخْوَةَ وَعَزَّيَاهُمْ ثُمَّ خَرَجَا.

### الأصْحَاحُ السَّابِعُ عَشَرَ

<sup>١</sup> فَاجْتَازَا فِي أَمْفِيُوليسَ وَأَبُولُونِيَّةَ، وَأَتَيَا إِلَى تَسَالُونِيكِي، حَيْثُ كَانَ مَجْمَعُ الْيَهُودِ. <sup>٢</sup> فَدَخَلَ بُوْلُسُ إِلَيْهِمْ حَسَبَ عَادَتِهِ، وَكَانَ يُحَاجُّهُمْ ثَلَاثَةَ سَبُوتٍ مِنَ الْكُتُبِ، مُوَضَّحًا وَمُبَيِّنًا أَنَّهُ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ الْمَسِيحُ يَتَأَلَّمَ وَيَقُومَ مِنَ الْأَمْوَاتِ، وَأَنَّ هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ يَسُوعَ الَّذِي أَنَا أَنَادِي لَكُمْ بِهِ. <sup>٤</sup> فَاقْتَنَعَ قَوْمٌ مِنْهُمْ وَأَنحَازُوا إِلَى بُوْلُسِ وَسِيلاً، وَمِنَ الْيُونَانِيِّينَ الْمُتَعَبِدِينَ جُمْهُورٌ كَثِيرٌ، وَمِنَ النِّسَاءِ الْمُتَقَدِّمَاتِ عَدَدٌ لَيْسَ بِقَلِيلٍ. <sup>٥</sup> فَغَارَ الْيَهُودُ غَيْرَ الْمُؤْمِنِينَ وَأَتَّخَذُوا رِجَالًا أَشْرَارًا مِنْ أَهْلِ السُّوقِ، وَتَجَمَّعُوا وَسَجَّسُوا الْمَدِينَةَ، وَقَامُوا

عَلَى بَيْتِ يَسُونِ طَالِبِينَ أَنْ يُحْضِرُوهُمَا إِلَى الشَّعْبِ. <sup>٦</sup> وَلَمَّا لَمْ يَجِدُوهُمَا، جَرُّوا يَسُونِ وَأَنَاسًا مِنَ الْإِخْوَةِ إِلَى حُكَّامِ الْمَدِينَةِ صَارِخِينَ: «إِنَّ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمَسْكُونَةَ حَضَرُوا إِلَى هَهُنَا أَيْضًا. <sup>٧</sup> وَقَدْ قَبِلَهُمْ يَسُونُ. وَهَؤُلَاءِ كُلُّهُمْ يَعْمَلُونَ ضِدَّ أَحْكَامِ قِيَصَرِ قَائِلِينَ: إِنَّهُ يُوجِدُ مَلِكًا آخَرَ: يَسُوعًا!» <sup>٨</sup> فَأَزْعَجُوا الْجَمْعَ وَحُكَّامَ الْمَدِينَةِ إِذْ سَمِعُوا هَذَا. <sup>٩</sup> فَأَخَذُوا كِفَالَةً مِنْ يَسُونِ وَمِنَ الْبَاقِينَ، ثُمَّ أَطْلَقُوهُمْ.

<sup>١٠</sup> وَأَمَّا الْإِخْوَةُ فَلِلْوَقْتِ أَرْسَلُوا بُولُسَ وَسِيلاً لَيْلًا إِلَى بِيرِيَّةَ. وَهُمَا لَمَّا وَصَلَا مَضَيَا إِلَى مَجْمَعِ الْيَهُودِ. <sup>١١</sup> وَكَانَ هَؤُلَاءِ أَشْرَفَ مِنَ الَّذِينَ فِي تَسَالُونِيكِي، فَقَبِلُوا الْكَلِمَةَ بِكُلِّ نَشَاطٍ فَاحْصِينَ الْكُتُبَ كُلَّ يَوْمٍ: هَلْ هَذِهِ الْأُمُورُ هَكَذَا؟ <sup>١٢</sup> فَأَمَّنْ مِنْهُمْ كَثِيرُونَ، وَمِنَ النِّسَاءِ الْيُونَانِيَّاتِ الشَّرِيفَاتِ، وَمِنَ الرِّجَالِ عَدَدٌ لَيْسَ بِقَلِيلٍ.

<sup>١٣</sup> فَلَمَّا عَلِمَ الْيَهُودُ الَّذِينَ مِنْ تَسَالُونِيكِي أَنَّهُ فِي بِيرِيَّةَ أَيْضًا نَادَى بُولُسُ بِكَلِمَةِ الْإِلَهِ، جَاءُوا يُهَيِّجُونَ الْجُمُوعَ هُنَاكَ أَيْضًا. <sup>١٤</sup> فَحِينَئِذٍ أَرْسَلَ الْإِخْوَةُ بُولُسَ لِلْوَقْتِ لِيَذْهَبَ كَمَا إِلَى الْبَحْرِ، وَأَمَّا سِيلاً وَتِيموثَاوُسُ فَبَقِيََا هُنَاكَ. <sup>١٥</sup> وَالَّذِينَ صَاحَبُوا بُولُسَ جَاءُوا بِهِ إِلَى أَثِينَا. وَلَمَّا أَخَذُوا وَصِيَّةً إِلَى سِيلاً وَتِيموثَاوُسَ أَنْ يَأْتِيَا إِلَيْهِ بِأَسْرَعٍ مَا يُمَكِّنُ، مَضُوا.

<sup>١٦</sup> وَبَيْنَمَا بُولُسُ يَنْتَظِرُهُمَا فِي أَثِينَا احْتَدَّتْ رُوحُهُ فِيهِ، إِذْ رَأَى الْمَدِينَةَ مَمْلُوءَةً أَصْنَافًا. <sup>١٧</sup> فَكَانَ يُكَلِّمُ فِي الْمَجْمَعِ الْيَهُودَ الْمُتَعَبِّدِينَ، وَالَّذِينَ يُصَادِفُونَهُ فِي السُّوقِ كُلِّ يَوْمٍ. <sup>١٨</sup> فَقَابَلَهُ قَوْمٌ مِنَ الْفَلَّاسِفَةِ الْأَيْبُكُورِيِّينَ وَالرَّوَاقِيِّينَ، وَقَالَ بَعْضُ: «تَرَى مَاذَا يُرِيدُ هَذَا الْمُهْتَدَارُ أَنْ يَقُولَ؟» وَبَعْضُ: «إِنَّهُ يَظْهَرُ مُنَادِيًا بِالْهَيَّةِ غَرِيبَةٍ». لِأَنَّهُ كَانَ يُشِيرُهُمْ بِيسُوعَ وَالْقِيَامَةَ. <sup>١٩</sup> فَأَخَذُوهُ وَذَهَبُوا بِهِ إِلَى أَرِيُوسَ بَاغُوسَ، قَائِلِينَ: «هَلْ يُمَكِّنُنَا أَنْ نَعْرِفَ مَا هُوَ هَذَا التَّعْلِيمُ الْجَدِيدُ الَّذِي تَتَكَلَّمُ بِهِ. <sup>٢٠</sup> لِأَنَّكَ تَأْتِي إِلَى مَسَامِعِنَا بِأُمُورٍ غَرِيبَةٍ، فَتُرِيدُ أَنْ نَعْلَمَ مَا عَسَى أَنْ تَكُونَ هَذِهِ». <sup>٢١</sup> وَأَمَّا الْأَثِينِيُّونَ أَجْمَعُونَ وَالْغُرَبَاءُ الْمُسْتَوْطِنُونَ، فَلَا يَفْرَعُونَ لَشَيْءٍ آخَرَ، إِلَّا لِأَن تَتَكَلَّمُوا أَوْ يَسْمَعُوا شَيْئًا حَدِيثًا.

<sup>٢٢</sup> فَوَقَّفَ بُولُسُ فِي وَسْطِ أَرِيُوسَ بَاغُوسَ وَقَالَ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْأَثِينِيُّونَ! أَرَأَيْتُمْ مِنْ كُلِّ وَجْهِ كَأَنَّكُمْ مُتَدَبِّتُونَ كَثِيرًا، <sup>٢٣</sup> لِأَنِّي بَيْنَمَا كُنْتُ أَجْتَازُ وَأَنْظُرُ إِلَى مَعْبُودَاتِكُمْ، وَجَدْتُ أَيْضًا مَذْبَحًا مَكْتُوبًا عَلَيْهِ: «الْإِلَهُ مَجْهُولٌ». فَالَّذِي تَتَّقُونَهُ وَأَنْتُمْ تَجْهَلُونَهُ، هَذَا أَنَا أَنَادِي لَكُمْ بِهِ. <sup>٢٤</sup> الْإِلَهُ الَّذِي خَلَقَ الْعَالَمَ وَكُلَّ مَا فِيهِ، هَذَا، إِذْ هُوَ رَبُّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، لَا

يَسْكُنُ فِي هَيْكَلٍ مَصْنُوعَةٍ بِالْأَيْدِي،<sup>٢٥</sup> وَلَا يُخَدِّمُ بِأَيْدِي النَّاسِ كَأَنَّهُ مُحْتَاجٌ إِلَى شَيْءٍ،  
إِذْ هُوَ يُعْطِي الْجَمِيعَ حَيَاةً وَنَفْسًا وَكُلَّ شَيْءٍ.<sup>٢٦</sup> وَصَنَعَ مِنْ دَمٍ وَاحِدٍ كُلَّ أُمَّةٍ مِنَ النَّاسِ  
يَسْكُنُونَ عَلَى كُلِّ وَجْهِ الْأَرْضِ، وَحَتَمَ بِالْأَوْقَاتِ الْمُعَيَّنَةِ وَيَخْدُودِ مَسْكِنِهِمْ،<sup>٢٧</sup> لِكَيْ  
يَطْلُبُوا إِلَهَهُمْ يَتَلَمَّسُونَهُ فَيَجِدُونَهُ، مَعَ أَنَّهُ عَنِ كُلِّ وَاحِدٍ مِمَّا لَيْسَ بَعِيدًا.<sup>٢٨</sup> لِأَنَّهَا بِهِ  
نَحْيًا وَتَتَحَرَّكُ وَتُوجَدُ. كَمَا قَالَ بَعْضُ شُعْرَائِكُمْ أَيْضًا: لِأَنَّهَا أَيْضًا ذُرِّيَّتُهُ.<sup>٢٩</sup> فَإِذَا نَحْنُ ذُرِّيَّةُ  
الإِلهِ، لَا يَنْبَغِي أَنْ نَظُنَّ أَنَّ اللَّاهُوتَ شَبِيهَ يَذْهَبُ أَوْ فِضَّةٌ أَوْ حَجَرٌ نَقَشَ صِنَاعَةً وَاخْتَرَعَ  
إِنْسَانًا.<sup>٣٠</sup> فَالْإِلهُ الْآنَ يَأْمُرُ جَمِيعَ النَّاسِ فِي كُلِّ مَكَانٍ أَنْ يَتُوبُوا، مُتَعَاظِيًا عَنِ أَرْمِيَةِ  
الْجَهْلِ.<sup>٣١</sup> لِأَنَّهُ أَقَامَ يَوْمًا هُوَ فِيهِ مُرْمَعٌ أَنْ يَدِينَ الْمَسْكُونَةَ بِالْعَدْلِ، بِرَجُلٍ قَدْ عَيْنَهُ، مُقَدِّمًا  
لِلْجَمِيعِ إِيمَانًا إِذْ أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ.

<sup>٣٢</sup> وَلَمَّا سَمِعُوا بِالْقِيَامَةِ مِنَ الْأَمْوَاتِ كَانَ الْبَعْضُ يَسْتَهْزِئُونَ، وَالْبَعْضُ يَقُولُونَ:  
«سَنَسْمَعُ مِنْكَ عَنْ هَذَا أَيْضًا!».<sup>٣٣</sup> وَهَكَذَا خَرَجَ بُولُسُ مِنْ وَسْطِهِمْ.<sup>٣٤</sup> وَلَكِنَّ أَنَا سَأُ  
التَّصَقُّوْا بِهِ وَأَمْتُوا، مِنْهُمْ دِيُونِيسِيُوسُ الْأَرِيُوبَاغِي، وَامْرَأَةٌ اسْمُهَا دَامِرْسُ وَآخَرُونَ  
مَعَهُمَا.

### الأصحاح الثامن عشر

وَبَعْدَ هَذَا مَضَى بُولُسُ مِنْ أَيْثِنَا وَجَاءَ إِلَى كُورِنْثُوسَ،<sup>٢</sup> فَوَجَدَ يَهُودِيًّا اسْمُهُ أَكِيَلَا،  
بُنْطِي الْجَنْسِ، كَانَ قَدْ جَاءَ حَدِيثًا مِنْ إِيطَالِيَّةِ، وَبَرِيْسِكَلَا امْرَأَتَهُ، لِأَنَّ كَلُودِيُوسَ كَانَ قَدْ  
أَمَرَ أَنْ يَمْضِيَ جَمِيعَ الْيَهُودِ مِنْ رُومِيَّةِ، فَجَاءَ إِلَيْهِمَا.<sup>٣</sup> وَلِكُونِهِ مِنْ صِنَاعَتَيْهِمَا أَقَامَ عِنْدَهُمَا  
وَكَانَ يَعْمَلُ، لِأَنَّهُمَا كَانَا فِي صِنَاعَتَيْهِمَا حَيَامِيْنِ.<sup>٤</sup> وَكَانَ يُحَاجُّ فِي الْمَجْمَعِ كُلَّ سَبْتٍ  
وَيَقْنَعُ يَهُودًا وَيُونَانِيْنِ.<sup>٥</sup> وَلَمَّا انْحَدَرَ سِيَلَا وَتِيْمُوثَاوُسُ مِنْ مَكِدُونِيَّةِ، كَانَ بُولُسُ مُنْحَصِرًا  
بِالرُّوحِ وَهُوَ يَشْهَدُ لِلْيَهُودِ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ.<sup>٦</sup> وَإِذْ كَانُوا يَقَاوِمُونَ وَيَجْدِفُونَ نَفْضَ ثِيَابِهِ وَقَالَ  
لَهُمْ: «دَمَكُمُ عَلَى رُؤُوسِكُمْ! أَنَا بَرِيءٌ. مِنَ الْآنَ أَذْهَبُ إِلَى الْأُمَّةِ». <sup>٧</sup> فَانْتَقَلَ مِنْ هُنَاكَ  
وَجَاءَ إِلَى تَيْتِ رَجُلٍ اسْمُهُ يُوْسْتُسُ، كَانَ مُتَعَبِّدًا لِلْإِلهِ، وَكَانَ بَيْتُهُ مُلَاصِقًا لِلْمَجْمَعِ.  
<sup>٨</sup> وَكَرِيْسْتُسُ رَيْسُ الْمَجْمَعِ آمَنَ بِالرَّبِّ مَعَ جَمِيعِ بَيْتِهِ، وَكَثِيرُونَ مِنَ الْكُورِنْثِيِّينَ إِذْ سَمِعُوا  
آمَنُوا وَعَظَّمَدُوا.

<sup>٩</sup> فَقَالَ الرَّبُّ لِبُولُسَ بِرُؤْيَا فِي اللَّيْلِ: «لَا تَخَفْ، بَلْ تَكَلِّمْ وَلَا تَسْكُتْ، لِأَنِّي أَنَا

مَعَكَ، وَلَا يَقَعُ بِكَ أَحَدٌ لِيُؤْذِيكَ، لِأَنَّ لِي شَعْبًا كَثِيرًا فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ».<sup>١١</sup> فَأَقَامَ سَنَةً وَسِتَّةَ أَشْهُرٍ يُعَلِّمُ بَيْنَهُمْ بِكَلِمَةِ الْإِلَهِ.

<sup>١٢</sup> وَلَمَّا كَانَ غَالِيلُونَ يَتَوَلَّى أَخَائِيَّةَ، قَامَ الْيَهُودُ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ عَلَى بُولُسَ، وَأَتَوْا بِهِ إِلَى كُرْسِيِّ الْوِلَايَةِ<sup>١٣</sup> قَائِلِينَ: «إِنَّ هَذَا يَسْتَمِيلُ النَّاسَ أَنْ يَعْبُدُوا الْإِلَهِ بِخِلَافِ التَّامُوسِ». <sup>١٤</sup> وَإِذْ كَانَ بُولُسُ مُزْمِعًا أَنْ يَفْتَحَ فَاهُ قَالَ غَالِيلُونَ لِلْيَهُودِ: «لَوْ كَانَ ظَلَمًا أَوْ خُبْرًا رَدِيًّا أَيُّهَا الْيَهُودُ، لَكُنْتُ بِالْحَقِّ قَدِ احْتَمَلْتُكُمْ». <sup>١٥</sup> وَلَكِنْ إِذَا كَانَ مَسْأَلَةً عَنِ كَلِمَةٍ، وَأَسْمَاءٍ، وَنَامُوسِكُمْ، فَتَبْصُرُونَ أَنتُمْ. لِأَنِّي لَسْتُ أَسْأَلُ أَنْ أَكُونَ قَاضِيًا لِهَذِهِ الْأُمُورِ». <sup>١٦</sup> فَطَرَدَهُمْ مِنَ الْكُرْسِيِّ. <sup>١٧</sup> فَأَخَذَ جَمِيعَ الْيُونَانِيِّينَ سُوسْتَانِيَسَ رَئِيسَ الْمَجْمَعِ، وَضَرَبُوهُ قُدَّامَ الْكُرْسِيِّ، وَلَمْ يَهْمُ غَالِيلُونَ شَيْءًا مِنْ ذَلِكَ.

<sup>١٨</sup> وَأَمَّا بُولُسُ فَلَبِثَ أَيْضًا أَيَّامًا كَثِيرَةً، ثُمَّ وَدَعَ الْإِخْوَةَ وَسَافَرَ فِي الْبَحْرِ إِلَى سُورِيَّةَ، وَمَعَهُ بَرِيَسْكَالَا وَأَكِيَلَا، بَعْدَمَا حَلَقَ رَأْسَهُ فِي كَنْخَرِيَا لِأَنَّهُ كَانَ عَلَيْهِ نَذْرٌ. <sup>١٩</sup> فَأَقْبَلَ إِلَى أَسُسُ وَتَرَكَهُمَا هُنَاكَ. وَأَمَّا هُوَ فَدَخَلَ الْمَجْمَعِ وَحَاجَّ الْيَهُودَ. <sup>٢٠</sup> وَإِذْ كَانُوا يَطْلُبُونَ أَنْ يَمَكُثَ عِنْدَهُمْ زَمَانًا أَطْوَلَ لَمْ يُجِبْ. <sup>٢١</sup> بَلْ وَدَّعَهُمْ قَائِلًا: «يَتَّبِعُنِي عَلَى كُلِّ حَالٍ أَنْ أَعْمَلَ الْعِيدَ الْقَادِمَ فِي أُورُشَلِيمَ. وَلَكِنْ سَأَرْجِعُ إِلَيْكُمْ أَيْضًا إِنْ شَاءَ الْإِلَهِ». فَأَقْلَعَ مِنْ أَسُسُ. <sup>٢٢</sup> وَلَمَّا نَزَلَ فِي قَيْصَرِيَّةَ صَعِدَ وَسَلَّمَ عَلَى الْكَنِيسَةِ، ثُمَّ انْحَدَرَ إِلَى أَنْطَاكِيَّةَ. <sup>٢٣</sup> وَبَعْدَمَا صَرَفَ زَمَانًا خَرَجَ وَاجْتَازَ بِالتَّابِعِ فِي كُورَةَ غَلَاطِيَّةَ وَفِرِيجِيَّةَ يُسَدِّدُ جَمِيعَ التَّلَامِيذِ.

<sup>٢٤</sup> ثُمَّ أَقْبَلَ إِلَى أَسُسُ يَهُودِيَّ اسْمُهُ أَبْلُوسُ، إِسْكَنْدَرِيُّ الْجَنْسِ، رَجُلٌ فَصِيحٌ مُقْتَدِرٌ فِي الْكُتُبِ. <sup>٢٥</sup> كَانَ هَذَا خَيْرًا فِي طَرِيقِ الرَّبِّ. وَكَانَ وَهُوَ حَارًّا بِالرُّوحِ يَتَكَلَّمُ وَيُعَلِّمُ بِتَدْقِيقٍ مَا يَخْتَصُّ بِالرَّبِّ. عَارِفًا مَعْمُودِيَّةَ يُوحَنَّا فَقَطْ. <sup>٢٦</sup> وَابْتَدَأَ هَذَا يَجَاهِرُ فِي الْمَجْمَعِ. فَلَمَّا سَمِعَهُ أَكِيَلَا وَبَرِيَسْكَالَا أَخَذَاهُ إِلَيْهِمَا، وَشَرَحَا لَهُ طَرِيقَ الرَّبِّ بِأَكْثَرِ تَدْقِيقٍ. <sup>٢٧</sup> وَإِذْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَجْتَازَ إِلَى أَخَائِيَّةَ، كَتَبَ الْإِخْوَةُ إِلَى التَّلَامِيذِ يَحْضُونَهُمْ أَنْ يَقْبَلُوهُ. فَلَمَّا جَاءَ سَاعَدَ كَثِيرًا بِالتَّعْمَةِ الَّذِينَ كَانُوا قَدِ آمَنُوا، <sup>٢٨</sup> لِأَنَّهُ كَانَ بِاشْتِدَادٍ يُفْحَمُ الْيَهُودَ جَهْرًا، مُبِينًا بِالْكِتَابِ أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ.

### الأصحاح التاسع عشر

فَحَدَّثَ فِيمَا كَانَ أَبْلُوسُ فِي كُورِنْثُوسَ، أَنَّ بُولُسَ بَعْدَ مَا اجْتَازَ فِي التَّوَّاحِي الْعَالِيَةِ

جَاءَ إِلَى أفسُسَ. فَإِذْ وَجَدَ تَلَامِيذَهُ قَالَ لَهُمْ: «هَلْ قَبِلْتُمْ الرُّوحَ الْقُدُسَ لَمَّا آمَنْتُمْ؟» قَالُوا لَهُ: «وَلَا سَمِعْنَا أَنَّهُ يُوجَدُ الرُّوحَ الْقُدُسَ». فَقَالَ لَهُمْ: «فِيمَاذَا اعْتَمَدْتُمْ؟» فَقَالُوا: «بِمَعْمُودِيَّةِ يُوْحَنَّا». فَقَالَ بُولُسُ: «إِنْ يُوْحَنَّا عَمَّدَ بِمَعْمُودِيَّةِ التَّوْبَةِ، قَائِلًا لِلشَّعْبِ أَنْ يُؤْمِنُوا بِالَّذِي يَأْتِي بَعْدَهُ، أَيَّ بِالمَسِيحِ يَسُوعَ». فَلَمَّا سَمِعُوا اعْتَمَدُوا بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ. وَكَمَا وَضَعَ بُولُسُ يَدَيْهِ عَلَيْهِمْ حَلَّ الرُّوحَ الْقُدُسُ عَلَيْهِمْ، فَطَفِقُوا يَتَكَلَّمُونَ بِلُغَاتٍ وَيَتَنَبَّأُونَ. وَكَانَ جَمِيعُ الرِّجَالِ نَحْوِ اثْنَيْ عَشَرَ.

ثُمَّ دَخَلَ المَجْمَعُ، وَكَانَ يُجَاهِرُهُ مُدَّةُ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ مُحَاجًّا وَمُقْنِعًا فِي مَا يَخْتَصُّ بِمَلَكُوتِ الإِلهِ. وَكَمَا كَانَ قَوْمٌ يَتَشَبَّهُونَ وَلَا يَقْنَعُونَ، شَاتِمِينَ الطَّرِيقَ أَمَامَ الجُمُهورِ، اعْتَزَلَ عَنْهُمْ وَأَفْرَزَ التَّلَامِيذَ، مُحَاجًّا كُلَّ يَوْمٍ فِي مَدْرَسَةِ إِنْسَانٍ اسْمُهُ تِيرَانُسُ. وَكَانَ ذَلِكَ مُدَّةَ سِتِّينَ، حَتَّى سَمِعَ كَلِمَةَ الرَّبِّ يَسُوعَ جَمِيعَ السَّاكِنِينَ فِي أَسِيَا، مِنْ يَهُودٍ وَيُونَانِيِّينَ. وَكَانَ الإِلهُ يَصْنَعُ عَلَى يَدَيْ بُولُسٍ قُوَّاتٍ غَيْرَ المَعْتَادَةِ،<sup>١٢</sup> حَتَّى كَانَ يُؤْتَى عَنْ جَسَدِهِ بِمَنَادِيلٍ أَوْ مَازِرٍ إِلَى المَرَضَى، فَتَزُولُ عَنْهُمْ الأَمْرَاضُ، وَتَخْرُجُ الأَرْوَاحُ الشَّرِيرةُ مِنْهُمْ.

<sup>١٣</sup> فَشَرَعَ قَوْمٌ مِنَ اليَهُودِ الطَّوَّافِينَ المُعْزِمِينَ أَنْ يُسَمُّوا عَلَى الَّذِينَ يَبْهَمُ الأَرْوَاحُ الشَّرِيرةُ بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ، قَائِلِينَ: «نُقَسِّمُ عَلَيْكَ بِيسُوعَ الَّذِي يَكْرَهُ بِهِ بُولُسُ!»<sup>١٤</sup> وَكَانَ سَبْعَةُ بَنِينَ لِسَكَوَا، رَجُلٌ يَهُودِيٌّ رَيْسُ كَهَنَةٍ، الَّذِينَ فَعَلُوا هَذَا.<sup>١٥</sup> فَأَجَابَ الرُّوحَ الشَّرِيرُ وَقَالَ: «أَمَّا يَسُوعُ فَأَنَا أَعْرِفُهُ، وَبُولُسُ أَنَا أَعْلَمُهُ، وَأَمَّا أَنْتُمْ فَمَنْ أَنْتُمْ؟»<sup>١٦</sup> فَوَثَبَ عَلَيْهِمُ الإِنْسَانُ الَّذِي كَانَ فِيهِ الرُّوحُ الشَّرِيرُ، وَعَلَنَهُمْ وَقَوَّى عَلَيْهِمْ، حَتَّى هَرَبُوا مِنْ ذَلِكَ النَّيْتِ عِرَاءَةً وَمُجْرَحِينَ.<sup>١٧</sup> وَصَارَ هَذَا مَعْلُومًا عِنْدَ جَمِيعِ اليَهُودِ وَاليُونَانِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي أفسُسَ. فَوَقَعَ خَوْفٌ عَلَى جَمِيعِهِمْ، وَكَانَ اسْمُ الرَّبِّ يَسُوعَ يَتَعَظَّمُ.<sup>١٨</sup> وَكَانَ كَثِيرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَأْتُونَ مُقْرَبِينَ وَمُخْبِرِينَ بِأَفْعَالِهِمْ،<sup>١٩</sup> وَكَانَ كَثِيرُونَ مِنَ الَّذِينَ يَسْتَعْمِلُونَ السَّحْرَ يَجْمَعُونَ الكُتُبَ وَيَحْرِقُونَهَا أَمَامَ الجَمِيعِ. وَحَسَبُوا أَثْمَانَهَا فَوَجَدُوهَا خَمْسِينَ أَلْفًا مِنَ الفِضَّةِ.<sup>٢٠</sup> هَكَذَا كَانَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ تَنْمُو وَتَقْوَى بِشِدَّةٍ.

<sup>٢١</sup> وَكَمَا كَمَلَتْ هَذِهِ الأُمُورُ، وَضَعَ بُولُسُ فِي نَفْسِهِ أَنَّهُ بَعْدَمَا يَجْتَازُ فِي مَكِدُونِيَّةٍ وَأَخَائِيَّةٍ يَذْهَبُ إِلَى أُورُشَلِيمَ، قَائِلًا: «إِنِّي بَعْدَ مَا أَصِيرُ هُنَاكَ يَنْبَغِي أَنْ أَرَى رُومِيَّةً أَيْضًا». فَارْسَلَ إِلَى مَكِدُونِيَّةٍ اثْنَيْنِ مِنَ الَّذِينَ كَانُوا يَخْدِمُونَهُ: تِيموثَاوُسَ وَأَرَسْتُطُوسَ، وَلَبِثَ هُوَ<sup>٢٢</sup>

زَمَانًا فِي أَسِيَّا. <sup>٢٣</sup> وَحَدَّثَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ شَعْبٌ لَيْسَ بِقَلِيلٍ بِسَبَبِ هَذَا الطَّرِيقِ، <sup>٢٤</sup> لِأَنَّ  
 إِسْنَانًا اسْمُهُ دِيمِثْرِيُوسُ، صَائِعٌ صَانِعٌ هَيَاكِلَ فِضَّةٍ لِأَرطَامِيسَ، كَانَ يُكْسِبُ الصَّنَاعَ مَكْسَبًا  
 لَيْسَ بِقَلِيلٍ. <sup>٢٥</sup> فَجَمَعَهُمْ وَالْفَعْلَةَ فِي مِثْلِ ذَلِكَ الْعَمَلِ وَقَالَ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ أَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ  
 سِعْتَنَا إِنَّمَا هِيَ مِنْ هَذِهِ الصَّنَاعَةِ. <sup>٢٦</sup> وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ وَتَسْمَعُونَ أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَفْسُسَ فَقَطْ، بَلْ  
 مِنْ جَمِيعِ أَسِيَّا تَقْرِبًا، اسْتَمَالَ وَأَزَاعَ بُولُسُ هَذَا جَمْعًا كَثِيرًا قَائِلًا: إِنَّ الَّتِي تُصْنَعُ  
 بِالْأَيْدِي لَيْسَتْ آلِهَةً. <sup>٢٧</sup> فَلَيْسَ نَصِينَا هَذَا وَحْدَهُ فِي خَطَرٍ مِنْ أَنْ يَحْضَلَ فِي إِهَانَةٍ، بَلْ  
 أَيْضًا هَيْكَلُ أَرطَامِيسَ، الْإِلَهَةِ الْعَظِيمَةِ، أَنْ يُحْسَبَ لَأَ شَيْءٍ، وَأَنْ سَوْفَ تُهْدَمَ عَظَمَتُهَا،  
 هِيَ الَّتِي يَعْبُدُهَا جَمِيعُ أَسِيَّا وَالْمَسْكُونَةِ». <sup>٢٨</sup> فَلَمَّا سَمِعُوا امْتَلَأُوا غَضَبًا، وَطَفِقُوا  
 يَصْرُخُونَ قَائِلِينَ: «عَظِيمَةٌ هِيَ أَرطَامِيسُ الْأَفْسُسِيِّينَ!». <sup>٢٩</sup> فَامْتَلَأَتِ الْمَدِينَةُ كُلُّهَا اضْطِرَابًا،  
 وَأُتْدِفَعُوا بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ إِلَى الْمَشْهَدِ خَاطِفِينَ مَعَهُمْ غَايُوسُ وَأَرِسْتَرُخُسُ الْمَكْدُونِيِّينَ،  
 رَفِيقِي بُولُسَ فِي السَّفَرِ.

<sup>٣٠</sup> وَلَمَّا كَانَ بُولُسُ يُرِيدُ أَنْ يَدْخُلَ بَيْنَ الشَّعْبِ، لَمْ يَدَعَهُ التَّلَامِيذُ. <sup>٣١</sup> وَأَنَاسٌ مِنْ وُجُوهِ  
 أَسِيَّا، كَانُوا أصدقاءَهُ، أَرسَلُوا يَطْلُبُونَ إِلَيْهِ أَنْ لَا يَسْلَمَ نَفْسَهُ إِلَى الْمَشْهَدِ. <sup>٣٢</sup> وَكَانَ الْبَعْضُ  
 يَصْرُخُونَ بِشَيْءٍ وَالْبَعْضُ بِشَيْءٍ آخَرَ، لِأَنَّ الْمُحْفِلَ كَانَ مُضْطَرِبًا، وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَدْرُونَ  
 لِأَيِّ شَيْءٍ كَانُوا قَدِ اجْتَمَعُوا! <sup>٣٣</sup> فَاجْتَدَبُوا إِسْكَندَرَ مِنَ الْجَمْعِ، وَكَانَ الْيَهُودُ يَدْفَعُونَهُ.  
 فَأَشَارَ إِسْكَندَرُ بِيَدِهِ يُرِيدُ أَنْ يَحْتَجَّ لِلشَّعْبِ. <sup>٣٤</sup> فَلَمَّا عَرَفُوا أَنَّهُ يَهُودِيٌّ، صَارَ صَوْتُ وَاحِدٍ  
 مِنَ الْجَمِيعِ صَارِخِينَ نَحْوَ مُدَّةٍ سَاعَتَيْنِ: «عَظِيمَةٌ هِيَ أَرطَامِيسُ الْأَفْسُسِيِّينَ!».

<sup>٣٥</sup> ثُمَّ سَكَنَ الْكُتَابُ الْجَمْعَ وَقَالَ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْأَفْسُسِيُّونَ، مَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ الَّذِي لَا  
 يَعْلَمُ أَنَّ مَدِينَةَ الْأَفْسُسِيِّينَ مُتَعَبَّدَةٌ لِأَرطَامِيسَ الْإِلَهَةِ الْعَظِيمَةِ وَالتَّمَثَالِ الَّذِي هَبَطَ مِنْ  
 زَفْسٍ؟ <sup>٣٦</sup> فَإِذْ كَانَتْ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ لَا تُقَاوَمُ، يَنْبَغِي أَنْ تَكُونُوا هَادِيَيْنَ وَلَا تَفْعَلُوا شَيْئًا  
 اقْتِحَامًا. <sup>٣٧</sup> لِأَنَّكُمْ أَنتُمْ يَهْدِيْنَ الرِّجَالِينَ، وَهَمَّا لَيْسَا سَارِقِي هَيَاكِلِ، وَلَا مُجَدِّفِينَ عَلَيَّ  
 إِلَهَتِكُمْ. <sup>٣٨</sup> فَإِنَّ كَانَ دِيمِثْرِيُوسُ وَالصَّنَاعُ الَّذِينَ مَعَهُ لَهُمْ دَعْوَى عَلَيَّ أَحَدٍ، فَإِنَّهُ يُقَامُ أَيَّامٌ  
 لِلْقَضَاءِ، وَيُوجَدُ وِلَاةٌ، فَلْيُرَافِعُوا بَعْضُهُمْ بَعْضًا. <sup>٣٩</sup> وَإِنْ كُنْتُمْ تَطْلُبُونَ شَيْئًا مِنْ جِهَةِ أُمُورِ  
 آخَرَ، فَإِنَّهُ يَقْضَى فِي مُحْفِلٍ شَرْعِيٍّ. <sup>٤٠</sup> لِأَنَّنا فِي خَطَرٍ أَنْ نُحَاكَمَ مِنْ أَجْلِ فِتْنَةِ هَذَا الْيَوْمِ.  
 وَلَيْسَ عَلَيَّ يُمْكِنُنَا مِنْ أَجْلِهَا أَنْ نُقَدِّمَ حِسَابًا عَنْ هَذَا التَّجْمَعِ». <sup>٤١</sup> وَلَمَّا قَالَ هَذَا صَرَفَ  
 الْمُحْفِلَ.

## الأصحاحُ العِشْرُونَ

١ وَبَعْدَمَا انْتَهَى الشَّعْبُ، دَعَا بُوْلُسُ التَّلَامِيذَ وَوَدَّعَهُمْ، وَخَرَجَ لِيَذْهَبَ إِلَى مَكِدُونِيَّةَ.  
 ٢ وَلَمَّا كَانَ قَدْ اجْتَازَ فِي تِلْكَ التَّوَاحِي وَوَعَّظَهُمْ بِكَلَامٍ كَثِيرٍ، جَاءَ إِلَى هَلَّاسٍ، أَفْصَرَفَ  
 ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ. ثُمَّ إِذْ حَصَلَتْ مَكِيدَةٌ مِنَ الْيَهُودِ عَلَيْهِ، وَهُوَ مُزْمِعٌ أَنْ يَصْعَدَ إِلَى سُورِيَّةَ،  
 صَارَ رَأْيُ أَنْ يَرْجِعَ عَلَى طَرِيقِ مَكِدُونِيَّةَ. ٤ فَرَأَفَقَهُ إِلَى أَسِيَّا سُوْبَاتَرُسُ الْبِيرِي، وَمِنْ أَهْلِ  
 تَسَالُونِيكِي: أَرَسْتَرُخُسُ وَسَكُونْدُسُ وَغَايُوسُ الدَّرْبِيُّ وَتِيْمُونَاوَسُ. وَمِنْ أَهْلِ أَسِيَّا:  
 تِيخِيكْسُ وَتُرُوفِيمُسُ. ٥ هَؤُلَاءِ سَبَقُوا وَانْتَظَرُونَا فِي تَرُوَأَسَ. ٦ وَأَمَّا نَحْنُ فَسَافَرْنَا فِي الْبَحْرِ  
 بَعْدَ أَيَّامِ الْفَطِيرِ مِنْ فِيلِبِّي، وَوَأَفِينَاهُمْ فِي خَمْسَةِ أَيَّامٍ إِلَى تَرُوَأَسَ، حَيْثُ صَرَفْنَا سَبْعَةَ  
 أَيَّامٍ.

٧ وَفِي أَوَّلِ الْأُسْبُوعِ إِذْ كَانَ التَّلَامِيذُ مُجْتَمِعِينَ لِيَكْسِرُوا خُبْزًا، خَاطَبَهُمْ بُوْلُسُ وَهُوَ  
 مُزْمِعٌ أَنْ يَمْضِيَ فِي الْغَدِ، وَأَطَالَ الْكَلَامَ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ. ٨ وَكَانَتْ مَصَابِيحُ كَثِيرَةً فِي  
 الْعُلْيَةِ الَّتِي كَانُوا مُجْتَمِعِينَ فِيهَا. ٩ وَكَانَ شَابٌّ اسْمُهُ أَفْتِيخُوسُ جَالِسًا فِي الطَّاقَةِ مُثْقَلًا  
 بِنَوْمٍ عَمِيقٍ. وَإِذْ كَانَ بُوْلُسُ يُخَاطَبُ خَطَابًا طَوِيلًا، غَلَبَ عَلَيْهِ التَّوَمُ فَسَقَطَ مِنَ الطَّبَقَةِ  
 الثَّالِثَةِ إِلَى أَسْفَلٍ، وَحَمِلَ مَيِّتًا. ١٠ فَتَزَلَّ بُوْلُسُ وَوَقَعَ عَلَيْهِ وَاعْتَنَقَهُ قَائِلًا: «لَا تَضْطَرُّوْا!  
 لِأَنَّ نَفْسَهُ فِيهِ!». ١١ ثُمَّ صَعِدَ وَكَسَرَ خُبْزًا وَأَكَلَ وَتَكَلَّمَ كَثِيرًا إِلَى الْفَجْرِ. وَهَكَذَا خَرَجَ.  
 ١٢ وَأَتَوْا بِالْفَتَى حَيًّا، وَتَعَزَّوْا تَعَزِيَةً لَيْسَتْ بِقَلِيلَةٍ.

١٣ وَأَمَّا نَحْنُ فَسَبَقْنَا إِلَى السَّفِينَةِ وَأَقْلَعْنَا إِلَى أَسُوسَ، مُزْمِعِينَ أَنْ نَأْخُذَ بُوْلُسَ مِنْ  
 هُنَاكَ، لِأَنَّهُ كَانَ قَدْ رَتَّبَ هَكَذَا مُزْمِعًا أَنْ يَمْشِيَ. ١٤ فَلَمَّا وَأَفَانَا إِلَى أَسُوسَ أَخَذْنَاهُ وَأَتَيْنَا  
 إِلَى مِيْتِيلِينِي. ١٥ ثُمَّ سَافَرْنَا مِنْ هُنَاكَ فِي الْبَحْرِ وَأَقْبَلْنَا فِي الْغَدِ إِلَى مُقَابِلِ خِيُوسَ. وَفِي  
 الْيَوْمِ الْآخِرِ وَصَلْنَا إِلَى سَامُوسَ، وَأَقَمْنَا فِي ثَرُوجِيلِيُونِ، ثُمَّ فِي الْيَوْمِ الثَّالِي جِئْنَا إِلَى  
 مِيلِيْسَ، ١٦ لِأَنَّ بُوْلُسَ عَزَمَ أَنْ يَتَجَاوَزَ أَفْسُسَ فِي الْبَحْرِ لِيَلْتَأَ بَعْرُضَ لَهُ أَنْ يَصْرِفَ وَقْتًا  
 فِي أَسِيَّا، لِأَنَّهُ كَانَ يُسْرِعُ حَتَّى إِذَا امْكَنَهُ يَكُونُ فِي أَوْرُشَلِيمَ فِي يَوْمِ الْخَمْسِينَ.

١٧ وَمِنْ مِيلِيْسَ أَرْسَلَ إِلَى أَفْسُسَ وَاسْتَدْعَى قُسُوسَ الْكَنِيسَةِ. ١٨ فَلَمَّا جَاءُوا إِلَيْهِ قَالَ  
 لَهُمْ: «أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ دَخَلْتُ أَسِيَّا، كَيْفَ كُنْتُ مَعَكُمْ كُلَّ الزَّمَانِ، ١٩ أَخَذْتُمْ  
 الرَّبَّ بِكُلِّ تَوَاضُعٍ وَدُمُوعٍ كَثِيرَةٍ، وَبِتَجَارِبِ أَصَابِنِي بِمَكَائِدِ الْيَهُودِ. ٢٠ كَيْفَ لَمْ أُؤَخَّرْ  
 شَيْئًا مِنَ الْفَوَائِدِ إِلَّا وَأَخْبَرْتُكُمْ وَعَلَّمْتُكُمْ بِهِ جَهْرًا وَفِي كُلِّ بَيْتٍ، ٢١ شَاهِدًا لِلْيَهُودِ

وَالْيُونَانِيِّينَ بِالتَّوْبَةِ إِلَى الْإِلَهِ وَالْإِيمَانَ الَّذِي بَرَّئْنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ.<sup>٢٢</sup> وَالآنَ هَا أَنَا أَذْهَبُ إِلَى أُورُشَلِيمَ مُقَدِّمًا بِالرُّوحِ، لَا أَعْلَمُ مَاذَا يُصَادِفُنِي هُنَاكَ.<sup>٢٣</sup> غَيْرَ أَنَّ الرُّوحَ الْقُدُسَ يَشْهَدُ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ قَائِلًا: إِنَّ وُثْقًا وَشِدَائِدَ تَنْتَظِرُنِي.<sup>٢٤</sup> وَلَكِنِّي لَسْتُ أَحْتَسِبُ لِسَيِّءٍ، وَلَا نَفْسِي ثَمِينَةً عِنْدِي، حَتَّى أَتَمَّ بِفَرَحٍ سَعْيِي وَالْخِدْمَةَ الَّتِي أَخَذْتُهَا مِنَ الرَّبِّ يَسُوعَ، لِأَشْهَدَ بِبِشَارَةِ نِعْمَةِ الْإِلَهِ.<sup>٢٥</sup> وَالآنَ هَا أَنَا أَعْلَمُ أَنَّكُمْ لَا تَرَوْنَ وَجْهِي أَيْضًا، أَنْتُمْ جَمِيعًا الَّذِينَ مَرَرْتُمْ بَيْنَكُمْ كَارِزًا بِمَلَكُوتِ الْإِلَهِ.<sup>٢٦</sup> لِذَلِكَ أَشْهَدُكُمْ الْيَوْمَ هَذَا أَنِّي بَرِيءٌ مِنْ دَمِ الْجَمِيعِ،<sup>٢٧</sup> لِأَنِّي لَمْ أُؤَخَّرْ أَنْ أُخْبِرْكُمْ بِكُلِّ مَشُورَةٍ الْإِلَهِ.<sup>٢٨</sup> احْتَرِزُوا إِذَا لَأَنْفُسِكُمْ وَلِجَمِيعِ الرَّعِيَةِ الَّتِي أَقَامَكُمْ الرُّوحُ الْقُدُسُ فِيهَا أَسَاقِفَةً، لِتَرْعَوْا كَنِيسَةَ الْإِلَهِ الَّتِي اقْتَنَاهَا بِدَمِهِ.<sup>٢٩</sup> لِأَنِّي أَعْلَمُ هَذَا: أَنَّهُ بَعْدَ ذَهَابِي سَيَدْخُلُ بَيْنَكُمْ ذَنَابٌ خَاطِئَةٌ لَا تُشْفِقُ عَلَى الرَّعِيَةِ.<sup>٣٠</sup> وَمِنْكُمْ أَنْتُمْ سَيَقُومُ رِجَالٌ يَتَكَلَّمُونَ بِأُمُورٍ مُلْتَوِيَةٍ لِيَجْتَذِبُوا التَّلَامِيذَ وَرَاءَهُمْ.<sup>٣١</sup> لِذَلِكَ اسْهَرُوا، مُتَذَكِّرِينَ أَنِّي ثَلَاثَ سِنِينَ لَيْلًا وَنَهَارًا، لَمْ أَفْتِرْ عَنْ أَنْ أُذْذِرَ بِدُمُوعِ كُلِّ وَاحِدٍ.<sup>٣٢</sup> وَالآنَ اسْتُودِعْكُمْ يَا إِخْوَتِي لِلْإِلَهِ وَلِكَلِمَةِ نِعْمَتِهِ، الْقَادِرَةَ أَنْ تَبْنِيَكُمْ وَتُعْطِيَكُمْ مِيرَاثًا مَعَ جَمِيعِ الْمُقَدَّسِينَ.<sup>٣٣</sup> فِضَّةٌ أَوْ ذَهَبٌ أَوْ لِبَاسٌ أَحَدٌ لَمْ أَشْتِهِ.<sup>٣٤</sup> أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ حَاجَاتِي وَحَاجَاتِ الَّذِينَ مَعِيَ خَدَمَتَهَا هَاتَانِ الْيَدَانِ.<sup>٣٥</sup> فِي كُلِّ شَيْءٍ أَرَيْتُكُمْ أَنَّهُ هَكَذَا يَنْبَغِي أَنْتُمْ تَتَعَبُونَ وَتَعْضُدُونَ الضَّعْفَاءَ، مُتَذَكِّرِينَ كَلِمَاتِ الرَّبِّ يَسُوعَ أَنَّهُ قَالَ: مَعْبُوطٌ هُوَ الْعَطَاءُ أَكْثَرَ مِنْ الْأَخْذِ.<sup>٣٦</sup> وَلَمَّا قَالَ هَذَا جِئْنَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ مَعَ جَمِيعِهِمْ وَصَلَّى.<sup>٣٧</sup> وَكَانَ بُكَاءً عَظِيمًا مِنَ الْجَمِيعِ، وَوَقَعُوا عَلَى عُنُقِ بُولُسَ يُقْبَلُونَهُ<sup>٣٨</sup> مُتَوَجِّعِينَ، وَلَا سِيَّامًا مِنَ الْكَلِمَةِ الَّتِي قَالَهَا: إِنَّهُمْ لَنْ يَرَوْا وَجْهَهُ أَيْضًا. ثُمَّ شِعِعُوهُ إِلَى السَّفِينَةِ.

### الأصحاح الحادي والعشرون

وَلَمَّا انْفَصَلْنَا عَنْهُمْ أَقْلَعْنَا وَجِئْنَا مُتَوَجِّعِينَ بِالاسْتِقَامَةِ إِلَى كُوسَ، وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ إِلَى رُودُسَ، وَمِنْ هُنَاكَ إِلَى بَاتَرَا.<sup>١</sup> فِإِذْ وَجَدْنَا سَفِينَةً عَابِرَةً إِلَى فِينِيقِيَّةٍ صَعَدْنَا إِلَيْهَا وَأَقْلَعْنَا.<sup>٢</sup> ثُمَّ أَطْلَعْنَا عَلَى قُبْرُسَ، وَتَرَكْنَاهَا يَسْرَةً وَسَافَرْنَا إِلَى سُورِيَّةِ، وَأَقْبَلْنَا إِلَى صُورَ، لِأَنَّ هُنَاكَ كَانَتِ السَّفِينَةُ تَضَعُ وَسَفَهَا.<sup>٤</sup> وَإِذْ وَجَدْنَا التَّلَامِيذَ مَكْتَنًا هُنَاكَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ. وَكَانُوا يَقُولُونَ لِبُولُسَ بِالرُّوحِ أَنْ لَا يَصْعَدَ إِلَى أُورُشَلِيمَ.<sup>٥</sup> وَلَكِنْ لَمَّا اسْتَكْمَلْنَا الْآيَّامَ خَرَجْنَا ذَاهِبِينَ، وَهُمْ جَمِيعًا يُشِيعُونَنَا، مَعَ النِّسَاءِ وَالْأَوْلَادِ إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ. فَجِئْنَا عَلَى رُكْبَتِنَا

عَلَى الشَّاطِئِ وَصَلَيْنَا. <sup>٦</sup> وَلَمَّا وَدَعْنَا بَعْضُنَا بَعْضًا صَعَدْنَا إِلَى السَّفِينَةِ. وَأَمَّا هُمْ فَرَجَعُوا إِلَى خَاصَّتِهِمْ.

<sup>٧</sup> وَلَمَّا أَكْمَلْنَا السَّفَرَ فِي الْبَحْرِ مِنْ صُورَ، أَقْبَلْنَا إِلَى بُتُولِمَاسِ، فَسَلَّمْنَا عَلَى الْإِخْوَةِ وَمَكَّثْنَا عِنْدَهُمْ يَوْمًا وَاحِدًا. <sup>٨</sup> ثُمَّ خَرَجْنَا فِي الْعَدِ نَحْنُ رُفَقَاءُ بُولُسَ وَجِئْنَا إِلَى قَيْصَرِيَّةَ، فَدَخَلْنَا بَيْتَ فِيلِبُّسَ الْمُبَشِّرِ، إِذْ كَانَ وَاحِدًا مِنَ السَّبْعَةِ وَأَقَمْنَا عِنْدَهُ. <sup>٩</sup> وَكَانَ لِهَذَا أَرْبَعُ بَنَاتٍ عَذَارَى كُنَّ يَتَّبَعْنَ. <sup>١٠</sup> وَبَيْنَمَا نَحْنُ مُقِيمُونَ أَيَّامًا كَثِيرَةً، أَحْدَرَ مِنَ الْيَهُودِيَّةِ نَبِيٌّ اسْمُهُ أَغَابُوسُ. <sup>١١</sup> فَجَاءَ إِلَيْنَا، وَأَخَذَ مِنْطَقَةَ بُولُسَ، وَرَبَطَ يَدَيْ نَفْسِهِ وَرِجْلَيْهِ وَقَالَ: «هَذَا يَقُولُهُ الرُّوحُ الْقُدُسُ: الرَّجُلُ الَّذِي لَهُ هَذِهِ الْمِنْطَقَةُ، هَكَذَا سِيرَبُطُهُ الْيَهُودُ فِي أُورُشَلِيمَ وَيَسَلِّمُونَهُ إِلَى أَيْدِي الْأُمَمِ». <sup>١٢</sup> فَلَمَّا سَمِعْنَا هَذَا طَلَبْنَا إِلَيْهِ نَحْنُ وَالَّذِينَ مِنَ الْمَكَانِ أَنْ لَا يَصْعَدَ إِلَى أُورُشَلِيمَ. <sup>١٣</sup> فَأَجَابَ بُولُسُ: «مَاذَا تَفْعَلُونَ؟ تَبْكُونَ وَتَكْسِرُونَ قَلْبِي، لِأَنِّي مُسْتَعِدٌّ لَيْسَ أَنْ أُرْبِطَ فَقَطْ، بَلْ أَنْ أَمُوتَ أَيْضًا فِي أُورُشَلِيمَ لِأَجْلِ اسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ». <sup>١٤</sup> وَلَمَّا لَمْ يَقْنَعْ سَكَّتْنَا قَائِلِينَ: «لَيْتَكُنْ مَشِيئَةُ الرَّبِّ». <sup>١٥</sup> وَبَعْدَ تِلْكَ الْأَيَّامِ تَاهَبْنَا وَصَعَدْنَا إِلَى أُورُشَلِيمَ. <sup>١٦</sup> وَجَاءَ أَيْضًا مَعَنَا مِنْ قَيْصَرِيَّةِ أَنَاسٌ مِنَ التَّلَامِيذِ ذَاهِبِينَ بِنَا إِلَى مَنَاسُونَ، وَهُوَ رَجُلٌ قَبْرُسِيٌّ، تَلْمِيذٌ قَدِيمٌ، لِنُزُلِ عِنْدَهُ.

<sup>١٧</sup> وَلَمَّا وَصَلْنَا إِلَى أُورُشَلِيمَ قَبِلْنَا الْإِخْوَةَ بِفَرَحٍ. <sup>١٨</sup> وَفِي الْعَدِ دَخَلَ بُولُسُ مَعَنَا إِلَى يَعْقُوبَ، وَحَضَرَ جَمِيعَ الْمَشَايخِ. <sup>١٩</sup> فَبَعْدَ مَا سَلَّمَ عَلَيْهِمْ طَفِقَ يُحَدِّثُهُمْ شَيْئًا فَشَيْئًا بِكُلِّ مَا فَعَلَهُ الْإِلَهَ بَيْنَ الْأُمَمِ بِوَاسِطَةِ خِدْمَتِهِ. <sup>٢٠</sup> فَلَمَّا سَمِعُوا كَانُوا يَمَجِّدُونَ الرَّبَّ. وَقَالُوا لَهُ: «أَلَيْتَ تَرَى أَيُّهَا الْأَخُ كَمْ يُوْجَدُ رِبُوعَةٌ مِنَ الْيَهُودِ الَّذِينَ آمَنُوا، وَهُمْ جَمِيعًا غَيْرُورُونَ لِلنَّامُوسِ. <sup>٢١</sup> وَقَدْ أُخْبِرُوا عَنْكَ أَنَّكَ تُعَلِّمُ جَمِيعَ الْيَهُودِ الَّذِينَ بَيْنَ الْأُمَمِ الْارْتِدَادَ عَنِ مُوسَى، قَائِلًا أَنْ لَا يَخْتِنُوا أَوْلَادَهُمْ وَلَا يَسَلِّكُوا حَسَبَ الْعَوَائِدِ. <sup>٢٢</sup> فَإِذَا مَاذَا يَكُونُ؟ لَا بُدَّ عَلَى كُلِّ حَالٍ أَنْ يَجْتَمِعَ الْجُمْهُورُ، لِأَنَّهُمْ سَيَسْمَعُونَ أَنَّكَ قَدْ جِئْتَ. <sup>٢٣</sup> فَافْعَلْ هَذَا الَّذِي نَقُولُ لَكَ: عِنْدَنَا أَرْبَعَةٌ رِجَالٌ عَلَيْهِمْ نَذْرٌ. <sup>٢٤</sup> خُذْ هَؤُلَاءِ وَتَطَهَّرْ مَعَهُمْ وَأَنْفِقْ عَلَيْهِمْ لِيَحْلِقُوا رُؤُوسَهُمْ، فَيَعْلَمَ الْجَمِيعُ أَنْ لَيْسَ شَيْءٌ مِمَّا أُخْبِرُوا عَنْكَ، بَلْ تَسَلِّكُ أَنْتَ أَيْضًا حَافِظًا لِلنَّامُوسِ. <sup>٢٥</sup> وَأَمَّا مِنْ جِهَةِ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْأُمَمِ، فَأَرْسَلْنَا نَحْنُ إِلَيْهِمْ وَحَكَمْنَا أَنْ لَا يَحْفَظُوا شَيْئًا مِثْلَ ذَلِكَ، سِوَى أَنْ يُحَافِظُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ مِمَّا ذُبِحَ لِلْأَصْنَامِ، وَمِنْ الدَّمِ، وَالْمَخْتُوقِ، وَالزَّرْنَا». <sup>٢٦</sup> حِينَئِذٍ أَخَذَ بُولُسُ الرَّجَالَ فِي الْعَدِ، وَتَطَهَّرَ مَعَهُمْ وَدَخَلَ

الْهَيْكَلِ، مُخْبِرًا بِكَمَالِ أَيَّامِ التَّطْهِيرِ، إِلَى أَنْ يُقَرَّبَ عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ الْقُرْبَانَ.  
 ٢٧ وَلَمَّا قَارَبَتِ الْأَيَّامُ السَّبْعَةَ أَنْ تَتِمَّ، رَأَى الْيَهُودُ الَّذِينَ مِنْ أَسِيَّا فِي الْهَيْكَلِ، فَأَهَاجُوا  
 كُلَّ الْجَمْعِ وَأَلْقَوْا عَلَيْهِ الْآيَادِي ٢٨ صَارِخِينَ: «يَا أَيُّهَا الرَّجَالُ الْإِسْرَائِيلِيُّونَ، أَعْيُنُوا! هَذَا  
 هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي يُعَلِّمُ الْجَمِيعَ فِي كُلِّ مَكَانٍ ضِدًّا لِلشَّعْبِ وَالتَّامُوسَ وَهَذَا الْمَوْضِعِ،  
 حَتَّى أَدْخَلَ يُونَانِيِّينَ أَيْضًا إِلَى الْهَيْكَلِ وَدَنَسَ هَذَا الْمَوْضِعَ الْمُقَدَّسَ». ٢٩ «لَا تَهْمُ كَانُوا قَدْ  
 رَأَوْا مَعَهُ فِي الْمَدِينَةِ تُرُوفِيمُسَ الْأَفْسُسِيِّ، فَكَانُوا يَطْنُونُ أَنْ بُولُسَ أَدْخَلَهُ إِلَى الْهَيْكَلِ.  
 ٣٠ فَهَاجَتِ الْمَدِينَةُ كُلُّهَا، وَتَرَكَضَ الشَّعْبُ وَأَمْسَكُوا بُولُسَ وَجَرُّوهُ خَارِجَ الْهَيْكَلِ.  
 وَلَوَقَّتْ أُغْلِقَتِ الْأَبْوَابُ. ٣١ وَبَيْنَمَا هُمْ يَطْلُبُونَ أَنْ يَقْتُلُوهُ، نَمَا خَبْرٌ إِلَى أَمِيرِ الْكَنْيِيَّةِ أَنْ  
 أورشليمَ كُلُّهَا قَدْ اضْطَرَبَتْ. ٣٢ فَلَبِقُوا أَخَذَ عَسْكَرًا وَقَوَادِمَاتٍ وَرَكَضَ إِلَيْهِمْ. فَلَمَّا رَأَوْا  
 الْأَمِيرَ وَالْعَسْكَرَ كَفُّوا عَنْ ضَرْبِ بُولُسَ.

٣٣ حِينَئِذٍ اقْتَرَبَ الْأَمِيرُ وَأَمْسَكَهُ، وَأَمَرَ أَنْ يُقَيَّدَ بِسِلْسِلَتَيْنِ، وَطَفِقَ يَسْتَحْبِرُ: تُرَى مَنْ  
 يَكُونُ؟ وَمَاذَا فَعَلَ؟ ٣٤ وَكَانَ الْبَعْضُ يَصْرُخُونَ بِشَيْءٍ وَالْبَعْضُ بِشَيْءٍ آخَرَ فِي الْجَمْعِ.  
 وَلَمَّا لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَعْلَمَ الْبَقِيَّةَ لِسَبَبِ الشَّعْبِ، أَمَرَ أَنْ يُذَهَبَ بِهِ إِلَى الْمُعْسَكَرِ. ٣٥ وَلَمَّا صَارَ  
 عَلَى الدَّرَجِ اتَّفَقَ أَنْ الْعَسْكَرَ حَمَلَهُ بِسَبَبِ عُنْفِ الْجَمْعِ، ٣٦ لِأَنَّ جُمْهُورَ الشَّعْبِ كَانُوا  
 يَتَّبِعُونَهُ صَارِخِينَ: «خُذْهُ!».

٣٧ وَإِذْ قَارَبَ بُولُسُ أَنْ يَدْخُلَ الْمُعْسَكَرَ قَالَ لِلْأَمِيرِ: «أَيْجُوزُ لِي أَنْ أَقُولَ لَكَ شَيْئًا؟»  
 فَقَالَ: «أَتَعْرِفُ الْيُونَانِيَّةَ؟» ٣٨ «أَفَلَسْتَ أَنْتَ الْمِصْرِيُّ الَّذِي صَنَعَ قَبْلَ هَذِهِ الْأَيَّامِ فِتْنَةً، وَأَخْرَجَ  
 إِلَى الْبَرِّيَّةِ أَرْبَعَةَ الْأَلْفِ الرَّجُلِ مِنَ الْقَتْلَةِ؟». ٣٩ فَقَالَ بُولُسُ: «أَنَا رَجُلٌ يَهُودِيٌّ  
 طَرَسُوسِيٌّ، مِنْ أَهْلِ مَدِينَةٍ غَيْرِ دَنِيَّةٍ مِنْ كِيلِيكِيَّةِ. وَأَلْتَمِسُ مِنْكَ أَنْ تَأْذَنَ لِي أَنْ أَكَلِّمَ  
 الشَّعْبَ». ٤٠ فَلَمَّا أذِنَ لَهُ، وَقَفَ بُولُسُ عَلَى الدَّرَجِ وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى الشَّعْبِ، فَصَارَ  
 سَكُوتٌ عَظِيمٌ. فَتَادَى بِاللُّغَةِ الْعِبْرَانِيَّةِ قَائِلًا:

### الأصْحاحُ الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ

١ «أَيُّهَا الرَّجَالُ الْإِخْوَةَ وَالْآبَاءُ، اسْمَعُوا احْتِجَاجِي الْآنَ لَدَيْكُمْ». ٢ فَلَمَّا سَمِعُوا أَنَّهُ  
 يَنَادِي لَهُمْ بِاللُّغَةِ الْعِبْرَانِيَّةِ أَعْطَوْا سَكُوتًا أُخْرَى. فَقَالَ: ٣ «أَنَا رَجُلٌ يَهُودِيٌّ وُلِدْتُ فِي  
 طَرَسُوسِ كِيلِيكِيَّةِ، وَلَكِنْ رَبَّيْتُ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ مُؤَدَّبًا عِنْدَ رَجُلِي عَمَّا لَيْلٍ عَلَى تَحْقِيقِ

النَّامُوسَ الْآبَوِيَّ. وَكُنْتُ غَيُورًا لِإِلَهِهِ كَمَا أَنْتُمْ جَمِيعُكُمْ الْيَوْمَ. <sup>٤</sup> وَأَضْطَهَدْتُ هَذَا الطَّرِيقَ حَتَّى الْمَوْتِ، مُقْبِدًا وَمُسْلِمًا إِلَى السُّجُونِ رَجُلًا وَنِسَاءً، كَمَا يَشْهَدُ لِي أَيْضًا رَيْسُ الْكَهَنَةِ وَجَمِيعِ الْمَشْخِخَةِ، الَّذِينَ إِذْ أَخَذْتُ أَيْضًا مِنْهُمْ رَسَائِلَ لِلْإِخْوَةِ إِلَى دِمَشْقَ، ذَهَبْتُ لِآتِي بِالَّذِينَ هُنَاكَ إِلَى أُورُشَلِيمَ مُقْبِدِينَ لِكَيْ يُعَاقِبُوا. <sup>٥</sup> فَحَدَّثْتُ لِي وَأَنَا ذَاهِبٌ وَمُتَقَرِّبٌ إِلَى دِمَشْقَ أَنَّهُ نَحْوَ نِصْفِ النَّهَارِ، بَعَثَهُ أَبْرَقَ حَوْلِي مِنَ السَّمَاءِ نُورٌ عَظِيمٌ. <sup>٦</sup> فَسَقَطْتُ عَلَى الْأَرْضِ، وَسَمِعْتُ صَوْتًا قَائِلًا لِي: شَاوُلُ، شَاوُلُ! لِمَاذَا تَضْطَهَدُنِي؟ <sup>٧</sup> فَأَجَبْتُ: مَنْ أَنْتِ يَا سَيِّدُ؟ فَقَالَ لِي: أَنَا يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ الَّذِي أَنْتِ تَضْطَهَدُهُ. <sup>٨</sup> وَالَّذِينَ كَانُوا مَعِي نَظَرُوا النُّورَ وَارْتَعَبُوا، وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا صَوْتَ الَّذِي كَلَّمَنِي. <sup>٩</sup> فَقُلْتُ: مَاذَا أَفْعَلُ يَا رَبُّ؟ فَقَالَ لِي الرَّبُّ: قُمْ وَأَذْهَبْ إِلَى دِمَشْقَ، وَهُنَاكَ يُقَالُ لَكَ عَنْ جَمِيعِ مَا تَرْتَبِّبُ لَكَ أَنْ تَفْعَلَ. <sup>١٠</sup> وَإِذْ كُنْتُ لَا أَبْصِرُ مِنْ أَجْلِ بَهَاءِ ذَلِكَ النُّورِ، اقْتَادَنِي بِيَدِي الَّذِينَ كَانُوا مَعِي، فَجِئْتُ إِلَى دِمَشْقَ.

<sup>١١</sup> ثُمَّ إِنَّ حَنَانِيًّا رَجُلًا تَقِيًّا حَسَبَ النَّامُوسِ، وَمَشْهُودًا لَهُ مِنْ جَمِيعِ الْيَهُودِ السُّكَّانِ <sup>١٢</sup> أَتَى إِلَيَّ، وَوَقَفَ وَقَالَ لِي: أَيُّهَا الْأَخُ شَاوُلُ، أَبْصِرْ! فَفِي تِلْكَ السَّاعَةِ نَظَرْتُ إِلَيْهِ، <sup>١٣</sup> فَقَالَ: إِلَهَ آبَائِنَا اتَّخَبْكَ لِتَعْلَمَ مَشِيئَتَهُ، وَتُبْصِرَ الْبَارَّ، وَتَسْمَعَ صَوْتًا مِنْ فَمِهِ. <sup>١٤</sup> لِأَنَّكَ سَتَكُونُ لَهُ شَاهِدًا لِجَمِيعِ النَّاسِ بِمَا رَأَيْتَ وَسَمِعْتَ. <sup>١٥</sup> وَالْآنَ لِمَاذَا تَتَوَانَى؟ قُمْ وَاعْتَمِدْ وَاعْسِلْ خَطَايَاكَ دَاعِيًا بِاسْمِ الرَّبِّ.

<sup>١٦</sup> وَحَدَّثْتُ لِي بَعْدَ مَا رَجَعْتُ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَكُنْتُ أُصَلِّي فِي الْهَيْكَلِ، أَنِّي حَصَلْتُ فِي غَيْبَةٍ، <sup>١٧</sup> فَرَأَيْتُهُ قَائِلًا لِي: أَسْرِعْ! وَاخْرُجْ عَاجِلًا مِنْ أُورُشَلِيمَ، لِأَنَّهُمْ لَا يَقْبَلُونَ شَهَادَتَكَ عَنِّي. <sup>١٨</sup> فَقُلْتُ: يَا رَبُّ، هُمْ يَعْلَمُونَ أَنِّي كُنْتُ أَحْبَسُ وَأَضْرَبُ فِي كُلِّ مَجْمَعِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِكَ. <sup>١٩</sup> وَحِينَ سَفِكَ دَمَ اسْتِفَانُوسَ شَهِيدِكَ كُنْتُ أَنَا وَاقِفًا وَرَاضِيًا بِقَتْلِهِ، وَحَافِظًا ثِيَابَ الَّذِينَ قَتَلُوهُ. <sup>٢٠</sup> فَقَالَ لِي: اذْهَبْ، فَإِنِّي سَأُرْسِلُكَ إِلَى الْأَمَمِ بَعِيدًا.

<sup>٢١</sup> فَسَمِعُوا لَهُ حَتَّى هَذِهِ الْكَلِمَةَ، ثُمَّ رَفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ قَائِلِينَ: «خُذْ مِثْلَ هَذَا مِنَ الْأَرْضِ، لِأَنَّهُ كَانَ لَا يَجُوزُ أَنْ يَعِيشَ!». <sup>٢٢</sup> وَإِذْ كَانُوا يَصِيحُونَ وَيَطْرَحُونَ ثِيَابَهُمْ وَيَرْمُونَ غَبَارًا إِلَى النَّجْوَى، <sup>٢٣</sup> أَمَرَ الْأَمِيرُ أَنْ يَذْهَبَ بِهِ إِلَى الْمَعْسَكِرِ، قَائِلًا أَنْ يُحْصَى بِضَرَبَاتٍ، لِيَعْلَمَ لَأَيِّ سَبَبٍ كَانُوا يَصْرُخُونَ عَلَيْهِ هَكَذَا.

<sup>٢٤</sup> فَلَمَّا مَدَّوهُ لِلسِّيَاطِ، قَالَ بُولُسُ لِقَائِدِ الْمِئَةِ الْوَاقِفِ: «يَجُوزُ لَكُمْ أَنْ تَجْلِدُوا إِنْسَانًا

رُومَانِيًّا غَيْرَ مَقْضِيٍّ عَلَيْهِ؟»<sup>٢٦</sup> فَإِذْ سَمِعَ قَائِدُ الْمُتَمَّةِ ذَهَبَ إِلَى الْأَمِيرِ، وَأَخْبَرَهُ قَائِلًا: «انْظُرْ مَاذَا أَنْتَ مُزْمِعٌ أَنْ تَفْعَلَ! لَأَنْ هَذَا الرَّجُلُ رُومَانِيٌّ». <sup>٢٧</sup>فَجَاءَ الْأَمِيرُ وَقَالَ لَهُ: «قُلْ لِي: أَنْتَ رُومَانِيٌّ؟» فَقَالَ: «نَعَمْ». <sup>٢٨</sup>فَأَجَابَ الْأَمِيرُ: «أَمَا أَنَا فِيمَبْلَغٍ كَبِيرٍ اقْتَنَيْتَ هَذِهِ الرَّعْوِيَّةَ». فَقَالَ بُولُسُ: «أَمَا أَنَا فَقَدْ وُلِدْتُ فِيهَا». <sup>٢٩</sup>وَلِلْوَقْتِ تَنَحَّى عَنْهُ الَّذِينَ كَانُوا مُزْمِعِينَ أَنْ يَفْحَصُوهُ. وَاحْتَشَى الْأَمِيرُ لَمَّا عَلِمَ أَنَّهُ رُومَانِيٌّ، وَلَآئِهَ قَدْ قِيدَهُ.

<sup>٣٠</sup>وَفِي الْعَدَدِ إِذْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَعْلَمَ الْيَقِينِ: لِمَاذَا يَسْتَكْبِي الْيَهُودَ عَلَيْهِ؟ حَلَّهُ مِنَ الرَّبَاطِ، وَأَمَرَ أَنْ يُحْضَرَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَكُلُّ مَجْمَعِهِمْ. فَأَحْضَرَ بُولُسَ وَأَقَامَهُ لَدَيْهِمْ.

### الأصحاح الثالث والعشرون

<sup>١</sup>فَتَقَرَّسَ بُولُسُ فِي الْمَجْمَعِ وَقَالَ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِخْوَةُ، إِنِّي بِكُلِّ ضَمِيرٍ صَالِحٍ قَدْ عَشْتُ لِلإِلهِ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ». <sup>٢</sup>فَأَمَرَ حَنَانِيًّا رَئِيسَ الْكَهَنَةِ، الْوَاقِفِينَ عِنْدَهُ أَنْ يَضْرِبُوهُ عَلَى فَمِهِ. <sup>٣</sup>حِينَئِذٍ قَالَ لَهُ بُولُسُ: «سَيَضْرِبُكَ الإِلهُ أَيُّهَا الْحَائِطُ الْمُبَيِّضُ! أَفَأَنْتَ جَالِسٌ تَحْكُمُ عَلَيَّ حَسَبَ النَّامُوسِ، وَأَنْتَ تَأْمُرُ بِضَرْبِي مُخَالَفًا لِلنَّامُوسِ؟» فَقَالَ الْوَاقِفُونَ: «أَنْتَشْتِمُ رَئِيسَ كَهَنَةِ الإِلهِ؟» فَقَالَ بُولُسُ: «لَمْ أَكُنْ أَعْرِفُ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنَّهُ رَئِيسُ كَهَنَةٍ، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: رَئِيسُ شَعْبِكَ لَا تَقُلْ فِيهِ سَوْءًا».

<sup>٤</sup>وَلَمَّا عَلِمَ بُولُسُ أَنْ قِسْمًا مِنْهُمْ صِدُوقِيُونَ وَالْآخَرَ فَرِيسِيُونَ، صَرَخَ فِي الْمَجْمَعِ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِخْوَةُ، أَنَا فَرِيسِيٌّ ابْنُ فَرِيسِيٍّ. عَلَى رَجَاءِ قِيَامَةِ الْأَمْوَاتِ أَنَا أَحَاكِمُ». <sup>٥</sup>وَلَمَّا قَالَ هَذَا حَدَثَتْ مُنَازَعَةٌ بَيْنَ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصِّدُوقِيِّينَ، وَانْشَقَّتِ الْجَمَاعَةُ، <sup>٦</sup>لِأَنَّ الصِّدُوقِيِّينَ يَقُولُونَ إِنَّهُ لَيْسَ قِيَامَةٌ وَلَا مَلَائِكٌ وَلَا رُوحٌ، وَأَمَّا الْفَرِيسِيُّونَ فَيَقْرُونَ بِكُلِّ ذَلِكَ. <sup>٧</sup>فَحَدَّثَ صِيَاحٌ عَظِيمٌ، وَنَهَضَ كَتَبَةٌ قِسْمِ الْفَرِيسِيِّينَ وَطَفِقُوا يُخَاصِمُونَ قَائِلِينَ: «لَسْنَا نَجِدُ شَيْئًا رَدِيًّا فِي هَذَا الْإِنْسَانِ! وَإِنْ كَانَ رُوحٌ أَوْ مَلَائِكٌ قَدْ كَلَّمَهُ فَلَا نُحَارِبُهُ الإِلهَ».

<sup>٨</sup>وَلَمَّا حَدَثَتْ مُنَازَعَةٌ كَثِيرَةٌ اخْتَشَى الْأَمِيرُ أَنْ يَفْسَحُوا بُولُسَ، فَأَمَرَ الْعَسْكَرَ أَنْ يَنْزِلُوا وَيَحْطِفُوهُ مِنْ وَسْطِهِمْ وَيَأْتُوا بِهِ إِلَى الْمَعْسَكِرِ. <sup>٩</sup>وَفِي اللَّيْلَةِ الثَّلَاثِيَّةِ وَقَفَ بِهِ الرَّبُّ وَقَالَ: «تَقِ يَا بُولُسُ! لِأَنَّكَ كَمَا شَهِدْتَ بِمَا لِي فِي أُورُشَلِيمَ، هَكَذَا يَنْبَغِي أَنْ تَشْهَدَ فِي رُومِيَّةٍ أَيْضًا».

١٢ وَلَمَّا صَارَ النَّهَارُ صَنَعَ بَعْضُ الْيَهُودِ ائْتِفَاقًا، وَحَرَمُوا أَنْفُسَهُمْ قَائِلِينَ: إِنَّهُمْ لَا يَأْكُلُونَ وَلَا يَشْرَبُونَ حَتَّى يَقْتُلُوا بُولُسَ. ١٣ وَكَانَ الَّذِينَ صَنَعُوا هَذَا التَّحَالَفَ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِينَ. ١٤ فَتَقَدَّمُوا إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخِ وَقَالُوا: «قَدْ حَرَمْنَا أَنْفُسَنَا حَرْمًا أَنْ لَا نَذُوقَ شَيْئًا حَتَّى نَقْتُلَ بُولُسَ. ١٥ وَالآنَ أَعْلَمُوا الْأَمِيرَ أَنَّكُمْ مَعَ الْمَجْمَعِ لِكَيْ يَنْزِلَهُ إِلَيْكُمْ غَدًا، كَأَنَّكُمْ مُزْمِعُونَ أَنْ تَفْحَصُوا بِأَكْثَرِ تَدْقِيقٍ عَمَّا لَهُ. وَنَحْنُ، قَبْلَ أَنْ يَقْتَرِبَ، مُسْتَعِدُّونَ لِقَتْلِهِ.» ١٦ وَلَكِنَّ ابْنَ أُخْتِ بُولُسَ سَمِعَ بِالْكَامِنِينَ، فَجَاءَ وَدَخَلَ الْمَعْسَكَرَ وَأَخْبَرَ بُولُسَ. ١٧ فَاسْتَدْعَى بُولُسُ وَاحِدًا مِنْ قَوَادِ الْمِمَاتِ وَقَالَ: «أَذْهَبْ بِهَذَا الشَّابِّ إِلَى الْأَمِيرِ، لِأَنَّ عِنْدَهُ شَيْئًا يُخْبِرُهُ بِهِ.» ١٨ فَأَخَذَهُ وَأَحْضَرَهُ إِلَى الْأَمِيرِ وَقَالَ: «اسْتَدْعَانِي الْأَسِيرُ بُولُسُ، وَطَلَبَ أَنْ أَحْضِرَ هَذَا الشَّابَّ إِلَيْكَ، وَهُوَ عِنْدَهُ شَيْءٌ لِيَقُولَهُ لَكَ.» ١٩ فَأَخَذَ الْأَمِيرُ بِيَدِهِ وَتَنَحَّى بِهِ مُنْفَرِدًا، وَاسْتَحْبَرَهُ: «مَا هُوَ الَّذِي عِنْدَكَ لِتُخْبِرَنِي بِهِ؟» ٢٠ فَقَالَ: «إِنَّ الْيَهُودَ تَعَاهَدُوا أَنْ يَطْلُبُوا مِنْكَ أَنْ تُنْزِلَ بُولُسَ غَدًا إِلَى الْمَجْمَعِ، كَأَنَّهُمْ مُزْمِعُونَ أَنْ يَسْتَحْبِرُوا عَنْهُ بِأَكْثَرِ تَدْقِيقٍ. ٢١ فَلَا تَنْقُدْ إِلَيْهِمْ، لِأَنَّ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِينَ رَجُلًا مِنْهُمْ كَامِنُونَ لَهُ، قَدْ حَرَمُوا أَنْفُسَهُمْ أَنْ لَا يَأْكُلُوا وَلَا يَشْرَبُوا حَتَّى يَقْتُلُوهُ. وَهُمْ الْآنَ مُسْتَعِدُّونَ مُنْتَظِرُونَ الْوَعْدَ مِنْكَ.»

٢٢ فَأَطْلَقَ الْأَمِيرُ الشَّابَّ مُوصِيًا إِيَّاهُ أَنْ: «لَا تَقُلْ لِأَحَدٍ إِنَّكَ أَعْلَمْتَنِي بِهَذَا.» ٢٣ ثُمَّ دَعَا اثْنَيْنِ مِنْ قَوَادِ الْمِمَاتِ وَقَالَ: «أَعِدَّا مَتْنِي عَسْكَرِي لِيَذْهَبُوا إِلَى قَيْصَرِيَّةَ، وَسَبْعِينَ فَارِسًا وَمِئَتِي رَامِحَ، مِنْ السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ مِنَ اللَّيْلِ. ٢٤ وَأَنْ يُقَدِّمًا دَوَابَّ لِيُرْكَبَا بُولُسَ وَيُوصِلَاهُ سَالِمًا إِلَى فِيلِكْسَ الْوَالِي.» ٢٥ وَكَتَبَ رِسَالَةً حَاوِيَةً هَذِهِ الصُّورَةَ:

٢٦ «كُلُودِيُوسُ لِيَسِيَّاسُ، يُهْدِي سَلَامًا إِلَى الْعَزِيزِ فِيلِكْسَ الْوَالِي: ٢٧ هَذَا الرَّجُلُ لَمَّا أَمْسَكَ الْيَهُودَ وَكَانُوا مُزْمِعِينَ أَنْ يَقْتُلُوهُ، أَقْبَلْتُ مَعَ الْعَسْكَرِ وَأَنْقَذْتُهُ، إِذْ أُخْبِرْتُ أَنَّهُ رُومَانِيٌّ. ٢٨ وَكُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَعْلَمَ الْعِلَّةَ الَّتِي لِأَجْلِهَا كَانُوا يَسْتَكُونُ عَلَيْهِ، فَأَنْزَلْتُهُ إِلَى مَجْمَعِهِمْ، ٢٩ فَوَجَدْتُهُ مَشْكَوًّا عَلَيْهِ مِنْ جِهَةِ مَسَائِلِ نَامُوسِهِمْ. وَلَكِنْ شَكْوَى تَسْتَحِقُّ الْمَوْتَ أَوْ الْقُبُودَ لَمْ تَكُنْ عَلَيْهِ. ٣٠ ثُمَّ لَمَّا أَعْلَمْتُ بِمَكِيدَةِ عَتِيدَةٍ أَنْ تُصِيرَ عَلَى الرَّجُلِ مِنَ الْيَهُودِ، أَرْسَلْتُهُ لِلْوَقْتِ إِلَيْكَ، أَمْرًا الْمُشْتَكِينَ أَيْضًا أَنْ يَقُولُوا لَدَيْكَ مَا عَلَيْهِ. كُنْ مُعَافٍ.»

٣١ فَالْعَسْكَرُ أَخَذُوا بُولُسَ كَمَا أَمَرُوا، وَذَهَبُوا بِهِ لَيْلًا إِلَى أَنْتِيَاثَرِيَسَ. ٣٢ وَفِي الْعَدِّ تَرَكُوا الْفَرَسَانَ يَذْهَبُونَ مَعَهُ وَرَجَعُوا إِلَى الْمَعْسَكَرِ. ٣٣ وَأَوْلَيْتُكَ لَمَّا دَخَلُوا قَيْصَرِيَّةَ وَدَفَعُوا

الرِّسَالَةَ إِلَى الْوَالِي، أَحْضَرُوا بُولُسَ أَيْضًا إِلَيْهِ. <sup>٣٤</sup> فَلَمَّا قَرَأَ الْوَالِي الرِّسَالَةَ، وَسَأَلَ مِنْ آيَةِ  
وَلَايَةِ هُوَ، وَوَجَدَ أَنَّهُ مِنْ كِيلِيكِيَّةٍ، <sup>٣٥</sup> قَالَ: «سَأَسْمَعُكَ مَتَى حَضَرَ الْمُشْتَكُونَ عَلَيْكَ  
أَيْضًا». وَأَمَرَ أَنْ يُحْرَسَ فِي قَصْرِ هِيرُودُسَ.

### الأصْحاحُ الرَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ

١ وَبَعْدَ خَمْسَةِ أَيَّامٍ أَحْدَرَ حَنَانِيًّا رَئِيسُ الْكَهَنَةِ مَعَ الشُّيُوخِ وَخَطِيبِ اسْمُهُ تَرْتْلُسُ.  
فَعَرَضُوا لِلْوَالِي ضِدَّ بُولُسَ. <sup>٢</sup> فَلَمَّا دُعِيَ، ابْتَدَأَ تَرْتْلُسُ فِي الشُّكَايَةِ قَائِلًا: <sup>٣</sup> «إِنَّا حَاصِلُونَ  
بِوَأَسْطِطِكَ عَلَى سَلَامٍ جَزِيلٍ، وَقَدْ صَارَتْ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ مَصَالِحُ بِنْدِيرِكَ. فَتَقَبَّلْ ذَلِكَ أَيُّهَا  
الْعَزِيزُ فَيَلْكَسُ بِكُلِّ شُكْرٍ فِي كُلِّ زَمَانٍ وَكُلِّ مَكَانٍ. <sup>٤</sup> وَلَكِنْ لِنَلَّا أَعْوَقَكَ أَكْثَرَ، أَلْتَمِسُ أَنْ  
تَسْمَعَنَا بِالِاخْتِصَارِ بِحَلْمِكَ: <sup>٥</sup> فَإِنَّا إِذْ وَجَدْنَا هَذَا الرَّجُلَ مُفْسِدًا وَمُهَيِّجَ فِتْنَةٍ بَيْنَ جَمِيعِ  
الْيَهُودِ الَّذِينَ فِي الْمَسْكُونَةِ، وَمَقْدَامِ شِيعَةِ النَّاصِرِيِّينَ، وَقَدْ شَرَعَ أَنْ يُنَجِّسَ الْهَيْكَلَ  
أَيْضًا، أَمْسَكَنَاهُ وَأَرَدْنَا أَنْ نَحْكُمَ عَلَيْهِ حَسَبَ نَامُوسِنَا. <sup>٦</sup> فَاقْبَلْ لِيَسِيَّاسُ الْأَمِيرُ بَعْضَ شَدِيدِ  
وَأَحْذَهُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِينَا، <sup>٨</sup> وَأَمَرَ الْمُشْتَكِينَ عَلَيْهِ أَنْ يَأْتُوا إِلَيْكَ. وَمِنْهُ يُمَكِّنُكَ إِذَا فَحَصْتَ أَنْ  
تَعْلَمَ جَمِيعَ هَذِهِ الْأُمُورِ الَّتِي نَشْتَكِي بِهَا عَلَيْهِ». <sup>٩</sup> ثُمَّ وَافَقَهُ الْيَهُودُ أَيْضًا قَائِلِينَ: «إِنَّ هَذِهِ  
الْأُمُورَ هَكَذَا».

١٠ فَعَاجَبَ بُولُسُ، إِذْ أَوْمَأَ إِلَيْهِ الْوَالِي أَنْ يَتَكَلَّمَ: «إِنِّي إِذْ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّكَ مِنْذُ سِنِينَ كَثِيرَةٍ  
قَاضٍ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ، أَحْتَجُّ عَمَّا فِي أَمْرِي بِأَكْثَرِ سُورُورٍ. <sup>١١</sup> وَأَنْتَ قَادِرٌ أَنْ تَعْرِفَ أَنَّهُ لَيْسَ لِي  
أَكْثَرُ مِنْ اثْنَيْ عَشَرَ يَوْمًا مِنْذُ صَعِدْتُ لِأَسْجُدَ فِي أُورُشَلِيمَ. <sup>١٢</sup> وَلَمْ يَجِدُونِي فِي الْهَيْكَلِ  
أَحَاجٌ أَحَدًا أَوْ أَصْنَعُ تَجْمَعًا مِنَ الشُّعْبِ، وَلَا فِي الْمَجَامِعِ وَلَا فِي الْمَدِينَةِ. <sup>١٣</sup> وَلَا  
يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَثْبُتُوا مَا يَشْتَكُونَ بِهِ الْآنَ عَلَيَّ. <sup>١٤</sup> وَلَكِنِّي أَقْرُ لَكَ بِهَذَا: أُنِّي حَسَبَ الطَّرِيقِ  
الَّذِي يَقُولُونَ لَهُ «شِيعَةٌ»، هَكَذَا أَعْبُدُ إِلَهَ آبَائِي، مُؤْمِنًا بِكُلِّ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي النَّامُوسِ  
وَالْأَنْبِيَاءِ. <sup>١٥</sup> وَلِي رَجَاءٌ بِالْإِلَهِ فِي مَا هُمْ أَيْضًا يَنْتَظِرُونَهُ: أَنَّهُ سَوْفَ تَكُونُ قِيَامَةٌ لِلْأَمْوَاتِ،  
الْأَبْرَارِ وَالْأَلَمَةِ. <sup>١٦</sup> لِذَلِكَ أَنَا أَيْضًا أُدْرِبُ نَفْسِي لِيَكُونَ لِي دَائِمًا ضَمِيرٌ بِلَا عَثْرَةٍ مِنْ نَحْوِ  
الْإِلَهِ وَالنَّاسِ. <sup>١٧</sup> وَبَعْدَ سِنِينَ كَثِيرَةٍ جِئْتُ أَصْنَعُ صَدَقَاتٍ لِأُمَّتِي وَقَرَابِينِ. <sup>١٨</sup> وَفِي ذَلِكَ  
وَجَدَنِي مُتَطَهِّرًا فِي الْهَيْكَلِ، لَيْسَ مَعَ جَمْعٍ وَلَا مَعَ شُعْبٍ، قَوْمٌ هُمْ يَهُودٌ مِنْ أَسِيَّا،  
<sup>١٩</sup> كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يَحْضُرُوا لَدَيْكَ وَيَشْتَكُوا، إِنْ كَانَ لَهُمْ عَلَيَّ شَيْءٌ. <sup>٢٠</sup> أَوْ لِيُقَلَّ هَؤُلَاءِ

أَنْفُسُهُمْ مَاذَا وَجَدُوا فِي مِنَ الذُّبِّ وَأَنَا قَائِمٌ أَمَامَ الْمَجْمَعِ، <sup>٢١</sup> إِلَّا مِنْ جِهَةِ هَذَا الْقَوْلِ  
الْوَاحِدِ الَّذِي صَرَخْتُ بِهِ وَأَقِفًا بَيْنَهُمْ: أَلَيْ مِنْ أَجْلِ قِيَامَةِ الْأَمْوَاتِ أَحَاكُمُ مِنْكُمْ  
الْيَوْمَ».

<sup>٢٢</sup> فَلَمَّا سَمِعَ هَذَا فِيلِكْسُ أَمْهَلَهُمْ، إِذْ كَانَ يَعْلَمُ بِأَكْثَرِ تَحْقِيقِ أُمُورِ هَذَا الطَّرِيقِ، قَائِلًا:  
«مَتَى الْحَدْرَ لِيَسِيَّاسُ الْأَمِيرُ أَفْحَصُ عَنْ أُمُورِكُمْ». <sup>٢٣</sup> وَأَمَرَ قَائِدَ الْمِئَةِ أَنْ يُحْرَسَ بُولُسُ،  
وَتَكُونَ لَهُ رُحْصَةٌ، وَأَنْ لَا يَمْنَعَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِهِ أَنْ يَخْدِمَهُ أَوْ يَأْتِيَ إِلَيْهِ.

<sup>٢٤</sup> ثُمَّ بَعْدَ أَيَّامٍ جَاءَ فِيلِكْسُ مَعَ ذُرُوسِلَا أَمْرَاتِهِ، وَهِيَ يَهُودِيَّةٌ. فَاسْتَحْضَرَ بُولُسَ وَسَمِعَ  
مِنْهُ عَنِ الْإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ. <sup>٢٥</sup> وَبَيْنَمَا كَانَ يَتَكَلَّمُ عَنِ الْبِرِّ وَالتَّعَفُّفِ وَالدِّيُونَةِ الْعَتِيدَةِ أَنْ  
تَكُونَ، ارْتَعَبَ فِيلِكْسُ، وَأَجَابَ: «أَمَّا الْآنَ فَادْهَبْ، وَمَتَى حَصَلْتُ عَلَى وَقْتِ  
أَسْتَدْعِيكَ». <sup>٢٦</sup> وَكَانَ أَيْضًا يَرْجُو أَنْ يُعْطِيَهُ بُولُسُ دَرَاهِمَ لِيُطْلِقَهُ، وَلِذَلِكَ كَانَ يَسْتَحْضِرُهُ  
مِرَارًا أَكْثَرَ وَيَتَكَلَّمُ مَعَهُ. <sup>٢٧</sup> وَلَكِنْ لَمَّا كَمَلَتْ سِنَتَانِ، قَبِلَ فِيلِكْسُ بُورْكِيُوسَ فَسْتُوسَ  
خَلِيفَةً لَهُ. وَإِذْ كَانَ فِيلِكْسُ يُرِيدُ أَنْ يُودِعَ الْيَهُودَ مِئَةً، تَرَكَ بُولُسَ مُعَيَّدًا.

### الأصْحاحُ الخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ

<sup>١</sup> فَلَمَّا قَدِمَ فَسْتُوسُ إِلَى الْوِلَايَةِ صَعِدَ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ قَيْصَرِيَّةَ إِلَى أُورُشَلِيمَ. فَعَرَضَ  
لَهُ رَيْسُ الْكَهَنَةِ وَوَجُوهُ الْيَهُودِ ضِدَّ بُولُسَ، وَالتَّمَسُوا مِنْهُ <sup>٢</sup> طَالِبِينَ عَلَيْهِ مِئَةً، أَنْ  
يَسْتَحْضِرَهُ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَهُمْ صَانِعُونَ كَيْمِنًا لِيَقْتُلُوهُ فِي الطَّرِيقِ. <sup>٣</sup> فَأَجَابَ فَسْتُوسُ أَنْ  
يُحْرَسَ بُولُسُ فِي قَيْصَرِيَّةَ، وَأَنَّهُ هُوَ مُزْمِعٌ أَنْ يَنْطَلِقَ عَاجِلًا. <sup>٤</sup> وَقَالَ: «فَلْيَنْزِلْ مَعِيَ الَّذِينَ  
هُمْ يَبْتَئِكُمْ مُقْتَدِرُونَ. وَإِنْ كَانَ فِي هَذَا الرَّجُلِ شَيْءٌ فَلْيَسْتَكُوا عَلَيْهِ».

<sup>٥</sup> وَبَعْدَ مَا صَرَفَ عِنْدَهُمْ أَكْثَرَ مِنْ عَشْرَةِ أَيَّامٍ الْحَدْرَ إِلَى قَيْصَرِيَّةَ. وَفِي الْغَدِ جَلَسَ عَلَى  
كُرْسِيِّ الْوِلَايَةِ وَأَمَرَ أَنْ يُؤْتَى بِبُولُسَ. <sup>٦</sup> فَلَمَّا حَضَرَ، وَقَفَ حَوْلَهُ الْيَهُودُ الَّذِينَ كَانُوا قَدِ  
الْحَدَرُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ، وَقَدَّمُوا عَلَى بُولُسَ دَعَاوِي كَثِيرَةً وَثَقِيلَةً لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يُبْرَهُنُوهَا.  
إِذْ كَانَ هُوَ يَحْتَجُّ: «أَلَيْ مَا أَحْطَأْتُ بِشَيْءٍ، لَا إِلَى نَامُوسِ الْيَهُودِ وَلَا إِلَى الْهَيْكَلِ وَلَا إِلَى  
قَيْصَرَ». <sup>٧</sup> وَلَكِنْ فَسْتُوسُ إِذْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يُودِعَ الْيَهُودَ مِئَةً، أَجَابَ بُولُسَ قَائِلًا: «اتَّشَاءُ أَنْ  
تَصْعَدَ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِتُحَاكَمَ هُنَاكَ لَدَيْ مِنْ جِهَةِ هَذِهِ الْأُمُورِ؟» <sup>٨</sup> فَقَالَ بُولُسُ: «أَنَا وَأَقِفُ  
لَدَى كُرْسِيِّ وِلَايَةِ قَيْصَرَ حَيْثُ يَنْبَغِي أَنْ أَحَاكَمَ. أَنَا لَمْ أَظْلِمِ الْيَهُودَ بِشَيْءٍ، كَمَا تَعْلَمُ أَلْتُ

أَيْضًا جِدًّا. <sup>١١</sup> «لَأَنِّي إِنْ كُنْتُ إِثْمًا، أَوْ صَنَعْتُ شَيْئًا يَسْتَحِقُّ الْمَوْتَ، فَلَسْتُ أَسْتَعْفِي مِنَ الْمَوْتِ. وَلَكِنْ إِنْ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ مِمَّا يَسْتَكْفِي عَلَيَّ بِهِ هَؤُلَاءِ، فَلَيْسَ أَحَدٌ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْلُمَنِي لَهُمْ. إِلَى قَيْصَرَ أَنَا رَافِعٌ دَعْوَايَ!». <sup>١٢</sup> حِينَئِذٍ تَكَلَّمَ فَسْتُوْسُ مَعَ أَرْبَابِ الْمَشُورَةِ، فَاجَابَ: «إِلَى قَيْصَرَ رَفَعْتَ دَعْوَاكَ. إِلَى قَيْصَرَ تَذْهَبُ!».

<sup>١٣</sup> وَبَعْدَمَا مَضَتْ أَيَّامٌ أَقْبَلَ أَعْرِيْبَاسُ الْمَلِكِ وَبَرْتِنِيكِي إِلَى قَيْصَرِيَّةَ لِيَسْلَمَا عَلَى فَسْتُوْسِ. <sup>١٤</sup> «وَلَمَّا كَانَا يَصْرِفَانِ هُنَاكَ أَيَّامًا كَثِيرَةً، عَرَضَ فَسْتُوْسُ عَلَى الْمَلِكِ أَمْرَ بُولُسَ، قَائِلًا: «يُوجَدُ رَجُلٌ تَرَكَهُ فَيْلِكْسُ أُسِيرًا، <sup>١٥</sup> وَعَرَضَ لِي عَنْهُ رُؤْسَاءُ الْكَهَنَةِ وَمَشَايخُ الْيَهُودِ لَمَّا كُنْتُ فِي أُورُشَلِيمَ طَالِبِينَ حُكْمًا عَلَيْهِ. <sup>١٦</sup> فَأَجَبْتُهُمْ أَنْ لَيْسَ لِلرُّومَانِيِّينَ عَادَةٌ أَنْ يَسْلَمُوا أَحَدًا لِلْمَوْتِ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ الْمَشْكُوكُ عَلَيْهِ مُوَاجَهَةً مَعَ الْمُشْتَكِينَ، فَيَحْضُلُ عَلَى فُرْصَةٍ لِلِاحْتِجَاجِ عَنِ الشُّكُوفِ. <sup>١٧</sup> فَلَمَّا اجْتَمَعُوا إِلَيَّ هُنَا جَلَسْتُ مِنْ دُونِ إِمْهَالٍ فِي الْعَدِّ عَلَى كُرْسِيِّ الْوِلَايَةِ، وَأَمَرْتُ أَنْ يُؤْتَى بِالرَّجُلِ. <sup>١٨</sup> فَلَمَّا وَقَفَ الْمُشْتَكُونَ حَوْلَهُ، لَمْ يَأْتُوا بِعَلَّةٍ وَاحِدَةٍ مِمَّا كُنْتُ أَظُنُّ. <sup>١٩</sup> لَكِنْ كَانَ لَهُمْ عَلَيْهِ مَسَائِلُ مِنْ جِهَةِ دِيَانَتِهِمْ، وَعَنْ وَاحِدٍ اسْمُهُ يَسُوعُ قَدْ مَاتَ، وَكَانَ بُولُسُ يَقُولُ إِنَّهُ حَيٌّ. <sup>٢٠</sup> وَإِذْ كُنْتُ مُرْتَابًا فِي الْمَسْأَلَةِ عَنْ هَذَا قُلْتُ: أَلَعَلَّهُ يَشَاءُ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَيُحَاكَمَ هُنَاكَ مِنْ جِهَةِ هَذِهِ الْأُمُورِ؟ <sup>٢١</sup> وَلَكِنْ لَمَّا رَفَعَ بُولُسُ دَعْوَاهُ لِكَيْ يُحْفَظَ لِفَحْصِ أَوْغُسْطُسَ، أَمَرْتُ بِحِفْظِهِ إِلَيَّ أَنْ أُرْسِلَهُ إِلَيَّ قَيْصَرَ». <sup>٢٢</sup> فَقَالَ أَعْرِيْبَاسُ لِفَسْتُوْسِ: «كُنْتُ أُرِيدُ أَنَا أَيْضًا أَنْ أَسْمَعَ الرَّجُلَ». فَقَالَ: «عَدَا تَسْمَعُهُ».

<sup>٢٣</sup> فَفِي الْعَدِّ لَمَّا جَاءَ أَعْرِيْبَاسُ وَبَرْتِنِيكِي فِي احْتِفَالٍ عَظِيمٍ، وَدَخَلَا إِلَى دَارِ الْاسْتِمَاعِ مَعَ الْأَمْرَاءِ وَرِجَالِ الْمَدِينَةِ الْمُقَدَّمِينَ، أَمَرَ فَسْتُوْسُ فَاتِي بُولُسَ. <sup>٢٤</sup> فَقَالَ فَسْتُوْسُ: «أَيُّهَا الْمَلِكُ أَعْرِيْبَاسُ وَالرَّجَالُ الْحَاضِرُونَ مَعَنَا أَجْمَعُونَ، أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ هَذَا الَّذِي تَوَسَّلَ إِلَيَّ مِنْ جِهَتِهِ كُلِّ جُمْهُورِ الْيَهُودِ فِي أُورُشَلِيمَ وَهُنَا، صَارِحِينَ أَنَّهُ لَا يَتَّبِعُنِي أَنْ يَعِيشَ بَعْدَ. <sup>٢٥</sup> وَأَمَّا أَنَا فَلَمَّا وَجَدْتُ أَنَّهُ لَمْ يَفْعَلْ شَيْئًا يَسْتَحِقُّ الْمَوْتَ، وَهُوَ قَدْ رَفَعَ دَعْوَاهُ إِلَيَّ أَوْغُسْطُسَ، عَزَمْتُ أَنْ أُرْسِلَهُ. <sup>٢٦</sup> وَلَيْسَ لِي شَيْءٌ يَقِينٌ مِنْ جِهَتِهِ لِأَكْتُبَ إِلَيَّ السَّيِّدِ. لِذَلِكَ أَتَيْتُ بِهِ لَدَيْكُمْ، وَلَا سِيَّمَا لَدَيْكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ أَعْرِيْبَاسُ، حَتَّى إِذَا صَارَ الْفَحْصُ يَكُونُ لِي شَيْءٌ لِأَكْتُبَ. <sup>٢٧</sup> لِأَنِّي أَرَى حِمَاقَةً أَنْ أُرْسِلَ أُسِيرًا وَلَا أُشِيرَ إِلَى الدَّعَاوِي الَّتِي عَلَيْهِ».

## الأصْحاحُ السَّادِسُ وَالْعَشْرُونَ

فَقَالَ أَعْرِيَّاسُ لِيُوسُفَ: «مَادُونَ لَكَ أَنْ تَتَكَلَّمَ لِأَجْلِ نَفْسِكَ». حِينَئِذٍ بَسَطَ يُوسُفُ يَدَهُ وَجَعَلَ يَحْتَجُّ: «إِنِّي أَحْسِبُ نَفْسِي سَعِيدًا أَيُّهَا الْمَلِكُ أَعْرِيَّاسُ، إِذْ أَنَا مُزْمِعٌ أَنْ أَحْتَجَّ الْيَوْمَ لَدَيْكَ عَنْ كُلِّ مَا يُحَاكِمُنِي بِهِ الْيَهُودُ. <sup>٣</sup>لَا سِيَّمًا وَأَنْتَ عَالِمٌ بِجَمِيعِ الْعَوَائِدِ وَالْمَسَائِلِ الَّتِي بَيْنَ الْيَهُودِ. لِذَلِكَ أَلْتَمِسُ مِنْكَ أَنْ تَسْمَعَنِي بِطُولِ الْأَنَاةِ. <sup>٤</sup>فَسِيرْتِي مِنْذُ حَدَائِثِي الَّتِي مِنَ الْبُدَاةِ كَأَنْتَ بَيْنَ أُمَّتِي فِي أُورُشَلِيمَ يَعْرِفُهَا جَمِيعُ الْيَهُودِ، <sup>٥</sup>عَالِمِينَ بِي مِنَ الْأَوَّلِ، إِنْ أَرَادُوا أَنْ يَشْهَدُوا، <sup>٦</sup>إِنِّي حَسَبَ مَذْهَبِ عِبَادَتِنَا الْأَضْيِقِ عَشْتُ فَرِيْسِيًّا. <sup>٧</sup>وَالآنَ أَنَا وَاقِفٌ أَحَاكِمُ عَلَى رَجَاءِ الْوَعْدِ الَّذِي صَارَ مِنَ الْإِلَهِ لِأَبَائِنَا، الَّذِي أَسْبَاغُنَا الْإِثْنَا عَشَرَ يَرْجُونَ نَوَالَهُ، عَابِدِينَ بِالْجَهْدِ لَيْلًا وَنَهَارًا. فَمِنْ أَجْلِ هَذَا الرَّجَاءِ أَنَا أَحَاكِمُ مِنَ الْيَهُودِ أَيُّهَا الْمَلِكُ أَعْرِيَّاسُ. <sup>٨</sup>لِمَاذَا يَعْذُ عِنْدَكُمْ أَمْرًا لَا يَصْدُقُ إِنْ أَقَامَ الْإِلَهِ أَمْوَانًا؟ <sup>٩</sup>فَأَنَا ارْتَأَيْتُ فِي نَفْسِي أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ أَصْنَعَ أَمْورًا كَثِيرَةً مُضَادَّةً لِاسْمِ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ. <sup>١٠</sup>وَفَعَلْتُ ذَلِكَ أَيْضًا فِي أُورُشَلِيمَ، فَحَبِسْتُ فِي سُجُونٍ كَثِيرِينَ مِنَ الْقَدِيسِينَ، أَخَذًا السُّلْطَانَ مِنْ قِبَلِ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ. وَلَمَّا كَانُوا يُقْتَلُونَ أَلْقَيْتُ قُرْعَةً بِذَلِكَ. <sup>١١</sup>وَفِي كُلِّ الْمَجَامِعِ كُنْتُ أَعَايِبُهُمْ مِرَارًا كَثِيرَةً، وَأَضْطَرَّهُمْ إِلَى التَّجْدِيفِ. وَإِذْ أَفْرَطُ حَتْفِي عَلَيْهِمْ كُنْتُ أَطْرُدُهُمْ إِلَى الْمَدْنِ الَّتِي فِي الْخَارِجِ.

<sup>١٢</sup>«وَلَمَّا كُنْتُ ذَاهِبًا فِي ذَلِكَ إِلَى دِمَشْقَ، بِسُلْطَانٍ وَوَصِيَّةٍ مِنْ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ، <sup>١٣</sup>رَأَيْتُ فِي نِصْفِ النَّهَارِ فِي الطَّرِيقِ، أَيُّهَا الْمَلِكُ، نُورًا مِنَ السَّمَاءِ أَفْضَلَ مِنْ لَمَعَانِ الشَّمْسِ، قَدْ أَبْرَقَ حَوْلِي وَحَوْلَ الذَّاهِبِينَ مَعِي. <sup>١٤</sup>فَلَمَّا سَقَطْنَا جَمِيعُنَا عَلَى الْأَرْضِ، سَمِعْتُ صَوْتًا يَكَلِّمُنِي وَيَقُولُ بِاللُّغَةِ الْعِبْرَانِيَّةِ: شَاوُلُ، شَاوُلُ! لِمَاذَا تَضْطَهِّدُنِي؟ صَعَبٌ عَلَيْكَ أَنْ تَرْفُسَ مَنَاحِسَ. <sup>١٥</sup>فَقُلْتُ أَنَا: مَنْ أَنْتَ يَا سَيِّدُ؟ فَقَالَ: أَنَا يَسُوعُ الَّذِي أَنْتَ تَضْطَهِّدُهُ. <sup>١٦</sup>وَلَكِنْ قُمْ وَاقِفْ عَلَى رِجْلَيْكَ لِأَنِّي لِهَذَا ظَهَرْتُ لَكَ، لِأَنَّخَيْكَ خَادِمًا وَشَاهِدًا بِمَا رَأَيْتَ وَبِمَا سَأَطَهَرُ لَكَ بِهِ، <sup>١٧</sup>مُنْقِذًا إِيَّاكَ مِنَ الشَّعْبِ وَمِنَ الْأُمَمِ الَّذِينَ أَنَا الْآنَ أُرْسِلُكَ إِلَيْهِمْ، <sup>١٨</sup>لِيَتَفْتَحَ عِيُونُهُمْ كَيْ يَرْجِعُوا مِنْ ظُلْمَاتٍ إِلَى نُورٍ، وَمِنْ سُلْطَانِ الشَّيْطَانِ إِلَى الْإِلَهِ، حَتَّى يَنَالُوا بِالْإِيمَانِ بِي غُفْرَانَ الْخَطَايَا وَتَصِيبًا مَعَ الْمُقَدَّسِينَ.

<sup>١٩</sup>«مِنْ نَمَّ أَيُّهَا الْمَلِكُ أَعْرِيَّاسُ لَمْ أَكُنْ مُعَانِدًا لِلرُّؤْيَا السَّمَاوِيَّةِ، <sup>٢٠</sup>بَلْ أَخْبِرْتُ أَوْلَاءَ الَّذِينَ فِي دِمَشْقَ، وَفِي أُورُشَلِيمَ حَتَّى جَمِيعِ كُورَةِ الْيَهُودِيَّةِ، ثُمَّ الْأُمَمَ، أَنْ يَتُوبُوا

وَيَرْجِعُوا إِلَى الْإِلَهِ عَامِلِينَ أَعْمَالًا تَلِيقُ بِالتَّوْبَةِ. <sup>٢١</sup> مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَمْسَكَنِي الْيَهُودُ فِي  
 الْهَيْكَلِ وَشَرَعُوا فِي قَتْلِي. <sup>٢٢</sup> فَإِذْ حَصَلْتُ عَلَى مَعُونَةٍ مِنَ الْإِلَهِ، بَقِيْتُ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ،  
 شَاهِدًا لِلصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ. وَأَنَا لَا أَقُولُ شَيْئًا غَيْرَ مَا تَكَلَّمُ الْأَنْبِيَاءُ وَمُوسَى أَنَّهُ عَتِيدٌ أَنْ يَكُونَ:  
<sup>٢٣</sup> «إِنْ يُؤَلِّمَ الْمَسِيحُ، يَكُنْ هُوَ أَوَّلَ قِيَامَةِ الْأَمْوَاتِ، مُرْمَعًا أَنْ يَنَادِيَ بِنُورٍ لِلشَّعْبِ وَلِلْأُمَّمِ».  
<sup>٢٤</sup> وَبَيْنَمَا هُوَ يَحْتَجُّ بِهَذَا، قَالَ فَسْتُوسُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «أَنْتَ تَهْذِي يَا بُولُسُ! الْكُتُبُ  
 الْكَثِيرَةُ تُحَوِّلُكَ إِلَى الْهَيْدْيَانِ!». <sup>٢٥</sup> فَقَالَ: «لَسْتُ أَهْذِي أَيُّهَا الْعَزِيزُ فَسْتُوسُ، بَلْ أَنْطِقُ  
 بِكَلِمَاتِ الصِّدْقِ وَالصَّحْوِ. <sup>٢٦</sup> لِأَنَّهُ مِنْ جِهَةِ هَذِهِ الْأُمُورِ، عَالِمُ الْمَلِكِ الَّذِي أَكَلَّمَهُ  
 جَهَارًا، إِذْ أَنَا لَسْتُ أَصَدِّقُ أَنْ يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ، لِأَنَّ هَذَا لَمْ يَفْعَلْ فِي زَاوِيَةٍ.  
<sup>٢٧</sup> أَنْتُمْ مِنْ أَيُّهَا الْمَلِكُ أَعْرِيَّاسُ بِالْأَنْبِيَاءِ؟ أَنَا أَعْلَمُ أَنَّكَ تُوْمِنُ». <sup>٢٨</sup> فَقَالَ أَعْرِيَّاسُ لِبُولُسَ:  
 «بِقَلِيلٍ تُفْنِعُنِي أَنْ أَصِيرَ مَسِيحِيًّا». <sup>٢٩</sup> فَقَالَ بُولُسُ: «كُنْتُ أَصْلِي إِلَى الْإِلَهِ أَنَّهُ بِقَلِيلٍ  
 وَبِكَثِيرٍ، لَيْسَ أَنْتَ فَقَطْ، بَلْ أَيْضًا جَمِيعُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ نِيَّ الْيَوْمِ، يَصِيرُونَ هَكَذَا كَمَا أَنَا،  
 مَا خَلَا هَذِهِ الْقِيُودَ».

<sup>٣٠</sup> قَلَمًا قَالَ هَذَا قَامَ الْمَلِكُ وَالْوَالِي وَبَرْنِيكِي وَالْجَالِسُونَ مَعَهُمْ، <sup>٣١</sup> وَأَنْصَرَفُوا وَهُمْ  
 يَكَلِّمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا قَائِلِينَ: «إِنَّ هَذَا الْإِنْسَانَ لَيْسَ يَفْعَلُ شَيْئًا يَسْتَحِقُّ الْمَوْتَ أَوْ  
 الْقِيُودَ». <sup>٣٢</sup> وَقَالَ أَعْرِيَّاسُ لِفَسْتُوسَ: «كَانَ يُمَكِّنُ أَنْ يُطْلَقَ هَذَا الْإِنْسَانُ لَوْ لَمْ يَكُنْ قَدْ  
 رَفَعَ دَعْوَاهُ إِلَى قَيْصَرَ».

### الأصْحَاحُ السَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ

<sup>١</sup> قَلَمًا اسْتَقَرَّ الرَّأْيُ أَنْ تُسَافِرَ فِي الْبَحْرِ إِلَى إِيطَالِيَا، سَلِمُوا بُولُسَ وَأَسْرَى آخَرِينَ إِلَى  
 قَائِدٍ مِثَّةٍ مِنْ كِتَبِيَّةٍ أَوْغُسْطُسَ اسْمُهُ يُولْيُوسُ. <sup>٢</sup> فَصَعَدْنَا إِلَى سَفِينَةٍ أَدْرَامِيتِيَّةٍ، وَأَقْلَعْنَا  
 مُرْمِعِينَ أَنْ تُسَافِرَ مَارِينَ بِالْمَوَاضِعِ النَّبِيِّ فِي أَسِيَّا. وَكَانَ مَعَنَا أَرِسْتَرُخُسُ، رَجُلٌ مَكْدُونِيٌّ  
 مِنْ تَسَالُونِيكِي. <sup>٣</sup> وَفِي الْيَوْمِ الْآخِرِ أَقْبَلْنَا إِلَى صَيْدَا، فَعَامَلَ يُولْيُوسُ بُولُسَ بِالرَّفْقِ، وَأَذِنَ  
 أَنْ يَذْهَبَ إِلَى أَصْدِقَائِهِ لِيَحْصَلَ عَلَى عِنَايَةِ مِنْهُمْ. <sup>٤</sup> ثُمَّ أَقْلَعْنَا مِنْ هُنَاكَ وَسَافَرْنَا فِي الْبَحْرِ  
 مِنْ تَحْتِ قُبْرُسَ، لِأَنَّ الرِّيَّاحَ كَانَتْ مُضَادَّةً. <sup>٥</sup> وَبَعْدَ مَا عَبَرْنَا الْبَحْرَ الَّذِي بِيَجَانِبِ كَيْلِيكِيَّةٍ  
 وَبِمَقِيلِيَّةٍ، نَزَلْنَا إِلَى مِيرَا لِيَكِيَّةٍ. <sup>٦</sup> فَإِذْ وَجَدَ قَائِدُ الْمِثَّةِ هُنَاكَ سَفِينَةَ إِسْكَندَرِيَّةٍ مُسَافِرَةً إِلَى  
 إِيطَالِيَا أَدْخَلْنَا فِيهَا. <sup>٧</sup> وَلَمَّا كُنَّا تُسَافِرُ رُويْدًا أَيَّامًا كَثِيرَةً، وَبِالْجَهْدِ صَرْنَا بِقُرْبِ كِينِدُسَ،

وَلَمْ تُمَكِّنَا الرِّيحَ أَكْثَرَ، سَافَرْنَا مِنْ تَحْتِ كِرِيْتِ بِقُرْبِ سَلْمُونِي. <sup>٨</sup> وَلَمَّا تَجَاوَزْنَاهَا بِالْجَهْدِ جِئْنَا إِلَى مَكَانٍ يُقَالُ لَهُ «الْمَوَانِي الْحَسَنَةُ» الَّتِي بِقُرْبِهَا مَدِينَةُ لَسَانِيَّةَ.

<sup>٩</sup> وَلَمَّا مَضَى زَمَانٌ طَوِيلٌ، وَصَارَ السَّفَرُ فِي الْبَحْرِ خَطِرًا، إِذْ كَانَ الصَّوْمُ أَيْضًا قَدْ مَضَى، جَعَلَ بُولُسُ يُنذِرُهُمْ <sup>١٠</sup> قَائِلًا: «أَيُّهَا الرِّجَالُ، أَنَا أَرَى أَنْ هَذَا السَّفَرُ عَتِيدٌ أَنْ يَكُونَ بِضَرَرٍ وَخَسَارَةٍ كَثِيرَةٍ، لَيْسَ لِلشَّحْنِ وَالسَّفِينَةِ فَقْطً، بَلْ لِأَنْفُسِنَا أَيْضًا». <sup>١١</sup> وَلَكِنْ كَانَ قَائِدُ الْهَيْئَةِ يَنْقَادُ إِلَى رَبَّانِ السَّفِينَةِ وَإِلَى صَاحِبَيْهَا أَكْثَرَ مِمَّا إِلَى قَوْلِ بُولُسِ. <sup>١٢</sup> وَلَآنَ الْهَيْئَةُ لَمْ يَكُنْ مَوْقِعُهَا صَالِحًا لِلْمَسْتَى، اسْتَقَرَّ رَأْيُ أَكْثَرِهِمْ أَنْ يُقْلِعُوا مِنْ هُنَاكَ أَيْضًا، عَسَى أَنْ يُمَكِّنَهُمُ الْإِقْبَالُ إِلَى فِينَكْسَ لِيَسْتَوُوا فِيهَا. وَهِيَ مِينَا فِي كِرِيْتِ تَنْظُرُ نَحْوَ الْجَنُوبِ وَالشَّمَالِ الْغَرْبِيِّينَ. <sup>١٣</sup> فَلَمَّا نَسَمَتْ رِيحٌ جَنُوبٌ، ظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ مَلَكَوا مَقْصَدَهُمْ، فَرَفَعُوا الْمُرْسَاةَ وَطَفِقُوا يَتَجَاوَزُونَ كِرِيْتِ عَلَى أَكْثَرِ قُرْبٍ.

<sup>١٤</sup> وَلَكِنْ بَعْدَ قَلِيلٍ هَاجَتْ عَلَيْهَا رِيحٌ زَوْبَعِيَّةٌ يُقَالُ لَهَا «أُورُوكْلِيدُونُ». <sup>١٥</sup> فَلَمَّا خُطِفَتْ السَّفِينَةُ وَلَمْ يُمَكِّنْهَا أَنْ تُقَابِلَ الرِّيحَ، سَلَمْنَا، فَصَرْنَا نُحْمَلُ. <sup>١٦</sup> فَجَرَيْنَا تَحْتِ جَزِيرَةٍ يُقَالُ لَهَا «كَلُودِي» وَبِالْجَهْدِ قَدَرْنَا أَنْ نَمْلِكَ الْقَارِبَ. <sup>١٧</sup> وَلَمَّا رَفَعُوهُ طَفِقُوا يَسْتَعْمِلُونَ مَعُونَاتٍ، حَازِمِينَ السَّفِينَةَ، وَإِذْ كَانُوا خَائِفِينَ أَنْ يَقَعُوا فِي السَّيْرِيسِ، أَنْزَلُوا الْقُلُوعَ، وَهَكَذَا كَانُوا يُحْمَلُونَ. <sup>١٨</sup> وَإِذْ كُنَّا فِي نَوْءٍ عَنيفٍ، جَعَلُوا يُفْرَعُونَ فِي الْعَدَى. <sup>١٩</sup> وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ رَمَيْنَا بِأَيْدِينَا أَثَاثَ السَّفِينَةِ. <sup>٢٠</sup> وَإِذْ لَمْ تَكُنِ الشَّمْسُ وَلَا النُّجُومُ تَظْهَرُ أَيَّامًا كَثِيرَةً، وَاشْتَدَّ عَلَيْنَا نَوْءٌ لَيْسَ بِقَلِيلٍ، انْتَرَعَ أَحْيِرًا كُلُّ رَجَاءٍ فِي نَجَاتِنَا.

<sup>٢١</sup> فَلَمَّا حَصَلَ صَوْمٌ كَثِيرٌ، حِينِيذٍ وَقَفَ بُولُسُ فِي وَسْطِهِمْ وَقَالَ: «كَانَ يَنْبَغِي أَيُّهَا الرِّجَالُ أَنْ نُذْعَنُوا لِي، وَلَا تُقْلِعُوا مِنْ كِرِيْتِ، فَسَلَّمُوا مِنْ هَذَا الضَّرَرِ وَالْخَسَارَةِ. <sup>٢٢</sup> وَالْآنَ أُنذِرُكُمْ أَنْ تُسْرُوا، لِأَنَّهُ لَا تَكُونُ خَسَارَةُ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ مِنْكُمْ، إِلَّا السَّفِينَةُ. <sup>٢٣</sup> لِأَنَّهُ وَقَفَ بِي هَذِهِ اللَّيْلَةُ مَلَائِكُ الْإِلَهِ الَّذِي أَنَا لَهُ وَالَّذِي أَعْبُدُهُ، <sup>٢٤</sup> قَائِلًا: لَا تَخَفْ يَا بُولُسُ. يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَقِفَ أَمَامَ قَيْصَرٍ. وَهُوَ ذَا قَدْ وَهَبَكَ الْإِلَهِ جَمِيعَ الْمُسَافِرِينَ مَعَكَ. <sup>٢٥</sup> لِذَلِكَ سَرُوا أَيُّهَا الرِّجَالُ، لِأَنِّي أَوْمِنُ بِالْإِلَهِ أَنَّهُ يَكُونُ هَكَذَا كَمَا قِيلَ لِي. <sup>٢٦</sup> وَلَكِنْ لَا بُدَّ أَنْ نَقَعَ عَلَى جَزِيرَةٍ».

<sup>٢٧</sup> فَلَمَّا كَانَتْ اللَّيْلَةُ الرَّابِعَةَ عَشْرَةَ، وَنَحْنُ نُحْمَلُ تَائِهِينَ فِي بَحْرِ أَدْرِيَا، ظَنَّ الثُّوتِيَّةُ، نَحْوَ نَصْفِ اللَّيْلِ، أَنَّهُمْ اقْتَرَبُوا إِلَى بَرٍّ. <sup>٢٨</sup> فَقَاسُوا وَوَجَدُوا عِشْرِينَ قَامَةً. وَلَمَّا مَضَوْا قَلِيلًا

قَاسُوا أَيْضًا فَوَجَدُوا خَمْسَ عَشْرَةَ قَامَةً. <sup>٢٩</sup> وَإِذْ كَانُوا يَخَافُونَ أَنْ يَقْعُوا عَلَى مَوَاضِعَ صَعْبَةٍ، رَمَوْا مِنَ الْمُؤَخَّرِ أَرْبَعَ مَرَّاسٍ، وَكَانُوا يَطْلُبُونَ أَنْ يَصِيرَ النَّهَارُ. <sup>٣٠</sup> وَلَمَّا كَانَ التُّوتِيَّةُ يَطْلُبُونَ أَنْ يَهْرُبُوا مِنَ السَّفِينَةِ، وَأَنْزَلُوا الْقَارِبَ إِلَى الْبَحْرِ بَعْلَةً أَنَّهُمْ مُزْمِعُونَ أَنْ يَمْدُوا مَرَّاسِي مِنَ الْمُقَدَّمِ، <sup>٣١</sup> قَالَ بُولُسُ لِقَائِدِ الْمَيْتَةِ وَالْعَسْكَرِ: «إِنْ لَمْ يَبْقَ هُوَلاءُ فِي السَّفِينَةِ فَأَنْتُمْ لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَنْجُوا». <sup>٣٢</sup> حِينَئِذٍ قَطَعَ الْعَسْكَرُ حِبَالَ الْقَارِبِ وَتَرَكَوهُ يَسْقُطُ. <sup>٣٣</sup> وَحَتَّى قَارِبٌ أَنْ يَصِيرَ النَّهَارُ كَانَ بُولُسُ يَطْلُبُ إِلَى الْجَمِيعِ أَنْ يَتَنَاوَلُوا طَعَامًا، قَائِلًا: «هَذَا هُوَ الْيَوْمَ الرَّابِعُ عَشَرَ، وَأَنْتُمْ مُنْتَظِرُونَ لَا تَزَالُونَ صَائِمِينَ، وَلَمْ تَأْخُذُوا شَيْئًا. <sup>٣٤</sup> لِذَلِكَ أَتْلُمَسُ مِنْكُمْ أَنْ تَتَنَاوَلُوا طَعَامًا، لِأَنَّ هَذَا يَكُونُ مُفِيدًا لِنَجَاتِكُمْ، لِأَنَّهُ لَا تَسْقُطُ شَعْرَةٌ مِنْ رَأْسِ وَاحِدٍ مِنْكُمْ». <sup>٣٥</sup> وَلَمَّا قَالَ هَذَا أَخَذَ خُبْرًا وَشَكَرَ الْإِلَهَ أَمَامَ الْجَمِيعِ، وَكَسَّرَ، وَابْتَدَأَ يَأْكُلُ. <sup>٣٦</sup> فَصَارَ الْجَمِيعُ مَسْرُورِينَ وَأَخَذُوا هُمْ أَيْضًا طَعَامًا. <sup>٣٧</sup> وَكُنَّا فِي السَّفِينَةِ جَمِيعَ الْأَنْفُسِ مِئَتَيْنِ وَسِتَّةً وَسَبْعِينَ.

<sup>٣٨</sup> وَلَمَّا شِعُوا مِنَ الطَّعَامِ طَفِقُوا يُخَفِّفُونَ السَّفِينَةَ طَارِحِينَ الْحِنْطَةَ فِي الْبَحْرِ. <sup>٣٩</sup> وَلَمَّا صَارَ النَّهَارُ لَمْ يَكُونُوا يَعْرِفُونَ الْأَرْضَ، وَلَكِنَّهُمْ أَبْصَرُوا خَلِيجًا لَهُ شَاطِئٌ، فَاجْتَمَعُوا أَنْ يَدْفَعُوا إِلَيْهِ السَّفِينَةَ إِنْ أَمْكَنَهُمْ. <sup>٤٠</sup> فَلَمَّا نَزَعُوا الْمَرَّاسِي تَارِكِينَ إِيَّاهَا فِي الْبَحْرِ، وَحَلُّوا رُبْطَ الدَّفْعَةِ أَيْضًا، رَفَعُوا قَلْعًا لِلرِّيحِ الْهَابَةِ، وَأَقْبَلُوا إِلَى الشَّاطِئِ. <sup>٤١</sup> وَإِذْ وَقَعُوا عَلَى مَوْضِعٍ بَيْنَ بَحْرَيْنِ، شَطَطُوا السَّفِينَةَ، فَارْتَكَزَ الْمُقَدَّمُ وَلَبِثَ لَا يَتَحَرَّكُ. وَأَمَّا الْمُؤَخَّرُ فَكَانَ يَنْحَلُّ مِنْ عَنَبِ الْأَمْوَاجِ. <sup>٤٢</sup> فَكَانَ رَأْيُ الْعَسْكَرِ أَنْ يَقْتُلُوا الْأَسْرَى لِيَلَّا يَسْبَحَ أَحَدٌ مِنْهُمْ فِيهْرَبُ. <sup>٤٣</sup> وَلَكِنَّ قَائِدَ الْمَيْتَةِ، إِذْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يُخَلِّصَ بُولُسَ، مَنَعَهُمْ مِنْ هَذَا الرَّأْيِ، وَأَمَرَ أَنْ الْقَادِرِينَ عَلَى السَّبَاحَةِ يَرْمُونَ أَنْفُسَهُمْ أَوَّلًا فَيَخْرُجُونَ إِلَى الْبَرِّ، <sup>٤٤</sup> وَالْبَاقِينَ بَعْضَهُمْ عَلَى أَلْوَاحٍ وَبَعْضَهُمْ عَلَى قِطْعٍ مِنَ السَّفِينَةِ. فَهَكَذَا حَدَثَ أَنَّ الْجَمِيعَ نَجَوْا إِلَى الْبَرِّ.

### الأصْحَاحُ الثَّامِنُ وَالْعِشْرُونَ

<sup>١</sup> وَلَمَّا نَجَوْا وَجَدُوا أَنَّ الْجَزِيرَةَ تُدْعَى مَلِيْطَةَ. <sup>٢</sup> فَقَدَّمَ أَهْلُهَا الْبَرَابِرَةَ لَنَا إِحْسَانًا غَيْرَ الْمُعْتَادِ، لِأَنَّهُمْ أَوْقَدُوا نَارًا وَقَبِلُوا جَمِيعَنَا مِنْ أَجْلِ الْمَطَرِ الَّذِي أَصَابَنَا وَمِنْ أَجْلِ الْبُرْدِ. <sup>٣</sup> فَجَمَعَ بُولُسُ كَثِيرًا مِنَ الْفُضْبَانِ وَوَضَعَهَا عَلَى النَّارِ، فَخَرَجَتْ مِنَ الْحَرَارَةِ أَفْعَى وَنَشِبَتْ فِي يَدِهِ. <sup>٤</sup> فَلَمَّا رَأَى الْبَرَابِرَةَ الْوَحْشَ مُعْلَقًا بِيَدِهِ، قَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «لَا بَدْءَ أَنْ

هَذَا الْإِنْسَانَ قَاتِلًا، لَمْ يَدَعَهُ الْعَدْلُ يَحْيَا وَلَوْ نَجَا مِنَ الْبَحْرِ». ٥ فَنَفَضَ هُوَ الْوَحْشَ إِلَى النَّارِ وَلَمْ يَتَضَرَّرْ بِشَيْءٍ رَدِيٍّ ٦ وَأَمَّا هُمْ فَكَانُوا يَنْتَظِرُونَ أَنَّهُ عَتِيدٌ أَنْ يَنْتَفِخَ أَوْ يَسْتُطْبِعَهُ مَيْتًا. فَإِذَا انْتَظَرُوا كَثِيرًا وَرَأَوْا أَنَّهُ لَمْ يَعْزِضْ لَهُ شَيْءٌ مُضِرٌّ، تَعَيَّرُوا وَقَالُوا: «هُوَ إِلَهٌ!».

٧ وَكَانَ فِي مَا حَوْلَ ذَلِكَ الْمَوْضِعِ ضَيْاعٌ لِمُقَدِّمِ الْجَزِيرَةِ الَّذِي اسْمُهُ بُولْيُوسُ. فَهَذَا قَبْلَنَا وَأَضَافْنَا بِمِلَاطْفَةٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. ٨ فَحَدَّثَ أَنَّ أَبَا بُولْيُوسَ كَانَ مُضْطَجِعًا مُعْتَرَى بِحُمَى وَسَحَجٍ. فَدَخَلَ إِلَيْهِ بُولْسٌ وَصَلَّى، وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَيْهِ فَشَفَّاهُ. ٩ فَلَمَّا صَارَ هَذَا، كَانَ الْبَاقُونَ الَّذِينَ بِهِمْ أَمْرَاضٌ فِي الْجَزِيرَةِ يَأْتُونَ وَيُشْفَوْنَ. ١٠ فَأَكْرَمْنَا هَؤُلَاءِ إِكْرَامَاتٍ كَثِيرَةً. وَلَمَّا أَقْلَعْنَا زَوْدُونَا بِمَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ.

١١ وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ أَقْلَعْنَا فِي سَقِينَةِ إِسْكَنَدْرِيَّةِ مَوْسُومَةٍ بِعَلَامَةِ الْجُوزَاءِ، كَانَتْ قَدْ شَتَّتْ فِي الْجَزِيرَةِ. ١٢ فَزَلْنَا إِلَى سِرَّاكُوسَا وَمَكُنْنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. ١٣ ثُمَّ مِنْ هُنَاكَ دَرْنَا وَأَقْبَلْنَا إِلَى رِيغْيُونٍ. وَبَعْدَ يَوْمٍ وَاحِدٍ حَدَّثَتْ رِيحٌ جَنُوبٌ، فَجِئْنَا فِي الْيَوْمِ الثَّانِي إِلَى بُوْطُولِي، ١٤ حَيْثُ وَجَدْنَا إِخْوَةَ فَطَلَبُوا إِلَيْنَا أَنْ نَمُكِّتَ عِنْدَهُمْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ. وَهَكَذَا أَتَيْنَا إِلَى رُومِيَّةَ. ١٥ وَمِنْ هُنَاكَ لَمَّا سَمِعَ الْإِخْوَةُ بِخَبْرِنَا، خَرَجُوا لِاسْتِقْبَالِنَا إِلَى فُورُنِ أَبِيوسَ وَالثَّلَاثَةِ الْحَوَانِيتِ. فَلَمَّا رَأَاهُمْ بُولْسٌ شَكَرَ الْإِلَهَ وَتَشَجَّعَ.

١٦ وَلَمَّا أَتَيْنَا إِلَى رُومِيَّةَ سَلَّمَ قَائِدُ الْمَنَةِ الْأَسْرَى إِلَى رَئِيسِ الْمُعَسْكَرِ، وَأَمَّا بُولْسُ فَأُذِنَ لَهُ أَنْ يَفِيَمَ وَحْدَهُ مَعَ الْعَسْكَرِيِّ الَّذِي كَانَ يَحْرُسُهُ.

١٧ وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ اسْتَدْعَى بُولْسُ الَّذِينَ كَانُوا وَجُوهَ الْيَهُودِ. فَلَمَّا اجْتَمَعُوا قَالَ لَهُمْ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِخْوَةُ، مَعَ أَنِّي لَمْ أَفْعَلْ شَيْئًا ضِدَّ الشَّعْبِ أَوْ عَوَائِدِ الْآبَاءِ، أُسَلِّمْتُ مُقِيمًا مِنْ أَوْرُشَلِيمَ إِلَى أَيْدِي الرُّومَانِيِّينَ، ١٨ الَّذِينَ لَمَّا فَحَصُوا كَانُوا يُرِيدُونَ أَنْ يُطْلِقُونِي، لِأَنَّهُ لَمْ تَكُنْ فِيَّ عِلَّةٌ وَاحِدَةٌ لِلْمَوْتِ. ١٩ وَلَكِنْ لَمَّا قَاوَمَ الْيَهُودُ، اضْطُرَرْتُ أَنْ أَرْفَعُ دَعْوَايَ إِلَى قَيْصَرَ، لَيْسَ كَأَنَّ لِي شَيْئًا لِأَشْتَكِي بِهِ عَلَى أُمَّتِي. ٢٠ فَلِهَذَا السَّبَبِ طَلَبْتُكُمْ لِأَرَاكُمْ وَأُكَلِّمُكُمْ، لِأَنِّي مِنْ أَجْلِ رَجَاءِ إِسْرَائِيلَ مُوثِقٌ بِهَذِهِ السَّلْسِلَةِ». ٢١ فَقَالُوا لَهُ: «نَحْنُ لَمْ نَقْبَلْ كِتَابَاتٍ فِيكَ مِنَ الْيَهُودِيَّةِ، وَلَا أَحَدٌ مِنَ الْإِخْوَةِ جَاءَ فَأَخْبَرَنَا أَوْ تَكَلَّمَ عَنكَ بِشَيْءٍ رَدِيٍّ. ٢٢ وَلَكِنَّا سَتَسْحَسِنُ أَنْ نَسْمَعَ مِنْكَ مَاذَا تَرَى، لِأَنَّهُ مَعْلُومٌ عِنْدَنَا مِنْ جِهَةِ هَذَا الْمَذْهَبِ أَنَّهُ يُقَاوِمُ فِي كُلِّ مَكَانٍ».

٢٣ فَعِينُوا لَهُ يَوْمًا، فَجَاءَ إِلَيْهِ كَثِيرُونَ إِلَى الْمَنْزِلِ، فَطَلَفِقَ يَشْرَحُ لَهُمْ شَاهِدًا بِمَلَكُوتِ

الإله، وَمَقْنَعًا إِيَّاهُمْ مِنْ نَامُوسِ مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءِ بِأَمْرِ يَسُوعَ، مِنْ الصَّبَاحِ إِلَى الْمَسَاءِ.  
<sup>٢٤</sup>فَأَقْتَنَعَ بَعْضُهُمْ بِمَا قِيلَ، وَبَعْضُهُمْ لَمْ يُؤْمِنُوا. <sup>٢٥</sup>فَانْصَرَفُوا وَهُمْ غَيْرُ مُتَّقِينَ بَعْضُهُمْ مَعَ  
بَعْضٍ، لَمَّا قَالَ بُولُسُ كَلِمَةً وَاحِدَةً: «إِنَّهُ حَسَنًا كَلَّمَ الرُّوحُ الْقُدُسُ آبَاءَنَا بِاشْعِيَاءِ النَّبِيِّ  
<sup>٢٦</sup>قَائِلًا: اذْهَبْ إِلَى هَذَا الشَّعْبِ وَقُلْ: سَتَسْمَعُونَ سَمْعًا وَلَا تَفْهَمُونَ، وَتَنْتَظُرُونَ نَظْرًا  
وَلَا تُبْصِرُونَ. <sup>٢٧</sup>لَأنَّ قَلْبَ هَذَا الشَّعْبِ قَدْ غُلِظَ، وَبِأَذَانِهِمْ سَمِعُوا ثَقِيلًا، وَأَعْيُنُهُمْ  
أَغْمَضُوهَا. لِئَلَّا يُبْصِرُوا بِأَعْيُنِهِمْ وَيَسْمَعُوا بِأَذَانِهِمْ وَيَفْهَمُوا بِقُلُوبِهِمْ وَيَرْجِعُوا، فَأَشْفِيَهُمْ.  
<sup>٢٨</sup>فَلْيَكُنْ مَعْلُومًا عِنْدَكُمْ أَنَّ خَلَاصَ الْإِلَهِ قَدْ أُرْسِلَ إِلَى الْأُمَّمِ، وَهُمْ سَيَسْمَعُونَ!». <sup>٢٩</sup>وَلَمَّا  
قَالَ هَذَا مَضَى الْيَهُودَ وَلَهُمْ مَبَاحَثَةٌ كَثِيرَةٌ فِيمَا بَيْنَهُمْ.  
<sup>٣٠</sup>وَأَقَامَ بُولُسُ سِتِّينَ كَامِلَتَيْنِ فِي بَيْتِ اسْتَأْجَرَهُ لِنَفْسِهِ. وَكَانَ يَقْبَلُ جَمِيعَ الَّذِينَ  
يَدْخُلُونَ إِلَيْهِ، <sup>٣١</sup>كَارِرًا بِمَلَكُوتِ الْإِلَهِ، وَمُعَلِّمًا بِأَمْرِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِكُلِّ مُجَاهَرَةٍ،  
بِلَا مَنَعٍ.

## رِسَالَةٌ بُولُسَ الرَّسُولِ إِلَى أَهْلِ رُومِيَّةَ

## الأصْحاحُ الْأَوَّلُ

بُولُسُ، عَبْدٌ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، الْمَدْعُوُّ رَسُولًا، الْمُفْرَزُ لِإِنْجِيلِ الْإِلَهِ، الَّذِي سَبَقَ فَوَعَدَهُ بِهِ بِأَنْبِيَائِهِ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ، عَنِ ابْنِهِ. الَّذِي صَارَ مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ مِنْ جِهَةِ الْجَسَدِ، وَتَعَيَّنَ ابْنُ الْإِلَهِ بِقُوَّةٍ مِنْ جِهَةِ رُوحِ الْقَدَاسَةِ، بِالْقِيَامَةِ مِنَ الْأَمْوَاتِ: يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبَّنَا. الَّذِي بِهِ، لِأَجْلِ اسْمِهِ، قَبَلْنَا نِعْمَةً وَرِسَالَةً، لِإِطَاعَةِ الْإِيمَانِ فِي جَمِيعِ الْأُمَمِ، الَّذِينَ بَيْنَهُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا مَدْعُوو يَسُوعَ الْمَسِيحِ. إِلَى جَمِيعِ الْمَوْجُودِينَ فِي رُومِيَّةَ، أَحِبَّاءَ الْإِلَهِ، مَدْعُوِينَ قَدِيسِينَ: نِعْمَةً لَكُمْ وَسَلَامًا مِنَ الْإِلَهِ أَبِيْنَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

أَوَّلًا، أَشْكُرُ إِلَهِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ مِنْ جِهَةِ جَمِيعِكُمْ، أَنْ إِيْمَانِكُمْ يُنَادِي بِهِ فِي كُلِّ الْعَالَمِ. فَإِنَّ الْإِلَهِ الَّذِي أَعْبَدُهُ بِرُوحِي، فِي إِنْجِيلِ ابْنِهِ، شَاهِدٌ لِي كَيْفَ بَلَ الْفِطَاعَ أَذْكُرْكُمْ، مَنْضَرَعًا دَائِمًا فِي صَلَوَاتِي عَسَى الْآنَ أَنْ يَتَسَّرَ لِي مَرَّةً بِمَشِيئَةِ الْإِلَهِ أَنْ آتِي إِلَيْكُمْ. الْآتِي مُشْتَاقًا أَنْ أَرَاكُمْ، لِكَيْ أَمْنَحَكُمْ هِبَةً رُوحِيَّةً لِثَبَاتِكُمْ، أَيْ لِتَتَعَزَّى بَيْنَكُمْ بِالْإِيمَانِ الَّذِي فِينَا جَمِيعًا، إِيْمَانِكُمْ وَإِيْمَانِي.

أَنْتُمْ لَسْتُمْ أُرِيدُونَ أَنْ تَجْهَلُوا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنْبِيَّ مَرَارًا كَثِيرَةً قَصَدْتُ أَنْ آتِي إِلَيْكُمْ، وَمُنَعْتُ حَتَّى الْآنَ، لِيَكُونَ لِي ثَمَرٌ فِيكُمْ أَيْضًا كَمَا فِي سَائِرِ الْأُمَمِ. إِنِّي مَدْيُونٌ لِلْيُونَانِيِّينَ وَالْبَرَابِرَةِ، لِلْحُكَمَاءِ وَالْجُهَلَاءِ. فَهَكَذَا مَا هُوَ لِي مُسْتَعَدٌّ لِتَبَشِيرِكُمْ أَنْتُمْ الَّذِينَ فِي رُومِيَّةَ أَيْضًا، الْآتِي لَسْتُ أَسْتَحِي بِإِنْجِيلِ الْمَسِيحِ، لِأَنَّهُ قُوَّةُ الْإِلَهِ لِلْخَلَاصِ لِكُلِّ مَنْ يُؤْمِنُ: لِلْيَهُودِيِّ أَوَّلًا ثُمَّ لِلْيُونَانِيِّ. لِأَنَّ فِيهِ مُعْلَنٌ بِرُّ الْإِلَهِ بِإِيمَانٍ، لِإِيمَانٍ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «أَمَّا الْبَارُّ فَبِالْإِيمَانِ يَحْيَا».

لِأَنَّ غَضَبَ الْإِلَهِ مُعْلَنٌ مِنَ السَّمَاءِ عَلَى جَمِيعِ فَجُورِ النَّاسِ وَإِثْمِهِمْ، الَّذِينَ يَحْجِزُونَ الْحَقَّ بِالْإِثْمِ. إِذْ مَعْرِفَةُ الْإِلَهِ ظَاهِرَةٌ فِيهِمْ، لِأَنَّ الْإِلَهِ أَظْهَرَهَا لَهُمْ، لِأَنَّ أُمُورَهُ غَيْرَ الْمُنْتَظَرَةَ تُرَى مُنْذُ خَلَقَ الْعَالَمَ مُدْرَكَةً بِالْمُصْنُوعَاتِ، قُدْرَتَهُ السَّرْمَدِيَّةَ وَلَاهُوتَهُ، حَتَّى إِثْمُهُمْ بَلَ عُدْرٍ. لِأَنَّهُمْ لَمَّا عَرَفُوا الْإِلَهِ لَمْ يَمَجِّدُوهُ أَوْ يَشْكُرُوهُ كِإِلَهِ، بَلْ حَقَّقُوا فِي أَفْكَارِهِمْ، وَأَظْلَمَ قَلْبُهُمُ الْعَبِي. وَبَيْنَمَا هُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ حُكَمَاءُ صَارُوا

جَهْلَاءَ،<sup>٢٣</sup> وَأَبْدَلُوا مَجْدَ الْإِلَهِ الَّذِي لَا يَفْنَى بِشِبْهِ صُورَةِ الْإِنْسَانِ الَّذِي يَفْنَى، وَالطِّيُورِ،  
وَالدَّوَابِّ، وَالزَّحَافَاتِ.<sup>٢٤</sup> لِذَلِكَ أَسْلَمَهُمُ الْإِلَهُ أَيْضًا فِي شَهَوَاتِ قُلُوبِهِمْ إِلَى النَّجَاسَةِ،  
لِإِهَانَةِ أَجْسَادِهِمْ بَيْنَ ذَوَاتِهِمْ.<sup>٢٥</sup> الَّذِينَ اسْتَبَدَّلُوا حَقَّ الْإِلَهِ بِالْكَذِبِ، وَاتَّقُوا وَعَبَدُوا  
الْمَخْلُوقَ دُونَ الْخَالِقِ، الَّذِي هُوَ مُبَارَكٌ إِلَى الْأَبَدِ. آمِينَ.<sup>٢٦</sup> لِذَلِكَ أَسْلَمَهُمُ الْإِلَهُ إِلَى أَهْوَاءِ  
الْهَوَانِ، لِأَنَّ إِنَائَهُمْ اسْتَبَدَّلْنَ الاسْتِعْمَالَ الطَّبِيعِيَّ بِالَّذِي عَلَى خِلَافِ الطَّبِيعَةِ،<sup>٢٧</sup> وَكَذَلِكَ  
الذُّكُورُ أَيْضًا تَارِكِينَ اسْتِعْمَالَ الْأُنثَى الطَّبِيعِيَّ، اسْتَعْلَوْا بِشَهَوَاتِهِمْ بَعْضَهُمْ لِبَعْضٍ، فَاعْدِلْنَ  
الْفَحْشَاءَ ذُكُورًا بِذُكُورٍ، وَنَائِلِينَ فِي أَنْفُسِهِمْ جَزَاءَ ضَلَالِهِمُ الْمُحِقَّ.<sup>٢٨</sup> وَكَمَا لَمْ يَسْتَحْسِنُوا  
أَنْ يُبْقُوا الْإِلَهَ فِي مَعْرِفَتِهِمْ، أَسْلَمَهُمُ الْإِلَهُ إِلَى ذَهْنٍ مَرْفُوضٍ لِيَفْعَلُوا مَا لَا يَلِيقُ.  
<sup>٢٩</sup> مَمْلُوكِينَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ وَزَنَا وَشَرٍّ وَطَمَعٍ وَخُبْثٍ، مَشْحُونِينَ حَسَدًا وَقَتْلًا وَخِصَامًا وَمَكْرًا  
وَسُوءًا،<sup>٣٠</sup> نَمَائِمِينَ مُفْتَرِينَ، مُبْغِضِينَ لِلْإِلَهِ، نَائِلِينَ مُتَعَطِّمِينَ مُدْعِينَ، مُبْتَدِعِينَ شُرُورًا،  
غَيْرَ طَائِعِينَ لِلْوَالِدِينَ،<sup>٣١</sup> بِلَا فَهْمٍ وَلَا عَهْدٍ وَلَا حُنُوٍّ وَلَا رِضَى وَلَا رَحْمَةٍ.<sup>٣٢</sup> الَّذِينَ إِذْ  
عَرَفُوا حُكْمَ الْإِلَهِ أَنَّ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ مِثْلَ هَذِهِ يَسْتَوْجِبُونَ الْمَوْتَ، لَا يَفْعَلُونَهَا فَقَطْ، بَلْ  
أَيْضًا يُسْرُونَ بِالَّذِينَ يَعْمَلُونَ.

### الأصحاح الثاني

لِذَلِكَ أَنْتَ بِلَا عُدْرِ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ، كُلُّ مَنْ يَدِينُ. لِأَنَّكَ فِي مَا تَدِينُ غَيْرَكَ تَحْكُمُ عَلَى  
نَفْسِكَ. لِأَنَّكَ أَنْتَ الَّذِي تَدِينُ تَفْعَلُ تِلْكَ الْأُمُورَ بِعَيْنِهَا!<sup>١</sup> وَنَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ دَيْتُونَةَ الْإِلَهِ هِيَ  
حَسَبَ الْحَقِّ عَلَى الَّذِينَ يَفْعَلُونَ مِثْلَ هَذِهِ.<sup>٢</sup> أَفَتُظَنُّ هَذَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ الَّذِي تَدِينُ الَّذِينَ  
يَفْعَلُونَ مِثْلَ هَذِهِ، وَأَنْتَ تَفْعَلُهَا، أَلَيْسَ تَنْجُو مِنْ دَيْتُونَةِ الْإِلَهِ؟<sup>٣</sup> أَمْ تَسْتَهِينُ بِغِنَى لُطْفِهِ  
وَإِمْهَالِهِ وَطَوْلِ أَنْاتِهِ، غَيْرَ عَالِمٍ أَنَّ لُطْفَ الْإِلَهِ إِذَا يَقْتَادُكَ إِلَى التَّوْبَةِ؟<sup>٤</sup> وَلَكِنَّكَ مِنْ أَجْلِ  
قَسَاوَتِكَ وَقَلْبِكَ غَيْرِ التَّائِبِ، تَذْخَرُ لِنَفْسِكَ غَضَبًا فِي يَوْمِ الْغَضَبِ وَاسْتِعْلَانِ دَيْتُونَةِ الْإِلَهِ  
الْعَادِلَةِ،<sup>٥</sup> الَّذِي سَيَجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ حَسَبَ أَعْمَالِهِ.<sup>٦</sup> أَمَّا الَّذِينَ بَصُرُوا فِي الْعَمَلِ الصَّالِحِ  
يَطْلُبُونَ الْمَجْدَ وَالْكَرَامَةَ وَالْبَقَاءَ، فَبِالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.<sup>٧</sup> وَأَمَّا الَّذِينَ هُمْ مِنْ أَهْلِ التَّحَرُّبِ،  
وَلَا يُطَاوِعُونَ لِلْحَقِّ بَلْ يُطَاوِعُونَ لِلْإِثْمِ، فَسَخَطَ وَغَضَبَ،<sup>٨</sup> شِدَّةً وَضِيقًا،<sup>٩</sup> عَلَى كُلِّ  
نَفْسٍ إِنْسَانٍ يَفْعَلُ الشَّرَّ: الْيَهُودِيِّ أَوْلًا ثُمَّ الْيُونَانِيِّ.<sup>١٠</sup> وَمَجْدٌ وَكَرَامَةٌ وَسَلَامٌ لِكُلِّ مَنْ يَفْعَلُ  
الصَّالِحَ: الْيَهُودِيِّ أَوْلًا ثُمَّ الْيُونَانِيِّ.<sup>١١</sup> لِأَنَّ لَيْسَ عِنْدَ الْإِلَهِ مُحَابَاةً.

١٢ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ أَخْطَأَ بِدُونِ النَّامُوسِ فَبِدُونِ النَّامُوسِ يَهْلِكُ. وَكُلُّ مَنْ أَخْطَأَ فِي النَّامُوسِ فَبِالنَّامُوسِ يُدَانَ. ١٣ لِأَنَّ لَيْسَ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ النَّامُوسَ هُمْ أَبْرَارٌ عِنْدَ الْإِلَهِ، بَلِ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِالنَّامُوسِ هُمْ يُبْرَرُونَ. ١٤ لِأَنَّهُ الْأَمَمُ الَّذِينَ لَيْسَ عِنْدَهُمُ النَّامُوسُ، مَتَى فَعَلُوا بِالطَّبِيعَةِ مَا هُوَ فِي النَّامُوسِ، فَهَوْلَاءُ إِذْ لَيْسَ لَهُمُ النَّامُوسُ هُمْ نَامُوسٌ لِأَنْفُسِهِمْ، ١٥ الَّذِينَ يُظْهِرُونَ عَمَلَ النَّامُوسِ مَكْتُوبًا فِي قُلُوبِهِمْ، شَاهِدًا أَيْضًا صَمِيرُهُمْ وَأَفْكَارُهُمْ فِيمَا بَيْنَهَا مُشْتَكِيَةٌ أَوْ مُحْتَجَّةٌ، ١٦ فِي الْيَوْمِ الَّذِي فِيهِ يَدِينُ الْإِلَهُ سَرَائِرَ النَّاسِ حَسَبَ إِجْلِيلِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

١٧ هُوَذَا أَنْتَ تَسْمَى يَهُودِيًّا، وَتَتَّكِلُ عَلَى النَّامُوسِ، وَتَفْتَخِرُ بِالْإِلَهِ، ١٨ وَتَعْرِفُ مَشِيئَتَهُ، وَتُمَيِّزُ الْأُمُورَ الْمُتَخَالِفَةَ، مُتَعَلِّمًا مِنَ النَّامُوسِ. ١٩ وَتَتَّقُ أَنْتَ قَائِدَ الْلُعْمِيَانِ، وَتُورُ لِلَّذِينَ فِي الظُّلْمَةِ، ٢٠ وَمُهَذَّبٌ لِلْأَعْيَابِ، وَمُعَلِّمٌ لِلْأَطْفَالِ، وَلَكَ صُورَةُ الْعِلْمِ وَالْحَقِّ فِي النَّامُوسِ. ٢١ فَأَنْتَ إِذَا الَّذِي تُعَلِّمُ غَيْرَكَ، أَلَسْتَ تُعَلِّمُ نَفْسَكَ؟ الَّذِي تَكْرَهُ: أَنْ لَا يُسْرِقَ، أَسْرِقَ؟ ٢٢ الَّذِي تَقُولُ: أَنْ لَا يُزْنِيَ، أَتَزْنِي؟ الَّذِي تَسْتَكْرَهُ الْأَوْثَانَ، أَتَسْرِقُ الْهَيَاكِلَ؟ ٢٣ الَّذِي تَفْتَخِرُ بِالنَّامُوسِ، أَتَبْعُدِي النَّامُوسَ تَهِينُ الْإِلَهِ؟ ٢٤ لِأَنَّ اسْمَ الْإِلَهِ يُجَدِّفُ عَلَيْهِ بِسَبِّكُمْ بَيْنَ الْأَمَمِ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ. ٢٥ فَإِنَّ الْخِتَانَ يَنْفَعُ إِنْ عَمِلْتَ بِالنَّامُوسِ. وَلَكِنْ إِنْ كُنْتَ مُتَعَدِّيًّا النَّامُوسَ، فَقَدْ صَارَ خِتَانُكَ غُرْلَةً! ٢٦ إِذَا إِنْ كَانَ الْأَغْرَلُ يَحْفَظُ أَحْكَامَ النَّامُوسِ، أَمَّا تُحْسَبُ غُرْلَتُهُ خِتَانًا؟ ٢٧ وَتَكُونُ الْغُرْلَةُ الَّتِي مِنَ الطَّبِيعَةِ، وَهِيَ تُكْمَلُ النَّامُوسَ، تَدِينُكَ أَنْتَ الَّذِي فِي الْكِتَابِ وَالْخِتَانِ تَتَعَدَّى النَّامُوسَ؟ ٢٨ لِأَنَّ الْيَهُودِيَّ فِي الظَّاهِرِ لَيْسَ هُوَ يَهُودِيًّا، وَلَا الْخِتَانَ الَّذِي فِي الظَّاهِرِ فِي اللَّحْمِ خِتَانًا، ٢٩ بَلِ الْيَهُودِيَّ فِي الْخَفَاءِ هُوَ الْيَهُودِيَّ، وَخِتَانَ الْقَلْبِ بِالرُّوحِ لَا بِالْكِتَابِ هُوَ الْخِتَانُ، الَّذِي مَدَحُهُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ بَلْ مِنَ الْإِلَهِ.

### الأصْحاحُ الثَّالِثُ

إِذَا مَا هُوَ فَضْلُ الْيَهُودِيَّ، أَوْ مَا هُوَ نَفْعُ الْخِتَانِ؟ كَثِيرٌ عَلَى كُلِّ وَجْهِ! أَمَّا أَوْلًا فَلَا يُهْمُ اسْتَوْمُوا عَلَى أَقْوَالِ الْإِلَهِ. ١ فَمَاذَا إِنْ كَانَ قَوْمٌ لَمْ يَكُونُوا أَمْنَاءَ؟ أَفَلَعَلَ عَدَمَ أَمَانَتِهِمْ يُبْطِلُ أَمَانَةَ الْإِلَهِ؟ ٢ حَاشَا! بَلْ لِيَكُنِ الْإِلَهُ صَادِقًا وَكُلُّ إِنْسَانٍ كَاذِبًا. كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «لِكِي تَتَبَّرَ فِي كَلَامِكَ، وَتَعْلَبَ مَتَى حَوَكِمْتَ».

°ولكن إن كان إيماننا يبين بر الإله، فماذا نقول؟ أعلل الإله الذي يجلب الغضب ظالم؟ أتكلّم بحسب الإنسان. °حاشا! فكيف يدين الإله العالم إذ ذاك؟ °فإنه إن كان صديق الإله قد ازداد بكذبي لمجده، فلماذا أذان أنا بعد كخاطي؟ °أما كما يفتري علينا، وكما يزعم قوم أننا نقول: «لنفعل السيئات لكي تأتي الخيرات»؟ الذين ذبوثهم عادلة.

°فماذا إذا؟ نحن أفضل؟ كلا البتة! لأننا قد شكونا أن اليهود واليونانيين أجمعين تحت الخطية، °كما هو مكتوب: «أنه ليس بار ولا واحد. °ليس من يفهم. °ليس من يطلب الإله. °الجميع زاغوا وفسدوا معاً. °ليس من يعمل صلاحاً ليس ولا واحد. °حنجرتهم قبر مفتوح. °بالبستهم قد مكروا. °سيم الأصلال تحت شفاهم. °وفمهم مملوء لعنة ومرارة. °أرجلهم سريعة إلى سفك الدم. °في طرفهم اغصاب وسحق. °وطريق السلام لم يعرفوه. °ليس خوف الإله فدام عيونهم». °ونحن نعلم أن كل ما يقوله التاموس فهو يكلم به الذين في التاموس، لكي يستد كل فم، ويصير كل العالم تحت قصاص من الإله. °لأنه بأعمال التاموس كل ذي جسد لا يتبرر أمامه. لأن التاموس معرفة الخطية.

°وأما الآن فقد ظهر بر الإله بدون التاموس، مشهوداً له من التاموس والأبياء، °بر الإله بالإيمان يسوع المسيح، إلى كل وعلى كل الذين يؤمنون. لأنه لا فرق. °إذ الجميع أخطأوا وأعوزهم مجد الإله، °متبررين مجاناً بنعمته بالفداء الذي يسوع المسيح، °الذي قدمه الإله كفارة بالإيمان بدمه، لإظهار بره، من أجل الصنح عن الخطايا السالفة بإمهال الإله. °لإظهار بره في الزمان الحاضر، ليكون باراً ويتبرر من هو من الإيمان يسوع. °فأين الافتخار؟ قد انتفى. بأي تاموس؟ أي تاموس الأعمال؟ كلا. بل بتاموس الإيمان. °إذا نحسب أن الإنسان يتبرر بالإيمان بدون أعمال التاموس. °أم الإله لليهود فقط؟ ليس للأمم أيضاً؟ بلى، للأمم أيضاً °لأن الإله واحد، هو الذي سيرر الختان بالإيمان والعرلة بالإيمان. °أفنبطل التاموس بالإيمان؟ بل ثبت التاموس.

#### الأصحاح الرابع

°فماذا نقول إن أبانا إبراهيم قد وجد حسب الجسد؟ °لأنه إن كان إبراهيم قد تبرر بالأعمال فله فخر، ولكن ليس لدى الإله. °لأنه ماذا يقول الكتاب؟ «فأمن إبراهيم بالإله فحسب له بر». °أما الذي يعمل فلا نحسب له الأجرة على سبيل نعمة، بل على

سَبِيلِ دَيْنٍ. ° وَأَمَّا الَّذِي لَا يَعْمَلُ، وَلَكِنْ يُؤْمِنُ بِالَّذِي يُبْرِرُ الْفَاجِرَ، فِيمَا نُهُ يُحْسِبُ لَهُ بَرًّا. كَمَا يَقُولُ دَاوُدُ أَيْضًا فِي تَطْوِيلِ الْإِنْسَانِ الَّذِي يَحْسِبُ لَهُ الْإِلَهَ بَرًّا بِدُونِ أَعْمَالٍ: <sup>٧</sup> «طُوبَى لِلَّذِينَ غَفَرْتَ أَسْمَاءَهُمْ وَسَتَرْتَ خَطَايَاهُمْ. <sup>٨</sup> طُوبَى لِلرَّجُلِ الَّذِي لَا يَحْسِبُ لَهُ الرَّبُّ خَطِيئَةً». <sup>٩</sup> أَفْهَذَا التَّطْوِيلُ هُوَ عَلَى الْخِتَانِ فَقَطْ أَمْ عَلَى الْغُرْتَةِ أَيْضًا؟ لَأَنَّا نَقُولُ: إِنَّهُ حُسِبَ لِإِبْرَاهِيمَ الْإِيمَانُ بَرًّا. <sup>١٠</sup> فَكَيْفَ حُسِبَ؟ أَوْ هُوَ فِي الْخِتَانِ أَمْ فِي الْغُرْتَةِ؟ لَيْسَ فِي الْخِتَانِ، بَلْ فِي الْغُرْتَةِ! <sup>١١</sup> وَأَخَذَ عَلَامَةَ الْخِتَانِ خِتْمًا لِبَرِّ الْإِيمَانِ الَّذِي كَانَ فِي الْغُرْتَةِ، لِيَكُونَ أَبًا لِجَمِيعِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ وَهُمْ فِي الْغُرْتَةِ، كَيْ يُحْسِبَ لَهُمْ أَيْضًا الْبَرُّ. <sup>١٢</sup> وَأَبًا لِلْخِتَانِ لِلَّذِينَ لَيْسُوا مِنَ الْخِتَانِ فَقَطْ، بَلْ أَيْضًا يَسْتَلْكُونَ فِي خَطُواتِ إِيْمَانِ إِبْرَاهِيمَ الَّذِي كَانَ وَهُوَ فِي الْغُرْتَةِ. <sup>١٣</sup> فَإِنَّهُ لَيْسَ بِالنَّامُوسِ كَانَ الْوَعْدُ لِإِبْرَاهِيمَ أَوْ لِنَسْلِهِ أَنْ يَكُونَ وَاثِرًا لِلْعَالَمِ، بَلْ بِبَرِّ الْإِيمَانِ. <sup>١٤</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ الَّذِينَ مِنَ النَّامُوسِ هُمْ وَرَثَةُ، فَقَدْ تَعَطَّلَ الْإِيمَانُ وَبَطَلَ الْوَعْدُ: <sup>١٥</sup> لِأَنَّ النَّامُوسَ يُشْغِي غَضَبًا، إِذْ حَيْثُ لَيْسَ نَامُوسٌ لَيْسَ أَيْضًا تَعَدُّ. <sup>١٦</sup> لِهَذَا هُوَ مِنَ الْإِيمَانِ، كَيْ يَكُونَ عَلَى سَبِيلِ النُّعْمَةِ، لِيَكُونَ الْوَعْدُ وَطِيدًا لِجَمِيعِ النَّسْلِ. لَيْسَ لِمَنْ هُوَ مِنَ النَّامُوسِ فَقَطْ، بَلْ أَيْضًا لِمَنْ هُوَ مِنْ إِيْمَانِ إِبْرَاهِيمَ، الَّذِي هُوَ أَبٌ لِجَمِيعِنَا. <sup>١٧</sup> كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «إِنِّي قَدْ جَعَلْتُكَ أَبًا لِأُمَّمٍ كَثِيرَةٍ». أَمَامَ الْإِلَهِ الَّذِي آمَنَ بِهِ، الَّذِي يُحْيِي الْمَوْتَى، وَيَدْعُو الْأَشْيَاءَ غَيْرَ الْمَوْجُودَةِ كَأَنَّهَا مَوْجُودَةٌ. <sup>١٨</sup> فَهُوَ عَلَى خِلَافِ الرَّجَاءِ، آمَنَ عَلَى الرَّجَاءِ، لِكَيْ يَصِيرَ أَبًا لِأُمَّمٍ كَثِيرَةٍ، كَمَا قِيلَ: «هَكَذَا يَكُونُ نَسْلُكَ». <sup>١٩</sup> وَإِذْ لَمْ يَكُنْ ضَعِيفًا فِي الْإِيمَانِ لَمْ يَتَبَرَّ جَسَدُهُ وَهُوَ قَدْ صَارَ مُمَاتًا، إِذْ كَانَ ابْنُ نَحْوِ مِئَةِ سَنَةٍ وَلَا مُمَاتِيَّةٌ مُسْتَوْدَعٌ سَارَةً. <sup>٢٠</sup> وَلَا بَعْدَمَ إِيْمَانِ ارْتَابَ فِي وَعْدِ الْإِلَهِ، بَلْ تَقَوَّى بِالْإِيمَانِ مُعْطِيًا مَجْدًا لِلْإِلَهِ. <sup>٢١</sup> وَتَبَيَّنَ أَنْ مَا وَعَدَ بِهِ هُوَ قَادِرٌ أَنْ يَفْعَلَهُ أَيْضًا. <sup>٢٢</sup> لِذَلِكَ أَيْضًا: حُسِبَ لَهُ بَرًّا. <sup>٢٣</sup> وَلَكِنْ لَمْ يُكْتَبْ مِنْ أَجْلِهِ وَحْدَهُ أَنَّهُ حُسِبَ لَهُ، <sup>٢٤</sup> بَلْ مِنْ أَجْلِ نَحْنُ أَيْضًا، الَّذِينَ سَبَّحْنَا لَنَا، الَّذِينَ نُؤْمِنُ بِمَنْ أَقَامَ يَسُوعَ رَبَّنَا مِنَ الْأَمْوَاتِ. <sup>٢٥</sup> الَّذِي أُسْلِمَ مِنْ أَجْلِ خَطَايَانَا وَأَقِيمَ لِأَجْلِ تَبَرِيرِنَا.

### الأصْحَاحُ الْخَامِسُ

فَإِذْ قَدْ تَبَرَّرْنَا بِالْإِيمَانِ لَنَا سَلَامٌ مَعَ الْإِلَهِ بِرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، <sup>٢</sup> الَّذِي بِهِ أَيْضًا قَدْ صَارَ لَنَا الدُّخُولُ بِالْإِيمَانِ، إِلَى هَذِهِ النُّعْمَةِ الَّتِي نَحْنُ فِيهَا مُقِيمُونَ، وَنَفْتَحِرُ عَلَى رَجَاءِ مَجْدِ

الإله. <sup>٣</sup> وَلَيْسَ ذَلِكَ فَقَطْ، بَلْ نَفْتَخِرُ أَيْضًا فِي الضِّيقاتِ، عَالِمِينَ أَنَّ الضِّيْقَ يُنشِئُ صَبْرًا،  
 وَالصَّبْرَ تَرْكِيبَةً، وَالتَّرْكِيبَةَ رَجَاءً،<sup>٤</sup> وَالرَّجَاءَ لَا يُخْزِي، لِأَنَّ مَحَبَّةَ الإِلهِ قَدْ اسْكَبَتْ فِي قُلُوبِنَا  
 بِالرُّوحِ الْقُدُسِ الْمُعْطَى لَنَا. لِأَنَّ الْمَسِيحَ، إِذْ كُنَّا بَعْدَ ضَعْفَاءَ، مَاتَ فِي الْوَقْتِ الْمُعَيَّنِ  
 لِأَجْلِ الْفُجَّارِ. <sup>٥</sup> فَإِنَّهُ بِالْجَهْدِ يَمُوتُ أَحَدًا لِأَجْلِ بَارٍ. رَبِّمَا لِأَجْلِ الصَّالِحِ يَجْسُرُ أَحَدًا أَيْضًا أَنْ  
 يَمُوتَ. <sup>٦</sup> وَلَكِنَّ الإِلهَ بَيْنَ مَحَبَّتِهِ لَنَا، لِأَنَّهُ وَنَحْنُ بَعْدَ خُطَاةٍ مَاتَ الْمَسِيحُ لِأَجْلِنَا. <sup>٧</sup> فَبِالْأَوْلَى  
 كَثِيرًا وَنَحْنُ مُتَبَرِّرُونَ الْآنَ بِدَمِهِ نَحْلُسُ بِهِ مِنَ الْعُضْبِ! <sup>٨</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كُنَّا وَنَحْنُ أَعْدَاءُ قَدْ  
 صُولِحْنَا مَعَ الإِلهِ يَمُوتُ ابْنُهُ، فَبِالْأَوْلَى كَثِيرًا وَنَحْنُ مُصَالِحُونَ نَحْلُسُ بِحَيَاتِهِ! <sup>٩</sup> وَلَيْسَ  
 ذَلِكَ فَقَطْ، بَلْ نَفْتَخِرُ أَيْضًا بِالِإِلهِ، بِرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي نَلْنَا بِهِ الْآنَ الْمُصَالِحَةَ.

<sup>١٠</sup> مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَأَنَّمَا بِإِلْسَانٍ وَاحِدٍ دَخَلَتِ الْخَطِيئَةُ إِلَى الْعَالَمِ، وَبِالْخَطِيئَةِ الْمَوْتُ،  
 وَهَكَذَا اجْتَارَ الْمَوْتُ إِلَى جَمِيعِ النَّاسِ، إِذْ أَخْطَأَ الْجَمِيعُ. <sup>١١</sup> فَإِنَّهُ حَتَّى النَّامُوسِ كَانَتْ  
 الْخَطِيئَةُ فِي الْعَالَمِ. عَلَيَّ أَنَّ الْخَطِيئَةَ لَا تُحْسَبُ إِنْ لَمْ يَكُنْ نَامُوسٌ. <sup>١٢</sup> لَكِنْ قَدْ مَلَكَ  
 الْمَوْتُ مِنْ آدَمَ إِلَى مُوسَى، وَذَلِكَ عَلَيَّ الَّذِينَ لَمْ يُخْطِئُوا عَلَيَّ شِبْهَ تَعْدِي آدَمَ، الَّذِي هُوَ  
 مِثَالُ الْآتِي. <sup>١٣</sup> وَلَكِنْ لَيْسَ كَالْخَطِيئَةِ هَكَذَا أَيْضًا الْهَبَةُ. لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ بِخَطِيئَةٍ وَاحِدٍ مَاتَ  
 الْكَثِيرُونَ، فَبِالْأَوْلَى كَثِيرًا نِعْمَةُ الإِلهِ، وَالْعَطِيَّةُ بِالنَّعْمَةِ الَّتِي بِالِإِنْسَانِ الْوَاحِدِ يَسُوعَ  
 الْمَسِيحِ، قَدْ ازْدَادَتْ لِلْكَثِيرِينَ! <sup>١٤</sup> وَلَيْسَ كَمَا بِوَاحِدٍ قَدْ أَخْطَأَ هَكَذَا الْعَطِيَّةُ. لِأَنَّ الْحُكْمَ  
 مِنْ وَاحِدٍ لِلدَّيْنُونَةِ، وَأَمَّا الْهَبَةُ فَمِنْ جَرَى خَطَايَا كَثِيرَةٍ لِلتَّبَرِيرِ. <sup>١٥</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ بِخَطِيئَةٍ  
 الْوَاحِدِ قَدْ مَلَكَ الْمَوْتُ بِالْوَاحِدِ، فَبِالْأَوْلَى كَثِيرًا الَّذِينَ يَنَالُونَ فِيضَ النَّعْمَةِ وَعَطِيَّةِ الْبِرِّ،  
 سَيَمْلِكُونَ فِي الْحَيَاةِ بِالْوَاحِدِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ! <sup>١٦</sup> فَإِذَا كَمَا بِخَطِيئَةٍ وَاحِدَةٍ صَارَ الْحُكْمُ إِلَى  
 جَمِيعِ النَّاسِ لِلدَّيْنُونَةِ، هَكَذَا بِبِرِّ وَاحِدٍ صَارَتِ الْهَبَةُ إِلَى جَمِيعِ النَّاسِ، لِتَبَرِيرِ الْحَيَاةِ.  
<sup>١٧</sup> لِأَنَّهُ كَمَا بِمَعْصِيَةِ الإِنْسَانِ الْوَاحِدِ جُعِلَ الْكَثِيرُونَ خُطَاةً، هَكَذَا أَيْضًا بِإِطَاعَةِ الْوَاحِدِ  
 سَيَجْعَلُ الْكَثِيرُونَ أَبْرَارًا. <sup>١٨</sup> وَأَمَّا النَّامُوسُ فَدَخَلَ لِكَيْ تَكْثُرَ الْخَطِيئَةُ. وَلَكِنْ حَيْثُ كَثُرَتْ  
 الْخَطِيئَةُ ازْدَادَتِ النَّعْمَةُ جِدًّا. <sup>١٩</sup> حَتَّى كَمَا مَلَكَتِ الْخَطِيئَةُ فِي الْمَوْتِ، هَكَذَا تَمْلِكُ النَّعْمَةُ  
 بِالْبِرِّ، لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، بِسُوعَ الْمَسِيحِ رَبَّنَا.

### الأصحاح السادس

فَمَاذَا نَقُولُ؟ أُنَبِّئِي فِي الْخَطِيئَةِ لِكَيْ تَكْثُرَ النَّعْمَةُ؟ <sup>١</sup> حَاشَا! نَحْنُ الَّذِينَ مَثْنَا عَنْ

الْخَطِيئَةِ، كَيْفَ نَعِيشُ بَعْدَ فِيهَا؟<sup>٣</sup> أَمْ تَجْهَلُونَ أَنَّنَا كُلٌّ مَنِ اعْتَمَدَ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ اعْتَمَدْنَا لِمَوْتِهِ، فَدَفُنَّا مَعَهُ بِالْمَعْمُودِيَّةِ لِلْمَوْتِ، حَتَّى كَمَا أُقِيمَ الْمَسِيحُ مِنَ الْأَمْوَاتِ، بِمَجْدِ الْآبِ، هَكَذَا نَسْأَلُكَ نَحْنُ أَيْضًا فِي جِدَّةِ الْحَيَاةِ؟<sup>٤</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كُنَّا قَدْ صِرْنَا مُتَّحِدِينَ مَعَهُ بِشِبْهِ مَوْتِهِ، نَصِيرُ أَيْضًا بِقِيَامَتِهِ. <sup>٥</sup>عَالَمِينَ هَذَا: أَنْ إِنْسَانَنَا الْعَتِيقَ قَدْ صَلَبَ مَعَهُ لِيُبْتَطَلَ جَسَدُ الْخَطِيئَةِ، كَيْ لَا نَعُودَ نُسْتَعْبَدُ أَيْضًا لِلْخَطِيئَةِ. <sup>٦</sup>لِأَنَّ الَّذِي مَاتَ قَدْ تَبَرَّأَ مِنَ الْخَطِيئَةِ. <sup>٧</sup>إِنْ كُنَّا قَدْ مُتْنَا مَعَ الْمَسِيحِ، نُؤْمِنُ أَنَّنَا سَنَحْيَا أَيْضًا مَعَهُ. <sup>٨</sup>عَالَمِينَ أَنْ الْمَسِيحَ بَعْدَمَا أُقِيمَ مِنَ الْأَمْوَاتِ لَا يَمُوتُ أَيْضًا. لَا يَسُودُ عَلَيْهِ الْمَوْتُ بَعْدَ. <sup>٩</sup>لِأَنَّ الْمَوْتَ الَّذِي مَاتَهُ قَدْ مَاتَهُ لِلْخَطِيئَةِ مَرَّةً وَاحِدَةً، وَالْحَيَاةَ الَّتِي يَحْيَاهَا فَيَحْيَاهَا لِلْإِلَهِ. <sup>١٠</sup>كَذَلِكَ أَنْتُمْ أَيْضًا احْسِبُوا أَنْفُسَكُمْ أَمْوَاتًا عَنِ الْخَطِيئَةِ، وَلَكِنْ أَحْيَاءَ لِلْإِلَهِ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبَّنَا. <sup>١١</sup>إِذَا لَا تَمْلِكُنَّ الْخَطِيئَةَ فِي جَسَدِكُمْ الْمَائِتِ لِكَيْ تُطِيعُوهَا فِي شَهَوَاتِهِ، <sup>١٢</sup>وَلَا تُقَدِّمُوا أَعْضَاءَكُمْ آلَاتِ إِثْمٍ لِلْخَطِيئَةِ، بَلْ قَدِّمُوا ذَوَاتِكُمْ لِلْإِلَهِ كَأَحْيَاءٍ مِنَ الْأَمْوَاتِ وَأَعْضَاءَكُمْ آلَاتِ بَرِّ لِلْإِلَهِ. <sup>١٣</sup>إِنْ الْخَطِيئَةُ لَنْ تَسُودَكُمْ، لِأَنَّكُمْ لَسْتُمْ تَحْتَ النَّامُوسِ بَلْ تَحْتَ النِّعْمَةِ.

<sup>١٤</sup>فَمَاذَا إِذَا؟ أَلْخَطِيئَةُ لِأَنَّ لَسْنَا تَحْتَ النَّامُوسِ بَلْ تَحْتَ النِّعْمَةِ؟ حَاشَا! <sup>١٥</sup>أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ الَّذِي تُقَدِّمُونَ ذَوَاتِكُمْ لَهُ عَبِيدًا لِلطَّاعَةِ، أَنْتُمْ عَبِيدٌ لِلَّذِي تُطِيعُونَهُ: إِمَّا لِلْخَطِيئَةِ لِلْمَوْتِ أَوْ لِلطَّاعَةِ لِلْبِرِّ؟ <sup>١٦</sup>فَشُكْرًا لِلْإِلَهِ، أَنْتُمْ كُنْتُمْ عَبِيدًا لِلْخَطِيئَةِ، وَلَكِنْ كُنْتُمْ أَعْطَمْتُمْ مِنَ الْقَلْبِ صُورَةَ التَّعْلِيمِ الَّتِي تَسَلَّمْتُمُوهَا. <sup>١٧</sup>وَإِذْ أُعْتِقْتُمْ مِنَ الْخَطِيئَةِ صِرْتُمْ عَبِيدًا لِلْبِرِّ. <sup>١٨</sup>أَتَكَلَّمُ إِنْسَانِيًّا مِنْ أَجْلِ ضَعْفِ جَسَدِكُمْ. لِأَنَّهُ كَمَا قَدَّمْتُمْ أَعْضَاءَكُمْ عَبِيدًا لِلنَّجَاسَةِ وَالْإِثْمِ لِلْإِثْمِ، هَكَذَا الْآنَ قَدِّمُوا أَعْضَاءَكُمْ عَبِيدًا لِلْبِرِّ لِلْقُدَّاسَةِ. <sup>١٩</sup>لِأَنَّكُمْ لَمَّا كُنْتُمْ عَبِيدًا لِلْخَطِيئَةِ، كُنْتُمْ أَحْرَارًا مِنَ الْبِرِّ. <sup>٢٠</sup>فَأَيُّ شَرِّ كَانَ لَكُمْ حِينَئِذٍ مِنَ الْأُمُورِ الَّتِي تَسْتَحُونَ بِهَا الْآنَ؟ لِأَنَّ نِهَايَةَ تِلْكَ الْأُمُورِ هِيَ الْمَوْتُ. <sup>٢١</sup>وَأَمَّا الْآنَ إِذْ أُعْتِقْتُمْ مِنَ الْخَطِيئَةِ، وَصِرْتُمْ عَبِيدًا لِلْإِلَهِ، فَلَكُمْ شَرِّكُمْ لِلْقُدَّاسَةِ، وَالنِّهَايَةُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ. <sup>٢٢</sup>لِأَنَّ أَجْرَةَ الْخَطِيئَةِ هِيَ مَوْتُ، وَأَمَّا هِبَةُ الْإِلَهِ فَهِيَ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبَّنَا.

### الأصْحاحُ السَّابِعُ

أَمْ تَجْهَلُونَ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ لِأَنِّي أَكَلَّمُ الْعَارِفِينَ بِالنَّامُوسِ أَنَّ النَّامُوسَ يَسُودُ عَلَى الْإِنْسَانِ مَا دَامَ حَيًّا؟<sup>١</sup> فَإِنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِي تَحْتَ رَجُلٍ هِيَ مُرْتَبِطَةٌ بِالنَّامُوسِ بِالرَّجُلِ الْحَيِّ. وَلَكِنْ إِنْ

مَاتَ الرَّجُلُ فَقَدْ تَحَرَّرَتْ مِنْ نَامُوسِ الرَّجُلِ. <sup>٣</sup> فَإِذَا مَا دَامَ الرَّجُلُ حَيًّا تُدْعَى زَانِيَةً إِنْ صَارَتْ لِرَجُلٍ آخَرَ. وَلَكِنْ إِنْ مَاتَ الرَّجُلُ فِيهِ حُرَّةٌ مِنَ النَّامُوسِ، حَتَّى إِذَا لَيْسَتْ زَانِيَةً إِنْ صَارَتْ لِرَجُلٍ آخَرَ. <sup>٤</sup> إِذَا يَا إِخْوَتِي أَنْتُمْ أَيْضًا قَدْ مِتُّمُ بِالنَّامُوسِ بِجَسَدِ الْمَسِيحِ، لِكَيْ تَصِيرُوا لِآخَرَ، لِلَّذِي قَدْ أُفِيمَ مِنَ الْأَمْوَاتِ لِتُسَمَّرَ لِلإِلَهِ. <sup>٥</sup> لِأَنَّهُ لَمَّا كُنَّا فِي الْجَسَدِ كَانَتْ أَهْوَاءُ الْخَطَايَا الَّتِي بِالنَّامُوسِ تَعْمَلُ فِي أَعْضَابِنَا، لِكَيْ تُسَمِّرَ لِلْمَوْتِ. <sup>٦</sup> وَأَمَّا الْآنَ فَقَدْ تَحَرَّرْنَا مِنَ النَّامُوسِ، إِذْ مَاتَ الَّذِي كُنَّا مُسَكِّينَ فِيهِ، حَتَّى نَعْبُدَ بِجَدَّةِ الرُّوحِ لَا بَعْتِقِ الْحَرْفِ.

<sup>٧</sup> فَمَاذَا نَقُولُ؟ هَلِ النَّامُوسُ خَطِيئَةٌ؟ حَاشَا! بَلْ لَمْ أَعْرِفِ الْخَطِيئَةَ إِلَّا بِالنَّامُوسِ. فَإِنِّي لَمْ أَعْرِفِ الشَّهْوَةَ لَوْ لَمْ يَقُلِ النَّامُوسُ: «لَا تَشْتَهَ». <sup>٨</sup> وَلَكِنْ الْخَطِيئَةُ وَهِيَ مُتَّخِذَةُ فُرْصَةَ بِالْوَصِيَّةِ أَنْشَأَتْ فِي كُلِّ شَهْوَةٍ. لِأَنَّ بَدُونَ النَّامُوسِ الْخَطِيئَةُ مَيِّتَةٌ. <sup>٩</sup> أَمَّا أَنَا فَكُنْتُ بَدُونَ النَّامُوسِ عَائِشًا قَبْلًا. وَلَكِنْ لَمَّا جَاءَتْ الْوَصِيَّةُ عَاشْتُ الْخَطِيئَةَ، فَمَتُّ أَنَا، <sup>١٠</sup> فَوُجِدْتُ الْوَصِيَّةَ الَّتِي لِلْحَيَاةِ هِيَ نَفْسَهَا لِي لِلْمَوْتِ. <sup>١١</sup> لِأَنَّ الْخَطِيئَةَ، وَهِيَ مُتَّخِذَةُ فُرْصَةَ بِالْوَصِيَّةِ، خَدَعْتَنِي بِهَا وَقَتَلْتَنِي. <sup>١٢</sup> إِذَا النَّامُوسُ مُقَدَّسٌ، وَالْوَصِيَّةُ مُقَدَّسَةٌ وَعَادِلَةٌ وَصَالِحَةٌ. <sup>١٣</sup> فَهَلْ صَارَ لِي الصَّالِحُ مَوْتًا؟ حَاشَا! بَلِ الْخَطِيئَةُ. لِكَيْ تَظْهَرَ خَطِيئَةُ مُنْشِئَتِهَا لِي بِالصَّالِحِ مَوْتًا، لِكَيْ تَصِيرَ الْخَطِيئَةُ خَاطِئَةً جِدًّا بِالْوَصِيَّةِ.

<sup>١٤</sup> فَإِنَّا نَعْلَمُ أَنَّ النَّامُوسَ رُوحِيٌّ، وَأَمَّا أَنَا فَجَسَدِيٌّ مَبِيعٌ تَحْتَ الْخَطِيئَةِ. <sup>١٥</sup> الْآتِي لَسْتُ أَعْرِفُ مَا أَنَا أَفْعَلُهُ، إِذْ لَسْتُ أَفْعَلُ مَا أُرِيدُهُ، بَلْ مَا أَبْغِضُهُ فَإِيَّاهُ أَفْعَلُ. <sup>١٦</sup> فَإِنْ كُنْتُ أَفْعَلُ مَا لَسْتُ أُرِيدُهُ، فَإِنِّي أَصَادِقُ النَّامُوسَ أَنَّهُ حَسَنٌ. <sup>١٧</sup> فَالآنَ لَسْتُ بَعْدَ أَفْعَلِ ذَلِكَ أَنَا، بَلِ الْخَطِيئَةُ السَّاكِنَةُ فِيَّ. <sup>١٨</sup> فَإِنِّي أَعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ سَاكِنٌ فِيَّ، أَيُّ فِي جَسَدِي، شَيْءٌ صَالِحٌ. لِأَنَّ الْإِرَادَةَ حَاضِرَةٌ عِنْدِي، وَأَمَّا أَنْ أَفْعَلَ الْحُسْنَى فَلَسْتُ أَجِدُ. <sup>١٩</sup> الْآتِي لَسْتُ أَفْعَلُ الصَّالِحَ الَّذِي أُرِيدُهُ، بَلِ الشَّرُّ الَّذِي لَسْتُ أُرِيدُهُ فَإِيَّاهُ أَفْعَلُ. <sup>٢٠</sup> فَإِنْ كُنْتُ مَا لَسْتُ أُرِيدُهُ إِيَّاهُ أَفْعَلُ، فَلَسْتُ بَعْدَ أَفْعَلُهُ أَنَا، بَلِ الْخَطِيئَةُ السَّاكِنَةُ فِيَّ. <sup>٢١</sup> إِذَا أَجِدُ النَّامُوسَ لِي حِينَمَا أُرِيدُ أَنْ أَفْعَلَ الْحُسْنَى أَنْ الشَّرَّ حَاضِرٌ عِنْدِي. <sup>٢٢</sup> فَإِنِّي أَسْرُّ بِنَامُوسِ الإِلَهِ بِحَسَبِ الْإِنْسَانِ الْبَاطِنِ. <sup>٢٣</sup> وَلِكَيْتِي أَرَى نَامُوسًا آخَرَ فِي أَعْضَائِي يُحَارِبُ نَامُوسَ ذَهْنِي، وَيَسْبِينِي إِلَى نَامُوسِ الْخَطِيئَةِ الْكَائِنِ فِي أَعْضَائِي. <sup>٢٤</sup> وَيُحْيِي أَنَا الْإِنْسَانَ الشَّقِيَّ! مَنْ يُقْتَدِنِي مِنْ جَسَدِ هَذَا الْمَوْتِ؟ <sup>٢٥</sup> أَشْكُرُ الإِلَهِ يَسُوعَ الْمَسِيحَ رَبَّنَا! إِذَا أَنَا نَفْسِي بِذَهْنِي أَخْدِمُ نَامُوسَ الإِلَهِ، وَلَكِنْ بِالْجَسَدِ نَامُوسَ الْخَطِيئَةِ.

## الأصْحاحُ الثَّامِنُ

إِذَا لَا شَيْءَ مِنَ الدِّيُونَةِ الْآنَ عَلَى الَّذِينَ هُمْ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، السَّالِكِينَ لَيْسَ حَسَبَ الْجَسَدِ بَلْ حَسَبَ الرُّوحِ. <sup>١</sup>لأنَّ نَامُوسَ رُوحِ الْحَيَاةِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ قَدْ اعْتَقَنِي مِنْ نَامُوسِ الْخَطِيئَةِ وَالْمَوْتِ. <sup>٢</sup>لأنَّهُ مَا كَانَ الثَّامُوسُ عَاجِزًا عَنْهُ، فِي مَا كَانَ ضَعِيفًا بِالْجَسَدِ، فَالِإِلَهِ إِذْ أَرْسَلَ ابْنَهُ فِي شِبْهِ جَسَدِ الْخَطِيئَةِ، وَلِاجْلِ الْخَطِيئَةِ، دَانَ الْخَطِيئَةَ فِي الْجَسَدِ، <sup>٣</sup>لِكَيْ يَتِمَّ حُكْمُ الثَّامُوسِ فِينَا، نَحْنُ السَّالِكِينَ لَيْسَ حَسَبَ الْجَسَدِ بَلْ حَسَبَ الرُّوحِ. <sup>٤</sup>فَإِنَّ الَّذِينَ هُمْ حَسَبَ الْجَسَدِ فِيمَا لِلْجَسَدِ يَهْتُمُونَ، وَلَكِنَّ الَّذِينَ حَسَبَ الرُّوحِ فِيمَا لِلرُّوحِ. <sup>٥</sup>لأنَّ اهْتِمَامَ الْجَسَدِ هُوَ مَوْتٌ، وَلَكِنَّ اهْتِمَامَ الرُّوحِ هُوَ حَيَاةٌ وَسَلَامٌ. <sup>٦</sup>لأنَّ اهْتِمَامَ الْجَسَدِ هُوَ عِدَاوَةٌ لِلِإِلَهِ، إِذْ لَيْسَ هُوَ خَاضِعًا لِنَامُوسِ الْإِلَهِ، لَأنَّهُ أَيْضًا لَا يَسْتَطِيعُ. <sup>٧</sup>فَالَّذِينَ هُمْ فِي الْجَسَدِ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يُرْضُوا الْإِلَهَ. <sup>٨</sup>وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَسْتُمْ فِي الْجَسَدِ بَلْ فِي الرُّوحِ، إِنْ كَانَ رُوحُ الْإِلَهِ سَاكِنًا فِيكُمْ. وَلَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَيْسَ لَهُ رُوحُ الْمَسِيحِ، فَذَلِكَ لَيْسَ لَهُ. <sup>٩</sup>وَإِنْ كَانَ الْمَسِيحُ فِيكُمْ، فَالْجَسَدُ مَيِّتٌ بِسَبَبِ الْخَطِيئَةِ، وَأَمَّا الرُّوحُ فَحَيَاةٌ بِسَبَبِ الْبِرِّ. <sup>١٠</sup>وَإِنْ كَانَ رُوحُ الَّذِي أَقَامَ يَسُوعَ مِنَ الْأَمْوَاتِ سَاكِنًا فِيكُمْ، فَالَّذِي أَقَامَ الْمَسِيحَ مِنَ الْأَمْوَاتِ سَيُحْيِي أَجْسَادَكُمْ الْمَائِتَةَ أَيْضًا بِرُوحِهِ السَّاكِنِ فِيكُمْ. <sup>١١</sup>فَإِذَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ نَحْنُ مَدْيُونُونَ لَيْسَ لِلْجَسَدِ لِنَعِيشَ حَسَبَ الْجَسَدِ. <sup>١٢</sup>لَأنَّهُ إِنْ عَشْتُمْ حَسَبَ الْجَسَدِ فَسَتَمُوتُونَ، وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُمْ بِالرُّوحِ تُمِيتُونَ أَعْمَالَ الْجَسَدِ فَسَتَحْيَوْنَ. <sup>١٣</sup>لأنَّ كُلَّ الَّذِينَ يَنْقَادُونَ بِرُوحِ الْإِلَهِ، فَأُولَئِكَ هُمْ أَبْنَاءُ الْإِلَهِ. <sup>١٤</sup>إِذْ لَمْ تَأْخُذُوا رُوحَ الْعُبُودِيَّةِ أَيْضًا لِلْخَوْفِ، بَلْ أَخَذْتُمْ رُوحَ التَّبَنِّيِّ الَّذِي بِهِ نَصْرُحُ: «يَا أَبَا الْآبِ». <sup>١٥</sup>الرُّوحُ نَفْسُهُ أَيْضًا يَشْهَدُ لَأَرْوِاحِنَا أَنَّنَا أَوْلَادُ الْإِلَهِ. <sup>١٦</sup>فَإِنْ كُنَّا أَوْلَادًا فَإِنَّا وَرَثَةٌ أَيْضًا، وَرَثَةُ الْإِلَهِ وَوَارِثُونَ مَعَ الْمَسِيحِ. إِنْ كُنَّا نَتَأَلَّمُ مَعَهُ لِكَيْ نَتَمَجَّدَ أَيْضًا مَعَهُ.

<sup>١٧</sup>فَإِنِّي أَحْسِبُ أَنَّ الْأَمَّ الزَّمَانَ الْحَاضِرَ لَا يُقَاسُ بِالْمَجْدِ الْعَتِيدِ أَنْ يُسْتَعْلَنَ فِينَا. <sup>١٨</sup>لأنَّ التَّنْتَظَارَ الْخَلِيقَةَ يَتَوَقَّعُ اسْتِعْلَانَ أَبْنَاءِ الْإِلَهِ. <sup>١٩</sup>إِذْ أَخْضَعْتَ الْخَلِيقَةَ لِلْبُطْلِ لَيْسَ طَوْعًا، بَلْ مِنْ أَجْلِ الَّذِي أَخْضَعَهَا عَلَى الرَّجَاءِ. <sup>٢٠</sup>لأنَّ الْخَلِيقَةَ نَفْسَهَا أَيْضًا سَتَعْتَقُ مِنْ عُبُودِيَّةِ الْفَسَادِ إِلَى حُرِّيَّةِ مَجْدِ أَوْلَادِ الْإِلَهِ. <sup>٢١</sup>فَإِنَّا نَعْلَمُ أَنَّ كُلَّ الْخَلِيقَةِ تَتَمَخَّصُ مَعًا إِلَى الْآنِ. <sup>٢٢</sup>وَلَيْسَ هَكَذَا فَقَطْ، بَلْ نَحْنُ الَّذِينَ لَنَا بِأَكْثَرِ الرُّوحِ، نَحْنُ أَنْفُسُنَا أَيْضًا تَتَمَخَّصُ فِي أَنْفُسِنَا، مُتَوَقِّعِينَ التَّبَنِّيَّ فِدَاءً أَجْسَادِنَا. <sup>٢٣</sup>لَأنَّنا بِالرَّجَاءِ خَلَصْنَا. وَلَكِنَّ الرَّجَاءَ الْمَنْظُورَ لَيْسَ رَجَاءً،

لأن ما ينظره أحد كيف يرجوه أيضاً؟<sup>٢٥</sup> ولكن إن كنا نرجو ما لسنا نَنظُرُهُ فَإِنَّا نَتَوَقَّعُهُ  
بِالصَّبْرِ. <sup>٢٦</sup> وكذلك الروح أيضاً يعين ضعفاتنا، لأننا لسنا نَعْلَمُ ما نُصَلِّي لأجله كما  
يَنبغي. ولكن الروح نفسه يشفع فينا بأناث لا يُنطق بها. <sup>٢٧</sup> ولكن الذي يفحص القلوب  
يَعْلَمُ ما هو اهتمام الروح، لأنه بحسب مشيئة الإله يشفع في القديسين. <sup>٢٨</sup> ونحن نَعْلَمُ  
أن كل الأشياء تعمل معاً للخير للذين يحبون الإله، الذين هم مدعوون حسب قصده.  
<sup>٢٩</sup> لأن الذين سبق معرفتهم سبق فعينهم ليكونوا مشابهين صورة ابنه، ليكون هو بركاً بين  
إخوة كثيرين. <sup>٣٠</sup> والذين سبق فعينهم، فهؤلاء دعاهم أيضاً. والذين دعاهم، فهؤلاء  
بررهم أيضاً. والذين بررهم، فهؤلاء مجددهم أيضاً. <sup>٣١</sup> فماذا نقول لهذا؟ إن كان الإله  
معنا، فمن علينا؟ <sup>٣٢</sup> الذي لم يشفق على ابنه، بل بذله لأجلنا أجمعين، كيف لا يهبنا  
أيضاً معه كل شيء؟ <sup>٣٣</sup> من سينتكي على مختاري الإله؟ الإله هو الذي يبرر. <sup>٣٤</sup> من هو  
الذي يدين؟ المسيح هو الذي مات، بل بالحري قام أيضاً، الذي هو أيضاً عن يمين  
الإله، الذي أيضاً يشفع فينا. <sup>٣٥</sup> من سيفصلنا عن محبة المسيح؟ أشدة أم ضيق أم  
اضطهاد أم جوع أم غري أم خطر أم سيف؟ <sup>٣٦</sup> كما هو مكتوب: «إننا من أجلك نَمَاتُ  
كل النهار. قد حسبنا مثل للذبح». <sup>٣٧</sup> ولكننا في هذه جميعها يعظم الثبارة بالذي  
أحبنا. <sup>٣٨</sup> فإنني متيقن أنه لا موت ولا حياة، ولا ملائكة ولا رؤساء ولا قوات، ولا أمور  
حاضرة ولا مستقبله، <sup>٣٩</sup> ولا علو ولا عمق، ولا خليفة أخرى، تقدر أن تفصلنا عن  
محبة الإله التي في المسيح يسوع ربنا.

### الأصحاح التاسع

أقول الصدق في المسيح، لا أكذب، وضميري شاهد لي بالروح القدس: <sup>١</sup> إن لي  
خزناً عظيماً ووجعاً في قلبي لا ينقطع. <sup>٢</sup> فإنني كنت أود لو أكون أنا نفسي محروماً من  
المسيح لأجل إخوتي أنسابي حسب الجسد، <sup>٣</sup> الذين هم إسرائيليون، ولهم التبي  
والمجد والعهود والاشتراغ والعبادة والمواعيد، <sup>٤</sup> ولهم الآباء، ومنهم المسيح حسب  
الجسد، الكائن على الكل لها مباركاً إلى الأبد. آمين.

<sup>٥</sup> ولكن ليس هكذا حتى إن كلمة الإله قد سقطت. لأن ليس جميع الذين من إسرائيل  
هم إسرائيليون، <sup>٦</sup> ولا لأنهم من نسل إبراهيم هم جميعاً أولاد. بل «باسحق يدعى لك

نَسَلٌ». <sup>١٨</sup> أَي لَيْسَ أَوْلَادُ الْجَسَدِ هُمْ أَوْلَادَ الْإِلَهِ، بَلْ أَوْلَادُ الْمَوْعِدِ يُحْسِبُونَ نَسَلًا. <sup>١٩</sup> لِأَنَّ كَلِمَةَ الْمَوْعِدِ هِيَ هَذِهِ: «أَنَا آتِي نَحْوَ هَذَا الْوَقْتِ وَيَكُونُ لِسَارَةَ ابْنٌ». <sup>٢٠</sup> وَلَيْسَ ذَلِكَ فَقَطْ، بَلْ رِفْقَةً أَيْضًا، وَهِيَ حُبْلَى مِنْ وَاحِدٍ وَهُوَ إِسْحَاقُ أَبُوْنَا. <sup>٢١</sup> لِأَنَّهُ وَهَمَّا لَمْ يُولَدَا بَعْدُ، وَلَا فَعَلًا خَيْرًا أَوْ شَرًّا، لِكَيْ يَثْبِتَ قَصْدُ الْإِلَهِ حَسَبَ الْاِخْتِيَارِ، لَيْسَ مِنَ الْأَعْمَالِ بَلْ مِنَ الَّذِي يَدْعُو، <sup>٢٢</sup> قِيلَ لَهَا: «إِنَّ الْكَبِيرَ يَسْتَعْبِدُ لِلصَّغِيرِ». <sup>٢٣</sup> كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «أَحْبَبْتُ يَعْقُوبَ وَأَبْغَضْتُ عَيْسُو».

<sup>٢٤</sup> فَمَاذَا نَقُولُ؟ أَلْعَلَّ عِنْدَ الْإِلَهِ ظُلْمًا؟ حَاشَا! <sup>٢٥</sup> لِأَنَّهُ يَقُولُ لِمُوسَى: «إِنِّي أَرْحَمُ مَنْ أَرْحَمُ، وَآتَرَأَفُ عَلَى مَنْ آتَرَأَفُ». <sup>٢٦</sup> فَإِذَا لَيْسَ لِمَنْ يَشَاءُ وَلَا لِمَنْ يَسْعَى، بَلْ لِلإِلَهِ الَّذِي يَرْحَمُ. <sup>٢٧</sup> لِأَنَّهُ يَقُولُ الْكِتَابُ لِفِرْعَوْنَ: «إِنِّي لِهَذَا بَعِينُهُ أَقْمُتُكَ، لِكَيْ أَظْهَرَ فِيكَ قُوَّتِي، وَلِكَيْ يَبْدَأَ بِاسْمِي فِي كُلِّ الْأَرْضِ». <sup>٢٨</sup> فَإِذَا هُوَ يَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ، وَيَقْسِي مَنْ يَشَاءُ. <sup>٢٩</sup> فَسْتَقُولُ لِي: «لِمَاذَا يَلُومُ بَعْدُ؟ لِأَنَّ مَنْ يُقَاوِمُ مَشِيئَتَهُ؟» <sup>٣٠</sup> بَلْ مَنْ أَنْتِ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ الَّذِي تُجَاوِبُ الْإِلَهِ؟ أَلْعَلَّ الْجِبِلَّةُ تَقُولُ لِحَبَابِلِهَا: «لِمَاذَا صَنَعْتَنِي هَكَذَا؟» <sup>٣١</sup> أَمْ لَيْسَ لِلْخَزَافِ سُلْطَانٌ عَلَى الطِّينِ، أَنْ يَصْنَعَ مِنْ كُتْلَةٍ وَاحِدَةٍ إِنَاءً لِلْكَرَامَةِ وَآخَرَ لِلْهَوَانِ؟ <sup>٣٢</sup> فَمَاذَا؟ إِنْ كَانَ الْإِلَهِ، وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يُظْهَرَ غَضَبَهُ وَيُبَيِّنَ قُوَّتَهُ، احْتِمَلْ بِأَنَاءٍ كَثِيرَةٍ آيَةً غَضَبٍ مُهَيَّأَةً لِلْهَلَاكِ. <sup>٣٣</sup> وَلِكَيْ يَبَيِّنَ غَضَبَهُ عَلَى آيَةٍ رَحِمَةً قَدْ سَبَقَ فَعَادَهَا لِلْمَجْدِ، <sup>٣٤</sup> أَلَيْسَ أَيْضًا دَعَانًا نَحْنُ أَيَّاهَا، لَيْسَ مِنَ الْيَهُودِ فَقَطْ بَلْ مِنَ الْأُمَمِ أَيْضًا. <sup>٣٥</sup> كَمَا يَقُولُ فِي هُوشَعَ أَيْضًا: «سَادَعُوا الَّذِي لَيْسَ شَعْبِي شَعْبِي، وَالَّتِي لَيْسَتْ مَحْبُوبَةً مَحْبُوبَةً. <sup>٣٦</sup> وَيَكُونُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فِيهِ: لَسْتُمْ شَعْبِي، أَنَّهُ هُنَاكَ يَدْعُونَ أَبْنَاءَ الْإِلَهِ الْحَيِّ». <sup>٣٧</sup> وَإِسْعِيَاءُ يَصْرُخُ مِنْ جِهَةِ إِسْرَائِيلَ: «وَإِنْ كَانَ عَدَدُ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَرَمَلِ الْبَحْرِ، فَالْبَقِيَّةُ سَتَخْلُصُ». <sup>٣٨</sup> لِأَنَّهُ مُتَمِّمٌ أَمْرٍ وَقَاضٍ بِالْبَرِّ. لِأَنَّ الرَّبَّ يَصْنَعُ أَمْرًا مَقْضِيًّا بِهِ عَلَى الْأَرْضِ». <sup>٣٩</sup> وَكَمَا سَبَقَ إِسْعِيَاءُ فَقَالَ: «لَوْلَا أَنْ رَبَّ الْجُودِ أَبْقَى لَنَا نَسَلًا، لَصِرْنَا مِثْلَ سَدُومَ وَشَابَهْنَا عَمُورَةَ».

<sup>٤٠</sup> فَمَاذَا نَقُولُ؟ إِنْ الْأُمَمَ الَّذِينَ لَمْ يَسْعُوا فِي أَثَرِ الْبَرِّ أَدْرَكُوا الْبَرِّ، الْبَرُّ الَّذِي بِالْإِيمَانِ. <sup>٤١</sup> وَلَكِنْ إِسْرَائِيلَ، وَهُوَ يَسْعَى فِي أَثَرِ نَامُوسِ الْبَرِّ، لَمْ يُدْرِكْ نَامُوسَ الْبَرِّ! <sup>٤٢</sup> لِمَاذَا؟ لِأَنَّهُ فَعَلَ ذَلِكَ لَيْسَ بِالْإِيمَانِ، بَلْ كَأَنَّهُ بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ. فَإِنَّهُمْ اصْطَدَمُوا بِحَجَرِ الصَّدْمَةِ، <sup>٤٣</sup> كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «هَا أَنَا أَضَعُ فِي صَهْيُونَ حَجَرَ صَدْمَةٍ وَصَخْرَةَ عَثْرَةٍ، وَكُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ لَا يُخْزَى».

## الأصحاح العاشر

أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، إِنَّ مَسْرَةَ قَلْبِي وَطَلَبِي إِلَى الْإِلَهِ لِأَجْلِ إِسْرَائِيلَ هِيَ لِلخَّلَاصِ. <sup>٢</sup> لِأَنِّي أَشْهَدُ لَهُمْ أَنَّ لَهُمْ غَيْرَةَ لِلْإِلَهِ، وَلَكِنْ لَيْسَ حَسَبَ الْمَعْرِفَةِ. <sup>٣</sup> لِأَنَّهُمْ إِذْ كَانُوا يَجْهَلُونَ بِرَّ الْإِلَهِ، وَيَطْلُبُونَ أَنْ يُثْبِتُوا بِرَّ أَنْفُسِهِمْ لَمْ يُخْضِعُوا لِبِرِّ الْإِلَهِ. <sup>٤</sup> لِأَنَّ غَايَةَ النَّامُوسِ هِيَ: الْمَسِيحُ لِلْبِرِّ لِكُلِّ مَنْ يُؤْمِنُ. <sup>٥</sup> لِأَنَّ مُوسَى يَكْتُبُ فِي الْبُرِّ الَّذِي بِالنَّامُوسِ: «إِنَّ الْإِنْسَانَ الَّذِي يَفْعَلُهَا سَيَحْيَا بِهَا». <sup>٦</sup> وَأَمَّا الْبُرُّ الَّذِي بِالْإِيمَانِ فَيَقُولُ هَكَذَا: «لَا تَقُلْ فِي قَلْبِكَ: مَنْ يَصْنَعُدُ إِلَى السَّمَاءِ؟» أَيْ لِيُخَدِّرَ الْمَسِيحَ، <sup>٧</sup> «أَوْ: مَنْ يَهْبِطُ إِلَى الْهَآوِيَةِ؟» أَيْ لِيُصْعِدَ الْمَسِيحَ مِنَ الْأَمْوَاتِ لَكِنْ مَاذَا يَقُولُ؟ «الْكَلِمَةُ قَرِيبَةٌ مِنْكَ، فِي فَمِكَ وَفِي قَلْبِكَ» أَيْ كَلِمَةُ الْإِيمَانِ الَّتِي نَكْرَرُ بِهَا: <sup>٩</sup> «لَأَنَّكَ إِنْ اعْتَرَفْتَ بِفَمِكَ بِالرَّبِّ يَسُوعَ، وَآمَنْتَ بِقَلْبِكَ أَنَّ الْإِلَهِ أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ، خَلَصْتَ. <sup>١٠</sup> لِأَنَّ الْقَلْبَ يُؤْمِنُ بِهِ لِلْبِرِّ، وَالْفَمَ يَعْتَرِفُ بِهِ لِلخَّلَاصِ. <sup>١١</sup> لِأَنَّ الْكِتَابَ يَقُولُ: «كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ لَا يُخْزَى». <sup>١٢</sup> لِأَنَّهُ لَا فَرْقَ بَيْنَ الْيَهُودِيِّ وَالْيُونَانِيِّ، لِأَنَّ رَبًّا وَاحِدًا لِلْجَمِيعِ، غَنِيًّا لِجَمِيعِ الَّذِينَ يَدْعُونَ بِهِ. <sup>١٣</sup> لِأَنَّ «كُلَّ مَنْ يَدْعُو بِاسْمِ الرَّبِّ يَخْلُصُ». <sup>١٤</sup> فَكَيْفَ يَدْعُونَ بِمَنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ؟ وَكَيْفَ يُؤْمِنُونَ بِمَنْ لَمْ يَسْمَعُوا بِهِ؟ وَكَيْفَ يَسْمَعُونَ بِمَا كَارِزٌ؟ <sup>١٥</sup> وَكَيْفَ يَكْرَرُونَ إِنْ لَمْ يَرْسَلُوا؟ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «مَا أَجْمَلَ أَقْدَامَ الْمُبَشِّرِينَ بِالسَّلَامِ، الْمُبَشِّرِينَ بِالْخَيْرَاتِ». <sup>١٦</sup> لَكِنْ لَيْسَ الْجَمِيعُ قَدْ أَطَاعُوا الْإِنْجِيلَ، لِأَنَّ إِسْعِيَاءَ يَقُولُ: «يَارَبُّ مَنْ صَدَّقَ خَبْرَنَا؟» <sup>١٧</sup> إِذَا الْإِيمَانُ بِالْخَبْرِ، وَالْخَبْرُ بِكَلِمَةِ الْإِلَهِ. <sup>١٨</sup> لَكِنِّي أَقُولُ: أَلَعَلَّهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا؟ بَلَى! «إِلَى جَمِيعِ الْأَرْضِ خَرَجَ صَوْتُهُمْ، وَإِلَى أَقْصَى الْمَسْكُونَةِ أَقْوَالُهُمْ». <sup>١٩</sup> لَكِنِّي أَقُولُ: أَلَعَلَّ إِسْرَائِيلَ لَمْ يَعْلَمْ؟ أَوْ لَا مُوسَى يَقُولُ: «أَنَا أَغْبِرُكُمْ بِمَا لَيْسَ أُمَّةً. بِأُمَّةٍ غَيْبِيَّةٍ أُغْبِطُكُمْ». <sup>٢٠</sup> ثُمَّ إِسْعِيَاءُ يَتَجَاسَرُ وَيَقُولُ: «وَجَدْتُ مِنَ الَّذِينَ لَمْ يَطْلُبُونِي، وَصَبَرْتُ ظَاهِرًا لِلَّذِينَ لَمْ يَسْأَلُوا عَنِّي». <sup>٢١</sup> أَمَّا مِنْ جِهَةِ إِسْرَائِيلَ فَيَقُولُ: «طُولَ النَّهَارِ بَسَطْتُ يَدِّي إِلَى شَعْبٍ مُعَانِدٍ وَمُقَاوِمٍ».

## الأصحاح الحادي عشر

أَقُولُ: أَلَعَلَّ الْإِلَهِ رَفَضَ شَعْبَهُ؟ حَاشَا! لِأَنِّي أَنَا أَيْضًا إِسْرَائِيلِيُّ مِنْ نَسْلِ إِبْرَاهِيمَ مِنْ سِبْطِ بَنِيَامِينَ. <sup>٢</sup> لَمْ يَرْفُضِ الْإِلَهِ شَعْبَهُ الَّذِي سَبَقَ فَعَرَفَهُ. أَمْ لَسْتُمْ تَعْلَمُونَ مَاذَا يَقُولُ الْكِتَابُ فِي إِيلِيَّا؟ كَيْفَ يَتَوَسَّلُ إِلَى الْإِلَهِ ضِدَّ إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: <sup>٣</sup> «يَارَبُّ، قَتَلُوا أَنْبِيَاءَكَ

وَهَدَمُوا مَدَابِحَكَ، وَبَقِيْتُ أَنَا وَوَحْدِي، وَهُمْ يَطْلُبُونَ نَفْسِي!١١. لَكِنْ مَاذَا يَقُولُ لَهُ  
الْوَحْيِيُّ؟ «أَبْقَيْتُ لِنَفْسِي سَبْعَةَ آلَافِ رَجُلٍ لَمْ يُحْنُوا رُكْبَةً لِيَعْلَ».١٢ فَكَذَلِكَ فِي الزَّمَانِ  
الْحَاضِرِ أَيْضًا قَدْ حَصَلَتْ بَقِيَّةٌ حَسَبَ اخْتِيَارِ النُّعْمَةِ.١٣ فَإِنْ كَانَ بِالنُّعْمَةِ فَلَيْسَ بَعْدُ  
بِالْأَعْمَالِ، وَإِلَّا فَلَيْسَتْ النُّعْمَةُ بَعْدُ نِعْمَةً. وَإِنْ كَانَ بِالْأَعْمَالِ فَلَيْسَ بَعْدُ نِعْمَةً، وَإِلَّا  
فَالْعَمَلُ لَا يَكُونُ بَعْدُ عَمَلًا.١٤ فَمَاذَا؟ مَا يَطْلُبُهُ إِسْرَائِيلُ ذَلِكَ لَمْ يَنْهَلْهُ. وَلَكِنْ الْمُخْتَارُونَ  
نَالُوهُ. وَأَمَّا الْبَاقُونَ فَتَقَسَّوْا، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «أَعْطَاهُمُ الْإِلَهُ رُوحَ سُبَاتٍ، وَعَيُونًا حَتَّى لَا  
يُبْصِرُوا، وَأَذَانًا حَتَّى لَا يَسْمَعُوا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ».١٥ وَدَاوُدُ يَقُولُ: «لَتَصِرَ مَائِدَتُهُمْ فَعًا وَفَنَصًا  
وَعَثْرَةً وَمَجَازَةً لَهُمْ. لَتُنْظِمَ أَعْيُنَهُمْ كَيْ لَا يُبْصِرُوا، وَلَتَحْنُ ظُهُورُهُمْ فِي كُلِّ حِينٍ».

١١ فَاقُولُ: أَلَعَلَّهُمْ عَثَرُوا لِكَيْ يَسْقُطُوا؟ حَاشَا! بَلْ يَزَلَّتْهُمْ صَارَ الْخَلَاصُ لِلْأَمَمِ  
لِإِغَارَتِهِمْ.١٦ فَإِنْ كَانَتْ زَلَّتْهُمْ غَنَى لِلْعَالَمِ، وَتَقْصَاهُمْ غَنَى لِلْأَمَمِ، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ مَلُؤُهُمْ؟  
١٢ فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ أَيُّهَا الْأَمَمُ: بِمَا آتَى أَنَا رَسُولٌ لِلْأَمَمِ أَمَّجِدُ خِدْمَتِي،١٧ لَعَلِّي أُغَيِّرُ  
أَسْبَابِي وَأَخْلَصُ أَنَا سَا مِنْهُمْ.١٨ لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ رَفُضُهُمْ هُوَ مُصَالِحَةٌ الْعَالَمِ، فَمَاذَا يَكُونُ  
اِقْتِبَالُهُمْ إِلَّا حَيَاةً مِنَ الْأَمْوَاتِ؟١٩ وَإِنْ كَانَتْ الْبَاكُورَةُ مُقَدَّسَةً فَكَذَلِكَ الْعَجِينُ! وَإِنْ كَانَ  
الْأَصْلُ مُقَدَّسًا فَكَذَلِكَ الْأَعْصَانُ!٢٠ فَإِنْ كَانَ قَدْ قُطِعَ بَعْضُ الْأَعْصَانِ، وَأَنْتَ زَيْتُونَةٌ بَرِّيَّةٌ  
طُعِمْتَ فِيهَا، فَصِرْتَ شَرِيكًا فِي أَصْلِ الزَيْتُونَةِ وَدَسَمَيْهَا،٢١ فَلَا تَفْتَخِرْ عَلَى الْأَعْصَانِ.  
وَإِنْ افْتَخَرْتَ، فَأَنْتَ لَسْتَ تَحْمِلُ الْأَصْلَ، بَلِ الْأَصْلُ إِيَّاكَ يَحْمِلُ!٢٢ فَسْتَقُولُ: «فَطُعِمْتَ  
الْأَعْصَانُ لِأَطْعَمَ أَنَا».٢٣ حَسَنًا! مِنْ أَجْلِ عَدَمِ الْإِيمَانِ قُطِعْتَ، وَأَنْتَ بِالْإِيمَانِ ثَبَّتَ. لَا  
تَسْتَكْبِرْ بَلْ خَفْ! لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ الْإِلَهُ لَمْ يُشْفِقْ عَلَى الْأَعْصَانِ الطَّبِيعِيَّةِ فَلَعَلَّهُ لَا يُشْفِقُ  
عَلَيْكَ أَيْضًا! فَهُوَ ذَا لُطْفٍ الْإِلَهُ وَصِرَامَتُهُ: أَمَّا الصِّرَامَةُ فَعَلَى الَّذِينَ سَقَطُوا، وَأَمَّا اللَّطْفُ  
فَلَكَ، إِنْ ثَبَّتَ فِي اللَّطْفِ، وَإِلَّا فَأَنْتَ أَيْضًا سَتَنْقَطُ.٢٤ وَهُمْ إِنْ لَمْ يَثْبُتُوا فِي عَدَمِ الْإِيمَانِ  
سَيَطْعَمُونَ. لِأَنَّ الْإِلَهَ قَادِرٌ أَنْ يُطْعِمَهُمْ أَيْضًا.٢٥ لِأَنَّهُ إِنْ كُنْتَ أَنْتَ قَدْ قُطِعْتَ مِنَ الزَيْتُونَةِ  
الْبَرِّيَّةِ حَسَبَ الطَّبِيعَةِ، وَطُعِمْتَ بِخِلَافِ الطَّبِيعَةِ فِي زَيْتُونَةٍ جَيِّدَةٍ، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ يُطْعَمُ  
هُوَ لِأَنَّ الَّذِينَ هُمْ حَسَبَ الطَّبِيعَةِ، فِي زَيْتُونَتِهِمْ الْخَاصَّةُ؟

٢٥ فَإِنِّي لَسْتُ أُرِيدُ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنْ تَجْهَلُوا هَذَا السَّرَّ، لِثَلَا تَكُونُوا عِنْدَ أَنْفُسِكُمْ حُكَمَاءَ:  
أَنَّ الْقِسَاةَ قَدْ حَصَلَتْ جَزِيًّا لِإِسْرَائِيلَ إِلَى أَنْ يَدْخُلَ مَلُؤُ الْأَمَمِ،٢٦ وَهَكَذَا سَيَخْلُصُ  
جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ. كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «سَيَخْرُجُ مِنْ صِهْيُونَ الْمُنْقِذُ وَيَرُدُّ الْفُجُورَ عَنْ يَعْقُوبَ».

٢٧ وهذا هو العهد من قبلي لهم متى نزعْتَ خطاياهم<sup>٢٨</sup>. من جهة الإنجيل هم أعداء من أجلكم، وأما من جهة الاختيار فهم أحبباء من أجل الآباء،<sup>٢٩</sup> لأن هبات الإله ودعوته هي بلا ندامة. فإنه كما كنتم مرة لا تطيعون الإله، ولكن الآن رحمتكم بعضيان هؤلاء<sup>٣٠</sup> هكذا هؤلاء أيضاً الآن، لم يطيعوا لكي يرحموا هم أيضاً برحمتكم.<sup>٣١</sup> لأن الإله أغلق على الجميع معاً في العصيان، لكي يرحم الجميع.

٣٢ يا لعمري غنى الإله وحكمته وعلمه! ما أبعد أحكامه عن الفحص وطرقه عن الاستقصاء!<sup>٣٤</sup> لأن من عرف فكر الرب؟ أو من صار له مشيراً؟<sup>٣٥</sup> أو من سبق فأعطاه فيكافأ؟<sup>٣٦</sup> لأن منه وبه وله كل الأشياء. له المجد إلى الأبد. آمين.

### الأصحاح الثاني عشر

فأطلب إليكم أيها الإخوة برأفة الإله أن تقدموا أجسادكم ذبيحة حية مقدسة مرضية عند الإله، عبادتكم العقلية. ولا تساكلوا هذا الدهر، بل تغيروا عن شكلكم بتجديد أذهانكم، لتختبروا ما هي إرادة الإله: الصالحة المرضية الكاملة. فإني أقول بالنعمة المعطاة لي، لكل من هو بينكم: أن لا يرتبي فوق ما ينبغي أن يرتبي، بل يرتبي إلى التعتقل، كما قسم الإله لكل واحد مقداراً من الإيمان.<sup>٤</sup> فإنه كما في جسد واحد لنا أعضاء كثيرة، ولكن ليس جميع الأعضاء لها عمل واحد،<sup>٥</sup> هكذا نحن الكثيرين: جسد واحد في المسيح، وأعضاء بعضاً لبعض، كل واحد لآخر. ولكن لنا مواهب مختلفة بحسب النعمة المعطاة لنا: أثبوة بالنسبة إلى الإيمان،<sup>٧</sup> أم خدمة في الخدمة، أم المعلم في التعليم،<sup>٨</sup> أم الواعظ في الوعظ، المعطي فيسخاء، المدبر فياجتهاد، الراحم فيسرور.<sup>٩</sup> المحبة فلتكن بلا رياء. كونوا كارهين الشر، ملتصقين بالخير. وادين بعضكم بعضاً بالمحبة الأخوية، مقدمين بعضكم بعضاً في الكرامة.<sup>١١</sup> غير متكاسلين في الاجتهاد، حارين في الروح، عابدين الرب،<sup>١٢</sup> فرحين في الرجاء، صابرين في الضيق، مواظبين على الصلاة،<sup>١٣</sup> مشتركين في احتياجات القديسين، عاكفين على إضافة الغرباء.<sup>١٤</sup> باركوا على الذين يضطهدونكم. باركوا ولا تلعنوا.<sup>١٥</sup> فرحاً مع الفرحين وبكاء مع الباكين.<sup>١٦</sup> مهتمين بعضكم لبعض اهتماماً واحداً، غير مهتمين بالأمر العالوية بل متقادين إلى المتضعين. لا تكونوا حكماً عند أنفسكم.<sup>١٧</sup> لا تجازوا أحداً عن شر بشر. معتنين

بِأُمُورٍ حَسَنَةٍ قُدَّامَ جَمِيعِ النَّاسِ. <sup>١٨</sup> إِنْ كَانَ مُمَكِنًا فَحَسَبَ طَاقَتِكُمْ سَالِمُوا جَمِيعَ النَّاسِ. <sup>١٩</sup> لَا تَتَّقُوا لِأَنفُسِكُمْ أَيُّهَا الْأَحْيَاءُ، بَلْ أَعْطُوا مَكَانًا لِلغَضَبِ، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «لِيِ الثَّقَمَةُ أَنَا أَجَازِي يَقُولُ الرَّبُّ. <sup>٢٠</sup> إِنْ جَاعَ عَدُوُّكَ فَاطْعَمُهُ. وَإِنْ عَطَشَ فَاسْقِهِ. لِأَنَّكَ إِنْ فَعَلْتَ هَذَا تَجْمَعُ جَمْرَ نَارٍ عَلَى رَأْسِهِ». <sup>٢١</sup> لَا يَغْلِبُكَ الشَّرُّ بَلْ اغْلِبِ الشَّرَّ بِالْخَيْرِ.

### الأصحاح الثالث عشر

لِتَخْضَعَ كُلُّ نَفْسٍ لِلسَّلَاطِينِ الْفَائِضَةِ، لِأَنَّهُ لَيْسَ سُلْطَانٌ إِلَّا مِنَ الْإِلَهِ، وَالسَّلَاطِينُ الْكَائِنَةُ هِيَ مُرَبَّةٌ مِنَ الْإِلَهِ، <sup>٢</sup> حَتَّى إِنْ مَنْ يَقَاومُ السُّلْطَانَ يَقَاومُ تَرْتِيبَ الْإِلَهِ، وَالْمَقَاوِمُونَ سَيَأْخُذُونَ لِأَنفُسِهِمْ دَيْتُونَةً. <sup>٣</sup> فَإِنَّ الْحُكَّامَ لَيْسُوا خَوْفًا لِلْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ بَلْ لِلشَّرِّيرَةِ. أَفْتَرِيدُ أَنْ لَا تَخَافَ السُّلْطَانَ؟ أَفَعَلِ الصَّلَاحَ فَيَكُونُ لَكَ مَدْحٌ مِنْهُ، <sup>٤</sup> لِأَنَّهُ خَادِمُ الْإِلَهِ لِلصَّلَاحِ! وَلَكِنْ إِنْ فَعَلْتَ الشَّرَّ فَخَفُ، لِأَنَّهُ لَا يَحْمِلُ السَّيْفَ عَبَثًا، إِذْ هُوَ خَادِمُ الْإِلَهِ، مُنْتَقِمٌ لِلغَضَبِ مِنَ الَّذِي يَفْعَلُ الشَّرَّ. <sup>٥</sup> لِذَلِكَ يَلْزَمُ أَنْ يُخْضَعَ لَهُ، لَيْسَ بِسَبَبِ الْغَضَبِ فَقَطْ، بَلْ أَيْضًا بِسَبَبِ الضَّمِيرِ. <sup>٦</sup> فَإِنَّكُمْ لِأَجْلِ هَذَا تُوفُونَ الْجِزْيَةَ أَيْضًا، إِذْ هُمْ خِدَامُ الْإِلَهِ مُوَاطِبُونَ عَلَى ذَلِكَ بِعَيْنِهِ. <sup>٧</sup> فَاعْطُوا الْجَمِيعَ حَقُوقَهُمْ: الْجِزْيَةَ لِمَنْ لَهُ الْجِزْيَةُ. الْجِزْيَةُ لِمَنْ لَهُ الْجِزْيَةُ. وَالْخَوْفُ لِمَنْ لَهُ الْخَوْفُ. وَالْإِكْرَامُ لِمَنْ لَهُ الْإِكْرَامُ.

<sup>٨</sup> لَا تَكُونُوا مَدْيُونِينَ لِأَحَدٍ بِشَيْءٍ إِلَّا بِأَنْ يُحِبَّ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، لِأَنَّ مَنْ أَحَبَّ غَيْرَهُ فَقَدْ أَكْمَلَ النَّامُوسَ. <sup>٩</sup> لِأَنَّ «لَا تَزْنِ، لَا تَقْتُلْ، لَا تَسْرِقْ، لَا تَشْهَدْ بِالزُّورِ، لَا تَشْتَهَ»، وَإِنْ كَانَتْ وَصِيَّةٌ أُخْرَى، هِيَ مَجْمُوعَةٌ فِي هَذِهِ الْكَلِمَةِ: «أَنْ تُحِبَّ قَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ». <sup>١٠</sup> الْمَحَبَّةُ لَا تَصْنَعُ شَرًّا لِلقَرِيبِ، فَالْمَحَبَّةُ هِيَ تَكْمِيلُ النَّامُوسِ.

<sup>١١</sup> هَذَا وَإِنَّكُمْ عَارِفُونَ الْوَقْتَ، أَنَّهَا الْآنَ سَاعَةٌ لِنَسْتَبْقِظَ مِنَ التَّوْمِ، فَإِنَّ خَلَاصَنَا الْآنَ أَقْرَبُ مِمَّا كَانَ حِينَ أَمَّا. <sup>١٢</sup> قَدْ تَنَاهَى اللَّيْلُ وَتَقَارَبَ النَّهَارُ، فَلْنَخْلَعْ أَعْمَالَ الظُّلْمَةِ وَنَلْبَسْ أَسْلِحَةَ النُّورِ. <sup>١٣</sup> لِنَسْلُكْ بِلْيَاقَةٍ كَمَا فِي النَّهَارِ: لَا بِالْبَطْرِ وَالسُّكْرِ، لَا بِالْمُضَاجَعِ وَالْعَهْرِ، لَا بِالْخِصَامِ وَالْحَسَدِ. <sup>١٤</sup> بَلِ الْبُسُوحِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَلَا تَصْنَعُوا تَذْيِيرًا لِلْجَسَدِ لِأَجْلِ الشَّهَوَاتِ.

### الأصحاح الرابع عشر

وَمَنْ هُوَ ضَعِيفٌ فِي الْإِيمَانِ فَاقْبَلُوهُ، لَا لِمُحَاكَمَةِ الْأَفْكَارِ. <sup>٢</sup> وَاحِدٌ يُؤْمِنُ أَنْ يَأْكُلَ كُلَّ

شيء، وأما الضعيف فياكل بقولاً. <sup>٣</sup> لا يزدر من يأكل بمن لا يأكل، ولا يدن من لا يأكل من يأكل، لأن الإله قبله. <sup>٤</sup> من أنت الذي تدين عبد غيرك؟ هو لمولاه يثبت أو يسقط. ولكنه سيثبت، لأن الإله قادر أن يثبته. <sup>٥</sup> واحد يعتبر يوماً دون يوم، وآخر يعتبر كل يوم. فليتيقن كل واحد في عقله: الذي يهتم باليوم، فللرب يهتم. والذي لا يهتم باليوم، فللرب لا يهتم. والذي يأكل، فللرب يأكل لأنه يشكر الإله. والذي لا يأكل فللرب لا يأكل ويشكر الإله. <sup>٦</sup> لأن ليس أحد منا يعيش لذاته، ولا أحد يموت لذاته. <sup>٧</sup> لأننا إن عشنا فللرب نعيش، وإن متنا فللرب نموت. فإن عشنا وإن متنا فللرب نحن. <sup>٨</sup> لأنه لهذا مات المسيح وقام وعاش، لكي يسود على الأحياء والأموات. <sup>٩</sup> وأما أنت، فلماذا تدين أخاك؟ أو أنت أيضاً، لماذا تزدرني بأخيك؟ لأننا جميعاً سوف نقف أمام كرسي المسيح، <sup>١٠</sup> لأنه مكتوب: «أنا حي، يقول الرب، إنه لي ستجشوا كل ركبة، وكل لسان سيحمد الإله». <sup>١١</sup> فإذا كل واحد منا سيعطي عن نفسه حساباً للإله. <sup>١٢</sup> فلا نحاكم أيضاً بعضنا بعضاً، بل بالبحري احكموا بهذا: أن لا يوضع للأخ مصدمة أو معثرة. <sup>١٣</sup> إني عالم ومتيقن في الرب يسوع أن ليس شيء نجساً بذاته، إلا من يحسب شيئاً نجساً، فله هو نجس. <sup>١٤</sup> فإن كان أخوك بسبب طعامك يحزن، فلست تسلك بعد حسب المحبة. لا تهلك بطعامك ذلك الذي مات المسيح لأجله. <sup>١٥</sup> فلا يفتر على صلاحكم، <sup>١٦</sup> لأن ليس ملكوت الإله أكلاً وشرباً، بل هو بر وسلام وفرح في الروح القدس. <sup>١٧</sup> لأن من خدّم المسيح في هذه فهو مرضي عند الإله، ومزكى عند الناس. <sup>١٨</sup> فلنعكف إذاً على ما هو للسلام، وما هو للثبات بعضنا لبعض. <sup>١٩</sup> لا تنقض لأجل الطعام عمل الإله. كل الأشياء طاهرة، لكنه شر للإنسان الذي يأكل بعثرة. <sup>٢٠</sup> أحسن أن لا تأكل لحماً ولا تشرب خمراً ولا شيئاً يضطدّم به أخوك أو يعثر أو يضعف. <sup>٢١</sup> ألك إيمان؟ فليكن لك بنفسك أمام الإله! طوبى لمن لا يدين نفسه في ما يستحسنه. <sup>٢٢</sup> وأما الذي يرتاب فإن أكل يدان، لأن ذلك ليس من الإيمان، وكل ما ليس من الإيمان فهو خطية.

### الأصحاح الخامس عشر

فيجب علينا نحن الأقوياء أن نحتمل أضعاف الضعفاء، ولا نرضي أنفسنا. <sup>١</sup> فليرض كل واحد منا قريبه للخير، لأجل الثبات. <sup>٢</sup> لأن المسيح أيضاً لم يرض نفسه، بل كما هو

مَكْتُوبٌ: «تَغْيِيرَاتٌ مُعَيَّرِيكَ وَقَعَتْ عَلَيَّ». <sup>٤</sup> لِأَنَّ كُلَّ مَا سَبَقَ فَكُتِبَ كُتِبَ لِأَجْلِ تَعْلِيمِنَا، حَتَّى بِالصَّبْرِ وَالتَّعْزِيَةِ بِمَا فِي الكُتُبِ يَكُونُ لَنَا رَجَاءٌ. <sup>٥</sup> وَلْيُعْطِكُمْ إِلَهُ الصَّبْرِ وَالتَّعْزِيَةِ أَنْ تَهْتَمُّوا اهْتِمَامًا وَاحِدًا فِيمَا بَيْنَكُمْ، بِحَسَبِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ، <sup>٦</sup> لِكَيْ تُمَجِّدُوا إِلَهَ آبَا رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَفَمٍ وَاحِدٍ. <sup>٧</sup> لِذَلِكَ اقْبَلُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا كَمَا أَنَّ الْمَسِيحَ أَيْضًا قَبَلْنَا، لِمَجْدِ الْإِلَهِ. <sup>٨</sup> وَأَقُولُ: إِنَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ قَدْ صَارَ خَادِمَ الْخِتَانِ، مِنْ أَجْلِ صِدْقِ الْإِلَهِ، حَتَّى يُثَبِّتَ مَوَاعِيدَ الْآبَاءِ. <sup>٩</sup> وَأَمَّا الْأُمَّمُ فَمَجِّدُوا إِلَهَ مِنْ أَجْلِ الرَّحْمَةِ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ سَأَحْمَدُكَ فِي الْأُمَّمِ وَأُرْتَلِّ لاسْمِكَ» <sup>١٠</sup> وَيَقُولُ أَيْضًا: «تَهَلَّلُوا أَيُّهَا الْأُمَّمُ مَعَ شَعْبِهِ» <sup>١١</sup> وَأَيْضًا: «سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ الْأُمَّمِ، وَامْدَحُوهُ يَا جَمِيعَ الشُّعُوبِ» <sup>١٢</sup> وَأَيْضًا يَقُولُ إِشَعْيَاءُ: «سَيَكُونُ أَصْلُ يَسَى وَالْقَائِمُ لِيَسُودَ عَلَى الْأُمَّمِ، عَلَيْهِ سَيَكُونُ رَجَاءُ الْأُمَّمِ». <sup>١٣</sup> وَلْيَمْلَأْكُمْ إِلَهُ الرَّجَاءِ كُلَّ سُورٍ وَسَلَامٍ فِي الْإِيمَانِ، لِتُرْتَدَّادُوا فِي الرَّجَاءِ بِقُوَّةِ الرُّوحِ الْقُدُّسِ.

<sup>١٤</sup> وَأَنَا نَفْسِي أَيْضًا مُتَيْقِنٌ مِنْ جِهَتِكُمْ، يَا إِخْوَتِي، أَنَّكُمْ أَنْتُمْ مَشْحُوتُونَ صَلَاحًا، وَمَمْلُوءُونَ كُلَّ عِلْمٍ، قَادِرُونَ أَنْ يُنْذِرَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا. <sup>١٥</sup> وَلَكِنْ بَأَكْثَرِ جَسَارَةٍ كُتِبَتْ إِلَيْكُمْ جَزِيئًا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، كَمَا ذَكَرْتُ لَكُمْ، بِسَبَبِ النِّعْمَةِ الَّتِي وَهَبَتْ لِي مِنَ الْإِلَهِ، <sup>١٦</sup> حَتَّى أَكُونَ خَادِمًا لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ لِأَجْلِ الْأُمَّمِ، مُبَاشِرًا لِإِنْجِيلِ الْإِلَهِ كَكَاهِنٍ، لِيَكُونَ قُرْبَانُ الْأُمَّمِ مَقْبُولًا مُقَدَّسًا بِالرُّوحِ الْقُدُّسِ. <sup>١٧</sup> فَلِي افْتِخَارٌ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ مِنْ جِهَةٍ مَا لِإِلَهِي. <sup>١٨</sup> لِأَنِّي لَا أَجْسُرُ أَنْ أَتَكَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ مِمَّا لَمْ يَفْعَلْهُ الْمَسِيحُ بِوَسِطَتِي لِأَجْلِ إِطَاعَةِ الْأُمَّمِ، بِالْقَوْلِ وَالْفِعْلِ، <sup>١٩</sup> بِقُوَّةِ آيَاتٍ وَعَجَائِبَ، بِقُوَّةِ رُوحِ الْإِلَهِ. حَتَّى إِنِّي مِنْ أورشليمَ وَمَا حَوْلَهَا إِلَى إِلدريكونَ، قَدْ أَكْمَلْتُ التَّبَشِيرَ بِالْإِنْجِيلِ الْمَسِيحِيِّ. <sup>٢٠</sup> وَلَكِنْ كُنْتُ مُحْتَزًّا أَنْ أُبَشِّرَ هَكَذَا: لَيْسَ حَيْثُ سَمِّيَ الْمَسِيحُ، لِئَلَّا أَتِي عَلَى أَسَاسٍ لِآخَرَ. <sup>٢١</sup> بَلْ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «الَّذِينَ لَمْ يُخْبِرُوا بِهِ سَيَنْصُرُونَ، وَالَّذِينَ لَمْ يَسْمَعُوا سَيَفْهَمُونَ». <sup>٢٢</sup> لِذَلِكَ كُنْتُ أَعَاقُ الْمَرَارَ الْكَثِيرَةَ عَنِ الْمَجِيءِ إِلَيْكُمْ. <sup>٢٣</sup> وَأَمَّا الْآنَ فَيَاذُ لَيْسَ لِي مَكَانٌ بَعْدُ فِي هَذِهِ الْأَقَالِيمِ، وَلِي اسْتِيقَاقٌ إِلَى الْمَجِيءِ إِلَيْكُمْ مِنْذُ سِنِينَ كَثِيرَةٍ، <sup>٢٤</sup> فَعِنْدَمَا أَذْهَبُ إِلَى اسبانيا أَتِي إِلَيْكُمْ. لِأَنِّي أَرْجُو أَنْ أَرَاكُمْ فِي مُرُورِي وَتُسَيِّعُونِي إِلَى هُنَا، إِنَّ تَمَلَّأْتُ أَوْلًا مِنْكُمْ جَزِيئًا. <sup>٢٥</sup> وَلَكِنْ الْآنَ أَنَا ذَاهِبٌ إِلَى أورشليمَ لِأَخْدِمَ الْقُدِّيسِينَ، <sup>٢٦</sup> لِأَنَّ أَهْلَ مَكِدُونِيَّةِ وَأَخَيَّةِ اسْتَحْسَنُوا أَنْ يَصْنَعُوا تَوَزِيعًا لِقُرَّاءِ الْقُدِّيسِينَ الَّذِينَ فِي أورشليمَ. <sup>٢٧</sup> اسْتَحْسَنُوا ذَلِكَ، وَإِنَّهُمْ لَهُمْ مَدْيُونُونَ لِأَنَّهُ

إِنْ كَانَ الْأَمَمُ قَدْ اشْتَرَكُوا فِي رُوحِيَّاتِهِمْ، يَجِبُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَخْدُمُوهُمْ فِي الْجَسَدِيَّاتِ أَيْضًا.<sup>٢٨</sup> فَمَتَى أَكْمَلْتُ ذَلِكَ، وَخَتَمْتُ لَهُمْ هَذَا الثَّمَرَ، فَسَأَمْضِي مَارًا بِكُمْ إِلَى اسْبَانِيَا.<sup>٢٩</sup> وَأَنَا أَعْلَمُ أَنِّي إِذَا جِئْتُ إِلَيْكُمْ، سَأَجِيءُ فِي مِلءِ بَرَكَةٍ إِجْعِلِ الْمَسِيحَ. فَاطْلُبْ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، بِرَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَبِمَعْبَةِ الرُّوحِ، أَنْ تُجَاهِدُوا مَعِيَ فِي الصَّلَوَاتِ مِنْ أَجْلِي إِلَى الْإِلَهِ،<sup>٣١</sup> لِكَيْ أَتَقَدَّ مِنَ الَّذِينَ هُمْ غَيْرُ مُؤْمِنِينَ فِي الْيَهُودِيَّةِ، وَلِكَيْ تَكُونَ خِدْمَتِي لِأَجْلِ أَوْرُشَلِيمَ مَقْبُولَةً عِنْدَ الْقُدَيْسِينَ،<sup>٣٢</sup> حَتَّى آجِيءَ إِلَيْكُمْ بِفَرَحٍ بِإِرَادَةِ الْإِلَهِ، وَأَسْتَرِيحَ مَعَكُمْ.<sup>٣٣</sup> إِلَهَ السَّلَامِ مَعَكُمْ أَجْمَعِينَ. آمِينَ.

### الأصْحَاحُ السَّادِسُ عَشَرَ

أَوْصِي إِلَيْكُمْ بِأَخْتِنَا فِيبِي، الَّتِي هِيَ خَادِمَةٌ الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي كَنْخَرِيَا،<sup>٢</sup> كَيْ تَقْبُلُوهَا فِي الرَّبِّ كَمَا يَحِقُّ لِلْقُدَيْسِينَ، وَتَقُومُوا لَهَا فِي أَيِّ شَيْءٍ أَحْتَاجْتُهُ مِنْكُمْ، لِأَنَّهَا صَارَتْ مُسَاعِدَةً لِكَثِيرِينَ وَلي أَنَا أَيْضًا.

<sup>٣</sup> سَلِّمُوا عَلَى بَرِيْسْكَلاَ وَأَكِيلاَ الْعَامِلِينَ مَعِيَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ،<sup>٤</sup> الَّذِينَ وَضَعَا عَنْفِيهِمَا مِنْ أَجْلِ حَيَاتِي، الَّذِينَ لَسْتُ أَنَا وَحْدِي أَشْكُرُهُمَا بَلْ أَيْضًا جَمِيعُ كَنَائِسِ الْأَمَمِ،<sup>٥</sup> وَعَلَى الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي بِيْتِهَمَا. سَلِّمُوا عَلَى أَيْبِنْتُوسَ حَبِيبِي، الَّذِي هُوَ بَاكُورَةُ أَخَائِيَّةٍ لِلْمَسِيحِ.<sup>٦</sup> سَلِّمُوا عَلَى مَرْيَمَ الَّتِي تَعَبَتْ لِأَجْلِنَا كَثِيرًا.<sup>٧</sup> سَلِّمُوا عَلَى أَنْدْرُونِكُوسَ وَيُونِيَّاسَ نَسِيبِي، الْمَأْسُورِينَ مَعِيَ، الَّذِينَ هُمَا مَشْهُورَانِ بَيْنَ الرُّسُلِ، وَقَدْ كَانَا فِي الْمَسِيحِ قَبْلِي.<sup>٨</sup> سَلِّمُوا عَلَى أَمْبِلِيَّاسَ حَبِيبِي فِي الرَّبِّ.<sup>٩</sup> سَلِّمُوا عَلَى أَوْرَبَانُوسَ الْعَامِلِ مَعَنَا فِي الْمَسِيحِ، وَعَلَى إِسْتَاخِيْسَ حَبِيبِي.<sup>١٠</sup> سَلِّمُوا عَلَى أَيْبَلَسَ الْمَرْكُزِي فِي الْمَسِيحِ. سَلِّمُوا عَلَى الَّذِينَ هُمْ مِنْ أَهْلِ أَرِسْتُوبُولُوسَ.<sup>١١</sup> سَلِّمُوا عَلَى هِيرُودِيُونِ نَسِيبِي. سَلِّمُوا عَلَى الَّذِينَ هُمْ مِنْ أَهْلِ تَرِكِيْسُوسَ الْكَاثِنِينَ فِي الرَّبِّ.<sup>١٢</sup> سَلِّمُوا عَلَى تَرِيفِينَا وَتَرِيفُوسَا التَّاعِبَتَيْنِ فِي الرَّبِّ. سَلِّمُوا عَلَى بَرِيْسِسَ الْمَحْبُوبَةِ الَّتِي تَعَبَتْ كَثِيرًا فِي الرَّبِّ.<sup>١٣</sup> سَلِّمُوا عَلَى رُوفُسَ الْمُخْتَارِ فِي الرَّبِّ، وَعَلَى أُمِّهِ أُمِّي.<sup>١٤</sup> سَلِّمُوا عَلَى أَسِينِكْرِيْتِسَ، فِيلِيعُونَ، هَرْمَاسَ، بَتْرُوبَاسَ، وَهَرْمِيْسَ، وَعَلَى الْإِخْوَةِ الَّذِينَ مَعَهُمْ.<sup>١٥</sup> سَلِّمُوا عَلَى فِيلُولُوغُسَ وَجُولِيَا، وَنِيرِيُوسَ وَأَخِيَّتِهِ، وَأَوْلُمْبَاسَ، وَعَلَى جَمِيعِ الْقُدَيْسِينَ الَّذِينَ مَعَهُمْ.<sup>١٦</sup> سَلِّمُوا بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِقُبْلَةٍ مُقَدَّسَةٍ. كَنَائِسُ الْمَسِيحِ تُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ.

<sup>١٧</sup> وَأَطْلُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الإِخْوَةُ أَنْ تُلَاحِظُوا الَّذِينَ يَصْنَعُونَ الشَّقَاقَاتِ وَالْعَثَرَاتِ، خِلَافًا لِلتَّعْلِيمِ الَّذِي تَعَلَّمْتُمُوهُ، وَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ. <sup>١٨</sup> لِأَنَّ مِثْلَ هَؤُلَاءِ لَا يَخْدِمُونَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ بَلْ يُطُونَهُمْ. وَبِالْكَلَامِ الطَّيِّبِ وَالْأَقْوَالِ الْحَسَنَةِ يَخْدَعُونَ قُلُوبَ السَّلْمَاءِ. <sup>١٩</sup> لِأَنَّ طَاعَتَكُمْ ذَاعَتْ إِلَى الْجَمِيعِ، فَأَفْرَحُ أَنَا بِكُمْ، وَأُرِيدُ أَنْ تَكُونُوا حُكَمَاءَ لِلْخَيْرِ وَبُسْطَاءَ لِلشَّرِّ. <sup>٢٠</sup> وَإِلَهُ السَّلَامِ سَيَسْحَقُ الشَّيْطَانَ تَحْتَ أَرْجُلِكُمْ سَرِيعًا. نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ مَعَكُمْ. آمِينَ.

<sup>٢١</sup> يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ تِيموثَاوَسُ الْعَامِلُ مَعِي، وَلُوكْيُوسُ وَيَاسُونُ وَسُوسِيْبَاثْرُسُ أُنْسِبَائِي. <sup>٢٢</sup> أَنَا تَرْتِيُوسُ كَاتِبُ هَذِهِ الرَّسَالَةِ، أَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ فِي الرَّبِّ. <sup>٢٣</sup> يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ غَايُسُ مُضَيِّفِي وَمُضَيِّفُ الْكَنِيسَةِ كُلِّهَا. يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ أَرَاثُسُ خَازِنُ الْمَدِينَةِ، وَكُورَاثُسُ الْأَخِ. <sup>٢٤</sup> نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.

<sup>٢٥</sup> وَلِلْقَادِرِ أَنْ يُثَبِّتَكُمْ، حَسَبَ إِجْلِيي وَالْكَرَازَةَ يَسُوعَ الْمَسِيحَ، حَسَبَ إِعْلَانِ السَّرِّ الَّذِي كَانَ مَكْتُومًا فِي الْأَرْمِنَةِ الْأَزَلِيَّةِ، <sup>٢٦</sup> وَلَكِنْ ظَهَرَ الْآنَ، وَأَعْلَمَ بِهِ جَمِيعُ الْأُمَمِ بِالْكِتَابِ النَّبَوِيِّ حَسَبَ أَمْرِ إِلَهُ الْأَزَلِيِّ، لِإِطَاعَةِ الْإِيمَانِ، <sup>٢٧</sup> لِإِلَهِ الْحَكِيمِ وَحَدَهُ، يَسُوعَ الْمَسِيحَ، لَهُ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ. آمِينَ.

## رِسَالَةٌ بُولُسَ الرَّسُولِ الْأُولَى إِلَى أَهْلِ كُورِنْثُوسَ

## الْأَصْحَاحُ الْأَوَّلُ

بُولُسَ، الْمَدْعُوُّ رَسُولًا لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ بِمَشِيئَةِ الْإِلَهِ، وَسُوسْتَانِيْسُ الْأَخِ، إِلَى كَنِيسَةِ الْإِلَهِ الَّتِي فِي كُورِنْثُوسَ، الْمُقَدَّسِينَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، الْمَدْعُوِّينَ قَدِيْسِينَ مَعَ جَمِيعِ الَّذِينَ يَدْعُونَ بِاسْمِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ فِي كُلِّ مَكَانٍ، لَهُمْ وَلَنَا: نِعْمَةٌ لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ الْإِلَهِ أَبِيْنَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

٤ أَشْكُرُ إِلَهِي فِي كُلِّ حِينٍ مِنْ جِهَتِكُمْ عَلَى نِعْمَةِ الْإِلَهِ الْمُعْطَاةِ لَكُمْ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَنْكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ اسْتَعْنَيْتُمْ فِيهِ فِي كُلِّ كَلِمَةٍ وَكُلِّ عِلْمٍ، كَمَا ثَبَّتَتْ فِيكُمْ شَهَادَةَ الْمَسِيحِ، ٧ حَتَّى إِنَّكُمْ لَسْتُمْ نَاقِصِينَ فِي مَوْهَبَةِ مَا، وَأَنْتُمْ مُتَوَقِّعُونَ اسْتِعْلَانَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، ٨ الَّذِي سَيُثَبِّتُكُمْ أَيْضًا إِلَى النَّهَائَةِ بِلا لَوْمٍ فِي يَوْمِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ٩ آمِينَ هُوَ الْإِلَهِ الَّذِي بِهِ دُعَيْتُمْ إِلَى شَرِكَةِ ابْنِهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبَّنَا.

١٠ وَلِكِنِّي أَطْلُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، بِاسْمِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَنْ تَقُولُوا جَمِيعَكُمْ قَوْلًا وَاحِدًا، وَلَا يَكُونَ بَيْنَكُمْ انْتِشَاقَاتٌ، بَلْ كُونُوا كَامِلِينَ فِي فِكْرٍ وَاحِدٍ وَرَأْيٍ وَاحِدٍ، ١١ اللَّيْ أُخْبِرْتُ عَنْكُمْ يَا إِخْوَتِي مِنْ أَهْلِ خُلُوي أَنْ يَبْنِيَكُمْ خُصُومَاتٍ. ١٢ فَأَنَا أَعْنِي هَذَا: أَنْ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ يَقُولُ: «أَنَا لِبُولُسَ»، وَ«أَنَا لِأَبْلُوسَ»، وَ«أَنَا لِصَفَا»، وَ«أَنَا لِلْمَسِيحِ».

١٣ هَلْ انْقَسَمَ الْمَسِيحُ؟ أَلَعَلَّ بُولُسَ صَلِبَ لِأَجْلِكُمْ، أَمْ بِاسْمِ بُولُسَ اعْتَمَدْتُمْ؟ ١٤ أَشْكُرُ الْإِلَهِ أَنِّي لَمْ أَعْمَدْ أَحَدًا مِنْكُمْ إِلَّا كَرِيْسِيْسَ وَغَايُسَ، ١٥ حَتَّى لَا يَقُولَ أَحَدٌ إِنِّي عَمَدْتُ بِاسْمِي. ١٦ وَعَمَدْتُ أَيْضًا بَيْنَ اسْتِغْنَائِي. عَدَا ذَلِكَ لَسْتُ أَعْلَمُ هَلْ عَمَدْتُ أَحَدًا آخَرَ،

١٧ لِأَنَّ الْمَسِيحَ لَمْ يُرْسِلْنِي لِأَعْمَدَ بَلْ لِأُبَشِّرَ، لَا بِحِكْمَةٍ كَلَامٍ لِيَنَالَا يَتَعَطَّلَ صَلِيبُ الْمَسِيحِ. ١٨ فَإِنَّ كَلِمَةَ الصَّلِيبِ عِنْدَ الْهَالِكِينَ جَهَالَةٌ، وَأَمَّا عِنْدَنَا نَحْنُ الْمُخَلَّصِينَ فَهِيَ قُوَّةُ الْإِلَهِ، ١٩ لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «سَأَبْدُ حِكْمَةَ الْحُكَمَاءِ، وَأَرْفُضُ فَهْمَ الْفُهَمَاءِ». ٢٠ أَيْنَ الْحَكِيمُ؟

أَيْنَ الْكَاتِبُ؟ أَيْنَ مُبَاحِثُ هَذَا الدَّهْرِ؟ أَلَمْ يُجْهَلِ الْإِلَهِ حِكْمَةُ هَذَا الْعَالَمِ؟ ٢١ لِأَنَّهُ إِذْ كَانَ الْعَالَمُ فِي حِكْمَةِ الْإِلَهِ لَمْ يَعْرِفِ الْإِلَهِ بِالْحِكْمَةِ، اسْتَحْسَنَ الْإِلَهِ أَنْ يَخْلُصَ الْمُؤْمِنِينَ بِجَهَالَةِ الْكِرَازَةِ. ٢٢ لِأَنَّ الْيَهُودَ يَسْأَلُونَ آيَةً، وَالْيُونَانِيِّينَ يَطْلُبُونَ حِكْمَةً، ٢٣ وَلَكِنَّا نَحْنُ نَكْرُزُ بِالْمَسِيحِ مَصْلُوبًا: لِلْيَهُودِ عَثْرَةٌ، وَلِلْيُونَانِيِّينَ جَهَالَةٌ! ٢٤ وَأَمَّا لِلْمَدْعُوِّينَ: يَهُودًا

وَيُونَانِيِّينَ، فَبِالْمَسِيحِ قُوَّةَ الْإِلَهِ وَحِكْمَةَ الْإِلَهِ. <sup>٢٥</sup> لِأَنَّ جَهَالََةَ الْإِلَهِ أَحْكَمُ مِنَ النَّاسِ!  
وَضَعْفُ الْإِلَهِ أَقْوَى مِنَ النَّاسِ!

<sup>٢٦</sup> فَأَنْظُرُوا دَعْوَتَكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، أَنْ لَيْسَ كَثِيرُونَ حُكَمَاءَ حَسَبِ الْجَسَدِ، لَيْسَ كَثِيرُونَ أَقْوِيَاءَ، لَيْسَ كَثِيرُونَ شُرَفَاءَ، <sup>٢٧</sup> بَلْ اخْتَارَ الْإِلَهِ جُهَالَ الْعَالَمِ لِيُخْزِيَ الْحُكَمَاءَ. وَاخْتَارَ الْإِلَهِ ضِعْفَاءَ الْعَالَمِ لِيُخْزِيَ الْأَقْوِيَاءَ. <sup>٢٨</sup> وَاخْتَارَ الْإِلَهِ أَدْنِيَاءَ الْعَالَمِ وَالْمُزْدَرَى وَغَيْرَ الْمَوْجُودِ لِيُبْطِلَ الْمَوْجُودَ، <sup>٢٩</sup> لِكَيْ لَا يَفْتَخِرَ كُلُّ ذِي جَسَدٍ أَمَامَهُ. <sup>٣٠</sup> وَمِنْهُ أَنْتُمْ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ، الَّذِي صَارَ لَنَا حِكْمَةً مِنَ الْإِلَهِ وَبِرًّا وَقَدَاسَةً وَفِدَاءً. <sup>٣١</sup> حَتَّى كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «مَنْ افْتَخَرَ فَلْيَفْتَخِرْ بِالرَّبِّ».

### الأصحاح الثاني

<sup>١</sup> وَأَنَا لَمَّا أَنْتَيْتُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، أَتَيْتُ لَيْسَ بِسَمُوِّ الْكَلَامِ أَوْ الْحِكْمَةِ مُنَادِيًا لَكُمْ بِشَهَادَةِ الْإِلَهِ، <sup>٢</sup> لِأَنِّي لَمْ أَعْزِمُ أَنْ أَعْرِفَ شَيْئًا بَيْنَكُمْ إِلَّا يَسُوعَ الْمَسِيحَ وَإِيَّاهُ مَصْلُوبًا. <sup>٣</sup> وَأَنَا كُنْتُ عِنْدَكُمْ فِي ضَعْفٍ، وَخَوْفٍ، وَرَعْدَةٍ كَثِيرَةٍ. <sup>٤</sup> وَكَلَامِي وَكَرَازِي لَمْ يَكُونَا بِكَلَامِ الْحِكْمَةِ الْإِنْسَانِيَّةِ الْمُفْتَنِّعِ، بَلْ بِبُرْهَانِ الرُّوحِ وَالْقُوَّةِ، <sup>٥</sup> لِكَيْ لَا يَكُونَ إِيمَانُكُمْ بِحِكْمَةِ النَّاسِ بَلْ بِقُوَّةِ الْإِلَهِ.

<sup>٦</sup> لَكِنَّا نَتَكَلَّمُ بِحِكْمَةٍ بَيْنَ الْكَامِلِينَ، وَلَكِنْ بِحِكْمَةٍ لَيْسَتْ مِنْ هَذَا الدَّهْرِ، وَلَا مِنْ عُظْمَاءِ هَذَا الدَّهْرِ، الَّذِينَ يُبْطِلُونَ. <sup>٧</sup> بَلْ نَتَكَلَّمُ بِحِكْمَةِ الْإِلَهِ فِي سِرِّ: الْحِكْمَةِ الْمَكْتُومَةِ، الَّتِي سَبَقَ الْإِلَهِ فَعَمِّيَهَا قَبْلَ الدَّهْورِ لِمَجْدِنَا، <sup>٨</sup> الَّتِي لَمْ يَعْلَمْهَا أَحَدٌ مِنْ عُظْمَاءِ هَذَا الدَّهْرِ، لِأَنَّ لَوْ عَرَفُوا لَمَّا صَلَبُوا رَبَّ الْمَجْدِ. <sup>٩</sup> بَلْ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «مَا لَمْ تَرَ عَيْنٌ، وَلَمْ تَسْمَعْ أُذُنٌ، وَلَمْ يَحْطُرْ عَلَى بَالِ إِنْسَانٍ: مَا أَعَدَّهُ الْإِلَهِ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَهُ». <sup>١٠</sup> فَأَعْلَنَهُ الْإِلَهِ لَنَا نَحْنُ بِرُوحِهِ. لِأَنَّ الرُّوحَ يَفْحِصُ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى أَعْمَاقِ الْإِلَهِ. <sup>١١</sup> لِأَنَّ مَنْ مِنَ النَّاسِ يَعْرِفُ أُمُورَ الْإِنْسَانِ إِلَّا رُوحَ الْإِنْسَانِ الَّذِي فِيهِ؟ هَكَذَا أَيْضًا أُمُورَ الْإِلَهِ لَا يَعْرِفُهَا أَحَدٌ إِلَّا رُوحَ الْإِلَهِ. <sup>١٢</sup> وَنَحْنُ لَمْ نَأْخُذْ رُوحَ الْعَالَمِ، بَلِ الرُّوحَ الَّذِي مِنَ الْإِلَهِ، لِنَعْرِفَ الْأَشْيَاءَ الْمَوْهُوبَةَ لَنَا مِنَ الْإِلَهِ، <sup>١٣</sup> الَّتِي نَتَكَلَّمُ بِهَا أَيْضًا، لَا بِأَقْوَالِ ثَعْلَمَهَا حِكْمَةً إِنْسَانِيَّةً، بَلْ بِمَا يَعْلَمُهُ الرُّوحُ الْقُدْسُ، قَارِنِينَ الرُّوحِيَّاتِ بِالرُّوحِيَّاتِ. <sup>١٤</sup> وَلَكِنَّ الْإِنْسَانَ الطَّبِيعِيَّ لَا يَقْبَلُ مَا لِرُوحِ الْإِلَهِ لِأَنَّهُ عِنْدَهُ جَهَالََةٌ، وَلَا يَقْدِرُ أَنْ يَعْرِفَهُ لِأَنَّهُ إِنَّمَا يُحْكَمُ فِيهِ رُوحِيًّا. <sup>١٥</sup> وَأَمَّا الرُّوحِيُّ فَيَحْكَمُ

في كل شيء، وهو لا يحكم فيه من أحد. <sup>١٦</sup> «لأنه من عرف فكر الرب فاعلمه؟» وأما نحن فلنا فكر المسيح.

### الأصحاح الثالث

وأنا أيها الإخوة لم أستطع أن أكلمكم كروحين، بل كجسدَيْن كأطفال في المسيح، سقيتكم لبنًا لا طعامًا، لأنكم لم تكونوا بعد تستطيعون، بل الآن أيضًا لا تستطيعون، لأنكم بعد جسديون. فإنه إذ فيكم حسدٌ وحصامٌ وانشقاقٌ، ألسنتم جسديين وتسلكون بحسب البشر؟ <sup>٤</sup> لأنه متى قال واحد: «أنا لبولس» وآخر: «أنا لأبلوس» أفلسنتم جسديين؟ <sup>٥</sup> فمن هو بولس؟ ومن هو أبلوس؟ بل خادمان أمتنم بواسطتهما، وكما أعطى الرب لكل واحد: <sup>٦</sup> أنا غرست وأبلوس سقى، لكن الإله كان ينمي. <sup>٧</sup> إذا لئس الغارس شيئًا ولا الساقى، بل الإله الذي ينمي. <sup>٨</sup> والغارس والساقى هما واحد، ولكن كل واحد سيأخذ أجرته بحسب تعبهِ. <sup>٩</sup> فإننا نحن عاملان مع الإله، وأنتم فلاحه الإله، بناء الإله. <sup>١٠</sup> حسب نعمة الإله المعطاة لي كبناءً حكيم قد وضعت أساسًا، وآخر يبني عليه. ولكن فليُنظر كل واحد كيف يبني عليه. <sup>١١</sup> فإنه لا يستطيع أحد أن يضع أساسًا آخر غير الذي وضع، الذي هو يسوع المسيح. <sup>١٢</sup> ولكن إن كان أحد يبني على هذا الأساس: ذهبًا، فضةً، حجارةً كريمةً، خشبًا، عشبًا، قشًا، <sup>١٣</sup> فعمل كل واحد سيصير ظاهرًا لأن اليوم سيبيته. لأنه ينارٌ يستعلن، وستمتحن النارُ عمل كل واحد ما هو. <sup>١٤</sup> إن بقي عمل أحدٍ قد بناه عليه فسيأخذ أجرته. <sup>١٥</sup> إن احترق عمل أحدٍ فسيحسُر، وأما هو فسيخلص، ولكن كما ينار. <sup>١٦</sup> أما تعلمون أنكم هيكل الإله، وروح الإله يسكن فيكم؟ <sup>١٧</sup> إن كان أحدٌ يفسد هيكل الإله فسيفسده الإله، لأن هيكل الإله مقدس الذي أنتم هو. <sup>١٨</sup> لا يخذ عن أحد نفسه. إن كان أحدٌ يظن أنه حكيم بينكم في هذا الدهر، فليصِر جاهلاً لكي يصير حكيمًا! <sup>١٩</sup> لأن حكمة هذا العالم هي جهالة عند الإله، لأنه مكتوب: «الآخذ الحكماء بمكرهم». <sup>٢٠</sup> وأيضًا: «الرب يعلم أفكار الحكماء أنها باطلة». <sup>٢١</sup> إذا لا يفتخرن أحد بالناس! فإن كل شيءٍ لكم: <sup>٢٢</sup> أبولس، أم أبلوس، أم صفا، أم العالم، أم الحياة، أم الموت، أم الأشياء الحاضرة، أم المستقبل. كل شيءٍ لكم. <sup>٢٣</sup> وأما أنتم فليلمسيح، والمسيح لئلا.

## الأصحاح الرابع

هَكَذَا فَلْيَحْسِبْنَا الْإِنْسَانَ كَحَدَامِ الْمَسِيحِ، وَوُكَلَاءِ سَرَائِرِ الْإِلَهِ، ثُمَّ يُسْأَلُ فِي الْوُكَلَاءِ لِكَيْ يُوَجَدَ الْإِنْسَانُ آمِينًا. <sup>٣</sup> وَأَمَّا أَنَا فَأَقُلُّ شَيْءٌ عِنْدِي أَنْ يُحْكَمَ فِي مَنكُمُ، أَوْ مِنْ يَوْمٍ بَشَرًا. بَلْ لَسْتُ أَحْكَمُ فِي نَفْسِي أَيْضًا. <sup>٤</sup> فَإِنِّي لَسْتُ أَشْعُرُ بِشَيْءٍ فِي ذَاتِي. لَكِنِّي لَسْتُ بِذَلِكَ مُبْرَرًا. وَلَكِنَّ الَّذِي يَحْكَمُ فِي هُوَ الرَّبُّ. <sup>٥</sup> إِذَا لَا تَحْكُمُوا فِي شَيْءٍ قَبْلَ الْوَقْتِ، حَتَّى يَأْتِيَ الرَّبُّ الَّذِي سَيُبْرِئُ خَفَايَا الظُّلَامِ وَيُظْهِرُ آرَاءَ الْقُلُوبِ. وَحِينَئِذٍ يَكُونُ الْمَدْحُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنَ الْإِلَهِ.

<sup>٦</sup> فَهَذَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ حَوْلَتُهُ تَشْبِيهَا إِلَى نَفْسِي وَإِلَى أَبَلُوسَ مِنْ أَجْلِكُمْ، لِكَيْ تَتَعَلَّمُوا مِنِّي: «أَنْ لَا تَفْتَكِرُوا فَوْقَ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ»، كَيْ لَا يَنْتَفِخَ أَحَدٌ لِأَجْلِ الْوَاحِدِ عَلَى الْآخَرِ. <sup>٧</sup> لِأَنَّهُ مَنْ يُمَيِّزُكَ؟ وَأَيُّ شَيْءٍ لَكَ لَمْ تَأْخُذْهُ؟ وَإِنْ كُنْتَ قَدْ أَخَذْتَ، فَلِمَاذَا تَفْتَخِرُ كَأَنَّكَ لَمْ تَأْخُذْ؟ <sup>٨</sup> إِنِّكُمْ قَدْ شَبِعْتُمْ! قَدْ اسْتَعْنَيْتُمْ! مَلِكْتُمْ بِدُونِنَا! وَلَيْتَكُمْ مَلِكْتُمْ لِنَمْلِكَ نَحْنُ أَيْضًا مَعَكُمْ! <sup>٩</sup> فَإِنِّي أَرَى أَنْ الْإِلَهَ أَبْرَزْنَا نَحْنُ الرُّسُلَ آخَرِينَ، كَأَنَّا مَحْكُومٌ عَلَيْنَا بِالْمَوْتِ. لِأَنَّا صِرْنَا مَنْظَرًا لِلْعَالَمِ، لِلْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ. <sup>١٠</sup> نَحْنُ جُهَالٌ مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِ، وَأَمَّا أَنْتُمْ فَحُكَمَاءُ فِي الْمَسِيحِ! نَحْنُ ضِعْفَاءُ، وَأَمَّا أَنْتُمْ فَأَقْوِيَاءُ! أَنْتُمْ مُكْرَمُونَ، وَأَمَّا نَحْنُ فَبِلَا كِرَامَةٍ! <sup>١١</sup> إِلَى هَذِهِ السَّاعَةِ نَجُوعٌ وَنَعَطُشٌ وَنَعْرَى وَنُلْكُمُ وَلَيْسَ لَنَا إِقَامَةٌ، <sup>١٢</sup> وَنَتَعَبُ عَامِلِينَ بِأَيْدِينَا. نُشْتَمُ فَنُبَارِكُ. نُضْطَهَدُ فَنَحْتَمِلُ. <sup>١٣</sup> يَفْتَرَى عَلَيْنَا فَنَعِظُ. صِرْنَا كَأَقْدَارِ الْعَالَمِ وَوَسَخَ كُلُّ شَيْءٍ إِلَى الْآنِ. <sup>١٤</sup> لَيْسَ لِكَيْ أَحْجَلَّكُمْ أَكْتُبُ بِهِذَا، بَلْ كَأَوْلَادِي الْأَحِبَّاءِ أُنْذِرْكُمْ. <sup>١٥</sup> لِأَنَّهُ وَإِنْ كَانَ لَكُمْ رِبَوَاتٌ مِنَ الْمُرْشِدِينَ فِي الْمَسِيحِ، لَكِنْ لَيْسَ آبَاءٌ كَثِيرُونَ. لِأَنِّي أَنَا وَلَدْتُكُمْ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ بِالْإِنْجِيلِ. <sup>١٦</sup> فَأَطْلُبُ إِلَيْكُمْ أَنْ تَكُونُوا مُتَمَثِّلِينَ بِي. <sup>١٧</sup> لِذَلِكَ أُرْسَلْتُ إِلَيْكُمْ تِيْمُونَاوُسَ، الَّذِي هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ وَالْأَمِينُ فِي الرَّبِّ، الَّذِي يُذَكِّرْكُمْ بِطَرْقِي فِي الْمَسِيحِ كَمَا أَعْلَمُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، فِي كُلِّ كَنِيسَةٍ. <sup>١٨</sup> فَانْتَفِخْ قَوْمٌ كَأَنِّي لَسْتُ آتِيًا إِلَيْكُمْ. <sup>١٩</sup> وَلَكِنِّي سَأْتِي إِلَيْكُمْ سَرِيعًا إِنْ شَاءَ الرَّبُّ، فَسَأَعْرِفُ لَيْسَ كَلَامَ الَّذِينَ انْتَفَخُوا بَلْ قُوَّتَهُمْ. <sup>٢٠</sup> لِأَنَّ مَلَكُوتَ الْإِلَهِ لَيْسَ بِكَلَامٍ، بَلْ بِقُوَّةٍ. <sup>٢١</sup> مَاذَا تُرِيدُونَ؟ أَيْصًا أَتِي إِلَيْكُمْ أَمْ بِالْمَحَبَّةِ وَرُوحِ الْوَدَاعَةِ؟

## الأصحاح الخامس

يُسْمَعُ مُطْلَقًا أَنْ بَيْنَكُمْ زَنِي! وَزَنِي هَكَذَا لَا يُسَمَّى بَيْنَ الْأُمَّمِ، حَتَّى أَنْ تَكُونَ لِلْإِنْسَانِ

امرأة أبيه. <sup>٢٤</sup> أفأنتم متنتفخون، وبالبحري لم تتوخوا حتى يُرفع من وسطكم الذي فعل هذا الفعل؟ <sup>٢٥</sup> فإني أنا كائي غائب بالجسد، ولكن حاضر بالروح، قد حكمت كائي حاضر في الذي فعل هذا، هكذا: باسم ربنا يسوع المسيح إذ أنتم وروحي مجتمعون مع قوة ربنا يسوع المسيح <sup>٢٦</sup> أن يسلم مثل هذا للشيطان لهلاك الجسد، لكي تخلص الروح في يوم الرب يسوع. ليس افتخاركم حسنا. ألسنتم تعلمون أن خميرة صغيرة تُخمر العجين كله؟ <sup>٢٧</sup> إذا تقوا منكم الخميرة العتيقة، لكي تكونوا عجينا جديدا كما أنتم فطير. لأن فصحننا أيضا المسيح قد ذبح لأجلنا. <sup>٢٨</sup> إذا لتعيّد، ليس بخميرة عتيقة، ولا بخميرة الشر والخبث، بل بفطير الإخلاص والحق.

<sup>٢٩</sup> كتبت إليكم في الرسالة أن لا تُخالطوا الزناة. <sup>٣٠</sup> وليس مطلقا زناة هذا العالم، أو الطماعين، أو الخاطفين، أو عبدة الأوثان، وإلا فيلزمكم أن تخرجوا من العالم! <sup>٣١</sup> وأما الآن فكتبت إليكم: إن كان أحد مدعو أخا زانيا أو طماعا أو عابدا وثن أو شتاما أو سكبيرا أو خاطفا، أن لا تُخالطوا ولا تؤاكلوا مثل هذا. <sup>٣٢</sup> لأنه ماذا لي أن أدين الذين من خارج؟ ألسنتم أنتم تدينون الذين من داخل؟ <sup>٣٣</sup> أما الذين من خارج فالإله يدينهم. «فاعزلوا الخبيث من بينكم».

### الأصحاح السادس

أيتجاسر منكم أحد له دعوى على آخر أن يحاكم عند الظالمين، وليس عند القديسين؟ <sup>١</sup> ألسنتم تعلمون أن القديسين سيدينون العالم؟ فإن كان العالم يدان بكم، أفأنتم غير مستأهلين للمحاكم الصغرى؟ <sup>٢</sup> ألسنتم تعلمون أننا سندين ملائكة؟ <sup>٣</sup> فبالأولى أمور هذه الحياة؛ فإن كان لكم محاكم في أمور هذه الحياة، فأجلسوا المحققين في الكنيسة قضاة! <sup>٤</sup> لتحجيلكم أقول. أهكذا ليس بينكم حكيم، ولا واحد يقدر أن يقضي بين إخوته؟ لكن الأخ يحاكم الأخ، وذلك عند غير المؤمنين! <sup>٥</sup> فالآن فيكم عيب مطلقا، لأن عندكم محاكمات بعضكم مع بعض. لِمَ إذا لا تُظلمون بالبحري؟ لِمَ إذا لا تُسلبون بالبحري؟ <sup>٦</sup> لكن أنتم تظلمون وتُسلبون، وذلك لإخوة! <sup>٧</sup> ألسنتم تعلمون أن الظالمين لا يرثون ملكوت الإله؟ لا تضلوا: لا زناة ولا عبدة أوثان ولا فاسقون ولا مَبُونُونَ ولا مُضاجِعُونَ ذكور، <sup>٨</sup> ولا سارقون ولا طماعون ولا سكبِرون ولا شتامون ولا

خَاطِفُونَ يَرْتُونَ مَلَكُوتَ الْإِلَهِ. <sup>١١</sup> وَهَكَذَا كَانَ أَنَا مِنْكُمْ. لَكِنْ اغْتَسَلْتُمْ، بَلْ تَقَدَّسْتُمْ، بَلْ تَبَرَّرْتُمْ بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ وَبِرُوحِ الْهِنَا.

<sup>١٢</sup> «كُلُّ الْأَشْيَاءِ تَحُلُّ لِي»، لَكِنْ لَيْسَ كُلُّ الْأَشْيَاءِ تُوَافِقُ. «كُلُّ الْأَشْيَاءِ تَحُلُّ لِي»، لَكِنْ لَا يَتَسَلَطُ عَلَيَّ شَيْءٌ. <sup>١٣</sup> الْأَطْعِمَةُ لِلْجَوْفِ وَالْجَوْفُ لِلْأَطْعِمَةِ، وَالْإِلَهِ سَيَبِيدُ هَذَا وَتِلْكَ. وَلَكِنَّ الْجَسَدَ لَيْسَ لِلزَّانَا بَلْ لِلرَّبِّ، وَالرَّبُّ لِلْجَسَدِ. <sup>١٤</sup> وَالْإِلَهِ قَدْ أَقَامَ الرَّبِّ، وَسَيَقِيمُنَا نَحْنُ أَيْضًا بِقُوَّتِهِ. <sup>١٥</sup> أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ أَجْسَادَكُمْ هِيَ أَعْضَاءُ الْمَسِيحِ؟ أَفَأَخَذُ أَعْضَاءَ الْمَسِيحِ وَأَجْعَلُهَا أَعْضَاءَ زَانِيَةٍ؟ حَاشَا! <sup>١٦</sup> أَمْ لَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ مَنْ التَّصَّقَ بِزَانِيَةٍ هُوَ جَسَدٌ وَاحِدٌ؟ لِأَنَّهُ يَقُولُ: «يَكُونُ الْاِثْنَانِ جَسَدًا وَاحِدًا». <sup>١٧</sup> وَأَمَّا مَنْ التَّصَّقَ بِالرَّبِّ فَهُوَ رُوحٌ وَاحِدٌ. <sup>١٨</sup> أَهْرُبُوا مِنَ الزَّانَا. كُلُّ خَطِيئَةٍ يَفْعَلُهَا الْإِنْسَانُ هِيَ خَارِجَةٌ عَنِ الْجَسَدِ، لَكِنَّ الَّذِي يَزْنِي يُحْطِئُ إِلَى جَسَدِهِ. <sup>١٩</sup> أَمْ لَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ جَسَدَكُمْ هُوَ هَيْكَلٌ لِلرُّوحِ الْقُدُّوسِ الَّذِي فِيكُمْ، الَّذِي لَكُمْ مِنَ الْإِلَهِ، وَأَنْتُمْ لَسْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ؟ <sup>٢٠</sup> لِأَنَّكُمْ قَدْ اشْتَرَيْتُمْ بِثَمَنِ. فَمَجِّدُوا الْإِلَهِ فِي أَجْسَادِكُمْ وَفِي أَرْوَاحِكُمْ الَّتِي لِلْإِلَهِ.

### الأصْحاحُ السَّابِعُ

وَأَمَّا مِنْ جِهَةِ الْأُمُورِ الَّتِي كَتَبْتُمْ لِي عَنْهَا: فَحَسَنٌ لِلرَّجُلِ أَنْ لَا يَمَسَّ امْرَأَةً. <sup>٢</sup> وَلَكِنْ لِسَبَبِ الزَّانَا، لِيَكُنْ لِكُلِّ وَاحِدٍ امْرَأَتُهُ، وَلِيَكُنْ لِكُلِّ وَاحِدَةٍ رَجُلُهَا. <sup>٣</sup> لِيُوفِيَ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ حَقَّهَا الْوَاجِبَ، وَكَذَلِكَ الْمَرْأَةُ أَيْضًا الرَّجُلَ. <sup>٤</sup> لَيْسَ لِلْمَرْأَةِ تَسَلُّطٌ عَلَى جَسَدِهَا، بَلْ لِلرَّجُلِ. وَكَذَلِكَ الرَّجُلُ أَيْضًا لَيْسَ لَهُ تَسَلُّطٌ عَلَى جَسَدِهِ، بَلْ لِلْمَرْأَةِ. <sup>٥</sup> لَا يَسْتَبْ أَحَدَكُمْ الْآخَرَ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَى مُوَافَقَةٍ، إِلَى حِينٍ، لِكَيْ تَتَفَرَّغُوا لِلصُّومِ وَالصَّلَاةِ، ثُمَّ تَجْتَمِعُوا أَيْضًا مَعًا لِكَيْ لَا يُجْرِبِكُمُ الشَّيْطَانُ لِسَبَبِ عَدَمِ نَزَاهَتِكُمْ. <sup>٦</sup> وَلَكِنْ أَقُولُ هَذَا عَلَى سَبِيلِ الْإِذْنِ لَا عَلَى سَبِيلِ الْأَمْرِ. <sup>٧</sup> لِأَنِّي أُرِيدُ أَنْ يَكُونَ جَمِيعُ النَّاسِ كَمَا أَنَا. لَكِنْ كُلُّ وَاحِدٍ لَهُ مَوْهَبَتُهُ الْخَاصَّةُ مِنَ الْإِلَهِ. الْوَاحِدُ هَكَذَا وَالْآخَرُ هَكَذَا.

<sup>٨</sup> وَلَكِنْ أَقُولُ لِغَيْرِ الْمُتَزَوِّجِينَ وَبِاللَّارَامِلِ، إِنَّهُ حَسَنٌ لَهُمْ إِذَا لَبَّثُوا كَمَا أَنَا. <sup>٩</sup> وَلَكِنْ إِنْ لَمْ يَضْبُطُوا أَنْفُسَهُمْ، فَلْيَتَزَوَّجُوا. لِأَنَّ التَّزْوِجَ أَصْلَحُ مِنَ التَّحْرِقِ. <sup>١٠</sup> وَأَمَّا الْمُتَزَوِّجُونَ، فَأَوْصِيهِمْ، لَا أَنَا بَلِ الرَّبِّ، أَنْ لَا تُفَارِقَ الْمَرْأَةُ رَجُلَهَا، <sup>١١</sup> وَإِنْ فَارَقَتْهُ، فَلْتَلْبَثْ غَيْرَ مُتَزَوِّجَةٍ، أَوْ لِتُصَالِحَ رَجُلَهَا. وَلَا يَتْرُكُ الرَّجُلُ رَجُلَتَهُ. <sup>١٢</sup> وَأَمَّا الْبَاقُونَ، فَأَقُولُ لَهُمْ أَنَا، لَا

الرَّبُّ: إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَهُ امْرَأَةٌ غَيْرُ مُؤْمِنَةٍ، وَهِيَ تَرْضِي أَنْ تَسْكُنَ مَعَهُ، فَلَا يَتْرُكْهَا.<sup>١٣</sup> وَالْمَرْأَةُ الَّتِي لَهَا رَجُلٌ غَيْرُ مُؤْمِنٍ، وَهُوَ يَرْضِي أَنْ يَسْكُنَ مَعَهَا، فَلَا تَتْرُكْهُ. <sup>١٤</sup> لِأَنَّ الرَّجُلَ غَيْرَ الْمُؤْمِنِ مُقَدَّسٌ فِي الْمَرْأَةِ، وَالْمَرْأَةُ غَيْرُ الْمُؤْمِنَةِ مُقَدَّسَةٌ فِي الرَّجُلِ. وَإِلَّا فَأَوْلَادُكُمْ نَجِسُونَ، وَأَمَّا الْآنَ فَهُمْ مُقَدَّسُونَ. <sup>١٥</sup> وَلَكِنْ إِنْ فَارَقَ غَيْرُ الْمُؤْمِنِ، فَلْيَفَارِقْ. لَيْسَ الْأَخُ أَوْ الْأُخْتُ مُسْتَعْبَدًا فِي مِثْلِ هَذِهِ الْأَحْوَالِ، وَلَكِنَّ الْإِلَهَ قَدْ دَعَانَا فِي السَّلَامِ. <sup>١٦</sup> الْإِلَهَ كَيْفَ تَعَلِّمِينَ أَيُّهَا الْمَرْأَةُ، هَلْ تُخَلِّصِينَ الرَّجُلَ؟ أَوْ كَيْفَ تَعْلَمُ أَيُّهَا الرَّجُلُ، هَلْ تُخَلِّصُ الْمَرْأَةَ؟ <sup>١٧</sup> غَيْرَ أَنَّهُ كَمَا قَسَمَ الْإِلَهَ لِكُلِّ وَاحِدٍ، كَمَا دَعَا الرَّبُّ كُلَّ وَاحِدٍ، هَكَذَا لَيْسَ لِكُلِّ وَاحِدٍ أَمْرٌ فِي جَمِيعِ الْكِنَائِسِ. <sup>١٨</sup> دُعِيَ أَحَدٌ وَهُوَ مَحْتُونٌ، فَلَا يَصْبِرُ أَغْلَفَ. دُعِيَ أَحَدٌ فِي الْعُرْلَةِ، فَلَا يَحْتَنِنُ. <sup>١٩</sup> لَيْسَ الْخِتَانُ شَيْئًا، وَلَيْسَتِ الْعُرْلَةُ شَيْئًا، بَلْ حِفْظُ وَصَايَا الْإِلَهِ. <sup>٢٠</sup> الدَّعْوَةُ الَّتِي دُعِيَ فِيهَا كُلُّ وَاحِدٍ فَلْيَلْبَثْ فِيهَا. <sup>٢١</sup> دُعِيتِ وَأَنْتِ عَبْدَةٌ فَلَا يَهْمُكَ. بَلْ وَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَصْبِرَ حُرًّا فَاسْتَعْمَلِيهَا بِالْحَرِيِّ. <sup>٢٢</sup> لِأَنَّ مَنْ دُعِيَ فِي الرَّبِّ وَهُوَ عَبْدٌ، فَهُوَ عَتِيقُ الرَّبِّ. كَذَلِكَ أَيْضًا الْحُرُّ الْمَدْعُوُّ هُوَ عَبْدٌ لِلْمَسِيحِ. <sup>٢٣</sup> قَدْ اشْتَرَيْتُمْ بِسَمَنِ، فَلَا تَصِيرُوا عَبِيدًا لِلنَّاسِ. <sup>٢٤</sup> مَا دُعِيَ كُلُّ وَاحِدٍ فِيهِ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ فَلْيَلْبَثْ فِي ذَلِكَ مَعَ الْإِلَهِ. <sup>٢٥</sup> وَأَمَّا الْعُذَارَى، فَلَيْسَ عِنْدِي أَمْرٌ مِنَ الرَّبِّ فِيهِنَّ، وَلَكِنِّي أُعْطِي رَأْيًا كَمَنْ رَحِمَهُ الرَّبُّ أَنْ يَكُونَ أَمِينًا. <sup>٢٦</sup> فَأَظُنُّ أَنَّ هَذَا حَسَنٌ لِسَبَبِ الضِّيقِ الْحَاضِرِ، أَنَّهُ حَسَنٌ لِللِّسَانِ أَنْ يَكُونَ هَكَذَا: <sup>٢٧</sup> أَنْتِ مُرْتَبِطَةٌ بِامْرَأَةٍ، فَلَا تَطْلُبِ الْإِنْفِصَالَ. أَنْتِ مُنْفَصِلَةٌ عَنْ امْرَأَةٍ، فَلَا تَطْلُبِ امْرَأَةً. <sup>٢٨</sup> لَكِنَّكَ وَإِنْ تَزَوَّجْتَ لَمْ تُحْطِي. وَإِنْ تَزَوَّجْتَ الْعُذْرَاءُ لَمْ تُحْطِي. وَلَكِنْ مِثْلَ هَؤُلَاءِ يَكُونُ لَهُمْ ضِيقٌ فِي الْجَسَدِ. وَأَمَّا أَنَا فَإِنِّي أَشْفِقُ عَلَيْكُمْ. <sup>٢٩</sup> فَأَقُولُ هَذَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ: الْوَقْتُ مُنْذُ الْآنَ مُقَصَّرٌ، لِكَيْ يَكُونَ الَّذِينَ لَهُمْ نِسَاءٌ كَأَنَّ لَيْسَ لَهُمْ، <sup>٣٠</sup> وَالَّذِينَ يَكُونُونَ كَأَنَّهُمْ لَا يَكُونُونَ، وَالَّذِينَ يَفْرَحُونَ كَأَنَّهُمْ لَا يَفْرَحُونَ، وَالَّذِينَ يَشْتَرُونَ كَأَنَّهُمْ لَا يَمْلِكُونَ، <sup>٣١</sup> وَالَّذِينَ يَسْتَعْمِلُونَ هَذَا الْعَالَمَ كَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَعْمِلُونَهُ. لِأَنَّ هَيْئَةَ هَذَا الْعَالَمِ تَزُولُ. <sup>٣٢</sup> فَأُرِيدُ أَنْ تَكُونُوا بِلَا هَمٍّ. غَيْرَ الْمُتَزَوِّجِ يَهْتَمُّ فِي مَا لِلرَّبِّ كَيْفَ يَرْضِي الرَّبَّ، <sup>٣٣</sup> وَأَمَّا الْمُتَزَوِّجُ فَيَهْتَمُّ فِي مَا لِلْعَالَمِ كَيْفَ يَرْضِي امْرَأَتَهُ. <sup>٣٤</sup> إِنَّ بَيْنَ الزَّوْجَةِ وَالْعُذْرَاءِ فَرْقًا: غَيْرَ الْمُتَزَوِّجَةِ تَهْتَمُّ فِي مَا لِلرَّبِّ لِتَكُونَ مُقَدَّسَةً جَسَدًا وَرُوحًا. وَأَمَّا الْمُتَزَوِّجَةُ فَتَهْتَمُّ فِي مَا لِلْعَالَمِ كَيْفَ تَرْضِي رَجُلَهَا.

<sup>٣٥</sup> هَذَا أَقُولُهُ لِخَيْرِكُمْ، لَيْسَ لِكَيْ أُلْقِيَ عَلَيْكُمْ وَهَقًّا، بَلْ لِأَجْلِ اللَّيَاقَةِ وَالْمُنَابَرَةِ لِلرَّبِّ

مِنْ دُونَ ارْتِبَالِكَ. <sup>٣٦</sup> وَلَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَظُنُّ أَنَّهُ يَعْمَلُ بِدُونِ لِيَاقَةِ نَحْوِ عَدْرَائِهِ إِذَا تَجَاوَزَتِ الْوَقْتَ، وَهَكَذَا لَزِمَ أَنْ يَصِيرَ، فَلْيَفْعَلْ مَا يُرِيدُ. إِنَّهُ لَا يَخْطِئُ. فَلْيَتَزَوَّجَا. <sup>٣٧</sup> وَأَمَّا مَنْ أَقَامَ رَاسِحًا فِي قَلْبِهِ، وَلَيْسَ لَهُ اضْطِرَارٌّ، بَلْ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى إِرَادَتِهِ، وَقَدْ عَزَمَ عَلَى هَذَا فِي قَلْبِهِ أَنْ يَحْفَظَ عَدْرَاءَهُ، فَحَسَنًا يَفْعَلُ. <sup>٣٨</sup> إِذَا، مَنْ زَوَّجَ فَحَسَنًا يَفْعَلُ، وَمَنْ لَا يَزُوجُ يَفْعَلُ أَحْسَنَ. <sup>٣٩</sup> الْمَرْأَةُ مُرْتَبِطَةٌ بِالنَّامُوسِ مَا دَامَ رَجُلُهَا حَيًّا. وَلَكِنْ إِنْ مَاتَ رَجُلُهَا، فَهِيَ حُرَّةٌ لِكَيْ تَتَزَوَّجَ بِمَنْ تُرِيدُ، فِي الرَّبِّ فَقَطَّ. <sup>٤٠</sup> وَلَكِنَّهَا أَكْثَرُ غِبْطَةً إِنْ لَبِثَتْ هَكَذَا، بِحَسَبِ رَأْيِي. وَأَطْنُ أَنِّي أَنَا أَيْضًا عِنْدِي رُوحَ الْإِلَهِ.

### الأصحاح الثامن

١ وَأَمَّا مِنْ جِهَةِ مَا ذُبِحَ لِلْأوثَانِ: فَتَعْلَمُ أَنْ لِكُلِّ عِلْمَانَا الْعِلْمُ يَنْفُخُ، وَلَكِنَّ الْمَحَبَّةَ تَبْنِي. <sup>٢</sup> فَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يَظُنُّ أَنَّهُ يَعْرِفُ شَيْئًا، فَإِنَّهُ لَمْ يَعْرِفْ شَيْئًا بَعْدَ كَمَا يَجِبُ أَنْ يَعْرِفَ! <sup>٣</sup> وَلَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُحِبُّ الْإِلَهِ، فَهَذَا مَعْرُوفٌ عِنْدَهُ. <sup>٤</sup> فَمَنْ جِهَةً أَكَلَ مَا ذُبِحَ لِلْأوثَانِ: تَعْلَمُ أَنْ لَيْسَ وَثْنٌ فِي الْعَالَمِ، وَأَنْ لَيْسَ إِلَهٌ آخَرُ إِلَّا وَاحِدًا. <sup>٥</sup> لِأَنَّهُ وَإِنْ وُجِدَ مَا يُسَمَّى آلِهَةً، سِوَاءَ كَانَ فِي السَّمَاءِ أَوْ عَلَى الْأَرْضِ، كَمَا يُوجَدُ آلِهَةٌ كَثِيرُونَ وَأَرْبَابٌ كَثِيرُونَ. <sup>٦</sup> لَكِنْ لَنَا إِلَهٌ وَاحِدٌ: الْأَبُ الَّذِي مِنْهُ جَمِيعُ الْأَشْيَاءِ، وَنَحْنُ لَهُ. وَرَبُّ وَاحِدٌ: يَسُوعُ الْمَسِيحُ، الَّذِي بِهِ جَمِيعُ الْأَشْيَاءِ، وَنَحْنُ بِهِ. <sup>٧</sup> وَلَكِنْ لَيْسَ الْعِلْمُ فِي الْجَمِيعِ. بَلْ أَنَا سَ بِالضَّمِيرِ نَحْوِ الْوَثْنِ إِلَى الْآنَ يَأْكُلُونَ كَأَنَّهُ مِمَّا ذُبِحَ لِوَثْنٍ، فَضَمِيرُهُمْ إِذْ هُوَ ضَعِيفٌ يَتَنَجَّسُ. <sup>٨</sup> وَلَكِنَّ الطَّعَامَ لَا يُقَدِّمُنَا إِلَى الْإِلَهِ، لِأَنَّا إِنْ أَكَلْنَا لَا تَزِيدُ وَإِنْ لَمْ نَأْكُلْ لَا نَنْقُصُ. <sup>٩</sup> وَلَكِنْ انظُرُوا لِئَلَّا يَصِيرَ سُلْطَانُكُمْ هَذَا مَعْتَرَةً لِلضَّعْفَاءِ. <sup>١٠</sup> لِأَنَّهُ إِنْ رَأَى أَحَدٌ يَأْكُلُ مِنْهُ لَمْ يَعْلَمْ، مُتَّكِنًا فِي هَيْكَلِ وَثْنٍ، أَفَلَا يَتَقَوَّى ضَمِيرُهُ، إِذْ هُوَ ضَعِيفٌ، حَتَّى يَأْكُلَ مَا ذُبِحَ لِلْأوثَانِ؟ <sup>١١</sup> فَيَهْلِكُ بِسَبَبِ عِلْمِكَ الْأَخِ الضَّعِيفِ الَّذِي مَاتَ الْمَسِيحُ مِنْ أَجْلِهِ. <sup>١٢</sup> وَهَكَذَا إِذْ تُحْطَبُونَ إِلَى الْإِخْوَةِ وَتَجْرَحُونَ ضَمِيرَهُمُ الضَّعِيفَ، تُحْطَبُونَ إِلَى الْمَسِيحِ. <sup>١٣</sup> لِذَلِكَ إِنْ كَانَ طَعَامٌ يُعْثِرُ أَخِي فَلَنْ أَكُلَ لِحَمَا إِلَى الْأَبَدِ، لِئَلَّا أَعْثِرَ أَخِي.

### الأصحاح التاسع

أَلَسْتُ أَنَا رَسُولًا؟ أَلَسْتُ أَنَا حُرًّا؟ أَمَا رَأَيْتَ يَسُوعَ الْمَسِيحَ رَبَّنَا؟ أَلَسْتُمْ أَنتُمْ عَمَلِي فِي

الرَّبِّ؟<sup>٢</sup> إِنْ كُنْتُ لَسْتُ رَسُولًا إِلَى آخَرِينَ، فَإِنَّمَا أَنَا إِلَيْكُمْ رَسُولٌ! لَأَنَّكُمْ أَنْتُمْ خَتْمُ رِسَالَتِي فِي الرَّبِّ.<sup>٣</sup> هَذَا هُوَ احْتِجَاجِي عِنْدَ الَّذِينَ يُفَحِّصُونَنِي: <sup>٤</sup> أَلَعَلَّنَا لَيْسَ لَنَا سُلْطَانٌ أَنْ نَأْكُلَ وَنَشْرَبَ؟ <sup>٥</sup> أَلَعَلَّنَا لَيْسَ لَنَا سُلْطَانٌ أَنْ نَجُولَ بِأَخْتِ زَوْجَةِ كِبَاقِي الرُّسُلِ وَإِخْوَةَ الرَّبِّ وَصَفَا؟ <sup>٦</sup> أَمْ أَنَا وَبِرَتَابًا وَحَدَنًا لَيْسَ لَنَا سُلْطَانٌ أَنْ لَا نَسْتَعْلَمَ؟ <sup>٧</sup> مَنْ تَجَدَّدَ قَطُّ بِنَفَقَةٍ نَفْسِهِ؟ وَمَنْ يَغْرِسُ كَرْمًا وَمِنْ ثَمَرِهِ لَا يَأْكُلُ؟ أَوْ مَنْ يَرْعَى رَعِيَّةً وَمِنْ لَبَنِ الرَّعِيَّةِ لَا يَأْكُلُ؟ <sup>٨</sup> أَلْعَلِّي أَتَكَلَّمُ بِهَذَا كَأِنْسَانٍ؟ أَمْ لَيْسَ التَّامُوسُ أَيْضًا يَقُولُ هَذَا؟ <sup>٩</sup> فَإِنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي نَامُوسِ مُوسَى: «لَا تَكُمُ ثُورًا دَارِسًا». أَلْعَلَّ الْإِلَهَ تَهْمُهُ الثَّيْرَانُ؟ <sup>١٠</sup> أَمْ يَقُولُ مُطْلَقًا مِنْ أَجْلِنَا؟ إِنَّهُ مِنْ أَجْلِنَا مَكْتُوبٌ. لِأَنَّهُ يَنْبَغِي لِلْحَرَاثِ أَنْ يَحْرُثَ عَلَى رَجَاءٍ، وَلِلدَّارِسِ عَلَى الرَّجَاءِ أَنْ يَكُونَ شَرِيكًا فِي رَجَائِهِ. <sup>١١</sup> إِنْ كُنَّا نَحْنُ قَدْ زَرَعْنَا لَكُمْ الرُّوحِيَّاتِ، أَفَعَظِيمُ إِنْ حَصَدْنَا مِنْكُمْ الْجَسَدِيَّاتِ؟ <sup>١٢</sup> إِنْ كَانَ آخَرُونَ شُرَكَاءَ فِي السُّلْطَانِ عَلَيْكُمْ، أَفَلَسْنَا نَحْنُ بِالْأَوْلَى؟ لَكِنَّا لَمْ نَسْتَعْمِلْ هَذَا السُّلْطَانَ، بَلْ نَتَحَمَّلُ كُلَّ شَيْءٍ لئَلَّا نَجْعَلَ عَائِقًا لِإِنْجِيلِ الْمَسِيحِ. <sup>١٣</sup> أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْأَشْيَاءِ الْمُقَدَّسَةِ، مِنَ الْهَيْكَلِ يَأْكُلُونَ؟ الَّذِينَ يَلْزَمُونَ الْمَذْبَحَ يُشَارِكُونَ الْمَذْبَحَ؟ <sup>١٤</sup> هَكَذَا أَيْضًا أَمَرَ الرَّبُّ: أَنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَ بِالْإِنْجِيلِ، مِنَ الْإِنْجِيلِ يَعْيِشُونَ. <sup>١٥</sup> أَمَّا أَنَا فَلَمْ أَسْتَعْمِلْ شَيْئًا مِنْ هَذَا، وَلَا كَتَبْتُ هَذَا لِكَيْ يَصِيرَ فِي هَذَا. لِأَنَّهُ خَيْرٌ لِي أَنْ أَمُوتَ مِنْ أَنْ يُعْطَلَ أَحَدٌ فَحَرِي. <sup>١٦</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كُنْتُ أَبَشَّرُ فَلَيْسَ لِي فَخْرٌ، إِذِ الضَّرُورَةُ مَوْضُوعَةٌ عَلَيَّ، فَوَيْلٌ لِي إِنْ كُنْتُ لَا أَبَشِّرُ. <sup>١٧</sup> فَإِنَّهُ إِنْ كُنْتُ أَفْعَلُ هَذَا طَوْعًا فَلِي أَجْرٌ، وَلَكِنْ إِنْ كَانَ كَرَاهًا فَقَدْ اسْتَوْمَنْتُ عَلَى وَكَالَةٍ. <sup>١٨</sup> فَمَا هُوَ أَجْرِي؟ إِذْ وَأَنَا أَبَشَّرُ أَجْعَلُ إِنْجِيلَ الْمَسِيحِ بِلَا نَفَقَةٍ، حَتَّى لَمْ أَسْتَعْمِلْ سُلْطَانِي فِي الْإِنْجِيلِ. <sup>١٩</sup> فَإِنِّي إِذْ كُنْتُ حُرًّا مِنَ الْجَمِيعِ، اسْتَعْبَدْتُ نَفْسِي لِلْجَمِيعِ لِأَرْبِحَ الْأَكْثَرِينَ. <sup>٢٠</sup> فَصِرْتُ لِلْيَهُودِ كِيَهُودِيٍّ لِأَرْبِحَ الْيَهُودَ. وَلِلَّذِينَ تَحْتَ التَّامُوسِ كَأَنِّي تَحْتَ التَّامُوسِ الَّذِينَ تَحْتَ الضُّعَفَاءِ كَضَعِيفٍ لِأَرْبِحَ الضُّعَفَاءَ. صِرْتُ لِلْكُلِّ كُلِّ شَيْءٍ، لِأَخْلَصَ عَلَى كُلِّ حَالٍ قَوْمًا. <sup>٢١</sup> وَهَذَا أَنَا أَفْعَلُهُ لِأَجْلِ الْإِنْجِيلِ، لِأَكُونَ شَرِيكًا فِيهِ. <sup>٢٢</sup> أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ الَّذِينَ يَرْكُضُونَ فِي الْمِيدَانِ جَمِيعُهُمْ يَرْكُضُونَ، وَلَكِنَّ وَاحِدًا يَأْخُذُ الْجَعَالََةَ؟ هَكَذَا ارْكُضُوا لِكَيْ تَنَالُوا. <sup>٢٣</sup> وَكُلُّ مَنْ يَجَاهِدُ يَضْبُطُ نَفْسَهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ. أَمَّا أَوْلَيْكَ فَلِكَيْ يَأْخُذُوا إِكْلِيلًا يَمْنَى، وَأَمَّا نَحْنُ فَاِكْلِيلًا لَا

يَفْنَى. <sup>٢٦</sup> إِذَا، أَنَا أَرْكُضُ هَكَذَا كَأَنَّهُ لَيْسَ عَنِّي غَيْرٌ يَقِينٌ. هَكَذَا أَضَارِبُ كَأَنِّي لَا أَضْرِبُ  
الْهَوَاءَ. <sup>٢٧</sup> بَلْ أَمْعُ جَسَدِي وَأَسْتَعِيدُهُ، حَتَّى بَعْدَ مَا كَرَزْتُ لِلآخِرِينَ لَا أَصِيرُ أَنَا نَفْسِي  
مَرْفُوضًا.

### الأصْحاحُ العَاشِرُ

فَإِنِّي لَسْتُ أُرِيدُ أَيُّهَا الإِخْوَةُ أَنْ تَجْهَلُوا أَنَّ آبَاءَنَا جَمِيعُهُمْ كَانُوا تَحْتَ السَّحَابَةِ،  
وَجَمِيعُهُمْ اجْتَازُوا فِي الْبَحْرِ، <sup>٢</sup> وَجَمِيعُهُمْ اعْتَمَدُوا لِمُوسَى فِي السَّحَابَةِ وَفِي الْبَحْرِ،  
<sup>٣</sup> وَجَمِيعُهُمْ أَكَلُوا طَعَامًا وَاحِدًا وَرُوحِيًّا، <sup>٤</sup> وَجَمِيعُهُمْ شَرَبُوا شَرَابًا وَاحِدًا وَرُوحِيًّا، لِأَنَّهُمْ  
كَانُوا يَشْرَبُونَ مِنْ صَحْرَةٍ رُوحِيَّةٍ تَابِعْتَهُمْ، وَالصَّحْرَةُ كَانَتْ الْمَسِيحَ. <sup>٥</sup> لَكِنِ بِأَكْثَرِهِمْ لَمْ  
يُسِّرِ الإِلَهَ، لِأَنَّهُمْ طَرَحُوا فِي الْقَفْرِ. <sup>٦</sup> وَهَذِهِ الْأُمُورُ حَدَّثْتُ مِثْلًا لَنَا، حَتَّى لَا نَكُونَ نَحْنُ  
مُسْتَهِينِ شُرُورًا كَمَا اسْتَهَى أَوْلَيْكَ. <sup>٧</sup> فَلَا تَكُونُوا عِبْدَةَ أَوْثَانٍ كَمَا كَانَ أَنَاسٌ مِنْهُمْ، كَمَا هُوَ  
مَكْتُوبٌ: «جَلَسَ الشَّعْبُ لِلْأَكْلِ وَالشَّرْبِ، ثُمَّ قَامُوا لِلْعِبِّ». <sup>٨</sup> وَلَا تَزْنِ كَمَا زَنَى أَنَاسٌ  
مِنْهُمْ، فَسَقَطَ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا. <sup>٩</sup> وَلَا تُجْرِبِ الْمَسِيحَ كَمَا جَرَّبَ أَيْضًا  
أَنَاسٌ مِنْهُمْ، فَأَهْلَكْتَهُمُ الْحَيَاتُ. <sup>١٠</sup> وَلَا تَتَذَمَّرُوا كَمَا تَذَمَّرَ أَيْضًا أَنَاسٌ مِنْهُمْ، فَأَهْلَكْتَهُمُ  
الْمُهْلِكُ. <sup>١١</sup> فَهَذِهِ الْأُمُورُ جَمِيعُهَا أَصَابَتْهُمْ مِثْلًا، وَكُتِبَتْ لِإِثْرَانَا نَحْنُ الَّذِينَ انْتَهَتْ إِلَيْنَا  
أَوَاخِرُ الدَّهُورِ. <sup>١٢</sup> إِذَا مَنْ يَظُنُّ أَنَّهُ قَائِمٌ، فَلْيَنْظُرْ أَنْ لَا يَسْقُطَ. <sup>١٣</sup> لَمْ تُصِيبْكُمْ تَجْرِبَةٌ إِلَّا  
بَشْرِيَّةً. وَلَكِنِ الإِلَهَ أَمِينٌ، الَّذِي لَا يَدْعُكُمْ تُجْرِبُونَ فَوْقَ مَا تَسْتَطِيعُونَ، بَلْ سَيَجْعَلُ مَعَ  
التَّجْرِبَةِ أَيْضًا الْمُنْفَذَ، لِتَسْتَطِيعُوا أَنْ تَحْتَمِلُوا. <sup>١٤</sup> لِذَلِكَ يَا أَحِبَّائِي أَهْرُبُوا مِنْ عِبَادَةِ الْأَوْثَانِ.  
<sup>١٥</sup> أَقُولُ كَمَا لِلْحُكَمَاءِ: احْكُمُوا أَنْفُسَكُمْ فِي مَا أَقُولُ. <sup>١٦</sup> كَأَسِ الْبُرْكََةِ الَّتِي بَارَكْهَا، أَلَيْسَتْ  
هِيَ شَرَكَةَ دَمِ الْمَسِيحِ؟ الْخُبْزُ الَّذِي نَكْسِرُهُ، أَلَيْسَ هُوَ شَرَكَةَ جَسَدِ الْمَسِيحِ؟ <sup>١٧</sup> فَإِنَّا نَحْنُ  
الْكَثِيرِينَ خُبْزٌ وَاحِدٌ، جَسَدٌ وَاحِدٌ، لِأَنَّا جَمِيعُنَا نَشْتَرِكُ فِي الْخُبْزِ الْوَاحِدِ. <sup>١٨</sup> انظُرُوا  
إِسْرَائِيلَ حَسَبَ الْجَسَدِ. أَلَيْسَ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الذَّبَائِحَ هُمْ شُرَكَاءَ الْمَذْبُوحِ؟ <sup>١٩</sup> فَمَاذَا أَقُولُ؟  
إِنَّ الْوَتْنَ شَيْءٌ، أَوْ إِنَّ مَا ذُبِحَ لِلْوَتَنِ شَيْءٌ؟ <sup>٢٠</sup> بَلْ إِنَّ مَا يَذْبَحُهُ الْأُمَّمُ فَإِنَّمَا يَذْبَحُونَهُ  
لِلشَّيَاطِينِ، لَا لِلإِلَهِ. فَلَسْتُ أُرِيدُ أَنْ تَكُونُوا أَنْتُمْ شُرَكَاءَ الشَّيَاطِينِ. <sup>٢١</sup> لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَشْرَبُوا  
كَأَسِ الرَّبِّ وَكَأَسِ شَيَاطِينِ. لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَشْتَرِكُوا فِي مَائِدَةِ الرَّبِّ وَفِي مَائِدَةِ شَيَاطِينِ.  
<sup>٢٢</sup> أَمْ نُغَيِّرُ الرَّبَّ؟ أَلَعَلَّنَا أَقْوَى مِنْهُ؟

٢٣ «كُلُّ الْأَشْيَاءِ تَحِلُّ لِي»، لَكِنْ لَيْسَ كُلُّ الْأَشْيَاءِ تُوَافِقُ. «كُلُّ الْأَشْيَاءِ تَحِلُّ لِي»، وَلَكِنْ لَيْسَ كُلُّ الْأَشْيَاءِ تَنْبِي. ٢٤ لَا يَطْلُبُ أَحَدٌ مَا هُوَ لِنَفْسِهِ، بَلْ كُلُّ وَاحِدٍ مَا هُوَ لِالْآخِرِ. ٢٥ «كُلُّ مَا يُبَاعُ فِي الْمَلْحَمَةِ كُلُّهُ غَيْرٌ فَاحْصِينَ عَنْ شَيْءٍ، مِنْ أَجْلِ الضَّمِيرِ، ٢٦ لِأَنَّ «لِلرَّبِّ الْأَرْضَ وَمِلاَهَا». ٢٧ وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ مِنْ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ يَدْعُوكُمْ، وَتُرِيدُونَ أَنْ تَذْهَبُوا، فَكُلُّ مَا يُقَدَّمُ لَكُمْ كُلُّو مِنْهُ غَيْرَ فَاحْصِينَ، مِنْ أَجْلِ الضَّمِيرِ. ٢٨ وَلَكِنْ إِنْ قَالَ لَكُمْ أَحَدٌ: «هَذَا مَذْبُوحٌ لَوْثٍ» فَلَا تَأْكُلُوا مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ الَّذِي أَعْلَمَكُمْ، وَالضَّمِيرِ. لِأَنَّ «لِلرَّبِّ الْأَرْضَ وَمِلاَهَا» ٢٩ أَقُولُ «الضَّمِيرُ»، لَيْسَ ضَمِيرَكَ أَنْتَ، بَلْ ضَمِيرُ الْآخِرِ. لِأَنَّهُ لِمَاذَا يُحْكَمُ فِي حُرِّيَّتِي مِنْ ضَمِيرِ آخَرَ؟ ٣٠ فَإِنْ كُنْتُ أَنَا أَتَنَاوَلُ بِشُكْرٍ، فَلِمَاذَا يُفْتَرَى عَلَيَّ لِأَجْلِ مَا أَشْكُرُ عَلَيْهِ؟ ٣١ فَإِذَا كُنْتُمْ تَأْكُلُونَ أَوْ تَشْرَبُونَ أَوْ تَفْعَلُونَ شَيْئًا، فَافْعَلُوا كُلَّ شَيْءٍ لِمَجْدِ الْإِلَهِ. ٣٢ كُونُوا بِلاَ عَثْرَةٍ لِلْيَهُودِ وَلِلْيُونَانِيِّينَ وَلِكَنِيسَةِ الْإِلَهِ. ٣٣ كَمَا أَنَا أَيْضًا أَرْضِي الْجَمِيعَ فِي كُلِّ شَيْءٍ، غَيْرَ طَالِبٍ مَا يُوَافِقُ نَفْسِي، بَلِ الْكَثِيرِينَ، لِكَيْ يَخْلُصُوا.

### الأصحاح الحادي عشر

١ كُونُوا مُمْتَلِينَ بِي كَمَا أَنَا أَيْضًا بِالْمَسِيحِ. ٢ فَأَمَدِّحْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ عَلَى أَنَّكُمْ تَذْكُرُونِي فِي كُلِّ شَيْءٍ، وَتَحْفَظُونَ التَّعَالِيمَ كَمَا سَلَّمْتُمَا إِلَيْكُمْ. ٣ وَلَكِنْ أُرِيدُ أَنْ تَعْلَمُوا أَنَّ رَأْسَ كُلِّ رَجُلٍ هُوَ الْمَسِيحُ، وَأَمَّا رَأْسُ الْمَرْأَةِ فَهُوَ الرَّجُلُ، وَرَأْسُ الْمَسِيحِ هُوَ الْإِلَهِ. ٤ كُلُّ رَجُلٍ يُصَلِّي أَوْ يَتَنَبَّأُ وَهُوَ عَلَى رَأْسِهِ شَيْءٌ، يَشِينُ رَأْسَهُ. ٥ وَأَمَّا كُلُّ امْرَأَةٍ تُصَلِّي أَوْ تَتَنَبَّأُ وَرَأْسُهَا غَيْرُ مُعْطَى، فَتَشِينُ رَأْسَهَا، لِأَنَّهَا وَالْمَحْلُوقَةَ شَيْءٌ وَاحِدٌ بَعِينِهِ. ٦ إِذِ الْمَرْأَةُ، إِنْ كَانَتْ لَا تَتَعَطَّى، فَلْيَقْصِّ شَعْرَهَا. وَإِنْ كَانَ قَبِيحًا بِالْمَرْأَةِ أَنْ تَقْصَّ أَوْ تُحَلِّقَ، فَلْتَتَعَطَّ. ٧ فَإِنَّ الرَّجُلَ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُعْطَى رَأْسُهُ لِكُونِهِ صُورَةَ الْإِلَهِ وَمَجْدَهُ. وَأَمَّا الْمَرْأَةُ فَهِيَ مَجْدُ الرَّجُلِ. ٨ لِأَنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ مِنَ الْمَرْأَةِ، بَلِ الْمَرْأَةُ مِنَ الرَّجُلِ. ٩ وَلِأَنَّ الرَّجُلَ لَمْ يُخْلَقْ مِنْ أَجْلِ الْمَرْأَةِ، بَلِ الْمَرْأَةُ مِنْ أَجْلِ الرَّجُلِ. ١٠ لِهَذَا يَنْبَغِي لِلْمَرْأَةِ أَنْ يَكُونَ لَهَا سُلْطَانٌ عَلَى رَأْسِهَا، مِنْ أَجْلِ الْمَلَائِكَةِ. ١١ غَيْرَ أَنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ مِنْ دُونَ الْمَرْأَةِ، وَلَا الْمَرْأَةُ مِنْ دُونَ الرَّجُلِ فِي الرَّبِّ. ١٢ لِأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الْمَرْأَةَ هِيَ مِنَ الرَّجُلِ، هَكَذَا الرَّجُلُ أَيْضًا هُوَ بِالْمَرْأَةِ. وَلَكِنْ جَمِيعَ الْأَشْيَاءِ هِيَ مِنَ الْإِلَهِ. ١٣ احْكُمُوا فِي أَنْفُسِكُمْ: هَلْ يَلِيْقُ بِالْمَرْأَةِ أَنْ تُصَلِّيَ إِلَى الْإِلَهِ وَهِيَ غَيْرُ مُعْطَاةٍ؟ ١٤ أَمْ لَيْسَتْ الطَّبِيعَةُ نَفْسَهَا تَعْلَمُكُمْ أَنَّ الرَّجُلَ إِنْ كَانَ يُرْخِي شَعْرَهُ فَهُوَ عَيْبٌ

لَهُ؟<sup>١٥</sup> وَأَمَّا الْمَرْأَةُ إِنْ كَانَتْ تُرْحِي شَعْرَهَا فَهِيَ مَجْدٌ لَهَا، لِأَنَّ الشَّعْرَ قَدْ أُعْطِيَ لَهَا عِوَضَ بُرُوعٍ.<sup>١٦</sup> وَلَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَظْهَرُ أَنَّهُ يُحِبُّ الْخِصَامَ، فَلَيْسَ لَنَا نَحْنُ عَادَةً مِثْلُ هَذِهِ، وَلَا لِكِنَاثِ الْإِلَهِ.

<sup>١٧</sup> وَلِكِنِّي إِذْ أَوْصِي بِهَذَا، لَسْتُ أَمْدَحُ كَوْنَكُمْ تَجْتَمِعُونَ لَيْسَ لِلأَفْضَلِ، بَلْ لِلأَرْدَا. لِأَنِّي أَوْلَا حِينَ تَجْتَمِعُونَ فِي الْكَنِيسَةِ، أَسْمَعُ أَنْ بَيْنَكُمْ الشِّقَاقَاتِ، وَأَصْدُقُ بَعْضَ التَّصَدِيقِ.<sup>١٩</sup> لِأَنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ بَيْنَكُمْ بَدَعٌ أَيْضًا، لِيَكُونَ الْمُرَكُونَ ظَاهِرِينَ بَيْنَكُمْ.<sup>٢٠</sup> فَحِينَ تَجْتَمِعُونَ مَعًا لَيْسَ هُوَ لِأَكْلِ عَشَاءِ الرَّبِّ.<sup>٢١</sup> لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ يَسْبِقُ فَيَأْخُذُ عَشَاءَ نَفْسِهِ فِي الأَكْلِ، فَالوَاحِدُ يَجُوعُ وَالآخَرُ يَسْكُرُ.<sup>٢٢</sup> أَفَلَيْسَ لَكُمْ بُيُوتٌ لِتَأْكُلُوا فِيهَا وَتَشْرَبُوا؟ أَمْ تَسْتَهَيِّنُونَ بِكَنِيسَةِ الإِلَهِ وَتُحْجِلُونَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ؟ مَاذَا أَقُولُ لَكُمْ؟ أَمَدِّحُكُمْ عَلَى هَذَا؟ لَسْتُ أَمْدَحُكُمْ! لِأَنِّي تَسَلَّمْتُ مِنَ الرَّبِّ مَا سَلَّمْتُمْ أَيْضًا: إِنْ الرَّبِّ يَسُوعَ فِي اللَّيْلَةِ الَّتِي أُسْلِمَ فِيهَا، أَخَذَ خُبْزًا<sup>٢٤</sup> وَشَكَرَ فَكَسَّرَ، وَقَالَ: «خُذُوا كُلُوا هَذَا هُوَ جَسَدِي الْمَكْسُورَ لِأَجْلِكُمْ. اصْنَعُوا هَذَا لِذِكْرِي». <sup>٢٥</sup> كَذَلِكَ الْكَاسُ أَيْضًا بَعْدَمَا تَعَشَوْنَ، قَائِلًا: «هَذِهِ الْكَاسُ هِيَ الْعَهْدُ الْجَدِيدُ بِدَمِي. اصْنَعُوا هَذَا كُلَّمَا شَرَبْتُمْ لِذِكْرِي». <sup>٢٦</sup> فَإِنَّكُمْ كُلَّمَا أَكَلْتُمْ هَذَا الْخُبْزَ وَشَرَبْتُمْ هَذِهِ الْكَاسَ، تُحْبِرُونَ بِمَوْتِ الرَّبِّ إِلَيَّ أَنْ يَجِيءَ. <sup>٢٧</sup> إِذَا أَيُّ مَنْ أَكَلَ هَذَا الْخُبْزَ، أَوْ شَرِبَ كَاسَ الرَّبِّ، بِدُونِ اسْتِحْقَاقٍ، يَكُونُ مُجْرِمًا فِي جَسَدِ الرَّبِّ وَدَمِهِ.<sup>٢٨</sup> وَلَكِنْ لِيَمْتَحِنَ الْإِنْسَانُ نَفْسَهُ، وَهَكَذَا يَأْكُلُ مِنَ الْخُبْزِ وَيَشْرَبُ مِنَ الْكَاسِ.<sup>٢٩</sup> لِأَنَّ الَّذِي يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ بِدُونِ اسْتِحْقَاقٍ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ دَيْبُونَةً لِنَفْسِهِ، غَيْرَ مُمَيِّزِ جَسَدِ الرَّبِّ. <sup>٣٠</sup> مِنْ أَجْلِ هَذَا فِيكُمْ كَثِيرُونَ ضَعَفَاءُ وَمَرْضَى، وَكَثِيرُونَ يَرْفُدُونَ. <sup>٣١</sup> لِأَنَّا لَوْ كُنَّا حَكَمْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا لَمَا حَكَمَ عَلَيْنَا،<sup>٣٢</sup> وَلَكِنْ إِذْ قَدْ حَكَمَ عَلَيْنَا، نُؤَدِّبُ مِنَ الرَّبِّ لِكَيْ لَا نُدَانَ مَعَ الْعَالَمِ. <sup>٣٣</sup> إِذَا يَا إِخْوَتِي، حِينَ تَجْتَمِعُونَ لِلأَكْلِ، انظُرُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا. <sup>٣٤</sup> إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَجُوعُ فَلْيَأْكُلْ فِي الْبَيْتِ، كَيْ لَا تَجْتَمِعُوا لِلدَّيْبُونَةِ. وَأَمَّا الأُمُورُ الْبَاقِيَةُ فَعِنْدَمَا أُجِيءُ أَرْبِّهَا.

### الأصحاح الثاني عشر

وَأَمَّا مِنْ جِهَةِ الْمَوَاهِبِ الرُّوحِيَّةِ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، فَلَسْتُ أُرِيدُ أَنْ تَجْهَلُوا. أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ أُمَّمًا مُتَقَادِينَ إِلَى الأَوْثَانِ الْبُكْمِ، كَمَا كُنْتُمْ تُسَاقُونَ. لِذَلِكَ أَعْرِفُكُمْ أَنَّ لَيْسَ

أَحَدٌ وَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِرُوحِ الْإِلَهِ يَقُولُ: «يَسُوعُ أَنَاثِيمَا». وَلَيْسَ أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَقُولَ: «يَسُوعُ رَبُّ» إِلَّا بِالرُّوحِ الْقُدُّسِ. <sup>٤</sup>فَأَنْوَاعُ مَوَاهِبَ مَوْجُودَةٌ، وَلَكِنَّ الرُّوحَ وَاحِدًا. <sup>٥</sup>وَأَنْوَاعُ خِدْمِ مَوْجُودَةٌ، وَلَكِنَّ الرَّبَّ وَاحِدًا. <sup>٦</sup>وَأَنْوَاعُ أَعْمَالٍ مَوْجُودَةٌ، وَلَكِنَّ الْإِلَهَ وَاحِدًا، الَّذِي يَعْمَلُ الْكُلَّ فِي الْكُلِّ. <sup>٧</sup>وَلَكِنَّهُ لِكُلِّ وَاحِدٍ يُعْطَى إِيَّاهُ الرُّوحَ لِلْمَنْفَعَةِ. <sup>٨</sup>فَأِنَّهُ لِيُؤَدِّي بِالرُّوحِ كَلَامَ حِكْمَةٍ، وَلَاخِرَ كَلَامٍ عَلَّمَ بِحَسَبِ الرُّوحِ الْوَاحِدِ، <sup>٩</sup>وَلَاخِرَ إِيْمَانٍ بِالرُّوحِ الْوَاحِدِ، وَلَاخِرَ مَوَاهِبَ شِفَاءٍ بِالرُّوحِ الْوَاحِدِ. <sup>١٠</sup>وَلَاخِرَ عَمَلٍ قُوَّاتٍ، وَلَاخِرَ بُيُوتَةٍ، وَلَاخِرَ تَمْيِيزِ الْأَرْوَاحِ، وَلَاخِرَ أَنْوَاعِ الْأَسِنَّةِ، وَلَاخِرَ تَرْجَمَةِ الْأَسِنَّةِ. <sup>١١</sup>وَلَكِنَّ هَذِهِ كُلَّهَا يَعْمَلُهَا الرُّوحُ الْوَاحِدُ بِعَيْنِيهِ، فَاسْمًا لِكُلِّ وَاحِدٍ بِمُفْرَدِهِ، كَمَا يَشَاءُ. <sup>١٢</sup>لَأَنَّه كَمَا أَنَّ الْجَسَدَ هُوَ وَاحِدٌ وَلَهُ أَعْضَاءٌ كَثِيرَةٌ، وَكُلُّ أَعْضَاءِ الْجَسَدِ الْوَاحِدِ إِذَا كَانَتْ كَثِيرَةٌ هِيَ جَسَدٌ وَاحِدٌ، كَذَلِكَ الْمَسِيحُ أَيْضًا. <sup>١٣</sup>لَأَنَّنا جَمِيعًا بِرُوحِ وَاحِدٍ أَيْضًا اعْتَمَدْنَا إِلَى جَسَدِ وَاحِدٍ، يَهُودًا كُنَّا أَمْ يُونَانِيِّينَ، عِبِيدًا أَمْ أَحْرَارًا، وَجَمِيعًا سَقِينَا رُوحًا وَاحِدًا. <sup>١٤</sup>فَإِنَّ الْجَسَدَ أَيْضًا لَيْسَ غَضُوًّا وَاحِدًا بَلْ أَعْضَاءٌ كَثِيرَةٌ. <sup>١٥</sup>إِنْ قَالَتِ الرَّجُلُ: «الْأَيُّ لَسْتُ يَدًا، لَسْتُ مِنْ الْجَسَدِ». أَفَلَمْ تَكُنْ لِيذَلِكَ مِنَ الْجَسَدِ؟ <sup>١٦</sup>وَإِنْ قَالَتِ الْأُذُنُ: «الْأَيُّ لَسْتُ عَيْنًا، لَسْتُ مِنَ الْجَسَدِ». أَفَلَمْ تَكُنْ لِيذَلِكَ مِنَ الْجَسَدِ؟ <sup>١٧</sup>لَوْ كَانَ كُلُّ الْجَسَدِ عَيْنًا، فَأَيْنَ السَّمْعُ؟ لَوْ كَانَ الْكُلُّ سَمْعًا، فَأَيْنَ الشَّمُّ؟ <sup>١٨</sup>وَأَمَّا الْآنَ فَقَدْ وَضَعَ الْإِلَهُ الْأَعْضَاءَ، كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهَا فِي الْجَسَدِ، كَمَا أَرَادَ. <sup>١٩</sup>وَلَكِنَّ لَوْ كَانَ جَمِيعُهَا غَضُوًّا وَاحِدًا، أَيْنَ الْجَسَدُ؟ <sup>٢٠</sup>فَالْآنَ أَعْضَاءٌ كَثِيرَةٌ، وَلَكِنَّ جَسَدٌ وَاحِدٌ. <sup>٢١</sup>لَا تَقْدِرُ الْعَيْنُ أَنْ تَقُولَ لِلْيَدِ: «لَا حَاجَةَ لِي إِلَيْكَ!». أَوْ الرَّأْسُ أَيْضًا لِلرَّجُلَيْنِ: «لَا حَاجَةَ لِي إِلَيْكُمَا!». <sup>٢٢</sup>بَلْ بِالْأُولَى أَعْضَاءُ الْجَسَدِ الَّتِي تَظْهَرُ أَعْضَفَ هِيَ ضَرُورِيَّةٌ. <sup>٢٣</sup>وَأَعْضَاءُ الْجَسَدِ الَّتِي نَحْسِبُ أَنَّهَا بِلا كَرَامَةٍ تُعْطِيهَا كَرَامَةٌ أَفْضَلُ. وَالْأَعْضَاءُ الْقَبِيحَةُ فِينَا لَهَا جَمَالٌ أَفْضَلُ. <sup>٢٤</sup>وَأَمَّا الْجَمِيلَةُ فِينَا فَلَيْسَ لَهَا احْتِيَاجٌ. لَكِنَّ الْإِلَهَ مَرَّجَ الْجَسَدَ، مُعْطِيًا النَّاقِصَ كَرَامَةً أَفْضَلُ، <sup>٢٥</sup>لِكِي لَا يَكُونَ انْتِشَاقٌ فِي الْجَسَدِ، بَلْ تَهْتَمُّ الْأَعْضَاءُ اهْتِمَامًا وَاحِدًا بَعْضُهَا لِبَعْضٍ. <sup>٢٦</sup>فَإِنْ كَانَ غَضُوًّا وَاحِدًا يَتَأَلَّمُ، فَجَمِيعُ الْأَعْضَاءِ تَتَأَلَّمُ مَعَهُ. وَإِنْ كَانَ غَضُوًّا وَاحِدًا يَكْرَهُ، فَجَمِيعُ الْأَعْضَاءِ تَفْرَحُ مَعَهُ. <sup>٢٧</sup>وَأَمَّا أَنْتُمْ فَجَسَدُ الْمَسِيحِ، وَأَعْضَاؤُهُ أَفْرَادًا. <sup>٢٨</sup>فَوَضَعَ الْإِلَهُ أَنَاثِيمَا فِي الْكَنِيسَةِ: أَوْلًا رُسُلًا، ثَانِيًا أَنْبِيَاءَ، ثَالِثًا مُعَلِّمِينَ، ثُمَّ قُوَّاتٍ، وَبَعْدَ ذَلِكَ مَوَاهِبَ شِفَاءٍ، أَعْوَانًا، تَدَابِيرَ، وَأَنْوَاعَ الْأَسِنَّةِ. <sup>٢٩</sup>أَلْعَلَّ الْجَمِيعَ رُسُلًا؟ أَلْعَلَّ الْجَمِيعَ أَنْبِيَاءَ؟ أَلْعَلَّ الْجَمِيعَ مُعَلِّمُونَ؟ أَلْعَلَّ الْجَمِيعَ أَصْحَابَ

فَوَاتٍ؟ <sup>٣٠</sup> أَلْعَلَّ لِلْجَمِيعِ مَوَاهِبَ شِفَاءٍ؟ أَلْعَلَّ الْجَمِيعَ يَتَكَلَّمُونَ بِاللِّسِنَةِ؟ أَلْعَلَّ الْجَمِيعَ يُتْرَجِمُونَ؟ <sup>٣١</sup> وَلَكِنْ جِدُّوا لِلْمَوَاهِبِ الْحُسْنَى. وَأَيْضًا أَرِيكُمْ طَرِيقًا أَفْضَلَ.

### الأصْحاحُ الثَّالِثُ عَشَرَ

إِنْ كُنْتُ أَتَكَلَّمُ بِاللِّسِنَةِ النَّاسِ وَالْمَلَائِكَةَ وَلَكِنْ لَيْسَ لِي مَحَبَّةٌ، فَقَدْ صِرْتُ نُحَاسًا يَطْنُ أَوْ صَنَجًا يَرِنُ. وَإِنْ كَانَتْ لِي نُبُوَّةٌ، وَأَعْلَمُ جَمِيعَ الْأَسْرَارِ وَكُلَّ عِلْمٍ، وَإِنْ كَانَ لِي كُلُّ الْإِيمَانِ حَتَّى أَنْقُلَ الْجِبَالَ، وَلَكِنْ لَيْسَ لِي مَحَبَّةٌ، فَلَسْتُ شَيْئًا. <sup>٣</sup> وَإِنْ أَطْعَمْتُ كُلَّ أَمْوَالِي، وَإِنْ سَلَّمْتُ جَسَدِي حَتَّى أَحْتَرِقَ، وَلَكِنْ لَيْسَ لِي مَحَبَّةٌ، فَلَا أَنْتَفِعُ شَيْئًا. <sup>٤</sup> الْمَحَبَّةُ تَنْتَأَى وَتَرْفُقُ. الْمَحَبَّةُ لَا تَحْسُدُ. الْمَحَبَّةُ لَا تَتَفَاخَرُ، وَلَا تَنْتَفِخُ، <sup>٥</sup> وَلَا تُفْبِحُ، وَلَا تَطْلُبُ مَا لِنَفْسِهَا، وَلَا تَحْتَدُّ، وَلَا تَنْظُرُ السُّوءَ، <sup>٦</sup> وَلَا تَفْرَحُ بِالْإِثْمِ بَلْ تَفْرَحُ بِالْحَقِّ، <sup>٧</sup> وَتَحْتَمِلُ كُلَّ شَيْءٍ، وَتُصَدِّقُ كُلَّ شَيْءٍ، وَتَرْجُو كُلَّ شَيْءٍ، وَتَصْبِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ. <sup>٨</sup> الْمَحَبَّةُ لَا تَسْفُطُ أَبَدًا. وَأَمَّا النُّبُوءَاتُ فَسَتَبْطَلُ، وَالْأَلْسِنَةُ فَسَتَنْتَهِي، وَالْعِلْمُ فَسَيَبْطَلُ. <sup>٩</sup> لِأَنَّنا نَعْلَمُ بَعْضَ الْعِلْمِ وَنَتَّبَأُ بَعْضَ النَّبِيِّ. <sup>١٠</sup> وَلَكِنْ مَتَى جَاءَ الْكَامِلُ فَحِينَئِذٍ يُبْطَلُ مَا هُوَ بَعْضٌ. <sup>١١</sup> لَمَّا كُنْتُ طِفْلًا كَطِفْلٍ كُنْتُ أَتَكَلَّمُ، وَكَطِفْلٍ كُنْتُ أَفْطَنُ، وَكَطِفْلٍ كُنْتُ أَفْتَكِرُ. وَلَكِنْ لَمَّا صِرْتُ رَجُلًا أَبْطَلْتُ مَا لِلطِّفْلِ. <sup>١٢</sup> فَإِنَّا نَنْظُرُ الْآنَ فِي مِرَاةٍ، فِي لُغْزٍ، لَكِنْ حِينَئِذٍ وَجْهًا لِيُوجِهَ. الْآنَ أَعْرِفُ بَعْضَ الْمَعْرِفَةِ، لَكِنْ حِينَئِذٍ سَأَعْرِفُ كَمَا عَرَفْتُ. <sup>١٣</sup> أَمَّا الْآنَ فَيَثْبُتُ: الْإِيمَانُ وَالرَّجَاءُ وَالْمَحَبَّةُ، هَذِهِ الثَّلَاثَةُ وَلَكِنْ أَعْظَمُهُنَّ الْمَحَبَّةُ.

### الأصْحاحُ الرَّابِعُ عَشَرَ

إِتَّبِعُوا الْمَحَبَّةَ، وَلَكِنْ جِدُّوا لِلْمَوَاهِبِ الرُّوحِيَّةِ، وَبِالْأُولَى أَنْ تَنْتَبِأُوا. <sup>٢</sup> لِأَنَّ مَنْ يَتَكَلَّمُ بِلِسَانٍ لَا يَتَكَلَّمُ النَّاسَ بَلِ الْإِلَهَ، لِأَنَّ لَيْسَ أَحَدًا يَسْمَعُ، وَلَكِنَّهُ بِالرُّوحِ يَتَكَلَّمُ بِأَسْرَارٍ. <sup>٣</sup> وَأَمَّا مَنْ يَنْتَبِأُ، فَيَتَكَلَّمُ النَّاسَ بِنُبْيَانٍ وَوَعظٍ وَتَسْلِيَةٍ. <sup>٤</sup> مَنْ يَتَكَلَّمُ بِلِسَانٍ يَنْبِي نَفْسَهُ، وَأَمَّا مَنْ يَنْتَبِأُ فَيَنْبِي الْكَنِيسَةَ. <sup>٥</sup> إِيَّيْ أُرِيدُ أَنْ جَمِيعَكُمْ تَتَكَلَّمُونَ بِاللِّسِنَةِ، وَلَكِنْ بِالْأُولَى أَنْ تَنْتَبِأُوا. لِأَنَّ مَنْ يَنْتَبِأُ أَعْظَمُ مِمَّنْ يَتَكَلَّمُ بِاللِّسِنَةِ، إِلَّا إِذَا تَرَجَّمَ، حَتَّى تَنَالَ الْكَنِيسَةَ بِنُبْيَانٍ. <sup>٦</sup> قَالِ الْآنَ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، إِنْ جِئْتُ إِلَيْكُمْ مُتَكَلِّمًا بِاللِّسِنَةِ، فَمَاذَا أَنْفَعَكُمْ، إِنْ لَمْ أَكَلِّمَكُمُ إِمَّا بِإِعْلَانٍ، أَوْ بِعِلْمٍ، أَوْ بِنُبُوَّةٍ، أَوْ بِتَعْلِيمٍ؟ <sup>٧</sup> الْأَشْيَاءُ الْعَادِمَةُ النَّفُوسِ الَّتِي تُعْطِي صَوْتًا: مِزْمَارًا أَوْ

قِيَارَةً، مَعَ ذَلِكَ إِنْ لَمْ تُعْطَ فَرْقًا لِلنَّعْمَاتِ، فَكَيْفَ يَعْرِفُ مَا زُمِرَ أَوْ مَا عُرِفَ بِهِ؟<sup>٨</sup> فَإِنَّهُ إِنْ  
 أَعْطِيَ الثُّبُقَ أَيْضًا صَوْتًا غَيْرَ وَاضِحٍ، فَمَنْ يَتَهَيَّأُ لِلْقِتَالِ؟<sup>٩</sup> هَكَذَا أَنْتُمْ أَيْضًا إِنْ لَمْ تُعْطُوا  
 بِاللِّسَانِ كَلَامًا يَفْهَمُهُمْ، فَكَيْفَ يَعْرِفُ مَا تُكَلِّمُ بِهِ؟ فَإِنَّكُمْ تَكُونُونَ تَتَكَلَّمُونَ فِي الْهَوَاءِ!  
<sup>١٠</sup> رُبَّمَا تَكُونُ أَنْوَاعُ لُغَاتٍ هَذَا عَدَدُهَا فِي الْعَالَمِ، وَلَيْسَ شَيْءٌ مِنْهَا بِلَا مَعْنَى. <sup>١١</sup> فَإِنْ كُنْتُ  
 لَا أَعْرِفُ قُوَّةَ اللُّغَةِ أَكُونُ عِنْدَ الْمُتَكَلِّمِ أَعْجَمِيًّا، وَالْمُتَكَلِّمُ أَعْجَمِيًّا عِنْدِي. <sup>١٢</sup> هَكَذَا أَنْتُمْ  
 أَيْضًا، إِذْ إِنَّكُمْ غَيُورُونَ لِلْمَوَاهِبِ الرُّوحِيَّةِ، اطْلُبُوا لِأَجْلِ بَنِيانِ الْكَنِيسَةِ أَنْ تَزْدَادُوا.  
<sup>١٣</sup> لِذَلِكَ مَنْ يَتَكَلَّمُ بِلِسَانٍ فَلْيُصَلِّ لِكَيْ يُتَرْجَمَ. <sup>١٤</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كُنْتُ أَصْلِي بِلِسَانٍ، فَرُوحِي  
 تُصَلِّي، وَأَمَّا ذَهْنِي فَهُوَ بِلَا تَمَرٍ. <sup>١٥</sup> فَمَا هُوَ إِذَا؟ أَصْلِي بِالرُّوحِ، وَأَصْلِي بِالذَّهْنِ أَيْضًا.  
 أُرْتَلُّ بِالرُّوحِ، وَأُرْتَلُّ بِالذَّهْنِ أَيْضًا. <sup>١٦</sup> وَإِلَّا فَإِنَّ بَارَكْتَ بِالرُّوحِ، فَالَّذِي يُشْغَلُ مَكَانَ  
 الْعَامِّيِّ، كَيْفَ يَقُولُ «أَمِينَ» عِنْدَ شُكْرِكَ؟ لِأَنَّهُ لَا يَعْرِفُ مَاذَا تَقُولُ! <sup>١٧</sup> فَإِنَّكَ أَلْتَ تَشْكُرُ  
 حَسَنًا، وَلَكِنَّ الْآخَرَ لَا يُبْنِي. <sup>١٨</sup> أَشْكُرُ إِلَهِي أَلِي أَنْتَكَلَّمُ بِالسَّنَةِ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِكُمْ.  
<sup>١٩</sup> وَلَكِنْ، فِي كَنِيسَةٍ، أُرِيدُ أَنْ أَتَكَلَّمَ خَمْسَ كَلِمَاتٍ بِذَهْنِي لِكَيْ أَعْلَمَ آخَرِينَ أَيْضًا، أَكْثَرَ  
 مِنْ عَشْرَةِ آلَافِ كَلِمَةٍ بِلِسَانٍ. <sup>٢٠</sup> أَيُّهَا الْإِخْوَةَ، لَا تَكُونُوا أَوْلَادًا فِي أَذْهَانِكُمْ، بَلْ كُونُوا  
 أَوْلَادًا فِي السَّرِّ، وَأَمَّا فِي الْأَذْهَانِ فَكُونُوا كَامِلِينَ. <sup>٢١</sup> مَكْتُوبٌ فِي النَّامُوسِ: «إِلَهِي بَدْوِي  
 أَلْسِنَةٌ أُخْرَى وَبَشِيفَاهُ أُخْرَى سَأَلْتُمْ هَذَا الشَّعْبَ، وَلَا هَكَذَا يَسْمَعُونَ لِي، يَقُولُ الرَّبُّ». <sup>٢٢</sup>  
 إِذَا الْأَلْسِنَةُ آيَةٌ، لَا لِلْمُؤْمِنِينَ، بَلْ لِغَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ. أَمَّا النَّبُوءَةُ فَلَيْسَتْ لِغَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ، بَلْ  
 لِلْمُؤْمِنِينَ. <sup>٢٣</sup> فَإِنْ اجْتَمَعَتْ الْكَنِيسَةُ كُلُّهَا فِي مَكَانٍ وَاحِدٍ، وَكَانَ الْجَمِيعُ يَتَكَلَّمُونَ  
 بِالسَّنَةِ، فَدَخَلَ عَامِيُونَ أَوْ غَيْرُ مُؤْمِنِينَ، أَفَلَا يَقُولُونَ إِنَّكُمْ تَهْذُونَ؟ <sup>٢٤</sup> وَلَكِنْ إِنْ كَانَ  
 الْجَمِيعُ يَتَنَبَّأُونَ، فَدَخَلَ أَحَدٌ غَيْرُ مُؤْمِنٍ أَوْ عَامِّيٍّ، فَإِنَّهُ يُوَبِّخُ مِنَ الْجَمِيعِ. يُحْكَمُ عَلَيْهِ مِنَ  
 الْجَمِيعِ. <sup>٢٥</sup> وَهَكَذَا تَصِيرُ خَفَايَا قَلْبِهِ ظَاهِرَةً. وَهَكَذَا يَخْرُ عَلَى وَجْهِهِ وَيَسْجُدُ لِإِلَهِهِ،  
 مُنَادِيًا: أَنْ الْإِلَهَ بِالْحَقِيقَةِ فِيكُمْ.

<sup>٢٦</sup> فَمَا هُوَ إِذَا أَيُّهَا الْإِخْوَةَ؟ مَتَى اجْتَمَعْتُمْ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ لَهُ مَزْمُورٌ، لَهُ تَعْلِيمٌ، لَهُ  
 لِسَانٌ، لَهُ إِعْلَانٌ، لَهُ تَرْجَمَةٌ. فَلْيَكُنْ كُلُّ شَيْءٍ لِلْبَنِيَانِ. <sup>٢٧</sup> إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَتَكَلَّمُ بِلِسَانٍ،  
 فَائْتِنِ اثْنَيْنِ، أَوْ عَلَى الْأَكْثَرِ ثَلَاثَةٌ ثَلَاثَةٌ، وَبِتَرْتِيبٍ، وَلْيُتَرْجَمَ وَاحِدٌ. <sup>٢٨</sup> وَلَكِنْ إِنْ لَمْ يَكُنْ  
 مُتَرْجَمٌ فَلْيَصْمُتْ فِي الْكَنِيسَةِ، وَلْيَكَلِّمْ نَفْسَهُ وَالْإِلَهَ. <sup>٢٩</sup> أَمَّا الْأَنْبِيَاءُ فَلْيَتَكَلَّمْ اثْنَانِ أَوْ ثَلَاثَةٌ،  
 وَلْيُحْكَمْ الْآخَرُونَ. <sup>٣٠</sup> وَلَكِنْ إِنْ أُعْلِنَ لِآخَرَ جَالِسٍ فَلْيَسْكُتِ الْأَوَّلُ. <sup>٣١</sup> لِأَنَّكُمْ تَقْدِرُونَ

جَمِيعُكُمْ أَنْ تَنْبَأُوا وَاحِدًا وَاحِدًا، لِيَتَعَلَّمَ الْجَمِيعُ وَيَتَعَزَّى الْجَمِيعُ.<sup>٣٢</sup> وَأَرْوَاهُ الْأَنْبِيَاءُ خَاصَّةً لِلْأَنْبِيَاءِ.<sup>٣٣</sup> لِأَنَّ الْإِلَهَ لَيْسَ إِلَهَ تَشْوِيشٍ بَلْ إِلَهَ سَلَامٍ، كَمَا فِي جَمِيعِ كَنَائِسِ الْقَدِيسِينَ.<sup>٣٤</sup> لِيَتَصَمَّتْ نِسَاؤُكُمْ فِي الْكَنَائِسِ، لِأَنَّهُ لَيْسَ مَأْذُونًا لَهُنَّ أَنْ يَتَكَلَّمْنَ، بَلْ يَخْضَعْنَ كَمَا يَقُولُ التَّامُوسُ أَيْضًا.<sup>٣٥</sup> وَلَكِنْ إِنْ كُنَّ يُرِذْنَ أَنْ يَتَعَلَّمْنَ شَيْئًا، فَلْيَسْأَلَنَّ رِجَالَهُنَّ فِي الْبَيْتِ، لِأَنَّهُ قَبِيحٌ بِالنِّسَاءِ أَنْ يَتَكَلَّمْنَ فِي كَنِيسَةٍ.<sup>٣٦</sup> أَمْ مِنْكُمْ خَرَجَتْ كَلِمَةٌ الْإِلَهَ؟ أَمْ إِلَيْكُمْ وَحَدِّثُكُمْ انْتَهَتْ؟<sup>٣٧</sup> إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَحْسِبُ نَفْسَهُ نَبِيًّا أَوْ رُوحِيًّا، فَلْيَعْلَمْ مَا أَكْتَبْتُ إِلَيْكُمْ أَنَّهُ وَصَايَا الرَّبِّ.<sup>٣٨</sup> وَلَكِنْ إِنْ يَجْهَلُ أَحَدٌ، فَلْيَجْهَلْ! إِذَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ جَدُّوا لِلتَّبَتُّورِ، وَلَا تَمْنَعُوا التَّكَلَّمَ بِاللِّسَانَةِ.<sup>٣٩</sup> وَلَيْكُنْ كُلُّ شَيْءٍ بِلِيَاقَةِهِ وَبِحَسَبِ تَرْتِيبِهِ.

### الأصْحاحُ الْخَامِسُ عَشَرَ

وَأَعْرِفُكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ بِالْإِنْجِيلِ الَّذِي بَشَّرْتُكُمْ بِهِ، وَقَبِلْتُمُوهُ، وَتَقُومُونَ فِيهِ،<sup>٢</sup> وَبِهِ أَيْضًا تَخْلُصُونَ، إِنْ كُنْتُمْ تَذَكَّرُونَ أَيُّ كَلَامٍ بَشَّرْتُكُمْ بِهِ. إِلَّا إِذَا كُنْتُمْ قَدْ آمَنْتُمْ عِبْنَا! فَإِنِّي سَلَّمْتُ إِلَيْكُمْ فِي الْأَوَّلِ مَا قَبِلْتُهُ أَنَا أَيْضًا: أَنَّ الْمَسِيحَ مَاتَ مِنْ أَجْلِ خَطَايَانَا حَسَبَ الْكُتُبِ،<sup>٤</sup> وَأَنَّهُ دُفِنَ، وَأَنَّهُ قَامَ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ حَسَبَ الْكُتُبِ،<sup>٥</sup> وَأَنَّهُ ظَهَرَ لِبَعْضِ أَهْلِ بَيْتِي عَشْرَ<sup>٦</sup> وَبَعْدَ ذَلِكَ ظَهَرَ دَفْعَةً وَاحِدَةً لِأَكْثَرِ مِنْ خَمْسِمِئَةِ<sup>٧</sup> أَخٍ، أَكْثَرُهُمْ بَاقٍ إِلَى الْآنِ. وَلَكِنْ بَعْضُهُمْ قَدْ رَفَدُوا.<sup>٨</sup> وَبَعْدَ ذَلِكَ ظَهَرَ لِيَعْقُوبَ،<sup>٩</sup> ثُمَّ لِلرُّسُلِ أَجْمَعِينَ.<sup>١٠</sup> وَأَخِيرَ الْكُلِّ كَأَنَّهُ لَلسَّقَطِ ظَهَرَ لِي أَنَا.<sup>١١</sup> لَأَنِّي أَصْغَرُ الرُّسُلِ، أَنَا الَّذِي لَسْتُ أَهْلًا لِأَنْ أُدْعَى رَسُولًا، لِأَنِّي اضْطَهَدْتُ كَنِيسَةَ الْإِلَهِ.<sup>١٢</sup> وَلَكِنْ بِنِعْمَةِ الْإِلَهِ أَنَا مَا أَنَا، وَنِعْمَتُهُ الْمُعْطَاةُ لِي لَمْ تَكُنْ بَاطِلَةً، بَلْ أَنَا تَعَبْتُ أَكْثَرَ مِنْهُمْ جَمِيعِهِمْ. وَلَكِنْ لَا أَنَا، بَلْ نِعْمَةُ الْإِلَهِ الَّتِي مَعِي.<sup>١٣</sup> فَسَوَاءٌ أَنَا أَمْ أَوْلَيْكَ، هَكَذَا نَكْرَرُ وَهَكَذَا آمَنْتُمْ.

<sup>١٤</sup> وَلَكِنْ إِنْ كَانَ الْمَسِيحُ يُكْرَرُ بِهِ أَنَّهُ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ، فَكَيْفَ يَقُولُ قَوْمٌ بَيْنَكُمْ إِنْ لَيْسَ قِيَامَةُ أَمْوَاتٍ؟<sup>١٥</sup> فَإِنْ لَمْ تَكُنْ قِيَامَةُ أَمْوَاتٍ فَلَا يَكُونُ الْمَسِيحُ قَدْ قَامَ!<sup>١٦</sup> وَإِنْ لَمْ يَكُنِ الْمَسِيحُ قَدْ قَامَ، فَبَاطِلَةٌ كِرَازَتُنَا وَبَاطِلٌ أَيْضًا إِيمَانُكُمْ،<sup>١٧</sup> وَتُوجَدُ نَحْنُ أَيْضًا شُهُودَ زُورٍ لِلإِلَهِ، لِأَنَّنَا شَهِدْنَا مِنْ جِهَةِ الْإِلَهِ أَنَّهُ أَقَامَ الْمَسِيحَ وَهُوَ لَمْ يَقْمَعْهُ، إِنْ كَانَ الْمَوْتَى لَا يَقُومُونَ.<sup>١٨</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ الْمَوْتَى لَا يَقُومُونَ، فَلَا يَكُونُ الْمَسِيحُ قَدْ قَامَ.<sup>١٩</sup> وَإِنْ لَمْ يَكُنِ الْمَسِيحُ قَدْ قَامَ، فَبَاطِلٌ إِيمَانُكُمْ. أَنْتُمْ بَعْدُ فِي خَطَايَاكُمْ! إِذَا الَّذِينَ رَفَدُوا فِي الْمَسِيحِ

أَيْضًا هَلَكُوا!<sup>١٩</sup> إِنْ كَانَ لَنَا فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ فَقَطَّ رَجَاءٌ فِي الْمَسِيحِ، فَإِنَّا أَشَقَى جَمِيعِ النَّاسِ. <sup>٢٠</sup> وَلَكِنْ الْآنَ قَدْ قَامَ الْمَسِيحُ مِنَ الْأَمْوَاتِ وَصَارَ بَاكُورَةَ الرَّاقِدِينَ. <sup>٢١</sup> فَإِنَّهُ إِذِ الْمَوْتُ بِإِنْسَانٍ، بِإِنْسَانٍ أَيْضًا قِيَامَةُ الْأَمْوَاتِ. <sup>٢٢</sup> لِأَنَّهُ كَمَا فِي آدَمَ يَمُوتُ الْجَمِيعُ، هَكَذَا فِي الْمَسِيحِ سَيَحْيَا الْجَمِيعُ. <sup>٢٣</sup> وَلَكِنَّ كُلَّ وَاحِدٍ فِي رُتْبَتِهِ: الْمَسِيحُ بَاكُورَةَ، ثُمَّ الَّذِينَ لِلْمَسِيحِ فِي مَجِيئِهِ. <sup>٢٤</sup> وَبَعْدَ ذَلِكَ النَّهَائِيَّةِ، مَتَى سَلَّمَ الْمَلِكُ لِلِإِلَهِ الْآبِ، مَتَى أَبْطَلَ كُلَّ رِيَاسَةٍ وَكُلَّ سُلْطَانٍ وَكُلَّ قُوَّةٍ. <sup>٢٥</sup> لِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَمْلِكَ حَتَّى يَضَعَ جَمِيعَ الْأَعْدَاءِ تَحْتَ قَدَمَيْهِ. <sup>٢٦</sup> آخِرُ عَدُوِّ يَبْطُلُ هُوَ الْمَوْتُ. <sup>٢٧</sup> لِأَنَّهُ أَخْضَعَ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ قَدَمَيْهِ. وَلَكِنْ حِينَمَا يَقُولُ: «إِنْ كُلُّ شَيْءٍ قَدْ أُخْضِعَ» فَوَاضِحٌ أَنَّهُ غَيْرُ الَّذِي أُخْضِعَ لَهُ الْكُلُّ. <sup>٢٨</sup> وَمَتَى أُخْضِعَ لَهُ الْكُلُّ، فَحِينَئِذٍ الْإِبْنُ نَفْسُهُ أَيْضًا سَيُخْضَعُ لِلَّذِي أُخْضِعَ لَهُ الْكُلُّ، كَيْ يَكُونَ الْإِلَهَ الْكُلُّ فِي الْكُلِّ.

<sup>٢٩</sup> وَإِلَّا فَمَاذَا يَصْنَعُ الَّذِينَ يَعْتَمِدُونَ مِنْ أَجْلِ الْأَمْوَاتِ؟ إِنْ كَانَ الْأَمْوَاتُ لَا يَقُومُونَ الْبَتَّةَ، فَلِمَاذَا يَعْتَمِدُونَ مِنْ أَجْلِ الْأَمْوَاتِ؟ <sup>٣٠</sup> وَلِمَاذَا نُخَاطِرُ نَحْنُ كُلُّ سَاعَةٍ؟ <sup>٣١</sup> إِيَّيْ بِإِنْفِخَارِكُمْ الَّذِي لِي فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبَّنَا، أَمُوتُ كُلِّ يَوْمٍ. <sup>٣٢</sup> إِنْ كُنْتُ كَأِنْسَانٍ قَدْ حَارَبْتُ وَحُوشًا فِي أُنْفُسِ، فَمَا الْمُنْفَعَةُ لِي؟ إِنْ كَانَ الْأَمْوَاتُ لَا يَقُومُونَ، «فَلِنَأْكُلْ وَنَشْرَبْ لِأَنَّنَا عَدَاةٌ نَمُوتُ!». <sup>٣٣</sup> لَا تَصِلُوا: «فَإِنَّ الْمُعَاشِرَاتِ الرَّدِيَّةَ تُفْسِدُ الْأَخْلَاقَ الْجَيِّدَةَ» <sup>٣٤</sup> أَصْحُوا لِلْبُرِّ وَلَا تُخْطِئُوا، لِأَنَّ قَوْمًا لَيْسَتْ لَهُمْ مَعْرِفَةٌ بِالِإِلَهِ. أَقُولُ ذَلِكَ لِنَحْجِيزِكُمْ!

<sup>٣٥</sup> لَكِنْ يَقُولُ قَائِلٌ: «كَيْفَ يَقَامُ الْأَمْوَاتُ؟ وَبِأَيِّ جِسْمٍ يَأْتُونَ؟» <sup>٣٦</sup> يَاغِبِي! الَّذِي تَزْرَعُهُ لَا يَحْيَا إِنْ لَمْ يَمْت. <sup>٣٧</sup> وَالَّذِي تَزْرَعُهُ، لَسْتَ تَزْرَعُ الْجِسْمَ الَّذِي سَوْفَ يَصِيرُ، بَلْ حَبَّةٌ مُجَرَّدَةٌ، رُبَّمَا مِنْ حِنْطَةٍ أَوْ أَحَدِ الْبُوقَايِ. <sup>٣٨</sup> وَلَكِنَّ الْإِلَهَ يُعْطِيهَا جِسْمًا كَمَا أَرَادَ. وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْ الْبُزُورِ جِسْمُهُ. <sup>٣٩</sup> لَيْسَ كُلُّ جَسَدٍ جَسَدًا وَاحِدًا، بَلْ لِلنَّاسِ جَسَدٌ وَاحِدٌ، وَلِلْبَهَائِمِ جَسَدٌ آخَرُ، وَلِلسَّمَكِ آخَرُ، وَلِلطَّيْرِ آخَرُ. <sup>٤٠</sup> وَأَجْسَامٌ سَمَاوِيَّةٌ، وَأَجْسَامٌ أَرْضِيَّةٌ. لَكِنَّ مَجْدَ السَّمَاوِيَّاتِ شَيْءٌ، وَمَجْدَ الْأَرْضِيَّاتِ آخَرُ. <sup>٤١</sup> مَجْدُ الشَّمْسِ شَيْءٌ، وَمَجْدُ الْقَمَرِ آخَرُ، وَمَجْدُ النُّجُومِ آخَرُ. لِأَنَّ نَجْمًا يَمْتَازُ عَنْ نَجْمٍ فِي الْمَجْدِ. <sup>٤٢</sup> هَكَذَا أَيْضًا قِيَامَةُ الْأَمْوَاتِ: يُزْرَعُ فِي فَسَادٍ وَيَقَامُ فِي عَدَمِ فَسَادٍ. <sup>٤٣</sup> يُزْرَعُ فِي هَوَانٍ وَيَقَامُ فِي مَجْدٍ. يُزْرَعُ فِي ضَعْفٍ وَيَقَامُ فِي قُوَّةٍ. <sup>٤٤</sup> يُزْرَعُ جِسْمًا حَيَوَانِيًّا وَيَقَامُ جِسْمًا رُوحَانِيًّا. يُوجَدُ جِسْمٌ حَيَوَانِيٌّ

وَيُوجَدُ جِسْمُ رُوحَانِيٍّ.<sup>٤٥</sup> هَكَذَا مَكْتُوبٌ أَيْضًا: «صَارَ آدَمُ، الْإِنْسَانُ الْأَوَّلُ، نَفْسًا حَيَّةً، وَآدَمُ الْأَخِيرُ رُوحًا مَحْيِيًّا». <sup>٤٦</sup> لَكِنَّ لَيْسَ الرُّوحَانِيُّ أَوْلًا بَلِ الْحَيَوَانِيُّ، وَبَعْدَ ذَلِكَ الرُّوحَانِيُّ.<sup>٤٧</sup> الْإِنْسَانُ الْأَوَّلُ مِنَ الْأَرْضِ ثَرَابِيٌّ. الْإِنْسَانُ الثَّانِي الرَّبُّ مِنَ السَّمَاءِ.<sup>٤٨</sup> كَمَا هُوَ الثَّرَابِيُّ هَكَذَا الثَّرَابِيُّونَ أَيْضًا، وَكَمَا هُوَ السَّمَاوِيُّ هَكَذَا السَّمَاوِيُّونَ أَيْضًا.<sup>٤٩</sup> وَكَمَا لَبَسْنَا صُورَةَ الثَّرَابِيِّ، سَنَلْبَسُ أَيْضًا صُورَةَ السَّمَاوِيِّ.<sup>٥٠</sup> فَأَقُولُ هَذَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ: إِنَّ لَحْمًا وَدَمًا لَا يَقْدِرَانِ أَنْ يَرِثَا مَلَكَوَتَ الْإِلَهِ، وَلَا يَرِثَا الْفَسَادَ عَدَمَ الْفَسَادِ.

<sup>٥١</sup> هُوَذَا سِرٌّ أَقُولُهُ لَكُمْ: لَا تَرْفُدْ كُلَّنَا، وَلَكِنَّا كُلَّنَا نَتَّعَيِّرُ،<sup>٥٢</sup> فِي لَحْظَةٍ فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ، عِنْدَ الْبُوقِ الْأَخِيرِ. فَإِنَّهُ سَيَبُوقُ، فَيَقَامُ الْأَمْوَاتُ عِدِمِي فَسَادٍ، وَنَحْنُ نَتَّعَيِّرُ.<sup>٥٣</sup> لِأَنَّ هَذَا الْفَاسِدَ لِأَبَدٍ أَنْ يَلْبَسَ عَدَمَ فَسَادٍ، وَهَذَا الْمَائِتُ يَلْبَسُ عَدَمَ مَوْتٍ.<sup>٥٤</sup> وَمَتَى لَيْسَ هَذَا الْفَاسِدُ عَدَمَ فَسَادٍ، وَلَيْسَ هَذَا الْمَائِتُ عَدَمَ مَوْتٍ، فَحِينَئِذٍ تَصِيرُ الْكَلِمَةُ الْمَكْتُوبَةُ: «ابْتَلِعِ الْمَوْتَ إِلَى غَلْبَةٍ». <sup>٥٥</sup> «أَيْنَ سَوْكَتِكَ يَا مَوْتَ؟ أَيْنَ غَلْبَتِكَ يَا هَاوِيَّةُ؟»<sup>٥٦</sup> أَمَا سَوْكَةُ الْمَوْتِ فَهِيَ الْخَطِيئَةُ، وَقُوَّةُ الْخَطِيئَةِ هِيَ النَّامُوسُ.<sup>٥٧</sup> وَلَكِنْ شُكْرًا لِلَّهِ الَّذِي يُعْطِينَا الْغَلْبَةَ بِرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. <sup>٥٨</sup> إِذَا يَا إِخْوَتِي الْأَحِبَّاءَ، كُونُوا رَاسِخِينَ، غَيْرَ مُتَزَعِّزِينَ، مُكْثَرِينَ فِي عَمَلِ الرَّبِّ كُلِّ حِينٍ، عَالِمِينَ أَنَّ تَعَبَكُمْ لَيْسَ بَاطِلًا فِي الرَّبِّ.

### الأصحاح السادس عشر

<sup>١</sup> وَأَمَّا مِنْ جِهَةِ الْجَمْعِ لِأَجْلِ الْقِدِّيسِينَ، فَكَمَا أُوصِيَتْ كَنَائِسُ غَلَاطِيَّةَ هَكَذَا افْعَلُوا أَنْتُمْ أَيْضًا. <sup>٢</sup> فِي كُلِّ أَوَّلِ أُسْبُوعٍ، لِيَضَعْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ عِنْدَهُ، خَازِنًا مَا تَيْسَّرُ، حَتَّى إِذَا جِئْتُ لَا يَكُونُ جَمْعٌ حِينَئِذٍ. <sup>٣</sup> وَمَتَى حَضَرْتُ، فَالَّذِينَ تَسْتَحْسِنُونَهُمْ أُرْسِلُهُمْ بِرَسَائِلٍ لِيَحْمِلُوا إِحْسَانَكُمْ إِلَى أُورُشَلِيمَ. <sup>٤</sup> وَإِنْ كَانَ يَسْتَحِقُّ أَنْ أَذْهَبَ أَنَا أَيْضًا، فَسَيَذْهَبُونَ مَعِي. <sup>٥</sup> وَسَاجِيءُ إِلَيْكُمْ مَتَى اجْتَرْتُ بِمَكْدُونِيَّةَ، لِأَنِّي اجْتَارْتُ بِمَكْدُونِيَّةَ. وَرَبِّمًا أَمَكْتُ عِنْدَكُمْ أَوْ أُشْتِي أَيْضًا لِكَيْ تُشَيِّعُونِي إِلَى حَيْثُمَا أَذْهَبُ. لِأَنِّي لَسْتُ أُرِيدُ الْآنَ أَنْ أُرَاكُمْ فِي الْعُبُورِ، لِأَنِّي أَرْجُو أَنْ أَمَكْتُ عِنْدَكُمْ زَمَانًا إِنْ أَدْنِ الرَّبِّ. <sup>٦</sup> وَلَكِنِّي أَمَكْتُ فِي أَسْطَسَ إِلَى يَوْمِ الْخَمْسِينَ، لِأَنَّهُ قَدْ انْتَحَجَ لِي بَابٌ عَظِيمٌ فَعَالَ، وَيُوجَدُ مُعَانِدُونَ كَثِيرُونَ.

<sup>٧</sup> ثُمَّ إِنَّ آتَى تَيْمُونَاوُسُ، فَانْظَرُوا أَنْ يَكُونَ عِنْدَكُمْ بِلاَ خَوْفٍ. لِأَنَّهُ يَعْمَلُ عَمَلُ الرَّبِّ كَمَا أَنَا أَيْضًا. <sup>٨</sup> فَلَا يَحْتَقِرُهُ أَحَدٌ، بَلْ شَيْعُوهُ بِسَلَامٍ لِيَأْتِيَ إِلَيَّ، لِأَنِّي أَنْتَظَرُهُ مَعَ الْإِخْوَةِ.

١٢ وَأَمَّا مِنْ جِهَةِ أَبُلُوسَ الْأَخِ، فَطَلَبْتُ إِلَيْهِ كَثِيرًا أَنْ يَأْتِيَ إِلَيْكُمْ مَعَ الْإِخْوَةِ، وَلَمْ تَكُنْ لَهُ إِرَادَةٌ الْبَتَّةَ أَنْ يَأْتِيَ الْآنَ. وَلَكِنَّهُ سَيَأْتِي مَتَى تَوَفَّقَ الْوَقْتُ.

١٣ اسْهَرُوا. اثْبُتُوا فِي الْإِيمَانِ. كُونُوا رِجَالًا. تَقَوُّوا. ١٤ ائْتَصِرْ كُلُّ أُمُورِكُمْ فِي مَحَبَّةٍ.

١٥ وَأَطْلُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ: أَنْتُمْ تَعْرِفُونَ بَيْتَ اسْتِفَانَسَ أَنَّهُمْ بَاكُورَةُ أَخَائِيَّةَ، وَقَدْ رَبُّوا أَنْفُسَهُمْ لِعِخْدَمَةِ الْقُدَيْسِينَ، ١٦ كَيْ تَخْضَعُوا أَنْتُمْ أَيْضًا لِمِثْلِ هَؤُلَاءِ، وَكُلٌّ مَنْ يَعْمَلُ مَعَهُمْ وَيَتَعَبُ. ١٧ ثُمَّ إِنِّي أَفْرَحُ بِمَجِيئِ اسْتِفَانَسَ وَفِرْتُونَاثُوسَ وَأَخَائِيكُوسَ، لِأَنَّ نَفْسَانِكُمْ، هَؤُلَاءِ قَدْ جَبَرُوهُ، ١٨ إِذْ أَرَا حُوا رُوحِي وَرُوحَكُمْ. فَاعْرِفُوا مِثْلَ هَؤُلَاءِ.

١٩ تَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ كَنَائِسُ أَسِيَّا. يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ فِي الرَّبِّ كَثِيرًا أَكِيلاً وَبَرِيْسِكِلَا مَعَ الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي بَيْتِهِمَا. ٢٠ يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ الْإِخْوَةُ أَجْمَعُونَ. سَلِّمُوا بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِقَبْلَةِ مُقَدَّسَةٍ.

٢١ السَّلَامُ بِيَدِي أَنَا بُولُسَ. ٢٢ إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يُحِبُّ الرَّبَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ فَلْيَكُنْ أَنَاثِيمَا! مَارَانَ أَنَا. ٢٣ نِعْمَةُ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ مَعَكُمْ. ٢٤ مَحَبَّتِي مَعَ جَمِيعِكُمْ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. آمِينَ.

## رِسَالَةٌ بُولُسَ الرَّسُولِ الثَّانِيَّةُ إِلَى أَهْلِ كُورِنْثُوسَ

## الأصْحاحُ الْأَوَّلُ

بُولُسُ، رَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِمَشِيئَةِ الْإِلَهِ، وَتِيموثَاوُسُ الْأَخُّ، إِلَى كَنِيسَةِ الْإِلَهِ الَّتِي فِي كُورِنْثُوسَ، مَعَ الْقَدِيسِينَ أَجْمَعِينَ الَّذِينَ فِي جَمِيعِ أَخَائِيَّةِ: نِعْمَةٌ لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ الْإِلَهِ أَبِيْنَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

<sup>١</sup>مُبَارَكُ الْإِلَهِ أَبُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَبُو الرَّأْفَةِ وَإِلَهُ كُلِّ تَعَزِيَةٍ، الَّذِي يُعَزِّبُنَا فِي كُلِّ ضَيْقَتِنَا، حَتَّى نَسْتَطِيعَ أَنْ نُعَزِّيَ الَّذِينَ هُمْ فِي كُلِّ ضَيْقَةٍ بِالتَّعَزِيَةِ الَّتِي نَتَعَزَّى نَحْنُ بِهَا مِنَ الْإِلَهِ. <sup>٢</sup>لَأَنَّهُ كَمَا تَكْثُرُ الْأُمُّ الْمَسِيحِ فِيْنَا، كَذَلِكَ بِالْمَسِيحِ تَكْثُرُ تَعَزِّيَتُنَا أَيْضًا. <sup>٣</sup>فَإِنْ كُنَّا نَتَضَاقِقُ فَلْأَجْلِ تَعَزِّيَتِكُمْ وَخِلَاصِكُمْ، الْعَامِلِ فِي احْتِمَالِ نَفْسِ الْأَلَامِ الَّتِي نَتَأَلَّمُ بِهَا نَحْنُ أَيْضًا. أَوْ نَتَعَزَّى فَلْأَجْلِ تَعَزِّيَتِكُمْ وَخِلَاصِكُمْ. <sup>٤</sup>فَرَجَاوُنَا مِنْ أَجْلِكُمْ ثَابِتٌ. عَالِمِينَ أَنَّكُمْ كَمَا أَنْتُمْ شُرَكَاءُ فِي الْأَلَامِ، كَذَلِكَ فِي التَّعَزِيَةِ أَيْضًا. <sup>٥</sup>فَإِنَّا لَا نُرِيدُ أَنْ تَجْهَلُوا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ مِنْ جِهَةِ ضَيْقَتِنَا الَّتِي أَصَابَتْنَا فِي أَسْيَا، أَنَّنَا نَتَّقَلْنَا جِدًّا فَوْقَ الطَّاقَةِ، حَتَّى أَيْسُنَا مِنَ الْحَيَاةِ أَيْضًا. <sup>٦</sup>لَكِنْ كَانَ لَنَا فِي أَنْفُسِنَا حُكْمُ الْمَوْتِ، لِكَيْ لَا نَكُونَ مُتَكَلِّينَ عَلَى أَنْفُسِنَا بَلْ عَلَى الْإِلَهِ الَّذِي يُقِيمُ الْأَمْوَاتَ، <sup>٧</sup>الَّذِي نَجَانَا مِنْ مَوْتٍ مِثْلِ هَذَا، وَهُوَ يُنَجِّي. الَّذِي لَنَا رَجَاءٌ فِيهِ أَنَّهُ سَيَنْجِي أَيْضًا فِيمَا بَعْدَ. <sup>٨</sup>وَأَنْتُمْ أَيْضًا مُسَاعِدُونَ بِالصَّلَاةِ لِأَجْلِنَا، لِكَيْ يُودَى شُكْرٌ لِأَجْلِنَا مِنْ أَشْخَاصٍ كَثِيرِينَ، عَلَى مَا وَهَبَ لَنَا بِوَاسِطَةِ كَثِيرِينَ.

<sup>٩</sup>لَأَنَّ فَخْرَنَا هُوَ هَذَا: شَهَادَةُ ضَمِيرِنَا أَنَّنَا فِي بَسَاطَةٍ وَإِخْلَاصٍ مِنَ الْإِلَهِ، لَا فِي حِكْمَةٍ جَسَدِيَّةٍ بَلْ فِي نِعْمَةِ الْإِلَهِ، تَصَرَّفْنَا فِي الْعَالَمِ، وَلَا سِيَّمَا مِنْ نَحْوِكُمْ. <sup>١٠</sup>فَإِنَّا لَا نَكْتُبُ إِلَيْكُمْ بِشَيْءٍ آخَرَ سِوَى مَا تَقْرَؤُونَ أَوْ تَعْرِفُونَ. وَأَنَا أَرْجُو أَنَّكُمْ سَتَعْرِفُونَ إِلَى النَّهَائِيَةِ أَيْضًا، <sup>١١</sup>كَمَا عَرَفْتُمُونَا أَيْضًا بَعْضَ الْمَعْرِفَةِ أَنَّنَا فَخْرِكُمْ، كَمَا أَنَّكُمْ أَيْضًا فَخْرُنَا فِي يَوْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ.

<sup>١٢</sup>وَبِهَذِهِ الثَّقَّةُ كُنْتُ أَشَاءُ أَنْ آتِيَ إِلَيْكُمْ أَوَّلًا، لِتَكُونَ لَكُمْ نِعْمَةٌ ثَانِيَّةً. <sup>١٣</sup>وَأَنْ أَمْرٌ بِكُمْ إِلَى مَكْدُونِيَّةِ، وَآتِيَ أَيْضًا مِنْ مَكْدُونِيَّةِ إِلَيْكُمْ، وَأَشِيعُ مِنْكُمْ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ. <sup>١٤</sup>فَإِذَا أَنَا عَازِمٌ عَلَى هَذَا، الْعَلِيِّ اسْتَعْمَلْتُ الْخَفَةَ؟ أَمْ أَعَزَمُ عَلَى مَا أَعَزَمُ بِحَسَبِ الْجَسَدِ، كَيْ يَكُونَ عِنْدِي نَعَمٌ نَعَمٌ وَلَا لَا؟ <sup>١٥</sup>لَكِنْ أَمِينٌ هُوَ الْإِلَهِ إِنَّ كَلَامَنَا لَكُمْ لَمْ يَكُنْ نَعَمٌ وَلَا. <sup>١٦</sup>لَأَنَّ ابْنَ الْإِلَهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي كَرَّرَ بِهِ بَيْنَكُمْ بِوَاسِطَتِنَا، أَنَا وَسِلْوَانُسُ وَتِيموثَاوُسُ، لَمْ يَكُنْ

نَعَمْ وَلَا، بَلْ قَدْ كَانَ فِيهِ نَعَمْ. <sup>٢٠</sup> لِأَنَّ مَهْمَا كَانَتْ مَوَاعِيدُ الْإِلَهِ فَهُوَ فِيهِ «النَّعَمْ» وَفِيهِ «الْأَمِينُ»، لِمَجْدِ الْإِلَهِ، بِوَأَسْطِنَتِنَا. <sup>٢١</sup> وَلَكِنَّ الَّذِي يُبَيِّنُنَا مَعَكُمْ فِي الْمَسِيحِ، وَقَدْ مَسَحْنَا، هُوَ الْإِلَهِ <sup>٢٢</sup> الَّذِي خْتَمَنَا أَيْضًا، وَأَعْطَى عَرَبُونَ الرُّوحَ فِي قُلُوبِنَا. <sup>٢٣</sup> وَلَكِنِّي أَسْتَشْهَدُ الْإِلَهِ عَلَى نَفْسِي، أَنِّي إِشْفَاقًا عَلَيْكُمْ لَمْ آتِ إِلَى كُورِنْثُوسَ. <sup>٢٤</sup> لَيْسَ أَنَّنَا نَسُودُ عَلَى إِيمَانِكُمْ، بَلْ نَحْنُ مُوَازِرُونَ لِسُرُورِكُمْ. لِأَنَّكُمْ بِالْإِيمَانِ تُثَبِّتُونَ.

### الأصحاح الثاني

١ وَلَكِنِّي جَزَمْتُ بِهَذَا فِي نَفْسِي أَنْ لَا آتِيَ إِلَيْكُمْ أَيْضًا فِي حُزْنٍ. <sup>٢</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كُنْتُ أَحْزَنْكُمْ أَنَا، فَمَنْ هُوَ الَّذِي يُفْرِحُنِي إِلَّا الَّذِي أَحْزَنْتُهُ؟ <sup>٣</sup> وَكَتَبْتُ لَكُمْ هَذَا عَيْنَهُ حَتَّى إِذَا جِئْتُ لَا يَكُونُ لِي حُزْنٌ مِنَ الَّذِينَ كَانَ يَجِبُ أَنْ أَفْرِحَ بِهِمْ، وَإِنِّقًا بِجَمِيعِكُمْ أَنْ فَرِحِي هُوَ فَرِحُ جَمِيعِكُمْ. <sup>٤</sup> لِأَنِّي مِنْ حُزْنٍ كَثِيرٍ وَكَاتِبَةٍ قَلْبٍ كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ بِدُمُوعٍ كَثِيرَةٍ، لَا لِكَيْ تَحْزِنُوا، بَلْ لِكَيْ تَعْرِفُوا الْمَحَبَّةَ الَّتِي عِنْدِي وَلَا سِيَّمَا مِنْ نَحْوِكُمْ.

٥ وَلَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ قَدْ أَحْزَنَ، فَإِنَّهُ لَمْ يُحْزِنِي، بَلْ أَحْزَنَ جَمِيعَكُمْ بَعْضَ الْحُزْنِ لِكَيْ لَا أَثْقَلَ. <sup>٦</sup> مِثْلُ هَذَا يَكْفِيهِ هَذَا الْقِصَاصُ الَّذِي مِنَ الْأَكْثَرِينَ، <sup>٧</sup> حَتَّى تَكُونُوا بِالْعَكْسِ تُسَامِحُونَهُ بِالْحَرِيِّ وَتُعْزُونَهُ، لِئَلَّا يُبْتَلَعَ مِثْلُ هَذَا مِنَ الْحُزْنِ الْمُفْرَطِ. <sup>٨</sup> لِذَلِكَ أَطْلُبُ أَنْ تُمَكِّنُوا لَهُ الْمَحَبَّةَ. <sup>٩</sup> لِأَنِّي لِهَذَا كَتَبْتُ لِكَيْ أَعْرِفَ تَرْكِيبتَكُمْ، هَلْ أَنْتُمْ طَائِعُونَ فِي كُلِّ شَيْءٍ؟ <sup>١٠</sup> وَالَّذِي تُسَامِحُونَهُ بِشَيْءٍ فَأَنَا أَيْضًا. لِأَنِّي أَنَا مَا سَامَحْتُ بِهِ إِنْ كُنْتُ قَدْ سَامَحْتُ بِشَيْءٍ فَمِنْ أَجْلِكُمْ بِحَضْرَةِ الْمَسِيحِ، <sup>١١</sup> لِئَلَّا يَطْمَعُ فِيْنَا الشَّيْطَانُ، لِأَنَّنَا لَا نَجْهَلُ أَفْكَارَهُ.

١٢ وَلَكِنْ لَمَّا جِئْتُ إِلَى تَرُوسَ، لِأَجْلِ إِجْبَالِ الْمَسِيحِ، وَانْفَتَحَ لِي بَابٌ فِي الرَّبِّ، <sup>١٣</sup> لَمْ تَكُنْ لِي رَاحَةٌ فِي رُوحِي، لِأَنِّي لَمْ أَجِدْ تَيْطُسَ أَخِي. لَكِنْ وَدَعْتُهُمْ فَخَرَجْتُ إِلَى مَكِدُونِيَّةَ.

١٤ وَلَكِنْ شُكْرًا لِلَّهِ الَّذِي يَقُودُنَا فِي مَوْجِبِ نُصْرَتِهِ فِي الْمَسِيحِ كُلِّ حِينٍ، وَيُظْهِرُنَا رَائِحَةَ مَعْرِفَتِهِ فِي كُلِّ مَكَانٍ. <sup>١٥</sup> لِأَنَّنَا رَائِحَةُ الْمَسِيحِ الذِّكِّيَّةِ لِلَّهِ، فِي الَّذِينَ يَخْلُصُونَ وَفِي الَّذِينَ يَهْلِكُونَ. <sup>١٦</sup> الْهَوْلَاءُ رَائِحَةُ مَوْتٍ لِمَوْتٍ، وَلَاوَلِيكَ رَائِحَةُ حَيَاةٍ لِحَيَاةٍ. وَمَنْ هُوَ كَفُوءٌ لِهَذِهِ الْأُمُورِ؟ <sup>١٧</sup> لِأَنَّنَا لَسْنَا كَالْكَثِيرِينَ عَاشِينَ كَلِمَةَ الْإِلَهِ، لَكِنْ كَمَا مِنْ إِخْلَاصٍ، بَلْ كَمَا مِنَ الْإِلَهِ نَتَكَلَّمُ أَمَامَ الْإِلَهِ فِي الْمَسِيحِ.

## الأصْحاحُ الثَّالِثُ

أَفْتَبْتَدِي نَمْدَحُ أَنْفُسَنَا؟ أَمْ لَعَلَّنَا نَحْتَاجُ كَقَوْمِ رَسَائِلَ تَوْصِيَةٍ إِلَيْكُمْ، أَوْ رَسَائِلَ تَوْصِيَةٍ مِنْكُمْ؟ أَنْتُمْ رِسَالَتْنَا، مَكْتُوبَةٌ فِي قُلُوبِنَا، مَعْرُوفَةٌ وَمَقْرُوءَةٌ مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ. <sup>٣</sup>ظَاهِرِينَ أَنْكُمْ رِسَالَةُ الْمَسِيحِ، مَخْدُومَةٌ مِنَّا، مَكْتُوبَةٌ لِأَجْلِ جَبْرِ بَلِ بِرُوحِ الْإِلَهِ الْحَيِّ، لَا فِي أُلُوحِ حَجَرِيَّةِ بَلِ فِي أُلُوحِ قَلْبِ لَحْمِيَّةِ.

٤ وَلَكِنْ لَنَا ثِقَةٌ مِثْلُ هَذِهِ بِالْمَسِيحِ لَدَى الْإِلَهِ. <sup>٥</sup>لَيْسَ أُنَّا كُفَاءَةٌ مِنْ أَنْفُسِنَا أَنْ نَفْتَكِرَ شَيْئًا كَأَنَّهُ مِنْ أَنْفُسِنَا، بَلِ كِفَايَتُنَا مِنَ الْإِلَهِ، <sup>٦</sup>الَّذِي جَعَلَنَا كُفَاءَةً لِأَنْ نَكُونَ خُدَّامَ عَهْدِ جَدِيدِ. لِأَنَّ الْحَرْفَ بَلِ الرُّوحِ. لِأَنَّ الْحَرْفَ يَقْتُلُ وَلَكِنَّ الرُّوحَ يُحْيِي. <sup>٧</sup>ثُمَّ إِنْ كَانَتْ خِدْمَةُ الْمَوْتِ، الْمُنْقُوشَةُ بِأَحْرَفِ فِي حِجَارَةٍ، فَذُ حَصَلَتْ فِي مَجْدٍ، حَتَّى لَمْ يَقْدِرْ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى وَجْهِ مُوسَى لِسَبَبِ مَجْدِ وَجْهِهِ الزَّائِلِ، <sup>٨</sup>فَكَيْفَ لَا تَكُونُ بِالْأَوْلَى خِدْمَةُ الرُّوحِ فِي مَجْدٍ؟ <sup>٩</sup>لَأَنَّهُ إِنْ كَانَتْ خِدْمَةُ الدُّيُونَةِ مَجْدًا، فَبِالْأَوْلَى كَثِيرًا تَزِيدُ خِدْمَةُ الْبِرِّ فِي مَجْدٍ! <sup>١٠</sup>فَإِنَّ الْمَمَجَّدَ أَيْضًا لَمْ يَمَجَّدْ مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ لِسَبَبِ الْمَجْدِ الْفَائِقِ. <sup>١١</sup>لَأَنَّهُ إِنْ كَانَ الزَّائِلُ فِي مَجْدٍ، فَبِالْأَوْلَى كَثِيرًا يَكُونُ الدَّائِمُ فِي مَجْدٍ!

<sup>١٢</sup>فَإِذْ لَنَا رَجَاءٌ مِثْلُ هَذَا نَسْتَعْمِلُ مُجَاهَرَةً كَثِيرَةً. <sup>١٣</sup>وَلَيْسَ كَمَا كَانَ مُوسَى يَضَعُ بُرْقَعًا عَلَى وَجْهِهِ لِكَيْ لَا يَنْظُرَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى نِهَائِيَةِ الزَّائِلِ. <sup>١٤</sup>بَلِ أَعْلِظْتُ أَذْهَانَهُمْ، لِأَنَّهُ حَتَّى الْيَوْمِ ذَلِكَ الْبُرْقَعُ نَفْسُهُ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْعَهْدِ الْعَتِيقِ بَاقٍ غَيْرُ مُتَكَشِّفٍ، الَّذِي يُبْطَلُ فِي الْمَسِيحِ. <sup>١٥</sup>لَكِنْ حَتَّى الْيَوْمِ، حِينَ يُقْرَأُ مُوسَى، الْبُرْقَعُ مَوْضُوعٌ عَلَى قَلْبِهِمْ. <sup>١٦</sup>وَلَكِنْ عِنْدَمَا يَرْجِعُ إِلَى الرَّبِّ يُرْفَعُ الْبُرْقَعُ. <sup>١٧</sup>وَأَمَّا الرَّبُّ فَهُوَ الرُّوحُ، وَحَيْثُ رُوحَ الرَّبِّ هُنَاكَ حُرِّيَّةٌ. <sup>١٨</sup>وَنَحْنُ جَمِيعًا نَظَرِينُ مَجْدَ الرَّبِّ بِوَجْهِهِ مَكْشُوفٍ، كَمَا فِي مِرَاةٍ، نَتَغَيَّرُ إِلَى تِلْكَ الصُّورَةِ عَيْنَهَا، مِنْ مَجْدٍ إِلَى مَجْدٍ، كَمَا مِنَ الرَّبِّ الرُّوحِ.

## الأصْحاحُ الرَّابِعُ

<sup>١</sup>مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ، إِذْ لَنَا هَذِهِ الْخِدْمَةُ كَمَا رُحِمْنَا لَا نَفْشَلُ، <sup>٢</sup>بَلِ قَدْ رَفَضْنَا خَفَايَا الْخِزْيِ، غَيْرَ سَالِكِينَ فِي مَكْرٍ، وَلَا غَاشِينَ كَلِمَةَ الْإِلَهِ، بَلِ بِإِظْهَارِ الْحَقِّ، مَادِحِينَ أَنْفُسَنَا لَدَى ضَمِيرِ كُلِّ إِنْسَانٍ قُدَّامَ الْإِلَهِ. <sup>٣</sup>وَلَكِنْ إِنْ كَانَ إِنجِيلُنَا مَكْتُومًا، فَإِنَّمَا هُوَ مَكْتُومٌ فِي الْهَالِكِينَ، <sup>٤</sup>الَّذِينَ فِيهِمْ إِلَهُ هَذَا الدَّهْرِ قَدْ أَعْمَى أَذْهَانَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ، لِئَلَّا تُضِيءَ لَهُمْ

إِنَارَةٌ تُنَجِّلُ مَجْدَ الْمَسِيحِ، الَّذِي هُوَ صُورَةُ الْإِلَهِ. <sup>٥</sup> فَإِنَّا لَسْنَا نَكْرَهُ بِأَنْفُسِنَا، بَلْ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبًّا، وَلَكِنْ بِأَنْفُسِنَا عَبِيدًا لَكُمْ مِنْ أَجْلِ يَسُوعَ. <sup>٦</sup> لِأَنَّ الْإِلَهَ الَّذِي قَالَ: «أَنْ يُشْرِقَ نُورٌ مِنْ ظُلْمَةٍ»، هُوَ الَّذِي أَشْرَقَ فِي قُلُوبِنَا، لِإِنَارَةِ مَعْرِفَةِ مَجْدِ الْإِلَهِ فِي وَجْهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

<sup>٧</sup> وَلَكِنْ لَنَا هَذَا الْكَنْزُ فِي أَوَانٍ خَزَفِيَّةٍ، لِيَكُونَ فَضْلُ الْقُوَّةِ لِلْإِلَهِ لَا مِنَّا. <sup>٨</sup> مُكْتَتِبِينَ فِي كُلِّ شَيْءٍ، لَكِنْ غَيْرَ مُتَضَايِقِينَ. مُتَحَبِّبِينَ، لَكِنْ غَيْرَ يَائِسِينَ. <sup>٩</sup> مُضْطَهَدِينَ، لَكِنْ غَيْرَ مَثْرُوكِينَ. مَطْرُوحِينَ، لَكِنْ غَيْرَ هَالِكِينَ. <sup>١٠</sup> أَحَامِلِينَ فِي الْجَسَدِ كُلِّ حِينٍ إِمَاتَةَ الرَّبِّ يَسُوعَ، لِكَيْ تُظَهَرَ حَيَاةُ يَسُوعَ أَيْضًا فِي جَسَدِنَا. <sup>١١</sup> لِأَنَّا نَحْنُ الْأَحْيَاءُ نُسَلِّمُ دَائِمًا لِلْمَوْتِ مِنْ أَجْلِ يَسُوعَ، لِكَيْ تُظَهَرَ حَيَاةُ يَسُوعَ أَيْضًا فِي جَسَدِنَا الْمَائِتِ. <sup>١٢</sup> إِذَا الْمَوْتُ يَعْمَلُ فِيْنَا، وَلَكِنْ الْحَيَاةُ فِيكُمْ. <sup>١٣</sup> فَإِذْ لَنَا رُوحُ الْإِيمَانِ عَيْنُهُ، حَسَبَ الْمُكْتُوبِ: «آمَنْتُ لِذَلِكَ تَكَلَّمْتُ»، نَحْنُ أَيْضًا نُؤْمِنُ وَلِذَلِكَ نَتَكَلَّمُ أَيْضًا. <sup>١٤</sup> عَالَمِينَ أَنَّ الَّذِي أَقَامَ الرَّبَّ يَسُوعَ سَيُقِيمُنَا نَحْنُ أَيْضًا بِيَسُوعَ، وَيُحْضِرُنَا مَعَكُمْ. <sup>١٥</sup> لِأَنَّ جَمِيعَ الْأَشْيَاءِ هِيَ مِنْ أَجْلِكُمْ، لِكَيْ تَكُونَ النِّعْمَةُ وَهِيَ قَدْ كَثُرَتْ بِالْأَكْثَرِينَ، تَزِيدُ الشُّكْرَ لِمَجْدِ الْإِلَهِ. لِذَلِكَ لَا نَفْشَلُ، بَلْ وَإِنْ كَانَ إِنْسَانُنَا الْخَارِجُ يَفْتِي، فَالِدَّاحِلُ يَتَجَدَّدُ يَوْمًا فَيَوْمًا. <sup>١٧</sup> لِأَنَّ خَفَةَ ضَيْقَتِنَا الْوَقْتِيَّةِ تُنْشِئُ لَنَا أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ ثِقَلٍ مَجْدٍ أَبَدِيًّا. <sup>١٨</sup> وَنَحْنُ غَيْرُ نَاطِرِينَ إِلَى الْأَشْيَاءِ الَّتِي تُرَى، بَلْ إِلَى الَّتِي لَا تُرَى. لِأَنَّ الَّتِي تُرَى وَقْتِيَّةٌ، وَأَمَّا الَّتِي لَا تُرَى فَأَبَدِيَّةٌ.

### الأصحاح الخامس

<sup>١</sup> لِأَنَّا نَعْلَمُ أَنَّهُ إِنْ نُقِضَ بَيْتُ خَيْمَتِنَا الْأَرْضِيَّةِ، فَلَنَا فِي السَّمَاوَاتِ بِنَاءٌ مِنَ الْإِلَهِ، بَيْتٌ غَيْرُ مَصْنُوعٍ بِيَدٍ، أَبَدِيٌّ. <sup>٢</sup> فَإِنَّا فِي هَذِهِ أَيْضًا نَبْنُ مِثْنَاتَيْنِ إِلَى أَنْ نَلْبَسَ فَوْقَهَا مَسْكِنَنَا الَّذِي مِنَ السَّمَاءِ. <sup>٣</sup> وَإِنْ كُنَّا لَا بَسِينِ لَا نُوجَدُ عُرَاةً. <sup>٤</sup> فَإِنَّا نَحْنُ الَّذِينَ فِي الْخَيْمَةِ نَبْنُ مُثْقَلِينَ، إِذْ لَسْنَا نُرِيدُ أَنْ نَحْلَعَهَا بَلْ أَنْ نَلْبَسَ فَوْقَهَا، لِكَيْ يُبْتَلَعَ الْمَائِتُ مِنَ الْحَيَاةِ. <sup>٥</sup> وَلَكِنَّ الَّذِي صَنَعَنَا لِهَذَا عَيْنَهُ هُوَ الْإِلَهُ، الَّذِي أَعْطَانَا أَيْضًا عَرَبُونَ الرُّوحِ. <sup>٦</sup> فَإِذَا نَحْنُ وَائْتِقُونَ كُلَّ حِينٍ وَعَالِمُونَ أَنَّنَا وَنَحْنُ مُسْتَوْطِنُونَ فِي الْجَسَدِ، فَنَحْنُ مُتَعَرِّبُونَ عَنِ الرَّبِّ. <sup>٧</sup> لِأَنَّا بِالْإِيمَانِ نَسْلُكُ لَا بِالْعِيَانِ. <sup>٨</sup> فَتَبْقُ وَتَسْرُ بِالْأَوْلَى أَنْ نَتَّعَرَّبَ عَنِ الْجَسَدِ وَنَسْتَوْطِنَ عِنْدَ الرَّبِّ. <sup>٩</sup> لِذَلِكَ نَحْتَرِصُ أَيْضًا مُسْتَوْطِنِينَ كُنَّا أَوْ مُتَعَرِّبِينَ أَنْ نَكُونَ مَرْضِيَّيْنِ عِنْدَهُ.

١٠ لِأَنَّهُ لَا بَدْءَ لَنَا جَمِيعًا نُظْهِرُهُ أَمَامَ كُرْسِيِّ الْمَسِيحِ، لِيَنَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مَا كَانَ بِالْجَسَدِ بِحَسَبِ مَا صَنَعَ، خَيْرًا كَانَ أَمْ شَرًّا.

١١ فَإِذَا نَحْنُ عَالِمُونَ مَخَافَةَ الرَّبِّ نَفْتَحُ النَّاسَ. وَأَمَّا الْإِلَهَ فَقَدْ صِرْنَا ظَاهِرِينَ لَهُ، وَأَرْجُو أَنَّا قَدْ صِرْنَا ظَاهِرِينَ فِي ضَمَائِرِكُمْ أَيْضًا. ١٢ لِأَنَّا لَسْنَا نَمْدَحُ أَنْفُسَنَا أَيْضًا لَدَيْكُمْ، بَلْ نُعْطِيكُمْ فُرْصَةً لِلاَفْتِخَارِ مِنْ جِهَتِنَا، لِيَكُونَ لَكُمْ جَوَابٌ عَلَى الَّذِينَ يَفْتَخِرُونَ بِالْوَجْهِ لَا بِالْقَلْبِ. ١٣ لِأَنَّا إِنْ صِرْنَا مُخْتَلِينَ فَلِإِلَهِهِ، أَوْ كُنَّا عَاقِلِينَ فَلَكُمْ. ١٤ لِأَنَّ مَحَبَّةَ الْمَسِيحِ تَحْضُرُنَا. إِذْ نَحْنُ نَحْسِبُ هَذَا: أَنَّهُ إِنْ كَانَ وَاحِدٌ قَدْ مَاتَ لِأَجْلِ الْجَمِيعِ، فَالْجَمِيعُ إِذَا مَاتُوا. وَهُوَ مَاتَ لِأَجْلِ الْجَمِيعِ كَيْ يَعْيشَ الْأَحْيَاءُ فِيمَا بَعْدَ لَا لِأَنْفُسِهِمْ، بَلْ لِلَّذِي مَاتَ لِأَجْلِهِمْ وَقَامَ. ١٥ إِذَا نَحْنُ مِنَ الْآنَ لَا نَعْرِفُ أَحَدًا حَسَبِ الْجَسَدِ. وَإِنْ كُنَّا قَدْ عَرَفْنَا الْمَسِيحَ حَسَبِ الْجَسَدِ، لَكِنْ الْآنَ لَا نَعْرِفُهُ بَعْدَ. ١٦ إِذَا إِنْ كَانَ أَحَدٌ فِي الْمَسِيحِ فَهُوَ خَلِيقَةٌ جَدِيدَةٌ: الْأَشْيَاءُ الْعَتِيقَةُ قَدْ مَضَتْ، هُوَذَا الْكُلُّ قَدْ صَارَ جَدِيدًا. ١٧ وَلَكِنَّ الْكُلَّ مِنَ الْإِلَهِ، الَّذِي صَالِحًا لِنَفْسِهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَأَعْطَانَا خِدْمَةَ الْمُصَالِحَةِ، ١٨ أَيَّ إِنْ الْإِلَهَ كَانَ فِي الْمَسِيحِ مُصَالِحًا الْعَالَمَ لِنَفْسِهِ، غَيْرَ حَاسِبٍ لَهُمْ خَطَايَاهُمْ، وَوَضَعًا فِينَا كَلِمَةَ الْمُصَالِحَةِ. ١٩ إِذَا نَسَعَى كَسْفَرَاءَ عَنِ الْمَسِيحِ، كَأَنَّ الْإِلَهَ يَعْظُ بِنَا. نَطْلُبُ عَنِ الْمَسِيحِ: تَصَالِحُوا مَعَ الْإِلَهِ. ٢٠ لِأَنَّهُ جَعَلَ الَّذِي لَمْ يَعْرِفْ خَطِيئَةً، خَطِيئَةً لِأَجْلِنَا، لِنَصِيرَ نَحْنُ بَرًّا لِلْإِلَهِ فِيهِ.

### الأصْحاحُ السَّادِسُ

١ فَإِذَا نَحْنُ عَامِلُونَ مَعَهُ نَطْلُبُ أَنْ لَا تَقْبَلُوا نِعْمَةَ الْإِلَهِ بَاطِلًا. ٢ لِأَنَّهُ يَقُولُ: «فِي وَقْتٍ مَقْبُولٍ سَمِعْتُكَ، وَفِي يَوْمٍ خَلَاصٍ أَعْتُكَ». هُوَذَا الْآنَ وَقْتٌ مَقْبُولٌ. هُوَذَا الْآنَ يَوْمُ خَلَاصٍ. ٣ وَلَسْنَا نَجْعَلُ عَثْرَةً فِي شَيْءٍ لِئَلَّا نُلَامَ الْخِدْمَةَ. ٤ بَلْ فِي كُلِّ شَيْءٍ نُظْهِرُ أَنْفُسَنَا كَحُدَامِ الْإِلَهِ: فِي صَبْرٍ كَثِيرٍ، فِي شِدَائِدٍ، فِي ضَرُورَاتٍ، فِي ضِيقَاتٍ، فِي ضَرْبَاتٍ، فِي سُجُونٍ، فِي اضْطِرَابَاتٍ، فِي أَنْعَابٍ، فِي أَسْهَارٍ، فِي أَصْوَامٍ، فِي طَهَارَةٍ، فِي عِلْمٍ، فِي أَنَاةٍ، فِي لُطْفٍ، فِي الرُّوحِ الْقُدُّوسِ، فِي مَحَبَّةٍ بِلاَ رِيَاءٍ، ٥ فِي كَلَامِ الْحَقِّ، فِي قُوَّةِ الْإِلَهِ بِسِلَاحِ الْبِرِّ لِلْيَمِينِ وَالْيَسَارِ. ٦ بِمَجْدٍ وَهَوَانٍ، بِصِيَتٍ رَدِيٍّ وَصِيَتٍ حَسَنٍ. كَمُضِلِّينَ وَنَحْنُ صَادِقُونَ، ٧ كَمَجْهُولِينَ وَنَحْنُ مَعْرُوفُونَ، كَمَائِتِينَ وَهَا نَحْنُ نَحْيَا، كَمُؤَدِّينَ

وَنَحْنُ غَيْرُ مَقْتُولِينَ، <sup>١٠</sup> كَحَزَانِي وَنَحْنُ دَائِمًا فَرِحُونَ، كَفَقَرَاءَ وَنَحْنُ نُغْنِي كَثِيرِينَ، كَأَنَّ لَأَشْيَاءَ لَنَا وَنَحْنُ نَمْلِكُ كُلَّ شَيْءٍ.

<sup>١١</sup> «فَمَتَى مَفْتُوحَ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْكُورِنْثِيُّونَ. فَلَبْنَا مُتَّسِعٌ. <sup>١٢</sup> أَلَسْتُمْ مُتَضَيِّعِينَ فِينَا بَلْ مُتَضَيِّعِينَ فِي أَحْسَائِكُمْ. <sup>١٣</sup> فَجَزَاءً لِذَلِكَ أَقُولُ كَمَا لِأَوْلَادِي: كُونُوا أَنْتُمْ أَيْضًا مُتَّسِعِينَ!

<sup>١٤</sup> «لَا تَكُونُوا تَحْتَ نِيرٍ مَعَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ، لِأَنَّهُ آيَةٌ خِلْطَةِ اللَّبْرِ وَالْإِثْمِ؟ وَآيَةٌ شَرَكَةِ اللَّتُورِ مَعَ الظُّلْمَةِ؟ <sup>١٥</sup> وَآيٌ اتِّفَاقٌ لِلْمَسِيحِ مَعَ بَلِيعَالٍ؟ وَآيٌ نَصِيبٌ لِلْمُؤْمِنِ مَعَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِ؟

<sup>١٦</sup> «وَآيَةٌ مُوَافَقَةٌ لِهَيْكَلِ الْإِلَهِ مَعَ الْآوْتَانِ؟ فَإِنَّكُمْ أَنْتُمْ هَيْكَلُ الْإِلَهِ الْحَيِّ، كَمَا قَالَ الْإِلَهِ: «إِنِّي سَأَسْكُنُ فِيهِمْ وَأَسِيرُ بَيْنَهُمْ، وَأَكُونُ لَهُمْ إِلَهًا، وَهُمْ يَكُونُونَ لِي شَعْبًا. <sup>١٧</sup> لِذَلِكَ

أَخْرَجُوا مِنْ وَسْطِهِمْ وَأَعَزَّلُوا، يَقُولُ الرَّبُّ. وَلَا تَمَسُّوا نَجَسًا فَأَقْبَلِكُمْ، <sup>١٨</sup> وَأَكُونُ لَكُمْ أَبَا، وَأَنْتُمْ تَكُونُونَ لِي بَنِينَ وَبَنَاتٍ، يَقُولُ الرَّبُّ، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.»

### الأصحاح السابع

فَإِذْ لَنَا هَذِهِ الْمَوَاعِيدُ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ لِنُظَهِّرَ ذَوَاتِنَا مِنْ كُلِّ دَسِّ الْجَسَدِ وَالرُّوحِ، مُكَمِّلِينَ الْقِدَاسَةَ فِي خَوْفِ الْإِلَهِ.

<sup>١</sup> «إِقْبَلُونَا. لَمْ نَظْلِمَ أَحَدًا. لَمْ نُفْسِدْ أَحَدًا. لَمْ نَطْمَعْ فِي أَحَدٍ. <sup>٢</sup> «لَا أَقُولُ هَذَا لِأَجْلِ دِينُونَةٍ، لِأَنِّي قَدْ قُلْتُ سَابِقًا إِنَّكُمْ فِي قُلُوبِنَا، لِنَمُوتَ مَعَكُمْ وَنَعِيشَ مَعَكُمْ. لِي ثِقَةٌ كَثِيرَةٌ بِكُمْ. لِي افْتِحَارٌ كَثِيرٌ مِنْ جِهَتِكُمْ. قَدْ امْتَلَأْتُ تَعَزِّيَةً وَازْدَدْتُ فَرِحًا جَدًّا فِي جَمِيعِ ضَيْقَاتِنَا. <sup>٣</sup> «لَأَنَّ لَنَا لَمَّا أَتَيْنَا إِلَى مَكِدُونِيَّةٍ لَمْ يَكُنْ لِحَسَدِنَا شَيْءٌ مِنَ الرَّاحَةِ بَلْ كُنَّا مُكْتَشِبِينَ فِي

كُلِّ شَيْءٍ: مِنْ خَارِجِ خُصُومَاتٍ، مِنْ دَاخِلِ مَخَافٍ. لَكِنَّ الْإِلَهِ الَّذِي يُعَزِّي الْمُتَضَيِّعِينَ عَزَانًا بِمَجِيءِ تَيْطُسَ. <sup>٤</sup> «وَلَيْسَ بِمَجِيئِهِ فَقَطْ بَلْ أَيْضًا بِالتَّعَزِّيَةِ الَّتِي تَعَزَّى بِهَا بِسَبِّكُمْ، وَهُوَ يُخْبِرُنَا بِشَوْقِكُمْ وَتَوْجُّحِكُمْ وَغَيْرَتِكُمْ لِأَجْلِي، حَتَّى إِنِّي فَرِحْتُ أَكْثَرَ. <sup>٥</sup> «لَأَنِّي وَإِنْ كُنْتُ قَدْ

أَحْزَنْتُكُمْ بِالرَّسَالَةِ لَسْتُ أَنْدَمَ، مَعَ أَنِّي نَدِمْتُ. فَإِنِّي أَرَى أَنَّ تِلْكَ الرَّسَالَةَ أَحْزَنْتُكُمْ وَلَوْ إِلَى سَاعَةٍ. <sup>٦</sup> «الآنَ أَنَا أَفْرَحُ، لِأَنَّكُمْ حَزَنْتُمْ، بَلْ لِأَنَّكُمْ حَزَنْتُمْ لِلتُّوبَةِ. لِأَنَّكُمْ حَزَنْتُمْ بِحَسَبِ مَشِيئَةِ الْإِلَهِ لِكَيْ لَا تَحْزَنُوا مِنِّي فِي شَيْءٍ. <sup>٧</sup> «لِأَنَّ الْحُزْنَ الَّذِي بِحَسَبِ مَشِيئَةِ

الْإِلَهِ يُنْشِئُ تُوبَةً لِخَلَاصٍ بِلَا نَدَامَةٍ، وَأَمَّا حُزْنُ الْعَالَمِ فَيُنْشِئُ مَوْتًا. <sup>٨</sup> «فَإِنَّهُ هُوَذَا حُزْنُكُمْ هَذَا عَيْنَهُ بِحَسَبِ مَشِيئَةِ الْإِلَهِ، كَمْ أَنْشَأْتُ فِيكُمْ: مِنْ الاجْتِهَادِ، بَلْ مِنَ الْاجْتِحَاجِ، بَلْ مِنْ

هَذَا عَيْنَهُ بِحَسَبِ مَشِيئَةِ الْإِلَهِ، كَمْ أَنْشَأْتُ فِيكُمْ: مِنْ الاجْتِهَادِ، بَلْ مِنَ الْاجْتِحَاجِ، بَلْ مِنْ

هَذَا عَيْنَهُ بِحَسَبِ مَشِيئَةِ الْإِلَهِ، كَمْ أَنْشَأْتُ فِيكُمْ: مِنْ الاجْتِهَادِ، بَلْ مِنَ الْاجْتِحَاجِ، بَلْ مِنْ

الْعَيْظُ، بَلْ مِنَ الْخَوْفِ، بَلْ مِنَ الشُّوقِ، بَلْ مِنَ الْغَيْرَةِ، بَلْ مِنَ الْاِثْتِمَامِ. فِي كُلِّ شَيْءٍ أَظْهَرْتُمْ أَنْفُسَكُمْ أَنْكُمْ أُرْبَاءُ فِي هَذَا الْأَمْرِ. <sup>١٢</sup> إِذَا وَإِنْ كُنْتُ قَدْ كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ، فَلَيْسَ لِأَجْلِ الْمُنْذِبِ وَلَا لِأَجْلِ الْمُنْذِبِ إِلَيْهِ، بَلْ لِكَيْ يَظْهَرَ لَكُمْ أَمَامَ الْإِلَهِ اجْتِهَادُنَا لِأَجْلِكُمْ. <sup>١٣</sup> مِنْ أَجْلِ هَذَا قَدْ تَعَزَّيْنَا بِتَعَزِّيَّتِكُمْ. وَلَكِنْ فَرِحْنَا أَكْثَرَ جِدًّا بِسَبَبِ فَرَحِ تَيْطُسَ، لِأَنَّ رُوحَهُ قَدْ اسْتَرَاخَتْ بِكُمْ جَمِيعًا. <sup>١٤</sup> فَإِنِّي إِنْ كُنْتُ افْتَخَرْتُ شَيْئًا لَدَيْهِ مِنْ جِهَتِكُمْ لَمْ أُخْجَلْ، بَلْ كَمَا كَلَّمْنَاكُمْ بِكُلِّ شَيْءٍ بِالصِّدْقِ، كَذَلِكَ افْتِخَارُنَا أَيْضًا لَدَى تَيْطُسَ صَارَ صَادِقًا. <sup>١٥</sup> وَأَحْشَاؤُهُ هِيَ نَحْوَكُمْ بِالزِّيَادَةِ، مُتَذَكِّرًا طَاعَةَ جَمِيعِكُمْ، كَيْفَ قَبِلْتُمُوهُ بِخَوْفٍ وَرِعْدَةٍ. <sup>١٦</sup> أَنَا أَفْرَحُ إِذَا أَنِّي اتَّقَى بِكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ.

### الأصْحاحُ الثَّامِنُ

أَنْتُمْ تَعْرِفُونَهُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ نِعْمَةَ الْإِلَهِ الْمُعْطَاةَ فِي كَنَائِسِ مَكِدُونِيَّةَ، <sup>١</sup> أَنَّهُ فِي اخْتِبَارِ ضَيْقَةٍ شَدِيدَةٍ فَاضَ وَفُورَ فَرَحِهِمْ وَقَفَرِهِمِ الْعَمِيقِ لِعِنَى سَخَائِهِمْ، <sup>٢</sup> مُلْتَمِسِينَ مِنَّا، بِطَلْبَةٍ كَثِيرَةٍ، أَنْ نَقْبَلَ النِّعْمَةَ وَشَرَكَةَ الْخِدْمَةِ الَّتِي لِلْقَدِيسِينَ. <sup>٣</sup> وَلَيْسَ كَمَا رَجَوْنَا، بَلْ أَعْطَوْا أَنْفُسَهُمْ أَوْلًا لِلرَّبِّ، وَلَنَا، بِمَشِيئَةِ الْإِلَهِ. <sup>٤</sup> حَتَّى إِنَّا طَلَبْنَا مِنْ تَيْطُسَ أَنَّهُ كَمَا سَبَقَ فَابْتَدَأَ، كَذَلِكَ يَتِمُّ لَكُمْ هَذِهِ النِّعْمَةُ أَيْضًا. <sup>٥</sup> لَكِنْ كَمَا تَزْدَادُونَ فِي كُلِّ شَيْءٍ: فِي الْإِيمَانِ وَالْكَلامِ وَالْعِلْمِ وَكُلِّ اجْتِهَادٍ وَمَحَبَّتِكُمْ لَنَا، لَيْتَكُمْ تَزْدَادُونَ فِي هَذِهِ النِّعْمَةِ أَيْضًا. <sup>٦</sup> لَسْتُ أَقُولُ عَلَى سَبِيلِ الْأَمْرِ، بَلْ بِاجْتِهَادِ آخَرِينَ، مُحْتَبِرًا إِخْلَاصَ مَحَبَّتِكُمْ أَيْضًا. <sup>٧</sup> فَإِنَّكُمْ تَعْرِفُونَ نِعْمَةَ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَنَّهُ مِنْ أَجْلِكُمْ افْتَقَرَ وَهُوَ غَنِيٌّ، لِكَيْ تَسْتَعْنُوا أَنْتُمْ بِفَقْرِهِ. <sup>٨</sup> أَعْطَى رَأْيًا فِي هَذَا أَيْضًا، لِأَنَّ هَذَا يَنْفَعُكُمْ أَنْتُمْ الَّذِينَ سَبَقْتُمْ فَابْتَدَأْتُمْ مِنْذُ الْعَامِ الْمَاضِي، لَيْسَ أَنْ تَفْعَلُوا فَقَطْ بَلْ أَنْ تُرِيدُوا أَيْضًا. <sup>٩</sup> وَلَكِنْ الْآنَ تَمَّمُوا الْعَمَلَ أَيْضًا، حَتَّى إِنَّهُ كَمَا أَنَّ النَّشَاطَ لِلْإِرَادَةِ، كَذَلِكَ يَكُونُ التَّشْمِيمُ أَيْضًا حَسَبَ مَا لَكُمْ. <sup>١٠</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ النَّشَاطُ مُوجُودًا فَهُوَ مَقْبُولٌ عَلَى حَسَبِ مَا لِللِّسَانِ، لَا عَلَى حَسَبِ مَا لَيْسَ لَهُ. <sup>١١</sup> فَإِنَّهُ لَيْسَ لِكَيْ يَكُونَ لِلآخَرِينَ رَاحَةً وَلَكُمْ ضَيْقًا، <sup>١٢</sup> بَلْ بِحَسَبِ الْمُسَاوَاةِ. لِكَيْ تَكُونَ فِي هَذَا الْوَقْتِ فَضَالَتِكُمْ لِإِعْوَاذِهِمْ، كَيْ تَصِيرَ فَضَالَتُهُمْ لِإِعْوَاذِكُمْ، حَتَّى تَحْصَلَ الْمُسَاوَاةُ. <sup>١٣</sup> كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «الَّذِي جَمَعَ كَثِيرًا لَمْ يُفْضِلْ، وَالَّذِي جَمَعَ قَلِيلًا لَمْ يُنْقِصْ».

١٦ وَلَكِنْ شُكْرًا لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ هَذَا الاجْتِهَادَ عَيْنَهُ لِأَجْلِكُمْ فِي قَلْبٍ تَيْطُسَ،<sup>١٧</sup> لِأَنَّهُ قَبْلَ الطَّلَبَةِ. وَإِذْ كَانَ أَكْثَرَ اجْتِهَادًا، مَضَى إِلَيْكُمْ مِنْ تَلْقَاءِ نَفْسِهِ.<sup>١٨</sup> وَأَرْسَلْنَا مَعَهُ الْأَخَ الَّذِي مَدَحُهُ فِي الْإِنْجِيلِ فِي جَمِيعِ الْكَنَائِسِ.<sup>١٩</sup> وَلَيْسَ ذَلِكَ فَقَطْ، بَلْ هُوَ مُتَّخِبٌ أَيْضًا مِنَ الْكَنَائِسِ رَافِقًا لَنَا فِي السَّفَرِ، مَعَ هَذِهِ التَّعْمَةِ الْمَخْدُومَةِ مِنَّا لِمَجْدِ ذَاتِ الرَّبِّ الْوَّاحِدِ، وَلِنَشَاطِكُمْ.<sup>٢٠</sup> مُتَّحِبِينَ هَذَا أَنْ يَلُومَنَا أَحَدًا فِي جَسَامَةِ هَذِهِ الْمَخْدُومَةِ مِنَّا.<sup>٢١</sup> مُعْتَنِينَ بِأُمُورِ حَسَنَةٍ، لَيْسَ قُدَامَ الرَّبِّ فَقَطْ، بَلْ قُدَامَ النَّاسِ أَيْضًا.<sup>٢٢</sup> وَأَرْسَلْنَا مَعَهُمَا أَخَانَا، الَّذِي اخْتَبَرْنَا مِرَارًا فِي أُمُورٍ كَثِيرَةٍ أَنَّهُ مُجْتَهِدٌ، وَلَكِنَّهُ الْآنَ أَشَدُّ اجْتِهَادًا كَثِيرًا بِالثَّقَةِ الْكَثِيرَةِ بِكُمْ.<sup>٢٣</sup> أَمَا مِنْ جِهَةٍ تَيْطُسَ فَهُوَ شَرِيكٌ لِي وَعَامِلٌ مَعِي لِأَجْلِكُمْ. وَأَمَّا أَخْرَانَا فَهُمَا رَسُولَا الْكَنَائِسِ، وَمَجْدُ الْمَسِيحِ.<sup>٢٤</sup> فَيَبْتَغُوا لَهُمْ، وَقُدَامَ الْكَنَائِسِ، بَيِّنَةً مَحَبَّتِكُمْ، وَافْتِخَارَنَا مِنْ جِهَتِكُمْ.

### الأصحاح التاسع

١ فَإِنَّهُ مِنْ جِهَةِ الْخِدْمَةِ لِلْقَدِيسِينَ، هُوَ فَضُولٌ مِنِّي أَنْ أَكْتُبَ إِلَيْكُمْ. الْآنَ أَعْلَمُ نَشَاطِكُمْ الَّذِي أَفْتَحِرُ بِهِ مِنْ جِهَتِكُمْ لَدَى الْمَكِدُونِيِّينَ، أَنْ أَخَائِيَةَ مُسْتَعِدَّةً مُنْذُ الْعَامِ الْمَاضِي. وَغَيْرَتِكُمْ قَدْ حَرَّضَتِ الْأَكْثَرِينَ.<sup>٢</sup> وَلَكِنْ أَرْسَلْتُ الْإِخْوَةَ لِنَلَّا نَتَعَطَّلَ افْتِخَارَنَا مِنْ جِهَتِكُمْ مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ، كَيْ تَكُونُوا مُسْتَعِدِّينَ كَمَا قُلْتُ.<sup>٤</sup> حَتَّى إِذَا جَاءَ مَعِي مَكِدُونِيُّونَ وَوَجَدوكُمْ غَيْرَ مُسْتَعِدِّينَ لَا نُحْجَلُ نَحْنُ حَتَّى لَا أَقُولَ أَنْتُمْ فِي جَسَارَةٍ الْافْتِخَارِ هَذِهِ. فَرَأَيْتُ لَازِمًا أَنْ أَطْلُبَ إِلَى الْإِخْوَةِ أَنْ يَسْبِقُوا إِلَيْكُمْ، وَيَهَيِّئُوا قَبْلًا بَرَكَتِكُمْ الَّتِي سَبَقَ التَّحْضِيرُ بِهَا، لِتَكُونَ هِيَ مُعَدَّةً هَكَذَا كَالهَا بَرَكَةٌ، لَا كَالهَا بَحْلٌ.<sup>٦</sup> هَذَا وَإِنْ مَنْ يَزْرَعُ بِالشَّحِّ فَبِالشَّحِّ أَيْضًا يَحْصُدُ، وَمَنْ يَزْرَعُ بِالْبَرَكَاتِ فَبِالْبَرَكَاتِ أَيْضًا يَحْصُدُ.<sup>٧</sup> كُلُّ وَاحِدٍ كَمَا يَنْوِي بِقَلْبِهِ، لَيْسَ عَنْ حَزْنٍ أَوْ اضْطِرَّارٍ. لِأَنَّ الْمُعْطِيَ الْمَسْرُورَ يُحِبُّهُ الْإِلَهَ.<sup>٨</sup> وَالْإِلَهَ قَادِرٌ أَنْ يَزِيدَكُمْ كُلَّ نِعْمَةٍ، لِكَيْ تَكُونُوا وَلَكُمْ كُلُّ اكْتِفَاءٍ كُلِّ حِينٍ فِي كُلِّ شَيْءٍ، تَزْدَادُونَ فِي كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ.<sup>٩</sup> كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «فَرَقْ. أَعْطَى الْمَسَاكِينَ. بَرُهُ يَبْقَى إِلَى الْأَبَدِ».<sup>١٠</sup> وَالَّذِي يُقَدِّمُ بِذَارًا لِلزَّرَاعِ وَخَبْرًا لِلْأَكْلِ، سَيُقَدِّمُ وَيَكْثُرُ بِذَارِكُمْ وَيُنْجِي غَلَاتِ بَرِّكُمْ.<sup>١١</sup> مُسْتَعِينٍ فِي كُلِّ شَيْءٍ لِكُلِّ سَخَاءٍ يَنْشِئُ بِنَا شُكْرًا لِلَّهِ.<sup>١٢</sup> لِأَنَّ أفعالَ هَذِهِ الْخِدْمَةِ لَيْسَ يَسُدُّ إِعْوَاذَ الْقَدِيسِينَ فَقَطْ، بَلْ يَزِيدُ بِشُكْرٍ كَثِيرٍ لِلَّهِ<sup>١٣</sup> إِذْ هُمْ بِاخْتِبَارِ هَذِهِ الْخِدْمَةِ،

يُمَجِّدُونَ الإِلهَ عَلَى طَاعَةِ اعْتِرَافِكُمْ لِإِنْجِيلِ الْمَسِيحِ، وَسَخَاءِ التَّوْزِيعِ لَهُمْ وَلِلْجَمِيعِ.  
 ٤ «وَيَدْعَائِهِمْ لِأَجْلِكُمْ، مُشْتَأِقِينَ إِلَيْكُمْ مِنْ أَجْلِ نِعْمَةِ الإِلهِ الْفَائِقَةِ لَدَيْكُمْ.»<sup>٥</sup> فَشُكْرًا لِلإِلهِ  
 عَلَى عَطِيَّتِهِ الَّتِي لَا يُعْبَرُ عَنْهَا.

### الأصْحاحُ العَاشِرُ

ثُمَّ أُطْلِبُ إِلَيْكُمْ بِوَدَاعَةِ الْمَسِيحِ وَحِلْمِهِ، أَنَا نَفْسِي بُوْلُسُ الَّذِي فِي الْحَضْرَةِ ذَلِيلٌ  
 بَيْنَكُمْ، وَأَمَّا فِي الْعُيُوبَةِ فَمُتَّجَسِرٌ عَلَيْكُمْ.<sup>٦</sup> وَلَكِنْ أُطْلِبُ أَنْ لَا أَتَجَاسَرَ وَأَنَا حَاضِرٌ بِالثِّقَةِ  
 الَّتِي بِهَا أَرَى أَنِّي سَاجِتْرِي عَلَى قَوْمٍ يَحْسِبُونَنَا كَأَنَّنا نَسْئَلُكَ حَسَبَ الْجَسَدِ.<sup>٧</sup> لِأَنَّنا وَإِنْ كُنَّا  
 نَسْئَلُكَ فِي الْجَسَدِ، لَسْنَا حَسَبَ الْجَسَدِ نَحَارِبُ.<sup>٨</sup> إِذْ أَسْلَحَتُهُ مُحَارِبَتِنَا لَيْسَتْ جَسَدِيَّةً، بَلْ  
 قَادِرَةٌ بِالإِلهِ عَلَى هَذِهِ حُصُونٍ.<sup>٩</sup> هَادِمِينَ ظُنُونًا وَكُلَّ غَلْوٍ يَرْتَفِعُ ضِدَّ مَعْرِفَةِ الإِلهِ،  
 وَمُسْتَأْسِرِينَ كُلَّ فِكْرٍ إِلَى طَاعَةِ الْمَسِيحِ،<sup>١٠</sup> وَمُسْتَعْدِينَ لِأَنَّ نَسْتَقِمَ عَلَى كُلِّ عَصَبَانٍ، مَتَى  
 كَمَلْتَ طَاعَتَكُمْ.

١١ «تَنْظُرُونَ إِلَيَّ مَا هُوَ حَسَبَ الْحَضْرَةِ؟ إِنْ وَثِقَ أَحَدٌ بِنَفْسِهِ أَنَّهُ لِلْمَسِيحِ، فَلْيَحْسِبْ هَذَا  
 أَيْضًا مِنْ نَفْسِهِ: أَنَّهُ كَمَا هُوَ لِلْمَسِيحِ، كَذَلِكَ نَحْنُ أَيْضًا لِلْمَسِيحِ!»<sup>١٢</sup> فَإِنِّي وَإِنْ افْتَحَرْتُ شَيْئًا  
 أَكْثَرَ بِسُلْطَانِنَا الَّذِي أَعْطَانَا إِيَّاهُ الرَّبُّ لِبُنْيَانِكُمْ لَا لِهَدْمِكُمْ، لَا أُخْجَلُ.<sup>١٣</sup> لِئَلَّا أَظْهَرَ كَأَنِّي  
 أَخِيفُكُمْ بِالرِّسَائِلِ.<sup>١٤</sup> «لَأَنَّهُ يَقُولُ: «الرِّسَائِلُ ثَقِيلَةٌ وَقَوِيَّةٌ، وَأَمَّا حُضُورُ الْجَسَدِ فَضَعِيفٌ،  
 وَالْكَلامُ حَقِيرٌ.»<sup>١٥</sup> مِثْلُ هَذَا فَلْيَحْسِبْ هَذَا: أَنَّنَا كَمَا نَحْنُ فِي الْكلامِ بِالرِّسَائِلِ وَنَحْنُ  
 غَائِبُونَ، هَكَذَا نَكُونُ أَيْضًا بِالْفِعْلِ وَنَحْنُ حَاضِرُونَ.<sup>١٦</sup> لِأَنَّنا لَا نَجْتَرِي أَنْ نَعُدَّ أَنْفُسَنَا بَيْنَ  
 قَوْمٍ مِنَ الَّذِينَ يَمْدَحُونَ أَنْفُسَهُمْ، وَلَا أَنْ نَقَابِلَ أَنْفُسَنَا بِهِمْ. بَلْ هُمْ إِذْ يَقْبِسُونَ أَنْفُسَهُمْ  
 عَلَى أَنْفُسِهِمْ، وَيُقَابِلُونَ أَنْفُسَهُمْ بِأَنْفُسِهِمْ، لَا يَفْهَمُونَ.<sup>١٧</sup> وَلَكِنْ نَحْنُ لَا نَفْتَخِرُ إِلَى مَا لَا  
 يُقَاسُ، بَلْ حَسَبَ قِيَاسِ الْقَانُونِ الَّذِي قَسَمَهُ لَنَا الإِلهُ، قِيَاسًا لِلْبُلُوغِ إِلَيْكُمْ أَيْضًا.<sup>١٨</sup> لِأَنَّنا  
 لَا نُمَدِّدُ أَنْفُسَنَا كَأَنَّنا لَسْنَا نَبْلُغُ إِلَيْكُمْ. إِذْ قَدْ وَصَلْنَا إِلَيْكُمْ أَيْضًا فِي إِجِيلِ الْمَسِيحِ.<sup>١٩</sup> غَيْرَ  
 مُفْتَخِرِينَ إِلَى مَا لَا يُقَاسُ فِي أَعْيَابِ آخَرِينَ، بَلْ رَاجِحِينَ إِذَا نَمَا إِيمَانُكُمْ أَنْ تَتَعَظَّمَ بَيْنَكُمْ  
 حَسَبَ قَانُونِنَا بِزِيَادَةٍ،<sup>٢٠</sup> لِئَلَّا نَبْشُرَ إِلَى مَا وَرَاءَكُمْ. لِأَنَّنا نَفْتَخِرُ بِالْأُمُورِ الْمُعَدَّةِ فِي قَانُونِ غَيْرِنَا.  
 ٢١ «مَنْ افْتَحَرَ فَلْيَفْتَحِرْ بِالرَّبِّ.»<sup>٢٢</sup> لِأَنَّهُ لَيْسَ مَنْ مَدَحَ نَفْسَهُ هُوَ الْمُرَكِّي، بَلْ مَنْ  
 يَمْدَحُهُ الرَّبُّ.

## الأصحاح الحادي عشر

لَيْتَكُمْ تَحْتَمِلُونَ غِبَاوَتِي قَلِيلًا! بَلْ أَنْتُمْ مُحْتَمِلِي. <sup>١</sup> فَأَيُّ أَعَارُ عَلَيْكُمْ غَيْرَةَ إِلَهٍ، لَأَيُّ خَطِيئَتِكُمْ لِرَجُلٍ وَاحِدٍ، لِأَقْدَمَ عَذْرَاءٍ عَفِيفَةً لِلْمَسِيحِ. <sup>٢</sup> وَلَكِنَّنِي أَخَافُ أَنَّهُ كَمَا خَدَعْتَ الْحَيَّةَ حَوَاءَ بِمَكْرِهَا، هَكَذَا تُفْسِدُ أَذْهَانَكُمْ عَنِ السَّاطِطَةِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ. <sup>٣</sup> فَإِنَّهُ إِنْ كَانَ الْآتِي يَكْرُرُ بِيَسُوعَ آخَرَ لَمْ نَكْرُرْ بِهِ، أَوْ كُنْتُمْ تَأْخُذُونَ رُوحًا آخَرَ لَمْ تَأْخُذُوهُ، أَوْ إِنْجِيلًا آخَرَ لَمْ تَقْبَلُوهُ، فَحَسَنًا كُنْتُمْ تَحْتَمِلُونَ. <sup>٤</sup> لَأَيُّ أَحْسِبُ أَيُّ لَمْ أَنْقُصْ شَيْئًا عَنْ فَائِقِي الرُّسُلِ. <sup>٥</sup> وَإِنْ كُنْتُ عَامِيًّا فِي الْكَلَامِ، فَلَسْتُ فِي الْعِلْمِ، بَلْ نَحْنُ فِي كُلِّ شَيْءٍ ظَاهِرُونَ لَكُمْ بَيْنَ الْجَمِيعِ. <sup>٦</sup> أَمْ أَخْطَأْتُ خَطِيئَةً إِذْ أَذَلْتُ نَفْسِي كَيْ تَرْتَفِعُوا أَنْتُمْ، لَأَيُّ بَشَّرْتُكُمْ مَجَانًا بِإِنْجِيلِ الْإِلَهِ؟ <sup>٧</sup> سَلَبْتُ كَنَائِسَ أُخْرَى أَخِذًا أَجْرَةً لِأَجْلِ خِدْمَتِكُمْ، وَإِذْ كُنْتُ حَاضِرًا عِنْدَكُمْ وَاحْتَجَجْتُ، لَمْ أَثْقُلْ عَلَى أَحَدٍ. <sup>٨</sup> لِأَنَّ احْتِيَاجِي سَدَّهُ الْإِخْوَةُ الَّذِينَ أَتَوْا مِنْ مَكِدُونِيَّةِ. وَفِي كُلِّ شَيْءٍ حَفِظْتُ نَفْسِي غَيْرَ ثَقِيلٍ عَلَيْكُمْ، وَسَأَحْفِظُهَا. <sup>٩</sup> حَقُّ الْمَسِيحِ فِي. <sup>١٠</sup> إِنْ هَذَا الْإِفْتِخَارُ لَا يُسَدُّ عَنِّي فِي أَقَالِمِ أَخَائِيَّةِ. <sup>١١</sup> إِيْمَادَا؟ الْآيُّ لَا أَحِبُّكُمْ؟ الْإِلَهَ يَعْلَمُ. <sup>١٢</sup> وَلَكِنْ مَا أَفْعَلُهُ سَأَفْعَلُهُ لِأَقْطَعُ فُرْصَةَ الَّذِينَ يَرِيدُونَ فُرْصَةً كَيْ يُوجِدُوا كَمَا نَحْنُ أَيْضًا فِي مَا يَنْتَخِرُونَ بِهِ. <sup>١٣</sup> لِأَنَّ مِثْلَ هَؤُلَاءِ هُمْ رُسُلٌ كَذِبَةٌ، فَعَلَّةٌ مَا كِرُونَ، مُعَيَّرُونَ شَكْلَهُمْ إِلَى شِبْهِ رُسُلِ الْمَسِيحِ. <sup>١٤</sup> وَلَا عَجَبَ. لِأَنَّ الشَّيْطَانَ نَفْسَهُ يُعَيِّرُ شَكْلَهُ إِلَى شِبْهِ مَلَائِكَةِ نُورٍ! <sup>١٥</sup> فَلَيْسَ عَظِيمًا إِنْ كَانَ خُدَامُهُ أَيْضًا يُعَيِّرُونَ شَكْلَهُمْ كَخُدَامِ اللَّبْرِ. الَّذِينَ نَهَائَتُهُمْ تَكُونُ حَسَبَ أَعْمَالِهِمْ.

<sup>١٦</sup> أَقُولُ أَيْضًا: لَا يَظُنُّ أَحَدٌ أَيُّ عَيْبِي. وَإِلَّا فَاقْبَلُونِي وَلَوْ كَعَيْبِي، لِأَفْتَخِرُ أَنَا أَيْضًا قَلِيلًا. <sup>١٧</sup> الَّذِي أَنْكَلْتُمْ بِهِ لَسْتُ أَنْكَلْتُمْ بِهِ بِحَسَبِ الرَّبِّ، بَلْ كَأَنَّهُ فِي غِبَاوَةٍ، فِي جَسَارَةِ الْإِفْتِخَارِ هَذِهِ. <sup>١٨</sup> بِمَا أَنَّ كَثِيرِينَ يَفْتَخِرُونَ حَسَبِ الْجَسَدِ، أَفْتَخِرُ أَنَا أَيْضًا. <sup>١٩</sup> فَإِنَّكُمْ بِسُرُورٍ تَحْتَمِلُونَ الْأَغْيَاءَ، إِذْ أَنْتُمْ عَفَاءٌ! <sup>٢٠</sup> لَأَنْتُمْ تَحْتَمِلُونَ: إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَسْتَعِيدُكُمْ! إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَأْكُلُكُمْ! إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَأْخُذُكُمْ! إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَرْتَفِعُ! إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَضْرِبُكُمْ عَلَى وَجْهِكُمْ! <sup>٢١</sup> عَلَى سَبِيلِ الْهُوَانِ أَقُولُ: كَيْفَ أَتَنَا كُنَّا ضَعْفَاءَ! وَلَكِنَّ الَّذِي يَجْتَرِي فِيهِ أَحَدٌ، أَقُولُ فِي غِبَاوَةٍ: أَنَا أَيْضًا أَجْتَرِي فِيهِ. <sup>٢٢</sup> أَهْمُ عِبْرَانِيُونَ؟ فَأَنَا أَيْضًا. أَهْمُ إِسْرَائِيلِيُّونَ؟ فَأَنَا أَيْضًا. أَهْمُ نَسْلُ إِبْرَاهِيمَ؟ فَأَنَا أَيْضًا. <sup>٢٣</sup> أَهْمُ خُدَامُ الْمَسِيحِ؟ أَقُولُ كَمُخْتَلِ الْعُغْلِ، فَأَنَا أَفْضَلُ: فِي الْأَثَابِ أَكْثَرُ، فِي الضَّرَبَاتِ أَوْفَرُ، فِي السُّجُونِ أَكْثَرُ، فِي الْمَيِّمَاتِ مِرَارًا كَثِيرَةً. <sup>٢٤</sup> مِنْ الْيَهُودِ

خَمْسَ مَرَّاتٍ قَبْلُ أَرْبَعِينَ جَلْدَةً إِلَّا وَاحِدَةً.<sup>٢٥</sup> ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ضَرَبْتُ بِالْعَصِيِّ، مَرَّةً رُجِمْتُ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ انْكَسَرَتْ بِي السَّيْفَةُ، لَيْلًا وَنَهَارًا قَضَيْتُ فِي الْعُمُقِ.<sup>٢٦</sup> بِأَسْفَارٍ مِرَارًا كَثِيرَةً، بِأَخْطَارِ سُيُولٍ، بِأَخْطَارِ لُصُوصٍ، بِأَخْطَارٍ مِنْ جَنْسِي، بِأَخْطَارٍ مِنَ الْأُمَمِ، بِأَخْطَارٍ فِي الْمَدِينَةِ، بِأَخْطَارٍ فِي الْبَرِّيَّةِ، بِأَخْطَارٍ فِي الْبَحْرِ، بِأَخْطَارٍ مِنْ إِخْوَةِ كَذِبَةٍ.<sup>٢٧</sup> فِي تَعَبٍ وَكَدٍّ، فِي أَسْهَارٍ مِرَارًا كَثِيرَةً، فِي جُوعٍ وَعَطَشٍ، فِي أَصْوَامٍ مِرَارًا كَثِيرَةً، فِي بَرْدٍ وَعُرْيٍ.<sup>٢٨</sup> عَدَا مَا هُوَ دُونَ ذَلِكَ: التَّرَاكُمُ عَلَيَّ كُلَّ يَوْمٍ، الْاهْتِمَامُ بِجَمِيعِ الْكُنَائِسِ.<sup>٢٩</sup> مَنْ يَضْعَفُ وَأَنَا لَا أَضْعَفُ؟ مَنْ يَعْثُرُ وَأَنَا لَا أَتْهَبُ؟<sup>٣٠</sup> إِنْ كَانَ يَجِبُ الْاِفْتِخَارُ، فَسَأَفْتَحِرُ بِأُمُورٍ ضَعْفِي.<sup>٣١</sup> الْإِلَهَ أَبُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، الَّذِي هُوَ مُبَارَكٌ إِلَى الْأَبَدِ، يَعْلَمُ أَنِّي لَسْتُ أَكْذِبُ.<sup>٣٢</sup> فِي دِمَشْقَ، وَالِي الْحَارِثِ الْمَلِكِ كَانَ يَحْرُسُ مَدِينَةَ الدَّمَشْقِيِّينَ، يُرِيدُ أَنْ يُمْسِكَنِي،<sup>٣٣</sup> فَتَدَلَّيْتُ مِنْ طَاقَةٍ فِي زَيْبِيلِ مِنَ السُّورِ، وَنَجَوْتُ مِنْ يَدَيْهِ.

### الأصْحاحُ الثَّانِي عَشْرَ

إِنَّهُ لَا يُوَافِقُنِي أَنْ أَفْتَحِرَ. فَإِنِّي آتِي إِلَى مَنَاطِرِ الرَّبِّ وَإِعْلَانَاتِهِ. أَعْرِفُ إِنْسَانًا فِي الْمَسِيحِ قَبْلَ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً. أَفِي الْجَسَدِ؟ لَسْتُ أَعْلَمُ، أَمْ خَارِجَ الْجَسَدِ؟ لَسْتُ أَعْلَمُ. الْإِلَهَ يَعْلَمُ. اخْتِطَفَ هَذَا إِلَى السَّمَاءِ الثَّلَاثَةَ.<sup>٣</sup> وَأَعْرِفُ هَذَا الْإِنْسَانَ: أَفِي الْجَسَدِ أَمْ خَارِجَ الْجَسَدِ؟ لَسْتُ أَعْلَمُ. الْإِلَهَ يَعْلَمُ.<sup>٤</sup> أَنَّهُ اخْتِطَفَ إِلَى الْفَرْدَوْسِ، وَسَمِعَ كَلِمَاتٍ لَا يُنْطِقُ بِهَا، وَلَا يَسُوعُ لِإِنْسَانٍ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِهَا. مِنْ جِهَةٍ هَذَا أَفْتَحِرُ. وَلَكِنْ مِنْ جِهَةٍ نَفْسِي لَا أَفْتَحِرُ إِلَّا بِضَعْفَاتِي.<sup>٦</sup> فَإِنِّي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَفْتَحِرَ لَا أَكُونُ غَيْبًا، لِأَنِّي أَقُولُ الْحَقَّ. وَلَكِنِّي أَتَحَاشَى لَيْلًا يَطُنُّ أَحَدٌ مِنْ جِهَتِي فَوْقَ مَا يَرَانِي أَوْ يَسْمَعُ مِنِّي. <sup>٧</sup> وَلَيْلًا أَرْتَفِعُ بِفَرْطِ الْإِعْلَانَاتِ، أُعْطِيتُ شَوْكَةً فِي الْجَسَدِ، مَلَكَ الشَّيْطَانِ لِيَلْطَمَنِي، لَيْلًا أَرْتَفِعُ. <sup>٨</sup> مِنْ جِهَةٍ هَذَا تَضَرَّعْتُ إِلَى الرَّبِّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَنْ يُفَارِقَنِي. <sup>٩</sup> فَقَالَ لِي: «تَكْفِيكَ نِعْمَتِي، لِأَنَّ قُوَّتِي فِي الضَّعْفِ تُكْمَلُ». فَبِكُلِّ سُرُورٍ أَفْتَحِرُ بِالْحَرِيِّ فِي ضَعْفَاتِي، لِكَيْ تَجَلَّ عَلَيَّ قُوَّةُ الْمَسِيحِ. <sup>١٠</sup> لِذَلِكَ أَسْرُ بِالضَّعْفَاتِ وَالشَّتَائِمِ وَالضَّرُورَاتِ وَالْاَضْطِهَادَاتِ وَالضِّيْقَاتِ لِأَجْلِ الْمَسِيحِ. لِأَنِّي حِينَمَا أَنَا ضَعِيفٌ فَحِينْتِذِ أَنَا قَوِيٌّ.

<sup>١١</sup> أَقَدْ صِرْتُ غَيْبًا وَأَنَا أَفْتَحِرُ. أَنْتُمْ الزَّمْتُمُونِي! لِأَنَّهُ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ أُمَدِّحَ مِنْكُمْ، إِذْ لَمْ

أَقْصُ شَيْئًا عَنْ فَاتِقِي الرُّسُلِ، وَإِنْ كُنْتُ لَسْتُ شَيْئًا.<sup>١٢</sup> إِنَّ عِلَامَاتِ الرُّسُولِ صُنِعَتْ بَيْنَكُمْ فِي كُلِّ صَبْرٍ، بِآيَاتٍ وَعَجَائِبٍ وَقَوَاتٍ.<sup>١٣</sup> لِأَنَّهُ مَا هُوَ الَّذِي نَقَضْتُمْ عَنْ سَائِرِ الْكَنَائِسِ، إِلَّا أَنِّي أَنَا لَمْ أَثْقَلْ عَلَيْكُمْ؟ سَامِحُونِي بِهَذَا الظُّلْمِ!<sup>١٤</sup> هُوَذَا الْمَرَّةُ الثَّلَاثَةُ أَنَا مُسْتَعِدٌّ أَنْ آتِيَ إِلَيْكُمْ وَلَا أَثْقَلْ عَلَيْكُمْ. لِأَنِّي لَسْتُ أَطْلُبُ مَا هُوَ لَكُمْ بَلْ إِيَّاكُمْ. لِأَنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ الْأَوْلَادَ يَذَخِرُونَ لِلْوَالِدِينَ، بَلِ الْوَالِدُونَ لِلْأَوْلَادِ.<sup>١٥</sup> وَأَمَّا أَنَا فَبِكُلِّ سُورٍ أَتَفِقُ وَأَتَفَقُ لِأَجْلِ أَنْفُسِكُمْ، وَإِنْ كُنْتُ مُحْتَالًا أَخَذْتُكُمْ بِمَكْرٍ!<sup>١٦</sup> هَلْ طَمِعْتُ فِيكُمْ بِأَحَدٍ مِنَ الَّذِينَ أَرْسَلْتَهُمْ إِلَيْكُمْ؟<sup>١٨</sup> طَلَبْتُ إِلَى تَيْطَسَ وَأَرْسَلْتُ مَعَهُ الْأَخَّ. هَلْ طَمِعَ فِيكُمْ تَيْطَسُ؟ أَمَا سَلَكْنَا بِذَاتِ الرُّوحِ الْوَاحِدِ؟ أَمَا بِذَاتِ الْخُطَوَاتِ الْوَاحِدَةِ؟

<sup>١٩</sup> أَتَظُنُّونَ أَيْضًا أَنَّا نَحْتَجُّ لَكُمْ؟ أَمَامَ الْإِلَهِ فِي الْمَسِيحِ نَتَكَلَّمُ. وَلَكِنْ الْكُلُّ أَيُّهَا الْأَحْيَاءُ لِأَجْلِ بُنْيَانِكُمْ.<sup>٢٠</sup> لِأَنِّي أَخَافُ إِذَا جِئْتُ أَنْ لَا أَجِدْكُمْ كَمَا أُرِيدُ، وَأَوْجَدَ مِنْكُمْ كَمَا لَا تُرِيدُونَ. أَنْ تُوَجَدَ خُصُومَاتٌ وَمُحَاسَدَاتٌ وَسَخَطَاتٌ وَتَحْزِينَاتٌ وَمَذَمَاتٌ وَتَمِيمَاتٌ وَتَكْبِرَاتٌ وَتَشْوِيشَاتٌ.<sup>٢١</sup> أَنْ يَذِلَّنِي إِلَهِي عِنْدَكُمْ، إِذَا جِئْتُ أَيْضًا وَأُلُوْحُ عَلَيَّ كَثِيرِينَ مِنَ الَّذِينَ أَخْطَأُوا مِنْ قَبْلِ وَلَمْ يَتُوبُوا عَنِ النَّجَاسَةِ وَالزُّنَا وَالْعَهَارَةِ الَّتِي فَعَلُوهَا.

### الأصحاح الثالث عشر

<sup>١</sup> هَذِهِ الْمَرَّةُ الثَّلَاثَةُ آتِيَ إِلَيْكُمْ. «عَلَى فَمِ شَاهِدَيْنِ وَثَلَاثَةِ تَقُومُ كُلُّ كَلِمَةٍ». أَقَدْ سَبَقْتُ فَقُلْتُ، وَأَسْبَقُ فَأَقُولُ كَمَا وَأَنَا حَاضِرٌ الْمَرَّةَ الثَّلَاثَةَ، وَأَنَا غَائِبٌ الْآنَ، أَكْتُبُ لِلَّذِينَ أَخْطَأُوا مِنْ قَبْلِ، وَلِجَمِيعِ الْبَاقِينَ: أَنِّي إِذَا جِئْتُ أَيْضًا لَا أَشْفَقُ.<sup>٢</sup> إِذْ أَنْتُمْ تَطْلُبُونَ بُرْهَانَ الْمَسِيحِ الْمُتَكَلِّمِ فِيَّ، الَّذِي لَيْسَ ضَعِيفًا لَكُمْ بَلْ قَوِيٌّ فِيكُمْ.<sup>٤</sup> لِأَنَّهُ وَإِنْ كَانَ قَدْ صَلَبَ مِنْ ضَعْفٍ، لَكِنَّهُ حَيٌّ بِقُوَّةِ الْإِلَهِ. فَنَحْنُ أَيْضًا ضَعْفَاءُ فِيهِ، لَكِنَّا سَنَحْيَا مَعَهُ بِقُوَّةِ الْإِلَهِ مِنْ جِهَتِكُمْ.<sup>٥</sup> جَرَّبُوا أَنْفُسَكُمْ، هَلْ أَنْتُمْ فِي الْإِيمَانِ؟ امْتَحِنُوا أَنْفُسَكُمْ. أَمْ لَسْتُمْ تَعْرِفُونَ أَنْفُسَكُمْ، أَنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ هُوَ فِيكُمْ، إِنْ لَمْ تَكُونُوا مَرْفُوضِينَ؟<sup>٦</sup> لَكِنِّي أَرْجُو أَنَّكُمْ سَتَعْرِفُونَ أَنَّنَا نَحْنُ لَسْنَا مَرْفُوضِينَ.<sup>٧</sup> وَأَصَلِّي إِلَى الْإِلَهِ أَنَّكُمْ لَا تَعْمَلُونَ شَيْئًا رَدِيًّا، لَيْسَ لِكِي نَظَهَرَ نَحْنُ مُرَكِّبِينَ، بَلْ لِكِي تَصْنَعُوا أَنْتُمْ حَسَنًا، وَنَكُونَ نَحْنُ كَأَنَّ مَرْفُوضُونَ. لِأَنَّنَا لَا نَسْتَطِيعُ شَيْئًا ضِدَّ الْحَقِّ، بَلْ لِأَجْلِ الْحَقِّ.<sup>٩</sup> لِأَنَّنَا نَفْرَحُ جَيْنَمَا نَكُونَ نَحْنُ ضَعْفَاءُ

وَأَنْتُمْ تَكُونُونَ أَفْرِيَاءَ. وَهَذَا أَيْضًا نَطْلُبُهُ كَمَا لَكُمْ. <sup>١٠</sup> لِذَلِكَ أَكْتُبُ بِهَذَا وَأَنَا غَائِبٌ، لِكَيْ لَا  
 أَسْتَعْمَلَ جَزْمًا وَأَنَا حَاضِرٌ، حَسَبَ السُّلْطَانِ الَّذِي أُعْطَانِي إِيَّاهُ الرَّبُّ لِلْبَنِيَانِ لَا لِلْهَدْمِ.  
<sup>١١</sup> أَخِيرًا أَيُّهَا الإِخْوَةُ أَفْرَحُوا. اكْمَلُوا. تَعَزَّوْا. اِهْتَمُّوا اهْتِمَامًا وَاحِدًا. عَيْشُوا بِالسَّلَامِ،  
 وَإِلَهُ الْمَحَبَّةِ وَالسَّلَامِ سَيَكُونُ مَعَكُمْ. <sup>١٢</sup> سَلِّمُوا بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِقِبْلَةِ مُقَدَّسَتِهِ. <sup>١٣</sup> يَسَلِّمُ  
 عَلَيْكُمْ جَمِيعُ الْقُدِّيسِينَ.  
<sup>١٤</sup> نِعْمَةُ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمَحَبَّةُ الإِلَهِ، وَشَرِكَةُ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.

## رِسَالَةٌ بُولُسَ الرَّسُولِ إِلَى أَهْلِ غَلَاطِيَّةَ

## الأصحاح الأول

١ بُولُسُ، رَسُولٌ لَمْ يَكُنْ عَبْدًا لِلْمَسِيحِ، بَلْ يَسُوعُ الْمَسِيحُ وَالِإِلَهَ الْآبِ الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ،<sup>٢</sup> وَجَمِيعُ الْإِخْوَةِ الَّذِينَ مَعِيَ، إِلَى كَنَائِسِ غَلَاطِيَّةَ: نِعْمَةٌ لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ الْإِلَهِ الْآبِ، وَمِنْ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ،<sup>٣</sup> الَّذِي بَدَّلَ نَفْسَهُ لِأَجْلِ خَطَايَانَا، لِيُنْقِذَنَا مِنَ الْعَالَمِ الْحَاضِرِ الشَّرِيرِ حَسَبَ إِرَادَةِ الْإِلَهِ وَأَيْبِنَا،<sup>٤</sup> الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ.

٥ إِبْنِي أَتَعْجَبُ أَنَّكُمْ تَنْتَقِلُونَ هَكَذَا سَرِيعًا عَنِ الَّذِي دَعَاكُمْ بِنِعْمَةِ الْمَسِيحِ إِلَى إِنْجِيلٍ آخَرَ! لَيْسَ هُوَ آخَرَ، غَيْرَ أَنَّهُ يُوجِدُ قَوْمًا يُزَعِّجُونَكُمْ وَيَبْرِدُونَ أَنْ يُحَوِّلُوا إِنْجِيلَ الْمَسِيحِ. وَلَكِنْ إِنْ بَشَّرْنَاكُمْ نَحْنُ أَوْ مَلَائِكَةٌ مِنَ السَّمَاءِ بِغَيْرِ مَا بَشَّرْنَاكُمْ، فَلْيَكُنْ «أَنَاثِيمًا»! كَمَا سَبَقْنَا فَقَلْنَا أَقُولُ الْآنَ أَيْضًا: إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُبَشِّرُكُمْ بِغَيْرِ مَا قَبَلْتُمْ، فَلْيَكُنْ «أَنَاثِيمًا»! أَفَأَسْتَظْفُفُ الْآنَ النَّاسَ أَمْ الْإِلَهَ؟ أَمْ أَطْلُبُ أَنْ أَرْضِيَ النَّاسَ؟ فَلَوْ كُنْتُ بَعْدَ أَرْضِي النَّاسَ، لَمْ أَكُنْ عَبْدًا لِلْمَسِيحِ.

٦ وَأَعْرِفُكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْإِنْجِيلِ الَّذِي بَشَّرْتُمْ بِهِ، أَنَّهُ لَيْسَ بِحَسَبِ إِنْسَانٍ. <sup>٧</sup> لِأَنِّي لَمْ أَقْبَلُهُ مِنْ عِنْدِ إِنْسَانٍ وَلَا عَلَّمْتُهُ. بَلْ بِإِعْلَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. <sup>٨</sup> فَإِنَّكُمْ سَمِعْتُمْ سِيرَتِي قَبْلًا فِي الدِّيَانَةِ الْيَهُودِيَّةِ، أَنِّي كُنْتُ أَضْطَهُدُ كَنِيسَةَ الْإِلَهِ بِإِفْرَاطٍ وَأَثْلُفُهَا. <sup>٩</sup> وَكُنْتُ أَتَقَدَّمُ فِي الدِّيَانَةِ الْيَهُودِيَّةِ عَلَى كَثِيرِينَ مِنْ أَثْرَابِي فِي جِنْسِي، إِذْ كُنْتُ أَوْفَرُ غَيْرَةً فِي تَقْلِيدَاتِ آبَائِي.

١٠ وَلَكِنْ لَمَّا سَرَّ الْإِلَهَ الَّذِي أَفْرَزْتَنِي مِنْ بَطْنِ أُمَّي، وَدَعَانِي بِنِعْمَتِهِ <sup>١١</sup> أَنْ يُعْلِنَ ابْنَهُ فِيَّ لِأُبَشِّرَ بِهِ بَيْنَ الْأُمَمِ، لِلْوَقْتِ لَمْ أَسْتَشِرْ لِحَمًا وَدَمًا <sup>١٢</sup> وَلَا صَعَدْتُ إِلَى أُورُشَلِيمَ، إِلَى الرُّسُلِ الَّذِينَ قَبْلِي، بَلْ انْطَلَقْتُ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ، ثُمَّ رَجَعْتُ أَيْضًا إِلَى دِمَشْقَ. <sup>١٣</sup> ثُمَّ بَعْدَ ثَلَاثِ سِنِينَ صَعَدْتُ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِأَتَعْرِفَ بِطَرُوسَ، فَمَكَثْتُ عِنْدَهُ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا.

١٤ وَلَكِنِّي لَمْ أَرْ غَيْرَهُ مِنَ الرُّسُلِ إِلَّا يَعْقُوبَ أَخَا الرَّبِّ. <sup>١٥</sup> وَالَّذِي أَكْتُبُ بِهِ إِلَيْكُمْ هُوَذَا قَدَامَ الْإِلَهِ أَنِّي لَسْتُ أَكْذِبُ فِيهِ. <sup>١٦</sup> وَبَعْدَ ذَلِكَ جِئْتُ إِلَى أَفَالِيمِ سُورِيَّةَ وَكَيْلِيكِيَّةَ. <sup>١٧</sup> وَلَكِنِّي كُنْتُ غَيْرَ مَعْرُوفٍ بِالْوَجْهِ عِنْدَ كَنَائِسِ الْيَهُودِيَّةِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ. <sup>١٨</sup> غَيْرَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَسْمَعُونَ: «أَنَّ الَّذِي كَانَ يَضْطَهُدُنَا قَبْلًا، يُبَشِّرُ الْآنَ بِالْإِيمَانِ الَّذِي كَانَ قَبْلًا يُثْلِفُهُ».

١٩ فَكَانُوا يَمَجِّدُونَ الْإِلَهَ فِيَّ.

## الأصحاحُ الثاني

ثمَّ بعدَ أربعِ عشرةَ سنةٍ صعدتُ أيضًا إلى أورشليمَ معَ برنابا، آخذًا معي تيطسَ أيضًا. وإِذْما صعدتُ بِموجبِ إعلان، وعرضتُ عليهم الإنجيلَ الَّذي أكرِّزُ بهِ بينَ الأممِ، ولكنْ بالانفرادِ علىِ المُعتبرينَ، لئلاَّ أكونَ أسعى أو قد سَعيتُ باطلاً. لكنْ لمَ يضطَّرْ ولا تيطسُ الَّذي كانَ معي، وهو يونانيٌّ، أنْ يَحْتَنِنَ. ولكنْ بسببِ الإخوةِ الكذبةِ المُدخِلينَ خفيَّةً، الَّذينَ دخلوا اختلاسًا ليتجسسوا حريتنا التي لنا في المسيحِ كي يَسْتَعْبِدُونَا،<sup>٥</sup> الَّذينَ لمَ نُدعِنَ لَهُمُ بالخضوعِ ولا ساعةً، لِيَبْقَى عندكمُ حقُّ الإنجيلِ. وأما المُعتبرونَ أَنَّهُمُ شيءٌ مهمَّا كانوا، لا فرقَ عِندي، الإلهُ لا يأخذُ بوجهِ إنسانٍ فإنَّ هؤلاءِ المُعتبرينَ لمَ يُشيرُوا عَلَيَّ بِشيءٍ. بلْ بالعكسِ، إذْ رأوا أَنِّي أوثِمتُ علىِ إنجيلِ العُرلةِ كما بطرسُ علىِ إنجيلِ الخِتَانِ. فإنَّ الَّذي عملَ في بطرسُ لرسالةِ الخِتَانِ عملَ فيَّ أيضًا لِلأُمَّمِ. فإِذْ عَلِمَ بِالنِّعْمَةِ المُعطاةِ لي يعقوبُ وصفاً ويوحنا، المُعتبرونَ أَنَّهُمُ أعبدُ، أعطوني وبرنابا يمينَ الشَّرِكَةِ لِنكونَ نحنُ لِلأُمَّمِ، وأما هُمُ فللخِتَانِ. غيرَ أنْ نَذكرُ الفُقراءَ. وهذا عَيْتُهُ كُنْتُ اعْتَنَيْتُ أَنْ أَفْعَلَهُ.

<sup>١١</sup> ولكنْ لَمَّا أتى بطرسُ إلى أنطاكيةَ قاومتهُ مواجهةً، لِأَنَّهُ كانَ ملومًا. لِأَنَّهُ قَبْلَمَا أتى قَوْمٌ مِنْ عِنْدِ يَعْقُوبَ كانَ يَأْكُلُ مَعَ الأُمَّمِ، ولكنْ لَمَّا أتوا كانَ يُوحِرُ وَيَفِرُّزُ نَفْسَهُ، خائِفًا مِنَ الَّذينَ هُمُ مِنَ الخِتَانِ. ورأى مَعَهُ باقيَ اليهودِ أيضًا، حتَّى إنْ برنابا أيضًا انقادَ إلى رِيائِهِمُ! لكنْ لَمَّا رأيتُ أَنَّهُمُ لا يَسْلُكونَ بِاستقامةٍ حسبَ حقِّ الإنجيلِ، قُلْتُ لِبَطْرُسَ قَدَامَ الجَميعِ: «إِنْ كُنْتُ وَأَنْتَ يَهُودِيٌّ تَعِيشُ أُمَّمِيًّا لا يَهُودِيًّا، فَلِمَاذَا تُلْزِمُ الأُمَّمَ أَنْ يَتَّهَدُوا؟»<sup>١٢</sup> نحنُ بِالطَّبِيعَةِ يَهُودٌ وَلَسْنَا مِنَ الأُمَّمِ خُطَاةً،<sup>١٣</sup> إِذْ نَعْلَمُ أَنَّ الإنسانَ لا يَتَبَرَّرُ بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ، بلْ بِإِيْمَانِ يَسُوعَ المَسِيحِ، آمِنًا نَحْنُ أَيْضًا يَسُوعَ المَسِيحِ، لِيَتَبَرَّرَ بِإِيْمَانِ يَسُوعَ لا بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ. لِأَنَّهُ بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ لا يَتَبَرَّرُ جَسَدًا مَا.<sup>١٤</sup> فَإِنْ كُنَّا وَنَحْنُ طَالِبُونَ أَنْ نَتَبَرَّرَ فِي المَسِيحِ، نَوجَدُ نَحْنُ أَنْفُسَنَا أَيْضًا خُطَاةً، أَفالمَسِيحُ خَادِمٌ لِلخَطِيئَةِ؟ حاشا! فَإِنِّي إِنْ كُنْتُ ابْنِي أَيْضًا هَذَا الَّذي قَدْ هَدَمْتُهُ، فَإِنِّي أَظْهَرُ نَفْسِي مُتَعَدِّيًّا.<sup>١٥</sup> لِأَنِّي مُتٌ بِالنَّامُوسِ لِلنَّامُوسِ أَحْيَا لِلإِلَهِ. مَعَ المَسِيحِ صُلَيْتُ، فَأَحْيَا لا أَنَا، بلِ المَسِيحُ يَحْيَا فِيَّ. فَمَا أَحْيَا الآنَ فِي الجَسَدِ، فَإِنَّمَا أَحْيَا فِي الإِيْمَانِ، إِيْمَانِ ابْنِ الإِلَهِ، الَّذي أَحْبَبْتَنِي وَأَسَلَمَ نَفْسَهُ لِأَجْلِي.<sup>١٦</sup> لَسْتُ أَبْطَلُ نِعْمَةَ الإِلَهِ. لِأَنَّهُ إِنْ كانَ بِالنَّامُوسِ بَرٌّ، فَالمَسِيحُ إِذْ ماتَ بِلا سَبَبٍ!

## الأصحاح الثالث

أَيُّهَا الْغَلَاطِيُّونَ الْأَغْيِيَاءُ، مَنْ رَفَاكُمْ حَتَّى لَا تُذْعِنُوا لِلْحَقِّ؟ أَأَنْتُمْ الَّذِينَ أَمَامَ عُنُونِكُمْ قَدْ رُسِمَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ مَصْلُوبًا؟ أَرِيدُ أَنْ أَعْلَمَ مِنْكُمْ هَذَا فَقَطُّ: أَبَاعْمَالِ النَّامُوسِ أَخَذْتُمْ الرُّوحَ أَمْ بِخَبْرِ الْإِيمَانِ؟ أَهَكَذَا أَنْتُمْ أَغْيِيَاءُ! أَبَعْدَمَا ابْتَدَأْتُمْ بِالرُّوحِ تُكْمَلُونَ الْآنَ بِالْجَسَدِ؟ أَهَذَا الْمَقْدَارَ احْتَمَلْتُمْ عَبَثًا؟ إِنْ كَانَ عَبَثًا! فَالَّذِي يَمْنَحُكُمْ الرُّوحَ، وَيَعْمَلُ قُوَاتٍ فِيكُمْ، أَبَاعْمَالِ النَّامُوسِ أَمْ بِخَبْرِ الْإِيمَانِ؟ كَمَا «أَمِنَ إِبْرَاهِيمُ بِالْإِلَهِ فَحَسِبَ لَهُ بَرًّا». <sup>٧</sup> اَعْلَمُوا إِذَا أَنْ الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْإِيمَانِ أَوْلَيْتُكَ هُمْ بَنُو إِبْرَاهِيمَ. <sup>٨</sup> وَالْكِتَابُ إِذْ سَبَقَ فَرَأَى أَنَّ الْإِلَهَ بِالْإِيمَانِ يُبَرِّرُ الْأُمَّمَ، سَبَقَ فَبَشَّرَ إِبْرَاهِيمَ أَنْ «فِيكَ تَبَارَكَ جَمِيعُ الْأُمَّمِ». <sup>٩</sup> إِذَا الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْإِيمَانِ يَتَبَارَكُونَ مَعَ إِبْرَاهِيمَ الْمُؤْمِنِ. <sup>١٠</sup> لِأَنَّ جَمِيعَ الَّذِينَ هُمْ مِنْ أَعْمَالِ النَّامُوسِ هُمْ تَحْتَ لَعْنَةٍ، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ لَا يَسْتَبِيحُ فِي جَمِيعِ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي كِتَابِ النَّامُوسِ لِيَعْمَلَ بِهِ». <sup>١١</sup> وَلَكِنْ أَنْ لَيْسَ أَحَدٌ يَتَبَرَّرُ بِالنَّامُوسِ عِنْدَ الْإِلَهِ فَظَاهِرٌ، لِأَنَّ «الْبَارَّ بِالْإِيمَانِ يَحْيَا». <sup>١٢</sup> وَلَكِنَّ النَّامُوسَ لَيْسَ مِنَ الْإِيمَانِ، بَلِ «الْإِنْسَانُ الَّذِي يَفْعَلُهَا سَيَحْيَا بِهَا». <sup>١٣</sup> الْمَسِيحُ افْتَدَانَا مِنْ لَعْنَةِ النَّامُوسِ، إِذْ صَارَ لَعْنَةً لِأَجْلِنَا، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ عُلِقَ عَلَى خَشَبَةٍ». <sup>١٤</sup> لِتَصِيرَ بَرَكَةُ إِبْرَاهِيمَ لِلْأُمَّمِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، لِئِنَّمَا بِالْإِيمَانِ مَوْعِدَ الرُّوحِ.

<sup>١٥</sup> أَيُّهَا الْإِحْوَةُ بِحَسَبِ الْإِنْسَانِ أَقُولُ: لَيْسَ أَحَدٌ يُبْطِلُ عَهْدًا قَدْ تَمَكَّنَ وَلَوْ مِنْ إِنْسَانٍ، أَوْ يَزِيدُ عَلَيْهِ. <sup>١٦</sup> وَأَمَّا الْمَوَاعِيدُ فَقِيلَتْ فِي إِبْرَاهِيمَ وَفِي نَسْلِهِ. لَا يَقُولُ: «وَفِي الْأَنْسَالِ» كَأَنَّهُ عَنِ كَثِيرِينَ، بَلْ كَأَنَّهُ عَنِ وَاحِدٍ: «وَفِي نَسْلِكَ» الَّذِي هُوَ الْمَسِيحُ. <sup>١٧</sup> وَإِنَّمَا أَقُولُ هَذَا: إِنَّ النَّامُوسَ الَّذِي صَارَ بَعْدَ أَرْبَعِمِئَةٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً، لَا يَنْسَخُ عَهْدًا قَدْ سَبَقَ فَتَمَكَّنَ مِنَ الْإِلَهِ نَحْوَ الْمَسِيحِ حَتَّى يُبْطِلَ الْمَوْعِدَ. <sup>١٨</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كَانَتْ الْوَرَاثَةُ مِنَ النَّامُوسِ، فَلَمْ تَكُنْ أَيْضًا مِنْ مَوْعِدِ. وَلَكِنَّ الْإِلَهَ وَهَبَهَا لِإِبْرَاهِيمَ بِمَوْعِدِ.

<sup>١٩</sup> فَلِمَاذَا النَّامُوسُ؟ قَدْ زِيدَ بِسَبَبِ التَّعَدِّيَاتِ، إِلَى أَنْ يَأْتِيَ النَّسْلُ الَّذِي قَدْ وَعِدَ لَهُ، مُرْتَبًا بِمَلَائِكَةٍ فِي يَدِ وَسِيطٍ. <sup>٢٠</sup> وَأَمَّا الْوَسِيطُ فَلَا يَكُونُ لِوَاحِدٍ. وَلَكِنَّ الْإِلَهَ وَاحِدًا. <sup>٢١</sup> فَهَلِ النَّامُوسُ ضِدٌّ لِمَوْاعيدِ الْإِلَهِ؟ حَاشَا! لِأَنَّهُ لَوْ أُعْطِيَ نَامُوسٌ قَادِرٌ أَنْ يُحْيِيَ، لَكَانَ بِالْحَقِيقَةِ الْبَرِّ بِالنَّامُوسِ. <sup>٢٢</sup> لَكِنَّ الْكِتَابَ أَعْلَقَ عَلَى الْكُلِّ تَحْتَ الْخَطِيئَةِ، لِيُعْطَى الْمَوْعِدُ مِنْ إِيْمَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ لِلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ. <sup>٢٣</sup> وَلَكِنْ قَبْلَمَا جَاءَ الْإِيمَانُ كُنَّا مَحْرُوسِينَ تَحْتَ النَّامُوسِ،

مُغْلَقًا عَلَيْنَا إِلَى الْإِيمَانِ الْعَتِيدِ أَنْ يُعْلَنَ. <sup>٢٤</sup> إِذَا قَدْ كَانَ التَّامُوسُ مُؤَدَّبَنَا إِلَى الْمَسِيحِ، لِكَيْ نَتَبَرَّرَ بِالْإِيمَانِ. <sup>٢٥</sup> وَلَكِنْ بَعْدَ مَا جَاءَ الْإِيمَانُ، لَسْنَا بَعْدَ تَحْتِ مُؤَدَّبٍ. <sup>٢٦</sup> لِأَنَّكُمْ جَمِيعًا أَبْنَاءُ الْإِلَهِ بِالْإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ. <sup>٢٧</sup> لِأَنَّ كُلَّكُمْ الَّذِينَ اعْتَمَدْتُمْ بِالْمَسِيحِ قَدْ لَيْسْتُمْ الْمَسِيحَ: <sup>٢٨</sup> لَيْسَ يَهُودِيٌّ وَلَا يُونَانِيٌّ، لَيْسَ عَبْدٌ وَلَا حُرٌّ. لَيْسَ ذَكَرٌ وَأُنْثَى، لِأَنَّكُمْ جَمِيعًا وَاحِدٌ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. <sup>٢٩</sup> فَإِنْ كُنْتُمْ لِلْمَسِيحِ، فَانْتُمْ إِذَا نَسَلْتُمْ إِبْرَاهِيمَ، وَحَسَبَ الْمَوْعِدِ وَرَثَتِهِ.

### الأصحاح الرابع

<sup>١</sup> وَإِنَّمَا أَقُولُ: مَا دَامَ الْوَارِثُ قَاصِرًا لَا يَفْرُقُ شَيْئًا عَنِ الْعَبْدِ، مَعَ كَوْنِهِ صَاحِبَ الْجَمِيعِ. <sup>٢</sup> بَلْ هُوَ تَحْتِ أَوْصِيَاءَ وَوُكَلَاءَ إِلَى الْوَقْتِ الْمُوجَلِّ مِنْ أَبِيهِ. <sup>٣</sup> هَكَذَا نَحْنُ أَيْضًا: لَمَّا كُنَّا قَاصِرِينَ، كُنَّا مُسْتَعْبِدِينَ تَحْتِ أَرْكَانِ الْعَالَمِ. <sup>٤</sup> وَلَكِنْ لَمَّا جَاءَ مِلءُ الزَّمَانِ، أُرْسِلَ الْإِلَهَ ابْنُهُ مَوْلُودًا مِنْ امْرَأَةٍ، مَوْلُودًا تَحْتِ التَّامُوسِ، <sup>٥</sup> لِيَفْتَدِيَ الَّذِينَ تَحْتِ التَّامُوسِ، لِيُنَالِ النَّبِيَّ. <sup>٦</sup> ثُمَّ بِمَا أَنْتُمْ أَبْنَاءُ، أُرْسِلَ الْإِلَهَ رُوحَ ابْنِهِ إِلَى قُلُوبِكُمْ صَارِحًا: «يَا أَبَا الْآبِ». <sup>٧</sup> إِذَا لَسْتُ بَعْدُ عَبْدًا بَلْ ابْنًا، وَإِنْ كُنْتُ ابْنًا فَوَارِثٌ لِلإِلَهِ بِالْمَسِيحِ.

<sup>٨</sup> لَكِنْ حِينَئِذٍ إِذْ كُنْتُمْ لَا تَعْرِفُونَ الْإِلَهَ، اسْتَعْبَدْتُمْ لِلَّذِينَ لَيْسُوا بِالطَّبِيعَةِ الْهَيَّةِ. <sup>٩</sup> وَأَمَّا الْآنَ إِذْ عَرَفْتُمْ الْإِلَهَ، بَلْ بِالْحَرِيِّ عَرَفْتُمْ مِنَ الْإِلَهِ، فَكَيْفَ تَرْجِعُونَ أَيْضًا إِلَى الْأَرْكَانِ الضَّعِيفَةِ الْفَقِيرَةِ الَّتِي تُرِيدُونَ أَنْ تُسْتَعْبَدُوا لَهَا مِنْ جَدِيدٍ؟ <sup>١٠</sup> أَتَحْفَظُونَ أَيَّامًا وَشَهُورًا وَأَوْقَاتًا وَسِنِينَ؟ <sup>١١</sup> أَحَافَ عَلَيْكُمْ أَنْ أَكُونَ قَدْ تَعَبْتُ فِيكُمْ عَبْنًا!

<sup>١٢</sup> أَنْتَضِرُّ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، كُونُوا كَمَا أَنَا لِأَنِّي أَنَا أَيْضًا كَمَا أَنْتُمْ. لَمْ تَظَلْمُونِي شَيْئًا. <sup>١٣</sup> وَلَكِنَّكُمْ تَعْلَمُونَ أَنِّي بَضَعَفُ الْجَسَدِ بَشَرْتِكُمْ فِي الْأَوَّلِ. <sup>١٤</sup> وَتَجَرَّبْتِي الَّتِي فِي جَسَدِي لَمْ تَزِدُوا بِهَا وَلَا كَرِهْتُمُوهَا، بَلْ كَمَلَاكِ مِنَ الْإِلَهِ قَبِلْتُمُونِي، كَالْمَسِيحِ يَسُوعَ. <sup>١٥</sup> فَمَاذَا كَانَ إِذَا تَطَوَّبْتُمْ؟ لِأَنِّي أَشْهَدُ لَكُمْ أَنَّهُ لَوْ أَمَكُنْ لَقَلَعْتُمْ عَيْنُوكُمْ وَأَعْطَيْتُمُونِي. <sup>١٦</sup> أَفَقَدْ صِرْتُ إِذَا عَدُوا لَكُمْ لِأَنِّي أَصْدُقُ لَكُمْ؟ <sup>١٧</sup> يَغَارُونَ لَكُمْ لَيْسَ حَسَنًا، بَلْ يُرِيدُونَ أَنْ يَصُدُّوكُمْ لِكَيْ تَغَارُوا لَهُمْ. <sup>١٨</sup> حَسَنَةٌ هِيَ الْغَيْرَةُ فِي الْحُسْنَى كُلِّ حِينٍ، وَلَيْسَ حِينَ حُضُورِي عِنْدَكُمْ فَقَطْ. <sup>١٩</sup> يَا أَوْلَادِي الَّذِينَ أَمَحَّضُ بِكُمْ أَيْضًا إِلَى أَنْ يَتَّصِرَ الْمَسِيحُ فِيكُمْ. <sup>٢٠</sup> وَلَكِنِّي كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ حَاضِرًا عِنْدَكُمْ الْآنَ وَأُعَيِّرَ صَوْتِي، لِأَنِّي مُتَحَيِّرٌ فِيكُمْ!

٢١ قُولُوا لِي، أَنْتُمْ الَّذِينَ تُرِيدُونَ أَنْ تَكُونُوا تَحْتَ النَّامُوسِ: أَلَسْتُمْ تَسْمَعُونَ النَّامُوسَ؟ ٢٢ فَإِنَّهُ مَكْتُوبٌ أَنَّهُ كَانَ لِإِبْرَاهِيمَ ابْنَانِ، وَاحِدٌ مِنَ الْجَارِيَةِ وَالْآخَرُ مِنَ الْحُرَّةِ. ٢٣ لَكِنَّ الَّذِي مِنَ الْجَارِيَةِ وُلِدَ حَسَبَ الْجَسَدِ، وَأَمَّا الَّذِي مِنَ الْحُرَّةِ فَبِالْمَوْعِدِ. ٢٤ وَكُلُّ ذَلِكَ رَمَزٌ، لِأَنَّ هَاتَيْنِ هُمَا الْعَهْدَانِ، أَحَدُهُمَا مِنْ جَبَلِ سِينَاءَ، الْوَالِدِ لِلْعُبُودِيَّةِ، الَّذِي هُوَ هَاجِرٌ. ٢٥ لِأَنَّ هَاجِرَ جَبَلِ سِينَاءَ فِي الْعَرَبِيَّةِ. وَلَكِنَّهُ يُقَابَلُ أورشليمَ الْحَاضِرَةَ، فَإِنَّهَا مُسْتَعْبَدَةٌ مَعَ بَنِيهَا. ٢٦ وَأَمَّا أورشليمُ الْعُلْيَا، الَّتِي هِيَ أُمْنَا جَمِيعًا، فَهِيَ حُرَّةٌ. ٢٧ لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «أَفْرَحِي أَيَّتَهَا الْعَاقِرُ الَّتِي لَمْ تَلِدْ. اِهْتَفِي وَاصْرُخِي أَيَّتَهَا الَّتِي لَمْ تَمْتَحِضْ، فَإِنَّ أَوْلَادَ الْمُوحِشَةِ أَكْثَرُ مِنَ الَّتِي لَهَا زَوْجٌ». ٢٨ وَأَمَّا نَحْنُ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ فَظَنِيرُ إِسْحَاقَ، أَوْلَادَ الْمَوْعِدِ. ٢٩ وَلَكِنْ كَمَا كَانَ حِينئِذٍ الَّذِي وُلِدَ حَسَبَ الْجَسَدِ يَضْطَهُدُ الَّذِي حَسَبَ الرُّوحِ، هَكَذَا الْآنَ أَيْضًا. ٣٠ لَكِنْ مَاذَا يَقُولُ الْكِتَابُ؟ «اطْرُدِ الْجَارِيَةَ وَابْنَهَا، لِأَنَّهُ لَا يَرِثُ ابْنُ الْجَارِيَةِ مَعَ ابْنِ الْحُرَّةِ». ٣١ إِذَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ لَسْنَا أَوْلَادَ جَارِيَةٍ بَلْ أَوْلَادُ الْحُرَّةِ.

### الْأَصْحَاحُ الْخَامِسُ

١ فَأَبْتُوا إِذَا فِي الْحُرِّيَّةِ الَّتِي قَدْ حَرَّرَنَا الْمَسِيحُ بِهَا، وَلَا تَرْتَبِكُوا أَيْضًا بِنِيرِ عُبُودِيَّةٍ. ٢ أَنَا بُولُسُ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ إِنْ اخْتَسْتَمْتُمْ لَا يَنْفَعُكُمْ الْمَسِيحُ شَيْئًا! ٣ لَكِنْ أَشْهَدُ أَيْضًا لِكُلِّ إِنْسَانٍ مُحْتَسِبٍ أَنَّهُ مُلتَزِمٌ أَنْ يَعْمَلَ بِكُلِّ النَّامُوسِ. ٤ قَدْ تَبَطَّلْتُمْ عَنِ الْمَسِيحِ أَيُّهَا الَّذِينَ تَتَبَرَّرُونَ بِالنَّامُوسِ. سَقَطْتُمْ مِنَ النِّعْمَةِ. ٥ فَإِنَّا بِالرُّوحِ مِنَ الْإِيمَانِ نَتَوَقَّعُ رَجَاءَ بَرٍّ. ٦ لِأَنَّهُ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ لَا الْخِتَانُ يَنْفَعُ شَيْئًا وَلَا الْغُرْلَةُ، بَلِ الْإِيمَانُ الْعَامِلُ بِالْمَحَبَّةِ. ٧ كُنْتُمْ تَسْعُونَ حَسَنًا. فَمَنْ صَدَّقَكُمْ حَتَّى لَا تُطَاوَعُوا لِلْحَقِّ؟ ٨ هَذِهِ الْمُطَاوَعَةُ لَيْسَتْ مِنَ الَّذِي دَعَاكُمْ. ٩ «خَمِيرَةٌ صَغِيرَةٌ تُخَمِّرُ الْعَجِينَ كُلَّهُ». ١٠ وَلَكِنِّي أَتَقَبَّلُكُمْ فِي الرَّبِّ بِكُمْ لَا تَفْتَكِرُونَ شَيْئًا آخَرَ. وَلَكِنَّ الَّذِي يُزْعِجُكُمْ سَيَحْمِلُ الدِّيُونَةَ أَيُّ مَنْ كَانَ. ١١ وَأَمَّا أَنَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ فَإِنْ كُنْتُ بَعْدُ أَكْرَرُ بِالْخِتَانِ، فَلِمَاذَا أَضْطَهُدُ بَعْدُ؟ إِذَا عَثَرَةُ الصَّلِيبِ قَدْ بَطَلَتْ. ١٢ يَا لَيْتَ الَّذِينَ يَقْلِقُونَكُمْ يَفْطَعُونَ أَيْضًا!

١٣ فَإِنَّكُمْ إِنَّمَا دُعِيتُمْ لِلْحُرِّيَّةِ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ. غَيْرَ أَنَّهُ لَا تُصَيِّرُوا الْحُرِّيَّةَ فُرْصَةً لِلْجَسَدِ، بَلْ بِالْمَحَبَّةِ اخْدُمُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا. ١٤ لِأَنَّ كُلَّ النَّامُوسِ فِي كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ يُكْمَلُ: «تُحِبُّ

قَرِيبِكَ كَنَفْسِكَ». <sup>١٥</sup> فَإِذَا كُنْتُمْ تَنْهَشُونَ وَتَأْكُلُونَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، فَانظُرُوا لئَلَّا تُفْنُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا.

<sup>١٦</sup> وَإِنَّمَا أَقُولُ: اسْكُوبُوا بِالرُّوحِ فَلَا تُكْمَلُوا شَهْوَةَ الْجَسَدِ. <sup>١٧</sup> لِأَنَّ الْجَسَدَ يَشْتَهِي ضِدَّ الرُّوحِ وَالرُّوحُ ضِدَّ الْجَسَدِ، وَهَذَانِ يُقَاوِمُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ، حَتَّى تَفْعَلُونَ مَا لَا تُرِيدُونَ. <sup>١٨</sup> وَلَكِنْ إِذَا انْقَدْتُمْ بِالرُّوحِ فَلَسْتُمْ تَحْتَ التَّامُوسِ. <sup>١٩</sup> وَأَعْمَالُ الْجَسَدِ ظَاهِرَةٌ، الَّتِي هِيَ: زِنَى عَهْرَةٌ نَجَاسَةٌ دَعَارَةٌ <sup>٢٠</sup> عِبَادَةُ الْاَوْثَانِ سِحْرٌ عِدَاوَةٌ حِصَامٌ غَيْرَةٌ سَخَطٌ تَحْرِبٌ شِقَاقٌ بِدْعَةٌ <sup>٢١</sup> حَسَدٌ قَتْلٌ سُكْرٌ بَطْرٌ، وَأَمْثَالُ هَذِهِ الَّتِي أَسْبَقُ فَأَقُولُ لَكُمْ عَنْهَا كَمَا سَبَقْتُ فَقُلْتُ أَيْضًا: إِنَّ الَّذِينَ يَفْعَلُونَ مِثْلَ هَذِهِ لَا يَرْتُونَ مَلَكَوَتِ الْإِلَهِ. <sup>٢٢</sup> وَأَمَّا تَمَرُ الرُّوحِ فَهُوَ: مَحَبَّةٌ فَرَحٌ سَلَامٌ، طَوْلٌ أَنَاةٌ لُطْفٌ صِلَاحٌ، إِيمَانٌ <sup>٢٣</sup> وَدَاعَةٌ تَعَقُّفٌ. ضِدُّ أَمْثَالِ هَذِهِ لَيْسَ تَامُوسٌ. <sup>٢٤</sup> وَلَكِنَّ الَّذِينَ هُمْ لِلْمَسِيحِ قَدْ صَلَبُوا الْجَسَدَ مَعَ الْأَهْوَاءِ وَالشَّهَوَاتِ. <sup>٢٥</sup> إِنَّ كُنَّا نَعِيشُ بِالرُّوحِ، فَلِنَسْتَلِكُ أَيْضًا بِحَسَبِ الرُّوحِ. <sup>٢٦</sup> لَا نَكُنْ مُعْجِبِينَ نِعَاضِبُ بَعْضُنَا بَعْضًا، وَنَحْسِدُ بَعْضُنَا بَعْضًا.

### الأصْحاحُ السَّادِسُ

أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، إِنَّ أَسْبَقَ إِسَانٍ فَأَخِذْ فِي زَلَّةٍ مَا، فَاصْلِحُوا أَنْتُمْ الرُّوحَانِيَّينَ مِثْلَ هَذَا بِرُوحِ الْوِدَاعَةِ، نَاطِرًا إِلَى نَفْسِكَ لئَلَّا تُجْرَبَ أَنْتِ أَيْضًا. <sup>٢</sup> إِحْمِلُوا بَعْضُكُمْ أَنْفَالَ بَعْضِ، وَهَكَذَا تَمَمُوا تَامُوسَ الْمَسِيحِ. <sup>٣</sup> لِأَنَّهُ إِنْ ظَنَّ أَحَدٌ أَنَّهُ شَيْءٌ وَهُوَ لَيْسَ شَيْئًا، فَإِنَّهُ يَعْشُ نَفْسَهُ. <sup>٤</sup> وَلَكِنْ لِيَمْتَحِنَ كُلُّ وَاحِدٍ عَمَلُهُ، وَحِينَئِذٍ يَكُونُ لَهُ الْفَخْرُ مِنْ جِهَةِ نَفْسِهِ فَقَطُّ، لَا مِنْ جِهَةِ غَيْرِهِ. <sup>٥</sup> لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ سَيَحْمِلُ حِمْلَ نَفْسِهِ.

<sup>٦</sup> وَلَكِنْ لِيُشَارِكِ الَّذِي يَتَعَلَّمُ الْكَلِمَةَ الْمُعَلَّمِ فِي جَمِيعِ الْخَيْرَاتِ. <sup>٧</sup> لَا تَضَلُّوا! الْإِلَهِ لَا يُشْمَخُ عَلَيْهِ. فَإِنَّ الَّذِي يَزْرَعُهُ الْإِنْسَانُ إِيَّاهُ يَحْصُدُ أَيْضًا. <sup>٨</sup> لِأَنَّ مَنْ يَزْرَعُ لِيَجْسِدَهُ فَمِنْ الْجَسَدِ يَحْصُدُ فَسَادًا، وَمَنْ يَزْرَعُ لِلرُّوحِ فَمِنْ الرُّوحِ يَحْصُدُ حَيَاةً أَبَدِيَّةً. <sup>٩</sup> فَلَا نَفْشَلُ فِي عَمَلِ الْخَيْرِ لِأَنَّا سَنَحْصُدُ فِي وَقْتِهِ إِنْ كُنَّا لَا نَكِلُ. <sup>١٠</sup> فَإِذَا حَسَبْنَا لَنَا فُرْصَةً فَلِنَعْمَلِ الْخَيْرَ لِلْجَمِيعِ، وَلَا سِيَّمَا لِأَهْلِ الْإِيمَانِ.

<sup>١١</sup> انظُرُوا، مَا أَكْبَرَ الْأَحْرَفِ الَّتِي كَتَبْتَهَا إِلَيْكُمْ بِيَدِي! <sup>١٢</sup> جَمِيعُ الَّذِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَعْمَلُوا مَنظَرًا حَسَنًا فِي الْجَسَدِ، هُوَ لَا يَلْزِمُونَكُمْ أَنْ تَحْتَبِنُوا، لئَلَّا يَضْطَهَدُوا لِأَجْلِ صَلِيبِ

المَسِيحِ فَقَطْ. <sup>١٣</sup>لأنَّ الَّذِينَ يَحْتَتِنُونَ هُمْ لَا يَحْفَظُونَ النَّامُوسَ، بَلْ يُرِيدُونَ أَنْ تَحْتَتِنُوا  
أَنْتُمْ لِكَيْ يَفْتَخِرُوا فِي جَسَدِكُمْ. <sup>١٤</sup>وَأَمَّا مِنْ جِهَتِي، فَحَاشَا لِي أَنْ أَفْتَخِرَ إِلَّا بِصَلِيبِ رَبَّنَا  
يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي بِهِ قَدْ صُلبَ الْعَالَمُ لِي وَأَنَا لِلْعَالَمِ. <sup>١٥</sup>لأنَّهُ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ لَيْسَ  
الْخِتَانُ يَنْفَعُ شَيْئًا وَلَا الْعُرَّةُ، بَلِ الْخَلِيقَةُ الْجَدِيدَةُ. <sup>١٦</sup>فَكُلُّ الَّذِينَ يَسْلُكُونَ بِحَسَبِ هَذَا  
الْقَانُونِ عَلَيْهِمْ سَلَامٌ وَرَحْمَةٌ، وَعَلَى إِسْرَائِيلَ الْإِلَه. <sup>١٧</sup>فِي مَا بَعْدُ لَا يَجْلِبُ أَحَدٌ عَلَيَّ  
أَتْعَابًا، لِأَنِّي حَامِلٌ فِي جَسَدِي سِمَاتِ الرَّبِّ يَسُوعَ.  
<sup>١٨</sup>نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ رُوحِكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ. آمِينَ.

## رِسَالَةٌ بُولُسَ الرَّسُولِ إِلَى أَهْلِ أَفَسُسَ

## الأصْحاحُ الْأَوَّلُ

بُولُسُ، رَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِمِثْيَةِ الْإِلَهِ، إِلَى الْقَدِيسِينَ الَّذِينَ فِي أَفَسُسَ، وَالْمُؤْمِنِينَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ: نِعْمَةٌ لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ الْإِلَهِ أَبِيْنَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

مُبَارَكُ الْإِلَهِ أَبُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي بَارَكَنَا بِكُلِّ بَرَكَةٍ رُوحِيَّةٍ فِي السَّمَاوِيَّاتِ فِي الْمَسِيحِ، كَمَا اخْتَارَنَا فِيهِ قَبْلَ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ، لِنَكُونَ قَدِيسِينَ وَبِلَا لَوْمٍ قَدَامَهُ فِي الْمَحَبَّةِ، إِذْ سَبَقَ فَعَيَّنَا لِلتَّبَيُّبِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ لِنَفْسِهِ، حَسَبَ مَسْرَّةٍ مِثْيَتِهِ، لِمَدْحِ مَجْدِ نِعْمَتِهِ الَّتِي أَنْعَمَ بِهَا عَلَيْنَا فِي الْمَحْبُوبِ، الَّذِي فِيهِ لَنَا الْفِدَاءُ بِدَمِهِ، غُفْرَانُ الْخَطَايَا، حَسَبَ غِنَى نِعْمَتِهِ،<sup>٦</sup> الَّتِي أَجْزَلَهَا لَنَا بِكُلِّ حِكْمَةٍ وَفِطْنَةٍ، إِذْ عَرَفْنَا بِسِرِّ مِثْيَتِهِ، حَسَبَ مَسْرَّتِهِ الَّتِي قَصَدَهَا فِي نَفْسِهِ،<sup>٧</sup> لِنَتَدَبَّرَ مِلءَ الْأَزْمَنَةِ، لِيَجْمَعَ كُلُّ شَيْءٍ فِي الْمَسِيحِ، مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا عَلَى الْأَرْضِ، فِي ذَاكَ<sup>٨</sup> الَّذِي فِيهِ أَيْضًا نَلْنَا نَصِيبًا مُعَيَّنِينَ سَابِقًا حَسَبَ قَصْدِ الَّذِي يَعْمَلُ كُلُّ شَيْءٍ حَسَبَ رَأْيِ مِثْيَتِهِ،<sup>٩</sup> لِنَكُونَ لِمَدْحِ مَجْدِهِ، نَحْنُ الَّذِينَ قَدْ سَبَقَ رَجَاؤُنَا فِي الْمَسِيحِ. الَّذِي فِيهِ أَيْضًا أَنْتُمْ، إِذْ سَمِعْتُمْ كَلِمَةَ الْحَقِّ، إِتَّجِلَّ خِلَاصِكُمْ، الَّذِي فِيهِ أَيْضًا إِذْ آمَنْتُمْ خْتَمْتُمْ بِرُوحِ الْمَوْعِدِ الْقُدُّوسِ، الَّذِي هُوَ عَرَبُونُ مِيرَاثِنَا، لِفِدَاءِ الْمُقْتَنَى، لِمَدْحِ مَجْدِهِ.

<sup>١٠</sup> لِذَلِكَ أَنَا أَيْضًا إِذْ قَدْ سَمِعْتُ بِإِيمَانِكُمْ بِالرَّبِّ يَسُوعَ، وَمَحَبَّتِكُمْ نَحْوَ جَمِيعِ الْقَدِيسِينَ،<sup>١١</sup> لَا أُرَاكَ شَاكِرًا لِأَجْلِكُمْ، ذَاكِرًا إِيَّاكُمْ فِي صَلَوَاتِي،<sup>١٢</sup> كَيْ يُعْطِيَكُمْ إِلَهُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَبُو الْمَجْدِ، رُوحَ الْحِكْمَةِ وَالْإِعْلَانِ فِي مَعْرِفَتِهِ،<sup>١٣</sup> مُسْتَنِيرَةً عِيُونَ أَدْهَانِكُمْ، لِنَتَعَلَّمُوا مَا هُوَ رَجَاءُ دَعْوَتِهِ، وَمَا هُوَ غِنَى مَجْدِ مِيرَاثِهِ فِي الْقَدِيسِينَ،<sup>١٤</sup> وَمَا هِيَ عَظْمَةُ قُدْرَتِهِ الْفَائِئَةِ نَحُونَا نَحْنُ الْمُؤْمِنِينَ، حَسَبَ عَمَلِ شِدَّةِ قُوَّتِهِ<sup>١٥</sup> الَّذِي عَمَلُهُ فِي الْمَسِيحِ، إِذْ أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ، وَأَجْلَسَهُ عَنِ يَمِينِهِ فِي السَّمَاوِيَّاتِ،<sup>١٦</sup> فَوْقَ كُلِّ رِيَاسَةٍ وَسُلْطَانٍ وَقُوَّةٍ وَسَيَادَةٍ، وَكُلِّ اسْمٍ يُسَمَّى لَيْسَ فِي هَذَا الدَّهْرِ فَقَطْ بَلْ فِي الْمُسْتَقْبَلِ أَيْضًا،<sup>١٧</sup> وَأَخْضَعَ كُلُّ شَيْءٍ تَحْتَ قَدَمَيْهِ، وَإِيَّاهُ جَعَلَ رَأْسًا فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ لِلْكَنِيسَةِ،<sup>١٨</sup> الَّتِي هِيَ جِسْدُهُ، مِلءُ الَّذِي يَمَلَأُ الْكُلَّ فِي الْكُلِّ.

## الأصحاح الثاني

١ وَأَنْتُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَمْوَاتًا بِالذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا،<sup>٢</sup> الَّتِي سَلَكْتُمْ فِيهَا قَبْلًا حَسَبَ دَهْرِ هَذَا الْعَالَمِ، حَسَبَ رَيْسِ سُلْطَانِ الْهَوَاءِ، الرُّوحِ الَّذِي يَعْمَلُ الْآنَ فِي أَبْنَاءِ الْمَعْصِيَةِ،<sup>٣</sup> الَّذِينَ نَحْنُ أَيْضًا جَمِيعًا تَصَرَّفْنَا قَبْلًا بَيْنَهُمْ فِي شَهَوَاتِ جَسَدِنَا، عَامِلِينَ مَشِيئَاتِ الْجَسَدِ وَالْأفْكَارِ، وَكُنَّا بِالطَّبِيعَةِ أَبْنَاءَ الْغَضَبِ كَالْبَاقِينَ أَيْضًا،<sup>٤</sup> الْإِلَهَ الَّذِي هُوَ غَنِيٌّ فِي الرَّحْمَةِ، مِنْ أَجْلِ مَحَبَّتِهِ الْكَثِيرَةِ الَّتِي أَحَبَّنَا بِهَا،<sup>٥</sup> وَنَحْنُ أَمْوَاتٌ بِالْخَطَايَا أَحْيَانًا مَعَ الْمَسِيحِ بِالنِّعْمَةِ أَنْتُمْ مُخْلِصُونَ<sup>٦</sup> وَأَقَامَنَا مَعَهُ، وَاجْلَسْنَا مَعَهُ فِي السَّمَاوِيَّاتِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ،<sup>٧</sup> لِيُظْهَرَ فِي الذُّهُورِ الْآتِيَةِ غَنَى نِعْمَتِهِ الْفَائِقِ، بِاللُّطْفِ عَلَيْنَا فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ.<sup>٨</sup> لِأَنَّكُمْ بِالنِّعْمَةِ مُخْلِصُونَ، بِالْإِيمَانِ، وَذَلِكَ لَيْسَ مِنْكُمْ. هُوَ عَطِيَّةُ الْإِلَهِ.<sup>٩</sup> لَيْسَ مِنْ أَعْمَالٍ كَيْلًا يَفْتَخِرُ أَحَدٌ. 'لِأَنَّ نَحْنُ عَمَلُهُ، مَخْلُوقِينَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ لِأَعْمَالٍ صَالِحَةٍ، قَدْ سَبَقَ الْإِلَهَ فَأَعَدَّهَا لِكَيْ نَسْلُكَ فِيهَا.

١١ لِذَلِكَ اذْكُرُوا أَنْكُمْ أَنْتُمْ الْأُمَّمُ قَبْلًا فِي الْجَسَدِ، الْمُدْعَوِينَ غُرْلَةً مِنَ الْمُدْعَوِ خِيَانًا مَصْنُوعًا بِالْيَدِ فِي الْجَسَدِ،<sup>١٢</sup> أَنْكُمْ كُنْتُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ بِدُونِ مَسِيحٍ، أُجْنِبِيِّينَ عَنِ رِعْوِيَّةِ إِسْرَائِيلَ، وَغُرَبَاءَ عَنِ عَهْدِ الْمَوْعِدِ، لَا رَجَاءَ لَكُمْ، وَبِلا إِلَهٍ فِي الْعَالَمِ.<sup>١٣</sup> وَلَكِنْ الْآنَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، أَنْتُمْ الَّذِينَ كُنْتُمْ قَبْلًا بَعِيدِينَ، صِرْتُمْ قَرِيبِينَ بِدَمِ الْمَسِيحِ.<sup>١٤</sup> لِأَنَّهُ هُوَ سَلَامُنَا، الَّذِي جَعَلَ الْاِثْنَيْنِ وَاحِدًا، وَنَقَضَ حَائِطَ السِّيَاحِ الْمُتَوَسِّطِ<sup>١٥</sup> أَيِ الْعِدَاوَةِ. مُبْتَلا بِجَسَدِهِ نَامُوسِ الْوَصَايَا فِي فَرَائِضَ، لِكَيْ يَخْلُقَ الْاِثْنَيْنِ فِي نَفْسِهِ إِنْسَانًا وَاحِدًا جَدِيدًا، صَانِعًا سَلَامًا،<sup>١٦</sup> وَيُصَالِحُ الْاِثْنَيْنِ فِي جَسَدٍ وَاحِدٍ مَعَ الْإِلَهِ بِالصَّلِيبِ، قَاتِلًا الْعِدَاوَةَ بِهِ.

١٧ فَبَجَاءَ وَبَشَرَكُمْ بِسَلَامٍ، أَنْتُمْ الْبَعِيدِينَ وَالْقَرِيبِينَ.<sup>١٨</sup> لِأَنَّ بِهِ لَنَا كَلِيْنَا قُدُومًا فِي رُوحٍ وَاحِدٍ إِلَى الْآبِ.<sup>١٩</sup> فَلَسْتُمْ إِذَا بَعْدَ غُرَبَاءَ وَتَزَلًّا، بَلْ رَعِيَّةٌ مَعَ الْقَدِيسِينَ وَأَهْلِ بَيْتِ الْإِلَهِ،<sup>٢٠</sup> مُتَّبِعِينَ عَلَى أَسَاسِ الرُّسُلِ وَالْأَنْبِيَاءِ، وَيَسُوعَ الْمَسِيحِ نَفْسُهُ حَجَرُ الزَّوَايَةِ،<sup>٢١</sup> الَّذِي فِيهِ كُلُّ الْبِنَاءِ مُرَكَّبًا مَعًا، يَنْمُو هَيْكَلًا مُقَدَّسًا فِي الرَّبِّ.<sup>٢٢</sup> الَّذِي فِيهِ أَنْتُمْ أَيْضًا مُتَّبِعُونَ مَعًا، مَسْكِنًا لِإِلَهٍ فِي الرُّوحِ.

## الأصحاح الثالث

١ سَبَبِ هَذَا أَنَا بُولُسُ، أَسِيرُ الْمَسِيحِ يَسُوعَ لِأَجْلِكُمْ أَيُّهَا الْأُمَّمُ،<sup>٢</sup> إِنْ كُنْتُمْ قَدْ سَمِعْتُمْ بِتَدْبِيرِ نِعْمَةِ الْإِلَهِ الْمُعْطَاةِ لِي لِأَجْلِكُمْ.<sup>٣</sup> أَنَّهُ بِإِعْلَانِ عَرَفَنِي بِالسَّرِّ. كَمَا سَبَقْتُ فَكَتَبْتُ بِالْإِيجَازِ.<sup>٤</sup> الَّذِي بِحَسَبِهِ حِينَمَا تَقْرَأُونَهُ، تَقْدِرُونَ أَنْ تَفْهَمُوا دَرَايَتِي بِسِرِّ الْمَسِيحِ.<sup>٥</sup> الَّذِي

في أجيالٍ أُخرٍ لم يُعرَف به بَنُو البَشَرِ، كَمَا قَدْ أُعْلِنَ الآنَ لِرُسُلِهِ القُدِّيسِينَ وَأَنْبِيَاءِهِ بِالرُّوحِ: <sup>٨</sup> أَنَّ الأُمَّمَ شُرَكَاءَ فِي المِيرَاثِ وَالجَسَدِ وَنَوَالِ مَوْعِدِهِ فِي المَسِيحِ بِالإِنْجِيلِ. <sup>٩</sup> الَّذِي صرْتُ أَنَا خَادِمًا لَهُ حَسَبَ مَوْهَبَةٍ نِعْمَةً الإِلهِ المُعْطَاةَ لِي حَسَبَ فِعْلِ قُوَّتِهِ. <sup>١٠</sup> لِي أَنَا أَصْغَرَ جَمِيعِ القُدِّيسِينَ، أُعْطِيتُ هَذِهِ النِّعْمَةَ، أَنَّ أُبَشِّرَ بَيْنَ الأُمَّمِ بِغِنَى المَسِيحِ الَّذِي لَا يُسْتَقْصَى، <sup>١١</sup> وَأَبْرِرَ الجَمِيعَ فِي مَا هُوَ شَرِكَةٌ السَّرِّ المُكْتَوَمِ مُنْذُ الدَّهْورِ فِي الإِلهِ خَالِقِ الجَمِيعِ يَسُوعَ المَسِيحِ. <sup>١٢</sup> لِكَيْ يُعرَفَ الآنَ عِنْدَ الرُّؤَسَاءِ وَالسَّلَاطِينِ فِي السَّمَاوِيَّاتِ، بِوَأَسِطَةِ الكَنِيسَةِ، بِحِكْمَةِ الإِلهِ المُتَنَوِّعَةِ، <sup>١٣</sup> حَسَبَ قَصْدِ الدَّهْورِ الَّذِي صَنَعَهُ فِي المَسِيحِ يَسُوعَ رَبَّنَا. <sup>١٤</sup> الَّذِي بِهِ لَنَا جِرَاءَةٌ وَقُدُومٌ بِإِيمَانِهِ عَن ثِقَةٍ. <sup>١٥</sup> لِذَلِكَ أُطَلِّبُ أَنْ لَا تَكْلُؤُوا فِي شِدَائِدِي لِأَجْلِكُمْ الَّتِي هِيَ مَجْدُكُمْ. <sup>١٦</sup> بِسَبَبِ هَذَا أَحْنِي رُكْبَتِي لَدَى أَبِي رَبَّنَا يَسُوعَ المَسِيحِ، <sup>١٧</sup> الَّذِي مِنْهُ تُسَمَّى كُلُّ عَشِيرَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَعَلَى الأَرْضِ. <sup>١٨</sup> لِكَيْ يُعْطِيَكُمْ بِحَسَبِ غِنَى مَجْدِهِ، أَنْ تَتَأَيَّدُوا بِالقُوَّةِ بِرُوحِهِ فِي الإِنْسَانِ البَاطِنِ، <sup>١٩</sup> لِيَلْحَلَ المَسِيحُ بِالإِيمَانِ فِي قُلُوبِكُمْ، <sup>٢٠</sup> وَأَنْتُمْ مُتَأَصِّلُونَ وَمُتَأَسِّسُونَ فِي المَحَبَّةِ، حَتَّى تَسْتَطِيعُوا أَنْ تُذَرِّكُوا مَعَ جَمِيعِ القُدِّيسِينَ، مَا هُوَ العُرْضُ وَالطُّولُ وَالْعُمُقُ وَالْعُلُوُّ، <sup>٢١</sup> وَتَعْرِفُوا مَحَبَّةَ المَسِيحِ الفَائِئِقَةَ المَعْرِفَةَ، لِكَيْ تَمَثِّلُوا إِلَى كُلِّ مِثْلِ الإِلهِ. <sup>٢٢</sup> وَالْقَادِرُ أَنْ يَفْعَلَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ، أَكْثَرَ جِدًّا مِمَّا نَطْلُبُ أَوْ نَتَوَكَّرُ، بِحَسَبِ القُوَّةِ الَّتِي تَعْمَلُ فِيْنَا، <sup>٢٣</sup> أَلَهُ المَجْدِ فِي الكَنِيسَةِ فِي المَسِيحِ يَسُوعَ إِلَى جَمِيعِ أَجْيَالِ دَهْرِ الدَّهْورِ. آمِينَ.

### الأصحاح الرابع

<sup>١</sup> فَأَطْلُبُ إِلَيْكُمْ، أَنَا الأَسِيرُ فِي الرَّبِّ: أَنْ تَسَلُّكُوا كَمَا يَحِقُّ لِلدَّعْوَةِ الَّتِي دُعِيتُمْ بِهَا. <sup>٢</sup> بِكُلِّ تَوَاضَعٍ، وَوِدَاعَةٍ، وَبَطُولِ أَنَاةٍ، مُحْتَمِلِينَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فِي المَحَبَّةِ. <sup>٣</sup> مُجْتَهِدِينَ أَنْ تَحْفَظُوا وَحْدَانِيَّةَ الرُّوحِ بِرِبَاطِ السَّلَامِ. <sup>٤</sup> جَسَدٌ وَاحِدٌ، وَرُوحٌ وَاحِدٌ، كَمَا دُعِيتُمْ أَيْضًا فِي رَجَاءِ دَعْوَتِكُمْ الوَاحِدِ. <sup>٥</sup> رَبٌّ وَاحِدٌ، إِيْمَانٌ وَاحِدٌ، مَعْمُودِيَّةٌ وَاحِدَةٌ، <sup>٦</sup> إِلَهٌ وَآبٌ وَاحِدٌ لِلكُلِّ، الَّذِي عَلَى الكُلِّ وَبِالْكَلِّ وَفِي كُلِّكُمْ. <sup>٧</sup> وَلَكِنْ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِمَّا أُعْطِيتُ النِّعْمَةَ حَسَبَ قِيَاسِ هِبَةِ المَسِيحِ. <sup>٨</sup> لِذَلِكَ يَقُولُ: «إِذْ صَعِدَ إِلَى العَلَاءِ سَبَى سَبِيًّا وَأَعْطَى النَّاسَ عَطَايَا». <sup>٩</sup> وَأَمَّا أَنَّهُ «صَعِدَ»، فَمَا هُوَ إِلَّا إِنَّهُ نَزَلَ أَيْضًا أَوَّلًا إِلَى أَسْفَامِ الأَرْضِ السُّفْلَى. <sup>١٠</sup> الَّذِي نَزَلَ هُوَ الَّذِي صَعِدَ أَيْضًا فَوْقَ جَمِيعِ السَّمَاوَاتِ، لِكَيْ يَمْلَأَ الكُلَّ. <sup>١١</sup> وَهُوَ أَعْطَى البَعْضَ أَنْ

يَكُونُوا رُسُلًا، وَالْبَعْضَ أُنْبِيَاءَ، وَالْبَعْضَ مُبَشِّرِينَ، وَالْبَعْضَ رُعَاةَ وَمُعَلِّمِينَ،<sup>١٢</sup> لِأَجْلِ تَكْمِيلِ الْقَدِيسِينَ لِعَمَلِ الْخِدْمَةِ، لِئُنْيَانِ جَسَدِ الْمَسِيحِ،<sup>١٣</sup> إِلَى أَنْ نُنْتَهِيَ جَمِيعَنَا إِلَى وَحْدَانِيَّةِ الْإِيمَانِ وَمَعْرِفَةِ ابْنِ الْإِلَهِ. إِلَى إِنْسَانٍ كَامِلٍ. إِلَى قِيَاسِ قَامَةِ مِلءِ الْمَسِيحِ.<sup>١٤</sup> كَيْ لَا نَكُونَ فِي مَا بَعْدَ أَطْفَالًا مُضْطَرِبِينَ وَمَحْمُولِينَ بِكُلِّ رِيحٍ تَعْلِيمٍ، بِحِيلَةِ النَّاسِ، بِمَكْرٍ إِلَى مَكِيدَةِ الضَّلَالِ.<sup>١٥</sup> بَلْ صَادِقِينَ فِي الْمَحَبَّةِ، نُنْمُو فِي كُلِّ شَيْءٍ إِلَى ذَلِكَ الَّذِي هُوَ الرَّأْسُ: الْمَسِيحُ،<sup>١٦</sup> الَّذِي مِنْهُ كُلُّ الْجَسَدِ مُرَكَّبًا مَعًا، وَمُقْتَرَبًا بِمَوَازِرَةِ كُلِّ مَفْصِلٍ، حَسَبَ عَمَلٍ، عَلَى قِيَاسِ كُلِّ جُزْءٍ، يُحْصَلُ نُمُو الْجَسَدِ لِبُنْيَانِهِ فِي الْمَحَبَّةِ.

<sup>١٧</sup> فَأَقُولُ هَذَا وَأَشْهَدُ فِي الرَّبِّ: أَنْ لَا تَسْلُكُوا فِي مَا بَعْدَ كَمَا يَسْلُكُ سَائِرُ الْأُمَمِ أَيْضًا يُبْطِلُ ذِهْنَهُمْ،<sup>١٨</sup> إِذْ هُمْ مُظْلِمُو الْفِكْرِ، وَمَتَجَنَّبُونَ عَنِ حَيَاةِ الْإِلَهِ لِسَبَبِ الْجَهْلِ الَّذِي فِيهِمْ بِسَبَبِ غِلَاطَةِ قُلُوبِهِمْ.<sup>١٩</sup> الَّذِينَ إِذْ هُمْ قَدْ فَقَدُوا الْجِسْمَ أَسْلَمُوا نَفْسَهُمْ لِلدَّعَاوَةِ لِيَعْمَلُوا كُلَّ نَجَاسَةٍ فِي الطَّمَعِ.<sup>٢٠</sup> وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَمْ تَتَعَلَّمُوا الْمَسِيحَ هَكَذَا،<sup>٢١</sup> إِنْ كُنْتُمْ قَدْ سَمِعْتُمُوهُ وَعَلِمْتُمْ فِيهِ كَمَا هُوَ حَقٌّ فِي يَسُوعَ،<sup>٢٢</sup> أَنْ تَحْلَعُوا مِنْ جِهَةِ النَّصْرَفِ السَّابِقِ الْإِنْسَانَ الْعَتِيقَ الْفَاسِدِ بِحَسَبِ شَهَوَاتِ الْعُرُورِ،<sup>٢٣</sup> وَتَتَجَدَّدُوا بِرُوحِ ذِهْنِكُمْ،<sup>٢٤</sup> وَتَلْبَسُوا الْإِنْسَانَ الْجَدِيدَ الْمَخْلُوقَ بِحَسَبِ الْإِلَهِ فِي الْبِرِّ وَقِدَاسَةِ الْحَقِّ.

<sup>٢٥</sup> لِذَلِكَ أَطْرَحُوا عَنْكُمْ الْكَذِبَ، وَتَكَلَّمُوا بِالصِّدْقِ كُلِّ وَاحِدٍ مَعَ قَرَيْبِهِ، لِأَنَّنا بَعْضُنَا أَعْضَاءُ الْبَعْضِ.<sup>٢٦</sup> إِغْضَبُوا وَلَا تُحْطِئُوا. لَا تَغْرَبِ الشَّمْسُ عَلَى غَيْظِكُمْ،<sup>٢٧</sup> وَلَا تُعْطُوا إِبْلِيسَ مَكَانًا.<sup>٢٨</sup> لَا يَسْرِقِ السَّارِقُ فِي مَا بَعْدَ، بَلْ بِالْحَرِيِّ يَتَعَبُ عَامِلًا الصَّالِحَ بِيَدَيْهِ، لِيَكُونَ لَهُ أَنْ يُعْطِيَ مَنْ لَهُ احتِياجٌ.<sup>٢٩</sup> لَا تَخْرُجْ كَلِمَةً رَدِيَّةً مِنْ أَفْوَاهِكُمْ، بَلْ كُلُّ مَا كَانَ صَالِحًا لِلْبُنْيَانِ، حَسَبِ الْحَاجَةِ، كَيْ يُعْطِيَ نِعْمَةً لِلْسَامِعِينَ.<sup>٣٠</sup> وَلَا تُخْزِنُوا رُوحَ الْإِلَهِ الْقُدُوسَ الَّذِي بِهِ خْتِمْتُمْ لِيَوْمِ الْفِدَاءِ.<sup>٣١</sup> لِيُرْفَعَ مِنْ بَيْنِكُمْ كُلُّ مَرَارَةٍ وَسَخَطٍ وَعَضَبٍ وَصِيحٍ وَتَجْدِيفٍ مَعَ كُلِّ خُبْثٍ.<sup>٣٢</sup> وَكُونُوا لُطْفَاءً بَعْضُكُمْ نَحْوَ بَعْضٍ، شَفُوقِينَ مُتَسَامِحِينَ كَمَا سَامَحَكُمْ الْإِلَهِ أَيْضًا فِي الْمَسِيحِ.

### الأصحاح الخامس

فَكُونُوا مُتَمَثِّلِينَ بِالْإِلَهِ كَأَوْلَادٍ أَحِبَّاءَ،<sup>١</sup> وَأَسْلُكُوا فِي الْمَحَبَّةِ كَمَا أَحَبَّنَا الْمَسِيحُ أَيْضًا وَأَسْلَمَ نَفْسَهُ لِأَجْلِنَا، قُرْبَانًا وَذَبِيحَةً لِلْإِلَهِ رَائِحَةً طَيِّبَةً.

٣ وَأَمَّا الرِّثَا وَكُلُّ نَجَاسَةٍ أَوْ طَمَعٍ فَلَا يُسَمُّ بَيْنَكُمْ كَمَا يَلِيقُ بِقِدِّيسِينَ،<sup>٤</sup> وَلَا الْقَبَاحَةَ، وَلَا كَلَامَ السَّفَاهَةِ، وَالْهَزْلَ الَّتِي لَا تَلِيقُ، بَلْ بِالْحَرِيِّ الشُّكْرُ. فَإِنَّكُمْ تَعْلَمُونَ هَذَا أَنْ كُلَّ زَانٍ أَوْ نَجِسٍ أَوْ طَمَاعٍ الَّذِي هُوَ عَابِدٌ لِلْأَوْثَانِ لَيْسَ لَهُ مِيرَاثٌ فِي مَلَكُوتِ الْمَسِيحِ وَالْإِلَهَةِ. لِأَنَّكُمْ يَعْزُبُ أَحَدٌ بِكَلَامٍ بَاطِلٍ، لِأَنَّهُ بِسَبَبِ هَذِهِ الْأُمُورِ يَأْتِي غَضَبُ الْإِلَهَةِ عَلَى أِبْنَاءِ الْمَعْصِيَةِ. فَلَا تَكُونُوا شُرَكَاءَهُمْ.<sup>٥</sup> لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ قَبْلًا ظَلَمَةً، وَأَمَّا الْآنَ فَنُورٌ فِي الرَّبِّ. اسْتَلُّوا كَأَوْلَادِ نُورٍ. لِأَنَّ ثَمَرَ الرُّوحِ هُوَ فِي كُلِّ صَلَاحٍ وَبِرٍّ وَحَقٍّ.<sup>٦</sup> مُخْتَبِرِينَ مَا هُوَ مَرْضِيٌّ عِنْدَ الرَّبِّ. وَلَا تَشْتَرِكُوا فِي أَعْمَالِ الظُّلْمَةِ غَيْرِ الْمُثْمِرَةِ بَلْ بِالْحَرِيِّ وَبِحُوهَا.<sup>٧</sup> لِأَنَّ الْأُمُورَ الْحَادِثَةَ مِنْهُمْ سِرًّا، ذَكَرَهَا أَيْضًا قَبِيحٌ.<sup>٨</sup> وَلَكِنَّ الْكُلَّ إِذَا تَوَبَّخَ يَظْهَرُ بِالنُّورِ. لِأَنَّ كُلَّ مَا أَظْهَرَ فَهُوَ نُورٌ.<sup>٩</sup> لِذَلِكَ يَقُولُ: «سَتَيْقِظُ أَيُّهَا النَّائِمُ وَفَمَّ مِنَ الْأَمْوَاتِ فَيُضِيءُ لَكَ الْمَسِيحُ».

١٠ فَانظُرُوا كَيْفَ تَسْلُكُونَ بِالْتَدْقِيقِ، لَا كَجَهْلَاءَ بَلْ كَحَكَمَاءَ،<sup>١١</sup> مُفْتَدِينَ الرَّقَّتِ لِأَنَّ الْأَيَّامَ سَرِيْرَةً.<sup>١٢</sup> مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ لَا تَكُونُوا أَغْيَاءَ بَلْ فَاهِمِينَ مَا هِيَ مَشِيئَةُ الرَّبِّ.<sup>١٣</sup> وَلَا تَسْكُرُوا بِالْخَمْرِ الَّذِي فِيهِ الْخَلَاعَةُ، بَلْ امْتَلِئُوا بِالرُّوحِ،<sup>١٤</sup> مُكَلِّمِينَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا بِمَزَامِيرَ وَتَسَابِيحَ وَأَغَانِي رُوحِيَّةٍ، مُتَرَنِّمِينَ وَمُرْتَلِينَ فِي قُلُوبِكُمْ لِلرَّبِّ.<sup>١٥</sup> شَاكِرِينَ كُلَّ حِينٍ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فِي اسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِلِإِلَهَةِ وَالْآبِ.<sup>١٦</sup> خَاضِعِينَ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ فِي خَوْفِ الْإِلَهَةِ.

١٧ أَيُّهَا النِّسَاءُ اخْضَعْنَ لِرِجَالِكُنَّ كَمَا لِلرَّبِّ،<sup>١٨</sup> لِأَنَّ الرَّجُلَ هُوَ رَأْسُ الْمَرْأَةِ كَمَا أَنَّ الْمَسِيحَ أَيْضًا رَأْسُ الْكَنِيسَةِ، وَهُوَ مُخَلَّصُ الْجَسَدِ.<sup>١٩</sup> وَلَكِنْ كَمَا تَخْضَعُ الْكَنِيسَةُ لِلْمَسِيحِ، كَذَلِكَ النِّسَاءُ لِرِجَالِهِنَّ فِي كُلِّ شَيْءٍ.<sup>٢٠</sup> أَيُّهَا الرِّجَالُ، أَحْبِبُوا نِسَاءَكُمْ كَمَا أَحَبَّ الْمَسِيحُ أَيْضًا الْكَنِيسَةَ وَأَسَلَّمَ نَفْسَهُ لِأَجْلِهَا،<sup>٢١</sup> لِكَيْ يُقَدِّسَهَا، مُطَهِّرًا إِيَّاهَا بِغَسَلِ الْمَاءِ بِالْكَلِمَةِ،<sup>٢٢</sup> لِكَيْ يُحْضِرَهَا لِنَفْسِهِ كَنِيسَةً مَجِيدَةً، لَا دَنَسَ فِيهَا وَلَا غَضْنَ أَوْ شَيْءٌ مِنْ مِثْلِ ذَلِكَ، بَلْ تَكُونَ مُقَدَّسَةً وَبِلَا عَيْبٍ.<sup>٢٣</sup> كَذَلِكَ يَجِبُ عَلَى الرِّجَالِ أَنْ يُحِبُّوا نِسَاءَهُمْ كَأَجْسَادِهِمْ. مَنْ يُحِبُّ امْرَأَتَهُ يُحِبُّ نَفْسَهُ.<sup>٢٤</sup> فَإِنَّهُ لَمْ يُبْعِضْ أَحَدًا جَسَدَهُ قَطُّ، بَلْ يَقُوْتُهُ وَيُرَبِّيهِ، كَمَا الرَّبُّ أَيْضًا لِلْكَنِيسَةِ.<sup>٢٥</sup> لِأَنَّنا أَعْضَاءَ جِسْمِهِ، مِنْ لَحْمِهِ وَمِنْ عِظَامِهِ.<sup>٢٦</sup> مِنْ أَجْلِ هَذَا يَتْرُكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَلْتَصِقُ بِامْرَأَتِهِ، وَيَكُونُ الْاِثْنَانُ جَسَدًا وَاحِدًا.<sup>٢٧</sup> هَذَا السِّرُّ عَظِيمٌ، وَلَكِنِّي أَنَا أَقُولُ مِنْ نَحْوِ الْمَسِيحِ وَالْكَنِيسَةِ.<sup>٢٨</sup> وَأَمَّا أَنْتُمْ الْأَفْرَادُ، فَلْيُحِبِّ كُلُّ وَاحِدٍ امْرَأَتَهُ هَكَذَا كَنَفْسِهِ، وَأَمَّا الْمَرْأَةُ فَلْتَهَبْ رَجُلَهَا.

## الأصحاحُ السَّادِسُ

أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، أَطِيعُوا وَالِدَيْكُمْ فِي الرَّبِّ لِأَنَّ هَذَا حَقٌّ. <sup>٢</sup> «أَكْرَمُ أَبَاكَ وَأُمَّكَ»، الَّتِي هِيَ أَوَّلُ وَصِيَّةٍ بُوَعِدَ، <sup>٣</sup> «لِكَيْ يَكُونَ لَكُمْ خَيْرٌ، وَتَكُونُوا طَوَالَ الْأَعْمَارِ عَلَى الْأَرْضِ». <sup>٤</sup> وَأَنْتُمْ أَيُّهَا الْآبَاءُ، لَا تُغَيِّظُوا أَوْلَادَكُمْ، بَلْ رَبُّوهُمْ بِتَأْدِيبِ الرَّبِّ وَإِنْذَارِهِ. <sup>٥</sup> أَيُّهَا الْعَبِيدُ، أَطِيعُوا سَادَتَكُمْ حَسَبَ الْجَسَدِ بِخَوْفٍ وَرِعْدَةٍ، فِي بَسَاطَةِ قُلُوبِكُمْ كَمَا لِلْمَسِيحِ <sup>٦</sup> لِأَنَّ بِيَدِهِ الْعَيْنَ كَمَا نَ يُرْضِي النَّاسَ، بَلْ كَعَبِيدِ الْمَسِيحِ، عَامِلِينَ مَشِئَةَ الْإِلَهِ مِنَ الْقَلْبِ، <sup>٧</sup> خَادِمِينَ بِنِيَّةٍ صَالِحَةٍ كَمَا لِلرَّبِّ، لَيْسَ لِلنَّاسِ. <sup>٨</sup> عَامِلِينَ أَنْ مَهَمًا عَمِلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الْخَيْرِ فَذَلِكَ يَنَالُهُ مِنَ الرَّبِّ، عَبْدًا كَانَ أَمْ حُرًّا. <sup>٩</sup> وَأَنْتُمْ أَيُّهَا السَّادَةُ، أَفْعَلُوا لَهُمْ هَذِهِ الْأُمُورَ، تَارِكِينَ التَّهْدِيدَ، عَامِلِينَ أَنْ سَيِّدَكُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا فِي السَّمَاوَاتِ، وَلَيْسَ عِنْدَهُ مُحَابَاةٌ.

<sup>١٠</sup> «أَخِيرًا يَا إِخْوَتِي تَقَوُّوا فِي الرَّبِّ وَفِي شِدَّةِ قُوَّتِهِ. <sup>١١</sup> الْبَسُوا سِلَاحَ الْإِلَهِ الْكَامِلَ لِكَيْ تَقْدِرُوا أَنْ تَثْبُتُوا ضِدَّ مَكَايِدِ إِبْلِيسَ. <sup>١٢</sup> فَإِنَّ مُصَارَعَتَنَا لَيْسَتْ مَعَ دَمٍ وَلَحْمٍ، بَلْ مَعَ الرُّؤَسَاءِ، مَعَ السَّلَاطِينِ، مَعَ وُلَاةِ الْعَالَمِ عَلَى ظُلْمَةِ هَذَا الدَّهْرِ، مَعَ أَجْنَادِ الشَّرِّ الرُّوحِيَّةِ فِي السَّمَاوِيَّاتِ. <sup>١٣</sup> مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَحْمِلُوا سِلَاحَ الْإِلَهِ الْكَامِلَ لِكَيْ تَقْدِرُوا أَنْ تَقَاوُمُوا فِي الْيَوْمِ الشَّرِيرِ، وَبَعْدَ أَنْ تُتَمَّمُوا كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَثْبُتُوا. <sup>١٤</sup> فَاتَّبِعُوا مُنْطِقِينَ أَحْقَاءَكُمْ بِالْحَقِّ، وَلَا بَسِينَ دِرْعَ الْبِرِّ، <sup>١٥</sup> وَحَاذِينَ أَرْجُلَكُمْ بِاسْتِعْدَادِ إِنْجِيلِ السَّلَامِ. <sup>١٦</sup> حَامِلِينَ فَوْقَ الْكُلِّ ثَرَسَ الْإِيمَانِ، الَّذِي بِهِ تَقْدِرُونَ أَنْ تُطْفِئُوا جَمِيعَ سِهَامِ الشَّرِيرِ الْمُتَهَبَةِ. <sup>١٧</sup> وَخُذُوا خُوذةَ الْخَلَاصِ، وَسَيْفَ الرُّوحِ الَّذِي هُوَ كَلِمَةُ الْإِلَهِ. <sup>١٨</sup> مُصَلِّينَ بِكُلِّ صَلَاةٍ وَطَلِبَةً كُلِّ وَقْتٍ فِي الرُّوحِ، وَسَاهِرِينَ لِهَذَا بَعِيْنِهِ بِكُلِّ مُوَاطَبَةٍ وَطَلِبَةٍ، لِأَجْلِ جَمِيعِ الْقَدِيسِينَ، <sup>١٩</sup> وَلَا أَجْلِي، لِكَيْ يُعْطَى لِي كَلَامٌ عِنْدَ افْتِتَاحِ فَمِي، لِأَعْلِمَ جِهَارًا بِسِرِّ الْإِنْجِيلِ، الَّذِي لِأَجْلِهِ أَنَا سَفِيرٌ فِي سَلَسِلٍ، لِكَيْ أَجَاهِرَ فِيهِ كَمَا يَجِبُ أَنْ أَتَكَلَّمَ.

<sup>٢١</sup> وَلَكِنْ لِكَيْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ أَيْضًا أَحْوَالِي، مَاذَا أَفْعَلُ، يُعْرِفُكُمْ بِكُلِّ شَيْءٍ تَيْخِيكُسُ الْأَخُ الْحَبِيبُ وَالْخَادِمُ الْأَمِينُ فِي الرَّبِّ، <sup>٢٢</sup> الَّذِي أَرْسَلْتُهُ إِلَيْكُمْ لِهَذَا بَعِيْنِهِ، لِكَيْ تَعْلَمُوا أَحْوَالَنَا، وَلِكَيْ يُعْزِي قُلُوبَكُمْ.

<sup>٢٣</sup> سَلَامٌ عَلَى الْإِخْوَةِ، وَمَحَبَّةٌ بِإِيمَانٍ مِنَ الْإِلَهِ الْآبِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. <sup>٢٤</sup> الْتَعْمَةُ مَعَ جَمِيعِ الَّذِينَ يُحِبُّونَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ فِي عَدَمِ فِسَادٍ. آمِينَ.

## رساله بولس الرسول إلى أهل فيلبّي

## الأصْحاحُ الْأَوَّلُ

بولسُ وتيموثاوسُ عبداً يسوعَ المسيحَ، إلى جميعِ القديسينَ في المسيحِ يسوعَ، الذينَ في فيلبّي، معَ أساقفةِ وشمامسةٍ: نعمةٌ لكمُ وسلامٌ من الإلهِ أبينا والرَّبِّ يسوعَ المسيحِ.

أشكُرُ إلهي عندَ كلِّ ذكري إياكمُ دائماً في كلِّ أدعيتي، مقدِّماً الطلبةَ لأجلِ جميعِكمُ بفرحٍ، لِسببِ مشاركتكمُ في الإنجيلِ من أولِّ يومٍ إلى الآن. واثقاً بهذا عنيهِ أن الذي ابتدأَ فيكمُ عملاً صالحاً يكملُ إلى يومِ يسوعَ المسيحِ. كما يحقُّ لي أن أفكرَ هذا من جهةِ جميعِكمُ، لأنِّي حافظُكمُ في قلبي، في وثقي، وفي المُحاماةِ عن الإنجيلِ وتثبيتِهِ، أنتمُ الذينَ جميعِكمُ شركائي في النعمة. فإنَّ الإلهَ شاهدٌ لي كيفَ اشتاقُ إلى جميعِكمُ في أحشاءِ يسوعَ المسيحِ. وهذا أصلِيه: أن تزدادَ محبتكمُ أيضاً أكثرَ فأكثرَ في المعرفةِ وفي كلِّ فهمٍ، حتى تميزوا الأمورَ المتخالفةَ، لكي تكونوا مخلصينَ وبلا عثرةٍ إلى يومِ المسيحِ، مملوئينَ من ثمرِ البرِّ الذي يبسوعُ المسيحُ لمجدِ الإلهِ وحمدِهِ.

ثم أريدُ أن تعلموا أيها الإخوةُ أن أموري قد ألت أكثرَ إلى تقدُّمِ الإنجيلِ، حتى إن وُثقي صارتَ ظاهرةً في المسيحِ في كلِّ دارِ الولايةِ وفي باقي الأماكنِ أجمع. وأكثرُ الإخوةِ، وهم واثقونَ في الربِّ بوثقي، يجترئونَ أكثرَ على التكلُّمِ بالكلمةِ بلا خوفٍ. أما قومٌ فعن حسدٍ وخصامٍ يكرزونَ بالمسيحِ، وأما قومٌ فعن مسرةٍ. فهؤلاءُ عن تحزبٍ يُنادونَ بالمسيحِ لا عن إخلاصٍ، طائنينَ أنهم يضيفونَ إلى وُثقي ضيقاً. وأولئكُ عن محبةٍ، عالمينَ أنني موضوعٌ لحمايةِ الإنجيلِ. فماذا؟ غيرَ أنه على كلِّ وجهٍ سواءً كان بعليةً أم بحقٍ يُنادى بالمسيحِ، وبهذا أنا أفرحُ. بل سأفرحُ أيضاً. لأنِّي أعلمُ أن هذا يؤوِّلُ لي إلى خلاصِ بطوبيتكمُ ومؤازرةِ روحِ يسوعَ المسيحِ، حسبَ انتظاري ورجائي أنني لا أخزي في شيءٍ، بل بكلِّ مجاهرةٍ كما في كلِّ حينٍ، كذلكَ الآن، يتعظَّمُ المسيحُ في جسدي، سواءً كان بحياةٍ أم بموتٍ. لأنَّ لي الحياةَ هي المسيحُ والموتُ هو ربحٌ. ولكنَّ إن كانتِ الحياةُ في الجسدِ هي لي ثمرُ عملي، فماذا أختارُ؟ لستُ أدري! فإنِّي محصورٌ من الاثنينِ: لي اشتهاؤُ أن أنطلقَ وأكونَ معَ المسيحِ، ذاكَ أفضلُ جدًّا.

<sup>٢٤</sup> ولكن أن أبقَى في الجسد الزم من أجلكم. <sup>٢٥</sup> فإذ أنا واثق بهذا أعلم أنني أمكث وأبقى مع جميعكم لأجل تقدّمكم وفرحكم في الإيمان، <sup>٢٦</sup> لكي يزداد افتخاركم في المسيح يسوع في، بواسطة حضورّي أيضًا عندكم.

<sup>٢٧</sup> فقط عيشوا كما يحقّ للإنجيل المسيح، حتى إذا جئت ورأيتكم، أو كنت غائبًا أسمع أموركم أنكم تثبتون في روح واحد، مجاهدين معاً بنفس واحدة لإيمان الإنجيل، <sup>٢٨</sup> غير مخوفين بشيءٍ من المقاومين، الأمر الذي هو لهم بيّنة للهلاك، وأما لكم فلخلاص، وذلك من الإله. <sup>٢٩</sup> لأنه قد وهب لكم لأجل المسيح لأن تؤمنوا به فقط، بل أيضًا أن تتألموا لأجله. <sup>٣٠</sup> إذ لكم الجهاد عينه الذي رأيتموه في، والآن تسمعون في.

### الأصحاح الثاني

إفان كان وعظّم ما في المسيح. إن كانت تسليّة ما للمحبّة. إن كانت شركة ما في الروح. إن كانت أحشاء ورأفة، أفتمموا فرحي حتى تفكروا فكرًا واحدًا ولكم محبة واحدة بنفس واحدة، مفتكرين شيئًا واحدًا، <sup>٣</sup> لا شيئًا يتحزّب أو يعجب، بل يتواضع، حاسبين بعضكم البعض أفضل من أنفسهم. <sup>٤</sup> لا تنظروا كل واحد إلى ما هو لنفسه، بل كل واحد إلى ما هو لآخرين أيضًا. <sup>٥</sup> فليكن فيكم هذا الفكر الذي في المسيح يسوع أيضًا: <sup>٦</sup> الذي إذ كان في صورة الإله، لم يحسب خلصته أن يكون معادلًا للإله. <sup>٧</sup> لكنّه أخلّى نفسه، أخذًا صورة عبّد، صائرًا في شبه الناس. <sup>٨</sup> وإذ وجد في الهيئة كالإنسان، وضع نفسه وأطاع حتى الموت موت الصليب. <sup>٩</sup> لذلك رفّعه الإله أيضًا، وأعطاه اسمًا فوق كل اسم <sup>١٠</sup> لكي تجتسوا باسم يسوع كل ركبّة ممن في السماء ومن على الأرض ومن تحت الأرض، <sup>١١</sup> ويعترف كل لسان أن يسوع المسيح هو ربّ لمجد الإله الأب.

<sup>١٢</sup> إذا يا أحبائي، كما أعطتم كل حين، ليس كما في حضورّي فقط، بل الآن بالأولى جدًا في غيابي، تمّموا خلاصكم بخوف ورعدة، <sup>١٣</sup> لأن الإله هو العامل فيكم أن تريدوا وأن تعملوا من أجل المسرّة. <sup>١٤</sup> افعلوا كل شيء بلا دمدمة ولا مجادلة، <sup>١٥</sup> لكي تكونوا بلا لوم، وبسطاء، أولادًا للإله بلا عيب في وسط جيل معوج وملتو، تضيئون بينهم كأنوار في العالم. <sup>١٦</sup> متمسكين بكلمة الحياة لافتخاري في يوم المسيح، بأنّي لم أسع باطلاً ولا تعبت باطلاً. <sup>١٧</sup> لكنني وإن كنت أفسد أيضًا على ذبيحة إيمانكم وخدمته،

أَسْرًا وَأَفْرَحَ مَعَكُمْ أَجْمَعِينَ.<sup>١٨</sup> وَبِهَذَا عَيْنِهِ كُونُوا أَنْتُمْ مَسْرُورِينَ أَيْضًا وَأَفْرَحُوا مَعِي.  
<sup>١٩</sup> عَلَيَّ أَنِّي أَرْجُو فِي الرَّبِّ يَسُوعَ أَنْ أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ سَرِيعًا تَيْمُونًا وَسَ لَكِي تَطِيبَ نَفْسِي  
 إِذَا عَرَفْتُ أَحْوَالَكُمْ.<sup>٢٠</sup> لِأَنَّ لَيْسَ لِي أَحَدٌ آخَرَ نَظِيرَ نَفْسِي يَهْتَمُّ بِأَحْوَالِكُمْ بِإِخْلَاصٍ،<sup>٢١</sup> إِذِ  
 الْجَمِيعُ يَطْلُبُونَ مَا هُوَ لِنَفْسِهِمْ لَا مَا هُوَ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ.<sup>٢٢</sup> وَأَمَّا اخْتِبَارُهُ فَأَنْتُمْ تَعْرِفُونَ أَنَّهُ  
 كَوَلَدٍ مَعَ أَبِي خَدَمَ مَعِي لِأَجْلِ الْإِنْجِيلِ.<sup>٢٣</sup> هَذَا أَرْجُو أَنْ أُرْسِلَهُ أَوَّلَ مَا أَرَى أَحْوَالِي حَالًا.  
<sup>٢٤</sup> وَأَثِقُ بِالرَّبِّ أَنِّي أَنَا أَيْضًا سَأَتِي إِلَيْكُمْ سَرِيعًا.<sup>٢٥</sup> وَلَكِنِّي حَسِبْتُ مِنَ الْإِلَازِمِ أَنْ أُرْسِلَ  
 إِلَيْكُمْ أَبَفْرُودُسَ أَحِي، وَالْعَامِلَ مَعِي، وَالْمُنْتَجِدَ مَعِي، وَرَسُولَكُمْ، وَالْخَادِمَ لِحَاجَتِي.  
<sup>٢٦</sup> إِذْ كَانَ مُشْتَقًا إِلَى جَمِيعِكُمْ وَمَعْمُومًا، لِأَنَّكُمْ سَمِعْتُمْ أَنَّهُ كَانَ مَرِيضًا.<sup>٢٧</sup> فَإِنَّهُ مَرَضٌ  
 قَرِيبًا مِنَ الْمَوْتِ، لَكِنَّ الْإِلَهَ رَحِمَهُ. وَلَيْسَ إِيَّاهُ وَحْدَهُ بَلْ إِيَّايَ أَيْضًا لِنَلَّا يَكُونُ لِي حُزْنٌ  
 عَلَيَّ حُزْنٌ.<sup>٢٨</sup> فَأَرْسَلْتُهُ إِلَيْكُمْ بِأَوْفَرِ سُرْعَةٍ، حَتَّى إِذَا رَأَيْتُمُوهُ تَفْرَحُونَ أَيْضًا وَأَكُونَ أَنَا أَقَلُّ  
 حُزْنًا.<sup>٢٩</sup> فَاقْبَلُوهُ فِي الرَّبِّ بِكُلِّ فَرَحٍ، وَلَيْكُنْ مِثْلَهُ مُكْرَمًا عِنْدَكُمْ.<sup>٣٠</sup> لِأَنَّهُ مِنْ أَجْلِ عَمَلِ  
 الْمَسِيحِ قَارِبَ الْمَوْتِ، مُخَاطِرًا بِنَفْسِهِ، لِكِي يَجْبِرَ نَقْصَانَ خِدْمَتِكُمْ لِي.

### الأصْحاحُ الثَّالِثُ

أَخِيرًا يَا إِخْوَتِي أَفْرَحُوا فِي الرَّبِّ. كِتَابَةٌ هَذِهِ الْأُمُورِ إِلَيْكُمْ لَيْسَتْ عَلَيَّ ثَقِيلَةً، وَأَمَّا  
 لَكُمْ فَهِيَ مُؤَمَّنَةٌ.<sup>١</sup> انظُرُوا الْكِلَابَ. انظُرُوا فَعَلَةَ الشَّرِّ. انظُرُوا الْقَطْعَ.<sup>٢</sup> لِأَنَّنا نَحْنُ الْخِتَانُ،  
 الَّذِينَ نَعْبُدُ الْإِلَهَ بِالرُّوحِ، وَنَفْتَخِرُ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، وَلَا نَتَّكِلُ عَلَيَّ الْجَسَدِ.<sup>٣</sup> مَعَ أَنْ لِي  
 أَنْ أَتَّكِلَ عَلَيَّ الْجَسَدِ أَيْضًا. إِنْ ظَنُّ وَاحِدٌ آخَرَ أَنْ يَتَّكِلَ عَلَيَّ الْجَسَدِ فَأَنَا بِالْأَوْلَى.<sup>٤</sup> مِنْ  
 جِهَةِ الْخِتَانِ مَحْتُونٌ فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ، مِنْ جِنْسِ إِسْرَائِيلَ، مِنْ سِبْطِ بَنِيَامِينَ، عِبْرَانِيٌّ مِنْ  
 الْعِبْرَانِيِّينَ. مِنْ جِهَةِ الثَّامُوسِ فَرَيْسِيٌّ.<sup>٥</sup> مِنْ جِهَةِ الْغَيْرَةِ مُضْطَهَدُ الْكَنِيسَةِ. مِنْ جِهَةِ الْبِرِّ  
 الَّذِي فِي الثَّامُوسِ بِلَا لَوْمٍ.<sup>٦</sup> لَكِنَّ مَا كَانَ لِي رَبِحًا، فَهَذَا قَدْ حَسِبْتُهُ مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِ  
 خَسَارَةً.<sup>٧</sup> بَلْ إِنِّي أَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ أَيْضًا خَسَارَةً مِنْ أَجْلِ فَضْلِ مَعْرِفَةِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ  
 رَبِّي، الَّذِي مِنْ أَجْلِهِ خَسِرْتُ كُلَّ الْأَشْيَاءِ، وَأَنَا أَحْسِبُهَا نَفَايَةً لِكِي أَرْبِحَ الْمَسِيحَ،  
<sup>٨</sup> وَأَوْجَدَ فِيهِ، وَلَيْسَ لِي بَرِّي الَّذِي مِنَ الثَّامُوسِ، بَلِ الَّذِي بِإِيمَانِ الْمَسِيحِ، الْبِرُّ الَّذِي مِنَ  
 الْإِلَهِ بِالْإِيمَانِ.<sup>٩</sup> لِأَعْرِفُهُ، وَقُوَّةَ قِيَامَتِهِ، وَشَرَكَةَ آلَمِهِ، مُشْتَبِهًا بِمَوْتِهِ،<sup>١٠</sup> لَعَلِّي أَبْلُغُ إِلَى  
 قِيَامَةِ الْأَمْوَاتِ.<sup>١١</sup> لَيْسَ أَنِّي قَدْ نَلْتُ أَوْ صِرْتُ كَامِلًا، وَلَكِنِّي أَسْعَى لَعَلِّي أُدْرِكُ الَّذِي

لأجله أذكرني أيضًا المسيح يسوع.<sup>١٣</sup> أيها الإخوة، أنا لست أحسب نفسي التي قد أذكرت. ولكي أفعَل شيئًا واحدًا: إذ أنا أنسى ما هو وراء وأمتد إلى ما هو قدام،<sup>١٤</sup> أسعى نحو الغرض لأجل جعله دعوة الإله العليا في المسيح يسوع.<sup>١٥</sup> فليفتكر هذا جميع الكاملين مئًا، وإن افتكرتم شيئًا بخلافه فالإله سيعلم لكم هذا أيضًا.<sup>١٦</sup> وأما ما قد أذكرناه، فلنسللك بحسب ذلك القانون عينه، ونفتكر ذلك عينه.

<sup>١٧</sup> كونوا متمثلين بي معًا أيها الإخوة، ولا حظوا الذين يسرون هكذا كما نحن عندكم قذوة.<sup>١٨</sup> لأن كثيرين يسرون ممن كنت أذكرهم لكم مرارًا، والآن أذكرهم أيضًا باكيًا، وهم أعداء صليب المسيح،<sup>١٩</sup> الذين نهايتهم الهلاك، الذين إلههم بطنهم ومجدهم في خزيبهم، الذين يفتكرون في الأرضيات.<sup>٢٠</sup> فإن سيرتنا نحن هي في السماوات، التي منها أيضًا ننظر مخلصًا هو الرب يسوع المسيح،<sup>٢١</sup> الذي سيعبر شكل جسد تواضعنا ليكون على صورة جسد مجده، بحسب عمل استطاعته أن يخضع لنفسه كل شيء.

### الأصحاح الرابع

إذًا يا إخوتي الأحباء والمشتاق إليهم، يا سروري وإكليلي، اثبتوا هكذا في الرب أيها الأحياء.

<sup>٢</sup> أطلب إلى أفودية وأطلب إلى سينيخي أن تفتكرا فكريًا واحدًا في الرب. نعم أسألك أنت أيضًا، يا شريكى المخلص، ساعد هاتين اللتين جاهدتا معي في الإنجيل، مع أكليمندس أيضًا وباقي العاملين معي، الذين أسماؤهم في سفر الحياة.

<sup>٤</sup> أفرحوا في الرب كل حين، وأقول أيضًا: أفرحوا. ليكن حلمكم معروفًا عند جميع الناس. الرب قريب. لا تهتموا بشيء، بل في كل شيء بالصلاة والدعاء مع الشكر، لتعلم طلبائكم لدى الإله.<sup>٧</sup> وسلام الإله الذي يفوق كل عقل، يحفظ قلوبكم وأفكاركم في المسيح يسوع.

<sup>٨</sup> أخيرًا أيها الإخوة كل ما هو حق، كل ما هو جليل، كل ما هو عادل، كل ما هو طاهر، كل ما هو مسر، كل ما صيته حسن، إن كانت فضيلة وإن كان مدح، ففي هذه افتكروا.<sup>٩</sup> وما تعلمتموه، وتسلمتموه، وسمعتتموه، ورأيتموه في، فهذا افعلوا، وإله السلام يكون معكم.

١٠ ثُمَّ إِنِّي فَرِحْتُ بِالرَّبِّ جَدًّا لِأَنَّكُمْ الْآنَ قَدْ أَزْهَرْتُمْ أَيْضًا مَرَّةً اعْتِنَاؤُكُمْ بِي الَّذِي كُنْتُمْ تَعْتَنُونَهُ، وَلَكِنْ لَمْ تَكُنْ لَكُمْ فُرْصَةٌ. ١١ لَيْسَ أَنِّي أَقُولُ مِنْ جِهَةِ احْتِيَاجٍ، فَإِنِّي قَدْ تَعَلَّمْتُ أَن أَكُونَ مُكْتَفِيًا بِمَا أَنَا فِيهِ. ١٢ أَعْرِفُ أَنَّ اتَّضِعَ وَأَعْرِفُ أَيْضًا أَنَّ اسْتَفْضَلَ. فِي كُلِّ شَيْءٍ وَفِي جَمِيعِ الْأَشْيَاءِ قَدْ تَدَرَّبْتُ أَنْ أَشْبِعَ وَأَنْ أَجُوعَ، وَأَنْ اسْتَفْضَلَ وَأَنْ أَنْقُصَ. ١٣ اسْتَطِيعُ كُلَّ شَيْءٍ فِي الْمَسِيحِ الَّذِي يُقْوِينِي. ١٤ غَيْرَ أَنَّكُمْ فَعَلْتُمْ حَسَنًا إِذِ اشْتَرَكْتُمْ فِي ضِيقِي. ١٥ وَأَنْتُمْ أَيْضًا تَعْلَمُونَ أَيُّهَا الْفِيلِيبُّونَ أَنَّهُ فِي بَدَاءَةِ الْإِنْجِيلِ، لَمَّا خَرَجْتُ مِنْ مَكِدُونِيَّةَ، لَمْ تُشَارِكْنِي كَنِيسَةً وَاحِدَةً فِي حِسَابِ الْعَطَاءِ وَالْأَخْذِ إِلَّا أَنْتُمْ وَحَدُكُمْ. ١٦ فَإِنَّكُمْ فِي تَسَالُونِيكِي أَيْضًا أَرْسَلْتُمْ إِلَيَّ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ لِحَاجَتِي. ١٧ لَيْسَ أَنِّي أَطْلُبُ الْعَطِيَّةَ، بَلْ أَطْلُبُ الثَّمَرَ الْمُتَكَثِرَ لِحِسَابِكُمْ. ١٨ وَلَكِنِّي قَدْ اسْتَوْفَيْتُ كُلَّ شَيْءٍ وَاسْتَفْضَلْتُ. قَدْ امْتَلَأْتُ إِذْ قَبَلْتُ مِنْ أَبَفْرُودُسِ الْأَشْيَاءَ الَّتِي مِنْ عِنْدِكُمْ، نَسِيمَ رَائِحَةٍ طَيِّبَةٍ، ذَبِيحَةً مَقْبُولَةً مَرْضِيَّةً عِنْدَ الْإِلَهِ. ١٩ فِيمَلَأُ إِلَهِي كُلَّ احْتِيَاجِكُمْ بِحَسَبِ غِنَاهُ فِي الْمَجْدِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. ٢٠ وَلِلَّاهِ وَأَيُّنَا الْمَجْدُ إِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ.

٢١ سَلِّمُوا عَلَيَّ كُلَّ قَدَيْسٍ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ الْإِخْوَةُ الَّذِينَ مَعِي. ٢٢ يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ جَمِيعُ الْقَدَيْسِينَ وَلَا سَيِّمًا الَّذِينَ مِنْ بَيْتِ قَيْصَرَ. ٢٣ نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.

## رِسَالَةُ بُولَسِ الرَّسُولِ إِلَى أَهْلِ كُورِنُوسِي

### الأصْحَاحُ الْأَوَّلُ

١ بُولَسُ، رَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِمَشِيئَةِ الْإِلَهِ، وَتِيْمُوثَاوُسُ الْأَخُ، ٢ إِلَى الْقَدِيْسِيْنَ فِي كُورِنُوسِي، وَالْإِخْوَةَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِي الْمَسِيحِ: نِعْمَةٌ لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ الْإِلَهِ أَبِيْنَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

٣ نَشْكُرُ الْإِلَهِ وَأَبَا رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ كُلَّ حِينٍ، مُصَلِّينَ لِأَجْلِكُمْ، ٤ إِذْ سَمِعْنَا إِيمَانَكُمْ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ، وَمَحَبَّتَكُمْ لِجَمِيعِ الْقَدِيْسِيْنَ، ٥ مِنْ أَجْلِ الرَّجَاءِ الْمَوْضُوعِ لَكُمْ فِي السَّمَاوَاتِ، الَّذِي سَمِعْتُمْ بِهِ قَبْلًا فِي كَلِمَةِ حَقِّ الْإِنْجِيلِ، ٦ الَّذِي قَدْ حَضَرَ إِلَيْكُمْ كَمَا فِي كُلِّ الْعَالَمِ أَيْضًا، وَهُوَ مُثْمِرٌ كَمَا فِيكُمْ أَيْضًا مُنْذُ يَوْمِ سَمِعْتُمْ وَعَرَفْتُمْ نِعْمَةَ الْإِلَهِ بِالْحَقِيقَةِ. ٧ كَمَا تَعَلَّمْتُمْ أَيْضًا مِنْ أَبْفِرَاسِ الْعَبْدِ الْحَبِيبِ مَعَنَا، الَّذِي هُوَ خَادِمٌ أَمِينٌ لِلْمَسِيحِ لِأَجْلِكُمْ، ٨ الَّذِي أَخْبَرْنَا أَيْضًا بِمَحَبَّتِكُمْ فِي الرُّوحِ. ٩ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ نَحْنُ أَيْضًا، مُنْذُ يَوْمِ سَمِعْنَا، لَمْ نَزَلْ مُصَلِّينَ وَطَالِبِينَ لِأَجْلِكُمْ أَنْ تَمَثِّلُوا مِنْ مَعْرِفَةِ مَشِيئَتِهِ، فِي كُلِّ حِكْمَةٍ وَفَهْمِ رُوحِي ١٠ لِتَسْلُكُوا كَمَا يَحِقُّ لِلرَّبِّ، فِي كُلِّ رِضَى، مُتَمَرِّينَ فِي كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ، وَتَأْمِينَ فِي مَعْرِفَةِ الْإِلَهِ، ١١ مُتَقَوِّينَ بِكُلِّ قُوَّةٍ بِحَسَبِ قُدْرَةِ مَجْدِهِ، لِكُلِّ صَبْرٍ وَطَوَّلِ أَنَاةٍ بِفِرْحٍ، ١٢ شَاكِرِينَ الْآبَ الَّذِي أَهْلَنَا لِشَرِكَةِ مِيرَاثِ الْقَدِيْسِيْنَ فِي الثُّورِ، ١٣ الَّذِي أَنْقَذَنَا مِنْ سُلْطَانِ الظُّلْمَةِ، وَنَقَلَنَا إِلَى مَلَكُوتِ ابْنِ مَحَبَّتِهِ، ١٤ الَّذِي لَنَا فِيهِ الْفِدَاءُ، بِدَمِهِ غُفْرَانُ الْخَطَايَا. ١٥ الَّذِي هُوَ صُورَةُ الْإِلَهِ غَيْرِ الْمَنْظُورِ، بِكُرِّ كُلِّ خَلِيقَةٍ. ١٦ فَإِنَّهُ فِيهِ خَلِقَ الْكُلَّ: مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا عَلَى الْأَرْضِ، مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى، سَوَاءً كَانَ غُرُوشًا أَمْ سَيَادَاتٍ أَمْ رِيَاسَاتٍ أَمْ سَلَاطِينَ. الْكُلُّ بِهِ وَكَلَهُ قَدْ خَلِقَ. ١٧ الَّذِي هُوَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، وَفِيهِ يَقُومُ الْكُلُّ ١٨ وَهُوَ رَأْسُ الْجَسَدِ: الْكَنِيسَةِ. الَّذِي هُوَ الْبِدَاءُ، بِكُرِّ مِنَ الْأَمْوَاتِ، لِكَيْ يَكُونَ هُوَ مُتَقَدِّمًا فِي كُلِّ شَيْءٍ. ١٩ لِأَنَّهُ فِيهِ سَرٌّ أَنْ يَجْلُ كُلُّ الْمَلَأِ، ٢٠ وَأَنْ يُصَالِحَ بِهِ الْكُلُّ لِنَفْسِهِ، عَامِلًا الصَّلْحَ بِدَمِ صَلْبِهِ، بِوَسْطِيَّتِهِ، سَوَاءً كَانَ: مَا عَلَى الْأَرْضِ، أَمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ.

٢١ وَأَنْتُمْ الَّذِينَ كُنْتُمْ قَبْلًا أَجْسِيْنَ وَأَعْدَاءُ فِي الْفِكْرِ، فِي الْأَعْمَالِ الشَّرِيْرَةِ، قَدْ صَالِحَكُمُ الْآنَ ٢٢ فِي جِسْمِ بَشَرِيَّتِهِ بِالْمَوْتِ، لِتُحْضِرَكُمُ قَدِيْسِينَ وَبِلَا لُومٍ وَلَا شَكْوَى أَمَامَهُ، ٢٣ إِنْ تَبْتُمْ عَلَى الْإِيمَانِ، مُتَأَسِّسِينَ وَرَاسِيْحِينَ وَغَيْرَ مُتَقَلِّبِينَ عَنِ رَجَاءِ الْإِنْجِيلِ،

الَّذِي سَمِعْتُمُوهُ، الْمَكْرُوزُ بِهِ فِي كُلِّ الْخَلِيقَةِ الَّتِي تَحْتَ السَّمَاءِ، الَّذِي صِرْتُ أَنَا بُولُسَ خَادِمًا لَهُ.<sup>٢٤</sup> الَّذِي الْآنَ أَفْرَحُ فِي الْآمِي لِأَجْلِكُمْ، وَأَكْمَلُ نَفَائِصَ شِدَائِدِ الْمَسِيحِ فِي جِسْمِي لِأَجْلِ جَسَدِهِ، الَّذِي هُوَ الْكَنِيسَةُ،<sup>٢٥</sup> الَّتِي صِرْتُ أَنَا خَادِمًا لَهَا، حَسَبَ تَذْيِيرِ الْإِلَهِ الْمُعْطَى لِي لِأَجْلِكُمْ، لِتَسْمِيَةِ كَلِمَةِ الْإِلَهِ.<sup>٢٦</sup> السَّرُّ الْمَكْتُومُ مِنْذُ الدُّهُورِ وَمِنْذُ الْأَجْيَالِ، لَكِنَّهُ الْآنَ قَدْ أَظْهَرَ لِقَدَيْسِيهِ،<sup>٢٧</sup> الَّذِينَ أَرَادَ الْإِلَهَ أَنْ يُعْرِفَهُمْ مَا هُوَ غَنَى مَجْدِ هَذَا السَّرِّ فِي الْأَمَمِ، الَّذِي هُوَ الْمَسِيحُ فِيكُمْ رَجَاءُ الْمَجْدِ.<sup>٢٨</sup> الَّذِي تُنَادِي بِهِ مُنْذِرِينَ كُلَّ إِنْسَانٍ، وَمُعَلِّمِينَ كُلَّ إِنْسَانٍ، بِكُلِّ حِكْمَةٍ، لِكَيْ تُحْضِرَ كُلَّ إِنْسَانٍ كَامِلًا فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ.<sup>٢٩</sup> الْأَمْرُ الَّذِي لِأَجْلِهِ أَنْعَبُ أَيْضًا مُجَاهِدًا، بِحَسَبِ عَمَلِهِ الَّذِي يَعْمَلُ فِيَّ بِقُوَّةٍ.

### الأصحاح الثاني

فَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَعْلَمُوا أَيُّ جِهَادٍ لِي لِأَجْلِكُمْ، وَلِأَجْلِ الَّذِينَ فِي لَأوُدِيَّةٍ، وَجَمِيعِ الَّذِينَ لَمْ يَرَوْا وَجْهِي فِي الْجَسَدِ، لِكَيْ تَتَعَزَّى قُلُوبُهُمْ مُقْتَرِنَةً فِي الْمَحَبَّةِ لِكُلِّ غَنَى يَقِينِ الْفَهْمِ، لِمَعْرِفَةِ سِرِّ الْإِلَهِ الْآبِ وَالْمَسِيحِ،<sup>٣</sup> الْمُدْخَرِ فِيهِ جَمِيعُ كُنُوزِ الْحِكْمَةِ وَالْعِلْمِ.<sup>٤</sup> وَإِنَّمَا أَقُولُ هَذَا لِئَلَّا يَخْدَعَكُمْ أَحَدٌ بِكَلَامٍ مَلِيقٍ.<sup>٥</sup> فَإِنِّي وَإِنْ كُنْتُ غَائِبًا فِي الْجَسَدِ لَكِنِّي مَعَكُمْ فِي الرُّوحِ، فَرِحًا، وَنَاطِرًا تَرْبِيَّتِكُمْ وَمَتَانَةً إِيمَانِكُمْ فِي الْمَسِيحِ.<sup>٦</sup> فَكَمَا قَبَلْتُمْ الْمَسِيحَ يَسُوعَ الرَّبَّ اسَلُّوْا فِيهِ،<sup>٧</sup> مُتَاصِلِينَ وَمَبْنِيِّينَ فِيهِ، وَمَوْطِدِينَ فِي الْإِيمَانِ، كَمَا عُلِّمْتُمْ، مُتَاصِلِينَ فِيهِ بِالشُّكْرِ.<sup>٨</sup> انظُرُوا أَنْ لَا يَكُونَ أَحَدٌ يَسْبِيكُم بِالْفَلْسَفَةِ وَبِعُرُورِ بَاطِلٍ، حَسَبَ تَقْلِيدِ النَّاسِ، حَسَبَ أَرْكَانِ الْعَالَمِ، وَلَيْسَ حَسَبَ الْمَسِيحِ.<sup>٩</sup> فَإِنَّهُ فِيهِ يَحِلُّ كُلُّ مِلءِ اللَّاهُوتِ جَسَدِيًّا.<sup>١٠</sup> وَأَنْتُمْ مَمْلُوءُونَ فِيهِ، الَّذِي هُوَ رَأْسُ كُلِّ رِيَّاسَةٍ وَسُلْطَانٍ.<sup>١١</sup> وَبِهِ أَيْضًا خُنِشْتُمْ خَتَانًا غَيْرَ مَصْنُوعٍ بِيَدٍ، بِخَلْعِ جِسْمِ خَطَايَا الْبَشَرِيَّةِ، بِخِتَانِ الْمَسِيحِ.<sup>١٢</sup> مَدْفُونِينَ مَعَهُ فِي الْمَعْمُودِيَّةِ، الَّتِي فِيهَا أَقْمْتُمْ أَيْضًا مَعَهُ بِإِيمَانِ عَمَلِ الْإِلَهِ، الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ.<sup>١٣</sup> وَإِذْ كُنْتُمْ أَمْوَاتًا فِي الْخَطَايَا وَغُلْفِ جَسَدِكُمْ، أَحْيَاكُمْ مَعَهُ، مُسَامِحًا لَكُمْ بِجَمِيعِ الْخَطَايَا،<sup>١٤</sup> إِذْ مَحَا الصِّكَّ الَّذِي عَلَيْنَا فِي الْفِرَاطِضِ، الَّذِي كَانَ ضِدًّا لَنَا، وَقَدْ رَفَعَهُ مِنَ الْوَسَطِ مُسَمِّرًا إِيَّاهُ بِالصَّلِيبِ،<sup>١٥</sup> إِذْ جَرَدَ الرِّيَّاسَاتِ وَالسَّلَاطِينِ أَشْهَرَهُمْ جِهَارًا، ظَافِرًا بِهِمْ فِيهِ.

<sup>١٦</sup> فَلَا يَحْكُمُ عَلَيْكُمْ أَحَدٌ فِي أَكْلِ أَوْ شُرْبِ، أَوْ مِنْ جِهَةِ عِيدٍ أَوْ هِلَالٍ أَوْ سَبْتٍ،

١٧ التي هي ظلُّ الأمور العتيدة، وأما الجسدُ فللمسيح. ١٨ لا يُخسرُكم أحدُ الجعالة، راعبًا في التواضع وعبادة الملائكة، متداخلاً في ما لم يُنظره، مُتفتحاً باطلاً من قبل ذهنه الجسدي، ١٩ وغير متمسك بالرأس الذي منه كلُّ الجسدِ بمفاصل وربط، متوازراً ومُقترناً ينمو نمواً من الإله.

٢٠ إذا إن كنتم قد مُتتم مع المسيح عن أركان العالم، فلماذا كائنكم عاثشون في العالم؟ تُفرض عليكم فرائض: ٢١ «لا تمس! ولا تذق! ولا تجس!» ٢٢ التي هي جميعها للفناء في الاستعمال، حسب وصايا وتعاليم الناس، ٢٣ التي لها حكاية حكمة، بعبادة نافلة، وتواضع، وقهر الجسد، ليس بقيمة ما من جهة إشباع البشرية.

### الأصحاح الثالث

١ فإن كنتم قد مُتتم مع المسيح فاطلبوا ما فوق، حيث المسيح جالس عن يمين الإله. ٢ اهتموا بما فوق لا بما على الأرض، ٣ لأنكم قد مُتتم وحياتكم مُستترة مع المسيح في الإله. ٤ متى أظهر المسيح حياتنا، فحينئذ يُظهرون أنتم أيضاً معه في المجد. ٥ فأميئوا أعضاءكم التي على الأرض: الزنا، النجاسة، الهوى، الشهوة الرديئة، الطمع الذي هو عبادة الأوثان، ٦ الأمور التي من أجلها يأتي غضب الإله على أبناء المعصية، ٧ الذين بينهم أنتم أيضاً سلكتم قبلاً، حين كنتم تعيشون فيها. ٨ وأما الآن فاطرحوا عنكم أنتم أيضاً الكل: الغضب، السخط، الحُبث، التجديف، الكلام القبيح من أفواهكم. ٩ لا تكذبوا بعضكم على بعض، إذ خلعتكم الإنسان العتيق مع أعماله، ١٠ وليستمُّ الجديد الذي يتجدد للمعرفة حسب صورة خالقه، ١١ حيث ليس يوناني ويهودي، ختان وعزلة، بربري سكيثي، عبد حر، بل المسيح الكل وفي الكل.

١٢ فالبسوا كمختاري الإله القديسين المحبوبين أحشاء رافات، ولطفًا، وتواضعًا، ووداعة، وطول أناة، ١٣ مُحتملين بعضكم بعضًا، ومسامحين بعضكم بعضًا إن كان لأحد على أحد شكوى. كما غفر لكم المسيح هكذا أنتم أيضاً. ١٤ وعلى جميع هذه البسوا المحبة التي هي رباط الكمال. ١٥ ولتملك في قلوبكم سلام الإله الذي إليه دُعيتم في جسد واحد، وكونوا شاكرين.

١٦ لتسكن فيكم كلمة المسيح بغي، وأنتم بكل حكمة معلّمون ومندرون بعضكم

بَعْضًا، بِمَزَامِيرَ وَتَسَابِيحَ وَأَغَانِي رُوحِيَّةٍ، بِنِعْمَةٍ، مُتَرْتِمِينَ فِي قُلُوبِكُمْ لِلرَّبِّ. <sup>١٧</sup> وَكُلُّ مَا عَمَلْتُمْ بِقَوْلٍ أَوْ فِعْلٍ، فَاعْمَلُوا الْكُلَّ بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ، شَاكِرِينَ الْإِلَهَ وَالْآبَ بِهِ.

<sup>١٨</sup> أَيُّهَا النِّسَاءُ، اخْضَعْنَ لِرِجَالِكُنَّ كَمَا يَلِيقُ فِي الرَّبِّ. <sup>١٩</sup> أَيُّهَا الرِّجَالُ، أَحِبُّوا نِسَاءَكُمْ، وَلَا تَكُونُوا قَسَاةً عَلَيْهِنَّ <sup>٢٠</sup> أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، أَطِيعُوا وَالِدَيْكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ لِأَنَّ هَذَا مَرْضِيٌّ فِي الرَّبِّ. <sup>٢١</sup> أَيُّهَا الْآبَاءُ، لَا تُغَيِّظُوا أَوْلَادَكُمْ لِنَلَا يَفْشَلُوا. <sup>٢٢</sup> أَيُّهَا الْعَبِيدُ، أَطِيعُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ سَادَتَكُمْ حَسَبَ الْجَسَدِ، لَا بِخِدْمَةِ الْعَيْنِ كَمَنْ يُرْضِي النَّاسَ، بَلْ بِسَاطَةِ الْقَلْبِ، خَائِفِينَ الرَّبِّ. <sup>٢٣</sup> وَكُلُّ مَا فَعَلْتُمْ، فَاعْمَلُوا مِنَ الْقَلْبِ، كَمَا لِلرَّبِّ لَيْسَ لِلنَّاسِ، <sup>٢٤</sup> عَالِمِينَ أَنَّكُمْ مِنَ الرَّبِّ سَتَأْخُذُونَ جَزَاءَ الْمِيرَاثِ، لِأَنَّكُمْ تَخْدُمُونَ الرَّبَّ الْمَسِيحَ. <sup>٢٥</sup> وَأَمَّا الظَّالِمُ فَسَيُنَالُ مَا ظَلَمَ بِهِ، وَلَيْسَ مُحَابَاةً.

### الأصْحاحُ الرَّابِعُ

أَيُّهَا السَّادَةُ، قَدِّمُوا لِلْعَبِيدِ الْعَدْلَ وَالْمَسَاوَاةَ، عَالِمِينَ أَنَّ لَكُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا سَيِّدًا فِي السَّمَاوَاتِ.

<sup>٢</sup> وَأَظْبُوا عَلَى الصَّلَاةِ سَاهِرِينَ فِيهَا بِالشُّكْرِ، <sup>٣</sup> مُصَلِّينَ فِي ذَلِكَ لِأَجْلِنَا نَحْنُ أَيْضًا، لِيَفْتَحَ الرَّبُّ لَنَا بَابًا لِلْكَلامِ، لِنَتَكَلَّمَ بِسِرِّ الْمَسِيحِ، الَّذِي مِنْ أَجْلِهِ أَنَا مُوثِقٌ أَيْضًا، <sup>٤</sup> كَيْ أَظْهَرَهُ كَمَا يَجِبُ أَنْ أَتَكَلَّمَ. <sup>٥</sup> أَسْأَلُكُمْ بِحِكْمَةٍ مِنْ جِهَةِ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَارِجٍ، مُفْتَدِينَ الْوَقْتَ. <sup>٦</sup> لِيَكُنْ كَلَامُكُمْ كُلِّ حِينٍ بِنِعْمَةٍ، مُصْلِحًا بِمِلْحٍ، لِنَتَعَلَّمُوا كَيْفَ يَجِبُ أَنْ تُجَابِرُوا كُلَّ وَاحِدٍ.

<sup>٧</sup> جَمِيعَ أَحْوَالِي سَيَعْرِفُكُمْ بِهَا تَيْخِيكُسُ الْأَخِ الْحَبِيبِ، وَالْخَادِمُ الْأَمِينِ، وَالْعَبْدُ مَعَنَا فِي الرَّبِّ، <sup>٨</sup> الَّذِي أَرْسَلْتُهُ إِلَيْكُمْ لِهَذَا عَيْنِهِ، لِيَعْرِفَ أَحْوَالَكُمْ وَيُعْزِي قُلُوبَكُمْ، <sup>٩</sup> مَعَ أَنْسِيمُسَ الْأَخِ الْأَمِينِ الْحَبِيبِ الَّذِي هُوَ مِنْكُمْ. هُمَا سَيَعْرِفَانِكُمْ بِكُلِّ مَا هُنَا. <sup>١٠</sup> يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ أَرِسْتَرُخُسُ الْمَاسُورُ مَعِي، وَمَرْقُسُ ابْنُ أُخْتِ بَرْنَابَا، الَّذِي أَخَذْتُمْ لِأَجْلِهِ وَصَايَا. إِنْ أَتَى إِلَيْكُمْ فَاقْبَلُوهُ. <sup>١١</sup> وَيَسُوعُ الْمَدْعُوُّ يُسْتَسْ، الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْخِتَانِ. هُوَ لِأَنَّ هُمْ وَحَدَّهُمُ الْعَالِمُونَ مَعِي لِمَلَكُوتِ الْإِلَهِ، الَّذِينَ صَارُوا لِي تَسَلِيَّةً. <sup>١٢</sup> يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ أَبْفَرَاسُ، الَّذِي هُوَ مِنْكُمْ، عَبْدٌ لِلْمَسِيحِ، مُجَاهِدٌ كُلِّ حِينٍ لِأَجْلِكُمْ بِالصَّلَوَاتِ، لِكَيْ تُثَبِّتُوا كَامِلِينَ وَمُمْتَلِينَ فِي كُلِّ مَشِيئَةِ الْإِلَهِ. <sup>١٣</sup> فَإِنِّي أَشْهَدُ فِيهِ أَنَّ لَهُ غَيْرَةَ كَثِيرَةً لِأَجْلِكُمْ، وَلِأَجْلِ الَّذِينَ

فِي لَأوُدِكِيَّةَ، وَالَّذِينَ فِي هِيرَابُولِيسَ. <sup>١٤</sup> يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ لَوْفَا الطَّيِّبُ الْحَبِيبُ، وَدِيمَاسُ.  
<sup>١٥</sup> سَلَّمُوا عَلَى الإِخْوَةِ الَّذِينَ فِي لَأوُدِكِيَّةَ، وَعَلَى نِمْفَاسَ وَعَلَى الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي بَيْتِهِ.  
<sup>١٦</sup> وَمَتَى قُرِئَتْ عِنْدَكُمْ هَذِهِ الرِّسَالَةُ فَاجْعَلُوهَا تُقْرَأُ أَيْضًا فِي كَنِيسَةِ اللَّأوُدِكِيِّينَ، وَالَّتِي مِنْ  
 لَأوُدِكِيَّةَ تَقْرَأُ وَنَهَا أَنْتُمْ أَيْضًا. <sup>١٧</sup> وَقُولُوا لِأَرْخَيْسَ: «انظُرْ إِلَى الْعُدْمَةِ الَّتِي قَبَلْتَهَا فِي الرَّبِّ  
 لِكَيْ تُتَمِّمَهَا». <sup>١٨</sup> السَّلَامُ بِيَدِي أَنَا بُولُسَ. اذْكُرُوا وَتُفِي. النِّعْمَةُ مَعَكُمْ. آمِينَ.

## رِسَالَةٌ بُولْسَ الرَّسُولِ الْأَوْلَى إِلَى أَهْلِ تَسَالُونِيكِي

### الأصْحَاحُ الْأَوَّلُ

بُولْسُ وَسِلْوَانُسُ وَيَمُوثَاوُسُ، إِلَى كَنِيسَةِ التَّسَالُونِيكِيِّينَ، فِي الْإِلَهِ الْآبِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ: نَعْمَةٌ لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ الْإِلَهِ آيُنَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

نُشْكِرُ الْإِلَهَ كُلَّ حِينٍ مِنْ جِهَةِ جَمِيعِكُمْ، ذَاكِرِينَ إِيَّاكُمْ فِي صَلَوَاتِنَا،<sup>٣</sup> مُتَذَكِّرِينَ بِلَا انْقِطَاعٍ عَمَلِ إِيمَانِكُمْ، وَتَعَبِ مَحَبَّتِكُمْ، وَصَبْرِ رَجَائِكُمْ، رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَمَامَ الْإِلَهِ وَأَيُنَا.<sup>٤</sup> عَالَمِينَ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمَحْبُوبُونَ مِنَ الْإِلَهِ اخْتِيَارِكُمْ، أَنْ إِجْبِلِنَا لَمْ يَصِرْ لَكُمْ بِالْكَلامِ فَقَطْ، بَلْ بِالْقُوَّةِ أَيْضًا، وَبِالرُّوحِ الْقُدُّوسِ، وَبِيقِينَ شَدِيدِ، كَمَا تَعْرِفُونَ أَيُّ رِجَالٍ كُنَّا بَيْنَكُمْ مِنْ أَجْلِكُمْ.<sup>٥</sup> وَأَنْتُمْ صِرْتُمْ مُمَثِّلِينَ بِنَا وَبِالرَّبِّ، إِذْ قَبَلْتُمْ الْكَلِمَةَ فِي ضَيْقٍ كَثِيرٍ، بِفَرَحِ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ،<sup>٦</sup> حَتَّى صِرْتُمْ قُدْوَةً لِجَمِيعِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ فِي مَكْدُونِيَّةَ وَفِي أَخَائِيَّةَ. <sup>٧</sup>لأنَّهُ مِنْ قِبَلِكُمْ قَدْ أُذِيعَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ، لَيْسَ فِي مَكْدُونِيَّةَ وَأَخَائِيَّةَ فَقَطْ، بَلْ فِي كُلِّ مَكَانٍ أَيْضًا قَدْ ذَاعَ إِيمَانُكُمْ بِالْإِلَهِ، حَتَّى لَيْسَ لَنَا حَاجَةٌ أَنْ نَتَكَلَّمَ شَيْئًا. <sup>٨</sup>لأنَّهُمْ هُمْ يُخْبِرُونَ عَنَّا، أَيُّ دُخُولٍ كَانَ لَنَا إِلَيْكُمْ، وَكَيْفَ رَجَعْتُمْ إِلَى الْإِلَهِ مِنَ الْأَوْتَانِ، لِتَعْبُدُوا الْإِلَهَ الْحَيَّ الْحَقِيقِيَّ،<sup>٩</sup> وَتَنْتَظِرُوا ابْنَهُ مِنَ السَّمَاءِ، الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ، يَسُوعَ، الَّذِي يُقَدِّدُنَا مِنَ الْغَضَبِ الْآتِي.

### الأصْحَاحُ الثَّانِي

لأنَّكُمْ أَنْتُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ تَعْلَمُونَ دُخُولَنَا إِلَيْكُمْ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَاطِلًا،<sup>١</sup> بَلْ بَعْدَ مَا تَأَلَّمْنَا قَبْلًا وَبُعِي عَلَيْنَا كَمَا تَعْلَمُونَ، فِي فِيلِيبِّي، جَاهِرْنَا فِي إِهْنَانَا أَنْ نَكَلِّمَكُمْ بِإِنْجِيلِ الْإِلَهِ، فِي جِهَادٍ كَثِيرٍ. <sup>٢</sup>لأنَّ وَعظْنَا لَيْسَ عَنْ ضَلَالٍ، وَلَا عَنْ دَنَسٍ، وَلَا بِمَكْرٍ، بَلْ كَمَا اسْتَحْسِنَا مِنَ الْإِلَهِ أَنْ نُؤْتِمَنَ عَلَى الْإِنْجِيلِ، هَكَذَا نَتَكَلَّمُ، لَا كَأَنَّنا نُرْضِي النَّاسَ بَلِ الْإِلَهِ الَّذِي يَخْتَبِرُ قُلُوبَنَا. فَإِنَّا لَمْ نَكُنْ قَطُّ فِي كَلَامٍ تَمَلَّقَ كَمَا تَعْلَمُونَ، وَلَا فِي عِلَّةٍ طَمَعِ. الْإِلَهَ شَاهِدًا. وَلَا طَلَبْنَا مَجْدًا مِنَ النَّاسِ، لَا مِنْكُمْ وَلَا مِنْ غَيْرِكُمْ مَعَ أَنَّنَا قَادِرُونَ أَنْ نَكُونَ فِي وَقَارٍ كَرُّسِلِ الْمَسِيحِ. <sup>٣</sup>بَلْ كُنَّا مُتَرَفِّقِينَ فِي وَسَطِكُمْ كَمَا تُرَبِّي الْمُرْضِعَةُ أَوْلَادَهَا، هَكَذَا إِذْ كُنَّا حَائِينَ إِلَيْكُمْ، كُنَّا نُرْضِي أَنْ نُعْطِيَكُمْ، لَا إِجْبِيلَ الْإِلَهَ فَقَطْ بَلْ أَنْفُسَنَا أَيْضًا، لِأَنَّكُمْ صِرْتُمْ مَحْبُوبِينَ إِلَيْنَا. <sup>٤</sup>فإنَّكُمْ تَذْكُرُونَ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ تَعَبْنَا وَكُنَّا، إِذْ كُنَّا نَكْرُرُ لَكُمْ بِإِنْجِيلِ

الإله، ونحن عاملون ليلاً ونهاراً كي لا نُثقلَ على أحدٍ منكم. <sup>١١</sup> أنتم شهود، والإله، كيف يطهارة ويبرِّ ويلا لوم كُنَّا بينكم أنتم المؤمنين. <sup>١٢</sup> كما تعلمون كيف كُنَّا نعظُّ كلَّ واحدٍ منكم كالآب لأولادِهِ، وشجعكم، وشهدكم لكي تسلكوا كما يحقُّ للإله الذي دعاكم إلى ملكوته ومجده.

<sup>١٣</sup> من أجل ذلك نحن أيضاً نشكرُ الإله بلا انقطاع، لأنكم إذ تسلَّمتم منا كلمة خبرِ من الإله، قبلتموها لا ككلمة أناس، بل كما هي بالحقيقة ككلمة الإله، التي تعمل أيضاً فيكم أنتم المؤمنين. <sup>١٤</sup> فإنكم أيها الإخوة صيرتم مُمثِّلين بكنائس الإله التي هي في اليهودية في المسيح يسوع، لأنكم تألمتم أنتم أيضاً من أهل عشيرتكم تلك الآلام عينها، كما هم أيضاً من اليهود، الذين قتلوا الربَّ يسوع وأبياءهم، واضطهدونا نحن. وهم غير مرضين للإله وأضداد لجميع الناس. <sup>١٥</sup> إيمعنونا عن أن نكلِّم الأمم لكي يخلصوا، حتى يتمموا خطاياهم كلَّ حين. ولكن قد أدركهم الغضب إلى النهاية. <sup>١٦</sup> وأما نحن أيها الإخوة، فإذا قد فقدناكم زمان ساعة، بالوجه لا بالقلب، اجتهدنا أكثر، بأشياء كثيرة، أن نرى وجوهكم. <sup>١٧</sup> لذلك أردنا أن تأتي إليكم أنا بولس مرةً ومرةً. وإما عاقنا الشيطان. <sup>١٨</sup> لأن من هو رجاؤنا وفرحنا وإكليل افتخارنا؟ أم لستم أنتم أيضاً أمام ربنا يسوع المسيح في مجيئه؟ <sup>١٩</sup> لأنكم أنتم مجدنا وفرحنا.

### الأصحاح الثالث

لذلك إذ لم نحتمل أيضاً استحسننا أن نترك في أثينا وخذنا. <sup>٢٠</sup> فأرسلنا تيموثاوس أخانا، وخدم الإله، والعامل معنا في إنجيل المسيح، حتى يثبتكم ويعظكم لأجل إيمانكم، <sup>٢١</sup> كي لا يتزعزع أحد في هذه الضيقات. فإنكم أنتم تعلمون أننا موضوعون لهذا. <sup>٢٢</sup> لأننا لما كُنَّا عندكم، سبقنا فقلنا لكم: إننا عتيدون أن نتصايق، كما حصل أيضاً، وأنتم تعلمون. <sup>٢٣</sup> من أجل هذا إذ لم نحتمل أيضاً، أرسلتُ لكي أعرف إيمانكم، لعلَّ المُجرب يكون قد جربكم، فيصير تعبنا باطلاً. <sup>٢٤</sup> وأما الآن فإذا جاء إلينا تيموثاوس من عندكم، وبسرنا بإيمانكم ومحبتكم، وبأن عندكم ذكراً لنا حسناً كلَّ حين، وأنتم مشتاقون أن ترونا، كما نحن أيضاً أن نراكم، <sup>٢٥</sup> فمن أجل هذا تعزينا أيها الإخوة من جهتكم في ضيقتنا وضرورتنا، بإيمانكم. <sup>٢٦</sup> لأننا الآن نعيش إن ثبتم أنتم في الرب. <sup>٢٧</sup> لأنه أيُّ شكر

نَسْتَطِيعُ أَنْ نُعَوِّضَ إِلَى الْإِلَهِ مِنْ جِهَتِكُمْ عَنْ كُلِّ الْفَرْحِ الَّذِي نَفْرَحُ بِهِ مِنْ أَجْلِكُمْ قُدَّامَ  
 إِلَهِنَا؟<sup>١</sup> طَالِبِينَ لَيْلًا وَنَهَارًا أَوْفَرَ طَلَبٍ، أَنْ نَرَى وُجُوهَكُمْ، وَنُكْمَلْ نَفَائِصَ إِيمَانِكُمْ.  
<sup>٢</sup> وَالْإِلَهِ نَفْسُهُ أَبُوْنَا وَرَبُّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ يَهْدِي طَرِيقَنَا إِلَيْكُمْ. <sup>٣</sup> وَالرَّبُّ يُنَمِّيكُمْ وَيَزِيدُكُمْ  
 فِي الْمَحَبَّةِ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ وَلِلْجَمِيعِ، كَمَا نَحْنُ أَيْضًا لَكُمْ، <sup>٤</sup> لِكَيْ يُثَبِّتَ قُلُوبَكُمْ بِلاَ لَوْمٍ  
 فِي الْقُدَّاسَةِ، أَمَامَ الْإِلَهِ أَبِينَا فِي مَجِيءِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ جَمِيعِ قَدَيْسِيهِ.

### الأصحاح الرابع

<sup>١</sup> فَمَنْ تَمَّ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ نَسَأَلُكُمْ وَنَطْلُبُ إِلَيْكُمْ فِي الرَّبِّ يَسُوعَ، أَنْتُمْ كَمَا تَسَلَّمْتُمْ مِنَّا  
 كَيْفَ يَجِبُ أَنْ تَسْلُكُوا وَتُرَضُّوا الْإِلَهِ، تَزْدَادُونَ أَكْثَرَ. <sup>٢</sup> لَأَنَّكُمْ تَعْلَمُونَ آيَةَ وَصَايَا أَعْطَيْنَاكُمْ  
 بِالرَّبِّ يَسُوعَ. <sup>٣</sup> لِأَنَّ هَذِهِ هِيَ إِرَادَةُ الْإِلَهِ: قَدَّاسَتُكُمْ. أَنْ تَمْتَنِعُوا عَنِ الزَّنَا، أَنْ يَعْرِفَ كُلُّ  
 وَاحِدٍ مِنْكُمْ أَنْ يَقْتَنِي إِبْنَاءَهُ بِقُدَّاسَةٍ وَكِرَامَةٍ،<sup>٤</sup> لَا فِي هَوَى شَهْوَةٍ كَالْأَمَمِ الَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَ  
 الْإِلَهِ. <sup>٥</sup> أَنْ لَا يَتَطَاوَلَ أَحَدٌ وَيَطْمَعُ عَلَى أَخِيهِ فِي هَذَا الْأَمْرِ، لِأَنَّ الرَّبَّ مُتَّقِمٌ لِهَذِهِ كُلِّهَا  
 كَمَا قُلْنَا لَكُمْ قَبْلًا وَشَهِدْنَا. <sup>٦</sup> لِأَنَّ الْإِلَهِ لَمْ يَدْعُنَا لِلتَّجَاسَةِ بَلْ فِي الْقُدَّاسَةِ. <sup>٧</sup> إِذَا مَنْ يُرْذَلُ لَا  
 يُرْذَلُ إِسْنَانًا، بَلِ الْإِلَهِ الَّذِي أَعْطَانَا أَيْضًا رُوحَهُ الْقُدُّوسَ.

<sup>٨</sup> وَأَمَّا الْمَحَبَّةُ الْأَخَوِيَّةُ فَلَا حَاجَةَ لَكُمْ أَنْ أَكْتُبَ إِلَيْكُمْ عَنْهَا، لِأَنَّكُمْ أَنْفُسُكُمْ مُتَعَلِّمُونَ  
 مِنَ الْإِلَهِ أَنْ يُجِبَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا. <sup>٩</sup> فَإِنَّكُمْ تَفْعَلُونَ ذَلِكَ أَيْضًا لِجَمِيعِ الْإِخْوَةِ الَّذِينَ فِي  
 مَكِدُونِيَّةِ كُلِّهَا. وَإِنَّمَا أَطْلُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنْ تَزْدَادُوا أَكْثَرَ، <sup>١٠</sup> وَأَنْ تَحْرُصُوا عَلَى أَنْ  
 تَكُونُوا هَادِيَيْنَ، وَتُمَارِسُوا أُمُورَكُمْ الْخَاصَّةَ، وَتَسْتَعْلُوا بِأَيْدِيكُمْ أَنْتُمْ كَمَا أَوْصَيْنَاكُمْ،  
<sup>١١</sup> لِكَيْ تَسْلُكُوا بِبِلْيَاقَةٍ عِنْدَ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَارِجٍ، وَلَا تَكُونَ لَكُمْ حَاجَةٌ إِلَى أَحَدٍ.

<sup>١٢</sup> ثُمَّ لَا أُرِيدُ أَنْ تَجْهَلُوا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ مِنْ جِهَةِ الرَّاقِدِينَ، لِكَيْ لَا تَحْزَنُوا كَالْبَاقِينَ الَّذِينَ  
 لَا رَجَاءَ لَهُمْ. <sup>١٣</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كُنَّا نُوْمِنُ أَنْ يَسُوعَ مَاتَ وَقَامَ، فَكَذَلِكَ الرَّاقِدُونَ يَسُوعَ،  
 سَيَحْضُرُهُمُ الْإِلَهِ أَيْضًا مَعَهُ. <sup>١٤</sup> فَإِنَّا نَقُولُ لَكُمْ هَذَا بِكَلِمَةِ الرَّبِّ: إِنَّا نَحْنُ الْأَحْيَاءُ الْبَاقِينَ  
 إِلَى مَجِيءِ الرَّبِّ، لَا نَسْبِقُ الرَّاقِدِينَ. <sup>١٥</sup> لِأَنَّ الرَّبَّ نَفْسَهُ يَهْتَفِ، بِصَوْتِ رَيْسٍ مَلَائِكَةٍ  
 وَبُوقِ الْإِلَهِ، سَوْفَ يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَمْوَاتُ فِي الْمَسِيحِ سَيَقُومُونَ أَوَّلًا. <sup>١٦</sup> ثُمَّ نَحْنُ  
 الْأَحْيَاءُ الْبَاقِينَ سَنُخْطَفُ جَمِيعًا مَعَهُمْ فِي السَّحْبِ لِمُلَاقَاةِ الرَّبِّ فِي الْهَوَاءِ، وَهَكَذَا  
 نَكُونُ كُلَّ حِينٍ مَعَ الرَّبِّ. <sup>١٧</sup> لِذَلِكَ عَزَّوْا بَعْضُكُمْ بَعْضًا بِهَذَا الْكَلَامِ.

## الأصحاح الخامس

وَأَمَّا الْأَزْمِنَةُ وَالْأَوْقَاتُ فَلَا حَاجَةَ لَكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنْ أَكْتُبَ إِلَيْكُمْ عَنْهَا،<sup>١</sup> لِأَنَّكُمْ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ بِالتَّحْقِيقِ أَنَّ يَوْمَ الرَّبِّ كَلِصٌّ فِي اللَّيْلِ هَكَذَا يَجِيءُ. لِأَنَّهُ حِينَمَا يَقُولُونَ: «سَلَامٌ وَأَمَانٌ»، حِينْتِيذِ يُفَاجِئُهُمْ هَلَاكٌ بَعَثَةٌ، كَالْمَخَاضِ لِلْحَيْلَى، فَلَا يَنْجُونَ. وَأَمَّا أَنْتُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ فَلَسْتُمْ فِي ظَلْمَةٍ حَتَّى يُدْرِكَكُمْ ذَلِكَ الْيَوْمُ كَلِصٌّ. جَمِيعُكُمْ أَبْنَاءُ نُورٍ وَأَبْنَاءُ نَهَارٍ. لَسْنَا مِنْ لَيْلٍ وَلَا ظَلْمَةٍ. فَلَا نَتَمُّ إِذَا كَالْبَاقِينَ، بَلْ لِنَسْهَرُ وَنُصْحُ. لِأَنَّ الَّذِينَ يَنَامُونَ فَبِاللَّيْلِ يَنَامُونَ، وَالَّذِينَ يَسْكُرُونَ فَبِاللَّيْلِ يَسْكُرُونَ.<sup>٢</sup> وَأَمَّا نَحْنُ الَّذِينَ مِنْ نَهَارٍ، فَلَنُصْحُ لِأَسْبِينِ دَرَعِ الْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ، وَخُوذَةِ هِيَ رَجَاءِ الْخَلَاصِ. لِأَنَّ الْإِلَهَ لَمْ يَجْعَلْنَا لِلْغَضَبِ، بَلْ لِاقْتِنَاءِ الْخَلَاصِ بِرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي مَاتَ لِأَجْلِنَا، حَتَّى إِذَا سَهَرْنَا أَوْ نَمْنَا نَحْيَا جَمِيعًا مَعَهُ. لِذَلِكَ عَزُّوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَإِنُّوَا أَحَدَكُمْ الْآخَرَ، كَمَا تَفْعَلُونَ أَيْضًا.

<sup>٣</sup> ثُمَّ سَأَلْتُكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنْ تَعْرِفُوا الَّذِينَ يَتَعَبُونَ بَيْنَكُمْ وَيُدَبِّرُونَكُمْ فِي الرَّبِّ وَيُنْذِرُونَكُمْ،<sup>٤</sup> وَأَنْ تَعْتَبِرُوهُمْ كَثِيرًا جَدًّا فِي الْمَحَبَّةِ مِنْ أَجْلِ عَمَلِهِمْ. سَأَلُمَا بَعْضُكُمْ بَعْضًا. وَأُطْلِبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ: أُنْذِرُوا الَّذِينَ بِلا تَرْتِيبٍ. شَجَعُوا صِغَارَ التُّفُوسِ. أَسْنَدُوا الضَّعْفَاءَ. تَأْتُوا عَلَى الْجَمِيعِ. انظُرُوا أَنْ لَا يُجَازِي أَحَدٌ أَحَدًا عَنْ شَرِّ شَرٍّ، بَلْ كُلِّ حِينٍ اتَّبِعُوا الْخَيْرَ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ وَلِلْجَمِيعِ. افْرَحُوا كُلَّ حِينٍ. صَلُّوا بِلا انْقِطَاعِ.<sup>٥</sup> اشْكُرُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ، لِأَنَّ هَذِهِ هِيَ مَسِيئَةُ الْإِلَهِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ مِنْ جِهَتِكُمْ. لِأَنَّكُمْ تَطْفِئُوا الرُّوحَ. لِأَنَّكُمْ تَحْتَقِرُوا النُّبُوءَاتِ. ائْتَحِنُوا كُلَّ شَيْءٍ. تَمَسَّكُوا بِالْحَسَنِ. ائْتَمِنُوا عَنْ كُلِّ شَيْءٍ شَرٍّ. وَإِلَهُ السَّلَامِ نَفْسُهُ يُقَدِّسُكُمْ بِالتَّمَامِ. وَلْتَحْفَظْ رُوحُكُمْ وَنَفْسُكُمْ وَجَسَدُكُمْ كَامِلَةً بِلا لَوْمٍ عِنْدَ مَجِيءِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. آمِينَ هُوَ الَّذِي يَدْعُوكُمْ الَّذِي سَيَفْعَلُ أَيْضًا.

<sup>٦</sup> أَيُّهَا الْإِخْوَةُ صَلُّوا لِأَجْلِنَا. سَلَّمُوا عَلَى الْإِخْوَةِ جَمِيعًا بِقَبْلَةِ مُقَدَّسَةِ. ائْتَشِدُّكُمْ بِالرَّبِّ أَنْ تُقْرَأَ هَذِهِ الرَّسَالَةُ عَلَى جَمِيعِ الْإِخْوَةِ الْقَدِيسِينَ. نِعْمَةُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَكُمْ. آمِينَ.

## رِسَالَةٌ بُولُسَ الرَّسُولِ الثَّانِيَةُ إِلَى أَهْلِ تَسَالُونِيكِي

### الأصْحاحُ الْأَوَّلُ

بُولُسُ وَسِيلَوَانُسُ وَتِيموثَاوُسُ، إِلَى كَنِيسَةِ التَّسَالُونِيكِيِّينَ، فِي الْإِلَهَةِ أَيْنَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ: نِعْمَةٌ لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ الْإِلَهَةِ أَيْنَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

يُنَبِّغِي لَنَا أَنْ نَشْكُرَ الْإِلَهَ كُلَّ حِينٍ مِنْ جِهَتِكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ كَمَا يَحِقُّ، لِأَنَّ إِيمَانَكُمْ يَنْمُو كَثِيرًا، وَمَحَبَّةُ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ تَزْدَادُ،<sup>١</sup> حَتَّى إِنَّا نَحْنُ أَنْفُسَنَا نَفْتَخِرُ بِكُمْ فِي كَنَائِسِ الْإِلَهِ، مِنْ أَجْلِ صَبْرِكُمْ وَإِيمَانِكُمْ فِي جَمِيعِ اضْطِهَادَاتِكُمْ وَالضِّيْقَاتِ الَّتِي تَحْتَمِلُونَهَا،<sup>٢</sup> بَيِّنَةً عَلَى قَضَاءِ الْإِلَهِ الْعَادِلِ، أَنَّكُمْ تُوَهَّلُونَ لِمَلَكُوتِ الْإِلَهِ الَّذِي لِأَجْلِهِ تَتَأَلَّمُونَ أَيْضًا. إِذْ هُوَ عَادِلٌ عِنْدَ الْإِلَهِ أَنْ الَّذِينَ يُضَايِقُونَكُمْ يُجَازِيَهُمْ ضَيْقًا،<sup>٣</sup> وَأَيَّاكُمْ الَّذِينَ تَتَضَايِقُونَ رَاحَةً مَعَنَا، عِنْدَ اسْتِعْلَانِ الرَّبِّ يَسُوعَ مِنَ السَّمَاءِ مَعَ مَلَائِكَةِ قُوَّتِهِ،<sup>٤</sup> فِي نَارٍ لَهِيْبٍ، مُعْطِيًا نَقْمَةً لِلَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَ الْإِلَهَ، وَالَّذِينَ لَا يُطِيعُونَ إِنجِيلَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ،<sup>٥</sup> الَّذِينَ سَبَعَاقِبُونَ بِهَلَاكِ أَيْدِيٍّ مِنْ وَجْهِ الرَّبِّ وَمِنْ مَجْدِ قُوَّتِهِ،<sup>٦</sup> أَمَتِي جَاءَ لِيَتَمَجَّدَ فِي قَدْسِيهِ وَيَتَعَجَّبَ مِنْهُ فِي جَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ. لِأَنَّ شَهَادَتَنَا عِنْدَكُمْ صَدَقَتْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. <sup>٧</sup> الْأَمْرُ الَّذِي لِأَجْلِهِ نُصَلِّي أَيْضًا كُلَّ حِينٍ مِنْ جِهَتِكُمْ: أَنْ يُوهَلِكُمْ إِلَهُنَا لِلدَّعْوَةِ، وَيَكْمَلَ كُلَّ مَسْرَّةِ الصَّلَاحِ وَعَمَلِ الْإِيمَانِ بِقُوَّةِ،<sup>٨</sup> الْكَيْ يَتَمَجَّدَ اسْمُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ فِيكُمْ، وَأَنْتُمْ فِيهِ، بِنِعْمَةِ إِلَهُنَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

### الأصْحاحُ الثَّانِي

أَتَمُّ نَسْأَلِكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ مِنْ جِهَةٍ مَجِيءِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَاجْتِمَاعِنَا إِلَيْهِ،<sup>١</sup> أَنْ لَا تَتَزَعَزَعُوا سَرِيعًا عَنْ ذِهْنِكُمْ، وَلَا تَرْتَاعُوا، لَا بِرُوحٍ وَلَا بِكَلِمَةٍ وَلَا بِرِسَالَةٍ كَأَنَّهَا مِثْلُ: أَيُّ أَنْ يَوْمَ الْمَسِيحِ قَدْ حَضَرَ. <sup>٢</sup> لَا يَخْذَعْنَكُمْ أَحَدٌ عَلَى طَرِيقَةٍ مَا، لِأَنَّهُ لَا يَأْتِي إِنْ لَمْ يَأْتِ الْارْتِدَادُ أَوَّلًا، وَيَسْتَعْلَنُ إِنْسَانُ الْخَطِيئَةِ، ابْنُ الْهَلَاكِ،<sup>٣</sup> الْمُقَاوِمُ وَالْمُرْتَفِعُ عَلَى كُلِّ مَا يُدْعَى إِلَهًا أَوْ مَعْبُودًا، حَتَّى إِنَّهُ يَجْلِسُ فِي هَيْكَلِ الْإِلَهِ كَالِهِ، مُظْهِرًا نَفْسَهُ أَنَّهُ إِلَهٌ. <sup>٤</sup> أَمَّا تَذَكَّرُونَ أَنِّي وَأَنَا بَعْدُ عِنْدَكُمْ، كُنْتُ أَقُولُ لَكُمْ هَذَا؟<sup>٥</sup> وَالْآنَ تَعْلَمُونَ مَا يَحْجِزُ حَتَّى يُسْتَعْلَنَ فِي وَقْتِهِ. <sup>٦</sup> لِأَنَّ سِرَّ الْإِثْمِ الْآنَ يَعْمَلُ فَقَطْ، إِلَى أَنْ يُرْفَعَ مِنَ الْوَسَطِ الَّذِي يَحْجِزُ

الآن،<sup>٨</sup> وحينئذٍ سيستعلن الأئمة، الذي الربُّ يُبيدهُ بِنَفْحَةٍ فِيهِ، وَيَبْطِئُهُ بِظُهُورِ مَجِيئِهِ. الَّذِي مَجِيئُهُ يَعْمَلُ الشَّيْطَانُ، بِكُلِّ قُوَّةٍ، وَبِآيَاتٍ وَعَجَائِبَ كاذِبَةٍ، وَبِكُلِّ خَدِيعَةِ الإِثْمِ، فِي الْهَالِكِينَ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَقْبَلُوا مَحَبَّةَ الْحَقِّ حَتَّى يَخْلُصُوا. <sup>١١</sup> وَلَا جُلَّ هَذَا سِرِّسَلُ إِلَيْهِمُ الْإِلَهَ عَمَلَ الضَّلَالِ، حَتَّى يُصَدِّقُوا الْكَذِبَ، <sup>١٢</sup> لِكَيْ يُدَانَ جَمِيعُ الَّذِينَ لَمْ يُصَدِّقُوا الْحَقَّ، بَلْ سُرُوا بِالْإِثْمِ.

<sup>١٣</sup> وَأَمَّا نَحْنُ فَيَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَشْكُرَ الْإِلَهَ كُلَّ حِينٍ لِأَجْلِكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمَحْبُوبُونَ مِنَ الرَّبِّ، أَنْ الْإِلَهَ اخْتَارَكُمْ مِنَ الْبَدْءِ لِلْخَلَاصِ، بِتَقْدِيرِ الرُّوحِ وَتَصْدِيقِ الْحَقِّ. <sup>١٤</sup> الْأَمْرُ الَّذِي دَعَاكُمْ إِلَيْهِ بِإِنْجِيلِنَا، لِاقْتِنَاءِ مَجْدِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. <sup>١٥</sup> فَاقْتَبُّوا إِذَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ وَتَمَسَّكُوا بِالْتَعَالِيمِ الَّتِي تَعَلَّمْتُمُوهَا، سَوَاءً كَانَ بِالْكَلامِ أَمْ بِرِسَالَتِنَا. <sup>١٦</sup> وَرَبِّنَا نَفْسُهُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ، وَالْإِلَهَ أَبُوْنَا الَّذِي أَحْبَبَنَا وَأَعْطَانَا عَزَاءً أَبَدِيًّا وَرَجَاءً صَالِحًا بِالنِّعْمَةِ، <sup>١٧</sup> يُعْزِي قُلُوبَكُمْ وَيَثْبُتْكُمْ فِي كُلِّ كَلَامٍ وَعَمَلٍ صَالِحٍ.

### الأصحاح الثالث

أخيراً أَيُّهَا الْإِخْوَةُ صَلُّوا لِأَجْلِنَا، لِكَيْ تَجْرِيَ كَلِمَةُ الرَّبِّ وَتَتِمَّجَدَ، كَمَا عِنْدَكُمْ أَيْضًا، وَلِكَيْ تُنْقَذَ مِنَ النَّاسِ الْأَرْدِيَاءِ الْأَشْرَارِ. لِأَنَّ الْإِيمَانَ لَيْسَ لِلْجَمِيعِ. <sup>٣</sup> أَمِينٌ هُوَ الرَّبُّ الَّذِي سَيَثْبُتْكُمْ وَيَحْفَظْكُمْ مِنَ الشَّرِيرِ. <sup>٤</sup> وَتَثِقُ بِالرَّبِّ مِنْ جِهَتِكُمْ أَنْكُمْ تَفْعَلُونَ مَا نُوصِيكُمْ بِهِ وَتَسْتَفْعَلُونَ أَيْضًا. <sup>٥</sup> وَالرَّبُّ يَهْدِي قُلُوبَكُمْ إِلَى مَحَبَّةِ الْإِلَهِ، وَإِلَى صَبْرِ الْمَسِيحِ. <sup>٦</sup> ثُمَّ نُوصِيكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، بِاسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَنْ تَتَجَبَّأُوا كُلُّ أَخٍ يَسْأَلُكُمُ بِلَا تَرْتِيبٍ، وَلَيْسَ حَسَبَ التَّعْلِيمِ الَّذِي أَخَذَهُ مِنَّا. <sup>٧</sup> إِذْ أَنْتُمْ تَعْرِفُونَ كَيْفَ يَجِبُ أَنْ يَتَمَثَّلَ بِنَا، لِأَنَّنا لَمْ نَسْأَلْكُمْ بِلَا تَرْتِيبٍ بَيْنَكُمْ، <sup>٨</sup> وَلَا أَكَلْنَا خُبْزًا مَجَانًا مِنْ أَحَدٍ، بَلْ كُنَّا نَشْتَغَلُ بِتَعَبٍ وَكَدٍّ لَيْلًا وَنَهَارًا، لِكَيْ لَا نُثْقَلَ عَلَى أَحَدٍ مِنْكُمْ. <sup>٩</sup> لَيْسَ أَنْ لَا سُلْطَانَ لَنَا، بَلْ لِكَيْ نُعْطِيَكُمْ أَنْفُسَنَا قُدُوةً حَتَّى تَتَمَثَّلُوا بِنَا. <sup>١٠</sup> فَإِنَّا أَيْضًا حِينَ كُنَّا عِنْدَكُمْ، أَوْصَيْنَاكُمْ بِهَذَا: «أَنَّهُ إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يُرِيدُ أَنْ يَشْتَغَلَ فَلَا يَأْكُلْ أَيْضًا». <sup>١١</sup> لِأَنَّنا نَسْمَعُ أَنْ قَوْمًا يَسْأَلُونَ بَيْنَكُمْ بِلَا تَرْتِيبٍ، لَا يَشْتَغَلُونَ شَيْئًا بَلْ هُمْ فَضُولِيُونَ. <sup>١٢</sup> فَمِثْلُ هَؤُلَاءِ نُوصِيهِمْ وَنَعْظُهُمْ بِرَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ أَنْ يَشْتَغَلُوا بِهَدْوَةٍ، وَيَأْكُلُوا خُبْزَ أَنْفُسِهِمْ. <sup>١٣</sup> وَأَمَّا أَنْتُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ فَلَا تَقْشَرُوا فِي عَمَلِ الْخَيْرِ. <sup>١٤</sup> وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يُطِيعُ كَلَامَنَا بِالرِّسَالَةِ، فَسَمُّوا هَذَا وَلَا تُخَالِطُوهُ لِكَيْ

يَخْجَلُ، <sup>١٥</sup>وَلَكِنْ لَا تَحْسِبُوهُ كَعَدْوٍ، بَلْ أَنْذِرُوهُ كَأَخٍ. <sup>١٦</sup>وَرَبُّ السَّلَامِ نَفْسُهُ يُعْطِيكُمْ  
السَّلَامَ دَائِمًا مِنْ كُلِّ وَجْهِ. الرَّبُّ مَعَ جَمِيعِكُمْ.  
<sup>١٧</sup>السَّلَامُ بِيَدِي أَنَا بُولُسَ، الَّذِي هُوَ عَلَامَةٌ فِي كُلِّ رِسَالَةٍ. هكَذَا أَنَا أَكْتُبُ. <sup>١٨</sup>نِعْمَةٌ رَبَّنَا  
يَسُوعَ الْمَسِيحَ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.

## رِسَالَةٌ بُولُسَ الرَّسُولِ الْأُولَى إِلَى تِيمُوثَاوُسَ

## الْأَصْحَاحُ الْأَوَّلُ

١ بُولُسُ، رَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بِحَسَبِ أَمْرِ الْإِلَهِ مُخْلِصِنَا، وَرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، رَجَائِنَا. ٢ إِلَى تِيمُوثَاوُسَ، الْإِبْنِ الصَّرِيحِ فِي الْإِيمَانِ: نِعْمَةٌ وَرَحْمَةٌ وَسَلَامٌ مِنَ الْإِلَهِ أَبِيْنَا وَالْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبَّنَا.

٣ كَمَا طَلَبْتُ إِلَيْكَ أَنْ تَمُكِّثَ فِي أَفَسُسَ، إِذْ كُنْتُ أَنَا ذَاهِبًا إِلَى مَكِدُونِيَّةَ، لِكَيْ تُوصِيَنِي قَوْمًا أَنْ لَا يُعَلِّمُوا تَعْلِيمًا آخَرَ، ٤ وَلَا يُصْعِقُوا إِلَى خَرَافَاتٍ وَأَنْسَابٍ لَا حَدَّ لَهَا، تُسَبِّبُ مُبَاحَثَاتٍ دُونَ بَيَانِ الْإِلَهِ الَّذِي فِي الْإِيمَانِ. ٥ وَأَمَّا غَايَةُ الْوَصِيَّةِ فَهِيَ الْمَحَبَّةُ مِنْ قَلْبٍ طَاهِرٍ، وَضَمِيرٍ صَالِحٍ، وَإِيمَانٍ بِلَا رِيَاءٍ. ٦ الْأُمُورُ الَّتِي إِذْ زَاغَ قَوْمٌ عَنْهَا، انْحَرَفُوا إِلَى كَلَامٍ بَاطِلٍ. ٧ يَرِيدُونَ أَنْ يَكُونُوا مُعَلِّمِي النَّامُوسِ، وَهُمْ لَا يَفْهَمُونَ مَا يَقُولُونَ، وَلَا مَا يَقْرَءُونَ. ٨ وَلَكِنَّا نَعْلَمُ أَنَّ النَّامُوسَ صَالِحٌ، إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَسْتَعْمِلُهُ نَامُوسِيًّا. ٩ عَالِمًا هَذَا: أَنَّ النَّامُوسَ لَمْ يُوضَعْ لِلْبَّارِ، بَلْ لِلْأَثَمَةِ وَالْمُتَمَرِّدِينَ، لِلْفُجَّارِ وَالْحُطَاةِ، لِلدَّسِيسِينَ وَالْمُسْتَسِيحِينَ، لِقَاتِلِي الْآبَاءِ وَقَاتِلِي الْأُمَّهَاتِ، لِقَاتِلِي النَّاسِ، ١٠ لِلزُّنَاةِ، لِلْمُضَاجِعِي الذُّكُورِ، لِسَارِقِي النَّاسِ، لِلْكَذَّابِينَ، لِلْحَانِثِينَ، وَإِنْ كَانَ شَيْءٌ آخَرَ يُقَاوِمُ التَّعْلِيمَ الصَّحِيحَ، ١١ حَسَبَ إِنْجِيلِ مَجْدِ الْإِلَهِ الْمُبَارَكِ الَّذِي أَوْثَمْتُ أَنَا عَلَيْهِ. ١٢ وَأَنَا أَشْكُرُ الْمَسِيحَ يَسُوعَ رَبَّنَا الَّذِي قَوَّانِي، أَنَّهُ حَسَبِي أَمِينًا، إِذْ جَعَلَنِي لِلْخِدْمَةِ، ١٣ أَنَا الَّذِي كُنْتُ قَبْلًا مُجَدِّفًا وَمُضْطَهَدًا وَمُفْتَرِيًّا. وَلَكِنِّي رُحِمْتُ، لِأَنِّي فَعَلْتُ بِجَهْلٍ فِي عَدَمِ إِيْمَانٍ. ١٤ وَتَفَاضَلَتْ نِعْمَةُ رَبَّنَا جِدًّا مَعَ الْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. ١٥ صَادِقَةٌ هِيَ الْكَلِمَةُ وَمُسْتَحَقَّةٌ كُلُّ قَبُولٍ: أَنَّ الْمَسِيحَ يَسُوعَ جَاءَ إِلَى الْعَالَمِ لِيُخَلِّصَ الْخَطَاةَ الَّذِينَ أَوْلَهُمْ أَنَا. ١٦ لَكِنِّي لِهَذَا رُحِمْتُ: لِيُظْهَرَ يَسُوعَ الْمَسِيحَ فِي أَنَا أَوْلًا كُلِّ أَنَاةٍ، مِثْلًا لِلْعَتِيدِينَ أَنْ يُؤْمِنُوا بِهِ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ. ١٧ وَمَلِكِ الدُّهُورِ الَّذِي لَا يَفْنَى وَلَا يَرَى، الْإِلَهِ الْحَكِيمِ وَحَدَهُ، لَهُ الْكِرَامَةُ وَالْمَجْدُ إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ. آمِينَ.

١٨ هَذِهِ الْوَصِيَّةُ أَيُّهَا الْإِبْنُ تِيمُوثَاوُسُ اسْتَوْدِعْكَ إِيَّاهَا حَسَبَ النُّبُوءَاتِ الَّتِي سَبَقَتْ عَلَيْكَ، لِكَيْ تُحَارِبَ فِيهَا الْمُحَارَبَةَ الْحَسَنَةَ، ١٩ وَلِكِ إِيْمَانٍ وَضَمِيرٍ صَالِحٍ، الَّذِي إِذْ رَفَضَهُ قَوْمٌ، انْكَسَرَتْ بِهِمِ السَّفِينَةُ مِنْ جِهَةِ الْإِيمَانِ أَيْضًا، ٢٠ الَّذِينَ مِنْهُمْ هِيمِينَايُسُ وَالْإِسْكَندَرُ، اللَّذَانِ أَسْلَمْتَهُمَا لِلشَّيْطَانِ لِكَيْ يُؤَدَّبَا حَتَّى لَا يُجَدِّفَا.

## الأصْحاحُ الثَّانِي

فَأَطْلُبُ أَوَّلَ كُلِّ شَيْءٍ، أَنْ تُقَامَ طَلِبَاتٌ وَصَلَوَاتٌ وَابْتِهَالَاتٌ وَتَشْكُرَاتٌ لِأَجْلِ جَمِيعِ النَّاسِ، لِأَجْلِ الْمُلُوكِ وَجَمِيعِ الَّذِينَ هُمْ فِي مَنْصِبٍ، لِكَيْ تُقْضَى حَيَاةٌ مُطْمَئِنَّةٌ هَادِئَةٌ فِي كُلِّ تَقْوَى وَوَقَارٍ،<sup>٣</sup> لِأَنَّ هَذَا حَسَنٌ وَمَقْبُولٌ لَدَى مُخْلِصِنَا إِلَهِهِ، الَّذِي يُرِيدُ أَنْ جَمِيعَ النَّاسِ يَخْلُصُونَ، وَإِلَى مَعْرِفَةِ الْحَقِّ يَقْبَلُونَ.<sup>٤</sup> لِأَنَّهُ يُوجِدُ إِلَهًا وَاحِدًا وَوَسِيطًا وَاحِدًا بَيْنَ إِلَهِهِ وَالنَّاسِ: الْإِنْسَانُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ، الَّذِي بَدَلَ نَفْسَهُ فِدْيَةً لِأَجْلِ الْجَمِيعِ، الشَّهَادَةُ فِي أَوْقَاتِهَا الْخَاصَّةِ،<sup>٥</sup> الَّتِي جَعَلْتُ أَنَا لَهَا كَارِزًا وَرَسُولًا. الْحَقُّ أَقُولُ فِي الْمَسِيحِ وَلَا أَكْذِبُ، مُعَلِّمًا لِلْأُمَّمِ فِي الْإِيمَانِ وَالْحَقِّ.

<sup>٦</sup>فَأُرِيدُ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجَالُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، رَافِعِينَ أَيْدِي طَاهِرَةً، بِذُنُوبٍ غَضَبٍ وَلَا جِدَالٍ.<sup>٧</sup> وَكَذَلِكَ أَنْ النِّسَاءُ يَزِينْنَ ذَوَاتِهِنَّ بِلِبَاسِ الْحِشْمَةِ، مَعَ وَرَعٍ وَتَعَقُّلٍ، لَا بِضَفَائِرٍ أَوْ ذَهَبٍ أَوْ لَالِيٍّ أَوْ مَلَابِسَ كَثِيرَةَ الثَّمَنِ،<sup>٨</sup> بَلْ كَمَا يَلِيقُ بِنِسَاءٍ مُتَعَاهِدَاتٍ بِتَقْوَى إِلَهِهِ بِأَعْمَالٍ صَالِحَةٍ. لِتَعْلَمَ الْمَرْأَةُ بِسُكُوتٍ فِي كُلِّ خُضُوعٍ.<sup>٩</sup> وَلَكِنْ لَسْتُ أَذِنُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تُعَلِّمَ وَلَا تَتَسَلَّطَ عَلَى الرَّجُلِ، بَلْ تَكُونُ فِي سُكُوتٍ،<sup>١٠</sup> لِأَنَّ آدَمَ جَبَلَ أَوَّلًا ثُمَّ حَوَاءُ،<sup>١١</sup> وَآدَمُ لَمْ يُعْوِ، لَكِنَّ الْمَرْأَةَ أُغْوِيَتْ فَحَصَلَتْ فِي التَّعَدِّيِّ.<sup>١٢</sup> وَلَكِنَّهَا سَتَخْلُصُ بِوِلَادَةِ الْأَوْلَادِ، إِنْ ثَبَّتْنَ فِي الْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ وَالْقَدَاسَةِ مَعَ التَّعَقُّلِ.

## الأصْحاحُ الثَّالِثُ

صَادِقَةٌ هِيَ الْكَلِمَةُ: إِنْ ابْتَغَى أَحَدٌ الْأَسْفُفِيَّةَ، فَيَسْتَهَيِّ عَمَلًا صَالِحًا.<sup>١</sup> فَيَجِبُ أَنْ يَكُونَ الْأَسْفُفُ بِلَا لُومٍ، بَعْلٌ أَمْرَأَةٌ وَاحِدَةٌ، صَاحِبًا، عَاقِلًا، مُحْتَشِمًا، مُضِيْفًا لِلْعُرَبَاءِ، صَالِحًا لِلتَّعْلِيمِ،<sup>٢</sup> غَيْرٌ مُذْمَنٍ الْخَمْرِ، وَلَا ضَرَابٍ، وَلَا طَامِعٍ بِالرِّيحِ الْقَبِيحِ، بَلْ حَلِيمًا، غَيْرَ مُخَاصِمٍ، وَلَا مُجِبٍّ لِلْمَالِ، يُدَبِّرُ بَيْتَهُ حَسَنًا، لَهُ أَوْلَادٌ فِي الْخُضُوعِ بِكُلِّ وَقَارٍ. وَإِنَّمَا إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يَعْرِفُ أَنْ يُدَبِّرَ بَيْتَهُ، فَكَيْفَ يَعْنِي بِكَنِيسَةِ إِلَهِهِ؟<sup>٣</sup> غَيْرَ حَدِيثِ الْإِيمَانِ لِنَلَا يَتَصَلَّفَ فَيَسْقُطَ فِي دَيْتُونَةِ إِبْلِيسَ.<sup>٤</sup> وَيَجِبُ أَيْضًا أَنْ تَكُونَ لَهُ شَهَادَةٌ حَسَنَةٌ مِنَ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَارِجٍ، لِنَلَا يَسْقُطَ فِي تَعْيِيرٍ وَفَحٍّ إِبْلِيسَ.

<sup>٥</sup>كَذَلِكَ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ الشَّمَامِسَةُ ذَوِي وَقَارٍ، لَا ذَوِي لِسَانَيْنِ، غَيْرَ مُوَلَعِينَ بِالْخَمْرِ الْكَثِيرِ، وَلَا طَامِعِينَ بِالرِّيحِ الْقَبِيحِ،<sup>٦</sup> وَلَهُمْ سِرُّ الْإِيمَانِ بِضَمِيرٍ طَاهِرٍ. وَإِنَّمَا هُوَ لَاءٌ أَيْضًا

لِيُخْتَبَرُوا أَوْلًا، ثُمَّ يَتَشَمَّسُوا إِنْ كَانُوا بِإِلَا لَوْمٍ. <sup>١١</sup> كَذَلِكَ يَجِبُ أَنْ تَكُونَ النِّسَاءُ ذَوَاتِ وَقَارٍ، غَيْرَ ثَالِيَّاتٍ، صَاحِيَّاتٍ، أَمِينَاتٍ فِي كُلِّ شَيْءٍ. <sup>١٢</sup> لِيَكُنَ الشَّمَامِسَةُ كُلُّ بَعْلٍ امْرَأَةً وَاحِدَةً، مُدَبِّرِينَ أَوْلَادَهُمْ وَيَبُوتَهُمْ حَسَنًا، <sup>١٣</sup> لِأَنَّ الَّذِينَ تَشَمَّسُوا حَسَنًا، يَقْتَنُونَ لَأَنْفُسِهِمْ دَرَجَةً حَسَنَةً وَثِقَةً كَثِيرَةً فِي الْإِيمَانِ الَّذِي بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ.

<sup>١٤</sup> هَذَا أَكْتُبُهُ إِلَيْكَ رَاجِيًا أَنْ آتِي إِلَيْكَ عَنْ قَرِيبٍ. <sup>١٥</sup> وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُ أَبْطَيْتُ، فَلِكَيْ تَعْلَمَ كَيْفَ يَجِبُ أَنْ تَتَصَرَّفَ فِي بَيْتِ الْإِلَهِ، الَّذِي هُوَ كَنِيْسَةُ الْإِلَهِ الْحَيِّ، عَمُودُ الْحَقِّ وَقَاعِدَتُهُ. <sup>١٦</sup> وَبِالْإِجْمَاعِ عَظِيمٍ هُوَ سِرُّ التَّقْوَى: الْإِلَهِ ظَهَرَ فِي الْجَسَدِ، تَبَرَّرَ فِي الرُّوحِ، تَرَأَى لِمَلَأْتِكُمْ، كَرَّرَ بِهِ بَيْنَ الْأُمَمِ، أَوْ مِنْ بِهِ فِي الْعَالَمِ، رَفَعَ فِي الْمَجْدِ.

### الأصحاح الرابع

وَلَكِنَّ الرُّوحَ يَقُولُ صَرِيحًا: إِنَّهُ فِي الْأَزْمِنَةِ الْأَخِيرَةِ يَرْتَدُّ قَوْمٌ عَنِ الْإِيمَانِ، تَابِعِينَ أَرْوَاحًا مُضِلَّةً وَتَعَالِيمَ شَيْطَانٍ، فِي رِيَاءِ أَقْوَالٍ كَاذِبَةٍ، مَوْسُومَةً صَمَائِرُهُمْ، <sup>٣</sup> مَانِعِينَ عَنِ الزَّوْاجِ، وَآمِرِينَ أَنْ يُمْتَنَعَ عَنِ أَطْعَمَةٍ قَدْ خَلَقَهَا الْإِلَهِ لِتُتَنَاوَلَ بِالشُّكْرِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَعَارِفِي الْحَقِّ. <sup>٤</sup> لِأَنَّ كُلَّ خَلِيقَةِ الْإِلَهِ جَيِّدَةٌ، وَلَا يُرْفَضُ شَيْءٌ إِذَا أُخِذَ مَعَ الشُّكْرِ، <sup>٥</sup> لِأَنَّهُ يُقَدَّسُ بِكَلِمَةِ الْإِلَهِ وَالصَّلَاةِ. <sup>٦</sup> إِنْ فَكَّرْتَ الْإِخْوَةَ بِهَذَا، تَكُونُ خَادِمًا صَالِحًا لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، مُتَرَبِّيًا بِكَلَامِ الْإِيمَانِ وَالتَّعْلِيمِ الْحَسَنِ الَّذِي تَتَّبَعْتَهُ. <sup>٧</sup> وَأَمَّا الْخُرَافَاتُ الدَّنِيسَةُ الْعَجَائِزِيَّةُ فَارْفُضْهَا، وَرَوِّضْ نَفْسَكَ لِالتَّقْوَى. <sup>٨</sup> لِأَنَّ الرِّيَاضَةَ الْجَسَدِيَّةَ نَافِعَةٌ لِقَلِيلٍ، وَلَكِنَّ التَّقْوَى نَافِعَةٌ لِكُلِّ شَيْءٍ، إِذْ لَهَا مَوْعِدُ الْحَيَاةِ الْحَاضِرَةِ وَالْعَتِيدَةِ. <sup>٩</sup> صَادِقَةٌ هِيَ الْكَلِمَةُ وَمُسْتَحَقَّةٌ كُلُّ قِيُولٍ. <sup>١٠</sup> لِأَنَّا لِهَذَا نَتَّعِبُ وَنَعْبُرُ، لِأَنَّا قَدْ أَلْقَيْنَا رَجَاءَنَا عَلَى الْإِلَهِ الْحَيِّ، الَّذِي هُوَ مُخْلِصُ جَمِيعِ النَّاسِ، وَلَا سِيَّمَا الْمُؤْمِنِينَ. <sup>١١</sup> وَأَوْصِ بِهَذَا وَعَلِّمْ.

<sup>١٢</sup> لَا يَسْتَهْنِ أَحَدٌ بِحَدَاثِكَ، بَلْ كُنْ قُدُوةً لِلْمُؤْمِنِينَ فِي الْكَلَامِ، فِي التَّصَرُّفِ، فِي الْمَحَبَّةِ، فِي الرُّوحِ، فِي الْإِيمَانِ، فِي الطَّهَارَةِ. <sup>١٣</sup> إِلَى أَنْ أُجِيءَ اعْكُفْ عَلَى الْقِرَاءَةِ وَالْوَعظِ وَالتَّعْلِيمِ. <sup>١٤</sup> لَا تُهْمَلِ الْمَوْهَبَةَ الَّتِي فِيكَ، الْمُعْطَاةُ لَكَ بِالثَّبُوتِ مَعَ وَضْعِ أَيْدِي الْمَسِيحَةِ. <sup>١٥</sup> اهْتَمَّ بِهَذَا. كُنْ فِيهِ، لِكَيْ يَكُونَ تَقْدُمُكَ ظَاهِرًا فِي كُلِّ شَيْءٍ. <sup>١٦</sup> لِأَحْظِ نَفْسَكَ وَالتَّعْلِيمِ وَدَاوِمِ عَلَى ذَلِكَ، لِأَنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ هَذَا، تُخْلِصُ نَفْسَكَ وَالَّذِينَ يَسْمَعُونَكَ أَيْضًا.

## الأصْحَاحُ الْخَامِسُ

لَا تَزْجُرْ شَيْخًا بَلْ عِظْهُ كَأَبٍ، وَالْأَحْدَاثَ كَأَخُوَّةٍ،<sup>٢</sup> وَالْعَجَائِزَ كَأُمَّهَاتٍ، وَالْحَدَثَاتِ كَأَخَوَاتٍ، بِكُلِّ طَهَارَةٍ.

أَكْرَمَ الْأَرَامِلَ اللَّوَاتِي هُنَّ بِالْحَقِيقَةِ أَرَامِلٌ.<sup>٤</sup> وَلَكِنْ إِنْ كَانَتْ أَرْمَلَةً لَهَا أَوْلَادٌ أَوْ حَفَدَةٌ، فَلْيَتَعَلَّمُوا أَوْلًا أَنْ يُوقِفُوا أَهْلَ بَيْتِهِمْ وَيُوفُوا وَالِدِيهِمُ الْمُكَافَأَةَ، لِأَنَّ هَذَا صَالِحٌ وَمَقْبُولٌ أَمَامَ الْإِلَهِ. وَلَكِنَّ الَّتِي هِيَ بِالْحَقِيقَةِ أَرْمَلَةٌ وَوَحِيدَةٌ، فَقَدْ أَلْقَتْ رَجَاءَهَا عَلَى الْإِلَهِ، وَهِيَ تُوَاطِبُ الطَّلِبَاتِ وَالصَّلَوَاتِ لَيْلًا وَنَهَارًا.<sup>٦</sup> وَأَمَّا الْمُتَنَعِمَةُ فَقَدْ مَاتَتْ وَهِيَ حَيَّةٌ.<sup>٧</sup> فَأَوْصِ بِهَذَا لِكَيْ يَكُنَّ بِلَا لَوْمٍ.<sup>٨</sup> وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يَعْنِي بِخَاصَّتِهِ، وَلَا سِيَّمَا أَهْلَ بَيْتِهِ، فَقَدْ أَنْكَرَ الْإِيمَانَ، وَهُوَ شَرٌّ مِنْ غَيْرِ الْمُؤْمِنِ. لِتُكْتَسَبَ أَرْمَلَةٌ، إِنْ لَمْ يَكُنْ عُمْرُهَا أَقَلَّ مِنْ سِتِّينَ سَنَةً، امْرَأَةً رَجُلٍ وَاحِدٍ،<sup>٩</sup> مَشْهُودًا لَهَا فِي أَعْمَالِ صَالِحَةٍ، إِنْ تَكُنْ قَدْ رَبَّتِ الْأَوْلَادَ، أَضَافَتْ الْعُرَبَاءَ، غَسَلَتْ أَرْجُلَ الْقُدِّيسِينَ، سَاعَدَتْ الْمُتَضَاقِقِينَ، اتَّبَعَتْ كُلَّ عَمَلٍ صَالِحٍ.<sup>١١</sup> أَمَّا الْأَرَامِلُ الْحَدَثَاتُ فَارْتَضِعْنَ، لِأَنَّهُنَّ مَتَى يَطْرُنَ عَلَى الْمَسِيحِ، يُرَدْنَ أَنْ يَتَزَوَّجْنَ،<sup>١٢</sup> وَلَهُنَّ دَيْتُونَةٌ لِأَنَّهُنَّ رَفَضْنَ الْإِيمَانَ الْأَوَّلَ.<sup>١٣</sup> وَمَعَ ذَلِكَ أَيْضًا يَتَعَلَّمْنَ أَنْ يَكُنَّ بَطَالَاتٍ، يَطْفَنَ فِي الْبُيُوتِ. وَلَسْنَ بَطَالَاتٍ فَقَطْ بَلْ مِهْدَارَاتٍ أَيْضًا، وَفُضُولِيَّاتٍ، يَتَكَلَّمْنَ بِمَا لَا يَجِبُ.<sup>١٤</sup> فَأَرِيدُ أَنْ الْحَدَثَاتِ يَتَزَوَّجْنَ وَيَلِدْنَ الْأَوْلَادَ وَيَدَبِّرْنَ الْبُيُوتَ، وَلَا يُعْطِينَ عِلَّةً لِلْمُقَاوِمِ مِنْ أَجْلِ الشُّنْمِ.<sup>١٥</sup> فَإِنْ بَعْضُهُنَّ قَدِ احْتَرَفْنَ وَرَأَى الشَّيْطَانُ.<sup>١٦</sup> إِنْ كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَوْ مُؤْمِنَةٍ أَرَامِلٌ، فَلْيُسَاعِدْهُنَّ وَلَا يُثْقَلْ عَلَى الْكَنِيسَةِ، لِكَيْ تُسَاعِدَ هِيَ اللَّوَاتِي هُنَّ بِالْحَقِيقَةِ أَرَامِلٌ.

أَمَّا الشُّبُوحُ الْمُدَبَّرُونَ حَسَنًا فَلْيُحْسِبُوا أَهْلًا لِكِرَامَةِ مُضَاعَفَةٍ، وَلَا سِيَّمَا الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ فِي الْكَلِمَةِ وَالتَّلْعِيمِ،<sup>١٨</sup> لِأَنَّ الْكِتَابَ يَقُولُ: «لَا تَكُمُ ثَوْرًا دَارِسًا»، وَ«الْفَاعِلُ مُسْتَحَقٌّ أَجْرَتَهُ».

لَا تَقْبَلْ شِكَايَةَ عَلَى شَيْخٍ إِلَّا عَلَى شَاهِدَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ شُهُودٍ.<sup>٢٠</sup> الَّذِينَ يُحْطِئُونَ وَبَخَّهْمُ أَمَامَ الْجَمِيعِ، لِكَيْ يَكُونَ عِنْدَ الْبَاقِينَ خَوْفًا.<sup>٢١</sup> أَنَا شِدْكَ أَمَامَ الْإِلَهِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَالْمَلَائِكَةَ الْمُحْتَارِينَ، أَنْ تَحْفَظَ هَذَا بِدُونِ غَرَضٍ، وَلَا تَعْمَلْ شَيْئًا بِمُحَابَاةٍ.<sup>٢٢</sup> لَا تَضَعْ يَدًا عَلَى أَحَدٍ بِالْعَجَلَةِ، وَلَا تَشْتَرِكْ فِي خَطَايَا الْآخَرِينَ. احْفَظْ نَفْسَكَ طَاهِرًا.

٢٣ لَا تَكُنْ فِي مَا بَعْدَ شَرَابِ مَاءٍ، بَلْ اسْتَعْمِلْ خَمْرًا قَلِيلًا مِنْ أَجْلِ مَعْدَتِكَ وَأَسْقَامِكَ الْكَثِيرَةِ.

٢٤ خَطَايَا بَعْضِ النَّاسِ وَاضِحَةٌ تَتَقَدَّمُ إِلَى الْقَضَاءِ، وَأَمَّا الْبَعْضُ فَتَتَّبِعُهُمْ. ٢٥ كَذَلِكَ أَيْضًا الْأَعْمَالُ الصَّالِحَةُ وَاضِحَةٌ، وَالَّتِي هِيَ خِلَافُ ذَلِكَ لَا يُمَكِّنُ أَنْ تُخْفَى.

### الأصحاح السادس

١ جَمِيعَ الَّذِينَ هُمْ عَبِيدٌ تَحْتَ نِيرٍ فَلْيَحْسِبُوا سَادَتَهُمْ مُسْتَحَقِّينَ كُلِّ إِكْرَامٍ، لِئَلَّا يَفْتَرَى عَلَى اسْمِ الْإِلَهِ وَتَعْلِيمِهِ. ٢ وَالَّذِينَ لَهُمْ سَادَةٌ مُؤْمِنُونَ، لَا يَسْتَهَيِّبُوا بِهِمْ لِأَنَّهُمْ إِخْوَةٌ، بَلْ لِيُخْلِمْوهُمْ أَكْثَرَ، لِأَنَّ الَّذِينَ يَشَارِكُونَ فِي الْفَائِدَةِ، هُمْ مُؤْمِنُونَ وَمَحْبُوبُونَ. عَلِّمْ وَعِظْ بِهِذَا.

٣ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُعَلِّمُ تَعْلِيمًا آخَرَ، وَلَا يُوَافِقُ كَلِمَاتِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ الصَّحِيحَةَ، وَالْتَعْلِيمِ الَّذِي هُوَ حَسَبَ التَّقْوَى، ٤ فَقَدْ تَصَلَّفَ، وَهُوَ لَا يَفْهَمُ شَيْئًا، بَلْ هُوَ مُتَعَلِّلٌ بِمُبَاحَثَاتٍ وَمُمَاحَكَاتِ الْكَلَامِ، الَّتِي مِنْهَا يَحْصُلُ الْحَسَدُ وَالْخِصَامُ وَالْإِفْتِرَاءُ وَالظُّنُونُ الرَّدِيئَةُ، ٥ وَمُنَازَعَاتُ أَنَاسٍ فَاسِدِي الذَّهْنِ وَعَادِمِي الْحَقِّ، يَظُنُّونَ أَنَّ التَّقْوَى تِجَارَةٌ. تَجَنَّبْ مِثْلَ هَؤُلَاءِ. ٦ وَأَمَّا التَّقْوَى مَعَ الْفَنَاعَةِ فَهِيَ تِجَارَةٌ عَظِيمَةٌ. ٧ لِأَنَّا لَمْ نَدْخُلِ الْعَالَمَ بِشَيْءٍ، وَوَأَضِحَ أَتْنَا لَا نَقْدِرُ أَنْ نَخْرُجَ مِنْهُ بِشَيْءٍ. ٨ إِنْ كَانَ لَنَا قُوَّةٌ وَكِسْفَةٌ، فَلَنُكْتَفِ بِهِمَا. ٩ وَأَمَّا الَّذِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَكُونُوا أَعْنِيَاءَ، فَيَسْقُطُونَ فِي تَجْرِبَةٍ وَفَخٍّ وَشَهَوَاتٍ كَثِيرَةٍ غَيْبِيَّةٍ وَمُضِرَّةٍ، تُعْرِقُ النَّاسَ فِي الْعَطَبِ وَالْهَلَاكِ. ١٠ لِأَنَّ مَحَبَّةَ الْمَالِ أَصْلٌ لِكُلِّ الشُّرُورِ، الَّذِي إِذْ ابْتِغَاهُ قَوْمٌ ضَلُّوا عَنِ الْإِيمَانِ، وَطَعَنُوا أَنْفُسَهُمْ بِأَوْجَاعٍ كَثِيرَةٍ. ١١ وَأَمَّا أَنْتَ يَا إِنْسَانَ الْإِلَهِ فَاهْرُبْ مِنْ هَذَا، وَاتَّبِعِ الْبِرَّ وَالتَّقْوَى وَالْإِيمَانَ وَالْمَحَبَّةَ وَالصَّبْرَ وَالْوَدَاعَةَ. ١٢ جَاهِدْ جِهَادَ الْإِيمَانِ الْحَسَنِ، وَأَمْسِكْ بِالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ الَّتِي إِلَيْهَا دُعِيتَ أَيْضًا، وَاعْتَرَفْتَ الْاعْتِرَافَ الْحَسَنَ أَمَامَ شُهُودٍ كَثِيرِينَ. ١٣ أَوْصِيكَ أَمَامَ الْإِلَهِ الَّذِي يُحْيِي الْكُلَّ، وَالْمَسِيحِ يَسُوعَ الَّذِي شَهِدَ لَدَى بِيلاطُسِ الْبُنْطِيِّ بِالْاعْتِرَافِ الْحَسَنِ: ١٤ أَنْ تَحْفَظَ الْوَصِيَّةَ بِلَا دَنْسٍ وَلَا لَوْمٍ إِلَى ظُهُورِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، ١٥ الَّذِي سَيَبِيئُهُ فِي أَوْقَاتِهِ الْمُبَارَكِ الْعَزِيزِ الْوَحِيدِ: مَلِكُ الْمَمْلُوكِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ، ١٦ الَّذِي وَحْدَهُ لَهُ عَدَمُ الْمَوْتِ، سَاكِنًا فِي نُورٍ لَا يُدْنَى

مِنَهُ، الَّذِي لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَقْدِرُ أَنْ يَرَاهُ، الَّذِي لَهُ الْكِرَامَةُ وَالْقُدْرَةُ  
الْأَبَدِيَّةُ. آمِينَ.

<sup>١٧</sup> أَوْصِ الْأَغْنِيَاءَ فِي الدَّهْرِ الْحَاضِرِ أَنْ لَا يَسْتَكْبِرُوا، وَلَا يُلْقُوا رِجَاءَهُمْ عَلَى غَيْرِ  
يَقِينِيَّةِ الْغِنَى، بَلْ عَلَى الْإِلَهِ الْحَيِّ الَّذِي يَمْنَحُنَا كُلَّ شَيْءٍ بِغِنَى لِلتَّمَتُّعِ. <sup>١٨</sup> وَأَنْ يَصْنَعُوا  
صَالِحًا، وَأَنْ يَكُونُوا أَغْنِيَاءَ فِي أَعْمَالِ صَالِحَةٍ، وَأَنْ يَكُونُوا أَسْخِيَاءَ فِي الْعَطَاءِ، كَرَمَاءَ فِي  
التَّوَزُّيعِ، <sup>١٩</sup> مُدَّخِرِينَ لِأَنْفُسِهِمْ أُسَاسًا حَسَنًا لِلْمُسْتَقْبَلِ، لِكَيْ يُمْسِكُوا بِالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

<sup>٢٠</sup> يَا تِيموثَاوَسُ، احْفَظِ الْوَدِيعَةَ، مُعْرِضًا عَنِ الْكَلَامِ الْبَاطِلِ الدُّنْسِ، وَمُخَالَفَاتِ الْعِلْمِ  
الْكَاذِبِ الْاسْمِ، <sup>٢١</sup> الَّذِي إِذْ تَطَاهَرَ بِهِ قَوْمٌ زَاغُوا مِنْ جِهَةِ الْإِيمَانِ. <sup>٢٢</sup> النَّعْمَةُ مَعَكَ. آمِينَ.

## رسالة بولس الرسول الثانية إلى تيموثاوس

### الأصحاح الأول

بولس، رسول يسوع المسيح بمشيئة الإله، لأجل وعِد الحياة التي في يسوع المسيح. إلى تيموثاوس الابن الحبيب: نعمة ورحمة وسلام من الإله الأب والمسيح يسوع ربنا.

<sup>٣</sup>إني أشكر الإله الذي أعبدته من أجدادي بضمير طاهر، كما أذكرك بلا انقطاع في طلباتي ليلاً ونهاراً، مُستثافاً أن أراك، ذاكراً دموعك لكي أمتلي فرحاً، إذ أتذكر الإيمان العديم الرياء الذي فيك، الذي سكن أولاً في جدتك لوئيس وأمك أفنيكي، ولكيني موقن أنه فيك أيضاً. <sup>٦</sup>لهذا السبب أذكرك أن تُضرم أيضاً موهبة الإله التي فيك بوضع يدي، <sup>٧</sup>لأن الإله لم يعطينا روح الفشل، بل روح القوة والمحبة والتضخ.

<sup>٨</sup>فلا تحجل بشهادة ربنا، ولا بي أنا أسيره، بل اشترك في احتمالات المشقات لأجل الإنجيل بحسب قوة الإله، <sup>٩</sup>الذي خلصنا ودعانا دعوة مقدسة، لا بمقتضى أعمالنا، بل بمقتضى القصد والنعمة التي أعطيت لنا في المسيح يسوع قبل الأزمنة الأزلية، <sup>١٠</sup>وإنما أظهرت الآن بظهور مخلصنا يسوع المسيح، الذي أبطل الموت وأنار الحياة والخلود بواسطة الإنجيل. <sup>١١</sup>الذي جعلت أنا له كارزاً ورسولاً ومعلماً للأمم. <sup>١٢</sup>لهذا السبب أحتمل هذه الأمور أيضاً. لكنني لست أخجل، لأنني عالم بمن آمنْتُ، وموقن أنه قادر أن يحفظ وديعتي إلى ذلك اليوم.

<sup>١٣</sup>تمسك بصورة الكلام الصحيح الذي سمعته مني، في الإيمان والمحبة التي في المسيح يسوع. <sup>١٤</sup>احفظ الوديعة الصالحة بالروح القدس الساكن فينا.

<sup>١٥</sup>أنت تعلم هذا أن جميع الذين في أسيا ارتدوا عني، الذين منهم فيجلس وهرموجانس. <sup>١٦</sup>ليعط الرب رحمة ليبت أنيسيفورس، لأنه مراراً كثيرة أراحني ولم يخجل بسلسلتي، <sup>١٧</sup>بل لما كان في رومية، طلبني بأوفر اجتهاد فوجدني. <sup>١٨</sup>ليعطه الرب أن يجد رحمة من الرب في ذلك اليوم. وكل ما كان يخدم في أفسس أنت تعرفه جيداً.

## الأصْحاحُ الثَّانِي

فَتَقَوُّ أُنْتِ يَا ابْنِي بِالنُّعْمَةِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. <sup>٢</sup> وَمَا سَمِعْتَهُ مِنِّي بِشُهُودِ كَثِيرِينَ،  
 أَوْدَعَهُ أُنَاسًا أَمْنَاءَ، يَكُونُونَ أَكْفَاءَ أَنْ يُعَلِّمُوا آخَرِينَ أَيْضًا. <sup>٣</sup> فَاشْتَرِكْ أُنْتِ فِي احْتِمَالِ  
 الْمَشَقَّاتِ كَجُنْدِيٍّ صَالِحٍ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ. <sup>٤</sup> لَيْسَ أَحَدٌ وَهُوَ يَجْعَدُ يَرْتَبِكُ بِأَعْمَالِ الْحَيَاةِ  
 لِكَيْ يُرْضِيَ مَنْ جَدَّهُ. <sup>٥</sup> وَأَيْضًا إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُجَاهِدُ، لَا يَكُلُّلُ إِنْ لَمْ يُجَاهِدْ قَانُونِيًّا.  
 يَجِبُ أَنْ الْحَرَاثُ الَّذِي يَتَعَبُ، يَشْتَرِكُ هُوَ أَوْلَى فِي الْأَثْمَارِ. <sup>٦</sup> أَفَهُمْ مَا أَقُولُ. فَلْيَعْطِكَ  
 الرَّبُّ فَهْمًا فِي كُلِّ شَيْءٍ. <sup>٨</sup> أَذْكَرُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ الْمَقَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ، مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ  
 بِحَسَبِ إِنْجِيلِي، <sup>٩</sup> الَّذِي فِيهِ أَحْتَمَلُ الْمَشَقَّاتِ حَتَّى الْفُيُودِ كَمُذْنِبٍ. لَكِنَّ كَلِمَةَ الْإِلَهِ لَا  
 تُقَيِّدُ. <sup>١٠</sup> لِأَجْلِ ذَلِكَ أَنَا أَصْبِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ لِأَجْلِ الْمُخْتَارِينَ، لِكَيْ يَحْصُلُوا هُمْ أَيْضًا  
 عَلَى الْخَلَاصِ الَّذِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، مَعَ مَجْدٍ أَبَدِيٍّ. <sup>١١</sup> صَادِقَةٌ هِيَ الْكَلِمَةُ: أَنَّهُ إِنْ كُنَّا  
 قَدْ مُتْنَا مَعَهُ فَسَنَحْيَا أَيْضًا مَعَهُ. <sup>١٢</sup> إِنْ كُنَّا نَصْبِرُ فَسَنَمْلِكُ أَيْضًا مَعَهُ. إِنْ كُنَّا نُنْكِرُهُ فَهُوَ أَيْضًا  
 سَيُنْكِرُنَا. <sup>١٣</sup> إِنْ كُنَّا غَيْرَ أَمْنَاءَ فَهُوَ يَبْقَى أَمِينًا، لَنْ يَقْدِرَ أَنْ يُنْكِرَ نَفْسَهُ.

<sup>١٤</sup> فَكَّرْ بِهَذِهِ الْأُمُورِ، مُنَاشِدًا قَدَامَ الرَّبِّ أَنْ لَا يَتِمَّ أَحْكَاكُمْ بِالْكَلامِ. الْأَمْرُ غَيْرُ النَّافِعِ  
 لِشَيْءٍ، لِيَهْدِمَ السَّامِعِينَ. <sup>١٥</sup> اجْتَهِدْ أَنْ تُقِيمَ نَفْسَكَ لِلإِلَهِ مُرَكِّي، عَامِلًا لَا يَخْزِي، مُفْصَلًا  
 كَلِمَةَ الْحَقِّ بِالِاسْتِقَامَةِ. <sup>١٦</sup> وَأَمَّا الْأَقْوَالُ الْبَاطِلَةُ الدَّنَسَةُ فَاجْتَنِبْهَا، لِأَنَّهُمْ يَتَقَدَّمُونَ إِلَى أَكْثَرِ  
 فُجُورٍ، <sup>١٧</sup> وَكَلِمَتُهُمْ تَرَعَى كَأَكَلَةِ الَّذِينَ مِنْهُمْ هِيمِينَايُسُ وَفِيلِيئُسُ، <sup>١٨</sup> اللَّذَانِ زَاغَا عَنِ  
 الْحَقِّ، قَائِلِينَ: «إِنَّ الْقِيَامَةَ قَدْ صَارَتْ» فَيَقْلِبَانِ إِيمَانَ قَوْمٍ. <sup>١٩</sup> وَلَكِنَّ أَسَاسَ الْإِلَهِ الرَّاسِخَ قَدْ  
 ثَبَتَ، إِذْ لَهُ هَذَا الْحُثْمُ: «يَعْلَمُ الرَّبُّ الَّذِينَ هُمْ لَهُ». وَالَّذِينَ جَنَّبَ الْإِثْمَ كُلُّ مَنْ يُسَمِّي اسْمَ  
 الْمَسِيحِ. <sup>٢٠</sup> وَلَكِنْ فِي بَيْتِ كَبِيرٍ لَيْسَ آتِيَةٌ مِنْ ذَهَبٍ وَفِضَّةٍ فَقَطْ، بَلْ مِنْ خَشَبٍ وَخَزَفٍ  
 أَيْضًا، وَتِلْكَ لِلْكَرَامَةِ وَهَذِهِ لِلْهُوَانِ. <sup>٢١</sup> فَإِنْ طَهَّرَ أَحَدٌ نَفْسَهُ مِنْ هَذِهِ، يَكُونُ إِنَاءً لِلْكَرَامَةِ،  
 مُقَدَّسًا، نَافِعًا لِلسَّيِّدِ، مُسْتَعَدًّا لِكُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ.

<sup>٢٢</sup> أَمَّا الشَّهَوَاتُ الشَّبَابِيَّةُ فَاهْرُبْ مِنْهَا، وَاتَّبِعِ الْبِرَّ وَالْإِيمَانَ وَالْمَحَبَّةَ وَالسَّلَامَ مَعَ الَّذِينَ  
 يَدْعُونَ الرَّبَّ مِنْ قَلْبٍ نَقِيٍّ. <sup>٢٣</sup> وَالْمُبَاحَثَاتُ الْغَيْبِيَّةُ وَالسَّخِيفَةُ اجْتَنِبْهَا، عَالِمًا أَنَّهُا تُوَلِّدُ  
 خُصُومَاتٍ، <sup>٢٤</sup> وَعَبْدُ الرَّبِّ لَا يَجِبُ أَنْ يُخَاصِمَ، بَلْ يَكُونُ مُتَرَفِّقًا بِالْجَمِيعِ، صَالِحًا  
 لِلتَّلْعِيمِ، صَبُورًا عَلَى الْمَشَقَّاتِ، <sup>٢٥</sup> مُؤَدِّبًا بِالْوَدَاعَةِ الْمُتَوَاقِمِينَ، عَسَى أَنْ يُعْطِيَهُمُ الْإِلَهِ  
 تَوْبَةً لِمَعْرِفَةِ الْحَقِّ، <sup>٢٦</sup> فَيَسْتَفِيقُوا مِنْ فَحْشِ إبْلِيسَ إِذْ قَدْ اقْتَنَصَهُمْ لِإِرَادَتِهِ.

## الأصحاح الثالث

ولكن اعلم هذا أنه في الأيام الأخيرة ستأتي أزمئة صعبة، لأن الناس يكونون  
 محبين لأنفسهم، محبين للمال، متعظمين، مستكبرين، مجدفين، غير طائعين  
 لوالديهم، غير شاكرين، ذسین، بلا حنو، بلا رضى، ثالین، عديمي التراهة،  
 شرسین، غير محبين للصلاح، خائنين، مفتحمين، متصلفين، محبين للذات دون  
 محبة للإله، لهم صورة التقوى، ولكنهم منكرون قوتها. فأعرض عن هؤلاء. فإنه من  
 هؤلاء هم الذين يدخلون البيوت، ويسبون نسيات محملات خطايا، منساقات بشهوات  
 مختلفة. يتعلمن في كل حين، ولا يستطعن أن يقبلن إلى معرفة الحق أبدا. وكما قاوم  
 ييس ویمبریس موسى، كذلك هؤلاء أيضا يقاومون الحق. أناس فاسدة أذهانهم، ومن  
 جهة الإيمان مرفوضون. لكنهم لا يتقدمون أكثر، لأن حمقهم سيكون واضحا للجميع،  
 كما كان حمق ذنك أيضا.

وأما أنت فقد تبعت تعليمي، وسيرتي، وقصدي، وإيماني، وأناتي، ومحبيتي،  
 وصبري، واضطهاداتي، والآمي، مثل ما أصابني في أنطاكية وإيقونية ولسترة. آية  
 اضطهادات احتملت! ومن الجميع ألقذني الرب. وجميع الذين يريدون أن يعيشوا  
 بالتقوى في المسيح يسوع يضطهدون. ولكن الناس الأشرار المزورين سيتقدمون إلى  
 أردا، مضلين ومضلين. وأما أنت فثبتت على ما تعلمت وأيقنت، عارفا ممن تعلمت.  
 وأنت منذ الطفولية تعرف الكتب المقدسة، القادرة أن تحكمتك للخلاص، بالإيمان  
 الذي في المسيح يسوع. كل الكتاب هو موحى به من الإله، ونافع للتعليم والتوبيخ،  
 للتقويم والتأديب الذي في البر، لكي يكون إنسان الإله كاملا، متأهبا لكل عمل  
 صالح.

## الأصحاح الرابع

أنا أناشدك إذا أمام الإله والرب يسوع المسيح، العتيد أن يدين الأحياء والأموات،  
 عند ظهوره وملكوته: أكرز بالكلمة. اعكف على ذلك في وقت مناسب وغير مناسب.  
 وبخ، انهر، عظ بكل أناة وتعليم. لأنه سيكون وقت لا يحتملون فيه التعليم  
 الصحيح، بل حسب شهواتهم الخاصة يجمعون لهم معلمين مستحكة مسامعهم،

٤ فَيَصْرُفُونَ مَسَامِعَهُمْ عَنِ الْحَقِّ، وَيَنْحَرِفُونَ إِلَى الْخُرَافَاتِ. ٥ وَأَمَّا أَنْتَ فَاصْحُ فِي كُلِّ شَيْءٍ. اِحْتَمِلِ الْمَشَقَّاتِ. اعْمَلْ عَمَلَ الْمُشَرِّ. تَمِّمْ خِدْمَتَكَ.

٦ فَإِنِّي أَنَا الْآنَ أَسْكَبُ سَكْبًا، وَوَقْتُ ائْتِلَافِي قَدْ حَضَرَ. ٧ قَدْ جَاهَدْتُ الْجِهَادَ الْحَسَنَ، أَكْمَلْتُ السَّعْيَ، حَفِظْتُ الْإِيمَانَ، ٨ وَأَخِيرًا قَدْ وُضِعَ لِي إِكْلِيلُ الْبِرِّ، الَّذِي يَهْبُهُ لِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، الرَّبُّ الدِّيَّانُ الْعَادِلُ، وَكَيْسَ لِي فَقَطُّ، بَلْ لِيَجْمِيعَ الَّذِينَ يُجِبُونَ ظُهُورَهُ أَيْضًا.

٩ بَادِرْ أَنْ تَجِيءَ إِلَيَّ سَرِيعًا، ١٠ الْآنَ دِيمَاسَ قَدْ تَرَكَّنِي إِذْ أَحَبَّ الْعَالَمَ الْحَاضِرَ وَذَهَبَ إِلَى تَسَالُونِيكِي، وَكِرِيَسْكِي إِلَى غَلَاطِيَّةَ، وَتَيْطُسَ إِلَى دَلْمَاطِيَّةَ. ١١ لَوْ قَا وَحْدَهُ مَعِي. خُذْ مَرْفُسَ وَأَحْضِرْهُ مَعَكَ لِأَنَّهُ نَافِعٌ لِي لِلْخِدْمَةِ. ١٢ أَمَّا تَيْخِيكُسُ فَقَدْ أُرْسَلْتُهُ إِلَى أَفْسُسَ. ١٣ الرِّدَاءُ الَّذِي تَرَكْتُهُ فِي تَرَوَاسَ عِنْدَ كَارْتِسَ، أَحْضِرْهُ مَتَى جِئْتَ، وَالْكِتَابُ أَيْضًا وَلَا سِيَّمَا الرَّقُوقَ. ١٤ إِسْكَندَرُ النَّحَّاسُ أَظْهَرَ لِي شُرُورًا كَثِيرَةً. لِيُجَازِهِ الرَّبُّ حَسَبَ أَعْمَالِهِ. ١٥ فَاحْتَفِظْ مِنْهُ أَنْتَ أَيْضًا، لِأَنَّهُ قَاوَمٌ أَقْوَالِنَا جِدًّا. ١٦ فِي اخْتِجَاجِي الْأَوَّلِ لَمْ يَحْضُرْ أَحَدٌ مَعِي، بَلْ الْجَمِيعُ تَرَكُونِي. لَا يُحْسَبُ عَلَيْهِمْ. ١٧ وَلَكِنَّ الرَّبَّ وَقَفَ مَعِي وَقَوَانِي، لِكَيْ تُتَمَّ بِبِي الْكِرَازَةُ، وَيَسْمَعَ جَمِيعُ الْأُمَمِ، فَأَلْقَيْتُ مِنْ فَمِ الْأَسَدِ. ١٨ وَسَيُنْقِذُنِي الرَّبُّ مِنْ كُلِّ عَمَلٍ رَدِيٍّ وَيَخْلُصُنِي لِمَمْلُوكَتِهِ السَّمَاوِيِّ. الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ. آمِينَ.

١٩ سَلِّمْ عَلَى فِرْسَكَا وَأَكِيلَا وَبَيْتِ أَنْيْسِيْفُورُسَ. ٢٠ أَرَأَيْتُمْ بَقِيَ فِي كُورِنْثُوسَ. وَأَمَّا تُرُوفِيمُسُ فَتَرَكْتُهُ فِي مِيلِيْتُسَ مَرِيضًا. ٢١ بَادِرْ أَنْ تَجِيءَ قَبْلَ الشِّتَاءِ. يُسَلِّمُ عَلَيْكَ أَفْبُولُسُ وَبُودِيْسُ وَلَيْنُسُ وَكَلَاذِيْمِيُّهُ وَالْإِخْوَةُ جَمِيعًا. ٢٢ الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ مَعَ رُوحِكَ. النِّعْمَةُ مَعَكُمْ. آمِينَ.

## رِسَالَةٌ بُولُسَ الرَّسُولِ إِلَى تَيْطُسَ

## الأصحاح الأول

بُولُسُ، عَبْدُ الْإِلَهِ، وَرَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِأَجْلِ إِيْمَانِ مُحْتَارِي الْإِلَهِ وَمَعْرِفَةِ الْحَقِّ، الَّذِي هُوَ حَسَبُ الثَّقَوَى، أَعْلَى رَجَاءِ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، الَّتِي وَعَدَ بِهَا الْإِلَهِ الْمُتَزَهُ عَنِ الْكُذِبِ، قَبْلَ الْأَزْمِنَةِ الْأَزَلِيَّةِ،<sup>١</sup> وَإِنَّمَا أَظْهَرَ كَلِمَتَهُ فِي أَوْقَاتِهَا الْخَاصَّةِ، بِالْكَرَازَةِ الَّتِي أُؤْتِمِنْتُ أَنَا عَلَيْهَا، بِحَسَبِ أَمْرِ مُخْلِصِنَا الْإِلَهِ،<sup>٢</sup> إِلَى تَيْطُسَ، الْابْنِ الصَّرِيحِ حَسَبِ الْإِيْمَانِ الْمُشْتَرَكِ: نِعْمَةٌ وَرَحْمَةٌ وَسَلَامٌ مِنَ الْإِلَهِ الْآبِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ مُخْلِصِنَا.

<sup>٣</sup> مِنْ أَجْلِ هَذَا تَرَكْتُكَ فِي كَرِيْتٍ لِكَيْ تُكْمَلَ تَرْتِيبَ الْأُمُورِ النَّاقِصَةِ، وَتُقِيمَ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ شَيْوَحًا كَمَا أَوْصَيْتُكَ. إِنْ كَانَ أَحَدٌ بِلَا لُومٍ، بَعَلَ امْرَأَةً وَاحِدَةً، لَهُ أَوْلَادٌ مُؤْمِنُونَ، لَيْسُوا فِي شِكَايَةِ الْخَلَاعَةِ وَلَا مُتَمَرِّدِينَ.<sup>٤</sup> لِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ الْأَسْتَفْهُ بِلَا لُومٍ كَوَكِيلِ الْإِلَهِ، غَيْرَ مُعْجَبٍ بِنَفْسِهِ، وَلَا غَضُوبٍ، وَلَا مُدْمِنِ الْخَمْرِ، وَلَا ضَرَّابٍ، وَلَا طَامِعٍ فِي الرِّيحِ الْقَبِيحِ،<sup>٥</sup> بَلْ مُضِيْفًا لِلْغُرَبَاءِ، مُحِبًّا لِلْخَيْرِ، مُتَعَقِّلًا، بَارًّا، وَرِعًا، ضَابِطًا لِنَفْسِهِ،<sup>٦</sup> مُلَازِمًا لِلْكَلِمَةِ الصَّادِقَةِ الَّتِي بِحَسَبِ التَّعْلِيمِ، لِكَيْ يَكُونَ قَادِرًا أَنْ يَعْظُمَ بِالتَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ وَيُوبِّخَ الْمُنَاقِضِينَ.<sup>٧</sup> فَإِنَّهُ يُوْجَدُ كَثِيرُونَ مُتَمَرِّدِينَ يَتَكَلَّمُونَ بِالْبَاطِلِ، وَيَخْدَعُونَ الْعُقُولَ، وَلَا سِيْمَا الَّذِينَ مِنَ الْخِتَانِ،<sup>٨</sup> الَّذِينَ يَجِبُ سَدُّ أَفْوَاهِهِمْ، فَإِنَّهُمْ يَقْبَلُونَ بَيُوتًا بِجُمْلَتِهَا، مُعَلِّمِينَ مَا لَا يَجِبُ، مِنْ أَجْلِ الرِّيحِ الْقَبِيحِ.<sup>٩</sup> قَالَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ، وَهُوَ نَبِيٌّ لَهُمْ خَاصٌّ: «الْكِرِيْتِيُّونَ دَائِمًا كَذَّابُونَ. وَحُوشٌ رَدِيَّةٌ. بَطُونٌ بَطَالَةٌ». <sup>١٠</sup> هَذِهِ الشَّهَادَةُ صَادِقَةٌ. فَلهَذَا السَّبَبِ وَبِحُكْمِهِمْ بِصِرَامَةٍ لِكَيْ يَكُونُوا أَصْحَاءً فِي الْإِيْمَانِ،<sup>١١</sup> الْأَيُّ يَصْعُقُونَ إِلَى خُرَافَاتٍ يَهُودِيَّةٍ، وَوَصَايَا أَنَاسٍ مُرْتَدِّينَ عَنِ الْحَقِّ.<sup>١٢</sup> أَكُلُّ شَيْءٍ طَاهِرٌ لِلطَّاهِرِينَ، وَأَمَّا لِلتَّنَجِّسِينَ وَغَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ فَلَيْسَ شَيْءٌ طَاهِرًا، بَلْ قَدْ تَنَجَّسَ ذُهُنُهُمْ أَيْضًا وَضَمِيرُهُمْ.<sup>١٣</sup> يَعْتَرِفُونَ بِأَنَّهُمْ يَعْرِفُونَ الْإِلَهِ، وَلَكِنَّهُمْ بِالْأَعْمَالِ يُنْكِرُونَهُ، إِذْ هُمْ رَجِسُونَ غَيْرَ طَائِعِينَ، وَمِنْ جِهَةِ كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ مَرْفُوضُونَ.

## الأصحاح الثاني

وَأَمَّا أَنْتَ فَتَكَلِّمْ بِمَا يَلِيْقُ بِالتَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ: أَنْ يَكُونَ الْأَشْيَاخُ صَاحِبِينَ، ذَوِي وَقَارٍ،

مُتَعَقِّلِينَ، أَصْحَاءَ فِي الْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ وَالصَّبْرِ. <sup>٦</sup>كَذَلِكَ الْعَجَائِزُ فِي سِيرَةِ تَلِيْقٍ بِالْقُدَّاسَةِ،  
غَيْرِ ثَالِيَاتٍ، غَيْرَ مُسْتَعِدَّاتٍ لِلْخَمْرِ الْكَثِيرِ، مُعَلَّمَاتِ الصَّلَاحِ، <sup>٧</sup>لِكَيْ يَنْصَحْنَ الْحَدَثَاتِ  
أَنْ يَكُنَّ مُجَبَّاتٍ لِرِجَالِهِنَّ وَيُحْبِنَ أَوْلَادَهُنَّ، مُتَعَقَّلَاتٍ، عَقِيْفَاتٍ، مُلَازِمَاتٍ بِيُوتِهِنَّ،  
صَالِحَاتٍ، خَاضِعَاتٍ لِرِجَالِهِنَّ، لِكَيْ لَا يُجَدَّفَ عَلَى كَلِمَةِ الْإِلَهِ. <sup>٨</sup>كَذَلِكَ عَظْمُ الْأَحْدَاثِ  
أَنْ يَكُونُوا مُتَعَقِّلِينَ، <sup>٩</sup>مُقَدَّمًا نَفْسَكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ قُدْوَةً لِلْأَعْمَالِ الْحَسَنَةِ، وَمُقَدَّمًا فِي  
التَّعْلِيمِ نِقَاوَةً، وَوَقَارًا، وَإِخْلَاصًا، <sup>١٠</sup>وَكَأَلَمَّا صَحِيحًا غَيْرَ مَلُومٍ، لِكَيْ يُخْزَى الْمُضَادُّ، إِذْ  
لَيْسَ لَهُ شَيْءٌ رَدِيٌّ يَقُولُهُ عَنْكُمْ. <sup>١١</sup>وَالْعَبِيدُ أَنْ يَخْضَعُوا لِسَادَتِهِمْ، وَيَرْضَوْهُمْ فِي كُلِّ  
شَيْءٍ، غَيْرَ مُنَاقِضِينَ، <sup>١٢</sup>غَيْرَ مُخْتَلِسِينَ، بَلْ مُقَدِّمِينَ كُلِّ أَمَانَةٍ صَالِحَةٍ، لِكَيْ يَزَيِّنُوا تَعْلِيمَ  
مُخْلِصِنَا الْإِلَهِ فِي كُلِّ شَيْءٍ. <sup>١٣</sup>لِأَنَّهُ قَدْ ظَهَرَتْ نِعْمَةُ الْإِلَهِ الْمُخْلِصَةِ، لِجَمِيعِ النَّاسِ،  
<sup>١٤</sup>مُعَلِّمَةً إِيَّانَا أَنْ نُنْكِرَ الْفُجُورَ وَالشَّهَوَاتِ الْعَالَمِيَّةَ، وَنَعْمِشَ بِالتَّعْقُلِ وَالْبِرِّ وَالتَّقْوَى فِي  
العَالَمِ الْحَاضِرِ، <sup>١٥</sup>مُنْتَظِرِينَ الرَّجَاءَ الْمُبَارَكِ وَظُهُورَ مَجْدِ الْإِلَهِ الْعَظِيمِ وَمُخْلِصِنَا يَسُوعَ  
المَسِيحِ، <sup>١٦</sup>الَّذِي بَدَّلَ نَفْسَهُ لِأَجْلِنَا، لِكَيْ يُقَدِّمَنَا مِنْ كُلِّ إِثْمٍ، وَيَطَهِّرَ لِنَفْسِهِ شَعْبًا خَاصًّا  
غَيْرَ فِي أَعْمَالِ حَسَنَةٍ. <sup>١٧</sup>تَكَلَّمْ بِهِذِهِ، وَعَظْ، وَوَسِّخْ بِكُلِّ سُلْطَانٍ. لَا يَسْتَهِنُ بِكَ أَحَدٌ.

### الأصْحاحُ الثَّالِثُ

<sup>١</sup>ذَكَرَهُمْ أَنْ يَخْضَعُوا لِلرِّيَّاسَاتِ وَالسَّلَاطِينِ، وَيَطِيعُوا، وَيَكُونُوا مُسْتَعِدِّينَ لِكُلِّ  
عَمَلٍ صَالِحٍ، <sup>٢</sup>وَلَا يَطْعَنُوا فِي أَحَدٍ، وَيَكُونُوا غَيْرَ مُخَاصِمِينَ، حُلَمَاءَ، مُظْهِرِينَ كُلَّ  
وَدَاعَةٍ لِجَمِيعِ النَّاسِ. <sup>٣</sup>لِأَنَّ كُنَّا نَحْنُ أَيْضًا قَبْلًا أَعْْيَاءَ، غَيْرِ طَائِعِينَ، ضَالِّينَ،  
مُسْتَعِدِّينَ لِشَهَوَاتٍ وَلَذَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ، عَائِشِينَ فِي الْحُبِّ وَالْحَسَدِ، مَمْقُوتِينَ،  
مُبْغِضِينَ بَعْضُنَا بَعْضًا. <sup>٤</sup>وَلَكِنْ حِينَ ظَهَرَ لَطْفُ مُخْلِصِنَا الْإِلَهِ وَإِحْسَانُهُ لَا بِأَعْمَالٍ فِي  
بِرِّ عَمَلِنَاهَا نَحْنُ، بَلْ بِمُقْتَضَى رَحْمَتِهِ خَلَصْنَا بِعُسْلِ الْمِيلَادِ الثَّانِي وَتَجْدِيدِ الرُّوحِ  
الْقُدُّسِ، <sup>٥</sup>الَّذِي سَكَبَهُ بَعْنَى عَلَيْنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مُخْلِصِنَا. <sup>٦</sup>حَتَّى إِذَا تَبَرَّرْنَا بِنِعْمَتِهِ،  
نَصِيرُ وَرَثَةً حَسَبَ رَجَاءِ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ. <sup>٧</sup>صَادِقَةٌ هِيَ الْكَلِمَةُ. وَأُرِيدُ أَنْ تُقَرَّرَ هَذِهِ  
الْأُمُورَ، لِكَيْ يَهْتَمَّ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْإِلَهِ أَنْ يَمَارِسُوا أَعْمَالًا حَسَنَةً. فَإِنَّ هَذِهِ الْأُمُورَ هِيَ  
الْحَسَنَةُ وَالتَّائِبَةُ لِلنَّاسِ. <sup>٨</sup>وَأَمَّا الْمُبَاحَثَاتُ الْعَبِيَّةُ، وَالْأَنْسَابُ، وَالْحُصُومَاتُ،  
وَالْمُنَازَعَاتُ التَّامُوسِيَّةُ فَاجْتَنِبْنَاهَا، لِأَنَّهَا غَيْرُ نَافِعَةٍ، وَبَاطِلَةٌ. <sup>٩</sup>الرَّجُلُ الْمُتَبَدِّعُ بَعْدَ

الإِذَارِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ، أَعْرَضُ عَنْهُ. <sup>١١</sup>عَالِمًا أَنَّ مِثْلَ هَذَا قَدْ انْحَرَفَ، وَهُوَ يُخْطِئُ مَحْكُومًا عَلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ.

<sup>١٢</sup>حِينَمَا أُرْسِلُ إِلَيْكَ أَرْتِيْمَاسَ أَوْ تَيْخِيكُسَ، بَادِرْ أَنْ تَأْتِيَ إِلَيَّ إِلَى نِيكُوبُولِيْسَ، لِأَنِّي عَزَمْتُ أَنْ أَشْتِيَ هُنَاكَ. <sup>١٣</sup>جَهِّزْ زِينَاسَ النَّامُوسِيَّ وَأَبْلُوسَ بِاجْتِهَادٍ لِّلْسَفَرِ حَتَّى لَا يُعَوِّزَهُمَا شَيْءٌ. <sup>١٤</sup>وَلْيَتَعَلَّمْ مِنَّا أَيْضًا أَنْ يُمَارِسُوا أَعْمَالًا حَسَنَةً لِلْحَاجَاتِ الضَّرُورِيَّةِ، حَتَّى لَا يَكُونُوا بِلَا ثَمَرٍ. <sup>١٥</sup>يُسَلِّمُ عَلَيْكَ الَّذِينَ مَعِيَ جَمِيعًا. سَلِّمْ عَلَى الَّذِينَ يُجِبُّونَنَا فِي الْإِيمَانِ. النَّعْمَةُ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.

## رِسَالَةٌ بُولُسَ الرَّسُولِ إِلَى فِيلِيمُونَ

بُولُسُ، أَسِيرٌ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَتِيموثَاوُسُ الْأَخْ، إِلَى فِيلِيمُونَ الْمَحْبُوبِ وَالْعَامِلِ مَعَنَا،<sup>٢</sup> وَإِلَى أَبَقِيَّةَ الْمَحْبُوبَةِ، وَأَرْخِيْسُ الْمُتَجَدِّدِ مَعَنَا، وَإِلَى الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي بَيْتِكَ: نِعْمَةٌ لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ الْإِلَهِ أَبِينَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

أَشْكُرُ إِلَهِي كُلَّ حِينٍ ذَاكِرًا إِيَّاكَ فِي صَلَوَاتِي،<sup>٣</sup> سَامِعًا بِمَحَبَّتِكَ، وَالْإِيمَانَ الَّذِي لَكَ نَحْوَ الرَّبِّ يَسُوعَ، وَلِجَمِيعِ الْقَدِيسِينَ،<sup>٤</sup> لِكَيْ تَكُونَ شَرِكَةً إِيْمَانِكَ فَعَالَةً فِي مَعْرِفَةِ كُلِّ الصَّلَاحِ الَّذِي فِيكُمْ لِأَجْلِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ.<sup>٥</sup> لِأَنَّ لَنَا فَرَحًا كَثِيرًا وَتَعَزِيَةً بِسَبَبِ مَحَبَّتِكَ، لِأَنَّ أَحْشَاءَ الْقَدِيسِينَ قَدْ اسْتَرَاخَتْ بِكَ أَيُّهَا الْأَخْ.

لِلذَلِكَ، وَإِنْ كَانَ لِي بِالْمَسِيحِ ثِقَةٌ كَثِيرَةٌ أَنْ أَمْرَكَ بِمَا يَلِيقُ،<sup>٦</sup> مِنْ أَجْلِ الْمَحَبَّةِ، أَطْلُبُ بِالْحَرِيِّ إِذْ أَنَا إِنْسَانٌ هَكَذَا نَظِيرُ بُولُسَ الشَّيْخِ، وَالآنَ أَسِيرٌ يَسُوعَ الْمَسِيحِ أَيْضًا<sup>٧</sup> أَطْلُبُ إِلَيْكَ لِأَجْلِ ابْنِي أَنْسِيمُسَ، الَّذِي وَلَدْتُهُ فِي فِيدُودِي،<sup>٨</sup> الَّذِي كَانَ قَبْلًا غَيْرَ نَافِعٍ لَكَ، وَلَكِنَّهُ الْآنَ نَافِعٌ لَكَ وَلِي،<sup>٩</sup> الَّذِي رَدَدْتُهُ. فَاقْبَلْهُ، الَّذِي هُوَ أَحْشَائِي.<sup>١٠</sup> الَّذِي كُنْتُ أَشَاءَ أَنْ أُنْسِكُهُ عِنْدِي لِكَيْ يَخْدُمَنِي عَوْضًا عَنْكَ فِي قُبُودِ الْإِنْجِيلِ،<sup>١١</sup> وَلَكِنْ بَدُونَ رَأْيِكَ لَمْ أَرِدْ أَنْ أَفْعَلَ شَيْئًا، لِكَيْ لَا يَكُونَ خَيْرُكَ كَأَنَّهُ عَلَى سَبِيلِ الْاضْطِرَّارِ بَلْ عَلَى سَبِيلِ الْاِخْتِيَارِ.<sup>١٢</sup> لِأَنَّهُ رُبَّمَا لِأَجْلِ هَذَا افْتَرَقَ عَنْكَ إِلَى سَاعَةٍ، لِكَيْ يَكُونَ لَكَ إِلَى الْأَبَدِ،<sup>١٣</sup> لِأَنَّكَ كَعَبْدٍ فِي مَا بَعْدُ، بَلْ أَفْضَلَ مِنْ عَبْدٍ: أَحَا مَحْبُوبًا، وَلَا سَيِّمًا إِلَيَّ، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ إِلَيْكَ فِي الْجَسَدِ وَالرَّبِّ جَمِيعًا!<sup>١٤</sup> فَإِنْ كُنْتُ تَحْسِبُنِي شَرِيكًا، فَاقْبَلْهُ نَظِيرِي.<sup>١٥</sup> ثُمَّ إِنْ كَانَ قَدْ ظَلَمَكَ بَشِيءٌ، أَوْ لَكَ عَلَيْهِ دَيْنٌ، فَاحْسِبْ ذَلِكَ عَلَيَّ.<sup>١٦</sup> أَنَا بُولُسُ كَتَبْتُ بِيَدِي: أَنَا أَوْفِي. حَتَّى لَا أَقُولَ لَكَ إِنَّكَ مَدْيُونٌ لِي بِنَفْسِكَ أَيْضًا.<sup>١٧</sup> نَعَمْ أَيُّهَا الْأَخْ، لِيَكُنْ لِي فَرَحٌ بِكَ فِي الرَّبِّ. أَرْحُ أَحْشَائِي فِي الرَّبِّ.<sup>١٨</sup> إِذْ أَنَا وَائِقٌ بِإِطَاعَتِكَ، كَتَبْتُ إِلَيْكَ، عَالِمًا أَنَّكَ تَفْعَلُ أَيْضًا أَكْثَرَ مِمَّا أَقُولُ.

<sup>١٩</sup> وَمَعَ هَذَا، أَعِدُّ لِي أَيْضًا مَنَزَلًا، لِأَنِّي أَرْجُو أَنَّي بِصَلَوَاتِكُمْ سَأُوهَبُ لَكُمْ.<sup>٢٠</sup> يَسَلِّمُ عَلَيْكَ أَبَقْرَاسُ الْمَاسُورُ مَعِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ،<sup>٢١</sup> وَمَرْقُسُ، وَأَرْسْتَرُخْسُ، وَدِيمَاسُ، وَلَوْقَا الْعَامِلُونَ مَعِي.<sup>٢٢</sup> نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ رُوحِكُمْ. آمِينَ.

## الرَّسَالَةُ إِلَى الْعِبْرَانِيِّنَ

## الأصحاح الأول

الإله، بعد ما كلم الآباء بالأنبياء قديماً، بأنواع وطرق كثيرة،<sup>٢</sup> كلمنا في هذه الأيام الأخيرة في ابنه، الذي جعله وارثاً لكل شيء، الذي به أيضاً عمل العالمين،<sup>٣</sup> الذي، وهو بهاء مجده، ورسم جوهره، وحامل كل الأشياء بكلمة قدرته، بعد ما صنع بنفسه تطهيراً لخطايانا، جلس في يمين العظمة في الأعالي،<sup>٤</sup> صائراً أعظم من الملائكة بمقدار ما ورث اسماً أفضل منهم.

<sup>٥</sup> لأنه لمن من الملائكة قال قط: «أنت ابني أنا اليوم ولدتك؟» وأيضا: «أنا أكون له أباً وهو يكون لي ابناً؟»<sup>٦</sup> وأيضا متى أدخل البكر إلى العالم يقول: «ولتسجد له كل ملائكة الإله». <sup>٧</sup> وعن الملائكة يقول: «الصانع ملائكته رباحاً وخدامه لهيب نار». <sup>٨</sup> وأما عن الابن: «كرسيك يا إله إلى دهر الدهور. قضيب استقامة قضيب ملكك». <sup>٩</sup> أحببت البر وأبغضت الإثم. من أجل ذلك مسحك الإله إلهك بزيت الابتهاج أكثر من شركائك». <sup>١٠</sup> «أنت يارب في البدء أسست الأرض، والسموات هي عمل يديك. هي تبيد ولكن أنت تبقى، وكلها كتوب تبلى، <sup>١١</sup> وكرداء تطويها فتتغير. ولكن أنت أنت، وسنوك لن تفتى». <sup>١٢</sup> ثم لمن من الملائكة قال قط: «اجلس عن يميني حتى أضع أعداءك موطئاً لقدميك؟» <sup>١٣</sup> أليس جميعهم أرواحاً خادمة مرسلة للخدمة لأجل العبيدين أن يروا الخلاص!.

## الأصحاح الثاني

لذلك يجب أن نتنبه أكثر إلى ما سمعنا لئلا نفوته،<sup>١٤</sup> لأنه إن كانت الكلمة التي تكلم بها ملائكة قد صارت ثابتة، وكل تعدد ومعصية نال مجازاة عادلة،<sup>١٥</sup> فكيف نتجو نحن إن أهملنا خلاصاً هذا مقداره؟ قد ابتدأ الرب بالتكلم به، ثم تثبت لنا من الذين سمعوا،<sup>١٦</sup> شاهداً الإله معهم بآيات وعجائب وقوات متنوعة ومواهب الروح القدس، حسب إرادته.

<sup>١٧</sup> فإنه لملائكة لم يخضع العالم العتيق الذي نتكلم عنه. لكن شهد واحد في موضع

قَائِلًا: «مَا هُوَ الْإِنْسَانُ حَتَّى تَذْكُرَهُ؟ أَوْ ابْنُ الْإِنْسَانِ حَتَّى تَفْتَقِدَهُ؟<sup>٧</sup> وَضَعْتَهُ قَلِيلًا عَنِ الْمَلَائِكَةِ. بِمَجْدٍ وَكَرَامَةٍ كَلَلْتَهُ، وَأَقَمْتَهُ عَلَى أَعْمَالِ يَدَيْكَ.<sup>٨</sup> أَخْضَعْتَ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ قَدَمَيْهِ». لِأَنَّهُ إِذْ أَخْضَعَ الْكُلَّ لَهُ لَمْ يَثْرِكْ شَيْئًا غَيْرَ خَاصِعٍ لَهُ. عَلَى أَنَّا الْآنَ لَسْنَا نَرَى الْكُلَّ بَعْدَ مُخْضَعًا لَهُ.<sup>٩</sup> وَلَكِنَّ الَّذِي وَضِعَ قَلِيلًا عَنِ الْمَلَائِكَةِ، يَسُوعَ، نَرَاهُ مُكَلَّلًا بِالْمَجْدِ وَالْكَرَامَةِ، مِنْ أَجْلِ أَلَمِ الْمَوْتِ، لِكَيْ يَذُوقَ بِنِعْمَةِ الْإِلَهِ الْمَوْتَ لِأَجْلِ كُلِّ وَاحِدٍ. لِأَنَّهُ لَاقَى بِذَلِكَ الَّذِي مِنْ أَجْلِهِ الْكُلُّ وَبِهِ الْكُلُّ، وَهُوَ آتٍ بِأَبْنَاءٍ كَثِيرِينَ إِلَى الْمَجْدِ، أَنْ يُكْمَلَ رِئِيسَ خَلَاصِهِمْ بِالْأَلَامِ. <sup>١١</sup> لِأَنَّ الْمُقَدَّسَ وَالْمُقَدَّسِينَ جَمِيعَهُمْ مِنْ وَاحِدٍ، فَلِهَذَا السَّبَبِ لَا يَسْتَحِي أَنْ يَدْعُوهُمْ إِخْوَةً، <sup>١٢</sup> قَائِلًا: «أُخْبِرْ بِاسْمِكَ إِخْوَتِي، وَفِي وَسَطِ الْكَنِيسَةِ أُسَبِّحُكَ». <sup>١٣</sup> وَأَيْضًا: «أَنَا أَكُونُ مُتَوَكِّلًا عَلَيْهِ». وَأَيْضًا: «هَا أَنَا وَالْأَوْلَادُ الَّذِينَ أَعْطَانِيهِمْ الْإِلَهِ». <sup>١٤</sup> فَإِذْ قَدْ تَشَارَكَ الْأَوْلَادُ فِي اللَّحْمِ وَالِدَمِ اشْتَرَكُوا هُوَ أَيْضًا كَذَلِكَ فِيهِمَا، لِكَيْ يُبِيدَ بِالْمَوْتِ ذَاكَ الَّذِي لَهُ سُلْطَانُ الْمَوْتِ، أَيِ إِبْلِيسَ، <sup>١٥</sup> وَيُعْتَقَ أُولَئِكَ الَّذِينَ خَوْفًا مِنَ الْمَوْتِ كَانُوا جَمِيعًا كُلِّ حَيَاتِهِمْ تَحْتَ الْعُبُودِيَّةِ. <sup>١٦</sup> لِأَنَّهُ حَقًّا لَيْسَ يُمَسِّكُ الْمَلَائِكَةَ، بَلْ يُمَسِّكُ نَسْلَ إِبْرَاهِيمَ. <sup>١٧</sup> مِنْ ثَمَّ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يُشَبِّهَ إِخْوَتَهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ، لِكَيْ يَكُونَ رَحِيمًا، وَرِئِيسَ كَهَنَةٍ أَمِينًا فِي مَا لِيَلِغِهِ حَتَّى يُكْفِرَ خَطَايَا الشَّعْبِ. <sup>١٨</sup> لِأَنَّهُ فِي مَا هُوَ قَدْ تَأَلَّمَ مُجْرَبًا يَقْدِرُ أَنْ يُعِينَ الْمُجْرَبِينَ.

### الأصْحاحُ الثَّالِثُ

<sup>١</sup> مِنْ ثَمَّ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْقَدِيسُونَ، شُرَكَاءَ الدَّعْوَةِ السَّمَاوِيَّةِ، لَاحِظُوا رَسُولَ اعْتِرَافِنَا وَرِئِيسَ كَهَنَتِهِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ، <sup>٢</sup> أَحَالَ كَرَمَهُ أَمِينًا لِلَّذِي أَقَامَهُ، كَمَا كَانَ مُوسَى أَيْضًا فِي كُلِّ بَيْتِهِ. <sup>٣</sup> فَإِنَّ هَذَا قَدْ حُسِبَ أَهْلًا لِمَجْدٍ أَكْثَرَ مِنْ مُوسَى، بِمِقْدَارِ مَا لَبَانِي الْبَيْتِ مِنْ كَرَامَةِ أَكْثَرَ مِنَ الْبَيْتِ. <sup>٤</sup> لِأَنَّ كُلَّ بَيْتٍ يَبْنِيهِ إِنْسَانٌ مَا، وَلَكِنْ بَانِي الْكُلِّ هُوَ الْإِلَهِ. <sup>٥</sup> وَمُوسَى كَانَ أَمِينًا فِي كُلِّ بَيْتِهِ كَخَادِمٍ، شَهَادَةً لِلْعَبِيدِ أَنْ يُتَكَلَّمَ بِهِ. <sup>٦</sup> وَأَمَّا الْمَسِيحُ فَكَابَنَ عَلَى بَيْتِهِ. وَبَيْتُهُ نَحْنُ إِنْ تَمَسَّكْنَا بِثِقَةِ الرَّجَاءِ وَأَفْتَحَارَهُ ثَابِتَةً إِلَى النِّهَايَةِ.

<sup>٧</sup> لِذَلِكَ كَمَا يَقُولُ الرُّوحُ الْقُدُسُ: «الْيَوْمَ، إِنْ سَمِعْتُمْ صَوْتَهُ فَلَا تُقْسُوا قُلُوبَكُمْ، كَمَا فِي الْإِسْحَاطِ، يَوْمَ التَّجَرُّبَةِ فِي الْقَفْرِ<sup>٩</sup> حَيْثُ جَرَّبَنِي أَبَاؤُكُمْ. اخْتَبَرُونِي وَأَبْصُرُوا أَعْمَالِي أَرْبَعِينَ سَنَةً. <sup>١٠</sup> لِذَلِكَ مَقَّتْ ذَلِكَ الْعَجِيلَ، وَقُلْتُ: إِنَّهُمْ دَائِمًا يَضِلُّونَ فِي قُلُوبِهِمْ، وَلَكِنْهُمْ

لَمْ يَعْرِفُوا سُبُلِي. <sup>١١</sup> حَتَّى أَقْسَمْتُ فِي غَضَبِي: لَنْ يَدْخُلُوا رَاحَتِي». <sup>١٢</sup> انظُرُوا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنْ لَا يَكُونَ فِي أَحَدِكُمْ قَلْبٌ شَرِيرٌ بَعْدَ إِيمَانٍ فِي الْإِرْتِدَادِ عَنِ الْإِلَهِ الْحَيِّ. <sup>١٣</sup> بَلْ عَطُوا أَنْفُسَكُمْ كُلَّ يَوْمٍ، مَا دَامَ الْوَقْتُ يُدْعَى الْيَوْمَ، لِكَيْ لَا يُقْسَى أَحَدٌ مِنْكُمْ بِعُرُورِ الْحَطِيَّةِ. <sup>١٤</sup> لِأَنَّا قَدْ صِرْنَا شُرَكَاءَ الْمَسِيحِ، إِنْ تَمَسَّكْنَا بِبِدْءَةِ الثِّقَّةِ ثَابِتَةً إِلَى النَّهَائَةِ، <sup>١٥</sup> إِذْ قِيلَ: «الْيَوْمَ، إِنْ سَمِعْتُمْ صَوْتَهُ فَلَا تُقْسُوا قُلُوبَكُمْ، كَمَا فِي الْإِسْحَاطِ». <sup>١٦</sup> فَمَنْ هُمُ الَّذِينَ إِذْ سَمِعُوا أَسْحَطُوا؟ أَلَيْسَ جَمِيعُ الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ مِصْرَ بِوَأَسِطَةَ مُوسَى؟ <sup>١٧</sup> وَمَنْ مَقَّتْ أَرْبَعِينَ سَنَةً؟ أَلَيْسَ الَّذِينَ أَحْطَأُوا، الَّذِينَ جَثَّهْمُ سَقَطَتْ فِي الْقَفْرِ؟ <sup>١٨</sup> وَلِمَنْ أَقْسَمَ: «لَنْ يَدْخُلُوا رَاحَتِي»، إِلَّا لِلَّذِينَ لَمْ يُطِيعُوا؟ <sup>١٩</sup> فَتَرَى أَنَّهُمْ لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَدْخُلُوا لِعَدَمِ الْإِيمَانِ.

### الأصحاح الرابع

فَلَنخَفُ، أَنَّهُ مَعَ بَقَاءِ وَعَدُوِّ الدُّخُولِ إِلَى رَاحَتِهِ، يُرَى أَحَدٌ مِنْكُمْ أَنَّهُ قَدْ خَابَ مِنْهُ! <sup>١</sup> لِأَنَّا نَحْنُ أَيْضًا قَدْ بَشَّرْنَا كَمَا أَوْلَيْتُكَ، لَكِنْ لَمْ تَنْفَعْ كَلِمَةُ الْخَيْرِ أَوْلَيْتِكَ. إِذْ لَمْ تَكُنْ مُنْتَزِجَةً بِالْإِيمَانِ فِي الَّذِينَ سَمِعُوا. <sup>٢</sup> لِأَنَّا نَحْنُ الْمُؤْمِنِينَ نَدْخُلُ الرَّاحَةَ، كَمَا قَالَ: «حَتَّى أَقْسَمْتُ فِي غَضَبِي: لَنْ يَدْخُلُوا رَاحَتِي» مَعَ كَوْنِ الْأَعْمَالِ قَدْ أَكْمَلْتَ مُنْذُ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ. <sup>٣</sup> لِأَنَّهُ قَالَ فِي مَوْضِعٍ عَنِ السَّابِعِ هَكَذَا: «وَاسْتِرَاحَ الْإِلَهُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ مِنْ جَمِيعِ أَعْمَالِهِ». <sup>٤</sup> وَفِي هَذَا أَيْضًا: «لَنْ يَدْخُلُوا رَاحَتِي». <sup>٥</sup> فَإِذَا بَقِيَ أَنْ قَوْمًا يَدْخُلُونَهَا، وَالَّذِينَ بَشَّرُوا أَوْلًا لَمْ يَدْخُلُوا لِسَبَبِ الْعِصْيَانِ، <sup>٦</sup> يُعَيِّنُ أَيْضًا يَوْمًا قَائِلًا فِي دَاوُدَ: «الْيَوْمَ» بَعْدَ زَمَانٍ هَذَا بِمِقْدَارِهِ، كَمَا قِيلَ: «الْيَوْمَ، إِنْ سَمِعْتُمْ صَوْتَهُ فَلَا تُقْسُوا قُلُوبَكُمْ». <sup>٧</sup> لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ يَشُوعُ قَدْ أَرَا حَهُمْ لَمَا تَكَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ عَنْ يَوْمٍ آخَرَ. <sup>٨</sup> إِذَا بَقِيَتْ رَاحَةٌ لِشَعْبِ الْإِلَهِ! <sup>٩</sup> لِأَنَّ الَّذِي دَخَلَ رَاحَتَهُ اسْتِرَاحَ هُوَ أَيْضًا مِنْ أَعْمَالِهِ، كَمَا الْإِلَهُ مِنْ أَعْمَالِهِ. <sup>١٠</sup> فَلَنَجْتَهِدُ أَنْ نَدْخُلَ تِلْكَ الرَّاحَةَ، لِئَلَّا يَسْقُطَ أَحَدٌ فِي عِبْرَةِ الْعِصْيَانِ هَذِهِ عَيْنِهَا. <sup>١١</sup> لِأَنَّ كَلِمَةَ الْإِلَهِ حَيَّةٌ وَفَعَالَةٌ وَأَمْضَى مِنْ كُلِّ سَيْفٍ ذِي حَدَّيْنِ، وَخَارِقَةٌ إِلَى مَفْرَقِ النَّفْسِ وَالرُّوحِ وَالْمَفَاصِلِ وَالْمِخَاخِ، وَمُمَيِّزَةٌ أَفْكَارَ الْقَلْبِ وَنِيَّاتِهِ. <sup>١٢</sup> وَلَيْسَتْ خَلِيقَةً غَيْرَ ظَاهِرَةٍ قَدَامَهُ، بَلْ كُلُّ شَيْءٍ عَرْبِيَّانَ وَمَكْشُوفٌ لِعَيْنِي ذَلِكَ الَّذِي مَعَهُ أَمْرُنَا.

<sup>١٣</sup> فَإِذَا لَنَا رَيْسُ كَهَنَةٍ عَظِيمٍ قَدْ اجْتَنَزَ السَّمَاوَاتِ، يَسُوعُ ابْنُ الْإِلَهِ، فَلَتَمَسَّكَ بِالْإِفْرَارِ. <sup>١٤</sup> لِأَنَّ لَيْسَ لَنَا رَيْسُ كَهَنَةٍ غَيْرِ قَادِرٍ أَنْ يَرِيَّ لِضَعْفَاتِنَا، بَلْ مُجْرَبٌ فِي كُلِّ

شَيْءٍ مِثْلُنَا، بِلَا خَطِيئَةٍ. <sup>١٦</sup> فَلْتَنْتَقِدْمْ بِثِقَةٍ إِلَى عَرْشِ النِّعْمَةِ لِكَيْ نَنَالَ رَحْمَةً وَنَجِدَ نِعْمَةً عَوْنًا فِي حِينِهِ.

### الأصْحَاحُ الْخَامِسُ

«لَأَنَّ كُلَّ رَيْسٍ كَهَنَةٍ مَأْخُودٌ مِنَ النَّاسِ يُقَامُ لِأَجْلِ النَّاسِ فِي مَا لِإِلَهِ، لِكَيْ يُقَدَّمَ قَرَابِينَ وَدَبَائِحَ عَنِ الْخَطَايَا، <sup>١٧</sup> فَادْرَأْ أَنْ يَتَرَفَّقَ بِالْجُهَالِ وَالضَّالِّينَ، إِذْ هُوَ أَيْضًا مُحَاطٌ بِالضَّعْفِ. <sup>١٨</sup> وَلِهَذَا الضَّعْفُ يَلْتَزِمُ أَنَّهُ كَمَا يُقَدَّمُ عَنِ الْخَطَايَا لِأَجْلِ الشَّعْبِ هَكَذَا أَيْضًا لِأَجْلِ نَفْسِهِ. <sup>١٩</sup> وَلَا يَأْخُذُ أَحَدٌ هَذِهِ الْوُظَيْفَةَ بِنَفْسِهِ، بَلِ الْمَدْعُوُّ مِنَ الْإِلَهِ، كَمَا هَارُونُ أَيْضًا. <sup>٢٠</sup> كَذَلِكَ الْمَسِيحُ أَيْضًا لَمْ يُمَجِّدْ نَفْسَهُ لِيَصِيرَ رَيْسَ كَهَنَةٍ، بَلِ الَّذِي قَالَ لَهُ: «أَنْتَ ابْنِي أَنَا الْيَوْمَ وَلَدْتُكَ». <sup>٢١</sup> كَمَا يَقُولُ أَيْضًا فِي مَوْضِعٍ آخَرَ: «أَنْتَ كَاهِنٌ إِلَى الْأَبَدِ عَلَى رُتْبَةِ مَلِكِي صَادِقٍ». <sup>٢٢</sup> الَّذِي، فِي أَيَّامِ جَسَدِهِ، إِذْ قَدَّمَ بَصْرَاحَ شَدِيدٍ وَذُمُوعَ طَلِبَاتٍ وَتَضَرُّعَاتٍ لِلْقَادِرِ أَنْ يَخْلُصَهُ مِنَ الْمَوْتِ، وَسَمِعَ لَهُ مِنْ أَجْلِ تَقْوَاهُ، <sup>٢٣</sup> مَعَ كَوْنِهِ ابْنًا تَعَلَّمَ الطَّاعَةَ مِمَّا تَأَلَّمَ بِهِ. <sup>٢٤</sup> وَإِذْ كَمَّلَ صَارَ لِجَمِيعِ الَّذِينَ يُطِيعُونَهُ، سَبَبَ خَلَاصِ أَبَدِيٍّ، <sup>٢٥</sup> مَدْعُوًّا مِنَ الْإِلَهِ رَيْسَ كَهَنَةٍ عَلَى رُتْبَةِ مَلِكِي صَادِقٍ.

<sup>١١</sup> الَّذِي مِنْ جِهَتِهِ الْكَلَامُ كَثِيرٌ عِنْدَنَا، وَعَسِرُ التَّفْسِيرِ لِنُنْطِقَ بِهِ، إِذْ قَدْ صِرْتُمْ مُتَبَاطِئِي الْمَسَامِعِ. <sup>١٢</sup> «لَا أَنْتُمْ إِذْ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَكُونُوا مُعَلِّمِينَ لِسَبَبِ طُولِ الزَّمَانِ تَحْتَاجُونَ أَنْ يُعَلِّمَكُمُ أَحَدٌ مَا هِيَ أَرْكَانُ بَدَاءَةِ أَقْوَالِ الْإِلَهِ، وَصِرْتُمْ مُحْتَاجِينَ إِلَى اللَّبَنِ، لَا إِلَى طَعَامٍ قَوِيٍّ.» <sup>١٣</sup> «لَأَنَّ كُلَّ مَنْ يَتَنَاوَلُ اللَّبْنَ هُوَ عَدِيمُ الْخَيْرَةِ فِي كَلَامِ الْبِرِّ لِأَنَّهُ طِفْلٌ، <sup>١٤</sup> وَأَمَّا الطَّعَامُ الْقَوِيُّ فَلِلْبَالِغِينَ، الَّذِينَ بِسَبَبِ الثَّمَرِ قَدْ صَارَتْ لَهُمْ الْحَوَاسُ مُدْرَبَةً عَلَى التَّمْيِيزِ بَيْنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ.»

### الأصْحَاحُ السَّادِسُ

«لِذَلِكَ وَنَحْنُ تَارِكُونَ كَلَامَ بَدَاءَةِ الْمَسِيحِ، لِنْتَقِدْمْ إِلَى الْكَمَالِ، غَيْرَ وَاضِعِينَ أَيْضًا أَسَاسَ التَّوْبَةِ مِنَ الْأَعْمَالِ الْمَيِّتَةِ، وَالْإِيمَانِ بِالْإِلَهِ، تَعْلِيمَ الْمَعْمُودِيَّاتِ، وَوَضَعَ الْيَادِي، قِيَامَةَ الْأَمْوَاتِ، وَالذِّيُوتُونَ الْأَبَدِيَّةَ، <sup>١</sup> وَهَذَا سَنَفَعَلُهُ إِنْ أذِنَ الْإِلَهِ. <sup>٢</sup> لِأَنَّ الَّذِينَ اسْتَبِيرُوا مَرَّةً، وَذَاقُوا الْمُوهِبَةَ السَّمَاوِيَّةَ وَصَارُوا شُرَكَاءَ الرُّوحِ الْقُدُّسِ، <sup>٣</sup> وَذَاقُوا كَلِمَةَ

الإله الصَّالِحَةَ وَقَوَاتِ الدَّهْرِ الآتِي، وَسَقَطُوا،<sup>٦</sup> لَا يُمَكِّنُ تَجْدِيدَهُمْ أَيْضًا لِلتَّوْبَةِ، إِذْ هُمْ يَصْلُبُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ابْنَ الإلهِ ثَانِيَةً وَيَشْهَرُونَهُ.<sup>٧</sup> لِأَنَّ أَرْضًا قَدْ شَرِبَتِ الْمَطَرَ الآتِيَّ عَلَيْهَا مِرَارًا كَثِيرَةً، وَأَنْتَحَتْ عُشْبًا صَالِحًا لِلَّذِينَ فَلِحَتْ مِنْ أَجْلِهِمْ، تَنَالُ بَرَكَهً مِنَ الإلهِ. وَلَكِنْ إِنْ أُخْرِجَتْ شَوْكًا وَحَسَكًا، فَهِيَ مَرْفُوضَةٌ وَقَرِيبَةٌ مِنَ اللُّعْنَةِ، الَّتِي نَهَايَتْهَا لِلْحَرِيقِ.

<sup>٩</sup> وَلَكِنَّا قَدْ تَيَقَّنَّا مِنْ جِهَتِكُمْ أَيُّهَا الأَحْيَاءُ، أُمُورًا أَفْضَلَ، وَمُخْتَصَّةً بِالْخَلَاصِ، وَإِنْ كُنَّا نَتَكَلَّمُ هكَذَا. <sup>١٠</sup> لِأَنَّ الإلهَ لَيْسَ بِظَالِمٍ حَتَّى يَنْسَى عَمَلَكُمْ وَتَعَبَ المَحَبَّةِ الَّتِي أَظْهَرْتُمُوهَا نَحْوَ اسْمِهِ، إِذْ قَدْ خَدَمْتُمْ القِدِّيسِينَ وَتَخْدُمُونَهُمْ. <sup>١١</sup> وَلَكِنَّا نَشْتَهِي أَنْ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ يُظْهِرُ هَذَا الاجْتِهَادَ عَيْنَهُ لِيَقِينَ الرَّجَاءَ إِلَى النِّهَايَةِ، <sup>١٢</sup> لِكَيْ لَا تَكُونُوا مُتَبَاطِلِينَ بَلْ مُتَمَثِّلِينَ بِالَّذِينَ بِالإِيمَانِ وَالْأَنَاءَةِ يَرْتُونَ المَوَاعِيدَ.

<sup>١٣</sup> فَإِنَّهُ لَمَّا وَعَدَ الإلهُ إِبْرَاهِيمَ، إِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَعْظَمُ يُقْسِمُ بِهِ، أَقْسَمَ بِنَفْسِهِ، <sup>١٤</sup> قَائِلًا: «إِنِّي لأَبَارِكُكَ بَرَكَهً وَأَكْثِرُكَ تَكْثِيرًا». <sup>١٥</sup> وَهَكَذَا إِذْ تَأْتَى نَالَ المَوْعِدِ. <sup>١٦</sup> فَإِنَّ النَّاسَ يُسَمُّونَ بِالْأَعْظَمِ، وَنِهَائِيَةَ كُلِّ مُشَاجِرَةٍ عِنْدَهُمْ لِأَجْلِ التَّشْبِيهِ هِيَ القَسَمِ. <sup>١٧</sup> فَلِذَلِكَ إِذْ أَرَادَ الإلهُ أَنْ يُظْهِرَ أَكْثَرَ كَثِيرًا لِيُورَثَهُ المَوْعِدَ عَدَمَ تَغْيِيرِ قَضَائِهِ، تَوَسَّطَ بِقَسَمِ، <sup>١٨</sup> حَتَّى بِأَمْرَيْنِ عَدِيمِي التَّغْيِيرِ، لَا يُمَكِّنُ أَنْ الإلهُ يَكْذِبَ فِيهِمَا، تَكُونَ لَنَا تَعْزِيَةٌ قُوَّةً، نَحْنُ الَّذِينَ التَّجَنَّا لِنُتَمَسِكَ بِالرَّجَاءِ المَوْضُوعِ أَمَامَنَا، <sup>١٩</sup> الَّذِي هُوَ لَنَا كِمِرْسَاةٍ لِلنَّفْسِ مُؤْتَمَنَةً وَثَابِتَةً، تَدْخُلُ إِلَى مَا دَاخِلَ الحِجَابِ، <sup>٢٠</sup> حَيْثُ دَخَلَ يَسُوعُ كَسَابِقٍ لِأَجْلِنَا، صَابِرًا عَلَى رُبَّةِ مُلْكِي صَادِقٍ، رَيْسِ كَهَنَةٍ إِلَى الأَبَدِ.

### الأصْحَاحُ السَّابِعُ

<sup>١</sup> لِأَنَّ مُلْكِي صَادِقَ هَذَا، مُلْكُ سَالِيمٍ، كَاهِنِ الإلهِ العَلِيِّ، الَّذِي اسْتَقْبَلَ إِبْرَاهِيمَ رَاجِعًا مِنْ كَسْرَةِ المُلُوكِ وَبَارَكَهُ، الَّذِي قَسَمَ لَهُ إِبْرَاهِيمُ عَشْرًا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ. المَتَرَجِمُ أَوْلًا «مَلِكِ البُرِّ» ثُمَّ أَيْضًا «مَلِكِ سَالِيمٍ» أَيْ «مَلِكِ السَّلَامِ» بِأَبِ، بِأَمٍّ، بِأَلَا نَسَبِ. لِأَنَّ بَدَأَةَ أَيَّامٍ لَهُ وَلَا نِهَائِيَةَ حَيَاةٍ. بَلْ هُوَ مُشَبَّهٌ بِابْنِ الإلهِ. هَذَا يَبْقَى كَاهِنًا إِلَى الأَبَدِ. <sup>٤</sup> ثُمَّ انْظُرُوا مَا أَعْظَمَ هَذَا الَّذِي أَعْطَاهُ إِبْرَاهِيمُ رَيْسَ الأَبَاءِ، عَشْرًا أَيْضًا مِنْ رَأْسِ العَنَائِمِ! <sup>٥</sup> وَأَمَّا الَّذِينَ هُمْ مِنْ بَنِي لَأوِي، الَّذِينَ يَأْخُذُونَ الكَهَنُوتَ، فَلَهُمْ وَصِيَّةٌ أَنْ يَعْشُرُوا الشَّعْبَ

بِمَقْتَضَى النَّامُوسِ، أَيْ إِخْوَتَهُمْ، مَعَ أَنَّهُمْ قَدْ خَرَجُوا مِنْ صَلْبِ إِبْرَاهِيمَ. وَلَكِنَّ الَّذِي لَيْسَ لَهُ نَسَبٌ مِنْهُمْ قَدْ عَشَرَ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارَكَ الَّذِي لَهُ الْمَوَاعِيدُ! <sup>٧</sup> وَبِدُونِ كُلِّ مُشَاجِرَةٍ: الْأَصْغَرُ يُبَارِكُ مِنَ الْأَكْبَرِ <sup>٨</sup> وَهَذَا أَنَسٌ مَائِثُونَ يَأْخُذُونَ عَشْرًا، وَأَمَّا هُنَاكَ فَالْمَشْهُودُ لَهُ بِأَنَّهُ حَيٌّ. <sup>٩</sup> حَتَّى أَقُولَ كَلِمَةً: إِنَّ لِأَوِي أَيْضًا الْأَخَذَ الْأَعْشَارَ قَدْ عَشَرَ بِإِبْرَاهِيمَ. <sup>١٠</sup> لِأَنَّهُ كَانَ بَعْدُ فِي صَلْبِ أَبِيهِ حِينَ اسْتَقْبَلَهُ مَلَكِي صَادِقٌ.

<sup>١١</sup> فَلَوْ كَانَ بِالْكَهَنُوتِ اللَّأَوِي كَمَالَ إِذِ الشَّعْبُ أَخَذَ النَّامُوسَ عَلَيْهِ مَاذَا كَانَتْ الْحَاجَةُ بَعْدَ إِلَى أَنْ يَقُومَ كَاهِنٌ آخَرُ عَلَى رُتْبَةِ مَلَكِي صَادِقٍ؟ وَلَا يُقَالُ عَلَى رُتْبَةِ هَارُونَ. <sup>١٢</sup> لِأَنَّهُ إِذَا تَعَيَّرَ الْكَهَنُوتُ، فَبِالضَّرُورَةِ يَصِيرُ تَعَيَّرٌ لِلنَّامُوسِ أَيْضًا. <sup>١٣</sup> لِأَنَّ الَّذِي يُقَالُ عَنْهُ هَذَا كَانَ شَرِيكًا فِي سَبْطِ آخَرَ لَمْ يَلِزَمْ أَحَدٌ مِنْهُ الْمَذْبَحَ. <sup>١٤</sup> فَإِنَّهُ وَاضِحٌ أَنَّ رَبَّنَا قَدْ طَلَعَ مِنْ سَبْطِ يَهُوذَا، الَّذِي لَمْ يَتَكَلَّمْ عَنْهُ مُوسَى شَيْئًا مِنْ جِهَةِ الْكَهَنُوتِ. <sup>١٥</sup> وَذَلِكَ أَكْثَرُ وَضُوحًا أَيْضًا إِنَّ كَانَ عَلَى شِبْهِ مَلَكِي صَادِقٍ يَقُومُ كَاهِنٌ آخَرَ، <sup>١٦</sup> قَدْ صَارَ لَيْسَ بِحَسَبِ نَامُوسِ وَصِيَّةِ جَسَدِيَّةٍ، بَلْ بِحَسَبِ قُوَّةِ حَيَاةٍ لَا تَزُولُ. <sup>١٧</sup> لِأَنَّهُ يَشْهَدُ أَنَّكَ: «كَاهِنٌ إِلَى الْأَبَدِ عَلَى رُتْبَةِ مَلَكِي صَادِقٍ».

<sup>١٨</sup> فَإِنَّهُ يَصِيرُ يُبْطَلُ الْوَصِيَّةُ السَّابِقَةُ مِنْ أَجْلِ ضَعْفِهَا وَعَدَمِ نَفْعِهَا، <sup>١٩</sup> إِذِ النَّامُوسُ لَمْ يُكْمَلْ شَيْئًا. وَلَكِنَّ يَصِيرُ إِذْخَالَ رَجَاءٍ أَفْضَلَ بِهِ نَقْتَرِبُ إِلَى الْإِلَهِ. <sup>٢٠</sup> وَعَلَى قَدْرِ مَا إِنَّهُ لَيْسَ بِدُونِ قَسَمٍ، <sup>٢١</sup> لِأَنَّ أَوْلَيْكَ بِدُونِ قَسَمٍ قَدْ صَارُوا كَهَنَةً، وَأَمَّا هَذَا فَيَقْسَمُ مِنَ الْقَائِلِ لَهُ: «أَقْسَمَ الرَّبُّ وَلَنْ يَنْدَمَ، أَنْتَ كَاهِنٌ إِلَى الْأَبَدِ عَلَى رُتْبَةِ مَلَكِي صَادِقٍ». <sup>٢٢</sup> عَلَى قَدْرِ ذَلِكَ قَدْ صَارَ يَسُوعُ ضَامِنًا لِعَهْدِ أَفْضَلَ. <sup>٢٣</sup> وَأَوْلَيْكَ قَدْ صَارُوا كَهَنَةً كَثِيرِينَ مِنْ أَجْلِ مَنَعِهِمْ بِالْمَوْتِ عَنِ الْبَقَاءِ، <sup>٢٤</sup> وَأَمَّا هَذَا فَمِنْ أَجْلِ أَنَّهُ يَبْقَى إِلَى الْأَبَدِ، لَهُ كَهَنُوتٌ لَا يَزُولُ. <sup>٢٥</sup> فَمِنْ ثَمَّ يَقْدَرُ أَنْ يُخْلَصَ أَيْضًا إِلَى التَّمَامِ الَّذِينَ يَتَقَدَّمُونَ بِهِ إِلَى الْإِلَهِ، إِذْ هُوَ حَيٌّ فِي كُلِّ حِينٍ لِيَشْفَعَ فِيهِمْ. <sup>٢٦</sup> لِأَنَّهُ كَانَ يَلِيقُ بِنَا رَئِيسُ كَهَنَةٍ مِثْلُ هَذَا، قُدُوسٌ بِلَا شَرٍّ وَلَا دَنَسٍ، قَدْ انْفَصَلَ عَنِ الْخَطَاةِ وَصَارَ أَعْلَى مِنَ السَّمَاوَاتِ <sup>٢٧</sup> الَّذِي لَيْسَ لَهُ اضْطِرَارٌ كُلِّ يَوْمٍ مِثْلَ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ أَنْ يَقْدَمَ ذَبَائِحَ أَوْلًا عَنْ خَطَايَا نَفْسِهِ ثُمَّ عَنْ خَطَايَا الشَّعْبِ، لِأَنَّهُ فَعَلَ هَذَا مَرَّةً وَاحِدَةً، إِذْ قَدَّمَ نَفْسَهُ. <sup>٢٨</sup> فَإِنَّ النَّامُوسَ يُقِيمُ أَنَسًا بِهِمْ ضَعْفٌ رُؤَسَاءِ كَهَنَةٍ. وَأَمَّا كَلِمَةُ الْقَسَمِ الَّتِي بَعْدَ النَّامُوسِ فَتُقِيمُ ابْنًا مُكْمَلًا إِلَى الْأَبَدِ.

## الأصحاح الثامن

١ وأما رأسُ الكلامِ فهو: أن لنا رئيسَ كهنةٍ مثلَ هذا، قد جلسَ في يمينِ عرشِ العظمةِ في السماواتِ ٢ خادماً للأقداسِ والمسكنِ الحقيقيِّ الذي نصبَهُ الرَّبُّ لأِنْسَانٍ. ٣ لأنَّ كُلَّ رئيسِ كهنةٍ يُقامُ لكي يُقدِّمَ قرايينَ وذبائحَ. فمن ثمَّ يلزمُ أن يكونَ لهذا أيضاً شيءٌ يُقدِّمه. ٤ فإنه لو كانَ على الأرضِ لما كانَ كاهناً، إذ يوجدُ الكهنةُ الذين يُقدِّمونَ قرايينَ حسبَ النَّاموسِ، ٥ الذين يخدمونَ شبهَ السماوياتِ وظلِّها، كما أوحى إليَّ موسى وهو مُزمِعٌ أن يصنعَ المسكنَ. ٦ لأنه قال: «انظرْ أن تصنعَ كُلَّ شيءٍ حسبَ المِثَالِ الَّذِي أَظْهَرَ لَكَ فِي الْجَبَلِ». ٧ ولكِنَّهُ الآنَ قد حصلَ على خِدمةٍ أفضلَ بمقدارِ ما هو وسيطٌ أيضاً لعهدِ أعظمٍ، قد تثبتَ على مواعيدِ أفضلٍ.

٨ فإنه لو كانَ ذلكَ الأوَّلُ بلا عيبٍ لما طُلبَ موضعُ لثانٍ. ٩ لأنه يقولُ لهمُ لآيماً: «هوذا أيامٌ تأتي، يقولُ الرَّبُّ، حينَ أكملُ معَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ ومعَ بَيْتِ يَهُودَا عهداً جديداً. ١٠ لا كالعهدِ الَّذِي عملتهُ معَ آبائِهِمْ يَوْمَ امسكتُ بيدهمُ لأُخرجَهُمْ من أرضِ مصرَ، لأنَّهُمْ لَمْ يَثْبُتُوا في عهدي، وأنا أهملتُهُمْ، يقولُ الرَّبُّ. ١١ لأنَّ هذا هو العهدُ الَّذِي أعهدُهُ معَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ بعدَ تلكَ الأيامِ، يقولُ الرَّبُّ: أجعلُ نواميسي في أذهانِهِمْ، وأكتبُها على قلوبِهِمْ، وأنا أكونُ لهمُ إلهاً وهمُ يكونونَ لي شعباً. ١٢ ولا يعلمونَ كُلَّ واحدٍ قَرِيبَهُ، وكُلَّ واحدٍ أخاهُ قائلاً: اعرفِ الرَّبَّ، لأنَّ الجميعَ سيَعرفُونِي من صغيرِهِمْ إلى كبيرِهِمْ. ١٣ لأنِّي أكونُ صفوحاً عنِ آثامِهِمْ، ولا أذكرُ خطاياهمُ وتعدياتِهِمْ في ما بعدُ». ١٤ فإذ قالَ «جديداً» عتقَ الأوَّلُ. وأما ما عتقَ وشاخَ فهو قَرِيبٌ من الاضمحلالِ.

## الأصحاح التاسع

١ ثمَّ العهدُ الأوَّلُ كانَ له أيضاً فرائضُ خِدمَةِ وَالْقُدْسُ الْعَالَمِيَّ، ٢ لأنه نُصِبَ الْمَسْكَنُ الأوَّلُ الَّذِي يُقالُ لهُ «الْقُدْسُ» الَّذِي كانَ فِيهِ الْمَنَارَةُ، وَالْمَائِدَةُ، وَخُبْزُ التَّقْدِيمَةِ. ٣ وَوَرَاءَ الْحِجَابِ الثَّانِي الْمَسْكَنُ الَّذِي يُقالُ لهُ «قُدْسُ الْأَقْدَاسِ» فِيهِ مَبْحَرَةٌ مِنْ ذَهَبٍ، وَتَابُوتُ الْعَهْدِ مَعْشَى مِنْ كُلِّ جِهَةٍ بِالذَّهَبِ، الَّذِي فِيهِ قِسْطٌ مِنْ ذَهَبٍ فِيهِ الْمَنُّ، وَعَصَا هَارُونَ الَّتِي أفرختَ، وَلَوْحَا الْعَهْدِ. ٤ وَفَوْقَهُ كَرُوبَا الْمَجْدِ مُظَلَّلِينَ الْعِطَاءَ. ٥ أَشْيَاءٌ لَيْسَ لَنَا الآنَ أَنْ نَتَكَلَّمَ عَنْهَا بِالتَّفْصِيلِ. ٦ ثُمَّ إِذ صَارَتْ هَذِهِ مُهَيَّأَةً هَكَذَا، يَدْخُلُ الْكَهَنَةُ إِلَى الْمَسْكَنِ الأوَّلِ

كُلِّ حِينٍ، صَانِعِينَ الخِدْمَةَ.<sup>٧</sup> وَأَمَّا إِلَى الثَّانِي فَرِيسُ الكَهَنَةِ فَقَطَّ مَرَّةً فِي السَّنَةِ، لَيْسَ بِلاَ دَمٍ يُقَدِّمُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ جِهَالَاتِ الشَّعْبِ،<sup>٨</sup> مُعَلِّناً الرُّوحَ الْقُدُسَ بِهَذَا أَنَّ طَرِيقَ الْأَقْدَاسِ لَمْ يُظَهَّرْ بَعْدُ، مَا دَامَ الْمَسْكَنُ الْأَوَّلُ لَهُ إِقَامَةً،<sup>٩</sup> الَّذِي هُوَ رَمْزٌ لِقَوْلِ الْحَاضِرِ، الَّذِي فِيهِ تُقَدِّمُ قَرَابِينَ وَذَبَائِحَ، لَا يُمَكِّنُ مِنْ جِهَةِ الضَّمِيرِ أَنْ تُكَمَّلَ الَّذِي يَخْدُمُ،<sup>١٠</sup> وَهِيَ قَائِمَةٌ بِأَطْعَمَةٍ وَأَشْرَبَةٍ وَعَسَلَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ وَفَرَائِضَ جَسَدِيَّةٍ فَقَطَّ، مَوْضُوعَةٍ إِلَى وَقْتِ الْإِصْلَاحِ.  
 ١١ وَأَمَّا الْمَسِيحُ، وَهُوَ قَدْ جَاءَ رَيْسَ كَهَنَةٍ لِلْخَيْرَاتِ الْعَتِيدَةِ، فَبِالْمَسْكَنِ الْأَعْظَمِ وَالْأَكْمَلِ، غَيْرِ الْمَصْنُوعِ بِيَدٍ، أَيِ الَّذِي لَيْسَ مِنْ هَذِهِ الْخَلِيقَةِ،<sup>١٢</sup> وَلَيْسَ بِدَمِ ثِيُوسٍ وَعُجُولٍ، بَلْ بِدَمِ نَفْسِهِ، دَخَلَ مَرَّةً وَاحِدَةً إِلَى الْأَقْدَاسِ، فَوَجَدَ فِدَاءً أَبَدِيًّا.<sup>١٣</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ دَمُ ثِيرَانٍ وَثِيُوسٍ وَرَمَادُ عِجَلَةٍ مَرشُوشٌ عَلَى الْمُتَجَسِّسِينَ، يُقَدِّسُ إِلَى طَهَارَةِ الْجَسَدِ،<sup>١٤</sup> فَكَمْ بِالْحَرِيِّ يَكُونُ دَمُ الْمَسِيحِ، الَّذِي بِرُوحِ أَرْزَلِيٍّ قَدَّمَ نَفْسَهُ لِإِلَهِهِ بِلاَ عَيْبٍ، يُظَهِّرُ ضَمَائِرَكُمْ مِنْ أَعْمَالٍ مَيِّتَةٍ لِتَخْدُمُوا الْإِلَهَ الْحَيَّ!

١٥ وَالْأَجَلُ هَذَا هُوَ وَسِيطُ عَهْدٍ جَدِيدٍ، لِكَيْ يَكُونَ الْمَدْعُوعُونَ إِذْ صَارَ مَوْتُ لِفِدَاءِ التَّعَدِّيَّاتِ الَّتِي فِي الْعَهْدِ الْأَوَّلِ يَتَأَلَوْنَ وَعَدَّ الْمِيرَاثَ الْأَبَدِيَّ.<sup>١٦</sup> لِأَنَّهُ حَيْثُ تُوَجِدُ وَصِيَّةً، يَلْزَمُ بَيَانُ مَوْتِ الْمُوصِي. <sup>١٧</sup> لِأَنَّ الْوَصِيَّةَ ثَابِتَةً عَلَى الْمَوْتِ، إِذْ لَا قُوَّةَ لَهَا الْبَتَّةَ مَا دَامَ الْمُوصِي حَيًّا. <sup>١٨</sup> فَمَنْ تَمَّ الْأَوَّلُ أَيْضًا لَمْ يُكْرَسْ بِلاَ دَمٍ،<sup>١٩</sup> لِأَنَّ مُوسَى بَعْدَمَا كَلَّمَ جَمِيعَ الشَّعْبِ بِكُلِّ وَصِيَّةٍ بِحَسَبِ النَّامُوسِ، أَخَذَ دَمَ الْعُجُولِ وَالثِّيُوسِ، مَعَ مَاءٍ، وَصُوفًا قَرْمِزِيًّا وَزَوْفًا، وَرَشَّ الْكِتَابَ نَفْسَهُ وَجَمِيعَ الشَّعْبِ،<sup>٢٠</sup> قَائِلًا: «هَذَا هُوَ دَمُ الْعَهْدِ الَّذِي أَوْصَاكُمْ الْإِلَهَ بِهِ». <sup>٢١</sup> وَالْمَسْكَنُ أَيْضًا وَجَمِيعَ آنِيَةِ الخِدْمَةِ رَشَّهَا كَذَلِكَ بِالْذَّمِّ. <sup>٢٢</sup> وَكُلُّ شَيْءٍ تَقْرِيْبًا يَتَطَهَّرُ حَسَبَ النَّامُوسِ بِالْذَّمِّ، وَبِدُونِ سَفْكِ دَمٍ لَا تَحْصُلُ مَعْفَرَةٌ!

٢٣ فَكَانَ يَلْزَمُ أَنْ أَمْثَلَةَ الْأَشْيَاءِ الَّتِي فِي السَّمَاوَاتِ تُطَهَّرُ بِهِذِهِ، وَأَمَّا السَّمَاوِيَّاتُ عَيْنِهَا، فَبِذَبَائِحَ أَفْضَلَ مِنْ هَذِهِ. <sup>٢٤</sup> لِأَنَّ الْمَسِيحَ لَمْ يَدْخُلْ إِلَى أَقْدَاسٍ مَصْنُوعَةٍ بِيَدٍ أَشْبَاهَ الْحَقِيقِيَّةِ، بَلْ إِلَى السَّمَاءِ عَيْنِهَا، لِيُظَهِّرَ الْآنَ أَمَامَ وَجْهِ الْإِلَهِ لِأَجَلِنَا. <sup>٢٥</sup> وَلَا لِيُقَدِّمَ نَفْسَهُ مِرَارًا كَثِيرَةً، كَمَا يَدْخُلُ رَيْسُ الكَهَنَةِ إِلَى الْأَقْدَاسِ كُلِّ سَنَةٍ بِدَمٍ آخَرَ. <sup>٢٦</sup> فَإِذَا ذَاكَ كَانَ يَجِبُ أَنْ يَتَأَلَّمَ مِرَارًا كَثِيرَةً مُنْذُ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ، وَلِكَيْتَهُ الْآنَ قَدْ أَظْهَرَ مَرَّةً عِنْدَ الْفِضَاءِ الدَّهْورِ لِيُبْطِلَ الْحَطِيئَةَ بِذَبِيحَةِ نَفْسِهِ. <sup>٢٧</sup> وَكَمَا وَضَعَ لِلنَّاسِ أَنْ يَمُوتُوا مَرَّةً ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ

الدَّيُّونَةُ،<sup>٢٨</sup> هَكَذَا الْمَسِيحُ أَيْضًا، بَعْدَمَا قَدَّمَ مَرَّةً لِكَيْ يَحْمِلَ خَطَايَا كَثِيرِينَ، سَيَطْهَرُ ثَانِيَةً بِلَا خَطِيئَةٍ لِلْخَلَاصِ لِلَّذِينَ يَنْتَظِرُونَهُ.

### الأصحاح العاشر

١ لأنَّ النَّامُوسَ، إِذْ لَهُ ظِلُّ الْخَيْرَاتِ الْعَيِّدَةِ لِأَنْفُسِ صُورَةِ الْأَشْيَاءِ، لَا يَقْدِرُ أَبَدًا بِنَفْسِ الذَّبَائِحِ كُلِّ سَنَةٍ، الَّتِي يُقَدِّمُونَهَا عَلَى الدَّوَامِ، أَنْ يُكَمِّلَ الَّذِينَ يَتَقَدَّمُونَ. ٢ وَإِلَّا، أَمَّا زَالَتْ تُقَدِّمُ؟ مِنْ أَجْلِ أَنْ الْخَادِمِينَ، وَهُمْ مُطَهَّرُونَ مَرَّةً، لَا يَكُونُ لَهُمْ أَيْضًا ضَمِيرٌ خَطَايَا. ٣ لَكِنْ فِيهَا كُلُّ سَنَةٍ ذَكَرُ خَطَايَا. ٤ لِأَنَّهُ لَا يُمْكِنُ أَنْ دَمَ ثِيرَانٍ وَثِيوسَ يَرْفَعُ خَطَايَا. ٥ لِذَلِكَ عِنْدَ دُخُولِهِ إِلَى الْعَالَمِ يَقُولُ: «ذَبِيحَةٌ وَقُرْبَانًا لَمْ تُرَدَّ، وَلَكِنْ هِيَآتَ لِي جَسَدًا. ٦ بِمُحْرَقَاتٍ وَذَبَائِحَ لِلْخَطِيئَةِ لَمْ تُسَرَّ. ٧ ثُمَّ قُلْتُ: هَذَا أَجِيءُ. فِي دَرَجِ الْكِتَابِ مَكْتُوبٌ عَنِّي، لِأَفْعَلْ مَشِيئَتِكَ يَا إِلَهَ». ٨ إِذْ يَقُولُ أَنْفَا: «إِنَّكَ ذَبِيحَةٌ وَقُرْبَانًا وَمُحْرَقَاتٍ وَذَبَائِحَ لِلْخَطِيئَةِ لَمْ تُرَدَّ وَلَا سُرَّتْ بِهَا». ٩ الَّتِي تُقَدِّمُ حَسَبَ النَّامُوسِ. ١٠ ثُمَّ قَالَ: «هَذَا أَجِيءُ لِأَفْعَلْ مَشِيئَتِكَ يَا إِلَهَ». يَنْزِعُ الْأَوَّلَ لِكَيْ يُبَيِّنَ الثَّانِي. ١١ فِيهِدِهِ الْمَشِيئَةَ نَحْنُ مُقَدِّسُونَ بِتَقْدِيمِ جَسَدِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَرَّةً وَاحِدَةً.

١١ وَكُلُّ كَاهِنٍ يَقُومُ كُلَّ يَوْمٍ يَخْدُمُ وَيُقَدِّمُ مِرَارًا كَثِيرَةً تِلْكَ الذَّبَائِحَ عَيْنَهَا، الَّتِي لَا تَسْتَطِيعُ الْبَيْتَةُ أَنْ تَنْزِعَ الْخَطِيئَةَ. ١٢ وَأَمَّا هَذَا فَبَعْدَمَا قَدَّمَ عَنِ الْخَطَايَا ذَبِيحَةً وَاحِدَةً، جَلَسَ إِلَى الْأَبَدِ عَنِ يَمِينِ الْإِلَهِ، ١٣ مُنْتَظِرًا بَعْدَ ذَلِكَ حَتَّى تُوضَعَ أَعْدَاؤُهُ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْهِ. ١٤ لِأَنَّهُ بِقُرْبَانٍ وَاحِدٍ قَدْ أَكْمَلَ إِلَى الْأَبَدِ الْمُقَدَّسِينَ. ١٥ وَيَشْهَدُ لَنَا الرُّوحُ الْقُدُّوسُ أَيْضًا. لِأَنَّهُ بَعْدَمَا قَالَ سَابِقًا: ١٦ «هَذَا هُوَ الْعَهْدُ الَّذِي أَعَاهَدُهُ مَعَهُمْ بَعْدَ تِلْكَ الْأَيَّامِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَجْعَلُ نَوَامِسِي فِي قُلُوبِهِمْ وَأَكْتُبُهَا فِي أَذْهَانِهِمْ ١٧ وَلَنْ أَذْكَرَ خَطَايَاهُمْ وَتَعْدِيَاتِهِمْ فِي مَا بَعْدَ». ١٨ وَإِنَّمَا حَيْثُ تَكُونُ مَغْفِرَةٌ لَهُدِيهِ لَا يَكُونُ بَعْدَ قُرْبَانٍ عَنِ الْخَطِيئَةِ.

١٩ فَإِذْ لَنَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ ثِقَةٌ بِالْدُخُولِ إِلَى «الْأَقْدَاسِ» بِدَمِ يَسُوعَ، ٢٠ طَرِيقًا كَرَسَهُ لَنَا حَدِيثًا حَيًّا، بِالْحِجَابِ، أَيِ جَسَدِهِ، ٢١ وَكَاهِنٍ عَظِيمٍ عَلَى بَيْتِ الْإِلَهِ، ٢٢ لِنَتَقَدَّمَ بِقَلْبٍ صَادِقٍ فِي يَقِينِ الْإِيمَانِ، مَرشُوشَةً قُلُوبَنَا مِنْ ضَمِيرِ شَرِيرٍ، وَمُعْتَسِلَةً أَجْسَادَنَا بِمَاءِ نَقِيٍّ. ٢٣ لِنَتَمَسَّكَ بِإِقْرَارِ الرَّجَاءِ رَاسِحًا، لِأَنَّ الَّذِي وَعَدَ هُوَ آمِينٌ. ٢٤ وَلِنَلَاحِظْ بَعْضُنَا بَعْضًا لِلتَّحْرِيزِ عَلَى الْمَحَبَّةِ وَالْأَعْمَالِ الْحَسَنَةِ، ٢٥ غَيْرَ تَارِكِينَ اجْتِمَاعَنَا كَمَا لِقَوْمٍ عَادَةً، بَلْ

وَاعْظِينَ بَعْضُنَا بَعْضًا، وَبِالْكَثْرِ عَلَى قَدْرِ مَا تَرَوْنَ الْيَوْمَ يَقْرُبُ، <sup>٢٦</sup> فَإِنَّهُ إِنْ أَخْطَأْنَا بِاخْتِيَارِنَا بَعْدَمَا أَخَذْنَا مَعْرِفَةَ الْحَقِّ، لَا تَبْقَى بَعْدَ ذَبِيحَةِ عَنِ الْخَطَايَا، <sup>٢٧</sup> بَلْ قُبُولُ دَيْتُونَةٍ مُخِيفٌ، وَغَيْرَةُ نَارِ عَتِيدَةٍ أَنْ تَأْكُلَ الْمُضَادِّينَ. <sup>٢٨</sup> مَنْ خَالَفَ نَامُوسَ مُوسَى فَعَلَى شَاهِدَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ شُهُودٍ يَمُوتُ بِدُونِ رَافَةٍ. <sup>٢٩</sup> فَكَمْ عَقَابًا أَشْرَّ تَنْظُّونَ أَنَّهُ يُحْسَبُ مُسْتَحَقًّا مَنْ دَاسَ ابْنَ الْإِلَهِ، وَحَسِبَ دَمَ الْعَهْدِ الَّذِي قُدِّسَ بِهِ دَنَسًا، وَازْدَرَى بِرُوحِ التَّعْمَةِ؟ <sup>٣٠</sup> فَإِنَّا نَعْرِفُ الَّذِي قَالَ: «لِي الْإِثْتِقَامُ، أَنَا أَجَازِي، يَقُولُ الرَّبُّ». وَأَيْضًا: «الرَّبُّ يَدِينُ شَعْبَهُ». <sup>٣١</sup> مُخِيفٌ هُوَ الْوُقُوعُ فِي يَدِي الْإِلَهِ الْحَيِّ!

<sup>٣٢</sup> وَلَكِنْ تَذَكَّرُوا الْآيَامَ السَّالِفَةَ الَّتِي فِيهَا بَعْدَمَا أَنْرَثْتُمْ صَبْرْتُمْ عَلَى مُجَاهَدَةِ الْآمِ كَثِيرَةٍ. <sup>٣٣</sup> مِنْ جِهَةٍ مَشْهُورِينَ بِتَغْيِيرَاتٍ وَضِيقَاتٍ، وَمِنْ جِهَةٍ صَائِرِينَ شُرَكَاءَ الَّذِينَ تُصَرِّفُ فِيهِمْ هَكَذَا. <sup>٣٤</sup> لَأَكْمُرُ رَيْثِيُمْ لِقُبُودِي أَيْضًا، وَقَبَلْتُمْ سَلْبَ أَمْوَالِكُمْ بِفَرَحٍ، عَالِمِينَ فِي أَنْفُسِكُمْ أَنَّ لَكُمْ مَالًا أَفْضَلَ فِي السَّمَاوَاتِ وَبَاقِيًا. <sup>٣٥</sup> فَلَا تَطْرَحُوا ثِقَتَكُمْ الَّتِي لَهَا مُجَازَاةٌ عَظِيمَةٌ. <sup>٣٦</sup> لَأَكْمُرُ تَحْتَاجُونَ إِلَى الصَّبْرِ، حَتَّى إِذَا صَنَعْتُمْ مَشِيئَةَ الْإِلَهِ تَتَالُونَ الْمَوْعِدَ. <sup>٣٧</sup> لِأَنَّهُ بَعْدَ قَلِيلٍ جِدًّا «سَيَأْتِي الْآتِي وَلَا يُبْطِئُ». <sup>٣٨</sup> أَمَّا الْبَارُّ فَبِالْإِيمَانِ يَحْيَا، وَإِنْ ارْتَدَّ لَا تُسْرُّ بِهِ نَفْسِي». <sup>٣٩</sup> وَأَمَّا نَحْنُ فَلَسْنَا مِنَ الْارْتِدَادِ لِلْهَلَاكِ، بَلْ مِنَ الْإِيمَانِ لِاقْتِنَاءِ النَّفْسِ.

### الأصحاح الحادي عشر

١ وَأَمَّا الْإِيمَانُ فَهُوَ الثِّقَةُ بِمَا يُرْجَى وَالْإِيقَانُ بِأُمُورٍ لَا تُرَى. فَإِنَّهُ فِي هَذَا شَهْدٌ لِلْقَدَمَاءِ. <sup>٢</sup> بِالْإِيمَانِ نَفْهَمُ أَنَّ الْعَالَمِينَ أَثْقَنَتْ بِكَلِمَةِ الْإِلَهِ، حَتَّى لَمْ يَتَكُونْ مَا يَرَى مِمَّا هُوَ ظَاهِرٌ. <sup>٣</sup> بِالْإِيمَانِ قَدَّمَ هَابِيلُ لِلإِلَهِ ذَبِيحَةً أَفْضَلَ مِنْ قَايِينَ. فِيهِ شَهْدٌ لَهُ أَنَّهُ بَارٌّ، إِذْ شَهِدَ الْإِلَهِ لِقَرَابَتِهِ. وَبِهِ، وَإِنْ مَاتَ، يَتَكَلَّمُ بَعْدًا بِالْإِيمَانِ نُقِلَ أَخْتُوخُ لِكَيْ لَا يَرَى الْمَوْتَ، وَلَمْ يُوجَدْ لِأَنَّ الْإِلَهِ نَقَلَهُ. إِذْ قَبِلَ نَقْلَهُ شَهِدَ لَهُ بِأَنَّهُ قَدْ أَرْضَى الْإِلَهِ. <sup>٤</sup> وَلَكِنْ بِدُونِ إِيْمَانٍ لَا يُمَكِّنُ إِرْضَاؤُهُ، لِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ الَّذِي يَأْتِي إِلَى الْإِلَهِ يُؤْمِنُ بِأَنَّهُ مَوْجُودٌ، وَأَنَّهُ يُجَازِي الَّذِينَ يَطْلُبُونَهُ. <sup>٥</sup> بِالْإِيمَانِ نُوحٌ لَمَّا أُوْحِيَ إِلَيْهِ عَنِ أُمُورٍ لَمْ تُرْ بَعْدَ خَافٍ، فَبَنَى فُلْكَأَ لِخَلَاصِ بَيْتِهِ، فِيهِ دَانَ الْعَالَمُ، وَصَارَ وَارِثًا لِلْبَرِّ الَّذِي حَسَبَ الْإِيمَانِ. <sup>٦</sup> بِالْإِيمَانِ إِبْرَاهِيمُ لَمَّا دُعِيَ أَطَاعَ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي كَانَ عَتِيدًا أَنْ يَأْخُذَهُ مِيرَاثًا، فَخَرَجَ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ إِلَى أَيْنَ يَأْتِي. <sup>٧</sup> بِالْإِيمَانِ تَعَرَّبَ فِي أَرْضِ الْمَوْعِدِ كَأَنَّهَا غَرِيبَةٌ، سَاكِنًا فِي خِيَامٍ مَعَ إِسْحَاقَ

وَيَعْقُوبَ الْوَارِثَيْنِ مَعَهُ لِهَذَا الْمَوْعِدِ عَيْنِهِ. <sup>١٠</sup>لَأَنَّهُ كَانَ يَنْتَظِرُ الْمَدِينَةَ الَّتِي لَهَا الْأَسَاسَاتُ، الَّتِي صَانِعُهَا وَبَارِئُهَا الْإِلَهَ. <sup>١١</sup>بِالْإِيمَانِ سَارَةُ نَفْسُهَا أَيْضًا أَخَذَتْ قُدْرَةً عَلَى إِشْيَاءِ نَسْلِ، وَبَعْدَ وَقْتِ السَّنِّ وَوَلَدَتْ، إِذْ حَسِبْتَ الَّذِي وَعَدَ صَادِقًا. <sup>١٢</sup>لِذَلِكَ وُلِدَ أَيْضًا مِنْ وَاحِدٍ، وَذَلِكَ مِنْ مُمَاتٍ، مِثْلَ نُجُومِ السَّمَاءِ فِي الْكَثْرَةِ، وَكَالرَّمْلِ الَّذِي عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ الَّذِي لَا يُعَدُّ.

<sup>١٣</sup>فِي الْإِيمَانِ مَاتَ هَؤُلَاءِ أَجْمَعُونَ، وَهُمْ لَمْ يَنَالُوا الْمَوْاعِدَ، بَلْ مِنْ بَعِيدٍ نَظَرُوهَا وَصَدَّقُوهَا وَحَيَّوهَا، وَأَقْرَبُوا بِأَنفُسِهِمْ غُرَبَاءَ وَنَزَلَاءَ عَلَى الْأَرْضِ. <sup>١٤</sup>فَإِنَّ الَّذِينَ يَقُولُونَ مِثْلَ هَذَا يُظَهِّرُونَ أَنَّهُمْ يَطْلُبُونَ وَطَنًا. <sup>١٥</sup>فَلَوْ ذَكَرُوا ذَلِكَ الَّذِي خَرَجُوا مِنْهُ، لَكَانَ لَهُمْ فُرْصَةٌ لِلرُّجُوعِ. <sup>١٦</sup>وَلَكِنِ الْآنَ يَبْتَغُونَ وَطَنًا أَفْضَلَ، أَيْ سَمَاوِيًّا. لِذَلِكَ لَا يَسْتَحِي بِهِمُ الْإِلَهَ أَنْ يُدْعَى إِلَهُهُمْ، لَأَنَّهُ أَعَدَّ لَهُمْ مَدِينَةً.

<sup>١٧</sup>بِالْإِيمَانِ قَدَّمَ إِبْرَاهِيمُ إِسْحَاقَ وَهُوَ مُجْرَبٌ. قَدَّمَ الَّذِي قَبِلَ الْمَوْاعِدَ، وَحِيدَهُ <sup>١٨</sup>الَّذِي قَبِلَ لَهُ: «إِنَّهُ بِإِسْحَاقَ يُدْعَى لَكَ نَسْلٌ». <sup>١٩</sup>إِذْ حَسِبَ أَنْ الْإِلَهَ قَادِرٌ عَلَى الْإِقَامَةِ مِنَ الْأَمْوَاتِ أَيْضًا، الَّذِينَ مِنْهُمْ أَخَذَهُ أَيْضًا فِي مِثَالٍ. <sup>٢٠</sup>بِالْإِيمَانِ إِسْحَاقُ بَارَكَ يَعْقُوبَ وَعَيْسُو مِنْ جِهَةِ أُمُورٍ عَتِيدَةٍ. <sup>٢١</sup>بِالْإِيمَانِ يَعْقُوبُ عِنْدَ مَوْتِهِ بَارَكَ كُلَّ وَاحِدٍ مِنَ ابْنَيْ يُوسُفَ، وَسَجَدَ عَلَى رَأْسِ عَصَاهُ. <sup>٢٢</sup>بِالْإِيمَانِ يُوسُفُ عِنْدَ مَوْتِهِ ذَكَرَ خُرُوجَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَوْصَى مِنْ جِهَةِ عِظَامِهِ. <sup>٢٣</sup>بِالْإِيمَانِ مُوسَى، بَعْدَمَا وُلِدَ، أَخْفَاهُ آبَاؤُهُ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ، لِأَنَّهُمَا رَأَى الصَّبِيَّ جَمِيلًا، وَلَمْ يَحْشَى أَمْرَ الْمَلِكِ. <sup>٢٤</sup>بِالْإِيمَانِ مُوسَى لَمَّا كَبُرَ أَبِي أَنْ يُدْعَى ابْنُ ابْنَةِ فِرْعَوْنَ، <sup>٢٥</sup>مُفَضَّلًا بِالْأُخْرَى أَنْ يُدَلَّ مَعَ شَعْبِ الْإِلَهَ عَلَى أَنْ يَكُونَ لَهُ تَمَتُّعٌ وَقْتِيٌّ بِالْخَطِيئَةِ، <sup>٢٦</sup>حَاسِبًا عَارَ الْمَسِيحِ غَنَى أَعْظَمَ مِنْ خَزَائِنِ مِصْرَ، لَأَنَّهُ كَانَ يَنْظُرُ إِلَى الْمُجَازَاةِ. <sup>٢٧</sup>بِالْإِيمَانِ تَرَكَ مِصْرَ غَيْرَ خَائِفٍ مِنْ غَضَبِ الْمَلِكِ، لَأَنَّهُ تَشَدَّدَ، كَأَنَّهُ يَرَى مَنْ لَا يَرَى. <sup>٢٨</sup>بِالْإِيمَانِ صَنَعَ الْفِصْحَ وَرَشَّ الدَّمَ لثَلَاثًا يَمْسَهُمُ الَّذِي أَهْلَكَ الْأَبْكَارَ. <sup>٢٩</sup>بِالْإِيمَانِ اجْتَازُوا فِي الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ كَمَا فِي الْيَابَسَةِ، الْأَمْرُ الَّذِي لَمَّا شَرَعَ فِيهِ الْمِصْرِيُّونَ غَرِقُوا. <sup>٣٠</sup>بِالْإِيمَانِ سَفَطَتْ أَسْوَارُ أَرِيحَا بَعْدَمَا طِيفَ حَوْلَهَا سَبْعَةَ أَيَّامٍ. <sup>٣١</sup>بِالْإِيمَانِ رَاحَبُ الزَّانِيَةِ لَمْ تَهْلِكْ مَعَ الْعِصَاةِ، إِذْ قَبِلَتْ الْجَاسُوسِينَ بِسَلَامٍ.

<sup>٣٢</sup>وَمَاذَا أَقُولُ أَيْضًا؟ لَأَنَّهُ يُعَوِّزُنِي الْوَقْتُ إِنْ أَخْبَرْتُ عَنْ جِدْعُونَ، وَبَارَاقَ، وَشَمْشُونَ، وَيَفْتَاخَ، وَدَاوُدَ، وَصَمُؤِيلَ، وَالْأَنْبِيَاءَ، <sup>٣٣</sup>الَّذِينَ بِالْإِيمَانِ قَهَرُوا مَمَالِكَ،

صَنَعُوا بَرًّا، نَالُوا مَوَاعِيدَ، سَدُّوا أَفْوَاهَ أَسُودٍ،<sup>٣٤</sup> أَطْفَأُوا قُوَّةَ النَّارِ، نَجَّوْا مِنْ حَدِّ السَّيْفِ، تَقَوَّوْا مِنْ ضَعْفٍ، صَارُوا أَشِدَاءَ فِي الْحَرْبِ، هَزَمُوا جُيُوشَ غُرَبَاءَ،<sup>٣٥</sup> أَخَذَتْ نِسَاءً أَمْوَانَهُنَّ بِقِيَامَةٍ. وَآخَرُونَ غَدَّبُوا وَلَمْ يَقْبَلُوا النَّجَاةَ لِكَيْ يَنَالُوا قِيَامَةَ أَفْضَلٍ.<sup>٣٦</sup> وَآخَرُونَ تَجَرَّبُوا فِي هُزْءٍ وَجَلْدٍ، ثُمَّ فِي قِيُودٍ أَيْضًا وَحَبْسٍ.<sup>٣٧</sup> رَجِمُوا، نُشِرُوا، جُرِّبُوا، مَاتُوا قَتْلًا بِالسَّيْفِ، طَافُوا فِي جُلُودِ غَنَمٍ وَجُلُودِ مَعزَى، مُعْتَازِينَ مَكْرُوبِينَ مَذْلِينَ،<sup>٣٨</sup> وَهَمَّ لَمْ يَكُنِ الْعَالَمُ مُسْتَحَقًّا لَهُمْ. تَأْتِيهِنَّ فِي بَرَارِيٍّ وَجِبَالٍ وَمَعَايِرٍ وَسُقُوقِ الْأَرْضِ.<sup>٣٩</sup> فَهَؤُلَاءِ كُلُّهُمْ، مَشْهُودًا لَهُمْ بِالْإِيمَانِ، لَمْ يَنَالُوا الْمَوَاعِيدَ،<sup>٤٠</sup> إِذْ سَبَقَ الْإِلَهَ فَنَظَرَ لَنَا شَيْئًا أَفْضَلَ، لِكَيْ لَا يُكْمَلُوا بِدُونِنَا.

### الأصْحاحُ الثَّانِي عَشَرَ

لِذَلِكَ نَحْنُ أَيْضًا إِذْ لَنَا سَحَابَةٌ مِنَ الشُّهُودِ مَقْدَارُ هَذِهِ مُحِيطَةٌ بِنَا، لِنُطْرَحَ كُلُّ ثِقَلٍ، وَالْحَطِيَّةُ الْمُحِيطَةُ بِنَا بِسُهُولَةٍ، وَلِنُحَاضِرَ بِالصَّبْرِ فِي الْجِهَادِ الْمَوْضُوعِ أَمَامَنَا، نَاطِرِينَ إِلَى رَيْسِ الْإِيمَانِ وَمُكْمَلِهِ يَسُوعَ، الَّذِي مِنْ أَجْلِ السَّرُورِ الْمَوْضُوعِ أَمَامَهُ، احْتَمَلَ الصَّلِيبَ مُسْتَهْيِنًا بِالْحَزِينِ، فَجَلَسَ فِي يَمِينِ عَرْشِ الْإِلَهِ.<sup>٤١</sup> فَتَفَكَّرُوا فِي الَّذِي احْتَمَلَ مِنَ الْحُطَاةِ مَقَاوِمَةً لِنَفْسِهِ مِثْلَ هَذِهِ لِنَالُوا وَتَحَوَّرُوا فِي نَفُوسِكُمْ.

<sup>٤٢</sup> لَمْ تَقَاوَمُوا بَعْدَ حَتَّى الدِّمِّ مُجَاهِدِينَ ضِدَّ الْحَطِيَّةِ،<sup>٤٣</sup> وَقَدْ نَسَيْتُمْ الْوَعْظَ الَّذِي يُخَاطِبُكُمْ كَبِينِينَ: «يَا ابْنِي لَا تَحْتَقِرْ تَأْدِيبَ الرَّبِّ، وَلَا تَحْزَنْ إِذَا وَبَّحَكَ. لِأَنَّ الَّذِي يُحِبُّهُ الرَّبُّ يُؤَدِّبُهُ، وَيَجْلِدُهُ كُلُّ ابْنٍ يَقْبَلُهُ». <sup>٤٤</sup> إِنْ كُنْتُمْ تَحْتَمِلُونَ التَّأْدِيبَ يُعَامِلُكُمْ الْإِلَهَ كَالْبَنِينَ. فَأَيُّ ابْنٍ لَا يُؤَدِّبُهُ أَبُوهُ؟<sup>٤٥</sup> وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُمْ بِلا تَأْدِيبٍ، قَدْ صَارَ الْجَمِيعُ شُرَكَاءَ فِيهِ، فَأَنْتُمْ تُعُولُ لَا بَنُونَ. <sup>٤٦</sup> ثُمَّ قَدْ كَانَ لَنَا آبَاءُ أَجْسَادِنَا مُؤَدِّبِينَ، وَكُنَّا نَهَابُهُمْ. أَفَلَا نَخْضَعُ بِالْأَوْلَى جِدًّا لِأَبِي الْأَرْوَاحِ، فَتَحِينًا؟<sup>٤٧</sup> لِأَنَّ أَوْلَئِكَ أَذْبُونَا أَيَّامًا قَلِيلَةً حَسَبَ اسْتِحْسَانِهِمْ، وَأَمَّا هَذَا فَلِأَجْلِ الْمَنْعَةِ، لِكَيْ نَشْتَرِكَ فِي قَدَاسَتِهِ. <sup>٤٨</sup> وَلَكِنَّ كُلَّ تَأْدِيبٍ فِي الْحَاضِرِ لَا يُرَى أَنَّهُ لِلْفَرَحِ بَلْ لِلْحَزَنِ. وَأَمَّا آخِرًا فَيُعْطِي الَّذِينَ يَتَدَرَّبُونَ بِهِ ثَمْرَ بَرٍّ لِلسَّلَامِ. <sup>٤٩</sup> لِذَلِكَ قَوَّمُوا الْيَادِي الْمُسْتَرْخِيَةَ وَالرُّكْبَ الْمُخْلَعَةَ،<sup>٥٠</sup> وَاصْنَعُوا لِأَرْجُلِكُمْ مَسَالِكَ مُسْتَقِيمَةٍ، لِكَيْ لَا يَعْتَسِفَ الْأَعْرَجُ، بَلْ بِالْحَرِيِّ يَشْفَى. <sup>٥١</sup> اتَّبِعُوا السَّلَامَ مَعَ الْجَمِيعِ، وَالْقَدَاسَةَ الَّتِي بِدُونِهَا لَنْ يَرَى أَحَدُ الرَّبِّ،<sup>٥٢</sup> مَلَا حِظِينَ لِنَالُوا يَخِيبَ أَحَدٌ مِنَ نِعْمَةِ الْإِلَهِ. لِنَالُوا يَطَّلِعُ أَصْلَ مَرَارَةٍ

وَيَصْنَعُ الثَّرَعَاجَا، فَيَتَنَجَّسَ بِهِ كَثِيرُونَ.<sup>١٦</sup> إِنَّمَا يَكُونُ أَحَدًا زَانِيًا أَوْ مُسْتَبِيحًا كَعِيسُو، الَّذِي لِأَجْلِ أَكْلَتِهِ وَاحِدَةٌ بَاعَ بِكُورِيَّتِهِ.<sup>١٧</sup> فَإِنَّكُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَيْضًا بَعْدَ ذَلِكَ، لَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرِثَ الْبُرْكَاتِ رُفُضَ، إِذْ لَمْ يَجِدْ لِلثَّوْبَةِ مَكَانًا، مَعَ أَنَّهُ طَلَبَهَا بِدُمُوعٍ.

<sup>١٨</sup>الآنكم لم تأتوا إلى جبل ملموس مضطرب بالثأر، وإلى ضباب وظلام وزوابع،<sup>١٩</sup> وهتاف بوق وصوت كلمات، استعفى الذين سمعوه من أن تُزاد لهم كلمة،<sup>٢٠</sup> لأنهم لم يَحْتَمِلُوا مَا أَمَرَ بِهِ: «وإن مسَّت الجبلَ بهيمَةً، تُرْجَمَ أَوْ تُرْمَى بِسَهْمٍ». <sup>٢١</sup>وكان المنظر هكذا مخيفًا حتى قال موسى: «أنا مُرْتَعِبٌ وَمُرْتَعِدٌ». <sup>٢٢</sup>بل قد أتيتكم إلى جبل صهيون، وإلى مدينة الإله الحيِّ. أورشليم السماوية، وإلى ربواتهم محفل ملائكة،<sup>٢٣</sup> وكنيسة أبكارٍ مكوَّنين في السماوات، وإلى الإله ديان الجميع، وإلى أرواح أبرارٍ مكملين،<sup>٢٤</sup> وإلى وسيط العهد الجديد، يسوع، وإلى دم رش يتكلَّم أفضل من هايل.

<sup>٢٥</sup>انظروا أن لا تستعفوا من المتكلَّم. لأنه إن كان أولئك لم ينجوا إذ استعفوا من المتكلَّم على الأرض، فبالأولى جدًّا لا ننجو نحن المُرتدِّين عن الذي من السماء! <sup>٢٦</sup>الذي صورته زعزع الأرض حينئذٍ، وأما الآن فقد وعد قائلاً: «إني مرَّةً أيضًا أزلزل لا الأرض فقط بل السماء أيضًا». <sup>٢٧</sup>فقولهُ «مرَّةً أيضًا» يدلُّ على تغيير الأشياء المُتزعزعة كَمَصْنُوعَةٍ، لكي تبقى النبي لا تتزعزع. <sup>٢٨</sup>لذلك ونحن قابلون ملكوتًا لا يتزعزع ليكن عندنا شكرٌ به نخدم الإله خدمةً مرضيةً، بخشوع وتقوى. <sup>٢٩</sup>لأنَّ «إلهنا نارٌ آكلة».

### الأصحاح الثالث عشر

لِثَبَّتِ الْمَحَبَّةُ الْأَخَوِيَّةُ. <sup>١</sup>لَا تَسْأَلُوا إِضَافَةَ الْعُرْبَانِيَّةِ، لِأَنَّ بِهَا أَضَافَ أَنْاسٌ مَلَائِكَةٌ وَهُمْ لَا يَدْرُونَ. <sup>٢</sup>أَذْكُرُوا الْمُقْبِدِينَ كَأَنَّكُمْ مُقْبِدُونَ مَعَهُمْ، وَالْمُدْلِينَ كَأَنَّكُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا فِي الْجَسَدِ. <sup>٣</sup>لِيَكُنِ الزَّوْجُ مُكْرَمًا عِنْدَ كُلِّ وَاحِدٍ، وَالْمُضْجَعُ غَيْرَ نَجِسٍ. وَأَمَّا الْعَاهِرُونَ وَالزَّانِيَةُ فَسَيَدِّبُهُمُ الْإِلَهُ. <sup>٤</sup>لِيَكُنْ سِيرَتُكُمْ خَالِيَةً مِنْ مَحَبَّةِ الْمَالِ. كُونُوا مُكْتَفِينَ بِمَا عِنْدَكُمْ، لِأَنَّهُ قَالَ: «لَا أَهْمِلُكَ وَلَا أَتْرُكُكَ» <sup>٥</sup>حَتَّى إِنَّمَا نَقُولُ وَاتَّقِين: «الرَّبُّ مُعِينٌ لِي فَلَا أَخَافُ. مَاذَا يَصْنَعُ بِي إِسَانٌ؟».

<sup>٦</sup>أذكروا مرشديكم الذين كلّموكم بكلمة الإله. انظروا إلى نهاية سيرتهم فتمثلوا بإيمانهم.

١ يسوع المسيح هو هو أمس واليوم وإلى الأبد. ٢ لا تسأفوا بتعاليم متنوعة وغريبة، لأنه حسن أن يثبت القلب بالنعمة، لا بأطعمة لم ينتفع بها الذين تعاطوها. ٣ لنا «مذبح» لا سلطان للذين يخدمون المسكن أن يأكلوا منه. ٤ فإن الحيوانات التي يدخل بدمها عن الخطية إلى «الأقداس» بيد رئيس الكهنة تحرق أجسامها خارج المحلة. ٥ لذلك يسوع أيضاً، لكي يقدس الشعب بدم نفسه، تألم خارج الباب. ٦ فلنخرج إذا إليه خارج المحلة حاملين عاره. ٧ لأن ليس لنا هنا مدينة باقية، لكننا نطلب العتيدة. ٨ فلنقدم به في كل حين ليلاله ذبيحة التسييح، أي نمر شفاه معترفة باسمه. ٩ ولكن لا تسسوا فعل الخير والتوزيع، لأنه بذبايح مثل هذه يسر الإله.

١٠ اطيعوا مرشديكم وأخضعوا، لأنهم يسهرون لأجل نفوسكم كأنهم سوف يعطون حساباً، لكي يفعلوا ذلك بفرح، لا آئين، لأن هذا غير نافع لكم.

١١ صلوا لأجلنا، لأننا نثق أن لنا ضميراً صالحاً، راغبين أن نتصرف حسناً في كل شيء. ١٢ ولكن أطلب أكثر أن تفعلوا هذا لكي أرد إليكم بأكثر سرعة. ١٣ وإله السلام الذي أقام من الأموات راعي الخراف العظيم، ربنا يسوع، بدم العهد الأبدي، ليكملكم في كل عمل صالح لتصنعوا مشيئته، عاملاً فيكم ما يرضي أمامه يسوع المسيح، الذي له المجد إلى أبد الأبد. آمين.

١٤ وأطلب إليكم أيها الإخوة أن تحتملوا كلمة الوعظ، لأنني بكلمات قليلة كتبت إليكم. ١٥ اعلّموا أنه قد أطلق الأخ تيموثاوس، الذي معه سوف أراكم، إن أتى سريعاً. ١٦ سلّموا على جميع مرشديكم وجميع القديسين. سلّم عليكم الذين من إيطاليا. ١٧ النعمة مع جميعكم. آمين.

## رِسَالَةٌ يَعْقُوبُ

## الأصْحَاحُ الأَوَّلُ

يَعْقُوبُ، عَبْدُ الإِلهِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، يُهْدِي السَّلَامَ إِلَى الاثْنَيْ عَشَرَ سِبْطًا الَّذِينَ فِي الشَّنَاتِ.

أَحْسِبُوهُ كُلُّ فَرَحٍ يَا إِخْوَتِي حَيْثَمَا تَقْعُونَ فِي تَجَارِبَ مُتَنَوِّعَةٍ، عَالِمِينَ أَنَّ امْتِحَانَ إِيمَانِكُمْ يُنْشِئُ صَبْرًا. وَأَمَّا الصَّبْرُ فَلْيَكُنْ لَهُ عَمَلٌ تَامٌ، لِكَيْ تَكُونُوا تَامِينَ وَكَامِلِينَ غَيْرَ نَاقِصِينَ فِي شَيْءٍ. وَإِنَّمَا إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ تُعَوِّزُهُ حِكْمَةٌ، فَلْيَطْلُبْ مِنَ الإِلهِ الَّذِي يُعْطِي الْجَمِيعَ سَخَاءً وَلَا يُعَيِّرُ، فَسَيُعْطِي لَهُ. وَلَكِنْ لِيَطْلُبْ بِإِيمَانٍ غَيْرِ مُرْتَابٍ الْبُنَّةَ، لِأَنَّ الْمُرْتَابَ يُشْبِهُ مَوْجًا مِنَ الْبَحْرِ تَحْبِطُهُ الرِّيحُ وَتَدْفَعُهُ. فَلَا يَظُنُّ ذَلِكَ الْإِنْسَانُ أَنَّهُ يَنَالُ شَيْئًا مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ. رَجُلٌ ذُو رَأْيَيْنِ هُوَ مُتَقَلِّقٌ فِي جَمِيعِ طَرَفِهِ. وَلَيَمْتَحِرِ الأَخُ الْمُتَضَعُ بِارْتِفَاعِهِ، وَأَمَّا الْغَنِيُّ فَبِائْتِضَاعِهِ، لِأَنَّهُ كَزَهْرِ العُشْبِ يَزُولُ. لِأَنَّ الشَّمْسَ أَشْرَقَتْ بِالْحَرِّ، فَيَبَسَّتِ العُشْبَ، فَسَقَطَ زَهْرُهُ وَفَنِيَ جَمَالُ مَنْظَرِهِ. هَكَذَا يَذْبُلُ الْغَنِيُّ أَيْضًا فِي طَرَفِهِ. طُوبَى لِلرَّجُلِ الَّذِي يَحْتَمِلُ التَّجْرِبَةَ، لِأَنَّهُ إِذَا تَرَكَى يَنَالُ «كَلِيلَ الْحَيَاةِ» الَّذِي وَعَدَ بِهِ الرَّبُّ لِلَّذِينَ يُجِيبُونَهُ.

لَا يَقِلُّ أَحَدٌ إِذَا جُرَّبَ: «إِنِّي أَجْرَبُ مِنْ قِبَلِ الإِلهِ»، لِأَنَّ الإِلهَ غَيْرَ مُجْرَبٍ بِالشَّرُّورِ، وَهُوَ لَا يُجْرَبُ أَحَدًا. وَلَكِنْ كُلُّ وَاحِدٍ يُجْرَبُ إِذَا الْجَذَبَ وَالْخَدَعَ مِنْ شَهْوَتِهِ. ثُمَّ الشَّهْوَةُ إِذَا حَبَلَتْ تَلِدُ خَطِيئَةً، وَالْخَطِيئَةُ إِذَا كَمَلَتْ تُنْتِجُ مَوْتًا. لِأَنَّ تَصَلُّوا يَا إِخْوَتِي الأَحْيَاءَ. كُلُّ عَطِيَّةٍ صَالِحَةٍ وَكُلُّ مَوْهَبَةٍ تَامَةٌ هِيَ مِنْ فَوْقَ، نَازِلَةٌ مِنْ عِنْدِ أَبِي الأَنْوَارِ، الَّذِي لَيْسَ عِنْدَهُ تَعْيِيرٌ وَلَا ظِلٌّ دَوْرَانِ. شَاءَ فَوَلَدْنَا بِكَلِمَةِ الْحَقِّ لِكَيْ نَكُونَ بِأَكُورَةً مِنْ خَلَائِقِهِ.

إِذَا يَا إِخْوَتِي الأَحْيَاءَ، لِيَكُنْ كُلُّ إِسَانٍ مُسْرِعًا فِي الاِسْتِمَاعِ، مُبْطِنًا فِي التَّكَلُّمِ، مُبْطِنًا فِي الغَضَبِ، لِأَنَّ غَضَبَ الْإِنْسَانِ لَا يَصْنَعُ بَرًّا إِلهًا. لِذَلِكَ اطَّرَحُوا كُلَّ نَجَاسَةٍ وَكَثْرَةِ شَرٍّ، فَاقْبَلُوا بِوَدَاعَةٍ الْكَلِمَةَ الْمَعْرُوسَةَ الْقَادِرَةَ أَنْ تُخَلِّصَ نُفُوسَكُمْ. وَلَكِنْ كُونُوا عَامِلِينَ بِالْكَلِمَةِ، لَا سَامِعِينَ فَقَطْ خَادِعِينَ نُفُوسَكُمْ. لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ أَحَدٌ سَامِعًا لِلْكَلِمَةِ وَلَيْسَ عَامِلًا، فَذَلِكَ يُشْبِهُ رَجُلًا نَاطِرًا وَجَهَ خَلْقَتِهِ فِي مِرَاةٍ، فَإِنَّهُ نَظَرَ ذَاتَهُ وَمَضَى،

وَلَوْ قَتِ نَسِي مَا هُوَ. <sup>٢٥</sup> وَلَكِنْ مَنْ اطَّلَعَ عَلَى النَّامُوسِ الْكَامِلِ نَامُوسِ الْحُرِّيَّةِ وَثَبَتَ، وَصَارَ لَيْسَ سَامِعًا نَاسِيًا بَلْ عَامِلًا بِالْكَلِمَةِ، فَهَذَا يَكُونُ مَعْبُوطًا فِي عَمَلِهِ. <sup>٢٦</sup> إِنْ كَانَ أَحَدٌ فِيكُمْ يَظُنُّ أَنَّهُ دِينٌ، وَهُوَ لَيْسَ يُلْجِمُ لِسَانَهُ، بَلْ يَخْدَعُ قَلْبَهُ، فِدْيَانَةُ هَذَا بَاطِلَةٌ. <sup>٢٧</sup> الدِّيَانَةُ الطَّاهِرَةُ النَّقِيَّةُ عِنْدَ الإِلَهِ الأَبِ هِيَ هَذِهِ: ائْتِ قَادُ النِّيَامَى وَالْأَرَامِلِ فِي ضَيْقَتِهِمْ، وَحَفِظْ الإِنْسَانَ نَفْسَهُ بِأَدْنَسٍ مِنَ الْعَالَمِ.

### الأصحاحُ الثاني

١ يَا إِخْوَتِي، لَا يَكُنْ لَكُمْ إِيمَانٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، رَبِّ الْمَجْدِ، فِي الْمَحَابَةِ. <sup>٢</sup> فَإِنَّهُ إِنْ دَخَلَ إِلَى مَجْمَعِكُمْ رَجُلٌ بِخَوَاتِمِ ذَهَبٍ فِي لِبَاسٍ بَهِيِّ، وَدَخَلَ أَيْضًا فَقِيرٌ بِلِبَاسِ وَسِخٍ، <sup>٣</sup> فَانظُرْتُمْ إِلَى اللَّابِيسِ اللَّبَاسِ الْبَهِيِّ وَقُلْتُمْ لَهُ: «اجْلِسْ أُنْتَ هُنَا حَسَنًا». وَقُلْتُمْ لِلْفَقِيرِ: «قِفْ أُنْتَ هُنَاكَ» أَوْ: «اجْلِسْ هُنَا تَحْتَ مَوْطِئِ قَدَمِي» فَهَلْ لَا تَرْتَابُونَ فِي أَنْفُسِكُمْ، وَتَصِيرُونَ قِضَاةَ أَفْكَارٍ شَرِيرَةٍ؟ <sup>٤</sup> اسْمَعُوا يَا إِخْوَتِي الأَحْيَاءُ: أَمَا اخْتَارَ الإِلَهِ فَقَرَاءَ هَذَا الْعَالَمِ أَغْنِيَاءَ فِي الإِيمَانِ، وَوَرَثَةَ الْمَلَكُوتِ الَّذِي وَعَدَ بِهِ الَّذِينَ يُحِبُّونَهُ؟ <sup>٥</sup> وَأَمَا أَنْتُمْ فَأَهْتُمُّ الْفَقِيرَ. أَلَيْسَ الأَغْنِيَاءُ يَسَلْطُونَ عَلَيْكُمْ وَهُمْ يَجْرُونَكُمْ إِلَى المَحَاكِمِ؟ <sup>٦</sup> أَمَا هُمْ يُجَدِّفُونَ عَلَى الأَسْمِ الْحَسَنِ الَّذِي دُعِيَ بِهِ عَلَيْكُمْ؟ <sup>٧</sup> إِنْ كُنْتُمْ تُكْمَلُونَ النَّامُوسَ الْمَلُوكِيَّ حَسَبَ الْكِتَابِ: «تُحِبُّ قَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ». فَحَسَنًا تَفْعَلُونَ. <sup>٨</sup> وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُمْ تُحَابُونَ، تَفْعَلُونَ خَطِيئَةً، مُوبِخِينَ مِنَ النَّامُوسِ كَمُتَعَدِّينَ. <sup>٩</sup> «لأنَّ مَنْ حَفِظَ كُلَّ النَّامُوسِ، وَإِنَّمَا عَثَرَ فِي وَاحِدَةٍ، فَقَدْ صَارَ مُجْرِمًا فِي الْكُلِّ». <sup>١٠</sup> «لأنَّ الَّذِي قَالَ: «لَا تَزْنِ»، قَالَ أَيْضًا: «لَا تَقْتُلْ». فَإِنْ لَمْ تَزْنِ وَلَكِنْ قَتَلْتَ، فَقَدْ صِرْتَ مُتَعَدِّيًا النَّامُوسَ. <sup>١١</sup> هَكَذَا تَكَلَّمُوا وَهَكَذَا أَفْعَلُوا كَعَتِيدِينَ أَنْ تُحَاكَمُوا بِنَامُوسِ الْحُرِّيَّةِ. <sup>١٢</sup> «لأنَّ الْحُكْمَ هُوَ بِأَرْحَمَةٍ لِمَنْ لَمْ يَعْمَلْ رَحْمَةً، وَالرَّحْمَةُ تَفْتَخِرُ عَلَى الْحُكْمِ.

<sup>١٤</sup> مَا الْمُنْفَعَةُ يَا إِخْوَتِي إِنْ قَالَ أَحَدٌ إِنَّهُ إِيمَانًا وَلَكِنْ لَيْسَ لَهُ أَعْمَالٌ، هَلْ يَقْدِرُ الإِيمَانُ أَنْ يُخَلِّصَهُ؟ <sup>١٥</sup> إِنْ كَانَ أَحَدٌ وَأَخْتُ عَرِيَانَيْنِ وَمُعْتَازَيْنِ لِلْقَوْتِ اليَوْمِيِّ، <sup>١٦</sup> فَقَالَ لَهُمَا أَحَدُكُمُ: «امضِيَا بِسَلَامٍ، اسْتَدْفِئَا وَأَشْبِعَا» وَلَكِنْ لَمْ تُعْطُوهُمَا حَاجَاتِ الجَسَدِ، فَمَا الْمُنْفَعَةُ؟ <sup>١٧</sup> هَكَذَا الإِيمَانُ أَيْضًا، إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَعْمَالٌ، مَيَّتٌ فِي ذَاتِهِ. <sup>١٨</sup> لَكِنْ يَقُولُ قَائِلٌ: «أَنْتَ لَكَ إِيمَانٌ، وَأَنَا لِي أَعْمَالٌ» أَرِنِي إِيمَانَكَ بِدُونِ أَعْمَالِكَ، وَأَنَا أَرِيكَ بِأَعْمَالِي إِيمَانِي. <sup>١٩</sup> أَنْتَ

تُؤْمِنُ أَنْ الْإِلَهَ وَاحِدٌ. حَسَنًا تَفْعَلُ. وَالشَّيَاطِينُ يُؤْمِنُونَ وَيَقْشَعُرُونَ! <sup>٢١</sup> وَلَكِنْ هَلْ تُرِيدُ أَنْ تَعْلَمَ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ الْبَاطِلُ أَنَّ الْإِيمَانَ بِدُونِ أَعْمَالٍ مَيِّتٌ؟ <sup>٢٢</sup> أَلَمْ يَتَبَرَّرْ إِبْرَاهِيمُ أَبُوْنَا بِالْأَعْمَالِ، إِذْ قَدَّمَ إِسْحَاقَ ابْنَهُ عَلَى الْمَذْبُوحِ؟ <sup>٢٣</sup> وَتَمَّ الْكِتَابُ الْقَائِلُ: «فَأَمَّنْ إِبْرَاهِيمُ بِالْإِلَهِ فَحُسِبَ لَهُ بِرًا» وَدَعِيَ خَلِيلَ الْإِلَهِ. <sup>٢٤</sup> تَرَوْنَ إِذَا أَنَّهُ بِالْأَعْمَالِ يَتَبَرَّرُ الْإِنْسَانُ، لِأَبَالِإِيمَانٍ وَحْدَهُ. <sup>٢٥</sup> كَذَلِكَ رَاحِبُ الزَّانِيَةِ أَيْضًا، أَمَا تَبَرَّرْتَ بِالْأَعْمَالِ، إِذْ قَبِلْتَ الرُّسُلَ وَأَخْرَجْتَهُمْ فِي طَرِيقٍ آخَرَ؟ <sup>٢٦</sup> لِأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الْجَسَدَ بِدُونِ رُوحٍ مَيِّتٌ، هَكَذَا الْإِيمَانُ أَيْضًا بِدُونِ أَعْمَالٍ مَيِّتٌ.

### الأصحاح الثالث

١<sup>١</sup> لَا تَكُونُوا مُعَلِّمِينَ كَثِيرِينَ يَا إِخْوَتِي، عَالِمِينَ أَنَّنَا نَأْخُذُ دَيْنُونَةً عَظِيمَةً! <sup>٢</sup> لِأَنَّنَا فِي أَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ نَعْتَرُ جَمِيعَنَا. إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يَعْتَرُ فِي الْكَلَامِ فَذَلِكَ رَجُلٌ كَامِلٌ، قَادِرٌ أَنْ يُلْجِمَ كُلَّ الْجَسَدِ أَيْضًا. <sup>٣</sup> هُوَذَا الْخَيْلُ، نَضَعُ اللَّجْمَ فِي أَفْوَاهِهَا لِكَيْ تُطَاوِعَنَا، فَتُدِيرُ جِسْمَهَا كُلَّهُ. <sup>٤</sup> هُوَذَا السُّقُنُ أَيْضًا، وَهِيَ عَظِيمَةٌ بِهَذَا الْمَقْدَارِ، وَتَسَوْفُهَا رِيَّاحٌ عَاصِفَةٌ، تُدِيرُهَا دَفْعَةً صَغِيرَةً جِدًّا إِلَى حَيْثُمَا شَاءَ قَصْدُ الْمُدِيرِ. <sup>٥</sup> هَكَذَا اللِّسَانُ أَيْضًا، هُوَ غَضْوٌ صَغِيرٌ وَيَفْتَحِرُ مُتَعَظَمًا. هُوَذَا نَارٌ قَلِيلَةٌ، أَيْ وَفُودٌ تُحْرَقُ؟ <sup>٦</sup> قَالِ اللِّسَانُ نَارًا! عَالِمُ الْإِثْمِ. هَكَذَا جُعِلَ فِي أَعْضَائِنَا اللِّسَانُ، الَّذِي يُدَسُّ الْجِسْمَ كُلَّهُ، وَيُضْرَمُ دَائِرَةُ الْكُونِ، وَيُضْرَمُ مِنْ جِهَتِهِ. <sup>٧</sup> لِأَنَّ كُلَّ طَبَعٍ لِلوُحُوشِ وَالطَّيُورِ وَالزَّحَافَاتِ وَالْبَحْرِيَّاتِ يَذَلُّ، وَقَدْ تَذَلُّ لِلطَّبَعِ الْبَشَرِيِّ. <sup>٨</sup> وَأَمَّا اللِّسَانُ، فَلَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ أَنْ يَذَلَّهُ. هُوَ شَرٌّ لَا يَضْبَطُ، مَمْلُوءٌ سُمًّا مُمِيتًا. <sup>٩</sup> يَا بَارِكُ الْإِلَهِ الْآبِ، وَبِهِ نَلْعَنُ النَّاسَ الَّذِينَ قَدْ تَكَوَّنُوا عَلَى شِبْهِ الْإِلَهِ. <sup>١٠</sup> مِنَ الْفَمِ الْوَاحِدِ تَخْرُجُ بَرَكَةٌ وَلَعْنَةٌ! لَا يَصْلُحُ يَا إِخْوَتِي أَنْ تَكُونَ هَذِهِ الْأُمُورُ هَكَذَا! <sup>١١</sup> أَلْعَلَّ يَنْبُوْعًا يُنْبِعُ مِنْ نَفْسِ عَيْنٍ وَاحِدَةٍ الْعَذْبَ وَالْمُرَّ؟ <sup>١٢</sup> هَلْ تَقْدِرُ يَا إِخْوَتِي تَيْنَةً أَنْ تَصْنَعَ زَيْتُونًا، أَوْ كَرْمَةً تَيْنًا؟ وَلَا كَذَلِكَ يَنْبُوْعٌ يَصْنَعُ مَاءً مَالِحًا وَعَذْبًا!

<sup>١٣</sup> مَنْ هُوَ حَكِيمٌ وَعَالِمٌ بَيْنَكُمْ، فَلْيُرِ أَعْمَالُهُ بِالتَّصَرُّفِ الْحَسَنِ فِي وَدَاعَةِ الْحِكْمَةِ. <sup>١٤</sup> وَلَكِنْ إِنْ كَانَ لَكُمْ غَيْرَةٌ مَرَّةً وَتَحَزَّبَ فِي قُلُوبِكُمْ، فَلَا تَقْتَنِحُوا وَتَكْذِبُوا عَلَى الْحَقِّ. <sup>١٥</sup> لَيْسَتْ هَذِهِ الْحِكْمَةُ نَازِلَةٌ مِنْ فَوْقَ، بَلْ هِيَ أَرْضِيَّةٌ نَفْسَانِيَّةٌ شَيْطَانِيَّةٌ. <sup>١٦</sup> لِأَنَّهُ حَيْثُ الْغَيْرَةُ وَالتَّحَزُّبُ، هُنَاكَ التَّشْوِيشُ وَكُلُّ أَمْرٍ رَدِيءٍ. <sup>١٧</sup> وَأَمَّا الْحِكْمَةُ الَّتِي مِنْ فَوْقَ فَهِيَ أَوْلَى

طَاهِرَةً، ثُمَّ مُسَالِمَةً، مُتَرَفِّقَةً، مُدْعِنَةً، مَمْلُوءَةً رَحْمَةً وَأَثْمَارًا صَالِحَةً، عَدِيمَةً الرَّيْبِ وَالرِّيَاءِ.<sup>١٨</sup> وَتَمْرُ الْبِرِّ يُزْرَعُ فِي السَّلَامِ مِنَ الَّذِينَ يَفْعَلُونَ السَّلَامَ.

### الأصْحاحُ الرَّابِعُ

١ مِنْ أَيْنَ الْحُرُوبُ وَالْخُصُومَاتُ بَيْنَكُمْ؟ أَلَيْسَتْ مِنْ هُنَا: مِنْ لَدَاتِكُمْ الْمُحَارِبَةِ فِي أَعْضَائِكُمْ؟ أَتَشْتَهُونَ وَلَسْتُمْ تَمْتَلِكُونَ. تَقْتُلُونَ وَتَحْسِدُونَ وَلَسْتُمْ تَقْدِرُونَ أَنْ تَتَأَلَّوْا. تُخَاصِمُونَ وَتُحَارِبُونَ وَلَسْتُمْ تَمْتَلِكُونَ، لَأَنْكُمْ لَا تَطْلُبُونَ. تَطْلُبُونَ وَلَسْتُمْ تَأْخُذُونَ، لَأَنْكُمْ تَطْلُبُونَ رَدِيًّا لِكَيْ تُنْفِقُوا فِي لَدَاتِكُمْ.

٢ أَيُّهَا الزُّنَاةُ وَالزَّوَانِي، أَمَا تَعْلَمُونَ أَنَّ مَحَبَّةَ الْعَالَمِ عِدَاوَةٌ لِلَّهِ؟ فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ مُحِبًّا لِلْعَالَمِ، فَقَدْ صَارَ عَدُوًّا لِلَّهِ. ٣ أَمْ تَطْتَنُونَ أَنَّ الْكِتَابَ يَقُولُ بَاطِلًا: الرُّوحُ الَّذِي حَلَّ فِيْنَا يَشْتَاقُ إِلَى الْحَسَدِ؟ وَلَكِنَّهُ يُعْطِي نِعْمَةً أَعْظَمَ. لِذَلِكَ يَقُولُ: «يَقَاوِمُ الْإِلَهَ الْمُسْتَكْبِرِينَ، وَأَمَّا الْمُتَوَاضِعُونَ فَيُعْطِيهِمْ نِعْمَةً». ٤ فَاخْضَعُوا لِلَّهِ. قَاوِمُوا إِبْلِيسَ فَيَهْرَبُ مِنْكُمْ. ٥ اقْتَرِبُوا إِلَى الْإِلَهِ فَيَقْتَرِبَ إِلَيْكُمْ. نَقُوا أَيْدِيَكُمْ أَيُّهَا الْخَطَاةُ، وَطَهَّرُوا قُلُوبَكُمْ يَا ذَوِي الرِّئَاسِينَ. ٦ اكْتَسِبُوا وَتَوَحَّوْا وَابْكُوا. لِيَتَحَوَّلَ ضَحِكُكُمْ إِلَى نَوْحٍ، وَفَرَحُكُمْ إِلَى غَمٍّ. ٧ انْضِعُوا قَدَامَ الرَّبِّ فَيَرْفَعَكُمْ.

٨ لَا يَذْمُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ. الَّذِي يَذْمُ أَخَاهُ وَيَذْمُ أَخَاهُ يَذْمُ النَّامُوسَ وَيَذْمُ النَّامُوسَ. وَإِنْ كُنْتَ تَذِمُّ النَّامُوسَ، فَلَسْتَ عَامِلًا بِالنَّامُوسِ، بَلْ دِيَانًا لَهُ. ٩ وَاحِدٌ هُوَ وَاضِعُ النَّامُوسِ، الْقَادِرُ أَنْ يَخْلَصَ وَيُهْلِكَ. فَمَنْ أَنْتَ يَا مَنْ تَذِمُّ غَيْرَكَ؟

١٠ هَلُمَّ الْآنَ أَيُّهَا الْقَائِلُونَ: «نَذَهَبُ الْيَوْمَ أَوْ عَدَا إِلَى هَذِهِ الْمَدِينَةِ أَوْ تِلْكَ، وَهَنَّاكَ نَصْرَفُ سَنَةً وَاحِدَةً وَنَتَجَرُّ وَنَرَبِّحُ». ١١ أَنْتُمْ الَّذِينَ لَا تَعْرِفُونَ أَمْرَ الْعَدَا لِأَنَّهُ مَا هِيَ حَيَاتِكُمْ؟ إِهْبَا بَخَارًا، يَظْهَرُ قَلِيلًا ثُمَّ يَضْمَجُ. ١٢ عَوْضٌ أَنْ تَقُولُوا: «إِنْ شَاءَ الرَّبُّ وَعَشْنَا نَفْعَلُ هَذَا أَوْ ذَاكَ». ١٣ وَأَمَّا الْآنَ فَإِنَّكُمْ تَفْتَخِرُونَ فِي تَعْظِيمِكُمْ. كُلُّ افْتِخَارٍ مِثْلُ هَذَا رَدِيٌّ. ١٤ فَمَنْ يَعْرِفُ أَنْ يَعْمَلَ حَسَنًا وَلَا يَعْمَلُ، فَذَلِكَ خَطِيئَةٌ لَهُ.

### الأصْحاحُ الْخَامِسُ

١ هَلُمَّ الْآنَ أَيُّهَا الْأَغْنِيَاءُ، ابْكُوا مُؤَلِّوِينَ عَلَى شَقَاوَتِكُمْ الْقَادِمَةِ. ٢ غَنَاكُمْ قَدْ تَهَرَّأَ،

وَيَابُكُمْ قَدْ أَكَلَهَا الْغُثُ. <sup>٣</sup> ذَهَبُكُمْ وَفَضَّتْكُمْ قَدْ صَدَيْتَا، وَصَدَاهُمَا يَكُونُ شَهَادَةً عَلَيْكُمْ، وَيَأْكُلُ لِحُومِكُمْ كَنَارًا قَدْ كَنَزْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْأَخِيرَةِ. <sup>٤</sup> هُوَذَا أَجْرَةُ الْفَعْلَةِ الَّذِينَ حَصَدُوا حَقُولَكُمْ، الْمَنْحُوسَةُ مِنْكُمْ تَصْرُخُ، وَصِيَا حِصَادَيْنِ قَدْ دَخَلَ إِلَى أُذُنِي رَبُّ الْجُنُودِ. <sup>٥</sup> قَدْ تَرَفَّهْتُمْ عَلَى الْأَرْضِ، وَتَنَعَّمْتُمْ وَرَبَّيْتُمْ قُلُوبَكُمْ، كَمَا فِي يَوْمِ الذَّبْحِ. <sup>٦</sup> حَكَمْتُمْ عَلَى الْبَارِّ. قَتَلْتُمُوهُ. لَا يُقَاوِمُكُمْ!

<sup>٧</sup> فَتَانُوا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ إِلَى مَجِيءِ الرَّبِّ. هُوَذَا الْفَلَّاحُ يَنْتَظِرُ ثَمَرَ الْأَرْضِ الثَّمِينِ، مُتَأَنِّيًا عَلَيْهِ حَتَّى يَبَالَ الْمَطَرُ الْمُبَكَّرَ وَالْمُتَأَخَّرَ. <sup>٨</sup> فَتَانُوا أَنْتُمْ وَتَبَّتُوا قُلُوبَكُمْ، لِأَنَّ مَجِيءَ الرَّبِّ قَدْ اقْتَرَبَ. <sup>٩</sup> لَا يَبْنَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ لِنَلَّا تَدَانُوا. هُوَذَا الدِّيَانُ وَأَقْفٌ قَدَامَ الْبَابِ. <sup>١٠</sup> اخْذُوا يَا إِخْوَتِي مِثَالًا لِاحْتِمَالِ الْمَشَقَّاتِ وَالْآنَاةِ: الْأَيُّبِيُّ الَّذِينَ تَكَلَّمُوا بِاسْمِ الرَّبِّ. <sup>١١</sup> هَا نَحْنُ نُطُوبُ الصَّابِرِينَ. قَدْ سَمِعْتُمْ بِصَبْرِ أَيُوبَ وَرَأَيْتُمْ عَاقِبَةَ الرَّبِّ. لِأَنَّ الرَّبَّ كَثِيرُ الرَّحْمَةِ وَرَوْوْفٌ.

<sup>١٢</sup> وَلَكِنْ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ يَا إِخْوَتِي، لَا تَحْلِفُوا، لَا بِالسَّمَاءِ، وَلَا بِالْأَرْضِ، وَلَا بِقِسْمٍ آخَرَ. بَلْ لِيَتَكُنْ نَعْمَتُكُمْ نَعْمٌ، وَلَاكُمْ لَا، لِنَلَّا تَقْعُوا تَحْتَ دَيْبُونَةٍ.

<sup>١٣</sup> أَعْلَى أَحَدٍ بَيْنَكُمْ مَشَقَّاتٌ؟ فَلْيَصِلْ. أَمَسْرُورٌ أَحَدٌ؟ فَلْيُرْتَلْ. <sup>١٤</sup> أَمْرِيضٌ أَحَدٌ بَيْنَكُمْ؟ فَلْيَدْعُ شَيْوُخَ الْكَنِيسَةِ فَيَصَلُّوا عَلَيْهِ وَيَدَهْنُوهُ بِزَيْتٍ بِاسْمِ الرَّبِّ، <sup>١٥</sup> وَصَلَاةُ الْإِيمَانِ تَشْفِي الْمَرِيضَ، وَالرَّبُّ يَقِيمُهُ، وَإِنْ كَانَ قَدْ فَعَلَ خَطِيئَةً تُعْفَرُ لَهُ. <sup>١٦</sup> اعْتَرِفُوا بِبَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ بِالزَّلَّاتِ، وَصَلُّوا بِبَعْضِكُمْ لِأَجْلِ بَعْضٍ، لِكَيْ تُشْفُوا. طَلِبَةُ الْبَارِّ تَقْتَدِرُ كَثِيرًا فِي فِعْلِهَا. <sup>١٧</sup> كَانَ إِبِلِيَا إِسْنَانًا تَحْتَ الْأَلَامِ مِثْلَنَا، وَصَلَّى صَلَاةً أَنْ لَا تُمَطَّرَ، فَلَمْ تُمَطَّرْ عَلَى الْأَرْضِ ثَلَاثَ سِنِينَ وَسِتَّةَ أَشْهُرٍ. <sup>١٨</sup> ثُمَّ صَلَّى أَيْضًا، فَأَعْطَتِ السَّمَاءُ مَطْرًا، وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ ثَمَرَهَا.

<sup>١٩</sup> أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، إِنْ ضَلَّ أَحَدٌ بَيْنَكُمْ عَنِ الْحَقِّ فَرَدَّهُ أَحَدٌ، <sup>٢٠</sup> فَلْيَعْلَمْ أَنَّ مَنْ رَدَّ خَاطِنًا عَنْ ضَلَالِ طَرِيقِهِ، يَخْلُصُ نَفْسًا مِنَ الْمَوْتِ، وَيَسْتُرُ كَثْرَةً مِنَ الْخَطَايَا.

## رِسَالَةُ بَطْرُسَ الرَّسُولِ الْأَوَّلِيِّ

## الأصْحاحُ الْأَوَّلُ

بَطْرُسُ، رَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، إِلَى الْمُتَغَرِّينَ مِنْ شَتَاتِ بُشْسَ وَغَلَاطِيَّةَ وَكَبْدُوكِيَّةَ وَأَسِيَّا وَيَبِينِيَّةَ، الْمُخْتَارِينَ بِمِقْتَضَى عِلْمِ الْإِلَهِ الْآبِ السَّابِقِ، فِي تَقْدِيسِ الرُّوحِ لِلطَّاعَةِ، وَرَشِّ دَمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ: لِتُكَثِّرَ لَكُمْ النِّعْمَةَ وَالسَّلَامَ.

مُبَارَكُ الْإِلَهِ أَبُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي حَسَبَ رَحْمَتِهِ الْكَثِيرَةَ وَلَدَنَا ثَانِيَةً لِرَجَاءِ حَيِّ، بِقِيَامَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ مِنَ الْأَمْوَاتِ، لِمِيرَاثِ لَا يَفْنَى وَلَا يَتَدَسُّ وَلَا يَضْمَحَلُّ، مَحْفُوظِ فِي السَّمَاوَاتِ لِأَجْلِكُمْ،<sup>٥</sup> أَنْتُمْ الَّذِينَ بِقُوَّةِ الْإِلَهِ مَحْرُوسُونَ، بِإِيمَانِ، لِخَلَاصِ مُسْتَعِدِّ أَنْ يُعْلَنَ فِي الزَّمَانِ الْآخِرِ. الَّذِي بِهِ تَبْتَهَجُونَ، مَعَ أَنْكُمْ الْآنَ إِنْ كَانَ يَجِبُ تُحْزَنُونَ يَسِيرًا بِتَجَارِبِ مُتَنَوِّعَةٍ،<sup>٧</sup> لِكَيْ تَكُونَ تَرْكِيَةً إِيْمَانِكُمْ، وَهِيَ أَثْمَنُ مِنَ الذَّهَبِ الْفَنَائِيِّ، مَعَ أَنَّهُ يُتَمَحَّنُ بِالنَّارِ، ثُوْجِدُ لِلْمَدْحِ وَالْكَرَامَةِ وَالْمَجْدِ عِنْدَ اسْتِعْلَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ،<sup>٨</sup> الَّذِي وَإِنْ لَمْ تَرَوْهُ تُحِبُّونَهُ. ذَلِكَ وَإِنْ كُنْتُمْ لَا تَرَوْنَهُ الْآنَ لَكِنْ تُؤْمِنُونَ بِهِ، فَتَبْتَهَجُونَ بِفَرَحٍ لَا يُنْطَقُ بِهِ وَمَجِيدٍ،<sup>٩</sup> نَائِلِينَ غَايَةَ إِيْمَانِكُمْ خَلَاصَ النَّفْسِ. الْخَلَاصَ الَّذِي فَتَسَّ وَبَحَثَ عَنْهُ أَنْبِيَاءُ، الَّذِينَ تَبَّأُوا عَنِ النِّعْمَةِ الَّتِي لِأَجْلِكُمْ،<sup>١١</sup> بِأَحْيَانِ أَيِّ وَقْتٍ أَوْ مَا الْوَقْتِ الَّذِي كَانَ يَدُلُّ عَلَيْهِ رُوحَ الْمَسِيحِ الَّذِي فِيهِمْ، إِذْ سَبَقَ فَشْهَدَ بِالْآلَامِ الَّتِي لِلْمَسِيحِ، وَالْأَمْجَادِ الَّتِي بَعْدَهَا.<sup>١٢</sup> الَّذِينَ أُعْلِنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ لَيْسَ لِأَنْفُسِهِمْ، بَلْ لَنَا كَانُوا يَخْدِمُونَ بِهِذِهِ الْأُمُورِ الَّتِي أُخْبِرْتُمْ بِهَا أَنْتُمْ الْآنَ، بِوَأَسْطَةِ الَّذِينَ بَشَّرُوكُمْ فِي الرُّوحِ الْقُدُّوسِ الْمُرْسَلِ مِنَ السَّمَاءِ. الَّتِي تَشْتَهِي الْمَلَائِكَةُ أَنْ تَطَّلِعَ عَلَيْهَا.

<sup>١٣</sup> لِذَلِكَ مَنْطَقُوا أَحْقَاءَ ذَهْنِكُمْ صَاحِبِينَ، فَأَلْفُوا رَجَاءَكُمْ بِالْتِمَامِ عَلَى النِّعْمَةِ الَّتِي يُؤْتَى بِهَا إِلَيْكُمْ عِنْدَ اسْتِعْلَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.<sup>١٤</sup> كَأَوْلَادِ الطَّاعَةِ، لَا تُشَاكِلُوا شَهَوَاتِكُمْ السَّابِقَةَ فِي جَهَالَتِكُمْ،<sup>١٥</sup> بَلْ نَظِيرَ الْقُدُّوسِ الَّذِي دَعَاكُمْ، كُونُوا أَنْتُمْ أَيْضًا قَدِّيسِينَ فِي كُلِّ سِيرَةٍ. <sup>١٦</sup> لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «كُونُوا قَدِّيسِينَ لِأَنِّي أَنَا قُدُّوسٌ». <sup>١٧</sup> وَإِنْ كُنْتُمْ تَدْعُونَ أَبَا الَّذِي يَحْكُمُ بِغَيْرِ مُحَابَاةٍ حَسَبِ عَمَلِ كُلِّ وَاحِدٍ، فَسِيرُوا زَمَانَ غُرْبَتِكُمْ بِخَوْفٍ،<sup>١٨</sup> عَالِمِينَ أَنَّكُمْ افْتَدَيْتُمْ لَنَا بِدَمِ بَشَرِيَّةِ تَفْنَى، بِفِضَّةٍ أَوْ ذَهَبٍ، مِنْ سِيرَتِكُمْ الْبَاطِلَةِ الَّتِي تَقْلَدْتُمُوهَا مِنَ الْآبَاءِ،<sup>١٩</sup> بَلْ بِدَمِ كَرِيمٍ، كَمَا مِنْ حَمَلٍ بِلَا عَيْبٍ وَلَا دَنَسٍ، دَمِ الْمَسِيحِ،<sup>٢٠</sup> مَعْرُوفًا سَابِقًا قَبْلَ تَأْسِيسِ

العالم، ولكن قد أظهر في الأزمنة الأخيرة من أجلكم،<sup>٢١</sup> أنتم الذين به تؤمنون بالإله الذي أقامه من الأموات وأعطاه مجداً، حتى إن إيمانكم ورجاءكم هما في الإله.<sup>٢٢</sup> طهروا نفوسكم في طاعة الحق بالروح للمحبة الأخوية العديمة الرياء، فأحبوا بعضكم بعضاً من قلب طاهر بشدة.<sup>٢٣</sup> مؤلّودين ثانية، لا من زرع يفتنى، بل مما لا يفتنى، بكلمة الإله الحية الباقية إلى الأبد.<sup>٢٤</sup> لأن: «كلّ جسد كعشب، وكلّ مجد إنسان كزهرة عشب. العشب يبس وزهره سقط،<sup>٢٥</sup> وأما كلمة الرب فتثبت إلى الأبد». وهذه هي الكلمة التي بُسّرتُ بها.

### الأصحاح الثاني

فأطرحوا كلّ خبث وكلّ مكر والرياء والحسد وكلّ مذمة،<sup>٢</sup> وكأطفال مؤلّودين الآن، اشتبهوا اللين العقليّ العديم العش لكي تنموا به،<sup>٣</sup> إن كنتم قد ذقتُم أن الرب صالح.<sup>٤</sup> الذي إذ تأتون إليه، حجرًا حيًّا مرفوضًا من الناس، ولكن مختارًا من الإله كريم، كونوا أنتم أيضًا مبنيين كحجارة حية بيتًا روحياً، كهنوتًا مقدّسا، لتقديم ذبائح روحية مقبولة عند الإله يسوع المسيح. لذلك يتضمّن أيضًا في الكتاب: «هكذا أضع في صهيون حجر زاوية مختارًا كريماً، والذي يؤمن به لن يحزى». فلكنم أنتم الذين تؤمنون الكرامة، وأما للذين لا يعطعون، «فالحجر الذي رفضه البناؤون، هو قد صار رأس الزاوية»<sup>٥</sup> «وحجر صدمة وصخرة عثرة. الذين يعثرون غير طاعين للكلمة، الأمر الذي جعلوا له»<sup>٦</sup> وأما أنتم فجنس مختار، وكهنوت ملوكي، أمة مقدّسة، شعب اقتناء، لكي تحبّروا بفضائل الذي دعاكم من الظلمة إلى نور العجيب. الذين قبلاً لم تكونوا شعباً، وأما الآن فأنتم شعب الإله. الذين كنتم غير مرحومين، وأما الآن فمرحومون.

<sup>١</sup> أيها الأحياء، أطلب إليكم كعرباء ونزلاء، أن تمنعوا عن الشهوات الجسدية التي تحارب النفس،<sup>٢</sup> وأن تكون سيرتكم بين الأمم حسنة، لكي تكونوا، في ما يقترون عليكم كفاعلي شر، يمجّدون الإله في يوم الافتقاد، من أجل أعمالكم الحسنة التي يلاحظونها.<sup>٣</sup> فاحضّعوا لكلّ ترتيب بشري من أجل الرب. إن كان للملك فكمن هو فوق الكل،<sup>٤</sup> أو للولاة فكمّرسلين منه للائتمام من فاعلي الشر، وللمندح لفاعلي الخير.<sup>٥</sup> لأن هكذا هي مشيئة الإله: أن تفعلوا الخير فتسكنوا جهالة الناس الأغبياء.<sup>٦</sup> كأحرار،

وَلَيْسَ كَالَّذِينَ الْخِرْيَةُ عَنْهُمْ سُتْرَةٌ لِلشَّرِّ، بَلْ كَعَبِيدِ الْإِلَهِ. <sup>١٧</sup> أَكْرِمُوا الْجَمِيعَ. أَحِبُّوا الْإِخْوَةَ. خَافُوا الْإِلَهِ. أَكْرِمُوا الْمَلِكَ.

<sup>١٨</sup> أَيُّهَا الْخُدَّامُ، كُونُوا خَاضِعِينَ بِكُلِّ هَيْبَةٍ لِلسَّادَةِ، لَيْسَ لِلصَّالِحِينَ الْمُتَرْقِقِينَ فَقَطُّ، بَلْ لِلْعُفَّاءِ أَيْضًا. <sup>١٩</sup> لِأَنَّ هَذَا فَضْلٌ، إِنْ كَانَ أَحَدٌ مِنْ أَجْلِ ضَمِيرٍ نَحْوِ الْإِلَهِ، يَحْتَمِلُ أَحْزَانًا مِثْلًا بِالظُّلْمِ. <sup>٢٠</sup> لِأَنَّهُ أَيُّ مَجْدٍ هُوَ إِنْ كُنْتُمْ تُلْطَمُونَ مُخْطِئِينَ فَتَصْبِرُونَ؟ بَلْ إِنْ كُنْتُمْ تَتَأَلَّمُونَ عَامِلِينَ الْخَيْرِ فَتَصْبِرُونَ، فَهَذَا فَضْلٌ عِنْدَ الْإِلَهِ، <sup>٢١</sup> لِأَنَّكُمْ لِهَذَا دُعِيتُمْ. فَإِنَّ الْمَسِيحَ أَيْضًا تَأَلَّمَ لِأَجْلِنَا، تَارِكًا لَنَا مِثَالًا لِكَيْ تَتَّبِعُوا خُطْوَاتِهِ. <sup>٢٢</sup> «الَّذِي لَمْ يَفْعَلْ خَطِيئَةً، وَلَا وَجَدَ فِيهِ مَكْرٌ»، <sup>٢٣</sup> «الَّذِي إِذْ شِئْتُمْ لَمْ يَكُنْ يَشْتُمُ عَوْضًا، وَإِذْ تَأَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَهْدُدُ بَلْ كَانَ يُسَلِّمُ لِمَنْ يَقْضِي بِعَدْلٍ». <sup>٢٤</sup> «الَّذِي حَمَلَ هُوَ نَفْسَهُ خَطَايَانَا فِي جَسَدِهِ عَلَى الْخَشْيَةِ، لِكَيْ نَمُوتَ عَنِ الْخَطَايَا فَنَحْيَا لِلبَّرِّ. الَّذِي بِجِلْدَتِهِ شَفِيتُمْ. <sup>٢٥</sup> لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ كَخِرَافٍ ضَالَّةٍ، لِكَيْتُكُمْ رَجَعْتُمْ الْآنَ إِلَى رَاعِي نَفْسِكُمْ وَأَسْتَقْفَهَا.

### الأصْحاحُ الثَّالِثُ

<sup>١</sup> كَذَلِكَنَّ أَيُّهَا النِّسَاءُ، كُنَّ خَاضِعَاتٍ لِرِجَالِكُنَّ، حَتَّى وَإِنْ كَانَ الْبَعْضُ لَا يُطِيعُونَ الْكَلِمَةَ، يُرَبِّحُونَ بِسِيرَةِ النِّسَاءِ بِدُونِ كَلِمَةٍ، <sup>٢</sup> مَلَّا حَظِينَ سِيرَتِكُنَّ الطَّاهِرَةَ بِخَوْفٍ. <sup>٣</sup> وَلَا تَكُنَّ زِينَتِكُنَّ الزَّيْنَةَ الْخَارِجِيَّةَ، مِنْ ضَمْفَرِ الشَّعْرِ وَالتَّحْلِيِّ بِالذَّهَبِ وَلبَسِ الثِّيَابِ، <sup>٤</sup> بَلْ إِنْسَانِ الْقَلْبِ الْحَقِيقِيِّ فِي الْعَدِيمَةِ الْفَسَادِ، زِينَةُ الرُّوحِ الْوَدِيعِ الْهَادِي، الَّذِي هُوَ قَدَامَ الْإِلَهِ كَثِيرُ الثَّمَنِ. <sup>٥</sup> فَإِنَّهُ هَكَذَا كَانَتْ قَدِيمًا النِّسَاءُ الْقَدِيسَاتُ أَيْضًا الْمُتَوَكَّلَاتُ عَلَى الْإِلَهِ، يُزَيِّنُ أَنْفُسَهُنَّ خَاضِعَاتٍ لِرِجَالِهِنَّ، <sup>٦</sup> كَمَا كَانَتْ سَارَةُ تُطِيعُ إِبْرَاهِيمَ دَاعِيَةً إِيَّاهُ «سَيِّدَهَا». الَّتِي صرَّتْ أَوْلَادَهَا، صَانِعَاتٍ خَيْرًا، وَغَيْرَ خَائِفَاتٍ خَوْفًا مِنَ الْبَيْتَةِ.

<sup>٧</sup> كَذَلِكَكُمْ أَيُّهَا الرِّجَالُ، كُونُوا سَاكِنِينَ بِحَسَبِ الْفِطْنَةِ مَعَ الْإِنَاءِ النِّسَائِيِّ كَالأَضْعَفِ، مُعْطِينَ إِيَّاهُنَّ كَرَامَةً، كَالْوَارِثَاتِ أَيْضًا مَعَكُمْ نِعْمَةَ الْحَيَاةِ، لِكَيْ لَا تُعَاقَ صَلَوَاتُكُمْ. <sup>٨</sup> وَالتَّهَابِيَةَ، كُونُوا جَمِيعًا مُتَّجِدِي الرُّأْيِ بِحَسِّ وَاحِدٍ، ذَوِي مَحَبَّةٍ أُخَوِيَّةٍ، مُشْفِقِينَ، لُطْفَاءً، <sup>٩</sup> غَيْرَ مُجَازِينَ عَنِ شَرِّ بَشَرٍ أَوْ عَنِ شَتِيمَةٍ بِشَتِيمَةٍ، بَلْ بِالْعَكْسِ مُبَارِكِينَ، عَالِمِينَ أَنَّكُمْ لِهَذَا دُعِيتُمْ لِكَيْ تَرْتُوا بَرَكَه. <sup>١٠</sup> «لِأَنَّ: «مَنْ أَرَادَ أَنْ يُحِبَّ الْحَيَاةَ وَيَرَى أَيَّامًا صَالِحَةً، فَلْيَكْفَفْ لِسَانَهُ عَنِ الشَّرِّ وَشَفْتَيْهِ أَنْ تَتَكَلَّمَا بِالْمَكْرِ، <sup>١١</sup> لِيُعْرَضَ عَنِ الشَّرِّ وَيَصْنَعَ الْخَيْرَ،

لِيَطْلُبَ السَّلَامَ وَيَجِدَّ فِي آثَرِهِ.<sup>١٢</sup> لِأَنَّ عَيْنِي الرَّبِّ عَلَى الْأَبْرَارِ، وَأُذُنِي إِلَى طَلِبَتِهِمْ، وَلَكِنْ وَجْهَ الرَّبِّ ضِدًّا فَاعْلَمِي الشَّرَّ.

<sup>١٣</sup> فَمَنْ يُؤَذِّبُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُتَمَثِّلِينَ بِالْخَيْرِ؟<sup>١٤</sup> وَلَكِنْ وَإِنْ تَأَلَّمْتُمْ مِنْ أَجْلِ الرَّبِّ، فَطُوبَاكُمْ. وَأَمَّا خَوْفُهُمْ فَلَا تَخَافُوهُ وَلَا تَضْطَرُّوْا،<sup>١٥</sup> بَلْ قَدَّسُوا الرَّبَّ الْإِلَهَ فِي قُلُوبِكُمْ، مُسْتَعِدِّينَ دَائِمًا لِمُجَاوِبَةِ كُلِّ مَنْ يَسْأَلُكُمْ عَنْ سَبَبِ الرَّجَاءِ الَّذِي فِيكُمْ، بِوَدَاعَةٍ وَخَوْفٍ،<sup>١٦</sup> وَأَلَكُمْ ضَمِيرٌ صَالِحٌ، لِكَيْ يَكُونَ الَّذِينَ يَشْتُمُونَ سِيرَتَكُمْ الصَّالِحَةَ فِي الْمَسِيحِ، يُخْزَوْنَ فِي مَا يَفْتَرُونَ عَلَيْكُمْ كَفَاعِلِي شَرٍّ.<sup>١٧</sup> لِأَنَّ تَأَلَّمَكُمْ إِنْ شَاءَتْ مَشِيئَةُ الْإِلَهِ، وَأَنْتُمْ صَانِعُونَ خَيْرًا، أَفْضَلَ مِنْهُ وَأَنْتُمْ صَانِعُونَ شَرًّا.<sup>١٨</sup> فَإِنَّ الْمَسِيحَ أَيْضًا تَأَلَّمْ مَرَّةً وَاحِدَةً مِنْ أَجْلِ الْخَطَايَا، الْبَارُّ مِنْ أَجْلِ الْآثَمَةِ، لِكَيْ يُقَرِّبَنَا إِلَى الْإِلَهِ، مُمَاتًا فِي الْجَسَدِ وَلَكِنْ مُحْيَى فِي الرُّوحِ،<sup>١٩</sup> الَّذِي فِيهِ أَيْضًا ذَهَبَ فَكَرَزَ لِلْأَرْوَاحِ الَّتِي فِي السَّجْنِ،<sup>٢٠</sup> إِذْ عَصَتْ قَدِيمًا، حِينَ كَانَتْ أَنَاةَ الْإِلَهِ تَنْتَظِرُ مَرَّةً فِي أَيَّامِ نُوحٍ، إِذْ كَانَ الْفُلُكُ يُبْنَى، الَّذِي فِيهِ خَلَصَ قَلِيلُونَ، أَيْ ثَمَانِي أُنْفُسٍ بِالْمَاءِ.<sup>٢١</sup> الَّذِي مِثَالُهُ يُخَلِّصُنَا نَحْنُ الْآنَ، أَيْ الْمَعْمُودِيَّةُ. لَا إِزَالَةَ وَسَخِ الْجَسَدِ، بَلْ سُؤَالَ ضَمِيرٍ صَالِحٍ عَنِ الْإِلَهِ، بِقِيَامَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ،<sup>٢٢</sup> الَّذِي هُوَ فِي يَمِينِ الْإِلَهِ، إِذْ قَدْ مَضَى إِلَى السَّمَاءِ، وَمَلَائِكَةٌ وَسَلَطِينٌ وَقُوَاتٌ مُخْضَعَةٌ لَهُ.

### الأصحاح الرابع

إِذْ قَدْ تَأَلَّمِ الْمَسِيحُ لِأَجْلِنَا بِالْجَسَدِ، تَسَلَّحُوا أَنْتُمْ أَيْضًا بِهَذِهِ النَّيَّةِ. فَإِنْ مَنْ تَأَلَّمِ فِي الْجَسَدِ، كُفَّ عَنِ الْخَطِيئَةِ،<sup>٢</sup> لِكَيْ لَا يَعِيشَ أَيْضًا الزَّمَانَ الْبَاقِيَّ فِي الْجَسَدِ، لِشَهَوَاتِ النَّاسِ، بَلْ لِإِرَادَةِ الْإِلَهِ.<sup>٣</sup> لِأَنَّ زَمَانَ الْحَيَاةِ الَّذِي مَضَى يَكْفِينَا لِنَكُونَ قَدْ عَمَلْنَا إِرَادَةَ الْأَمَمِ، سَالِكِينَ فِي الدَّعَاةِ وَالشَّهَوَاتِ، وَإِذْمَانَ الْخَمْرِ، وَالْبَطْرِ، وَالْمُنَادِمَاتِ، وَعِبَادَةِ الْأَوْثَانِ الْمُحَرَّمَةِ،<sup>٤</sup> الْأَمْرَ الَّذِي فِيهِ يَسْتَعْرِبُونَ أَنْكُمْ لَسْتُمْ تَرْكُضُونَ مَعَهُمْ إِلَى فَيْضِ هَذِهِ الْخَلَاعَةِ عَيْنِهَا، مُجَدِّفِينَ.<sup>٥</sup> الَّذِينَ سَوْفَ يُعْطُونَ حِسَابًا لِلَّذِي هُوَ عَلَى اسْتِعْدَادِ أَنْ يَدِينَ الْأَحْيَاءَ وَالْأَمْوَاتَ.<sup>٦</sup> فَإِنَّهُ لِأَجْلِ هَذَا بُشِّرَ الْمَوْتَى أَيْضًا، لِكَيْ يُدَانُوا حَسَبَ النَّاسِ بِالْجَسَدِ، وَلَكِنْ لِيَحْيُوا حَسَبَ الْإِلَهِ بِالرُّوحِ.

<sup>٧</sup> وَإِنَّمَا نِهَايَةُ كُلِّ شَيْءٍ قَدْ اقْتَرَبَتْ، فَتَعَقَّلُوا وَاصْحُوا لِلصَّلَوَاتِ.<sup>٨</sup> وَلَكِنْ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، لِنَكُنْ مُحِبِّتَكُمْ بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ شَدِيدَةً، لِأَنَّ الْمَحَبَّةَ تَسْتُرُ كَثْرَةَ مِنَ الْخَطَايَا.<sup>٩</sup> كُونُوا

مُضِيِّينَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا بِلَا دَمْدَمَةٍ. <sup>١٠</sup> لِيَكُنْ كُلُّ وَاحِدٍ بِحَسَبِ مَا أَخَذَ مَوْهَبَةً، يَخْدِمُ بِهَا بَعْضُكُمْ بَعْضًا، كَوُكَلَاءَ صَالِحِينَ عَلَى نِعْمَةِ الْإِلَهِ الْمُتَنَوِّعَةِ. <sup>١١</sup> إِنْ كَانَ يَتَكَلَّمُ أَحَدٌ فَكَأَقْوَالِ الْإِلَهِ. وَإِنْ كَانَ يَخْدِمُ أَحَدٌ فَكَأَنَّهُ مِنْ قُوَّةٍ يَمْنَحُهَا الْإِلَهُ، لِيَكِيَ يَتَمَجَّدُ الْإِلَهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ.

<sup>١٢</sup> أَيُّهَا الْأَجْبَاءُ، لَا تَسْتَعْرَبُوا الْبُلُوَى الْمُحْرِقَةَ الَّتِي بَيْنَكُمْ حَادِثَةً، لِأَجْلِ امْتِحَانِكُمْ، كَأَنَّهُ أَصَابِكُمْ أَمْرٌ غَرِيبٌ، <sup>١٣</sup> بَلْ كَمَا اشْتَرَكْتُمْ فِي آلامِ الْمَسِيحِ، أفرَحُوا لِيَكِيَ تَفْرَحُوا فِي اسْتِعْلَانِ مَجْدِهِ أَيْضًا مُبْتَهَجِينَ. <sup>١٤</sup> إِنْ عَيْرْتُمْ بِاسْمِ الْمَسِيحِ، فَطُوبَى لَكُمْ، لِأَنَّ رُوحَ الْمَجْدِ وَالْإِلَهُ يَحِلُّ عَلَيْكُمْ. أَمَّا مِنْ جَهْتِهِمْ فَيُجَدِّفُ عَلَيْهِ، وَأَمَّا مِنْ جَهْتِكُمْ فَيَمَجَّدُ. <sup>١٥</sup> فَلَا يَتَأَلَّمُ أَحَدُكُمْ كَقَاتِلٍ، أَوْ سَارِقٍ، أَوْ فَاعِلٍ شَرٍّ، أَوْ مُتَدَاخِلٍ فِي أُمُورٍ غَيْرِهِ. <sup>١٦</sup> وَلَكِنْ إِنْ كَانَ كَمَسِيحِيٍّ، فَلَا يَحْجَلُ، بَلْ يَمَجَّدُ الْإِلَهُ مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ. <sup>١٧</sup> لِأَنَّهُ الْوَقْتُ لِابْتِدَاءِ الْقَضَاءِ مِنْ بَيْتِ الْإِلَهُ. فَإِنْ كَانَ أَوْلًا مَنَا، فَمَا هِيَ نَهَايَةُ الَّذِينَ لَا يُطِيعُونَ إِجْتِالَ الْإِلَهُ؟ <sup>١٨</sup> وَإِنْ كَانَ الْبَارُّ بِالْجَهْدِ يَخْلُصُ، فَالْفَاجِرُ وَالْخَاطِئُ أَيْنَ يَظْهَرَانِ؟ <sup>١٩</sup> فَإِذَا، الَّذِينَ يَتَأَلَّمُونَ بِحَسَبِ مَسِيئَةِ الْإِلَهُ، فَلَيْسَتْ تُودَعُوا أَنْفُسُهُمْ، كَمَا لِخَالِقِ آمِينَ، فِي عَمَلِ الْخَيْرِ.

### الأصْحَاحُ الْخَامِسُ

أَطْلُبُ إِلَى الشُّيُوخِ الَّذِينَ بَيْنَكُمْ، أَنَا الشَّيْخُ رَفِيقُهُمْ، وَالشَّاهِدُ لِآلامِ الْمَسِيحِ، وَشَرِيكَ الْمَجْدِ الْعَتِيدِ أَنْ يُعْلَنَ. <sup>٢</sup> ارْعُوا رَعِيَّةَ الْإِلَهُ الَّتِي بَيْنَكُمْ نُظَارًا، لَا عَنْ اضْطِرَارٍ بَلْ بِالْإِخْتِيَارِ، وَلَا لِرُبْحِ قَبِيحٍ بَلْ بِنَشَاطٍ، <sup>٣</sup> وَلَا كَمَنْ يَسُودُ عَلَى الْأَنْصِبَةِ، بَلْ صَائِرِينَ أَمْثَلَةً لِلرَّعِيَّةِ. <sup>٤</sup> وَمَتَى ظَهَرَ رَئِيسُ الرُّعَاةِ تَنَالُونَ إِكْلِيلَ الْمَجْدِ الَّذِي لَا يَبْلَى. <sup>٥</sup> كَذَلِكَ أَيُّهَا الْأَحْدَاثُ، اخْضَعُوا لِلشُّيُوخِ، وَكُونُوا جَمِيعًا خَاضِعِينَ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ، وَتَسَرَّبَلُوا بِالرَّوَاضِعِ، لِأَنَّ: «الْإِلَهُ يُعَاوِمُ الْمُسْتَكْبِرِينَ، وَأَمَّا الْمُتَوَاضِعُونَ فَيُعْطِيهِمْ نِعْمَةً». <sup>٦</sup> فَتَوَاضَعُوا تَحْتَ يَدِ الْإِلَهُ الْقَوِيَّةِ لِيَكِيَ يَرْفَعَكُمْ فِي حِينِهِ، <sup>٧</sup> مُلْقِينَ كُلَّ هَمِّكُمْ عَلَيْهِ، لِأَنَّهُ هُوَ يَعْتَنِي بِكُمْ.

<sup>٨</sup> اصْحُوا وَاسْهَرُوا. لِأَنَّ إِبْلِيسَ خَصَمَكُمْ كَأَسَدٍ زَائِرٍ، يَجُولُ مُلْتَمِسًا مَنْ يَبْتَلِعُهُ هُوَ. <sup>٩</sup> فَتَوَامُوهُ، رَاسِخِينَ فِي الْإِيمَانِ، عَالِمِينَ أَنَّ نَفْسَ هَذِهِ الْأَلَامِ تُجْرَى عَلَى إِخْوَتِكُمْ الَّذِينَ فِي الْعَالَمِ.

١٠ وَإِلَهُ كُلِّ نِعْمَةٍ الَّذِي دَعَانَا إِلَى مَجْدِهِ الْأَبَدِيِّ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، بَعْدَمَا تَأَلَّمْتُمْ  
يَسِيرًا، هُوَ يُكَمِّلُكُمْ، وَيُثَبِّتُكُمْ، وَيُقَوِّيْكُمْ، وَيُمْكِّنُكُمْ. <sup>١١</sup> اللَّهُ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبَدِ  
الْأَبَدِينَ. آمِينَ.

١٢ يَدِ سِلْوَانُسَ الْأَخِ الْأَمِينِ، كَمَا أَظُنُّ كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ بِكَلِمَاتٍ قَلِيلَةٍ وَأَعْظَمًا وَشَاهِدًا، أَنَّ  
هَذِهِ هِيَ نِعْمَةُ الْإِلَهِ الْحَقِيقِيَّةِ الَّتِي فِيهَا تَقُومُونَ. <sup>١٣</sup> أُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ الَّتِي فِي بَابِلَ الْمُخْتَارَةَ  
مَعَكُمْ، وَمَرْقُسُ ابْنِي. <sup>١٤</sup> سَلِّمُوا بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِقُبْلَةِ الْمَحَبَّةِ. سَلَامٌ لَكُمْ جَمِيعَكُمْ  
الَّذِينَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. آمِينَ.

## رِسَالَةُ بُطْرُسَ الرَّسُولِ الثَّانِيَّةُ

## الأصْحاحُ الْأَوَّلُ

سَمِعَانُ بُطْرُسُ عَبْدُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَرَسُولُهُ، إِلَى الَّذِينَ نَالُوا مَعَنَا إِيمَانًا ثَمِينًا مُسَاوِيًا لَنَا، بِيْرِ إِبْنِنَا وَالْمُخْلِصِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ: لِتَكْثُرَ لَكُمْ النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ بِمَعْرِفَةِ الْإِلَهِ وَيَسُوعَ رَبِّنَا.

كَمَا أَنَّ قُدْرَتَهُ الْإِلَهِيَّةَ قَدْ وَهَبَتْ لَنَا كُلَّ مَا هُوَ لِلْحَيَاةِ وَالتَّقْوَى، بِمَعْرِفَةِ الَّذِي دَعَانَا بِالْمَجْدِ وَالْفَضِيلَةِ،<sup>٤</sup> الَّذِينَ بِهِمَا قَدْ وَهَبَ لَنَا الْمَوَاعِيدَ الْعُظْمَى وَالثَّمِينَةَ، لِكَيْ تَصِيرُوا بِهَا شُرَكَاءَ الطَّبِيعَةِ الْإِلَهِيَّةِ، هَارِبِينَ مِنَ الْفَسَادِ الَّذِي فِي الْعَالَمِ بِالشَّهْوَةِ.<sup>٥</sup> وَلِهَذَا عَيْنَهُ وَأَنْتُمْ بَادِلُونَ كُلَّ اجْتِهَادٍ قَدَمُوا فِي إِيمَانِكُمْ فَضِيلَةً، وَفِي الْفَضِيلَةِ مَعْرِفَةً،<sup>٦</sup> وَفِي الْمَعْرِفَةِ تَعَفُّفًا، وَفِي التَّعَفُّفِ صَبْرًا، وَفِي الصَّبْرِ تَقْوَى،<sup>٧</sup> وَفِي التَّقْوَى مَوَدَّةَ أَخَوِيَّةٍ، وَفِي الْمَوَدَّةِ الْأَخَوِيَّةِ مَحَبَّةً.<sup>٨</sup> لِأَنَّ هَذِهِ إِذَا كَانَتْ فِيكُمْ وَكَثُرَتْ، تُصَبِّرُكُمْ لَا مُتَكَاسِلِينَ وَلَا غَيْرَ مُثْمِرِينَ لِمَعْرِفَةِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. لِأَنَّ الَّذِي لَيْسَ عِنْدَهُ هَذِهِ، هُوَ أَعْمَى قَصِيرُ الْبَصَرِ، قَدْ نَسِيَ تَطْهِيرَ خَطَايَاهُ السَّالِفَةِ.<sup>٩</sup> لِذَلِكَ بِالْأَكْثَرِ اجْتَهِدُوا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنْ تَجْعَلُوا دَعْوَتَكُمْ وَاجْتِيَابَكُمْ ثَابِتِينَ. لِأَنَّكُمْ إِذَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ، لَنْ تَزُولُوا أَبَدًا.<sup>١١</sup> لِأَنَّهُ هَكَذَا يُقَدِّمُ لَكُمْ بَسْعَةَ دُخُولٍ إِلَى مَلَكُوتِ رَبِّنَا وَمُخْلِصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ الْأَبَدِيِّ.

<sup>١٢</sup> لِذَلِكَ لَا أَهْمِلُ أَنْ أَذْكَرْكُمْ دَائِمًا بِهَذِهِ الْأُمُورِ، وَإِنْ كُنْتُمْ عَالِمِينَ وَمُثَبِّتِينَ فِي الْحَقِّ الْحَاضِرِ.<sup>١٣</sup> وَلِكِنِّي أَحْسِبُهُ حَقًّا مَا ذَمْتُ فِي هَذَا الْمَسْكَنِ أَنْ أَتَهْضِكُمْ بِالتَّذْكِرَةِ،<sup>١٤</sup> عَالِمًا أَنَّ خَلْقَ مَسْكِنِي قَرِيبٌ، كَمَا أَعْلَنَ لِي رَبِّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ أَيْضًا.<sup>١٥</sup> فَاجْتَهِدْ أَيْضًا أَنْ تَكُونُوا بَعْدَ خُرُوجِي، تَتَذَكَّرُونَ كُلَّ حِينٍ بِهَذِهِ الْأُمُورِ.<sup>١٦</sup> لِأَنَّنا لَمْ نَتَّبِعْ خُرَافَاتِ مُصَنِّعَةٍ، إِذْ عَرَفْنَاكُمْ بِقُوَّةِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَمَجِيئِهِ، بَلْ قَدْ كُنَّا مُعَايِنِينَ عَظَمَتَهُ.<sup>١٧</sup> لِأَنَّهُ أَخَذَ مِنَ الْإِلَهِ الْآبِ كِرَامَةً وَمَجْدًا، إِذْ أُقْبِلَ عَلَيْهِ صَوْتُ كَهَذَا مِنَ الْمَجْدِ الْأَسْتَى: «هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ الَّذِي أَنَا سَرَرْتُ بِهِ».<sup>١٨</sup> وَنَحْنُ سَمِعْنَا هَذَا الصَّوْتَ مُقْبِلًا مِنَ السَّمَاءِ، إِذْ كُنَّا مَعَهُ فِي الْجَبَلِ الْمُقَدَّسِ.<sup>١٩</sup> وَعِنْدَنَا الْكَلِمَةُ النَّبَوِيَّةُ، وَهِيَ أَثْبَتُ، الَّتِي تَفْعَلُونَ حَسَنًا إِنْ انْتَبَهْتُمْ إِلَيْهَا، كَمَا إِلَى سِرَاجِ مُنِيرٍ فِي مَوْضِعٍ مُظْلِمٍ، إِلَى أَنْ يَنْفَجِرَ النَّهَارُ، وَيَطَّلِعَ كَوْكَبُ الصُّبْحِ فِي قُلُوبِكُمْ،<sup>٢٠</sup> عَالِمِينَ هَذَا أَوْلًا: أَنَّ كُلَّ بُيُوتِ الْكِتَابِ لَيْسَتْ مِنْ تَفْسِيرِ خَاصٍّ.<sup>٢١</sup> لِأَنَّهُ لَمْ

تَأْتِ بُيُوتَهُ قَطُّ بِمَشِيئَةِ إِسَانٍ، بَلْ تَكَلَّمَ أَنَا سُبُّ الإِلهِ الْقُدِّيسُونَ مَسُوقِينَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ.

### الأصحاحُ الثاني

وَلَكِنْ، كَانَ أَيْضًا فِي الشَّعْبِ أَنْبِيَاءُ كَذَبَةٌ، كَمَا سَيَكُونُ فِيكُمْ أَيْضًا مُعَلِّمُونَ كَذَبَةٌ، الَّذِينَ يَدْسُونُ بِدَعِ هَلَاكِ. وَإِذْ هُمْ يَنْكُرُونَ الرَّبَّ الَّذِي اشْتَرَاهُمْ، يَجْلِبُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ هَلَاكًا سَرِيعًا. <sup>١</sup> وَسَيَتَّبِعُ كَثِيرُونَ تَهْلُكَاتِهِمْ. الَّذِينَ بِسَبَبِهِمْ يُجَدِّفُ عَلَى طَرِيقِ الْحَقِّ. <sup>٢</sup> وَهُمْ فِي الطَّمَعِ يَتَّجِرُونَ بِكُمْ بِأَقْوَالِ مُصَنَّعَةٍ، الَّذِينَ دَيَّنُونَتْهُمْ مِنْذُ الْقَدِيمِ لِأَنَّ تَوَاتَى، وَهَلَاكُهُمْ لَا يَنْعَسُ. <sup>٣</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ الإِلهُ لَمْ يُشْفِقْ عَلَى مَلَائِكَةٍ قَدْ أَخْطَأُوا، بَلْ فِي سَلَاسِلِ الظُّلَامِ طَرَحَهُمْ فِي جَهَنَّمَ، وَسَلَّمَهُمْ مَحْرُوسِينَ لِلْقَضَاءِ، <sup>٤</sup> وَلَمْ يُشْفِقْ عَلَى الْعَالَمِ الْقَدِيمِ، بَلْ إِثْمًا حَفِظَ نُوْحًا ثَامِنًا كَارِزًا لِلرَّبِّ، إِذْ جَلَبَ طُوفَانًا عَلَى عَالَمِ الْفَجَّارِ. <sup>٥</sup> وَإِذْ رَمَدَ مَدِينَتِي سَدُومَ وَعَمُورَةَ، حَكَمَ عَلَيْهِمَا بِالْإِنْقِلَابِ، وَأَضْعَا عَيْرَةً لِلْعَتِيدِينَ أَنْ يَفْجُرُوا، <sup>٦</sup> وَأَثَقَدَ لُوطًا الْبَارَّ، مَعْلُوبًا مِنْ سِيرَةِ الْأَرْدِيَاءِ فِي الدَّعَارَةِ. <sup>٧</sup> إِذْ كَانَ الْبَارُّ، بِالنَّظَرِ وَالسَّمْعِ وَهُوَ سَاكِنٌ بَيْنَهُمْ، يُعَذِّبُ يَوْمًا فَيَوْمًا نَفْسَهُ الْبَارَّةَ بِالْأَفْعَالِ الْإِثْمِيَّةِ. <sup>٨</sup> يَعْلَمُ الرَّبُّ أَنْ يُتَقَدَّ الْأَثْقِيَاءَ مِنَ التَّجْرِبَةِ، وَيَحْفَظُ الْأَثْمَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ مُعَاقِبِينَ، <sup>٩</sup> وَلَا سِيَمَا الَّذِينَ يَذْهَبُونَ وَرَاءَ الْجَسَدِ فِي شَهْوَةِ النَّجَاسَةِ، وَيَسْتَهْتِنُونَ بِالسِّيَادَةِ. جَسُورُونَ، مُعْجِبُونَ بِأَنْفُسِهِمْ، لَا يَرْتَعِبُونَ أَنْ يَفْتَرُوا عَلَى ذَوِي الْأَمْجَادِ، <sup>١٠</sup> حَيْثُ مَلَائِكَةٌ وَهُمْ أَعْظَمُ قُوَّةً وَقُدْرَةً لَا يَقْدَمُونَ عَلَيْهِمْ لَدَى الرَّبِّ حُكْمَ افْتِرَاءٍ. <sup>١١</sup> أَمَّا هَؤُلَاءِ فَكَحَيَوَانَاتٍ غَيْرِ نَاطِقَةٍ، طَبِيعِيَّةٍ، مَوْلُودَةٌ لِلصَّيْدِ وَالْهَلَاكِ، يَفْتَرُونَ عَلَى مَا يَجْهَلُونَ، فَسَهْلُكَوْنَ فِي فَسَادِهِمْ <sup>١٢</sup> أَخِذِينَ أَجْرَةَ الْإِثْمِ. الَّذِينَ يَحْسُبُونَ تَنْعَمُ يَوْمَ لَذَّةٍ. أَدْنَسُ وَعَيْبُ، يَتَنَعَّمُونَ فِي غُرُورِهِمْ صَانِعِينَ وَلاَئِمَّ مَعَكُمْ. <sup>١٣</sup> لَهُمْ عْيُونَ مَمْلُوءَةٌ فَسَقًا، لَا تَكْفُ عَنِ الْخَطِيئَةِ، خَادِعُونَ النَّفْسَ غَيْرَ الثَّابِتَةِ. لَهُمْ قَلْبٌ مُتَدَرِّبٌ فِي الطَّمَعِ. أَوْلَادُ اللَّعْنَةِ. <sup>١٤</sup> قَدْ تَرَكُوا الطَّرِيقَ الْمُسْتَقِيمَ، فَضَلُّوا، تَابِعِينَ طَرِيقَ بُلْعَامِ بْنِ بَصُورِ الَّذِي أَحَبَّ أَجْرَةَ الْإِثْمِ. <sup>١٥</sup> وَلَكِنَّهُ حَصَلَ عَلَى تَوْبِيخِ تَعَدِّيهِ، إِذْ مَنَعَ حَمَاقَةَ النَّبِيِّ حِمَارًا أَعْجَمَ نَاطِقًا بِصَوْتِ إِسَانٍ. <sup>١٦</sup> هَؤُلَاءِ هُمْ آبَارُ بِلَا مَاءٍ، غَيُومٌ يَسُوقُهَا النَّوْءُ. الَّذِينَ قَدْ حَفِظَ لَهُمْ قَتَامُ الظُّلَامِ إِلَى الْآبَدِ. <sup>١٧</sup> لِأَنَّهُمْ إِذْ يَنْطَفُونَ بِعِظَائِمِ الْبُطْلِ، يَخْدَعُونَ بِشَهَوَاتِ الْجَسَدِ فِي الدَّعَارَةِ، مِنْ هَرَبٍ قَلِيلًا مِنَ الَّذِينَ يَسِيرُونَ فِي الضَّلَالِ، <sup>١٨</sup> وَأَعْدِينَ إِيَّاهُمْ بِالْحَرِيَّةِ، وَهُمْ أَنْفُسُهُمْ عَيْدُ الْفَسَادِ. لِأَنَّ مَا انْعَلَبَ مِنْهُ أَحَدٌ، فَهُوَ لَهُ <sup>١٩</sup>

مُسْتَعْبِدٌ أَيْضًا! <sup>٢٠</sup>لأنَّهُ إِذَا كَانُوا، بَعْدَمَا هَرَبُوا مِنْ نَجَاسَاتِ الْعَالَمِ، بِمَعْرِفَةِ الرَّبِّ وَالْمُخْلِصِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، يَرْتَبِكُونَ أَيْضًا فِيهَا، فَيَنْعَلِبُونَ، فَقَدْ صَارَتْ لَهُمْ الْأَوَاخِرُ أَسْرًا مِنَ الْأَوَائِلِ. <sup>٢١</sup>لأنَّهُ كَانَ خَيْرًا لَهُمْ لَوْ لَمْ يَعْرِفُوا طَرِيقَ الْبِرِّ، مِنْ أَنَّهُمْ بَعْدَمَا عَرَفُوا، يَرْتَدُّونَ عَنِ الْوَصِيَّةِ الْمُقَدَّسَةِ الْمُسَلِّمَةِ لَهُمْ. <sup>٢٢</sup>قَدْ أَصَابَهُمْ مَا فِي الْمَثَلِ الصَّادِقِ: «كَلْبٌ قَدْ عَادَ إِلَى قَيْئِهِ»، وَ«خِنْزِيرَةٌ مُعْتَسِلَةٌ إِلَى مَرَاغَةِ الْحَمَاءَةِ».

### الأصْحاحُ الثَّالِثُ

<sup>١</sup>هَذِهِ أَكْتُبْتُهَا الْآنَ إِلَيْكُمْ رِسَالَةً ثَانِيَةً أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ، فِيهِمَا أَنُهَضُ بِالتَّذْكِرَةِ ذَهْنَكُمْ النَّقِيَّ، لِتَذْكُرُوا الْأَقْوَالَ الَّتِي قَالَهَا سَابِقًا الْأَنْبِيَاءُ الْقَدِيسُونَ، وَوَصِيَّتَنَا نَحْنُ الرُّسُلُ، وَوَصِيَّةَ الرَّبِّ وَالْمُخْلِصِ. <sup>٢</sup>عَالَمِينَ هَذَا أَوْلًا: أَنَّهُ سَيَأْتِي فِي آخِرِ الْأَيَّامِ قَوْمٌ مُسْتَهْزِئُونَ، سَالِكِينَ بِحَسَبِ شَهَوَاتِ أَنْفُسِهِمْ، <sup>٣</sup>وَقَائِلِينَ: «أَيْنَ هُوَ مَوْعِدُ مَجِيئِهِ؟ لَأنَّهُ مِنْ حِينِ رَقَدَ الْآبَاءُ كُلُّ شَيْءٍ بَاقٍ هَكَذَا مِنْ بَدْءِ الْخَلِيقَةِ». <sup>٤</sup>لَأنَّ هَذَا يَحْفَى عَلَيْهِمْ بِإِرَادَتِهِمْ: أَنَّ السَّمَاوَاتِ كَانَتْ مُنْذُ الْقَدِيمِ، وَالْأَرْضُ بِكَلِمَةِ الْإِلَهِ قَائِمَةٌ مِنَ الْمَاءِ وَبِالْمَاءِ، <sup>٥</sup>اللَّوَاتِي بِهِنَّ الْعَالَمُ الْكَائِنُ حِينئِذٍ فَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءُ فَهَلَكَ. <sup>٦</sup>وَأَمَّا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ الْكَائِنَتَانِ الْآنَ، فَهِيَ مَخْزُونَةٌ بِتِلْكَ الْكَلِمَةِ عِنْدَهَا، مَحْفُوظَةٌ لِلنَّارِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَهَلَاكِ النَّاسِ الْفُجَّارِ.

<sup>٧</sup>وَلَكِنْ لَا يَخْفَ عَلَيْكُمْ هَذَا الشَّيْءُ الْوَاحِدُ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ: أَنَّ يَوْمًا وَاحِدًا عِنْدَ الرَّبِّ كَأَلْفِ سَنَةٍ، وَأَلْفُ سَنَةٍ كَيَوْمٍ وَاحِدٍ. <sup>٨</sup>لَا يَتَبَاطَأُ الرَّبُّ عَنْ وَعْدِهِ كَمَا يَحْسِبُ قَوْمُ التَّبَاطُؤِ، لِكَيْتَهُ يَتَأَنَّى عَلَيْنَا، وَهُوَ لَا يَشَاءُ أَنْ يَهْلِكَ أَنَا، بَلْ أَنْ يُقْبَلَ الْجَمِيعُ إِلَى التَّوْبَةِ. <sup>٩</sup>وَلَكِنْ سَيَأْتِي كَلْبٌ فِي اللَّيْلِ، يَوْمَ الرَّبِّ، الَّذِي فِيهِ تَزُولُ السَّمَاوَاتُ بِضَجِيجٍ، وَتَنْحَلُّ الْعُنَاصِرُ مُحْتَرِقَةً، وَتَحْتَرِقُ الْأَرْضُ وَالْمَصْنُوعَاتُ الَّتِي فِيهَا.

<sup>١٠</sup>فِيمَا أَنَّ هَذِهِ كُلُّهَا تَنْحَلُّ، أَيُّ أَنَا يَجِبُ أَنْ تَكُونُوا أَنْتُمْ فِي سِيرَةٍ مُقَدَّسَةٍ وَتَقْوَى؟ <sup>١١</sup>مُنْتَظِرِينَ وَطَالِبِينَ سُرْعَةَ مَجِيءِ يَوْمِ الرَّبِّ، الَّذِي بِهِ تَنْحَلُّ السَّمَاوَاتُ مُلْتَهَبَةً، وَالْعُنَاصِرُ مُحْتَرِقَةٌ تَذُوبٌ. <sup>١٢</sup>وَلَكِنَّا بِحَسَبِ وَعْدِهِ نَنْتَظِرُ سَمَاوَاتٍ جَدِيدَةً، وَأَرْضًا جَدِيدَةً، يَسْكُنُ فِيهَا الْبِرُّ.

<sup>١٣</sup>لِذَلِكَ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ، إِذْ أَنْتُمْ مُنْتَظِرُونَ هَذِهِ، اجْتَهِدُوا لِتُوجَدُوا عِنْدَهُ بِلَا دَنْسٍ وَلَا عَيْبٍ، فِي سَلَامٍ. <sup>١٤</sup>وَاحْسِبُوا أَنَا رَبَّنَا خَلَاصًا، كَمَا كَتَبَ إِلَيْكُمْ أَخُونَا الْحَبِيبُ بُولُسُ

أَيْضًا بِحَسَبِ الْحِكْمَةِ الْمُعْطَاةِ لَهُ، <sup>١٦</sup> كَمَا فِي الرَّسَائِلِ كُلِّهَا أَيْضًا، مُتَكَلِّمًا فِيهَا عَنْ هَذِهِ الْأُمُورِ، الَّتِي فِيهَا أَشْيَاءٌ عَسِرَةٌ الْفَهْمِ، يُحَرِّفُهَا غَيْرُ الْعُلَمَاءِ وَغَيْرُ الثَّابِتِينَ، كَبَاقِي الْكُتُبِ أَيْضًا، لِهَا لِكُتُبِهِمْ.

<sup>١٧</sup> فَانْتَهَمُوا إِلَيْهَا الْأَحْيَاءُ، إِذْ قَدْ سَبَقْتُمْ فَعَرَفْتُمْ، احْتَرَسُوا مِنْ أَنْ تَنْقَادُوا بِضَلَالِ الْأَرْدِيَاءِ، فَتَسْقُطُوا مِنْ ثَبَاتِكُمْ. <sup>١٨</sup> وَلَكِنْ ائْتُوا فِي النِّعْمَةِ وَفِي مَعْرِفَةِ رَبِّنَا وَمُخْلِصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. لَهُ الْمَجْدُ الْآنَ وَإِلَى يَوْمِ الدَّهْرِ. آمِينَ.

## رِسَالَةٌ يُوحَنَّا الرَّسُولِ الْأَوَّلَى

## الأصْحاحُ الْأَوَّلُ

الَّذِي كَانَ مِنَ الْبَدْءِ، الَّذِي سَمِعْنَاهُ، الَّذِي رَأَيْنَاهُ بَعِيُونَا، الَّذِي شَاهَدْنَا، وَلَمَسْتُهُ  
أَيْدِينَا، مِنْ جِهَةِ كَلِمَةِ الْحَيَاةِ. <sup>١</sup>فَإِنَّ الْحَيَاةَ أَظْهَرْتُ، وَقَدْ رَأَيْنَا وَنَشْهَدُ وَنُخْبِرُكُمْ بِالْحَيَاةِ  
الْأَبَدِيَّةِ الَّتِي كَانَتْ عِنْدَ الْآبِ وَأَظْهَرْتُ لَنَا. <sup>٢</sup>الَّذِي رَأَيْنَاهُ وَسَمِعْنَاهُ نُخْبِرُكُمْ بِهِ، لِكَيْ يَكُونَ  
لَكُمْ أَيْضًا شَرِكَةٌ مَعَنَا. وَأَمَّا شَرِكَتُنَا نَحْنُ فَهِيَ مَعَ الْآبِ وَمَعَ ابْنِهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. <sup>٣</sup>وَنُكْتُبُ  
إِلَيْكُمْ هَذَا لِكَيْ يَكُونَ فَرَحُكُمْ كَامِلًا.

<sup>٤</sup>وَهَذَا هُوَ الْخَبْرُ الَّذِي سَمِعْنَاهُ مِنْهُ وَنُخْبِرُكُمْ بِهِ: إِنَّ الْإِلَهَ نُورٌ وَلَيْسَ فِيهِ ظُلْمَةٌ ابْتَدَأَ. <sup>٥</sup>إِنْ  
قُلْنَا: إِنَّ لَنَا شَرِكَةً مَعَهُ وَسَلَكْنَا فِي الظُّلْمَةِ، نَكْذِبُ وَلَسْنَا نَعْمَلُ الْحَقَّ. <sup>٦</sup>وَلَكِنْ إِنْ سَلَكْنَا  
فِي النُّورِ كَمَا هُوَ فِي النُّورِ، فَلَنَا شَرِكَةٌ بَعْضِنَا مَعَ بَعْضٍ، وَدَمُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ ابْنِهِ يُطَهِّرُنَا  
مِنْ كُلِّ خَطِيئَةٍ. <sup>٧</sup>إِنْ قُلْنَا: إِنَّهُ لَيْسَ لَنَا خَطِيئَةٌ نُضِلْ أَنْفُسَنَا وَلَيْسَ الْحَقُّ فِيْنَا. <sup>٨</sup>إِنْ اعْتَرَفْنَا  
بِخَطَايَانَا فَهُوَ آمِينٌ وَعَادِلٌ، حَتَّى يَغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا وَيُطَهِّرَنَا مِنْ كُلِّ إِثْمٍ. <sup>٩</sup>إِنْ قُلْنَا: إِنَّا لَمْ  
نُخْطِئْ نَجْعَلْهُ كَاذِبًا، وَكَلِمَتُهُ لَيْسَتْ فِيْنَا.

## الأصْحاحُ الثَّانِي

يَا أَوْلَادِي، أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ هَذَا لِكَيْ لَا تُخْطِئُوا. وَإِنْ أَخْطَأَ أَحَدٌ فَلَنَا شَفِيعٌ عِنْدَ الْآبِ،  
يَسُوعُ الْمَسِيحُ الْبَارُّ. <sup>١</sup>وَهُوَ كَفَّارَةٌ لِحَطَايَانَا. لَيْسَ لِحَطَايَانَا فَفَطُ، بَلْ لِحَطَايَا كُلِّ الْعَالَمِ  
أَيْضًا.

<sup>٢</sup>وَبِهَذَا نَعْرِفُ أَنَّنَا قَدْ عَرَفْنَا: إِنْ حَفِظْنَا وَصَايَاهُ. <sup>٣</sup>مَنْ قَالَ: «قَدْ عَرَفْتُهُ» وَهُوَ لَا يَحْفَظُ  
وَصَايَاهُ، فَهُوَ كَاذِبٌ وَلَيْسَ الْحَقُّ فِيهِ. <sup>٤</sup>وَأَمَّا مَنْ حَفِظَ كَلِمَتَهُ، فَحَقًّا فِي هَذَا قَدْ تَكَلَّمْتَ  
مَحَبَّةَ الْإِلَهِ. بِهَذَا نَعْرِفُ أَنَّنَا فِيهِ: <sup>٥</sup>مَنْ قَالَ: إِنَّهُ ثَابِتٌ فِيهِ يَنْبَغِي أَنَّهُ كَمَا سَلَكْتَ ذَاكَ هَكَذَا  
يَسْلُكُ هُوَ أَيْضًا. <sup>٦</sup>أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، لَسْتُ أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ وَصِيَّةَ جَدِيدَةٍ، بَلْ وَصِيَّةَ قَدِيمَةٍ كَانَتْ  
عِنْدَكُمْ مِنَ الْبَدْءِ. الْوَصِيَّةُ الْقَدِيمَةُ هِيَ الْكَلِمَةُ الَّتِي سَمِعْتُمُوهَا مِنَ الْبَدْءِ. <sup>٧</sup>أَيْضًا وَصِيَّةٌ  
جَدِيدَةٌ أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ، مَا هُوَ حَقٌّ فِيهِ وَفِيكُمْ: أَنَّ الظُّلْمَةَ قَدْ مَضَتْ، وَالنُّورُ الْحَقِيقِيُّ الْآنَ  
يُضِيءُ. <sup>٨</sup>مَنْ قَالَ: إِنَّهُ فِي النُّورِ وَهُوَ يَبْغِضُ أَخَاهُ، فَهُوَ إِلَى الْآنَ فِي الظُّلْمَةِ. <sup>٩</sup>مَنْ يُحِبُّ

أَخَاهُ يَثْبُتُ فِي التُّورِ وَلَيْسَ فِيهِ عَشْرَةٌ. <sup>١١</sup> وَأَمَّا مَنْ يُبْغِضُ أَخَاهُ فَهُوَ فِي الظُّلْمَةِ، وَفِي الظُّلْمَةِ يَسْلُكُ، وَلَا يَعْلَمُ أَيْنَ يَمْضِي، لِأَنَّ الظُّلْمَةَ أَعْمَتَ عَيْنَيْهِ.

<sup>١٢</sup> أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، لِأَنَّهُ قَدْ غَفِرْتُ لَكُمْ الْخَطَايَا مِنْ أَجْلِ اسْمِهِ. <sup>١٣</sup> أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْآبَاءُ، لِأَنَّكُمْ قَدْ عَرَفْتُمْ الَّذِي مِنَ الْبَدْءِ. أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْأَحْدَاثُ، لِأَنَّكُمْ قَدْ غَلَبْتُمْ الشَّرِيرَ. أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، لِأَنَّكُمْ قَدْ عَرَفْتُمْ الْآبَ. <sup>١٤</sup> كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْآبَاءُ، لِأَنَّكُمْ قَدْ عَرَفْتُمْ الَّذِي مِنَ الْبَدْءِ. كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْأَحْدَاثُ، لِأَنَّكُمْ أَقْوِيَاءُ، وَكَلِمَةُ الْإِلَهِ ثَابِتَةٌ فِيكُمْ، وَقَدْ غَلَبْتُمْ الشَّرِيرَ. <sup>١٥</sup> لَا تُحْبُوا الْعَالَمَ وَلَا الْأَشْيَاءَ الَّتِي فِي الْعَالَمِ. إِنْ أَحَبَّ أَحَدٌ الْعَالَمَ فَلَيْسَتْ فِيهِ مَحَبَّةُ الْآبِ. <sup>١٦</sup> لِأَنَّ كُلَّ مَا فِي الْعَالَمِ: شَهْوَةُ الْجَسَدِ، وَشَهْوَةُ الْعُيُونِ، وَتَعْظُمُ الْمَعِيشَةِ، لَيْسَ مِنَ الْآبِ بَلْ مِنَ الْعَالَمِ. <sup>١٧</sup> وَالْعَالَمُ يَمْضِي وَشَهْوَتُهُ، وَأَمَّا الَّذِي يَصْنَعُ مَشِيئَةَ الْإِلَهِ فَيَثْبُتُ إِلَى الْآبِدِ.

<sup>١٨</sup> أَيُّهَا الْأَوْلَادُ هِيَ السَّاعَةُ الْآخِرَةُ. وَكَمَا سَمِعْتُمْ أَنَّ ضِدَّ الْمَسِيحِ يَأْتِي، قَدْ صَارَ الْآنَ أَضْدَادٌ لِلْمَسِيحِ كَثِيرُونَ. مِنْ هُنَا نَعْلَمُ أَنَّهَا السَّاعَةُ الْآخِرَةُ. <sup>١٩</sup> مِمَّا خَرَجُوا، لِكَيْتَهُمْ لَمْ يَكُونُوا مِمَّا، لِأَنَّهُمْ لَوْ كَانُوا مِمَّا لَبَقُوا مَعَنَا. لَكِنْ لِيُظْهِرُوا أَنَّهُمْ لَيْسُوا جَمِيعُهُمْ مِمَّا. <sup>٢٠</sup> وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَكُمْ مَسْحَةٌ مِنَ الْقُدُوسِ وَتَعْلَمُونَ كُلَّ شَيْءٍ. <sup>٢١</sup> لَمْ أَكْتُبْ إِلَيْكُمْ لِأَنَّكُمْ لَسْتُمْ تَعْلَمُونَ الْحَقَّ، بَلْ لِأَنَّكُمْ تَعْلَمُونَهُ، وَأَنْ كُلَّ كَذِبٍ لَيْسَ مِنَ الْحَقِّ. <sup>٢٢</sup> مَنْ هُوَ الْكَذَّابُ، إِلَّا الَّذِي يُنْكِرُ أَنْ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ؟ هَذَا هُوَ ضِدُّ الْمَسِيحِ، الَّذِي يُنْكِرُ الْآبَ وَالْإِبْنَ. <sup>٢٣</sup> كُلُّ مَنْ يُنْكِرُ الْإِبْنَ لَيْسَ لَهُ الْآبُ أَيْضًا، وَمَنْ يَعْتَرَفُ بِالْإِبْنِ فَلَهُ الْآبُ أَيْضًا.

<sup>٢٤</sup> أَمَّا أَنْتُمْ فَمَا سَمِعْتُمُوهُ مِنَ الْبَدْءِ فَلْيَثْبُتْ إِذَا فِيكُمْ. إِنْ ثَبَّتَ فِيكُمْ مَا سَمِعْتُمُوهُ مِنَ الْبَدْءِ، فَأَنْتُمْ أَيْضًا تَثْبُتُونَ فِي الْإِبْنِ وَفِي الْآبِ. <sup>٢٥</sup> وَهَذَا هُوَ الْوَعْدُ الَّذِي وَعَدْنَا هُوَ بِهِ: الْحَيَاةُ الْآبَدِيَّةُ. <sup>٢٦</sup> كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ هَذَا عَنِ الَّذِينَ يُضِلُّونَكُمْ. <sup>٢٧</sup> وَأَمَّا أَنْتُمْ فَالْمَسْحَةُ الَّتِي أَخَذْتُمُوهَا مِنْهُ ثَابِتَةٌ فِيكُمْ، وَلَا حَاجَةَ بِكُمْ إِلَيَّ أَنْ يُعَلِّمَكُمُ أَحَدٌ، بَلْ كَمَا تُعَلِّمُكُمْ هَذِهِ الْمَسْحَةُ عِنْدَهَا عَنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَهِيَ حَقٌّ وَلَيْسَتْ كَذِبًا. كَمَا عَلَّمْتَكُمْ تَثْبُتُونَ فِيهِ.

<sup>٢٨</sup> وَالْآنَ أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، أَثْبِتُوا فِيهِ، حَتَّى إِذَا أَظْهَرَ يَكُونُ لَنَا ثِقَةٌ، وَلَا نَحْجِلُ مِنْهُ فِي مَجِيئِهِ. <sup>٢٩</sup> إِنْ عَلِمْتُمْ أَنَّهُ بَارٌّ هُوَ، فَاعْلَمُوا أَنْ كُلَّ مَنْ يَصْنَعُ الْبِرَّ مَوْلُودٌ مِنْهُ.

## الأصْحَاحُ الثَّالِثُ

انْظُرُوا أَيَّةَ مَحَبَّةٍ أَعْطَانَا الْآبُ حَتَّى نُدْعَى أَوْلَادَ الْإِلَهِ! مِنْ أَجْلِ هَذَا لَا يَعْرِفُنَا الْعَالَمُ، لِأَنَّهُ لَا يَعْرِفُهُ. أَيُّهَا الْأَحِبَّاءُ، الْآنَ نَحْنُ أَوْلَادُ الْإِلَهِ، وَلَمْ يُظْهَرْ بَعْدُ مَاذَا سَنَكُونُ. وَلَكِنْ نَعْلَمُ أَنَّهُ إِذَا أَظْهَرَ نَكُونُ مِثْلَهُ، لِأَنَّنَا سَتَرَاهُ كَمَا هُوَ. <sup>٣</sup> وَكُلُّ مَنْ عِنْدَهُ هَذَا الرَّجَاءُ بِهِ، يُظْهَرُ نَفْسُهُ كَمَا هُوَ طَاهِرٌ. <sup>٤</sup> كُلُّ مَنْ يَفْعَلُ الْخَطِيئَةَ يَفْعَلُ التَّعَدِّيَ أَيْضًا. وَالْخَطِيئَةُ هِيَ التَّعَدِّي. <sup>٥</sup> وَتَعْلَمُونَ أَنَّ ذَاكَ أَظْهَرَ لِكَيْ يَرْفَعَ خَطَايَانَا، وَلَيْسَ فِيهِ خَطِيئَةٌ. <sup>٦</sup> كُلُّ مَنْ يَثْبُتُ فِيهِ لَا يُحْطِي. كُلُّ مَنْ يُحْطِي لَمْ يَبْصُرْهُ وَلَا عَرَفَهُ.

<sup>٧</sup> أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، لَا يُضِلِّكُمْ أَحَدٌ: مَنْ يَفْعَلُ الْبِرَّ فَهُوَ بَارٌّ، كَمَا أَنَّ ذَاكَ بَارٌّ. <sup>٨</sup> مَنْ يَفْعَلُ الْخَطِيئَةَ فَهُوَ مِنْ إِبْلِيسَ، لِأَنَّ إِبْلِيسَ مِنَ الْبَدْءِ يُحْطِي. لِأَجْلِ هَذَا أَظْهَرَ ابْنُ الْإِلَهِ لِكَيْ يَنْقُضَ أَعْمَالَ إِبْلِيسَ. <sup>٩</sup> كُلُّ مَنْ هُوَ مَوْلُودٌ مِنَ الْإِلَهِ لَا يَفْعَلُ خَطِيئَةً، لِأَنَّ زَرْعَهُ يَثْبُتُ فِيهِ، وَلَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُحْطِي لِأَنَّهُ مَوْلُودٌ مِنَ الْإِلَهِ. <sup>١٠</sup> بِهِذَا أَوْلَادُ الْإِلَهِ ظَاهِرُونَ وَأَوْلَادُ إِبْلِيسَ: كُلُّ مَنْ لَا يَفْعَلُ الْبِرَّ فَلَيْسَ مِنَ الْإِلَهِ، وَكَذَا مَنْ لَا يُحِبُّ أَخَاهُ. <sup>١١</sup> لِأَنَّ هَذَا هُوَ الْخَيْرُ الَّذِي سَمِعْتُمُوهُ مِنَ الْبَدْءِ: أَنْ يُحِبَّ بَعْضُنَا بَعْضًا. <sup>١٢</sup> لَيْسَ كَمَا كَانَ قَائِلِينَ مِنَ الشَّرِّيرِ وَدَبَّحِ أَخَاهُ. وَكَيْمَاذَا دَبَّحَهُ؟ لِأَنَّ أَعْمَالَه كَانَتْ شَرِّيرَةً، وَأَعْمَالَ أَخِيهِ بَارَّةً.

<sup>١٣</sup> لِأَنَّ تَتَعَجَّبُوا يَا إِخْوَتِي إِنْ كَانَ الْعَالَمُ يَبْغِضُكُمْ. <sup>١٤</sup> نَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ قَدِ انْتَقَلْنَا مِنَ الْمَوْتِ إِلَى الْحَيَاةِ، لِأَنَّنَا نُحِبُّ الْإِحْوَةَ. مَنْ لَا يُحِبُّ أَخَاهُ يَبْقَى فِي الْمَوْتِ. <sup>١٥</sup> كُلُّ مَنْ يَبْغِضُ أَخَاهُ فَهُوَ قَاتِلُ نَفْسٍ، وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ كُلَّ قَاتِلِ نَفْسٍ لَيْسَ لَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ ثَابِتَةٌ فِيهِ. <sup>١٦</sup> بِهِذَا قَدْ عَرَفْنَا الْمَحَبَّةَ: أَنَّ ذَاكَ وَضَعَ نَفْسَهُ لِأَجْلِنَا، فَنَحْنُ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَضَعَ نَفُوسَنَا لِأَجْلِ الْإِحْوَةِ. <sup>١٧</sup> وَأَمَّا مَنْ كَانَ لَهُ مَعِيشَةُ الْعَالَمِ، وَنَظَرَ أَخَاهُ مُحْتَاجًا، وَأَغْلَقَ أَحْسَاهُ عَنْهُ، فَكَيْفَ تَثْبُتُ مَحَبَّةُ الْإِلَهِ فِيهِ؟ <sup>١٨</sup> يَا أَوْلَادِي، لَا نُحِبُّ بِالْكَلَامِ وَلَا بِاللِّسَانِ، بَلْ بِالْعَمَلِ وَالْحَقِّ! <sup>١٩</sup> وَبِهِذَا نَعْرِفُ أَنَّ مِنَ الْحَقِّ وَنَسْكُنُ قُلُوبَنَا قَدَامَهُ. <sup>٢٠</sup> لِأَنَّهُ إِنْ لَأْمَنَّا قُلُوبَنَا فَالِإِلَهِ أَعْظَمُ مِنْ قُلُوبِنَا، وَيَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ.

<sup>٢١</sup> أَيُّهَا الْأَحِبَّاءُ، إِنْ لَمْ تَلْمُنَا قُلُوبَنَا، فَلَنَا ثِقَةٌ مِنْ نَحْوِ الْإِلَهِ. <sup>٢٢</sup> وَمَهْمَا سَأَلْنَا نَنَالُ مِنْهُ، لِأَنَّنَا نَحْفَظُ وَصَايَاهُ، وَنَعْمَلُ الْأَعْمَالَ الْمَرْضِيَّةَ أَمَامَهُ. <sup>٢٣</sup> وَهَذِهِ هِيَ وَصِيَّتُهُ: أَنْ نُؤْمِنَ بِاسْمِ ابْنِهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَنُحِبَّ بَعْضُنَا بَعْضًا كَمَا أَعْطَانَا وَصِيَّتَهُ. <sup>٢٤</sup> وَمَنْ يَحْفَظُ وَصَايَاهُ يَثْبُتُ فِيهِ وَهُوَ فِيهِ. وَبِهِذَا نَعْرِفُ أَنَّهُ يَثْبُتُ فِيْنَا: مِنَ الرُّوحِ الَّذِي أَعْطَانَا.

## الأصْحَاحُ الرَّابِعُ

أَيُّهَا الْأَحْيَاءُ، لَا تُصَدِّقُوا كُلَّ رُوحٍ، بَلْ امْتَحِنُوا الْأَرْوَاحَ: هَلْ هِيَ مِنَ الْإِلَهِ؟ لِأَنَّ  
 أَسْبِيَاءَ كَذِبَةٍ كَثِيرِينَ قَدْ خَرَجُوا إِلَى الْعَالَمِ. <sup>٢</sup> بِهِذَا تَعْرِفُونَ رُوحَ الْإِلَهِ: كُلُّ رُوحٍ يَعْتَرِفُ  
 بِسُوعَ الْمَسِيحِ أَنَّهُ قَدْ جَاءَ فِي الْجَسَدِ فَهُوَ مِنَ الْإِلَهِ، <sup>٣</sup> وَكُلُّ رُوحٍ لَا يَعْتَرِفُ بِسُوعَ  
 الْمَسِيحِ أَنَّهُ قَدْ جَاءَ فِي الْجَسَدِ، فَلَيْسَ مِنَ الْإِلَهِ. وَهَذَا هُوَ رُوحٌ ضِدُّ الْمَسِيحِ الَّذِي  
 سَمِعْتُمْ أَنَّهُ يَأْتِي، وَالْآنَ هُوَ فِي الْعَالَمِ. <sup>٤</sup> أَنْتُمْ مِنَ الْإِلَهِ أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، وَقَدْ غَلَبْتُمُوهُمْ  
 لِأَنَّ الَّذِي فِيكُمْ أَعْظَمُ مِنَ الَّذِي فِي الْعَالَمِ. <sup>٥</sup> هُمْ مِنَ الْعَالَمِ. مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ يَتَكَلَّمُونَ  
 مِنَ الْعَالَمِ، وَالْعَالَمُ يَسْمَعُ لَهُمْ. <sup>٦</sup> نَحْنُ مِنَ الْإِلَهِ. فَمَنْ يَعْرِفُ الْإِلَهِ يَسْمَعُ لَنَا، وَمَنْ  
 لَيْسَ مِنَ الْإِلَهِ لَا يَسْمَعُ لَنَا. مِنْ هَذَا نَعْرِفُ رُوحَ الْحَقِّ وَرُوحَ الضَّلَالِ. <sup>٧</sup> أَيُّهَا  
 الْأَحْيَاءُ، لِنُحِبَّ بَعْضُنَا بَعْضًا، لِأَنَّ الْمَحَبَّةَ هِيَ مِنَ الْإِلَهِ، وَكُلُّ مَنْ يُحِبُّ فَقَدْ وُلِدَ  
 مِنَ الْإِلَهِ وَيَعْرِفُ الْإِلَهِ. <sup>٨</sup> وَمَنْ لَا يُحِبُّ لَمْ يَعْرِفِ الْإِلَهِ، لِأَنَّ الْإِلَهِ مَحَبَّةٌ. <sup>٩</sup> بِهِذَا  
 أَظْهَرْتَ مَحَبَّةَ الْإِلَهِ فِينَا: أَنْ الْإِلَهِ قَدْ أَرْسَلَ ابْنَهُ الْوَحِيدَ إِلَى الْعَالَمِ لِكَيْ نَحْيَا بِهِ.  
<sup>١٠</sup> فِي هَذَا هِيَ الْمَحَبَّةُ: لَيْسَ أَنْتَا نَحْنُ أَحْبَبْنَا الْإِلَهِ، بَلْ أَنَّهُ هُوَ أَحْبَبَنَا، وَأَرْسَلَ ابْنَهُ  
 كَفَّارَةً لِخَطَايَانَا.

<sup>١١</sup> أَيُّهَا الْأَحْيَاءُ، إِنْ كَانَ الْإِلَهِ قَدْ أَحْبَبَنَا هَكَذَا، يَنْبَغِي لَنَا أَيْضًا أَنْ يُحِبَّ بَعْضُنَا بَعْضًا.  
<sup>١٢</sup> الْإِلَهِ لَمْ يَنْظُرْهُ أَحَدٌ قَطُّ. إِنْ أَحَبَّ بَعْضُنَا بَعْضًا، فَالْإِلَهِ يَثْبُتُ فِينَا، وَمَحَبَّتُهُ قَدْ تَكَمَّلَتْ  
 فِينَا. <sup>١٣</sup> بِهِذَا نَعْرِفُ أَنَّ ثَبُتَ فِيهِ وَهُوَ فِينَا: أَنَّهُ قَدْ أَعْطَانَا مِنْ رُوحِهِ. <sup>١٤</sup> وَنَحْنُ قَدْ نَظَرْنَا  
 وَنَشْهَدُ أَنَّ الْآبَ قَدْ أَرْسَلَ الْابْنَ مُخَلِّصًا لِلْعَالَمِ. <sup>١٥</sup> مَنْ اعْتَرَفَ أَنَّ سُوعَ هُوَ ابْنُ الْإِلَهِ،  
 فَالْإِلَهِ يَثْبُتُ فِيهِ وَهُوَ فِي الْإِلَهِ. <sup>١٦</sup> وَنَحْنُ قَدْ عَرَفْنَا وَصَدَّقْنَا الْمَحَبَّةَ الَّتِي لِلْإِلَهِ فِينَا. الْإِلَهِ  
 مَحَبَّةٌ، وَمَنْ يَثْبُتُ فِي الْمَحَبَّةِ، يَثْبُتُ فِي الْإِلَهِ وَالْإِلَهِ فِيهِ. <sup>١٧</sup> بِهِذَا تَكَمَّلَتْ الْمَحَبَّةُ فِينَا: أَنْ  
 يَكُونَ لَنَا ثِقَةٌ فِي يَوْمِ الدِّينِ، لِأَنَّهُ كَمَا هُوَ فِي هَذَا الْعَالَمِ، هَكَذَا نَحْنُ أَيْضًا. <sup>١٨</sup> لَا خَوْفَ  
 فِي الْمَحَبَّةِ، بَلِ الْمَحَبَّةُ الْكَامِلَةُ تَطْرَحُ الْخَوْفَ إِلَى خَارِجٍ لِأَنَّ الْخَوْفَ لَهُ عَذَابٌ. وَأَمَّا مَنْ  
 خَافَ فَلَمْ يَتَكَمَّلْ فِي الْمَحَبَّةِ. <sup>١٩</sup> نَحْنُ نُحِبُّهُ لِأَنَّهُ هُوَ أَحْبَبَنَا أَوْلًا. <sup>٢٠</sup> إِنْ قَالَ أَحَدٌ: «إِنِّي  
 أَحِبُّ الْإِلَهِ» وَأَبْغَضَ أَخَاهُ، فَهُوَ كَاذِبٌ. لِأَنَّ مَنْ لَا يُحِبُّ أَخَاهُ الَّذِي أَبْصَرَهُ، كَيْفَ يَقْدِرُ  
 أَنْ يُحِبَّ الْإِلَهِ الَّذِي لَمْ يُبْصِرْهُ؟ <sup>٢١</sup> وَلِنَا هَذِهِ الْوَصِيَّةُ مِنْهُ: أَنْ مَنْ يُحِبُّ الْإِلَهِ يُحِبُّ أَخَاهُ  
 أَيْضًا.

## الأصْحَاحُ الْخَامِسُ

كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ أَنْ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ فَقَدْ وُلِدَ مِنَ الْإِلَهِ. وَكُلُّ مَنْ يُحِبُّ الْوَالِدَ يُحِبُّ الْمَوْلُودَ مِنْهُ أَيْضًا. <sup>٢</sup>بِهَذَا نَعْرِفُ أَنَّنَا نُحِبُّ أَوْلَادَ الْإِلَهِ: إِذَا أَحْبَبْنَا الْإِلَهِ وَحَفَظْنَا وَصَايَاهُ. <sup>٣</sup>فَإِنْ هَذِهِ هِيَ مَحَبَّةُ الْإِلَهِ: أَنْ نَحْفَظَ وَصَايَاهُ. وَوَصَايَاهُ لَيْسَتْ ثَقِيلَةً، <sup>٤</sup>لَأَنَّ كُلَّ مَنْ وُلِدَ مِنَ الْإِلَهِ يَعْطِبُ الْعَالَمَ. وَهَذِهِ هِيَ الْعَلْبَةُ الَّتِي تَعْطِبُ الْعَالَمَ: إِيْمَانُنَا. <sup>٥</sup>مَنْ هُوَ الَّذِي يَعْطِبُ الْعَالَمَ، إِلَّا الَّذِي يُؤْمِنُ أَنْ يَسُوعَ هُوَ ابْنُ الْإِلَهِ؟

<sup>٦</sup>هَذَا هُوَ الَّذِي أَتَى بِمَاءٍ وَدَمٍ، يَسُوعَ الْمَسِيحُ. لَا بِالْمَاءِ فَقَطْ، بَلْ بِالْمَاءِ وَالدَّمِ. وَالرُّوحُ هُوَ الَّذِي يَشْهَدُ، لِأَنَّ الرُّوحَ هُوَ الْحَقُّ. <sup>٧</sup>فَإِنَّ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ فِي السَّمَاءِ هُمْ ثَلَاثَةٌ: الْآبُ، وَالْكَلِمَةُ، وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ. وَهَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةُ هُمْ وَاحِدٌ. <sup>٨</sup>وَالَّذِينَ يَشْهَدُونَ فِي الْأَرْضِ هُمْ ثَلَاثَةٌ: الرُّوحُ، وَالْمَاءُ، وَالدَّمُ. وَالثَّلَاثَةُ هُمْ فِي الْوَاحِدِ. <sup>٩</sup>إِنْ كُنَّا نَقْبَلُ شَهَادَةَ النَّاسِ، فَشَهَادَةُ الْإِلَهِ أَعْظَمُ، لِأَنَّ هَذِهِ هِيَ شَهَادَةُ الْإِلَهِ الَّتِي قَدْ شَهِدَ بِهَا عَنْ ابْنِهِ. <sup>١٠</sup>مَنْ يُؤْمِنُ بِابْنِ الْإِلَهِ فَعِنْدَهُ الشَّهَادَةُ فِي نَفْسِهِ. مَنْ لَا يُصَدِّقُ الْإِلَهِ، فَقَدْ جَعَلَهُ كَاذِبًا، لِأَنَّهُ لَمْ يُؤْمِنَ بِالشَّهَادَةِ الَّتِي قَدْ شَهِدَ بِهَا الْإِلَهِ عَنْ ابْنِهِ. <sup>١١</sup>وَهَذِهِ هِيَ الشَّهَادَةُ: أَنَّ الْإِلَهِ أَعْطَانَا حَيَاةً أَبَدِيَّةً، وَهَذِهِ الْحَيَاةُ هِيَ فِي ابْنِهِ. <sup>١٢</sup>مَنْ لَهُ الْإِبْنُ فَلَهُ الْحَيَاةُ، وَمَنْ لَيْسَ لَهُ ابْنُ الْإِلَهِ فَلَيْسَتْ لَهُ الْحَيَاةُ.

<sup>١٣</sup>كَتَبْتُ هَذَا إِلَيْكُمْ، أَنْتُمْ الْمُؤْمِنِينَ بِاسْمِ ابْنِ الْإِلَهِ، لِكَيْ تَعْلَمُوا أَنَّ لَكُمْ حَيَاةً أَبَدِيَّةً، وَلِكَيْ تُؤْمِنُوا بِاسْمِ ابْنِ الْإِلَهِ. <sup>١٤</sup>وَهَذِهِ هِيَ الثِّقَةُ الَّتِي لَنَا عِنْدَهُ: أَنَّهُ إِنْ طَلَبْنَا شَيْئًا حَسَبَ مَشِيئَتِهِ يَسْمَعُ لَنَا. <sup>١٥</sup>وَإِنْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّهُ مَهْمَا طَلَبْنَا يَسْمَعُ لَنَا، نَعْلَمُ أَنَّ لَنَا الطَّلِبَاتِ الَّتِي طَلَبْنَاهَا مِنْهُ. <sup>١٦</sup>إِنْ رَأَى أَحَدٌ أَخَاهُ يُحْطِئُ حَظِيَّةً لَيْسَتْ لِلْمَوْتِ، يَطْلُبُ، فَيُعْطِيهِ حَيَاةً لِلَّذِينَ يُحْطِئُونَ لَيْسَ لِلْمَوْتِ. تُوَجَدُ حَظِيَّةُ لِلْمَوْتِ. لَيْسَ لِأَجْلِ هَذِهِ أَقُولُ أَنَّ يَطْلُبُ. <sup>١٧</sup>كُلُّ إِثْمٍ هُوَ حَظِيَّةٌ، وَتُوَجَدُ حَظِيَّةً لَيْسَتْ لِلْمَوْتِ. <sup>١٨</sup>نَعْلَمُ أَنَّ كُلَّ مَنْ وُلِدَ مِنَ الْإِلَهِ لَا يُحْطِئُ، بَلِ الْمَوْلُودُ مِنَ الْإِلَهِ يَحْفَظُ نَفْسَهُ، وَالشَّرِيرُ لَا يَمْسَهُ. <sup>١٩</sup>نَعْلَمُ أَنَّنَا نَحْنُ مِنَ الْإِلَهِ، وَالْعَالَمُ كُلُّهُ قَدْ وُضِعَ فِي الشَّرِيرِ. <sup>٢٠</sup>وَنَعْلَمُ أَنَّ ابْنَ الْإِلَهِ قَدْ جَاءَ وَأَعْطَانَا بَصِيرَةً لِنَعْرِفَ الْحَقَّ. وَنَحْنُ فِي الْحَقِّ فِي ابْنِهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. هَذَا هُوَ الْإِلَهِ الْحَقُّ وَالْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ. <sup>٢١</sup>أَيُّهَا الْأَوْلَادُ احْفَظُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ الْأَصْنَامِ. آمِينَ.

## رِسَالَةٌ يُوحَنَّا الرَّسُولِ الثَّانِيَّةُ

السَّيِّخُ، إِلَى كَبِيرِيَّةِ الْمُخْتَارَةِ، وَإِلَى أَوْلَادِهَا الَّذِينَ أَنَا أُحِبُّهُمْ بِالْحَقِّ، وَلَسْتُ أَنَا فَفَقَطُّ، بَلْ أَيْضًا جَمِيعُ الَّذِينَ قَدْ عَرَفُوا الْحَقَّ. <sup>٢</sup> مِنْ أَجْلِ الْحَقِّ الَّذِي يَثْبُتُ فِيْنَا وَسَيَكُونُ مَعَنَا إِلَى الْأَبَدِ: <sup>٣</sup> تَكُونُ مَعَكُمْ نِعْمَةً وَرَحْمَةً وَسَلَامٌ مِنَ الْإِلَهِ الْآبِ وَمِنَ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، ابْنِ الْآبِ بِالْحَقِّ وَالْمَحَبَّةِ.

<sup>٤</sup> فَرِحْتُ جِدًّا لِأَنِّي وَجَدْتُ مِنْ أَوْلَادِكِ بَعْضًا سَالِكِينَ فِي الْحَقِّ، كَمَا أَخَذْنَا وَصِيَّةً مِنَ الْآبِ. <sup>٥</sup> وَالْآنَ أَطْلُبُ مِنْكَ يَا كَبِيرِيَّةُ، لَا كَأَنِّي أَكْتُبُ إِلَيْكَ وَصِيَّةً جَدِيدَةً، بَلِ الَّتِي كَانَتْ عِنْدَنَا مِنَ الْبَدْءِ: أَنْ يُحِبَّ بَعْضُنَا بَعْضًا. <sup>٦</sup> وَهَذِهِ هِيَ الْمَحَبَّةُ: أَنْ نَسْلُكَ بِحَسَبِ وَصَايَاهُ. هَذِهِ هِيَ الْوَصِيَّةُ: كَمَا سَمِعْتُمْ مِنَ الْبَدْءِ أَنْ تَسْلُكُوا فِيهَا. <sup>٧</sup> لِأَنَّهُ قَدْ دَخَلَ إِلَى الْعَالَمِ مُضِلُّونَ كَثِيرُونَ، لَا يَعْتَرِفُونَ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ آتِيًا فِي الْجَسَدِ. هَذَا هُوَ الْمُضِلُّ، وَالضَّدُّ لِلْمَسِيحِ. <sup>٨</sup> انظُرُوا إِلَى أَنْفُسِكُمْ لِيَتَلَمَّحَ مَا عَمَلْنَا، بَلْ نَنَالَ أَجْرًا تَامًا. <sup>٩</sup> كُلُّ مَنْ تَعَدَّى وَلَمْ يَثْبُتْ فِي تَعْلِيمِ الْمَسِيحِ فَلَيْسَ لَهُ الْإِلَهِ. وَمَنْ يَثْبُتْ فِي تَعْلِيمِ الْمَسِيحِ فَهَذَا لَهُ الْآبُ وَالابْنُ جَمِيعًا. <sup>١٠</sup> إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَأْتِيكُمْ، وَلَا يَجِيءُ بِهَذَا التَّعْلِيمِ، فَلَا تَقْبَلُوهُ فِي الْبَيْتِ، وَلَا تَقُولُوا لَهُ سَلَامًا. <sup>١١</sup> لِأَنَّ مَنْ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ يَشْتَرِكُ فِي أَعْمَالِهِ الشَّرِيرَةِ.

<sup>١٢</sup> إِذْ كَانَ لِي كَثِيرٌ لَأَكْتُبَ إِلَيْكُمْ، لَمْ أَرِدْ أَنْ يَكُونَ بَوْرَقٌ وَحَبْرٌ، لِأَنِّي أَرْجُو أَنْ آتِي إِلَيْكُمْ وَأَتَكَلَّمُ فَمَا لِفَمِّ، لِكَيْ يَكُونَ فَرَحُنَا كَامِلًا. <sup>١٣</sup> يُسَلِّمُ عَلَيْكَ أَوْلَادُ أَخْتِكَ الْمُخْتَارَةِ. آمِينَ.

## رِسَالَةٌ يُوحِنَّا الرَّسُولَ الثَّالِثَةَ

السَّيِّخُ، إِلَى غَايَسِ الْحَبِيبِ الَّذِي أَنَا أَحِبُّهُ بِالْحَقِّ.  
 ٢ أَيُّهَا الْحَبِيبُ، فِي كُلِّ شَيْءٍ أَرُومٌ أَنْ تَكُونَ نَاجِحًا وَصَاحِبًا، كَمَا أَنَّ نَفْسَكَ نَاجِحَةٌ.  
 ٣ لِأَنِّي فَرِحْتُ جِدًّا إِذْ حَضَرَ إِخْوَةٌ وَشَهِدُوا بِالْحَقِّ الَّذِي فِيكَ، كَمَا أَنَّكَ تَسْلُكُ بِالْحَقِّ.  
 ٤ لَيْسَ لِي فَرَحٌ أَعْظَمُ مِنْ هَذَا: أَنْ أَسْمَعَ عَنْ أَوْلَادِي أَنَّهُمْ يَسْلُكُونَ بِالْحَقِّ.  
 ٥ أَيُّهَا الْحَبِيبُ، أَتَيْتَ تَفَعَّلُ بِالْأَمَانَةِ كُلَّ مَا تَصْنَعُهُ إِلَى الْإِخْوَةِ وَإِلَى الْعُرَبَاءِ، الَّذِينَ  
 شَهِدُوا بِمَحَبَّتِكَ أَمَامَ الْكَنِيسَةِ. الَّذِينَ تَفَعَّلُ حَسَنًا إِذَا شِئْتَهُمْ كَمَا يَحِقُّ لِلإِلهِ، ٧ لِأَنَّهُمْ مِنْ  
 أَجْلِ اسْمِهِ خَرَجُوا، وَهُمْ لَا يَأْخُذُونَ شَيْئًا مِنَ الْأُمَّمِ. ٨ فَنَحْنُ نَبْغِي لَنَا أَنْ نَقْبَلَ أَمْثَالَ  
 هَؤُلَاءِ، لِكَيْ نَكُونَ عَامِلِينَ مَعَهُمْ بِالْحَقِّ.  
 ٩ كَتَبْتُ إِلَى الْكَنِيسَةِ، وَلَكِنْ دِيوثريفس الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ الْأَوَّلَ بَيْنَهُمْ لَا يَقْبَلُنَا.  
 ١٠ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ، إِذَا جِئْتُ فَسَأَذْكُرُهُ بِأَعْمَالِهِ الَّتِي يَعْمَلُهَا، هَادِرًا عَلَيْنَا بِأَقْوَالٍ خَبِيثَةٍ. وَإِذْ  
 هُوَ غَيْرُ مُكْتَفٍ بِهِدْوِهِ، لَا يَقْبَلُ الْإِخْوَةَ، وَيَمْنَعُ أَيْضًا الَّذِينَ يُرِيدُونَ، وَيَطْرُدُهُمْ مِنْ  
 الْكَنِيسَةِ. ١١ أَيُّهَا الْحَبِيبُ، لَا تَتَمَثَّلْ بِالشَّرِّ بَلْ بِالْخَيْرِ، لِأَنَّ مَنْ يَصْنَعُ الْخَيْرَ هُوَ مِنَ الْإِلهِ،  
 وَمَنْ يَصْنَعُ الشَّرَّ، فَلَمْ يُبْصِرِ الْإِلهَ.  
 ١٢ دِيمِثْرِيُوسُ مَشْهُودٌ لَهُ مِنَ الْجَمِيعِ وَمِنْ الْحَقِّ نَفْسِهِ، وَنَحْنُ أَيْضًا نَشْهَدُ، وَأَنْتُمْ  
 تَعْلَمُونَ أَنَّ شَهَادَتَنَا هِيَ صَادِقَةٌ. ١٣ وَكَانَ لِي كَثِيرٌ لَأَكْتُبُهُ، لَكِنِّي لَسْتُ أُرِيدُ أَنْ أَكْتُبَ إِلَيْكَ  
 بِحَبْرٍ وَقَلَمٍ. ١٤ وَلَكِنِّي أُرْجُو أَنْ أَرَاكَ عَنْ قَرِيبٍ فَتَتَكَلَّمُ مَعًا لِيَمِّ. ١٥ سَلَامٌ لَكَ. يُسَلِّمُ  
 عَلَيْكَ الْأَحِبَّاءُ. سَلِّمُ عَلَى الْأَحِبَّاءِ بِأَسْمَائِهِمْ.

## رسالة يهوذا

يهوذا، عَبْدُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَأَخُو يَعْقُوبَ، إِلَى الْمَدْعُوعِينَ الْمُقَدَّسِينَ فِي الْإِلَهِ  
الْأَبِ، وَالْمَحْفُوظِينَ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ: <sup>١</sup>لِتَكْثُرْ لَكُمْ الرَّحْمَةُ وَالسَّلَامُ وَالْمَحَبَّةُ.  
<sup>٢</sup>أَيُّهَا الْأَحْيَاءُ، إِذْ كُنْتُ أَصْنَعُ كُلَّ الْجَهْدِ لِأَكْتُبَ إِلَيْكُمْ عَنِ الْخَلَاصِ الْمَشْتَرَكِ،  
اضْطَرَرْتُ أَنْ أَكْتُبَ إِلَيْكُمْ وَأَعْظَا أَنْ تَجْتَهِدُوا لِأَجْلِ الْإِيمَانِ الْمُسْلَمِ مَرَّةً لِلْقَدِيسِينَ. <sup>٤</sup>لَأَنَّهُ  
دَخَلَ خَلْسَةً أَنَا سَ قَدْ كُتِبُوا مُنْذُ الْقَدِيمِ لِهَذِهِ الدِّيُونَةِ، فُجَّارٌ، يُحَوِّلُونَ نِعْمَةَ إِهْنَا إِلَى  
الدَّعَارَةِ، وَيُنْكِرُونَ السَّيِّدَ الْوَحِيدَ: الْإِلَهَ وَرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ.  
<sup>٥</sup>فَأَرِيدُ أَنْ أَذْكُرْكُمْ، وَلَوْ عَلِمْتُمْ هَذَا مَرَّةً، أَنْ الرَّبَّ بَعْدَمَا خَلَّصَ الشَّعْبَ مِنْ أَرْضِ  
مِصْرَ، أَهْلَكَ أَيضًا الَّذِينَ لَمْ يُؤْمِنُوا. <sup>٦</sup>وَالْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ لَمْ يَحْفَظُوا رِيَاسَتَهُمْ، بَلْ تَرَكُوا  
مَسْكَنَهُمْ حَفِظَهُمْ إِلَى دِيُونَةِ الْيَوْمِ الْعَظِيمِ بِقِيُودِ أَبَدِيَّةٍ تَحْتَ الظَّلَامِ. <sup>٧</sup>كَمَا أَنَّ سَدُومَ  
وَعَمُورَةَ وَالْمُدُنَ الَّتِي حَوَّلَهَا، إِذْ زَنَتْ عَلَى طَرِيقِ مِثْلِهِمَا، وَمَضَتْ وَرَاءَ جَسَدِ آخَرَ،  
جَعَلَتْ عِبْرَةً مُكَابِدَةً عِقَابِ نَارِ أَبَدِيَّةٍ. <sup>٨</sup>وَلَكِنْ كَذَلِكَ هُوَ لَا أَيضًا، الْمُحْتَلِمُونَ، يُتَجَسَّوْنَ  
الْجَسَدَ، وَيَتَهَاوِنُونَ بِالسِّيَادَةِ، وَيَقْتَرُونَ عَلَى ذَوِي الْأَمْجَادِ. <sup>٩</sup>وَأَمَّا مِيخَائِيلُ رَئِيسُ  
الْمَلَائِكَةِ، فَلَمَّا خَاصَمَ إِبْلِيسَ مُحَاجًّا عَنْ جَسَدِ مُوسَى، لَمْ يَجْسُرْ أَنْ يُورِدَ حُكْمَ افْتِرَاءِ،  
بَلْ قَالَ: «لِيَتَنَهَّرَكَ الرَّبُّ!». <sup>١٠</sup>وَلَكِنْ هُوَ لَا يَقْتَرُونَ عَلَى مَا لَا يَعْلَمُونَ. وَأَمَّا مَا يَفْهَمُونَهُ  
بِالطَّبِيعَةِ، كَالْحَيَوَانَاتِ غَيْرِ النَّاطِقَةِ، فَبِي ذَلِكَ يَفْسُدُونَ. <sup>١١</sup>وَيْلٌ لَهُمْ! لِأَنَّهُمْ سَلَكُوا طَرِيقَ  
قَايِنَ، وَأَنْصَبُوا إِلَى ضَلَالَةٍ بِلَعَامِ لِأَجْلِ أُجْرَةٍ، وَهَلَكُوا فِي مُشَاجَرَةِ قُورَحَ. <sup>١٢</sup>هُوَ لَا  
صُخُورٌ فِي وَلَايَمِكُمْ الْمَحَبِّيَّةِ، صَانِعِينَ وَلَايَمَ مَعًا بِلاَ خَوْفٍ، رَاعِينَ أَنْفُسَهُمْ. غَيُومٌ بِلاَ  
مَاءٍ تَحْمِلُهَا الرِّيَّاحُ. أَشْجَارٌ خَرِيفِيَّةٌ بِلاَ ثَمَرٍ مِثَّةٌ مُضَاعَفًا، مُتَنَلَعَةٌ. <sup>١٣</sup>أَمْوَاجُ بَحْرٍ هَائِجَةٌ  
مُزْبَدَةٌ بِخَزْيِهِمْ. نُجُومٌ تَائِهَةٌ مَحْفُوظَةٌ لَهَا قِتَامُ الظَّلَامِ إِلَى الْأَبَدِ. <sup>١٤</sup>وَتَنَبَّأَ عَنْ هُوَ لَا أَيضًا  
أَخْنُوحُ السَّابِعُ مِنْ آدَمَ قَائِلًا: «هُوَ لَا قَدْ جَاءَ الرَّبُّ فِي رِبَوَاتٍ قَدِيسِيَّةِ، <sup>٥</sup>لِيَصْنَعَ دِيُونَةً  
عَلَى الْجَمِيعِ، وَيُعَاقِبَ جَمِيعَ فُجَّارِهِمْ عَلَى جَمِيعِ أَعْمَالِ فُجُورِهِمْ الَّتِي فَجَرُوا بِهَا،  
وَعَلَى جَمِيعِ الْكَلِمَاتِ الصَّعْبَةِ الَّتِي تَكَلَّمَ بِهَا عَلَيْهِ خَطَاةً فُجَّارًا». <sup>١٦</sup>هُوَ لَا هُمْ مَدْمَدِمُونَ  
مُتَشَكِّوْنَ، سَالِكُونَ بِحَسَبِ شَهَوَاتِهِمْ، وَفَمَّهُمْ يَتَكَلَّمُ بِعِظَائِمِ، يُحَابِرُونَ بِالْوُجُوهِ مِنْ أَجْلِ  
الْمُنْتَفَعَةِ. <sup>١٧</sup>وَأَمَّا أَنْتُمْ أَيُّهَا الْأَحْيَاءُ فَادْكُرُوا الْأَقْوَالَ الَّتِي قَالَهَا سَابِقًا رُسُلُ رَبَّنَا يَسُوعَ

الْمَسِيحِ. <sup>١٨</sup> فَإِنَّهُمْ قَالُوا لَكُمْ: «إِنَّهُ فِي الزَّمَانِ الْأَخِيرِ سَيَكُونُ قَوْمٌ مُسْتَهْزِئُونَ، سَالِكِينَ  
 بِحَسَبِ شَهَوَاتِ فُجُورِهِمْ». <sup>١٩</sup> هَؤُلَاءِ هُمُ الْمُعْتَرِلُونَ بِأَنْفُسِهِمْ، نَفْسَانِيُونَ لَا رُوحَ لَهُمْ.  
<sup>٢٠</sup> وَأَمَّا أَنْتُمْ أَيُّهَا الْأَحْيَاءُ فَابْتُؤُوا أَنْفُسَكُمْ عَلَى إِيمَانِكُمْ الْأَقْدَسِ، مُصَلِّينَ فِي الرُّوحِ  
 الْقُدُسِ، <sup>٢١</sup> وَاحْفَظُوا أَنْفُسَكُمْ فِي مَحَبَّةِ الْإِلَهِ، مُنْتَظِرِينَ رَحْمَةَ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ لِلْحَيَاةِ  
 الْأَبَدِيَّةِ. <sup>٢٢</sup> وَارْحَمُوا الْبَعْضَ مُمَيِّزِينَ، <sup>٢٣</sup> وَخَلَّصُوا الْبَعْضَ بِالْخَوْفِ، مُحْتَطِفِينَ مِنَ النَّارِ،  
 مُبْغِضِينَ حَتَّى الثُّوبِ الْمُدَسَّسِ مِنَ الْجَسَدِ.  
<sup>٢٤</sup> وَالْقَادِرُ أَنْ يَحْفَظَكُمْ غَيْرَ عَائِرِينَ، وَيُوقِفَكُمْ أَمَامَ مَجْدِهِ بِلَا عَيْبٍ فِي الْإِبْتِهَاجِ،  
<sup>٢٥</sup> الْإِلَهُ الْحَكِيمُ الْوَحِيدُ مُحَلِّصُنَا، لَهُ الْمَجْدُ وَالْعِظَمَةُ وَالْقُدْرَةُ وَالسُّلْطَانُ، الْآنَ وَإِلَى كُلِّ  
 الدُّهُورِ. آمِينَ.

## رُؤْيَا

## الأصْحَاحُ الْأَوَّلُ

إِعْلَانُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي أَعْطَاهُ إِيَّاهُ الْإِلَهَ، لِثَرِي عِبِيدَهُ مَا لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ عَنْ قَرِيبٍ، وَبَيَّنَّهُ مُرْسِلًا بِيَدِ مَلَائِكِهِ لِعَبِيدِهِ يُوَحِّثًا،<sup>١</sup> الَّذِي شَهِدَ بِكَلِمَةِ الْإِلَهِ وَبِشَهَادَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِكُلِّ مَا رَأَاهُ.<sup>٢</sup> طُوبَى لِلَّذِي يَقْرَأُ وَلِلَّذِينَ يَسْمَعُونَ أَقْوَالَ النَّبُوءَةِ، وَيَحْفَظُونَ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِيهَا، لِأَنَّ الْوَقْتَ قَرِيبٌ.

يُوَحِّثًا، إِلَى السَّبْعِ الْكُنَائِسِ الَّتِي فِي أَسْيَا: نِعْمَةٌ لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ الْكَائِنِ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، وَمِنَ السَّبْعَةِ الْأَرْوَاحِ الَّتِي أَمَامَ عَرْشِهِ،<sup>٣</sup> وَمِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الشَّاهِدِ الْأَمِينِ، الْبِكْرِ مِنَ الْأَمْوَاتِ، وَرَبِّسَ مُلُوكِ الْأَرْضِ: الَّذِي أَحْبَبْنَا، وَقَدْ غَسَلْنَا مِنْ خَطَايَانَا بِدَمِهِ،<sup>٤</sup> وَجَعَلْنَا مُلُوكًا وَكَهَنَةً لِلإِلَهِ أَبِيهِ، لَهُ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ.

هُوَذَا يَأْتِي مَعَ السَّحَابِ، وَسَتَنْظُرُهُ كُلُّ عَيْنٍ، وَالَّذِينَ طَعَنُوهُ، وَيَنُوحُ عَلَيْهِ جَمِيعُ قَبَائِلِ الْأَرْضِ. نَعَمْ آمِينَ.<sup>٥</sup> «أَنَا هُوَ الْأَيْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنَّهَائَةُ» يَقُولُ الرَّبُّ الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

أَنَا يُوَحِّثًا أَخُوكُمْ وَشَرِيكَكُمْ فِي الضِّيْقَةِ وَفِي مَلَكُوتِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَصَبْرِهِ. كُنْتُ فِي الْجَزِيرَةِ الَّتِي تُدْعَى بَطْمُسَ مِنْ أَجْلِ كَلِمَةِ الْإِلَهِ، وَمِنْ أَجْلِ شَهَادَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.<sup>٦</sup> كُنْتُ فِي الرُّوحِ فِي يَوْمِ الرَّبِّ، وَسَمِعْتُ وَرَأَيْتُ صَوْتًا عَظِيمًا كَصَوْتِ بوقٍ<sup>٧</sup> فَإِنْبَلًا: «أَنَا هُوَ الْأَيْفُ وَالْيَاءُ. الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ. وَالَّذِي تَرَاهُ، اكْتُبْ فِي كِتَابٍ وَأُرْسِلْ إِلَى السَّبْعِ الْكُنَائِسِ الَّتِي فِي أَسْيَا: إِلَى أفسُسَ، وَإِلَى سَمِيرْنَا، وَإِلَى بَرْغَامُوسَ، وَإِلَى ثِيَاتِيرَا، وَإِلَى سَارْدُوسَ، وَإِلَى فِيلَادَلْفِيَا، وَإِلَى لَأوُدِكِيَّةَ».

فَالْتَفَتْتُ لِأَنْظُرَ الصَّوْتَ الَّذِي تَكَلَّمَ مَعِي. وَلَمَّا التَّفَتُّ رَأَيْتُ سَبْعَ مَنَابِرَ مِنْ ذَهَبٍ،<sup>٨</sup> وَفِي وَسْطِ السَّبْعِ الْمَنَابِرِ شِبْهُ ابْنِ إِنْسَانٍ، مُتَسَرِّبًا بِثَوْبٍ إِلَى الرَّجْلَيْنِ، وَمُمْتَنَطًا عِنْدَ ثَدْيَيْهِ بِمِنْطَقَةٍ مِنْ ذَهَبٍ.<sup>٩</sup> وَأَمَّا رَأْسُهُ وَشَعْرُهُ فَأَبْيَضَانِ كَالصُّوفِ الْأَبْيَضِ كَالثَّلْجِ، وَعَيْنَاهُ كَلَهَيْبِ نَارٍ.<sup>١٠</sup> وَرِجْلَاهُ شِبْهُ النُّحَاسِ النَّقِيِّ، كَأَنَّهُمَا مَحْمِيَّتَانِ فِي أُتُونٍ. وَصَوْتُهُ كَصَوْتِ مِيَاهٍ كَثِيرَةٍ.<sup>١١</sup> وَوَعَهُ فِي يَدِهِ الْيَمْنَى سَبْعَةُ كَوَاكِبَ، وَسَيْفٌ مَاضٍ ذُو حَدَّيْنِ يَخْرُجُ مِنْ فَمِهِ، وَوَجْهُهُ كَالشَّمْسِ وَهِيَ تُضِيءُ فِي قُوَّهَا.<sup>١٢</sup> فَلَمَّا رَأَيْتُهُ سَقَطْتُ عِنْدَ رِجْلَيْهِ كَمَيْتٍ،

فَوَضَعَ يَدَهُ الَّتِي مَنَى عَلَيَّ قَائِلًا لِي: «لَا تَخَفْ، أَنَا هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ،<sup>١٨</sup> وَالْحَيُّ. وَكُنْتُ مَيِّثًا، وَهَذَا أَنَا حَيٌّ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ! آمِينَ. وَلِي مَفَاتِيحُ الْهَوَايَةِ وَالْمَوْتِ.<sup>١٩</sup> فَكُتِبَ مَا رَأَيْتَ، وَمَا هُوَ كَائِنٌ، وَمَا هُوَ عَتِيدٌ أَنْ يَكُونَ بَعْدَ هَذَا.<sup>٢٠</sup> اسْرِّ السَّبْعَةَ الْكُوكِبِ الَّتِي رَأَيْتَ عَلَى يَمِينِي، وَالسَّبْعَ الْمَنَائِرِ الذَّهَبِيَّةِ: السَّبْعَةُ الْكُوكِبِ هِيَ مَلَائِكَةُ السَّبْعِ الْكُنَائِسِ، وَالْمَنَائِرِ السَّبْعِ الَّتِي رَأَيْتَهَا هِيَ السَّبْعُ الْكُنَائِسِ».

### الأصحاح الثاني

«كُتِبَ إِلَى مَلَائِكَةِ كَنِيسَةِ أَسُسُ: «هَذَا يَقُولُهُ الْمُؤَمِّسِكُ السَّبْعَةَ الْكُوكِبِ فِي يَمِينِهِ، الْمَاشِي فِي وَسْطِ السَّبْعِ الْمَنَائِرِ الذَّهَبِيَّةِ: «أَنَا عَارِفٌ أَعْمَالَكُمْ وَتَعَبَكُمْ وَصَبْرَكُمْ، وَأَنَّكَ لَا تَقْدِرُ أَنْ تَحْتَمِلَ الْأَشْرَارَ، وَقَدْ جَرَّبْتَ الْقَائِلِينَ إِنَّهُمْ رُسُلٌ وَلَيْسُوا رُسُلًا، فَوَجَدْتَهُمْ كَاذِبِينَ.<sup>٢</sup> وَقَدْ احْتَمَلْتَ وَلَكَ صَبْرٌ، وَتَعَبْتَ مِنْ أَجْلِ اسْمِي وَلَمْ تَكَلِّ. لَكِنْ عِنْدِي عَلَيْكَ: أَنَّكَ تَرَكْتَ مَحَبَّتَكَ الْأُولَى.<sup>٣</sup> فَادْكُرْ مِنْ أَيْنَ سَقَطْتَ وَتُبْ، وَأَعْمَلِ الْأَعْمَالَ الْأُولَى، وَإِلَّا فِإِنِّي آتِيكَ عَنْ قَرِيبٍ وَأَزْحَجُ مَنَارَتَكَ مِنْ مَكَانِهَا، إِنْ لَمْ تُتُبْ.<sup>٤</sup> وَلَكِنْ عِنْدَكَ هَذَا: أَنَّكَ تُبْغِضُ أَعْمَالَ الثُّقُولَاوِيِّينَ الَّتِي أَبْغَضَهَا أَنَا أَيْضًا.<sup>٥</sup> مَنْ لَهُ أُذُنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكُنَائِسِ. مَنْ يَغْلِبُ فَسَأُعْطِيهِ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ الَّتِي فِي وَسْطِ فِرْدَوْسِ الْإِلَهِ».

«وَكَتِبَ إِلَى مَلَائِكَةِ كَنِيسَةِ سَمِيرْنَا: «هَذَا يَقُولُهُ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ، الَّذِي كَانَ مَيِّثًا فَعَاشٍ: «أَنَا أَعْرِفُ أَعْمَالَكُمْ وَصَبْرَكُمْ وَفَقْرَكَ مَعَ أَنَّكَ غَنِيٌّ. وَتَجْدِيفَ الْقَائِلِينَ: إِنَّهُمْ يَهُودٌ وَلَيْسُوا يَهُودًا، بَلْ هُمْ مَجْمَعُ الشَّيْطَانِ.<sup>١</sup> لَا تَخَفِ الْبَيْتَةَ مِمَّا أَتَتْ عَتِيدٌ أَنْ تَتَأَلَّمَ بِهِ. هُوَذَا إِبْلِيسُ مُزْمِعٌ أَنْ يُلْقِيَ بَعْضًا مِنْكُمْ فِي السَّجْنِ لِكَيْ تُجَرَّبُوا، وَيَكُونَ لَكُمْ صَبْرٌ عَشْرَةَ أَيَّامٍ. كُنْ أَمِينًا إِلَى الْمَوْتِ فَسَأُعْطِيكَ إِكْلِيلَ الْحَيَاةِ.<sup>٢</sup> مَنْ لَهُ أُذُنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكُنَائِسِ. مَنْ يَغْلِبُ فَلَا يُؤْذِيهِ الْمَوْتُ الثَّانِي».

«وَكَتِبَ إِلَى مَلَائِكَةِ الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي بَرْغَامُسَ: «هَذَا يَقُولُهُ الَّذِي لَهُ السَّيْفُ الْمَاضِي ذُو الْحَدِيدَيْنِ: «أَنَا عَارِفٌ أَعْمَالَكُمْ، وَأَيْنَ تَسْكُنُ حَيْثُ كُرْسِيُّ الشَّيْطَانِ، وَأَنْتَ مُتَمَسِّكٌ بِاسْمِي، وَلَمْ تُنْكِرْ إِيْمَانِي حَتَّى فِي الْأَيَّامِ الَّتِي فِيهَا كَانَ أَنْتِيْبَاسُ شَهِيدِي الْأَمِينِ الَّذِي قُتِلَ عِنْدَكُمْ حَيْثُ الشَّيْطَانُ يَسْكُنُ.<sup>١</sup> وَلَكِنْ عِنْدِي عَلَيْكَ قَلِيلٌ: أَنْ عِنْدَكَ هُنَاكَ قَوْمًا مُتَمَسِّكِينَ

بِتَعْلِيمِ بَلْعَامَ، الَّذِي كَانَ يُعَلِّمُ بِلَاقَ أَنْ يُلْقِيَ مَعَثْرَةَ أَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ: أَنْ يَأْكُلُوا مَا دُبِحَ لِلأَوْثَانِ، وَيزِنُوا. <sup>١٥</sup> هَكَذَا عِنْدَكَ أَنْتَ أَيْضًا قَوْمٌ مَتَمَسِّكُونَ بِتَعْلِيمِ التُّقُولَاوِيِّنَ الَّذِي أَبْغَضَهُ. <sup>١٦</sup> اقْتَبْ وَإِلَّا فَإِنِّي آتِيكَ سَرِيعًا وَأَحَارِبُهُمْ بِسَيْفٍ فَمَي. <sup>١٧</sup> مَنْ لَهُ أُذُنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ. مَنْ يَعْلَبُ فَسَأُعْطِيهِ أَنْ يَأْكُلَ مِنَ المَنِّ الْمُخْفَى، وَأُعْطِيهِ حَصَاةً بِيضَاءً، وَعَلَى الحَصَاةِ اسْمٌ جَدِيدٌ مَكْتُوبٌ لَا يَعْرِفُهُ أَحَدٌ غَيْرَ الَّذِي يَأْخُذُ.

<sup>١٨</sup> وَاقْتَبْ إِلَى مَلَائِكَةِ الكَنِيسَةِ الَّتِي فِي ثِيَابِ تَيْرَانٍ: «هَذَا يَقُولُهُ ابْنُ الإِلهِ، الَّذِي لَهُ عَيْنَانِ كَلَهَيْبِ نَارٍ، وَرِجْلَاهُ مِثْلُ النُّحَاسِ الثَّقِي»: <sup>١٩</sup> أَنَا عَارِفٌ أَعْمَالِكَ وَمَحَبَّتِكَ وَخِدْمَتِكَ وَإِيمَانِكَ وَصَبْرِكَ، وَأَنَّ أَعْمَالَكَ الأَخِيرَةَ أَكْثَرُ مِنَ الأُولَى. <sup>٢٠</sup> لَكِنِ عِنْدِي عَلَيْكَ قَلِيلٌ: أَنْتَ تُسَيِّبُ الْمَرْأَةَ إِيزَابِلَ الَّتِي تَقُولُ إِنَّهَا نَبِيَّةٌ، حَتَّى تُعَلِّمَ وَتَعُوِي عَيْدِي أَنْ يَزِنُوا وَيَأْكُلُوا مَا دُبِحَ لِلأَوْثَانِ. <sup>٢١</sup> وَأُعْطِيْتُهَا زَمَانًا لِكَيْ تَتُوبَ عَنْ زِنَاهَا وَلَمْ تَتُبْ. <sup>٢٢</sup> هَا أَنَا أَلْقِيهَا فِي فِرَاشٍ، وَالَّذِينَ يَزِنُونَ مَعَهَا فِي ضَيْقَةٍ عَظِيمَةٍ، إِنْ كَانُوا لَا يَتُوبُونَ عَنْ أَعْمَالِهِمْ. <sup>٢٣</sup> وَأَوْلَادُهَا أَقْتُلُهُمْ بِالمَوْتِ. فَسَتَعْرِفُ جَمِيعَ الكَنِائِسِ أَنِّي أَنَا هُوَ الفَاحِصُ الكُلِّي وَالْقَلُوبِ، وَسَأُعْطِي كُلَّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ بِحَسَبِ أَعْمَالِهِ. <sup>٢٤</sup> وَلَكِنِّي أَقُولُ لَكُمْ وَلِلْبَاقِينَ فِي ثِيَابِ تَيْرَانٍ، كُلُّ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ هَذَا التَّعْلِيمُ، وَالَّذِينَ لَمْ يَعْرِفُوا أَعْمَاقَ الشَّيْطَانِ، كَمَا يَقُولُونَ: إِنِّي لَا أَلْقِي عَلَيْكُمْ ثِقْلًا آخَرَ، <sup>٢٥</sup> وَإِنَّمَا الَّذِي عِنْدَكُمْ تَمَسَّكُوا بِهِ إِلَى أَنْ أَجِيءَ. <sup>٢٦</sup> وَمَنْ يَعْلَبُ وَيَحْفَظُ أَعْمَالِي إِلَى النِّهَآئَةِ فَسَأُعْطِيهِ سُلْطَانًا عَلَى الأُمَّمِ، <sup>٢٧</sup> فَيَرْعَاهُمْ بِقَضِيبٍ مِنْ حَدِيدٍ، كَمَا تُكْسِرُ آتِيَّةٌ مِنْ خَزَفٍ، كَمَا أَخَذْتَ أَنَا أَيْضًا مِنْ عِنْدِ أَبِي، <sup>٢٨</sup> وَأُعْطِيهِ كَوْكَبَ الصُّبْحِ. <sup>٢٩</sup> مَنْ لَهُ أُذُنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ».

### الأصحاح الثالث

<sup>١</sup> وَاقْتَبْ إِلَى مَلَائِكَةِ الكَنِيسَةِ الَّتِي فِي سَارْدِسَ: «هَذَا يَقُولُهُ الَّذِي لَهُ سَبْعَةُ أَرْوَاحِ الإِلهِ وَالسَّبْعَةُ الكُوكَبِ: أَنَا عَارِفٌ أَعْمَالِكَ، أَنَّ لَكَ اسْمًا أَنْتَ حَيٌّ وَأَنْتَ مَيِّتٌ. <sup>٢</sup> كُنْ سَاهِرًا وَشَدِّدْ مَا بَقِيَ، الَّذِي هُوَ عَيِّدٌ أَنْ يَمُوتَ، لِأَنِّي لَمْ أَجِدْ أَعْمَالَكَ كَامِلَةً أَمَامَ الإِلهِ. <sup>٣</sup> فَادْفَكِرْ كَيْفَ أَخَذْتَ وَسَمِعْتَ، وَاحْفَظْ وَتُبْ، فَإِنِّي إِنْ لَمْ تَسْهَرْ، أَقْدِمُ عَلَيْكَ كَلِيسٌ، وَلَا تَعْلَمُ آيَةَ سَاعَةِ أَقْدِمُ عَلَيْكَ. <sup>٤</sup> عِنْدَكَ أَسْمَاءٌ قَلِيلَةٌ فِي سَارْدِسَ لَمْ يُنَجِّسُوا ثِيَابَهُمْ، فَسَيَمْسُونَ مَعِي فِي ثِيَابٍ بِيضٍ لِأَنَّهُمْ مُسْتَحْفِقُونَ. <sup>٥</sup> مَنْ يَعْلَبُ فَذَلِكَ سَيَلْبَسُ ثِيَابًا بِيضًا، وَلَنْ أَمْحُوَ

اسْمَهُ مِنْ سِفْرِ الْحَيَاةِ، وَسَاعْتَرَفُ بِاسْمِهِ أَمَامَ أَبِي وَأَمَامَ مَلَائِكَتَيْهِ. <sup>٦</sup> مَنْ لَهُ أُذُنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ».

<sup>٧</sup> وَاكْتُبْ إِلَى مَلَائِكَةِ الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي فِيلَادَلْفِيَا: «هَذَا يَقُولُهُ الْقُدُّوسُ الْحَقُّ، الَّذِي لَهُ مِفْتَاحُ دَاوُدَ، الَّذِي يَفْتَحُ وَلَا أَحَدٌ يُغْلِقُ، وَيُغْلِقُ وَلَا أَحَدٌ يَفْتَحُ: أَنَا عَارِفٌ أَعْمَالِكَ. هَذَا قَدْ جَعَلْتُ أَمَامَكَ بَابًا مَفْتُوحًا وَلَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يُغْلِقَهُ، لِأَنَّ لَكَ قُوَّةَ سَيِّرَةٍ، وَقَدْ حَفِظْتَ كَلِمَتِي وَلَمْ تُنْكِرْ اسْمِي. <sup>٩</sup> هَذَا أَجْعَلُ الَّذِينَ مِنْ مَجْمَعِ الشَّيْطَانِ، مِنَ الْقَائِلِينَ: إِنَّهُمْ يَهُودٌ وَلَيْسُوا يَهُودًا، بَلْ يَكْذِبُونَ هَذَا أَصْبِرُهُمْ يَأْتُونَ وَيَسْجُدُونَ أَمَامَ رِجْلَيْكَ، وَيَعْرِفُونَ أَنِّي أَنَا أَحْبَبْتُكَ. <sup>١٠</sup> لَأَنَّكَ حَفِظْتَ كَلِمَةَ صَبْرِي، أَنَا أَيْضًا سَأَحْفَظُكَ مِنْ سَاعَةِ التَّجْرِبَةِ الْعَتِيدَةِ أَنْ تَأْتِيَ عَلَى الْعَالَمِ كُلِّهِ لِتُجَرَّبَ السَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ. <sup>١١</sup> هَا أَنَا آتِي سَرِيعًا. تَمَسِّكْ بِمَا عِنْدَكَ لِنَلَّا يَاخُذُ أَحَدًا إِكْلِيلِكَ. <sup>١٢</sup> مَنْ يَغْلِبُ فَسَأَجْعَلُهُ عَمُودًا فِي هَيْكَلِ إِبْرَاهِيمَ، وَلَا يَعُودُ يَخْرُجُ إِلَى خَارِجٍ، وَاكْتُبْ عَلَيْهِ اسْمَ إِبْرَاهِيمَ، وَاسْمَ مَدِينَةِ إِبْرَاهِيمَ، أَوْرُشَلِيمَ الْجَدِيدَةِ النَّازِلَةِ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِ إِبْرَاهِيمَ، وَاسْمِي الْجَدِيدِ. <sup>١٣</sup> مَنْ لَهُ أُذُنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ».

<sup>١٤</sup> وَاكْتُبْ إِلَى مَلَائِكَةِ الْبَلَاوُدِيِّينَ: «هَذَا يَقُولُهُ الْآمِينُ، الشَّاهِدُ الْآمِينُ الصَّادِقُ، بَدَأَةَ خَلِيقَةِ الْإِلَهِ: <sup>١٥</sup> أَنَا عَارِفٌ أَعْمَالِكَ، أَنَّكَ لَسْتَ بَارِدًا وَلَا حَارًّا. لَيْتَكَ كُنْتَ بَارِدًا أَوْ حَارًّا! <sup>١٦</sup> هَكَذَا لَأَنَّكَ فَاتِرٌ، وَلَسْتَ بَارِدًا وَلَا حَارًّا، أَنَا مُرْمِعٌ أَنْ أَتَقِيَّكَ مِنْ فَمِي. <sup>١٧</sup> لَأَنَّكَ تَقُولُ: إِنِّي أَنَا عَنِّي وَقَدْ اسْتَعْنَيْتُ، وَلَا حَاجَةَ لِي إِلَى شَيْءٍ، وَلَسْتَ تَعْلَمُ أَنَّكَ أَنْتَ الشَّقِيُّ وَالْبَيْسُ وَالْفَقِيرُ وَأَعْمَى وَعُرْيَانٌ. <sup>١٨</sup> أَشِيرُ عَلَيْكَ أَنْ تَشْتَرِيَ مِنِّي ذَهَبًا مُصَفًّى بِالنَّارِ لِكَيْ تَسْتَحْيِي، وَثِيَابًا بَيْضًا لِكَيْ تَلْبَسَ، فَلَا يَظْهَرُ خِزْيُ عُرْيَتِكَ. وَكَحَلِّ عَيْنَيْكَ بِكَحَلِّ لِكَيْ تُبْصِرَ. <sup>١٩</sup> إِنِّي كُلُّ مَنْ أَحْبَبَهُ أَوْبَحُهُ وَأُودِبُهُ. فَكُنْ غُبُورًا وَثَبُ. <sup>٢٠</sup> هَذَا وَاقِفٌ عَلَى الْبَابِ وَاقْرَأْ. إِنْ سَمِعَ أَحَدٌ صَوْتِي وَفَتَحَ الْبَابَ، أَدْخُلْ إِلَيْهِ وَأَتَشَى مَعَهُ وَهُوَ مَعِي. <sup>٢١</sup> مَنْ يَغْلِبُ فَسَأُعْطِيهِ أَنْ يَجْلِسَ مَعِي فِي عَرْشِي، كَمَا غَلَبْتُ أَنَا أَيْضًا وَجَلَسْتُ مَعَ أَبِي فِي عَرْشِهِ. <sup>٢٢</sup> مَنْ لَهُ أُذُنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ».

### الأصحاح الرابع

<sup>١</sup> بَعْدَ هَذَا نَظَرْتُ وَإِذَا بَابٌ مَفْتُوحٌ فِي السَّمَاءِ، وَالصَّوْتُ الْأَوَّلُ الَّذِي سَمِعْتُهُ كَبُوقِ

يَتَكَلَّمُ مَعِيَ قَائِلًا: «اصْعَدْ إِلَى هُنَا فَأَرِيكَ مَا لَا بُدَّ أَنْ يَصِيرَ بَعْدَ هَذَا». <sup>٢</sup> وَلِوَقْتِ صِرْتُ فِي الرُّوحِ، وَإِذَا عَرَشٌ مَوْضُوعٌ فِي السَّمَاءِ، وَعَلَى الْعَرْشِ جَالِسٌ. <sup>٣</sup> وَكَانَ الْجَالِسُ فِي الْمُنْظَرِ شِبْهَ حَجَرِ الشُّبِّ وَالْعَقِيقِ، وَقَوْسٌ قُرِحَ حَوْلَ الْعَرْشِ فِي الْمُنْظَرِ شِبْهَ الزُّمُرُدِ. وَحَوْلَ الْعَرْشِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ عَرْشًا. وَرَأَيْتُ عَلَى الْعُرُوشِ أَرْبَعَةً وَعِشْرِينَ شَيْخًا جَالِسِينَ مُتَسَرِّبِلِينَ بِثِيَابٍ بِيضٍ، وَعَلَى رُؤُوسِهِمْ أَكَالِيلٌ مِنْ ذَهَبٍ. <sup>٤</sup> وَمِنَ الْعَرْشِ يَخْرُجُ بُرُوقٌ وَرُعُودٌ وَأَصْوَاتٌ. وَأَمَامَ الْعَرْشِ سَبْعَةٌ مَصَابِيحُ نَارٍ مُتَّقِدَةٌ، هِيَ سَبْعَةُ أَرْوَاحِ الْإِلَهِ. <sup>٥</sup> وَقَدَّمَ الْعَرْشِ بَحْرَ زُجَاجٍ شِبْهَ الْبُلُورِ. وَفِي وَسْطِ الْعَرْشِ وَحَوْلَ الْعَرْشِ أَرْبَعَةُ حَيَوَانَاتٍ مَمْلُوءَةٌ عِيُونًا مِنْ قَدَامٍ وَمِنْ وَرَاءِ: <sup>٦</sup> وَالْحَيَوَانُ الْأَوَّلُ شِبْهَ أَسَدٍ، وَالْحَيَوَانُ الثَّانِي شِبْهَ عِجَلٍ، وَالْحَيَوَانُ الثَّلَاثُ لَهُ وَجْهٌ مِثْلُ وَجْهِ إِنْسَانٍ، وَالْحَيَوَانُ الرَّابِعُ شِبْهَ نَسْرٍ طَائِرٍ. <sup>٧</sup> وَالْأَرْبَعَةُ الْحَيَوَانَاتُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا سِتَّةُ أَجْنِحَةٍ حَوْلَهَا، وَمِنْ دَاخِلِ مَمْلُوءَةٌ عِيُونًا، وَلَا تَرَالُ نَهَارًا وَلَيْلًا قَائِلَةٌ: «قُدُوسٌ، قُدُوسٌ، قُدُوسٌ، الرَّبُّ الْإِلَهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، الَّذِي كَانَ وَالْكَائِنُ وَالَّذِي يَأْتِي». <sup>٨</sup> وَحِينَمَا تُعْطِي الْحَيَوَانَاتُ مَجْدًا وَكِرَامَةً وَشُكْرًا لِلْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ، الْحَيِّ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ، <sup>٩</sup> يَخْرُ الْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ شَيْخًا قَدَّمَ الْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ، وَيَسْجُدُونَ لِلْحَيِّ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ، وَيَطْرَحُونَ أَكَالِيلَهُمْ أَمَامَ الْعَرْشِ قَائِلِينَ: <sup>١٠</sup> «أَنْتَ مُسْتَحِقُّ أَيُّهَا الرَّبُّ أَنْ تَأْخُذَ الْمَجْدَ وَالْكَرَامَةَ وَالْقُدْرَةَ، لِأَنَّكَ أَنْتَ خَلَقْتَ كُلَّ الْأَشْيَاءِ، وَهِيَ بِإِرَادَتِكَ كَانَتْ وَخُلِقَتْ».

### الأصحاح الخامس

وَرَأَيْتُ عَلَى يَمِينِ الْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ سِفْرًا مَكْتُوبًا مِنْ دَاخِلٍ وَمِنْ وَرَاءِ، مَخْتُومًا بِسَبْعَةِ خْتُومٍ. <sup>١</sup> وَرَأَيْتُ مَلَكَ قَوِيًّا يَنَادِي بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «مَنْ هُوَ مُسْتَحِقُّ أَنْ يَفْتَحَ السِّفْرَ وَيَفْكَ خْتُومَهُ؟» <sup>٢</sup> قَلِمٌ يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ فِي السَّمَاءِ وَلَا عَلَى الْأَرْضِ وَلَا تَحْتَ الْأَرْضِ أَنْ يَفْتَحَ السِّفْرَ وَلَا أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ. <sup>٣</sup> فَصِرْتُ أَنَا أَبْكَي كَثِيرًا، لِأَنَّهُ لَمْ يُوْجَدْ أَحَدٌ مُسْتَحِقًّا أَنْ يَفْتَحَ السِّفْرَ وَيَقْرَأَهُ وَلَا أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ. <sup>٤</sup> فَقَالَ لِي وَاحِدٌ مِنَ الشُّيُوخِ: «لَا تَبْكُ. هُوَذَا قَدْ غَلَبَ الْأَسَدُ الَّذِي مِنْ سِبْطِ يَهُوذَا، أَصْلُ دَاوُدَ، لِيَفْتَحَ السِّفْرَ وَيَفْكَ خْتُومَهُ السَّبْعَةَ».

وَرَأَيْتُ فَإِذَا فِي وَسْطِ الْعَرْشِ وَالْحَيَوَانَاتِ الْأَرْبَعَةِ وَفِي وَسْطِ الشُّيُوخِ خُرُوفٌ قَائِمٌ كَأَنَّهُ مَذْبُوحٌ، لَهُ سَبْعَةُ قُرُونٍ وَسَبْعُ عَيْنٍ، هِيَ سَبْعَةُ أَرْوَاحِ الْإِلَهِ الْمُرْسَلَةِ إِلَى كُلِّ

الأَرْضِ. <sup>٧</sup>فَأَتَى وَأَخَذَ السُّفْرَ مِنْ يَمِينِ الْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ. <sup>٨</sup>وَلَمَّا أَخَذَ السُّفْرَ خَرَّتِ  
 الْأَرْبَعَةُ الْحَيَوَانَاتُ وَالْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ شَيْخًا أَمَامَ الْخُرُوفِ، وَلَهُمْ كُلٌّ وَاحِدٌ قِيَارَاتٌ  
 وَجَامَاتٌ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءَةٌ بِخُورًا هِيَ صَلَوَاتُ الْقَدِيسِينَ. <sup>٩</sup>وَهُمْ يَتَرْتَمُونَ تَرْتِيمَةً جَدِيدَةً  
 قَائِلِينَ: «مُسْتَحَقٌّ أَنْتَ أَنْ تَأْخُذَ السُّفْرَ وَتَفْتَحَ خُتْمَهُ، لِأَنَّكَ ذُبِحْتَ وَأَشْتَرَيْتَنَا لِإِلَهِ بِدَمِكَ  
 مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ وَلِسَانٍ وَشَعْبٍ وَأُمَّةٍ، <sup>١٠</sup>وَجَعَلْتَنَا لِإِلَهِنَا مُلُوكًا وَكَهَنَةً، فَسَمِّمْنَا عَلَى  
 الْأَرْضِ». <sup>١١</sup>وَنَظَرْتُ وَسَمِعْتُ صَوْتَ مَلَائِكَةٍ كَثِيرِينَ حَوْلَ الْعَرْشِ وَالْحَيَوَانَاتِ  
 وَالشُّيُوخِ، وَكَانَ عَدَدُهُمْ رِبَّوَاتٍ رِبَّوَاتٍ وَأُلُوفٍ أُلُوفٍ، <sup>١٢</sup>قَائِلِينَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «مُسْتَحَقٌّ  
 هُوَ الْخُرُوفُ الْمَذْبُوحُ أَنْ يَأْخُذَ الْقُدْرَةَ وَالْغِنَى وَالْحِكْمَةَ وَالْقُوَّةَ وَالْكَرَامَةَ وَالْمَجْدَ  
 وَالْبَرَكَةَ!». <sup>١٣</sup>وَكُلُّ حَلِيقَةٍ مِمَّا فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ وَتَحْتَ الْأَرْضِ، وَمَا عَلَى  
 الْبَحْرِ، كُلُّ مَا فِيهَا، سَمِعَتْهَا قَائِلَةً: «لِلْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ وَلِلْخُرُوفِ الْبَرَكَةُ وَالْكَرَامَةُ  
 وَالْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ». <sup>١٤</sup>وَكَانَتِ الْحَيَوَانَاتُ الْأَرْبَعَةُ تَقُولُ: «آمِينَ».  
 وَالشُّيُوخُ الْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ خَرُّوا وَسَجَدُوا لِلْحَيِّ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ.

### الأصْحَاحُ السَّادِسُ

<sup>١</sup>وَنَظَرْتُ لَمَّا فَتَحَ الْخُرُوفُ وَاحِدًا مِنَ الْخُتُومِ السَّبْعَةِ، وَسَمِعْتُ وَاحِدًا مِنَ الْأَرْبَعَةِ  
 الْحَيَوَانَاتِ قَائِلًا كَصَوْتِ رَعْدٍ: «هَلُمَّ وَانظُرُوا!» <sup>٢</sup>فَنَظَرْتُ، وَإِذَا فَرَسٌ أَبْيَضٌ، وَالْجَالِسُ  
 عَلَيْهِ مَعَهُ فَرَسٌ، وَقَدْ أُعْطِيَ إِكْلِيلًا، وَخَرَجَ غَالِبًا وَلَكِي يَغْلِبُ.  
<sup>٣</sup>وَلَمَّا فَتَحَ الْخُتْمَ الثَّانِي، سَمِعْتُ الْحَيَوَانَ الثَّانِي قَائِلًا: «هَلُمَّ وَانظُرُوا!» <sup>٤</sup>فَخَرَجَ فَرَسٌ  
 آخَرٌ أَحْمَرٌ، وَلِلْجَالِسِ عَلَيْهِ أُعْطِيَ أَنْ يَنْزِعَ السَّلَامَ مِنَ الْأَرْضِ، وَأَنْ يَقْتُلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا،  
 وَأُعْطِيَ سَيْفًا عَظِيمًا.

<sup>٥</sup>وَلَمَّا فَتَحَ الْخُتْمَ الثَّلَاثِ، سَمِعْتُ الْحَيَوَانَ الثَّلَاثِ قَائِلًا: «هَلُمَّ وَانظُرُوا!» <sup>٦</sup>فَنَظَرْتُ وَإِذَا فَرَسٌ  
 أَسْوَدٌ، وَالْجَالِسُ عَلَيْهِ مَعَهُ مِيزَانٌ فِي يَدِهِ. <sup>٧</sup>وَسَمِعْتُ صَوْتًا فِي وَسْطِ الْأَرْبَعَةِ الْحَيَوَانَاتِ  
 قَائِلًا: «ثُمَّنِيَّةٌ قَمَحٍ بِدِينَارٍ، وَثَلَاثُ ثَمَانِي شَعِيرٍ بِدِينَارٍ. وَأَمَّا الزَّيْتُ وَالْخَمْرُ فَلَا تَضُرُّهُمَا».

<sup>٨</sup>وَلَمَّا فَتَحَ الْخُتْمَ الرَّابِعِ، سَمِعْتُ صَوْتَ الْحَيَوَانَ الرَّابِعِ قَائِلًا: «هَلُمَّ وَانظُرُوا!» <sup>٩</sup>فَنَظَرْتُ  
 وَإِذَا فَرَسٌ أَحْضَرٌ، وَالْجَالِسُ عَلَيْهِ اسْمُهُ الْمَوْتُ، وَالْهَائِيَّةُ تَتَّبِعُهُ، وَأُعْطِيَ سُلْطَانًا عَلَى  
 رُبْعِ الْأَرْضِ أَنْ يَقْتُلَ بِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ وَالْمَوْتُ وَبِوُحُوشِ الْأَرْضِ.

٩ وَلَمَّا فَتَحَ الْخَتْمَ الْخَامِسَ، رَأَيْتُ تَحْتَ الْمَدْبِحِ نُفُوسَ الَّذِينَ قُتِلُوا مِنْ أَجْلِ كَلِمَةِ  
 إِلَهِهِ، وَمِنْ أَجْلِ الشَّهَادَةِ الَّتِي كَانَتْ عِنْدَهُمْ، ١٠ وَصَرَخُوا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلِينَ: «حَتَّى  
 مَتَى أَيُّهَا السَّيِّدُ الْقُدُّوسُ وَالْحَقُّ، لَا تَقْضِي وَتَنْتَقِمَ لِدِمَائِنَا مِنَ السَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ؟»  
 ١١ فَأَعْطُوا كُلُّ وَاحِدٍ ثِيَابًا بَيْضًا، وَقِيلَ لَهُمْ أَنْ يَسْتَرْجِحُوا زَمَانًا يَسِيرًا أَيْضًا حَتَّى يَكْمَلَ  
 الْعَبِيدُ رُفْقَاؤَهُمْ، وَإِخْوَتُهُمْ أَيْضًا، الْعَبِيدُونَ أَنْ يُقْتَلُوا مِثْلَهُمْ.  
 ١٢ وَنَظَرْتُ لَمَّا فَتَحَ الْخَتْمَ السَّادِسَ، وَإِذَا زَلْزَلَةٌ عَظِيمَةٌ حَدَثَتْ، وَالشَّمْسُ صَارَتْ  
 سَوْدَاءَ كَمِسْجٍ مِنْ شَعْرِ، وَالْقَمَرُ صَارَ كَالدَّمِ، ١٣ وَبُجُومُ السَّمَاءِ سَقَطَتْ إِلَى الْأَرْضِ كَمَا  
 تَطْرَحُ شَجَرَةٌ التَّيْنِ سِقَاطَهَا إِذَا هَزَّتْهَا رِيحٌ عَظِيمَةٌ. ١٤ وَالسَّمَاءُ انْفَلَقَتْ كَدَرَجٍ مُلْتَفٍّ، وَكُلُّ  
 جَبَلٍ وَجَزِيرَةٍ تَزْحَزِحَا مِنْ مَوْضِعِهِمَا. ١٥ وَمُلُوكُ الْأَرْضِ وَالْعُظَمَاءُ وَالْأَغْنِيَاءُ وَالْأَمْرَاءُ  
 وَالْأَقْوِيَاءُ وَكُلُّ عَبْدٍ وَكُلُّ حُرٍّ، أَخْفَوْا أَنْفُسَهُمْ فِي الْمَغَايِرِ فِي صُخُورِ الْجِبَالِ، ١٦ وَهُمْ  
 يَقُولُونَ لِلْجِبَالِ وَالصُّخُورِ: «اسْطِطِي عَلَيْنَا وَأَخْفِينَا عَنْ وَجْهِ الْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ وَعَنْ  
 غَضَبِ الْخُرُوفِ، ١٧ لِأَنَّهُ قَدْ جَاءَ يَوْمٌ غَضِبِهِ الْعَظِيمُ. وَمَنْ يَسْتَطِيعُ الْوُقُوفُ؟».

### الأصحاح السابع

١ وَبَعْدَ هَذَا رَأَيْتُ أَرْبَعَةَ مَلَائِكَةٍ وَاقِفِينَ عَلَى أَرْبَعِ زَوَايَا الْأَرْضِ، مُمَسِّكِينَ أَرْبَعِ رِيَّاحِ  
 الْأَرْضِ لِكَيْ لَا تَهْبُّ رِيحٌ عَلَى الْأَرْضِ، وَلَا عَلَى الْبَحْرِ، وَلَا عَلَى شَجَرَةٍ مَا. ٢ وَرَأَيْتُ  
 مَلَكَآ آخَرَ طَالِعًا مِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ مَعَهُ خَتْمُ إِلَهِ الْحَيِّ، فَنَادَى بِصَوْتٍ عَظِيمٍ إِلَى  
 الْمَلَائِكَةِ الْأَرْبَعَةِ، الَّذِينَ أُعْطُوا أَنْ يَضْرَبُوا الْأَرْضَ وَالْبَحْرَ، ٣ قَائِلًا: «لَا تَضْرَبُوا الْأَرْضَ  
 وَلَا الْبَحْرَ وَلَا الْأَشْجَارَ، حَتَّى نَخْتِمَ عِبِيدَ إلهِنَا عَلَى جِبَاهِهِمْ». ٤ وَسَمِعْتُ عِدَدَ الْمَخْتُمِينَ  
 مِئَةً وَأَرْبَعَةً وَأَرْبَعِينَ أَلْفًا، مَخْتُمِينَ مِنْ كُلِّ سِبْطٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ: ٥ مِنْ سِبْطِ يَهُوذَا اثْنَا  
 عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُمٍ. مِنْ سِبْطِ رَأُوْبِينَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُمٍ. مِنْ سِبْطِ جَادَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ  
 مَخْتُمٍ. ٦ مِنْ سِبْطِ أَسِيرَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُمٍ. مِنْ سِبْطِ نَفْتَالِي اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُمٍ. مِنْ  
 سِبْطِ مَنَسَّى اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُمٍ. ٧ مِنْ سِبْطِ شَمْعُونَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُمٍ. مِنْ سِبْطِ  
 لَأوِي اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُمٍ. مِنْ سِبْطِ يَسَّاكِرَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُمٍ. ٨ مِنْ سِبْطِ زَبُولُونَ  
 اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُمٍ. مِنْ سِبْطِ يُوسُفَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُمٍ. مِنْ سِبْطِ بِنِيَامِينَ اثْنَا عَشَرَ  
 أَلْفَ مَخْتُمٍ.

١ بَعْدَ هَذَا نَظَرْتُ وَإِذَا جَمَعَ كَثِيرٌ لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يَعُدَّهُ، مِنْ كُلِّ الْأُمَّمِ وَالْقَبَائِلِ  
وَالشُّعُوبِ وَاللُّسِنَةِ، وَأَقِفُونَ أَمَامَ الْعَرْشِ وَأَمَامَ الْخُرُوفِ، مُتَسَرِّبِينَ بِثِيَابٍ بَيْضٍ وَفِي  
أَيْدِيهِمْ سَعْفُ النَّخْلِ وَأَهُمْ يَصْرُخُونَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلِينَ: «الْخَلَاصُ لِإِهْنَا الْجَالِسِ  
عَلَى الْعَرْشِ وَلِلْخُرُوفِ». ١١ وَجَمِيعُ الْمَلَائِكَةِ كَانُوا وَأَقْفِينَ حَوْلَ الْعَرْشِ، وَالشُّيُوخُ  
وَالْحَيَوَانَاتُ الْأَرْبَعَةُ، وَخَرُّوا أَمَامَ الْعَرْشِ عَلَى وُجُوهِهِمْ وَسَجَدُوا لِإِلَهِ ١٢ قَائِلِينَ: «أَمِينَ!  
الْبَرَكَةُ وَالْمَجْدُ وَالْحِكْمَةُ وَالشُّكْرُ وَالْكَرَامَةُ وَالْقُدْرَةُ وَالْقُوَّةُ لِإِهْنَا إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ»  
١٣ وَأَجَابَ وَاحِدٌ مِنَ الشُّيُوخِ قَائِلًا لِي: «هُؤَلَاءِ الْمُتَسَرِّبُونَ بِالثِّيَابِ الْبَيْضِ، مَنْ هُمْ؟ وَمِنْ  
أَيْنَ أَتَوْا؟» ١٤ فَقُلْتُ لَهُ: «يَا سَيِّدُ، أَنْتَ تَعْلَمُ». فَقَالَ لِي: «هُؤَلَاءِ هُمُ الَّذِينَ أَتَوْا مِنَ الضِّيْقَةِ  
الْعَظِيمَةِ، وَقَدْ غَسَلُوا ثِيَابَهُمْ وَبَيَّضُوا ثِيَابَهُمْ فِي دَمِ الْخُرُوفِ» ١٥ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ هُمْ أَمَامَ  
عَرْشِ الْإِلَهِ، وَيَخْدُمُونَهُ نَهَارًا وَلَيْلًا فِي هَيْكَلِهِ، وَالْجَالِسُ عَلَى الْعَرْشِ يَجْلُ فَوْقَهُمْ.  
١٦ لَنْ يَجُوعُوا بَعْدُ، وَلَنْ يَعْطَشُوا بَعْدُ، وَلَا تَقَعُ عَلَيْهِمُ الشَّمْسُ وَلَا شَيْءٌ مِنَ الْحَرِّ،  
١٧ لِأَنَّ الْخُرُوفَ الَّذِي فِي وَسْطِ الْعَرْشِ يَرْعَاهُمْ، وَيَقْتَادُهُمْ إِلَى يَنَابِيعِ مَاءٍ حَيَّةٍ، وَيَمْسَحُ  
الْإِلَهِ كُلَّ دَمْعَةٍ مِنْ عَيْنِهِمْ».

### الأصْحَاحُ الثَّامِنُ

١ وَلَمَّا فَتَحَ الْخُتْمَ السَّابِعِ حَدَثَتْ سُكُوتٌ فِي السَّمَاءِ نَحْوَ نِصْفِ سَاعَةٍ. ٢ وَرَأَيْتُ السَّبْعَةَ  
الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ يَقِفُونَ أَمَامَ الْإِلَهِ، وَقَدْ أَعْطُوا سَبْعَةَ أُبُوقٍ. ٣ وَجَاءَ مَلَكَ آخَرَ وَوَقَفَ عِنْدَ  
الْمَذْبَحِ، وَمَعَهُ مِبخَرَةٌ مِنْ ذَهَبٍ، وَأَعْطَيْتُ بَخُورًا كَثِيرًا لِكَيْ يُقَدِّمَهُ مَعَ صَلَوَاتِ الْقَدِيسِينَ  
جَمِيعِهِمْ عَلَى مَذْبَحِ الذَّهَبِ الَّذِي أَمَامَ الْعَرْشِ. ٤ فَصَعِدَ دُخَانُ الْبُخُورِ مَعَ صَلَوَاتِ  
الْقَدِيسِينَ مِنْ يَدِ الْمَلَائِكَةِ أَمَامَ الْإِلَهِ. ٥ ثُمَّ أَخَذَ الْمَلَائِكَةُ الْمِبخَرَةَ وَمَلَأَهَا مِنْ نَارِ الْمَذْبَحِ  
وَأَلْقَاهَا إِلَى الْأَرْضِ، فَحَدَّثَتْ أَصْوَاتٌ وَرَعُودٌ وَبُرُوقٌ وَزَلْزَلَةٌ.

٦ ثُمَّ إِنَّ السَّبْعَةَ الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ مَعَهُمُ السَّبْعَةُ الْأُبُوقُ تَهَيَّأُوا لِكَيْ يَبُوقُوا. ٧ فَبُوقَ الْمَلَائِكَةُ  
الْأُولَى، فَحَدَّثَتْ بَرْدًا وَنَارًا مَحْلُوطَانِ بِدَمٍ، وَأَلْقِيَا إِلَى الْأَرْضِ، فَاحْتَرَقَ ثُلُثُ الْأَشْجَارِ،  
وَاحْتَرَقَ كُلُّ عُشْبٍ أَخْضَرَ.

٨ ثُمَّ بُوقَ الْمَلَائِكَةُ الثَّانِي، فَكَانَ جَبَلًا عَظِيمًا مُتَّقِدًا بِالنَّارِ أُلْقِيَ إِلَى الْبَحْرِ، فَصَارَ ثُلُثُ  
الْبَحْرِ دَمًا. ٩ وَمَاتَ ثُلُثُ الْخَلَائِقِ الَّتِي فِي الْبَحْرِ الَّتِي لَهَا حَيَاةٌ، وَأَهْلِكَ ثُلُثُ السُّفُنِ.

<sup>١٠</sup> ثُمَّ بَوَّأَ الْمَلَائِكَةُ الثَّلَاثُ، فَسَقَطَ مِنَ السَّمَاءِ كَوْكَبٌ عَظِيمٌ مُتَقَدِّمٌ كَمَصْنَبِاحٍ، وَوَقَعَ عَلَى ثُلُثِ الْأَنْهَارِ وَعَلَى يَنَابِيعِ الْمِيَاهِ. <sup>١١</sup> وَأَسْمُ الْكَوْكَبِ يُدْعَى «الْأَفْسْتِيْنِ». فَصَارَ ثُلُثُ الْمِيَاهِ أَفْسْتِيْنًا، وَمَاتَ كَثِيرُونَ مِنَ النَّاسِ مِنَ الْمِيَاهِ لِأَنَّهَا صَارَتْ مُرَّةً.

<sup>١٢</sup> ثُمَّ بَوَّأَ الْمَلَائِكَةُ الرَّابِعُ، فَضْرِبَ ثُلُثُ الشَّمْسِ وَثُلُثُ الْقَمَرِ وَثُلُثُ التُّجُومِ، حَتَّى يُظْلِمَ ثُلُثُهُنَّ، وَالنَّهَارُ لَا يُضِيءُ ثُلُثَهُ، وَاللَّيْلُ كَذَلِكَ. <sup>١٣</sup> ثُمَّ نَظَرْتُ وَسَمِعْتُ مَلَكَ طَائِرًا فِي وَسْطِ السَّمَاءِ قَائِلًا بِصَوْتِ عَظِيمٍ: «وَيْلٌ! وََيْلٌ! وََيْلٌ لِّلسَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ أَجْلِ بَقِيَّةِ أَصْوَاتِ أَبْوَابِ الثَّلَاثَةِ الْمَلَائِكَةِ الْمُزْمَعِينَ أَنْ يَبْوُقُوا!».

### الأصحاح التاسع

<sup>١</sup> ثُمَّ بَوَّأَ الْمَلَائِكَةُ الْخَامِسُ، فَرَأَيْتُ كَوْكَبًا قَدْ سَقَطَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ، وَأُعْطِيَ مِفْتَاحَ بَيْتِ الْهَآوِيَةِ. <sup>٢</sup> فَفَتَحَ بَيْتَ الْهَآوِيَةِ، فَصَعِدَ دُخَانٌ مِنَ الْبَيْتِ كَدُخَانِ أَثُونٍ عَظِيمٍ، فَاطْلَمَتِ الشَّمْسُ وَالْجَوُّ مِنْ دُخَانِ الْبَيْتِ. <sup>٣</sup> وَمِنَ الدُّخَانِ خَرَجَ جَرَادٌ عَلَى الْأَرْضِ، فَأُعْطِيَ سُلْطَانًا كَمَا لِعَقَّارِبِ الْأَرْضِ سُلْطَانًا. <sup>٤</sup> وَقِيلَ لَهُ أَنْ لَا يَضُرَّ عَشْبَ الْأَرْضِ، وَلَا شَيْئًا أَخْضَرَ وَلَا شَجَرَةً مَا، إِلَّا النَّاسَ فَقَطِ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ خْتَمُ الْإِلَهِ عَلَى جِبَاهِهِمْ. <sup>٥</sup> وَأُعْطِيَ أَنْ لَا يَقْتُلَهُمْ بَلْ أَنْ يَتَعَدَّبُوا خَمْسَةَ أَشْهُرٍ. وَعَذَابُهُ كَعَذَابِ عَقْرَبٍ إِذَا لَدَغَ إِنْسَانًا. <sup>٦</sup> وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ سَيَطْلُبُ النَّاسُ الْمَوْتَ وَلَا يَجِدُونَهُ، وَيَرْغَبُونَ أَنْ يَمُوتُوا فَيَهْرُبُ الْمَوْتَ مِنْهُمْ. <sup>٧</sup> وَشَكَلَ الْجَرَادُ شِبْهَ خَيْلٍ مُهَيَّأَةٍ لِلْحَرْبِ، وَعَلَى رُؤُوسِهَا كَأَكَالِيلِ شِبْهِ الذَّهَبِ، وَوُجُوهُهَا كَوُجُوهِ النَّاسِ. <sup>٨</sup> وَكَانَ لَهَا شَعْرٌ كَشَعْرِ النِّسَاءِ، وَكَانَتْ أَسْنَانُهَا كَأَسْنَانِ الْأَسُودِ، <sup>٩</sup> وَكَانَ لَهَا دُرُوعٌ كَدُرُوعِ مِنْ حَدِيدٍ، وَصَوْتُ أَجْنِحَتِهَا كَصَوْتِ مَرَكَبَاتِ خَيْلٍ كَثِيرَةٍ تَجْرِي إِلَى قِتَالٍ. <sup>١٠</sup> وَلَهَا أذْنَابٌ شِبْهُ الْعَقَّارِبِ، وَكَانَتْ فِي أذْنَابِهَا حُمَاتٌ، وَسُلْطَانُهَا أَنْ تُؤَذِيَ النَّاسَ خَمْسَةَ أَشْهُرٍ. <sup>١١</sup> وَلَهَا مَلَائِكَةُ الْهَآوِيَةِ مَلِكًا عَلَيْهَا، اسْمُهُ بِالْعِبْرَانِيَّةِ «أَبْدُون»، وَلَهُ بِالْيُونَانِيَّةِ اسْمٌ «أَبُولْيُون». <sup>١٢</sup> الْوَيْلُ الْوَاحِدُ مَضَى هُوَذَا يَأْتِي وَيَلَانُ أَيْضًا بَعْدَ هَذَا.

<sup>١٣</sup> ثُمَّ بَوَّأَ الْمَلَائِكَةُ السَّادِسُ، فَسَمِعْتُ صَوْتًا وَاحِدًا مِنْ أَرْبَعَةِ قُرُونٍ مَدْبِيعِ الذَّهَبِ الَّذِي أَمَامَ الْإِلَهِ، <sup>١٤</sup> قَائِلًا لِّلْمَلَائِكَةِ السَّادِسِ الَّذِي مَعَهُ الْبُوقُ: «فُكِّ الْأَرْبَعَةَ الْمَلَائِكَةَ الْمُقْتَدِينَ عِنْدَ النَّهْرِ الْعَظِيمِ الْفُرَاتِ». <sup>١٥</sup> فَانْفُكَّتِ الْأَرْبَعَةُ الْمَلَائِكَةُ الْمَعْدُونُونَ لِلسَّاعَةِ وَالْيَوْمِ وَالشَّهْرِ

وَالسَّنَةِ، لِكَيْ يَقْتُلُوا ثُلُثَ النَّاسِ. <sup>١٦</sup> وَعَدَدُ جِيُوشِ الْفُرْسَانَ مِثْنَا أَلْفِ أَلْفٍ وَأَنَا سَمِعْتُ  
عَدَدَهُمْ. <sup>١٧</sup> وَهَكَذَا رَأَيْتُ الْخَيْلَ فِي الرُّؤْيَا وَالْجَالِسِينَ عَلَيْهَا، لَهُمْ دُرُوعٌ نَارِيَّةٌ  
وَأَسْمَانُجُونِيَّةٌ وَكِبْرِيَّتِيَّةٌ، وَرُؤُوسُ الْخَيْلِ كَرُؤُوسِ الْأَسُودِ، وَمِنْ أَفْوَاهِهَا يَخْرُجُ نَارٌ  
وَدُخَانٌ وَكِبْرِيَّتٌ. <sup>١٨</sup> مِنْ هَذِهِ الثَّلَاثَةِ قُتِلَ ثُلُثُ النَّاسِ، مِنَ النَّارِ وَالذُّخَانِ وَالْكَبْرِيَّتِ  
الْخَارِجَةِ مِنْ أَفْوَاهِهَا، <sup>١٩</sup> فَإِنَّ سُلْطَانَهَا هُوَ فِي أَفْوَاهِهَا وَفِي أَذْنَابِهَا، لِأَنَّ أَذْنَابَهَا شِبْهُ  
الْحَيَّاتِ، وَلَهَا رُؤُوسٌ وَبِهَا تَضْرُبُ. <sup>٢٠</sup> وَأَمَّا بَقِيَّةُ النَّاسِ الَّذِينَ لَمْ يُقْتَلُوا بِهَذِهِ الضَّرْبَاتِ، فَلَمْ  
يَتُوبُوا عَنْ أَعْمَالِ أَيْدِيهِمْ، حَتَّى لَا يَسْجُدُوا لِلشَّيَاطِينِ وَأَصْنَامِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالنُّحَاسِ  
وَالْحَجَرِ وَالْخَشَبِ الَّتِي لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تُبْصِرَ وَلَا تَسْمَعَ وَلَا تَمْشِيَ، <sup>٢١</sup> وَلَا تَأْبُوا عَنْ قَتْلِهِمْ  
وَلَا عَنْ سِحْرِهِمْ وَلَا عَنْ زِنَاهُمْ وَلَا عَنْ سَرَقَتِهِمْ.

### الأصْحاحُ العَاشِرُ

ثُمَّ رَأَيْتُ مَلَكَآ آخَرَ قَوِيًّا نَازِلًا مِنَ السَّمَاءِ، مُتَّسِرًا بِسَحَابَةٍ، وَعَلَى رَأْسِهِ قَوْسٌ  
قُزْحٌ، وَوَجْهُهُ كَالشَّمْسِ، وَرِجْلَاهُ كَعَمُودِي نَارٍ، <sup>٢</sup> وَمَعَهُ فِي يَدِهِ سِيفٌ صَغِيرٌ مَفْتُوحٌ.  
فَوَضَعَ رِجْلَهُ الِيمْنَى عَلَى الْبَحْرِ وَالْيُسْرَى عَلَى الْأَرْضِ، <sup>٣</sup> وَصَرَخَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ كَمَا  
يُزْمَجِرُ الْأَسَدُ. وَبَعْدَ مَا صَرَخَ تَكَلَّمَتِ الرَّعُودُ السَّبْعَةُ بِأَصْوَاتِهَا. <sup>٤</sup> وَبَعْدَ مَا تَكَلَّمَتِ الرَّعُودُ  
السَّبْعَةُ بِأَصْوَاتِهَا، كُنْتُ مُزْمِعًا أَنْ أَكْتُبَ، فَسَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا لِي: «اخْتِمْ  
عَلَى مَا تَكَلَّمْتَ بِهِ الرَّعُودُ السَّبْعَةُ وَلَا تَكْتُبْهُ». <sup>٥</sup> وَالْمَلَكَ الَّذِي رَأَيْتُهُ وَاقِفًا عَلَى الْبَحْرِ  
وَعَلَى الْأَرْضِ، رَفَعَ يَدَهُ إِلَى السَّمَاءِ، <sup>٦</sup> وَأَقْسَمَ بِالْحَيِّ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ، الَّذِي خَلَقَ السَّمَاءَ  
وَمَا فِيهَا وَالْأَرْضَ وَمَا فِيهَا وَالْبَحْرَ وَمَا فِيهِ: أَنْ لَا يَكُونَ زَمَانٌ بَعْدُ! <sup>٧</sup> بَلْ فِي أَيَّامِ صَوْتِ  
الْمَلَكَ السَّابِعِ مَتَى أَرْمَعُ أَنْ يُبَوِّقَ، يَتِمُّ أَيْضًا سِرُّ الْإِلَهِ، كَمَا بَشَّرَ عَبِيدَهُ الْأَنْبِيَاءَ.  
<sup>٨</sup> وَالصَّوْتُ الَّذِي كُنْتُ قَدْ سَمِعْتُهُ مِنَ السَّمَاءِ كَلَّمَنِي أَيْضًا وَقَالَ: «اذْهَبْ خِذِ السِّفْرَ  
الصَّغِيرَ الْمَفْتُوحَ فِي يَدِ الْمَلَكَ الْوَاقِفِ عَلَى الْبَحْرِ وَعَلَى الْأَرْضِ». <sup>٩</sup> فَذَهَبْتُ إِلَى الْمَلَكَ  
قَائِلًا لَهُ: «أَعْطِنِي السِّفْرَ الصَّغِيرَ». فَقَالَ لِي: «خُذْهُ وَكُلَّهُ، فَسَيَجْعَلُ جَوْفَكَ مَرًّا، وَلِكَيْتَهُ  
فِي فَمِكَ يَكُونُ حُلُومًا كَالْعَسَلِ». <sup>١٠</sup> فَأَخَذْتُ السِّفْرَ الصَّغِيرَ مِنْ يَدِ الْمَلَكَ وَأَكَلْتُهُ، فَكَانَ  
فِي فَمِي حُلُومًا كَالْعَسَلِ. وَبَعْدَ مَا أَكَلْتُهُ صَارَ جَوْفِي مَرًّا. <sup>١١</sup> فَقَالَ لِي: «يَجِبُ أَلَّا تَتَّبِعَ أَيْضًا  
عَلَى شُعُوبٍ وَأُمَّمٍ وَالسَّنَةِ وَمُلُوكٍ كَثِيرِينَ».

### الأصْحَاحُ الْحَادِي عَشَرَ

ثُمَّ أُعْطِيَتْ قَصَبَةً شَبِيهَ عَصَا، وَوَقَفَ الْمَلَاكُ قَائِلًا لِي: «قُمْ وَقَسْ هَيْكَلَ الْإِلَهِ  
وَالْمَذْبَحِ وَالسَّاجِدِينَ فِيهِ. ٢ وَأَمَّا الدَّارُ الَّتِي هِيَ خَارِجُ الْهَيْكَلِ، فَاطْرَحْهَا خَارِجًا وَلَا  
تَقْسُهَا، لِأَنَّهَا قَدْ أُعْطِيَتْ لِلْأُمَّمِ، وَسَيَدُوسُونَ الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ اثْنَيْ وَارْبَعِينَ شَهْرًا.  
٣ وَسَأُعْطِي لِشَاهِدِيٍّ، فَيَتَّبَعَانِ أَلْفًا وَمِئَتَيْنِ وَسِتِّينَ يَوْمًا، لِأَسْبِينِ مُسُوْحًا». ٤ هَذَا هُمَا  
الرَّيْتُونَتَانِ وَالْمَنَارَتَانِ الْقَائِمَتَانِ أَمَامَ رَبِّ الْأَرْضِ. ٥ وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يُرِيدُ أَنْ يُؤْذِيَهُمَا، تَخْرُجُ  
نَارٌ مِنْ فَمِهِمَا وَتَأْكُلُ أَعْدَاءَهُمَا. ٦ وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يُرِيدُ أَنْ يُؤْذِيَهُمَا، فَهَكَذَا لَا بُدَّ أَنْ يُقْتَلَ.  
٧ هَذَا لَهُمَا السُّلْطَانُ أَنْ يُعْلِقَا السَّمَاءَ حَتَّى لَا تُمْطِرَ مَطْرًا فِي أَيَّامِ بُيُوتِهِمَا، وَلَهُمَا سُلْطَانٌ  
عَلَى الْمِيَاهِ أَنْ يُحَوِّلَهَا إِلَى دَمٍ، وَأَنْ يَضْرِبَا الْأَرْضَ بِكُلِّ ضَرْبَةٍ كَلَّمَا أَرَادَا. ٨ وَمَتَى تَمَّ  
شَهَادَتُهُمَا، فَالْوَحْشُ الصَّاعِدُ مِنَ الْهَوَايَةِ سَيَصْنَعُ مَعَهُمَا حَرْبًا وَيَغْلِبُهُمَا وَيَقْتُلُهُمَا.  
٩ وَتَكُونُ جُثَّتُهُمَا عَلَى شَارِعِ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي تُدْعَى رُوحِيًّا سُدُومَ وَمِصْرَ، حَيْثُ  
صَلَبَ رَبُّنَا أَيْضًا. ١٠ وَيَنْظُرُ أَنَاسٌ مِنَ الشُّعُوبِ وَالْقَبَائِلِ وَالْأَلْسِنَةِ وَالْأُمَّمِ جُثَّتَيْهِمَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ  
وَنِصْفًا، وَلَا يَدْعُونَ جُثَّتَيْهِمَا ثُوزَعَانِ فِي قُبُورِ. ١١ وَيَشْمَتُ بِهِمَا السَّاكِنُونَ عَلَى الْأَرْضِ  
وَيَتَهَلَّلُونَ، وَيُرْسِلُونَ هَدَايَا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لِأَنَّ هَذَيْنِ النَّبِيِّينَ كَانَا قَدْ عَذَّبَا السَّاكِنِينَ عَلَى  
الْأَرْضِ. ١٢ ثُمَّ بَعْدَ الثَّلَاثَةِ أَيَّامٍ وَالنِّصْفِ، دَخَلَ فِيهِمَا رُوحَ حَيَاةٍ مِنَ الْإِلَهِ، فَوَقَفَا عَلَى  
أَرْجُلَيْهِمَا. وَوَقَعَ خَوْفٌ عَظِيمٌ عَلَى الَّذِينَ كَانُوا يَنْظُرُونَهُمَا. ١٣ وَسَمِعُوا صَوْتًا عَظِيمًا مِنَ  
السَّمَاءِ قَائِلًا لَهُمَا: «اصْعَدَا إِلَى هَهُنَا». فَصَعَدَا إِلَى السَّمَاءِ فِي السَّحَابَةِ، وَنَظَرُهُمَا  
أَعْدَاؤُهُمَا. ١٤ وَفِي تِلْكَ السَّاعَةِ حَدَثَتْ زَلْزَلَةٌ عَظِيمَةٌ، فَسَقَطَ عَشْرُ الْمَدِينَةِ، وَقُتِلَ بِالزَّلْزَلَةِ  
أَسْمَاءٌ مِنَ النَّاسِ: سَبْعَةُ آلَافٍ. وَصَارَ الْبَاقُونَ فِي رَعْبَةٍ، وَأَعْطُوا مَجْدًا لِلَّهِ السَّمَاءِ.

١٥ الْوَيْلُ الثَّانِي مَضَى وَهُوَذَا الْوَيْلُ الثَّلَاثُ يَأْتِي سَرِيعًا.  
ثُمَّ بَوَّقَ الْمَلَاكُ السَّابِعُ، فَحَدَّثَتْ أَصْوَاتٌ عَظِيمَةٌ فِي السَّمَاءِ قَائِلَةً: «قَدْ صَارَتْ  
مَمَالِكُ الْعَالَمِ لِرَبِّنَا وَمَسِيحِهِ، فَسَيَمْلِكُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ». ١٦ وَالْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ شَيْخًا  
الْجَالِسُونَ أَمَامَ الْإِلَهِ عَلَى عُرُوشِهِمْ، خَرُّوا عَلَى وُجُوهِهِمْ وَسَجَدُوا لِلِإِلَهِ ١٧ قَائِلِينَ:  
«تَشْكُرُكُ أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهِ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، لِأَنَّكَ  
أَخَذْتَ قُدْرَتَكَ الْعَظِيمَةَ وَمَلَكَتْ. ١٨ وَعَظَبْتِ الْأُمَّمِ، فَآتَى غَضَبِكَ وَزَمَانَ الْأُمُوتِ  
لِيُدَاوُوا، وَلِتُعْطَى الْأَجْرَةَ لِعِبِيدِكَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْقُدَيْسِينَ وَالْحَاثِفِينَ اسْمَكَ، الصَّغَارِ وَالْكِبَارِ،

وَلِيُهْلِكَ الَّذِينَ كَانُوا يَهْلِكُونَ الْأَرْضَ». <sup>١٩</sup> وَأَنْفَتَحَ هَيْكَلُ الْإِلَهِ فِي السَّمَاءِ، وَظَهَرَ تَابُوتُ عَهْدِهِ فِي هَيْكَلِهِ، وَحَدَّثَتْ بُرُوقٌ وَأَصْوَاتٌ وَرُعُودٌ وَزَلْزَلَةٌ وَبَرْدٌ عَظِيمٌ.

### الأصْحاحُ الثَّانِي عَشْرَ

وَأُظْهِرَتْ آيَةٌ عَظِيمَةٌ فِي السَّمَاءِ: امْرَأَةٌ مُتَسَرِّبَةٌ بِالسَّمْسِ، وَالْقَمَرُ تَحْتَ رِجْلَيْهَا، وَعَلَى رَأْسِهَا إِكْلِيلٌ مِنْ اثْنَيْ عَشَرَ كَوْكَبًا، وَهِيَ حَبْلِي تَصْرُخُ مَتَمَحِّضَةً وَمَتَوَجِّعَةً لِنَتَلِدَ. <sup>٢٠</sup> وَأُظْهِرَتْ آيَةٌ أُخْرَى فِي السَّمَاءِ: هُوَذَا تَبْنُّ عَظِيمٌ أَحْمَرٌ، لَهُ سَبْعَةُ رُؤُوسٍ وَعَشْرَةُ قُرُونٍ، وَعَلَى رُؤُوسِهِ سَبْعَةُ تَيْجَانٍ. <sup>٢١</sup> وَذَنْبُهُ يَجْرُ ثُلُثُ نَجُومِ السَّمَاءِ فَطَرَحَهَا إِلَى الْأَرْضِ. وَالتَّبْنُّ وَقَفَ أَمَامَ الْمَرْأَةِ الْعَتِيدَةِ أَنْ تَلِدَ، حَتَّى يَتَلَعَّ وَلَدَهَا مَتَى وَلَدَتْ. <sup>٢٢</sup> فَوَلَدَتْ ابْنًا ذَكَرًا عَتِيدًا أَنْ يَرْعَى جَمِيعَ الْأُمَمِ بَعْضًا مِنْ حَيْدِيْدٍ. وَاحْتِطَفَ وَلَدُهَا إِلَى الْإِلَهِ وَإِلَى عَرْشِهِ، <sup>٢٣</sup> وَالْمَرْأَةُ هَرَبَتْ إِلَى الْبَرِّيَّةِ، حَيْثُ لَهَا مَوْضِعٌ مُعَدٌّ مِنَ الْإِلَهِ لِكَيْ يُعُولُوهَا هُنَاكَ أَلْفًا وَمِئَتَيْنِ وَسِتِّينَ يَوْمًا.

<sup>٢٤</sup> وَحَدَّثَتْ حَرْبٌ فِي السَّمَاءِ: مِيخَائِيلُ وَمَلَائِكَتُهُ حَارَبُوا التَّبْنِّينَ، وَحَارَبَ التَّبْنُّينَ وَمَلَائِكَتُهُ <sup>٢٥</sup> وَلَمْ يَقُومُوا، فَلَمْ يُوْجَدْ مَكَانُهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي السَّمَاءِ. <sup>٢٦</sup> فَطَرَحَ التَّبْنُّينَ الْعَظِيمُ، الْحَيَّةُ الْقَدِيمَةُ الْمَدْعُوُّ إِبْلِيسَ وَالشَّيْطَانَ، الَّذِي يُضِلُّ الْعَالَمَ كُلَّهُ، طَرَحَ إِلَى الْأَرْضِ، وَطَرَحَتْ مَعَهُ مَلَائِكَتُهُ. <sup>٢٧</sup> وَسَمِعْتُ صَوْتًا عَظِيمًا قَائِلًا فِي السَّمَاءِ: «الآنَ صَارَ خَلَاصٌ لِهَيْبِنَا وَقُدْرَتُهُ وَمُلْكُهُ وَسُلْطَانُ مَسِيحِهِ، لِأَنَّهُ قَدْ طَرَحَ الْمُشْتَكِيَّ عَلَيَّ إِخْوَتَنَا، الَّذِي كَانَ يَشْتَكِي عَلَيْنَهُمْ أَمَامَ إِهْيِنَا نَهَارًا وَلَيْلًا. <sup>٢٨</sup> وَهُمْ غَلَبُوهُ بِدَمِ الْخُرُوفِ وَبِكَلِمَةِ شَهَادَتِهِمْ، وَلَمْ يُحِبُّوا حَيَاتَهُمْ حَتَّى الْمَوْتِ. <sup>٢٩</sup> مِنْ أَجْلِ هَذَا، أَفْرَحِي أَيْتَهُمَا السَّمَاوَاتُ وَالسَّائِكُونَ فِيهَا. وَيَلْ لِسَاكِنِي الْأَرْضِ وَالْبَحْرِ، لِأَنَّ إِبْلِيسَ نَزَلَ إِلَيْكُمْ وَبِهِ غَضَبٌ عَظِيمٌ! عَالِمًا أَنْ لَهُ زَمَانًا قَلِيلًا».

<sup>٣٠</sup> وَلَمَّا رَأَى التَّبْنُّينَ أَنَّهُ طَرَحَ إِلَى الْأَرْضِ، اضْطَهَدَ الْمَرْأَةَ الَّتِي وَلَدَتْ الْابْنَ الذَّكَرَ، <sup>٣١</sup> فَأَعْطِيَتْ الْمَرْأَةَ جَنَاحِي النَّسْرِ الْعَظِيمِ لِكَيْ تَطِيرَ إِلَى الْبَرِّيَّةِ إِلَى مَوْضِعِهَا، حَيْثُ تُعَالُ زَمَانًا وَزَمَانَيْنِ وَنِصْفَ زَمَانٍ، مِنْ وَجْهِ الْحَيَّةِ. <sup>٣٢</sup> فَالْقَتِ الْحَيَّةُ مِنْ فِيهَا وَرَاءَ الْمَرْأَةِ مَاءً كَنَهْرٍ لِتَجْعَلَهَا تُحْمَلُ بِالنَّهْرِ. <sup>٣٣</sup> فَأَعَانَتْ الْأَرْضُ الْمَرْأَةَ، وَفَتَحَتْ الْأَرْضُ فَمَهَا وَأَبْتَلَعَتْ النَّهْرَ الَّذِي أَلْفَاهُ التَّبْنُّينَ مِنْ فَمِهِ. <sup>٣٤</sup> فَغَضِبَ التَّبْنُّينَ عَلَى الْمَرْأَةِ، وَذَهَبَ لِيَصْنَعَ حَرْبًا مَعَ بَاقِي نَسْلِهَا الَّذِينَ يَحْفَظُونَ وَصَايَا الْإِلَهِ، وَعِنْدَهُمْ شَهَادَةٌ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

### الأصحاح الثالث عشر

ثُمَّ وَقَفْتُ عَلَى رَمْلِ الْبَحْرِ، فَرَأَيْتُ وَحْشًا طَالِعًا مِنَ الْبَحْرِ لَهُ سَعَمَةٌ رُؤُوسٍ وَعَشْرَةٌ قُرُونٌ، وَعَلَى قُرُونِهِ عَشْرَةٌ تِيحَانٍ، وَعَلَى رُؤُوسِهِ اسْمٌ تَجْدِيفٌ. <sup>٢</sup> وَالْوَحْشُ الَّذِي رَأَيْتُهُ كَانَ شِبْهَ نَمْرٍ، وَقَوَائِمُهُ كَقَوَائِمِ ذَبٍّ، وَقَمَهُ كَقَمِ أَسَدٍ. وَأَعْطَاهُ التَّنِينَ قُدْرَتَهُ وَعَرْشَهُ وَسُلْطَانًا عَظِيمًا. <sup>٣</sup> وَرَأَيْتُ وَاحِدًا مِنْ رُؤُوسِهِ كَأَنَّهُ مَذْبُوحٌ لِلْمَوْتِ، وَجَرَحَهُ الْمُمَيِّتُ قَدْ شَفِيَ. وَتَعَجَّبْتُ كُلُّ الْأَرْضِ وَرَاءَ الْوَحْشِ، <sup>٤</sup> وَسَجَدُوا لِلتَّنِينِ الَّذِي أَعْطَى السُّلْطَانَ لِلْوَحْشِ، وَسَجَدُوا لِلْوَحْشِ قَائِلِينَ: «مَنْ هُوَ مِثْلُ الْوَحْشِ؟ مَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُحَارِبَهُ؟» <sup>٥</sup> وَأَعْطَى فَمَا يَتَكَلَّمُ بِعَظَائِمٍ وَتَجْدِيفٍ، وَأَعْطَى سُلْطَانًا أَنْ يَفْعَلَ اثْنَيْنِ وَأَرْبَعِينَ شَهْرًا. <sup>٦</sup> فَفَتَحَ قَمَهُ بِاللَّجْدِيفِ عَلَى الْإِلَهِ، لِيُجَدِّفَ عَلَى اسْمِهِ، وَعَلَى مَسْكِنِهِ، وَعَلَى السَّاكِنِينَ فِي السَّمَاءِ. <sup>٧</sup> وَأَعْطَى أَنْ يَصْنَعَ حَرْبًا مَعَ الْقُدَيْسِينَ وَيَغْلِبَهُمْ، وَأَعْطَى سُلْطَانًا عَلَى كُلِّ قَبِيلَةٍ وَلِسَانٍ وَأُمَّةٍ. <sup>٨</sup> فَسَسَجُدُ لَهُ جَمِيعُ السَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ، الَّذِينَ لَيْسَتْ أَسْمَاؤُهُمْ مَكْتُوبَةً مِنْذُ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ فِي سَفْرِ حَيَاةِ الْخُرُوفِ الَّذِي ذُبِحَ. <sup>٩</sup> مَنْ لَهُ أُذُنٌ فَلْيَسْمَعْ! <sup>١٠</sup> إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَجْمَعُ سَبِيًّا، فَإِلَى السَّبِيِّ يَذْهَبُ. وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يَقْتُلُ بِالسَّيْفِ، فَيَنْبَغِي أَنْ يَقْتُلَ بِالسَّيْفِ. هُنَا صَبَرُ الْقُدَيْسِينَ وَإِيمَانُهُمْ.

<sup>١١</sup> ثُمَّ رَأَيْتُ وَحْشًا آخَرَ طَالِعًا مِنَ الْأَرْضِ، وَكَانَ لَهُ قَرْنَانِ شِبْهَ خُرُوفٍ، وَكَانَ يَتَكَلَّمُ كَتَيْنِينَ، <sup>١٢</sup> وَيَعْمَلُ بِكُلِّ سُلْطَانِ الْوَحْشِ الْأَوَّلِ أَمَامَهُ، وَيَجْعَلُ الْأَرْضَ وَالسَّاكِنِينَ فِيهَا يَسْجُدُونَ لِلْوَحْشِ الْأَوَّلِ الَّذِي شَفِيَ جَرْحُهُ الْمُمَيِّتِ، <sup>١٣</sup> وَيَصْنَعُ آيَاتٍ عَظِيمَةً، حَتَّى إِثْنُهُ يَجْعَلُ نَارًا تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ عَلَى الْأَرْضِ قُدَّامَ النَّاسِ، <sup>١٤</sup> وَيُضِلُّ السَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ بِالآيَاتِ الَّتِي أَعْطَى أَنْ يَصْنَعَهَا أَمَامَ الْوَحْشِ، قَائِلًا لِلسَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَصْنَعُوا صُورَةَ لِلْوَحْشِ الَّذِي كَانَ بِهِ جَرْحُ السَّيْفِ وَعَاشَ. <sup>١٥</sup> وَأَعْطَى أَنْ يُعْطِيَ رُوحًا لِصُورَةِ الْوَحْشِ، حَتَّى تَتَكَلَّمَ صُورَةُ الْوَحْشِ، وَيَجْعَلُ جَمِيعَ الَّذِينَ لَا يَسْجُدُونَ لِصُورَةِ الْوَحْشِ يَقْتُلُونَ. <sup>١٦</sup> وَيَجْعَلُ الْجَمِيعَ: الصَّغَارَ وَالْكَبَارَ، وَالْأَغْنِيَاءَ وَالْفُقَرَاءَ، وَالْأَحْرَارَ وَالْعَبِيدَ، تُصْنَعُ لَهُمْ سِمَةٌ عَلَى يَدَيْهِمُ الْيُمْنَى أَوْ عَلَى جَبْهَتِهِمْ، <sup>١٧</sup> وَأَنْ لَا يَقْدِرَ أَحَدٌ أَنْ يَشْتَرِيَ أَوْ يَبِيعَ، إِلَّا مَنْ لَهُ السَّمَةُ أَوْ اسْمُ الْوَحْشِ أَوْ عَدَدُ اسْمِهِ. <sup>١٨</sup> هُنَا الْحِكْمَةُ! مَنْ لَهُ فَهْمٌ فَلْيَحْسُبْ عَدَدَ الْوَحْشِ، فَإِنَّهُ عَدَدُ إِنْسَانٍ، وَعَدَدُهُ: سِتْمِئَةٌ وَسِتَّةٌ وَسِتُّونَ.

## الأصْحاحُ الرَّابِعُ عَشَرَ

ثُمَّ نَظَرْتُ وَإِذَا خُرُوفٌ وَقَفَّ عَلَى جَبَلٍ صَهِيُونَ، وَمَعَهُ مِئَةٌ وَأَرْبَعَةٌ وَأَرْبَعُونَ أَلْفًا، لَهُمْ اسْمٌ أَبِيهِ مَكْتُوبًا عَلَى جِبَاهِهِمْ.<sup>٢</sup> وَسَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ كَصَوْتِ مِيَاهٍ كَثِيرَةٍ وَكَصَوْتِ رَعْدٍ عَظِيمٍ. وَسَمِعْتُ صَوْتًا كَصَوْتِ ضَارِبِينَ بِالْقَيْثَارَةِ يَضْرِبُونَ بِقَيْثَارَاتِهِمْ، وَهُمْ يَتَرَنَّمُونَ كَتَرَنِيمَةٍ جَدِيدَةٍ أَمَامَ الْعَرْشِ وَأَمَامَ الْأَرْبَعَةِ الْحَيَوَانَاتِ وَالشُّيُوخِ. وَلَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يَتَعَلَّمَ التَّرَنِيمَةَ إِلَّا الْمِئَةُ وَالْأَرْبَعَةُ وَالْأَرْبَعُونَ أَلْفًا الَّذِينَ اشْتَرَوْا مِنَ الْأَرْضِ.<sup>٣</sup> هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ لَمْ يَتَنَجَّسُوا مَعَ النِّسَاءِ لِأَنَّهُمْ أَطْهَارٌ. هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْخُرُوفَ حَيْثَمَا ذَهَبَ. هَؤُلَاءِ اشْتَرَوْا مِنْ بَيْنِ النَّاسِ بَاكُورَةَ لَيْلَالِهِ وَلِلْخُرُوفِ.<sup>٤</sup> وَفِي أَفْوَاهِهِمْ لَمْ يُوجَدْ عَشْرٌ، لِأَنَّهُمْ بِلَا عَيْبٍ قُدَّامَ عَرْشِ الْإِلَهِ.

ثُمَّ رَأَيْتُ مَلَكَآ آخَرَ طَائِرًا فِي وَسْطِ السَّمَاءِ مَعَهُ بَشَارَةٌ أَبَدِيَّةٌ، لِيُبَشِّرَ السَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ وَكُلَّ أُمَّةٍ وَقَبِيلَةٍ وَلِسَانٍ وَسَعْبٍ، قَائِلًا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «خَافُوا الْإِلَهَ وَأَعْطُوهُ مَجْدًا، لِأَنَّهُ قَدْ جَاءَتْ سَاعَةُ ذَيْتُونَتِهِ، وَأَسْجُدُوا لِصَانِعِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْبَحْرِ وَيَبَايِعِ الْمِيَاهِ».

ثُمَّ تَبِعَهُ مَلَكَآ آخَرَ قَائِلًا: «سَقَطَتْ! سَقَطَتْ! بَابِلُ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ، لِأَنَّهَا سَقَتَتْ جَمِيعَ الْأُمَمِ مِنْ خَمْرِ غَضَبِ زَنَاهَا!».

ثُمَّ تَبِعَهُمَا مَلَكَآ ثَالِثٌ قَائِلًا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَسْجُدُ لِلْوَحْشِ وَلِصُورَتِهِ، وَيَقْبَلُ سِمَتَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ أَوْ عَلَى يَدَيْهِ،<sup>٥</sup> فَهُوَ أَيْضًا سَيَشْرَبُ مِنْ خَمْرِ غَضَبِ الْإِلَهِ، الْمَصْصُوبِ صِرْفًا فِي كَأْسِ غَضَبِهِ، وَيُعَذَّبُ بِنَارٍ وَكِبْرِيَةٍ أَمَامَ الْمَلَائِكَةِ الْقُدِّيسِينَ وَأَمَامَ الْخُرُوفِ.»<sup>٦</sup> وَيَصْنَعُدُ دُخَانُ عَذَابِهِمْ إِلَى أَيْدِ الْإِبْدِينَ. وَلَا تَكُونُ رَاحَةٌ نَهَارًا وَلَيْلًا لِلَّذِينَ يَسْجُدُونَ لِلْوَحْشِ وَلِصُورَتِهِ وَلِكُلِّ مَنْ يَقْبَلُ سِمَةَ اسْمِهِ.<sup>٧</sup> «هُنَا صَبَرُ الْقُدِّيسِينَ. هُنَا الَّذِينَ يَحْفَظُونَ وَصَايَا الْإِلَهِ وَإِيمَانَ يَسُوعَ.»

<sup>٨</sup> وَسَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا لِي: «اكَتُبْ: طُوبَى لِلأَمْوَاتِ الَّذِينَ يَمُوتُونَ فِي الرَّبِّ مِنْذُ الْآنَ.» «نَعَمْ» يَقُولُ الرُّوحُ: «لِكَيْ يَسْتَرِيحُوا مِنْ أَنْعَابِهِمْ، وَأَعْمَالُهُمْ تَتَّبِعُهُمْ.»

<sup>٩</sup> ثُمَّ نَظَرْتُ وَإِذَا سَحَابَةٌ بَيْضَاءٌ، وَعَلَى السَّحَابَةِ جَالِسٌ شَبِيهُ ابْنِ إِبْسَانَ، لَهُ عَلَى رَأْسِهِ إِكْلِيلٌ مِنْ ذَهَبٍ، وَفِي يَدَيْهِ مِنْجَلٌ حَادٌّ.<sup>١٠</sup> وَخَرَجَ مَلَكَآ آخَرَ مِنَ الْهَيْكَلِ، يَصْرُخُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ إِلَى الْجَالِسِ عَلَى السَّحَابَةِ: «أُرْسِلْ مِنْجَلَكَ وَاحْصُدْ، لِأَنَّهُ قَدْ جَاءَتْ السَّاعَةُ

لِلْحَصَادِ، إِذْ قَدْ يَسَّ حَصِيدُ الْأَرْضِ». <sup>١٦</sup> فَأَلْقَى الْجَالِسُ عَلَى السَّحَابَةِ مِنْجَلَهُ عَلَى الْأَرْضِ، فَحَصَدَتِ الْأَرْضُ.

<sup>١٧</sup> ثُمَّ خَرَجَ مَلَكَ آخَرَ مِنَ الْهَيْكَلِ الَّذِي فِي السَّمَاءِ، مَعَهُ أَيْضًا مِنْجَلٌ حَادٌّ. <sup>١٨</sup> وَخَرَجَ مَلَكَ آخَرَ مِنَ الْمَذْبَحِ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى النَّارِ، وَصَرَخَ صَرَخًا عَظِيمًا إِلَى الَّذِي مَعَهُ الْمِنْجَلُ الْحَادُّ، قَائِلًا: «أُرْسِلْ مِنْجَلَكَ الْحَادَّ وَأَقْطِفْ عَنَاقِيدَ كَرَمِ الْأَرْضِ، لِأَنَّ عَنَبَهَا قَدْ نَضِجَ». <sup>١٩</sup> فَأَلْقَى الْمَلَكَ مِنْجَلَهُ إِلَى الْأَرْضِ وَقَطَفَ كَرَمَ الْأَرْضِ، فَأَلْفَاهُ إِلَى مَعْصَرَةٍ غَضِبَ إِلَهُ الْعَظِيمَةِ. <sup>٢٠</sup> وَدَيْسَتِ الْمَعْصَرَةُ خَارِجَ الْمَدِينَةِ، فَخَرَجَ دَمٌ مِنَ الْمَعْصَرَةِ حَتَّى إِلَى لُجْمِ الْخَيْلِ، مَسَافَةً أَلْفٍ وَسِتِّمِئَةِ غَلْوَةٍ.

### الأصحاحُ الخامسُ عشرُ

ثُمَّ رَأَيْتُ آيَةً أُخْرَى فِي السَّمَاءِ، عَظِيمَةً وَعَجِيبَةً: سَبْعَةٌ مَلَائِكَةٌ مَعَهُمُ السَّبْعُ الضَّرْبَاتِ الْآخِرَةِ، لِأَنَّ بِهَا أُكْمِلَ غَضَبُ الْإِلَهِ. <sup>١</sup> وَرَأَيْتُ كَبْخَرٍ مِنْ رُجَاجٍ مُخْتَلِطٍ بِنَارٍ، وَالْغَالِبِينَ عَلَى الْوَحْشِ وَصُورَتِهِ وَعَلَى سِمَتِهِ وَعَدَدِ اسْمِهِ، وَأَقْفِينَ عَلَى الْبَحْرِ الرَّجَاجِيِّ، مَعَهُمْ قَيْثَارَاتُ الْإِلَهِ، <sup>٢</sup> وَهُمْ يَرْتَلُونَ تَرْنِيمَةَ مُوسَى عَبْدِ الْإِلَهِ، وَتَرْنِيمَةَ الْخُرُوفِ قَائِلِينَ: «عَظِيمَةُ وَعَجِيبَةُ هِيَ أَعْمَالُكَ أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ! عَادِلَةٌ وَحَقٌّ هِيَ طُرْفُكَ يَا مَلِكَ الْفِدَيْسِينَ! مَنْ لَا يَخَافُكَ يَارَبُّ وَيَمَجِّدُ اسْمَكَ؟ لِأَنَّكَ وَحْدَكَ قُدُّوسٌ، لِأَنَّ جَمِيعَ الْأُمَمِ سَيَأْتُونَ وَيَسْجُدُونَ أَمَامَكَ، لِأَنَّ أَحْكَامَكَ قَدْ أَظْهَرْتَ».

ثُمَّ بَعْدَ هَذَا نَظَرْتُ وَإِذَا قَدْ انْفَتَحَ هَيْكَلُ خَيْمَةِ الشَّهَادَةِ فِي السَّمَاءِ، <sup>٣</sup> وَخَرَجَتِ السَّبْعَةُ الْمَلَائِكَةُ وَمَعَهُمُ السَّبْعُ الضَّرْبَاتِ مِنَ الْهَيْكَلِ، وَهُمْ مُتَسَرِّبُونَ بِكَتَائِنٍ نَقِيٍّ وَبِهْيٍ، وَمَمْنُطِقُونَ عِنْدَ صُدُورِهِمْ بِمَنَاطِقَ مِنْ ذَهَبٍ. <sup>٤</sup> وَوَاحِدٌ مِنَ الْأَرْبَعَةِ الْحَيَوَانَاتِ أُعْطِيَ السَّبْعَةَ الْمَلَائِكَةَ سَبْعَةَ جَامَاتٍ مِنْ ذَهَبٍ، مَمْلُوءَةٌ مِنْ غَضَبِ الْإِلَهِ الْحَيِّ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. <sup>٥</sup> وَأَمْتَلَأُ الْهَيْكَلُ دُخَانًا مِنْ مَجْدِ الْإِلَهِ وَمِنْ قُدْرَتِهِ، وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَدْخُلَ الْهَيْكَلَ حَتَّى كَمِلَتْ سَبْعُ ضَرْبَاتِ السَّبْعَةِ الْمَلَائِكَةِ.

### الأصحاحُ السادسُ عشرُ

وَسَمِعْتُ صَوْتًا عَظِيمًا مِنَ الْهَيْكَلِ قَائِلًا لِّلْسَبْعَةِ الْمَلَائِكَةِ: «امْضُوا وَاسْكُبُوا جَامَاتِ

عَضِبَ إِلَهُ عَلَى الْأَرْضِ». <sup>٢</sup> فَمَضَى الْأَوَّلُ وَسَكَبَ جَامَهُ عَلَى الْأَرْضِ، فَحَدَّثَتْ دَمَامِلُ خَيْبَةً وَرَدِيَّةً عَلَى النَّاسِ الَّذِينَ بِهِمْ سِمَةُ الْوَحْشِ وَالَّذِينَ يَسْجُدُونَ لِصُورَتِهِ.

<sup>٣</sup> ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَاكُ الثَّانِي جَامَهُ عَلَى الْبَحْرِ، فَصَارَ دَمًا كَدَمِ مَيْتٍ. وَكُلُّ نَفْسٍ حَيَّةٍ مَاتَتْ فِي الْبَحْرِ. <sup>٤</sup> ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَاكُ الثَّلَاثُ جَامَهُ عَلَى الْأَنْهَارِ وَعَلَى يَنَابِيعِ الْمِيَاءِ، فَصَارَتْ دَمًا. <sup>٥</sup> وَسَمِعَتْ مَلَكَ الْمِيَاءِ يَقُولُ: «عَادِلٌ أَنْتَ أَيُّهَا الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَكُونُ، لِأَنَّكَ حَكَمْتَ هَكَذَا. <sup>٦</sup> لِأَنَّهُمْ سَفَكُوا دَمَ قَدِيسِينَ وَأَنْبِيَاءَ، فَأَعْطَيْتَهُمْ دَمًا لِيَسْرُبُوا. لِأَنَّهُمْ مُسْتَحِقُّونَ!» <sup>٧</sup> وَسَمِعَتْ آخَرَ مِنَ الْمَدْبُوحِ قَائِلًا: «نَعَمْ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ! حَقٌّ وَعَادِلَةٌ هِيَ أَحْكَامُكَ».

<sup>٨</sup> ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَاكُ الرَّابِعُ جَامَهُ عَلَى الشَّمْسِ، فَأَعْطَيْتِ أَنْ تُحْرِقَ النَّاسَ بِنَارٍ، <sup>٩</sup> فَاحْتَرَقَ النَّاسُ احْتِرَاقًا عَظِيمًا، وَجَدَّفُوا عَلَى اسْمِ إِلَهُ الَّذِي لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى هَذِهِ الضَّرَبَاتِ، وَلَمْ يَتُوبُوا لِيُعْطَوْهُ مَجْدًا. <sup>١٠</sup> ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَاكُ الْخَامِسُ جَامَهُ عَلَى عَرْشِ الْوَحْشِ، فَصَارَتْ مَمْلُكَتُهُ مَظْلَمَةً. وَكَانُوا يَعْضُونَ عَلَى أَلْسِنَتِهِمْ مِنَ الْوَجَعِ. <sup>١١</sup> وَجَدَّفُوا عَلَى إِلَهِ السَّمَاءِ مِنْ أَوْجَاعِهِمْ وَمِنْ فُرُوحِهِمْ، وَلَمْ يَتُوبُوا عَنْ أَعْمَالِهِمْ.

<sup>١٢</sup> ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَاكُ السَّادِسُ جَامَهُ عَلَى النَّهْرِ الْكَبِيرِ الْفُرَاتِ، فَتَشَفَّ مَأْوُهُ لِكَيْ يُعَدَّ طَرِيقَ الْمَلُوكِ الَّذِينَ مِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ. <sup>١٣</sup> وَرَأَيْتِ مِنْ فَمِ الثَّنَيْنِ، وَمِنْ فَمِ الْوَحْشِ، وَمِنْ فَمِ النَّبِيِّ الْكَذَّابِ، ثَلَاثَةَ أَرْوَاحٍ نَجِسَةٍ شَبِهَ ضَفَادِعَ، <sup>١٤</sup> فَإِنَّهُمْ أَرْوَاحُ شَيَاطِينِ صَانِعَةِ آيَاتٍ، تَخْرُجُ عَلَى مَلُوكِ الْعَالَمِ وَكُلِّ الْمَسْكُونَةِ، لِتَجْمَعَهُمْ لِقِتَالِ ذَلِكَ الْيَوْمِ الْعَظِيمِ، يَوْمَ إِلَهُ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ. <sup>١٥</sup> «هَا أَنَا آتِي كَلِصًّا! طُوبَى لِمَنْ يَسْهَرُ وَيَحْفَظُ ثِيَابَهُ لَيْلًا يَمْشِي غُرْبَانًا فَيَرَوَا غُرْبَتَهُ». <sup>١٦</sup> فَجَمَعَهُمْ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي يُدْعَى بِالْعِبْرَانِيَّةِ «هَرْمَجْدُونَ».

<sup>١٧</sup> ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَاكُ السَّابِعُ جَامَهُ عَلَى الْهَوَاءِ، فَخَرَجَ صَوْتُ عَظِيمٍ مِنْ هَيْكَلِ السَّمَاءِ مِنَ الْعَرْشِ قَائِلًا: «قَدْ تَمَّ!» <sup>١٨</sup> فَحَدَّثَتْ أَصْوَاتٌ وَرَعُودٌ وَبُرُوقٌ. وَحَدَّثَتْ زَلْزَلَةٌ عَظِيمَةٌ، لَمْ يَحْدُثْ مِثْلُهَا مُنْذُ صَارَ النَّاسُ عَلَى الْأَرْضِ، زَلْزَلَةٌ بِمِقْدَارِهَا عَظِيمَةٌ هَكَذَا. <sup>١٩</sup> وَصَارَتْ الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ ثَلَاثَةَ أَقْسَامٍ، وَمَذُنُ الْأُمَمِ سَقَطَتْ، وَبَابِلُ الْعَظِيمَةُ ذُكِرَتْ أَمَامَ إِلَهُ لِيُعْطِيَهَا كَأْسَ خَمْرٍ سَخَطَ غَضَبِهِ. <sup>٢٠</sup> وَكُلُّ جَزِيرَةٍ هَرَبَتْ، وَجِبَالٌ لَمْ تُوْجَدْ. <sup>٢١</sup> وَبَرَدٌ عَظِيمٌ، نَحْوُ ثِقَلِ وَرَثَةِ، نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ عَلَى النَّاسِ. فَجَدَّفَ النَّاسُ عَلَى إِلَهُ مِنْ ضَرْبَةِ الْبَرْدِ، لِأَنَّ ضَرْبَتَهُ عَظِيمَةٌ جَدًّا.

### الأصْحَاحُ السَّابِعُ عَشَرَ

ثُمَّ جَاءَ وَاحِدٌ مِنَ السَّبْعَةِ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ مَعَهُمُ السَّبْعَةُ الْجَامَاتُ وَتَكَلَّمَ مَعِيَ قَائِلًا لِي: «هَلُمَّ فَأَرِيكَ ذَيْتُونَةَ الزَّانِيَةِ الْعَظِيمَةَ الْجَالِسَةَ عَلَى الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ، الَّتِي زَنَى مَعَهَا مَلُوكُ الْأَرْضِ، وَسَكَرَ سُكَّانُ الْأَرْضِ مِنْ خَمْرِ زَنَاها». فَمَضَى بِي بِالرُّوحِ إِلَى بَرِّيَّةٍ، فَرَأَيْتُ امْرَأَةً جَالِسَةً عَلَى وَحْشٍ قَرْمِزِيٍّ مَمْلُوءٍ أَسْمَاءَ تَجْدِيفٍ، لَهُ سَبْعَةُ رُؤُوسٍ وَعَشْرَةُ قُرُونٍ، وَالْمَرْأَةُ كَانَتْ مُتَسَرِّبَلَةً بِأَرْجُوَانٍ وَقَرْمِزٍ، وَمُتَحَلِّيَةً بِذَهَبٍ وَحِجَارَةٍ كَرِيمَةٍ وَوَلُؤْلُؤٍ، وَمَعَهَا كَأْسٌ مِنْ ذَهَبٍ فِي يَدِهَا مَمْلُوءَةٌ رَجَاسَاتٍ وَجَاسَاتٍ زَنَاها، وَعَلَى جَبْهَتِهَا اسْمٌ مَكْتُوبٌ: «سِرٌّ. بَابِلُ الْعَظِيمَةُ أُمُّ الزَّوَانِيِ وَرَجَاسَاتِ الْأَرْضِ». وَرَأَيْتُ الْمَرْأَةَ سَكَرَى مِنْ دَمِ الْقَدِيسِينَ وَمِنْ دَمِ شَهْدَاءِ يَسُوعَ. فَتَعَجَّبْتُ لِمَا رَأَيْتُهَا تَعَجُّبًا عَظِيمًا!

ثُمَّ قَالَ لِي الْمَلَكُ: «لِمَاذَا تَعَجَّبْتَ؟ أَنَا أَقُولُ لَكَ سِرَّ الْمَرْأَةِ وَالْوَحْشِ الْحَامِلِ لَهَا، الَّذِي لَهُ السَّبْعَةُ الرَّؤُوسُ وَالْعَشْرَةُ الْقُرُونُ: <sup>٨</sup>الْوَحْشُ الَّذِي رَأَيْتَ، كَانَ وَلَيْسَ الْآنَ، وَهُوَ عَتِيدٌ أَنْ يَصْعَدَ مِنَ الْهَوَايَةِ وَيَمْضِي إِلَى الْهَلَاكِ. وَسَيَتَعَجَّبُ السَّاكِنُونَ عَلَى الْأَرْضِ، الَّذِينَ لَيْسَتْ أَسْمَاؤُهُمْ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ الْحَيَاةِ مُنْذُ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ، حِينَمَا يَرَوْنَ الْوَحْشَ أَنَّهُ كَانَ وَلَيْسَ الْآنَ، مَعَ أَنَّهُ كَائِنٌ. <sup>٩</sup>هُنَا الذَّهْنُ الَّذِي لَهُ حِكْمَةٌ! السَّبْعَةُ الرَّؤُوسُ هِيَ سَبْعَةُ جِبَالٍ عَلَيْهَا الْمَرْأَةُ جَالِسَةٌ. <sup>١٠</sup>وَسَبْعَةُ مَلُوكٍ: خَمْسَةٌ سَقَطُوا، وَوَاحِدٌ مَوْجُودٌ، وَالْآخَرُ لَمْ يَأْتِ بَعْدُ. وَمَتَى أَتَى يَنْبَغِي أَنْ يَبْقَى قَلِيلًا. <sup>١١</sup>وَالْوَحْشُ الَّذِي كَانَ وَلَيْسَ الْآنَ فَهُوَ ثَامِنٌ، وَهُوَ مِنَ السَّبْعَةِ، وَيَمْضِي إِلَى الْهَلَاكِ. <sup>١٢</sup>وَالْعَشْرَةُ الْقُرُونُ الَّتِي رَأَيْتَ هِيَ عَشْرَةُ مَلُوكٍ لَمْ يَأْخُذُوا مُلْكًا بَعْدُ، لَكِنَّهُمْ يَأْخُذُونَ سُلْطَانَهُمْ كَمَلُوكٍ سَاعَةً وَاحِدَةً مَعَ الْوَحْشِ. <sup>١٣</sup>هؤُلَاءِ لَهُمْ رَأْيٌ وَاحِدٌ، وَيَعْطُونَ الْوَحْشَ قُدْرَتَهُمْ وَسُلْطَانَهُمْ. <sup>١٤</sup>هؤُلَاءِ سَيَحَارِبُونَ الْخُرُوفَ، وَالْخُرُوفُ يَغْلِبُهُمْ، لِأَنَّهُ رَبُّ الْأَرْبَابِ وَمَلِكُ الْمَلُوكِ، وَالَّذِينَ مَعَهُ مَدْعُوعُونَ وَمُخْتَارُونَ وَمُؤْمِنُونَ. <sup>١٥</sup>ثُمَّ قَالَ لِي: «الْمِيَاهُ الَّتِي رَأَيْتَ حَيْثُ الزَّانِيَةُ جَالِسَةٌ، هِيَ شُعُوبٌ وَجُمُوعٌ وَأُمَّمٌ وَالسَّنَةُ. <sup>١٦</sup>وَأَمَّا الْعَشْرَةُ الْقُرُونُ الَّتِي رَأَيْتَ عَلَى الْوَحْشِ فَهؤُلَاءِ سَيَبْغِضُونَ الزَّانِيَةَ، وَسَيَجْعَلُونَهَا خَرِبَةً وَعَرْيَانَةً، وَيَأْكُلُونَ لَحْمَهَا وَيَحْرِقُونَهَا بِالنَّارِ. <sup>١٧</sup>لِأَنَّ الْإِلَهَ وَضَعَ فِي قُلُوبِهِمْ أَنْ يَصْنَعُوا رَأْيَهُ، وَأَنْ يَصْنَعُوا رَأْيًا وَاحِدًا، وَيَعْطُوا الْوَحْشَ مُلْكَهُمْ حَتَّى تُكْمَلَ أَقْوَالُ الْإِلَهِ. <sup>١٨</sup>وَالْمَرْأَةُ الَّتِي رَأَيْتَ هِيَ الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ الَّتِي لَهَا مُلْكٌ عَلَى مَلُوكِ الْأَرْضِ».

## الأصحاح الثامن عشر

ثُمَّ بَعْدَ هَذَا رَأَيْتُ مَلَكَآ آخَرَ نَازِلًا مِنَ السَّمَاءِ، لَهُ سُلْطَانٌ عَظِيمٌ. وَاسْتَنَارَتِ الْأَرْضُ مِنْ بَهَائِهِ. <sup>٢</sup> وَصَرَخَ بِشِدَّةٍ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلًا: «سَقَطَتْ! سَقَطَتْ! سَقَطَتْ بَابِلُ الْعَظِيمَةِ! وَصَارَتْ مَسْكَنًا لِشَيْطَانِينَ، وَمَحْرَسًا لِكُلِّ رُوحِ نَجِسٍ، وَمَحْرَسًا لِكُلِّ طَائِرٍ نَجِسٍ وَمَمْقُوتٍ، <sup>٣</sup> لِأَنَّهُ مِنْ خَمْرِ غَضَبٍ زِنَاهَا قَدْ شَرِبَ جَمِيعُ الْأُمَمِ، وَمُلُوكُ الْأَرْضِ زَنَوْا مَعَهَا، وَتَجَارَ الْأَرْضُ اسْتَعْنَوْا مِنْ وَفْرَةِ نَعِيمِهَا».

<sup>٤</sup> ثُمَّ سَمِعْتُ صَوْتًا آخَرَ مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا: «اخْرُجُوا مِنْهَا يَا سَعْبِي لِئَلَّا تَشْتَرِكُوا فِي خَطَايَاهَا، وَلِئَلَّا تَأْخُذُوا مِنْ ضَرْبَاتِهَا. <sup>٥</sup> لِأَنَّ خَطَايَاهَا لَحِقَّتِ السَّمَاءَ، وَتَذَكَرَ الْإِلَهَ أَنَامَهَا. <sup>٦</sup> جَازَوْهَا كَمَا هِيَ أَيْضًا جَازَتْكُمْ، وَصَاعَفُوا لَهَا ضِعْفًا نَظِيرَ أَعْمَالِهَا. فِي الْكَأْسِ الَّتِي مَزَجَتْ فِيهَا امزُجُوا لَهَا ضِعْفًا. <sup>٧</sup> بِقَدْرٍ مَا مَجَدَّتْ نَفْسَهَا وَتَنَعَّمَتْ، بِقَدْرٍ ذَلِكَ أَعْطَوْهَا عَذَابًا وَحَزْنًا. لِأَنَّهَا تَقُولُ فِي قَلْبِهَا: أَنَا جَالِسَةٌ مَلِكَةً، وَكَلَسْتُ أَرْمَلَةً، وَلَكِنْ أَرَى حَزْنًا. <sup>٨</sup> مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ سَتَاتِي ضَرْبَاتُهَا: مَوْتٌ وَحُزْنٌ وَجُوعٌ، وَتَحْتَرِقُ بِالنَّارِ، لِأَنَّ الرَّبَّ الْإِلَهَ الَّذِي يَدِينُهَا قَوِيٌّ».

<sup>٩</sup> «وَسَيَبْكِي وَيَتُوحَّ عَلَيَّهَا مُلُوكُ الْأَرْضِ، الَّذِينَ زَنَوْا وَتَنَعَّمُوا مَعَهَا، حِينَمَا يَنْظُرُونَ دُخَانَ حَرِيقِهَا، <sup>١٠</sup> وَاقْفِينِ مِنْ بَعِيدٍ لِأَجْلِ خَوْفِ عَذَابِهَا، قَائِلِينَ: وَيْلٌ! وَيْلٌ! الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ بَابِلُ! الْمَدِينَةُ الْقَوِيَّةُ! لِأَنَّهُ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ جَاءَتْ دِينُوتُكَ. <sup>١١</sup> وَيَبْكِي تِجَارُ الْأَرْضِ وَيَتُوحَّونَ عَلَيَّهَا، لِأَنَّ بَضَائِعَهُمْ لَا يَشْتَرِيهَا أَحَدٌ فِي مَا بَعْدَ، <sup>١٢</sup> بَضَائِعَ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْحَجَرِ الْكَرِيمِ وَاللُّؤْلُؤِ وَالْبُرِّ وَالْأَرْجُوَانِ وَالْحَرِيرِ وَالْقَرْمِزِ، وَكُلِّ عُودٍ ثَمِينٍ، وَكُلِّ إِنَاءٍ مِنَ الْعَاجِ، وَكُلِّ إِنَاءٍ مِنْ أَثْمَنِ الْخَشَبِ وَالنُّحَاسِ وَالْحَدِيدِ وَالْمَرْمَرِ، <sup>١٣</sup> وَقِرْفَةً وَبَحُورًا وَطِيبًا وَلُبَانًا وَخَمْرًا وَزَيْتًا وَسَمِيدًا وَحَنْطَةً وَبِهَائِمَ وَعِنْمًا وَخَيْلًا، وَمَرْكَبَاتٍ، وَأَجْسَادًا، وَنُفُوسَ النَّاسِ. <sup>١٤</sup> وَذَهَبَ عَنكَ جَنَى شَهْوَةِ نَفْسِكَ، وَذَهَبَ عَنكَ كُلُّ مَا هُوَ مُشْحَمٌ وَبِهِيٌّ، وَلَكِنْ تَجْدِيهِ فِي مَا بَعْدَ. <sup>١٥</sup> تِجَارُ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ الَّذِينَ اسْتَعْنَوْا مِنْهَا، سَيَقْفُونَ مِنْ بَعِيدٍ، مِنْ أَجْلِ خَوْفِ عَذَابِهَا، يَبْكُونَ وَيَتُوحَّونَ، <sup>١٦</sup> وَيَقُولُونَ: وَيْلٌ! وَيْلٌ! الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ الْمُسْتَرْبِلَةُ بِيَزِّ وَأَرْجُوَانِ وَقَرْمِزِ، وَالْمُتَحَلِّيَةُ بِذَهَبٍ وَحَجَرِ كَرِيمٍ وَلُؤْلُؤٍ! <sup>١٧</sup> لِأَنَّهُ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ خَرِبَ غَنَى مِثْلُ هَذَا. وَكُلُّ رَبَّانٍ، وَكُلُّ الْجَمَاعَةِ فِي السُّفُنِ، وَالْمَلَّاحُونَ وَجَمِيعُ عُمَّالِ الْبَحْرِ، وَقَفُّوا مِنْ بَعِيدٍ، <sup>١٨</sup> وَصَرَخُوا إِذْ نَظَرُوا دُخَانَ حَرِيقِهَا، قَائِلِينَ: أَيَّةَ مَدِينَةٍ مِثْلُ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ؟ <sup>١٩</sup> وَالْقَوَا ثُرَابًا

عَلَى رُؤُوسِهِمْ، وَصَرَخُوا بَاكِينَ وَنَائِحِينَ قَائِلِينَ: وَيْلٌ! وَيْلٌ! الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ، الَّتِي فِيهَا اسْتَعْنَى جَمِيعُ الَّذِينَ لَهُمْ سَفُنٌ فِي الْبَحْرِ مِنْ نَفَائِسِهَا! لَأَنْهَا فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ خَرِبَتْ! أَفْرَحِي لَهَا أَيُّهَا السَّمَاءُ وَالرُّسُلُ الْقَدِيسُونَ وَالْأَنْبِيَاءُ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ دَانَهَا دَيُّوْتَنَتَكُمْ».

٢١ وَرَفَعَ مَلَاكٌ وَاحِدٌ قَوِيٌّ حَجْرًا كَرَحِيٍّ عَظِيمَةٍ، وَرَمَاهُ فِي الْبَحْرِ قَائِلًا: «هَكَذَا يَدْفَعُ سِتْرَمِي بَابِلَ الْمَدِينَةَ الْعَظِيمَةَ، وَلَنْ تُوجَدَ فِي مَا بَعْدُ.» ٢٢ وَصَوْتُ الضَّارِبِينَ بِالْقَيْشَارَةِ وَالْمَعْتَنِينَ وَالْمُزْمَرِينَ وَالنَّافِخِينَ بِالْبُوقِ، لَنْ يُسْمَعَ فِيكَ فِي مَا بَعْدُ. وَكُلُّ صَانِعِ صِنَاعَةٍ لَنْ يُوجَدَ فِيكَ فِي مَا بَعْدُ. وَصَوْتُ رَحَى لَنْ يُسْمَعَ فِيكَ فِي مَا بَعْدُ. ٢٣ وَتُورُ سِرَاجٍ لَنْ يُضِيءَ فِيكَ فِي مَا بَعْدُ. وَصَوْتُ عَرِيْسٍ وَعَرُوسٍ لَنْ يُسْمَعَ فِيكَ فِي مَا بَعْدُ. لِأَنَّ تُجَارِكُ كَانُوا عَظْمَاءَ الْأَرْضِ. إِذْ بِسِحْرِكَ ضَلَّتْ جَمِيعُ الْأُمَمِ. ٢٤ وَفِيهَا وَجَدَ دَمُ أَنْبِيَاءَ وَقَدِيسِينَ، وَجَمِيعٌ مَنِ قُتِلَ عَلَى الْأَرْضِ».

### الأصحاح التاسع عشر

١ وَبَعْدَ هَذَا سَمِعْتُ صَوْتًا عَظِيمًا مِنْ جَمْعٍ كَثِيرٍ فِي السَّمَاءِ قَائِلًا: «هَلِّلُويَا! الْخَلَاصُ وَالْمَجْدُ وَالْكَرَامَةُ وَالْقُدْرَةُ لِلرَّبِّ إِلَهِنَا، لِأَنَّ أَحْكَامَهُ حَقٌّ وَعَادِلَةٌ، إِذْ قَدْ دَانَ الزَّانِيَةَ الْعَظِيمَةَ الَّتِي أَفْسَدَتِ الْأَرْضَ بِزَنَاهَا، وَأَنْتَقَمَ لِدَمِ عِبِيدِهِ مِنْ يَدِهَا.» ٢ وَقَالُوا ثَانِيَةً: «هَلِّلُويَا! وَدَخَانُهَا يَصْعَدُ إِلَى أَبْدِ الْإِبْدِينِ.» ٣ وَخَرَّ الْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ شَيْخًا وَالْأَرْبَعَةُ الْحَيَوَانَاتِ وَسَجَدُوا لِلإِلَهِ الْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ قَائِلِينَ: «أَمِينَ! هَلِّلُويَا!» ٤ وَخَرَجَ مِنَ الْعَرْشِ صَوْتُ قَائِلًا: «سَبِّحُوا لِإِلَهِنَا يَا جَمِيعَ عِبِيدِهِ، الْحَافِيهِ، الصَّغَارِ وَالْكِبَارِ!» ٥ وَسَمِعْتُ كَصَوْتِ جَمْعٍ كَثِيرٍ، وَكَصَوْتِ مِيَاهٍ كَثِيرَةٍ، وَكَصَوْتِ رُغُودٍ شَدِيدَةٍ قَائِلَةً: «هَلِّلُويَا! فَإِنَّهُ قَدْ مَلَكَ الرَّبُّ الإِلَهِ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.» ٦ لِنَفْرَحَ وَنَتَهَلَّلَ وَنُعْطِيهِ الْمَجْدَ! لِأَنَّ عُرْسَ الْخُرُوفِ قَدْ جَاءَ، وَأَمْرَأَتُهُ هَيَّاتُ نَفْسَهَا. ٧ وَأَعْطَيْتُ أَنْ تَلْبَسَ بَزًّا نَقِيًّا بَيْهًا، لِأَنَّ الْبَزَّ هُوَ تَبْرَأَتُ الْقَدِيسِينَ.»

٨ وَقَالَ لِي: «اكْتُبْ: طُوبَى لِلْمَدْعُودِينَ إِلَى عَشَاءِ عُرْسِ الْخُرُوفِ!» وَقَالَ: «هَذِهِ هِيَ أَقْوَالُ الإِلَهِ الصَّادِقَةِ.» ٩ فَخَرَرْتُ أَمَامَ رِجْلَيْهِ لِأَسْجُدَ لَهُ، فَقَالَ لِي: «الظَّرْ! لَا تَفْعَلْ! أَنَا عَبْدٌ مَعَكَ وَمَعَ إِخْوَتِكَ الَّذِينَ عِنْدَهُمْ شَهَادَةُ يَسُوعَ. اسْجُدْ لِلإِلَهِ! فَإِنَّ شَهَادَةَ يَسُوعَ هِيَ رُوحُ النُّبُوَّةِ.»

١٠ ثُمَّ رَأَيْتُ السَّمَاءَ مَفْتُوحَةً، وَإِذَا فَرَسٌ أبيضٌ وَالْجَالِسُ عَلَيْهِ يُدْعَى أَمِينًا وَصَادِقًا، وَبِالْعَدْلِ يَحْكُمُ وَيُحَارِبُ. ١١ وَعَيْنَاهُ كَلْهَيْبِ نَارٍ، وَعَلَى رَأْسِهِ تِيْجَانٌ كَثِيرَةٌ، وَلَهُ اسْمٌ

مَكْتُوبٌ لَيْسَ أَحَدٌ يَعْرِفُهُ إِلَّا هُوَ.<sup>١٣</sup> وَهُوَ مُتَسَرِّبٌ بِثَوْبٍ مَعْمُوسٍ بِدَمٍ، وَيُدْعَى اسْمُهُ «كَلِمَةَ الْإِلَهِ». <sup>١٤</sup> وَالْأَجْنَادُ الَّذِينَ فِي السَّمَاءِ كَانُوا يَتَّبِعُونَهُ عَلَى خَيْلٍ بَيْضٍ، لَابِسِينَ بَرًّا أَيْضًا وَنَقِيًّا. <sup>١٥</sup> وَمِنْ فَمِهِ يَخْرُجُ سَيْفٌ مَاضٍ لِكَيْ يَضْرِبَ بِهِ الْأُمَّمَ. وَهُوَ سَبْرَعَاهُمْ بَعْضًا مِنْ حديدٍ، وَهُوَ يَدُوسُ مَعْصَرَةَ خَمْرٍ سَخَطَ وَعَضَبِ الْإِلَهِ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ. <sup>١٦</sup> وَلَهُ عَلَى ثَوْبِهِ وَعَلَى فَخْذِهِ اسْمٌ مَكْتُوبٌ: «مَلِكُ الْمُلُوكِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ».

<sup>١٧</sup> وَرَأَيْتُ مَلَكًَا وَاحِدًا وَأَقْفًا فِي الشَّمْسِ، فَصَرَخَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلًا لِجَمِيعِ الطُّيُورِ الطَّائِرَةِ فِي وَسَطِ السَّمَاءِ: «هَلُمَّ اجْتَمِعِي إِلَيَّ عِشَاءَ الْإِلَهِ الْعَظِيمِ»، <sup>١٨</sup> لِكَيْ تَأْكُلِي لُحُومَ مُلُوكٍ، وَلُحُومَ قُوَادٍ، وَلُحُومَ أَقْوِيَاءَ، وَلُحُومَ خَيْلٍ وَالْجَالِسِينَ عَلَيْهَا، وَلُحُومَ الْكُلِّ: حُرًّا وَعَبْدًا، صَغِيرًا وَكَبِيرًا».

<sup>١٩</sup> وَرَأَيْتُ الْوَحْشَ وَمُلُوكَ الْأَرْضِ وَأَجْنَادَهُمْ مُجْتَمِعِينَ لِيَصْنَعُوا حَرْبًا مَعَ الْجَالِسِ عَلَى الْفَرَسِ وَمَعَ جُنْدِهِ. <sup>٢٠</sup> فَتَقَبَّضَ عَلَى الْوَحْشِ وَالنَّبِيِّ الْكَذَّابِ مَعَهُ، الصَّانِعِ قُدَّامَهُ الْآيَاتِ الَّتِي بِهَا أَصَلَ الَّذِينَ قَبِلُوا سِمَةَ الْوَحْشِ وَالَّذِينَ سَجَدُوا لِصُورَتِهِ. وَطَرَحَ الْاِثْنَانِ حَيِّينَ إِلَى بَحِيرَةِ النَّارِ الْمُتَمَتِّدَةِ بِالْكِبْرِيَّتِ. <sup>٢١</sup> وَالْبَاقُونَ قَتِلُوا بِسَيْفِ الْجَالِسِ عَلَى الْفَرَسِ الْخَارِجِ مِنْ فَمِهِ، وَجَمِيعِ الطُّيُورِ شَبَعَتْ مِنْ لُحُومِهِمْ.

### الأصْحاحُ العِشْرُونَ

<sup>١</sup> وَرَأَيْتُ مَلَكًَا نَازِلًا مِنَ السَّمَاءِ مَعَهُ مِفْتَاحُ الْهَآوِيَةِ، وَسِلْسِلَةٌ عَظِيمَةٌ عَلَى يَدِهِ. <sup>٢</sup> فَتَقَبَّضَ عَلَى التَّنِّينِ، الْحَيَّةِ الْقَدِيمَةِ، الَّذِي هُوَ إِبْلِيسُ وَالشَّيْطَانُ، وَقَيَّدَهُ أَلْفَ سَنَةٍ، <sup>٣</sup> وَطَرَحَهُ فِي الْهَآوِيَةِ وَأَعْلَقَ عَلَيْهِ، وَخَتَمَ عَلَيْهِ لِكَيْ لَا يُضِلَّ الْأُمَّمَ فِي مَا بَعْدَ، حَتَّى تَبْتَغِيَ أَلْفَ السَّنَةِ. وَبَعْدَ ذَلِكَ لَا بُدَّ أَنْ يُحَلَّ زَمَانًا يَسِيرًا.

<sup>٤</sup> وَرَأَيْتُ عُرُوشًا فَجَلَسُوا عَلَيْهَا، وَأَعْطُوا حُكْمًا. وَرَأَيْتُ نَفُوسَ الَّذِينَ قَتِلُوا مِنْ أَجْلِ شَهَادَةِ يَسُوعَ وَمِنْ أَجْلِ كَلِمَةِ الْإِلَهِ، وَالَّذِينَ لَمْ يَسْجُدُوا لِلْوَحْشِ وَلَا لِصُورَتِهِ، وَلَمْ يَقْبَلُوا السِّمَةَ عَلَى جَبَاهِهِمْ وَعَلَى أَيْدِيهِمْ، فَعَاشُوا وَمَلَكَوا مَعَ الْمَسِيحِ أَلْفَ سَنَةٍ. <sup>٥</sup> وَأَمَّا بَقِيَّةُ الْأَمْوَاتِ فَلَمْ تَعِشْ حَتَّى تَبْتَغِيَ أَلْفَ السَّنَةِ. هَذِهِ هِيَ الْقِيَامَةُ الْأُولَى. «مُبَارَكٌ وَمَقْدَسٌ مَنْ لَهُ نَصِيبٌ فِي الْقِيَامَةِ الْأُولَى. هَؤُلَاءِ لَيْسَ لِلْمَوْتِ الثَّانِي سُلْطَانٌ عَلَيْهِمْ، بَلْ سَيَكُونُونَ كَهَنَةً لِلَّيْلِ وَالْمَسِيحِ، وَسَيَمْلِكُونَ مَعَهُ أَلْفَ سَنَةٍ».

١٧ ثُمَّ مَتَى تَمَّتِ الْأَلْفُ السَّنَةِ يُحِلُّ الشَّيْطَانُ مِنْ سَجْنِهِ، <sup>٨</sup> وَيَخْرُجُ لِيُضِلَّ الْأُمَّمَ الَّذِينَ فِي أَرْبَعِ زَوَايَا الْأَرْضِ: جُوجَ وَمَاجُوجَ، لِيَجْمَعَهُمُ لِلْحَرْبِ، الَّذِينَ عَدَدُهُمْ مِثْلُ رَمْلِ الْبَحْرِ. فَصَعَدُوا عَلَى عَرْصِ الْأَرْضِ، وَأَحَاطُوا بِمَعْسَكِ الْقَدِيسِينَ وَبِالْمَدِينَةِ الْمَحْبُوبَةِ، فَزَلَّتْ نَارٌ مِنْ عِنْدِ الْإِلَهِ مِنَ السَّمَاءِ وَأَكَلَتْهُمْ. <sup>٩</sup> وَإِبْلِيسُ الَّذِي كَانَ يُضِلُّهُمْ طَرَحَ فِي بُحَيْرَةِ النَّارِ وَالْكِبْرِيَّتِ، حَيْثُ الْوَحْشُ وَالنَّبِيُّ الْكَذَّابُ. وَسَيَعَذَّبُونَ نَهَارًا وَلَيْلًا إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ.

١٠ ثُمَّ رَأَيْتُ عَرْشًا عَظِيمًا أبيضَ، وَالْجَالِسَ عَلَيْهِ، الَّذِي مِنْ وَجْهِهِ هَرَبَتِ الْأَرْضُ وَالسَّمَاءُ، وَلَمْ يُوجَدْ لَهُمَا مَوْضِعٌ! <sup>١١</sup> وَرَأَيْتُ الْأَمْوَاتَ صِغَارًا وَكِبَارًا وَاقِفِينَ أَمَامَ الْإِلَهِ، وَانْفَتَحَتْ أَسْفَارٌ، وَانْفَتَحَ سِفْرٌ آخَرٌ هُوَ سِفْرُ الْحَيَاةِ، وَدِينِ الْأَمْوَاتِ مِمَّا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي الْأَسْفَارِ بِحَسَبِ أَعْمَالِهِمْ. <sup>١٢</sup> وَسَلَّمَ الْبَحْرُ الْأَمْوَاتِ الَّذِينَ فِيهِ، وَسَلَّمَ الْمَوْتُ وَالْهَالِيَةُ الْأَمْوَاتِ الَّذِينَ فِيهِمَا. وَدِينُوا كُلُّ وَاحِدٍ بِحَسَبِ أَعْمَالِهِ. <sup>١٣</sup> وَطَرَحَ الْمَوْتُ وَالْهَالِيَةُ فِي بُحَيْرَةِ النَّارِ. هَذَا هُوَ الْمَوْتُ الثَّانِي. <sup>١٤</sup> وَكُلُّ مَنْ لَمْ يُوجَدْ مَكْتُوبًا فِي سِفْرِ الْحَيَاةِ طَرَحَ فِي بُحَيْرَةِ النَّارِ.

### الأصحاح الحادي والعشرون

١ ثُمَّ رَأَيْتُ سَمَاءً جَدِيدَةً وَأَرْضًا جَدِيدَةً، لِأَنَّ السَّمَاءَ الْأُولَى وَالْأَرْضَ الْأُولَى مَضَتَا، وَالْبَحْرُ لَا يُوجَدْ فِي مَا بَعْدُ. <sup>٢</sup> وَأَنَا يُوحَنَّا رَأَيْتُ الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ أُورُشَلِيمَ الْجَدِيدَةَ نَازِلَةً مِنَ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِ الْإِلَهِ مُهَيَّأَةً كَعُرُوسٍ مُزَيَّنَةٍ لِرَجُلِهَا. <sup>٣</sup> وَسَمِعْتُ صَوْتًا عَظِيمًا مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا: «هُذَا مَسْكَنُ الْإِلَهِ مَعَ النَّاسِ، وَهُوَ سَيَسْكُنُ مَعَهُمْ، وَهُمْ يَكُونُونَ لَهُ شَعْبًا، وَالْإِلَهِ نَفْسُهُ يَكُونُ مَعَهُمْ إِيَّاهُمْ. وَسَيَمَسُحُ الْإِلَهِ كُلَّ دَمْعَةٍ مِنْ عَيْنِهِمْ، وَالْمَوْتُ لَا يَكُونُ فِي مَا بَعْدُ، وَلَا يَكُونُ حُزْنٌ وَلَا صَرَخٌ وَلَا وَجَعٌ فِي مَا بَعْدُ، لِأَنَّ الْأُمُورَ الْأُولَى قَدْ مَضَتْ». وَقَالَ الْجَالِسُ عَلَى الْعَرْشِ: «هَا أَنَا أَصْنَعُ كُلَّ شَيْءٍ جَدِيدًا!». وَقَالَ لِي: «اكْتُبْ: فَإِنَّ هَذِهِ الْأَقْوَالَ صَادِقَةٌ وَأَمِينَةٌ». ثُمَّ قَالَ لِي: «قَدْ تَمَّ! أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنَّهَائِيَةُ. أَنَا أُعْطِي الْعَطْشَانَ مِنْ يَتْبُوعِ مَاءِ الْحَيَاةِ مَجَّانًا. <sup>٧</sup> مَنْ يَعْطِبُ يَرِثُ كُلَّ شَيْءٍ، وَأَكُونُ لَهُ إِهْلًا وَهُوَ يَكُونُ لِي ابْنًا. <sup>٨</sup> وَأَمَّا الْخَائِفُونَ وَغَيْرُ الْمُؤْمِنِينَ وَالرَّجْسُونَ وَالْقَاتِلُونَ وَالزُّنَّاءُ وَالسَّحَرَةُ وَعَبْدَةُ الْأَوْثَانِ وَجَمِيعُ الْكُذَّابَةِ، فَتَنْصِبُهُمْ فِي الْبُحَيْرَةِ الْمُتَّقَدَّةِ بِنَارِ كِبْرِيَّتِ، الَّذِي هُوَ الْمَوْتُ الثَّانِي».

٩ ثُمَّ جَاءَ إِلَيَّ وَاحِدٌ مِنَ السَّبْعَةِ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ مَعَهُمُ السَّبْعَةُ الْجَمَامَاتُ الْمَمْلُوءَةُ مِنْ

السَّبْعَ الضَّرْبَاتِ الْأَخِيرَةِ، وَتَكَلَّمْ مَعِي قَائِلًا: «هَلُمَّ فَأَرِيكَ الْعُرُوسَ امْرَأَةَ الْخُرُوفِ». وَذَهَبَ بِي بِالرُّوحِ إِلَى جَبَلٍ عَظِيمٍ عَالٍ، وَأَرَانِي الْمَدِينَةَ الْعَظِيمَةَ أورشليمَ الْمُقَدَّسَةَ نازِلَةً مِنَ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِ الْإِلَهِ، <sup>١١</sup> لَهَا مَجْدُ الْإِلَهِ، وَلَمَعَانِهَا شِبْهُ أَكْرَمِ حَجَرٍ كَحَجَرِ يَشْبٍ بَلُورِيٍّ. <sup>١٢</sup> وَكَانَ لَهَا سُورٌ عَظِيمٌ وَعَالٌ، وَكَانَ لَهَا اثْنَا عَشَرَ بَابًا، وَعَلَى الْأَبْوَابِ اثْنَا عَشَرَ مَلَكَاءَ، وَأَسْمَاءُ مَكْتُوبَةٌ هِيَ أَسْمَاءُ أَسْبَاطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ الْإِثْنِي عَشَرَ. <sup>١٣</sup> مِنَ الشَّرْقِ ثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ، وَمِنَ الشَّمَالِ ثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ، وَمِنَ الْجَنُوبِ ثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ، وَمِنَ الْغَرْبِ ثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ. <sup>١٤</sup> وَسُورُ الْمَدِينَةِ كَانَ لَهُ اثْنَا عَشَرَ أَسَاسًا، وَعَلَيْهَا أَسْمَاءُ رُسُلِ الْخُرُوفِ الْإِثْنِي عَشَرَ. <sup>١٥</sup> وَالَّذِي كَانَ يَتَكَلَّمُ مَعِي كَانَ مَعَهُ قَصَبَةٌ مِنْ ذَهَبٍ لِكَيْ يقيسَ الْمَدِينَةَ وَأَبْوَابَهَا وَسُورَهَا. <sup>١٦</sup> وَالْمَدِينَةُ كَانَتْ مَوْضُوعَةً مَرَبَعَةً، طُولُهَا يَقْدَرُ الْعَرْضُ. فَقَاسَ الْمَدِينَةَ بِالْقَصَبَةِ مَسَافَةَ اثْنِي عَشَرَ أَلْفَ غَلْوَةٍ. الطُّولُ وَالْعَرْضُ وَالْإِرْتِفَاعُ مُتَسَاوِيَةٌ. <sup>١٧</sup> وَقَاسَ سُورَهَا: مِئَةٌ وَأَرْبَعًا وَأَرْبَعِينَ ذِرَاعًا، ذِرَاعُ إِنْسَانٍ أَيْ الْمَلَائِكَةِ. <sup>١٨</sup> وَكَانَ بِنَاءُ سُورِهَا مِنْ يَشْبٍ، وَالْمَدِينَةُ ذَهَبٌ نَقِيٌّ شِبْهُ زُجَاجٍ نَقِيٍّ. <sup>١٩</sup> وَأَسَاسَاتُ سُورِ الْمَدِينَةِ مَزِينَةٌ بِكُلِّ حَجَرٍ كَرِيمٍ. الْأَسَاسُ الْأَوَّلُ يَشْبٌ. الثَّانِي يَاقُوتٌ أَزْرَقُ. الثَّلَاثُ عَقِيْقٌ أَيْضٌ. الرَّابِعُ زُمْرُدٌ ذُبَابِيٌّ. <sup>٢٠</sup> الْخَامِسُ جَزَعٌ عَقِيْقِيٌّ. السَّادِسُ عَقِيْقٌ أَحْمَرٌ. السَّابِعُ زَبْرَجْدٌ. الثَّمَانِيٌّ زُمْرُدٌ سِلْقِيٌّ. التَّاسِعُ يَاقُوتٌ أَصْفَرٌ. الْعَاشِرُ عَقِيْقٌ أَخْضَرٌ. الْحَادِي عَشَرَ أَسْمَانُجُونِيٌّ. الثَّانِي عَشَرَ جَمَشْتٌ. <sup>٢١</sup> وَالْإِثْنَا عَشَرَ بَابًا اثْنَا عَشْرَةَ لُؤْلُؤَةً، كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الْأَبْوَابِ كَانَ مِنْ لُؤْلُؤَةٍ وَاحِدَةٍ. وَسُوقُ الْمَدِينَةِ ذَهَبٌ نَقِيٌّ كَزُجَاجٍ شَفَافٍ. <sup>٢٢</sup> وَلَمْ أَرِ فِيهَا هَيْكَلًا، لِأَنَّ الرَّبَّ الْإِلَهَ الْقَادِرَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، هُوَ وَالْخُرُوفُ هَيْكَلُهَا. <sup>٢٣</sup> وَالْمَدِينَةُ لَا تَحْتَاجُ إِلَى الشَّمْسِ وَلَا إِلَى الْقَمَرِ لِيُضِيئَا فِيهَا، لِأَنَّ مَجْدَ الْإِلَهِ قَدْ أَنْارَهَا، وَالْخُرُوفُ سِرَاجُهَا. <sup>٢٤</sup> وَتَمَشِي شُعُوبُ الْمُخْلِصِينَ بِسُورِهَا، وَمَلُوكُ الْأَرْضِ يَجِيئُونَ بِمَجْدِهِمْ وَكَرَامَتِهِمْ إِلَيْهَا. <sup>٢٥</sup> وَأَبْوَابُهَا لَنْ تُغْلَقَ نَهَارًا، لِأَنَّ لَيْلًا لَا يَكُونُ هُنَاكَ. <sup>٢٦</sup> وَيَجِيئُونَ بِمَجْدِ الْأُمَمِ وَكَرَامَتِهِمْ إِلَيْهَا. <sup>٢٧</sup> وَلَنْ يَدْخُلَهَا شَيْءٌ دَنَسٌ وَلَا مَا يَصْنَعُ رَجَسًا وَكَذِبًا، إِلَّا الْمَكْتُوبِينَ فِي سِفْرِ حَيَاةِ الْخُرُوفِ.

### الأصحاح الثاني والعشرون

<sup>١</sup> وَأَرَانِي نَهْرًا صَافِيًا مِنْ مَاءِ حَيَاةٍ لَامِعًا كَبَلُورٍ، خَارِجًا مِنْ عَرْشِ الْإِلَهِ وَالْخُرُوفِ. <sup>٢</sup> فِي وَسْطِ سُوقِهَا وَعَلَى النَّهْرِ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ، شَجَرَةٌ حَيَاةٍ تَصْنَعُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ ثَمْرَةً،

وَتُعْطِي كُلَّ شَهْرٍ ثَمَرَهَا، وَوَرَقُ الشَّجَرَةِ لَشِفَاءِ الْأُمَمِ. <sup>٣</sup> وَلَا تَكُونُ لَعْنَةٌ مَا فِي مَا بَعْدُ. وَعَرْشُ الْإِلَهِ وَالْخُرُوفُ يَكُونُ فِيهَا، وَعَبِيدُهُ يَخْدُمُونَهُ. <sup>٤</sup> وَهُمْ سَيَنْظُرُونَ وَجْهَهُ، وَأَسْمُهُ عَلَى جِبَاهِهِمْ. <sup>٥</sup> وَلَا يَكُونُ لَيْلٌ هُنَاكَ، وَلَا يَحْتَاجُونَ إِلَى سِرَاجٍ أَوْ نُورِ شَمْسٍ، لِأَنَّ الرَّبَّ الْإِلَهَ يُنِيرُ عَلَيْهِمْ، وَهُمْ سَيَمْلِكُونَ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ.

<sup>٦</sup> ثُمَّ قَالَ لِي: «هَذِهِ الْأَقْوَالُ أَمِينَةٌ وَصَادِقَةٌ. وَالرَّبُّ إِلَهُ الْأَنْبِيَاءِ الْقَدِيسِينَ أَرْسَلَ مَلَكَهُ لِيُرِيَ عَبِيدَهُ مَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ سَرِيعًا.» <sup>٧</sup> «هَا أَنَا آتِي سَرِيعًا. طُوبَى لِمَنْ يَحْفَظُ أَقْوَالَ نُبُوَّةِ هَذَا الْكِتَابِ.»

<sup>٨</sup> وَأَنَا يُوْحَنَّا الَّذِي كَانَ يَنْظُرُ وَيَسْمَعُ هَذَا. وَحِينَ سَمِعْتُ وَنَظَرْتُ، خَرَرْتُ لِأَسْجُدَ أَمَامَ رَجُلِي الْمَلَكَ الَّذِي كَانَ يُرِينِي هَذَا. <sup>٩</sup> فَقَالَ لِي: «انْظُرْ لَا تَفْعَلْ! لِأَنِّي عَبْدٌ مَعَكَ وَمَعَ إِخْوَتِكَ الْأَنْبِيَاءِ، وَالَّذِينَ يَحْفَظُونَ أَقْوَالَ هَذَا الْكِتَابِ. اسْجُدْ لِلإِلَهِ!» <sup>١٠</sup> وَقَالَ لِي: «لَا تَخْتَمِ عَلَى أَقْوَالَ نُبُوَّةِ هَذَا الْكِتَابِ، لِأَنَّ الْوَقْتَ قَرِيبٌ. <sup>١١</sup> مَنْ يَظْلِمُ فَلْيَظْلِمْ بَعْدُ. وَمَنْ هُوَ نَجِسٌ فَلْيَنْجَسْ بَعْدُ. وَمَنْ هُوَ بَارٌّ فَلْيَتَبَرَّرْ بَعْدُ. وَمَنْ هُوَ مُقَدَّسٌ فَلْيَتَّقِدَّسْ بَعْدُ.»

<sup>١٢</sup> «وَهَا أَنَا آتِي سَرِيعًا وَأُجْرَتِي مَعِي لِأَجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ كَمَا يَكُونُ عَمَلُهُ.» <sup>١٣</sup> أَنَا الْأَيْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنَّهَائَةُ، الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ. <sup>١٤</sup> طُوبَى لِلَّذِينَ يَصْنَعُونَ وَصَايَاهُ لِكَيْ يَكُونَ سُلْطَانُهُمْ عَلَى شَجَرَةِ الْحَيَاةِ، وَيَدْخُلُوا مِنَ الْأَبْوَابِ إِلَى الْمَدِينَةِ، <sup>١٥</sup> لِأَنَّ خَارِجًا الْكِلَابَ وَالسَّحَرَةَ وَالرَّنَاةَ وَالْقَتْلَةَ وَعَبْدَةَ الْأَوْثَانِ، وَكُلَّ مَنْ يُحِبُّ وَيَصْنَعُ كَذِبًا. <sup>١٦</sup> «أَنَا يَسُوعُ، أَرْسَلْتُ مَلَائِكِي لِأَشْهَدَ لَكُمْ بِهَذِهِ الْأُمُورِ عَنِ الْكُنَائِسِ. أَنَا أَصْلُ وَذُرِّيَّةُ دَاوُدَ. كَوَكَبُ الصُّبْحِ الْمُنِيرِ.»

<sup>١٧</sup> وَالرُّوحُ وَالْعُرُوسُ يَقُولَانِ: «تَعَالَا!». وَمَنْ يَسْمَعُ فَلْيَقُلْ: «تَعَالَا!». وَمَنْ يَعْطَشُ فَلْيَأْتِ. وَمَنْ يُرِيدُ فَلْيَأْخُذْ مَاءَ حَيَاةٍ مَجَّانًا.

<sup>١٨</sup> لِأَنِّي أَشْهَدُ لِكُلِّ مَنْ يَسْمَعُ أَقْوَالَ نُبُوَّةِ هَذَا الْكِتَابِ: إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَزِيدُ عَلَى هَذَا، يَزِيدُ الْإِلَهَ عَلَيْهِ الضَّرَبَاتِ الْمَكْتُوبَةِ فِي هَذَا الْكِتَابِ. <sup>١٩</sup> وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يَحْذِفُ مِنْ أَقْوَالَ كِتَابِ هَذِهِ النُّبُوَّةِ، يَحْذِفُ الْإِلَهَ نَصِيبَهُ مِنْ سِفْرِ الْحَيَاةِ، وَمِنْ الْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ، وَمِنْ الْمَكْتُوبِ فِي هَذَا الْكِتَابِ.

<sup>٢٠</sup> يَقُولُ الشَّاهِدُ بِهَذَا: «نَعَمْ! أَنَا آتِي سَرِيعًا. آمِينَ. تَعَالَا أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ.» <sup>٢١</sup> نِعْمَةُ رَبَّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.

